

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

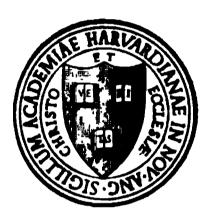
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

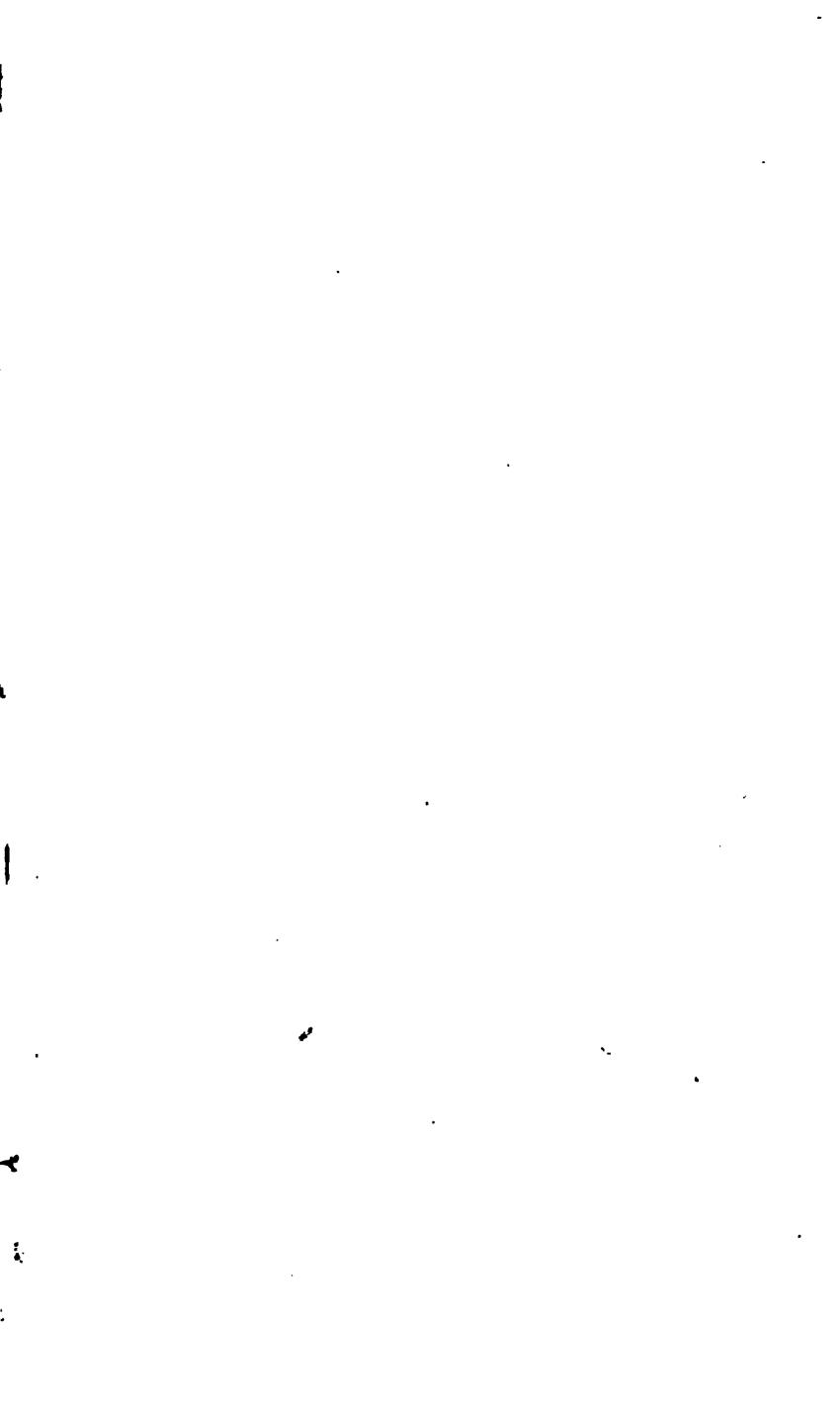
Parbard College Library

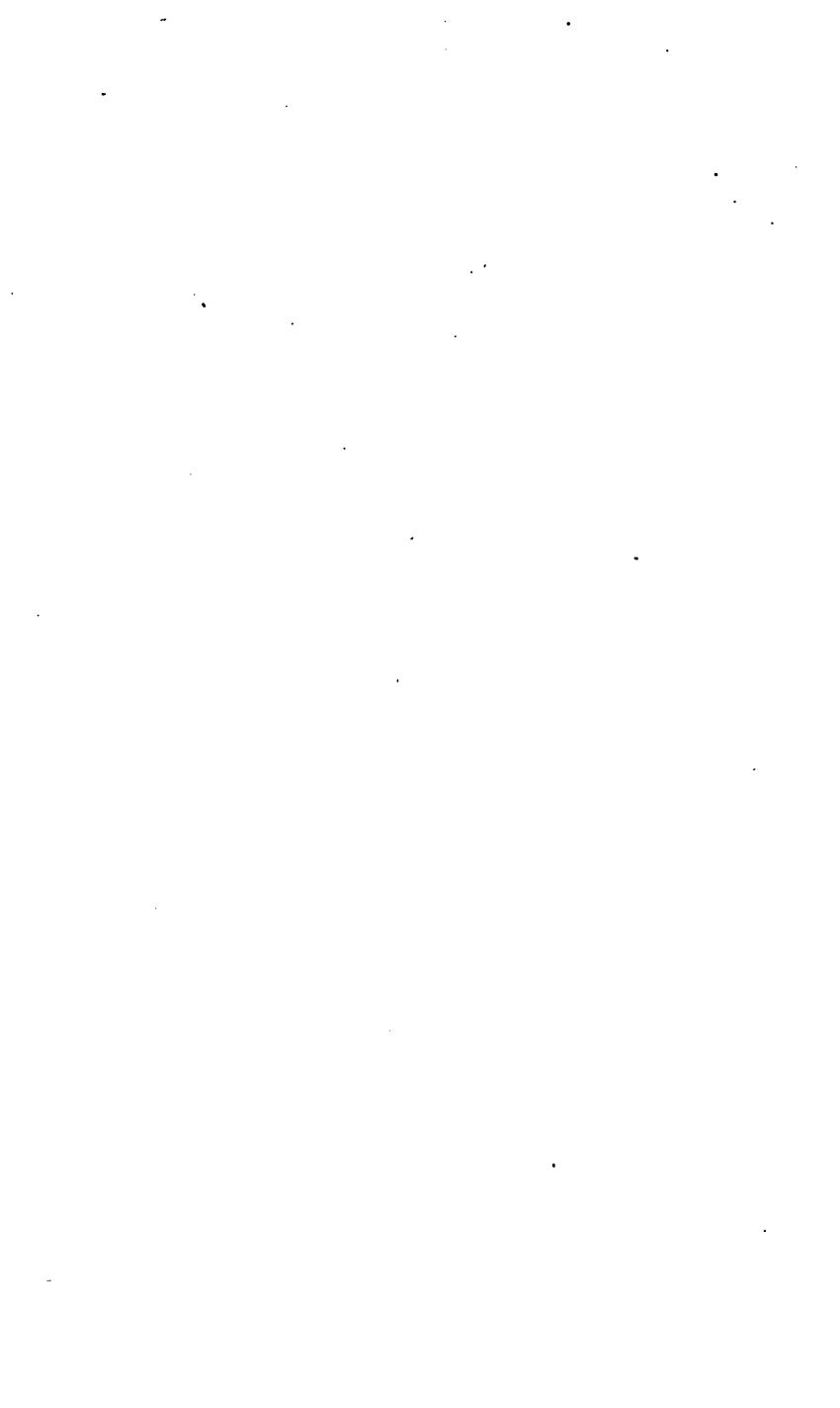


FROM THE FUND OF

CHARLES MINOT

Class of 1828











Bou

Ida von Büringsfeld.

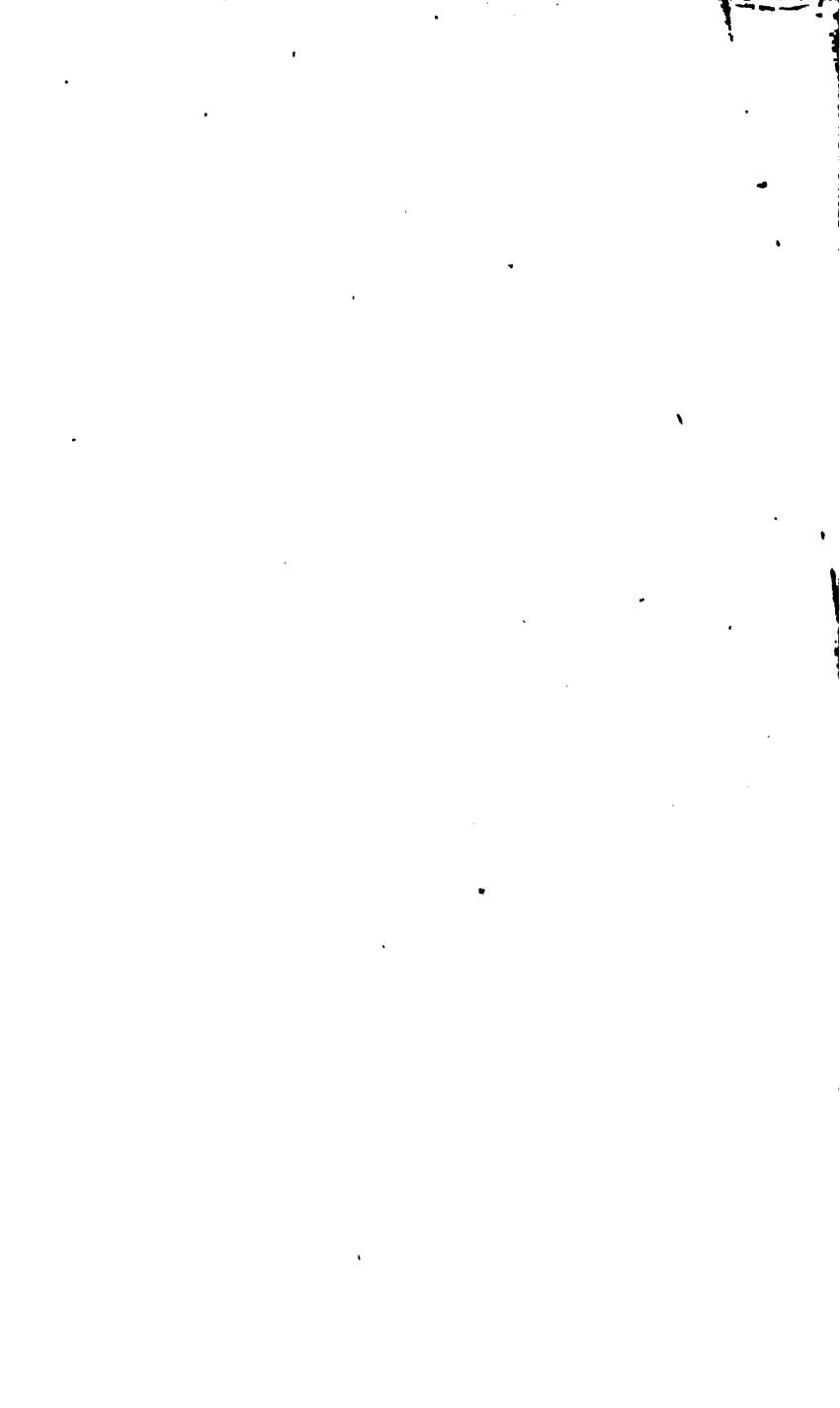
Mit Anmertungen

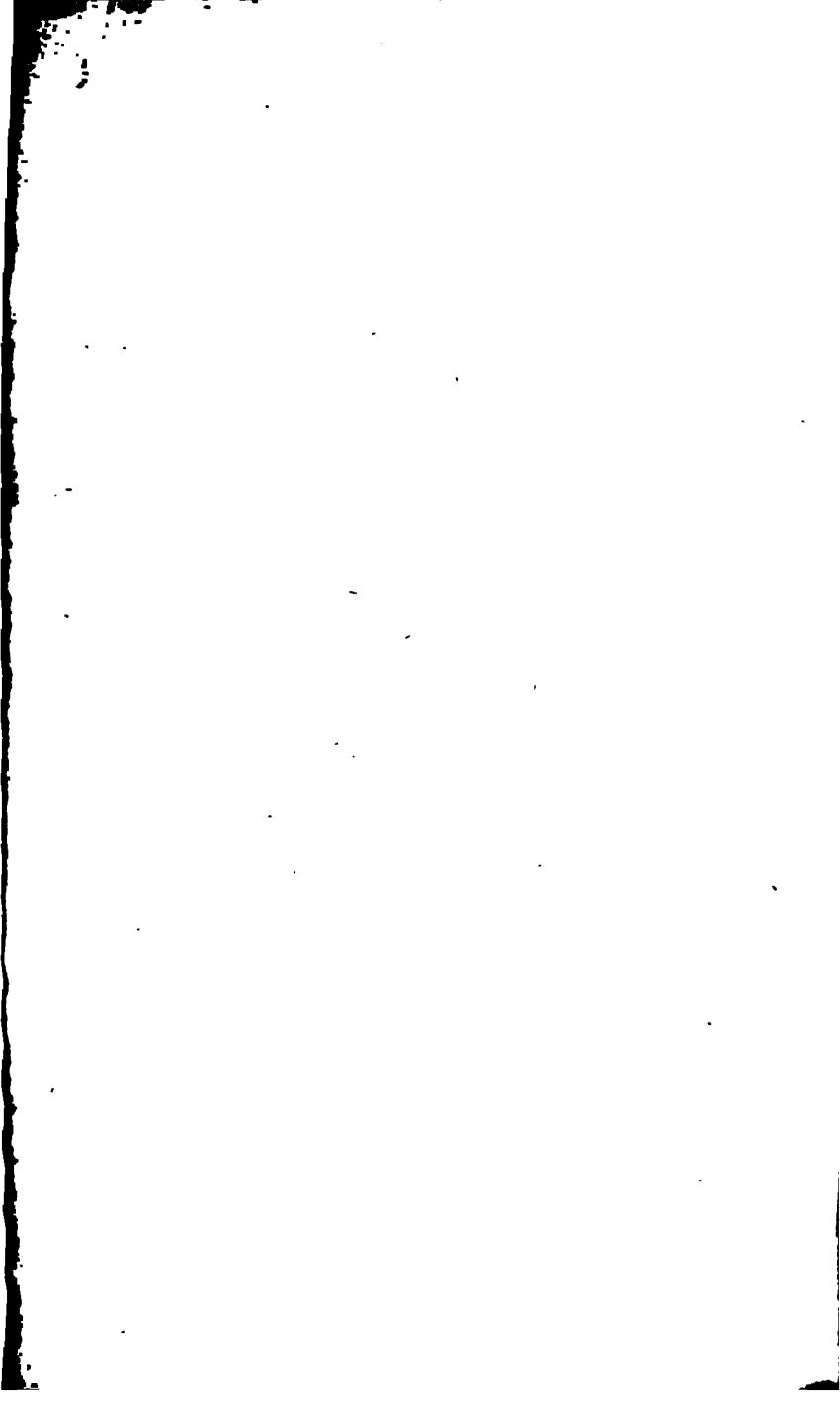
Otto Freiherrn von Reinsberg = Düringefeld.

Erfter Mand.

Prag.

Carl Bellmann's Berlag. 1857.





Reise-Skizzen

nod

3da von Düringsfeld.

Vierter Band.

Prag.

Carl Bellmann's Berlag. 1857.

Aus Balmatien.

Bon

Ida von Büringsfeld.

Mit Anmertungen

bon

Otto Freiherr von Reinsberg = Düringsfeld.

Erffer Band.

Prag.

Carl Bellmann's Berlag. 1857. HARVISH CALLECT I & WITH MOV. 7, 1919
MINOT FUND

Filmsher - How institute July

Das Recht der Aebersetung behalten fich Verfasserin und Verleger por.

Drud und Papter von Carl Bellmann in Prag

Porwort.

"Endlich!" werden meine balmatischen Freunde sagen, wenn sie dieses Buch aus der Censur in Zara zurückbestommen werden. "Endlich!" sage auch ich heute den ersten Juni, zu Bonn im Hôtel de Bellevue am grünen, schönen Rhein.

Beinahe vier volle Jahre hindurch hat dieses Buch mich und Otto beschäftigt. Es ist eine lange Zeit, und es war eine mühsame Arbeit.

Dalmatien ist klein. Im Sommerhalbsahr genügen drei Tage, um mit dem Dampsschiffe von einem Ende bis zum andern zu fahren. Vier Wochen auf diese Reise zu wenden, scheint beinahe zu viel. Auch ist von den Deutschen und Franzosen, welche über Dalmatien geschrieben haben, keiner länger dageblieben. Die englischen Reisenden selbst haben nicht mehr als sechs Monate an den Ausenthalt gewandt. Wir sind genau achtzehn Monate in Dalmatien gewesen und der beste Kenner von Ragusa, der Direktor Arbanaz, sagte uns vor unserer Abreise mit wohlwollend bedenklichem Kopfschütteln: Schade, daß Sie nicht noch ein Jährchen bei uns bleiben, dann würden sie das Land erst kennen lernen.

Der Direktor hätte Recht gehabt, hätte er statt un annetto brei Jahre gesagt. Rein Land ist so leicht und so schwer kennen zu lernen, wie Dalmatien. Dem Anscheine nach sogar langweilig leicht. Da ist es ganz Eintönigkeit, Einsförmigkeit, Einerlei. Eine Reihe von Eilanden, ein Streisen Rüste, der hier und da von Gedirg unterbrochen wird, endlich eine Reihe von Bergzügen, hinter denen eine mystische Region liegt, aus welcher die Morlacchen herabsteigen. Die Eilande größer und kleiner, Inseln und Klippen, einzeln und in Scharen, alle schroff und felsig, grün von Myrte und Heide, von Carube und Vinie, dustend von Salbei

und Rosmarin, fahl von Aloe und weißem Wein. Die Küste, wo sie ebeu ist, üppig von Del und schwarzen Tranben, dunkel von Lordeer und Cypresse, hier und da sumpsig, schattig nirgends, trotz der Feigen=, trotz der Maul=beerbäume; wo sie bergig ist, steil und bleich, heiß und blendend, einsam und unwirthbar. Die Bergzüge, näher und serner dem Meere, höher und niedriger, unten düster von dem Pstanzenthum der Küste, oden bisweilen hell von Schnee, immer leuchtend in wundervollen Farben. Hinter ihnen in der mystischen Region die Wiesen und das Vieh, der Mais und die Moorhirse, Aepfel und Kirschen, Man=beln und Rüsse, der letzte Wald und das letzte Wild: — das, mit wenigen Strichen gezeichnet, ist Dalmatien.

In ber Geschichte scheint dieselbe Gleichförmigkeit zu walten. Dasselbe Urvolk, in verschiedene Stämme gespalten, dieselbe Cultur, dieselbe Colonisation erst durch die Griechen, später durch die Römer, derselbe hartnäckige Widerstand der Ilhrier gegen diese, dieselbe Eindürgerung der Latinität, überall Mutterstädte, welche Töchterstädte hervordringen, überall dieselbe Berwüstung durch die Barbaren, überall das Eindringen des slavischen Elements, überall seine all-

mälige Verschmelzung mit dem römischen, überall das Perssönlichwerden der Städte, überall die gleichen, fremden Einsstüßse, der Ungarn's vom Lande, vom Strande aus der von Bhzanz und Venedig, überall der Kampf des Kreuzes gegen den Halbmond, überall dieselbe Theilnahme an den großen Umgestaltungsfriegen Napoleon's, überall endlich dasselbe letzte Geschick: — das mit slüchtigen Worten geschildert, ist die Geschichte Dalmatien's.

Und in dieser scheinbaren Gleichheit, welche unendliche Verschiedenheit, welche Gegensätze! So reich das Meer, so arm die Erde, die Natur an Nutwegetation so karg, so verschwenderisch mit ihren Luxusprodukten. So beweglich die Fluth, so starr das Gebirg. Auf den Inseln italienische lebendiger Charakter, auf dem Gebirge orientalische Ruhe. An der Küste Alles gemischt, auf dem Gebirge Alles rein. An der Küste unaushörliche Metamorphosen, im Innern eiserne Stabilität. An der Küste sährt man mit dem Dampsschiffe, im Innern kann man nur zu Maulthier reiten. An der Küste sind die Moden aus Triest und die Romane aus Frankreich, im Innern ist der Turban auf dem Haupte des Christen und im Herzen der Haß gegen den türkischen

Erbseind. An ber Kuste ist bas Gerichtsversahren, auf bem Gebirge die Blutrache. An der Rüste ist eine Literatur in brei Sprachen, im Innern die Ueberlieserung, welche die Schrift vertritt. Und auch an der Rüste selbst widersprechen sich tausend Dinge. Mit der größten Gesetzlichkeit verdindet sich die zärtlichste Theilnahme an Allem, was außerhalb des Gesetzes ist. Unter dem seinsten äußern Abschliff versbergen sich stille, wilde Sympathien. Man empfängt Bisitenstarten und hört Pistolenschüsse unter den Fenstern. Alle Welt singt und Niemand versteht die Musik. Zu den Bällen der "Belt" spielt die österreichische Banda, zum Kundtanze des "Bolkes" der Guzlar. Der Offizier geht auf der Marine neben dem Morlacchen spazieren, der schwarze Hut und die rothe Mütze grüßen sich, seder Gebildete ist Schriftssteller und in der ganzen Prodinz sind drei Verleger.

Zara ist die Stadt der Gegenwart, Ragusa die Stadt der Bergangenheit, Spalato die Stadt der Zukunft. Zara ist am meisten deutsch, Spalato am meisten italienisch, Ragusa am meisten slavisch. Trau ist ein Stück Mittelsalter, Lesina ein Stück Benedig. Sebenico war romantisch, Cattaro ist's noch. Und das Alles drang auf uns ein,

wurde uns anempfohlen, an das Herz gelegt, eingeschärft, erzählt und wieder erzählt, zehnmal auf diese Art und andere zehnmal anders, überall, wo wir hinkamen, von Jedem, mit dem wir bekannt wurden ober auch nur zufällig zusammentrafen, vom ersten Tage bis zum letzten Tage. Wir hatten slavische Manustripte, italienische Manustripte, lateinische Manustripte. Wir hatten Volkslieber in allen Dialekten und in allen Alphabeten, gebruckt und geschrieben. Wir hatten fämmtliche Hiftoriker, die sich sämmtlich widersprachen, wir hatten alle mögliche Zeitschriften, in benen an allen möglichen Ecken und Enden alles Mögliche zu finden sein sollte. Was wir nicht hatten, bas war ein Wörterbuch, in welchem sich die vielen Worte fänden, die wir zu verstehen nöthig hatten, und ein geschichtliches Werk mit Daten, auf die man sich unbedingt hätte verlassen können.

Der Stoff war zu massenhaft ba, kam zu gewaltsam über mich, als daß er sich gleich hätte fassen und sormen lassen. Was ich schrieb, wurde nicht gut, was ich ordnete, kam nicht in Ordnung. Ich hatte das Buch fertig und mußte von Neuem damit anfangen. Von Allem, was wir gesam-

melt, war nicht der dritte Theil darinnen. Wiederum sollte ich Alles hineinthun, so konnten aus den drei Bänden zehn werden. Ich dachte daran, ein zweites, streng wissenschaftliches Buch zu schreiben, und das erste zu lassen, wie es war, leicht hinerzählend. Aber eines hätte dem andern Schaben gethan.

Außer Stanbe, mir allein zu helfen, zog ich Otto zu Rathe, und nach langer Ueberlegung wurde das Buch in seiner setzigen Form beschlossen. Was ich nicht mit Bequemlichkeit in meine Aufsätze bringen konnte, das sollte
Otto in Anmerkungen geben. Ich saßte einen Entschluß
und setzte mich zum zweiten Male au das Buch. Wer das
se unternommen hat, wird wissen, was das heißt, und sich
nicht wundern, daß ich erst setzt im vierten Jahre fertig
geworden bin, um so mehr, wenn man in Anschlag bringt,
daß ich den ganzen vorigen Sommer und den ganzen letzten
Winter durch Kranksein am Arbeiten verhindert wurde.

Ein Ragusäer, auf dessen Urtheil ich viel gebe, Graf Nikola Pezza, sagte mir beim Abschied: Sie sind nicht ganz bis zum Ziele gekommen, aber zehn Schritte weiter als bisher alle Andern. Und so muß unsere Arbeit in der

VIII

That beurtheilt werden. Wir liefern kein erschöpfendes Werk über Dalmatien, doch wie wir hoffen, in Bezug auf Geschichte, Literatur und Leben das ausführlichste, welches bisher geschrieben wurde. Mögen die Reisenden, welche uns nachsolgen, mit Glück weiter gehen.



Die Einfahrt.

"Sie reisen nach Kannibalien," sagte Tschabuschnigg, wenn in Klagenfurt von unserem Reiseziele die Rede war.

"Kaufen Sie ja in Triest Insektenpulver," sagte die Baronin S. "Ohne Insektenpulver kann man in Dalmatien keine Nacht schlafen."

"Ew. Gnaden haben wirklich einen ungemeinen Muth," sagte in Triest Dr. Pipitz, der Redakteur der Triester Zeitung. "Den ganzen Winter in Ragusa — ich glaube kaum, daß Ew. Gnaden es aushalten werden."

"Sanz sicher ist es nicht," antwortete bedenklich ein Dresdner Maler, den ich lachend fragte, ob die Montenes griner mich todtschießen würden.

"Wenn Sie etwas Feines zu waschen haben, schicken Sie mir's," sagte meine liebenswürdige Freundin, Fran von Schmishausen; "denn bort — " ihr Gesicht vollendete die Rede.

"Ich beneide Sie," sprach Fiedler. "Könnte ich, käme ich gleich mit; aber im Frühjahr komm' ich gewiß nach Ragusa, und da soll es ein rechtes Poetenleben werden." "Wer bat recht?" fragte ich mich, "ter Landsmann ober all' tie Antern?"

Dann fragte ich One: "Hab' ich renn eigentlich nach Dalmatien gewollt?" Es war mir auf einmal wie völlig unmöglich.

Otto versicherte mir feierlich: mein Wille ganz allein sei es gewesen, kein anderer.

"Nun, ra Du es sagst, muß es wohl wahr sein, aber ich weiß nichts raven."

"Am Ente," tröstete ich mich, renn ich war allmälig bes Trostes berürftig geworden, "Aobl, Reigebaur, Fiebler und so und so viele Andere, — alle sind ja doch dagewesen und wohlbehalten wiedergekommen, also kann es nicht gar so schrecklich sein. Etwas unbequem freilich wird man es haben —" ich seufzte — "kein Sopha" — ich seufzte wieser — "eine wunderbare Rüche und viel Ungezieser! Indessen in Breslau liesen die Wanzen ja auch an den Wänden hers um und in Klagensurt besgleichen; viel schlimmer kann's in Dalmatien kaum sein, und wenn auch, so muß man denken, daß man eben in ein noch halb barbarisches Land kommt — " und resignirt seufzte ich zum dritten Male.

Und resignirt raffte ich im letzten entscheidenden Augenblicke meine Habseligkeiten zusammen und ging begleitet von den Freunden auf den Molo. Ich hatte drei Tage lang gesagt: "Ich sahre zu Lande!" und am vierten hatte Otto Plätze beim Llohd genommen und dampfend erwartete uns am Molo der "Dalmata." "Der beste Sänger unter den dalmatischen Lloydschiffen,"
sagte Dr. Pipiß. "Allerdings ist es bekannt, daß der Lloyd Dalmatien durch seine schlechtesten Schiffe befahren läßt," setze Dr. Pipiß mit der klassischen Ruhe seiner Kärntner Heimatselsen hinzu; "indessen der "Dalmata" ist der wenigst schlechte." Das war doch wieder Trost.

"Fürchten Sie sa nichts; Sie werden ein Meer wie ein Spiegel haben," sagte der gute freundliche Finanzrath von Schmitzhausen. Abermals ein Trost.

Auf dem "Dalmata" war das Durcheinander der Einschiffung. Ich hatte eine Cabine im Herrensalon — bei den Frauen wollte ich nicht sein. Sie fangen damit an, krank zu werden; womit sollen sie aufhören? Mit dem elens digsten Elend. Eine Nacht zwischen seekranken Frauen — ich habe das einmal durchgemacht, zum zweiten Male mag ich's nicht, wenn nämlich die Schiffs-Capitäne, diese stadilssten aller Despoten auf dem unstadilsten Boden, mir immer erlauben sollten, es nicht zu mögen.

Mit der ersten Einrichtung unten zu Stande gekommen, kroch ich wieder hinauf. Da stand auf dem Molo die liebsliche kleine Frau unsers lieben Landsmannes zwischen ihren beiden ältesten Kleinen; das Bübchen nahm sein Strohmützchen ab, das Mädchen knixte. Beide waren hellblau angezogen, mir war's, als würd' ich von zwei Vergismeinsnichten gegrüßt. Auch Herr Buchhändler Münster war vorshin noch gekommen, um uns die Hanc zu schütteln. Mit guten Wünschen wenigstens suhren wir, und mit Verheißungen

von Besuchen ohne Ende — Alles wollte nach Ragusa kommen — Niemand ist gekommen.

Der "Dalmata" setzte sich in Bewegung und in kürzester Zeit auch der Scirocco. Ein Gewitter dunkelte und donnerte, das Meer war schwarzblau. Prachtvoll, aber durchaus nicht wie ein Spiegel.

Ein leises Unbehagen kostet es immer, sich nach mehreren Jahren wieder auf dem fremden Element einzurichten.
Indessen ich war durch unsern vortrefslichen Arzt in Breslan
reichlich mit Coculus versehen und hatte mir von Münster
Vanity-fair mitgenommen. So nahm ich denn Tropsen
und las und kam glücklich zum Souper, und nachdem wir
Signor Marco erst dahin gebracht hatten, sich zum Schlasen
zu bequemen, auch glücklich in meine Cabine und ebenfalls
zum Schlasen. Mehrere Stunden vergingen so auf die angenehmste Weise; da sing es plöglich um mich her dermaßen
laut und seltsam zu ächzen an, daß ich erwachte. Es war
der "Dalmata," das brave kleine Schiff hat diese Manier,
und in dieser Nacht war es ihm nicht zu verdenken, wenn
es stark ächzte — wir waren im großen Quarner und hatten
eine vollständige Bora. O du Meer wie ein Spiegel!

Ein Herr wurde jämmerlich seekrank — ich sehr ärgerlich. "Ist man den nicht einmal bei den Männern sicher?" fragte ich. Dann überlegte ich es mir: ein kranker Mann sei immer noch besser als so und so viele kranke Frauen.

Plötzlich lag das Schiff still. Otto ging hinauf — Marco krähte ihm entgegen wie ein Hähnchen. Der Junge fucht seine Albernheiten vom Abend immer durch Vernunft am Morgen wieder gutzumachen. Hatte er die vorige Nacht nicht hinuntergewollt, trabte er dafür jetzt auf seine eigne Hand oder vielmehr auf seinen eigenen Füßen bereits die längste Zeit oben herum und sah sich Lussin piccolo an, denn in diesem Hasen waren wir.

Als auch ich hinauftam, fragte ein junger Zollbeamte, ber nach Zara versetzt war und am Geländer stand, mich mit gelassener Bedenklichkeit, wie wir hier wieder herans-tommen sollten. Ich sah mich um und entdeckte auch keinen sür den Augenblick sichtbaren Ausweg. Wir lagen in einem ungeheuern Becken, welches rings mit kahlen steinigen Hügeln umschlossen war. Bor uns stieg aus Olivengrünn amphitheastralisch die grane Stadt in die Höhe. Barken kamen und suhren diesenigen von den Passagieren über, welche Sehnsincht hatten, am sesten Lande zu frühstücken. Ich sand es bequemer, meinen Kassee am Vord zu trinken, wo man sich eben sehr wohl besand. Der Himmel war von der Bora glänzend rein gekehrt und die Lust erquickend frisch.

Eine Zaratinerin auf der Heimkehr aus den Bädern bei Padua brachte von der Insel eine Rose mit, die sie mir gab. Ich meinerseits half einem jungen Mädchen aus Rasgusa, das gern einen Brief schreiben wollte, mit Papier aus. Genug, alle Welt wetteiserte an diesem schönen, klaren Morsen in Gefälligkeiten und guter Laune.

Nach einer Stunde setzten wir uns wieder in Bewegung, fanden wirklich einen Ausgang und fuhren zwischen die Inseln hinein. Sie waren wie Lussin piccolo, malerisch steinig und dabei meistens kahl, nur auf einigen sah man Oliven oder Weingärten, eine Fischerwohnung oder eine Kirche. Die einzelnen großen Bäume, welche Kohl in einer wenigstens vier Seiten langen Beschreibung schildert, entseckte ich nirgends — wahrscheinlich sind sie seit seiner Reise alle abgehauen worden.

Ich fragte den jungen Zollbeamten, wie es ihm in seiner neuen Heimat gefalle: "Mir gefällt es bereits nun schon gar nicht," lautete die ächt österreichische Antwort, echt österreichisch sowohl den Worten wie dem Sinne nach, denn dem Desterreicher gefällt es unvermeidlich "bereits nun schon gar nicht" in Dalmatien.

Indessen schienen auch einen jungen Dalmatier, welcher seine Studien in Wien absolvirt hatte und nun seinen Bater nach Zara begleitete, die Anfänge seines Heimatlandes eben nicht mehr anzusprechen; wenigstens hatte ich noch nie einen sungen Menschen sich so drollig langweilen sehen. Er wußte nicht, sollte er siten oder stehen, liegen oder gehen, singen oder pfeisen, reden oder schweigen. Endlich siel es ihm ein, daß er ja gähnen könne, und er gähnte ganz ungeheuer. Dann sagte er mit müder Stimme: "Nun kommen wir gleich in den kleinen Quarner; da wird die Bora uns noch ganz anders packen als im großen." Sprach's, streckte sich in seiner ganzen Länge — er war sehr lang und ebenso dünn wie lang — neben die Rajüte hin und entschlief.

Seitbem hat er sich noch länger ausgestreckt und ist

noch tiefer entschlafen. Ich sah in Ragusa seinen Bater wieder; er trug einen Flor um den Hut. Und der arme, gelangweilte junge Mann war nicht der Einzige, den wir bei der Einfahrt nach Dalmatien sahen und bei der Ausschrt nicht wieder.

Seine bamaligen "letzten Worte" gingen rasch und vollsständig in Ersüllung. Wir kamen in den kleinen Quarner, die Bora "packte uns noch ganz anders", und die Sturzwellen, welche über das Verdeck schlugen, machten sowohl mich wie Vanity-fair über und über naß. Ich lachte, ein sunger Dalmatier setzte sich neben mich. "Lei sta in cosi della salute," sagte er; "d molto gentile." Das war eine Artigkeit, aber eine, die ich verdient hatte, denn ich war die einzige Gesunde von allen Frauen.

Die nächsten Stunden hindurch fand nun eine matinés dansante auf dem dunkelblauen Arystall des Meeres statt. Anfangs unterhielt es mich sehr, dann wurde ich schläfrig. Aber das Zelt war der Bora wegen zusammengerollt und die Sonne brannte daher — nicht gelind; wie also es machen um schlasen zu können? Ich legte meinen Mantel zusammensgerollt unter die Bank und auf dieses improvisirte Kissen unter dem Schirme meiner Mantilse dem Kopf. Die Geschickslickeit, auf die es dei dieser Lage ankam, destand darin, nicht mit dem Kopfe in die Höhe, d. h. an die Bank zu fahren. Es gelang mir, und ich schlief vortrefslich, beinahe dies Zara.

"Was, da sind ja Bäume!" sagte der junge Zoll=

beamte, als wir der Stadt nahe genug waren, um die schönen Alleen zu erkennen, welche die Wälle an der Hafen= seite bedecken.

"Haben Sie benn gedacht, es gäbe hier gar keine Bäume?" fragte ich lachend.

"Ja, das habe ich gedacht," antworte er ernsthaft, und mit ähnlichen Erwartungen mögen Viele nach Dalmatien kommen.

Das Schiff lag. Die, welche so glücklich waren, nach Zara bestimmt zu sein, verließen es ganz, die Uebrigen we= nigstens auf Stunden. Wir mußten auf unser Gepäck warten, welches durch ein Mißverständniß nach Ragusa oder nach Cattaro verpackt worden war. Endlich hatten wir es, und der privilegirte Facchin des Lloyd, il capo dei facchini, wie er sich nannte, siel darüber her und schleppte es zu= gleich mit uns zuerst auf die Dogana, wo man uns fragte, wie viel Zucker und Kassee wir einführen wollten, und dann in das beste Gasthaus, in das "Nave" wo kein Unterkommen mehr war. Das sing gut an.

Zum Glück war in dem Privathaus des Albergatore noch eine Art Zimmer leer. In der gräßlichsten Hitze und mit dem furchtbarsten Durste wanderten wir dorthin ab und gelangten endlich zwischen vier kahlen Wänden auf einen Stuhl. "Wasser!" slehete ich. "Geld!" quäkte "das Obershaupt der Lastträger".

"Wie viel?" fragte Otto. "Drei Gulben." Das war noch ärger als in Benedig, wenn man zum erstenmal in Gondolierhände fällt. Otto bot einen Gulden. Der kleine Bucklichte — das Oberhaupt war klein und bucklicht — sagte sehr großartig: "Mi meraviglio!"

"Wundert Euch und nehmt!" antwortete Otto.

"Mi meraviglio, ma non prendo," sprach das Obershaupt. "Ich wundere mich, aber ich nehme nicht."

"Wie Ihr wollt."

Er entfernte sich, kam wieder, warf sich in eine Stellung und sagte: "Ich wundere mich, ich wundere mich sehr, Signor, aber ich nehme nicht."

Wir waren zu hungrig, um Humor zu dieser bekannten Komödie zu haben. Otto ersuchte das Oberhaupt, sich draußen zu wundern und in keinem Falle wieder bei uns einzutreten.

Das Oberhaupt sandte seinen Gehilfen herauf, ließ den Gulden in Empfang nehmen und sprach unten im Hofe mit erhabenem Kopfschütteln noch einmal: "Mi meraviglio, mi meraviglio molto!" dann entfernte es sich masestätisch; und wir aßen mit großem Vergnügen sehr gut zu Wittag.

Einige Tage in Jara.

bergatore zu bleiben, schon am Abend wurde ein Zimmer im Gasthose selbst leer. Wir ließen Marco schlasend bei der Mamma der Padrona und wanderten zum zweiten Male in das "Schiff." Am nächsten Morgen in aller Frühe kam der Kleine etwas verstört, aber trozden mit einem mächstigen Frühstückszwiedack in der Hand, uns nachgetrabt, und so waren wir denn in Ordnung.

In Ordnung, wie man hier eben in Ordnung kommen konnte. Marco hatte ein Bett hinter einer Gardine in einem Durchgangszimmer, wir haus'ten in einem Gemache von unbestimmten Farben, wo ein Wandschrank allerdings offen, ein Glasschrank dagegen um so sester verschlossen war. Von der Kommode dursten wir auch nur zwei Schubfächer benutzen, die beiden andern waren voll von den besten Sachen der Padrona, die von Zeit zu Zeit ganz unbefanzen hereinkam, um Das oder Ienes heraus zu nehmen. Daran muß man sich in Dalmatien gewöhnen; nirgends,

in welcher Familie man auch wohnen möge, hat man ein Zimmer ganz für sich. Ich bekenne, daß ich darin die größte Unannehmlichkeit meiner Reise gefunden habe.

Die übrigen Bequemlichkeiten waren benn auch so spar= sam wie möglich vorhanden. Ein einziger sehr kleiner Tisch mußte uns zugleich zum Essen und zum Schreiben bienen; Stühle hatten wir drei, Betten eins. Otto schlief auf einer Matraze am Boden. Ich bachte öfter an die Worte, welche Carrara uns nach Alagenfurt geschrieben hatte: "Gasthäuser gibt's überall, aber, o Gott! was für welche!" Das "Schiff" war bas beste in ganz Zara. Es sag in ber calle de' tintori, der Färberstraße, und gehörte der Mutter der Gräfin Borelli, ber Frau von Cattani. In dem röthlichen, bräunlichen und grünlichen Hofe unter dem einen unserer beiden Fenster wuchsen zwei schöne Pappeln, welche der Graf und die Gräfin Borelli als Verlobte gepflanzt hatten. Unter den Pappeln gackerten und krähten die Hühner und Hähne, welche der Padron schlachtete, um sie zu kochen und zu braten, denn er war Roch gewesen, der Padron, und verforgte noch setzt in höchsteigener Person seine zahlreichen Mittag= und Abendgäste mit guter italienischer Kost, von der uns der Reis mit Wachteln am meisten behagte. Da= mals dachten wir noch nicht, daß wir ein Jahr später in Ragusa unsere Verköstigungsanstalt bringentst bitten wür= den: "Ach, nur ein Mal keine Wachteln!"

Im Ganzen war man, wenn man den Mangel an Tischen, Stühlen und Betten abrechnete, so gut daran in

Zara, daß man ganz aufhörte, sich vor Dalmatien zu fürchten. Alles, was einem aus bem Kaffe gebracht wurde, konnte billiger Weise gar nicht besser verlangt werben. Gasthause thaten die Leutchen, was sie nur wußten. nina, die Padrona, war eben so rührig, wie sie stark und groß, Marino, der Cameriero, ebenso behend, wie er klein und mager war. Die mazera, die Magt, Giacomina, ein schwarzäugiges, krausköpfiges Kind von der Insel Lesina, hatte nun gar eine Leidenschaft für mich gefaßt und wollte durchaus mit mir nach Ragusa. Gleich am ersten Morgen setzte sie sich vor mein Bett, umarmte und kußte mich und fragte: ob es mir lieb sein würde, wenn sie mit mir käme. Das Geschöpfchen war etwas brollig seltsam, indessen ich dachte: viel anders werd' ich wohl keines kriegen, und antwortete: "Wenn Deine Padrona es erlaubt; warum Giacomina umarmte mich abermals und fagte: "Ihr werdet eine junge Dienerin haben, und ich werbe Euch wie meine Mutter lieben." Diese Versicherung habe ich in Dalmatien von allen meinen Dienerinen empfan= gen, selbst von einer, die alt genug war, um meine Mutter fein zu können. Die Grenzen ber Jugend werben nach unsern Begriffen überraschend weit gesteckt. Von einem Manne von achtundvierzig Jahren hörte ich ernsthaft spre= chen: "é un bravo gievinotto," und eine Frau von zwei= undvierzig Jahren äußerte sehr naiv: "D ich bin noch sehr jung, ich kann noch viele Kinder bekommen." Das leben=

volle Klima mag das phhsische Gefühl der Jugend ungewöhnlich lange und frisch erhalten.

Ich wollte indessen boch nicht blos in Zara sein, um mich von Giacomina umarmen zu lassen. Unter mehreren andern Briesen hatten wir auch einen an Frau von Catstani, und dahin ging Otto zuerst. Die Dame war sehr höslich, aber zugleich voll von Entschuldigungen, daß sie einer überstandenen Krankheit wegen ihn wenig werde sehen können. Bon mir kein Wort. Ich wußte wirklich nicht, sollte ich hin zu ihr, oder nicht. Nach Tisch schickte sie zu mir und stellte mir ihren Wagen zur Verfügung. Nun hatte ich doch eine Veranlassung, um ihr einen Besuch machen zu können, und ich beschloß ihn für den nächsten Vormittag. Wurde ich nicht freundlich ausgenommen, brauchte ich ja nur nicht wiederzukommen.

Die Wahrheit zu gestehen: der erste Tag in Zara geshörte nicht zu den unterhaltendsten meines Lebens. Die Hitze war grausam, die Aussicht in die Färberstraße nicht mannigsaltig. Wir hatten zwar einen Besuch vom zeitsweiligen Generalstabs-Shef der dalmatinischen Armee, von Liedig, aber ein erster Besuch dauert nie lange. Ein junger Mann, Professor der Literatur, den Otto bei Frau von Cattani getroffen, hatte sich erboten, uns am nächsten Tage das Museum zu zeigen; aber erstens ist die Besichtigung eines Museums für mich immer nur eine Pflicht und kein Bergnügen, und zweitens war der morgende Tag nicht der heutige. Genug, wir saßen etwas verloren in dem lieben

"Schiff" und verließen es nur, um wie Abends vorher im Mondschein auf den Wällen spazieren zu gehen, im öffentslichen Garten ein Sorbet zu nehmen und uns bei den fünf Brunnen an dem heulenden Trillergesange zu erfreuen, mit welchem einige "Weiber aus dem Volke" sich zum Wasserschöpfen ermuthigten.

Am zweiten Tage in Zara war ich eben aufgestanden und Gott weiß, in welcher Toilette, als der Professor der Literatur kam. Er konnte sein Versprechen nicht halten: Dr. Lanza, der bisherige Direktor des Museums, hatte, nach Spalato versetzt, den Schlüssel mitgenommen, und das Museum war zu. Ich dankte im Stillen dem Dr. Lanza. Wir verabredeten mit dem Professor eine Landpartie, und fragten dann nach seinem Namen. "Allop" nannte er ihn uns; er ist setzt der eines todten Freundes!

Im Hause Borelli, wo Frau von Cattani wohnte, wurden wir, mir zu Ehren, in den großen Saal geführt. Otto wenigstens war in einem Zimmer empfangen worden. Die Dame kam, ein Abbate folgte ihr. Wir machten uns Verbeugungen, ich erwartete irgend eine Anrede. Statt dieser richtete Frau von Cattani an Otto die zuversichtliche Frage: "Die Signora spricht nicht italienisch?"

Das herzliche Lachen, welches über dieses Mißversständniß ausbrach, zertheilte augenblicklich alles Schwüle, was auf einer ersten Bekanntschaft zu lasten pflegt. Nach wenig Minuten saßen Frau von Cattani und ich wie alte Bekannte neben einander, und sie rief ein Mal über das

andere: "Und ich, die ich mich vor Ihnen fürchtete, aber auch so unermeßlich fürchtete! Und der Abbate, den ich als Dolmetsch mitbrachte!" — "Und ich, die ich fast gar nicht gekommen wäre!" erwiederte ich sachend.

Wäre ich wirklich nicht gekommen, so hätte Maria de Cattani jetzt so und so viele Blumen mehr und ich so und so viel weniger. "La pazza dei siori" nennen im Humor der Zärtlichkeit sie ihre dalmatischen Freunde; "die holbe Fee ber Blumen" nannte sie kürzlich in einem Briefe Ottilie Fiedler. Ich gestehe, daß ich die Benennung mei= ner kleinen Landsmännin vorziehe. Ist auch die Fee bereits Großmutter von einem kleinen sechs Fuß langen Enkelsohne, sie herrscht darum nicht minder unumschränkt über ihre lieblichen Unterthanen, die Blumen sowohl der Erde wie bes Meeres. In reizend = phantastische Sträuße mussen sich jene fügen; einzeln aufgepreßt und wissenschaftlich geordnet, wandern diese zu den Freunden ihrer Beherrscherin. La Cattani è una delle più colte donne della Dalmazia, schrieb mir Carrara von ihr — würde er mit la più colta zu viel gesagt haben? Ich glaube kaum.

Gegen Abend fuhren wir nach Zomonico, eine Station weit auf der Straße von Scardona. Der Generalstabs= Chef war mit uns; der Himmel himmlisch. Der Belebit hellblau fristallen, die Gegend flach, steinig, nur mit Wach= holder begrünt, nur durch einzelne Morlacchen belebt. Die wackern Morlacchen! ich kannte sie schon so gut aus Carrara's "Dalmazia descrita"; nun sah ich sie endlich

mit Augen und zwar zu meiner größten Freude. Sie saßen so regungslos am Wege oder vor den kleinen steinernen Schänken, sie gingen so ernsthaft neben ihren wunderlichen Wagen her, die hinter den sechs Miniaturöschen langsam vorwärts rücken, sie ritten so feierlich auf ihren winzigen Eselchen, die sie jeden Augenblick zerquetschen zu wollen schienen, so viel zu groß waren sie für die Thierchen. Sie waren so zerlumpt und so geputzt, so beschmutzt und so vornehm, sie trugen seder ein so hübsches kleines Arsenal auf der Schulter und im Gürtel — es war eine wahre Lust, sie zum ersten Male zu sehen!

In Zomonico fanden wir den Professor, drei junge Damen, Wein, Brod und Mondschein. In einiger Entsernung war eine große Ruine, die eines Alosters, sagte der Professor. Er hatte dort den Nachmittag über mit den jungen Damen nach der Scheibe geschossen. Ich wollte auch hin, nicht um ebenfalls nach der Scheibe zu schießen, wohl aber um dei Mondschein in einer dalmatischen Alosterruine gewesen zu sein. Nun, ich kam hinein und gerieth mit sedem Schritte immer tiefer in Disteln, welche in der Finsterniß gewissermaßen mit einer maliciösen Wonne stachen. Ich schrie, der Professor lachte und sagte: "Man muß für das Vergnügen leiden!"

"Ich reise nicht zum Vergnügen", antwortete ich.

"Wohl, so muß man für die Wissenschaft leiden".

"Wenn viel solche Disteln in Dalmatien sind, werde ich das als Motto vor mein Buch setzen."

Der Mond schien künstlerisch in die Ruine hinein, die Disteln stachen, die Grillen schwirrten, und fern auf der Straße wurden melancholische Töne laut".

"Da hast Du wieder Volksgesang wie bei den fünf Brunnen," sagte Otto.

"Dieses Mal ist es kein Bolksgesang, sondern das Duitschen der viereckigen Räder, welche die lieben Leute durchaus nicht rund machen wollen," sprach der Chef. In der That sahen wir einen morlacchischen Wagen daherwanken.

"Es ist doch immer ein Bolkston," meinte ich und kroch mit möglichster Vorsicht wieder aus den Disteln heraus.

Ach ich hatte mich umsonst von ihnen stechen lassen! Am nächsten Morgen um sieben Uhr kam vom Chef, der immer ganz fürchterlich frühzeitig war, bereits eine Depesche, worin er im militärischen Style mir meldete: Das Kloster sei eine von den Benetianern erbaute und später vom General Marmont benutzte Cavalleriekaserne gewesen.

"Was thut bas?" fragte gelassen ber Professor, als ich ihm am Nachmittag die Enttäuschung klagte". "Hätten wir die Wahrheit gewußt, wir wären schwerlich bei Monds schein in den Disteln herumgeklettert."

"Und das wäre schabe gewesen — nicht wahr?"

"Gewiß," antwortete der Professor, der eben das Steuerruber des Segelbootes lenkte, auf welchem wir nach Ugliano fuhren.

Ugliano ist der große Scoglie, welcher den Canal von Kus Dalmetten.

Zara bildet. Von einem hohen Berge herab beherrscht ihn das Castell von San Michele. Am Fuße des Berges liegt San Eufemia, wo der Conte Lantana wohnt, an den wir einen Brief von der Cattani hatten.

Da wenig Wind war, und der Wind doch Alles thun follte, landeten wir erst um sechs Uhr. Das kleine Castell des Grafen lag unfern des Strandes. Eine kurze Allee führte in den kleinen ummauerten Hof, eine kurze Treppe hinauf in den kleinen Vorfaal, an dessen anderem Ende eine Thür in den Garten ging. Auch dieser war ummauert; die Trauben hingen prächtig, wenngleich erft halb reif, herun= ter; eine kleine weiße Capelle leuchtete aus dem Berfteck eines gewaltigen Epheus halb hervor. Der Garten war leer, wie der Hof leer gewesen war. Ein freundlicher Hund sprang um uns herum; er war das einzige lebende Wefen, welches weit und breit zu erblicken war. Wir kehrten in's Haus zurück, strichen burch alle Zimmer, unten und oben alle standen offen, alle waren mit alten Möbeln, alten, frembartigen Bildern, mit allerlei naturhistorischen Seltsamkeiten mehr aufgeputzt, als eingerichtet und alle eben= falls leer. Mir wurde zu Muthe wie im bois dormant. Wann war wohl aus bem Brunnen im Hofe zum letzten= male geschöpft worden? War noch Wasser darinnen? Konnte die Glocke der Capelle noch läuten? Waren wir überhaupt beim Conte Lantana?

Endlich, als ich eben auf dem Sopha des Schlafzim= mers mich so bequem ausruhte, als wäre es mein Sopha in meinem Schlafzimmer, hörte ich im Salon: "Signor Conte!" Da ist also wirklich der Castellan zum Castell, dachte ich und kam zum Vorschein.

Der Conte, ein artiger, einfacher Mann in mittleren Jahren, ber lange als Serbar an der türkischen Grenze gedient hatte, war nicht wenig erstaunt, außer den beiden Herren, die er in seinem Salon vorsand, auch noch eine Dame ans seinem Schlafzimmer erscheinen zu sehen. Der Brief der Cattani erklärte uns ihm sedoch bald und vollsständig, und er begann die ihm so unvermuthet ausgetragene Rolle des artigen Wirthes mit der Frage, ob wir die Nacht über bleiben und am Morgen nach San Michele wollten. Als wir das dankbar verneinten, fragte er, ob wir Kaffee befählen.

"Ach nein," antwortete ich abermals, "keinen Kaffee! Ein Glas Wasser und ein bischen Wein d'rinnen", setzte ich leiser hinzu, als der Conte dienstbereit der Treppe zueilte.

Die Herren lachten mich wegen dieses unschuldigen "e un pò di vin drento" höchst ungezogen aus, und — tranken, als wir hinunterkamen, höchst durstig von dem Beine, welcher im Castell gemacht und weiß, moussirend und kühlend war. Zugleich entwickelten Beide, vorzüglich aber der Prosessor, eine wahrhaft übernatürliche Fähigkeit, Beintranben zu sich zu nehmen.

Nach kurzem Ausruhen machten wir uns auf, um nach Oltre, einem andern Ufersdorfe des Scoglio, zu wandern. Die Herren nahmen vorsorglich Weintrauben mit. Der Weg führte zwiiden leien Steinmauern, welche Gärten und Felrer einfriereten. Was wir Andau nennen, war eigentlich nicht verbanden, das Wachsthum regellos, wie aus gutem freiem Willen. Steine allenthalben, selbst im Wege, und so erbarmungslos spig, daß über sie noch viel Mäglicher seufzte, als über die Disteln in der sogenannten Alosterruine. Der Professor sagte: "Man muß für die Wissenschaft leiben." Ich schnitt ihm ein Gesicht. Er lachte und ah Weintrauben. Der Conte bestellte bei einer Frau gesichwind noch einen Kord Feigen, im Falle die Herren sich an den Weintrauben etwa noch nicht satt gegessen hätten.

Als wir Oltre erreichten, ging ber Mond eben blaß und voll auf. Die Gegend war violett, der spiegelklare Kanal so blau wie der Himmel. In diesem glänzenden Wasser lag links im Borgrund ein kleines Eiland mit einem Kloster der Frati terziarii, und dicht dabei in Form eines grünen Berges ein zweites, Calugara, wo zwischen Aloes Pflanzen eine einzige Fischersamilie wohnt. In geringer Entsernnng am User war Calle, ein drittes weißes Oertschen zwischen Weins, Feigens und Oelgärten, wie Oltre, wie San Eusemia.

"Ach, wie hübsch ist der Mond!" sagte Marco; das Kind selbst fühlte die Schönheit des dalmatischen Inselabends. Ich war still, wir Alle kehrten schweigend zurück. Ohne uns länger aufzuhalten, als der Prosessor bedurfte, um zur Wegzehrung ein Tuch mit Weintrauben und Feigen zu fül= len, suchten wir im Dunkeln unsere Barke, ließen den Ein= fiedler des Castells am Steindamm der kleinen Marine, und fuhren hinaus in das Mondlicht auf den einsamen, lautlosen, leise wogenden Wassern. Ich wurde müde von dieser Meeresschönheit, mude in der Seele bis zum Weinen. Marco war auch mübe, aber nur bis zum friedlichen Einschlafen auf dem Boben der Barke. Der Professor führte abermals das Steuer und leitete den Curs, er verstand die Sache besser, als selbst die beiden Marinari. Ich fragte mich im Stillen, ob es in Nordbeutschland einen Professor geben möchte, ber da ruberte, schwämme, schöße, lang und schlank wie ein preußischer Garde-Lieutenant und blaß wie ein Poet wäre und mit siebenundzwanzig Jahren wie ein Anachoret lebte? Ein Jahr später sagte ich: "Armer Allop!" Das heiße Meer, welches zwischen Ragusa und Cattaro glänzt und brandet, war um uns her, und wir hörten, Alloh sei wenige Monate, nachdem er nach Capo d'Istria versetzt worden, bort gestorben. Ich bachte baran, wie er mir an senem Abend auf den süßstillen Fluten zwischen Ugliano und Zara von seiner gestorbenen Braut erzählt. Er hat sich nicht zu Tobe gegrämt, aber der Gram hat ihn für den Tod zurecht gemacht. Ich fragte ihn damals, ob er, so jung noch, nicht noch ein neues Glück finden könne? Er antwortete mir: "Ich bin eigenfinnig, selbst gegen Gott. Er hat mir die genommen, welche ich wollte — ich mag keine, die er mir noch geben könnte." Was sollte ich sagen? Ich sah mir mit einer Art von Scheu im Mondlicht ben bleichen Mann an der einer Todten treu war.

"Mi meraviglio!" Mit diesen wohlbekannten Worten wurden wir an der Marine von Zara höchst komisch aus unserer seierlichen Stimmung auf Grund und Boden verssetzt, "Mi meraviglio, signor prosessore!" sagte der älsteste und kleinste unserer Ruderer. "Ich wundere mich sehr daß Sie mir nicht mehr geben." Es war der capo dei Facchini.

"Mi meraviglio!" sagte er auch am nächsten Tage, als er unbeschäftigt auf seine kleinen Beine hingepflanzt stand und wir ihn doch nicht nahmen. "Wie kann man für so wenig nach Punt'amica fahren? — Ich wundere mich — ich wundere mich sehr."

Wir ließen ihn sich wundern und suhren bei starker Maratta nach der Landspitze, auf welcher in einem Netz von Steinmauern üppige Weingärten liegen. Man kann von einem Garten zum andern nur auf den Mauern geslangen, eine Wanderung, die nicht gerade allzubequem ist. Dier und dort reicht ein Feigenbaum einem seine Früchte in die Höhe, aber um Trauben zu pflücken, muß man hinsunter. Wir thatens und schwelgten lange in der Qual der Wahl. Als wir uns endlich entschlossen hatten, mit welchen von den halbarmslangen Trauben wir uns beladen sollten, kehrten wir zu dem Hause zurück, vor welchem wir aussgestiegen waren. Es war ganz von Stein, ohne Anstrich, ohne Fenster und nur für die Zeit der Traubenreise bis zur Weinlese von einigen Scoglianern von Uglians bewohnt. Die Leute lachten uns aus, als wir uns mit ihnen zu

verständigen suchten, waren aber dabei freundlich und brei= teten mir einen Mantel über ben Stein, auf den ich mich sețen wollte. Ich bat um Wasser — sie hatten nur salziges. Sie tranken es ganz ruhig; aber für mich wär's nicht, meinten sie, ebenso weigerten sie sich, mir Brod zu bringen. Als ich durchaus auf "Kruha! Kruha!" bestand, holten sie enblich einen Laib und wollten sich todtlachen, als sie meinen Schreck über das erdschwarze und steinharte Gebäck sahen. Mir blieb nichts übrig, als mich mit Trauben und Feigen allein zu begnügen, eben keine schwere Rafteiung, besonders wenn man eine solche Aussicht mitgenießt. Im Sonnen= untergange lag Zara, ein schwarzes Bild in heißer, zauber= hafter Beleuchtung. Die nahen großen Scoglien waren düsterblau, violetduftig die fernen im Meere. Das Ufer bes Festlandes legte sich wie ein bunkelgrüner Kranz um den hafen, in dessen Nähe die Masten unbeweglich emporragten, während zwischen ben Porporelli, den Steindämmen, welche das Meer von der Stadt zurückdrängen, mit purpurner Bildheit die Maretta hereinflutete. Unter uns am kleinen Damme schaukelte sich unsere Barke, und über bie losen weißen Steine, welche ben Strand bildeten, trottete von Zeit zu Zeit ein Eselsreiter, deffen Hacken beinahe ten Boden berührten.

Zu Fuß gingen wir nach Albanese, aber, leider nicht um der Wissenschaft, sondern wie andere Menschenkinder lediglich um des Spazierganges willen. Der Weg unter dem Walle immer dicht am Meere wäre reizend, wenn etwas mehr Reinlichkeit herrschte; aber die mangelte gänzlich. So wie er nun war, mit lächerlichen Gefahren zu beiden Seiten, führte er uns zu einem Weingarten, wo Rugeln gespielt wurden. Der junge Zollbeamte stellte sich als eingebürgert ebenfalls vor und war ganz entzückt von den dalmatischen Sonnenunter- und Mondaufgängen, was von einem Zollbeamten gewiß anzuerkennen war.

Man sieht, auch wir hatten uns eingebürgert, ober boch wenigstens für Zugvögel recht hübsch eingerichtet. Ja, wir brachten es sogar bis zu einer Morgengesellschaft. Frau von Cattani betrat seit dem Tode ihres Mannes zum ersten Male wieder das Haus, worin er gestorben war. kam eine junge Freundin, eine Racic-Dimitri, ihrer Abstammung wegen, scherzweise Banizza genannt, ein Geschöpf voll Originalität und Phantasie, mit Augen und Lippen wie geschliffene Rohlen und dunkle Korallen. Dann erschien der unprofessorhafte Professor und endlich der Chef des Generalftabs mit seiner jungen Frau. Alles stand, denn wer hätte sich auf unsere drei Stühle setzen sollen? und das Bett biente als Tisch, um Bücher und Albums zu besehen, welche der Chef im italienischen Kriege als Andenken aus dem Pallaste Litta mitgenommen und mir jetzt geliehen hatte. Die Unterhaltung wurde zwischen uns und bem Chef deutsch, zwischen seiner Frau, einer Böhmin, und ben beiben dalmatischen Damen czechisch und illyrisch und im Allgemeinen italienisch geführt, ging aber vortrefflich und unterhielt wirklich. Der Chef war ganz entzückt von Frau

von Cattani und sagte ihr mit der Offenheit, die ihn aus=
zeichnete, geradezu: "er habe nicht geglaubt, daß in Zara
eine so geistreiche Dame zu sinden wäre." "Dieser Mann
ist ein Schatz von Aufrichtigkeit," sagte Frau von Cattani
später voller Bewunderung. Sie wußte nicht, sollte sie
geschmeichelt durch die Anerkennung, die ihr geworden, oder
empfindlich über das geringe Zutrauen sein, welches der
Chef zu ihren Landsmänninen hegte.

Das Urtheil des Chefs war ein Borurtheil, ich muß dieses Geständniß in seinem Namen thun. Ich habe später mehrere Frauen kennen gelernt, welche, wenn auch nicht dem Taufschein nach, so doch gesellschaftlich aus Zara gesbürtig waren. Alle plauderten allerliebst und hatten bei vollskommener Haltung eine gewisse schmeichelnde Schmiegsamkeit, die höchst anmuthig war. Die italienische Dichterin von Zara, die Luxardo, lernte ich dagegen nicht kennen; auf der Hücksteise wußte ich noch nichts von ihr und auf der Rücksteise blieb mir kein Augenblick sibrig, um sie aufzusuchen.

Ebensowenig habe ich die Bekanntschaft aller ausgeszeichneten Zaratiner gemacht. Die, deren Besuche ich empfing, waren Herr Andreas Stazich, der eine illprische Grammatik "durch Intuition" geschrieben haben wollte. Ferrariscupilli, welcher die eigenthümliche Idee verfolgt, in einem Kalender, dem "Rammentatore Zaratino", nach und nach die vaterstädtische Geschichte herauszugeben, und endlich Dr. Ruzmanich, früher Perausgeber der "Zora dalmatinska", der dalmatischen Morgenröthe, setzt der des "Glasnik dal-

matinski", des balmatischen Boten, und eines der originell= sten Originale auf dem originalreichen Boden Dalmatiens.

Man benke sich einen hohen, hohen stämmigen Mann, eine echte Morlacchengestalt mit einem echten Morlacchensgesicht, diesem unverrückbar geraden, ernsten und strengen Gesicht, wie er bei seinem ersten Besuch ganz geräuschlos ankommt, mich lange und scharf in's Auge saßt und mir dann statt seber Begrüßung sagt: "Die Natur scheint Sie glücklich begabt zu haben; Sie lachen. Ich kann das nicht mehr — ich bin furchtbar melancholisch." Man denke sich das recht lebhaft, und man wird mir zugeben müssen, daß schon eine nicht geringe Gewöhnung an Wunderlichsteiten dazu gehörte, um über eine so große Wunderlichsteit nicht ein wenig aus der Fassung zu kommen.

Ich kam nicht aus der Fassung, ich fragte so unbesfangen, als wäre diese erste Anrede die herkömmlichste von der Welt: "Warum?" — "Das Leben ist ein Elend," antswortete der Dr. Kuzmanich.

"Warum haben Sie die Medicin aufgegeben?" fragte ich später. — "Soll ich ewig den Jammer der Menschheit sehen? Ich habe genug an meinem eigenen."

"Sagen Sie mir," fragte er nun seinerseits, "giebt es unter den vierzig Millionen Deutschen noch eine so extraordinäre Person, wie Sie sind?" Ich versicherte ihm, Personen, wie ich, wären bei uns nicht weiter so rar. "Kann sein," sprach er trocken; "aber ich habe noch keine kennen gelernt."

Ich qualte ihn so gut wie Alles, was in meine Nähe kam, um Bücher und Mittheilungen. "Was ich habe, werd' ich geben," war die Antwort, "das hab' ich, das geb' ich, — mehr nicht — Basta."

"Sie werden eine gute Uebersetzung von unsern Volksliedern machen," suhr er fort. "Mit den bisherigen, die der erschienen sind, war ich sammt und sonders unzufrieden; aber mit der Ihrigen werd' ich zufrieden sein."

Ich fragte ihn: wie er zu mir so viel Zutrauen habe, da er mich doch noch gar nicht kenne?

"Ja, ich kenne Sie, Sie sind eine vernünftige Person." "Ich kann auch albern sein," sagte ich lachend.

"Nein, bas sind Sie nicht. Basta."

Drei Tage später klopft es, während Otto aus ist und ich auf meinem Divan, dem Bette, etwas schlafe, geheimsnisvoll an meine Thür. Halb im Traum noch ruf' ich: "Wer ist da?" — "Ein Freund," antwortet es, und herein tritt Dr. Ruzmanich.

Ich ließ mich von meinem hohen lager hinunter und begrüßte ihn. "Aber warum nannten Sie nicht Ihren Namen?" — "Ich bachte, die Signora Ida ist eine musthige Person — die wird sich nicht fürchten."

Er gab mir, was er mir versprochen hatte, nicht mehr und nicht weniger, dann fragte er: "Signora Baronessa Ida, haben Sie in Preußen nicht irgend eine Höhle? Ich möchte Einsiedler werden."

Ich mußte ihm leider antworten: unsere Gebirge wären

fämmtlich so civilisitt, daß er als Einsiedler wahrscheinlich den ganzen Tag über Visiten zu empfangen haben würde.

Er schüttelte trübe den Kopf. Das paßte ihm nicht. Ihm paßte überhaupt nichts. Die Stadt gar nicht und am allerwenigsten die Menschen. "Wenn ich gehe," sagte er, "sehe ich Niemand an, weder links noch rechts. Meine Eltern trugen noch morlacchische Tracht, und ich paßte auch besser hinein."

Ich bestätigte das aus voller Ueberzeugung.

"Saben Sie schon einen so sonderbaren Menschen kennen gelernt, wie ich bin?"

Ich verneinte.

"Das freut mich. Ich schätze Sie sehr."

"Das freut mich. Aber im Allgemeinen werden Sie wenig Glück bei Frauen haben."

"Gar keines. Sie verabscheuen mich. Ich bin zu vernünftig für sie. Sehen Sie, ich habe nie getanzt."

Ich sah an dem langen finstern Menschenthurme in die Höhe und versicherte ihm, diese Versicherung sei völlig überflüssig.

"Wissen Sie, welche unter den Frauen allein mich leiden können? Die alten. In zwanzig Jahren werd' ich auch Ihnen vielleicht besser gefallen."

"So lange braucht's nicht. Sie sind rauh, aber gut." Er war sehr zufrieden, schüttelte mir mit ungeheurer Gewalt die Hand und wir schieden unter gegenseitigen Achtungsversicherungen. Auch von Zara mußte nun geschieben sein, und zwar wollten wir zu Lande über Scardona. Frau von Cattani hätte sehr gewünscht, wir möchten noch Brana mitnehmen, das alte Schloß der Tempelritter, welches setzt im Besitz des Grasen Borelli ist; aber Beppina Kacic fragte Frau von Cattani, wie ich, die ich von dem Spaziergange nach Oltre die heftigsten Brustschmerzen davongetragen, denn die Fahrt auf dem Holperwege nach Brana überstehen sollte, und so mußte diese Abschweifung von der geraden Straße unterbleiben.

Die gute Cattani tröstete sich, indem sie mir ein Album von Alphan und eines von Sträußen übergab, mir zwei Duzend Briefe an alle mögliche Personen in allen möglichen Orten theils schrieb, theils schreiben ließ, und mir am vorletzen Morgen noch ihre geputzte Köchin zuführte, damit ich den Sonntagsstaat der Scoglianerinen bewuns dern könne.

Das Mädchen hieß Maria und war schön wie eine Madonna nur immer sein kann. Ihre Tracht bestand in einem dunkelblauen Rock mit rothem Rande, einer seinen weißen Schürze, einem blendenden schöngestickten Hemde mit halblangen Aermeln und einem hellblauen Mieder, welches mit zwei Reihen der nationellen kugelrunden Fisligranknöpse von Silber an dem gleichfardigen Laze besesstigt war. Ueber dem am Hinterkops anliegenden Kranz der rothdurchslochtenen Haarzöpse trug sie einen weißen, ebenfalls gestickten Musselinshawl, dessen Enden, nachdem

er turbanartig einmal um den Kopf geschlungen worden, graziös auf den Nacken herabsielen.

Kaum hatte dieser zweite Besuch der Frau von Cattani geendet, als das sonst so ruhige "Schiff" in einen hef=
tigen Sturm gerieth. Die Padroni wollten Giacomina
nicht lassen. Bisher hatten sie sich mit der größten Libe=
ralität über die Reiseprosette des lesignanischen Krauskopfes
geäußert, setzt wo es Ernst wurde, singen sie an zu schreien,
sprachen von ihren Rechten, schimpsten Giacomina eine
Eselin, und drohten mit der Polizei. Natürlich gaben
wir Giacomina augenblicklich auf, doch nicht ohne dem
Herrn Padron Carlin zu bedeuten, er möge künstighin
seinen Gästen nicht gleich so ohne Weiters mit der Polizei
drohen.

Ein Ersat für unseren Berlust, wenn Giacomina einer war, bot sich unmittelbar dar. Bor einigen Tagen war aus Karlstadt auf einer Abenteurersahrt nach einer gentilen Condition, arm wie eine Kirchenmaus, ein langer schlanker Kroat, Namens Constanz, zu Zara angelangt und hatte seitdem als zweiter Cameriere an der Table d'hôte des "Nave" sungirt. Der wollte nun durchaus mit uns. Ich hatte wenig Lust zu ihm. Ich nehme Kinder "aus guter Familie" immer nur höchst ungern in Dienst, denn gewöhnlich taugen sie desto weniger, se besser ihre Familie war. Der lange Constanz konnte überdies nicht kochen und hatte dabei nur einen Rock. Genug, ich bot meine ganze Beredsamkeit auf, um ihm zu beweisen, daß er viel besser im "Nave" sahren würde als

bei uns. Marino wollte in vierzehn Tagen nach Trieft, bann sollte Constanz zum ersten und einzigen Cameriere vorrücken, aber er wollte nicht. Er hielte es weder auf den Beinen noch auf der Brust aus, sagte er seierlich melancholisch, und er wäre überhaupt nicht dazu geschaffen, in einem Gasthause sondern nur dazu, still in einer Familie zu sein. Genug, ich wurde das stille Gemüth aus guter Familie auf keine Art los, und da es kochen lernen wollte, goldene Berge versprach, und Alle mir versicherten, ich würde mit einem Bedienten viel weniger Noth haben, als mit einem Wähchen, so willigte ich endlich wider Willen in die Mitnahme des Herrn Constanz ein.

Am Abend waren wir zum letzten Male im Hause Borelli, dessen Besitzer es sich gewiß nicht hätten träumen lassen, daß während ihrer Reise nach Wien zwei Preußen, welche in Dalmatien noch immer zu den seltenen Naturerscheisnungen gehören, dort so heimisch werden würden. Es war ein in sich eingeschlossenes Haus, dessen Zimmer regellos herumlagen und fast zu seder Stunde sämmtlich offen standen. Ich hielt das damals für eine Eigenthümlichkeit des Hauses; dalb genug sah ich, daß es eine ber vielen Eigenthümlichseiten Dalmatiens war. So wenig zugemachte Thüren hab' ich selbst in Italien nicht gefunden; in Ragusa schlief man sogar bei offenen. Für uns Nordländer, die wir gewohnt sind, unser häusliches Leben verborgen zu sühren, haben diese Zimmer, in welche man so frei hineinsehen kann, etwas Unheimliches. Es ist, als wäre man nie recht im Hause.

Aber fast vergebens versucht man, den Dienstboten begreiflich zu machen, daß man die Thüren zu haben will. Es ist das von allen unerhörten Forderungen, mit denen die Fremden sie in Erstaunen setzen, die unerhörteste.

Mochte es nun an dieser Unheimlichkeit allein ober mit an der Einrichtung liegen, welche nach unsern Begriffen sast durchgängig entweder zu unvollständig oder zu seierlich war, genug, nirgends habe ich noch das Urbedürsniß des Menschen nach der freien Luft so wild empfunden wie in Dalmatien. Eigentlich kam ich mir, wurde ich im Hause sestgehalten, nicht viel anders vor, als ein eingefangenes Waldthier, und nie habe ich noch den Vögeln so ihr Vagasbondiren beneidet. Auch bei Borelli war ich am allerliebsten in dem kleinen, warmen, aber Blumenüberschwellenden Garten, der mitten im Hause lag, und hier war es auch, daß wir Abschied von der guten Fee der Blumen nahmen.

Der am nächsten Morgen im "Schiff" war sehr zärtlich; bie Padrona umarmte mich und küßte mich auf beide Wangen, und Giacomina that, nachdem sie an ihrer Schürze den Mund abgewischt, mit leisem Weinen dasselbe. Dann begleistete uns der Generalstabs-Chef auf den Plat von San Simesone, wo unser Wagen wartete. Einige Augenblicke wurden wir noch durch den Gouverneur General Mammula aufgehalten, welcher zu Pferde an der Spitze seines Staabes eben eine Besichtigung der Garnison beendigte; dann bestiegen wir unser Gefährt, welches ich wiederum viel bequemer sand, als ich es erwartet hatte. Wer da übrigens fragen sollte,

warum wir erst so weit gegangen wären, um in den Wagen zu steigen, anstatt das hübsch bequem vor dem Hotel zu thun, dem diene zur Antwort, daß es außer den Straben in Ragusa in allen dalmatischen Städten keine Straße breit genug gibt, um mit einem Wagen darin sahren zu können. Ja, oft wären sogar die Thore schon zu schmal dazu.

Das von terra ferma in Zara ist es nicht, und wir erfreuten uns zum letzten Male an seiner schönen Archistektur. Die Benetianer waren durchaus ein elegantes Bolk, wie die Franzosen ein praktisches sind. Auch in Dalmastien ließen diese gute Straßen und sene geschmackvolle Bauten zurück.

Der alte Bettler, welcher seinen Platz außerhalb bes Thores hatte, war bereits ba. Bei bem war bas Bebürf= niß der freien Luft doch noch stärker als bei mir. man ihn einst in das Hospital hatte schaffen wollen, hatte er sich wie eine reißende Bestie gewehrt, gebunden einge= bracht und nach zwei Tagen boch wieder freigelassen werden mussen, weil es nicht möglich gewesen war, ihn auf irgend eine vernünftige Art festzuhalten. Jett hockte er wie immer im blühendsten Gesundheitszustand und kolossalsten Körper= maß anf ben Anieen und ben Hacken zugleich, glotzte, ben Oberleib und den Glattopf zurückgebogen, mit den rothen blinden Angen in die Höhe, wiegte sich vor und zurück und psalmodirte eintönig freischend seine Bitten. Wir wurden ihnen gerecht und hatten ben letzten Zaratiner gesehen. Zara lag hinter, die Morlacchei vor uns.

Die Kerka.

Die Fahrt nach Scarbona war gewissermaßen ein Bersuch ber Morlacchei — gesiel sie uns, wollten wir sie gleich ganz sehen. Sie gesiel uns nicht, und ich habe sie gar nicht gesehen. Nicht Dernis und nicht Knin nicht Berlicca und nicht Sign, sa, nicht einmal Elissa, das bessungene und berühmte Elissa, welches ich von Spalato aus so oft weiß erglänzen sah. Man soll nichts ausschieden. Und wie Schade, daß ich nicht mehr achtzehn Jahr war, als ich von Zara durch die Morlacchei nach Sebenico suhr!

Die Gegend hinter Zemonico war ganz wie die vor Zemonico. Hohe Fläche mit Wachholder, keine Bäume, links der Beledich, oben klarer Himmel und ringsumher eine vollkommene Einfamkeit. Ich hatte als Kind einmal von den Landes gelesen — den Eindruck, den sene Beschreibung auf mich gemacht, sand ich hier ganz wieder. Die wenigen Morlacchen, welche ihre Schase hüteten, neben ihren Pferden ausruhten oder langsam auf ihnen einherritten, belebten die Debe nicht, sondern machten sie nur noch sühlbarer.

Von Beledich herab kam eine schneibende Bora, vor welcher man sowohl müde wie hungrig wurde. Wir hatten Brob und Schinken mit, kauften in Zemonico Wein und Tranden und aßen außerdem Brombeeren, von denen die Heden zu beiden Seiten der Straße förmlich schwarz waren. Hier versteht man, wie das Mädchen seine Mutter bittet:

Mutter, gib mich nicht dem Ungeliebten; Lieber mit dem Liebsten Beeren effen Im Gebirg, aus Blättern Wasser trinken, Unter's Haupt den kalten Stein mir legen, Als mit dem Richtlieben im Gehöfte Zuder essen und auf Seide schlafen.

Man kann sich hier allenfalls von Beeren nähren, be= sonders wenn die erste Liebe dabei hilft.

Anf der Poststation Bentovaz war alle Aussicht vorshanden, daß unser Mittag ganz so sein wilrde, wie unser Lunckeon. Im untern Gemach des Posthauses aß eine Menge Morlacchen, aber sie hatten eben auch alles Eßbare, das dagewesen war, in Beschlag genommen. Endlich erbot die Richte des Postmeisters sich, uns eine Suppe und eine Frittata von Eiern zu machen. Die Frau lag an einer schlimmen Hand frank auf dem Rücken im Hintergrunde eines Zimmers, in welches Jedermann hineinkonnte, wie überhaupt in alle Zimmer. Die Einrichtung war indessen noch gut genug, es gab sogar ein Sopha. Während unsere Frittata bereitet wurde, trieben wir uns ein wenig unten herum und versuchten an den Morlacchen unser Russisch, Czechisch und Slovenisch. Sie lachten uns in's Gesicht.

gerade wie auf Punt' amica. Das war wenig ermuthigend; wir wanderten auf die Straße und gafften uns um. Da sahen wir zwei echt morlacchische Gewohnheiten. Ein Mädschen küßte höchst ehrerbietig einen Mann, der es sich hersablassend gefallen ließ, auf beide Wangen, und zwei Mänsner, die sich trasen, umarmten und küßten sich und nannten sich podratime, Halbbrüder.

Unsere Frittata war fertig geworden. Wenn ich in Breslau über das unnütze und stupide Verräuchern der Röchinen arrabbiat wurde, pflegte Otto mich in der letzten Zeit immer damit zu tröften: "Warte nur, bis Du nach Dalmatien kommst — da wirst Du Alles verräuchert effen." Jetzt fragte er mich: "Siehst Du, hab' ich es Dir nicht gesagt?" Ich fand barum die mit Rauch gewürzte Frittata nicht besser, ertränkte ihren Geschmack möglichst in vino nero, versuchte bann einige Bissen von dem berühmten Spießhammelbraten und fand ihn, kalt wie er war, verzweifelt zäh'. Da Constanz unten beim Wagen bleiben mußte, trug ich ihm sein Theil dieses köstlichen Mittagmahles hinunter und wagte mich bann wieder zu den Morlacchen hinein. Sie waren jest satt und daher geneigter zur Höflichkeit; ich sprach burch Zeichen, und es glückte mir, mich so besser verständlich zu machen, als vorher. Ein alter Mann war besonders gut gekleidet, seine Bruft harnischartig dicht mit Silberknöpfen bebeckt; ich bewunderte ihn, und er war sehr gnäbig und erlaubte mir sogar, seine Flinte und seine schönen Pistolen zu Otto hinaufzutragen. Dieser lachte

nicht wenig, als er mich so kriegerisch beladen ankommen sah. Er kam mit herunter und zeigte seine Pistolen, deren Güte rühmend anerkannt wurde. Ich versuchte inzwischen einen jener langen, schmalen, mit Eisenknöpfen beschlagenen Leders gürtel, welchen die Frauen fünf= die sechsmal um die Taille schlingen. Ich din froh, keine Morlacchin zu sein und mich so mit Leder gürten zu müssen.

Das Posthaus war für die Morlacchen sowohl Schänke, wie Kaufladen; denn alle Gegenstände, deren sie nur irgend bedürsen konnten, sanden sich an der Hinterwand des kleinen Gemaches aufgestapelt. Auch gab es ein sortwährendes Getreibe und Geschwirre durcheinander, und wir suchten daher nach höstichen Abschiedsgrüßen bald das kahle, aber glänzende Freie. Noch bemerke ich, daß hier Frauen und Männer an einem Tische aßen. Fängt die Sitte, welche das gemeinschaftliche Mahl den Frauen als eine zu große Ehre untersagt, allmälig an, einer größeren Humanität gegen den zweiten Theil des Menschengeschlechtes zu weichen, oder war es nur ausnahmsweise oder zufällig?

Wir klimmten einen Hügel hinan, auf welchem zwischen Dorngestrüppe Immortellen busteten. Oben war ein Hof und am Ende dieses Hoses ein viereckiger Thurm, die Villa eines Rechtsgelehrten aus Zara. Wir ließen uns den Thurm zeigen — er hatte drei Stockwerke und in sedem ein ziemslich großes und zwei ganz winzig kleine Gemächer. Im ersten war der Eßsaal und die Küche, im zweiten wohnte der Herr, im dritten die Frau. Die Einrichtung so einsach

wie möglich, blos Schlafsopha's, aber doch einige Bücher und Kupferstiche und ein schöner Blick auf das Meer.

Unser Kutscher hatte das Wasser für die Pferde eine halbe Stunde weit holen muffen, daher währte es lange, bis wir wieder fortfuhren. Die Landschaft blieb sich gleich, nur daß sie durch die wachsende Bora und den nahenden Abend unheimlicher wurde. An einigen Weingärten und Maisfeldern kamen wir vorüber; in einem von diesen erbat Conftanz sich ein Paar Rolben, um sie zum Abendessen zu rösten. Die Sonne war fastschon untergegangen, als wir bei einem kleinen Wirthshaus anhielten. Ein Bach floß langfam zwischen Weiden und Pappeln, ein Kalkbruch war haneben. — Rybnika hieß das Stellchen, welches in dieser Wildniß fast traulich aussah. Von hier an wurde es rasch dunkler und kälter, und erst mit Einbruch ber Nacht kamen wir in Scardona an, fanden jedoch in dem Gasthause, welches an der Marine der Kerka liegt, glücklich noch zwei Zimmer. Auch bei Herrn Romagnolo, an welchen Frau von Cattani unsertwegen schon im Voraus geschrieben hatte, war Quartier für uns bereitet; aber wir wußten es nicht und richteten uns baher im Hotel ein, welches mich für Scardona wirklich überraschte. Nur zu essen gab es wenig; Marco, ber unglückliche Junge, mußte sich, ganz wie seine Eltern, mit Reissuppe und gekochtem Huhn begnügen. Unsere Pferbe wurden unter unsern Feustern angebunden -- bas war ihr Spät am Abend wollte ich noch der Aussicht ge= Stall. nießen. — Otto hatte auf bem Boben eine Lucke entbeckt;

da wanderten wir in der Finsterniß hin, um mit dem Licht nicht etwa ein Unglück anzurichten. Nun hatte aber die Magd ihr Lager gerade unter der Lucke auf der Erde, wir kamen an ihre Füße, das arme Geschöpf erwachte, glandte sich in Gesahr und schimpfte gründlich. Ich besruhigte sie, so gut ich konnte, und wir gingen zu Bette, um nicht noch mehr Dummheiten zu machen.

Am nächsten Morgen gab es zuerst eine große Berathung über das Mittagmahl. Es war Freitag, in ganz Scardona kein Bissen Fleisch zu sinden — es mußte wieder zwei unglücklichen Hühnern an's Leben gehen. Wir sollten zu Mittag gekochtes Huhn und Reissuppe haben.

Zum Glück war Frau Romagnolo eine wohlthätige Fee. Sobald Otto seinen Besuch abgestattet und dabei lachend unserer schlechten Aussichten erwähnt hatte, sandte sie mir einen großen Kord mit Pfürsichen und prächtigen Tranden. Noch ehe jedoch diese Sendung ankam, empfing ich den Besuch des Doktor Subota, an welchen wir auch empsohlen waren. Er war erst vor einigen Tagen zurückgekehrt, in Benedig und Padua gewesen, hatte eine schlimme Fahrt durch die Quarnero's gehabt. "Wir auch," sagte ich, "besonders im kleinen Quarner war's arg." — "Auch bei uns," antwortete er, "die Wellen schlugen über das Verzede." — "So war's auch bei uns." — "Um Vergebung — mit welchem Schiffe sind die Signori gekommen?" — "Mit dem Dalmata." — "Gerade wie ich. Und wann?" — "Vor noch nicht vierzehn Tagen."

"Da find wir ja zusammen gefahren." Wir erkannten uns gegenseitig.

Der Doktor hatte, ich weiß nicht was für eine, Sanistäts-Commission, welche ihn nothigte, noch an diesem Tage sämmtliche Häuser in Scardona zu besuchen. So verließ er uns denn, und ich nahm unter einem einzelnen Baum, welcher auf der Marine stand, auf einem Steine Platz und speiste Beintrauben und zur Beränderung auch Pfirsiche. Die Freiheit der malerischen Marine that mir auf die lange Studengesangenschaft in Zara ungemein wohl, und ich seufzte mehrmals: "Wenn wir doch einige Tage in Scardona bleiben könnten!"

Herr und Frau Romagnolo, welche jett kamen, fanden mich auf meinem Stein, die Hände voll von ihren Früchten. Constanz brachte Stühle, und wir improvisirten unter dem Baume ein Empfangszimmer.

Dann schlug das freundliche Shepaar uns einen Gang durch die Stadt vor und wir wanderten in der schönen, warmen Mittagssonne die einzige Straße hinab, aus welcher Scardona besteht. Zu beiden Seiten sehen die starren, kahlen Felsenhöhen des engen Thales herein; es ist eine abgeschiedene, fast möchte man sagen abgeschnittene Lage. Auf der Spize zunächst der Marine ist das verfallene Schloß. An einer Stelle öffnete die Straße sich, um rechts auf dem grauen Hügelgrund eine Anzahl frischer Pappeln sehen zu lassen, weiter wuchsen um den öffentlichen Brunnen her schöne große Mandelbäume. Wir gingen die vor die Stadt

in die Seidenspinnerei der Herren Rossi, ein kleines, ziersliches, durchsichtiges Gebäude inmitten einer Anpflanzung schattiger Maulbeerbäume. Obwohl ich der Hitze wegen d'rinnen nicht aushielt, erfreute ich mich doch vor den Fenstern lange an der geschickten und geräuschlosen Thätigkeit der meist hübschen und sungen Arbeiterinen und an der glänzent gelben und weißen Seide. Ich dachte an die reiszende kleine Erzählung von Cesare Cantu: la setajuola. Die Herren Rossi waren so artig, wie ich bisher noch alle Dalmatier gesunden hatte.

Hier sowohl wie in der Stadt, deren Bewohner und Bewohnerinen fast alle vor den Thüren saßen und stansden, siel uns der sonderbare Kopsputz der Frauen auf. Ein dicker Kranz von falschen Zöpfen, welche mit rothem Band durchslochten sind, wird auf den Kops gestülpt und mit einem weißen Tuch umschlungen. Die Frauen müssen den Kopssörmlich im Gleichgewicht erhalten, um diesen schweren Schmack weder rechts noch links zu verlieren.

Unser Mittagsmahl machte mich so wenig satt, daß ich den Wunsch, einige Tage hier bleiben zu können, gesschwind wieder aufgab. Die Freiheit auf der Marine war recht gut, aber der Hunger nicht. "Lieber doch in der Stude sitzen und satt zu essen haben," sagte ich, und Otto stimmte mir vollsommen bei. Wäre ich achtzehn Jahr gewesen, so hätte ich gesagt: "Lieber hungern und im Freien sein."

Rach Tische holte Herr Romagnolo uns zum Kaffee in sein Haus ab. Ein kleiner Laben war im Erbgeschoß, oben eine enge, aber heimliche Wohnung mit vielen Büchern. Herr Romagnolo war ein Mann, der sich für Alles intersessirte und mit streng wissenschaftlicher Lektüre beschäftigte. Wie konnte er in dieser Abgelegenheit leben und zufrieden und begnügt leben? Ich schätze dergleichen Selbstbeherrschung sehr, eben weil sie mir fehlt.

Gegen Abend nahmen wir eine Barke und fuhren die Kerka hinauf. Ihre ruhigen vollen Gewässer strömten uns zwischen kahlen Hügelufern entgegen. Die Schiffer lachten mich aus, als ich diesen breiten Strom zwischen lauter Gestein schön fand.

Eine Stunde waren wir gefahren, da ging in der Tiefe des Thales eine Welt des frischesten Grüns auf. Es war der Kerkafall mit seiner Umrahmung von dunkten, hohen Bäumen.

Wie sind sie hier schön, diese hohen Bäume, viel schöner, als sie anderswo wären. Grün in Dalmatien überrascht immer, gerade wie in Benedig, mit der Magie des Unerwarteten.

Eine kleine üppig bewachsene Insel theilt kurz vor dem Falle den Strom. Wir ließen sie links und landeten rechts.

Man sagt: der Fall; man muß sagen: die Fälle, denn hundertsach getheilt braust, stürzt, wirst sich, murmelt, rieselt, tröpfelt das kühle, blendende Wasser über die unzähligen Felsblöcke, welche ihm als Stusen von der Bergeshöhe in das Stromesbett dienen. Es ist eine Colonie von Wasserställen, die sedoch nicht müßig ihres duftig grünen Ausieds

lungsplates genießen dürfen. Die Dalmatier haben sie dienstdar gemacht, und wie! Ich glaube, nirgends in der ganzen Welt haben arme Wasserfälle so viel zu thun, wie hier. Unten stehen mehrere Mühlen, große, hohe, dalmatisch steinerne Gedäude, in denen müssen sie mahlen, und oben ist eine Menge verschiedener Walken, mit denen müssen sie waschen. Zum ersten Male sah ich die Romantik im Dienst der Industrie, ohne daß sie darum aushörte Romantik zu sein. Das macht, in Dalmatien wird Alles, selbst das Alltäglichste, durch die Dertlichkeiten, in welchen, und die Art, auf welche es betrieben wird, seltsam und ungewöhnlich, wenigstens sür uns, die wir an das Schulund Maschinenwesen der Civilisation gewöhnt sind.

Die Sonne war längst hinter ber einen Hügelreihe verschwunden und eine klare, goldene Dämmerung wie ein durchsichtiges Zelt über uns ausgebreitet. Eine Menge Barken, zum Theil bis hinter Zara her, lag am User, wo Feuer zum Kochen brannten. Diese Barken bringen Getreibe hierher und bleiben so lange, bis es gemahlen ist. Wir trasen es gut, indem wir ihrer so viele fanden; sie bildeten mit ihren meist sehr reichgekleideten Eigenthümern die pittoreskeste Staffage dieses Landschaftsbildes, dessen Gleichen wir noch nicht gesehen. Wären die Leute laut gewesen, hätten sie mich vielleicht mehr gestört, als das Malerische der Barken mir gesiel, aber es herrschte eine allgemeine Ruhe; Alles saß, rauchte und kochte in einem würdevollen Schweigen, oder doch nur in halblauten Ges

sprächen. Mit einem Worte, ber Abend an der Kerka wax Bollkommenheit.

Man bedauerte, daß wir nicht im Frühlinge hier wären, da gäb' es mächtige Schaummaßen, unter denen alle Felsen verschwänden, und gewaltige, gewaltige Donner. Aber wir haben diese Schaummassen und diese Donner am Rheinfall so lange gesehen und gehört, daß wir mit den getheilten Wassern und dem mäßigen Brausen der Kerka, wie sie eben war, ganz zufrieden waren. Wir klimmten froh und keck zwischen den kleineren Wellen, so hoch wir konnten, den größeren Stürzen zu. — Der gute Herr Romagnolo folgte mir auf Schritt und Tritt und ergriff mich angstvoll am Arm, sobald ich mich, seiner Furcht nach, zu weit wagte. Er wollte nicht, daß der ihm anvertraute Gast romantisch in die Kerka stürzen sollte.

Dann setzen wir uns auf einige Steine am Ufer und machten Sopper b. h. wir tranken vortrefflichen vino maraschino, den Frau Romagnolo selbst bereitet hatte, und aßen von jenen großen Biscuits, welche das beliebteste Backwerk in Dalmatien sind.

Auf der Rückfahrt hatten wir den Mond, feuchte, warme Luft und eine tiefe, wunderbare Stille, wie man sie sonst nur in den höchsten Alpenregionen zu erreichen pflegt.

Nun noch ein Stündchen Geplauder mit den Romasgnola's und dem Doktor, der sämmtliche Häuser glücklich bessucht hatte, und wir begaben uns zu Bette, ohne dieses

Mal das Mädchen auf dem Boden durch Mondbetrachtungen geweckt zu haben. Wir hatten genug Mond auf der Kerka gesehen und waren müde.

Für den folgenden Tag war die Barkenfahrt nach Sebenico bestimmt. Als ich um acht Uhr aufstand, fand ich, daß der Himmel bedenklich aussah. Grau, schwer, dazu schwäle Luft und fernes Donnergemurmel. — "Otto! werden wir denn in der offenen Barke trocken nach Sebenico kommen?"

"Ach ja," — die Männer haben immer ein ungemeisnes Zutrauen zum Wetter, vielleicht weil sie sich weniger als wir vor dem Naßwerden fürchten — "ach ja," sagte Otto, und die Schiffer und Herr Romagnolo trösteten mich desgleichen.

Wir stiegen also ein, nachdem wir eine komisch unsverschämte Rechnung bezahlt. Der Wirth hieß Goldoni, aber sein berühmter Namensvetter schrieb bessere Komödien, als er Rechnungen.

Wir waren eingestiegen; ich saß auf meinem Koffer, Otto auf seinem, Marco mit Constanz im Schnabel. Bor uns piepte mit zusammengebundenen Flügeln eine zahlreiche Schar sunger Hühner, unsere Reisegesellschaft. Herr Romasgnolo grüßte uns noch einmal, wir stießen ab, und suhren in das ahnungsvoll Graue hinein.

Unsere beiden Schiffer waren stark, wir kamen bald in den Proksjan. Es ist ein weites Becken, welches die Kerka bildet, die User sind nicht minder steil und steinig als die hinanf nach den Fällen, nur hier und da hat man ange= fangen, einen oder den andern Abhang mit Wein zu be= pflanzen.

Aus dem Proksan biegt man um eine Felsenecke links in die weitere Niederströmung der Kerka ein. Der Fluß lag gekrümmt vor uns und zugleich der dunkelste drohendste Gewitterhimmel, den selbst Otto setzt bedenklich fand.

Noch einige Minuten, und der Donner sing an, uns zur Seite zu rollen und der Regen auf uns niederzufallen.

"Gibt es keine Höhle?" fragte ich.

Ja, es gab eine. Sie war klein, aber sicher. Zur Linken, etwas in der Höhe. Wir steuerten auf sie zu — ehe wir landen konnten, waren wir bereits recht angenehm beregnet, man hätte sogar sagen können: etwas durchgeregnet.

"Wo ift denn nun die Höhle?"

Die Schiffer zeigten das steile User empor. Eine ganz kleine Deffnung wurde zwischen dem Gestrüppe sichtbar. Wir kletterten hinauf, vertrieben ein Fledermauspaar und nah= men Besitz von der Höhle, d. h. wir setzten uns gebückt auf einige Steine. Aufrecht konnten wir nicht sitzen.

Es regnete, es blitzte, und es bonnerte. Wir saßen krumm auf unseren Steinen. Die Sache währte nun schon eine liebe lange Stunde, bereits etwas zu lange.

"Wenn ich noch achtzehn Jahre wäre!" bachte ich wieder. "Was für ein Glück wär's da gewesen, während eines Donnerwetters in einer Höhle zu sitzen!" Jetzt sagte ich: "Constanz, schaffen Sie mir aus Barmherzigkeit meinen

Koffer hier in das Loch. Meine ganze Toilette geht sa bei dieser Sündstuth zu Grunde, wenn der Koffer noch länger in der unglächeligen offenen Barke bleibt."

"Schreibe doch an Kuzmanich, daß Du eine Höhle für ihn gefunden hast," sagte Otto, nachdem wir uns noch etwas mehr zusammengeschoben hatten, um dem triefenden Koffer Platz zu machen.

"Ja, wenn er ewig liegen will, benn der kann sa in diesem Locke nicht einmal sitzen, selbst nicht krumm."

"Hundert Schritte weiter auf dem rechten Ufer," sagte der eine Schiffer, der uns gefolgt war, während der andere in seinen braunen Mantel gewickelt in der tanzenden Barke saß, "hundert Schritte weiter ist eine Grotte, darin haben zwanzig Menschen Raum."

Was half uns das! Donner auf Donner folgten wie eben so viele Kanonenschüsse. Die Blize zuckten unaufhörlich wild und weiß an uns vorüber. Der Regen goß — wir konnten die Fußspize nicht verstecken, ohne daß sie gebadet wurde.

Die Fledermäuse kamen nachzusehen, ob wir ihr Felsenschloß noch immer usurpirten. Wie gern hätten wir es ihnen, ben rechtmäßigen Besitzern, wieder überlassen! Es war nun schon die zweite Stunde, daß es donnerte, blitzte und regenete, und daß wir krumm auf unseren Steinen saßen.

"Hätten wir doch gleich im Proklsan gefrühstückt!" seufzte ich. "Jetzt kann man nicht einmal etwas essen. Otto, was machen wir denn, wenn das den ganzen Tag so dauert?" "Wir trinken die Flasche Maraschino," antwortete Otto philosophisch. Frau Romagnolo hatte uns noch eine mitgegeben.

Was menschlichen Begriffen nach unmöglich geschienen hätte — das Wetter wurde noch toller. Die Blize schoßen dicht an unseren Augen vorüber, die Donner trachten unmittelbar über uns, der Regen — regnete noch dichter. Wirkliche Fluten stürzten sich in die Kerka. Der Schiffer in der Barke machte sich aus einem Brette einen zweiten Mantel. Der, welcher neben mir sich an ein Felsenstück drückte, um so wenig wie möglich durchweicht zu werden, sing — in dieser Lage und in diesem Wetter — an zu singen, melancholisch, einztönig und ruhig, als schifft' er am klaren Abend auf klaren. Gewässern. Constanz schrieb auf mein Geheiß das Lied auf; den Ansang konnte ich übersetzen, die Folge wurde undeutlich und verworren — die Schuld des Sängers ober des Aufschreibers.

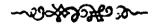
So weit wir es entziffern konnten, lautete es:

Sestern hat vermält die Mutter Marco, Einen weißen Brief empfing er heute, Daß zu Kaisers Heer er kommen sollte. Und er ging, um sich sein Pferd zu satteln, Wirde schwer ihm sein, das Pferd zu sassen, Schwerer wird's ihm noch sein Lieb zu meiden: "Siehe, Dich, Du meine trene Liebe, Siehe, Dich, Du mein weiß Sehöste, Im Sehöste meine alte Mutter — Folgen werd' ich meinem Herrn, dem Kaiser, Folgen werd' ich ihm neun ganzer Jahre — Kehre nach neun Jahren ich nicht wieder, Weinethalb dann, meine trene Liebe, Meinethalb nimm einen anbern Liebsten, Aber nur nicht meinen Kameraben, Daß, wenn boch ich wiederkehren sollte, Nicht bas Herz vor Kummer mir vergehe.

Und das sang der Schiffer von Sebenico, an den Felsen gedrückt, während des Getöses der Donner, unter den Sturmssluten des Regens, neben der Höhle, wo wir nun schon drei ganzer Stunden krumm auf ein und denselben Steinen saßen. D, warum war ich nicht mehr achtzehn Jahr!

Endlich nach der dritten vollen Stunde hörte der Regen auf, und eine Art grüner Helligkeit floß durch das Grau. Wir krochen halb gelähmt hinaus und hinunter und setzen uns in die schwimmende Barke auf die gebadeten Roffer. Die Hühner lagen halb ohnmächtig da. Es war auch ihnen zu viel geworden.

"Wir haben eben nur Zeit, nach Sebenico zu kommen," sagte der alte Schiffer, der die ganze Ueberschwemmung in der Barke ausgehalten hatte.



Febenico.

Ich glaube, man kann Sebenico zum ersten Male, und überhaupt gar nicht schöner sehen, als wir es von der Mündung der Kerka aus sahen.

Ganz von einem grünen Glanz überflossen, welchen der in Regenluft verhüllte Sonnenschein aushauchte, ruhte es, nicht wie sonst, Stein auf Stein, sondern Duft auf Duft, denn auch sein Berghintergrund war von senem Lichte verschleiert.

Gleichwohl wanderten wir auf eine höchst unangenehme Art in diese zweite größere Stadt Dalmatiens ein. Aus der schwimmenden Barke auf die schwimmende Marine, von dieser über den schwimmenden Platz, von diesem abschüssige, schmutzige, enge Straßen hinauf, und immer im Courierschritt, um nicht die Weiber zu verlieren, welche unsere Sachen trugen und uns zugleich den Weg zeigen sollten. Ich bin noch nie in einer so gründlich üblen, ich möchte sast sagen, wilden Laune in ein Hotel gekommen, wie in den "Pellegrin". Nichts war mir recht, nicht die Zimmer,

nicht das Essen. Ich versicherte fortwährend: ber "Pellegrin" entspreche durchans nicht seinem Ruse. Ich wollte Alles, was nicht zu haben, und nichts von Allem, was da zu haben war; mit einem Worte, ich machte mich so unersträglich, daß ich noch setzt nicht begreise, wie Tommaso, der Sohn und Oberkellner des Hauses, nicht die Gebuld verlor. Er behielt sie, und das half mir wieder zu mir selbst. Ich machte amende honorable, entschuldigte und erklärte mich, und die wackern Leutchen im "Pellegrin" halfen mir, mich entschuldigen und erklärten, daß man nach drei Stunden in einer Höhle allenfalls etwas wild heraus kommen könne.

Der "Pellegrin" gilt mit Recht für das beste Gasthaus in ganz Dalmatien; die Zimmer sind wirklich eingerichtet. Der Wirth, Herr Giadro, war ein gescheiter und freundslicher Mann, der über vielerlei auf, über und unter der Erde guten Bescheid zu geben wußte, und uns bereitwillig gab. Er beabsichtigte einen Handel mit Meer-Curiositäten und einen andern mit Tartaro, dem speciellen Weine Sebenico's. Bis diese Geschäfte im Gange wären, begnügte er sich damit, seine Familie unaushörlich zu vermehren und seinen "Bellegrin" angenehm zu machen.

Wir wären, da wir absolut zwei Tische zum Schreiben hatten, gern statt in Scardona einige Wochen in Sebenico geblieben, aber die Lese nahte. Eigentlich ist ihre Eröffsung auf den Tag nach dem Feste der Madonna del borgo, d. h. auf den neunten September sestgesetzt; doch kann sie

auch verschoben werben, wie es in diesem Herbst bis auf den zwanzigsten geschehen war. Der Podestá von Sebenico ist es, der hierüber zu versügen hat, und zwar thut er es, nachdem er zwölf der ehrenhaftesten Weinbergsbesitzer aus den verschiedenen Theilen des Distriktes zu sich berusen und auf Pflicht und Gewissen ihr Gutachten über den Stand der Traubenreise empfangen hat. Sind in einem oder dem andern Garten die Trauben früher reif, so sucht der Besitzer beim Podesta um die Erlaubnis nach, die Lese vor dem bestimmten Zeitpunkt beginnen zu dürsen. Ich weiß nicht, ob in vielen Gärten die Trauben früher reif geworden waren, aber ich weiß wohl, daß ganz surchtbar an den Bottichen gearbeitet wurde, und daß dadurch in den echoreichen Straßen ein Getöse entstand, welches uns zwang, mit dem nächsten Dampfer nach Spalato abzusahren.

Hätte ich damals schon Nicoló Tommaseo gekannt, ich würde Sebenico als seine Vaterstadt anders betrachtet haben. Tommaseo, der einzige wirklich moderne, um so zu sagen ganz europäische Dalmatier, ist mir setzt einer der liedsten Schriftsteller. Einige seiner Landsleute wersen ihm vor, daß er seine Gaben nie zu einem gediegenen Werke zussammengenommen, sondern immer nur in skizzenhaften Arbeiten zersplittert habe. Erstens sind die Spnonymen da, um senen Vorwurf zu widerlegen. Wenn die kein gediegenes Werk sind, so versteh' ich mich auf kein geistig Waß und Gewicht. Und dann — hätte- auch Tommaseo nichts weiter geschrieben, als was sie leicht gearbeitet nennen,

seine kritischen Studien, seine Aphorismen, seine Anmerstungen zu den Bolksliedern, so wäre er darum nicht minder ein großer und tiefsinniger Schriftsteller. Ja, ich möchte sagen, daß eben im Aphorismus sein Geist am offenbarsten wird. Oder kann man bald tiefere Dinge sagen als die folgenden aus seinen "Funken":

"Wenn ich Zeit und Geist genug hätte, möchte ich Bücher für die Kinder, die Frauen und das Bolk schreiben."

"In der häuslichen Erziehung liegen die Wurzeln des Uebels."

"Ihr, die Ihr die Schriftstellerei liebt, begehrt von ihr weder Gemächlichkeit, noch Unterhaltung, noch einen unangefochtenen Namen. Nie gab es eine Zeit, wo diese Pslanze solche Frucht trug, — setzt weniger als se."

"Bon sich reben ist Schwäche; Schwäche, nicht immer Eitelkeit."

"Mäßigung und Mäßigkeit sind Worte, welche schon durch den bloßen Klang zur Idee einer gedämpften Har= monie hinleiten."

"Der Tod trifft Dich nur ein Mal, die Zunge Deines Bruders sieben Mal des Tages."

"Die umfassendste und geheimnisvollste Erklärung, welche se von der Liebe, dem Mysterium der Seele, geseben worden, ist in den göttlichen Worten: "Start wie der Tod ist die Liebe." Auch durch die glückliche Liebe streicht wie der Schatten eines Bogels, welcher durch den leuchtenden Aether fliegt, die Vorstellung des Todes."

"Es gibt keinen Muth ohne Gedult, keine Freude ohne Mühe, keine Kraft ohne Sanftmuth, ohne Demuth keinen Ruhm."

"Wir sind ein Stamm, eine Familie, ein Herz und eine Lippe."

Wer ohne Vorurtheil ist, kann nicht anders als nach diesen Worten den Geist, dem sie entnommen wurden, wie Perlen dem Meere, tief und groß wie dieses sinden. Sie sind durchseelt vom Genie des Schmerzes, welches durch die Prüfungsglut des Lebens gegangen ist.

Von Sebenico fagt Tommaseo in seiner "Fede e Bellezza", ein Buch, an welchem ich nur den Titel auszu= sețen habe: "il pensier mio vola agl' ignudi poggi di Sebenico, a' quali il sole addopandosi innanzi che muoja, dipinge le nuvolette serene, ed esse la quieta marina, di colori mestamente gai." Ist es ras Italienisch, ist es die Erinnerung; diese Worte haben etwas Weiches. Sebenico aber mit seiner ganzen Gegend ist heiß und hart. Der borgo di mare liegt an der Marine, der borgo di terra zieht ben Berg hinauf und ist um Vieles größer als die Stadt selbst, welche sich wie ein Labyrinthknäuel in der Mitte der beiben Vorstädte zusammenwickelt. ihr erhebt sich der steile, hohe, kahle Tartaro, der so feurigen Wein trägt. Die Straße nach Dernis geht über ihn hinweg, unten länge des Kanals östlich hin die nach Spa= lato. Westlich ist der Ausfluß der Kerka. Der Hafen ist weit, aber geschlossen, kein offenes Meer, nur Scoglien und wieder Scoglien. Am Lande Hügel und wieder Hügel, alle waren auch nicht so hoch, doch ebenso kahl wie der Tartaro. Nur im borgo di terra forma sind Gärten mit Bäumen und einige Bäume unten an der Promenade. Bei Scardona hat diese starre Eintönigkeit, zusammengedrängt wie sie ist, etwas Malerisches, in Sebenico ist sie zu weit ausgedehnt, und muß auf die Länge, und nicht einmal auf die Länge, sondern in kürzester Zeit die Phantasie entweder gänzlich ermüden oder heftig aufrezen.

Diese letztere Wirkung scheint besonders häufig; Sebenico ist ein Ort unheimlicher Geschichten.

Da ist z. B. gleich die Höhle, von welcher unsere Schiffer uns fagten; Traban heißt sie. Als wir an ihr vorüberfuhren, riefen die Schiffer das Echo in ihr an, welches mit einem starken- Schall autwortete. Was sie gerufen, konnte ich nicht verstehen; erst später hörte ich: Tavella riefe man. So hieß einst ein Nobile, der nichts so sehr liebte wie wilde Pferde, und auch an einem Sturz beim Reiten Natürlich war er ohne Beichte gestorben und darum muß nun seine Seele in der Höhle wohnen, als Echo ant= worten und einen Schatz bewachen. Um diesen zu heben, suhr ein Pfarrer von Prokljan mit acht Gefährten nach ber Höhle. Einer der Acht blieb in der Barke, mit den sieben Andern drang der Pfarrer ein und fand, von dem Ritter bewacht, einen großen Ressel voll Gold. Der Ritter sagte, für ein Gespenst sehr höflich: "Es ist nicht erlaubt, diesen Ressel anzurühren, sonst geht es Euch schlecht." Umsonst

beschwor der Pfarrer ihn im Namen Gottes — der Ritter wich nicht. Endlich, als der Pfarrer sich mit Gewalt des Ressels bemächtigen wollte, siel der Ritter mit wüthenden Hieben über ihn her, jagte ihn sammt den Andern zur Höhle hinaus, und binnen wenigen Tagen starben Alle, nur der nicht, welcher in der Barke gewesen war.

Dann ist Popal, ein gewisser Ort auf dem Berpolse. Die ganze Gegend von Sebenico ist ebenso reich an Wilt, wie sie arm an Gartenerzeugnissen ist. Im höhern Gebirg gibt es felbst bisweilen Rebe und Wölfe, häufig genug Marder und Füchse, tiefer unten nur Bögel und Hasen. Mit diesen, so wie mit Steinhühnern, diesem eben so reizenden wie wohlschmeckenden Geflügel ist nun eben das Verpolse besonders bedacht. Außerdem hat es eine Mauer, die viele Jahrhunderte alt ift, und in ihrem Umfreis unterirdische Gemächer enthält, welche in die harten Felsen gehauen sind und jetzt als Cister= nen bienen. Ich hafte nicht für die Richtigkeit dieser Beschreibung, benn sie ist nach eigener Anschauung entworfen; ebenso wenig weiß ich, ob Popal seinen schlimmen Ruf als Ort gespenstischer Erscheinungen verdient ober nicht. Aber gewiß ist es, daß die Bewohner der Umgegend sich dort nie dem Schlafe überlassen, was sonft keine unbeliebte Beschäftigung ber Dalmatier ist; benn wer zu Popal einschläft, hat nicht nur die furchtbarsten Träume, er hat auch bald nachher ent= weder eine Krankheit ober ein Unglück.

In der Stadt ist das Haus "Pellegrini" gespenstisch berüchtigt. Es steht seitwärts von der Piazza, ist ein hohes, alterthümliches Gebäude, hat früher ben Templern gehört, und ift jetzt ganz unbewohnt, indein man es vor der Unruhe nicht aushält, welche die Geifter verursachen. In seinem Grunde liegen eben so große Schätze wie in der Höhle von Tradan. Etwa zehn Jahre mögen es sein, da klopften eines Abends sieben Griechen, welche mit einem eigenen Schiffe gekommen waren, an die Thür des Hauses und baten um Der Conte, welcher alle diese bewaffneten Leute jah, wollte nicht öffnen; da sagten sie: "Ihr werdet es bereuen. Wir haben eine Schrift barüber, daß in Euerem Hause ein großer Schatz verborgen liegt. Ohne uns aber werdet Ihr ihn nie entbecken, benn wir allein wissen die Stelle, wo er vergraben ist, weil wir eine genaue Zeichnung das von besitzen." Der Conte sprach: "Kommt morgen!" Die Griechen antworteten: "Wir fürchten uns — bas Volk unb die Gerechtigkeit könnten uns etwas anhaben." In der That kamen sie nicht wieder, und der Schatz liegt noch, wo er lag. Ich konnte nicht erfahren, ob der Conte in bieser Geschichte, welche ich, gleich den andern, Herrn Giadro verdanke, der gegenwärtige Besitzer sei oder sein Bater. So viel weiß ich, daß der jetige Pellegrini in Rom lebt, sich durch eine italienische Uebersetzung heimatlicher Volks= lieber, welche, wenn auch nicht ganz getreu, so doch glän= zend und blühend wiedergegeben sind, literarisch bekannt gemacht hat, und so phantaftisch sein muß wie sein Haus. Abergläubischer soll es keinen Menschen geben. Einmal des Abends überfällt ihn ein leichtes Unwohlsein, und erregbar

wie er ift, glaubt er sich sogleich in der größten Gesahr. Ein Freund ist bei ihm, und versucht ihn zu beruhigen; beinahe ist es gelungen, da fängt eine Kate auf dem Dache an zu schreien. "O me sventurato! o ich Unglücklicher!" ruft verzweiselnd Pellegrini, "la mel canta, la mel canta! sie schreit mich aus, sie schreit mich aus!" Ebensberselbe Freund besucht ihn einst und legt seinen Priesters hut auf des Pellegrini Bett. "O um des Himmels willen," schrie Pellegrini, "den Hut wegnehmen, den Hut wegnehmen!" "Warum denn?" frägt der Freund, indem er ganz erschrocken nach dem Hute läuft. — "Aber wist Ihr denn nicht, daß dersenige, auf dessen Wett man einen Priesterhut legt, in einem Jahre sterben muß?"

Dies sind Beispiele von der Aufregung der Phantasie durch Sebenico. Eines von ihrem Ermüden sinden wir in dem Leben des Marinovich von Tommaseo.

Se war ein ganz einfacher und unbekannter Mensch, der Marinovich. Die ersten Jahre seiner Jugend brachte er in dem Handelsgeschäfte seines Vaters zu. Später, als dessen Angelegenheiten schlecht gingen, eröffnete er eine Schule, um so den Unterhalt für die Seinen zu verdienen. Zulest wurde er Sekretär des Bischofs von Sebenico und blieb es dis zu seinem Tode. Italien hatte er gesehen, als er, noch Jüngling, seiner Gesundheit wegen hingegangen war, sonst nichts von der ganzen großen Welt. Und das war sein Leben. Man sieht, es ist nur "ein Wenig" von einem Leben, aber der Marinovich war viel von einem Menschen.

Es gibt in Dasmatien zwischen Männern eine pobratimstvo, d. h. eine Wahlbrüberschaft ber Seelen, welche viel häufiger zu finden ist, als eine große Leidenschaft für eine Frau. Bielleicht auch, daß von dieser nicht gesprochen wird, während man jene mit Stolz bekennt; genug, man hört viel von Freundschaftsliebe und sehr wenig von Lieb= haberliebe. Eine solche Freundschaftsliebe nun verwebte ben Marinovich und den Tommaseo. Marinovich schreibt an den Freund Worte, wie diese: "Ich bin ganz Euer, und es ist dies ein Gedanke, welcher mir die Seele mit Freude füllt"; und anderwärts: "Ich habe Euren Brief gefüßt, wie man Dinge tüßt, die heilig sind." Tommaseo schildert den Freund also: "Der linde und ernste Einfluß der wohl erbulbeten Schmerzen, die Gewohnheit des würdevollen Schwei= gens und des Sichselbstbeherrschens, der bescheidene Muth einer edlen Reue, die schwere Enthaltsamkeit von jedem bei= kenden Worte, sedem unbedachten Urtheil, und das von ihm, der glücklich spotten und scharf urtheilen konnte; endlich sene Resignation, die, sich ihrer selbst bewußt, an menschlichem Troste verzagte, aber ben Blick auf ein Ziel jenseits bes Grabes gerichtet hielt, — das Alles gab ihm vor der Zeit die Chrwürdigkeit des Alters und machte, daß sein Schweigen schmerzlicher als seber Borwurf, seine Achtung wünschens= werther als jedes Lob war."

Von wem ein Tommaseo so schreibt, der muß viel sein, und was ist aus diesem Bielen an ihm in Sebenico geworden? Er schreibt einmal: "Häusliche Obliegenheiten und Verwickelungen und nagende Sorgen verstimmen und verstören mich und machen meine Tage immer dunkler und verworstener. Und einst waren sie so ruhig und ungetrübt und ich versprach mir einen heitern Mittag. Wie soll ich das kleine Feld meines armen Geistes bebauen, wenn die Flut der Widerwärtigkeiten darüber hinrollt und es gänzlich unfruchtsbar macht? Beklagt mich und liebt mich noch mehr, mein Unglück macht mich bessen würdig!"

Man wird sagen, dergleichen Schicksale können eine Intelligenz überall treffen. Ja, aber wenn sie dann wieder von ihr genommen werden, so erhebt sie sich anderswo wieder nach dem Drucke. Marinovich dagegen schreibt später, als er nicht mehr gezwungen war, ungeberdige Jungen zu unterrichten, sondern in einer leichten Abhängigkeit bei einem liedenswürdigen Prälaten lebte: "Mit dieser meiner bischösslichen Schreiberei und Kanzlei habe ich seden Tag von Morgen bis in die Nacht zu thun; doch besser so, als wenn es anders wäre, da ich nun einmal wie eine Auster hier sest sigen soll, wo ich geboren bin."

Endlich finden wir diesen resignirten Bericht: "Da Ihr wissen wollt, wie es mir geht, so bin ich denn dabei, es Euch mitzutheilen, so wenig Gutes es auch sein mag. Jetzt bin ich gesund, aber den ganzen Winter und auch noch den ganzen Frühling wurde ich von einem gastrischen Leiden geplagt. Die Melancholie oder Hppochondrie, die mir nicht fremd ist, schien in Folge dieses Uebels meine unzertrennsliche Gefährtin geworden zu sein. Jetzt, ich wiederhol' es,

bin ich gesund; etwas Bewegung, hier und da ein Morsgenritt, und die warme-Jahreszeit, die mir wohl und gut thut, haben mich gänzlich wieder hergestellt. Das Alles, um Euch doch etwas zu sagen. Ich füge noch hinzu, daß meine Schreibers und Kanzleigeschäfte noch ganz dieselben sind, ohne daß ich darum die Geduld verlöre."

Er war darüber hinaus, die Geduld zu verlieren. Er mochte sie, so oft er sie verloren hatte, mit solcher Mühe haben wieder suchen müssen, daß er es für das Beste hielt, sie gleich ein sür alle Mal zu behalten, und dieses Beste auch that. Ein Leben aber, in welchem man nie mehr die Geduld verlieren darf, muß geradezu entsetzlich sein.

Ich für mein Theil würde in Sebenico bald alle Gestuld verlieren, die ich durch des Himmels Gnade gerade hätte, schon wegen des ewigen Aufs und Abkletterns in den Straßen. Die wenigen Tage, daß wir da waren, ging es. Wir hatten genug zu sehen und waren eben in der Laune, gern zu sehen.

Gleich ben ersten Tag suhren wir mit dem Absutanten des Garnisonsbataillons, an welchen wir durch den Genezalstabs = Shef empsohlen waren, nach dem Fort San Nizcoló, in dessen Nähe, unterhalb der Grotte von San Antonio, der berühmte dentale della corona gesischt wird. Das Fort steigt sest, glatt und glänzend mitten aus dem Wasser auf. Der zeitweilige Besehlshaber, ein Italiener, empsing uns höchst liebenswürdig und stellte uns seine ganze Speisekammer, welche in zwei Fächern eines Wand=

schrankes enthalten war, gastfrei zur Berfügung. Dann sührte er uns hinunter in das Reich der Kerker. Es war stocksinster, ich wagte kaum einen Schritt, der Adjutant bot mir den Arm. "Ich kann zwar auch nicht sehen," sagte er, "aber ich werde tappen." Und wir tappten uns auch wirklich von Kerker zu Kerker. In die letzten aber wollt' ich nicht mehr hinein, mich fror in der Seele. San Ni=coló ist wie eine Seesungfrau: Schönheit oben, Greuel unten.

Auch in das Fort von Santa Anna erhielten wir durch den Adjutanten Einlaß. Es liegt heiß und hoch, doch nied= riger als die Forts Baron und San Giovanni, mit benen gemeinschaftlich es die Stadt beherrscht. Wir stiegen an einem vor Regen sichern Vormittage hinauf, kamen an dem sonderbaren Kirchhofe vorbei, wo die Grabsteine wie Dach= ziegel nebeneinander liegen, und dann in das Fort. war offen, doch stand eine Wache da. Wir wollten ihr unsere Karte zeigen, sie schüttelte den Kopf und drehte uns den Rücken, — sie verstand uns nicht. Man müßte ein Mezzofanti sein, um sich überall mit der österreichischen Urmee verständigen zu können; es geht bei ihr immer zu wie beim Thurmbaue zu Babel. Nun, wir stiegen ge= trost weiter, ein Mann der Befatzung schlief da, ein ande= rer bort. Nichts rührte sich. Vor bem Wachthäuschen glühten in der Sonne die Gewehre, — wir hätten sie und bas Fort zugleich mitnehmen können. Da uns baran nichts lag, begnügten wir uns damit, immer noch höher zu stei= gen, und in Frieden sämmtlicher Aussichten auf ben blauen

Hasen, die sahle Marine, die hieroglyphische Stadt und das starre Gebirg zu genießen. Endlich hörten wir unten einen kleinen Stein klirren — es war der Appell sür die Schläser. Der eine reckte, dehnte und erhob sich und ging, um seinen Schlaskameraden in der andern Sche wachzustütteln. Dieser rieb sich die Augen und kam gleichfalls auf seine Beine, und die Ablösung geschah, d. h. drei Mann, die drinnen geschlasen hatten, kamen an die Stelle der drei Mann, von denen zwei draußen geschlasen hatten. Es war ein Bechseln der Schlassstätten. Die Pause des Wachens war indessen doch lang genug, um uns zu entdeckten. Der Gessteite kam herauf, verlangte unsere Karte, und wir versließen Santa Anna wenigstens legitim, wenn wir auch unslegitim hineingekommen waren.

Auf dem Rückwege durch die Stadt besahen wir uns morlacchische Knöpfe und Gürtelschlösser von Silberfiligran, und kauften eine mächtige in Holz geschnitzte Spindel zum Bollenspinnen. Kaum war dieser große Kauf abgeschlossen, so sollten wir, ich weiß nicht wie viel Dinge bedürsen, oder doch wenigstens an uns bringen. Auf einem kleinen Platz vor einer kleinen Kirche war der Gemüsemarkt; auch da sollte ich, weil wir für einen Kreuzer zwanzig Feigen gestauft, gleich ganze Vorräthe von Grünzeug und Geslügel nehmen. Außer den Berkäusern und Verkäuserinen stürmsten auch Bettler und Bettlerinen in mich ein, natürlich sämmtlich auf illhrisch. Unter den Bettlerinen wurde bestonders ein kleines sunges Geschöpf laut, welches, halb blöds

sinnig, immersort schreiend und grinsend nach meinen Hänben griff, und zwar ebenso, nachdem es etwas erhalten, wie
vorher, da es noch haben wollte. Die dalmatischen Bettler
erinnern sehr an die aus Scotts Romanen. Ueberhaupt bönnte für einen wirklichen Romancier das sezige Dalmatien eine ebenso reiche Fundgrube werden wie das frühere
Schottland. Es hat mit diesem eine Menge Analogien:
Hochland und Niederland, zweierlei Nationalitäten, zweierlei
Religionen, Patriarchen-Häuslichkeit, Blutseindschaft, Rache,
Räuberei, Bolkspoesie.

Volkspoesie! noch ungebruckte Volkspoesie! das meine unaufhörliche Bitte in Dalmatien. Man hätte ben= ten sollen, ich könnte mich keinen Abend ruhig nieder= legen, wenn ich nicht am Tage irgend ein noch unbekanntes Bolkslied in meine Hände geschlossen hätte. Bisher war wenig Aussicht dazu gewesen, oder eigentlich gar keine, hier schien sie enblich zu bämmern. Dr. Matteo Tecilazich, ein Freund und Landsmann Carrara's, erzählte mir augenblick= lich von einem gewissen Nikola Blacchie, welcher im borgo di terra ferma für einen großen Poeten gälte. Ich horchte, ich bat, dringender als je. Dr. Tecilazich versprach mir, sich einige der besten Poesien des Blacchie vorsagen lassen und sie für mich aufzuschreiben, benn der Sebenza= ner Poet felbst konnte weder schreiben noch lesen. Das machte denn seine Poesien natürlich noch um Bieles kostbarer, und als ich drei davon bekam, glaubte ich mich wirklich im Besitz eines kleinen Schatzes. Aber in biefer angenehmen Täuschung blieb ich nicht länger als bis zum nächsten Winter, wo ich in Ragusa den Buk durchstudirte und mit Betrübniß sand, daß die Originale des armen Blacchie nichts mehr und nichts weniger waren, als einige Versionen von längste bekannten Liebern.

Indessen soll darum dem braven Arbeiter von Sebe= nico durchaus nicht das poetische Verdienst abgesprochen werden. Wenn er nicht erfand, so variirte er höchst glück= lich und besonders mit dem seinsten Instinkt für das wahr= hast Elegische. Als Probe davon will ich ein Lied mitthei= len, welches einen Wettlauf behandelt, zu dessen Preis sich ein Mädchen setzt. Eines über denselben Gegenstand aus Sensa ist gedruckt; ein zweites hab' ich in einem Manu= script gelesen, welches die Versionen auf der Insel Lesina enthält. Das dritte, das von dem ungelehrten Arbeiter aus Sebenico, ist am zartesten und zugleich am meisten dra= matisch, und hier folgt es:

Schafe weibet die Schuitschlinjer Mare, Weibet Schafe auf dem Malovane, Und zu ihr zwei junge Hirten kommen, Peter einer, Nikola der and're. Peter spricht: "mein eigen ist das Mädchen!" Und Nikola "Dir nicht, mir gehört es!" Während sie darüber unn sich streiten, Spricht zu ihnen so das junge Mädchen: "Sott mit Euch, Ihr beiden jungen Hirten! Beide seid Ihr jung, mir beide theuer, Doch ich kann nicht Beider Mädchen werden. Hört mich denn, ihr beiden jungen Hirten,

Gehet an ben Fuß bes Malovane, Kaßt euch Beibe an ben weißen Banben 3ch will auf bes Malovane Gipfel, Will bort klimmen auf ben kalten Felsen Und mit bem gestickten Tuche weben. Weh' ich nun mit bem gestickten Tuche, Fangt Ihr Beibe an zugleich zu laufen. Wer zuerst bann bei mir angekommen, Deffen junges Mädchen will ich werben, Wer zuletzt kommt, soll bas Tuch erhalten." Und als Mare sie vernommen haben, Geb'n sie an ben Fuß bes Malovane. Fassen an sich an ben weißen Banben; Sie geht klimmen auf ben kalten Felsen, Und bann weht sie ihnen mit dem Tuche. Beibe Hirten fangen an zu laufen. Peter stirbt, noch eh' er sie erreichet, Sterbend finkt Rikola in ben Schoß ihr. Als da sieht bie Schuitschkinger Mare, Daß ihr alle Beibe so verschieben, Ziehet sie heraus Nikola's Meffer, Sticht fich mit bem Meffer in ben Bufen Und verscheibet ber betrübten Mutter.

Sollte man glauben, daß bergleichen raffinirte Leidensschaftsprobleme ebenso in den einfachsten Gesellschaftszusständen zu lösen wären, wie in den complicirtesten? Die Schuitschkinzer Schäferin erinnert unwillfürlich an die Marsguerite aus den "Deux amours" der Girardin. Nur wird in dieser das Ende leidend erwartet, welches von dem Mädschen auf dem Malovane handelnd gesucht wird.

Der Barbe ber "Schuitschlinser Mare" variirt keine Lieder mehr. Als wir auf der Rückreise aus Dalmatien wieder durch Sebenico kamen, war er gestorben, einfach, prosaisch wie er gelebt hatte. Bielleich ist sein Name setzt selbst im borgo di terra von Sebenico schon vergessen. Ge-wiß wird er, außer auf einem Blatte dieses Buches, nie anderswo genannt werden.

Ich habe eine Art ehrfürchtigen Mitleids für solche unbekannte Namen. Ich erinnere mich noch der Zeit — meisner stühesten Jugendzeit — wo ich sürchtete, der meinige könne auf immer unbekannt bleiben, und darum hab' ich ein ungewöhnlich aufmerksames Ohr für Namen, welche klingen würden, wenn sie Soch's fänden, die sie wiederholten.

Der Name Bidovich gehört in Dalmatien nicht zu den unbekannten. Eine Dichterin trägt ihn, welche als die beste jett lebende gilt. Aber Bincenzo Vidovich ist ganz und gar nicht bekannt und verdiente doch wirklich es zu Schlichter Sanitätsbeamter in seiner Baterstadt werben. Sebenico, hat er, ohne je Naturgeschichte studirt zu haben, mit bewunderungswürdiger Ausdauer eine höchst interessante Sammlung von Korallen, Land= und Meermuscheln, Meer= thieren und Meerpflanzen zusammengebracht, und von diesen letteren sogar mehrere neue entbeckt. Wußte er einen Ge= genstand nicht zu nennen, so wandte er sich an Botteri auf Lesina und erwarb sich so, außer bem Wissen von ben Din= gen, nach und nach auch das von ben Namen. Wir besuch= ten ihn in dem kleinen Stübchen, welches er im Sanitäts= gebäude inne hatte. Die allergräulichsten von seinen gräulichen Spinnen und Krebsen hingen an der Wand wie Tropbäen, unter welchen er iede Nacht den füßen Schlaf

des Erwerbers schlief. Mit Liebesblicken sah er sie an, als er mich in sein Heiligthum einführte. Er hoffte, ich wurde in Entzücken über ihre Schönheiten gerathen. Als er wahr= nahm, daß ich durchaus nicht befähigt war, sie zu würdi= gen, hatte er die Nachsicht, welche man mit den Ignoran= ten hat und begnügte sich, mich seine reizenden Korallen bewundern zu lassen, bei denen ich reichlich Alles nachholte, was ich bei ben Ungethümen an ber Wand versäumt hatte. Man kann sich nichts Lieblicheres vorstellen, als diese Bil= dungen, welche halb Zweige, halb Febern schienen. Dalmatien ist wundervoll reich an Korallen, aber arm an Auf= munterung für solche stille Autobidakten der Wissenschaft. Herr Bidovich sah aus, als könnte er einige brauchen. Als der verstorbene König von Sachsen seinen Triumphzug burch Dalmatien hielt, versuchte der bescheidene College des königlichen Botanikers einen Schritt aus seiner Dunkelheit hervor zu thun, indem er dem Könige eine ganze wissenschaftlich geordnete Sammlung von Meerpflanzen übersandte. Gleich allen andern ähnlichen Huldigungen wurde auch biefe angenommen, aber auch wie bei allen andern blieb der Dank aus. Das betrübte den armen Geber damals noch immer, und wird ihn wahrscheinlich auch noch bis an sein Lebensende betrüben. Ich rieth ihm, sich einmal an Hum= Einen Dank wenigstens glaubte ich ihm bold zu wenden. in diesem Falle verheißen zu können.

Andere Besuche konnten wir in Sebenico nicht machen. Bei Dr. Tecisazich war die Frau krank, bei dem Conte

Begna, an welchen Frau von Cattani uns anempfohlen hatte, ein Kind. Dagegen führte er mir seine älteste Tochter zu, eine allerliebste achtzehnjährige Kleine mit großen schwar= zen Angen und glänzend schwarzen Haaren. Sie nahm mit einer gewissen Entschlossenheit neben der Fremden Platz und fing an, sich sehr lebhaft zu fächern. Ich erkundigte mich nach Allerlei; wie die Gesellschaft sei? — "Diskret." — Ob es Modehändlerinen in Sebenico gebe? — "Zwei recht bistrete." — Ob hier die Damen wohl manchmal ohne Hut auf die Abendpromenade gingen? — "O ja, warum nicht, wenn man unter sich sei; aber an Dampfschiffabenden nicht; da könnten ja Fremde gekommen sein." — Endlich fragte ich nach den Hilfsmitteln zur Erziehung. Mit denen aber war meine kleine Besucherin nicht zufrieden. Es wären keine Lehrer da. — Wie sollte man da etwas lernen? Sie zuckte die Achseln und fächerte sich noch eifriger. Dann fuhr sie fort, jetzt werde es etwas besser; ihre Schwester sei in einer guten Schule. "So? und was studirt sie benn da?" — "D, lesen, schreiben, rechnen, nähen, stricken, beten in somma tutto," setzte die Kleine mit anmuthiger Alt= Augheit hinzu. Sie hatte recht, die kleine, hübsche Con= tessina, wenn sie sagte: "genug Alles." Was braucht eine Frau eigentlich mehr, als lesen, schreiben, rechnen, arbeiten e pregar Dio?"

Den Dom, den Stolz Dalmatiens, sahen wir mit dem Grafen Begna, ebenso die Promenade. Sie liegt in der Landvorstadt vor der kleinen und zierlichen Kirche der Ma-

donna del borgo. Einige Offiziere und einige auffallenb geputte Toiletten bewegten sich unter den schattigen Bäusmen auf und ab; Männer aus dem Bolke, in reiche Farben gekleidet, saßen und sahen zu. Der Dom ist einsach und ebel gebaut, doch keine von den Kirchen, welche einen Einsdruck auf die Einbildungskraft machen. Er nimmt die eine Seite des Platzes ein; ihm gegenüber ist die ehemalige Logsgia, das setzige Casino, wo eine recht gute Bibliothek in Glasschränken verschlossen war, weil sie nur im Winter besnutzt wird.

Wir hatten für den letten Abend in Sebenico noch auf ein Bolksfest gerechnet, benn es war Bigilie ber Madonna del borgo; aber es regnete wieder einmal so gründlich, so erschöpfend, daß wir nur mit genauer Noth unertränkt von einem Spaziergange wieder in den "Bellegrin" zurückfamen und das Volksfest sehr wohlweislich zu Hause blieb. Doch sollte der Abend nicht ganz unfestlich vergeben. Herr Giadro überraschte uns nach unserem Abendmahl mit einem Dessert von gerösteten Maiskolben, balmatisch in Wein geschmorten Aepfeln, großen grünen Trauben und ein= gekochtem Most, mosto levnia. Dieser gleicht unserem abgerührten Pflaumenmuß, und wird mit geriebenem Brob und Citronenschale, nach Belieben auch mit Pignoli, Rosi= nen und Anis bereitet. In Ragusa heißt er Mantala; ba sah ich ihn später kochen, in Sebenico aber kostete ich ihn zum ersten Male.

Wie man sich in Spalato ein Haus einrichtet.

"Werden wir heute ein Unterkommen sinden?" Das war die Sorge, welche am achten September auf dem "Kübeck" alle Gemüther aufregte, d. h. die Gemüther aller dersenigen, welche in Spalato bleiben wollten.

Es war die große Fiéra in Salona, wozu die ganze Gegend nach Salona kommt, um dann von Salona zur Nacht nach Spalato zu kommen. "Alle Gasthäuser sind gewiß schon heute Morgen besetzt," sagte man um uns vorher.

"Aber mein Gott, was werden wir denn da anfangen, wir, ganz fremd in Spalato?" fragte ich mit einer Art resignirter Verzweiflung Herrn Francesco Cicci, einen artigen jungen Mann aus Sebenico.

Er versprach mir, uns, sobald wir landen würden, ausgenblicklich in den "Imperatore" zu führen; da würden vielsleicht noch Zimmer sein.

"Und wenn nicht?"

"Troverem', troverem'," antwortete er tröstenb.

Ich beruhigte mich vorläufig. Müssen wir uns nicht

meistentheils mit einem "troverem" zufrieden geben? Wenn wir dann nachher nichts finden — wohl, so schickt man sich darein; muß man sich doch in Alles schicken.

Das Verbeck war voll von Passagieren, voll von Deutschen. Ein Vater und ein Sohn aus Ulm, der Vater Archäolog, der Sohn Naturforscher, bereisten Dalmatien, der Sohn zum ersten=, der Vater zum zweitenmal. Run, sie sprachen Beide ilalienisch, aber ein Wiener und ein Badner machten dieselbe Reise, ohne ein Wort zn verstehen. Der Wiener reiste zum Vergnügen. — "Aber wenn Gie mit Niemand sprechen können?" — "D, ich finde überall Deutsche, ich amüsire mich köstlich!" Der Badner wollte für den Großherzog malen, und bis Albanien hinauf. — "Wie wollen Sie benn bort fortkommen? — Da sind ja nicht einmal Deutsche mehr!" — "D, ich komme schon fort, ich finde in Cattaro einen Bedienten, einen Montenegriner." — "Spricht er benn beutsch?" — "Nein." — "And mit dem wollen Sie die Reise machen?" — "Ja. Ich habe keine Bange; es wird vortrefflich gehen."

Ich weiß nicht, ob es vortrefflich gegangen ist. Ich habe von dem baden'schen Landsmann, der sich immersort ein Auge zuhielt, "weil ihm etwas hineingekommen war", nichts mehr gehört. Die Ulmer Landsleute und den Wiener das gegen sah ich noch einmal, und zwar kamen sie von Salona zurück, wohin wir suhren. Sie keuchten in der größten Witstagshiße mit ihren Röcken auf der Schulter die schattenlose Landstraße daher, waren aber seelenvergnügt, der Bater und

1

der Sohn, als echte Deutsche über die Trümmer von Salona, der Wiener — aus Bergnügen. Ich sehe noch immer sein freundliches, rothes Gesicht. Er trug einen Ohrring, der sunkelte nicht mehr, als seine lustigen Augen. Am andern Tage wollten alle drei wieder zurück, ohne Ragusa und Cattaro gesehen zu haben; Dalmatien war sehr schön, aber — sie wollten doch wieder zurück.

Run, vorläufig waren wir noch nicht in Spalato ansgesommen, sondern fuhren bei blauem Himmel im blauen Kanal. Unser Wirth aus Sebenico war auch mit, und gab uns die Biographien der Scoglien, an denen wir vorübersrauschten. Ich kann es nicht verhehlen, daß dabei häufig von untergegangenen Barken die Rede war, oder auch von Sturmsnächten, im Freien auf dem oder senem Eilande zugebracht, weil man vor dem Tod im Meer dahin hatte flüchten müssen. Die Gewässer zwischen diesen dalmatischen Eilanden sind tücksisch.

Ein blinder Passagier hatte sich ebenfalls auf dem Dampser eingefunden. Es war ein Hund, der sich schon seit einigen Tagen herrenlos im "Pellegrin" herumgetrieden hatte und setzt ten Wirth nach Spalato begleiten zu wollen schien. Das Thier hatte eine unglückliche Geschicklichkeit, sich gerade immer so unter die Bank zu legen, daß Ieder, der vorbei kam, es auf den Schwanz treten mußte. Ieder sagte dann: "O, das arme Thier!" und so kam die Geschichte des Hundes an den Tag und eine Aboptation zu Stande, indem ein Offizier dom Genie-Corps ihn seinen beiden Bulldoggs zum Gesährten

zu geben beschloß. Es handelte sich nun nur um einen Namen. Ich schlug Kübek vor, aber man fand den Namen für einen Hund zu gentil, und er wurde Neptun getauft.

Und wir fuhren in den Hafen von Spalato ein. Die Sonne war eben hinter eine Felsenkuppe zur Linken gesunken. Diese ganze steile und kahle Höhe flammte von Gold—es war der Mont Marian. Zwei dunkelblaue Inseln schlossen hinter uns das Meer aus: die Solta und die Brazza. Mit letzterer schien ein himmelblaues Gebirg zusammenzussließen, der Biocovo; von diesem an zog sich ein zackiges, ganz glühendrothes nach Spalato hin, der Mossor. An ihn schloß sich die dunkle, lange Kette der Cabani oder des Carban. Im Vordergrunde lag, überragt von seinem weißen, durchsichtigen Campanile, in der Art einer großen und prächtigen Stadt, Spalato.

Ich hatte noch nie eine Stadt auf einem so großen und wundervoll farbigen Hintergrunde gesehen, aber ich hatte auch noch nie in so engen Straßen ein solches Gewühl getroffen und ein solches Geschrei gehört. Es war ein Samum von Stimmen, und von was für Stimmen! Betäubt eilte ich an Otto's Arm hinter Herrn Cicci her, der sich und uns mit Mühe Bahn machte. Ich kann sagen, daß ich wie in einem Fiebertraume den "Imperatore" erreichte.

Es war kein einziges Zimmer mehr da, kein Bett, keine Matraze. Für den "Piccolo" allenfalls noch ein Lager, für uns nicht. Nun, so war doch wenigstens für Marco gesorgt.

Auch wir sollten inbessen unterkommen. Im Hause

gegenüber hatte eine Frau immer ein Zimmer zu vermiethen, und dieses Zimmer war leer. Allerdings enthielt es nur ein Bett, aber eine Chaiselongue oder doch etwas ähnliches tonnte, mit Linnen bedeckt, ganz gut für ein zweites gelten. Das saste ich der Frau, als sie Umstände machte, weil es nicht gut genug für uns sei. "Und wir gehen nicht hinaus, Signora,"schloß ich. Da ergab sie sich höslich, und wir waren doch für die Nacht wenigstens unter Dach und Fach. Unsere Ulmer hatten kein anderes Lager gefunden, als die Dielen, oder kann sein auch die Ziegel drüben im "Imperatore". Sie sagten es Otto, als er sie am andern Morgen aus dem Fenster unserer Herberge begrüßte. Aber sie waren doch sehr glücklich, denn sie wollten gleich zum erstenmale nach Salona.

Ich war nicht glücklich, obwohl ich in einem Bette gesichlasen hatte. Die Stube war finster und lang, die Straße lang und finster. Ein Tischler, ein Schuhmacher und ein Goldschmied hämmerten um die Wette, alle drei mir gegensüber, und dazu war das Geschrei wo möglich noch wilder und schriller, als am Tage vorher. Der "Imperatore" schickte, um uns sagen zu lassen, daß setzt zwei Studen leer wären, aber ich dat Otto himmelhoch, mich nur aus dieser Straße sortzubringen.

Er zog den Frack an, steckte so und so viel Briefe zu sich, und verschwand in der tobenden Finsterniß der Straße. Ich saß oben mit gefalteten Händen und hörte dem Goldsschwied, dem Schuhmacher und dem Tischler zu. Marco saß

mit Constanz auf einem kleinen Altan auf der Hofseite des Hauses und aß als ein artiger Junge eine Traube nach der andern.

Die Stunden vergingen, die Handwerker hämmerten in schöner Einstimmigkeit. Es wurde Mittag, d. h. draußen, in der Straße nicht. In dieser Straße konnte es schwerlich je Mittag werden. Marco saß auf dem Altan und aß Wein= trauben, ich saß in der Stube und aß Feigen.

Endlich kam Otto zurück. Er war zuerst mit Conte Antonio Bajamonti in der halben Stadt, dann beim Doktor Cattani, darauf mit diesem und Conte Antonio Bajamonti in der andern halben Stadt und endlich mit beiden Herren und dem Direktor des Ghmnasiums, Don Giovanni Franceschi noch in der einen der vier Vorstädte gewesen, und nirgends ein Quartier mit Licht und Luft und ohne Lärm.

Aber eines in der Stadt, in der Stadt der Stadt, im Palast selbst: zwei Zimmer, die nöthigen Betten, zugleich den Tisch und gute Küche und Don Giovanni Franceschi als Haus und Tischgenossen; Alles bei Signor Piero Petrini, Polizeicommissär. "In Gottes Namen!" sagte ich.

"Der Direktor ist ein höchst angenehmer Mann," sagte Otto.

"Und wenn er's auch nicht wäre," seufzte ich. Mein Ropf war fast auseinander von dem Getöse in der Straße, wo es nicht Mittag geworden war.

Wir nahmen Abschied von unserer Wirthin. Sie trug einen weißen Rock und ein weißes Jäckhen mit kurzen Aermeln, dazu Halsband, Brochen und Armbänder, halb Reglige, halb Putz, so wie sie selbst halb welk, halb frisch war. Sie sagte uns, es sei eigentlich ihre Gewohnheit, nur auf Monate und an einzelne Herren zu vermiethen. Ich bedauerte, kein Herr zu sein, um dableiben zu können.

Aus der Straße, welche den Tempelplatz mit dem der Signori verbindet, führt ein kleines Gäßchen, so eng, daß nur eine Person hindurch kann, in einen Winkel, wo nie die Sonne dis auf den Boden scheint. Hier steht Casa Pestrini, in dessen zweitem Stocke unser neues Quartier war.

Ich wurde vom Direktor und von der sehr angenehmen Herrin des Hauses, der Signora Laura aus der bhzantisnischen Familie der Griosogno, empfangen. Der Empfang ließ nichts zu wünschen übrig, die Aussicht Alles. In der Borderstube Dächer und der Campanile, in der Hinterstube nicht der Campanile, aber auch Dächer. — "Ich resignire in Spalato auf Licht und Luft," sagte ich und hätte weinen mögen.

Da saß ich nun wie den ganzen Sommer über, wieder gefangen in der Stadt, da war ich nun am Meer und sah — Dächer! Es war hart.

"Denke, daß Du im Palast des Diocletian wohnst!" sagte Otto ermuthigend.

"Ach, was geht mich der Palast des Diocletian an?" erwiederte ich weinerlich.

Otto zwang mich gewissermaßen auf die Marine. Sie toste und tobte. Mir war's, als sollte mir die Stirn springen. Ich mußte in einen Kahn, Kaic hieß das Ding. Noch nie war ich so verrückt geschaukelt worden. Die Penichen in Genf sind gar nichts gegen die Kaitschi. Ich bat Otto himmelhoch, mich nur wieder an's Land zu bringen.

"Wollen wir noch einen Besuch bei Bajamonti maschen?" fragte er, "bann siehst Du gleich ben ganzen Palast."

Ach, dieser unglückliche Palast! diese Adoration der Archäologen! "Wenn doch statt meiner Freund Ranke in den Palast hineinwandern könnte!" dachte ich, "oder wenn ich nur ein einziges Fünkhen von dem Enthusiasmus in mir hätte, der unsern Ulmer durchglüht!"

Selig die Archäologen! Wo ein Stein mit einer Insschrift halb in der Erde verborgen ist, wo eine Säule zerstrümmert auf der Erde liegt, da ist gleich eine Heimat für sie. Selig die Botaniker! Wo es nur immer Disteln gibt, wo es nur nicht an Dornen mangelt, da ernten sie augenblicklich. Selig alle Enthusiasten von Fach — sie sinden überall Trank und Speise für ihre Seelen!

Ich arme Nichtenthusiastin ließ mich melancholisch-gebuldig die Marine des Palastes hinab, beim Lazareth hinaus, durch das Thor von S. Domenico wieder hinein, über den Domplatz, die Stusen hinauf unter das Peristyl des Tempels und endlich in die Straße von Santa Chiara führen. Es war großartig unter den Schauern und Schatten dieser Säulen, aber es waren der Schatten und Schauer für mich zu schwere und zu dunkle. Ich zitterte die in die innersten Nerven hinein. "Hier halt" ich es nicht länger aus, als höchstens acht Tage," sagte ich mit tieser Beklommenbeit. In der Straße war eine wahrhaft undurchdringliche Racht. Ich begriff nicht, wie wir uns da hindurchfinden sollten. Zum Glück begegnete uns Cont' Antonio unten vor seinem Hause und führte uns hinauf.

Von hier erblickten wir das Meer. Es glänzte still und schwill. Selbst hier oben ein Gefühl, als hinge die Versgangenheit vom Himmel herab über Spalato.

"So des Rachts mag ich nicht mehr durch die Stadt," sagte ich bang, als wir wieder in unsern Zimmern waren und wenigstens Wachslicht sahen.

Es gibt Eindrücke, die sich nie verwischen; so dieser von dem ersten Abend in Spalato. Ich konnte seitdem nie durch die Stadt gehen, ohne daß die Säulen mir Dunkel in die Seele warfen. Müßte ich in Spalato wohnen, die Meslancholie würde mich langsam erdrücken — ich wäre eine Lesbendige in einem Grabe.

Dieser erste Sindruck wurde durch solgende ähnliche noch tieser. Der Besuch des Tempels, das Hinaussteigen unter eine Kuppel, welche ich nicht anders nennen kann als einen Rachthimmel von Stein, die Anschauungen von der Porta aurea, diesem halbversunkenen Prachtwerk von Salona, dieser Gradstätte einer Stadt, die Abende auf dem Tempelplatz, wo die weiße Geistergestalt des Campanile die schwarzen Geisstergestalten der Säulen überragte — es war zugleich mit der Dächeransicht bei Tage und der erstickenden Luft dei Nacht zu viel für meine Nerven, und trotz der liebenswürdigen Auswerksamkeiten, mit denen unsere "Parrona," Madonna

Laura mich überschüttete, trot der liebenswürdigen Gesellsschaft, welche wir in Don Giovanni Franceschi fanden, trot der vielen Zerstreuung, die ich hatte, verlangte ich flehentslich nach einer Wohnung in einer Vorstadt.

Denn wir sollten in Spalato bleiben. Wir sollten es. In Ragusa waren Erdbeben, in Ragusa war zu seine Lust und zu viel Scirocco, in Ragusa war nichts zu haben, als Kraut, in Ragusa war lauter Ceremonie und keine Herzlichsteit, in Ragusa war es endlich rein unmöglich, geradezu unbenkbar, ein möblirtes Quartier zu bekommen. Alle Deutschen hatten uns zu Ragusa gerathen, alle Spalatriner riethen uns ab; und aus lauter Unschlüssigkeit entschloß ich mich, den Winter über in Spalato sitzen zu bleiben; aber nicht in der Stadt, sondern, da es an der Marine keine Wohnung gab, wenigstens in der Vorstadt, wo ich doch die Verge, wenn auch nicht das Weer sehen konnte.

Conte Toni Basamonti, den ich unsere spalatrinische Borsehung genannt hatte, wurde angerusen. Er seinerseits rief den Sensale Momolo, ohne welchen in Spalato nichts zu Stande kommt, und der Sensale Momolo machte sich auf und sing an die Borstädte zu durchtraben.

Im borgo grande nichts, im borgo lucac nichts, im borgo manus auch nichts; blieb also einzig noch borgo Pozzo-buon.

Im borgo Pozzo-buon nun wohnte eine Witwe, Antonia Testa. Sie hätte brei Kinder und ein Haus, und in diesem drei Stuben. Die wollte sie uns sehr gern vermiethen, aber leider hatte sie einen Beamten darin und der wollte nicht hinaus.

Wan konnte es bem armen Manne nicht verdenken. Er war als glücklicher Bater von den beiden tollsten Junsen in ganz Spalato ein so unwillsommener Miether, daß in der ganzen Stadt Riemand mehr an ihn vermiethen wollte. Er war froh, daß er irgendwo saß, selbst in dem wenig anmuthigen Hanse Testa.

Ich wäre ungern in das Haus Testa gekommen; das Haus Carminati, wo wir vier Zimmer, eine Rüche und eine Terrasse für eilf Gulben monatlich bekamen, gestel mir weit besser.

Leider war Alles leer, außer dem Brunnen.

Bo Möbel herbetommen? Conte Toni, Providenza spalatrina!

Die Providenza wußte keinen andern Rath, als abermals die Antonia Testa.

Die Testa versprach, binnen acht Tagen bas Quartier zu möbliren. Ich traute der Testa nicht ganz. Sie trauerte noch immer um ihren Mann und wollte doch wieder heiraten. Solche Witwen sind gerade nicht zuverlässig.

Meine Ahnungen bestätigten sich. So oft ich Constanz nach Sasa Carminati schickte, war noch immer nichts da, als Wasser im Brunnen. Wiederholte Gesandtschaften nach Sasa Testa fruchteten nichts. Constanz sing an, trübe und vorwurfsvoll auszusehen. Bis sest hatte er Nichts ges

than, als gegessen, getrunken und geschlasen; nun mußte er auf einmal bald nach Casa Testa, bald nach Casa Carminati. Er sing an, schmerzlich auszusehen, und ich sing an, ernstliche Bebenken über seine ungemeinen Fähigkeiten zum Bedienten zu hegen.

Endlich kam die Rachricht, das Quartier sei möblirt. Wir packten ein, beluben Constanz und ein Paar Frauen und schieden von Casa Petrini. Es wurde mir schwer; ich hatte sehr angenehme Stunden in dem kleinen Essale im britten Stock verlebt. Anser dem Direktor war noch ein sunger Mann aus Traci unser Tischgenosse gewesen, ein kleiner Wensch mit einer langen Pseise, einer hübschen Braut und einer immer guten Laune, dessen Ramen, Ser Rocco, ich aus Tollheit in Schrocco umgewandelt hatte. Er war schon fort, wieder nach Graz, wo er studirte. Wir gingen nun auch. Unser lieber Direktor blieb allein bei Ser Piero und Signora Laura, und die kleinen heitern Abendsthungen hatten ein Ende. Was hat nicht Alles ein Ende?

Als wir nach Casa Carminati kamen, stand Constanz in der Küche und sah in den Brunnen. Der Brunnen war nämlich in der Küche.

"Ener Gnaben, hier kann ich nicht kochen," fagte er gelaffen, b. h. Constanz.

"Ja, wir werden es boch wohl müffen," meinte ich.
"Ich habe keine Töpfe, ich habe keine Tigel, ich habe keine Deckel, ich habe —" Eine ganze Litanei von Allem, was er nicht hatte. Ich zeigte ihm einige Töpfe auf einem Brett.

"In benen soll ich kochen, Guer Gnaden?"

"Allerbings."

"Ich werbe thun, was ich kann, Euer Gnaben, aber das kann ich nicht."

Angenehmer Constanz.

"Und in dieser Kaffeekanne kann ich keinen Raffee kochen, Ener Gnaben."

"So? Warum nicht?"

"Sie ist zu schmutig."

"So macht man sie rein."

"Ja, wie macht man benn bas?"

"Man nimmt einen Strohwisch, Bester."

"Woher soll ich einen Strohwisch nehmen, Euer Gnaben?"

Das war Otto zu viel. Herr Constanz bekam eine Rase. Mit dieser neuen Zierde trug er uns auf, was wir zum Abendessen mitgenommen hatten, und sah höchst er-haben und gekränkt aus.

"Höre," sagte ich, "mit dem Constanz wird es wohl nicht gehen!"

"Nein," sagte Otto, "mit dem Constanz wird es schwerlich gehen!"

"Es ist allerdings nicht viel hier."

"Es ist eigentlich gar nichts hier."

Wir fingen an zu lachen, und versuchten schlafen zu gehen. Auch das hatte seine Schwierigkeiten. Ich hatte

ein ungeheures Bett mit einem Strohsack, in welchen ich versank wie in eine Sandgrube, Otto das Skelett eines Sophas mit dem Gespenst einer Matraze, und von Wäsche eben auch nichts. Ich suchte heraus, was von unserer Wäsche etwa zu Bettüchern dienen konnte, und wir schliefen bis um sechs Uhr, wo unser Herr Wirth uns weckte.

Als wir beim Miethen die bei uns gewöhnlichen Fragen nach Stille thaten, sagte er mir mit der vollkommensten Ueberzeugung: "Hier in dieser großen Stude sind Sie ganz sicher, denn nebenan din nur ich." An diesem ersten gesegneten Morgen nun ersuhren wir, was es heiße, daß nebenan nur er sei. Das Bett ächzte, als er aufstand, der Stuhl ächzte, als er sich darauf setze, die Dielen ächzten, als er über sie dahin ging. Es war, als ob ein Elephant sich bewegte. Später bekam der wackere Mann den Husten, und es war, als ob ein Krokodil hustete. Dazu machte er unten im Magazin Wachslichter und pochte und hämmerte den ganzen lieben Tag. Aber dabei war er fortwährend der schönen Ueberzeugung, daß ich in der großen Stube sicher vor aller und seder Störung sei.

Um auf den ersten Morgen in unsern drei Zimmern zurückzukommen — das vierte war unten neben der Küche — so sahen sie früh noch absurder aus, als Abends. So lächerlich leer. Hier eine Kommode, dort ein Tisch, hier zwei lahme Stühle, dort drei, die nicht feststanden. Das nannte die Testa möblirt. Dazu sehlte es an löffeln, Messern, Gabeln, Gläsern und Tassen. Es ist noch nicht so gar

lange her; aber die Art, auf die wir uns durchgeholfen haben, ist setzt für mich schon zur Mythe geworden Ich kann keine bestimmte Rechenschaft mehr darüber geben. So viel weiß ich: es war ein unaushörliches verzweislungs-volles Hinstürzen zur Testa, welches immer fruchtlos war. Wenn die Witwe nicht ausgegangen war, oder zu Bett lag, so sprach sie stets in der künstigen Zeit: "vodremo! cercheremo! troveremo!" aber wir sahen nichts, suchten immer und sanden nichts. Mit einem Worte, die Aussichten zur hänslichen Ruhe in Spalato waren bedenklich beschränkt.

Ich tröstete mich mit der Terrasse, auf deren Mauer das rothe Löwenmaul blühte, während unter ihr Wein- und Feigenlaub grünte. Aber Constanz hatte keinen Trost, Consstanz verzagte in der Leerheit seiner Rüche und kam am dritten Abend, um uns zu gestehen, er sei nicht dazu gesichaffen, Koch zu sein. Er habe geglaubt, in der Küche eines Barons u. s. w. — Genug, er fühlte sich nicht an dem ihm gebührenden Plaze.

Wir sicherten ihm mit großer Bereitwilligkeit die geswünschte Entlassung zu; nur so lange sollte er bleiben, bis ich ein Mädchen gefunden. Aber auch das war ihm zu viel, dem allzukostbaren Individuum. Als ich zwei Abende später einen abermals verräucherten Reis nicht essen konnte, fühlte er sich so beleidigt, daß er den nächsten Morgen geradezu das Kochen verweigerte. Er war nicht dazu geschaffen. So war er dazu geschaffen, augenblicklich aus dem Hause zu

spazieren. Er spazierte in die Bottega, vertrank was hatte, starb den nächsten Morgen bereits vor Hunger und wollte zurück in die seiner unwürdige Stellung. Ich dankte Conte Toni suchte mir bereits ein Madtausentmal. chen, und einftweilen kochte uns die Signora Marietta, die Frau eines Krainers, eines Signor Ignazio, ber in den beiden obern Stockwerken bes Hauses Watta machte. Und hätte ich auch allein kochen sollen, ich hätte es zehn= mal lieber gethan, als ben interessanten Sohn aus guter Familie mit feinen langen Beinen, seiner Impertinenz unb feinen Elegien wieder genommen. Er lief in ganz Spalato herum, winfelte überall, und alle Behörden interessirten sich für ihn. Wäre er ein orbentlicher Mensch gewesen — wohl; die alte Geschichte vom Glück bes Lumpen! Wir spedirten ihn enblich nach Zara zurück und nahmen eine Brazzanerin, eine Dome, die Conte Toni mir auf einen Bersuch brachte; ein schwarzes, knochiges Wesen, welches immer brummte und brontelte oder schrie und fluchte, immer das Gegentheil von dem that, was sie sollte und gerade nicht lieblich war. Indessen, sie kochte doch, sie verräucherte doch nicht immer, und sie lachte auch bisweilen. Dabei machte sie Ersparnisse in unfrem Interesse, wenngleich auf Kosten unsers Ma-Außer am Sonntag bekamen wir kein Huhn schmecken; frisches Brod gab es nur aller sechs Tage, und als ich einmal einen Strubel verlangte, nachdem wir erst vor wenigen Tagen einen gehabt, sagte fie mir höchst ent=

Unser Quartier bagegen blieb nach wie vor leer, und die Testa sagte unaushörlich: "vedremo! cercheremo troveremo!" Das nannte man, unsern speciellen Ersahs rungen nach, "sich in Spalato ein Haus einrichten".

Aus dem Borgo.

I.

Im Laden des Griechen.

In Spalato ist eine einzige Palme, und sie steht in bem kleinen Hose eines Hauses, welches in der äußern Häusserreihe das dorgo grande liegt. Es ist weder klein noch groß, es ist weder neu noch verfallen; es ist sonderdar. Es besteht aus zwei Theilen und hat zwei Eingänge. Bor dem vordern ist nichts, vor dem an der Seite ist ein mit Tannenreisern gedecktes Dach. Als ich das Haus zuletzt sah, krochen vier Truthühner auf den Reisern herum. Das deutet hier auf Wohlhabenheit, und in der That war die Familie, welche das Haus bewohnte, wohlhabend genug. Bon ihrem Namen weiß ich nur, daß er sich auf "ich" enzbigt, auszusprechen "itsch", gerade wie drei Viertel der Namen in Dalmatien. Doch an ihrem Namen liegt auch nichts, nur den der Tochter brauch' ich, denn die Tochter wird die Heldin dieser meiner Spalatriner Geschichte, welche

ij

7

jį

1

4

7

-

ber bamalige Pobestá ber Stabt, Conte Leonardo Dudán mir erzählt hat.

Run sie, die Tochter, war nach Sant' Anastasia getauft und wurde der gebräuchlichen Abkurzung gemäß Stani genannt. Der borgo grande trägt seinen Namen ber "großen Borstadt" mit Recht. Wenn man ihn burchsteigt, um auf den Mons Marian zu gelangen, so glaubt man, er nehme gar kein Ende. Folglich ist er reichlich bewohnt, folglich findet man auch viele junge Mädchen hier, aber so hübsche wie Stani nicht viele. Ich sage nicht, man findet gar keine so hübsche mehr. Ich begehre keine Unvergleichlichkeit meinen Heldinen; das Mäßige genügt mir. Und hier war noch mehr als bas Mtäßige, benn Stani war fehr hübsch. Sie hatte eine gewandte Schlankheit in ber Gestalt, Physiognomie im Gesicht und eine schöne, wenn auch etwas blasse Farbe. Dunkles Haar und dunkle Augen verstehen sich von selbst. In diesen war ein sanfter, ernster Ausdruck; Stani war fanft und ernst. Sie lachte gern, aber sie that es nicht oft. Sie war fleißig im Hause und half auch bem Bater auf dem Felde. Der Bater war Colon eines ter reichen Possibenten in Spalato, wie fast alle Borghesen es sind. Er hatte bebeutende Ländereien in Pacht, und zu guten Bedingungen. Drei, und von einigen Feldern selbst vier Theile für sich und eines für den Patron; dabei kann man es zu etwas bringen, und er hatte es zu etwas gebracht. Die Familie lebte ganz wohlhabend. Wenn auch ber Bater mit den Söhnen Morgens nur einen Schnaps

sum Brod nahm, die Mutter und Stani hatten ihre Polenta und Sonntags frühstückten Alle Kaffee. Den Tag über begnügten sie sich allerbings gleich ben weniger Bemittelten mit Brod, Wein und Knoblauch; aber das Brod war von reinem Mehl, nicht aus dreierlei Getreibesorten, und die Abendmahlzeit bestand nicht blos, wie in den Borghi, meistentheils aus Kraut ober anderem Grünzeug, wozu im Winter etwas eingefalzener Hammelskopf kommt; nein, unsere Familie "itsch" mit der Palme im Hofe af Fleisch zum Grümeug, fragte nicht, ob die Kartoffeln billig oder theuer wären, hatte Sonntags ihren Reis, zu Allerheiligen ihren Truthahn, zu Weihnachten ebenfalls einen und dazu noch einen schönen Aal. Sie lebte mit einem Worte mehr wie eine städtische Familie, als wie eine aus dem Borgo. Die Mutter war etwas hochmüthig burch bieses gute Leben ge= worden, Stani nicht. Das Mädchen hatte im Wesen etwas Bescheibenes und Demitthiges. Sie sah immer aus, als vankte sie Gott jeden Augenblick dafür, daß es ihr unverbienter Weise so gut gehe. Die Mutter wollte, daß Stani sich immer recht schön pupen sollte, aber Stani that es nicht. "Ich mag nicht, daß sie mich so ansehen," sagte sie. Die sungen Borghesinen tragen bas Haar in brei Flechten= knoten, einen in jedem Schlaf, einen tief am Hinterkopf, fast im Nacken. Stani hatte ungewöhnlich schönes und starkes Haar, aber sie trug es nicht bloß, wie die meisten ihrer Freundinen; sie hatte immer das Tuch um und zwar nicht turbanartig, alle Zipfel hinten zusammengeschlungen, sondern

ganz einfach unter dem Kinne gebunden. Einige ihrer Ge= fährtinen behaupteten zwar, sie thue bas, weil bas Tuch sie so am besten kleide; aber ich glaube, es war Bescheidenheit. Sie wich wirklich gern den Blicken aus, welche sie ihrer Gemüthsart nach zu häufig suchten. Häufig geschah es allerdings. Das Haus ihrer Eltern liegt sehr sichtbar; ber Garten Marmont ist davor, rechts davon das große Haus, wo der Podestá wohnte. Die Aussicht ist reizend: rechts die Braya, der Molo und die Botticelle, geradeaus die Stadt mit dem Campanile, links auch die Stadt und über ihr der Moffor. Doch es handelt sich jett nicht von der Aussicht, son= bern nur bavon, daß an Festtagabenden ber Garten Marmont mit seinen Steinen so gut zum Ausruhen bient, wie die Mauer der Marine. Wenn nun Stani mit einer ober der andern Freundin hier ober bort saß, und sie wurde viel angesehen es thaten dies nicht nur die jungen Borghesen, sondern auch Signori, Offiziere und Fremde — so schlug fie immer mit peinlicher Befangenheit die Augen nieder, und dasselbe that sie, wenn sie auf der Schwelle ihres Hauses arbeitete und die Borübergehenden nach ihr zurücklickten.

Ein Mädchen, mit welchem sie besonders viel zusamsmen war, eine gewisse Kati, die mit ihrer Großmutter höher hinauf im Borgo unsern der Kirche von Santa Croce wohnte, diese Kati war darin etwas anders als Stani. Nichts hatte sie lieber, als wenn sie angesehen wurde; immer lachte sie die Stani aus, wenn die sich schämte. Die Kati war eigentslich hübscher, als die Stani, sie hatte mehr Ueppigkeit und

Frische, und ihre Augen und Zähne waren blendender; indessen, ich würde die etwas blasse und stille Stani der Kati doch immer vorgezogen haben.

Run, jetzt fängt die Geschichte an. -- Eines Tages, es war ein Sonnabend im August, gingen die beiben Mädchen in den Laden eines Griechen. Dieser Laden ist irgendwo an ber Piazza del pare ober an ber degli erbaggi, unb enthält allerlei. Die Mäbchen wollten Zwirn, Knöpfe und Haftel kaufen. Kati brauchte auch noch Band und Schnur; denn Rati machte die Schneiderin und verdiente sich so ihr Brod, — die Großmutter war arm. Kati pflegte immer lange zu wählen und zu mäkeln. Auch heute war ihr das Band bald zu breit und bald zu schmal, und die Schnur bald zu dünn und bald zu stark, so daß sie die Stani, die leicht mit ihrem Einkauf zu Stande gekommen war, lange im Laben festhielt. Ratürlich sah der Kaufmann während dieses Suchens und Wegwerfens die Kati an, und da die Stani gerade vor ihm stand, auch die Stani. Die Stani wurde das gewahr — seine Augen waren schwarz und durch= bringend — mein Gott, er war ein Zauberer! Die Stani theilte der Freundin ängstlich flüsternd diese Entbedung mit. So breist die Kati auch sonst war, vor der Zauberei, besonders vor der Bezauberung durch das böse Auge, hatte sie alle nöthige Furcht. Sie warf einige scheue Seitenblicke auf ben Griechen; er sah wirklich balb sie, balb bie Stani Die Rati sing an zu zittern und beeilte ihren Handel an. nun ebenso sehr, wie sie ihn bisher in die Länge gezogen.

Dann nahm sie die Stani am Arm und wollte aus ber Thur, aber plötlich war es ihr, als würde sie an der Schwelle von einer unsichtbaren Gewalt festgehalten. Das erbitterte hochlichst; der Grieche mißbranchte seine Macht. Sie wandte sich zu ihm und rief heraussorbernd: "Warum haltet Ihr uns zuruck? Last uns boch gehen!" Die Stani sagte nichts, aber auch ihr Gesicht nahm eine tropige Miene an. Der Kaufmann, ganz erstaunt über den plötzlichen Zorn der Mädchen, antwortete der Kati: "Wer hält Euch denn? Ihr könnt ja gehen!" Beide Mädchen eilten nun aus dem Laden, aber kaum waren sie senseits ber Schwelle, so wurde die Stani von einem convulsivischen nervösen Gelächter über= fallen, in welches die Rati nach einigen Augenblicken laut und schneibend einstimmte. Jederman sah den beiden Mäd= chen nach, wie sie wild lachend und gleichsam, als würden sie gehetzt, die Marine entlang liefen, bis sie zu dem Hause von Stanis Eltern gelangten. Die Mutter allein war ba; sie erschrak heftig, als sie ihre Stani in einem solchen unerhörten Zustande sah und drängte sowohl sie wie die Kati mit Fragen über die Beranlassung. Die Stani, welche sich zuerst wieder beruhigte, gab mit erschöpfter Stimme einen unterbrochenen Bericht. Die Kati sing nun auch an und jammerte: "Weh' mir, daß ich in einer schlimmen Stunde in den' Laden dieses Griechen gekommen und gleich das Opfer seines bosen Blickes geworden bin!" Die Mutter Stani's hatte nachgebacht, ihr Gesicht klärte sich auf, und sie füßte die Tochter, welche setzt trostlos weinte. "Fürchte

nichts, meine Tochter," sprach sie. "Dir soll kein Uebel wisbersahren. Morgen früh mit Tagesanbruch gehst Du nach Boisan und lässest bort eine Messe lesen, und durch die Macht der Jungfrau wirst Du von aller Hexerei befreit werden, die der Grieche an Dir ausgeübt hat. Und wenn Du meinem Rathe solgst," suhr sie fort, indem sie sich zur Rati wandte, "so thust Du das Gleiche." Die Kati verssprach es, nahm ihre Einkänse zund ging nach Hause.

Die Madonna di Poisan ist eine kleine Rirche in ber Campagna, rechts von der Straße nach Stobreg, etwa eine Biertelstunde von der Stadt. Es ist ein einsames Heiligthum, angeglänzt vom nahen Meere, überschimmert vom Mossor, umgrünt von der Olive, der wilden Granate, dem stechenben Epheu. Ein kleiner offener Hof mit einem herrlichen Blick auf die Stadt, den Marian, San Stefano, die Bua und die Solta empfängt zuerst, dann tritt man links in die Kirche, die hell und festlich aussieht. Bilder und Mo= delle von Schiffen und andern Botivtafeln hängen vielfach umher; drei silberne Ampeln schweben immerbrennend vor der Rapelle der wunderthätigen Jungfrau. Eine Halbrotunde auf schönen weißen Marmorsäulen überwölbt ben Altax, auf welchem mächtige Blumensträuße vor dem heiligen Bilde stehen, das für gewöhnlich von einem rosenfarbenen goldgestickten Vorhang bebeckt wird. So oft große Trockenheit ober sonstiges Unheil Spalato bedroht, wird die Madonna von Poisan mit der höchsten Feierlichkeit nach der Stadt gebracht und in der Kathedrale auf dem Altar von San

Doimo anfgestellt. Das geschah z. B. im Juli 1846, als es auch an Regen mangelte. Conte Leonardo Dudán dichtete bei dieser Gelegenheit eine vortreffliche Humne, von welcher ich einige Strophen mittheilen will.

Ans bem Staub und aus ber Riebrigkeit, Wo die Sande uns beugt banieber, Erheben, Du Himmelskönigin schön, Ju Dir wir unfre Lieber. D lächle, lächle uns zu, Du Meerstern klar, Bon bem entstammten Altar.

Wenn, wer verfolgt und vertrieben ist, Bom harten Geschick sich fühlt getroffen, Wenn dem, der nahe dem Scheitern ist, Berdunkeln sich will das Hoffen, Gewalt'ger als alle Macht der Menschen dann Hebet die Deinige an.

Sieh', wie vor bem unermüblichen Strahl Die Luft sich verzehrt und die Quellen verarmen! Mutter, was wird mit den Bittenden, Benn noch verzieht Dein Erbarmen? Lächle, lächle uns zu, Du Meerstern Nar, Bon dem entflammten Altar!

Die Stani wußte natürlich nichts von diesem Lobgesange, aber wohl war ihr die Wundermacht der Madonna
von Poisan bekannt. Sie befolgte daher als gehorsames
Kind den Willen der guten Mutter und fühlte sich von da
am ganz getröstet und beruhigt. Auch die Kati hatte ernstlich die Absicht gehabt, sich unter den Schutz der Himmelsdinigin zu begeben; aber als sie zu Hause ihr Geld überzählte, sand sie, daß ihr nach einer Wesse in Poisan nicht

mehr genug übrig bleiben wilrbe, um ein gewisses, ganz brennenbrothes Atlastuch zu kausen, auf welches seit lange ihre geheimsten Wünsche gerichtet waren. Das rothe Tuch siegte über die Furcht vor dem Behertsein. — "Es wird wohl nicht so schlimm werden," dachte sie, sich zur Starksgläubigkeit zwingend. Kati ließ keine Messe lesen und kauste dafür das rothe Tuch.

II.

La Fiéra della Madonna piccola.

Man weiß, was Salona ist — die Mutterstadt von Spalato. Gleich einer zärtlichen Mutter hat sie ihrem Kinde Alles gegeben, was sie besaß, und dann sich niedergelegt zum Ausruhen. Ihr Grab ist setzt gefunden worden. Man weiß nun, wie schön, wie groß und wie reich sie war. Aber darum liegt sie nicht minder begraben unter ihren grünen Decken, während die Tochterstadt prächtig lebendig am Meere steht.

Das die Betrachtung der pilgernden Dichterin. Die Stani und die Kati stellten keine solche an, als sie am achten September 1847 zur Fiéra der kleinen Madonna wanderten, welche unter den Pappeln und Beiden der frischen Jadrowiesen von Salona abgehalten wird.

Es ist ein Fest wie alle ähnliche. Musik und Tanz, Verkauf und Prellerei, Hitze und Gebränge, Essen und Trinken, Lieben und Streiten. Die Menschen sind überall dieselben, folglich sind es auch ihre Bergnügungen. Die beiben Mädchen machten es, wie alle Mädchen es überall machen. Sie verrichteten ihre Andacht in der kleinen Kirche, welche jenseits der Brücke liegt, sie kauften sich sehr theuer eine sehr schlechte Mahlzeit, und dann tanzten sie, die Stani mit einem Freunde ihres zweiten Brubers, einem Ivo, die Kati mit einem jungen Schmied aus Lučac, auszusprechen Lutschatz. Niko, so hieß er, hatte damals die kleine Schmiebe, welche gleich im Anfange von Lucac, d. h. im Anfange von der Landseite aus, gegenüber dem Wall liegt. Sie zeichnet sich baburch aus, daß große Steinhaufen von der Straße bis zu ihr hinaufgehen und daß immer Morlacchen, Pferde und Esel vor ihrer Thür halten. Niko hat sie seitbem verkanft. Er besitzt nun eine größere in der Stadt, unfern des "Imperatore". Aber bamals schwang er den Hammer noch in sener kleinen Werkstatt und galt nicht gerade für ein sehr empfehlenswerthes Subjekt. Nicht daß er eben schlechte Dinge gethan hätte; man traute ihm nur keine guten zu, sondern hielt ihn für leichtsinnig, vorzüglich im Verkehr mit ben Mädchen. Dennoch hatte die Kati sich ganz und gar von ihm berücken lassen. Wenn sie so sehr gewünscht hatte, sich das rothe Tuch anthun zu können, so war es nur, um dem Niko darin immer noch besser zu gefallen. Auch außer bem Tuche hatte sie ihren besten Staat angelegt. Einen ganz neuen bunkelblauen Rock, eine schöne buntstreifige Schürze, ein scharlachrothes Tuchleibchen mit zwei Reihen funkelnder filberner Filigranknöpfe, ein zierliches schwarzes Jäcken Aus Dalmatien,

und barüber bas theure Tuch — die Kati war blentend. Die Stani ging viel einfacher — ganz in dunklen Farben; aber freilich, sie hatte ein goldenes Kreuz an einer gleichen Rette im Busen hängen, ein Schnupftuch mit Spitzen in ber Schürzentasche und um den Ropf ein feines gesticktes Musselintuch. An diesen Dingen erkannte man das wohl= habende Mädchen; die Kati war nur das aufgeputte. Sie fand sich indessen bei weitem schöner als die Stani, und der Niko bestärkte sie in diesem Wahne, und versicherte ihr, daß auch sein Freund berselben Meinung sei. Dieser Freund war ber Sohn eines Colons, der eine noch bessere Pach= tung hatte, als ber Bater ber Stani, und ebenfalls im borgo grande wohnte, nur an ber Marine. Der Sohn, Mijo oder Mio, abgekürzt für Michele, war als Knabe von etwa fünfzehn Jahren zum Bruber seiner Mutter gekommen, der in Sebenico ansäßig war, keine Kinder hatte und baher ben Mio als seinen Erben erzog. Der Bater Mio's hatte zwar genng; aber er hatte auch mehrere Söhne und Töchter und war baber sehr zufrieden, seinen Aestesten so gut versorgt zu sehen. Der Onkel war vor einem Jahre gestorben und der Mio hatte die Erbschaft zu Gelde ge= macht und wollte nun eine gute Pachtung in der Nähe von Spalato übernehmen. Bis er sie gefunden hätte, wohnte er bei den Eltern. Mit dem Niko war er von der Schule her befreundet; benn Beibe hatten Schulunterricht genoffen, konnten lesen, schreiben und rechnen, und glaubten durchaus nicht mehr, daß die Gewitter von den Heren herbeigeführt

würden. Dieser Aberglaube blicht nebst einigen anderen noch jett in den Borghi. Ich weiß zwar nicht, ob noch immer mit geweihten Bachekugeln auf die Blige geschossen wird, um die Hexen zu treffen. Indessen hat dieser Gebrauch aufgehört, so ist es sicherlich erst seit einigen Jahren. Unsere beiden sungen Leute nun schoßen nicht nur nicht mehr auf die Hexen, sie wollten gar nichts mehr von Hexen wissen und ließen arme alte häßliche Frauen in Frieden alt und häßlich sein. Eben so wenig wäre es ihnen eingefallen, sich von irgend einem skrophulösen Uebel dadurch heilen zu wollen, daß sie sich mit der Hand eines Todten über den kranken Theil gestrichen und dabei gesagt hätten: "Nimm und trage es mit bir." Die verschiedenen geheimnisvollen Handlungen, burch welche bei Hochzeiten bie Vereinigung ter Brautleute ober das Mutterwerden der jungen Frau verhindert werden soll, fanden bei ihnen auch nur Spott. Mit einem Worte, sie waren völlig aufgeklärt. Niko war sogar noch etwas mehr, und vielleicht hatte seine Art zu tenken nicht wenig dazu beigetragen, daß die Kati lieber das Tuch gekauft, als die Messe hatte lesen lassen.

Das Alles nebenbei. Das Eigentliche ist setzt, daß der Mio und die beiden Freundinen einander zum ersten Male bei dieser Feier der kleinen Madonna sahen, daß er durch Niko mit den Mädchen bekannt wurde und mit beiden tanzte, daß ihm trotz Niko's Versicherungen die Stani weit besser gesiel als die Kati, und daß er beim Nachhausegehen

sehr übler Laune wurde, weil der Ivo ihm als tiefes Geheimniß anvertraute, er sei so gut wie verlobt mit der Stani.

Es war dies durchaus nicht der Fall. Der Bozo, der zweite Bruder der Stani, wollte es nur gern; aber weder die Eltern noch das Mädchen hatten rechte Lust dazu. Der Ivo indessen, der rasend verliebt in die Stani war, vertraute, gerade so wie er es beim Mio gethan, allen jungen Burschen an, er werde das Mädchen heiraten und hielt so sämmtliche andere Bewerder glücklich entsernt. Bisher war das der Stani völlig gleichgiltig gewesen. Hätte sie aber gewußt, daß der Ivo seine Lüge auch beim Mio angebracht, sie hätte vermuthlich die Geduld verloren; denn der Mio —

III.

Zu San Stefano.

Der Kirchhof sah damals noch nicht so aus, wie setzt. Er glich einer verwüsteten Stätte, bedeckt mit Steinen und Brombeerranken.

Die Stani hatte einen lieben Tobten hier. Ihr ältester Bruder, Paolo, war vor nicht ganz einem Jahre gestorben. Er war ihr der liebste von den Brüdern gewesen, und sie konnte ihn noch nicht vergessen.

Es herrscht bei den Borghesinen eine Gewohnheit, die komisch sein würde, wenn der Tod nicht so schauerlich ernst wäre. Bei sedem Leichenbegängnisse, dem sie beiwohnen, eilt eine Jede auf das Grab dessenigen zu, den sie von

ben Ihrigen etwa verloren hat, wirft sich barauf nieber und fängt an, so sammervoll zu wehklagen, als hätte jener Berlust eben erst stattgefunden. Nachdem sie einige Zeit scheinbar in Verzweislung so dagelegen, nähert sich ihr diese oder jene Freundin und reicht ihr den Arm, um sich daran emporzurichten. Kaum ist das geschehen, so folgt der zerreißenden Todtenklage das alleralltäglichste Geschwäß. Und läßt vielleicht der aufrichtende Arm sich zu lange erwarten, — am Ende, eine Freundin kann einmal vergessen, daß eine andere aufgerichtet sein will — so schaut die Daltegende mitten unter ihren Klagen so lange unruhig rechts und links, dis eine mitleidige Seele ihre Qual wahrnimmt und sie daraus erlöst.

Die Stani folgte diesem Gebrauche nicht. Ihr Schmerz war ein wirklicher, ihr Gebenken eines des Herzens, nicht blos eines der Lippen. Wenn sie sich unbemerkt entsernen konnte, so ging sie bisweilen gegen Abend den Bruder in seinem kalten Bette besuchen. Das that sie denn auch am siesbenten Dezember 1847, an der Bigilie der Empfängniß Maria's.

Ich habe schon gesagt, daß die Eltern des Mio im borgo grande an der Marine wohnten. Wenn man am Franziskanerkloster vorbei ist, so kommt man dald an zwei Häuser, die rechts erhöht auf Felsen gebaut sind. Eine Galerie verbindet Beide, und zu beiden sührt eine Treppe hinauf. An dem rechts hat die Galerie ein Eisengitter, an dem links eine Maner. Dieses war das von Mio's Eltern, und ber Mio selbst stand mit den Elbogen auf die Mauer gesstützt und rauchte, als die Stani die kleine Gasse herabskam, welche rechts dicht am Hause aus dem Borgo auf die Marine führt. Ich weiß nicht, wodurch der Mio sich beswogen fühlte, nach einigen Augenblicken die Treppe hinsunter und der Stani langsam nachzugehen; aber dazu beswogen fühlte er sich. Das Mädchen wandelte rasch die Straße dahin, welche links den Haschen und rechts den halb grünen, halb steinigen Rand des Mariau hat. Der Mio solgte ihr vorsichtig, so daß sie, versenkt in sich selbst wie sie war, ihn nicht gewahrte, und beide kamen gegen Sonnensuntergang auf dem Gottesacker an.

Es kann nicht leicht ein Vorhof bes Himmels einen schöneren Blick auf die Erde gewähren, als der von San Stefano. Westlich der Marian, dessen kable Höhen aus einem See von Oelgrün auftauchen, die langhingestreckte Bua, welche ich mit einem Krosobil vergleiche, zuletzt die in Wellenlinien gezeichnete Solta, südlich im Oust Lissa und Lesina und keutlich die große, gedirgige Brazza, verssließend mit ihr der Biosovo, unter welchem Masarska liegt, östlich der Mossor, welcher dei Elissa endigt; nördlich die Cabani, und inmitten dieser Bergmassen die Stadt mit dem luftigen Campanile und dem mittelalterthümlichen Thurme Bragadin. — Wer Spalato recht sehen will, der sehe es von San Stefano, wenn er nicht den Muth in den Füßen bat, den Marian zu erklimmen.

Die Sonne ging zwischen brennenden Gewölken über

der Solta unter. Die Bua war dunkelblau, die Brazza duftig. Der übrige Himmel dalmatisch rein, das Meer im Hasen blendend hellblau, halb verschwommen der Biokovo, der Mossor röthlich weiß. Spalato hatte einen blassen Glanz, das ganze Bild war ein blaß glänzendes. Ein linder Scirocco machte das Meer an das Borgebirge spülen, aber außer diesem leisen Rauschen hörte man auch nichts, nichts; es war ein dalmatisch stiller und einsamer Abend.

Die Stani ging gesammelt und feierlich an bas Grab des Bruders, kniete daran nieder und begann eine Todtensklage, die aufrichtig sein mußte, da das Mädchen keinen Zeugen vermuthete.

So sang sie nach einem traurigen Rhythmus und in langansgezogenen Tönen:

"Ich komme Dich besuchen, o mein Paolo. Reun Monde sind es, daß Du verließest Dein Weib, Und den Sohn und die Schwester, o mein Paolo. Und nie hast von ihnen Du Nachricht begehrt, Darum komm' ich Dich suchen, o mein Paolo! Doch Du schweigst, kommst entgegen der Schwester nicht.

Das Mädchen hielt inne, als erwartete es Antwort. Dann beugte es sich tief auf den Grabstein nieder und fuhr fort:

Nicht zeigst Du ben Ort Deiner Ruh' ihr an — Ich werd' ihn benn sinden, mein Paolo! Hier ist er, hier ist er, Dein Ruheort. Jetzt sag' mir, gebenkst Du ber Deinen noch? Gebenkest Du ber Schwester, o mein Paolo? O wehe, On schweigst, gibst nicht Antwort mir.

D Bruber, wie raffte Dich fort bas Geschick! Gott hat unfre Schulb burch Dich gestraft, Gott hat Dich auf immer entriffen uns. D Marmor, ich kuffe mit Thränen Dich, Du tuffe mir meinen Paolo! D wilchse auf Deinem Grab bas Gras, 3ch bate: rubr' an es, o mein Paolo, Und ber Hauch von biesem theuern Gras Würde trösten die Schwester, o mein Paolo! Ich lasse Dich, o mein Paolo -Bergiß nicht Dein Weib, vergiß nicht ben Sohn, Und die Schwester nicht, o mein Paolol Der Schlaf, den bier im Grabe Du ichläfft. D wie viel härter ist er nicht, Als ber, ben in Deinem Haus Du schliefest -D folafe, schlafe, mein Baolo, Gesegnet sei, Du Bruber mein!

Als die Stani so geendigt hatte, erhob sie sich, trocknete sich einige Thränen von den Wangen und ging still und zufrieden wieder nach Hause. Der Mio hatte, geschickt versborgen, die ganze Klage mit angehört, ohne daß die Stani ihn gewahr worden wäre. Er folgte ihr bei der Kückkehr noch mehr von weitem, konnte aber die Augen nicht von ihr abwenden und die Gedanken nicht den ganzen Abend. Wenn sie schon als Schwester so treu zu lieden verstant, wie mußte sie es nicht erst als Gattin verstehen?

IV.

Der Engelsbote.

Die Empfängniß ber Jungfrau ift ein großes Fest für Spalato; die ganze Stadt geht Nachmittag auf der Marine spazieren.

Die Stani und die Kati gingen mit andern Mädchen hin und her. Der Mio, welcher allein auf der Mauer seiner Galerie saß — er hatte bisweilen ungesellige Lausnen, der Mio — konnte die Marine in ihrer ganzen Länge überschanen, sah Alles, was darauf spazieren ging, und solglich auch die Stani.

Er sprang plötzlich auf und ging hinunter in das festliche Gewimmel. Vor dem Franziskanerkloster stand eine ganze Schar sunger Männer, der Bozo unter ihnen; ihm winkte der Mio.

"Was willst Du benn?" fragte ber Bozo. — "Höre," sagte ber Mio, "ist es wahr, daß Deine Schwester, die Stani, den Ivo heiraten wird? Der Ivo hat mir's mehr= mals gesagt — ist es wahr?" — "Ja," antwortete der Bozo, "ich benke, daß es wahr ist." Er log nicht geradezu, aber die Wahrheit wollte er auch nicht sagen. Er sürch= tete, daß der Mio der Schwester besser gefallen könnte, als sein Freund Ivo.

Der Mio ging zurück in sein Haus. Von diesem Tage m sprach er nie mehr mit ber Stani, was er die ganzen

Monate hindurch häufig gethan. Die Stani wußte nicht, was zwischen ihn und sie gekommen war, aber sie fühlte die Trennung und grämte sich bitterlich darüber.

Um diese Zeit starb der kleine Mome, das fünfjährige einzige Kind ihrer Nachbarin Annetta. Die Trauer der Mutter war groß, die Theilnahme der Nachbarinen alls gemein. Alle kamen und legten eine kleine Münze unter das Kopfkissen des kleinen Schlasenden; die Aermsten hatten sich diese Gabe geborgt. Ohne Gabe zu kommen, wäre schimpklich gewesen.

Am Abend ganz spät kam auch die Stani an, aber geräuschlos und vorsichtig, als wünschte sie, daß es ein Gescheimniß bleiben möchte. Sie trug in der Hand ein Rosenstränzchen, welches sie dem kleinen Mome auf das blasse Röpschen setzte. Dann verneigte sie sich demüthig und tief vor der kleinen Leiche, als ob diese etwas Ueberirdisches sei, bog sich darauf zu dem Ohr des Kindes nieder und flüsterte drei Mal: "Ich möchte wissen, ob der Mio mir noch gut ist, und ob er mein werden wird."

So war der kleine Mome, der ein halber Engel gesworden war, mit Stani's Liebesbotschaft beim lieben Gott beauftragt. Wenn er ihr binnen zwanzig Tagen nicht im Traum erschien, so war ihre Bitte vergeblich gewesen und ihre Liebe eine thörichte.

Die Stani half der Mutter den kleinen Sarg ganz in Blumen einhüllen, und als die kleinen Träger-— das Kind wurde von Kindern getragen — freudig mit ihm dahinzogen, folgte sie mit mehreren Freundinen. War es boch ihr Engelsbote.

Sie wartete lange, die arme Stani. Jeden Abend legte sie sich mit der zitteruden Erwartung nieder, im Traume den kleinen Mome zu sehen, und seden Morgen erwachte sie, ohne daß ihr die ersehnte Erscheinung geworden wäre. Wie traurig waren mit dieser getäuschten Hoffnung die blassen, kalten Dezembermorgen!

Endlich in der zwölften Nacht, in der letzten Nacht des Jahres, erblickte die Stani ihren Engelsboten. Sie träumte, sie kniee vor der Madonna von Poisan, traurig ergeben im Gebet. Da flog ein Engelchen au den silbernen Lampen vorüber — es war der kleine Mome mit Stani's Rosenskänzchen auf dem verklärten Köpschen. Er lächelte dem Mädchen lieblich zu, sie erwachte, faltete die Hände und dankte der Jungfrau.

V.

Die beiben Frauen.

Wie freudig wünschte nicht die Stani ihren Eltern Glück zum neuen Jahre! Sie waren froh, sie wieder froh zu sehen, nachdem sie so viele Tage so traurig gewesen.

Am Nachmittage erwartete sie die Kati, um mit ihr auf die Marine zu gehen. Aber die Kati kam nicht. Sie war überhaupt in der letztern Zeit viel seltener gekommen und schien sehr verändert und niedergeschlagen. Die Stani setzte sich, da sie nicht allein gehen wollte, auf die Schwelle der vordern Thür. Sie hatte noch nicht lange gesessen, da kam hinter dem Hause des Podesta der Mio her.

Er wollte mit einem Gruß vorbeigehen und — blieb stehen. "Werdet Ihr in diesem neuen Jahre Hochzeit halten, Stani?" fragte er, in einem Tone, ber schaft sein sollte.

Die Stani machte große Augen. "Hochzeit — ich? Und mit wem?

"Mit dem Ivo."

"Mit dem Ivo?" wiederholte sie geringschätzig. "Lieber heirate ich gar nicht, als daß ich den heirate."

"Er fagt aber, Ihr würdet ihn nehmen," meinte ber Mio.

"Kann ich dafür, wenn er lügt?" fragte das Mädchen.

Der Mio fühlte sich plötlich gedrungen und verpflichsten, den Eltern Stani's guten Abend zu sagen. Die Stani ließ ihn in das Paus, indem sie sich ein wenig von der Thür wegrückte. Aber sie folgte ihm nicht; sie blieb sitzen, sah bald da, bald dorthin und glühte wie eine Granatensblüte. Das war es, was ihr Engelsbote ihr diese Nacht versheißen hatte.

"Guten Abend!" sagte plötzlich die Kati, welche unbemerkt herangekommen war.

"Bist Du boch noch gekommen?" fragte die Stani. "Aber ich mag setzt nicht mehr auf die Marine." "Anch ich nicht," sagte die Kati. "Ich habe Dir etwas anzuvertrauen. Komm auf Deine Kammer."

Es wurde der Stani sehr schwer, gerade setzt von der Schwelle sortzugehen, aber die Kati sah so betrübt aus, daß sie gutmüthig aufstand und die Treppe hinauf in ihr kleines Stüdchen ging, wo sie schöne weiße Vorhänge am Fenster hatte.

Hier sing die Kati an bitterlich zu weinen und zu schluchzen. Obwohl sie gekommen war, um sich der Freundin anzuvertrauen, wollte sie doch jetzt nicht mit dem Vertrauen heraus. Die Stani ermunterte sie liebreich — sie konnte sich denken, daß es sich um den Niko handelte. So war es auch. Der schlimme Mensch hatte das thörichte Mädschen, die Kati, versührt und wollte sie nun nicht heiraten.

"Das ist sa eine Schändlichkeit!" sagte bie Stani, als die Rati endlich ihr Bekenntniß herausgeschluchzt.

"Ja, was soll ich thun, was soll ich thun?" sammerte die Kati. "Siehst Du, daß ist der Zauber von dem bösen Auge des Griechen!"

"Hast Du denn keine Messe lesen lassen?" fragte die Stani.

Die Rati bekannte ihre zweite Sünde, sene Unterlassungssünde, welche sie wegen des unglücklichen rothen Tudes begangen.

Dieses Bekenntniß machte die gute Stani ernsthafter aussehen, als das erste. Eine Messe der Eitelkeit opfern—es war das sehr, sehr bedenklich! Die Stani sah die wei=

nende Freundin als ein Geschöpf an, dem schwerlich mehr zu helfen sein würde.

Die Kati nahm das wahr. "Auch Du willst nichts mehr für mich thun?" wehklagte sie.

"Was soll ich für Dich thun können?" fragte die Stani mitleidig betrübt.

"Sprich mit bem Niko!"

Die Stani erschrak. Mit dem Niko sprechen; und wenn nun der Mio es ersühre, und wieder wer weiß was glaubte? Auf einmal erheiterte sich ihr Gesicht. Der Mio war sa der Freund des Niko; sie wollte diesen durch senen bestellen lassen.

"Warte einen Augenblick," sagte sie zur Kati und lief hinunter zu den Eltern. Der Mio war noch dort. Sie trug ihm ihr Anliegen vor. Er stutte ein wenig. "Es ist für die Kati," sagte sie mit einer kleinen wichtigen Miene. "Ah! sir die Kati," sprach der Mio. "Wohl, ich werde sogleich gehen; ich weiß ungefähr, wo der Niko sein wird, und dann bring' ich ihn balt her — nicht?"

Die Stani machte ihm ein erröthend bankbares Gesichtchen. Der Mio wäre bis auf ben Wossor geklettert, um ben Niko zu suchen.

Mio brachte den Sünder in einer Stunde herbei. Er hatte ihn unter irgend einem Vorwand zum Mitgehen bis vor das Haus bewogen und dann unversehens hineingeführt. Die Stani empfing beide jungen Männer und blieb allein mit dem Niko. Dieser wußte nicht recht wie ihm geschah, als vie Stani so eifrig zu predigen anfing, wie ein junger Pfarrer. Aufangs wollte der Niko nicht recht hören; aber die Stani war so unwillig, so großartig, so feierlich und so überredend, daß er endlich, um nur Frieden zu bekommen, die Kati in kürzester Zeit zu heiraten versprach.

Das geschah benn auch, und die Kati sühlte sich bis zu ber Geburt ihres Söhnchens, welche zwei Monate nach ber Hochzeit erfolgte, so glücklich, wie eine Frau nur sein kann, die wenigstens halb gezwungen geheiratet wirt. Aber gleich nach ben ersten acht Tagen versagte ihr die Milch, und sie mußte ihr Kind von einer Andern nähren lassen. Das machte einen erschütternden Eindruck auf sie. Es war die Strase dafür, daß sie gewähnt hatte, des Schutzes der Madonna entbehren zu können. Einer distern Melanscholie versallen, welche schon an Wahnsinn streiste, irrte sie in den Straßen umber, suchte überall einen Priester, der sie von sener Sünde entbände, fand nie einen und wahrssagte mit einem düstern Schwunge unaushörlich die größten Unglücksfälle. Auch zur Stani kam sie und prophezeite ihr alles mögliche Unheil, aber die Stani wußte es besser.

Der Mio nämlich wurde von senem Neusahrstage an der eitelste sunge Mensch im ganzen Borgo. Immer zog er die besten und grellsten unter allen seinen dunkelblauen Hosen an; immer sah man da, wo sie aufgeschlitzt waren, die weißesten Strümpse. Drei Paar Schuhe zerriß er in dieser Zeit, weil er durchaus keine Opanken trug; seine Mutter erzählte es mit Bekümmerniß. Und immer hatte

er ein schwarzseidenes Halstuch um und immer eine ganz neue rothe Rappe auf und immer den schönsten Shawl zum Gürtel. Und seine Hemden nun gar — was er mit seinen Hemden für Wirthschaft machte! Die Mutter hätte mögen in den Castellen waschen lassen, um ihm Hemden genug rein zu liefern.

Enblich, nachdem er dann zwei Monate ein solcher Narr gewesen, kam er und frug im Stillen bei der Stani und dann in Form bei ihren Eltern an; und die waren es zufrieden, und seine Eltern waren es auch zufrieden, und die Hochzeit wurde festgesetzt.

Was sagte denn der Ivo? Der Ivo war wüthend und beschloß sich zu rächen.

Die Kati kam den Abend vor der Hochzeit und verssicherte der Freundin, sie würde schrecklich unglücklich in ihrer She werden. Der Ivo wünsche ihr Böses, und wo ein Feind Böses wünsche, da gedeihe kein Glück.

Die Stani sagte mit klarem Blicke: "Ich vertraue auf bie allerheiligste Jungfrau. Sie wird mir nichts widersfahren lassen."

Mit demselben freudigen Vertrauen ging sie am nächsten Tage zur Trauung. Die Kati seufzte und klagte an der Kirchenthür. Der Ivo drängte sich möglichst nah' an das Brautpaar, und in dem Augenblicke, wo der Mio sein Ia aussprach, knüpfte der Ivo ihm einen sesten Knoten in das Schnupftuch, welches aus seiner Tasche hing. Run mußte die Stani unsehlbar kinderlos bleiben.

Als aber nach zehn Monaten ein-frischer Junge ganz ungeheuer schrie, was sagte ba ber Ivo? Er schlug sich vor die Stirn und schimpfte sich einen Esel, weil — er den Knoten nicht fest genug geknüpft.

Die Stani ist so wenig kinderlos, daß bereits drei kleine Wesen in dem kleinen Garten des Häuschens um= herkrabbeln, welches sie mit ihrem Mic am Ende von Pozzo= buon bewohnt. Sie ist vollkommen glücklich und noch hüb=, scher als früher.

Aber auch die Kati ist geheilt. Der glückliche Nichtersfolg ihrer schwarzen Prophezeiungen in Betreff der Freundin bewirkte diese Kur. Der Niko ist kein ganz so vortrefflicher Shemann wie ter Mio, indessen kann die Kati im Ganzen doch mit ihm zufrieden sein.

- 6公一公 -

Apropos der Paludi.

zenn ber Dampfer in Spalato nicht zur rechten Zeit ankommt, wohl, so ist Spalato noch viel unruhiger, als es ist, wenn der Dampfer zur rechten Zeit ankommt. Die Ankunft des Dampfers ist nun einmal in allen dal= matischen Städten das einzige Ereigniß ber Woche. Kommen zwei Dampfer, so gibt es zwei Greignisse, aber außerdem kann sich nichts ereignen, wenigstens nichts, was ange= nehm wäre. Und kommen kann auch Nichts, außer mit dem Dampfer. Die Post, dieses zweirädrige Wägelchen, auf welchem eben nur der morlacchische Postillon Plat hat, bringt höchstens einige unbedeutende Briefe; denn wichtige vertraut man ihr nicht an. Alles Uebrige, Gutes und Schlechtes, Erwartetes und Ueberraschendes, Civil und Militär, Freunde und Feinde, Gläubiger und Schuldner, den Hut für die Frau und den Schlafrock für den Mann, das Mobensournal und ben neuen Roman, die frische Butter zum Frühstück, den Salame zum Dessert, die Maccaroni zur Suppe, das Sauerkraut zur Bratwurst, das Bier für

die Locanda, ja, sogar den Stockfisch für den Freitag, das Alles und noch viel, viel mehr bringt einzig und allein der Dampfer.

Uns bracht' er einst den seltsamsten Besuch, von einer Engländerin. Die Engländer haben noch immer das Privilége seltsam zu sein; es ist wahr, daß die Dalmatier es ohne Privilége, unmittelbar von Gottes Gnaden sind.

Es war noch in Casa Petrini. Ich saß am heißen Sonntag-Nachmittag, sieberisch, weil keine Briefe gekommen waren, auf einem blauen Sopha, wo Otto des Nachtsschlief, und übte mich in der Ungeduld, als Signora Laura mir eine Dame melbete, die mir etwas zu übergeben hätte.

Sie kam herein, eine untersetzte Brünette von Bierzig, in ursprünglich guter, aber setzt ein wenig beschädigter Reise-Toilette, und übergab mir einen Brief und ein Fläschchen. Das Fläschchen enthielt Ignatia, der Brief war von Frau von Schmitzhausen, welche mir durch "diese Dame" die gewünschte Medicin sandte, "damit ich sie rascher bekom= men möchte". Der Brief war über vierzehn Tage alt.

"Es barf Sie das nicht wundern," sagte die Fremde. "Das Fläschchen und ich, wir haben Sie in ganz Dalmastien gesucht. In Ragusa sagte man mir, Sie wären in Cattaro, in Cattaro, Sie wären in Spalato. Hier wollte man mir wieder versichern, Sie wären in Ragusa, endlich hörte ein Franziskaner, wie ich Ihren Namen nannte, versicherte mir, Sie wären hier und brachte mich her."

Ich bedauerte, daß Frau von Spithausen ihr so viel Mühe gemacht und fragte, ob sie dieselbe genau kenne?

"Ich habe sie vor vierzehn Tagen kennen gelernt, als ich burch Triest kam."

"Und jetzt kommen Sie aus Cattaro?"

"Aus Cattaro, aus Montenegro, aus Albanien, und wie Sie mich hier sehen mit dieser zerrissenen Mantille bin ich vor noch nicht vier Wochen aus Egypten in Triest angekommen. Dort erwartete ich, Briese aus Oresben zu sinden, wo ich eigentlich wohne. Ich fand keine, fürchtete, meinem Quartier könnte etwas zugestoßen sein, suhr rasch nach Oresben, sah, daß Alles in Ordnung war, schlieseine Nacht dort und suhr am andern Morgen wieder zurück nach Triest, um, wie ich beabsichtigt hatte, noch Oalmatien zu besuchen. Ich war auch in Ierusalem; ich reise zu meinem Bergnügen. Ich habe zwei Männer und fünf Kinder verloren, da thut Zerstreuung mir Noth, und so reise ich benn, wie Sie mich hier sehen, nur noch mit einem einz zigen Reisesacke."

"Und ganz allein?" fragte ich, "stupefizirt" durch diese Lebenssilhouette.

"Ganz allein. Ich hätte mich öfter anschließen können, aber ich wollte nicht, ich wollte unabhängig bleiben — ich bin eine sonderbare Person."

"Ja, das ist wahr," sagte ich und gaffte sie ganz dumm an, und dann überlegte ich mir, was man für eine so extraordinäre Reisende wohl thun könne, noch dazu in Spalato, wo sich so sehr wenig thun läßt. Mir siel nichts Besseres ein als das goldene Thor und die Paludi. An das erstere schickte ich die Dame mit Otto allein, nach den Paludi ging ich mit.

Das Kloster Santa Maria bei Palubi liegt eine starke balbe Stunde von Spalato am Golf von Salona ungemein unregelmäßig, zerfallen und malerisch zwischen lauter Delbäumen. Es hat zwei starke Besestigungsthürme und den schlanken der Kirche. Ein kleines Thor, über welchem das Kreuz ist, läßt, immer offen, in den Borhof ein. Bon hier geht man gradaus in die Kirche, links von dieser in den Kreuzgang, in dessen Mitte zwei Brunnen mit schönem Basser sind. Auch hier ist weder Eleganz noch Regelsmäßigkeit, wohl aber die Heimlichkeit eines alten Bildes.

Bir kannten ben Guardian, den Pater Smolse; ein großer, schöner, seuriger Mann, den seine Franziskanerkutte vortrefslich kleidete, der beste illhrische Prediger in Dalmastien. Er war eben nicht anwesend, aber der Bikar, rundslich und freundlich, that Alles, um die Fremde nach Würsten auszunehmen. Die Kostbarkeiten des Klosters, die beiden Psalter, welche mit ebensoviel Phantasie wie Geduld gemalt sind, wurden herausgebracht und auf der Brüstung des Kreuzganges ausgeschlagen. Wir bewunderten zum zweiten, unsere Begleiterin bewunderte zum ersten Male die fardig goldenen Arabesten, die wunderbaren Blumen, welche die heiligen Worte schmücken. Dann wurden wir in den Garsten gesührt, wo von den Manern die krausen Kanken der

Rapern mit ihren köstlich duftenden violett und weißen Blüten, von den Weingängen die goldgrünen Muskattrausben mit ihren Beeren wie Fingerglieder herabhängen. Unsfere Engländerin hatte noch nie Kapernblüten gesehen und noch nie so herrliche Trauben gegessen. Sanz stolz, ihr doch wenigstens etwas Neues verschafft zu haben, begleitete ich sie mit Otto auf den Dampfer und ließ sie dort im Mondschein auf dem Berteck sitzen.

Wir aber gingen noch oft in's Kloster. Es war so bequem nah, und doch auch wieder weit genug zu einem befriedigenden Spaziergang. Der Weg dahin war wunder= hübsch, besonders gegen Abend; denn am Tage branntefelbst im Winter noch, die Sonne zu heiß. Aber wenn sie sich zu neigen und die Landschaft anstatt zu vergolben, zu röthen begann, dann ging ich mit immer neuem Wohlgefallen die breite Straße zwischen den Wein= und Delgärten dahin. Zu beiden Seiten wucherten die lieblichsten Hecken. Die wilde Granate mischte ihr röthliches Laub mit dem dunklen des Ephen, mit den seidenflockigen Samenbuscheln der Lonicera caprifolium, mit der Rosenblüte der Brombeere. Plumbago europea blühte roth und violett, dazwischen die goldboldige fucula viscosa, an den Rainen unten Momordica elaterium mit ihren rauhen blaßgrünen Blättern und ihren gelben glänzenden Kelchblumen. Ephodra fragilis zeigte ihre glatten grünen Röhrchen, die mit gelben Knöpfchen besetzt sind, zwischen den langen, gesiederten Blättern des Rhamnus zisiphus, und in und um Alles schlang,

wickelte und wirrte sich Smylax aspera, der stechende Epheu, mit seinen duftenden grünlichgelben Blütentrauben, seinen leuchtend rothen Beeren, seinen langen, spizen, stachlichten schimmernden Blättern.

Im Kloster war's immer heimlich. Während Otto mit dem Quardian hinausging, um sich irgend einen klassischen Autor von den modernen Italienern zu holen, oder einige Seiten in chrislischer Schrift zu lesen, blieb ich unten im Kreuzgange und plauderte mit den Laienbrüdern. Die Leute, welche sür das Kloster arbeiteten, saßen auch hier. Unter ihnen gesiel mir besonders ein grauköpfiger Castellan; welcher mit einer alten silbernen Brille auf der Nase, emsig Körbe flocht. Er erwiederte meinen Gruß stets mit der größten Berbindlichkeit, aber ein Wort habe ich nie von ihm gehört.

Der Quardian und Otto kamen dann endlich wieder, und Pater Smolja begleitete uns vor das Thor. Sich an der Mauer sonnend, oder bis an die Knie nach Fischen watend fanden wir da immer einen oder den andern Jungen, der uns auf dem Golse spazieren fahren konnte. Wenn braußen auf dem Meere Scirocco war, so war hier nur hohe gedrängte Flut. Der Marian schließt den Gols von der Seite von Spalato, die Bua von der Seite von Trau ein. Die Schluchten auf der Insel leuchteten roth; der Marian sandte uns, wenn wir an seinen steinigen Abhängen dahinsuhren, würzigen Geruch von den Kräutern herab, welche die schwarzen Schase weideten. In diesen vielen Düsten, welche überall mit der Macht von Essenzen die klare

und durchsichtige Luft füllen, finde ich einen großen Reiz Dalmatiens.

Die Kirche ist nicht groß, enthält aber mehrere Grabsmäler; unter andern nach Kohl eines von "einem gewissen Marco Marulo", der bei Kohl ohne weiteres dazu kommt, daß er wegen einer Liebesgeschichte einen Freund entzweisgehackt haben soll. Der arme Mann hat das aber nicht einmal im Traume gethan. Er war Mönch in den Paludi und ein heiliger und gelehrter Mann, der keine Liebesgeschichten hatte und keine Freunde entzweihackte. Ebensowesnig that es der spätere Marco Marulo, der berühmte Dichter, Philosoph und Historiker, welcher in Spalato zu San Francesco begraben ist und von Kohl mit dem Franziskaner der Paludi verwechselt wird — es wurde nur ihm ein Freunde entzweigehackt.

Sr ist die Sage barüber, welche nicht von einem etwas mittelalterlichen Cynismus der Leidenschaft freigesprochen werden kann. Marco Marulo und ein Freund von ihm, einer aus dem Hause Papali, liebten beide ein und dasselbe Mädchen, Schwester oder Tochter eines Besehlshabers von Spalato. Sie hatten eine Art Winde von Erz machen lassen, die taglia hieß, und vermittels berselben stieg sebe Nacht einer oder der andere der beiden Künglinge zu dem Fenster der gemeinschaftlichen Geliebten empor. Der, welcher nicht oben war, wachte unten.

Eine Nacht, welche eigentlich dem Marulo gehört hätte, empfand der Papali eine so heftige Sehnsucht, daß er den Freund beschwor, ihn an seiner Stelle hinaufzulassen und ihm für diese eine Nacht zwei oder drei andere Nächte versprach. Ungern gab Marulo nach; ungeduldiger als geswöhnlich harrte er unten in der engen Straße, länger als gewöhnlich verzog der Papali. Der Marulo fürchtete schon, die Glücklichen könnten die mahnende Dämmerung verschlasen, da öffnete sich das Fenster, auf welches er ängstelich die Augen geheftet hielt, und etwas Weißes wurde hersuntergestürzt. Zögernd näherte sich der Marulo, ein Sack lag vor ihm, er dand ihn auf und fand den in Stücke gehauenen Freund. Der Papali war bei dem Mädchen gesunden worden, und in der damaligen Zeit war ein Ieder "der Arzt seiner Ehre".

Der Marco rief einen Lastträger und ließ den Sack nach seinem Palaste bringen, wo er die verstümmelten Uebersteste des Freundes in der Stille begrub. Die Liebe hatte sür ihn aufgehört. Er sühlte nur noch das Bedürsniß, für den Freund zu beten, der statt seiner gestorben. Sein Leben ward eines der Büßung. Nie aß er Fleisch, immer trug er das härene Hemd, oft geißelte er sich. Was ihm nach diesen religiösen Uebungen an Zeit noch blieb, das verwandte er auf die Wissenschaften und ward so die Zierde und der Stolz seiner Baterstadt. Aber wenn er den Andern genug that, sich selbst that er nie genug. Mit sechzig Jahren zog er sich auf die Insel Solta in das Kloster San Pietro zustüd. Zwei Jahre lebte er dort nur in und mit Gott, dann nöthigte ihn die Furcht vor den Seeräubern, welche das Kloster

bebrohten, nach Spalato zurückzukehren. Auch hier wohnte er indessen nicht in seinem Palast, sondern in einem ganz kleinen Casino. Als ein Muster von Sottseligkeit und menschlicher Weisheit starb er. Es gibt Biele, welche nur sein Büßerleben annehmen ohne die sündliche Veranlassung; in keinem Falle aber hat se ein Marco Marulo einen Freund entzweigehackt.

Als ich die Paludi zum letztenmale jah, waren sie stiller als je. In der Klarheit des Golfes ruhte der dunkte Marian und der hundertfarbige Abendhimmel.

Ich schrieb, nach Hause zurückgekehrt:

Ave Maria siber ber Bucht, Ave Maria tief in der Schlucht; Ave Maria! beuget das Knie, Schlaget das Kreuz — Ave Marie!

Still auf ber Erbe, still in der Höh', Still an den Usern, still auf der See; Stille der Seele, sende uns die Himmlisch herab — Ave Marie!

Ave Maria — Ruhe bem Freund! Ave Maria — Schlaf auch bem Feind' Faltet die Hände, beuget das Knie, Frieden mit uns — Ave Marie!

Die Poglizza.

Ednbereien in der Poglizza, so meint er damit einen Landstrich mit zwölf Gemeinden, welcher von Salona dis zur Cettina und vom Canal der Brazza dis Dugopolse geht. Wer vom Ansang des eilsten Jahrhunderts dis zum Ansange des neunzehnten die Poglizza nannte, der bezeichnete mit diesem Namen Eine der Kolibri-Republiken des Mitztelalters.

Sie entstand auf eine patriarchalische Weise. Drei Brüder aus der bosnischen Familie des Grafen Miroslav verlassen innerer Unruhen wegen ihr Land und kommen über die Cettina. Sie sinden am Fuße des Mossor Boden zum Bein- und Delbau. Sie theilen ihn und lassen sich nieder. Die Familien Tisimir, Kresimir und Elemo bilden sich, und der bosnische Abel in der Poglizza ist gegründet. Die da bei ihm Schutz suchen, wachsen allmälig zum Bolke an.

Dann kommen ungarische Ebelleute in bas Land und

eine zweite Partei ist da. Aber darum kein Zwiespalt. Die Bosnier und die Ungarn versammeln sich auf einem Landstage und geben sich selbst und dem Bolke Gesetze.

Jebes Jahr am Tage Sanct Georg erscheinen auf einer Wiese unterhalb Gradat am Fuße bes Mossor, gefolgt von ihren Edelleuten, die zwölf Grafen ber zwölf Gemeinden. Ein Mann in prächtiger Kleidung erhebt sich — er ist der Großgraf. Er trägt die Jetscherma aus violettem Tuch mit goldnen Schnüren und silbernen Anöpfen, ebenso verziert die Dolama, die seibene Leibbinde, ungarische Beinkleider, an der Seite den Säbel, über Allem den rothtuchenen Mantel, auf dem Haupte endlich den schwarzsammetnen Ralpak mit einer Feder und goldenen Quasten. nimmt er ab, dankt für das Zutrauen, welches ihm gewor= den, rühmt sich, daß er es gerechtfertigt. Ein Jahr hat er die Poglizza regiert. Es ist um. Er nimmt die Schlüssel zu dem Rästchen, welches die Privilegien und Gesetze ber Republik enthält; dem Kanzler sie übergebend bittet er diesen, vor Aller Augen die kostbaren Urkunden nachzuzählen. Ohne es zu thun, gibt der Kanzler dem bisherigen Oberhaupte die Schlüffel zurück. Der Graf reicht sie nun dem Vikar der Kirchen in der Poglizza dar, und der Vikar empfängt sie. Zum zweitenmale nimmt ber Graf bas Wort, bittet um Berzeihung, wenn er geirrt ober Unrecht gethan, versichert, daß es nicht aus bösem Willen, sondern nur aus menschlicher Schwäche geschehen, erbietet sich zum Ersatz und erfucht ben Staat, über ihn und sein Bermögen zu

vor und dankt. Die Versammlung scheibet sich in zwei Theile. Die Bosnier bleiben, die Ungarn gehen. Diese haben den General-Capitan und zwei Procuratoren, Iene zwei andere und den Großgrafen zu wählen. Die Stimmen werden gezählt; sind sie gleich getheilt, entscheibet die des Bikars. Die Ungarn senden einen aus ihrer Mitte: aus welchem Arel haben die Bosnier den Großgrafen gewählt? Der Pristar, der älteste Graf aus dem bosnischen Commiz, überdringt dem ungarischen den Namen des Gewählten und zugleich die Bitte um Bestätigung der Wahl. Die Ungarn und Bosnier vereinigen sich auf's Neue, und gemeinsam übergeben sie dem Pristar das Archiv, damit er, begleitet vom Vikar, es zu dem neuen Großgrafen trage.

So verwaltete die Poglizza sich, die die Könige von Ungarn kamen. Dann geschah in ihr, was im ganzen Lande geschah. Das Primat ging den bosnischen Edelleuten versloren und über auf die ungarischen, von denen zwei als Bane regierten. Zweihundert Jahre später vermittelte Spalato die Unterwerfung der Poglizza unter Benedig und die Großgrafen wurden neununddreißig Jahre lang aus den edlen Spalatriner Familien gewählt.

Aber Doimo Papali war zu streng. Indem man ihn nach Spalato zurücksandte, versuchte man mit der abermasligen Wahl eines Ungarn zu den alten Gebräuchen zurückszukehren, ein Versuch, der mißlang. Ein Staat entwächst seinen Gebräuchen, wie ein Mensch seinen Spielen ents

wächst. Die Poglizza mußte sich verändern. Sie buchstabirte das Alphabet der kleinen Freistaaten durch, und zugleich theilte sie das specifisch dalmatische Schicksal des Schwankens. Wenn sie sich dabei bisweilen zum Halbmond hinüberneigte, so war es nicht ihre Schuld: der Löwe war zu fern, um sie mit seinen Flügeln vor dem verderblichen Lichte zu schützen, welches in der gefährlichsten Nähe glänzte. Den großen Kampf Benedigs gegen den Türken kämpste sie muthig mit, und was sie sich erkämpste, war der Sieg.

Sie hatte Helben genug zum Siege. Um sie zu fei= ern, bedarf Kacić drei ganzer Lieder. Der gefeierteste von allen ist Marco Sinovčić aus Dubrava. In venetianische Dienste getreten, verläßt er sie, vom Frieden gelangweilt, um in Deutschland ben Krieg zu suchen. Erst als Candia belagert wird, kehrt er zurück. General ber Reiterei, ist er so tollkühn der Erste, daß binnen wenigen Tagen sechs Pferbe unter ihm erschossen werben. Mit bem letten stürzt auch er und fällt, verlassen burch die Flucht ber Seinen, in die Gewalt des Beziers. Er wird geheilt und versucht, — ein Paschalik soll seinen Abfall bezahlen. Wer erräth es nicht, daß ber Sinovčić nicht erst zu widerstehen, son= bern nur zu verachten braucht? Die nächste Versuchung erheischt Widerstand — der Sinovčić leistet ihn. bietet ihm Achmet seine wunderschöne Tochter zur Gemalin, umsonst auch läßt er ihn die Vorbereitungen zur augenblicklichen Hinrichtung sehen; der Sinovčić bleibt Held.

Rach breizehn Monaten kommt eine Nacht, die dunkler und günstiger ist, als andere Nächte. Der Sinovöis wird ein Hirsch, der flieht. Wohin? Wohin anders als zurück nach Candia, zurück in die Gesahr, zurück zu den Brüdern. Sein Kopf ist nun für seden Türken, der ihn bringt, zehntausend Realen werth; aber kein Türke bringt dem Bezier Achmet den Kopf des Sinovöis. Der Friede wird geschlossen, Warco von Benedig zum Baron von Novaco in Istrien, vom Kaiser Leopold zum General der kroatischen Reiterei ernannt. Er solgt dem Ruse des Kaisers und stirbt Was das Türskenschwert nicht vermocht, das thut die Krankheit.

Noch einmal blitzt die Poglizza in die große Geschichte herein. Venedig hatte sich begnügt, sie zu beschützen. Schutzeld und breihundert Mann, um, thät' es Noth, die umliegenden Festen zu besetzen und die Kanonen auf den unfahrbaren Wegen fortzuziehen, das war Alles, was es von seinem kleinen Schwesterstaat verlangte. Desterreich hatte nicht Zeit gehabt, in Dalmatien an dem Alten zu rüh= ren; da kam Frankreich und mit ihm das Neue. Auch die Poglizzaner fürchteten einige auslöschende Federstriche. Was ten Russen in ben Castellen nicht gelang, bas gelang ihnen in der Poglizza. Sie regten sie auf, der Aufstand brach los und währte zwei Stunden. Die Flotte, welche mit dem Wind in ihren Segeln ihn angefacht, konnte nichts, als Flüchtenbe retten. Der Brand erlosch, die Asche blieb, die Asche der Dörfer und ber Gärten. Drei Tage lang bestraften die franzö= sischen Soldaten die Boglizza, am vierten eilte Marmont herbei und gebot Einhalt. Er wollte nicht, daß, was vom Bolke noch nicht gestohen war, versagt werde; er begnügte sich damit, alle Mitglieder der Regierung, sobald man ihrer habhaft werden könne, zum Tode zu verurtheilen. Dann wurde die Grafschaft zwischen die Distrikte von Spalato, Almissa und Sign getheilt — die Poglizza war gewesen. Dieses Mal hatten die Poglizzaner nicht, wie unter Georg Pavich bei Zacučaz, mit Stolz die bleichen Gebeine ihrer gefallenen Feinde zu zeigen.

Die Riviera der Castella.

Fer Riviera kurzweg sagt, der sagt: das Littorale östlich oder westlich von Genua; wer die Riviera der Casstella sagt, der sagt: das Arkadien von Dalmatien.

Rirgends ist dieses durchweg malerische, aber fast immer schroffe Land so weich, so sanst, wie an der Riviera der Casstella, wie der Landstrich heißt, der durch den Kanal der Casstella, die Insel Bua und den Mont Marian vom Meere getrennt, sich zwischen Trau und Spalato hinzieht.

Eine ziemlich hohe Bergkette schützt ihn gegen Norden. Der erste dieser Berge von Trac aus heißt Carban, der erste von Spalato aus Roziak, daher denn die ganze Kette bald der Carban oder die Cabani, dass Roziak oder die monti caprarii, auf deutsch Ziegengebirg, genannt wird.

Bon diesen Bergen rinnen Bäche herab, nähren die Ebene, welche sie durchrieseln, und murmeln dann hinunter in den blauen Golf von Salona.

Das Del der Castella ist berühmt. Es wetteifert mit

dem von Ragusa. Man kann sich keine schöneren Oliven= bäume träumen, als man hier sieht.

Der Epheu umwindet sie mit zärtlicher Ueppigkeit. Der Lorbeer wuchert. Die Hecken bestehen aus Myrten und Granatgebüschen.

Es wird hier später Winter und früher Flühling als anderswo im nördlichen Dalmatien. Eine Fahrt hier im Dezember, wenn der blaue Crocus auf den Wiesen, an dem Wasser und zwischen den Lorbeergesträuchen blüht, ist wie ein reizender Traum.

Dicht am Rande dieser glücklichen kleinen Ebene sind weiße Ortschaften erbaut, welche hinüberleuchten nach Spalato. Früher waren ihrer dreizehn, jetzt zählt man nur noch sieben.

Zum Schutze gegen die Türken waren sie von verschies benen Bischöfen, so wie von Familien aus Spalato und Trau mit festen Schlössern versehen worden, daher der Gesammtname der "Castella".

Drei bavon, Castel' Sučuraz oder Sugiuraz, (von sveti Juraz, St. Georg,) Castel' Babessa, von den Nonnen von St. Rainero, die es als erzbischöfliches Geschent besaßen, und Castel' Cambio, von den Cambi aus Florenz, diese drei heißen die Castelle von Spalato.

Die übrigen, Castel' Bitturi, von der Familie gleichen Namens, Castel' vecchio und Castel' nuovo, von den Cippico, endlich Castel' Stafileo, von den Stafileo; sind die Castelle von Trau.

Für die meisten der Fremden bleibt die Riviera der Castella ein unbekanntes Land. Man sieht sie allerdings, wenn man von Spalato aus nach den Paludi geht oder nach Salona fährt, von Weitem weiß in den blauen Tönen der Oelhaine schimmern. Aber hat man sie darum gesehen?

Wir fuhren zum erstenmale im September hin, und zwar gleich zu Mittag nach Castell Cambio, an dessen Bestiger, Conte Girolamo Cambi, wir einen Brief hatten. Mit uns suhren Signora Laura Petrini, welche in der Mutter des Conte Mome — der dalmatische Name des Conte Cambi — eine Cousine, d. h. eine Grisogono besuchte, und Don. Giodanni Franceschi.

Man hat diesen Namen in diesen Skizzen schon gefunden, aber man kennt noch nicht den Mann, der ihn trägt.

Wohl, es ist ein kleiner Mann, der sehr frêle sieht, recht wie wir uns in Deutschland immer einen Abbate vorstellen. Officiell Direktor des Ghmnasiums, in= dividuell Poet und vor Allem Romancier. Er kann es vor Dalmatien gar nicht verantworten, daß er nicht gethan hat, was Casetti zu thun beabsichtigte. Es wäre gut für Dalmatien und gut auch für ihn, würde seine Phantasie los. Jetzt verfolgt sie ihn förmlich. Er kann keine einfache historische Thatsache erzählen, ohne daß sie sich nicht wider seinen Willen während der Erzäh= lung zu einer frappanten Novelle abrundete. Dabei ro= mantische Instinkte aller Art. Byron selbst hat bas stür= mische Meer nicht leidenschaftlicher betrachtet, als der Franceschi es sich ansieht. Der Scirocco in seiner höchsten Po= tenz, die klassischen Donnerwetter, die finsteren und wilden Nächte des Südherbstes, mit einem Wort Alles, was in den Ländern der Sonne düster und großartig ist, gewährt ihm Genüsse, die er en amateur stillschweigend in sich aufnimmt und dort verschließt; benn verschlossen sind wir, als echter Dalmatier. Wozu sein Leben ausgeben? Wer kann dieses Gold wechseln? So ungefähr fragte ber Franceschi mich, wenn ich ihm fagte: "Aber, Direttore, so machen Sie doch Romane." — "Benedetta, wozu?" — "Aber um Dalmatien bekannt zu machen." -- "Bon Dalmatien aus bekannt werden!" — Der Palast des Diocletian schloß ihn ein wie ein Kreis in der Magie. Der Franceschi war noch nicht einmal in Italien gewesen. "Wenn ich es nun gefeben hätte, und mußte bann wieber hier leben?" fragte er mich. Mit uns sprach er von sich, von seinen — Nichtar= beiten. Es hatte uns lieb gewonnen und Zutrauen zu uns ge= faßt. Wir hatten ihn in etwas aus bem Schlafe geweckt, in welchen er sich mit willfürlichem Magnetismus versenkt. Das rum fuhr er auch mit uns nach den Caftellen, und das freiwillig, ein wahres Ereigniß für Alle, welche ben Direktor kannten.

Er machte mich aufmerksam auf die Landschaft, auf den Mossor, den er seinen Parnaß nannte. Den Berg liebte ich schon, die Landschaft sah ich erst zum zweitenmale, und eine dalmatische Landschaft muß öfter gesehen werden. Man muß sich erst an diese vielen hellen und heißen Töne gewöhnt haben, um ihre wilde und kühne Harmonie aufzusassen.

Wir fuhren zuerst auf bas Gebirge zu und eben von Salona links ab, und seine halb aufgegrabenen, halb noch grün bedeckten Ruinen entlang. Salona war, ich muß es nur bekennen, eine Enttäuschung mehr gewesen. Ich hatte Ruinen erwartet, welche im Sthl des Palastes von Spaslato dunkel gewaltig aufrecht ständen, und siehe, ich mußte mich bücken, um sie zwischen den Weins und Brombeerransten zu entdecken, welche sie überwuchert haben. Auch erst allmälig nur nahm es für mich einen melancholischen Reiz an.

Castel' Sučuraz hat weber von der Straße aus, noch im Innern pittoreste Eigenthümlichkeit. Gin Thor, enge, turze Straßen, eine kleine Piazza. Auf dieser sahen wir später im Oktober die Fiera von San Luca und bas Rostum, fo wie den Tanz der Castellaner. Der Tanz bestand barin, baß Tänzer und Tänzerin eine ganze Weile einander gegen= über vorwärts und rückwärts tanzten. Der Tänzer machte Sprünge, die Tänzerin Schritte; von Takt war nicht die Rebe. Nachdem dieses Trippeln und Sätzemachen lange ge= nug gewährt, faßte ber Tänzer eine Hand seiner Tänzerin und drehte sie wie beim Throlerwalzer unter seinem erho= benen Arme herum, mährend er, ben andern in die Seite gestemmt, stattlich neben ihr hertanzte. Die Tracht bestand bei den Mädchen in einem scharlachrothen Mieder und einem dunkelblauen Rock, welcher auf den Hüften geschlitzt und ringsherum bicht gereiht war. Die bunte Schürze war mit rosenfarbnen ober bunten Seibenbändern vorn zugebunden, an der Seite hing das weise Schnupftuch. Ein kleines

Halstuch war grell über das weiße Hemd und die Brust gekreuzt. Das Fäckhen von dunklem Tuch lag eng an, ging nur bis auf den halben Rücken, war ausgeschnitten und farbigen Borten eingefaßt. Um den Ropf trugen sie weißes ober buntes Tuch, unter dem Kinn zugebunden. Wurde ihnen beim Tanze heiß, schlangen sie die Zipfel hinten in einander, so daß sie dann turbanähnlich coiffirt waren. Die Burschen hatten weber bestimmte Farben noch Stoffe, aber fämmtlich enge Hosen, gleich benen der Borghesen, unten an ber äußern Seite jedes Beines etwas aufgeschlitzt und mit Anöpfen besetzt, und weiter ebenfalls gleich den Borg= hesen weiße, vollkommene Hemden, gekreuzte Westen, leicht geschlungene schwarze Halstücher, rothe Mützen, und die knappen Jacken meistentheils umgehangen. Ich füge hinzu, daß der Tanz, obwohl das Gedränge sehr dicht war, mit Schweigen, Anstand und einer gewissen leiden = schaftlichen Feierlichkeit vor sich ging.

In Castel' Badessa tritt die kleine Kirche gut hervor, um so mehr, da eine große Eppresse sich dicht neben ihr erhebt. Man liebt es in Dalmatien, Eppressen an der Seite der Kirchen zu pflanzen, den Baum der irdischen Todestrauer neben dem Ort, wo dem Menschen versichert wird, er lebe, auch wenn er sterbe.

Noch eine halbe Stunde, und wir bogen nach Castel' Cambio ein. An dem einen Ende stand, was sie den Palast des Podestá nannten, ein langes zweistöckiges Haus, welches Conte Leonardo Dudán gemeinschaftlich mit seinem Oheim, dem Conte Lorenzo, bewohnte. Am andern Ende thürmt sich das eigentliche Castel', der Wohnsitz der Cambi.

Ich weiß nicht, warum ich in Castel' Cambio unaufshörlich an "Eine corsische Familie" von Dumas benken mußte. Es waren sogar keine Analogien zwischen der corssischen Familie und der von den Castellen. In sener ist eine Mutter mit zwei unverheirateten Söhnen, in dieser war der einzige Sohn trer-dien marie und die Mutter schon zweisach Großmutter. Das Ganze war anders, alle Einzelsheiten waren anders, und doch — la famille corse war mir eingefallen und wollte mir nicht aus dem Kopfe.

Bielleicht weil in beiden Familien die altpatriarchalische Herrschaft des Alters stattfindet; denn wie in dem corsischen Hamse, so war in dem dalmatischen Schlosse die Mutter die regierende Fürstin.

Rlein und stark und ganz häuslich einsach angethan wie sie war, empfing die Contessa Marietta uns doch mit der Würde einer vornehmen Dame. Mit ihr kam ein junges blühendes Mädchen. Ein anschließendes Kleid von grauer Glanzleinwand zeigte ihren üppigen Wuchs und ihre schönen Mrme. Ihr dunkles Haar war rings um den Kopf in großen flachen Locken aufgesteckt, eine Tracht, welche dem runden frischen Gesicht etwas lieblich Kindliches verlieh. "Neine Frau!" sagte der Conte Voome.

Wenn das Töchterchen der Contessa Marianna dem Beispiele der Mutter folgte, so konnte diese noch vor zwei= undbreißig Jahren Großmama sein. Man sagte mir auch, daß sie, nicht zufrieden mit ihrer allerliebst frühzeitigen Mütterlichkeit, sich bereits mit ihrer künftigen Großmütterlichkeit zu thun mache.

Der Bater des Conte Mome war ein ausgezeichneter Offizier Napoleons. Nach seiner Rückehr beschäftigte er sich damit, den Sohn zu erziehen. Die Erziehung war ihm geglückt — Conte Mome war ein echter Edelmann. Ich habe ihn die ersten Male nie anders gesehen, als in einem nicht neuen Rock und in einem entschieden zerdrücken grauen Hut, und immer sah er vollkommen vornehm aus. Ebenso waren alle Gesinnungen, die er unbefangen und nachlässig aussprach, von senem Sepräge, das sich nicht nachahmen läßt. Wie seder Dalmatier seine Specialität, so hatte Conte Mome etwas sehr Deutsches. Dazu kam, daß er deutsch sehr gut sprach, noch besser als französisch.

Seine Lebensart war wie er selbst, einsach und thätig, und dabei da cavalidre. Die Berwaltung seiner weitläussigen Besitzungen nahm ihn fast ganz in Anspruch. In der Morlacchei hatte er im Sommer die Getreideernten, in den Castellen im Herbst die des Weines, im Winter die der Oliven. Er war einer von denen, welche die landwirthsschaft in Dalmatien moderner und einträglicher machen möchsten. Ob es ihnen gelingen sollte? Nur sehr allmälig, aber gelingen doch. Wie der sunge Manfreddo Borelli in dem Lebensgesühl seiner sechszehn Jahre ganz ernstlich zu mir sagte: "Warten Sie nur, Baronin, in vier, fünf Genezationen werden Sie Fortschritte in Dalmatien sehen."

Ohne solche kolossale Hossnungen zu haben wie der junge Zaratiner, betrieb Conte Mome doch rüstig alle mögliche Berbesserungen und zwar mit der Aussicht auf einen noch von ihm zu erlebenden Erfolg.

Des Nachts las er, und am Sonntag schickte er seinen Bagen aus, um Freunde holen zu lassen. Die kamen an und blieben da, einen Tag, mehrere Tage — je nachtem. Außerbein gab es noch immer einen oder mehrere Hausge= nossen, die alle mögliche Freiheit genoßen, nur nicht die sprtzugehen. Bei einem spätern Besuche fanden wir bie ganze Familie in Anfregung, und warum? Ein junger Mensch, Sohn eines entfernten Freundes, war seit einem Monat in Caftel' Cambio, und "wurde gehalten wie das Kind vom Hause". Auf einmal fällt ihm, ich weiß nicht was, ein, und er vertauscht das Castel' mit dem Hause des Conte Lorenzo Dudán. Konnte man eine größere Unbankbarkeit sehen? Was hatte man ihm gethan, um so von ihm beleidigt zu werden? Wie jede schlechte Handlung, deren man sich schämt, hatte er diese Desertion in aller Stille ausgeführt. Aber sie war auch unverzeihlich; er hätte die Familie gar nicht mehr kränken können.

Ich glaube, daß dieser Unglücksfall ein Ansnahmsfall war. Im Allgemeinen richtete man sich gern auf Castel' Cambio ein, und kam auch gern wieder. Gereral Mamula that das, so oft er Spalato nicht blos berührte, sondern wirklich besuchte. Man kam sans gene, "man kam, und man war da". Ich machte Ansangs Einwendungen dagegen,

gleich das Erstemal so ohne Weiteres zu Mittag hinzusschren. — Ganz verwundert sagte man mir in Casa Petrini: "Aber zum Mome fährt Niemand anders als zu Mittag." Auch war's, als wären wir erwartet worden. Die Damen versügten sich in die Küche, Conte Mome bot uns eine Fahrt in seiner Barke nach Castel' Vitturi an.

Es hat einen regelmäßigen Hof mit Treppen und Galerien. Inwendig sollen gute Gemälde sein. Der Besitzer
erbot sich artig, sie uns zu zeigen, aber ich wollte nicht gern
aus dem Sonnenschein hinauf. So schloß er denn nebst
seinem Bruder sich uns an, und begleitete uns zuerst in die
große neue Kirche, und dann nach der Villa, wo die Schwiegereltern des Conte Mome wohnen. Ich bemerke slüchtig,
daß der Bater der beiden Vitturi, Rados Antonio Nichiel
Vitturi, einer der bedeutendsten ökonomischen Schriftsteller
Dalmatiens war.

Bon Signor und Signora Ambrosini wurden wir so liebenswürdig aufgenommen, wie es in den Castellen allgesmein Sitte zu sein schien. Conte Mome sagte zu mir: "Sie haben meine Frau so sung gefunden, was werden Sie erst zu meiner Schwiegermutter sagen?" Signora Ambrosini lachte und bot uns Limonade, Biscuit und Früchte an. Sisgnor Ambrosini sührte uns zu mehren vortrefslichen Bilsbern, welche er auf einer Reise in Italien erworden hatte. Und ich — bat um ein Stück Brod, weil ich so sehr großen Hunger hatte. Man sieht, ich war leicht zu Hause in Dalmatien.

Conte Bitturi nahm Abschied von uns, Signor Am-

Spazierganges, die Besitzung des Conte Capo-Grosso aus Spalato. Meist unbewohnt steht sie dicht am Golf, beim Sturm schlagen die Wellen über sie hin. Zugleich ist sie ganz abgeschlossen und abgeschieden und dunkel durch Epheu und Bäume. Senug, sie gesiel mir ungemein.

"Das wäre ein Ort, um einen dalmatischen Roman ju schreiben," sagte der Direttore zu mir. Er plagte mich unaushörlich: "Benodetta, schreiben Sie, schreiben Sie doch einen dalmatischen Roman." Was er nicht that, sollte ich thun.

"Und hier im Castel' Bitturi hat Dobrila gewohnt," suhr der Direttore fort, "und hier in dieser Kapelle ist sie mit ihrem Milienko begraben, und Milienko und Dobrila sind für uns wie Romeo und Giulietta."

Und ich muß mich einer Bergeßlichkeit anklagen, ober vielmehr eines Mangels an Erinnerung. Ich weiß nämlich nicht mehr ganz genau, wo die Kapelle mit den begrabenen liegt. Otto sagt links, mir dünkt rechts am Wege; Otto meint, es sei dicht hinter der Kirche, mir kommt es vor, als wär' es kurz vor der Billa Capo-Grosso. So viel steht sest, daß die Kapelle irgendwo an der Straße zwischen der Kirche von Castel' Vitturi und der Villa Capo-Grosso steht und daß die Geschichte der Liebenden in zwei Bänden von Casetti zu lesen ist.

Für die, welche sie da nicht lesen können, will ich sie hier in möglichster Kürze erzählen.

Dobrila war die Tochter Radoslavs, Milienko der Sohn Abalbert's, beide Castellani, reiche Herren, große Freunde. Milienko hatte keine Mutter mehr; die Dobrila's, Maria, pflegte ihn zugleich mit der Tochter, daher Kindersfreundschaft à la Paul et Virginie, welche zur Jugendsliebe wird. Darauf ein Streit und dann ingrimmige Feindschaft zwischen den Vätern und Trennung der Kinder. Wie Heine sagt: es ist eine alte Geschichte u. s. w.

Milienko muß fort, nach Benedig, und Dobrila soll verheiratet werden. Sie steht vor dem Altar, da stürzt Milienko, eben zurückgekehrt, wie ein Wüthender in die Kirche, behauptet seine Rechte, fordert seine Geliebte und der beleidigte Bräutigam entsagt der Verbindung.

Abalbert gibt dem Schne nach, Radoslav nicht der Tochter. Sie wird in das Kloster von San Nicoló zu Traügebracht. Milienko, der es gewaltsam zu verhindern versucht, erhält als Strafe den Besehl, sich für eine Zeit in das Kloster Bissovaz an der Kerka zurückzuziehen.

Er kann seine Geliebte nicht befreien, sie entflieht allein aus ihrem Kloster und sucht entschlossen Wilienko in dem seinigen auf.

Es müssen sehr freundliche Mönche damals in Vissovaz gewesen sein. Sie haben ein Einsehen in die Gesühle der Liebenden und wollen sie heimlich verheiraten. Da schickt Radoslav drei Cavaliere an Adalbert. Der stolze Conte willigt in die Heirat, die auch ihm nun nöthig geworden scheint; nur soll die Vermälung in der Heimat der Liebenden voll= pfangen sie, am nächsten Tage ist die prachtvolle Hochzeit, bis zur Nacht folgt Festlichkeit auf Festlichkeit. Jetzt soll die sunge Gattin in des Gatten Haus geleitet werden. Sie wendet sich an der Brücke um, mit einem letzten Lächeln Abschied vom Baterhaus zu nehmen — da fällt ein Schuß, und Milienko stürzt, und Dobrila ist Witwe. Wer hat sie dazu gemacht?

An ihrem Sterbebett brei Monate später bekennt Rasboslav in väterlicher Berzweiflung seine Schuld an Milienko's Mord. Aralbert forbert ihn mit gezogenem Schwerte zum Kampse, Radoslav stiltzt sich in das Schwert des beraubsten Baters.

Wo Milienko und Dobrila begraben sind, steht: "Pokoj Ljubovnikom", Ruhe den Liebenden.

Für sie Ruhe, für uns ein Mittag. Wir hatten nach unserer poetischen Barkenfahrt sammt und sonders einen prosaischen Hunger.

Wir wurden in den kleinen runden Efsaal geführt, welcher im zweiten Stock des Castellthurmes lag. Er war al fresco gemalt, hatte die Aussicht auf den Golf und in der Mitte eine reizend geordnete Tafel.

Die Dalmatier verstehen die Anordnung einer Tafel. Ich denke noch mit Vergnügen einer kleinen Collation, mit der Conte Toni Basamonti uns in Salona überraschte. Eine kleine, schlecht getünchte Stude mit einem Bette darsinnen, ein Holztisch und Holzbänke und als Erleuchtung zwei

Talglichter, und inmitten dieser Wirthshausalltäglichkeit eine allerliebste Improvisation von Silber und glänzendem Wein und leuchtenden Früchten und sonst noch allerlei Süßem und Gutem — es war wirklich das alte schöne "Tischchen decke dich" aus den Kindermärchen.

Auch in Castel' Cambio leuchteten die Arpstallslaschen, statt der Pfropsen mit Blumen zugesteckt, und zwischen ihnen die rosiggrünlichen und gelblichen Pfirsiche, die von der Süße aufgesprungenen Feigen, die durchsichtigen weißen und blauen Trauben, die sein gefärbten Aepfel aus der Türkei oder der Morlacchei, und endlich die großen duftenden Melonen, welche abgeschält und ungefähr in Form von ungeheuern Artischocken eingeschnitten waren. Rleine Teller mit Schinken und Salami verschiedener Art verloren sich in diesem Luxus von Früchten.

Ich will hier flüchtig das dalmatische Diner stizziren, wie man mit wenig Abänderungen es überall findet. Es beginnt mit kurz und nicht weich gekochtem Reis. Liebes- äpfel, Hühnerlebern, Kraut, auch Wurst und Schinken sind Zuthaten desselben. In Castel' Cambio war er mit Hühner- lebern und grünen Erbsen vermischt, diese letztern monte- negrinisches Gewächs.

Auf den Reis kommt unwandelbar crema fritta, gebackene Sahne, Klößchen von einem sehr leichten Omeletteteig in Butter gebacken.

Und nun folgt Gesottenes auf Geschmortes und Geschmortes auf Gesottenes. Gemüse und Salate werden als besondere Gerichte gegeben. Eine echte dalmatische Schüssel

ist die "Tecchia der Tiegel", d. h. Hammelfleisch in Stücken zusammen mit gleichfalls zerschnittenen Kartoffeln geschmort. Dieses Essen ist sehr gut wenn — es gut ist.

Rapern und Sarbellen, beide von vorzüglicher Feinheit, werden, besonders die ersteren, keineswegs so benutzt, wie sie benutzt werden könnten. Man ist sie einfach aus Essig, die Sardellen allein, die Rapern zum gesottenen Fleisch.

Dieses wird ebenfalls nur in Stücken aufgetragen. Man sieht, daß die Türkei nicht fern ist. Gern gibt man mehrere Arten Fleisch zugleich, so daß seder nach Belieben wählen kann.

Bon einer gewissen Ordnung in der Aufeinanderfolge ist nicht die Rede. Wie gesagt, eine große Schüssel mit Gesottenem kommt mitten zwischen Geschmortem und Gebackenem.

Compots gibt es gar nicht. Benutzt man Obst, so ist es entweder zu Fritturen — pomi, susini fritti — b. h. Aepsel oder Pflaumen in Teig eingetaucht und in Butter gebacken, oder mit Fleisch im Tiegel geschmort wie die Karstoffeln. Kindsleisch mit Aepsel auf diese Weise bereitet schmeckt gar nicht übel.

Der schwächste Punkt der dalmatischen Küche sind die Sancen. Ich habe ihrer drei kennen gelernt: aus Liebesäpfeln, aus Sardellen und aus Zwiebeln. Vergebens versuchte
ich meinen Köchinen eine Kapernsauce beizubringen — sie konnten stets nur eine Brühe begreifen, in welcher die Kapern
isolirt umherschwammen. Einer einzigen sehr guten kalten
Sauce muß ich mit Anerkennung gedenken: sie war die
Inspiration der Contessina Marietta Dudán. Gebraten wird am Spieß, bisweilen sehr gut, öfter aber zu stark. Wie benn überhaupt bas Zusehrkochen ein häusig vorkommender Fehler ist.

Das ein Diner im Allgemeinen; jetzt zurück zu bem von Castel' Cambio. Contessa Marietta betrachtete es als ein versehltes; sie hatte kein Wild und keine Fische gehabt. Signora Laura wurde gescholten, daß sie uns nicht angetündigt. Wir hatten nur Hühner in drei Gestalten, gesotten, gebacken und gedraten, ein ideelles Hammelfleisch im Tiegel, einen Strudel, eine andere Mehlspeise, strangola-proti, Priesterwürg genannt, verschiedene sonstige Schüsseln mit Fleisch, Alles in Allem zwölf Gerüchte. Ein klägliches Diner ohne allen Zweisel. Nach diesem kurzen Speisezettel kam das Dessert: ein vortressliches pan di spagna, i. e. Viscuittorte, worin Contessa Marianna Meisterin zu sein schien, anderes Gebäck, dann das Geräucherte, Käse, und endlich das Obst. Seltene, heiße, vaterländische Weine verstehen sich von selbst.

Während dieser langen Tafel servirte. Conte Mome mir auf daß Eifrigste- und aß selbst dagegen fast gar nichts. Als diese wunderbare Mäßigkeit sich auch bei dem zweiten Diner auf Castell Cambio wiederholte, konnte ich mich nicht enthalten, unsern Wirth zu fragen: was er denn eigentlich esse?

"Fische, wenn welche sind," antwortete er.

"Und davon haben Sie diese Gestalt bekommen?" Conte Mome hatte seiner zunehmenden Beleibtheit wegen das Reiten aufgeben müssen, worin er excellirte.

"Sie frühstücken wohl ftart?"

"Wenn ich einmal Hunger habe. Heute habe ich noch nichts genossen."

"Auch keinen Raffee?"

"Ich trinke nie Kaffee."

Er trank auch keinen Wein oder so gut wie keinen. Ich bekam einen förmlichen Respekt vor diesem Nichttrinken und Richtessen, welches selbst in dem mäßigen Dalmatien abnorm genannt werden konnte.

Wit meiner Neugier, die auf Reisen Alles wissen will, erkundigte ich mich bei Contessa Marianna, was sie frühstücke, ob Kaffee oder Chokolade. Ob Thee brauchte ich nicht erst zu fragen; der wird in Dalmatien nur getrunken, wenn man krank ist.

Die hübsche Contessa lachte mir in's Gesicht. Wenn sie überhaupt frühstückte, so war's ein Stück kalten Braten.

Was für ein kräftiges, unverzärteltes Leben! Und so ist's in Allem. Man lebt gewissermaßen in freier Luft. Ich habe im Castel' Cambio immer Thüren und Fenster offen gesunden, sogar im Dezember. Kein Abschließen, kein Alleinsein. Die Dienerschaft circulirte unbefangen durch alle Gesmächer, die Landleute kamen mehrmals während meiner Unsterhaltung mit Contessa Marianna hinein in das oberste Thurmzimmer gestiegen, um nach dem Herrn zu fragen. Ieder hatte sede Freiheit.

Wäre das ein Leben für mich! Nein; aber ein gesundes ist es.

Eine Merkwürdigkeit auf Castel' Cambio barf nicht un-

erwähnt bleiben. Es waren dies zwei massiv gearbeitete und sehr zierlich ausgelegte Bettstellen, welche ein morlacchischer Tischler nach einer Zeichnung versertigt hatte, ohne se aus seinen Bergen herausgekommen zu sein.

Unser zweiter Besuch in den Castellen galt dem Conte Leonardo Dudán, welcher uns zu Mittag eingelaben hatte. Conte Leonardo lebte sowohl in der Stadt wie auf dem Lande abgesonderter und verschlossener als der Conte Mome. Ebenso verschieden waren ihre Individualitäten. Conte Leonardo ist der einzige Dalmatier gewesen, welchen ich auszuschälen gehabt habe. Indessen es lohnte fich der Mühe. Er schrieb einen höchst durchsichtigen und gemessenen Styl, er sprach wie er schrieb, und er war wie er sprach. Seine Landsleute schätzten ihn als Stylisten sehr hoch; selbst die aner= kannteste Autorität in Dalmatien, ber Nisiteo, sagte bas Beste von Dudán. Aber wir schrieben wenig, wir, ber damalige Pobestá und vortreffliche Stylist, und wir ließen noch weniger brucken. Ich weiß nicht, ob außer einzelnen Romanzen kaum noch mehr erschienen sein sollte als "bas Turnier von Sign", im vorigen Jahre von Carrara in der Letteratura di Famiglia abgebruckt, und ein Brief über die Heiratsgebräuche in den Castellen; und für die Beröffentlichung diefer letzteren Production hat man keineswegs bem Berfasser selbst, sondern nur demjenigen zu danken, an welchen sie gerichtet war.

Die Giostra di Sign ist ein Gedicht in acht und vierzig Oktaven, über ein Fest in Sign, welches sich in Prosa wenig gut ausnehmen würde, wie sedes andere Gedicht. Bon den Hochzeiten in den Castellen dagegen will ich einen kurzen Abriß entwerfen.

Wie überall, ist sie nur das B zum A ber Verlobung, und dieses wird gewöhnlich ein Jahr früher gesagt.

Die beiben Familien, die sich verbinden sollen, sind mittels geheimer Unterhandlungen eins darüber geworden. Der Tag der feierlichen Werbung kommt heran.

Begleitet von dem Bater und den nächsten Verwandten zieht des Morgens der Freier nach dem Hause des Mädschens. Sie pochen, der Schwiegervater schaut heraus.

"Wer klopft bort unten?"

"Finden bei euch Freunde Aufnahme?"

"Zu seder Zeit sind sie willsommen."

Er öffnet, sie treten ein, die Begrüßungen werden geswechselt, und man setzt sich an den gedeckten Tisch. Der nächste Verwandte des Freiers spricht zum Hausherrn: "Ihr fragt uns nicht und wir sagen Such nichts davon, was uns eigentlich herführt. Wir wollen nämlich Eure Tochter sur unseren Vetter zur Frau." Der Vater des Mädchens antswortet: "Jetztrinken wir — nachher werden wir davon reden." Und man ist und trinkt und schwatzt von Allem, nur nicht von der Hauptsache.

Endlich ist man mit Essen und Trinken fertig, und nun wiederholt der Freiwerber seinen Antrag. Darauf sagt der Bater: "Ich für meine Person habe nichts dagegen. Wir wollen darum das Mädchen hören." Das Mädchen hat bisher in einem Winkel des obern Stockwerkes gehorcht. Jetzt vom Bater gerufen, kommt es zögernd die Treppe herab, immer dicht an die Mauer gedrückt. Der Bater frägt, ob die Heirath ihr annehmbar scheine. Sie senkt die Augen, hält das Auswendige der Hand an die Stirn, um ihr Erröthen zu verbergen, und antwortet mit der üblichen Formel: "Was meine Eltern thun, ist wohlgethan." Der Bater des Freiers spricht zu diesem. "Gied ihr die Hand und deine Geschenke!" Sie empfängt also rothe Lederschuh, gelbwollene Strümpse — und Bänder und Korallen. Die prosnja, das Anhalten, ist geschehen, ein letzter Trunk, gegenseitige Umarmungen, und der Freier mit den Seinigen zieht von dannen.

Vierzehn Tage vor der Hochzeit wird diese den Verwandten und Freunden angekündigt, damit die Geschenke, gute Weine, Brod, Lamm= oder Hammelbraten, Hühner, Eier und ähnliche Dinge, in Bereitschaft sein mögen.

Am Hochzeitstage selbst stehen die allernächsten Verswandten der Braut, wie etwa ihre ältere, verheirathete Schwester, ihr Mutterbruder, oder ihre Baterschwester, ganz früh auf und begeben sich, Körbe mit Geschenken auf den bunten Tragwülsten, welche auf den Kopf gelegt werden, in das Haus der Braut. Da sind Schnüre und Bänder von verschiedenen Farben, die zu allen Seiten herabhängen, Strümpse und Schuh, gekörnte Nadeln von Silber und Gold, der lange Rosenkranz mit silbernen Paternostern, silbernem Kreuz, silbernem Wedaillon, welcher an den Gürteln

defestigt und beim Gehen in und beim Kommen aus der Kirche zwischen den Händen gedreht wird, und endlich an gleichfalls silberner doppelter Lette doch nur von Berheiratheten am Gürtel zu tragen, das halbmondförmige Messer in gleichfalls silberner, ciselirter Scheide. Die Braut macht ihrerseits Geschenke. Eine zukünftige Schwäsgerin z. B. erhält ein himmelblauseidenes Band, um es am Nest am Hinterlopse zu befestigen; der eine Verwandte ein Tuch, der andere eine rothe Mütze.

Test zieht der Bräutigam mit den Seinigen herein. Ein Alter unter den Verwandten, stari sout, hat mit einem Pistolenschuß das Zeichen zum Aufbruch gegeben und tanzt und singt mit einer wehenden Fahne dem Zuge voraus. hinter ihm kommt der Bräutigam, hinter diesem die Schaar der Verwandten und Hochzeitsgäste. Das Haus der Braut wird erreicht und höslich daran gepocht. Der Brautvater frägt: "Wer ist da?" — "Freunde!" lautet die Antwort, und der Einlaß erfolgt.

"Warum kommt Ihr mit solchem Gefolge?" fragt ber Hansherr den stari svat.

"Wir wissen, daß in diesen Mauern etwas ist, das nicht hineingehört, und kommen es zu suchen."

"Wohlan, ist bas wahr, so kommt herein und suchet!" Sie treten ein und sogleich an die mit Speisen und-Bein bebeckte Tafel.

Sie haben gegeffen und getrunken. "Wir wollen un-

sere Taube suchen, die sich hier im Hause versteckt halt."
Und sie spüren in allen Winkeln umber.

Der Hausherr stellt ihnen seine allerälteste Berwandte vor. "Ist das die Taube, die ihr suchet?"

Sie schreien: "Gott verhüte, daß es die sein sollte!" Das Spiel währt noch eine Weile fort — dann wird die Braut vom Bater gerufen.

Ihr Rock und ihr Jäckhen sind blau, ihr Mieder scharlachroth, ganz wie gewöhnlich. Aber das Mieder ist vorn mit zwei Reihen goldner oder silberner Anöpse besetzt und mit einer Borte versehen; das Jäckhen hat Goldborten und karmoisinsammtene Ausschläge. Das Halstuch ist glänzend weiß und reichgestickt. Die Flechten sind unterhalb der Ohren in Knoten ausgesteckt und zwar mit goldenen oder silbernen Nadeln. Aus dem rothen Rockschlitz hängt das Messer an seiner Doppeltette, um den Hals trägt sie Goldmünzen, in den Ohren schwere Sehänge von drei Etagen, an den Fingern Ringe, auf dem Rops das weiße Tuch mit hinten verschlungenen Zipseln, an den Füßen grüne, gelbe oder blaue Strümpse und Schuhe von Leder oder schwarszem Sammet mit breiten Silberschnallen.

"Das ist die Taube, die uns weggeflogen!" Sie reigen sie vom Bater los und führen sie aus dem Hause.

Aber wenige Schritte von der Schwelle versperren ihnen Stangen und gekreuzte Waffen den Weg. Es sind die Nachbarn des Branthauses, welche den Zug anhalten.

"Warum thut ihr bas?"

"Das Mädchen, welches ihr da mit euch schleppt, ist unser. Ihr wollt sie uns rauben, doch dieser Spaß wird Euch theuer zu stehen kommen; sie muß uns zurückgegeben werden!"

Es erfolgt ein heftiger Scheinstreit. Dann wird der Zoll erlegt, die Schlagbäume fallen, und unter dem Getöse von Schüssen zieht Alles paarweis in die Kirche.

Dort geschieht etwas, bas nicht gerade an Philemon und Bancis erinnert. Bei den letzten Worten des Segens nämlich versuchen die Brautleute einander die Rerzen auszublasen, welche sie in den Händen halten. Wem es zuerst gelingt, der überlebt das Andere.

In derselben Reihenfolge wie sie gekommen, voran der Bräutigam mit seinen Gästen, dann die Braut mit dem Freiwerber und ihren Verwandten und Freunden, ziehen sie in das Haus des sungen Chemanns. Der stari svat thut abermals einen Pistolenschuß und tritt singend ein. Ihm nach folgt der Bräutigam und dessen Begleitung. Die Braut nähert sich ihrerseits. Da kommt auf der Schwelle ihr die Mutter des Bräutigams entgegen.

"Wer ist die, welche Du in Deinem Hause aufnehmen willst?" frägt sie den Sohn.

Die Braut gibt sich zu erkennen. Die Schwieger= mutter hält ihr die erste schwiegermütterliche Predigt, um= armt sie und leitet sie in das Haus.

Der Hochzeitsschmaus beginnt. Bon Zeit zu Zeit erhebt sich der stari svat, um in Bersen das Brautpaar zu beglückswünschen oder die Thaten alter Bollshelden zu seiern. So

oft er singt, hält Jeder mit dem Essen inne. Singt er gut, wird er laut gerühmt; bringt er eine Gesundheit aus, muß Jeder ihm Bescheid thun.

Plötzlich wird an die Thür gepocht. Wer ist's? Der Bruder der Braut. Er gebärdet sich kläglich, er weint. "Ich suche meine Taube — ich habe sie verloren — ich bin ihrer Spur dis hierher gefolgt!"

"Warum, zu wem kommst du? Deine Taube ist nicht hier, geh in Frieden weiter, oder ziehst Du es vor, so setze Dich zu uns und theile unsere Freude!"

"Ach, was hilft Stärfung, was Essen, wenn das Herz vor Gram bricht? Ach, sagt mir, sagt mir, ob meine Taube nicht zu Euch geflogen ist, damit ich sie wiedersinde, wiedernehme, und eile, eile, um die Thränen und den Jammer meiner unglücklichen Mutter zu enden!"

Und er endet seine Klage nicht eher, als bis ihm Jemand aus dem Hause ein weißes Tuch geschenkt, um damit die Thränen seiner Mutter und seine eigenen abzutrocknen.

Damit endigt das Hochzeitsmahl, wobei Alle im Essen und Trinken gewetteifert, und unterstützt von unaushörlichen Schüßen vor den Fenstern, mit Geschrei, Gesang und Lesbehochs einen wahren Höllenlärm vollführt haben.

An diesem Tage ist die Braut zum ersten und letzten Male mit den Männern und wird, anstatt zu bedienen, bedient. Acht Tage lang nach der Hochzeit trägt sie das Hochzeitskleid und sieht weder das Haus der Eltern noch irgend wen von den Ihrigen. Am neunten sendet ihre Mutter

ihr durch die nächste Verwandte einen geschmlicken Korb mit schön gemaltem Rocken und gleicher Spindel. Sie legt das Alltagskleid an und beginnt die häusliche Arbeit. Ein Jahr lang trägt sie noch in der Flechte das rothe Band der Braut, dann thut sie auch diese letzte Erinnerung an den Tag ab, wo sie die Erste war.

Dieß ist die Schilderung, welche in dem Briefe entshalten ist. Man sieht, daß sie nach einem speciellen Feste gezeichnet wurde. Modisicationen müssen natürlich stattssinden, schon wenn z. B. die oder sene Verwandte sehlt. In den Hauptzügen aber gleicht sede Hochzeit dieser.

Aus einer sehr guten, klaren und einsachen Beschreisbung von Spalato und seinen Borstädten habe ich "Aus dem Borgo" genommen. Ich rieth dem Conte Leonardo sehr, dieses Manuseript herauszugeden. "Der Paravia hat es nicht ganz schlecht gefunden," sagte er mit seiner gewissenhafzten Bescheidenheit. "Um so mehr," sagte ich. Conte Leonardo drückte mir die Hand, sprach von meiner Nachsicht und besörderte sein Manuscript in seine Tasche zurück, um es nach Hause zurückzutragen und wieder einzuschließen.

Seine Töchter waren sehr gebildet und gut erzogen, seine geistvolle Mutter ist die Schwester des Kreglianovich.

Sonderbar — wie zwei der älteren Geschichtschreiber Dalmatiens, Lucius und Andreis, aus Trau, so sind die beiden bedeutendsten modernen aus Castel' nuovo gebürtig.

Biel größer und viel weniger malerisch als die Castelle von Spalato und das darauffolgende Bitturi, laufen Castel' vecchio, Castel' nuovo und Castel' Stafilleo eines in das andere über und enthalten, statt der verschwundenen Besestigungen, viele Landhäuser, in welchen wohlhabende oder auch reiche Familen theils immer, theils nur zur Billeggibura wohnen.

Aus einer wohlhabenden Familie von Castel' nuovo also wurde 1777 Conte Albino Areglianovich geboren. Er stubirte in Italien und begeisterte sich für die neuen Iveen. Eine Komödie, in welcher er die Anhänglichkeit seiner Landsleute an das gestürzte Benedig durlest behandelt haben soll, wird ihm setzt noch disweilen vorgeworsen. Ich las sie nicht; wohl aber seine Memoria sulla storia della Dalmazia. Als er, nachdem Dalmatien österreichisch geworden, keine Anstellung erhielt, verkaufte er seine reichen Besitzungen und siedelte nach Italien über. Hier schried er musikalische Dramen. Mangel an Anerkennung soll es gewesen sein, was seinen Geist störte; genug, seit 1825 wahnsinnig in S. Servolo bei Benedig, starb er dort 1838.

Weniger tragisch enbend und mehr sonderbar bewegt ist das Leben des Katalinich. Siovanni hieß er mit dem Bornamen, am 25. März 1779 wurde er geboren. Mit acht Jahren kam er nach Trau, wo sein Bater Kausmann war, auf die eben dort begründete kleine Schule des heil. Lazarus. Dann begann er auf dem Seminär von Spalato die Theologie zu studiren, setzte dieses Studium in Kom fort, beendete es in Agram und — ging dann plötzlich zum Ius über. Unter Oesterreich war er Friedensrichter. Unter

Napoleon Befehlshaber der Territorialmacht in Sign. Als solcher hatte er in Clissa die österreichische Partei zu unterschücken. Bon den Desterreichern gefangen, kam er nach Unsgarn. Durch den Frieden von Preßburg frei geworden, trat er als Hauptmann in französische Dienste und machte im illprischen Regiment den Feldzug in Spanien mit.

Als 1813 ein neues Regiment in Aroatien errichtet werben sollte, wurde er hingesandt, um es ausbilden zu helfen. Roch waren seine Leute nicht blos noch nicht ausgebildet, sondern auch noch nicht einmal bewaffnet, als die Türken die Festung Cettin überfielen, die Befatung niebermachten und breißig Dörfer in ber Umgegend plünderten. Auf die Nachricht davon wurde in Karlstadt beschlossen, die Türken zu bestrafen, aber womit? Katalinich ließ einige Trompeter burch die Stadt ziehen und die Einwohner aufforbern, ihm herbeizubringen, was sie an Waffen hätten. Sie beeilten fich, es zu thun, und er ruftete seine Mannschaft aus. Nie ist ein Husarenrittmeister mit weniger husa= renmäßig bewaffneten Husaren ansgerückt; doch was thut das? Die Sache ist, die Türken zu schlagen und die Festung wieberzunehmen, und Beides geschieht. Der Herzog von Abrantes bat für ben Anführer ber unvorschriftsmäßig be= waffneten, aber vorschriftsmäßig zuschlagenden Truppen um das Kreuz ber Ehrenlegion; aber Napoleon konnte kein Kreuz mehr bewilligen — er hatte entsagt.

Katalinich trat in österreichische Dienste zurück. Bei der Pest in Makarska wurde er Commandant des Gesundheitscordons an der Cettina und benahm sich gegen die Krankheit ebenso brav wie gegen die Türken.

Er sollte 1818 einen neuen Cordon gegen die Herzegovina, Albanien und Montenero einrichten; aber eine schwere Krankheit machte-ihn unfähig zum ferneren Dienst und brachte ihn von den Thaten zu den Büchern. Genesen ließ er sich in Spalato nieder und schrieb seine Geschichte. fand wenig Unterstützung, und nur im Ausland Anexten= nung. Seltsam genug machte er babei ohne es zu wollen den Nisiteo zum Alterthumsforscher. Er hatte diesem den ersten Band seiner Geschichte gesandt. Nisiteo fand beim ersten flüchtigen Lesen gleich, daß ber Name eines Consuls falsch angegeben war. Er schrieb an ben Katalinich und bat ihn, diesen Fehler als Druckfehler zu verbessern. Ratalinich antwortete ihm phlegmatisch: für diesenigen, welche ben Namen wüßten, schadete ber Fehler ja nicht, weil sie ben Namen richtig wüßten, und für biesenigen, bie ihn nicht wüßten, schabete es sa auch nichts, eben weil sie nicht wüßten, daß es ein Fehler sei. Diese historische Gleichgültigkeit brachte ben gründlichen Nisiteo ganz und gar in Har-Er setzte sich hin und schrieb gegen ben falschen Namen des Consuls, und dann machte er sich daran und wurde der beste Archäolog Dalmatiens, wofür dieses dem Ratalinich sehr verpflichtet sein kann.

Ratalinich starb ben 27. Februar 1847. Carrara wurde sein Biograph. Und ich bin, glaube ich, die erste Biographin der Castelle geworden.

Luigia.

Eine Stubie aus bem Balafte.

Wie eine Muschel zwischen Gestein, so war sie zwischen den Mauern des Palastes erzogen und Mädchen geworden. Seine Säulen waren wie die Grenzsteine ihres Daseins.

Unsern von der porta aurea ist ein altes Haus; die Balastmauer ist seine Mauer, die Palastzinne überragt es. Ein Garten liegt daran nach der Rordseite, nach der Seite des Borgo Manus. Er ist seucht — das Feigenlaud vermodert darinnen, wenn es im November von einigen breitästigen Bäumen herunterfällt, einige Rasensträucher blüben den Winter durch, ein Weingang sührt von der Thür des Hauses zu der des Gartens. In diesem Hause war Luigia gedoren, in diesem Garten las sie die Feigen aus, welche die Brüder ihr herunterwarfen. Die Rosen komten in Frieden blüben und verblüben — Luigia fragte nicht nach ihnen, sie spielte nicht mit Blumen.

Sie spielte überhaupt nicht; alle Spalatriner Kinder spielen nicht. Es lohnt sich in Spalato kaum, Kind zu sein,

so wenig wird für die Kindheit gethan. Keine Puppen, keine Bälle, keine Reisen. Wie die kleinen Wesen es machen, weiß ich nicht. Sie beeilen sich, vernünftig zu werden.

Luigia beeilte sich auch vernünftig zu werden. Sie war mit zehn Jahren schon eine kleine Person, die sehr ernsthaft in der Wirthschaft thätig war. In der Wirthschaft und in allen Handarbeiten zeigte sie viel Talent, zu Sprachen und Musik gar keines. Ihr Bater, ein beliebter und wohlhabender Advokat, liebte und übte die Musik; ihr ältester Bruder war ein guter Spieler, allerdings mehr brillant als solid — die Spalatriner sind zu ungeduldig, um die Musik aus dem Grunde studieren zu können — aber er spielte doch leidenschaftlich und viel, und würde Luigia, die seine Lieblingsschwester war, gern unterrichtet haben, hätte sie sich unterrichten lassen. Indessen sie wollte nicht, und ebenso wenig mit ihren Schwestern den deutschen und französischen Unterricht theilen. "Wozu?" fragte die Leine altkluge Luigia.

"Wozu? um etwas zu wissen," antwortete ber Bater. "Alle diese Signore wissen auch nichts" — sie nannte dem Bater eine ganze Menge von Frauen aus ihrer nähern und ferneren Bekanntschaft. "Und die Mama weiß auch nichts."

"Es wäre mir sehr lieb, wenn ich mehr wüßte, als ich weiß," sagte die Mutter, von den Dienstboten Gospa Beta, d. h. Frau Betty genannt.

"Wozu brauchst Du benn mehr zu wissen?" fragte

Lnigia wieder. "Mir kommt és ganz unnütz vor, und das Lernen macht mich ganz mübe."

Und weil das Lernen sie müde machte, lernte sie nicht. Luigia war bazu geboren, der Thpus der Spalatrinerinen zu werden — eine Spalatrinerin lernt nicht. Sie hat bazu weber Gelegenheit noch Beranlassung. Es gibt keine Er= ziehungsanstalten und es gibt keine eigentlichen Lehrer, außer am Spnafium nämlich. Findet sich einmal einer, so lehrt er so gut wie nichts, weil er nichts lehren kann. Luigia's Sowestern strengten sich ohne Nuten an, lernten ohne zu lernen. Nach Wien zur Erziehung wie eine Zaratinerin, eine Raguserin, wird eine Spalatrinerin ebenfalls nicht ge= sandt. Sie wird im Hause erzogen, d. h. sie wächst groß. Bas hört und sieht sie? Was ist in Spalato zu sehen und zu hören? Spalato und das Meer, der Palast und die Glocken des Campanile. Es ist unglaublich, was Spalato spalatrinisch ist, d. h. abgeschlossen und speciell. Zara ist halb deutsch; Ragusa, obwohl geographisch unter den balmatischen Städten der europäischen Welt am fernsten, doch durch seine Kultur ihr am nächsten. Freilich war Spa= lato nicht immer so leblos, wie ich es gesehen habe. Es hatte seinen Carneval so gut wie Zara und Ragusa. ber Carneval nimmt doch nur die Füße in Anspruch, höch= stens die Phantasie im Erfinden von hübschen Masken, nicht die Intelligenz. Die Intelligenz wird in Spalato bei ben Frauen nie in Anspruch genommen. Sie brauchen nicht einmal oberflächlich über Theater und Literatur zu sprechen,

verscheint außer lleinen Brochüren in Spalato nichts, es ist auch nichts zu lesen da. Ich hab' es erfahren. Einige klafssische Autoren, das ist Alles. — Wenn nun eine Frau nicht ernsthaft genug ist, um klassische Autoren und Geschichte und Geographie zu lesen, so — liest sie Nichts. Luigia las Nichts. Einige Spalatrinerinnen haben die Geduld, sich in den Bibliotheken ihrer Bäter zu kultiviren; sie erwerben sich Renntnisse und ein Urtheil, wenigstens über die Gezgenstände, welche sie von Spalato aus fassen können. Aber meine Luigia hatte keine Geduld; wenigstens nur in den Fingern, nicht im Kopfe.

Ihr Ropf — ja, was that er benn, ihr Ropf? Ja, wenn ich es wüßte! Aber ich weiß es nicht. Ich habe mir meinen eigenen Kopf barüber gebrochen, was Luigias Kopf arbeitete, während ihre Finger Hüte machten; benn Luigia war eine kleine Modistin, machte Hüte für sich und für die Mutter und für alle Schwestern auch. Ebenso Kleiber. Aber was that ihr Ropf? Nichts? Schwerlich! — Es war nicht nur ein hübscher, sondern auch ein gescheidter Kopf, voll von seiner Satyre und — von allerliebsten Capricen. O daran war meine Luigia reich. Sie hatte ihre Capricen so ganz still für sich, wenn man sie nicht störte nämlich; störte man sie, so — störte sie wieder. Dann wollte sie das nicht und bas nicht. Ueberhaupt nichts, was ihr nicht gesiel. Es war mit Allem wie mit dem Lernen; sie that nur was ihr recht

war, und es war ihr oft etwas nicht recht; bisweilen an ein und demselben Tage ein und dasselbe recht, und nicht recht.

Wie kam es, daß Luigia so viele Freiheit zum Cultiviren ihrer Capricen hatte? Capricen sind Glashauspflanzen; wer keine Zeit und keinen Platz dazu hat, kann
sie nicht pflegen. Und Luigia war eine von vielen Geschwistern, und nicht einmal die süngste — ein Bruder und eine Schwester kamen noch nach ihr. Wie fand sie denn da so
viele Nachsicht bei den Eltern, um so launenhaft sein zu
können, als wäre sie ein einziges Kind?

Das große Geheimniß — sie war die hübscheste von ihren Schwestern! Ihre allerälteste, Antonia, war gar nicht hübsch; ihre beiben zwei ältesten, Chiara und Caterina waren verwachsen; von der kleinsten, Angelica, konnte man noch nicht wissen, wie sie werden würde. Luigia war groß, schlank und gerade, eine echte Mädchengestalt, und zwar eine Spa= latriner Mädchengestalt, ein wenig steif und streng, ungefähr wie auf unsern altdeutschen Bilbern die Ritterfräulein. Ihr Gesicht war ebenfalls das echte der Spalatrinerin. Etwas startes Oval, große Nase, mehr gewölbt als gebogen, breite Stirn, große auseinandergelegte Augen, der Mund nicht klein, aber voll und frisch, die Farbe weder bleich noch roth, auch nicht durchsichtig dunkel, sondern etwas dicht, etwas körperlich, dabei gefund und ausdauernd, das Haar schwarz wie die Augen, die Stimme etwas tief, etwas dumpf. Wer Luigia sah und hörte, sah und hörte die Spalatrinerinnen; wer die Snalatrinerinnen sah und börte, sah und börte

Luigia. Rur war Luigia die Spalatrinerin par excellence, die Spalatrinerin, welche eine elegante, liebenswürdig un= ausstehliche Frau werden konnte. Ob sie es werden würde?

Sie war Braut, als sie sechszehn Jahr war. Gospa Nena, Frau Lenchen; eine schöne Witwe, Freundin der Gospa Beta, hatte zwei Söhne und eine Tochter. Bon den Söhnen studirte der älteste, Lorenzo, Jura, der zweite, Francesco, die Medizin, beide in Padua. Bei einem Beimatbesuch in den Ferien hatten die Brüder Luigia wieder= gesehen. Das Rind war Mädchen, die Gespielin eine Dame geworden. Lorenzo verlobte sich mit ihr. Er liebte sie leidenschaftlich, aber auf dalmatische Art, auf eine in sich verschlossene, Andern gegenüber sich verläugnende. Ob Luigia ihn auch leibenschaftlich liebte? Wer wußt' es? war immer rathselhaft. Bei ber größten anscheinenden Offenheit behielt sie sich. Ihr Wesen sprang nie unwillführ= lich hervor. Alles was sie that, war gut, Alles was sie äußerte, herzlich und oft selbst voll von tiefem Gefühl. Ob sie aber immer Alles sagte, was sie fühlte? Lorenzo versicherte seinem Bruder bisweilen, er kenne sie ganz, burch und durch. Wenn er dessen so gewiß war, warum brauchte er es da so ernstlich zu versichern? Francesco glaubte es unbedingt — er war eine ganz arglose, lopale Natur, voll heftiger Anhänglichkeit an die Mutter, den Bruder und die Schwester, voll brüderlicher Freundschaft für Luigia.

Lorenzo's Studien waren beendigt, Francesco hatte noch ein Jahr; doch begleitete er ben Bruder — es war wieder

Ferienzeit. Lorenzo wollte sich erst als Abvolat niederlassen, dann heiraten. Da bekam er die Blattern, und in kurzer Zeit war Luigia eine verwittwete Braut.

Sie weinte wenig. Die Mutter, die Geschwister Lorenzo's zeigten mehr Berzweiflung als sie. "Was wollt Ihr?" antwortete sie, als die Ihrigen sie umgaben und in sie brangen, sich auszuweinen, auszuklagen. "Was hilft's, da er todt ist?" Sie beckte ihr Schweigen wie einen zweiten Brabstein über die Liebe ihrer Mädchenzeit.

Francesco kehrte nach Padua zurück und kam nach einem Jahre wieder. Er fand Luigia am Krankenbett ihres ältesten Bruders. Ein junger Mann von den größten Hoffnungen, Abvokat wie sein Bater, wie Lorenzo, litt er an unheilbarer Abzehrung. Seltsam — es sterben in Dalmatien viele sunge Männer. Leben sie in den engen heimatlichen Verhältnissen zu wenig, und dann wenn sie in das ferne Freie kommen, vielleicht zu viel?

Die Krankheit von Luigia's Bruder, Piero hieß er, war schmerzhaft und lang. Man stirbt mit sechs und zwanzig Jahren nicht so leicht, wenn es nicht etwa im Sturm ist. Luigia war die unermüdlichste Pflegerin, die es geben komte, und sie äußerte bei dieser Pflege weit mehr Schmerz, als sie bei Lorenzo's Tod geäußert hatte. Was sie damals nicht gesprochen, ließ sie es jetzt unter einem Borwande laut werzen? Und doch, wer hätte nicht mit ihr geweint, wenn sie über den Bräntigam, den Treuen, Liebenden geweint hätte?

Gewiß ist es, daß sie Piero weit mehr zu lieben schien,

als sie Lorenzo je geliebt, wenigstens dem Scheine nach geliebt. Francesco befragte sie einstmal darum, nicht ganz ohne Empfindlichkeit, die Empfindlichkeit seiner Liebe für den einzigen, verlorenen Bruder. Luigia sah ihn an: "Wo ich liebe, schweig' ich!" das war ihre ganze Antwort. Francesco dachte seit diesem Augenblick oft an sie. Fast täglich kam er und half ihr den Bruder pflegen. Er mit seinem lebendig reizbaren Gefühl erlitt dabei den Berlust des eigenen Bruders tausendmal wieder; doch er achtete seiner selbst nicht, hatte nur den Drang, Luigia zu unterstüßen, Piero's lange Qual in etwas lindern zu helse.

Endlich athmete Piero aus und, wer ihn geliebt hatte, auch über seine endliche Befreiung. Aber Luigia versiel bei seiner Leiche in heftige Nervenkrämpfe, und auch später wollte oder konnte sie sich nicht trösten. Ihre Gesundheit schien bis auf den Grund erschüttert, ihre Jugend zerrüttet. Um wen, um des Bruders oder um des Geliebten willen?"

Berändert war sie. Eine tiefe Müdigkeit erschlaffte alls mälig ihren ganzen Organismus; die Familie war in großer Angst um sie.

Francesco war es ebenfalls, und doch ging er wieder fort und zwar nach Benedig. Es ist wahr, seine eigene Gessundheit war angegriffen und bedurfte der Erholung. Indessen konnte er Luigia schwerlich lieben, wie seine Mutter im Stillen gehofft hatte. Neigung hegte er für sie, doch bis zu welchem Grade? Das wußte er selbst nicht recht. "Ich werde es erkennen, wenn ich erst entsernt von ihr bin,"

sagte er sich. Als er in Benedig war, vergaß er zwar nicht Luigia's, wohl aber des Zurücklehrens.

Seine Mutter schrieb ihm einst: "Die arme Luigia ist jett wie geweiht dem Unglück. Ihr Vater, noch vor wenig Tagen ganz gesund, ist gestern gestorben."

"Arme, arme Luigia!" sagte Francesco schmerzlich. Er war den ganzen Abend so trübe, daß es allen seinen Bekannten auffiel, die ihn auf der Piazza und in der Fenice sahen.

Bald darauf schrieb Gospa Nena wieder an ihren Sohn: "Wann werden Luigia's Prüfungen enden? Ihre Schwester Chiara ist auch todt, eine heilige Seele mehr im Himmel, eine weniger auf Erden."

"Ich möchte bei ihr sein!" sprach diesesmal Francesco. Es zog ihn nach Spalato, ohne daß er eigene Sehnsucht gehabt hätte. Fast hatte er den Entschluß gesaßt, die Heimat und Luigia wiederzusehen, da brach die Revolution in Venedig, in Italien ans.

Francesco war jung, feurig, hatte die Liebe der Dalsmatier für Benedig. Ein kurzer Freiheitstaumel ergriff ihn. Doch nahm er nur mit dem Enthusiasmus, nicht mit der That Theil; so viel vermochte über ihn der Gedanke an seine Mutter, deren einziger Sohn er war.

Sie ließ ihn nicht lange den Gefahren ausgesetzt, welche in Benedig unvermeidlich waren. Ihre Briefe riefen ihn so slehendlich heim, daß er gehorchte.

Und so sah er Luigia zum drittenmale wieder. Sie war noch stiller und noch stumpfer. Beweglichkeit hatte sie nur

in den Rervenkrämpfen, die sie täglich mehr als einmal übersfielen. Gegen alle Bergnügungen sprach sie einen trägen Widerwillen aus. "Ich habe zuviel geweint," sagte sie; "es macht mich mide, wenn ich mich zerstreuen soll."

"Das arme Mädchen!" sagte Gospa Nena zu ihrem Sohne. "Ach, sie und ich, wir wären beide glücklicher, wenn sie meine Tochter geworden wäre!"

In Dalmatien wird ein Berlust in der Familie tieser und länger gefühlt, als anderswo. Es gibt keine Aeußerslichkeiten, die sich in den Gram eins und ihn allmälig verdrängen. Er wird Hausgenosse des Herzens. Er nimmt es in Anspruch, als gehörte es ihm allein. Die Frende wird als ein fremdes Wesen kalt und verwundert angesehen.

So war es mit Gospa Nena, seit ihr der Erstgeborne gestorben war. Obgleich Francesco eigentlich immer als ihr Bensamin gegolten hatte, so schloß sie sich doch seit Lo-renzo's Tod gänzlich in das Haus ein und ging nur aus, um die Messe zu besuchen. Die Tochter hatte sie an einen höhern Beamten in der Morlacchei verheiratet, und so lebte sie in tiefster Einsamseit, obgleich an der Marine, dem einzigen gesellschaftlich belebten Theile von Spalato.

Für Francesco war sie die einzige wirkliche Leidenschaft seines Lebens. Was andere Männer an anbetender Aufsopferung nur immer für eine Geliebte empfinden mögen, das empfand er für die Mutter. Und um ihretwillen beschloß er auch, Luigia zu lieben und zu der Seinen zu

machen. "Dann wird die Mutter eine Gefährtin haben," dachte er.

Ahnte Luigia etwas? Sie entzog ihm ihre Hand nicht, als er sie am Abend in einem Augenblicke faßte, wo sie Beibe allein an einem Fenster standen. Was vom Gebirg über ben Bäumen und den Hänsern sichtbar war, glänzte in der seuchten Beilchenbläue des Abends. Francesco drückte Luigia's Hand sest und warm. Luigia wurde erst bleich und dann dunkelroth und verließ rasch das Zimmer.

Als sie am andern Morgen sich wiedersahen, verstanben sie sich, doch blieb das Verständniß noch lange ein stummes. Beide scheuten sich wohl heimlich vor dem Todten, welcher einst sie vereinigt und geschieden hatte.

Luigia fürchtete bieses Andenken noch mehr, als Franscesco. Er konnte es sich sagen, daß er dem Bruder nie die Braut beneidet hatte, so lange Lorenzo gelebt, und selbst das ganze erste Jahr nach seinem Tode an Luigia nie ansders gedacht hatte, als an eine geliebte Schwester. Aber die Berwandlung der brüderlichen Liebe in die des Liebshabers mußte bei ihm erst noch geschehen, und darum schwieg auch er einstweisen noch und begnügte sich, Luigia mit Blicken zu liedkosen. Sie blühte allmälig wieder auf. Konnte Francesco ihr Lorenzo ersetzen? Vielleicht nicht ganz, weder setzt noch künstig; aber statt des Todes, sah sie setzt wieder das Leben, statt der geschlossenen Pforten offene, statt des Endens ein Beginnen. Und wie oft glauben wir ernstlich, wir wolsen die Sonne nicht mehr sehen und

das Glück nicht mehr fühlen, und es fehlt uns nur, daß die Sonne nicht aufgehen, das Glück nicht kommen will.

Nach langem Zögern des Schweigens kamen unsere neuen Liebenden benn doch endlich zum Reden, und da war bald Alles völlig klar und bestimmt zwischen ihnen. Luigia zagte und zweiselte zwar freilich viel, an Francesco's wie an ihrer Neigung, an ihrer gegenseitigen Fähigkeit, durch einander glücklich zu werden, an der Dauer selbst des mögslichen Glücks, genug, so ziemlich an Allem. Aber Francesco hatte sie so innig lieben gelernt, wünschte so indrünsstig, sie die Seine zu nennen, hatte so schöne stillverdorzene Eigenschaften an ihr entdeckt, daß er sie mit verführerischer Zärtlichkeit, wenn auch noch nicht zum völligen Bertrauen, so doch zur Einwilligung in seine förmliche Bewerbung überredete.

Ihr Namenstag war nah — Francesco wartete bis dahin, um sich zu erklären. Am Morgen sandte er ihr einen Blumenstrauß und einige Zeilen, dann kam er selbst, faßte sie unter dem Arm, führte sie zur Mutter hin und sagte sehr gelassen und freundlich: "Ich bin eins mit Ihrer Tochter Luigia geworden, und wenn Sie nichts dagegen haben, so gedenke ich mich in drei Monaten mit ihr zu verheiraten."

Gospa Beta hatte gar nichts gegen den Antrag, aber mancherlei gegen die gar zu große Schnesligkeit, mit welcher die Heirat vor sich gehen sollte. Indessen Francesco hatte die ganze Ungeduld eines Dalmatiers und wo möglich noch mehr, und drei Monate nach ihrem Namenstage setzte Luigia eines Abends einen Kranz von rothen Rosen auf, den ersten, welchen sie seit dem Tode ihres Bruders getragen, und wurde in einer der vielen Neinen Kirchen von Spalato und in Gegenwart zweier Freunde schnell und still die Gat- tin Francesco's.

Bei Gospa Beta fand ein Minfresco statt, d. h. man nahm Kaffee, Sorbetti, Limonade, Rosoglio und Süßigsteiten, und dann führte Francesco seine junge Frau in sein Haus. Das Führen ist hier buchstäblich zu nehmen. Unser junges Paar fuhr nicht; in Spalato ist noch Niemand gesahren, so lange es schon steht, und so lange es noch steht, wird auch Niemand darinnen fahren.

Ein Abendessen mit einigen Freunden als Gästen erwartete das junge Paar. Um andern Tage veranstaltete Gospa Nena auf die Bitte ihres Sohnes ein seierliches Mittagsmahl von vielleicht sechzig Personen. Dann konnten die neuen Cheleute sich in Stille und Ruhe einrichten.

Sie sind setzt drei Jahr verheiratet. Die She scheint glücklich; wenigstens versichert Francesco, er bereue es nicht, knigia zu der Seinigen gemacht zu haben. Aber er ist den ganzen Nachmittag und den ganzen Abend über aus, und Luigia sitzt allein und ist melancholisch. Es kann zwar sein, daß dies blos Spalatriner Art ist; — man sindet die Männer sast nie zu Hause, die Frauen sast immer. Der Schecco, wie Luigia ihren Mann nennt, macht daher wenigstens keine Ausnahme. Ob es der Luigia nicht vielleicht lieber wäre, wenn er eine im Segentheil machte? Sie

lobt ihn sehr, daß er so gut ift, so ausmerksam, so liebevoll. Er ist auch das Alles; er ist ein vollkommen liebenswürsdiger und durchaus edler Mensch, immer bedacht für Luigia, besorgt um sie, wenn sie krank ist, bereit, sedem ihrer Wünsche nachzukommen. Warum ist Luigia nicht ganz glücklich? Ihre Gesundheit hat sich gestärkt. Warum sitzt sie in der Dunkelstunde und grübelt darüber, daß sie schon so viel geweint hat, daß der Scirocco ihr Kopsschmerz macht, daß Spalato ein langweiliger Ort und das Leben eine langweilige Sache ist, daß sie nicht lange mit Checco leben wird, daß ihr der Bater und der Bruder gestorben sind? Heißt etwa ihr Bruscher sür sie Lorenzo?

Sie hat keine Kinder. Bielleicht ist's das. Sie hofft auch auf keine mehr; sie sagt mit trüber Naivetät: "Die schönen Augenblicke sind vorüber." Hoffen wir, daß Luigia sich umsonst resignirt.

Sie ist als Frau noch hübscher geworden. Mehr biegsam, mehr natürlich, besonders wenn sie zu Hause und guter Laune ist. Dann hat sie Stellungen und Mienen, welche in einem Salon reizend wären. Ist sie übler Laune, und zu der Ehre, sie so zu sehen, kann man leicht kommen, so ist sie Spalatrinerin, d. h. steif und kalt, aber immer von guter Haltung. Es zwingt wirklich zur Bewunderung, wenn man sieht, wie in der Mitte dieser abgelegenen Provinz und in dieser kleinen Stadt die Frauen wenig provinziell und kleinskädtisch sind. Würde den Spalatrinerinnen die geistige Ansbildung erleichtert, die Geselligkeit geboten und der Bertehr mit Fremden anfänglich etwas aufgenöthigt, so würden es höchst liebenswürdige Frauen werden. Jetzt haben sie nur ein vollkommen passendes, wenn auch ein wenig zurückalstendes Benehmen, gute, nur zu starre Formen, und elegante, wenn gleich für den Ort zu reiche Toilette. Luigia besonsders zieht sich mit großer Sorgsalt an und — sieht dann viel weniger gut aus, als im Alltagskleid. Der Hut steht ihr nicht. Sie muß ihr schwarzes Haar einsach gescheitelt und auf einem dunklen Kleide ein schwarzes Sammetsäcken haben, dann ist sie bildhübsch.

Den Palast hat sie nicht verlassen. Shecco's Haus liegt in der Südseite desselben. Zwischen seinen Säulen schaut Luigia hinaus auf den Hasen. Shecco hat ihr da oben ein allerliebstes Nest eingerichtet, mit so viel Bildern, so viel Arpstall, so bequem im Ganzen, daß es ein Vergnügen ist. Rann sein, daß Luigia darum so selten hinunter kommt, sowohl auf die Marine, wie anders wohin. Kann sein, kann auch nicht sein. Vei Luigia ist Alles: Kann sein, md: Kann auch nicht sein.

-0000 Bridge

Die Morlachen.

Er hatte gepascht. Den Shawl vom Kopfe genommen und umgehängt, die rothe Mütze demüthig in der Hand, kahl geschoren dis auf den langen grauen Zopf, die Rein-lichkeit dieses Zopfes sehr zweiselhaft, stand, ganz Unschuld, Unwissenheit und schmerzliche Ungeduld expedirt zu werden, der baumlange Mensch in der Dogana von Spalato — es war ein Morlacche.

Sie kamen die Straße von Salona herabgeritten, die wir hinauffuhren. Die Pferde waren so klein, die Reiter so groß. Vom Kopf bis zu den Füßen in weite, weiße, zottige Decken eingehüllt, wahre Vergbeduinen, eben so schweigsam, ebenso ernst wie die braunen Söhne des Atlas. Es waren auch Morlacchen.

Er hockte auf seinen Fersen und machte die Kohlköpfe im Garten des Klosters von Pozzobuon rein. Seine Kleidung dämmerte gleichsam nur in grauen Tönen durch das Grün des Gemüses, sein Turban war einst weiß gewesen. Sein Gesicht war prachtvoll, das eines Helden, welche der Feind zur Anechtarbeit erniedrigt hat. Kein Muskel beswegte sich in diesem Gesicht und an dem ganzen alten Manne; nur seine Hände verrichteten still und emsig ihr Geschäft. An eine Stunde wohl stand ich am Fenster, um ihm zuzusehen; er hockte immer unbeweglich auf seinen Fersen mb machte die Kohlköpse rein, — es war wiederum ein Morlacche.

Sie kamen uns entgegen geritten, als wir von Trau wrückschren. Sie hatten tropige Mienen, reiche Pistolen, braune Jacken mit schrägen bunten Streifen in den Ecken und vor sich auf dem Sattel kleine Fässer mit Weihnachts- wein, welchen sie in den Castellen gekauft hatten, — es waren gleichfalls Morlacchen.

Sie ruhten auf ben Steinlagern, welche in Pozzobuonerwarteten, daß man Häuser aus ihnen bauen sollte. Stunsten und Stundenlang. In derselben Stellung, mit derselben träumerischen Miene. Wenn man an ihnen vorüberging und sie mit dem Blicke streiste, so antworteten sie mit einem seiten ruhigen, durchbohrenden, vielleicht auch mit einem Lächeln, welches halb sichtbar auf den Lippen ward, zwischen denen die Pfeise dustete. Sie waren schön, diese Männer in ihrer Kraft und ihrer Trägheit und sie mußten von Eisen sein, um so den halben Tag über die Süßigkeit der Ruhe auf den scharfen weißen Steinen genießen zu können, —
sie waren auch Morlacchen.

Sie standen auf dem Bazar von Spalato, welchen die ewig dürren Bäume umgeben. Neben ihnen hingen ihre

Esel die Ohren oder ihre Pferde die Schwänze, vor ihrem Lager in kleinen Hausen ihre Waaren, Geslügel, Kartosseln, Aepfel, Holz — was weiß ich?

Sie warteten geduldig und verkauften theuer, doch nur, wenn es nicht regnete. Regnete es, so waren sie nicht da, und Spalato hatte kein Holz, um Feuer zu machen, und keine Butter, um sie am Feuer zergehen zu lassen, und keine Hühner, um sie mit Butter zu begießen und zu braten. Sie waren die Proviantmeister von Spalato, sie waren "die" Morlacchen.

Sie zottelten einher, man wußte nicht warum, man wußte nicht woher und man wußte nicht wohin. Ihre Thiere hingen in der losen Haut, und sie hingen lose auf ihren Thieren. Seien wir ehrlich — sie sahen zusammt ihren Thieren nicht anders aus, als Bündel bunten Schmuzes, und doch waren sie Morlacchen.

Sie schritten durch Spalato dahin. Die Straßen klangen von ihren elastischen Schritten. Ihre Zöpfe glänzten, ihre Augen und Zähne funkelten, ihre Schuhe waren Scharlach, ihre Zacken Purpur, ihre Shawls Regenbogen, sie waren ganz Sammt und Gold, Stolz und Stärke, und sie waren Morlacchen so gut wie alle die andern.

Ich saß in Ersurt im "deutschen Kaiser" und hörte einer unglücklichen Plumpe zu, welche, weil es Sonnabend war, keinen Augenblick Ruhe hatte und mir keinen Augenblick Ruhe ließ. Von Zeit zu Zeit, wenn es der Plumpe und mir geradeweges zu viel wurde, schlug ich mit convulsivischer

Berzweiflung die Bilder in einem Bande der illustrirten Zeitung um. Da kam ich an eine Folge, welche Scenen aus dem morlachischen Leben vorstellten. Es gab blinde Sänger, und Abreißen der rothen Mütze und Entführung; kurz, alles mögliche Morlacchische, aber die vorgestellten Leute waren keine Morlacchen.

Die Moelacchen — ich war ihrer in Spalato satt und müde geworden.

Ich fürchtete mich zuletzt schon ordentlich vor den seltenen Besuchen, die ich empfing, denn seder Besucher erzählte mir von den Morlacchen.

Von Jedem meiner Freunde habe ich wenigstens zwei Mal gehört, wie die morlacchische Braut gerufen werde.

Rur der Basamonti und der Doctor Niccold Cattani, der Sohn meiner lieben Blumensee, machten hiervon eine Ausnahme. Dem ersteren war alles Morlacchische so gleichzgiltig wie möglich, der Letztere bewunderte die Morlacchen nicht blos, sondern beurtheilte sie auch. Ich frug ihn eines Tages, was sie denn nun eigentlich wären: ob diedisch, ob ehrlich? Er sah mich pfiffig an und antwortete orakelhaft: "Wären sie ein großes Bolk, wären sie Eroberer; so wie sie sind — der Geist des Aneignens ist nun einmal der des Bolkes. Doch gibt es welche, die nicht stehlen, und Alle stehlen nie in ihren Häusern. Aber auf der Landstraße — sie sind dabei menschlich. Sie haben überhaupt viel Gutes, aber man kann es zu nichts brauchbar machen, weil sie nicht wollen."

Das wollte fagen, sie wären vorläufig noch uncivilissirbar. Ob sie es immer sein werben? So viel ich bavon urtheilen kann — sa; nämlich so lange sie Morlacchen sind. Das zu sein, würden, mußten sie bei den ersten Anfängen der Civilisation ausbören.

ich noch nicht bald schönere Männer gesehen habe, als bie Morlacchen.

Wie follten sie nicht schön fein? Die Schönheit bes Mannes besteht in der Kraft, sei sie intellectuell oder phy= sisch, und die Morlacchen werden zur physischen Kraft geboren und erzogen. Oft kommen sie auf bem Felde zur Belt, und die Mutter trägt sie nach Hause. Wo aber die Wütter so stark sind, da sind es auch die Kinder, besonders wenn nachher die Liebe sie nicht verzärtelt. Und das ist Alle Winde des Himmels spielen mit dem Morlac= chenkinde, welches von der Mutter in seiner Wiege auf den Schultern mit zur Arbeit genommen und an einen Baum aufgehangen wird, wenn, wie ber Lovrich sagt, ein Baum ba ist. Ift keiner ba, so sind boch Steine ba; die Wiege sindet schon, wo ruhen. Und das Kind — das weint die Sonne an und schreit vor dem Sturm. Sonne und Sturm sind mächtig auf ben Gebirgen von Dalmatien; aber sie thun dem Kinde kein Leid. Sie thun ihm gut, sie machen sein Auge fest und seine Brust ehern. Wenn ber Mann später Giszapfen im Brusthaar trägt, so fühlt er's nicht. Wenn die Sonne auf seinem Turban lastet, so drückt sie ihn nicht. Er schreitet mit großen, langen, sichern Schrit= ten über die Klippen und die Dornen. Seine Glieber haben, als sie noch blos wie Ranken waren, schon Bekanntschaft mit biesen balmatischen Wegmaterialien gemacht. Er kommt nicht außer Athem, er hat Athem an der Brust der Mutter getrunken, welche zwei bis brei Jahre Milch für ihn hatte. Ans Dalmatien.

Er folaft am Feuer, und er ichlaft im Schnee, benn feine Grofmutter bat ibn am Beerte wie auf ter Schwelle, im Sommer wie im Binter, halbnadent auf ihrem Schoof gehalten. In bem Alter, wo wir unfere Rinber noch an ber Sand buten, bat er icon bie Schafe g Jahren führte er bereits bie Rube auf bie welche in Salmen gwifden ben weißen Ste ift ein feltsamer Ginbruck, wenn man im C Einfamkeit, in ber Stille eine folche Beerbe Aettern und zwei Kinder regungslos auf de Die ichwarzen Schafe, bie gottige Meinen, fleinen Rube fcauen Guch nicht fche menschenartig an, als bas Mabchen, welche bem grauen, groben Regentuche verbirgt, ober beffen gange Rleibung oft nur aus einem H rothen Rappe besteht.

Die rothe Rappe. — Der Anabe trägt Strubeltopf, ber Mann auf seinem halblau seinem langen Zopf, bas Mädchen auf ihren mit Butter geglätteten Flechten. Das Mund stickt sie. Goldstücke und Muscheln, Feber Alles, was Schmuck heißt, glänzt und so So wird sie getragen, bis die sunge Fran ober das Mädchen aushört, Jungfrau zu sei

Auch die Flechten schimmern und gla von Butter; Dängen und Bänder, Flitter burchwinden und binden sie. Ebenso wird schlosse zugemacht. Das Hembe selbst ist gestickt mit Gold, mit bunter Seibe, mit rothem Garne an den offenen Aermeln, auf der schmalen Litze am Halse. Je schöner, se besser. Der Liebste im Volkslied sagt:

Du Mäbchen in bem seinen Hembe, Könnt' ich Dich boch von ber Mutter trennen!

Und sie antwortet:

Bon ber Mutter, ja, boch nicht vom Bembe.

Sie sticken sich auch die Modrina und den Sabak, nicht aber das Leibchen und die Schürze. Wit Schmuck behangen sind sie oft bis zum Klingeln.

Bei den Frauen sieht man wohl auch noch die Kleisdung gestickt, aber weniger Schmuck. Schon das weiße Kopftuch macht die ganze Erscheinung einfacher und ernster. Witwen tragen eine schwarze Kappe.

Die Männer, ich sagt' es schon, funkeln und bligen ost. Ihr schönster Schmuck aber sind doch Handsar, Pi-swein und Gewehr.

Bei den Frauen krümmt sich statt des Handjar die Britva.

Bon beiben Geschlichtern gleich getragen werden die goldgesticken Kamaschen, die buntgestrickten Strümpfe, die von Haut geslochtenen Sandalen, die scharlachnen Schuhe und endlich die Kugelknöpfe in Silberfiligran. Die Frauen tragen sie am Hembe und am Sadak, die Männer an den

Die Morlachen.

und auf ben Weften. Deftere bilben fie formliche

Bo bie Frauen bienen, ba befigen fie felten bas, was tann ihnen unterwürfig macht. Go fcon bie Morfind, so wenig ober boch so felten find es bie Mor= Mur in ber früheften Mabchenzeit haben ibre äßigen Gesichter bieweilen Frische und Glanz. Spater fie oft einen eblen Ausbrud ber Sorge, fener Sorge, bie Mütter fennen. Aber bie Buge find tief einen, die Umriffe hart, die Farbe ift zu mannlich, bes es zu wenig filr bie Anochen, bie Beftalt zu ftart. Begriffen nach ift, was fich unter ber zugleich lodern hweren Rleibung zeigt, nicht eigentlich eine Frau. rb ichwerlich einem jungen Reifenben einfallen, bei Morlacchin sich in der Galanterie zu versuchen, und bas auch fehr gut. 3m Anfange wurde ich von ben ichischen Offizieren angitlich gewarnt, ja nie eine coin anseben ju wollen - man tonne babei von ben ern infultirt und felbst angefallen werben. Ich glaubte recht baran, wie an Bieles nicht, was ich auf bem-Bege erfuhr, und als ich bei bem Spaziergang nach efe bas erfte Morlacchenmabchen am Bege figen fab, e ich mich unbefümmert und bat ben neben ihr figenkann burch Zeichen und abgebrochene Worte höflich ie Erlaubnif, mir bie Tracht beschauen gu burfen. Nann fprang nicht auf, griff, obgleich Otto mir gepar, weber jum handfar noch zu ben Biftolen, er

blieb sigen, lächelte freundlich und ermahnte das Mädchen nicht schen zu sein, sondern sich mir zu zeigen. Der Ge neralstabs=Chef hatte in vorsichtiger Entfernung auf Rohlen gestanden. Es ist unglaublich, was die Desterreicher den Morlacchen immer Alles zutrauen. Ich kann nicht sagen, daß ein Mann se die Stirn gerunzelt hätte, wenn wir seine Frau besahen; im Gegentheil, sie schienen sich immer badurch sehr geschmeichelt zu fühlen. Aber freilich, was man sich Freiheiten nehmen nennt, das sich bei den Morlacchinnen werlauben, würde ich keinem rathen. Die Frau ist bei ben Morlacchen gänzlich nur das Wesen zweiten Ranges; der Anabe von acht Jahren wird schon höher geachtet als sie. Ihrer Arbeiten sind viele. Sie können nie die Hände in den Schoof legen, das Wasser ist oft weit vom Dorfe, das Holz mühsam zu sammeln. Der Rocken, welcher Gürtel steckt, wird unaufhörlich leer von Wolle. Ist ein Gast ba, muß er von der ältesten Tochter oder der Schwieger= tochter mit Handwasser versehen, gekämmt, frisirt und bei Tische bedient werden. Essen die Männer nicht am Heerde m Nacht, so hält das jüngste Mädchen die Rienfackel; erst wenn die Männer satt sind, dürfen die Frauen ihren Hunger stillen. Und der Mann erwähnt der weiblichen Glieder seiner Familie kaum ohne hinzuzufügen: um Verzeihung meine Genug, die Frau, meine Schwester, meine Verwandte. Frau ist das zweite Wesen, die Dienerin, die Schwache, die "Arme"; aber eben weil sie das Alles ist, wird sie ge= ehrt und es gilt als eine Schande, sie anzutasten.

Sie wird auch geliebt. Nicht zart, nicht mit Worten. Wenn in Dalmatien die Liebe selbst bei ber feinsten Bildung sich mehr verräth als ausspricht, um wie viel lakonischer muß sie noch bei den Morlacchen sein. Die Morlacchen sind Bauern, und der Bauer wird höchstens in ber Poesie sentimental, bann selbst bis zur Uebertreibung. ist gerade, als wenn Bauerfrauen sich schmücken sollten, wie Frauen aus der großen Welt. Sie würden zu viel thun. So auch die Morlacchen in ihrer Liebespoesie. Selten nur halten sie Maß. Dann aber thun sie es mit unend= licher Grazie, mit der Grazie der Natur. Persönlich aber im leben dürften sie diese Grazie nicht zeigen, da, fürcht' ich, tappen sie zu, gerabezu. Da wird nicht geträumt, son= dern gewollt; nicht geseufzt, sondern geküßt; nicht gezittert, sondern gefaßt. Wie sollten sie auch zum Träumen, Seufzen und Zittern kommen? Der Jüngling sieht bas Mädchen, welches ihm gerade gefällt, mit ber größten Bequemlichkeit alle Tage. Sei es auf der Weide, sei es bei den abend= lichen Versammlungen am Winterfeuer, sei es beim Kolo, ober auf den Märkten, oder bei den Fieren — er darf sein, wo sie ist. Sie dürfen sich Geschenke geben, sie dürfen sich küssen. Die Schwierigkeiten, diese Stahle, mit benen aus der Liebe zündende Funken hervorgeschlagen werden, fehlen fast immer. Nur die Eltern oder irgend ein Neben= buhler schaffen bisweilen welche. Mit einem Nebenbuhler wird man meistens vermittelst des Handjar oder des Pistols fertig, wenigstens hörte ich, wenn von einem Morde die

Rebe war, fast immer sagen: wegen eines Mädchens. Sind die Eltern des Mädchens die Hindernden, so entsührt der Ikngling das Mädchen zu den seinigen. In manchen Gesgenden soll sogar die Entsührung die gewöhnliche Einleitung zur Ehe sein und die Geistlichkeit noch immer vergebens gegen diesen Gebrauch kämpfen, welcher einem Ieden in seinem Hause ein eigenes Gretnasgreen giebt. Wenn aber die Eltern des Jünglings nicht wollen, so gibt der Ikngsling das Mädchen seiner Wahl auf und heirathet gehorsam die Wahl seiner Eltern.

Sind sowohl die Eltern beiderseits, wie der Jüngling und das Mädchen einig, so beginnen die Förmlichkeiten; denn die Morlacchen sind förmlich wie alte Hofleute. Werber kommen, der Becher wird geleert, der Apfel mit dem Goldstück überreicht, der Brautpreis gezahlt. Bräutigam versammelt die Svati. Die Svati steigen zu Pferbe, so wie die Braut nur irgend weit genug ist, um zu Pferbe geholt zu werben. Die Pferbe sind reich geschirrt, die Svati reich gekleibet, frembartige Rufe ertönen. Im Hause des Mädchens werden unenbliche Gesundheiten getrunken, Schwiegersohn und Schwiegermutter umarmen und beschenken sich. Der Kasten mit der Aussteuer wird ausgelöft, ber Geistliche empfängt sein Tuch, seinen Wein, seinen Ruchen und sein Hammelviertel. Im Hause bes Bräutigams wird die Ankunft der Neuvermählten angeklinbigt — bevor die Braut vom Pferde absteigt, muß sie ein Kind liebkosen und Früchte auf das Haus und auf die Svati

werfen, bevor sie in das Haus tritt, dessen Schwelle kussen. Dann wird gespeist. An solchen Tagen genügen nicht die gewöhnlichen Gerüchte, da will man nicht nur Käse und Maisbrod, Suppe und saure Kohlköpfe, Knoblauch und Zwiebeln, Lauch und Schalotten, nicht Milch und nicht Molken, nicht Essig und nicht Wasser, da will man Wein, schwarzen, feurigen Wein, und zum Essen Weizenbrod und Reis, Hammel und Hühner, und die wunderbare dunkelgrüne und honiggelbe morlachische Torte mit Rüssen und Käse, welche zu genießen mir so ganz und gar unmöglich war. Die Morlacchen wissen sie besser zu schätzen und bei der Hochzeit wird überhaupt gegessen, als wären die Berge Dalmatiens nicht kahl, als wäre in der Morlacchie immer Fülle und Sättigung, nie Mangel und Hunger. Die Morlacchen kennen kein Morgen und kein Haushalten, nur das Heute und den Genuß. Und so genießen sie jedes Fest bis auf die Hefen und so auch die Hochzeit. Wenn die Brautleute sich die Gürtel gelöst haben und der Pistolenschuß des Gevatters ober Beistandes das Zeichen giebt, daß sie allein sind, dann brauft die Lust noch lauter los als bisher. ist Grausamkeit in den Spielen der Morlacchen, wie in denen der Kinder und der wilden Thiere. Während die Svati also toben, schlafen die Brautleute so lange wie man sie läßt. Mit der ersten Morgendämmerung bringt der Rum ihnen das Frühmahl: Weizenflaben, Huhn und Wein. Dann kommen die Pflichten der Braut. Sie muß Alle kussen, sie muß die Jüngsten kammen und ihnen die Zöpfe

sleden, sie muß Allen Wasser zum Händewaschen reichen. Jeder, der sich gewaschen, wirft Geld in das Becken. Der Fortis sagt hierüber: "Es ist sehr billig, daß Diesenigen sür das Waschen bezahlen, welche ganze Monate bleiben, ohne sich jemals zu waschen. Sind die Hände fertig, denkt man an die Füße und stiehlt sich gegenseitig die Opanken. Und so geht es fort mit Schmausen, Höslichkeiten, Geschenken und handgreislichen Scherzen dis zum vierten oder fünsten Tage. Dann giebt die Braut noch Geschenke und empfängt noch einen Auß vom Kum, und dann mag sie recht froh sein, daß endlich das Hans leer ist.

Leer zu sein ist der eigentliche Zustand eines Morlachenhauses. Ich sah keines; aber Kohl soll sie mit Allem, was nicht d'rinnen ist, vortrefflich beschrieben haben. Am Ende, was braucht es denn mehr für die braven unverwüstlichen Morlacchen als einen Heerd und daran einige breisüsige Schemel, um darauf zu sitzen, etwas Stroh, um darauf zu liegen, und einige Schaffelle, um sich zuzudecken? Bisweilen ist auch das noch zu viel Luxus; man sitzt auf der Erde und schläft im Mantel. Natürlich genügt sast immer Ein Raum sür die ganze Familie, und genügte er nicht, wohl, so hat man nicht Platz. Bon gegenseitiger Schen vor einander ist nicht die Rede. Wovor hat man sich denn zu schämen, wenn man einsach den natürlichen Bedürsnissen gemäß lebt? Und dann — man zieht sich so selten aus!

In diesem Haus bleibt die junge Frau nach ihrer ge-

räuschvollen Hochzeit nun als Dienerin ihres Mannes, ihrer Schwiegereltern und aller ihrer männlichen Berwandten. Sie kocht in den braunen, rauhen, bauchigen Töpfen, in denen auch ich unsere Suppen kochen ließ, weil ich keine andern bekommen konnte. D wie schön räucherig die Suppen wurden! Aber das wird die junge Frau nicht stören; im Rauch ist sie geboren, im Rauch ist sie erzogen; im Rauch wird sie wirthschaften und im Rauch sterben. Bis das erste Kind geboren ist, trägt sie über den Nädchenkopsschmud einen herabfallenden Schleier, den sie auch ablegt, wenn sie drei oder vier Jahre unfruchtbar bleibt.

Außer dem Borrecht, den Schleier zu tragen, hat sie auch eine Obliegenheit: die, alle Bekannte, welche sie trifft, zu küssen.

Geküßt wird überhaupt in der Morlacchei so viel wie möglich, besonders wo die Morlacchen Griechen sind. Da folgt der Kuß sogar auf die täglichen Morgen- und Abendbegrüßungen, mit denen die Frauen die gestrengen Herren Männer anzureden haben. Beim Begegnen steht der Mann still, und läßt sich von der Frau auf beide Wangen kissen, wenn er nicht etwa von Rang oder von höherm Alter ist. Denn dann genügt es nicht, daß die Wangen geküßt werden, sondern die Frauen sind verpflichtet, nach einer tiefen, einsleitenden Verneigung der Respectsperson auch noch auf die Augen, auf den Mund und auf die Stirn Küsse zu geben. Haben sie das gethan, so verneigen sie sich wie zuvor, und darauf erst erkundigen sie sich nach der Gesundheit der ges

tüßten Person. Diese hat sich, während das Küssen vor sich ging, steif hingepflanzt und die Augen starr vor sich hingerichtet, todtstill gestanden, dis sie alle ihr gebührenden Küsse bekommen hat.

Die Männer umarmen und küssen sich mit großer Zärtlichkeit, vorzüglich wenn sie Halbbrüber sind. Und erst wenn sie's werden!

Es ist das ein großer Tag für Zweie, die sich erkoren haben für immer, die freiwillig Brüder werden wollen. Bon nm an werden sie sich mehr sein, als Brüder, die von einem Bater und von einer Mutter sind. Sie werden sich theurer sein als ihnen die eigenen Anverwandten sind, theurer als die Liebe zum Weibe, theurer als das eigene Leben. Nirgends wird der Fanatismus der Freundschaft so zum Gesetz wie in ber Halbrüberschaft. Die Pobratimi dürfen sich nicht verrathen. Sie sind zur unverbrüchlichen gegenseitigen Treue vom Priefter eingeweiht. Geschmückt wie zur größten Festlichkeit ihres Lebens sind sie an der Spize ihrer Verwandten und Freunde in die Kirche eingezogen; auf den Anieen liegend, Lerzen in den Händen haltend, hören sie die Messe. Dann wmmt der Segen und der Schwur: Unveränderlichkeit und Beistand bis zum Tobe. Dann kussen sie sich mit der Lei= denschaft, welche den Morlacchen erlaubt, ja, welche eine Ehre für sie ist, mit der Seelenliebe des Mannes zum Manne. Ihre Begleitung wünscht ihnen Glück — haben sie nicht den schönsten Bund geschlossen? Unter Flinten= und Pistolenschüssen ziehen sie in das Haus dessenigen Pobratim, ber am nächsten wohnt. Sie sitzen zu beiden Seiten bes Familienhauptes, das Mahl ist sestlich würdevoll, nach dem Wahle Tanz, um Sonnenuntergang Trennung unter unzähligen Küssen. Der, welcher sich entsernt, ruft von Zeit zu Zeit seinen Liebesbruder beim Namen und fügt mit einem Pistolenschusse hinzu: "Da hast du einen Apfel!" Der Anzbere antwortet in gleicher Weise. Bald veranstaltet der Abzgezogene ein gleiches sestliches Mahl wie sein Bruder ihm zuerst gegeben, und dann ist das Pobratimstwo geschlossen, und dem Leben bleibt es anheimgestellt, sie zu prüsen die zum Tode.

Wo die Freundschaft stark ist, da ist es auch die Feindschaft, benn wer gut liebt, kann auch gut haffen. Die Morlacchen hassen gut, und morben leicht, wo sie hassen. Sie töbten auch leicht, wenn sie nur augenblicklich zürnen. die Waffe immer an der Seite hängt, hat die Hand es gar zu bequem, danach zu greifen. In keiner österreichischen Provinz sind so wenig Diebstähle und so viele Todtschläge wie in Dalmatien. Aber die Rache folgt nicht mehr so unerbittlich wie sonst bem Mörder. Oft gelingt es dem Geistlichen, ihn mit der Familie seines Opfers auszusöhnen. Früher selbst vermochte er sich loszukaufen. Es wurde dazu ein Tag festgesetzt, an welchem der Schuldige, begleitet von den Seinigen, vor ber feindlichen Verwandschaft erschien. In ben Händen hielt er einen mit ber Spitze nach unten gekehrten Säbel, welchen ber Bruber ober ber nächste Berwandte bes Gemordeten dem knieenden Mörber abnahm. Den Säbel

sessendtschaft: "Brüder, hier ist der Töder unfres Berwandten. Wollt Ihr, daß wir ihn tödten, oder wollt Ihr, daß wir ihm verzeihen?" Einstimmig antworteten die Berwandten: "Berzeihe ihm im Ramen Gottes!" War die Berzeihung ausgesprochen, so füßte der Mörder dem, vor welchem er tniete, zuerst die Füsse, dann die Kniee, dann die Hände und endlich den Mund. Geduldig ließ er sich dann seine tostdaren Kleider ausziehen und legte andere an, die er mitgebracht hatte. Die, welche ihm ausgezogen worden, sielen dem zu, der ihn begnadigt hatte, und auch das Mahl, welches den Friedensschluß besiegelte, wurde auf seine Kosten ausgerichtet. Oft kloß aber dabei der Wein so reichlich, daß er auf seinen schwarzen Wellen neue blutige Thaten herbeisührte.

So war es früher; sett wird der Blutpreis nur selten noch gezahlt. Was eine Regierung thun kanu, um ein Volk milder zu machen, das thut Desterreich für die Morlacchen. Es behandelt sie mit so viel Nachsicht, daß von Seiten der Besitzer öster Klagen über die offenbare Bevorzugung ihrer Coloni laut werden.

Und ist einer dem Gesetz oder einem Feinde gegenüber gar zu sehr compromittirt — ist nicht die türkische Grenze da? Ist jenseits der türkischen Grenze nicht "das freie Leben, dessen Sonne der Mond ist?" Ob der Morlacche vor dem Herbe in seiner Hätte oder vor einem Feuer in irgend einer Brotte sich in seinen Mantel wickelt und zum Schlasen nies

berlegt — was macht es ihm? Da wie bort gleich bequem ober unbequen:. Er hat's Brod, und Zwiebeln werben ihm nicht mangeln; einen Hammel kann er sich überall braten. Verrathen wird ihn weder der Bauer, von welchem er sich Branntwein und Pulver holen läßt, noch der Ebelmann, auf bessen Besitzungen er sein Quartier nimmt, so oft es ihm zum Bedürfniß wird, einmal vaterländische Luft zu Seinen Ruf verliert er ebenfalls nicht. Das Schlimmste, was man von ihm und seines Gleichen sagt, ist: daß sie malviventi sind. Das kann ebenso bedeuten, daß die Aermsten nicht ganz so gut leben, wie sie eigentlich verdienten, als daß sie nicht ganz bem Gesetz gemäß leben. Und kommt irgend eine Gelegenheit, so regnet es Begnabis gungen auf sie, wie z. B. bei bem — Observationsfeldzug gegen Montenero im Frühling 1853. Da hatte mancher österreichische Offizier das Vergnügen, sich inmitten von lauter Krivočaner Räubern und Mördern zu befinden, welche sich zu Dienstleistungen gegen die gehaßten Montenegriner er= boten hatten und, angenommen und begnabigt, den Vorposten beigegeben worden waren.

Nun, die österreichischen Offiziere versicherten uns: diese Räuber und Mörder wären ganz "gute Kerle" gewesen. Am Ende warum nicht? sie hatten ja nur so und so vielen Seelen in's Paradies verholfen. Auch die malviventi sollen wirklich nicht gar so schlimm sein, nur sehr selten blut- dürstig, meistens nur ungnädig, wenn sie auf Wider- stand stoßen.

Als ächte Morlacchen üben sie Gastfreundschaft selbst an tenen, welche sie beraubt — nicht doch, nur der Mühe enthoben haben, sich noch weiter mit Gepäck oder Geld zu belästigen. Eben so freimüthig wie sie ihnen die Taschen geleert, füllen sie ihnen den Becher. Ob die so Bewirtheten gerade mit sehr großem Genuß trinken mögen, ist freilich eine andere Sache.

Wir für unsern Theil haben die Gastfreundschaft des Bolles nur in den Weingärten von Salona erfahren. Da kam der Eigenthümer, so bald er uns von Weitem sah, eilstertig angerannt und brachte uns eine Handvoll Trauben. Sbenso boten die Frauen, welche die Traubenkörbe auf den Löpfen heimtrugen, uns öfter an, nach Gefallen daraus zu nehmen, aber nie willigten sie darein, uns auch nur für einen Kreuzer Trauben zu verkausen.

Was ich auch nie sah, einen Morlacchen mit einem Tintensaß, welches, wie Carrara sagt, Jeder, der schreiben kann, unaushörlich am Gürtel trägt. Da ich so unendlich viele Morlacchen gesehen habe, schließe ich daraus, daß nur erst sehr wenige ein so ungemeines Talent besitzen. Und doch sind die Morlacchen die besten Schüler, sobald sie durch irgend eine Kette von Umständen von ihren Bergen herab in eine Schule gezogen werden. Ihre Unwissenheit versschwindet dann eben so schnell, wie sie die dahin groß war. Auch zu allen mechanischen Künsten haben sie ungewöhnsliche Anlagen.

Von ihrem Aberglauben werde ich später erzählen. Jett

nur noch einige Worte von der Art, wie der letzte Aft des Lebens bei ihnen aufgeführt wird.

Sie sterben mit der Resignation, welche wir bei allen Bölkern sahen, die der Natur noch näher geblieben sind. Die Verwandten und Freunde umgeben den Sterbenden, und Alles, was sie nur Gutes wissen, wird ihm gereicht. Haben sie sich süßen Wein zu verschaffen gewußt, so drücken sie denselben vermittelst eines Schwammes in den Mund, der sich bald auf immer schließen soll.

Das laute Weinen der Familie verkündet den Tod. Die Morlacchen kennen ben stillen Schmerz nicht. Nacht über leisten die Nachbarn, die Freunde, die Berwandten dem Todten Gesellschaft. Einer, welcher ber Schrift kund ist, liest irgend ein Buch vor, welches die Phantasie aufregt, und daß die Zuhörer nicht einschlafen, dafür sorgt Rum. Mit dem Morgen kommen die Trauerbesuche — bei sebem erneuert sich das Weinen. Die Frauen aus der Berwandschaft des Todten beginnen sein Lob zu singen. In weiße Linnen gehüllt, oder in eine Franziskanerkutte wird er nach der Kirche getragen, wo die Priester ihn empfangen. Das Weinen schweigt während bes Tobtendienstes; aber kaum endet dieser, bricht es wieder los, und mitten von Heulen und Wehklagen tragen die Frauen dem Tobten ihre Grüße an die Verwandten und Freunde im Jenseits auf. Im Trauerhause folgt das Todtenmahl, bei welchem oft die Gesundheit des eben Begrabenen getruifen wird. Die Männer tragen ein Jahr lang schwarze Kappen, die

Frauen schwarze ober blaue Tücher. Einen Monat lang, se nach ihrem Schwerze auch länger, gehen die Frauen auf das Grab klagen. Oft bestreuen sie es mit Blumen und wohlriechenden Kräutern, öster noch bringen sie einen Schwamm voll Weihwasser mit sich und drücken ihn auf dem Grabe ans, um so die Feuerqualen zu lindern, welche der Todte etwa erleiden dürfte.

Im Hause Carminati.

So lange ich in der großen Stube schlief, wo unser Wirth mich seiner Meinung nach nicht störte, hatte ich, so oft klares Wetter war, seden Morgen einen Trost, nämlich eine wunderschöne Chpresse, die ich aus meinem Bette zur Rechten über Gärten in den reinen Morgenhimmel gemalt sah.

Raum aufgestanden (und in dem Bette der Testa blieb selbst ich nie lange liegen), lief ich auf die Terrasse. Sie war mein Salon, mein Boudoir, mein Arbeitszimmer. Ich nähte hier, ich las hier, ich ging hier spazieren. Es war des Morgens schon ziemlich kalt, obgleich es erst im Oktober war, wir froren etwas, wenn wir Brod mit Trauben oder Feigen frühstückten. Diese holte Dome tägslich vom Markt. Die Trauben lagen im Zimmer neben der Terrasse aufgeschüttet. In diesem Zimmer stand ein Tisch und ein Stuhl, das ganze Ameublement. Auf dem Stuhle saß ich, an dem Tische schrieb ich. Auf dem Boden lagen gleich den Trauben meine Mappen und Bücher. Der Boden war venetianischer Terrazzo, das ganze Zimmer hatte mit

seinen blau gemalten Wänden, seinen hohen Fenstern, seinen Thüreinfassungen von röthlichem Marmor viel Venetianisches. Wenn nur etwas darin gewesen wäre! In den venetianischen Zimmern ist nicht viel, aber doch etwas. Dagegen war in diesem nur ich, und der eine Stuhl, und der eine Tisch; wenn ich nicht drinnen bleiben mußte, war ich lieber auf der Terrasse.

Leiber mußte ich oft genug brinnen bleiben, und das bald zu Anfang. Der Schutheilige von Zara brachte die Stürme mit, denen er den Namen San Simeone Stracciavele, d. h. St. Simeon, der Segelzerreißer, zu verbanken hat. Mit den Stürmen kamen die Gewitter, und was für welche! Ihre Donner erschütterten mein Bett, so vibrirten sie in der Luft. Am Tage sah ich die Blize gleichsam greif= bar an den Scheiben vorüberzucken. Da wir keine Vor= hänge hatten, mußte man sich wohl baran gewöhnen, diesen wilden Himmelsschlangen gleichsam Auge in Auge zu blicken. Ich war zuletzt so mit ihnen vertraut, daß ich bei ihrem Spielen saß und schrieb, als herrschte der allernormalste Temperaturzustand. Sie waren keineswegs, wie es wohl da oder dort zu lesen steht, in halben Stunden vorüber. Sie zogen oft den ganzen Tag, immer eines nach dem andern, vom Meere über die Ebene nach den Bergen. Sben so folgten ihnen, ganz wie bei uns, lange, trübe Regentage. Dann wehten die hohen Rohre, die großen Rosmarin= sträuche, die Cppressen, die Mandel= und Lorbeerbäume in den Gärten wild hin und her. Dann pfiff und heulte

der Scirocco. Dann rieselte es auf den Steinen der Terrasse, als wäre man in den Alpen zwischen Wasserfällen. Dann wollte Dome nicht in die Stadt, um einzukausen, und wanderte sedes Mal im tollsten Regen. Dann waren die Berge finster und die Tage dunkel. Was anders war als bei uns: es sah nicht Alles so gebadet aus. Das südliche Immergrün triest nicht, wie unser weicheres Laub, — die Tropsen rollen von seinen glänzenden Glätten herunter.

Dann kam die Bora und jagte den Scirocco fort, und die Landschaft sah wieder so hell und blank aus, als wäre sie zum Sonntage gescheuert worden. Auf den Cabani war den Morgen über das glänzendste Licht- und Schatten= spiel, am Tage die goldenste Sonne und der blaueste Himmel, auf dem Wasser Abends rothe bengalische Be= leuchtung und Nachts überall Mond-Illumination. Mit dem nächsten Morgen konnte ich wieder auf die Terrasse. Das Nachbarkätzchen kam wieder über die Mauer herüberge= sprungen, erhob ein kläglich vorwurfsvolles Geschrei, wenn ich ihm nichts gebracht hatte, und strich zärtlich schnurrend um mich herum, wenn es gefüttert worden war. Pudel des Wattemachers saß auf unserem Balkon und wärmte sich. Aus den Gärten brannten die Granaten, und ich konnte die Rosen zählen, welche unermüdlich blühten und noch nicht aufgehört hatten, als wir abreiften.

Nur durch einen kleinen Pfad von unserem Hause getrennt, lag unmittelbar unter der Terrasse ein kleines, mit einer Treppe, einer Galerie, einem Weindach und einem Feigenbaume. Es war das des Rätzchens und hatte einen Brunnen, an welchem viele Weiber Waffer holten. Sie trugen die Eimer auf dem Ropfe; ein Zweig Günster, eine Beinranke, einige Krautblätter bienten bazu, bas Wasser, worin sie schwammen, im Gleichgewicht zu erhalten. Bisweilen aber wurden die Eimer zu Wurfgeschoßen, und flogen an die Köpfe. Es war das, wenn ein Meiner, unschuldiger Zank stattfand, und ber fand ungefähr seben Tag drei dis vier Mal statt. Anfänglich sprang ich jedes Mal erschrocken auf, weil ich bachte, man brächte sich ba unten um. Ebenso lief ich, wenn ein Kind so recht schrie, bisweilen ganz ängstlich zu Otto und frug: "Wo schlachten fie benn das Schwein?" Dann die Gassenbuben! Waren die gefangreich! Was sie sangen, weiß ich nicht; ich glaube, sie hatten Melodieabsichten, aber das gellte, wirbelte und schrillte dermaßen durcheinander, daß es rein unmöglich war, auch nur zwei Töne aufzufassen. Was für Ohrenqual und Nervenmarter diese Bengel mir verursachten, läßt sich gar nicht ausbrücken. Da war besonders einer, der sang unaufhörlich entweder: alle sette, alle sette, oder alle otto, alle otto! und mit biesem besperat monotonen Gebubel rannte er vom Morgen bis zum Abend gewiß gegen dreißig Mal unter unseren Fenstern und meinen unglücklichen Ohren vorüber.

Die Männer hatten menschliche Stimmen, allerdings nicht in der Brust, nur im Kopfe, aber doch immer Stimmen mit Tönen. Diese Töne befanden sich allerdings in einer wunderbaren Schwebe zwischen allen möglichen Intervallen, und waren baher nie weder ganz halb, noch völlig ganz. Aber sie klangen boch, sie gellten und schrillten boch nicht blos. Und Melodieen waren auch da. Fassen konnte man sie freilich eben so wenig wie die Melodieparodien der Buben; denn sie wurden immer erst improvisirt oder boch wenigstens so modulirt, daß sie so gut wie improvisirt waren. Indessen, ich wiederhole es, sie waren boch da, man hörte sie doch. Ich hätte mich für den morlacchischen Ge= fang nie begeistern können; kein wirklicher Musikus wird es können. Er ist nie schön, nur bizarr, aber so wie er ist, paßte er zum Lande, und im Freien und von ferne hörte ich es sogar recht gern, wenn ein junger Mensch sang, während er langsam hinter seinem Esel herging. Das war Wenn er die eigentliche Situation für diesen Gefang. von Zeit zu Zeit pausirte, hob der Esel an, melancholisch zu schreien, und ber Gesang wie das Geschrei klangen harmo= nisch in die Eintönigkeit der starren, heißen Landschaft.

Dennoch konnte ich mich nicht recht zu der Sprache entschließen, in welcher so gesungen und — so geschrieen wurde. Ich fürchtete mich vor dem lieben Ilhrisch wie vor einem kalten Bade. Man muß indessen auch bedenken, wie wenig Aufmunterung ich hatte. Die Spalatriner sind von vornherein überzeugt, es sei für einen Fremden ein- für allemal unmöglich, ihre Bolkssprache zu erlernen, und darum halten sie es für unnütz, einen so Bestissenen in vergeblichen Bestrebungen erst zu unterstützen. Er muß

früher ober später sie doch wieder aufgeben. "Das ist unendlich schwerer, bas werden Sie nie aussprechen, ja selbst nie verstehen lernen," war die unabänderliche Antwort, welche ich auf meine Fragen erhielt. Die Wahrheit ist: die Dalmatier können ihre Sprache noch nicht lehren, die Stymologie ist noch völlig unbestimmt. Hier ist A und bort O, und wer etwas mit O weiß, der weiß es nicht mit A. Von Bergleichung ist keine Rebe, sa bie ganze vergleichende Sprachlehre wird noch eine Wissenschaftsthor= heit genannt. Da läßt es sich benn für einen beutsch=logischen Ropf schwer lernen, wenigstens wird das Lernen eine An= strengung. Und ich konnte mich nicht anstrengen, ich wurde krank und wurde es bald so, daß man mir Blutegel setzte. Ich glaube, es wäre auch ohne Blutegel besser geworden, aber man macht in Dalmatien nun einmal nichts ohne diese abscheulichen schwarzen Thiere. Fünfzehn bis zwanzig kommen gar nicht in Betracht, so viel kann sich allenfalls auch ein Gesunder setzen. Die dalmatischen Aerzte sind die blutdürstigsten, die ich noch kennen lernte; sie gehen gar nicht aus ohne Lanzette. Sie behaupten, das Blut erzeuge sich in diesem Klima mit einer solchen Geschwindigkeit, daß man gar nicht genug abzapfen könne. Auch ich mußte also unter die Zähne der Blutegel. Sie bissen mich bermaßen, daß die Wunden sich entzündeten und ich an vierzehn Tage zu Bette lag.

Es war kein angenehmes Krankenlager. Allerdings war es uns gelungen, die Testa zu verabschieden und von

einer Paolina Bostovich, von Geburt eine morlachische Magb, burch eine Heirar eine Signora, einem langen, dunklen, hartknochigen Wesen, welches immer ein schwarzes Merinokleid, eine Korallenschnur und einen alten, weißseibenen Hut mit Febern und Blumen trug, immer im Tone einer Basposaune sprach, und so oft es sprach, mit beiben Armen in der Luft herum windmühlenflügelte, es war uns gelungen, sag' ich, von biesem liebenswürdigen Wesen ein wirkliches Sopha, einen wirklichen Tisch und einige nicht halsbrecherische Stühle zu erlangen. Aber barum waren wir boch noch keineswegs, was man auch nur zu einem Biertel eingerichtet hätte nennen können, barum fehlte uns boch noch so gut wie Alles, barum war, was wir hatten, nicht minder erbärmlich schlecht. Besonders der Strohsack in meinem Bette — o, Alloh hatte Recht, wenn er sagte: bisogna soffrir per la scienza. Ein Dalmatier hat allerliebste Verse über bas Vergnügen gemacht, des Morgens im Bette zu faulenzen. — Wie hat er das angefangen, lieber Himmel! Faulenzen in einem balmatischen Bette! Selbst das beste ist schlecht. Ein schlechtes ist nun geradezu ein Folterbett. Als ich nach vier Wochen endlich wieder so viel Kraft hatte, um mich ben ganzen Tag außer bem Bette zu erhalten, und daher meinen Strohsack um= arbeiten lassen konnte, sah ich, nicht ohne ein tiefes Mitleib mit mir selber, den Haufen von Maisstrunken, auf welchem ich krank gelegen hatte. Ich wunderte mich nicht mehr barüber, daß ich in der Nacht oft vor Schmerzen vom

bloßen Liegen aufgewacht war. Eine Diele wäre besser, sie wäre wenigstens glatt gewesen.

Dome war dann auch unerträglich. Immer gerade um die Zeit, wenn ich im heftigsten Fieber lag, d. h. um die Dämmerung, rannte sie fort, und wir mußten mehrère Stunden lang den Kleinen beaufsichtigen, der eben auch kränkelte. Es war nicht möglich, unsern schwarzen Drachen im Hause zu erhalten. Man sagte ihr, sie solste bleiben, sie that, als hätte sie es nicht gehört, klapperte die Treppe himunter, und zwei Minuten später klopste Marco an die Thüre und sagte mit kläglichem Stimmehen: "Papa, die Dome hat schon wieder die Küche zugeschlossen und ist fortgelausen."

Enblich wollte sie gar auf ihre heimatliche Insel, auf die Brazza. Sie hatte Geschäfte, zwei Tage mußte sie bort bleiben. Um uns zu versorgen, hatte sie eine Namens-schwester und Landsmännin gesunden — die bekam in der Nacht eine Kolik und erschien nicht. Dome ließ sich das nicht ansechten, sie brachte mir eine Kati an, welche sich, während sie Wolle an der Spindel spann, zu dem Interimsdienst dei Tage bereit erklärte. Bei Nacht nicht; da mochten wir für uns selbst sorgen. Wohl; konnte sie wenigstens dis halb neun Abends bleiben! "Siora, si."— Statt dessen kan sie Punkt halb sieden mit der Suppe in einem Topse, und den darboni, den kleinen, röthlichen, gligernden Kischen auf einem Teller, und verlangte, wir sollten essen. Nun hatten wir aber nicht einmal in Klagensurt um halb sieden zu Abend gegessen, und bekanntlich ist man nirgends

früher zu Abend als in Klagenfurt. Wir fagten also nein. Da müßten wir kalt essen, sie musse nach Haus, ihr kleiner Junge weine, die Mama sei bereits gekommen, sie zu rufen. — "Nun, ist benn da die Mama nicht bei ihm?" "Siora no, ich bin allein, poveretta — ich bin sogar nicht verheiratet, und habe die Kreatur — cosa la vuol? bisogna compatir! Was wollen Sie? man muß Nachsicht haben." Sprach's, und ließ uns mit unfrem Topf und unfren Barboni. Wenn sie in Spalato schon bamit antommen: "cosa la vuol? bisogna compatir," so tonn man sich blindlings barauf verlassen, daß sie gerade bas= jenige zu thun im Begriffe sind, was einem eben am ungelegensten und verdrießlichsten ist. Ich antworte ihnen bis= weilen ganz ärgerlich: sie möchten nur auch ihrerseits compatire, aber das lag nie in ihren Absichten, das compatimento blieb immer unser allein. Auch hier bei Kati. Sie war fort, — was wollten wir thun? Wir setzten unseren Topf auf die Glut, den bronzo, wie sie es nannten. Um acht war die Suppe kaum noch lau, die barboni aßen wir eiskalt, und da uns nach dieser unzweifelhaft miserablen Abendmahlzeit noch herzlich hungerte, so rösteten wir um Mitternacht noch Kastanien und kochten uns Eier, b. h. Otto that das Alles, denn ich konnte mich nicht rühren. Wozu man kommen kann, und das blos, weil ein kleiner balmatischer Bube mit einer verwegenen Physiognomie unter seiner rothen Rappe nicht länger als bis halbsieben an einem fremden Herbe zu bleiben geruhen will!

Run, Dome kam wieber und brachte Bugava von der Brazza mit, einen der schönsten Weine Dalmatiens, und ich bekam einige Besuche. Hätte ich nur auch Bücher bekommen können, bequeme Bücher, wie man, geschwächt von Blutegelbissen, sie zu lesen im Stande ist. Alle Freunde wurden um "leichte Lektüre" geplagt, und was bekam ich? Die Gedichte von Friedrich Kind, Montenero von Stieglitz, Viola tricolor von Dell' Ongaro, Niccolo de' Lapi von Azeglio und endlich Corinne von der Staöl. Darin bestand die "leichte Lektüre" in Spalato.

Das Schlimmste war, man lachte, oder besser, man lächelte mich wegen meiner jämmerlichen Niederlage geradezu aus. Man begriff nicht, wie man eine solche Haut haben könne. Am wenigsten begriff es mein Arzt, der Doktor Cattani. "Sie sind gar keine menschliche Kreatur," sagte er; "Sie sind ein Geist, eine Splphide. Gott, was sür ein wundervoller Gegenstand wären Sie zu medicinischen Experimenten!"

Dalmatien ist reich an Originalen. Kein Dalmatier ist wie der andere, seder sein eigener Mensch, seder auch, was man in Frankreich eine Specialität nennt. Und das ohne Willen und Mühen, troß seiner selbst, rein aus Natur und disweilen dis zu dem Punkte, wo die Eigenthümlichkeit an die Excentricität grenzt, wie Doktor Cattani es auf seine Art kurz und bündig ausdrückte: "credetomi, in Dalmazia ognuno è per un quarto matto — glaubt mir, in Dalmatien ist ein Jeder ein Viertel toll."

Wenn Doktor Cattani mit bieser prägnanten Beurthei= lung Recht hat, so ist er noch un mezzo quarto di più matto als seder Andere, denn er ist das Original unter ben Originalen. Selbst seine Lanbleute nennen ihn "un originalone". Seine Großväter waren von Mutter=Seite aus Stt. Gallen, von Vater=Seite aus Comacchio, er hat also den Humor und die Ironie des Schweizers, die Le= bendigkeit des Italieners und die Unverwüftlichkeit des Dalmatiers. Diese im höchsten Grade, er wird nie müde, achtet keines Schmerzes. Er hatte sich einst wegen Schnupfen Senfpflaster auf beibe Füße gelegt. Es fällt ihm ein, auf die Jagd zu gehen, er vergißt aber seine. Senfpflaster, und als er Abends wieberkommt, hat er sie genau zehn Stunden umgehabt — kein Wunder daß er sich über meine Haut wunderte. Als wir ihm unsern ersten Besuch machten, war er auch eben von der Jagd gekommen, wo er die ganze Nacht zugebracht hatte. "Aber warum benn die ganze Nacht?" — "Ch, meine Kleine zahnt und läßt einen nicht schlafen, da dacht' ich, besser die Nacht zu utilisiren." Trop ber "utilisirten" Nacht war er nicht müber, als anbere Leute, welche sie nicht "utilisirt" hatten. Später wollte ich das ober das Buch von ihm haben. — "Gehabt hab' ich's, bas weiß ich, aber ich hab's verborgt, und an wen, bas weiß ich nicht." — "Haben Sie ben Golboni?" — "D von dem weiß ich, wo er ist, den hat seit drei Jahren der Dudán!" — "Und den Lucius?" — "Den Lucius — ja, den hab' ich im Hause, aber der Manfreddo (der junge

Borelli) hat mit meinen Kleinen in ber Bibliothek Krieg gespielt, und da haben sie die Bücher zu Wurfgeschossen genommen." — "Dergeftalt, daß jest noch Alles durcheinander liegt?" — "Ja, drunter und drüber," sagte ber Doktor vergnügt, als ware das die eigentliche Lage für eine Bibliothek. — "So setzen Sie doch Alles wieder in Ordnung!" — "Ja, wenn ich Zeit haben werde." — "Und wann werben Sie Zeit haben?" — "Das weiß ich nicht." — "Gut, wann können wir ba kommen, um die Bibliothek zu feben, anch wenn sie nicht in Ordnung ist?" — "Wann Sie wollen." — "Doktor, man findet Sie nur nie zu Hause!" - "Nein, zu Hause finden Sie mich nie." — "Was sollen wir da machen?" — "Mich holen lassen." — "Bo?" — "Wo ich bin." — "Ja, wo sind Sie benn immer?" — "Ja, das weiß ich nicht, wo ich gerade sein werbe."

Es war ams das doch etwas zu unbestimmt; wir sahen die Bibliothet nicht, und den Dottor auch nur, wenn wir ihn auf der Straße sanden. Dann blieb er stehen und schwatzte an zwei Stunden auf einem Flecke, indem er die wunderlichsten Dinge mit einem Phlegma vordrachte, als ob sie sich ganz von selbst verständen. Aber zu einem Bessuche konnt' er nicht kommen; er hatte als Arzt, Prosessor, Grundbesitzer, Weinkaufmann, Jäger, Fischer und Familiensvater zugleich allzuviel zu thun. Erst als ich krank war, kam er und zwar gleich zwei Mal täglich. Sines Abends blieb er zwei Stunden, immer ohne sich zu seten, denn das

verabscheute er. Man mußte ihn, sollte es ihm wohl werben, in der Stube auf und nieder wandern lassen. Es regnete surchtbar, der Doktor hatte keinen Regenschirm. "Wollen Sie einen?" — "Nein, danke, der Mansreddo hat meinen." — "Und wo ist denn der Mansreddo?" — "An der Thür." — "Was, in dem Regen? Warum haben Sie ihn nicht mit heraufgebracht?" — "Er ist nicht gern im Zimmer." — "Aber in solchem Regen draußen!" — "O das thut ihm nichts. Mansreddo! he — wo ist er? Uch, es wird ihm wohl etwas zu lange gedauert haben." Am ans dern Tage fragen wir: "Nicht wahr, der Marsreddo hatte den Regen doch zu stark gesunden, um Schildwache zu stehen?" — "O nein, er war nur etwas in Bozzo-buon spazieren gegangen. Ich sand ihn an der Straßenecke."

Sobald ich wieder gesund war, verschwand auch der Dokter wieder, und ebenso selten empfingen wir andere Bessuche. Wir waren ja außerhalb des Palastes, wie hätten da die echten Spalatriner uns oft besuchen können? Sie wären aus dem Geleise gekommen. In eine Vorstadt geht man nur bei extraordinären Gelegenheiten. Kamen sie, so war es immer nur bei polizeimäßigem Wetter und, Conte Toni ausgenommen, immer nur des Morgens. Die Abende wurden daher ohne Comfort, ohne Feuer, ohne Lektüre, ohne Musik und ohne Geselligkeit je länger je langweiliger. Allersdings hatte jeder unser drei oder vier Freunde uns gessagt: "Mein Haus ist das Ihre." Aber wir wußten, daß bertrauliche und überraschende Besuche von Fremden in die

geregelten, spalatrinischen Familiengewohnheiten etwa wie Mondsteine fallen müßten. Folglich konnten wir Abends höchstens in das Casino gehen und Zeitungen lesen. Saal war hier groß, der kleine Lesesalon der einzige wirk= lich elegante Raum in Spalato, die Aussichtüber die piazza degli erbaggi hinweg auf ben Hafen so schön wie möglich, die Conditorei sehr gut, aber, lieber Himmel, an Gesellschaft fehlte es. Man fand höchstens ben Professor Franz Petter, ben beutschen Lehrer am Ghmnasium, ber seit fünf= undzwanzig Jahren in Dalmatien gelebt und drei ober vier großmächtige Werke rarüber geschrieben hatte, ohne eine dalmatische Literatur anzunehmen, oder je mehr als ein einziges Manuscript in Händen gehabt zu haben. Da= gegen gab es keinen Bogel und keine Pflanze im ganzen Lande, die er nicht gekannt hätte, und wenn man in diesem Buche Blumennamen findet, so sind sie mir sämmtlich vom Professor Petter genannt worden. Dieses Wissen ließ sich fehr gut mit jenem Nichtwissen zusammenreimen. Um Botanik zu studiren, brauchte er spazieren zu gehen, höchstens auf den Bergen herum zu klettern. Literatur kennen zu lernen, hätte er die Bibliothek besuchen, und um das zu können, in den Familien eingeführt sein müssen, und bas war er nicht. Er liebte die Dalmatier nicht, und sie vergalten ihm Gleiches mit Gleichem. Einen einzigen Freund hatte er, den Rath Petranovich. Den zu besuchen fuhr er im Sommer, wo wir in Ragusa waren, nach Cattaro. Er kam noch zu uns. Wenige Wochen barauf hörten wir, daß er sich in Cattaro beim Einsteigen vom Dampfer in die Barke den Fuß gebrochen und im Hause des Herrn Petranovich, gepflegt von dessen Frau, gestorben war. Wenige Jahre vorher hatte er seine Frau dadurch verloren, daß sie auf einem Spaziergange von einem Pferde mit dem Hufe geschlagen worden war.

Wenn der deutsche Professor sich niemals so wohl in das dalmatische Leben hineinschicken konnte, so muß man es ihm verzeihen. Es ist gar zu verschieben von dem bentschen, besonders in Spalato, wo alle fremden Einflüsse noch mit ruhiger Kälte abgewehrt werben. Es fehlt ihm im Winter an dem warmen Mittelpunkt des Ofens ober an dem glänzenden des Kamins, im Sommer an der Wohl= that des Schattens. Wie der Dalmatier das Feuer als häuslichen Gefährten nicht kennt, so kennt er auch nicht ben Schatten als schützenben Freund draußen. Unter ber Republik wurde einmal das Gesetz gegeben, daß ein Jeber auf seinem Grund und Boben wenigstens vier Bäume zu pflanzen hätte, beren Ertrag bann zwanzig Jahre lang von allem Zehnten frei bleiben sollte. Sehr wohl und sehr weise, wenn die Bäume nur gepflanzt worden wären. Aber fie wurden nicht gepflanzt, und auch setzt wird nichts gepflanzt, und was die Grundbesitzer pflanzen, zerstört. Es herrscht hier wie im ganzen Lande das System der kleinen Pächter. Jeber Besitzer hat so und so viel Coloni, jeder Colon so und so viel Land. Das bebaut er, verbessert es auch wohl, wenn er durch besondere göttliche Eingebung

dazu bewogen wird. Bon bem Ertrag bekommt er je nach den Kontrakten zwei, drei, ja in entfernteren Besitzungen bis an zehn Theile. Ein Theil ist für den Padron. Diese Colonschaft erbt in der Familie fort, und kann Seitens des Padrons nur mit Zustimmung des Colons oder bei erwiesener Unredlichkeit ober Saumseligkeit des Letzteren aufgehoben werben. Es soll unerhörte Mühe kosten, einen Colon. von einem Grundstück fortzubringen, welches zu behalten er sich in den Kopf gesetzt hat. Ebenso schwer, ja, fast un= möglich soll es sein, ihn zu irgend einer Neuerung zu bewegen, auch wenn es selbst die offenbarste Verbesserung ist. "Unsere Alten machten es so — warum sollen wir es nicht auch so machen?" fragen sie und sind faul mit dem Bewußtsein der Pietät. Und wenn sie nur wenigstens Aubern thätig zu sein erlaubten, aber wie gesagt, versucht ein Besitzer auf seinen unverpachteten Grundstücken irgend welche Anpflanzungen, so werden sie zerstört, wie z. B. in einer Nacht mehr als tausend junge Mandelbäume, welche Dektor Cattani erziehen wollte.

Diese alten eingewurzelten Zustände hemmen die besten Bestrebungen, und erzeugen eine allgemeine chronische Mißstimmung, welche sich selbst dem Fremden mittheilt, der sich für den Fortschritt interessirt. Und auch in der intellectuellen Atmosphäre waltet in Dalmatien überall, und in Spalato insbesondere ein dumpfes Unbehagen, welches wie ein beklemmender Dunst sedes volle, freie Athemholen benimmt. Ich sagt' es schon, das echt dalmatische Leben ist ein ganz anderes, als das deutsche, das französische, oder sonst ein modernes. Es ist still, innerlich, unbekannt, voll von unbefriedigter und darum verzehrender Intelligenz, schwer von Gedanken, leer von Begebenheiten, zuletzt durch eine unvermeidliche Resignation schmerzlich ruhig zum Abschluß gebracht, ober auf irgend eine Art abgebrochen beendet. Wie viele Kräfte liegen hier unterdrückt von den unbeweglichen Verhältnissen! Wie viele bebeutende Talente offenbaren sich nie! Ja, man schätzt bas, man forbert es sogar gewissermaßen. Diesenigen, welche schweigen, ober boch nur höchst selten und bann nur leise reben, gelten für die Besten. Diesenigen, welche nicht mit stoischer Ergebung im Baterlande vegetiren wollen, sondern sich gewaltsam einen Weg in die Welt bahnen, werden wohl auch anerkannt, aber boch nur gemäßigt und bedingungsweise. Zwei oder drei Dalmatier fand ich eines wirklichen Enthusiasmus für solche manifestirte Talente fähig, mehr nicht. Natürlich. Jeber fühlt in sich auch ein Können, sei es nun, was für eines es sei, und das vaterländische Leben macht es zum Nicht= können. Da entsteht benn ein nicht unedler, aber barum nicht minder quälender Neid auf Alles und auf Alle, und wer nur einigermaßen Fühlfäben für geistige Luftstimmungen hat, fühlt sich in der Mitte so vieler Gefesselter gleichsam mit gefangen.

Es blieben uns die Spaziergänge, an denen die Umgegend von Spalato reich ist. Mit dem November war der Martinssommer gekommen, die klare und warme Zeit, welche auf die ersten Herbststürme zu folgen pflegt. Leise Ansätze zu Scirocco, gewöhnlich indessen der Borin, der liebenswürdige Sohn der unsiedlichen Bora, goldtlare Morsgens und Wendhimmel, am Tage das tiese unvergleichliche Blan der dalmatischen Lust, die Berge alle in ihrem vollssten Glanz, in welchem die wunderschönsten Tone auf einansder folgten, noch immer Wein und Feigenland in grüner Ingend, wieder frisches Löwenmanl auf der Terrasse: so war's, und wir gingen viel.

War ich mübe, nur auf die Marina, da wo sie einsam war und den Marian ansah. Ich liebte es hier, ein leises Wehen von Scirocco zu fühlen. Dann war das Meer geisterhaft bläulich, die Brazza fast ganz im Dust der sinsteren Wolsen, und die Wellen kamen über die Maner gesichlagen. Zuckten dazu hinter dem Tempel mächtige Blike, während der Neumond über San Stefano schwebte, wo die Todten ruhten und die blassen Tamarisken von den weißen Steinen des Weges wehten, so war's noch schöner.

War ich etwas stärker, so suchten wir eine Meeresbucht auf, die wir-entdeckt hatten. Sie lag unter dem Marian. Wenn San Stefano beinahe erreicht war, ließen wir den Weg links nach der Gräberstätte weitergeben, schlugen einen seuchten, frischen Pfad rechts ein, Nimmten ihn hinab, und kamen zu einer Cisterne, hinter welcher der Bergabhang ein kleines Halbrund bildete, das ganz mit Ephen bewachsen war. Wir setzten uns auf den Rand der Cisterne und hörten dem Meere zu. Riemand außer uns war da, um dem Meere zuznhören, wir befanden uns in einer der balmatischen Einsamkeiten, die im Augenblicke so melancholisch machen und nachher so unvergeßlich sind. Wie dankte ich es den Spalatrinern, daß sie die schönsten Stellen ihrer Gegend ungestört solchen poetischen Bagabunden überließen, wie wir waren! Hätten Breslauer in Spalato gewohnt, überall, am Strand, an der Cisterne, zwischen dem Epheu hätten Papiere gelegen, in welche Semmel gewickelt gewesen waren.

War ich sehr stark, so stiegen wir gleich rechts hinter Lucać einen Weg empor, welcher in eine wahre Steinwelt führte. Zwischen ihnen grünte das Ligustrum, blühte der Chtisus, wucherte die Myrte, Pistacia lentiscus mit ihren zarten gefiederten Blättern, und Ruscus aculeatus. Dieser Strauch hat Blätter wie die Mprte, nur sind sie größer und spiger und stechen. Die glänzenben kleinen Blütchen, grün, mit einem braunen Anopfchen in ber Mitte, sigen an den Blättern, die jungen Schößlinge werden im Frühlinge unter dem Namen bruscandoli gleich dem Spargel gegessen und sollen vortrefflich sein. Auf Italienisch heißt ber Strauch pungi-topo, Mäusestecher — warum? — Ich fand nie eine Maus, die ich hätte fragen können. Es gab da oben zwischen den Steinblöcken und dem Immergrün keine andern Thiere als hier und da einige von den zottigen schwarzen Schafen, welche, auf ihre dunnen Beine gepflanzt, Einen mit so un= verschämt gescheiten Gesichtern ansahen, daß man wirklich in Versuchung gerieth, sich mit ihnen unterhalten zu wollen.

Die Aussicht auf Land und Meer war von diesen einsamen Höhen sehr schön; der Weg aber, sowohl hinauf wie hind unter äußerst beschwerlich. Wer nicht schon gut Kettern konnte, der mochte sämmtliche dalmatische Sträucher in Frieden wachsen lassen, wo sie wachsen wollten.

An einem Tage, wo ich eine ganz ungewöhnliche Kraft in meinen Füßen fühlte, verstieg ich mich sogar bis auf den Marian. Ganz dis zum Kreuz kam ich nicht, indessen immer doch höher, als die Spalatriner gewöhnlich steigen. Sigentlich steigen sie für gewöhnlich gar nicht hinauf, nur im
März, wo seden Freitag Wallsahrt nach der Grotte des heiligen Girolamo ist, mag ein Ieder sich wenigstens einmal
in seinem Leben zu dieser Ascension entschließen. Man darf
bekennen, daß sie nicht bequem ist, und daß es starker Schritte
bedarf, um von einem Felsenstilck auf das andere zu gelangen.
Zwischen den Felsenstilcken erwarten seuchte Raseneinsenkungen, Del- oder Waldbäume. Wie herrlich wäre der Marian,
wenn er bewaldet wäre, wie zur Zeit, wo er das Jagdgebiet Diocletians bildete!

Wir fuhren auch nach Klein=Benedig, ein Namen, den ich nun schon an vier Orten fand: in Rlagenfurt, in Ragusa und kürzlich in Ersurt. Das Spalatrinische liegt da, wo der Golf bei Salona endet, auf einer kleinen Landzunge und besteht aus senen weißen dalmatischen Wohnungen, von denen man nie recht bestimmen kann, ob es bloß Grotten oder wirkliche Häuser sind. Sie haben Dächer, Treppen, Altane, Thüren und wenn auch keine Scheiben, so doch

Fenster, aber wie rechte Häuser sehen sie nicht aus, hin und wieder ist ein Feigenbaum oder ein Weindach, ein Esel steht hier oder dort, eine Kaze kriecht auf den Mauern herum, ein Hahn kräht im Hose, die Ingend ist zerlumpt, hat immerwährende Ferien und zieht als Kometenschweis sedem Fremden nach, der sich etwa blicken läßt; so ist Piccola-Benezia, wo wir an einem schönen Sonntage in einer Schänke, die mit Grabsteinen und Inschristen aus Salona geschmückt war und deren Besizer patrizisch-venetianisch Benzon hieß, neuen Wein viel theurer bezahlen mußten, als in der Stadt alten.

Limonade und Chokolade gingen wir in's casé del Duomotrinken, bessen Gärtchen das wunderlichste Eckhen im ganzen wunderlichen Spalato war. Man saß unter einem runden Weindache, hatte links eine Gruppe von Säulen und d'rüber die Tempelkuppel, rechts den schlanken Säulendau des Campanile und vor sich die Rüche des Casé, d. h. ein Schindelbach über einem Herd. Die Rasserole, Rannen, Siede und Lössel hingen an der Tempelmauer, der einzigen Wand dieser eigenthümlichen Rüche. Auf dem einzigen freien Fleck des Gärtchens waren die Citronen eingegraben, welche frisch aus der Erde kommen mußten, wenn die Limonade ihre klassische Kühle haben sollte. An dem Weindach kletterten setzt im Winter mit verschnittenen Flügeln Truthühner herum, und unten spazierte ein türkischer Hahn mit seiner Henne, welche größere Eier legte als die dalmatischen Hennen.

Ein Mal machte ich sogar eine verzweifelte Anstren-

gung mich zu amüsiren, wollte die Klosterkieche von Pozzobuon am Abend und zugleich eine Tranung sehen, die dort vollzogen werden sollte, nachdem den ganzen Tag über ihr zu Ehren schon ungehener viel Pulver verknallt worden war. Run, in der Kirche konnte man kann erkennen, daß sie roth verziert war, so sparsam brannten die Kerzen, und die Tranung geschah in der verschlossenen Sakristei. Als diese endlich aufging, kam die Brant, gesührt vom Bräutigam und gesolgt von drei Zeugen, rasch an und vorüber — sie hatte eine schwarze Atlasmantille um und keinen Kranz auf. Das war Alles, was ich sah, und so glückte mein Versuch, mich einmal zu amüsiren.

Es fing jest, Ende Rovember, auf dem Markt der schönste Blumenkohl an. Spinat und schönen, crispen Salat gab es schon lange. In der Campagna trieb der Epheu, die wilden Rosen bekamen Knospen, an den Brombeeren schimmerten noch immer einzelne der zartrosenrothen Blüthen mit den purpurrothen Kelchen und den bräunlichen Staubsfäden, am Smylax hatten die Herbstbeeren neue Beeren angesetzt, welche an Farbe und Durchsichtigkeit den Granatperlen glichen und prächtig gegen die früheren Korallentranden abstachen. Auf den Plätzen und an der Marine trocknete man auf ausgebreiteten Linnen Getreide, und die Hammel wurden wüthend geschlachtet und zum Castradie eingesalzen.

Und uns wurde fälter und kalter in unsern nackten Stuben mit Ziegelboben ohne Teppiche, und großen Fenstern

ohne Vorhänge. Wir mußten uns zu dem Rohlenbeden entschließen, welches Dome uns halb mit glühender Asche füllte. Der Dunst von dieser schrecklichen Erwärmungsmaschine machte uns mehr als ein Mal ernstlich krank. Endlich rieth Mansreddo Borelli uns, auf die Asche ein Gefäß mit Wasser zu stellen. Die Dämpse, welche sich so entwickelten, milderten in etwas die Dünste der Kohlen, indessen blieb der Geruch noch immer unerquicklich genug, und was das Schlimmste war, die Stude wurde kaum nothdürftig lau.

Und dazu war aller Angenblicke Bora, und die war für mich eben so schlimm, wie die Bise in Genf. Der ärgste Scirocco war mir lieber, als auch nur die mäßigste Bora. Gerade die glänzende Himmelskarheit, welche während ihres Nahens herrschte, machte dasselbe so unheimlich.

Auch ihr Kommen war wie das einer bösen Macht, so unerwartet und so unwiderstehlich. Man schlief friedlich, so viel es sich auf Maisstrunken friedlich schlafen läßt, da erwachte man von einem Stoß gegen die Fenster. Man horchte, Alles war wieder still. Man wollte eben wieder einschlasen, da solgte ein zweiter Stoß und dieses Mal so stark, daß die Fenster schütterten, — es war die Bora. Das Nachtconzert begann, die schneidende Luft brang ein, und zwischen lautem Lärm und kaltem Juge mußte der arme Schlaf seinen Abzug nehmen.

In eine gelinde Berzweiflung brachten mich auch wies ver ein Mal die Glocken. Es wurde in Spalato doch noch mehr geläutet als selbst in Benedig, nämlich nicht blos am Borabend eines Festes und am Feste felbst, sonbern ganzer acht Tage vorher. Vor Allerheiligen besonders, welches hier zu den Festen gehört, zu denen man sich Glück wünscht, wie zu Weihnachten, zu Neusahr und zu den drei Königen, was wurde da gebimmelt! Ebenso die Boche nach Allerseelen, während welcher die Todten geehrt wurden! Und damit war es nicht etwa zu Ende, nein, es folgte Fest auf Fest, das ganze Jahr schien in Spalato mer aus Tagen zu bestehen, an denen die Glocken gezogen werden muffen. Wir konnten noch zufrieben sein, daß wir das Kloster von Pozzo-buon mit seinem Hofe voller Lorbeerbäume und seinem Garten voller Kohlköpfe und nicht das ber Nonnen von Sankta Chiara gegenüber hatten. Glocken dieses Klofters haben einen wahrhaft schauerlichen Ruf. Will man das Höchste der Widerlichkeit bezeichnen, so sagt man: "wie die Glocken von Santa Chiara". Ein Major, der beim Conte Toni Bajamonti wohnte, schoß einst im Paroxismus nervöser Wuth mit einem Pistol nach ihnen hinauf, und ich muß bekennen, baß ich ein folches Attentat gegen solche Ohrenfolterer, mögen sie selbst in dem Thurme eines Jungfrauenklosters hängen, sehr wohl begreifen kann.

Auch nicht gerate zu den Annehmlichkeiten gehörte tas viele Schießen im Berge und hauptsächlich unter unsern Fenstern. Wenn man ganz ruhig beim Schreiben saß, und es knallten auf ein Mal unmittelbar vor dem Hause zwei, drei Pistolen, so erschrak man doch ein wenig. Und die Borghesen schienen ein besonderes Bergnügen daran zu sinden, gerade immer in dem Augenblicke loszubrennen, wenn sie bei Casa Carminati vorüberkamen. Bielleicht war es eine Galanterie für die Fremden.

Ebenso wenig Ruhe gab es im Haufe. Richt genug, daß fast sede Stunde ein Morlacch ober sonst ein Indivibuum an unsere Thüre pochte und hübsch frug: "Wohnt hier nicht ber Mann, ber bie Watte macht?" Der Mann, welcher die Watte machte, hatte an sechs ober sieben Throler Teppichhändler in Wohnung und Kost genommen, und diese wackern aber schwerfälligen Leute stapsten vom Morgen bis in die Nacht mit wahrhaft ungesetzmäßigen Stiefeln bie Treppen hinunter und hinauf. Gleichzeitig schimpfte und schrie Dome, so oft Weiber in unsere Küche kamen, um Wasser zu holen, und das geschah so ziemlich ben ganzen Tag über. Rüche war wie ein öffentlicher Platz. Im Anfange hatte ich Angst wegen unserer kostbaren gemietheten Sachen, aber Chre den Weibern von Pozzo-buon! während der ganzen drei Monate verschwand ein einziges altes Messer. Nur, wie gesagt, für uns behalten konnten wir die Rüche nicht, ja, der Ladenbursche des Herrn Carminati brach eines Tages ohne Weiteres die Thüren auf. Als wir ihm sagten, das dürfe er nicht, weil die Rüche jest unser sei, gaffte er uns erst ganz verbutt an und lachte uns bann gerabezu in's Gesicht. Wie, er sollte nicht die Thüren zu einer Rüche einbreden dürfen, welche im Hause seines Patrons war? Oh bello!

"Oh bello!" sagen die Spalatriner bei allen Gelegenheiten, wo ihnen etwas nicht gelegen ist. "Oh bello!"
sagte auch Conte Toni, als er auf dem Dampser hörte,
er könne kein Diner bekommen, weil er es zu spät bestellt
habe. Der Cameriere nahm den spalatrinischen Ansruf
ibel und antwortete grämlich: oh bello, oh brutto! noch
ce niente da mangiar. "Oh bello!" sagten auch wir,
wenn wir uns um die Mitte des Dezembers befragten,
ob wir den ganzen Winter über in Spalato bleiben wollten,
ben ganzen Winter frieren, den Morlacchen sagen, wo der
Wattemacher wohne, die Borchesen singen und schießen,
die Jungen kreischen, die Tyroler stapsen hören? —
Oh bello!



. •

Anmerkungen.

				•
				•
	·			
				•
:				
1				
:				
· ·				
:			•	

Die Einfahrt.

Scirocco ober Scilocco ist ber Silbostwind, welcher in Dalmatien am hänfigsten weht, und im Berein mit ber Bora, bem Nordoftwind (eigentlich Oftnordostwind ober greco-levante) ein Hauptleiben bes balmatinischen Klimas ift. Beibe Binbe folgen fich einen großen Theil bes Jahres hindurch in ber Herrschaft bes abriatischen Meeres: von der Herbstnachtgleiche bis Wintersonnenwende ift bie Bora, von der Frühlingsnachtgleiche bis Sommersonnenwende der Scirocco hänsiger. Rur auf bem Golf von Triest, bem Quarnero und bem Canal von Segna übt bie Bora einen schärferen und bestänbigeren Einfluß aus. Sie bauert gewöhnlich 3, selten mehr als 8 bis 10 Tage, der Scirocco manchmal über 14 Tage. Meist wird Letzterer von ber Bora vertrieben. Borläufer berfelben find Meine weiße runbe Bolten an ben Bergspitzen, zwischen benen fie hervorbläft, niebrige Hut, rasche Luftabkühlung und gesteigertes Austrochnen ber Erbseuchtigkeit. Sobalb fle eingetreten ift, entlebigt sich allmälig bie Atmosphäre, soweit sie sichtbar, aller Wolfen, wird rein und klar, und erhalt sich mehrere Tage so, auch wenn die Bora schon aufgehört hat. Der Scirocco bagegen klindigt sich burch hohe Flut, das plötzliche Berschwinden anderer Winde, das Berbichten ber Luft, und bunkle, schwere Wolten an, welche bie höchften Bergspitzen breit umbullen. If er ba, wird die Luft trübe, schwer und neblicht, bis der Regen erfolgt.

Im Allgemeinen ist ber Scirocco, welchen man in Sübitalien als so schäblich und beschwerlich kennt, in Dalmatien wohlthuend, weil er vermöge der Feuchtigkeit, die er mit sich führt, die Trockenheit der Luft milbert und diese homogener sir Thiere und Pstanzen macht. Im Winter ersett er burch bie Wärme, welche er bringt, ben Ofen, und in Ragusa nennt man ihn beshalb: "Bater ber Armen." Rur im Sommer steigert er die Hitze zur Unerträglichkeit. Auf den Organismus des Menschen äußert er zwar eine niederdrückende, erschlaffende Wirkung, aber bennoch ist er der Gesundheit zuträglicher als die Bora und vor Allem die Tramontana, der Nordwind, welcher namentlich auf Kranke einen so gefährlichen Einfluß ausübt, das man ihn in Ragusa nicht mit Unrecht den "Todtenwind" nennt.

Die Bora wird von den Armen mehr gefürchtet als der Regen. Sie bringt die Kälte und bläst besonders während der sogenannten Märzboren, welche gewöhnlich jedes Jahr am 7., 17. und 27. März regelmäßig eintreten, mit solcher Heftigkeit, daß sie in Clissa, Macarsca und einigen andern Orten Menschen und Thiere zu Boben wirft.

Die übrigen Winde und Zwischenwinde flihren in Dalmatien die Namen: tramontana-greco N. N. D., greco N. D., levante D., levante-scilocco D. S., ostro S., ostro-garbino S. S. W., gerbino ober libeccio S. W., ponente-garbino W. S. W., ponente W., ponente W., ponente W., maestro ober maestrale N. W., und maestro tramontana N. N. W.

Der Maestral, mehr Zephir als Wind, milbert die Sommerhitze, erhebt sich den ganzen Sommer hindurch fast regelmäßig zu Mittag und dauert dis Sonnenuntergang, während des Bormittags meist Ostwind weht. Letzterer verursacht häusig Stürme, und wird im Herbst und Winter durch die Kälte, welche er bringt, und die Keuchtigkeit, die er absetzt, lästig.

Am stürmischsten wird das Meer durch den Garben, welcher die Wogen 50—60 Fuß, in Ragusa oft über 100 Kuß hoch steigen macht — am wenigsten aufgeregt durch Ost und West. Stoßen diese dagegen mit dem Scirocco zusammen, treten meist Stürme und Gewitter ein. Doch gab es nach fünfjährigen Beobachtungen in Dalmatien von 1235 Windtagen nur 28 mit sogenannten hustere oder Windsißen, aber 410 Tage Scirocco, 259 Bora, 140 Maestro, 110 Oswind, 80 Ostro, 80 Garbino, 70 Nord, 60 West und 50 Tage mit andern Zwischenwinden. 770 Tage waren heiter, 630 bewöllt, 425 regnerisch und 50 Tage mit hestigem Regen. Eis und Schnee gehören an der Klisse zu den Seltenheiten, nur in den Gebirgen bleibt er die zum Mai.

Eine bemerkenswerthe Erscheinung ist es, baß in Dalmatien bas Barometer bei Glib und Gilbost nur schwer fällt, wenn sie nicht anhalten, ober burch ben Zusammenstoß mit anbern Winden Stilrme erzeugen.

Quarnero und Quarnerolo, der große und kleine Quarner, der Meerbusen zwischen ber Halbinfel Iftrien und ber froatischen Rlifte, ber sinus flanaticus ber Alten. Eigentlich heißt ber 30 Miglien lange und 8 Miglien breite Canal zwischen ben Inseln Arbe, Bago, Cherso und Lussin Quarnerolo, und Quarnero nur der Meeresstrich zwischen ber Oftflifte Istriens, bem ehemaligen ungarischen, jetzt troatischen Littorale und ber Insel Beglia; aber häufig bezeichnet man anch den ganzen Meerbusen, zu welchem außer den angeführten Theilen noch ber 68 Miglien lange und 3 Miglien breite Canale bella Morlacca awischen bem Kestland und ben Inseln Beglia, Arbe und Bago gebort. mit bem Namen Quarnero. Die Bebentung bieses Namens ift noch zweifelhaft. Die Benetianer beuteten ihn carnivoro, ber "Fleischfreffenbe", weil ihnen ber Golf burch seine häusigen und gefährlichen Stilrme viele Schiffe und Leute toftete. Wahrscheinlich ift jedoch bas Wort eines Ursprungs mit Karnten, Karft u. a., und stammt von ber alten, vielleicht keltischen Wurzel Kar ber, welche Stein, Fels bebeutete, und in ben jetigen europäischen Sprachen verloren gegangen ift. Jebenfalls hängt bamit bas armenische Kar, Fels, Schlucht, bas lettische Kalus, sithanisch Kalnas, Berg, und das südslavische Kras und Krs, spiger Fels, steiniger Ort, Stein, zusammen.

Lustun-piecolo, Klein-Lussin, auf ber Insel Lussin ober Lossin, welche einst burch einen kleinen Isthmus, ber jetzt burchstochen und in die Meerenge la Cavanella verwandelt worden ist, mit der Insel Cherso zusammenhing, und mit dieser vereinigt die längste aller Inseln im abriatischen Meere bildete. Die Stadt ist durch ihre prächtige, amphiteatralische Lage und ihren herrlichen Hasen, Balle d'Agosto genannt, bemerkenswerth, zählt 1200 geräumige, hübsche Häuser und 5000 meist wohlhabende Einwohner, welche ihren Reichthum der sehr blühenden Küstenschiffsahrt und der großen Anzahl Hochseefahrer verdanken. Noch gegen Ende des vorigen Jahrhunderts war Lussin-piccolo ein elender Ort mit 200 schlecht gebauten Häusern und kaum 1000 Einwohnern, welche theils von Fischsang lebten, theils in Barken Brennholz von der Insel Cherso nach Benedig suhren. Da kam Dr. Bernardo Cap-

poni, welcher, aus einer italienischen Familie in Iftrien entsproffen, eben erst seine Studien vollendet hatte, als Arzt hin. Scharffinnig und höherbenkend wie er war, entbedte er in den Bewohnern die größten Anlagen zur weiten Schifffahrt, weil sie Mäßigkeit und Liebe an auftrengender Arbeit mit Rechtschaffenheit und Treue verbanben. Er faßte baber ben Borfat, auf biefem Bege bie Lage ber Bevollerung au verbeffern, und ftrebte mit allen seinen Rraften nach ber Berwirtlichung feines Planes. Seine Rathichlage, fein Bemühen und fein unermilblicher Eifer brangen allmälig burch, seine Berebsamteit berschaffte in Triest Crebit jum Bau einiger Sochborbschiffe, beren erfte Reisen über bas abriatische Meer hinaus so außerorbentlich gewinnbringend ausschlugen, daß bas Beispiel Nachahmung erweckte, und nach und nach wurde Luffin ein Mittelpunkt von Sochfeefahrern. Spater eröffnete Capponi unter feiner Leitung eine Seeaffecurang, und veranlagte zwei junge Priester, bie Brüber Don Giovauni und Don Stefano Bibulich, italienische Schulen zu besuchen, um bie Ingend von Lussin in Mathematil und Sprachen unterrichten zu können. Rach einigen Jahren besaßen die Lussignaner, begünstigt durch bie Zeitumflande, über 100 Sochborbschiffe, die bis nach Amerika fuhren, und jest gablt ber Ort icon 150, welche 1847 gegen zwei Millionen Bulben eintrugen. Durch bie pfinktliche Erfüllung ihrer Berbflichtungen erwarben fich bie Bewohner von Luffin überall im Ausland Auf und Credit, und viele der reichgewordenen Kamilien sind bereits in die Haupthandelsplätze des abriatischen Meeres übergesiebelt.

Duellen: Il Mare Adriatico dal D. G. Monis. Zara 1848.

Erinnerungen einer malerischen Reise in bem österreichischen Küstenstande von A. Gelb und A. Tischbein mit Text von Dr. P. Randler.

Triest.

Istria dal Dr. Pietro Kandler I. 255.

. ...

Einige Tage in Bara.

Bara (lat. Jadora, fl. Zadar), bie Hauptstabt bes gleichnamigen Rreises und ber gangen Proving, liegt unter 44° 2' 55" nörbl. Breite und 32° 49' 17" offl. Länge in Gestalt eines Ovals auf einer schmalen Halbinsel, welche von ben Benetianern aus ftrategischen 3meden burchstochen und so zur Insel gemacht wurde. Die Stabt hat 1050 Häuser mit circa 9C30 Einwohnern, über eine Miglie im Umfang, 2 große (Porta marina und P. di terra forma) und 2 fleine Thore. Regelmäßige Festungsmauern mit 9 Bastionen und 2 Thürmen umschließen fle, ein 1409 von den Benetianern erbautes Fort, ein 1657 gleichfalls von ben Benetianern errichtetes Hornwert mit tiefem Graben, und ein entfernteres, von den Desterreichern 1828 und 1829 angelegtes Außenwert, welches in Friedenszeiten als Pulvermagazin bient, schützen bie Landseite. Die Straßen find gerade und gequadert, aber eng, bie Plage flein, aber mit Steinplatten belegt. An ber plazza de' Signori, bem 150 Fuß langen und 100 Fuß breiten "Herrenplate" steht bie schone Loggia, eine kleine Säulenhalle, in welcher jetzt Auctionen abgehalten werben, und aus welcher früher ben Bewohnern Zara's Die Befete verfündigt und bie Berichtsurtheile vorgelesen wurden. Auf ber plazza dollo erho, bem Gemüsemarkte, in beffen Rabe sich bie griechische Rirche S. Elia und bei biefer ber Palast bes griechischen Bischofs befindet, fieht, das Fußgestell tief unter ber Erbe vergraben, eine altrömische Saule, welche unter ber venetianischen Berrschaft als Pranger benutt wurde. Eine andere, auf ber plazza di S. Simoono, vor dem Palaste des Gonverneurs, der Residenz der venetianischen Generalprovvebitoren von Dalmatien, trug bie Stanbarte von S. Marco.

Beide wurden an der Kirche S. Elia ausgegraben, und gehörten laut der Inschrift auf einer eben dort gefundenen Marmortasel zu dem prächtigen Tempel der Livia Augusta, der Gemalin des Kaisers Ausgustas, welche bei ihrem Tode als Juno Augusta unter die Götter versetzt worden war. S. Donato, der Bischof seiner Baterstadt im 9. Jahrhundert, soll in dristlichem Eiser den heidnischen Tempel zersstört und die Trümmer zum Bau der Kirche S. Trinitä benutzt haben, welche später den Namen ihres Gründers trug und 1809 gesschlossen wurde.

Die Häufer sind von Stein, zeichnen sich aber äußerlich nirgends burch kunstvolle Architektur aus. Ebensowenig die Kirchen, beren Zahl sehr groß ist. Die bemerkenswerthesten berselben sind:

Die Rathebrale von S. Anastasia im altbyzantinischen Styl. Beinrich Danbolo soll sie mit hilfe ber frangösischen Arenzsahrer im Winter 1202 erbaut haben, um sich von dem Bannfluch zu befreien, welchen ber Pabst wegen ber Eroberung und Zerstörung Zara's siber ihn ausgesprocen hatte. Die Rirche hat schöne Altare aus verschiebenem Marmor, sehr viele Reliquien, welche Farlati ausflihrlich beschrieben hat, und in ber Sakriftei ein geschätztes Bilb von Tintoretto. Die Schutheilige ber Kirche und Erzbibcese, S. Anastasia, Tochter bes Pretestatus und ber Fausta, einer Christin geworbenen Römerin, hatte ben beil. Grifogonus jum Lehrer, viel von ihrem Manne, einem Beiben, zu leiben, und gab sich nach beffen Tobe ganz einem apostolischen Wirken bin. Bon Land zu Land ziehenb, tröftete fie überall bie Leibenben, ermuthigte bie Gläubigen und unterflützte bie Armen, bis fie in Syrmien angeklagt und gefangen gesetzt, und nach verschiebenen erfolglosen Bersuchen, sie burch Hunger und Wasser zu töbten, auf bie Insel Palmaria verwiesen und bort bem Scheiterhaufen übergeben wurde. Ihre Afche, welche eine fromme Frau gesammelt hatte, tam im 5. Jahrhundert nach Byzanz, und wurde vom Raiser Nicephorus bem als Gesandten bei ihm verweilenden Bischof von Bara, S. Donata, jum Geschenk gemacht. Dieser brachte fie in bie Rirche S. Bietro maggiore, welche seitbem ben Ramen ber beil. Anastasia führte. Der 15. Januar wurde der Beiligen in Zara als Festtag bestimmt.

Die Kirche von S. Grisogono, bes Schutheiligen von Zara, bessen Bilb die Zaratiner zum Wappen ihrer Stadt nahmen, unter bessen Auspicien sie, wie eine Inschrift an der Kirche besagt, 1298

bie Mauern ihrer Stadt wieder bauten, auf bessen Reliquien sie bie seierlichsten Eide, wie am 8. Juli 1384 den der Treue gegen die Königinen Elisabeth und Maria von Ungarn, leisteten, bei dessen Feste sie allen wegen gewisser Berschuldungen Ausgewiesenen erlaubten, 7 Tage lang ungehindert die Stadt zu betreten, und dem sie endlich 1631 einen kostdaren Altar sir die Besreiung von der Pest gelobten, ist die älteste der noch bestehenden Kirchen. Hier wurde, man weiß nicht wie noch wann, der Körper des Heiligen hergebracht und versteckt, um ihn nicht zu verlieren, hier auch die Leiche der 1386 in Novegradi verschiedenen Königin Elisabeth beigesetzt, ehe sie am 16. Januar 1389 in Begleitung dreier Zaratiner Robili nach Ungarn abging, hier auch Marino Giorgi, der einzige venetianische General-Provveditore von Dalmatien, welcher während seiner Amtszeit am 11. Oktober 1675 in Zara starb, begraben, und durch ein Denkmal geehrt.

Die Kirche von S. Simeone mit bem beiligen Körper besselben. 3m 3. 1213 ober 1273 wurde nämlich ein venetianischer Bilgrim auf der Rückfehr aus Sprien vom Sturm nach Zara verschlagen, ertrantte, begab sich in ein Monchshospiz außerhalb ber Stadt und farb, eine Riste hinterlassend, in welcher, wie er sagte, die Leiche seines Brubers ware, die er im Baterlande begraben wollte. Nach seinem Tobe fand es sich, was in ber Riste sei, und bie Monche wollten heimlich ihre Kirche mit bem heil. Körper bereichern. Aber ein Traum verrieth es ben 3 Rettoren, und die Reliquie wurde nach S. Maria maggiore gebracht und 1632 in der S. Simeone geweihten Rirche beigesett. Ein anderes Wunder veranlaßte die Schenfung ber Arche, in welcher er bort ruht. Königin Elisabeth, die Gemalin bes Königs Lubwig von Ungarn, welche S. Simeone besonders verehrte, hatte unbemerkt einen Finger entwendet, konnte jedoch aus Gewissensangst die Rirche nicht verlaffen, ohne ihn zurlickgegeben zu haben, und bemerkte, wie sie bas thun will, ba, wo fie ihn im Busen verborgen, eine große Bunbe. Bestürzt wandte sie sich an ben Beiligen, wurde angenblicklich gesund und gelobte ihm nun eine silberne Arche, mit beren Berstellung sie 5 Robili aus Zara beauftragte. Der Golbarbeiter Francesco bi Antonio aus Mailand unternahm am 5. Juli 1877 bie Arbeit und vollenbete sie in 3 Jahren. Gang von Silber, reich vergoldet, mit lauter Parffellungen aus bem Leben bes Beiligen

wird sie auf 28.000 Dukaten geschätzt. Die Zaratiner sügten noch vier große silberne Engel als Träger des Sarges hinzu, aber bei Gelegenheit der Steuer von 30.000 Goldbukaten, welche die Stadt 1390 an König Sigismund zahlen mußte, theilten sie das Schickal vieler andern Kostdarkeiten, und wurden später durch 4 andere ersetzt, von denen 2 aus Stein, 2 aus Bronze sind, letztere ein Geschenk Benedigs und 1647 aus dem Metall der im Türkenkriege eroberten Kanonen gegossen.

Die Kirche bes Nonnenklosters von S. Maria, welches Cika, die Schwester König Kresimir Petar's von Croatien und Dalmatien gründete und dieser 1066 bestätigte, hat die schönsten Bilber Zara's von Tizian, Schiavone und den beiden Palma's.

Die Kirche bes von S. Francesco selbst gestifteten Franziskaner-Nosters; welche Erzbischof Lorenzo Periandro 1282 weihte, besitzt dagegen ein Meisterwert von Holzschnitztunst in den Chorstühlen, die Meister Giovanni aus dorgo Santo-sopolchro in Benedig im Jahre 1394 für 456 Goldbukaten angesertigt hatte.

Bara, 1145 vom Papst Engen III. zum Sitz eines Erzbisthums erhoben, welches Abrian IV. 1155 unter ben Patriarchen von Gradostellte, wurde durch ein Dutal besselben Jahres (vom 22. März 1145) als Haupt- und Residenzstadt von ganz Dalmatien bestätigt, und ist noch jetzt der Sitz aller höchsten Civil- und Militärbehörden der Provinz, des griechischen Bischofs (seit 1840), und des Kreishauptmanns. Es besitzt ein Seminar sür Priester und ein Gymnasium, eine Hebanmen-Lehranstalt, eine Haupt- und zwei Mädchenschulen, ein Gebär-, Findel- und Waisenhaus, ein Militär- und Civishospital, ein Rationalund Privatmuseum, eine Acerdaugesellschaft, ein Casino und ein Theater. Der Handel ist unbedeutend, die Industrie beschränkt sich auf die Bereitung des berühmten Maraschino.

Zara ist die einzige noch übrige Stadt des alten Liburniens, bessen Hauptstadt es war, und hieß Jadesta, Jadesta, nach Schlax auch Idassa, später Iadera. Ob dieser Name, wie Porphyrogenitus will, ans "Jam orat" in Bezug auf das Alter der Stadt entstanden, oder vielmehr mit Adria, Ardia, Ardioi zusammenhängt, und ob der stadische Name, wie Bajamonti behauptet, vom Adverdium zada, hinten, herkommt, weil Zara hinter drei Reihen von Inseln liegt, lasse ich bahingestellt sein. Einer Inschrift nach wurde Octavianns Augustus

ber Gründer einer römischen Colonie in Jadera, vielleicht um bie Stadt für ihren thätigen Antheil gur Unterftutung Cafars im Pharsalischen Kriege zu belohnen. Spätere Raiser erwarben sich ben Dank ber Colonie, welchen sie burch Medaillen aussprach, und Trajan versah sie mit einer Wasserleitung, beren Trimmer man noch sieht. Als Ein- und Ausschiffeplatz fitr alle nach Italien ober Illyrien Reisenben. und burch gute Lanbstragen mit ben Sauptstäbten ber gangen Rufte in Berbindung, wurde Jadera reich und blühend. Es blieb unberührt von den Bölferzügen, welche bas übrige Dalmatien verheerten, und gehörte nach manchem Herrschaftswechsel seit 553 wieber jum byzantinischen Reiche. Die Chrvaten verschonten zwar die Stadt, welche nach ber Zerstörung Salonas bie wichtigste Stabt ber Dalmatia romana wurde, nahmen aber beren ganges Gebiet und bie nahen Inseln in Besitz, und fingen balb an ju Land und Meer lästig zu werben. Da ber Raiser Ricephorus bie Zaratiner nicht schützen konnte, schickten sie 806 ihren Herzog Paolo und ben Bischof S. Donato zu Rarl bem Großen, um fich ihm ju unterwerfen; aber ber Friebe zwischen bem frankischen und griechischen Raiser gab sie schon 810 ber griechischen herrschaft gurud. Als bie Berhältniffe ber byzantinischen Raiser immer verwickelter wurden, erklärte sich Zara 827 gleich ben anbern römisch-balmatischen Stäbten für unabhängig, und blieb es, bis es von den Slaven gedrängt, 868 von Reuem ben Schutz bes Laifers Basilius nachsuchen mußte. Ein jährlicher Tribut von 110 Lire bernhigte die Slaven eine Zeit lang, aber balb trieben sie ihre Ränbereien zur See ärger als vorher, und nöthigten Zara wieberholt, sich an Benedig um Hilfe zu wenden. Der Doge Orso I. Participazio flegte, aber sein zweiter Nachsolger Pietro I. Candiano verlor in ber Seeschlacht beim Borgebirge Micolo, jett Puntamica bei Zara, am 18. Sept. 887 Sieg und Leben, und erft bem Pietro IL Orfeolo gelang es, die flavischen Piraten 997 für immer unschäblich zu machen. Er wurde mit Jubel in Zara ausgenommen, empfing ben Eid ber Trene und versprach Benebigs Schutz. Aber obgleich ber Doge Ottone Orseolo 1018 ben König Kresimir von Croatien, welcher Zara belagerte, ichlug und zwang, bie Stabt in Rube zu laffen, mußte Lettere boch icon 1052 ben König Kresimir Betar, ben Gohn einer Baratinerin Benebega, welcher zuerft ben Königstitel von Dalmatien auuehm, als Oberherrn anerkennen. Seitbem fanb Zara balb unter

ben croatischen Königen, balb unter Benedig, oft unter Beiben zugleich. Als König Koloman von Ungarn 1102 in Belgrado jum König von Croatien und Dalmatien gekrönt worben war, belagerte er Zare 1105, welches fich anfangs tapfer vertheibigte, und bann burch Bermittlung bes frommen Bischofs von Trau, S. Giovanni Orfini, auf gunftige Bebingungen ergab. Der Doge Orbelafo Falier gewann 1116 Zara wieber, verlor aber 1117 in ber unglücklichen Schlacht gegen bie Ungarn nahe bei Bara bas Leben, und ber in Folge bessen geschloffene Waffenstillstand zwischen Ungarn und Benedig überließ es Zara, sich unter venetianischer Hobeit selbst zu regieren. 1181 unterwarf sich jedoch bie Stadt freiweilig bem König Bela IU. von Ungarn, vertrieb ben venetianischen Rettore Domenico Morosini, und zog sich baburch 1188 eine hartnäcige Belagerung Seitens ber Benetianer ju. Die Zaratiner, von Bela unterftutt, vertheibigten sich so fraftig, bag bie Benetianer einen zweijährigen Waffenstillstand schloßen, biesen auf weitere zwei Jahre verlängerten, als sie balb nach bem Wieberausbruch ber Feindseligkeiten am 19. Mai 1190 beim Borgebirge Trani geschlagen wurden, und endlich bie Belagerung ganz aufgaben. Erft 1202 nahm ber Doge Enrico Dandolo mit Hilfe ber frangofischen Rreugritter Zara wieber und zerstörte es. Benebig begnügte fich anfangs mit bem Schutzrechte, empfing einen leichten Tribut in Raninchenfellen, sandte einen Nobile als Rettore, und erhielt an ben Hauptfesten bie sogenannten Laubi gefungen; aber nach einem neuen, mißlungenen Aufftanbsversuche 1244 legte es ber Stadt so harte Bedingungen auf, baß bie Zaratiner 1311 bei ber ersten Gelegenheit, welche bie Berschwörung bes Bajamonte Tiepolo barbot, bie venetianische Besatzung aus bem Caftell verjagten, anstatt bes Conte Michele Morosini, welcher in Monchskleibern die Stadt verließ, ben Mlabino di Bribir, Sohn und Nachfolger bes Paolo, Ban's von Dalmatien, jum Rettore ber Stabt erwählten, und sich unter Ungarns Schutz stellten. König Rarl von Ungarn bestätigte am 12. Okt. 1311 alle früheren Rechte und Borrechte Zara's. Eine venetianische Flotte unter Belletto Giustiniani kam, Zara wieberzuerobern. Die Zaratiner schlichen sich 1312 in einer bunklen Racht mit kleinen Schiffen beran, eroberten bas Abmiralsschiff, und nahmen ben Giustiniani, welcher ertrantt mar, als Gefangenen mit in die Stadt, wo er im Rerter ftarb. Benedig fandte 1313 eine neue Flotte und eine Anzahl tatalonischer Golbtruppen unter ber Fith-

rung ihres Landsmanns Bomgaon, um Zara zu Lande einzuschließen. Aber Leone Madin zog herbei, gewann die Katalonier, welche nach ihrer breimonatlichen Capitulationszeit zu ihm übergingen, und vermittelte nun im Sept. 1313 ben Frieben ju fehr gunftigen Bebingungen für Zara. Als König Lubwig von Ungarn 1345 nach Dalmatien kam, sandte Zara Gesandte an ihn, und Benedig, argwöhnisch barüber, schickte ben Marco Giustiniani mit einer Landmacht und Flotte, um von Zara Schleifung ber Mauern, bas Besatzungsrecht und die Berwaltung ber Stadt burch ben Conte allein zu verlangen. Zara weigerte sich, wurde wieberum belagert, und rief König Lubwig um hilfe an. Aber bas erfte ungarische hilfsheer zog fich, wie man glaubt bestochen, ohne Angriff zurud, ein zweites unter bem Ronig selbst kehrte nach bem Miglingen bes ersten gemeinschaftlichen Angriffs der Ungarn und Zaratiner gegen die Benetianer am 1. Juli 1346 um, und Ludwig schloß einen neunjährigen Baffenstillstand ab, so baß bie Zaratiner, nachbem fie eine 16-monatliche Belagerung belbenmuthig ausgehalten, am 21. Dezember fich aus Mangel an Lebensmitteln ergaben und hart für ihren Wiberstaub bugen mußten, welcher ber Republik brei Millionen Dukaten gekostet hatte. In ber Nacht bes 13. September 1357 wurde Zara von den Ungarn wieder erobert, und in bem am 18. Februar 1358 in Zara geschloffenen Frieden von Benedig abgetreten. Herzog Karl v. Durazzo regierte Dalmatien im Ramen bes Königs Lubwig, unb seine älteste Tochter Giovanna, bie spätere Königin Giovanna II. von Reapel, wurde am 25. Juni 1373 in Zara geboren. Während bes Krieges zwischen Ungarn, Genua und Benedig lief die Flotte ber Genuesen 1378 und 1379 mehrmals im Hafen von Zara ein, welches damals so blühend war, daß in öffentlichen Dokumenten bie Benetianer nie anders als "I nostri emuli" (unfere Rivalen) genannt wurden. Bei bem Congreß von Turin, wo im August 1381 ber Friede berathen wurde, waren zwei Zaratiner: Giacomo be' Rabuchis und Paolo be' Giorgi bie Abgefanbten Als Ludwig 1382 gestorben war, kam seine Bitwe, bes Kömias. bie Rönigin Elisabeth mit ihren beiben Tochtern und vielem Gefolge (am 24. Oft. 1383) nach Zara und biefes schwor ihnen am 8. Juli 1384 Treue. Gleichwohl gab es auch in Zara Anhänger bes König Rarl, und König Sigismund ftrafte bie Stadt bafür mit ber Zahlung von 40.000 Dutaten. Diese Barte bewirfte, bag bie Zaratiner bie

Ersten waren, welche 1401 bie Partei bes König Ladislans von Reapel ergriffen. Labislaus tam am 19. Juli 1403 felbst nach Zara, ließ sich am 2. Aug. hier zum König frönen, und blieb bis zum November bort. Der ihm besonders ergebenen Familie Matafarri schenkte er bie Inseln Curzola, Lefina, Lissa und Brazza, welche er jeboch balb baranf bem Hervoja überlassen mußte, so baß die Matafarri blos bie Urkunde ber Schenkung behielten. Bara war 1406 ber lette Befit bes Labislaus in Dalmatien, und am 9. Juni 1409 verkaufte er es für 100.000 Dutaten an bie Benetianer, welche es am 31. Juli in Besitz nahmen. Seitbem blieb Bara, welches bis babin neun Aufftanbe gemacht, um nicht unter Benedig zu fteben, unverändert tren bei ber Republit, bis biese fiel. Es murbe von ben Benetianern beffer befestigt, vielfach verschönert und behielt seine Gesetze, bas statuto, welches seit bem 1. Dezember 1805 als Richtschnur galt, 1558 Reformen erhielt und 1564 gebruckt wurde. Die Regierung war rein aristotratisch. Der Abel, corpo nobile, welcher 1553 aus 17 Familien beftanb, bilbete ben großen Rath, und biefer mablte ben kleinen, ber unter bem Borfit bes Conte die Executivgewalt ausübte. Die Burgerschaft, corpo civico, bestand aus ben eigentlichen Bürgern, ben Mitgliebern ber Scuola di S. Giacomo, welche zwar schon 1407 errichtet, aber erst am 24. März 1458 neu geregelt wurde, und bem nieberen Bolte. Die beiben erften Rlaffen tonnten bie Familien, welche fie beffen würdig erachteten, in sich aufnehmen, und wählten Oberhäupter, welche beim Abel Rathe, beim Bürgerftanbe Broturatoren hießen. Der Abel machte bie "Gemeinbe" (communità) aus, ber Bürgerstand vertrat das Bolt und nannte sich beghalb "Gesammtheit ber Bürger und des Bolles" (università de' cittadini e popolo), welche vom veuetianischen Senat ben Titel "fedellasima" (allergetreueste) erhielt. Jeber ber beiben Stänbe hatte seine besonberen Obliegenheiten und Borrechte, viele ber fläbtischen Aemter wurben aber von Beiben abwechselnb verwaltet. Dies Berhältniß danerte bis 1806, wo mit ber neuen Communal-Berfaffung Patrigier- und Bürgerstand aufhörte. Rur die Einklinfte bes Bürgerstandes, welche ihm Giovanni Giovini durch Testament vom 1. Sept. 1569 zum Unterhalt armer junger Stundenten und zur Ausstattung armer tugenbhafter Mabchen aus dem Bürgerstand hinterließ, und welche bei der Auflösung des Lettern eingezogen wurden, find 1834 ihrer Bestimmung zurückgegeben worben.

Seit bem Jahre 1500 hatte Zara viel von ben Türken zu leiben. Am 30. Juni 1499 waren fie jum erften Male auf bem Gebiete ber Stadt erichienen und wiederholten seitbem in jedem Feldzuge ihre Plünberungszüge bis zu den Thoren der Stadt. 1570 versuchten sie selbst Zara burch Lift zu überrumpeln, aber vergeblich; Gefechte fanden oft unmittelbar vor ben Mauern flatt. Zara trug mit Gelb und Leuten zur endlichen Bertreibung ber Türken bei, zählte aber schon 1558 von ben 280 Dörfern seines Gebietes nur 85 bewohnte, und verlor seine ganzen Delbanme, welche ben Besitzern bis 25.000 Dulaten jährlich Einkünfte getragen hatten. Bährend es oft über 20.000 Einwohner gehabt, hatte es nach einem Bericht bes General-Provveditore von Dalmatien. Antonio Barbaro, am 1. Januar 1672 nur 3300, und auf bem gangen Gebiet nur 8700 Seelen. Als Benebig ben 12. Dai 1797 fiel, beschloßen die Zaratiner einstimmig, sich Desterreich zu unterwerfen, und sandten am 24. Juni eine Deputation zu biesem 3wede ab. Am 1. Juli schon rlidten bie Desterreicher in Zara ein, und die Fahnen ber Republik wurden unter Thränen und Rüffen auf bem Hochaltar ber Kathebrale niebergelegt; am 2. Juli wurde ber Eib der Treue geleistet, und am 9. verließ der letzte venetianische General-Provveditore, Andrea Onerini, welcher trot ber im sibrigen Dalmatien herrschenden Anarchie bie Rube in Zara aufrecht erhalten, bie Stadt. 3m Frieden zu Pregburg tam Zara und gang Dalmatien pu Frankreich, und am 17. Februar 1806 riidte General Molitor in die Stadt ein. 1809 im Inli wurde es zu Land und zu Waffer von den Desterreichern blokirt, nach dem Frieden von Wieu (14. Okt. 1809) jum frangösischen Ilhrien geschlagen, und 1818 am 9. Dezember nach einer vierwöchentlichen Belagerung burch die österreichischen und englischen Truppen wieberum von ben Defterreichern besetzt.

Francesco Graf Borelli, ans der edlen Bologneser Familie, welche 1752 von Benedig mit der Herrschaft Brana besehnt wurde und sich noch im Besitz derselben besindet, ist der Bersasser von "Considerazioni sulie presents convenienze Doganali della Dalmazia. Zara 1851." und "Discorsi sull' Economia rurale in Dalmazia e particolarmente nel distretto di Zara, di Biazio Barone di Ghetaldi e di Francesco Conte di Borelli. Zara 1850."

Das Rationalmuseum, welches bem Gouverneur von Lilienberg seine Entstehung verbankt und sich im Gymnasium befindet, ist ebenso

wie das Privatmusenm Pellegrini vom Geheimrath Neigebaur in seinen "Sübstaven" (Leipzig 1851) pag. 185 ausführlich beschrieben worden. Ueberhaupt enthält bieses Buch Alles, was Dalmatien in Bezug auf Archäologie Interessantes aufzuweisen hat.

Die Wase von Sara sind meist mit Bäumen bepflanzt, gewähren in den Belvederes schöne Fernsichten auf das Meer und die Inseln, und werden auf drei Seiten vom Neere umspült. Einen Theil dersselben hat der Gouverneur Baron von Welden 1829 zur Anlegung des öffentlichen Gartens, glardluo pubblico, benutzt, welcher, reich an Schatten und Aussicht, der beliebteste Bergnügungsort der Zaratiner ist, und nicht nur ein Casé und einen Eiskeller, sondern auch eine kleine Sammlung Alterthümer enthält, welche Neigebaur in seinen schon angeführten "Südslaven" (pag. 188) ebenfalls näher beschrieben hat. Auf einem kleinen künstlich ausgeworfenen Erdhügel wurde das Denkmal des Generals aus freiwilligen Beiträgen errichtet.

Gunf Brunnen, cinque pozzi, beißt bie große öffentliche Cisterne nahe bem S. Simeonsplate, welche zu ben Merkwürdigkeiten Dalmatiens gehört. Sie hat fünf Brunnen, baber ihr Rame, und rührt aus ber Zeit bes General-Provveditore von Dalmatien, Luigi Grimani, ber, welcher am 26. September 1574 Zara verließ und sein Generalat noch burch mehrere andere große Bauten, wie bie Bastionen ber Citabelle und ber heil. Marcella in Zara verewigt hat. Ein großes unterirdisches Gewölbe, beffen Ursprung man nicht kennt, bient als Behälter von 40.000 Barile Waffer und nimmt nicht nur alles Regenwaffer auf, welches aus ben Goffen ber ganzen Stadt abläuft, sonbern wird auch burch eine am 19. Mai 1838 vollendete Bafferleitung gefüllt, welche in steinernen Röhren Quellwaffer 3 Miglien weit aus bem Orte Cerno in die Stadt führt. So ift allem Baffermangel vorgebeugt, welcher es schon mehrmals, wie in den Jahren 1828 und 1834, nothig machte, Waffer in Barten aus ber 45 Miglien entfernten Rerfa zu holen.

Dr. Francesco Lanza aus Spalato, wo er jetzt Professor am Symnasium ist. Sein Bater Carlo Lanza aus Roccasena in Italien, ein bedeutender Arzt, dem in Pavia sowohl wie in Padua ein Lehrstuhl angeboten wurde, und dessen medizinische Abhandlung "Dell azlone dei rimedli nei corpo umano, ossia saggio di un nuovo sistema di medicina" selbst vom berlihmten Antonio Scarpa großes

Lob erhielt, kam als Oberarzt mit den französischen Truppen nach Dalmatien und blied in Spalato, wo er sich ganz dem Studium der Alterthümer widmete. Er stiftete 1818 das Museum, dessen Direktor er wurde, erhielt seiner bedeutenden archäologischen Kenntnisse wegen die Leitung der Ausgrabungen von Salona, und starb in Spalato. Francesco studirte Medizin, und kam als Kreisphysikus nach Fort Opus und einigen andern Orten, gab aber seine Stellung auf, um ganz seiner Borliebe sit die Naturwissenschaften und Alterthumskunde zu leben, sibernahm dann eine Prosessur in Zara, wurde zugleich Direktor des dortigen Nationalmuseums und 1852 als Prosessor nach Spalato versetzt. Mitglied vieler gelehrten und gemeinnsitzigen Gesellschaften, versäste er nicht nur zahlreiche medizinische, archäologische und naturhistorische Abhandlungen in Zeitschriften und akademischen Annalen, sondern auch 16 größere oder Neinere wissenschaftliche Werke, von denen 9 bereits erschienen:

In Cyanuretum rubrum, inquisitiones chemico-pharmacologicae. Ticini Regii 1831.

Relazione nosografica statistica sulla epidemia colerosa, che invase la Dalmazia nell' anno 1836. Trieste 1838.

Saggio storico statistico medico sopra l'antica Narona e lo stato presente del suo territorio. Bologna 1842.

Antiche lapidi salonitane inedite illustrate. Spalato 1848. (2. Aufl. Bara 1850.)

l' Agronomo raccoglitore: Giornale endomadario di economia rurale. Zara 1850.

Sulla Topografia e scavi di Salona dell' ab. F. Carrara: Confutatione. Trieste 1850. unb bie für Gymnasien bearbeiteten

Elementi di storia naturale, di Mineralogia unb di Zoologia. Trieste 1851. 1852. unb Vienna 1855.

und 7 theils unter ber Presse, theils noch zu bruden sinb:

Dell' antico palazzo di Diocleziano in Spalato. Trieste 1855.

Monumenti salonitani inediti lilustrati. Vienna.

Discorsi critici sulle antiche storie degl' Illirici, dei Dalmati e dei Liburni (Zagabria).

Tratiato di agricoltura teorico-pratico.

Antiche lapidi Jadertine illustrate.

Miscellanea di opuscoli diversi inediti relative alla Dalmazia.

Bemonico tam als Mitgift einer eblen Zaratinerin aus bem Hause Soppe an die venetianische Patrizierfamilie Benier, welche es bis 1571 besaß, wo bie Tirken es burch Berrath eines Factors wegnahmen. Es war in fehr alter Zeit als Bormaner ber Stabt unb zum Schutz bes Gebietes erbaut worben, und mit Thurmen, Graben und allen zur Bertheibigung nöthigen Berten versehen. Angerbem stand eine ziemlich beträchtliche Cavalleriegarnison unter einem eblen Zaratiner mit bem Titel Capitano barin. Die Tilrken hielten Bemonico ber Lage wegen, nur 8 Miglien von Zara. außerorbentlich boch, bevölkerten es, errichteten eine Moschee und hatten gewöhnlich 1300 Mann Besatung barin, inbem fie sagten: wie bie Milde im Riffel bes Elephanten im Stanbe sei, ihn zuletzt zu Boben zu werfen, so musse von Zemonico aus Zara fallen. Aber taum war Leonardo Foscolo als General nach Zara gekommen, so sanbte er am 19. März 1647 ben Provveditore ber Cavallerie, Marcantonio Pisani, mit 5000 Mann gegen Zemonico. Es fiel noch an bemfelben Lage, 700 Türken wurden getöbtet und 200 gefangen genommen und bie Befestigungen fammtlich geschleift.

Belebit, ber einzige Zweig ber Julischen Alpen, welcher in Dalmatien ist und bieses von Croatien trennt, fängt bei Anin an und endigt bei Segna am Meere. Seine höchsten Gipfel sind ber Montesanto 5405 Wiener Fuß und ber Paklenizza 5192 Fuß hoch.

usliano (flav. Ugljan und Ottoch) auch Lissa und S. Michele genannt, und der in derselben Richtung liegende Scoglio Pasman bilden wie mit dem Festland den Canal di Zara und di Pasman, so mit den ihnen parallellausenden äußern Inseln Grossa oder Lunga und Incoronata den 27 Miglien langen und 4½ Miglien breiten Canal di mezzo, in welchem viele kleinere Scoglien liegen. Alle diese Inseln, welche zum Theil undewohnt sind, heißen Scogli di Zara, und gehören zu den Trucones der Römer. Obgleich sie viele gute Ankerplätze und Buchten haben, in denen selbst die größten Schissesschafte sinderes Unterkommen sinden, so ist doch die Schisssahrt in ihrer Rähe, besonders im Canal di mezzo, wegen der häusigen unterseeischen Felsenrisse, der Untiesen und Strömungen äußerst gefährlich.

Capen von C. Michele, so genannt von einer darin befindlichen Kirche bes heil. Michael, mit welcher vor Zeiten eine Abtei von Monchen verbunden war, wurde von den Benetianern 1203 errichtet

und mit einer Besahung belegt, um bie Zaratiner im Zaum zu halten, welche bei ber Zerstörung ihrer Stadt 1202 auf die nahen Inseln geflüchtet waren, und von dort aus bald nach dem Abzug der seinblichen Flotte (am 7. April 1203) ihre Rache an den einzelnen venetianischen Sciffen auszulaffen suchten, beren fie fich im Canal bemächtigen kounten. Schon 1204 griffen die Zaratiner bas Castell unerwartet an, eroberten und zerftörten es. Später wurde es wieber hergestellt, und in ben Jahren 1366 und 1373 findet man noch urkundlich ber Gelbfummen erwähnt, welche König Ludwig von Ungarn und bie Stadt filr ben Wieberaufbau und die Befestigung besselben verausgabten. Die hohe Lage machte es in Kriegszeiten zu einem wichtigen Punkt für die Ueberwachung bes Canals, und es erhielt bann Bache und Boften; aber in ruhigen Zeiten blieb es ohne Befatzung. Dies benutten 1613 die Ustoten, um es beimlich in Besit zu nehmen, in der Eile mit allem Nöthigen zu versehen, und von dort aus ihre Gefährten durch Signale von den Handelsschiffen, welche auf dem Meere sichtbar wurden, zu benachrichtigen, ober von ber Annäherung ber venetianischen Ruftenwachtschiffe zu warnen, und gelegentlich Raubguge, wie gegen Rasanze und andere Dörfer bes Gebietes von Zara an unternehmen. Als fie aber kund wurden, daß die Benetianer Borbereitungen zu ihrer Bertreibung trafen, verließen fie bes nachts beimlich bas Castell. Diefes biente in nenerer Zeit als Telegraph, welcher mit einem anbern auf dem Thurm von Zara forrespondirte.

Die Abtei von S. Michele besaß viele Ländereien in der Rähe, und der letzte Abt Muzio Calini wollte, als er Erzbischof von Zara wurde, mit den Einklinften ein Seminar stiften, aber seine Bersetzung hinderte ihn daran und sein Nachfolger Andrea Minucci schenkte sie dem Kapitel der Kathedrale mit der Berpstichtung, einen Lehrer silr die Cleriser zu halten. Indeß Papst Pius V. erklärte diese Schenkung sin nichtig, und gab sie den Dominikanern in Zara für die allgemeine Schule, und so kamen sie dei der Aushedung des Klosters mit zu den Fonds für den öffentlichen Unterricht.

Serdar, ein dem Tirtischen entlehntes Wort, bezeichnete in Dalmatien früher einen Capitan der sogenannten "forza territoriale" (Landmacht) in den innern Districten. Diese Landmacht war schon von der Republik eingerichtet worden, um im Nothsall ohne Kosten die ganze Landbevölkerung in ihren Wassen und Kleidern aufrusen zu können. Sie beschränkte sich Anfangs auf die Kraine, d. h. die wassenstäue Mannschaft der Distrikte des Innern und der Küsse, wurde aber später auch auf die Inseln ausgedehnt und immer besser organisirt. Ieder Gebirgsdistrikt hatte einen Oberst, mehrere Serdare und Arambasche, jede der Küssenstädte einen Oberst und Capitän, Almissa einen Oberst Oberintendant, Macarsca einen Oberst, die Narenta einen Oberstendant mit großer Bollmacht zur Entscheidung von Rechtssällen, und die Castelle mit der Insel Solta einen Gosvernatore. Dieser, sowie die Capitäns und Serdare erhielten täglich 20 Kreuzer, ein Oberst 25 und die Mannschaft blieb ganz undesoldet. Nach dem Reglement von 1806 war das ganze Corps "sorza Provinciale" genannt, in 6 Circondarii und 32 Riparti eingetheilt, und bestand aus 47 Colonelli mit 3000 Lire,

7 Ajutanti erster Rlaffe mit 1300 Lire,

32 Capi di Riparto (Serdare) mit 1800 unb 1500 Lire,

26 Ajutanti zweiter Rlaffe mit 1250 Lire,

38 Cadetti mit 1250 Lire,

23 Arambassa mit 219 Lire,

24 Sergenti23 Trompetti

mit 164 Lire

1780 Pandurl mit 110 Lire,

466 Guardie auf ben Inseln mit 109 Lire,

2466 Mann.

Die Panduren oder Seresanen, auf den Inseln Guardie genannt, verrichteten den täglichen Dienst und wurden von den Offizieren aus der ganzen wassenschieden Mannschaft zwischen 18 und 60 Jahren, welche zur forza provinciale verpstichtet war, ausgesucht. Sie konnten nach und nach dis zum Oberst avanciren, wenn sie lesen, schreiben und rechnen konnten. Sie waren von jeder bürgerlichen Berpstichtung frei, wurden monatlich bezahlt und trugen den Nationalanzug. Die Trompeter trugen dazu eine weiße Mütze, Sergeanten und Arambasse schwarze Pelzmützen, letztere noch einen rothen Federbusch. Bei der Gnardie war der Anzug der Marine ähnlich. Die Offiziere des Continents trugen kurze grüne Röcke mit scharlachrothen Ausschlägen und Aragen, weiße Westen, grüne Pantalons und schwarze Pelzmützen mit Silberdroddel und rothem, bei dem Oberst mit weißem Federbusch.

Der tägliche Dienst bestand nicht nur darin, daß die Panduren patronissirten, dei Criminalsällen Erkundigungen einzogen, alle Uebertreter von Sesetzen einfingen, Unruhen stillten, Deserteurs holten, Gesangene sührten, Steuern eintrieden, Gerichtsurtheise anssilhrten und zur Bersügung der Behörden standen, sondern die sorza wachte auch über die Grenze, die Sesundheit, die Straßen, die Sewässer und den Landbau. Die Ofstziere schulten sie, ordneten die Ronden an, vertheilten die Lasten und wachten über den Pflichteiser und die Schuldigkeit der unter ihnen stehenden Chargen. Die Serdare standen unter sich sowohl, wie mit den Behörden in sortwährendem schriftlichen Bertehr, nahmen dazu sede Woche zwei Ordonanzen aus der sorza, und bereisten einmal monatlich ihr riparto, ihren Landestheil. Die Obersten revidirten sedes Jahr im Mai, Juli und Oktober ihren Distrist (circondario).

Für Dienstvergehen gab es ein besonderes Reglement und in jedem Distrikt eine Commission; andere Bergehen sielen den Tribunalen zu. Jeder Capo di elparto führte ein Register über Strafen und Thaten seines eines riparto, der Oberst über seinen Distrikt.

Als die Desterreicher Dalmatien wiederbesetzten, wurde durch kaiserliche Sanktion vom 30. Juni 1814 die sorza territoriale beis behalten und neu organisirt. Unter 5 Obersten standen 29 Serdare und 21 Vice-Serdare. Aber 1850 wurde das ganze Institut, so tressssiche Dienste es auch geleistet, aufgehoben, und durch die Gensdarmerie ersetzt.

Das Aloper der Frati terziarii auf dem Scoglio von S. Paolo diente 1678 beim Ausbruch der Pest als Lazareth. Es war dies schon die dritte Pest im 17. Jahrhundert, aber weniger surchtbar als die von 1619, wo der Prete Giulio de Marchi mitten auf der Straße die Testamente schrieb, welche ihm die Aranken aus den Fenstern diktirten, und nach 9 Monaten nur noch 2073 Personen am Leben waren.

Punt' amica, berühmt burch bie Seeschlacht am 18. September 887, in welcher ber Doge Pietro Candiano von den Narentanern geschlagen und getöbtet wurde.

Der Bafen von Bara liegt nörblich von ber Stabt, ist 400 Fasten lang und 90 breit, einem kleinen Canale gleich, und wird von einem Arme bes 18 Miglien langen und 2 Miglien breiten Canale

di Zara gebildet. Die Marina längs des Hasens ist im Sommer ber abendliche Spaziergangsort der Zaratiner. Das zum Hasen seiher rende Thor, porta di marina, wurde 1571 aus den Ueberresten eines römischen Triumphbogens gebildet, welchen Melia Anniana zum Ansbenken ihres Mannes Lepitius Basa errichten ließ. Austatt des schön gearbeiteten Tritonen, welchen nach dem Berichte des berühmten Reissenden Ciriaco von Ancona um 1400 der Bogen trug, wurde die Statue des heil. Grisogono angebracht, und eine Inschrift erinnert an den Sieg von Lepanto.

Albanese ober Grisso, eine jett 882 Geelen gablenbe Colonie von Albanesen. Es waren ursprünglich 27 Familien aus ber Umgegend von Antivari, welche fich vor ben Berfolgungen bes Mahmub-Begovich nach Perasto flüchteten. Bon bort rief sie 1726 ber Erzbischof Zmajevich von Zara, welcher fle kannte, ba er frilher Bischof von Antivari gewesen, nach Zara, und verschaffte ihnen durch die Bermittelung bes Proveebitore Niccolo Erizzo ben Schutz und bie Buuft bes venetianischen Senats. Es wurde ihnen zuerst ein Strich Landes bei Zemonico angewiesen, bann aber die Erlaubniß zur Grunbung eines Dorfes ganz in ber Nähe von Zara bewilligt, welches fle ju Ehren des Provveditore "Erizzo" nannten. Der Erzbischof baute ihnen auf seine Rosten eine Kirche, welche er später zur Parrochialkirche erklärte, und wo noch jetzt ber Gottesbienst in albanischer Sprace stattfindet. Denn bie Bewohner von Erizzo, welche Zara täglich mit Dbft und Gemüsen verforgen, haben ftreng an ber Sprache, ber Rleis bung und ben Sitten ihres Baterlandes gehalten.

Baldaffare de' Cattani, bessen Witwe die pflanzenkundige Maria de' Cattani ist, stammte aus einer römischen Grasensamilie in Comaccio, sam als Beamter nach Spalato, und versaßte bei Gelegenheit der Reise des Raisers Franz I. in Dalmatien 1818 unter dem Titel "Nolizie" ein Werk über diese Provinz, welches neben chronologischen Geschichtstabellen und kurzen Biographien der berühmtesten Dalmatier die Beschreibung aller merkwürdigen Orte enthält und als Führer dienen sollte, aber dis jetzt noch Haudschrift geblieben ist.

Racie (Cazethi, Kacheti) hieß eine ber alten chrvatischen Ban-Familien, welche in ber zupania Paratalassia ober Krajna herrschte, und später eine ber mächtigsten und berühmtesten Familien Dalmatiens wurde. Schon 1088 Herren von Almissa, machten sie sich balb einen Ramen als gefürchtete Seerauber, und waren Anfang bes 13. Jahrhunderts durch Reichthum und Verwandtschaft fast Souverane der Primorje und Poglicza. Aber ihre fortgesetzte Seerauberei zog ihnen 1282 die gewaltsame Vertreidung aus Almissa und dadurch das Sinken ihres Hanses zu. Die Familie breitete sich allmälig über ganz Dalsmatien und auch nach Ungarn aus und theilte sich in viele Zweige, welche je nach dem Gründer der Linie oder der Besitzung besondere Beinamen sührten, wie Miosić von Mijo, Michael, und Andriadovići von Andrias, Andreas. Sechs Bischöse und viele Ariegshelden stammsten aus diesem Hause.

Carolina Deglovanni Lupardo, Berfasserin vieler in Zeitschriften mitgetheilter italienischer Gebichte.

Ausgezeichnete Zaratiner gab es immer viele. Fortis nennt die Gesellschaft von Zara "so gebildet, wie man sie in irgend einer anssehnlichen Stadt Italiens nur wünschen tann," und schon 1694 am 12. Sept. konnte in Zara ein literarischer Berein, die Accadomia degl' lucaloriti, gestistet werden, von dem wir noch eine Sammlung Gedichte: I trionsi del merito (Benedig 1700) zu Ehren des Capistano Antonio Donato dei seiner Abreise von Zara besitzen. Eine spätere Akademie degl' Ravvivali sieß 1757 eine Sammlung Orazionse Poesse dei der Abreise des General, Provveditore Francesco Grismani drucken, und eine ökonomische Gesellschaft wurde 1787 gebildet. Bon jeht sebenden bedeutenden Schriststellern aus Zara sind noch zu nennen:

Cavalier Alessandro Paravia, Professor der Geschichte und Cloquenz in Turin, übersetzte ben Plinius, und gab die Briefe des Giuseppe Bartolli und Angelo Dalmistro heraus.

Giacomo Chiudina, Doktor ber Rechte, Dichter und Medatsteur des Osservatore Dalmato, in welchem viele gute historische Aufstige von ihm stehen, übersetzte eine Sammlung dalmatischer Bollsslieder und das Drama: Gorski Venac, Waldkranz, vom Bladika von Montenero, aus dem Ilhrischen.

P. Donato Fabianich, Franzistaner, verfaßte: Alle ceneri ed alla memoria di Niccolò Ciaxich, elogio. Zara 1841. — Cenni istorici sulle scienze e lettere in Dalmazia. Venezia 1848. — Memorie storiche letterarie di alcuni conventi della Dalmazia. Venezia 1845. — Pairiotti Illustri. Venezia 1846. — Dipinti della cità di Lesina. Zara 1849.

P. Costantino Boxich, Franziskaner, Berfasser ber Biograsia del P. Ollavio Jancovich delto Spader. Zara 1847, unb früher bes Ragionamento sacro. Zara 1813.

Aus friiherer Zeit find besonbers zu nennen:

Paolo be' Paoli, Rettore von Zara, Conte in Sebenico, Trau und Pago, Abvokat und Prokurator des König Ludwig von Ungarn, schrieb ein Tagebuch seiner Zeit, welches vom 7. April 1371 bis 1408 reicht und von Lucius 1666 seinem großen Werke über Dalmatien beigestigt wurde.

Simone Begna, zuerst Canonitus in Zara, bann Bischof von Modrussa, zog sich, als Modrussa 1527 von den Türken zerstört wurde, nach Zara zurück, wo er 1536 starb. Bei der Kirchenversammlung im Lateran 1512 hielt er eine glänzende Rede, welche gedruckt wurde. Die übrigen von ihm hinterlassenen Werke: Monumenta vetera Ulyrici Dalmatiae urbis et Ecclestae Salonitanae ac Spalatensis. — Vita di S. Clemente Papa und Lebensbeschreibungen der Schutzheisigen Zara's in illyrischen Versen sind Mss.

Bernardo Karnarutich, Berfasser von vier Gefängen über bie Belagerung von Segeth. Benedig 1584.

Feberico Grisogono schrieb Discorso sopra le cause del susso e risusso del mare.

Simeone Bubineo, illpr. Schriftsteller: Nauk Kerstjanski und Kratko upravljenje za misnike i za izpovidnike. (Christlicher Unterricht und kurze Anleitung für Priester und Beichtiger.)

Siorgio Barrakovich, Verfasser ber Vila Slovinska in breizehn Gesängen (Benedig 1682). — Jarula ober Altes und Neues Testament (Benedig 1720) und Draga Rabska Pastirica (Die Hirtin vor Arbe). Mss. Als Canonikus von Zara zeichnete er sich burch seine illbrischen Predigten aus.

Gregorio Civalelli, starb 1713 als Bischof von Scarbona und schrieb ein Werk über bas balmatische Acich. Mss.

Francesco Fanfogna, bedeutenber lateinischer Dichter im Anfang bes 17. Jahrhunderts.

Lorenzo Fondra schrieb Cittluch conquistato nell' anno 1694

dei Veneti. Venezia 1695 unb La Storia dell' insigne reliquia di S. Simeone. Mss.

Simeone Gliubavaz studirte von 1631—1687 in Padua, theilte dann seine Zeit zwischen Amtsgeschäften und historischen Studien, war mit den bedeutendsten Landsleuten seiner Zeit, wie Giovanni Luzio, befreundet, und starb um 1670, viele Manuscripte, unter anderen eine geographisch historische Abhandlung über das alte Ilhrien in lateinischer Sprache, einen sehr ausssihrlichen Bericht an den General-Propoeditore Foscolo über das Gebiet von Zara und Nona, Memorie di Zara, ein Berzeichniß seiner Bischöse und Erzbischöse, und eine Sammlung der alten Inschriften in der Stadt und dem Gebiet von Zara hinterlassend.

Balerio Ponte, Erzbiaton unb Bitar; hinterließ: Commentarii intorno la storia sacra dell' Illyrio unb Dissertazione sopra il culto di S. Anastasia. Mss.

P. Ottavio Jancovich, genannt Spader, geboren 1646, trat früh in das Franziskanerkloster, studirte in Rom, lehrte dann Theologie und Philosophie in verschiedenen Städten Italiens, wurde Consultore del santo offizio, und als Cardinal Pignatelli, dessen Beichtiger er war, unter dem Namen Innocenz XII. den päpstlichen Stuhl bestieg, 1695 Bischof von Arbe. Er starb 1715 in Assis, wohin er 1700 als Bischof versetzt worden war, und hinterließ außer seinen gedruckten Werken: Cathologus de Minoribus suae Provinciae S. Hieronymi etc. Bononiae 1686. — Lumi serasici de Porziuncula. Venezia 1701. — Dissertazioni due sulla storia dell' indulgenza della Porziuncola. Venezia 1701 und 1705. — Relazione sul morte di S. Francesco. Venezia 1707. — Prologomena Sacrae Scripturae. Venetiis 1707.

Handschriftlich 6 Bände geschichtlichen und 8 theologischen Inhalts in der Bibliothek des Klosters degli Angeli und die angesangene Biblioteca canonica, giuridica, morale, teologica, welche später Prosessor Lucio Ferraris in Bologna vollendete und herausgab.

Siovanni Tanzlinger, geb. 1651, Canonitus und Generalvitar in Zara, übersetzte die zwei ersten Bücher der Aeneide (Benedig 1688) und den römischen Catechismus (Mss. 1704) in's Illprische, versaßte Vocadulario di 3 nobilissimi linguaggi italiano-illiricolatino Mss. (1250 Folio = Seiten stark). Dama cronologica Mss. (Rirchenchronit ber Diöcese Zara), und farb, über 80 Jahre alt, in seiner Geburtsftabt.

Giovanni Banovaz binterließ Memorle agronomiche.

P. Febele, Rapuziner, Berfasser von Notizie istoriche concernenti l'illustre servo di Dio P. Marco d' Aviano. Venezia 1798. — Lettera del Venezia 1787. — Produzioni ascetiche ed ascetizie concernenti la Peste di Spalato 1784. Venezia 1790. — Mantissa ad Hymnodion. Venezia 1800.

Gian Domenico Stratico, geboren ben 19. März 1733, in Rom erzogen, Mitarbeiter an ber Geschichte bes P. Orfi, Professor in Pisa, Siena und Florenz, bann Bischof von Cittanuova in Istien und zuletzt von Lesina, wo er 1799 ftarb. Er ftand in Briefwechsel mit ben bebeutenbsten Zeitgenoffen in Italien, war Mitglieb ber berühmtesten Alabamien und Präsident ber "società georgica delle Castella." Er schrieb außer vielen Artiteln in ben firchlichen Aunalen von Florenz und zahlreichen zum Theil noch ungebruckten Reben und Gedichten Opuscoli Economico-Agrari. Venezia 1790. — Synodus Dioecesana Aemoniensis. (Pabua 1781.) — Costituzioni della Scuola della Carità. Lesina 1799. — Collezione di Opuscoli sagri e pastorali. Venezia 1790. — Istruzione sulla santificazione delle feste. Venezia 1790. — Orazione funebre del P. Lorenzo Ricci. Venezia 1814. — L'esame teologico a prò degli Armeni. Venezia 1786. — Opere edite ed inedite. Venezia 1843. Er übersette auch "la morte di Abele" von Gegner, "le notti di Young" (unter bem Namen Giuseppe Bottoni) aus bem Englischen, bie Geschichte von Raynald und "I Morlacchl della Madama di Rosemherg" aus bem Frangösischen.

Simeone Stratico, geb. 1734, Bruder des Borigen, bei seinem Ontel erzogen, welcher ein Erziehungsinstitut in Padua leitete, war mit 24 Jahren Prosessor der Medizin in Padua, dann Prosessor der Seewissenschaften in Pavia, später leitete er die Wasserarbeiten im Herzogthum Modena, wurde Generalinspektor der Gewässer und Straßen im Königreich Italien, 1809 Senator, Ritter der Ehrenlegion und eisernen Krone, und starb 1829 in Mailand. Bon den 25 Werken, die wir von ihm besitzen, sind die vorzüglichsten: Raccolta di proposizioni d'idrostatica e d'idraulica. Padova 1773. — Elementi d'idrostatica e d'idraulica. Padova 1773. — Elementi

rina in italiano, inglese e francese. Milano 1813. — Teoria completa della costruzione e del maneggio de' hastimenti, traduzione dal francese d'Eulerd con note. Milano 1823. — M. Vitruvii Pollionis Architectura cum exercitationihus J. Poleni et commentariis variorum. Udine 1825.

Gregorio Stratico sammelte mit vieler Kritik Dokumente zur Geschichte von Dalmatien, welche A. Kreglianovich benutzte. Er hinterließ handschriftlich Sistema Regolativa della veneta provincia della Dalmazia und Informazione sullo Stato, fazioni, emolumenti, forza reale, uffiziale delle Craine della Dalmazia. 1783.

Riccold Bonicelli, Canonifus in Zara, wo er 1845 starb; sehr gesehrter Theolog, Freund des Bischoss Stratico und Bersasser der Orazione panegirica per S. Polagio (Venezia 1780), per S. Servolo (Padova 1783) und le villorie delle armi aleate (Zara 1790).

Riccold Draghichievich (starb 1847) hinterließ eine ganze Sammlung von Uebersehungen, wie: Lettere di una Peruviana, Lettere persiane, i pensieri di Pope u. a. theils gebruckt, theils ungebruckt.

Brana ober Loveina (lat. Aurana), Schloß und Fleden auf halbem Wege zwischen Zara und Sebenico an dem 5215 Quadratmorgen großen See gleichen Ramens, einst von großer Wichtigkeit. Anfangs ftanb ein altes Benedittiner-Rlofter bes beil. Gregor bier, welches König Zvonimir von Croatien bei seiner Krönung bem Papst Gregor VII. zur Benutzung für feine in Dalmatien reisenben Legaten 1076 schenkte. König Bela II. errichtete 1138 ein ansehnliches Priorat ber Tempelritter baselbst, welche ein ftartes Castell erbauten, mit ber Zeit hohe Macht und großen Reichthum erlaugten und Herren vieler anderer Schlösser und Besitzungen in Dalmatien und Croatien wurben. Bei der Aufhebung ihres Orbens 1212 zog die Krone das Priorat ein, und König Lubwig I. verlieh es 1346 ben Johanniter = Rittern, um sich ben Orben zu seinem Rachezug gegen bie Königin Johanna von Reapel zu verbinden. Giovanni di Palisna, Prior von Wrana, war 1383 einer ber Hauptverschworenen gegen die Königinnen Elisabeth und Maria von Ungarn, aber Wrana mußte sich am 28. Oktober ergeben und ber erste Aufstand war damit gedämpft. Drei Jahre später jeboch geriethen bie beiden Königinnen in die Hände des Prior, welcher sie in Novegradi festhielt, wo Elisabeth 1386 ermordet wurde. Als Maria von den Benetianern befreit worden war, sandte fie 1389

Truppen gegen Wrana, um ben Prior zum Gehorsam zu zwingen, aber bieser vertheibigte sich, vom König Twartso von Bosnien untersstütt, so tapser, daß man die Eroberung des Schlosses ausgeben mußte. Erst 1392 gelang es dem Ban von Bosnien, But Bučić, sich des Priors und seiner Besitzungen zu bemächtigen. Bon ihm kam 1402 Wrana an den König Ladislaus von Ungarn und Neapel, welser es mit Zara 1409 an Benedig verkauste. 1537 nahmen es die Türken, welche es bevölkerten und durch neue Gedände und Gärten mit Wasserkünsten verschönerten. Als die Benetianer es 1646 wiederseroberten, besehnten sie 1752 die Familie Borelli damit. Gleichwohl hat sich aber noch immer bei den Türken der Titel Beg von Wrana, und in Ungarn der des Prior erhalten, und der älteste Canonisus von Agram unterschreibt sich noch Gudernator Auranae, obgleich das Kloster längst der Erde gleichgemacht wurde.

Porta di terra forma, das schönste Stadtthor in Dalmatien, von Sanmicheli entworfen, und nach seiner Zeichnung von seinem Neffen Gian Girolamo ausgeführt (1543).

Quellen: Il Rammentatore Zaratino. Lunario 1845-1854.

Srbsko-Balmatinski Magazin za lěto 1846 pg. 5-21.

G. Bajamonti Sylloge Disquisit. IV. cap. 2. Colonia Jadera. Mas. bt6 Conte Mome Cambj.

Mailath. Geschichte ber Magnaren. Wien 1828. I, 100. 131. 211. II, 23 sq. 65 sq. 104. 144. 149. II, 55. 92. 116.

Cronaca Veneta. Venezia 1793. J, 54 sq. — Arkiv za Pověstnicu jugoslavensku. II, 1. pg. 214—217.

Regolamento Organico della Forza Provinziale in Dalmazia. Zara 1806.

Gr. Stratico. Informazione sullo Stato, fazioni, emolumenti, forza reale, uffiziali delle Craine della Dalmazia. 1783. Mes. Bibliothef Garagnin-Fanfogna.

Luigi de Grisogono. Bericht über bie Wirksamkeit ber forza territoriale an Se. Daj. ben Raiser, Mss. bes Berfassers.

Andrie Kačića Razgovor ugodni Naroda Slovinskoga. U Zadru 1851. II. pg. 72 sq.

S. Ljubich. Bibliografia Dalmata. Mss.

P. D. Fabianich. Cenni istorici sulle scienze e lettere in Balmazia. Venezia 1843. pg. 20 sq.

P. C. Bopich Biografia del P. Ottavio Jankovich detto Spader. Zara 1847.

Cenno Storico sul Castello di Wrana in Balmazia. Cp. La Balmazia 1846. N. 51.

Die Kerka.

Morlacca, welche die ehemaligen Distrikte Licca und Corbavia umfaßt und auf alten Karten auch Argyruntum genannt wird. In Dalmatien aber bezeichnet Morlacchia alles Land, wo Morlacchen wohnen, und zwar vorzugsweise das ganze Innere von dem Gebiet von Zara an dis zur Mündung der Narenta. In Ragusa wird die Herzegovina damit gemeint.

Dernis (fl. Dernis), ein kleines Stäbtchen mit 200 Baufern unb 3200 Einwohnern, Sitz einer Pratur, in einer schönen, vom Bergfrome Cicola bewässerten Cbene am Fuße bes 3653 Wiener Fuß hohen Berges Promina, ber zur Weibe und Jagb bient. Ueber ber Stabt auf hohen steilen Felsen, an welchen ber Cicolas vorliberfließt, sieht man bie Ruinen ber alten Festung, welche ber venetianische General Foscolo 1647 zerstören ließ, als er Dernis ben Türken nach 125-jährigem Besitz wieber entrig. Noch erinnert ein Minaret an bie Zeit ber türkischen Herrschaft und auch bie jetzige Pfarrkirche soll als Mojdee gebient haben. Die Stadt felbst ift hubsch und freundlich gelegen, und die sie umgebende Ebene eine ber fruchtbarften Dalmatiens. Hat man aber Dernis brei Miglien hinter sich und bie steinerne Brlicke über-ben Cicola überschritten, so sieht man auf bem ganzen Wege nach Scarbona und Sebenico nichts, als nactes Gestein und felfiges, obes Land. Dagegen führt ber Weg bis Knin burch lauter Biesen, Saaten, Rorn- und Maisfelber, hie und ba unterbrochen burch fleine Balbungen und Beingarten.

Eine Stunde von Dernis bei dem Dorfe Sjeverić befindet sich ein bedeutendes Steinkohlenlager, bas zwar schon 1766 entbeckt, aber

erst in neuerer Zeit burch bas Haus Rothschild in Wien in Betrieb gebracht wurde.

Anin (lat. Tininium), ein Fleden mit nur 68 Häusern und 931 Einwohnern, Sitz einer Prätur, 16 Miglien nörblich von Dernis, aux rechten User der Kerfa in einem grünen, ergiebigen Thale, dem polise Kninsko, welches die Kerfa mit den ihr zustießenden Bächen Butizenica, Rabiljevac und Orsanica bewässert und zur Winterszeit größtentheils unter Wasser steht.

Die Citadelle liegt nahe und hoch ilber dem Städtchen auf einem steilen Berge und soll zum Schutze des Ortes und der über die Kerka führenden Brücke dienen, wird aber von den umliegenden Höhen beschrescht und dadurch trotz der verschiedenen Besestigungsarbeiten der Tilrken, Benetianer, Franzosen und Desterreicher unhaltbar.

Als Anotenpunkt der Straßen aus Croatien, Zara, Dernis und Berlicca ist Anin ziemlich lebhaft. Aber gleichwohl sindet der Reisende nicht einmal ein Gasthaus und nur die große Gastfreundschaft der Bewohner macht diesen Mangel weniger sühlbar.

Knin ist auf den Trümmern des alten Arduba errichtet, einer start besestigten Stadt, welche Germanicus im Jahre 9 n. Ch. während des letzten dalmatischen Krieges zerstörte und deren Bewohner einen so verzweiselten Widerstand leisteten, daß die Frauen sich mit ihren Kindern lieber in das Fener ihrer brennenden Häuser und den Fluß stürzten, als sich gesangen gaben. Im Jahre 649 n. Ch. war Tnena (später Tlainia, Tininium) schon eine blühende Stadt und nach Porphprogenitus der Hauptort einer der zwölf Jupanien der Chrivaten, welche Cena oder Concina hieß und einen Theil des alten Liburniens und Dalmatiens umfaßte. Herzog Porga schenkte es den Lapsanovich, einer der vornehmsten Familien, welche ihm gesolgt waren, und diese behielten es auch, als das croatische Königshaus 1087 ersosch und Koloman von Ungarn Herr in Dalmatien wurde. König Kresimir von Croatien baute die Stadt, wenn nicht ganz, so doch aröktentbeils nen auf.

Bei der dritten Bekehrung der Croaten wurde Knin der Sitz eines Bisthums und Marcus, 1050, der erste Bischof. Aber seit der Invasion der Türken, 1522, mußten die Bischöse ihre Residenz aufgeben und die geistliche Sorge ihres Sprengels den Franziskanern überlassen, und nach dem Tode des 59. Bischofs, Josef Carl, welcher 1755 starb, wurde bie Berwaltung bes Bisthums ben Bischöfen von Sebenico übertragen, benen sie noch obliegt.

Als König Ludwig von Ungarn, 1345, mit 20.000 Mann nach Dalmatien kam, übergab auf sein Berlangen die Witwe des berühmten Conte Replizio von Relipat, aus der Familie Lapsanovich, Herrn von Knin, die Beste dem König, und König Sigismund brachte nach seiner Riederlage bei Rikopolis den 28. September 1396 den ganzen Winter, ehe er nach Ungarn zursicksehrte, daselbst zu. Ebenso hatte Bela, der jüngere Sohn König Bela's IV., den sein Bater, 1264, zum Herzog von Slavonien und Dalmatien gemacht, nach seiner Verheiratung mit Kunigunde, der Tochter König Ottokars von Böhmen, sein Hossager in Knin aufgeschlagen.

Im Jahre 1522 nahmen die Türken die Stadt weg, und erst 1647 eroberte sie ber venetianische General Foscolo wieder und zersstätte die Festung. Die Türken nahmen Knin jedoch, 1650, abermals und besestigten es stärker als vorher, mußten es indessen, 1687, dem General Cornaro auf Gnade und Ungnade übergeben und im Frieden von Carlowitz, 1698, sür immer an Benedig abtreten.

Anin ift bas Baterland bes Lorgna, Rachich und Anepovich.

une Maria Lorgna, Brigabegeneral der Republik und Direktor der Militär-Akadamie in Berona, einer der bedeutendsten Männer seiner Zeit, erwarb sich durch seine hydraulischen Arbeiten einen solchen Auf, daß er selbst nach Portugal berusen, von Friedrich II. gelobt und von allen Seiten besragt wurde, stand mit Friedrich II., mit Lagrange, d'Alembert, Laplace u. A. im Brieswechsel, stistete die noch bestehende Academia dei quaranta sitr 40 der verdienstvollsten Physiter und Mathematiker, und starb gegen 70 Jahre alt im Juni 1796. Seine mathematischen Werke:

Opuscola tria ad res malhematicas pertinentia 1761,

De quibusdum maximis et minimis 1766,

Opuscola mathematica et physica 1770,

Specimen de Seriebus convergentibus 1775,

Exercitatio analytica de casu irreductibili tertii gradus et seriebus infinitis 1776,

sowie die meisten seiner physikalischen Abhandlungen sind in dem "Glornale Italiano" (III, 1; V, 83. 259), den Memoiren der Akabamie der Bierzig und andern italienischen Journalen enthalten. Seine

Ricerche intorno alla distribuzione della velocità nelle sezioni de' fiumi wurbe 1771, unb

Relazione della stato presente del Po sopra Piacenza 1784 in Parma besonders abgebruckt.

Sein Landsmann und Schiller Siovanni Ricold Buinovich Rachich, Sohn bes venetianischen Majors Matteo, geboren 1763, zeichnete sich auf ber Militärakabamie von Berona so aus, daß er bald nach Bollenbung seiner Studien zum Prosessor der Mathematik ernannt wurde, regulirte 1788 die Brenta, restaurirte 1790 den Campanile in Spalato, brachte 1791 die Mühlen bei Trau in Thätigkeit, gab 1798 in Zara Borlesungen über höhere Mathematik, leitete den Bau verschiedener Straßen, sührte mehrere hydranlische Arbeiten in Istrien aus, und starb 42 Jahre alt in Padua, ein Werk über Seestunde und Hydraulik und viele physikalische Abhandlungen hinterlassend.

Pietro Anexovic, Franzistaner und Berfasser mehrerer ascetischer Schriften, als:

Osmina Redovnička. U Mlecih 1766.

Muka gospodina nasega Isukrsta. Ragusa 1829 unb Spalato 1845. und einer Uebersetzung der Evangelien und Briefe (Benedig 1773 und Ragusa 1784). Er starb 1768.

Berlieca (fl. Verlika), ein Dorf mit 80 Häusern und 3000 Einwohnern, 15 Miglien von Knin in einer hübschen, fruchtbaren Gegend unter bem 4797 Fuß hohen Berge Svilaja gelegen und berühmt durch seinen Gesundbrunnen und die 1½ Stunde davon bessindliche Höhle, welche die größte Dalmatiens und vielleicht eine der bedeutendsten in Europa ist. Um sie vollständig zu besichtigen, soll ein ganzer Tag nicht ausreichend sein; denn sie enthält unter Anderem 4 große Säle und 2 Seeen. Seit 1847 ist Berlicca der Sitzeiner Prätur 3. Klasse und während des Sommers schon seit Jahren der Zussuchtsort vieler Städter und Kranker, welche die dortige frische Luft genießen und aus der dortigen Heilquelle trinken wollen, die bei Leber-, Blasen- und Hämorrhoidalleiden von vortresslicher Wirkung ist.

Sign (st. Sinj), ein ziemlich großes Städtchen mit 940 Familien und 5463 Einwohnern, Sitz einer Prätur, in einer hübschen, von Hügeln umgrenzten Ebene, 18 Miglien nordöstlich von Spalato, zu dessen Kreise es gehört.

Wann und wie es entstanden, weiß man nicht gewiß. Es soll

auf ben Ruinen bes alten Aneta ber Römer erbaut worden, und ber Name, früher Tzin ober Tzignum aus Cottina, Zentina zusammengezogen sein, wie einst die Ebene von Sign hieß und noch heutigen Tages ber Fluß genannt wird, ber diese Ebene burchströmt.

Die Festung, welche auf bem 1410 Fuß hohen Berge stand und jetzt in Trümmern liegt, wurde wahrscheinlich von den Grasen Nelipat errichtet, denen König Ludwig von Ungarn sür ihre alte Herrschaft Anin die Contoa di Cettna nach dem Erlöschen der Besitzer derselben, der mächtigen Grasen Bribir, überließ. Sie ist berühmt durch die tapsere Bertheidigung des Giorgio Balbi, welcher mit einer kleinen Besatung, den wenigen Einwohnern von Sign und nur 3 Kanonen 1715 eine zehntägige Besagerung von 30000 Mann Türken unter Mehemet Pascha von Bosnien aushielt und den Feind zum Abzug zwang. Zur Erinnerung an diesen Sieg sindet noch alljährlich ein Turnier, die sogenannte glostra (st. cilitanje), Statt, von welcher später die Rede sein wird. In Sign wurde Giovanni Lovrich geboren, welcher in seinen Osservazioni sopra diversi pezzi del vlagglo in Dalmazia dal Sig. A. Fortis (Venezia 1776) die Morssachen so tressend geschildert hat.

Anderthalb Stunden öftlich von Sign in Chan befindet sich die öfterreichische Grenzwache und die Contumazanstalt für die aus der Türkei kommenden Leute und Waaren. Der früher alle Donnerstage ebenfalls hier abgehaltene Bazar ist jedoch eine Stunde weiter nach Billibrig (st. Bielibrieg), einem kleinen Dorse unmittelbar am Fuße des Prolog, verlegt worden und gilt noch immer als der bedeutenbste der ganzen Provinz.

Gliffa (fl. Klis), das alte Andetrlum der Römer, eine Bergveste 6 Miglien von Spalato mit unregelmäßigen Werken, niedrigen Thürmen, kleinen Bastionen und einer herrlichen Aussicht auf das Meer.

Es besteht von Natur aus drei Abtheilungen, einer über der ansbern, ist sehr klein und liegt auf einem steilen, schwer zugänglichen Berge, welcher nur mit dem Ozrina, einem Borberge des Mossor, zusammenhängt und den Engpaß zwischen dem Mossor und den Monti Kabani verschließt. Daher der Name Clusura, Clusam, Clusa, aus welchem später Clisa, Clissa, Klis wurde. Am Fuße des Berges, an welchen sich südlich der dazu gehörige Fleden lehnt, sührt westelich, ganz beherrscht von den Kanonen der Festung, die Hauptstraße

von Spalato nach ber Herzegowina vorüber. Unweit berselben sieht man noch in einer Bertiefung bie Reste römischen Bauwerks, welche aus der Zeit herrühren, wo Tiberius im Jahre 9 n. Chr. das schon damals stark befestigte Andertium belagerte, und nach langer sehr tapferer Gegenwehr Seitens der Besatzung zur Capitulation zwang.

Als die Chrvaten Herren von Dalmatien wurden, schlugen seit 850 ihre Herzoge öfters ihre zeitweilige Posstätte im "Curte Clusum" auf, und später wurde es die Residenz der Baue des Klistengaues und ber Grafen von Centina.

König Andreas schenkte es im Jahre 1210 dem Conte Domatdo, und als dieser in Ungnade siel, 1217 den Tempelherrn, welche es 1221 wiederum gegen Sebenico an den Conte Domaldo abtraten; im Jahre 1227 aber waren die Spalateiner im Besitze der Feste.

Als die Tataren den König Bela IV. nach Dalmatien verfolgten, flüchtete sich die Königin Maria mit ihren zwei Töchtern nach Clissa, und blieb zwar glücklich von den Tataren besceit, welche Clissa beslagerten, verlor aber dort beibe Töchter, Magaretha und Katharina, durch den Tod.

Im Jahre 1265 schlug bie Königin abermals einen längeren Wohnsit in Cliffa auf. Seit 1282 ftanb Cliffa unter ber Berrichaft verschiebener Familien, welche nacheinander die Dacht Dalmatiens in Händen hatten, und wurde zugleich ber Schrecken ber benachbarten Rüstenstäbte, welche auf vielfache Weise von der Befatzung der Fefte Den Grafen Bribir folgten bie Grafen Relipat zu leiben hatten. als Herren von Clissa, benen es 1388 König Tortko von Bosnien wegnahm und erft 1392 beffen Rachfolger Stepan Dabisa zurückgab Herzog Hervoja eroberte und besaß Cliffa bis zu feinem Sturze (1413), und als die Türken, 1536, den Flecken Clissa niederbrannten und die Feste belagerten, war Bietro Crusich Berr berselben. Papst Paul III. predigte einen eigenen Krenzzug, um Clissa zu retten, aber nachbem es ein ganzes Jahr lang auf das tapferste vertheidigt worden und Pietro selbst geblieben war, ergab sich bie Besatzung 1537 und bie Feste wurde ber Sitz eines Pascha's und ber Hauptort eines Sandschat's, beffen Namen bis auf ben heutigen Tag in Bosnien beibehalten worben ift, obgleich Cliffa icon 1648 von ben Benetianern guruderobert und im Frieden 1669 von ben Türken wieder an Benedig abgetreten wurde. Auch ber griechische Metropole von Bosnicn foll

noch immer den Titel Kliski, von Clissa, führen. Obgleich die Tlirken während ihres Besitzes von Clissa auf dem Berge Ozrina einen besondern Thurm erbant hatten, nm die Feste besser bewachen zu können, gelang es 1596 dennoch eines Nachts dem Giovanni Alberti aus Spalato, mit einer Handvoll Ustoken und Poglizzaner die Besatzung zu überrumpeln und sich Clissa's zu bemächtigen. Aber ohne Unterstützung erlangten die Uskoken von ihrer glücklichen Wassenthat nichts, als die Schlüssel der Feste, welche noch in der Kathedrale von Segna gezeigt werden sollen. Denn Segna, dessen damaliger Besitzer Franzipani eine Serdin, die Tochter des Iovan Brankovich, zur Franhatte, wurde der Sammelplatz der Uskoken, dieser Landesssüchtigen und geschworenen Todseinde der Tilrken, als ihnen 1537 ihr erster Zuslachtsort, Clissa, verloren ging.

Die Gegend von Zara bis zur Kerka heißt Kotar und wird vielsach in ber Geschichte ber Türkenkrieze genaunt. Benkovaz, ber Hauptort berselben, ist ein unbebeutenber Fleden.

Seardona (fl. Skradin), Sitz einer Prätur, ein sleines Städtchen mit 300 Häusern und 1150 Einwohnern am rechten User der Kerka, über welche hier eine Fähre führt. Die Bewohner, welche größteutheils der griechischen Kirche angehören, leben theils dom Handel, theils dom Landbau. Sie waren früher sehr wohlhabend; seitdem aber die türzlichen Karadanen aufgehört haben, nach Scardona zu kommen, und die Franzosen es 1809 brandschatzten, ist der Reichthum sast gänzlich verschwunden. Nur von Reisenden wird es des nahen Wasserfalls der Kerka wegen noch häusig besucht.

Ob das heutige Scardona auf eben ber Stelle steht, wo einst das alte Scradona ober Scardona lag, ist noch unentschieden. Nach Plinius und Strado lag dies 12 Miglien vom Meer entsernt am rechten User des Titius, nach Ptolomäus am linken. Jedenfalls lag es unsern des Sce Scardonius, des jetzigen Proklan, hieß nach Prokop Sardone, nach Porphyrogenitus Scordona, nach Joh. Einnamus Kardon, und nach den Pentinger'schen Taseln Sardona, und war eine große, blübende und starke Stadt, welche zur Zeit des Augustus als einer der vier Distriktsorte (Conventus) der Provinz Dalmatien 14 Städten zum Bersammlungspunkt für die Kreistage diente. Aber gleich Salona und Narona wurde es 638 von den Avaren zerstört, und hentigen Tages sind selbst die Spuren des Daseins und der

Größe ber alten Stabt verschwunden. Die neue Stabt tommt erft im 12. Jahrhundert wieder zur Bebeutung, als nach der Zerftörung Belgrado's, 1124, ber bortige Bischof nach Scarbona überfiebelte. weldes icon in ben erften Jahrhunderten nach Chriftus Bischofe gehabt, 530 seinen Bischof Constantin zum Provinzial = Concil nach Salona gesandt, aber seitbem, man weiß nicht warum, bas Bisthum wieber verloren hatte. Seit Enbe des 13. Jahrhunderts gehörte Scarbona ben Grafen von Bribir, welche es zu ihrem Kriegshafen und Arfenal gemacht hatten, aber, 1322, Schiffe wie Magazine burch einen Ueberfall ber Sibenganer einbilften. Die Witme bes Grafen Mlabin übergab 1352 Scardona ben Benetianern, aber 1357 unterwarf sich biese Stabt dem König Ludwig von Ungarn, 1388 dem König Twrtko von Bosnien, welcher es 1389 an Kunig Sigismund verlor, und 1403 bem König Ladislaus von Neapel, welcher es bem Grofwojwoben von Bosnien, Sandalj, schenkte, und biefer verkaufte es 1411 an die Benetianer, welche im ruhigen Besitze blieben, bis bie Türken 1521 Scarbona wegnahmen. 1537 bemächtigte sich Pesaro, ber bie benetianische Flotte kommanbirte, Scarbona's, und ließ auf Befehl bes Senats die Mauern der Stadt schleifen; aber die Türken bauten fie 1538 wieber auf, und zwar, wie Giustiniani 1553 schreibt, in Dreiedsgestalt mit 3 Thoren und 400 passa (à 5 venetianische Fuß) im Umfang, und erft 1647 glückte es ben Benetianern, die Türken für immer aus Scarbona zu vertreiben. Seitbem theilte bie Stadt bas Schicfal ber anbern. Als am 24. Juli 1809 eine kleine Abtheilung Defterreicher Scarbona besetzte und nach Sebenico marschirte, folgten ihr 5-600 Freiwillige aus Scarbona, und halfen Sebenico ben Franzosen wegnehmen, welche barüber so erbittert waren, daß Scarbona es nur ber Milbe bes Marschall Marmont verbankte, wenn es sich mit 100.000 Frank von ber ganglichen Zerstörung loskaufen burfte. Das Bisthum von Scarbona wurde am 30. April 1830 laut Papft Leo's XII. Bulle Locum Beati Petri vom 30. Juni 1828 mit bem von Sebenico vereinigt, nachbem ber 46. Bischof Gian Domenico Altej aus Zara 1813 gestorben und bas Bisthum seitbem burch Bikare verwaltet worden war.

Die Seibenspinnerei ber Herren Rossi ist die bebeutenbste in Dalmatien, und ber Bestiger erhielt schon 1845 die goldene Berbienstmebaille für seine Bestrebungen zur Hebung ber Seibenindustrie. Denn skaleich bie Geibenwlirmerzucht in Dalmatien schon unter Jufinian und 200 Jahre friiher als in Italien eingeflihrt wurde, und Enbe des 10. Jahrhunderts bereits so blühend war, daß der Doge Ottone Orfeolo (1018) ber Insel. Arbe einen Tribut von 10 Pfund Seibe ober 5 Pfund Gold auferlegte, so war boch dieser bamals bebeutenbe Erwerbszweig Dalmatiens mit bem Berschwinden ber Maulbeerbäumse im 16. Jahrbundert gänzlich verloren gegangen. Erft in neuerer Zeit fing die Seideninduftrie von Reuem an zu bluben. Die Merreichische Regierung sette (1834) Pramien für die Anpflanzung von Manlbeerbaumen und die Seibenwürmerzucht aus, und bewirfte baburch, daß z. B. im Kreise Zara, wo 1881 nur 1892 Pfund hervorgebracht wurden, die Produktion im Jahre 1844 schon 4920 Pfb. Seibe betrug, welche rob bas Pfund mit 80 bis 40 Kreuzer, gesponnen mit 4 bis 5 Gulben verlauft wurde. In bemselben Berhaltniffe wuchs bie Probuktion in den andern Areisen, und 1847 melbeten allein die 318 Concurrenten zu ben Bramien 16.558 Bfund an, beren Breis auf 12 Gulben für bas Pfund gesponnene Seibe flieg.

Die Reren, ber Titius ber Alten und Grenzsluß bes ehemaligen Liburnien und Dalmatien, entspringt am Hersvac bei Topolje bslich von Knin, vergrößert sich gleich Anfangs durch ben Zusluß mehrerer Bäche, rauscht unter der Feste von Knin vorüber, bricht sich dann Bahn durch die Gebirge und ergießt sich, nachdem sie den See von Prosizian gebildet, bei Sebenico in das Meer. In Knin und Roncislap ist sie für Barten, von Scardona an für größere Kähne schisspar, aber sinf Bassersälle bei Topolje, Babodol, Bradic, Roncislap und Scardona, von denen der letzte, Stradinsti slap, der prächtigste und zugleich einer der schönsten in Europa ist, hindert den 32 Miglien langen Lauf. In Topolje, Knin und Roncislap führen Brücken, bei Scardona eine regelmäßige Fähre über sie. Ihre Handtzuslissse sind ber Lerdic, Cicola und Berba.

Die Mithen am Fall ber Kerla sindet man aussährlich in Kohl's "Reise nach Dalmatien und Montenegro" beschrieben, deren Bersasser Alles, was Technik, Industrie und Hydranlik betrifft, auf das Erlindlichste und Detaillirteste behandelt hat. Während der türkischen herrschaft gehörten die Mühlen auf der Osseite den Benetianern, die auf der Rordseite den Türken, die Insel in der Mitte des Flusses mit einem Molo den Benetianern. Da diese außer 9 Rädern zum

Walten, 12 Rüber zum Mahlen besaßen, von benen 9 für die venetianischen und 3 für türlische Unterthanen bestimmt waren, und jedes täglich 30 staja (à 1.35 Wiener Meten) mahlte, so wollten die Türken, welche nur 7 Räber hatten, die noch dazu langsam gingen, aus Neid ein Fort und eine Brücke bauen, um ihre Unterthanen jensseits der Kerka zu zwingen, nicht die venetianischen Mihlen zu benutzen, welche der Kammer von Sebenico jährlich 1700 Onkaten Pacht eintrugen.

Der ving marasching wird aus der Maraschina-Rebe und mit besonderer Sorgfalt bereitet. Die Rebe wird auf Hügeln, welche vor bem Nordwind geschitzt und der Sonne mehr ausgesetzt find, in der Mitte bes Herbstes gepflanzt, und sobald sie nicht ganz gesund ift, durch Senker von Pflanzen, bie in bemselben Jahre getragen haben, ersett. Das Beschneiben geschieht nur nach und nach an einem trodenen Tage, und man läßt nur so viel Reben, als zu einem mäßigen Ertrage nöthig find. Das Behacken fängt im Dezember an, geht ben Januar burch, und wird sowohl im Juli nach bem Abblättern, als Anfang August vor bem Traubeuftlitzen wiederholt. Letteres geschieht Mitte August, um verstedt hängende Trauben der Sonne mehr ausauseten. Die Lese findet Enbe September und mit großer Borficht patt. Man nimmt die Trauben so behutsam als möglich ab, um keine Beeren zu beschäbigen, sucht alle nureisen und schabhaften Trauben, sowie alle schlechten und trockenen Beeren aus, und legt die guten lagenweise mit Weinblättern bazwischen in besondere Rorbe, breitet sie nachher im Hause auf Matten aus, um sie nochmals von allen schlechten Beeren zu sichten und hängt sie bann mit Bindfaben an bie Balten bes Lokales zum Trodnen auf. Nach 20 bis 30 Tagen nimmt man fie herunter, soubert wiederum alles Berborbene aus, unb thut bie guten und reinen Beeren jum Preffen in ben Bottich. If bie Befe abgeschieben, flillt man ben Wein in Fäffer von Gichenober Raftanienholz, aber so, daß immer ein Faß an einem Tage voll wirb, bamit die Gährung, welche nach ungefähr 12 Stunden beginnt, gleichmäßig vor sich geht. Sogleich beim Eintritt berfelben nimmt man einen ziemlichen Theil der klebrigen und unreinen Maffen ab, und erst wenn die Gährung vollständig vorüber ist, nach eiren 40 Tagen, schlieft man das Spundloch, welches bis babin offen geblieben ift. Rach Weihnachten füllt man ben Wein in ein anderes ganz reines

Faß, läßt ihn bis zum März ruhen, und füllt ihn bann nochmals um, bamit er ganz frei von allem Ansatz von Zucker ober Weinstein sei. Auf bieselbe Weise wird ber Prosecco bereitet.

Der Prokljan, welcher 1600 Quabratmorgen ober 2.68 Quabratmiglien einnimmt, hat salziges Wasser, Ebbe und Flut, wie ber Canale di Sebenico, mit dem er in Berbindung steht, und tressliche Fische.

Duellen: Srbsko matinski Magazin za léto 1846 pg. 28—37.; 1847 pg. 27—31. Cninens pg. 130 sq. Mss. in ber Bibliothef Fanfogna - Garagnin. N. Tommaseo. Studii Critici II, 172—189.

S. Ljubich, Bibliografia Dalmata. Mss.

La Dalmazia 1846 N. 35.

Salonitana ne Spalitenaia Varia. pg. 35—40. Msn. in ber Bibliothel Fanfogna-Garagnin.

Zora Dalmatinska III, 25. 26. Kopjoigraod Verdoliaka Imoćanina. G. Bajamonti. Disquisit. III ep. 3. Mss. im Bests des Co. Cambj. Mailath. Geschichte der Magnaren. Wien 1828. I. pg. 203 sq.; 221 sq. Pověstnica Bosne od Slavoljuba Bošnjaka. U Zagnebu 1851 pg. 106. Disnico (Dr. Francesco). Historia delle Guerre di Dalmazia (ra Veneziani e Turche etc. Mss. in der Bibliothet Fansogna-Baragnin. Vernino (Dr. Alessandro). Historia delle Guerre di Dalmazia sotto il generalato di Leonardo Foscolo. Venezia 1648.

- G. B. Giustiniani. Documenti inediti. La Dalmazia 1847 N. 7. Schematismus Dioecesis Sibenicensis 1851. — Schematismo della Diocese di Spalato 1852.
- S. Ljubich. Svilno Rukotvorstvo u Dalmacii. Zora Dalmatinska
- La Dalmazia 1845 N. 19; 23-25; 33. Appendice 6.; 1847 N. 46.
- La Da^lmazia 1845 N. 35; 1846 N. 2.

Bebenico.

Sebenico (st. Sibonik), eine ber malerischften Stäbte Dalmatiens, steigt unmittelbar vom Meere amphitheatralisch einen steilen Bergabhang in die Höhe, so daß es nur zwei ebene gerade Straßen hat, und die meisten Gäßchen durch Treppen verbunden sind. Auf ber Landseite stehen noch die alten Manern und Thürme, welche die Stadt einst schlitzten, und die drei Forts, welche sie beherrschen, werden neuerdings wieder in Stand gesetzt. Die Stadt selbst hat 2 Borstädte, 800 Hänser mit 7698 Einwohner, und ist der Sitz eines römischen und eines griechischen Bischofs. Der Berkehr mit der Morlacchei und Bosnien ist ziemlich sehaft, und die in der Nähe besindlichen Steinkohlengruben erhöhen die Bedeutung des Ortes.

Wann und wie die Stadt entstanden, läßt sich nicht mit Bestimmtheit angeben. Die historischen Nachrichten siber Sebenico sind
nicht so reich, wie über andere Städte Dalmatiens. Die unvollständigen Geschichtswerke des Zavoneo und Disnico lassen es lange vor
der christlichen Zeitrechnung, Lucius dagegen von den Croaten, und
G. B. Ginstiniani in seinen Documents inediti erst von den Usloken
gegründet werden. Fenzi, der gelehrte Forscher seiner Baterstadt, glaubt,
daß das alte Castell Tariote, das Itinerar des Antonin, da gelegen,
wo jetzt das Fort S. Anna steht. Landler hält das alte Tambia
des ungenannten Geographen von Ravenna dassur, und Nisteo macht
es wahrscheinlich, daß die alte Stadt der Ribiter, welche an der Stelle
des heutigen Dorses S. Daniele lag, ebenso die Mutterstadt von Sebenico geworden ist, wie Epidaurus von Ragusa, und Salona von
Spalato. Zedensalls lockte der trefsliche Hasen und die Nähe der

fruchtbaren Landschaften von Dernis, Knin und Berpoglie früher zu einer Rieberlassung an, als die Ustoken in Dalmatien erschienen, und Gabellico sagt ausdrücklich, daß die Stadt sich schon 998 selbst verwaltet habe, und Giovanni Cornaro in diesem Jahre als der erste Rektor von Benedig nach Sebenico geschickt worden sei. Ob nun der Rame wirklich von stolice, Ruthen, herzuleiten sei, aus denen die Hätten der ersten Ansiedler bestanden, muß dahingestellt bleiben. Keinesfalls rührt er von Sicum her, dem Ort, welchen nach Plinius der Kaiser Claudius seinen Beteranen zum Wohnort anwies, und der zwischen dem hentigen Trau und Spalato lag. Im Jahre 1066 unterzeichnete "in Sedenico" König Krešimir von Croatien und Dalmatien eine Urkunde zu Gunsten des von seiner Stiesschwester Cica in Zara gestisteten Ronnenklosters S. Maria, und König Stephan II., welcher 1067 dem Zvonimir solgte, stellte daselbst eine andere Urkunde aus, welche aber keine Jahreszahl trägt.

Im Jahre 1105 war König Koloman von Ungarn im Besitz ber Stadt, und in seiner Gegenwart hielt in der Kirche S. Michael im Schlosse (jetzt S. Anna) der heil. Giovanni Orsini von Trau ein seierliches Hochamt ab.

Der Doge Orbelaso Faliero eroberte 1116 Sebenico abermals für Benedig, und beraubte es seiner Manern und seines Castells, aber noch in demselben Jahre nahmen die Ungarn die Stadt wieder, und 1124 war König Stephan selbst dort. Bei der Zerstörung von Belgrado (jetzt Zara vecchia) durch den Dogen Domenico Michieli (1124) schotete sich ein großer Theil der Bewohner nach Sebenico, und dieses wuchs mehr und mehr, die König Stephan III. ihm 1167 nicht nur das Stadtrecht, sondern auch die nämlichen Privilegien ertheilte, welche die dahin Trau gewährt worden waren. Bald darauf eroberte Kaiser Emannel von Byzanz Sebenico und die den Ungarn unterworfenen Küstenstädte, und in dieser Zeit war es, daß die Sibenzaner sich der Seeränderei ergaben, der Schiffsahrt vielen Schaden zusüsten, und weil sie selbst einen apostolischen Legaten, Raimondo de Capella, rein ausgeplikabert hatten, vom Papst Alexander III. in den Jahren 1169 und 1177 mit der Excommunication bedroht wurden.

Als Raiser Emanuel 1180 ftarb, kehrte Sebenico mit bem fibrigen Dakmatien unter die Herrschaft König Bela's III. zurück, ohne jedoch beshalb die Seeränderei ganz aufzugeben.

Im Anfang bes 13. Jahrhunderts werben Saraceno und fein Sohn Domnaldo, wie es scheint aus bem berühmten Geschlecht ber Racich, als Grafen von Sebenico genannt. Domualdo vertauschte mit Bewilligung des König Andreas von Ungarn bas Schloß von Sebenico mit bem von Clissa, welches bie Tempelherren befagen, aber bie Sibenzaner verweigerten biesen ben Behorsam, schloßen 1221 bent 25. März ein Schutz- und Trutblindniß mit den Städten Trau, Spalato und Clissa ab, wobei sie zugleich gelobten, kunftighin aller Seerauberei zu entsagen, und zerstörten bas Castell, wo bis babin bie Grafen resibirt hatten. Wie sie fich später mit ihren neuen Berren, welche sich mit ihrer Klage an ben Papst Alexander IV. gewandt. geeinigt, läßt sich nicht nachweisen. Rur so viel steht fest, baß Sebenico, um den Plackereien der Grafen Bribir zu entgehen, fich 1322 freiwillig an Benedig ergab, und von biesem 1358 im Frieden ju Zara an König Ludwig von Ungarn abgetreten wurde, welcher ber Stabt ihre früher bewilligten Privilegien bestätigte. Während bes Rrieges zwischen Ungarn und Benebig gab Bittor Pisani 1378 bie Stabt ber Plinberung und Einäscherung preis, weil er fich nicht mit ber Ginnahme bes Castells befassen wollte, welches bie hinein geflüchteten Sibenzaner tapfer vertheibigten. Seit biefer Zeit wurde der Hafen mit einer Kette gesperrt. Nach bem Tobe Lubwigs (1382) gehörte Sebenico balb ber Königin Maria, balb ben Königen von Bosnien (1388 bis 1396), balb war es ganz unabhängig, balb bem König Labislaus (1400) und beffen Statthalter Hervoja (1409), ober bem König Sigismund (1409) ergeben, bis es sich enblich in Folge ernster Streitigkeiten zwischen Boll und Abel am 30. Oktober 1412 wieberum Benedig unterwarf, und ber Republik bis zu beren Untergang fo treu blieb, baß es vom Seuat ben Beinamen "fodellssima" erhielt. Achtzehn Artikel stellten die Bebingungen der Unterwerfung fest, und find von Lucius gewissenhaft aufbewahrt worben. Die Regierung blieb nach wie vor der Stadt überlaffen und in den Händen des Abels, und die Stadt behielt das Recht, Gesandte in's Ausland zu schicken.

Sebenico wurde unter der venetianischen Herrschaft ziemlich blüschend, war die erste Stadt Dalmatiens, welche laut Defret des Raths der Zehn vom 21. Mai 1485 eigene Münzen erhielt, zählte 1553 über 8200 Einwohner und 1275 Feuerstellen, und hatte im Handel einen Umsatz von über 50.000 Dukaten jährlich. Aber die Türken

verursachten der Stadt einen unermeßlichen Schaben. Bon 300 Dörfern, welche zur Zeit der Unterwerfung an Benedig zur Stadt gezhörten, waren Ende des 16. Jahrhunderts nur noch 45 übrig, und von diesen auch nur 15 eigentlich bewohnt. Die Borftäbte mußten mehrmals niedergerissen werden, und die Stadt selbst hatte drei Belagerungen (1538, 1647 und 1648) auszuhalten. Aber die Sibenzauer dewahrheiteten, was Palladio Hosco von ihnen sagte, als von den schlechten Manern die Rede war: "Das thut nichts. Ihre Herzen sind die Schutwehr." Sie schlugen den Feind mit Muth zurück. Besonders die 26-tägige Bertheidigung der Stadt vom 27. August dis 16. September 1647 gegen die 40.000 Mann starte Armee des Pascha von Bosnien gehört zu den ruhmwürdigsten Thaten der Dalmatier. Und nicht nur in, auch außerhalb der Stadt, wie dei der Eroberung von Castel nuovo 1687, zeichneten sich die Sibenzauer durch Tapserteit aus. Ihr Name wird durch viele Bolkslieder verherrscht.

Der Fall ber Republik rief, wie in vielen Stäbten Dalmatiens, auch in Sebenico traurige Scenen ber Anarchie herbei. Dagegen aber fand 1809 die französische Militär-Commission in ganz Sebenico keinen einzigen Zeugen gegen die 5—600 Scarbonesen, welche mit den öster-reichischen Truppen in die Stadt gedrungen und die kleine französische Besatung zur Flucht genöthigt hatten.

Der Bunsch Sebenico's, einen eigenen Bischof zu haben, ging 1298 in Erfüllung, wo am 1. Mai Papft Bonifacius VIII. ben Franzisklaner P. Martino aus Arbe zum Bischof von Sebenico einsetze, und der 34. Nachfolger besselben, der jetzige Bischof, zählt in seinem Sprengel über 65.000 Seelen.

Durch Defret des Kaisers Napoleon vom 19. September 1808 wurde in Sebenico auch ein griechisches Bisthum errichtet, welchem ganz Dalmatien, Istrien, Ragusa und die Bocche zugetheilt wurden, und ein anderes Defret vom 26. März 1810 ernannte den Bischof von Bosnien, Benedikt Kralzević, zum Bischof. Der Wohnsitz desselben wurde aber 1840 nach Zara verlegt.

Riccold Commaseo, geboren 1803, war mehrere Jahre in Florrenz als Mitarbeiter an der Zeitschrift "Antologia", ging dann politischer Berhältnisse wegen 1833 nach Frankreich, wo er, meist in Paris, einige Jahre zubrachte, bis er nach längerem Aufenthalt in Corsisa in Folge der 1838 für Oesterreichisch-Italien erlassenen Amnestie dorthin

zurlickehrte, und seitbem in Benedig der Literatur und den Wissensschaften lebte. Gegen Ende des Jahres 1847 forderte er und Manin bssentlich zu einer Petition an den Kaiser um Milberung der Censux auf, wurde am 18. Januar 1848 sestgenommen, aber am 17. März gewaltsam vom Bolt befreit, und am 22. zum Mitglied der neuen Regierung ernannt. Als diese in Folge der Bereinigung Benedigs mit der Lombardei und Sardinien am 8. Juni abtrat, zog sich auch Tommasev zurlick, übernahm aber nach der Umwälzung vom 11. August als Cultusminister wieder die Spitze der Regierung, und ging zwei Mal nach Paris, um hilse nachzusuchen, sehrte sedoch im Januar 1849 unverrichteter Sache zursick, und verließ Benedig dei der Capitulation, ohne sich irgendwie bereichert zu haben. Er lebt seitdem in Corfu. Bon seinen Werten erschienen:

Sull' educazione. Lugano 1834.

Nuovo Dizionario dei Sinonimi della lingua Italiana. Firenze 1838.

La Commedia di Dante Allighieri con commento. Venezia 1887. Il duca d'Atene. Parigi 1836.

Französische Behandlung ber venetianischen Gesaubtschaftsberichte aus bem 16. Jahrhundert in Bezug auf die Geschichte von Frankreich. Paris 1838. 2 vol.

Nuovi scritti: 4 vol. Venezia 1889-40.

Fede e Bellezza. Venezia 1840.

Marinovich Antonio. Venezia 1840.

Canti popolari Toscani*), Corsi, Illirici, Greci. 20 fasc. Venezia 1841-42.

Scintille. 4 fasc. Venezia 1842.

Studii critici. 2 vol. Venezia 1848.

Lettere di Pasquale de' Paoli. Firenze 1846.

Scritti di Gasparo Gozzi con giunto d'inediti e rari. 3 vol. Firenze 1849.

Der Monte Tartaro, bessen gleichgenannte Spitze 1592 Wiener Fuß erreicht, hat seinen Namen ben Tataren ober Mongolen zu banken, welche 1242 ben König Besa IV. nach Dalmatien versolgten, und gehört zu ber Kette ber basmatischen Klistenalpen, beren größte

^{*)} Uebersett in's Deutsche von Jba von Düringsfeld. Dresben 1855,

Gruppe, bem Belebich gegenüber, bas Thal der Zermagna umschließt und an der Kerka endigt. Gegen Mittag erhebt er sich im Berpolse die zu 1745 Fnß.

Der borgo di torra kerma, Landvorstabt, zählt 8798 Seelen, ber borgo di mare, die Seevorstabt, 1181 Seelen, so daß die eigentliche Stabt nur 2769 Seelen hat.

Der Paken von Sedenics wird von dem Canale di Sebenics gebildet, welcher, 9½ Miglien lang und 1 Miglie breit, mehr einem Finsse gleicht, als einem Meerdusen, die ganze Westeite der Stadt umsphilt, und nur durch eine 1½ Miglien lange und 100 Klaster breite Meerstraße, den auf beiden Seiten von nacken Fessen eingeschossenen Canal von S. Antonio mit der offenen See zusammenhängt. Am Ausstusse desselben liegt das Castell von S. Niccold, am Beginn sanden ehedem zwei Thürme, torrette, zwischen denen seit 1881 die Kette zur Sperrung des Hasens ausgespannt wurde, und welche in Kriegszeiten den Bewohnern der benachbarten Odrser zum Zusluchtsort dienen sollten. In sie stückteten sich 1409 beim Ausbruch der Feindsseligkeiten zwischen Abel und Bolt auch die aus der Stadt entsommenen Edellente, und vertheibigten sich darin, dis die von ihnen ersdetene Hilse der Benetianer (1410) erschien, und Besitz von den Thürmen nahm.

Die Scoglien von Sedenico, auch die celadischen oder celadu-Afchen Inseln genannt, die Coladussae des Plinius, bilben eine Gruppe von 60 mehr ober minder kleinen, bewohnten und wusten Kelseneilanden außerhalb des Canales von Sebenico, welche theils zur Weibe benutt werden, theils an ihren Aliften eine reiche Ausbeute von Schwämmen und Korallen geben. Die größten find Blarin, Crapano, Provicchio, Smajan, Capri, Rakan, Zuri und Morter. Letteres, bas Colontum ber Alten, ift burch eine Brude mit bem Festland verbunben, welche gegen einen Boll ben burchwollenben Schiffen geöffnet wird. Zuri war die letzte der liburnischen Inseln der Abmer, und biente im 13. Jahrhundert ben balmatischen Seeraubern als Hauptstationsort, weßhalb es 1278 die Benetianer besetzen. wurde ehebem von ben reichen Sibenzanern zum Sommeranfenthalt benntt. Crapano ift ebenso berühmt burch seine Schwämme, beren Fischerei Jebem freisteht, wie Zlarin burch bie von seinen Bewohnern gepachtete Rorallenfischerei.

Ferdinando Ugo de' Pellegrini, Berfasser ber Cantate a Clori (Padova 1819) und Canti popolari (Venezia 1842).

Fort C. Niccold am Ausslusse bes Canales von S. Antonio, zwei Miglien von ber Stadt entsexut, auf einem künstlich bearbeiteten Scoglio, ber nur auf ber Sübseite burch eine schmale Landzunge mit dem Festland zusammenhängt, ist 1546 unter der Leitung des berühmten venetianischen Architekten Leonardo Sanmickeli aus Berona errichtet worden, und so sest, daß seine Mauern selbst den Augeln schwersten Kalibers Widerstand leisten. Es hat die Gestalt eines Dreiecks mit drei Bastionen, deren eine, runde, gerade dem Eingange des Canales gegenüber liegt, über 300 Klaster im Umsang, eine vortressliche Cisterne, welche nie leer wird, eine kleine Kapelle, die Wohnungen sür den Commandanten und die Besatung, und ausgezeichnete Kasematten, welche längere Zeit zum Theil als Kerker sür politische Berbrecher benutzt wurden.

Unter der Republik war stets ein venetianischer Ebelmann Befehlshaber dieses Forts, und er durfte bei Todesstrafe während seiner Amtszeit seinen Posten nie verlassen.

veit, Seltenheit und Schmachaftigkeit wegen sehr geschätzter Fisch, welcher sich von der gewöhnlichen Gattung Zahnsische (dentex vulgarls) durch einen Auswuchs am Kopse und seine Farbe unterscheibet. Albovrando, welcher ihn zuerst entdeckte, gab 1638 in seinem Werke, "De piscibun" eine zwar kunstlose, aber getreue Abbildung von ihm unter dem Namen Synagris. Raffinesque gab in seinen "Caratteri di alcuni nuovi generi di animali o di pianto della Sicilia" (1810) eine kurze Beschreibung besselben Fisches, welchen er sür neu hielt, und Sparus glibosus nannte. Zum dritten Male gab Reuß in der "Isis" 1832 eine vortressliche Beschreibung und Abbildung desselben, und nannte ihn, da er ihn ebenfalls sür neu hielt, Dentex gliblicops. Aber die Bergleichung der verschiedenen Exemplare hat gezeigt, daß alle drei Gelehrte nur einen und benselben Fisch entdeckt haben, welcher im Monat Angust am häusigsten gesangen wird.

Fort C. Anna liegt an der Stelle des uralten Castells von S. Michele auf der Spitze des Berges, welchen die Stadt einnimmt, "Es würde," schreibt G. B. Giustiniani in seinem Berichte, "uneinnehmbar sein, wenn der nahe Berg S. Zuane (welcher jetzt das Fort S. Giovanni trägt) es nicht beherrschte." Er rath baher, biefen zu besestigen, wie es später geschah. In bamaliger Zeit resibirte auch im Fort S. Anna ein venetianischer Nobile als Castellan, ber jedoch bie Freiheit hatte, am Tage aus und in die Stadt hinabgehen zu dürfen.

Fort Baron, niebriger als S. Giovanni und wie bieses auf einem Berge hinter der Stadt gelegen, verdankt seinen Namen der Erinnerung an den Baron Degenfeld, der es 1647 erbaute und in jener denkwürdigen Belagerung, welche Fenzi so glänzend geschildert hat, auf das Tapferste vertheidigte.

Auna Bidovich, die Gattin des Marc' Antonio Bidovich aus Sebenico, welcher zuerst die Osmanide des Gondola (Ragusa 1888) und die Liebesgedichte des Giorgi (Benedig 1827) metrisch aus dem Illprischen in's Italienische übersetzt hat, ist die geseierte Bersasserin von: Anka i Stanko (Zara 1851), Plamo (Zara 1844), Martirlo o Distrazioni (Zara 1846) und vieler in Zeitschriften zerstreuter illprischer Gedichte.

Familien von Zara, welche nach Neigebaur früher Benjovsti hieß. Aus ihr ftammte Simeone, ber Bischof von Modrussa, welcher 1536 starb, und dessen Bruder Giandonato, Canonicus von Zara, welcher auf der Insel Pago 1534 zum Bischof erwählt, aber vom Papst nicht bestätigt wurde, und 1567 als Generalvikar des abwesenden Erzbischofs von Zara, Cardinal Luigi Cornaro, stard. Conte Begna, Commandeur der kroatischen Kürassiere, zeichnete sich 1646 im Türkenkriege, besonders im Gesecht dei Malpaga, aus, und Antonio Begna war einer der vier Zaratiner, welche sich, um den allgemeinen Wunsch Zara's zu erfüllen, 1780 erboten, das Theater auf eigene Kosten zu erbauen, dessen Ban auch 1781 begonnen wurde.

Der Dom, ganz aus Marmor, hat die Form einer Bastlika, ist 121 Fuß lang, 46 Fuß breit und 61 Fuß hoch, und im gothisch- lombardischen Styl. Die Façabe, nach Abend zu gerichtet, zeigt auch änßerlich die innere Eintheilung der Kirche in drei Schiffe. Das mittelste derselben wird von fünf hohen schlanken Säulen gestützt, auf deneu spitze Bogen ruhen, über welchen sich die Mauern ebenfalls zuspitzend erheben, und so die Dachwöldung bilden. Am hervorragendsten ist die Canonica, welche sechs Fuß höher als der Fußboden der Kirche ist, der Hauptaltar und die 102 Fuß hohe Kuppel, welche sich kühn

weit über bem Giebel erhebt und burch große ineinandergefügte Steinplatten bebeckt wird. An der Sübseite befindet sich das trefflich gearbeitete Battisterio mit der Geschichte Johann des Täusers in Hantund Basreliefs, das sich durch den Reichthum an Marmor und die Feinheit der Arbeiten auszeichnet.

Der Ban wurde 1443 vom Dalmatier Matheo auf der Stelle ber am 29. Juni 1382 abgebrannten Kirche von S. Giacomo, welche die nach Sebenico gestlichteten Bewohner von Belgrado gegründet hatten, mit dem vom Rath der Stadt dazu angewiesenen Fonds begonnen, und kaum 1536 vollendet, nachdem er über 80.000 Goldschraten gekostet hatte. Am 28. April 1555 weihte der Bischof Foshann II. Stasileo aus Trau die neue Kathedrale. Dem Einsturz nahe, wurde neuerdings durch allerhöchste Bergünstigung die Wiedexsherstellung des Doms bestimmt und der Ingenieur Paolo Bioni mit der Arbeit beauftragt.

Der Platz zwischen bem Dom und ber Loggia ist die fast vieredige, schöngequaberte plazza dei Signori, ber Herrenplatz.

Die Loggia war ehebem ber Ort, wo öffentlich Recht gesprochen wurde, und in bringenben Fällen Bersammlungen bes Raths Statt fanben. Der "Große Rath" aus allen Ebelleuten, welche bas 18. Jahr zuruckgelegt hatten, bilbete ben gesetzgebenben Körper, in welchen fein Plebejer Zutritt hatte, und wählte aus seiner Mitte eine große und Meine Curie für die Gerichts- und politischen Sachen, einen Conte, bie Abvotaten, Notare und Profuratoren ber Rirchen- und Gemeinbeangelegenheiten. Die brei Richter ber großen Curie, welche unter bem Borfit des venetianischen Conte Recht sprachen, wurden von brei zu brei Monaten neu gewählt, und erhielten Jeder 20 Lire (4 Thir. 20 Ct.) monatlich Gehalt, die brei ber kleinen Curie, welche die Bagatellsachen in erster Instanz entschieben, erhielten Jeber 15 Lire monatlich. Die Gesetze bes Civil- und Criminalrechts und ber Berwaltung waren im Statuto zusammengefaßt, welches 1260 nach bem von Zara entworfen und 1608 in Benedig gebruckt worden ift. Strafen waren meift Gelbstrafen, nur erhebliche Diebstähle wurben mit Berftilmmlung einzelner Glieber, und Morbe mit bem Tobe be-· ftraft. Miethetontrakte von Baufern und Felbern hatten für länger als ein Jahr nur schriftlich Giltigkeit. Streitigkeiten liber Bege, Grenzen ber Besitzungen und Dienstbarkeit auf bem Lande wurden

269

von den sogenannten Landrichtern (gludlei de' campl) abgemacht, welche, außer in den Fällen, wo sie ausbrücklich bernsen wurden, alle Monat drei Tage lang das ganze Gediet durchreisten, um Recht zu sprechen. Für die Berpslichtungen der Colonie oder kleinen Landpächter, und sür Schadenersatz gab es besondere Bestimmungen. Kam z. B. in einem Dorse ein Diebstahl oder eine Beschäbigung vor, ohne daß man des Thäters habhast wurde, so mußte die nächste Gemeinde mit dem Borbehalt der Zuräckerstattung dei Entdeckung des Thäters den Schaden bezahlen. Wer in seinem Hause eine Cisterne bante, konnte von der Gemeinde die Hälste der Kosten sorden. Der Bogengang der Loggia wurde von Andreas Schiavone († 1582) al freseo gemalt, welcher auch den Dom mit einem guten Bilde, der Anbetung der drei Könige, geschmisch hat. Denn Sebenico war seine Baterstadt, wie es auch die ist von

Martins, Berfaffer bes Chronicon Dalmatiae, 1489. Mss.

Macrones (Pietro), Canonicus von Scarbona und ausgezeichneter Theolog, welcher viele Manuscripte und ein 1684 in Bien gebrucktes Gebicht: Controvorsia Lyoi atque Tethidis hinterließ.

Sisgoreo (Giorgio), Bikar von Sebenico und Berfasser ber 1477 in Benedig gebruckten Georgii Sisgorei Sibenicensis Carmina und der ungebruckten De situ Illyrici et civitate Sibenici.

Difnice (Pietro), illprischer Dichter bes 16. Jahrhunderts und

Difnico (Francesco), Berfosser ber Historia della Guerra in Dalmazia tra Veneziani e Turchi dall' anno 1646 sino alla pace. Mss.

Rarbino (Giovanni), Canonicus von Agram, welcher im 16. Jahrhundert das Lob Sebenico's in lateinischen Bersen sang.

Tranquillo ober Tibich, Berfaffer geiftlicher Lieber. Mss.

Beranzio (Antonio), geb. 1504, studirte in Wien und Arafan, wurde dann Sekretär des Johann Zapolya, welcher ihn zu den wichtigsten Gesandtschaften benutzte, und trat nach dessen Tode in die Dienste König Ferdinands, welcher ihn zum Reichskanzler und Bischof von Flinskirchen machte, wurde von Maximilian II. an Selim II. gesandt, um den Frieden zu vermitteln, und sür das Gelingen seiner Botschaft 1558 zum Erzbischof von Strygonia und Statthalter von Ungarn ernannt, krönte 1572 den König Rudolf, und start 1578 in Eperies, zahlreiche Reden und Werke politischen, historischen und archäologischen Inhalts, griechische und lateinische Gebichte handschrift.

lich hinterlassend, welche in Wien aufbewahrt und von Kovachich aussführlich aufgeführt werben. Sein Bruber Michiele, welcher längere Zeit in Siebenbürgen und Ungarn lebte, hinterließ Momorto sopra la storta d' Ungheria Mss. und mehrere Reben und Gedichte.

Sein Reffe Fausto Beranzio, geb. 1551, kam jung nach Unsgarn, studirte dann in Benedig eifrig Mathematik und Physik und widmete sich besonders hydraulischen Arbeiten. Er regelte den Lauf des Tiber in Rom, schlug in Benedig die Errichtung von drei großen Brunnen vor, wobei er seinen Plan italienisch, französisch und lateinisch auseinandersetzte, leitete in Bien den Ban einer Holzbrücke über die Donau und baute anderwärts steinerne Brücken, Winds und Wassermühlen, wurde dann Bischof von Canadium, siel aber in Ungnade und hinterließ: Dizionario in 5 lingue. Vonezia 1595. — Machinae novae, mit Erklärungen in fünf Sprachen. Benedig 1616. — Logica nova suis Instrumentis sormata et recognita. Venetlis 1616. — Zwölf Biographien der ausgezeichnetsten Jungsrauen (illprisch). Rom 1606. — Regulae Cancellartae regni Hungariae. Mss. Seine Geschichte von Dalmatien ließ er mit sich in's Grab legen, saut seines letzten Willens.

Zavoreo (Domenico), Berfasser von 8 Büchern balmatischer Gesichichte (Mss.), welche Alberto Papali aus Spalato 1714 in's Itaslienische übersetzte, und

Zavoreo (Francesco), bessen Memoria statistica della Dalmazia 1821 in Benedig erschien.

Marnavich (Giov. Tom.), geb. 1579, Bischof von Bossina und apostolischer Legat in Ungarn und Polen, weihte 1634 die Kirche S. Girolamo in Rom, wo er 1639 starb. Berfasser vieler lateinischer und illprischer Werte zu Ehren der Kirche und seiner Heimat, welche meist in Rom und Benedig gedruckt worden sind. De Illyrico Caesaribusque illyricis ist Mss.

Urmolusich (Jacopo), Berfasser vieler illyrischer Poessen, von benen nur Slava konska in Padua gedruckt worden ist.

Miocevich (Gian Antonio), Bischof von Trau, starb 1786. Ausgezeichneter Theolog, schrieb Predigten, über S. Giovanni Ursini und die Geschichte von Trau, und machte Zusätze zum Lucius, meist handschriftlich vorhanden.

Zoričich (Matteo), Franziskaner und illprischer Schriftsteller in der letzten Hälfte des vorigen Jahrhunderts, und

Zoritich (Antonio), illprischer Dichter und Berfasser ber VIIa dalmatinska (Zara 1852).

Frati (Dr. Angelo), bebentender Arzt und Berfasser der Storia della sobhre Epidemica a Spalato nel' anno 1817. Padova 1818. — Della Peste e della Pubblica Amministrazione sanitaria. Venezia 1840.

Frari (Dr. Giuseppe), ebensalls Arzt, Bersasser ber Storia ragionala delle malattie acute insorte a Sebenico l' anno 1783. Ancona 1786.

Marinovich (Pietro), Freund Tommaseo's und Berfasser mehrerer Werke, welche Tommaseo herausgeben wollte.

Siabrov (Bicenzo), Arzt und Bersasser ber: Virtù antisebbrile della gomma ressua clivo. Milano 1831.

Petranovich (Teodoro), Gerichtsrath, jett in Cattaro, ausgezeichneter Slavist, mehrere Jahre lang Herausgeber des "Srbsko-Dalmalinski Magazin", Nebersetzer der österreichischen Gesetzsammlung in's Serbische, und Versasser einer noch ungedruckten Literaturgeschichte in serbischer Sprache. Sein Bruder ist der Bersasser eines serbischen Gebetbuches: Dobri pastir (Der gute Hirt). Zagabria 1850 und Neusatz 1853.

Tommaseo (Antonio), Franziskaner, starb 1837 und hinterließ ein Quaresimale und ein theologisches Werk: Della religione considerata ne' suol sondamenti e nelle sue relazioni colla selicità dell' uomo.

Bisiani (Noberto), berühmter Natursorscher, gegenwärtig Professor ber Botanik in Pabua, gab 1842 in Leipzig sein großes Werk: Flora dalmatica u. früher mehrere naturhistorische Abhandlungen heraus.

Duellen: Zavorei (Dominici). De rebus Dalmaticis, libri octo. Mss. ber Bisbliothet Garagnin-Fanfogna in Trau.

Fenzi, Studii Storici. La Dalmazia 1845. pg. 2.

Nisiteo (P.). Il Municipio de' Riditi. La Dalmazia 1845. N. 13-15.

Kandler (Dr.) Istria IV. 201. 205. 212. VI, 83.

Sebenico in La Dalmazia 1847 N. 6 sq. N. 12 sq.

Vita B. Johannis Confessoris Episcop. Traguriensis et ejus Miracula. Romae 1657.

Srbsko-Dalmatinski Magazin za léto 1846 pg. 21 sq.

Lucio (Giov.). Historia di Dalmazia et in particolare della città di Traú, Spalato e Sebenico. Venezia 1674.

Mallat. Gefchichte ber Magnaren, Wien 1828. I, 100 oq. II, 23 oq. 178 oq.

Lazzari (Vincenzo). Le Monote de' Poucedimenti Veneziani. Venezia 1851. (Begattini.)

Sibeniconsia. Mas. in ber Bibliothel Fanfogna-Garagnin. pg. 96—7; 101—2; 106—7.

Carrara (Fr.), Archivio Capitolare di Spalato 1841. N. 12 und 18. Arkiv jugoslovenski II, 1. pg. 217. — Poviestnica Bosne. U Zagrebu 1851. pg. 106 eq.

Schematismus Diocesis Sibericensis 1851.

Menis. Il mare adriatico. Zara 1845.

Relazione sulla Palmazia di Antonio Giustiniani nell' anuo 1575 v. Documenti Storici sull' Istria e la Dalmazia da V. Solitro. Venezia 1844. pg. 162 sq.

Fenzi. L'Assedio di Sebenice v. La Dalmagia 1846. N. 43 sq.

Il Rammentatore Zaratino 1854 pg. 19. — 1853 pg. 17. — 1816 pg. 13. Difnice (Fr.). Historia della Guerra etc. 1646. Mss. pg. 32 Sibliotict

Garagnin-Fanfogna.

Statuta Civitatis Sibenici Venetia 1608.

Ljubich (Simeone). Bibliografia dalmata. Mes. Des Berfaffers in Citta vecchia auf ber Infel Lefina.

~6869EF60~

Wie man sich in Spalato ein Haus einrichtet.

Spalato (lat. Spalatium, fl. Split) liegt unter bem 43°58'15" nördlicher Breite und 34°51'15" öftlicher Länge halbmonbsörmig im Grunde einer Bucht auf ber südwestlichen Seite einer Halbinsel, welche, 5 Miglien lang und 1½ bis 2 Miglien breit, vom Golf von Salona, dem Canale della Brazza und dem Busen von Stobrez gebildet wird. Es zählt gegen 12000 Einwohner, ist der Sitz eines Bischofs und eines Areisamtes, hat ein Seminar, ein Symnastum, eine Haupt- und Mädschenschule, zwei Spitäler, ein Findelhaus, ein öffentliches und ein Prisvat-Museum, eine ölonomische Sesellschaft und ein Casino, und ist nicht und durch die Lage und Einwohnerzahl, sondern auch durch den Handel die bedeutendste Stadt Dalmatiens, durch seine Alterthümer eine der interessantesten Orte sür Archäologen.

Die Stadt besteht aus ber alten, welche ben Palast umfaßt, ber neuen Stadt, welche sich westlich von ber alten ausbreitet, und ben vier Vorstädten, welche die Stadt ringsum einschließen. Die Manern, welche die Neustadt schützen, und die Wälle, welche die ganze Stadt umgeben und aus den Jahren 1645—70 herrührten, sind, seitbem sie der venetianische General Graf Schulenburg, der 1747 starb, aus einer Besichtigungsreise durch Dalmatien sitr gänzlich bedentungslos erklärte, theilweise zum Häuserbau benutzt, theilweise abgetragen, um das Material anderweitig zu verwenden. Auch vom Castell, welches Bittore Bragadino, der erste Conte von Spalato, 1423—30 zur Bertheibigung des Hasens am Meeresuser errichten ließ, sieht man nur noch einen Thurm und die Bruchstide von zwei anderen. — Marschall Marmont ließ es größtentheils niederreißen, um die Marina, den Quai

am Hafen, zu erweitern. Nur bas Fort Grippe, welches die Stadt im Osten beherrscht und vom General-Provveditore von Dalmatien, Anstonio Bernardo 1657 angelegt wurde, ist im guten Zustande erhalten und in neuester Zeit sehr verstärkt worden.

Die Strafen ber Stabt sind eng und krumm, aber gequabert, bie Plätze außer ber plazza dei Signori, wo ehebem ber Palast bes venetianischen Conte stand und die Hauptwache noch steht, und der piazza del Tempio, wo sich der Palast des Bischofs besindet, zwar gequabert, aber flein. Die Säuser find von Stein, meift regelmäßig, nur in ber Altstadt mit möglichster Benutzung bes Palastes ober bes wenigen Raumes gebaut, und mit wenigen Ausnahmen nicht durch äußere Architektur ausgezeichnet. Um so großartigeren Einbruck machen die zum Theil noch wohlerhaltenen Ueberreste des Palastes, welchen sich ber Raiser Diocletian 301 erbaut hatte, um bort frei von ben Sorgen ber Regierung, welche er 304 niederlegte, sein Leben zu beschließen. Er war mit solcher Pracht aufgeführt, daß Raiser Constantin Borphyrogenitus von ihm schrieb: weber Plan noch Beschreibung sei im Stande, eine vollsommene Idee von der Herrlichkeit dieses Palastes zu geben, und fo groß, bag er weit eber eine Stadt genannt werben konnte, als ein Palast, da er außer ben Wohnungen bes Raisers, seine Umgebung und Beamten, einen Tempel, Bäber, Circus, Theater, turz Alles enthielt, was zum Lurus und Bergnügen eines genußsüchtigen Römers bienen founte.

Abams in seinen Ruins of the palace etc. (Condon 1764), und Cassas in seiner Voyage Pittoresque et Historique de l' Istrie et de la Dalmatie (Redigé par I. Lavallée. Paris 1802) haben den Palast, wie er gewesen ist oder wie er sein kounte, aussilhrlichst beschrieben. — Prosessor Dr. Lanza in seinem Werke Dell' antico Palazzo di Diocleziano (Trieste 1855) und Wistinson (Dalmatien und Montenegro Lpz. 1849) halten sich am trenessen an die Messungen und das noch Vorhandene.

Nach Lanza bilbete ber Palast ein Oblongum, bessen mittlere Länge 190,448 Metres, bessen mittlere Breite 160,212 Metres betrug, und bessen fürzere Seite die nördliche war. Die Mauern bestanden aus großen, regelmäßig behauenen Steinen von weißem treidigen Kallstein, wie man ihn auf der Brazza sindet. Die Südseite, am Meere, war mit silnszig Säulen verziert, welche eine sieben Metres breite

Gallerie längs ber ganzen Façabe bilbeten, und von benen noch 44 halb erhoben an ber Maner zu sehen sind.

Drei Haupteingänge: bas golbene Thor im Norben, bas eiserne im Abend und das erzene im Morgen flihrten in ben Palast, und jedes Thor hatte zwei achtecige Thurme neben sich. In ber Subseite geleitete ein Ausgang ohne alle Berzierung unmittelbar zum Meer, bas erft später allmälig die jetige Marine angespillt hat, und zu ben weitläufigen Souterrains, welche fich bis mitten in ben Balaft erftredten. An jeber Ede bes Palastes ragte ein vierediger Thurm 5 Metres über die angere Maner empor, welche auf ber Subseite 50, und auf ber Rorbseite nur 17 Metres hoch war, weil ber Boben von Guben nach Rorben zu auffleigt. Deshalb hatten auch bie beiben Thurme der Nordseite nur drei Stockwerke, während die der Sübseite vier batten. Zwischen ben Edthürmen und Thoren befanden sich noch je ein kleiner vierectiger Thurm von der Höhe ber Mauer, so daß jede der brei Seiten beren zwei hatte. Das Innere bes Palastes wurde burch zwei Strafen rechtwinklig burchschnitten, die eine verband bas eiserne Thor mit bem erzenen, die andere, die Hauptstraße, führte vom golbenen Thore zwischen zwei Säulenhallen zu bem von einer mächtigen Säulenhalle umgebenen Perifiplium, bem heutigen Domplate, aus bem man in ben vom Raiser bewohnten Theil aufstieg. Doch bevor man bie Stufen an ber Gallerie betrat, welche vor ber Rotunde bes Bestibulum lag, sah man links ben Tempel ber Diana, ober wie Einige wollen, bes Jupiter, ben jezigen Dom, und rechts bas Mausoleum Diocletian's, welches man in ein Baptisterium umgewandelt hat, und bisher für einen ehemaligen Tempel bes Aesculap hielt. Die Thermen befanden sich nach ber Abenbseite ju, unsern ber heutigen Kirche von S. Michele, während bas Atrium bort gewesen sein soll, wo jett bie Anabenschule und bas Aloster von S. Chiara steht. Nach Diocletian's Tobe (312) wurde fein Palaft (432) für ein Gynecaum bes Staats erklart unb ber Prokurator besselben (Procurator Gynecil Jovensis, weil jeber weströmische Kaiser Glovlo, seine Wachen gloviane und selbst sein Wohn- ober Geburtsort glovia genannt wurde) wird 480 unter ben Großwürden bes abendländischen Reiches aufgezählt. Als Salona (639) zerstört murbe, flüchteten sich bie Bewohner theils auf die benachbarten Inseln, theils in ben nur 3000 Schritte entfernten Palaft, welcher von ben Berbeerungen ber Barbarenhorden verschont geblieben war. Die auf ben Inseeftreuten sammelte ein reicher Ebler, Sever, um ein neues Baterland zu gründen; sie begaben sich nach dem Palaste, wo sie schon Einige ihrer Leidensgefährten angesiedelt fanden, und ließen sich 645 ebenfalls im Palaste nieder. So entstand allmälig aus dem Palaste eine Stadt, welche ihrem Ursprunge gemäß von Regri Palatium, vom Anonhmus von Ravenna Spalathton, von Porphyrogenitus, Marulus, Jane u. A. Aspalatum, von Pentinger, Thomas Archidiaconus und Baromus Spalatum, von Mica Madio Spaletum, von Thomas Marnavich Spaletum und auf dem alten Stadtsiegel in der Umschrift Spalatum (,, quia spatiosum erat Palatlum Spalatum appellare coperunt", wie der Archidiaconus sagt) genannt wurde, woraus sich später Spalato und das im gewöhnlichen Leben häusige Spalatro bildete.

Schon 650 folgte Spalato Salona als Sitz ber Metropolitankirche, welche, 418 eingesetzt, im Jahre 680 alle Kirchen von Dalmatien und 837 nicht weniger als 24 Bisthümer umfaßte, und 932 wurde ber Erz-bischof von Spalato zum Primas von Dalmatien und Croatien ernannt.

Bon ben umwohnenben Slaven vielfach bedrängt und ben griedischen Raisern wenig geschützt, unterwarf sich Spalato 806 Raiser Rarl bem Großen, erklärte sich, ba es schon 810 wieber griechisch werben mußte, 827 für gänzlich unabhängig, und regierte sich nach eigener Beise. Wie bamals in allen Stäbten ber Dalmazia romana gab ein Gemeinberath, aus Patriziern, Bürgern und Plebejern bestehenb, bie Gesetze, welche vom ganzen Bolt gebilligt und beschworen werben mußten, um Giltigkeit zu haben, sorgte ferner für bie Beburfniffe ber Stadt, und wählte ben Rettore, welcher nach ben Gefeten alle Rechtsfälle entschied, und hatte, wie ber Clerus bei ber Wahl bes Rettore, so auch Stimmrecht bei ber Wahl bes Bischofs. Erft als die Herren von Bribir 1289 fast in allen Stäbten Conto ober Rettore waren, wurde ber Bürgerstand von den Hauptämtern ausgeschlossen und die demokratische Regierungsform in eine ariftofratische verwandelt. Gargano aus Amona, Pobestà von Spalato, sammelte 1289 bie alten Gesetze in einem Banbe, welcher Anfangs Capitolare, und später Statuto bieg.

Seit 868 wiederum unter griechischem Schutz stehend, zahlte Spalato 930 doppelt so viel Tribut wie die andern Städte, wandte sich, gleich diesen, da die byzantinischen Kaiser zu machtlos wurden, an Benedig und leistete 997 dem Dogen Pietro II. Orseolo den Eid der Treue.

Gleichwohl findet man noch immer griechische Prioren in Spalato, welches nicht nur 1052 den König Kresimir Petar von Croatien und Dalmatien als Oberherrn anerkannte, sondern auch 1073 und 1094 den Dogen Domenico Selvo und Bitale Faliero huldigte.

Des Königs Kresimir Resse und Thronerbe Stephan zog sich, als er nach des Oheims Tode (1073) durch Slaviz der Krone berandt ward, nach Spalato in's Kloster von San Stesans zurück und starb dort 1074. König Koloman von Ungarn wurde 1105 in Spalato als Herr ausgenommen, bestätigte die Freiheiten und Rechte der Stadt und legte in einen östlichen Thurm des Palastes eine Besatzung unter dem Besehl eines Ungarn. Als er (1114) gestorben war, beschloß der Besehlshaber des Thurmes im Einverständiß mit dem damaligen Erzdisches Ausgerhalb der Stadt aller Besestigungen zu bemächtigen, um den möglichen Absall der Bürger zu verhindern. Aber diese, vor dem Anschlag gewarnt, trasen heimlich Gegenanstalten; die Besatzung siel, als sie den Thurm verließ, in einen Hinterhalt, und Keiner entsam; nur dem Erzdischos glückte es zu entstiehen.

1115 ergab sich bie Stadt bem Dogen Orbelafo Falier, 1123 bem Ronig Stephan II., Roloman's Sohn, welcher nach Dalmatien fam, ' 1125 wieberum bem Dogen Domenico Michele, welcher aus Sprien gurückfehrte, und 1143 bem König Gehsa II. von Ungarn, welcher bie von Roloman, Stephan und 1138 von seinen Bater Bela bewilligten Privilegien bestätigte und vermehrte. 1168 wurden nach einer langeren Belagerung bie Griechen Herren von Spalato, und Coftantino Sebasta resibirte 1171 bort als Herzog von Dalmatien im Namen seines Reffen, bes regierenben Raisers Emanuel. Als Letterer ftarb, trat Spalato 1181 wieber unter bie Hoheit bes Königs Bela III. von Ungarn, beffen Sohn Andreas, als Herzog von Dalmatien und Croatien 1199 bie Freiheiten ber Stabt beschwor und als König 1217 von Spalato aus seinen Arenzzug antrat. Im Bunbe mit Trau und Gebenico Michtigen die Spalatriner 1221 die Geeräuber von Almissa, nehmen ihnen 1240 bie Brazza weg unb zwingen fle burch bie Gefangennahme Affor's, bes Sohnes bes Malbuco, jur Nachgiebigkeit.

Als die Tataren ober Mongolen 1241 die Magharen geschlagen hatten, sich König Bela IV. nach Spalato und von dort nach Trau,

und zog baburch ber Stadt (1242) einen heftigen Angriff burch bie Tataren zu, welcher indeß fraftig zurückgeschlagen wurde.

Eine blutige Fehbe zwischen Spalato und Trau über ben Besit bes Grenzortes Ostroch siel zum Nachtheile ber erstern Stadt aus und wurde 1245 burch ben König Bela selbst beigelegt, brach aber später von Neuem los, und endete nach vielsachen Berwüstungen bes gegenseitigen Gebiets und nach mehreren einander widersprechenden Entscheidungen erst 1277 mit der Wiederherstellung bes status quo von 1243.

Ein anderer Streit mit der ungarischen Besatzung von Clissa wegen Wegnahme von Getreide während der Ernte zog den Spalatrinern trotz aller ihrer Versicherungen den Jorn der Königin Maria zu, welche seit 1264 in Clissa residirte, und um sie zu besänstigen, mußten sie zwölf junge Edellente als Geißeln nach Ungarn schicken.

Im Jahre 1300' tam König Karl Robert aus Reapel, ber Gobn Rarl Martell's, nach Spalato, wurde ehrenvoll aufgenommen, aber erft als König anerkannt, als Papst Bonifaz es bei Strafe ber Ercommunication befahl. Die Gewaltthätigkeiten bes Ban Giorgio von Bribir veranlaßten 1327 die Unterwerfung Spaloto's unter Benedig; aber als König Lubwig von Ungarn nach Dalmatien kam, trat Spalato (1357) zu ihm über. Nach seinem Tobe ergriffen bie Spalatriner bie Partei bes Königs Sigismund, unterwarfen fich 1390, um vor bem Prior Giovanni Palisna geschsitt zu werben, bem König Twrtto von Bosuien, welcher alle ihre Rechte und Freiheiten bestätigte, und 1402, in Folge bes innern Rrieges zwischen ben Intrinsici und Estrinfici, ber Demotraten und Aristofraten, welche seit 1898 gegen einander wultheten, bem König Ladislaus von Neapel, welcher 1403 ben Herwoja, seinen Statthalter von Dalmatien, zum Herzog von Spalato erhob. Rach bessen Fall (1413) blieb Spalato ungarisch, bis es 1420 ben 28. Juni sich freiwillig Benedig unterwarf und seitdem venetianisch blieb.

Die Rähe der Türken brachte auch Spalato, wie allen andern Städten des dalmatischen Festlandes, vielsaches Unheil. Erzbischof Bernardo Zane mußte 1507 mehrmals mit dem Schwert in der Hand gegen die Türken ziehen, welche während des Friedens raubend und sengend dis in die Borstädte drangen. Die Kirche von Santa Croce im Borgo grande mußte niedergerissen werden, um nicht gegen die Stadt zu dienen, und das Gebiet, welches 15 Miglien lang und 2 Miglien breit war, hatte 1553 noch sieben Dörfer mit 750 Seelen,

während die Stadt selbst blos 2490 Einwohner zählte. Um Elissa wiederzugewinnen, setzen Giovanni Alberti und brei Canonici von Spalato 1596 vergebens ihr Leben baran. Es gelang, die Feste mit einer Hand voll Ustoken und Poglizzaner zu überrumpeln, aber nicht, sie zu behaupten. Die Belagerung von 1657 wurde mit Hilse der Lesignaner glücklich abgeschlagen.

Der Fall Benedigs (1797) machte Spalato einige Tage lang zum Schauplat blntiger Auftritte, dann besetzten es die Oesterreicher und 1806 die Franzosen. Im Jahre 1809 wurde die Stadt während des Sommers von einigen österreichischen Compagnien besetzt, welche, unterstlitzt von den Bewohnern, im August den Angriss einer französischen Colonne abschlugen, und am 8. Dezember von einer englischen Corsette beschossen, welche nach vier Stunden vor dem Feuer der Blirgersgarbe abziehen und ihren Anker zurücklassen mußte. 1813 nahmen die Oesterreicher wieder Besitz von der Stadt, welche 1816 Hauptstadt des gleichnamigen Areises wurde, 1828 aber die Metropolitanrechte ihrer Airche verlor und blos Bischosssitz blieb.

Die Trümmer von Salona hat der Abate Dr. Francesco Carrara, welcher seit 1842 die Ausgrabungen leitete, aussilhrlichst in seiner Topograsia e Scavi di Salona (Trieste 1850), und De' Scavi di Salona nel 1848 e 1850 (Vienna 1850 und Praga 1852) beschrieben. Das erstere Werk hat Neigebaur in seinen Sübslaven pg. 153 sq. im Auszug mitgetheist, das letztere die Gräsin Haslingen aus Schlessen in's Deutsche übersetzt.

mannt von den beiden Landkirchen, die an seinen Abhängen standen, und beide der Madonna geweiht waren, ist ein 564 (nach Carrara 579) Wiener Fuß hoher Berg, mit welchem die Halbinsel endigt, auf der Spalato liegt. Im 12. Jahrhundert hieß er Kyrio-elvlson und trug eine Kirche von San Ciriaco, deren Einweihung vom Erzbischof Manasse 1114 der ungarischen Besatzung Gelegenheit geben sollte, sich Spalato's zu bemächtigen. Zur Zeit des Diocletian soll er der Diana geheiligt gewesen sein.

Solta (fl. Solta), bas Olynta ber Alten, eine Insel im Kreise Spalato, welche burch eine kanm 1/2 Miglie breite Meerenge von der Insel Brazza, burch den Canale di Spalato vom Festland und der Insel Bua, und durch den 3 Miglien langen und 2 Miglien breiten

Canale di Solta von der Insel Zirona grande getrennt wird. Sie ist gebirgig, erhebt sich mit dem Monte superione 770 Fuß hoch über der Meeressläche, und hat nur im Innern eine größere, äußerst fruchtbare Thalebene, welche mit Saaten, Weingärten, Oel- und Mandelbäumen bedeckt ist. Der Ponig, welcher auf der Solta erzeugt und mit Salveibliten gereinigt wird, ist weit und breit berühmt und bient als Peilmittel.

Die Insel hat acht Ortschaften mit 1900 Seelen, und ist reich an guten Häsen, von benen die von Oliveto, Karober, Sorbo und Porto Rosso stüffe jeder Größe geeignet sind. Der größte Theil des Grund und Bodens gehörte ehebem der Commune von Spalato, welche ihre dortigen Grundstüde (im Jahre 1563 für 680 Dulaten) verpachtete, das übrige Land meist reichen Spalatrinern, welche ihre Landstige dort hatten. Um sich an Spalato zu rächen, ward daher die Solta mehrmals verwüstet: 1240 von den Almissanern, 1357 und 1418 von den Benetianern.

Der Biocovo, ein 5587 Fuß hoher Berg bei Macarsca, welcher seines Pflanzenreichthums wegen berühmt ist und häusig von Botanisern besucht wird. Der König Friedrich August von Sachsen bestieg ihn am 5. Juni 1838, und Prosessor Petter beschrieb ihn in der "Flora" von 1832. Er gehört wie die 4235 Fuß hohe Gruppe des Mossor und die Kette der Cabani oder Karbani zu der Küstenalpenstette Dalmatiens, deren höchster Punkt er ist.

Familie, welche früh von Brescia nach Spalato überstebelte, und Resse ber beiben als literarische Notabilitäten bekannten Girolamo und Ginlio Bajamonti, ist Arzt und der Bersasser ber Biographien seines Erziehers, des 1852 in Macarsca, seiner Baterstadt, als Preposito der dortigen Kirche verstorbenen Giuseppe Ciodarnich, welcher außer vielen
italienischen und lateinischen Gedichten und Abhandlungen eine grösere lateinische Dichtung: "Diocloa", religiösen Inhalts handschriftlich
hinterlassen hat, und seines Freundes, des 1854 verstorbenen Prosesson Abate Francesco Carrara, welcher ihm 1849 seine "Canti del
popolo Dalmato" Zara gewidmet hat. Die Biographie des Ciodarnich
erschien in Spalato (1852), die des Carrara soll noch gedruckt werden.

Strolamo B., bebeutenber Jurist, Präsibent am Tribunal von Spalato und Appellationshof in Ragusa, und Deputirter Dalmatiens bei Napoleon, welcher ihn zum Ritter ber Ehrenlegion ernannte, betundete seinen Seist in seinen Schriften, von benen wir besitzen:

Dottrina agraria. Giornale Italiano 1790 pg. 73. 1792 pg. 108. Sopra i veri mezzi di promovere l'Agricoltora in Dalmazia. (0p.) All' Eccelsa J. R. Aulica Commissione Plenipotenziaria. Mss.

Prospetto Ragionato di alcune notizie storiche conducenti a ben intendere la Giurisprudenza Romana. Padova 1808.

Dissertazione sopra il problemo proposto per il Comorso dell' anno 1810 dall' Accademia di Scienze, Lettere ed Arti di Padova. Padova 1813.

Discours. Prononcé le 19, Janvier 1812 à l'installation des Tribunaux.

vebe seines Freundes Boscovich, eine Empfangsrede für die Ankunft des Bischofs Stratico in Lesina (Op.), serner:

Sopra alcune particolarità dell' Isola di Lesina. 1790 Op. Memorie della città di Spalato in Dalmazia. Mss.

Sull' ascingamento delle paludi d'Imoschi. Venezia. Op.

Storia della peste in Dalmazia nel 1733 e 1734. Venezia 1786.

La traslazione di S. Doimo. Dramma per musica. Op.

Proseguimento della Storia di S. Doimo. Venezia 17.

Sylloge Disquisit. (Ueber bas alte Dalmatien) Mss. und einige andere noch ungedruckte Werke, lebte aber als Chniker fern von öffentsichen Geschäften.

Das Lozareth, von welchem Cassas sagt, es wäre eines ber schönsten in Europa, ift ein ganz gewöhnliches Gebäube aus dem Ende des 16. Jahrhunderts (1578), wo Spalato nicht nur den ganzen Handel zwischen Bosnien und Serbien mit Benedig und Ankona vermittelte, sondern auch Waaren aus Indien und Persien auf dem Landwege über Constantinopel empfing und weiter besörderte, so daß das Zollamt von Spalato der türkischen Regierung (nach Hammer) süns Millionen Asper jährlich eintrug. Als 1815 die Best ausbrach, wurde der Bazar von Spalato, welcher seit dem Frieden von Passarwitz 1718 eingerichtet und sehr besucht war, ansgehoben, aber seit 1845 wurde wieder türkischen Karavanen gestattet, die Spalato zu kommen. Sin Theil des Lazareths ist zu Gestängnissen eingerichtet.

Der Domplay oder Tempelplay (plazza del Duomo o Templo) ist bas Peristilum bes Palastes. Sechzehn große Säulen, die meisten aus egyptischem Granit, die andern aus griechischem Warmor, mit

3

Bogen zierten es, sind aber jetzt größtentheils verbant. Nur die Loggia, in welcher es endigte, und zu welcher fünf Stufen hinaufführen, ist fast noch unversehrt mit ihren vier Säulen aus rothem Granit und ihrem eleganten Frontispiz. An diesem ist eine Marmortafel zur Erinnerung an den Besuch des Kaisers Franz I. am 13. Mai 1818 eingemauert.

Der Tempel der Blana, ober wie Andere wollen, bes Jupiter, die jetzige Kathebrale, innen rund, äußerlich achtedig, wird von einer Halle von 24 schönen, 6 M. hoben und 0,60 M. starten Säulen aus Granit und Marmor umgeben, welche ihre Bebedung größtentheils eingebüßt und die Statuen, die auf ihr fanden, sämmtlich verloren hat. Im Inuern tragen 8 große, 7 Mt. hohe Granitfäulen 8 kleinere, nur 3,50 M. hohe Säulen aus Granit und Porphpr, über benen fich die noch ganz erhaltene Auppel aus Ziegelsteinen wölbt, welche fast bis oben hinauf lauter kleine volle Bogen, einen über ben anbern, bilben. Zwischen ber oberen Säulenreihe läuft ein Fries mit Basreliefs, welche Jagben vorstellen, rings herum. Das Licht fiel blos burch ben Eingang und ein über bemselben befindliches, jett zugemauertes, halbrundes Fenster hinein, die anderen Fenster find, wie bie Altäre, Kapellen und Emportirchen, Werte späterer Jahrhunberte. Die Sohe ber Rotunde, welche 13 M. im Durchmeffer hat, beträgt bis zum Anfang ber Wölbung 14,20 M., die des Tempels bis zur äußersten Spige bes Daches 25,30 Mt. Die Thlirstligel find 1214 von Andrea Gavina geschnitt, ber steitterne Sarg aber, welcher über bem reichgearbeiteten Architrav des Portals ftand, und die Leichen ber 1242 in Clissa verstorbenen Töchter König Bela's IV., Katharina und Margaretha, enthielt, ist 1818 nach Wien geschafft worben. Die Gebeine bes beil. Doimo, bes Schutheiligen von Spalato, bes erften Bischofs von Salona und Apostels von Dalmatien, welcher, aus Antiochia geblirtig, von S. Peter, seinem Lehrer, nach Dalmatien geschickt wurde, die Kirche in Salona grlindete, das Christenthum in ber Provinz verbreitete, und unter dem Präfekten M. Antonius (64) den Märtprertob erlitt, ruhen seit 1770 in bem für sie errichteten Grabmal. Altar des Heiligen wurde schon 1426 vom Mailander Bonino vollendet.

Der Campanile, Glodenthurm, wurde auf Kosten der Königin Maria, der Gemalin König Karls des Lahmen von Reapel, begonnen, und auf Kosten der Königin Elisabeth der Aelteren, der Mutter des Königs Endwig von Ungarn, gegen 1300 vollendet. Er ist 210 Fuß hoch, hat fünf Stockwerke, und besteht nur aus Ueberresten von Salona, welche ganz nuregelmäßig und willfürlich verwendet worden sind. Dem Einsturz nahe, ließ ihn die Kaiserin Carolina Augusta wieder repariren, und die oberste Gallerie neu banen. Nach Carrara wurde der Bau des Thurmes vom Architekt Niccold Twerdor, einen spalatriner Borghesen, 1416 begonnen und erst 1621 vollendet.

sibrte und ans welchem man, wie bei allen Thoren, in ein kleines vierediges Bestibül trat, um in die Straße des Borhofes zu gelangen, ist halb in die Erde vergraben. Zwei Nischen neben dem Thürbogen und drei siber demselben trngen einst Statuen, aber der Provveditore Diedo soll sie zum Theil nach Benedig geschickt haben, wohin auch die siber dem äußern Säulengang des Domes gekommen sein sollen. Sowohl innen wie außen sieht man längs der Mauer große Bogensenster, welche daranf schließen lassen, daß sich an der Mauer Wohnungen, vielleicht für die Wachen des Palastes, befanden.

Salona, welches nach Porphyrogenitus halb so groß wie Byzanz war nnb nach Spon 10 Miglien im Umfang hatte, lag am Meer, langs bes Jaber ober Hpaber, bem hentigen Giabro ober Salona. Es foll nach G. Bajamonti früher Restos und bann Glavna, bas Glorreiche, geheißen haben, worans Salona wurbe. Nach Carrara war es bas alte Illina bes Apollonius Rhobius, und nach Tommaso Archibiacono rlihrte Salona von salo, Meer, her. Nach ber Zerstörung von Delminium wurde es ber Mittelpunkt bes Landes, und in ben balmatischen Kriegen von 2. Cecilius Metellus (117 v. Chr.), Cneius Cosconins (78 v. Chr.), Marcus Octavius (49 v. Chr.), C. Afinius Pollio (42 v. Chr.) und Bato, bem Führer ber Dalmatier (6 n. Chr.) belagert, aber nur von Mettelus, Cosconius und Pollio überwunden. Besiegt erhielt es das römische Bürgerrecht, und wurde nacheinander Conventus, Colonia, Metropolis, Brafettur und Pratur, und die bortige driftliche Rirche unter ber unausgesetzten Reihenfolge von 61 Bischöfen bie erste Dalmatien's. Als Metropolis bebeutenb vergrößert, besaß Salona jur Zeit bes Prafetten Tarquinius unter bem Raifer Maximian, bem Beruler, eine gange Ruftenflotte, brei öffentliche Raufhallen, eine Baffenfabrit, eine Burpurfärberei, ein Frauenhans, und eine Reihe von prächtigen öffentlichen und Privatbauten,

wie ein Forum, eine Curie, Borbofe, ein Amphitheater, ein Capitol, eine Quaftur, Bafferleitungen, Baber und Tempel. Aber mit bem Reichthum kam auch bie Berweichlichung, und 639 wiberstanden bie Bewohner nur kurze Zeit bem Angriff ber Avaren, und flohen mit solcher Haft auf bie Barten, um sich und ihre Kostbarkeiten zu retten, baß eine große Bahl ber Fliebenben babei um's Leben tam. Salona wurde von den Avaren mit Feuer und Schwert zerftört, und was bem Brande und ber Berwüftung entging, fand in ben spateren Jahrhunderten seinen Untergang, benn seine Ruinen waren nicht nur die allgemeine Steingrube, aus welcher ber Campanile von Spalato und ber Dom von Trau gebaut wurde, und bie Benetianer für so manchen ihrer Paläste, die Spalatriner für ihre Mauern und die Umwohner für alle ihre Bauten Materialien holten, sondern fle wurden auch von ben venetianischen Provveditoren, wie 1678 von Pietro Baliero, an Gelbes Statt, Einzelnen als Belohnung angewiesen, und gange Riften voll fortgeschickt. So tam es, bag, ebe bie Ausgrabungen begonnen, außer ben Ueberresten ber Wafferleitung, bem sogenannten Pontosecco, taum noch eine Spur ber alten Stadt zu sehen war, und fast nichts ben Ort verrieth, wo sie gestanden hatte.

Das heutige Salona ist ein Dorf von wenigen Häusern. Das von den Mauern des zerstörten Salona eingeschlossene Feld gehörte laut Schenkung des Königs Andreas 1217 dem Kapitel von Spalato, die Mühlen waren häusig ein Gegenstand des Streites.

Die Borstäbte von Spalato entstanden Ende des 15. Jahrhunderts, als die Türken das Innere der Provinz beunruhigten, und viele Bergdewohner ihre unsicher gemachten Besitzungen verließen, um theils in den besestigten Castelli, theils unter den Mauern der Städte Schutzu su suchen. Ihr Beispiel zog mit der Zeit viele andere Familien nach, so daß die Einwohnerzahl der Borghi von Spalato, welche 1552 noch 583 Seelen betrug, jetzt beinahe die der Stadt um das doppelte übersteigt und gegen 7000 Seelen beträgt, während die Stadt deren nur über 4000 zählt. Die Bewohner der Borghi werden nicht wie Kohl sagt Borghigiani, sondern Borghest genannt. Sie dilbeten früher eine eigene Kaste, hatten in Kriegszeiten einen eigenen Capitano, und beshielten bis jetzt ihre frühere Lebensweise und Kleidung, ihre Sitten und Sebräuche und ihre Sprache bei. Während die Städter italiensssche Gestitung und Bildung annahmen, blieben die Borghesen so

wh, ungebildet und abergläubisch, aber zugleich so originell, wie sie waren.

Borgo Pozzobuon, Gutbrunnen, die nörbliche Borstadt Spalato's, hängt westlich mit dem Borgo grande zusammen, besitzt gute Brunnen (daher der Name), die modernsten Häuser und ein 1736 errichtetes Aloster der Minori Osservanti von der Provincia del S. S. Redentore.

Duellen: L. Dudan. Le antichità di Spalato. 1847. Mss. im Besit des Bersassers. Srbsko-Dalmatinski Magazin za léto 1847 pg. 7—26. 31.

Pietro Franceschi. Assedio di Spalato 1657. ober La Dalmazia 1845. N. 7. 9.

Documenti inediti di G. B. Giustiniani. La Dalmazia 1846. N. 11. G. Bajamonti. Sylloge disquisit III. Cap. IV. Mss. bes Conte Cambj. Dr. F. Lanza. Dell' antico palazzo di Diocleziano. Trieste 1855. Fr. Carrara. Epoche storiche di Spalato. Op.

Mailat. Geschichte ber Magyaren. Wien 1828, I. 95, 100, 203, 221, 245. II. 28, 149.

Fr. Carrara. Chiesa di Spalato un tempo Salonitano, Trieste 1841.

— Archivio Capitolare di Spalato. 1844.

Arkiv jagoslavenski II. 1. pg. 217.

Pověstnica Bosne od Slavoljuba Bošnjaka. U Zagrebu 1851. pg. 106—113.

Viaggio di S. M. Federico Augusto. Re di Sassonia alla Dalmazia. Zara 1838. pg. 18.

Salonitana ac Spalatensia Varia. Mss. Bibliothel Garagnin, Giuseppe Ciobarnich. Spalato 1852.

Hammer-Purgstail. La storia degli Osmani III. 202.

Fr. Carrara. Topografia e Scavi di Salona. Trieste 1850.

Schematismo della Diocesi di Spalato. 1852.

S. Ljubich, Bibliografia Balmata, Mss.



Aus dem Borgo.

Worgo grande oder Borgo di G. Croce, die westliche und größte Borstadt Spalato's, behnt sich am östlichen Abhang und Fuße des Marglian dis zum Meere und dem Sobborgo Pozzobuon dus, mit dem er eine Gemeinde von 4500 Seelen bildet. Die Kirche von S. Croce, welche dem Borgo den Namen gibt, wurde 1537 auf Befehl des Camillo Orsini, des venetianischen Obergenerals in Dalmatien, niedergerissen, um den Türken keinen Anhaltspunkt gegen die Stadt zu lassen, und erst später wieder ausgedaut. Das Kloster der Minort Conventuali di S. Francisco soll 1214 vom heil. Franziskus selbst errichtet worden sein.

Der Garten Marmont, welcher ben Borgo grande von der Reustadt trennt, ist ein großer freier Platz mit der Aussicht auf das Meer, welchen der französische Civil- und Militär-Gouverneur von Dalmatien, General en chef Marmont, in einen öffentlichen Garten umwandeln wollte. Aber es blieb bei der Absicht und bei einigen Steindenkmälern, welche den Platz zieren.

Die Botticelle, eine weit in's Meer hineinragende Landzunge, welche mit der gegenüberliegenden von S. Stesano den Hasen von Spalato einschließt, und wie diese auf ihrer Spize, der punta, eine verdeckte Batterie trägt. Der Hasen selbst, welchen der 9 Miglien lange und 4½ Miglien breite Canale di Spalato bildet, ist zwar geräumig, aber weniger sicher, als der ½ Miglie von der Stadt entsernte Hasen der Paludi im Golf von Salona, oder dem Canale delle Castella.

volfan, eine Wallfahrtstirche, welche 1607 nach ber Pest ge-

stiftet und vom Erzbischof Sforza Ponzoni 1618 geweiht wurde. Der Name soll aus dem illhrischen "pojde sam" (geh' allein, einsam) entstanden sein.

Stobrez, ein kleiner Flecken am Fuße bes Mossor, süböstlich von Spalato, im Grunde der Bai von Strozanas oder Stobrez, und nahe der Mündung des Flüßchens Kernovnica, liegt auf den Ruinen einer alten griechischen Colonie, der römischen Stadt Epetium, welche, von den Lissanern gegründet, einst Beranlassung zum ersten dalmatischen Kriege gab, hat aber nur wenige Alterthümer noch aufzuweisen.

Stadro (Jader, Salon) kömmt aus einem Abgrund des Mossor hervor, bespült die Gestade des alten Salona, wird bei der Brücke des heutigen schiffbar, und ergießt sich unsern davon nach einem drei Miglien langen Lause in den Canale delle Castella. Er ist berühmt durch seine Forellen, besungen von Lucan, soll, angeschwollen, Goldsand mit sich sühren, und mit der Cettina in unterirdischer Berbindung stehen.

S. Stefano, früher ein altes Benebiktiner-Kloster, welches schon König Kresimir Petar († 1073) mit einigen Mühlen in Salona begabte, und bessen Nesse und bestgnirter Nachfolger Stephan 1074 zum Ausenthalts- und Begrübnifort wählte. Papst Innocenz XII. wies bie Einkünfte besselben bem 1700 gestifteten Seminar von Spalato an.

Ludad, die südöstliche Borstadt Spalato's, behnt sich von den Botticelle längs des Meeres nördlich dis zum Sobborgo Manus, der nordöstlichen Borstadt an der Straße von Salona, aus, und bildet mit diesem eine Gemeinde von 2250 Seelen.

Duellen; L. Dudan. Le antichità di Spalato. 1847. Mes.

Fr. Carrara. De' Scavi di Salona nel 1850. Praga 1852 pg. 21 sq.

Miscellanea. Mss. in der Bibliothef Garagnin Fanfogna.

A. Mazzoleni. Gita Botanica in Dalmazia. Padova 1845.

Schematismo della Diocesi di Spalato. 1852.

Fr. Carrara. Epoche storiche di Spalato. Op.



Apropos der Paludi.

Das Kloster La Modonna dello Paludi wurde im Jahre 1400 in der Abtei von S. Stefano, einer der Bestinngen, welche der römische Stuhl dem Cardinal Bessarione anwies, und dieser dem Franzisslanerorden siberließ, für die Minori Osservantl errichtet, und gehört zur Provinz des S. Sirolamo. Die dazu gehörige Kirche wurde schon 1020 vom Erzbischos Paolo Arsio von Spalato erdant, und von ihm seinem Bater Prestanzio, Rettore der Stadt, als Patron siberzeben. Das Kloster ist berühmt durch die beiden Chordicher, welche der P. Bonaventura Razmisovich mit Farben aus Pflanzensästen malte und nach zehnsähriger mühevoller Arbeit (1675) kurz vor seinem Tode vollendete, durch ein Bild des Girolamo Santa Croce, eines ausgezeichneten Malers aus Spalato, vom Jahre 1549, welches den Hauptaltar der Kirche schmischt, und durch zwei seiner Mönche: P. Bernardino und P. Marco Marulo.

Der Erstere übersetzte ein Epistolare in's Slavische, welches 1495 in Benedig mit gothischen Buchstaben gedruckt wurde und seiner Sprace wegen sehr geschätzt wird, aber so selten geworden ist, daß nur noch drei Exemplare, eines im Museum von Zara, und zwei in Istrien existiren sollen. Die Orthographie ist so passend und genau, daß sie unstreitig zu den besten gezählt werden muß. P. Giovanni Bandulovich verschlechterte 1639 die neue Anslage durch seine Berbessenungen der Sprache und Orthographie.

P. Warco Marulo, häufig verwechselt mit seinem großen Ramensvetter, lebte 100 Jahre früher als dieser, und ift Berfasser einer illprischen Schrift über bas Leiben Chifti: Navisconje Muke Isukerstove,

welche 1636 in Benedig erschien. Der spätere Marco Marulo, welchen bie Dalmatier feiner Sitten wegen ben "Beiligen", seiner Gelehrsamkeit wegen ben "zweiten S. Girolamo" nannten, welcher feines Beiftes wegen von Ariosto "Göttlicher" genannt wurde, und nach Epsengrein "gelehrt, außerst bewandert in der Theologie, berühmt durch Geift, berebt, heftiger Bertheibiger bes Glaubens, Hauptphilosoph seiner Zeit, erufter und sinnreicher Dichter und Allen voran in ber Kenntniß ber beiligen Schriften" war, wurde nach ber Biographie seines Zeitgenoffen, bes gelehrten Spalatriner Eblen Francesco Natali, am 18. August 1450 in Spalato geboren. Sein Bater, Niccold Marulo, ein ebenso unterrichteter wie gewandter Staatsmann, ftammte aus einer eblen Familie Spalato's, beren Palast man noch zeigt; seine Mutter, Dobrica, war die Schwester bes eblen Patriciers Giovanni Leoni Marco, ber älteste von sechs Geschwistern, zeigte früh bie seltenften Beiftesanlagen und ben größten Eifer jum Lernen. Als er ip Patua seine Studien vollendet hatte, überließ er seinem jungsten Bruder bie Berwaltung bes väterlichen Bermögens, und zog sich in ein fleines Bauschen gurud, wo er fast 40 Jahre lang gang ben Biffenschaften und frommen Bugubungen lebte. Er ftarb, europäisch berfihmt und gleich gelehrt im Lateinischen, Italienischen und Glavifchen, am 5. Januar 1524 in Spalato, und hinterließ liber 20 Berte arcaologischen, historischen, ascetischen, philosophischen und poetischen Inhalts, von benen viele jur Zeit ber furchtbaren Best verloren gegangen find. Seine Davibiabe entbectte man erft vor einigen Jahren wieber. Sein Evangelistarium (Benebig 1516, Röln 1532 und 1556) wurde in Frankreich Textbuch, und seine flavische Geschichte ber Jubith in Bersen (Poviest S. Udovice Judite, Benebig 1522) läßt in Bezug auf Schönheit ber Sprache nichts zu wünschen übrig. Die seche Bücher: De ratione bene pieque vivendi per exempla sanctorum wurben 1530 in Roln, die Quiquaginta paraholae in Benedig gebruckt, die Regum Dalmatiae et Croatiae gesta unb Animadversio in eos gul beatum Hieronymum Italum esse contendunt von Lucius 1666 in Frankfurt veröffentlicht. Fabrizius gibt ein genaues Bergeichniß aller seiner Berte.

Der jetige Quardian des Klosters, P. Smolje, der beste illyrische Kanzelredner Dalmatiens, ist Berfasser eines Bandes von Predigten, die er zur Herausgabe vorbereitet.

- Quellen: P. Donato Pabianich. Memorie storiche-letterarie di alcune Conventi della Dalmasia. Venezia 1845 pg. 51-56. unb
 - Alcuni cenni sulle scienze e lettere de' secoli passati in Daimazia. Venezia 1843.
 - Fr. Carrara. Uomini illustri di Spalato.
 - Buldassare de' Cattanj. Notizie storiche-letterarie. Mss. pg. 151-2 bes Dr. Cattanj in Spalato.
 - Lettere critiche dal Co. Agostino Santi Papieni (Giuseppe Antonio Costantini). Venezia 1768. (Brief vom 25. Juli 1732.)
 - Vita di Marco Marulo Spalatino scritta da Francesco Natali suo concittadino, abgebruct in bem trefflichen Aussas bes Professor L. Svillovicht Critica Letteraria in ber Zeitschrift La Dalmazia II, 2, 3, 4, 5.

~00@#60~

Die Poglizza.

Poglizza (von polje, Feld, Ebene) hat einen Umfang von gegen 40 Miglien, ift trot ihres Namens nichts weniger als eben und gablt über 6000 Bewohner, bie sich nicht sowohl burch Sitten und Tracht, als burch größere Thätigkeit und Sparsamkeit unter ben Morlacchen auszeichnen. Die ungarischen Ebelleute, welche fich Didiel nannten und höher blinkten als bie bosnischen, weil beren Baterland kleiner sei als ihres, waren weniger zahlreich als biese. Beim Falle ber benetianischen Republik gab es nur noch funf Familien mit ihren verschiebenen Linien; die Pavich, Geroncich, Barich, Novacovich und Sinovcich. Die Bobetich, einst eine ber ersten Familien, maren für immer aus bem Abelestanbe gestrichen worben, weil ein Glieb bersetben eine schöne junge Poglizzanerin einem in sie verliebten Türken in Cliffa verrätherisch überliefert hatte. Mehrere andere Familien, wie die Marianovich, Gelich, Antonovich und Franichievich waren, als unter ber Regierung bes Niccold Subgich und heimlich begünstigt von ihm so ernste Streitigkeiten mit bem bosnischen Abel ausbrachen, daß sie in offene Feindseligkeiten ausarteten, 1570 ausgewandert, und hatten sich die ersteren in Spalato, die letzteren brei in Almissa niebergelaffen. Ein Ducale bes Aloiso Mocenigo vom 6. Juni 1570 hatte ihnen nicht nur vollkommenes Wohnrecht im ganzen venetiauischen Bebiet, sonbern auch Steuerfreiheit, ben Patriziertitel und Zulaffung zu allen Aemtern bewilligt.

Die bosnischen Ebelleute zählten gegen 100 Familien, zu beren vornehmsten die Stazich, Simmich, Giovannusich, jetzt Giovannizio in Spalato, und Juricich, jetzt Giuriceo in Castel nuovo bei Trau, gehörten.

Das Bolt bestand aus Freien und Leibeigenen (kmeti). Lettere bebauten mit ihren Familien die Felder der Edelleute, zahlten diesen Abgaben, hingen ganz von ihren Herren ab, und dursten ohne deren Erlaubnis sich weber vom Dorfe entsernen, noch sich freikausen. Bei Schuldsorderungen an Edelleute wurden deren Leibeigene aus Haus und Besitz gejagt. Gelang es einem Leibeigenen auch nur eine Nacht bei einem andern Herrn zuzubringen, ohne von seinem alten Herrn zurückgesordert zu werden, so verlor dieser sein Anrecht an ihn und jener besam es.

Frei waren die, welche durch ihre Geschicklichkeit ihr Leben verbienten. Sie durften wie die Ebelleute bewaffnet geben, und die Waffen selbst waren, sogar bei Schulben, unantastbar.

Die Gesetze ber Poglizza waren sehr streng. Diebe wurden gesteinigt, Straßenräuber wurden enthauptet und ihre Häuser niedersgerissen, ihre Kleider und Gilter den Anverwandten zugesprochen. Landesverrath durch Wort und That wurde mit dem Tode bestrast, ebenso Chebruch; und Mädchenrand hatte laut einem Gesetze vom 10. Februar 1605 die Einziehung der Gilter des Ränders und aller seiner Helser zur Folge.

Die zwölf Grafen (knezl) waren in ihren Dörfern Richter in erster Instanz, und hafteten mit ihrer Person und ihrem Bermögen sür die pünktliche Befolgung der Landesgesetze.

Der Großgraf (vellkl knez) urtheilte mit seiner Baut in letzter Instanz, entschied in Criminalfällen über Leben und Tod und wachte über Alles, was das Interesse ber Gesellschaft anbetraf. Seine Würde wurde später durch wiederholte Bestätigung sast lebenslänglich.

Der Bitar stand an der Spitze der Geistlichkeit, welche in der Poglizza so außerordentlich zahlreich war, daß fast jede Familie einen, oft auch mehrere Priester hatte. In ihrer Kleidung unterschieden sich indessen diese Geistlichen wenig von den übrigen Bewohnern, und nach der Messe, welche sie in slavischer Sprache und aus glagolitischen Kirchenbüchern hielten, griffen sie gleich den Andern zu Hacke und Pflug. Ihre Bildung, welche sich auf wenig mehr, als glagolitisch Lesen und Schreiben beschränkte, erhielten sie auf Kosten der betreffenden Familien im Seminar zu Prito bei Almissa, welches später mit dem in Zara vereinigt wurde. Diesen vielen Priesteru ist es hauptssächlich zuzuschreiben, daß in der Boglizza der Unterricht etwas weniger

verwahrloft, und Acerban, Garten- und Obstcultur zu höherer Bliithe gelangt ift, als in ben benachbarten Distrikten.

Die Poglizza unterwarf sich am 2. Februar 1444 freiwillig Benedig.

Georg Sinovcich war ber erfte Großgraf, welcher fich vom Sultan bestätigen ließ, und zugleich von ihm zum Herzog ernannt und mit vielen Privilegien begnabigt wurde. Aber biese Auszeichnung verbachtigte ihn. Er wurde abgesetzt und sein zweiter Nachfolger, Georg Pavich, trat 1647 wieber unter ben Schutz Benedigs. Beim Ausbruch bes candianischen Krieges waren bie Poglizzaner bie Ersten, welche bie Baffen ergriffen, und bie Türken aus ihrem Lande verjagten. Um fie zu ftrafen, rlidte ein 6000 Mann ftartes Beer unter Bascha Ruhamed Topan 1649 über bie Brnovica. Bergeblich wandten sich bie Poglizzaner an Benedig um ben versprochenen Schut, nur bie befreunbeten Bewohner ber umliegenben Ortschaften halfen ihnen, und so brachten sie gegen 1000 Mann zusammen, mit benen sie sich in ihre Berge zurudzogen. Greise, Frauen und Rinber fanben in ben Schlupfwinkeln bes Mossor und Dinara Sicherheit vor ben Türken, welche bie Dörfer, Felber und Balber zerstörten, und bie Bewohner, bie nicht gefloben waren, spießten. Eine anserwählte Schar von 200 Mann unter Stephan Bobetich, bem Wojwoben Georg Rulisich und bessen Anverwandten Peter Kulisich überfiel ben Feind, wo es nur ging, ober lodte ihn scharmugelnb in bie Schluchten bes Gebirges in ben Hinterhalt ihrer Kampfgenossen. Immer muthiger burch bie Erfolge griffen enblich am 27. März 1649 bie Poglizzaner unter ber Anführung ihres Großgrafen Georg Pavich bie Türken in ber Ebene an, warfen sie und verfolgten sie mit solchem Ungestüm, daß die meisten ber noch übrigen Türken in bem 200 Fuß tiefen Abgrund, mit welchem bie Höchebene über bem Dorfe Zacucaz plötzlich enbigt, ihren Tob fanben. Mit gleichem Muthe wurde am 2. Juli 1686 ein türkisches Heer geschlagen, bas in die Poglizza eingebrungen war.

Das Schutzelb an Benedig betrug 3000 balmatische Lire, ober 250 Gulben österreichisch, jährlich.

Als die Russen im Dezember 1806 die Insel Brazza besetzten und nun Alles thaten, um die Bewohner der gegenüberliegenden Kliste gegen die Franzosen aufzuwiegeln, griffen die Poglizzaner zu den Waffen. Sie überfielen am 6. Juni ein kleines französisches Commando auf

bem Durchmarich burch eines ihrer Dörfer, versuchten, obwohl ohne Erfolg, am 7. die Frangofen aus Stobrez zu vertreiben, und besetzen in ber Racht vom 7. jum 8. Juni eine militärisch wichtige Bofition, welche die Strafe nach Almissa beherrscht. Die ruffische Flotte, 10 bis 12 Segel fart, legte sich an die Minbung ber Brnovica vor Anter, und schiffte gegen 400 Solbaten aus. Als aber am 8. bie Franzosen die Poglizzaner mit Uebermacht angriffen und nach tapferer Gegenwehr zur Flucht zwangen, zogen sich auch die Anssen ohne einen Schuß gethan zu haben auf ihre Schiffe zurud, und gaben bie Poglizzaner, welche nicht flieben konnten, ben Franzosen Preis, welche von Dorf zu Dorf zogen und Alles vernichteten, was nicht mitzunehmen ging. Rur fünf Dörfer, welche nicht am Aufftand Theil genommen, blieben verschont und dienten vielen Unglücklichen gum Bufluchtsort. Marschall Marmont eilte aus Zara berbei, enbete bas Plünbern und Morben, und erlaubte ben Flüchtigen, ungehindert in ihre Wohnungen zurudzutehren. Nur ber Großgraf mit fieben Grafen, bem Bojwoben, Kangler, Bitar und vier anbern Sauptanstiftern bes Aufruhrs, sollten laut einem Befehl aus bem Hauptquartier Gatta vom 13. Juni ericossen, ihre Guter sollten confiscirt, und bie Bauser bes Großgrafen Covich in Gatta, bes Conte Marco Sizich in Oftarica, bes Wojwoden Beronsich und Conte Giovanovich in Postrana, und bes Ranglers Maraffovich bem Boben gleich gemacht werben.

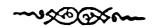
Quellen: La Poglizza da P. Franceschi. (La Dalmazia II, 6. 12. 19. 22. 46. 50. 111. 3. 9. 15. 22.)

Storia della Poglizza da Carrara. Mun. bes Berfaffere

Memorie degli Avvenimenti successi in Dalmazia dopo la cadut a della Repubblica Veneta di G. Cattalinich. Spalato 1841. pg. 112. sq.

Србско далиатипски магазин (Srbsko-dalmatinski Magazin) 1917. pg. 57 sq.

Pravdonosa 1831 n. 28. 30. 32. 34. 36. 37; 1832 n. 2. 5. 8. 13. 15. 16. 18.



Die Niviera der Castella.

Der Canale delle Castella zwischen ber Insel Bua und bem Festland erstreckt sich von ber Bucht von Salona bis Trau in einer Länge von 10 Miglien und hat 11/2 Miglien mittlerer Breite.

Der Kardan, eine Bergkette, welche eigentlich aus den Bergen Kardan, Malaska, Biranj und Kozjak ober Caprario besteht, und baber bald M. Cardani, bald M. Kozjak genannt wird, erreicht mit dem letztgenannten die Höhe von 2492 Wiener Fuß, und gehört, wie der Tartaro, Mossor und Biokovo, zu der Küstenalpenkette Dalmatiens.

vanni Franceschi, welcher Commandant von Almissa war und sich in bem Türkenkriege von 1717 sehr auszeichnete, wurde den 21. Sept. 1810 in Almissa geboren, erhielt, da er sich dem geistlichen Stande widmete, seine Bildung auf den theologischen Seminarien von Spalato und Zara, übernahm nach Vollendung seiner Studien in Zara eine Prosessur, und gab zu gleicher Zeit in den Jahren 1845 bis 1847 auf seine Kosten und unter seiner Redaktion eine italienische Wochenschrift: "La Dalmazia" heraus, welche ihrem Zwecke, die zeitgemäße Beförderung der geistigen und materiellen Interessen des Baterlandes, durch tressliche historische, statistische, literarische, ethnographische, artistische, commerzielle und ökonomische Mittheilungen von Seiten sast aller geistigen Kräfte Dalmatiens, vollkommen entsprach.

Sein Bruber und Mitarbeiter ber "Dalmazla", Pietro, starb schon 1847 in Padua, wo er studirte.

Gaftel Sueuras, ein Dorf mit 794 Seelen und einer bem beil. Georg geweihten Rirche, welche von Herzog Mislav (um 830) erbaut

und beschenkt worden sein soll, hieß früher Butale, und wird unter biesen Namen schon in einer Urkunde des Herzogs Terpimir aus dem Jahre 888 der Kirche von Spalato geschenkt. Erzbischof Andrea Gualdo besestigte es 1392, da die Erzbischöse einen Theil des Jahres dort zuzudringen psiegten, Bartolomeo II. Averoldo legte 1489 eine neue Besestigungslinie an, und Bernardo II. Jane silgte 1509 noch eine dritte, äußere hinzu, weil die Bewohner dei einem nächtlichen Uebersalle der Türken im Jahre 1505 sich nur mit Mühe aus dem drennenden Dorse in die innere Umwallung hatten slücken können. Seit dieser Zeit wurde es mehrmals, aber immer vergeblich, von den Türken angegriffen.

Sakel Abbadessa oder Badessa, mit 408 Seelen, gehörte früher zur Herrschaft Sucuraz, welche 9 Dörfer umfaßte, aber Erzbischof Lorenzo I. schenkte es dem von ihm 1066 gestisteten Ronnenkloster von S. Benedetto, später S. Rainer in Spalato, deren Aebtissin mit ihren Nonnen hier östers wohnte, und badurch den Namen des Ortes ver-anlaßte, welcher schon 1104 urfundlich vorksmmt.

Caftel Cambio, mit 541 Seelen, wurde vom venetianischen Senat ber Familie be' Cambi als Belohnung ber von berfelben geleisteten trefflichen Dienste und unter ber Bebingung, ein Castell baselbst zu errichten, verlieben. Francesco be' Cambi aus bem alten florentinischen Geschlechte ber Cambi neri, welches von Raiser Johann bem Paläologen bei seiner Anwesenheit in Florenz in ben Grafenstand erhoben wurde, und mahrend ber befannten, burch Guerraggi's Meifterwerk verewigten Belagerung von Florenz seine Baterstadt verlaffen mußte, errichtete 1566 bas Castell, welches sich bis auf ben heutigen Tag erhalten hat, unb wurbe zugleich ber Stammvater ber noch bluhenben Familie, welche in ber Folge auch mit ber Herrschaft Much belehnt wurde. Aus ihr ging 1789 ber Bater bes jetigen Besitzers, Sebastiano be' Cambi, hervor. Schon als junger Mann zeichnete er sich bei Gelegenheit ber Bertheibigung Spalato's gegen eine englische Corvette (am 8. Dezember 1809) in ber Bfirgergarbe, welche bie einzige Besatzung ber Stabt bilbete, so aus, bag ihm Marschall Marmont eine Offiziersstelle in ber frangofischen Armee anbot. Er nahm fie an, wurde balb Capitan und machte als solcher ben Feldzug in Rußland mit, fiel aber bei bem Midzug in bie Gefangenschaft ber Rosaten. Seine außere und geistige Begabung verschaffte ihm bie Gunft bes

General Grafen Potemkin, welcher ihn durch glänzende Anerdietungen für die russischen Dienste zu gewinnen suchte. Er schlug sie aus und kehrte 1816 in seine Heimat zurück, wo er sich ganz der Landwirthschaft widmete, und bald zu den bedeutendsten Agronomen der Provinz gerechnet wurde. Er starb am 18. Februar 1847, von Allen, die ihn kannten, geliebt und verehrt. Seine noch lebende Witwe stammt aus der Familie Grisogono, welche gleich den Andronico, Cantacumeno, Lascaris und Paleologo aus Byzanz nach Dalmatien stücktete, sich in Jara und Spalato niederließ, und im Krieg und Frieden vielsach auszeichnete.

Auch in der Literatur werden Federico G. aus Zara, der Berssaffer des Discorso sopra lo cause del Ausso e piausso del mare, Lorenzo G., Jesuit und Rektor des Colleg von Loreto († 1653), der Bersasser des Mundus Marianus, und Ronigrosi G., der Bersasser der Notizie per servire alla storia naturale della Dalmazia (Trevigi 1780) genannt. Luigi G. versaste eine Denkschrift über die ehemalige "forza territoriale", Mss., welches er mir freundlichst zur Benutzung übersieß, und Riccold G. aus Spalato, Präsident der Regierung und des vereinigten Appellationsgerichtes in Zara, erhielt 1802 von seiner Baterstadt eine Medaille als Auszeichnung.

Cakel Bitturi, mit. 816 Seelen, ber gleichnamigen Familie aus Trau gehörig. Drusimir B., aus ber Linie S. Maria Formosa ber venetianischen Nobili Bitturi, siebelte um 1300 nach Trau über, und wurde der Gründer der dortigen Bitturi, welche später das Castell errichteten, und in den Annalen von Trau vielsach genannt werden. Lambridio de' B. war von 1320—1349 Bischof von Trau. Durch Berheiratung mit der gleichfalls aus Benedig stammenden Familie Michieli ging der Name derselben auf die Bitturii über.

Conte Rados Antonio Michieli Bitturi, geb. 1752 in Spalato, gest. im 70. Jahre seines Lebens, war zwar keiner von den hervorragendsten Geistern Dalmatien's, hat sich aber durch Wort und That um sein Baterland wohlverdient gemacht. Er selbst hielt sich nur "für einen kleinen isolirten Punkt in der unendlichen Kette der Wesen", und wollte nichts, als "einstmal die geheimen Segenswünsche des Bolkes, welche er höher schätzte, als alles Lob". Die Regierung erkannte sein Wirten und bestimmte ihm eine Medaille. Außer vielen zerstreuten Abhandlungen und Gedichten hinterliß er:

Saggio Epistolare sopra la Republica della Dalmazia. Venezia 1777. 8°.

Sciolli. Venezia 1777. 8°.

Orazione pell' ingresso di Mre. Belglava, Vescovo di Traú. Venezia 1787.

Sulla moltiplicazione della specie bovina nella Dalmazia. 1788. Saggio sopra l'antica città di Salona. Venezia 1779.

Saggio sopra Francesco Patrizio e Marc' Antonio de Dominis. Ragusa 1811.

Orazione sul ritorno di Pio VII. a Roma. Op.

Sopra la Felicità. Spalato 1813.

Il Trionfo della vera Religione. Spalato 1814.

Lettera sopra la Religione Cattolica. Venezia 1818.

Lettera di Diocleziano a Massimiano Erculeo con alcune altre lettere. Venezia 1817.

Storia delle cose successe in Dalmazia dalla dissoluzione del Veneto governo Aristocratico fino all' ingresso delle armi di S. M. Francesco II., Imperatore d' Austria. Mss.

Relazione sopra la città ed il territorio di Spalato unb

l' Epoca storica romana nell' Illicio. (Die letten beiden Werke sind mir leider nicht zu Gesicht gekommen.)

Marco de' Casotti. Milienco e Dobrilla. Romanzo storico del secolo 17. 2 vol. Zara 1833. 16°.

Sapogroffo, eine aus Italien eingewanderte Patrizierfamilie Spalato's, aus welcher Marco, ein Schüler des Matteo Ponzoni, ein guter Maler wurde, und mehrere andere Mitglieder sich in den Kriegen hervorthaten.

Conte Leonardo Duban, geb. 1798 in ben Castellen, aus einer aus Bosnien eingewanderten Familie, studirte in Habua, war lange Zeit Podestà in Spalato, und ist der Verfasser vieler trefflichen, theils einzeln, theils in Zeitschriften abgedruckten Gelegenheitsgedichte und Aussätze. Ein größeres Werk von ihm: Le antichità di Spalato 1847 soll noch erscheinen.

Lucio, Glovannt, in Trau geboren, studirte in Rom, kehrte als J. U. Dr. in seine Baterstadt zurud, und beschäftigte sich einzig mit dem Sammeln der Materialien zu seinen spätern großen historischen Werken. Aber der Neid seines Nebenbuhlers Paolo de Andreis nöthigte ihn 1654 nach Rom zuruckzukehren, wo er seine Arbeiten vollendete und 1679 farb. Wir besitzen von ihm:

De Regno Dalmatiae et Croatiae, libri 6. Amstelodami 1666. Historia di Dalmazia ed in particolare delle città di Traú, Spalatro e Sebenico. Venezia 1674.

Vita del beato Giovanni Ursini. Roma 1657.

Inscriptiones Dalmaticae. Venezia 1673.

Excerpta Ragusae ex codice Vaticano. C. 6923. pg. 56 sq.

Dissertatio de Illyrico et arbores familiarum. C. 6919. pg. 103 et 110.

Supplementum in Cronica Hungarorum. C. 6970.

Le origini delle chiese di Croazia e Dalmazia. Mss.

Le viceude delle patrie chiese. Mss.

Gli indici e cataloghi degli Arcivescovi e Vescovi. Mss.

La serie dei concilli e dei sinodi patrii. Mss.

Andreis, Paolo de, Berfasser der sehr guten, noch ungebruckten Storia della città di Trau dalla sua fondazione sino all' anno 1643, welche sich in der Bibliothek des Conte Fansogna = Garagnin in Trau befindet.

Caftel vecchio mit 740 Seclen, bas altefte ber Caftelle, fruber Castel Cippico genannt. Coriolano Cippico, aus einer ber ältesten und vornehmsten Familien Trau's, hatte als Sopracomito mit Auszeichnung unter Bietro Mocenigo im Kriege gegen Mahmud II. gebient, fehrte 1471 reich mit Schäten beladen, die er fich ale Onaftor ober Theiler ber Beute gewonnen, in seine Baterstadt zurück, und erbaute, um seine coloni vor ben Ueberfällen ber Türken zu schützen, mit ber Bewilligung des Senats vom 6. August 1476 ein besestigtes Schloß am Meer, bas erste Castell, wo er 68 Jahr alt 1493 starb. Sein Neffe, Paolo Antonio Cippico, erbaute später bas zweite, welches jett nuovo beißt und 975 Seelen gablt. In biefem ftanb an ber Stelle ber jetzigen Pfarrkirche von S. Pietro die alte reichbegabte Rirche S. Pietro bi Klobuk mit einem Mönchskloster, welches 1420 zugleich mit ber Kirche aus Kriegerucksichten niedergerissen wurde. Die Kirche, eine ber ersten, welche bie driftlich gewordenen Croaten in Dalmatien erbauten, biente bem Concil von Salona gum Bersammlungsort, und nahe berselben schlug König Bela IV., als er 1251 nach Dalmatien tam, ein Lager auf, in welchem er einen Landtag abhielt und die Gesandtschaften ber Städte empfing.

Coriolano Cippico ist übrigens der Berfasser des ebens geschätzten als seltenen Werkes: Ceplonis Corlolani Gestorum Petri Mocenicl libri tres. Venetiks 1477, welches 1796 unter dem Titel: Cippico (Coriolano) Guerra de' Veneziani nell' Asia dal 1470—74 in Benedig übersetzt erschien.

Trauriner Familie, welche es erbaute und ihren Namen von der Weintraube erhielt, die sie im Wappen führte. Der Sohn des Er-bauers war der berühmte Gelehrte Giovanni Stafileo, Dr. J. U., Auditor di Rota, Professor in Rom, welcher 1528 als Bischof von Sebenico starb. Er wurde als päpstlicher Legat 1512 an den König von Polen, später an den König von Frankreich gesandt, dessen Seinrich er tauste, liegt in der Kirche der Franziskaner zu Trinita de' Montl begraben und hinterließ viele Werke, von denen

De Gratiis expectativis, de letteris gratiae et justiliae,

De vacatura beneficii et de Brevibus ac de Officio legali Apostolici von seinem Neffen und Nachfolger im Bisthum Giovanni Lucio, ber fich aus Dankbarkeit Stafileo nannte, 1557 starb, und in berselben Rirche, wie sein Obeim, begraben liegt, 1549 in Benebig gebruckt wurden, und eine Abhandlung: De bello et pace ad Vladislavum Panuoniae et Bohemiae regem, nebst vielen Reben handschriftlich bekannt sind. Uebrigens ift die Familie Stafileo nicht zu verwechseln mit der ebenfalls in Trau ansäßigen eblen Familie Statileo, welche ibren Ursprung aus bem alten römischen Geschlechte Statilia berleitet, und nicht nur ben Rechtsgelehrten Dr. Marino Statileo, ber burch ben literarischen Streit über bie Echtheit eines von ihm aufgefundenen Fragmentes des Petronius befannt geworben ift, sondern auch den Giovanni Statileo zu ihren Mitgliebern gahlt, welcher als Sefretar König Lubwigs von Ungarn von biesem 1521 nach Benedig geschickt wurde, um hilfe gegen bie Türken zu erlangen, und babei eine ausgezeichnete Rebe hielt, bie uns Anbreas Morofini im erften Buche seiner Geschichte aufbewahrt hat. Später wurde er Bischof von Siebenbürgen, ging als Gefanbter bes Königs Johann nochmals nach Benebig, sowie zum Papst Paul III. und König Franz I. von Frankreich, und ließ auf seine Rosten "La vita di S. Giovanni Orsini" brucken.

Conte Giovanni Rreglianovich. Albinoni Memorie per la Storia della Dalmazia. 2 vol. Zara 1809.

Mantio Capitolino. Tragedia inedita. Venezia 1807.

l' Orazio. Tragedia. Venezia 1808.

Della satira greca e romana und einige andere Abhandlungen für das Ateneo Veneto.

Siopanni Cattalinico. Storia della Dalmazia. vol. 3. Zara 1835. Memorie degli avvenimenti successi in Dalmazia dopo la caduta della republica Veneta. Spalato 1841.

Seine Memorie agrarle und seine Poesien, hie und ba zerstreut, sind nicht ohne Werth und sämmtlich aufgezählt in Cenni di Fr. Carrara della Vita e degli scritti di Giov. Cattalinich. Zara 1849. welche auch in's Illprische übersetzt worden sind.

Duellen: Srbsko-Dalmatinski Magazin za leto 1847. pg. 36 aq.

Salonitana ac Spalatonsia Varia. Mss. pg. 47 sq. Biblioth. Garagnin. Tragurionsia Ecolosiastica et Civilia fasc. II. pg. 6 sq. Mss. ibid. Schematismo della Diocesi di Spalato. 1852. (Enthalt einen furgen Abrif ber Geschichte ber Sischen.)

Galleria dalmata da Brityich. La Dalmazia. III. Nr. 28. (Sebastiano de' Cambj.)

Andreis (Paolo). Storia della Città di Traú dalla sua fondazione sino all' anno 1643. Mss. Bibliothef Garagnia,

Giornale Italiano. 1792. pg. 120.

S. Ljubich. Bibliografia Dalmata. Mss.

N. Tommaseo Studii Critici II, 224. (Venezia 1843.)

Fr. Carrara. Uomini illustri di Spalato. 1816.

Die Morlachen.

• •

Den Namen Morlacchi leitet Lucius von moro-vlacchi, schwarze Lateiner, Lovrich und Ropitar von mauro-valacchi, schwarze Wallachen, Cattalinich von mauro-vlassl, schwarze Bolecer ober Italiener, Preradovich, Ljubich und Paulovich - Lucich ven more-vlahl ober morski vlahi, Meerwallachen, ab, weil sie nach Paulovich-Lucich vom schwarzen Meere bergekommen, ober nach Ljubich fich bem abriatischen Meere genähert hatten. Da aber ber Name schon bei ben bygantinischen Schriftstellern und vor ber letten flavischen Einwanderung im 14. Jahrhundert vorkömmt, ift wohl die Erklärung Ropitar's als bie richtigste anzunehmen, welche auch mit ber türkischen Bezeichnung ber Morlacchen: Karavlassi, ilbereinstimmt. Ganz unhaltbar ist die Ansicht bes Abate Fortis: Morlachi sei ein rein flavischer Stamm, und bedeute "bie Mächtigen vom Meer"; ebenso bie bes Dr. Hermann Meinert: die Morlacchen, als Abkömmlinge der in Dalmatien zurud. gebliebenen Mongolen, legten fich ben Namen bes Berricherstammes Uluses bei; denn bie Morlacchen sind ber Urtypus des slavischen Stammes in Dasmatien. Daher hat auch ihr Rame im Munde ber römischen ober italienisirten Bewohner ber Küstenstäbte und Inseln einen ebenso verächtlichen Ginn angenommen, wie in Cattaro ber Name "Montenegriner", und in Ragusa gilt "Morlacch" gerabezu für ein Schimpswort.

Der Shawl wird um bie Mitze gewunden und bildet so ben Turban, peskir (eigentlich Handtuch auf türkisch), bei Ragusa saruk genannt, welchen die Bergbewohner von ganz Dalmatien ausschließlich ober neben ber einfachen Mütze, kapa, tragen.

Der Zopf wird mit schwarzwollenen Bändern durchflochten, und mit Quasten und Zierrathen von Zinn, Seide, Glas u. bgl. geschmückt. Oft hängt auch irgend ein Amulet, zapls, baran, ein beschriebener Zettel in Briefform.

Sade, haljina, wird wie ber reichverzierte grüne koparan über ben beiben Westen, krozet und jacerma, getragen, und im Winter nur noch von den Reicheren der weite Mantel, kadanica, von rothem groben Tuch, kada, oder weißem Rasch barübergehängt, welcher mit einer Kapuze, kukuljica, versehen ist. Der auf der Brust gekreuzte krozet von rother oder weiß und roth gestreister Leinwand und die silbers bedeckte scharlachne jacerma werden von der rothwollenen Binde, pas, sessgehalten, über welche der Lebergürtel, pripasnjaca, mit den Wassen und den zum Rauchen und Schießen nöthigen Materialien getragen wird.

Schuhe, dimelle ober nestve, Festtracht für die gewöhnlichen Sandalen, opanke, welche aus einer Sohle von rohem Rindsleder und Schnüren aus rohem Schasleder, opute, bestehen, und von beiden Geschlechtern getragen werden.

Schafe und Ziegen besaß Dalmatien schon Anfangs dieses Jahrhunderts nach Saragnin's Angabe über eine Million, Rindvich über 80.000 Stück, aber ber Ertrag an Butter, Käse und Wolle erreicht nicht einmal den Bedarf des Landes.

Modrina heißt bas vorn offene Untergewand mit Aermeln, wenn es von blauem Rasch, bilaca, wenn es von weißem ist. Im Sommer wird es von Leinwand getragen und bernzlea genannt.

Sadak, ein Obergewand von weißem, schwarzem ober blauem Rasch, ohne Nermel, vorn offen und mit buntem Tuch eingefaßt.

Leibchen, krozet, von Scharlach, Flanell ober Leinwand, meist roth, vorn zugeknöpft und vom Gürtel festgehalten.

Schürze, pregaca, aus bunter Wolle gewebt.

Der Schmuck der Morlacchinnen besteht in Halsbändern von kleinen Perken oder Augeln aus buntem Glas mit Münzen baran, in Ohrgehängen von Zinn oder Messing, in Armbändern von Leder mit Silber-oder Zinnzierrathen, und in Ringen aus Zinn oder Messing.

Handjar ober handzar, eine Art Dolch, welchen bie Morlacchen kanm zum Schlafen ablegen.

Britva, ein kleines halbmonbförmiges Taschenmessen, bessen Schale je nach ber Wohlhabenheit aus Horn, Zinn ober Silber besteht.

Ramaschen, dokoljenice und bleve, Strümpse, carape, terluke, napersniaci und nadosivaci, jenachdem sie vom Anöchel bis zur Wade gehen, blos das Fußblatt ober den ganzen Fuß bekleiden, ober bis zum Knie hinauf reichen und von Frauen oder Männern getragen werden.

Kolo, Annbtanz der Morlacchen, bei welchem die Tanzenden häufig die sogenannten Kololieder singen. Er wird bei allen Festlicheteiten und auf dem Koloplatz, kollste oder kolariste, in der Mitte des Dorses oder bei der Kirche, von zehn, zwölf und mehr jungen Leuten getauzt. Man faßt sich dabei am Gürtel und dreht sich im Kreise herum, springt auf, poskocki, und zittert, okrenu igrati, d. h. hüpft so lange von einem Fuß auf den andern, die man nicht mehr kann. Ist man zu erschöpft, treten neue Tänzer ein.

Die Entführung, otmica, geschieht entweder heimlich, indem man bie Gelegenheit abpaßt, wann bas Matchen bie Berbe treibt ober nach Baffer geht, ober offen, inbem ber Entführer mit feinen Genossen des Nachts gewaltsam in das Haus einbricht und das Madchen holt. Doch ift bas immer mit Rampf und Gefahr verbunden, besonders wenn das Mädchen viel Berwandte hat. Denn es gereicht bem Dorfe zu eben folcher Schanbe, wenn ein Mabchen aus ihm entführt wird, wie ben Entführern, wenn sie unverrichteter Sache jurud. kehren. Haben biese baber bas Mädchen ergriffen, so würden sie eber Alle umkommen, als es wieber lassen, und schleppen es, geht es nicht willig, gebunden in ben Walb, holen einen Geistlichen, und zwingen ihn, die Trauung zu vollziehen. Dann suchen die Berwandten ber Entführer ben Frieden mit ber Familie wieder herzustellen, und bie Hochzeit wird nachträglich gefeiert. Rlagt aber bie Familie und bas Mädchen erklärt vor Gericht: "Ich will nicht mit biesem Burschen leben, weber heut noch morgen", so trifft die Entführer die gesetzliche Strafe. Meistens jeboch ift bas Mabchen mit ihren Entführern einig und sagt : "es ist nicht Gewalt, sonbern freier Wille, ich will mit ihm in Balb und Baffer," womit bie Eltern sich zufrieben geben muffen.

Der Brautpreis besteht in Geschenken an die Eltern und Geschwister.

Svall heißen die Hochzeitsgäste, welche, wie ber kum (Beistand), prikumak (Gehilfe bes kum), start svat (Ober-svat), vojvoda (Zugführer) und divor (Hochzeitsbitter), ihre besonderen Aemter und Obliegenheiten e füllen haben, alle übrigen zur Hochzeit gelabenen Gäfte werben pustosvatlen genannt.

Die Häuser ber Morlachen bestehen entweber aus Steinmauern, mit ober ohne Kall, ober aus vier großen in die Erde geschlagenen Pfählen mit Wänden aus gestochtenen Ruthen, die mit Ruhmist übertüncht sind. Die Dächer sind von Steinplatten, Stroh ober Schiss, der Fußboden ist die Erde, die Thür zugleich Fenster und Schornstein. Bohnen mehrere Familient in einem Hause, theilt eine Ruthenwand den innern Raum, welcher als Empsange, und Essaal, Schlasstude, Rüche, Garberobe, Borrathstammer, und nicht selten auch als Schweinestall dient. Bier Bretter an ebenso viel Pfählen, etwas Gerstenstroh darauf und eine Ziegendecke darüber, bilden in einer Ecke das Bett—ein Tisch, eine Kleidersiste und ein Kornkasten, einige Schämel und Ackergeräthe das Mobilar.

Die Palbbrüberschaft wird auch mit Frauen und von Frauen unter einander geschlossen, welche dann Halbschwestern, posestrime, beiken.

Der Blutpreis, karvarina, betrug 50—144 Zechinen, oft blos eine Ziege, ist aber durch die Edikte von 1814, 1821 und 1835 sast gänzlich beseitigt. Früher gab es auch Blutpreise für Berwundungen, Rand und Brandsliftung.

Malvivente ober aiduco.

Das Tobtenmahl, daca ober podusje.

Duclica: Osservazione di Giovanni Lovrich sopra diversi pezzi del viaggio in Dalmazia del M. Fortis. Venezia 1776.

Narodul Oblicaji Bod Vlahah u Dalmacii od S. Ljubića. U Zadre 1846.

i Morlacchi dall' Ab. Stefano Paulovich-Lucich. Spalato 1854.

Zora dalmatinska. IV, 38. 28. V, 6. 37. Kolo; Dača; Pokop od Antuna Kusmanića.

La Bulmatia. I, 17. 18.



Im Hause Carminati.

Wosor, mons aureus, ber golbene Berg, vielleicht von seiner Farbe in der Abendbeleuchtung so genannt. Denn wenn auch Plinius erzählt, daß zur Zeit des Nero in Rom täglich 50 Pfund Gold, also nach Panciroli 5500 Zechinen, aus Dalmatien geschmolzen wurden, wenn Stazins zu Maximus Junius vom balmatischen Golde spricht, Martial den Dalmatier geradezu "kellx aurlferae colone terrae" nennt, so enthält doch der Mossor, wie das ganze jetzige Dalmatien, keine Goldminen. Dagegen ist Bosnien, welches damals theilweise zu Dalmatien gehörte, reich an Gold, und so konnte immerhin ein Praepositus Thesaurorum Dalmatinorum in Salona residiren.

Nikolaevich glaubt, vielleicht nicht mit Unrecht, baß ber Rame Mossor nicht von mons aureus, sondern aus dem slavischen mosur, Eiszapsen, herrührt und auf die äußere Gestalt des Berges sich bezieht.

Der Bollsgesang in Dalmatien ist der Gesangsweise des Orients und besonders Egyptens nicht unähnlich. Ein frästig eingesetzes, lang ausgehaltenes, trillerndes, mit Achtelstönen allmälig heruntersteigendes oh geht jedem Berse als Beginn des Gesanges voran, dann folgt die eintönige melancholische Melodie, welche mit einer Art Echo endigt, indem man das Ende der vorletzten Splbe verlängert und die letzte accentuirt. Das ist der Gesang der Heldenlieder, der davorte ober junacke; der der Frauenlieder, Zenske, ist etwas sanster und melodiereicher, aber ebenfalls eintönig.

Brassa (lat. Bratia, sl. Brac), die größte und volkreichste Insel Dalmatiens, erstreckt sich von Osten nach Westen in einer Länge von 22 Miglien bei einer Breite von 31/2—7 Miglien, hat 114,7 Quabrat-

miglien im Umfang, von denen 75,4 unbebaut find, und gegen 16.000 Einwohner in 18 Gemeinden. Der 22 Miglien lange und 31/2 Miglien breite Canale bella Brazza treunt die Insel vom Festland, ber Canale de Lesina von der Insel Lesina und die Meerenge der Porta be Spalato (Pforte von Spalato) von der Insel Solta. Die ganze Infel wird von Bergen burchschnitten, beren bochfter, San Bito, 2482 Wiener Fuß hoch fleigt, und erzeugt baber trot ber fruchtbaren Thaler von Rereft, Bisepolje und Bunje taum ein Siebentel bes nöthigen Getreibebedarfes. Dagegen sind bie Hilgel mit Wein, Del- und Feigenbäumen bedeckt, und während in der Mitte des 16. Jahrhunderts noch alles Del aus Apulien geholt werben mußte, gewinnt man jest schon jährlich über 7000 Barille. Die hohen Berge sind mit Meerstrandstiefern (pinus maritima und p. Pinaster) bewachsen, die Triften reich an wohlriechenden Kräutern. Daber ichon im Alterthum die Berühmtbeit ber Insel burch ihre Bödlein: Capris laudala Brattia (Plinius L 3. c. 26) und bas flavisch-balmatische Sprichwort: "Willst du, bag beine Schafe sich erholen sollen, schick' sie auf die Brazza." Auch an Eseln und Maulthieren ift die Insel so reich, daß sie allein ber französischen Armee 1809 gegen 400 liefern konnte. Der Wein ift bas bedeutenbste Erzeugniß der Brazza und die Bugava ebenso beruhmt, wie der Marzemino der Castelle und Bocche, der Moscato von Almissa, ber Peceno von Sabbioncello und ber Malvasta von Ragusa. Eine andere Sorte, ber Tribiano (aus bem frangofischen tres-blon) wird von Reben gewonnen, welche erft in neuerer Zeit ans Frankreich eingeführt worden sind. Die Steinbruche bei Milna und Bucisce sind sehr ergiebig, die zwischen Strip und Splista sollen die Steine zum Palast des Diocletian geliesert und deshalb dem Orte den Ramen Splitska verschafft haben. Nahe babei ist ein Asphaltlager, welches Die t. t. Bergwerlsgesellschaft für Dalmatien und Istrien ausbeutet. Großen Mangel leibet die Insel an Baffer, ba die spärlichen Quellen bei Strip und Bol im Sommer versiegen. Man hat daher schon vor langer Zeit in Barunica und Klobusica zwei große Cisternen ausgegraben, welche fl. lokve, Lache, ober ital. laght, Seeen, beißen und oft bas ganze Bieh ber Infel tranten muffen. Gehr reich ift bie Brazza an guten Ankerplätzen und Bafen. Die von Luka, Loxischie, Milna und Bobovischie für Schiffe aller Größen gehören zu ben besten Dalmatiens, kleinere sind bei S. Giovanna, S. Pietro, Bucisce,

S. Martino und S. Stefano. Die meisten Ortschaften liegen am Meere. Nur die ehemalige Hauptstadt Nerest mit 1200 Einwohnern liegt 6 Miglien süblich von S. Pietro im Innern der Insel am Abhang eines Berges. Jetzt ist der Sitz des Prätors in San Pietro, welches 1600 Einwohner gablt.

Die alte Geschichte ber Insel ist bunkel. Schlax nennt sie Cratia, Plinius Brattia, Polylaus Bractia, Porphyrogenitus Barto. Antenor foll im Borüberfahren an ihr gelandet und Griechen seines Gefolges aus Ambracia bagelassen haben, welche bort, wo jetzt bas Dorf Strip Reht, eine Stadt grundeten, die sie Bratia nannten. Borber soll die Insel ben Ramen Dyschelabos getragen haben, welchen Apollonius Rhobins in seiner Beschreibung der Fahrt ber Argonauten anfiihrt und die auf einigen alten Milnzen gefundene Legende AT bezeichnen foll. Soviel erhellt aus ben, besonbers in ber Umgegend von Strip, entbedten Alterthumern, bag, wie auf ben benachbarten Inseln, so auch auf ber Brazza einst griechische Cultur blühte und fpater Römer herrschten. Die Raiserin Elena, bie Mitter Conftantin bes Großen, foll eine Brazzanerin gewesen sein. Bur Zeit bes Justinian zerstörten bie Gothen die Stadt Bratia und machten die Insel fast menschenleer. Als Salona fiel, fluchteten fich bie meisten Bewohner hierher, lebten von Landbau und Handel und bilbeten eine eigene unabhängige Regierung, ähnlich ber alten ihrer Beimat, unter ber Hoheit ber griechischen Raifer. Biele Familien, man fagt 40, blieben auch auf ber Insel zurud, nachbem bie übrigen wieber auf bas Festland übersiebelt maren. Balb nachher nahmen bie serbischen Paganer ober Narentaner bie Infel in Besitz, grundeten viele neue Rieberlassungen, machten bie in's Innere zurückgebrängten römischen Bewohner tributpflichtig und flavifirten fie allmälig. Zwar hielten biefe noch im neunten Jahrhundert ihre Bersammlungen in lateinischer Sprache und hatten lateinische Gesetze und Statuten, aber schon bamals ist ein gewisser flavischer Duft im Latenischen unverkennbar, schon 1111 wird ein Stud Land urkundlich Stermena (steil), 1180 ein anberes Prodol (Borthal) genannt, und im breizehnten Jahrhunbert haben fast alle Dertlickfeiten und Alles, was die Landwirtschaft anbetrifft, flavische Ramen.

Der Sieg ber Benetianer fiber bie Narentaner befreite bie römischen Brazzaner vom Tribut; sie unterwarfen sich Benedig und verlegten, da Bol vom Kaiser Otto II. zerstört worden war, ben Sit

ihrer Regierung nach Neresi. Ale Roloman (1102) Herr von Dalmatien wurde, bestätigte er ben Brazzanern ihre Freiheiten und Rechte, und dasselbe that König Stephan III. von Ungarn. Gleichwohl batten fie viel von den häufigen Landungen und Räubereien der Arajner zu leiben und der Conte Malduco Kačić von Almissa trieb es trotz des Berbotes bes Königs Anbreas von Ungarn so arg, baß bie Brazzaner, um Rube zu haben, ben Sohn bes Conte, Affor, zu ihrem Conte erwählten. Da sich biefer aber bie Infel gänzlich unterwerfen wollte, so verjagten ihn die Bewohner und wandten sich au Spalato um Schutz. Der bamalige Rettore von Spalato, Gargana aus Ancona, ficherte ben Brazzanern auf ihr Bersprechen, einen Nobile aus Spalato als Conte ju nehmen, Silfe zu, erschien selbst mit 1200 Mann auf ber Insel und ließ eine Befatzung von 50 Mann gurud. 3m Jahre 1240 glückte es ben Spalatrinern, ben Affor und seinen Bruber Pribislav in ihre Gewalt zu bekommen und diese erhielten ihre Freiheit nicht eher wieder, als bis fie geschworen hatten, fich künftig aller Räubereien zu enthalten.

Als die Tataren 1242 nach Dalmatien kamen, diente die Brazza vielen Familien aus Spalato zum Zustuchtsort, von denen sich einige auf der Insel ansledelten.

Da die Almissaner von Reuem ansingen, die Brazzaner zu berauben, und die Drohungen bes Königs Bela IV. nichts fruchteten, unterwarsen sich die Brazzaner (1278) vollständig den Venetianern und nahmen einen venetianischen Nobile zum Conte. Wie sie sie sich bem Koloman von Ungarn mit dem Borbehalte unterworsen hatten, Freunde der Benetianer bleiben zu können, so machten sie zetzt bei Benedig die Bedingung, ihre Treue gegen die Könige von Ungarn nicht verletzen zu dürsen.

Aus Rache stedten die Almissaner eines Nachts den Palast des Conte in Nerest in Brand. Archiv und Statuten verbrannten und der Conte konnte sich kaum retten. Seitdem ließ man einige bemannte Schisse die Insel umkreuzen und neue Statuten, ähnlich denen von Lesina, entwerfen, welche 1656 gebruckt worden sind.

Als König Lubwig von Ungarn Herr von Dalmatien wurde, unterwarf sich ihm (1357) die Brazza freiwillig und erhielt alle Rechte und Freiheiten von ihm bestätigt. Nach seinem Tode unterwarf sie sich (1390) dem König Ewrtto von Bosnien, welcher ebenfalls alle ihre Privilegien ernenerte, ihr die Wahl des Conte überließ und keine

andern Steuern als den bisherigen Dreißigsten und den Salzzoll auferlegte. König Labislaus von Reapel bestätigte zwar 1403 in Zara biese Freiheiten ben Gesandten ber Brazza, schenkte aber noch in bemfelben Jahre am 5. Oktober bie Infel seinem Statthalter von Dalmatien, Hervoja, welchen er zum Herzog von Spalato erhoben. König Sigismund von Ungarn bagegen ichentte fie 1410 ben Ragufaern, nahm auf Anlag ber Königin bie Schentung zurud und erklärte 1417 die Brazza und benachbarten Inseln zu Krongütern von Ungarn. 1420 unterwarfen sich jeboch bie Brazzaner freiwillig wieberum Benebig. Die Insel wurde seitbem gleich den übrigen Städten Dalmatiens nach ihren eigenen Statuten von einem venetianischen Conte regiert, welcher Anfangs in Lesina residirte und von der Brazza als Gehalt die Einkunfte von Bol angewiesen erhielt, aber seit 1425 auf der Insel selbst war. Rirchlich stand bie Insel anfänglich gleich Lefina unter ber Diöcese von Salona, spater Spalato, welches einen Ergpriester zur Leitung ber geistlichen Angelegenheiten beiber Inseln sanbte. Aber 1145 vertrieben die Bewohner ben Erzpriester und ernannten einen anbern Priester, Martino, Gohn bes Manzavino, zum Bischof, welchen Papst Alexander III. anerkannte, und in Folge beffen wurde auf ber Provinzialspnobe bes Erzbischofs Bietro VII. von Spalato (1185) bie Einsetzung eines Bischofs filt bie Inseln Lefina, Brazza, Liffa, Curzola und Lagosta in Phar (Citta vecchia) bestimmt. Dieser hat einen Bifar auf ber Brazza, welcher ben beiben Defanaten von Rereft und S. Bietro vorsteht.

Als die Franzosen Herren von Dalmatien waren, bemächtigten sich im Dezember 1806 die Anssen der Brazza, und setzten an Stelle des Vicedelegaten Tommaso de Grisozono, welcher nebst den andern Lotalbehörden die Insel verlassen hatte, den Andrea Covacich aus Puciscie an die Spitze der neugebildeten Regierung. Aber der Frieden von Tilsit 1807 veranlaßte die Absahrt der russischen Flotte und die Wiederbesitznahme der Insel durch die Franzosen, welche sie erst räumten, als Dalmatien Oesterreich zussiel.

Die Brazza ist bas Baterland folgenber Schriftsteller:

Probi (Bernardius), aus Puciscie, Bikar der Brazza und Berfasser von Vita B. Joannis Confessoris Episcop. Traguriensis et ejus Miracula. Romae 1657.

Probi (Bicenzo), geboren 1528 in Budiscie, gestorben 1563,

Berfasser ber Cronaca dell' Isola della Brazza. Mss. und mehrer anderer die Geschichte ber Insel betreffenber Handschriften.

Ivanisse vich (Giovanni), geboren in Dol 1608, Generalvikar in Lesina, starb als Abt von Povljana 1665, schrieb Klta cvitja (Blumenstrauß), u Metclh 1642, und viele andere, leider verloren gegangene slavische Poesieen.

Dominis (Pietro), Priester, schrieb 1697 La storia della famiglia Statileo und einige andere ungebruckte Werke.

Michieli (Girolamo), geboren 1600 in Postire, lange Zeit cancelllere, venetianischer Conti in Dalmatien, versaßte 1650 eine Pratica Criminale, bann Frammenti istorici sulla Dalmazia. Mss. und viele lateinische Briese. Er lieserte dem Lucio viel Material zu seiner Geschichte und starb 1660.

Busio (Giovanni), Canonicus von Lesina, bann Bischof von Rona, starb 1688, und hinterließ eine Sammlung Orazione. Uss.

Bonacich (Girolamo), aus Milna, Erzpriester, starb 1762 als Bischof von Sebenico, Berfasser eines Nauk Kerstlanski, 1743. Sein Bruber Francesco, Erzpriester auf der Brazza, starb 1788 und hinterließ mehrere Haubschriften, wie Trattato sopra le declme.

Mlabineo (Trifone), starb 1708 jung und ließ so seine begonnene Storia della Brazza unvollenbet.

Tommaseo (Niccold), starb 1731 als Bischof von Scarbona, Berfasser einer gelehrten Abhandlung über die Griechen seiner Discese. Mss.

Tommaseo (Pier Antonio), berühmter Arzt, Berfasser ber La descrizione storico-sisco-medica del morbo epidemico della Brazza. Venezia 1788. Tractatus Theoretico-practicus de Febribus. Mss.

Ciccarelli (Aubrea), aus Puciscie, Pfarrer bort, Berfasser ber Osservazioni sull' Isola della Brazza e sopra quella Nobiltà. Venezia 1802. — Apologia alia Dissertazione sopra la Patria de S. Girolamo. 1812. — Esame Critico sopra la Patria di S. Elena. Spalato 1814. — Opuscoli riguardanti la Storia degli Uomini illustri di Spalato e di parecchi altri Dalmati. Ragusa 1811.

Ab. Marinelli (Bicenzo), aus Bol, Berfasser ber Sventure e Conforti. Venezia 1847.

Barboni, ein Seefisch (mullus harbatus), welcher auch in ben kleineren Ruftenfluffen, wie in ber Ombla bei Ragusa, vorkommt.

Dr. Kiccold de' Cattanj aus Spalato, Sohn des Baldassare be' Cattanj, studirte Medizin, gab aber nach einigen Jahren die Praxis als Arzt anf, um sich ganz den Naturwissenschaften zu widmen, und erhielt die Prosessur der Naturgeschichte und Physis am Gymnasium von Spalato. Er hat in seiner Dissertation: "Sopra le acque minerali zolforoso-sallne di Spuluto. Padova 1836." zuerst diese Hauptmineral-quelle Dalmatiens, welche am Fuße des Marglian aus mehr als 20 Deffnungen hervortömmt, und dem Gehalte nach der Carlsbader, der Wärme nach (19° R.) den Badener Quellen gleicht, analysirt und beschrieben, auch eine Badeanstalt eingerichtet, um den Gebranch der Quelle zu ermöglichen. Als Mitglied der Blonomischen Gesellschaft hat er mehrere Borlesungen gehalten, und einige davon, wie die siber die Wichtigkeit der Naturgeschichte und Dekonomie (Zara 1849) und die vom 10. Juni 1858 über die Tranbenkrankheit, veröffentlicht. Ein größeres medizinisches Wert soll noch erscheinen. —

Grundbesitzer, Weinkausmann ist in Dalmatien fast eins, da über zwei Fünftel alles bebauten Landes mit Wein und Delbäumen bepflanzt ist. Der Wein ist vortresslich und könnte es noch mehr sein, wenn er sorgfältiger behandelt würbe. Aber nur die großen Grundbesitzer haben Keller und Fässer, und achten auf die Berschiedenheit der Trandensorten. Alle Rebrigen keltern auf das Unachtsamste alle Tranden zusammen und bewahren den Wein in Schläuchen aus Ziegensellen auf, welche mit Kalk gebeizt sind und ohr ober lutei (st. messen) heißen.

Jäger, Fischer ist in Dalmatien Jeber, bet da Lust hat, es zu sein: Jagb wie Fischerei ist frei. Allerbings ist baburch bie Jagb nicht sehr bebentenb, noch bazu in einem Lanbe, was außer Hasen wenig Wild hat; inbessen gibt es viele Repphühner, Steinhishner, sehr viele Wasservögel und in den Felsenklüften am Weer unzählige Grottentauben.

Ueberaus gunftig ift bagegen ber Fischsang. Längs ber Kufte nub besonders auf den Juseln gibt es viele Ortschaften und Odrser, deren Bewohner nur vom Fischsang leben. Sie versorgen die Märkte mit den sogenannten pesch di sabso, den Fischen zum täglichen Gebrauch, und sangen während der Sommernächte vom Mai die Oktober bie posot di masan, Garbeken, Matrelen und Ahmstiche, welche sie einsalzen und versenden. Als die geschicktesten Fischer gesten die Einwohner von Comisso auf der Insel Lissa. Im Ganzen rechnet man achtzehn hamptorte, welche jährlich zwischen 700 bis 1100 Barten zum Fang der "Massensische" aussenden. Davon kommen auf Lissa allein 200 die 270, auf Lessa 114 bis 156, weshalb auch alle Sardellen "di Lissa" heißen, wenn sie auch wo anders gesangen worden sind. Uebrigens begreift man in Dalmatien nicht nur die Clupea Sardina, sondern auch die große Clupea sprattus und den keinen Engrantis enchrasicolus unter dem Ramen Gardelle.

Der Fang geschieht mit einem sehr großen Rebe, tralla, zu beffen Sandhabung brei Barten und vierzehn Berfonen geboren, ober, wie in Liffa, Lesina und bem Rreise Ragnsa, mit ben fogenannten volghe ober voleghe, Barten mit einem fentrecht berabgelaffenen Rete, welches Bleimaffen unten und große Stilce Pantoffelholz ober fleine Toumen oben festhalten, und bas nur fünf Berfonen er-Die tratte werben in winbftillen buntlen Rächten nabe am Strand aufgestellt, und bann die Fische mit Factelu hineingeloctt, so baß man öfters einige Sunberttaufend auf Einmal fängt. Mit ben volgho fifcht man bei Tagesanbruch, felbft bei windigem Better, auf offener See, aber nur bochftens 50.000 Stud auf Einmal. Die gesangenen Rische werben bei ben tratte in 22, bei ben volghe in 8 Theile gethilt, von benen ber Besitzer ber Barte 1, ber bes Reges 11/2, ber capo ober luminaro (Leuchter) 11/2, nab jeber Fischer 1 Theil erhält, mahrend bei ben tratto bem Befiger ber tratta 4, jeber Barte 1, den beiben Babronen 3 und jedem Fischer 1 Theil aufällt, welchen er bann bem Pabron ober anberweitig verkaufen tann.

Im Jahre 1845 wurden mit 1018 Barten und 389 tratte so viel Fische gefangen, daß 5,972.000. Stück frisch und 24.154 Barille voll eingesalzene Sarbellen verlauft werden konnten, beren jede 2000—2500 St. enthält. Im Jahre 1844 bagegen konnte man nach einem Fang mit 879 Barten und 351 tratte nur 1,994.000 St. frisch und 11.818 Barille gesalzen verlausen, so daß kaum die Kosten gedeckt wurden.

Die größeren Fische werben mit Parpunen gespießt, und biese Art bes Fanges, sowie die mit gewöhnlichen Netzen, a strascico, bient zu den Besustigungen der reicheren Städter und Grundbesitzer der Rase.

Professor Petter, aus Oberksterreich gebürtig, hat sich um die Naturgeschichte und Statistik Dalmatiens sehr verdient gemacht, und nicht nur verschiedene deutsche Blätter und Zeitschriften mit zahlreichen Correspondenzen und Artikeln aus Dalmatien, sondern auch viele Museen mit seltenen Exemplaren von dalmatischen Naturgegenständen und Botaniker in allen Ländern Europa's mit mehr oder minder vollständigen dalmatischen Herbarien versorgt. Mehrere Pflanzen (wie Poucedanum Petterl) und Fische (Blennius Petteri) sind nach ihm benannt worden. Er versaste:

Spalatro und die Morlacchen. Wiener Zeitschrift für Kunst und Literatur 1818. U. pg. 553 sq.

Mittheilungen aus Ragusa, ibld. 1826. pg. 91 sq.

Die Inseln Lesina, Lissa und Curzola. ibid. 1829. I. pg. 285 sq. Spalato. ibid. 1829. IV. pg. 1146 sq.

Umgebungen von Spalato. ibid. 1832. IV. pg. 1177 sq.

Buntes Allerlei aus Ragusa. Archiv 1825. pg. 845 sq.

Ausslug auf ben Berg Biocovo. Flora 1832. I. 3. pg. 33.

Botanischer Wegweiser in ber Gegend von Spalato. Flora 1832, Nr. 18 (besonders gedruckt). Zara 1832.

Bemerkungen über ben Handel und die Industrie ber Stadt und bes Kreises Ragusa. Steiermärtische Zeitschrift X. 14.

Milnzen, Maße und Gewichte in Dalmatieu. Jahrbuch bes polytechnischen Instituts. 17. Bb. 1832. pg. 207.

Geographische Stizze von Dalmatien. Sommers Taschenbuch zur Berbreitung geographischer Kenntnisse. 1883. 1884.

Compendio geografico della Dalmazia con un appendice sul Montenero. Zara 1834.

"Dalmatien" im "Malerischen Desterreich." Wien 1841.

Sein lettes, sehr umfangreiches Wert über Dalmatien will bie Wiener Atabemie brucken lassen.

Das Gesetz über die Anpflanzungen ist die berühmte logge agrarla des General-Provveditore Francesco Grimani vom 25. April 1756, welche in 28 Artikeln die heilsamsten Berordnungen zur Eultur des Landes und zum Besten seiner Bewohner enthielt, aber leider nicht befolgt und am 4. September 1806 von der französischen Regierung ganz ausgehoben wurde. Auch an anderen Bemühungen der Regierung und Bestrebungen Einzelner, die Landwirthschaft zu

heben und den Wohlstand zu fördern, fehlte es in Dalmatien keineswegs.

Siovanni Moller, ein Apotheker in Spalato, stiftete 1767 eine ökonom. Gesellschaft aus seinen Mitteln, und ein Pregato vom 30. Dezember 1774 wies ihr jährlich 150 Dukaten an. Aehnliche Gesellschaften entstanden in den Castellen und 1778 in Zara. Es wurden Unterweisungen für den einfachen Landmann in italienischer und illprischer Sprache gedruckt, Prämien für Beredelung des Rindviehes, künstlichen Wiesenbau und Benutzung- des Düngers ausgesetzt, verschiedene Bersuche angestellt und Erfahrungen und Borschläge in den Borlesungen mitgetheilt und berathen. Die Priester halfen mit Wort und Beispiel und legten, wie die alten Mönche, selbst Hand an.

Manfrin berief ben Giovanni Ardnino und Canonicus Zucchini, Botaniter und Professor ber ländlichen Dekonomie in Florenz, nach Dalmatien, um den Boden zu untersuchen, und ließ für seine Muster-wirthschaft in Rona, welche ihm 20.000 Dukaten kostete. Landbauer aus Albanien, Polesina und Toskana, Ackergeräthschaften und Pflanzen aus Italien kommen.

Paolo Emilio Canal ließ während seiner Amtszeit einige Sumpfe bei Imoschi austrocknen, wossir ihm die Gemeinde aus Dankbarkeit eine Medaille überreichte. Querini und Boldu setzen sest, daß Feldbiebstähle und Feldbeschädigungen von der ganzen Gemeinde ersetzt würden, damit alle Wächter und Rächer vom Besitzthum des Einzelnen wären. Carlo Contarini vertheilte unentgelblich alle möglichen Getreideslämereien, und die Offiziere der regelmäßigen Cavallerie, welche meist vornehmen und reichen Familien angehörten, thaten in ihren Standquartieren ihr Möglichstes, um den Gartens, Obst. und Weinbau, dem sie ihre Mußestunden widmeten, auch weiter zu verbreiten.

Die Gebrüber Giorgio und Michele Solitro in Spalato versuchten das Sammeln des Manna der Eschen einzusühren, welches dem Distrikt Spalato allein 20.000 Dukaten jährlich eintragen würde, Giovanni Banovacz bemühte sich, Gemeindewälder zu pflanzen, Fortis zum Kastaniendau anzuregen, Garagnin lehrte die Bienenzucht und wendete neue Pressen an, um das Del zu veredeln, Girokamo Bajamonti, Grisogono Nutrizio, Rados Vitturi und die Bischöse Scacoz und Stratico trugen mit Rath und That dazu bei, die Austlärung zu sördern, welche sie wünschten. Aber Alles half nichts ober wenig.

Dalmatien, welches zur Zeit bes heil. Hieronymus mit Hochwästern bebeckt war und nicht nur das Arsenal von Benedig mit Schiffsbauholz versorgte, sondern sogar 1608 den Türken die zum Ban von zwölf Galeeren nöthigen Baumstämme liefern mußte, ist größtentheils ganz von Bäumen entblößt, von 3717,4 Quadratmiglien, welche die Oberstäche des Landes ansmachen, sind nur 676,6 bebant, 3044,8 unbebant.

Die Coloni sind jett frei von allen Dienstleistungen und bearbeiten die Felder ihrer Padroni nur für Geld. Bei Spalato erhalten sie 16–18 Kreuzer täglich und dreimal Fleisch, zu Mittag Suppe mit zwei Gerichten, und Wein nach ihrem Belieben; bei Trau 20 Kreuzer, zum Abend Suppe, Fleisch und Gemisse und sonst blos Brod und Wein; auf den Inseln kömmt der Tag bis 1 Gulden. Nur der Conte Cambi hat auf seiner Herrschaft Much noch dienstleistende Coloni. Er hat sie nämlich nach gewonnenem Prozest selbst freigegeben, und aus Dankbarkeit bearbeiten sie ihm jett, so oft er sie bestellt, seine Felder ohne alle Geldentschädigung. Nur Essen und Trinken erhalten sie, und zwar des Morgens Polenta oder Brod mit Kuoblauch, Mittags Suppe, Fleisch und Gemüse, und Abends Fleisch mit Brod — Wein so oft und viel sie wollen.

Rlein-Benedig, st. Vragnizza, bilbet mit Salona eine Gemeinbe von 1836 Seelen und gehörte ehebem zu Suçuraz und gleich diesem dem Erzbischof von Spalato, welcher einen prächtigen Sommerpalast dort hatte. Als Erzbischof Bernhard den Zaratinern 1204 bei der Wiederherstellung ihrer Mauern half, landeten unvermuthet venetianische Galeeren in dem trefslichen Hafen von Bragnizza, welches damals Urania hieß, und zerstörten den Balast. Die Türsen beraubten den Ort aller Felder, konnten aber ohne Schisse den Bewohnern selbst Nichts anhaben, welche sich hinter einer Mauer ohne Kalk auf das Tapserste vertheibigten. Die Salinen, welche einst bei Bragnizza reiche Ausbeute gaben, waren schon 1553 ausgegeben und verlassen worden, wie Ginstiniani schreibt.

Pietro Benzon, welcher dem Museum von Spalato den großen Grabstein des M. Uttedius Sallubianus schenkte, der vielsach beschrieben worden ift, soll ein Nachkomme jenes Benzon sein, welcher als Titrte geboren und gefangen, Christ wurde, vom Provveditore Giambatista Benzoni den Namen erhielt, und sich im Mai 1657 bei dem Angriss der Titrten auf Bossoglina als Capitan einer bewassneten Barke durch seine Tapserkeit auszeichnete.

Das Moker von G. Chiera wurde burch testamentarische Berfügung eines reichen Bürgers Ginseppe 1311 erbaut und vom Erzbischof Pietro IX. geweiht.

Bon ausgezeichneten Spalatrinern neuever Zeit find außer ben ichen Angeführten zu nennen:

Bicenzo Anbrich, Architett, schrieb mehreres auf ben Palast Bezügliches.

Girolamo Bernarbi, Canonicus von Spalato, verfaßte Notizie biografiche d'alcuni illustri Spalatrini. Mss.

Orazio Berghelich, Professor, Canonicus und Bikar in Spalato, hinterließ mehrere Schriften von Werth über die Geschichte ber Kirche von Salona.

Anbrea Crusevich, bedeutenber Abvokat, hinterließ mehrere Berke handschriftlich.

Dr. Niccolò Giazich, Regierungsrath, unter den Franzosen Generalprofurator, übersetzte die Osmanide und slavische Bolkslieder in italienische Prosa, dichtete: Juno sulla Croco, schrieb: Sagglo di Memorie Dalmate (Zara 1840) und Memoria sulla necessità di scemare il numero delle seste. Mss.

Stefano Ivacio, Berfasser abhandlungen und Reben, wie: Dell' educazione letteraria curata dalla pubblica Autorità. Zara 1836. — Religione e Prosperità Sociale. Spalato 1849 und anderer.

Miccolò Ivellio, bebeutenber Abvotat und beliebter Dichter, starb auf einem Spaziergange vom Blitze getroffen; er verfaßte: Canti di Montenero. Venezia 1806. — Poesie. Capodistria 1810. — Scioli pell' Ingresso di Mons. Giov. Scacoz V. di Lesina. Spalato 1823. — In morte di Niccolò di Grisogono. Venezia 1827. — Trionfi della Religione di Cristo. Venezia 1828.

Vincenzo Solitro, ber Bruber bes Besitzers bes Privatmuseums in Spalato, welches Neigebaur pag. 138 beschrieben hat, gibt in Fiume "Documenti storici sull' Istria e Dalmazia" heraus.

Die Biographien und Werke ber Schriftsteller Spalato's aus früherer Zeit sammelte Ciccarelli (Anbrea): "Opuscoli riguardanti la Storia degli Uomini illustri di Spalato. Ragusa 1811." unb Carrara (Francesco): "Vomini illustri di Spalato. Spalato 1846."

Duellen: Antonio Mazzoleni. Gita Botanica in Dalmazia. Padova 1845. Srbsko-Dalmatinski Magazin za leto 1847. pg. 25. 26. 70—74. Cronaca dell' Isola della Brazza da Vincenzo Prodi. Mss. (reicht bis 1420). Bibliothel Garagnin.

Ciccarelli (And.). Osservazioni sull'Isola della Brazza. Venezia 1802.

— Essame Critico sopra la Patria di S. Elena. Spalato 1814.

Alessandro Gazzari. Avvenimenti Storici. Mas. im Brits bre Sig.

Macchiebo in Lesina.

La Dalmazia 1846. N. 42. — 1847. N. 22. — 1846. N. 12. — 1847. N. 28—30. 47, 35. 36. 31—33. 44. 51. 52.

Niccolo Tommasco. Studii Critici II, pg. 190-203.

Fortis (Alberto). Della Coltura del Castagno. 1780.

Giornale Italiano 1790. pg. 13. 114. 285. 52. 184. — 1791. pg. 306. 211. 222 .341. — 1792. pg. 95. 109. 12%. — 1795. pg. 49. 120. — 1796. pg. 409.

Costituzione della pubblica Società Economica di Spalato. Vinezia 1788.

Memorie della pubblica Società Economica di Spalato. Vinezia 1788. pg. 43. 45. 58. 109.

De' Scavi di Salona nei 1850. Praga 1852. pg. 4.

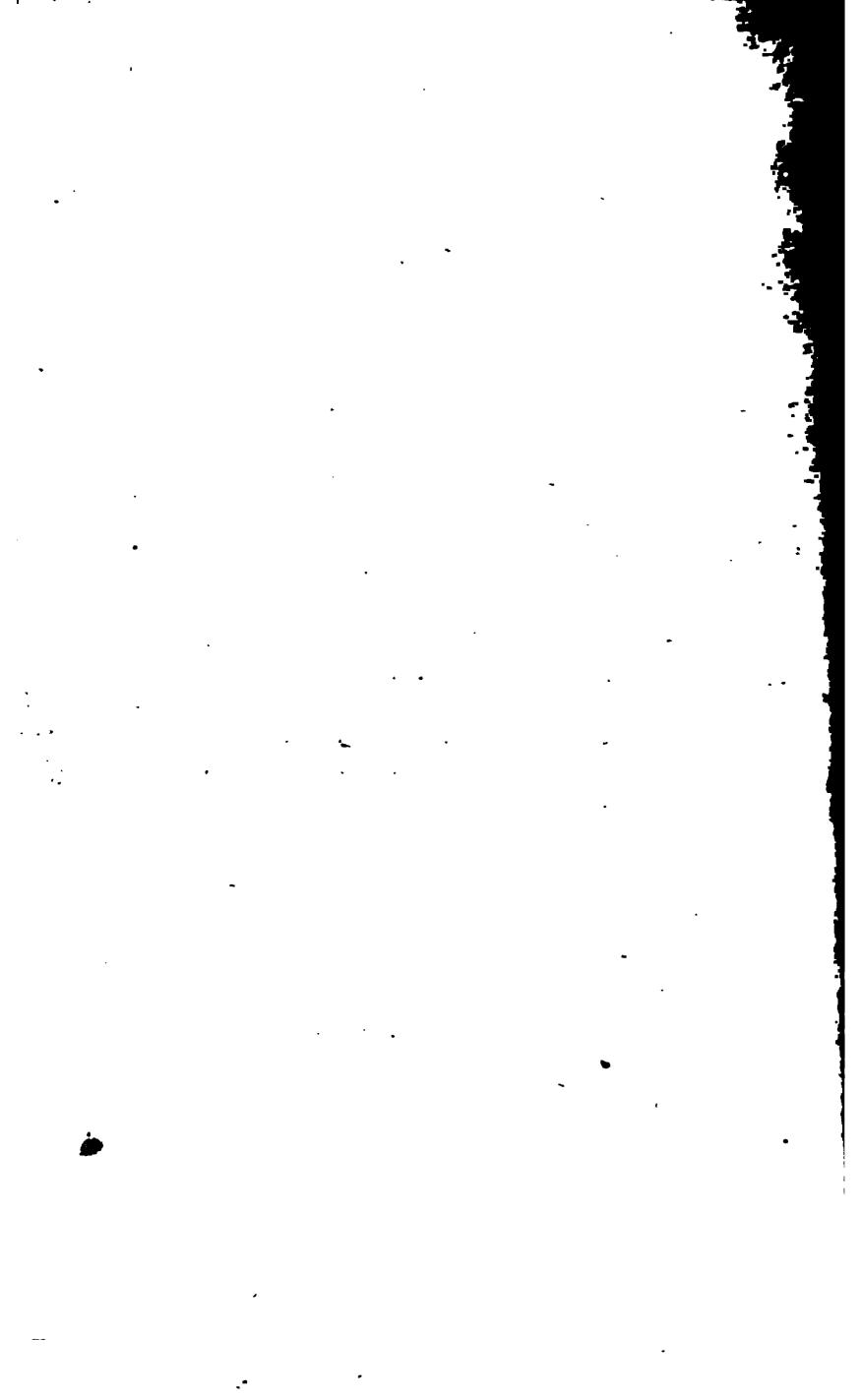
Miscellanen. Mss. Bibliothet Garagnin.

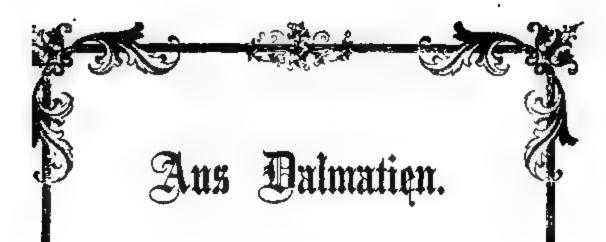
S. Ljubich. Bibliografia Dalmata. Mss.



In halt.

	,						Seite
Die Einfahrt	•	•	•	•	•	•	1
Einige Tage in Zara	•	•	•	•	•	•	10
Die Kerta	•	•	•	•	•	٠	34
Sebenico	•	•	•	•	•	٠	50
Wie man sich in Spalato ein Haus einrichtet	•	•	•	•	٠	•	71
Aus dem Borgo	•	•	•	•	•	•	88
Apropos ber Palubi	•	•	•	•	•	•	114
Die Poglizza	•	•	•	•	•	•	123
Die Riviera ber Castella	•	•	•	•	•	•	129
Luigia	•	•	•	•	•	•	157
Die Morlacchen	•	•	•	•	•	•	172
Im Hanse Carminati	•	•		•	•	•	194





Ben

3da von Buringsfeld.

Dit Anmertungen

pon

Otto Freiheren von Reinsberg Dilringsfelb.

Bweiler Mand.

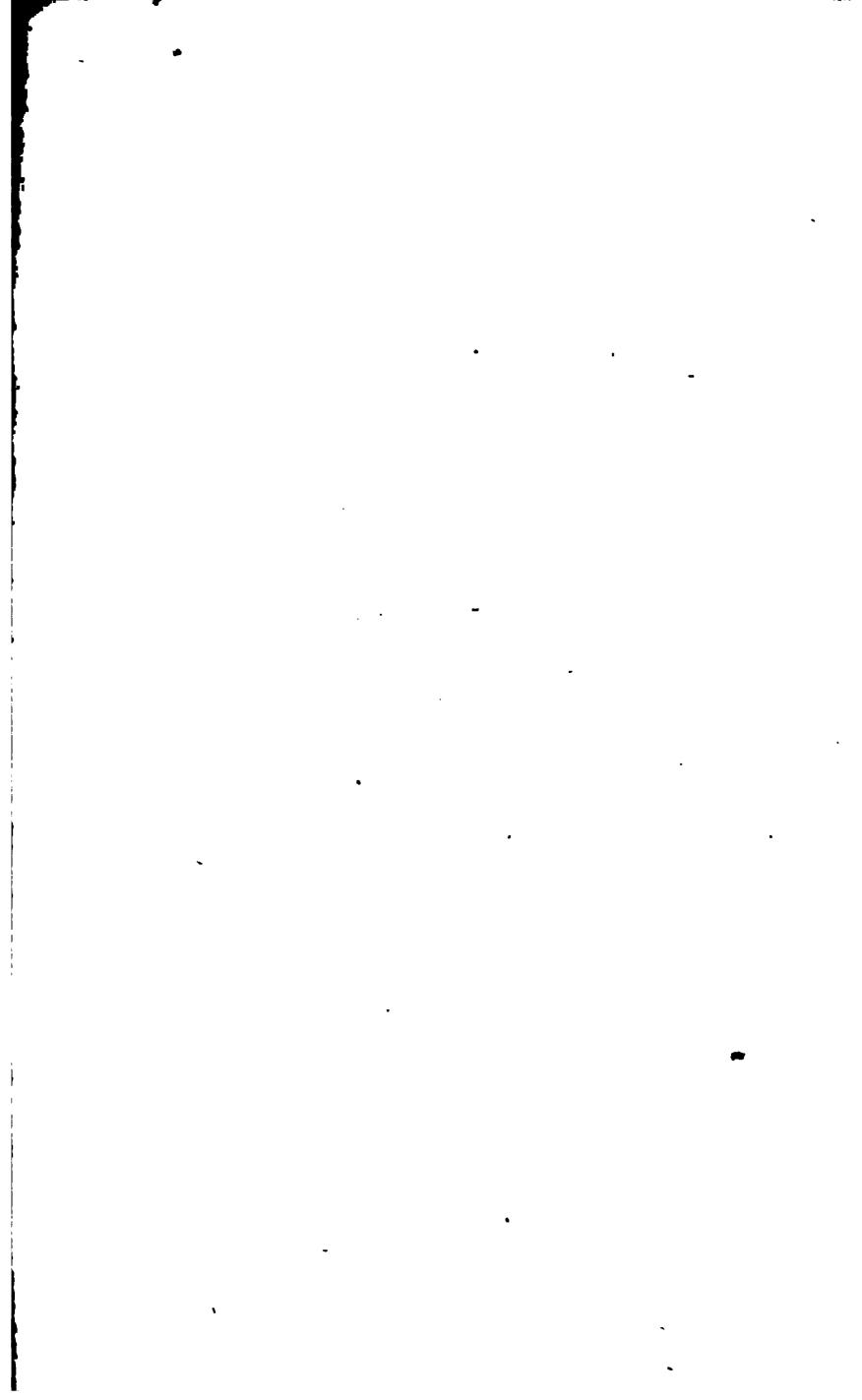
Prag.

Carl Bellmann's Berlag. _

1857. -

•

!



Reise-Skizzen

nod

3da von Düringsfeld.



Künfter Band.

Prag.

Carl Bellmann's Berlag.
1857.

Aus Balmatien.

Bon

Ida von Büringsfeld.

Mit Anmertungen

von

Otto Freiheren von Reinsberg = Düringsfeld.

Zweiter Band.

Prag.

Carl Bellmann's Berlag. 1857. Pas Recht der Nebersetung behalten sich Versasserin und Verleger vor.

Drud und Papier von Carl Bellmann in Prag.

Die Schwestern von Trau.

I.

Ein Volkslied fagt:

Schön ist Dir der klare Himmel Abends, Doch noch schöner ist das Morgenmondlicht; Alles ist von Stadt Trac zu sehen, Bon Trac bis hin nach Sebenico.

Das Volk hat Recht. Schöner noch als selbst ber klarste Abendhimmel ist das Mondlicht am Morgen, das Morgenmondlicht über den Hügeln von Traú.

Denn wir sahen es, wenn auch nicht "von Trau bis Sebenico", so doch "von Spalato bis Trau". Wir wachten eines Morgens — am 27. November 1852 war's — ganz ungewöhnlich zeitig auf — ich glaube wirklich, der Bollmond hatte uns magisch geweckt. Er wollte, daß wir ihn sehen sollten, wie er blaß und blendend in einer Lust voll dustiger röthlicher Glorie über den rosenpurpurnen Hügeln von Trau schwebte. Und wir standen, und schauten und bekannsten uns, daß wir noch nie ein gleich liebliches Himmels-

1

Dalmatien, welches zur Zeit bes heil. Hieronhmus mit Hochwälbern bebeckt war und nicht nur das Arsenal von Benedig mit Schiffsbauholz versorgte, sondern sogar 1608 den Türken die zum Ban von zwölf Galeeren nöthigen Baumstämme liefern mußte, ist größtentheils ganz von Bäumen entblößt, von 3717,4 Quadratmiglien, welche die Oberstäche des Landes ansmachen, sind nur 676,6 bebant, 3044,8 unbebant.

Die Coloni sind jetzt frei von allen Dienstleistungen und bearbeiten die Felder ihrer Padroni nur sur Geld. Bei Spalato erhalten sie 16–18 Kreuzer täglich und breimal Fleisch, zu Mittag Suppe mit zwei Gerichten, und Wein nach ihrem Belieben; bei Trau 20 Kreuzer, zum Abend Suppe, Fleisch und Gemüse und sonst blos Brod und Wein; auf den Inseln kömmt der Tag bis 1 Gulden. Nur der Conte Cambi hat auf seiner Herrschaft Much noch dienstleistende Coloni. Er hat sie nämlich nach gewonnenem Prozes selbst freigegeben, und aus Dankbarkeit bearbeiten sie ihm jetzt, so oft er sie bestellt, seine Felder ohne alle Geldentschädigung. Nur Essen und Trinken erhalten sie, und zwar des Morgens Polenta oder Brod mit Knoblauch, Mittags Suppe, Fleisch und Gemüse, und Abends Fleisch mit Brod — Wein so oft und viel sie wollen.

Rlein-Benedig, st. Vragnizza, bilbet mit Salona eine Gemeinbe von 1836 Seelen und gehörte ehebem zu Suçuraz und gleich biesem dem Erzbischof von Spalato, welcher einen prächtigen Sommerpalast dort hatte. Als Erzbischof Bernhard ven Zaratinern 1204 bei der Wiederherstellung ihrer Mauern half, landeten unvermuthet venetianische Galeeren in dem trefflichen Hasen von Bragnizza, welches damals Urania hieß, und zerstörten den Balast. Die Türken beraubten den Ort aller Felder, konnten aber ohne Schiffe den Bewohnern selbst Richts anhaben, welche sich hinter einer Mauer ohne Kalt auf das Tapferste vertheidigten. Die Salinen, welche einst bei Bragnizza reiche Ausbeute gaben, waren schon 1558 ausgegeben und verlassen worden, wie Ginstiniani schreibt.

Pietro Benzon, welcher dem Museum von Spalato den großen Grabstein des M. Uttedius Sallubianus schenkte, der vielsach besichrieben worden ist, soll ein Nachkomme jenes Benzon sein, welcher als Titrte geboren und gefangen, Christ wurde, vom Provveditore Giambatista Benzoni den Namen erhielt, und sich im Mai 1657 bei dem Angriff der Tilrten auf Bossoglina als Capitan einer bewassneten Barte durch seine Tapferkeit auszeichnete.

Das Moker von S. Chiara wurde durch testamentarische Berfügung eines reichen Bürgers Giuseppe 1311 erbaut und vom Erzbischof Pietro IX. geweiht.

Bon ausgezeichneten Spalatrinern neuerer Zeit find außer ben schon Angeführten zu nennen:

Bicenzo Anbrich, Architekt, schrieb mehreres auf ben Palaft Bezügliches.

Girolamo Bernarbi, Canonicus von Spalato, verfaßte No-tizie biografiche d'alcuni illustri Spalatrini. Mss.

Orazio Berghelich, Professor, Canonicus und Bikar in Spalato, hinterließ mehrere Schriften von Werth über die Geschichte ber Kirche von Salona.

Andrea Crnsebich, bebeutenber Abvotat, hinterließ mehrere Berte hanbschriftlich.

Dr. Niccolò Giazich, Regierungsrath, unter den Franzosen Generalprofurator, übersetzte die Osmanide und slavische Bolkslieder in italienische Prosa, dichtete: Juno sulla Croco, schrieb: Saggio di Memorie Dalmate (Zara 1840) und Memoria sulla necessità di scemare il numero delle seste. Mss.

Stefano Ivacich, Verfasser einiger Abhandlungen und Reben, wie: Dell' educazione letteraria curata dalla pubblica Autorità. Zara 1836. — Religione e Prosperità Sociale. Spalato 1849 unb anderer.

Riccolò Ivellio, bebeutender Advosat und besiehter Dichter, starb auf einem Spaziergange vom Blitze getroffen; er versaßte: Canti di Montenero. Venezia 1806. — Poesie. Capodistria 1810. — Sciolti pell' Ingresso di Mons. Giov. Scacoz V. di Lesina. Spalato 1823. — In morte di Niccolò di Grisogono. Venezia 1827. — Trionsi della Religione di Cristo. Venezia 1828.

Bincenzo Solitro, ber Bruber bes Besitzers bes Privatmuseums in Spalato, welches Neigebanr pag. 138 beschrieben hat, gibt in Fiume "Documenti storici sull' Istria e Dalmazia" beraus.

Die Biographien und Werke ber Schriftsteller Spalato's aus früherer Zeit sammelte Ciccarelli (Anbrea): "Opuscoli riguardanti la Storla degli Vomini illustri di Spalato. Ragusa 1811." unb Carrara (Francesco): "Vomini illustri di Spalato. Spalato 1846."

Ducilen: Antonio Mazzoleni. Gita Botanica in Dalmasia. Padeva 1845. Srbsko-Dalmatinski Magazin za leto 1847. pg. 25. 26. 70—74. Cronaca dell' Isola della Brazza da Vincenzo Prodi. Mss. (reicht

bie 1420). Bibliothet Garagnin.

Ciccarelli (And.). Osservazioni sull'Isola della Brazza. Venezia 1802.

— Essame Critico sopra la Patria di S. Elena. Spaiato 1814.

Alessandro Gazzari. Avvenimenti Storici. Mas. im Besta bes Sig.

Racciebo in Lesina.

La Dalmazia 1846. N. 42. — 1847. N. 22. — 1816. N. 12. — 1947. N. 28—30. 47, 35. 36. 31—33. 44. 51. 52.

Niccolo Tommasco. Studii Critici II, pg. 190-203.

Fortis (Alberto). Della Coltura del Castagno. 1780.

Giornale Italiano 1790. pg. 13. 114. 285. 52. 184. — 1791. pg. 306. 211. 222.341. — 1792. pg. 95. 109. 12". — 1795. pg. 49. 120. — 1796. pg. 409.

Costituzione della pubblica Società Economica di Spalato. Vinezia 1788.

Memorie della pubblica Società Economica di Spalato. Vinezia 1788. pg. 43. 45. 58. 109.

De' Seavi di Salona nel 1850. Praga 1852. pg. 4.

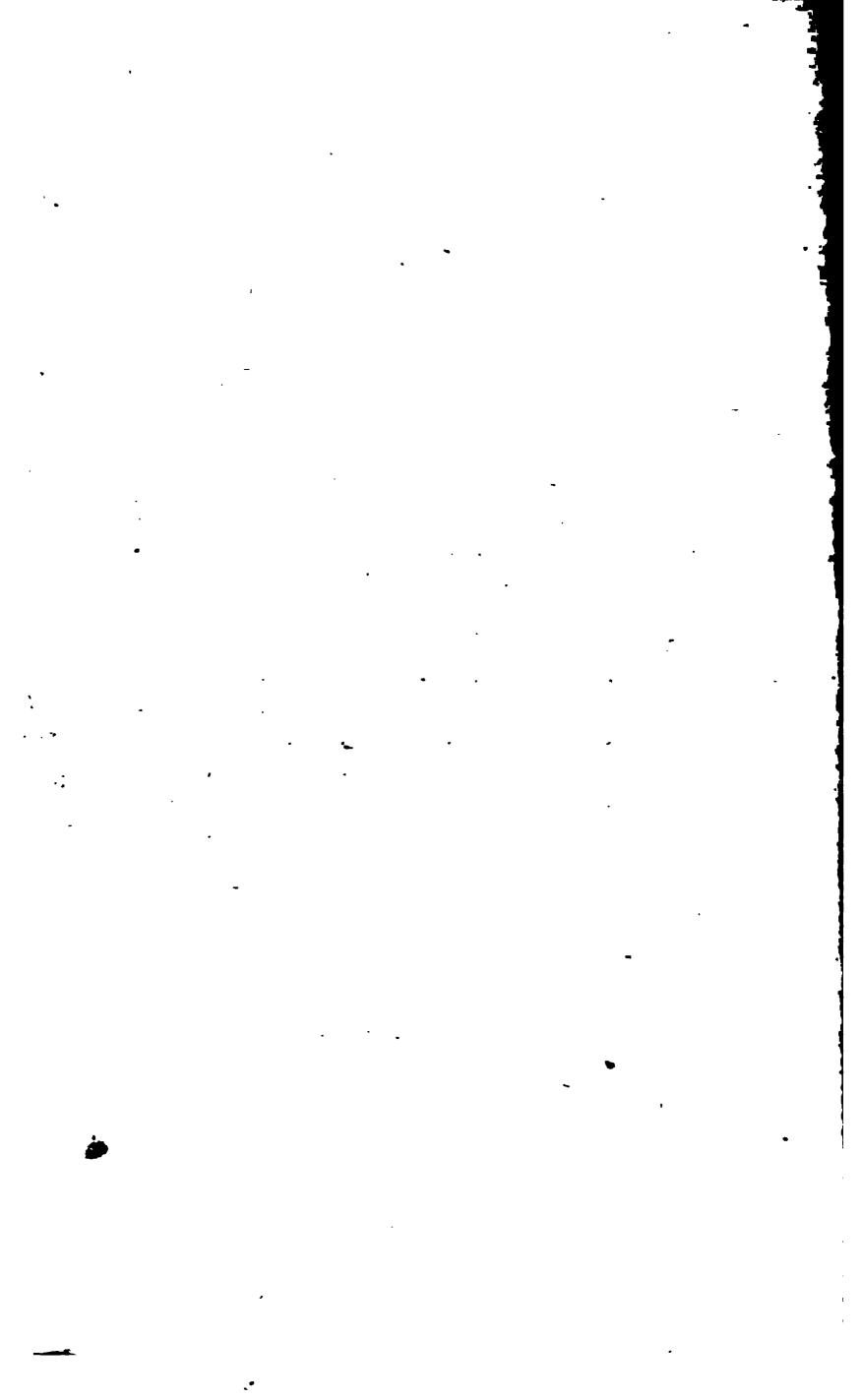
Miscellanea. Mss. Bibliothet Garagnin.

S. Ljubich. Bibliografia Dalmata. Mss.



Inhalt.

		1		Seite
Die Einfahrt	• •	• •	• •	. 1
Cinige Tage in Zara		• •	• •	. 10
Die Rerta	• •	• •	• •	. 34
Sebenico	• •	• •		. 50
Bie man sich in Spalato ein Haus einricht	et .	• •	• •	. 71
Aus dem Borgo	• •		• •	. 88
Apropos der Paludi		• •	• •	. 114
Die Poglizza	• •	• •	• •	. 123
Die Riviera ber Castella		• •	• •	. 129
Luigia	• •		• •	. 157
Die Morlacchen		• •	• •	. 172
Im Hause Carminati		•		. 194





Von

Ida von Büringsfeld.

Mit Anmerkungen

DOT

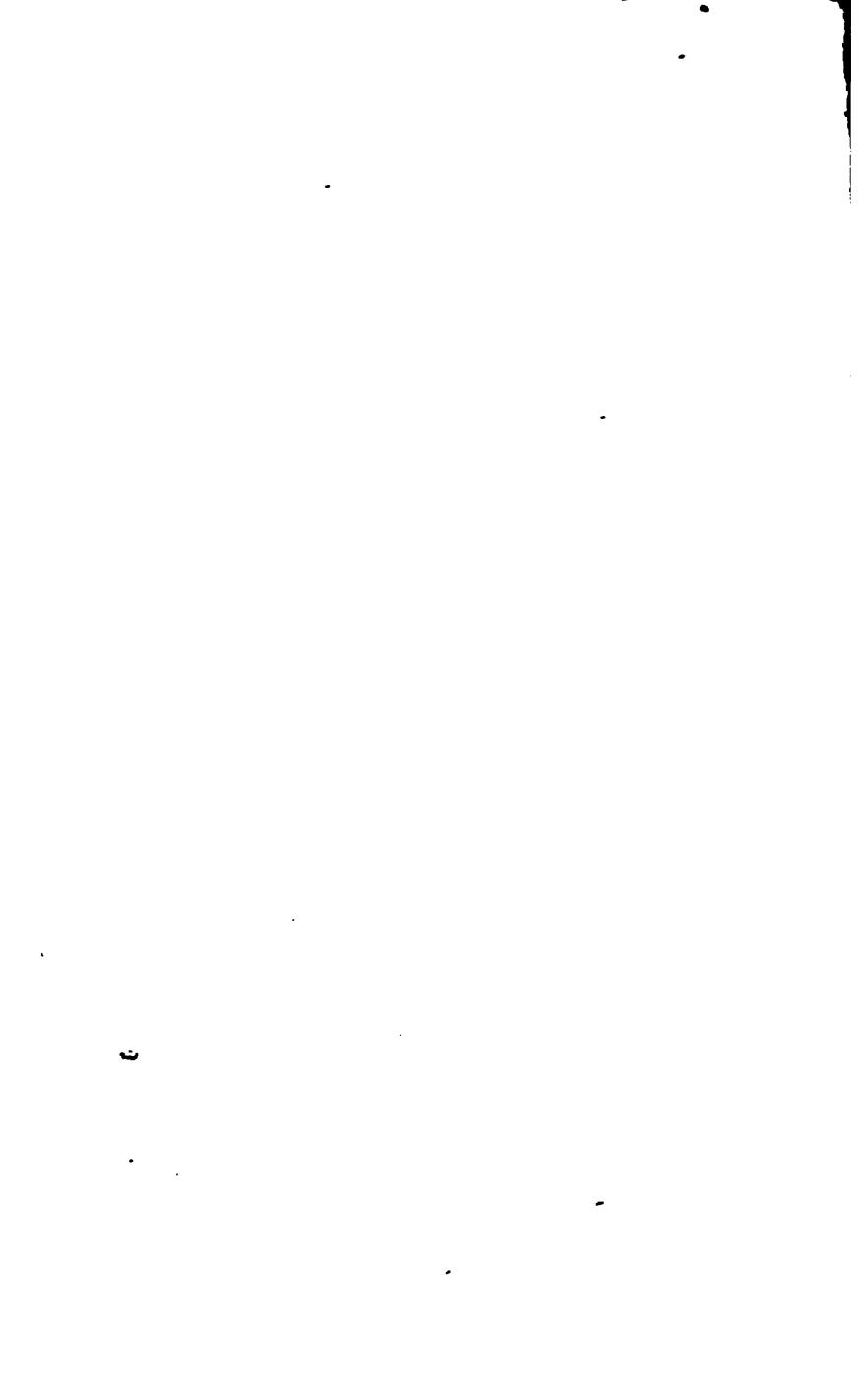
Otto Freiherrn von Reinsberg = Düring&feld.

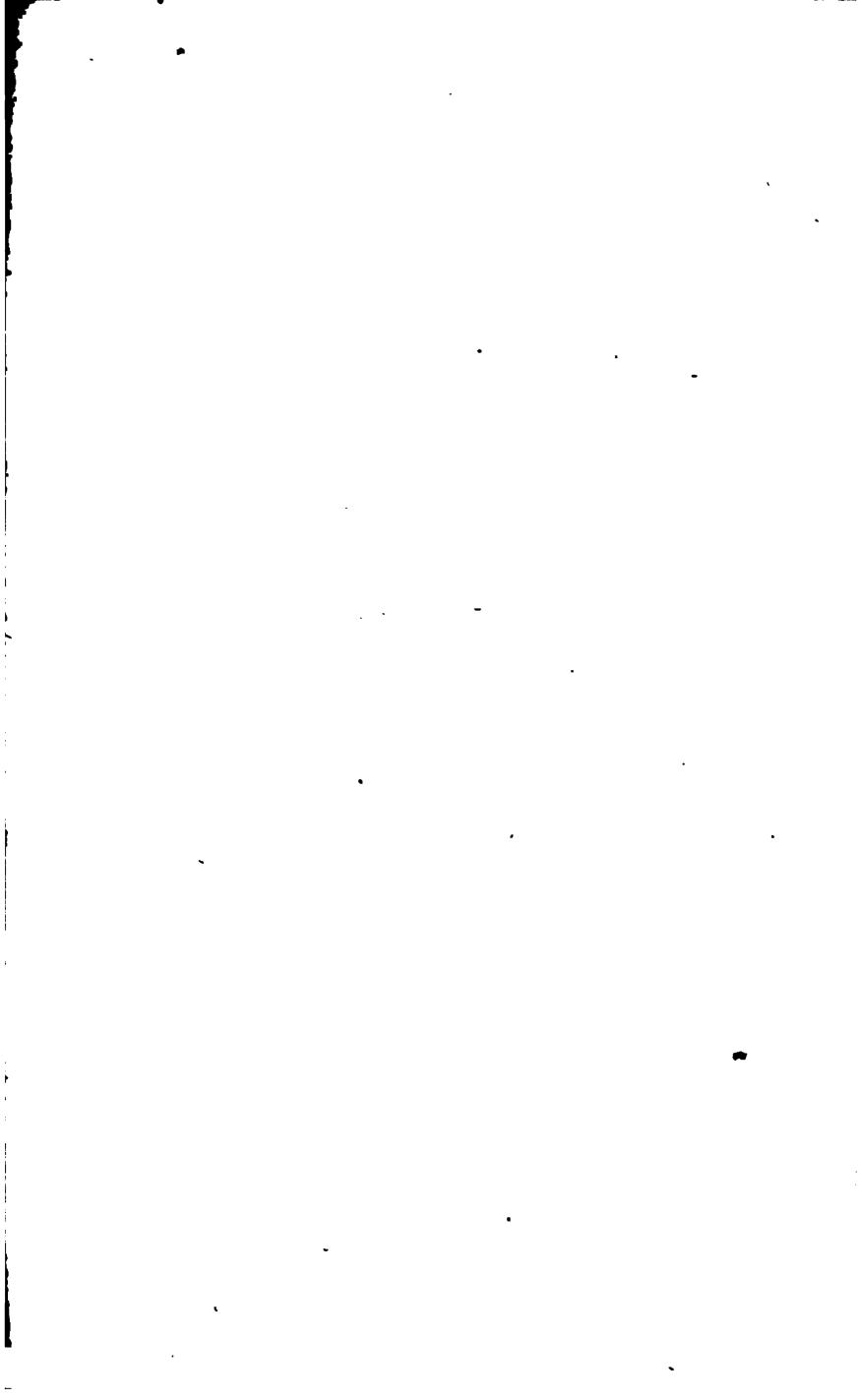
Bweiter Wand.

Prag.

Carl Bellmann's Berlag._.
1857. -







Reise-Skizzen

nod

Ida von Düringsfeld.



Künfter Band.



Carl Bellmann's Berlag.
1857.

Aus Balmatien.

Bon

Ida von Büringsfeld.

Mit Anmerkungen

bon

Otto Freiherrn von Reinsberg = Düringsfeld.

Zweiter Band.

Prag. Carl Bellmann's Berlag. 1857. Das Recht der Aebersetzung behalten sich Verfasserin und Verleger vor.

Drud und Papier von Carl Bellmann in Prag.

Die Schwestern von Trau.

I.

Ein Volkslied sagt:

Soon ist Dir ber klare Himmel Abends, Doch noch schöner ist bas Morgenmondlicht; Alles ist von Stadt Trau zu sehen, Bon Trau bis hin nach Sebenico.

Das Volk hat Recht. Schöner noch als selbst ber klarste Abendhimmel ist das Mondlicht am Morgen, das Morgenmondlicht über den Hügeln von Trau.

Denn wir sahen es, wenn auch nicht "von Trau bis Sebenico", so doch "von Spalato bis Trau". Wir wachten eines Morgens — am 27. November 1852 war's — ganz ungewöhnlich zeitig auf — ich glaube wirklich, der Vollmond hatte uns magisch geweckt. Er wollte, daß wir ihn sehen sollten, wie er blaß und blendend in einer Luft voll duftiger röthlicher Glorie über den rosenpurpurnen Hügeln von Trau schwebte. Und wir standen, und schauten und bekannsten uns, daß wir noch nie ein gleich liebliches Himmels-

1

wunder geschaut. Aus der Tiese des Thales von Chiavenna hatten wir wohl die Sterne noch schimmern sehen, während die Alpen schon vom Morgenrothe glühten, aber da war doch immer unten bei uns noch völlige Nachtbämmerung gewesen. Dagegen hier der helle Tag kurz vor Sonnensaufgang und dabei dieser volle unerbleichte Mondglanz. — "O, wir wollen doch wirklich recht bald nach Trau!" sagte ich, als ob Trau ein Verdienst dabei gehabt hätte, daß über seinen Hügeln so unvergleichlich der Morgenvollmond schwebte.

Wir hatten Trau eigentlich früher sehen sollen als Spalato. Auf der uns von Carrara vorgeschriebenen Reiseroute ging der Weg von Sebenico nach Spalato zu Lande über Trau. Vom Gipfel des Blasto, des hohen Nachbars der sieben Hügel, sollten wir zum ersten Male die Stadt des Diocletian und die ihren Golf einrahmenden Inseln erblicken. Aber man weiß es: Reiseronten, um welche man seine Freunde geplagt hat, werden unveränderlich abgeändert. Auch wir suhren gewissenhaft nicht über Trau.

Dann sollten wir mit dem Conte Mome am 14. November, dem Festtage von San Giovanni Traurino, hin. Aber ich war da noch so gut wie krank und fürchtete solglich das Conzert der Glocken, von welchen Graf Begua mir eine Schilderung gemacht hatte. Genug, als wir über den sieden Hügeln den Wundermond im Morgenpurpur sahen, waren wir noch nicht in Trau gewesen, und erst wenig Tage vor Weihnachten hielten wir auf dem Hose von Castel' Cambio und fragten, ob Conte Mome heute mit uns nach Trau könne.

Conte Mome war wie immer die höfliche Bereits willigkeit in Person und nach zwei Stunden stiegen wir auf dem Platze vor der Landbrücke von Traú aus den Bagen.

Im Canale war wenig Wasser, und Felle, welche am User getrocknet wurden, verbreiteten eben keinen angenehmen Geruch. Wir gingen mit mäßigen Erwartungen über die Brücke auf die kleine graue Stadt zu, welche so sest zussammengewickelt auf ihrer Inseldüne liegt, als wollte sie den sehlenden Widerstand ihrer abgebrochenen Mauern ersehen.

San Giovanni Traurino schaute vom Landthor auf uns herab. Unter seiner Bildsäule war eine Wölbung, in dieser stand der geflügelte Löwe, und aus der einen Take des Löwen wuchs eine Chpresse.

Aber eine wirkliche Chpresse, frisch und lebendig, üppig und grün, wenn sie gleich vom Thorbogen gedrückt, nicht hatte in die Höhe wachsen können. Ich stand still vor ihr. Delgestränch hatte ich öfter auf Mauern gesehen, eine Chpresse noch nicht. Und hier in der Taze des Marcuslöwen war sie so gut wie ein Epigramm von Göthe, ein Sonnet von Platen, oder eine Stanze von Byron.

Conte Mome sagte: es sei dieß der erste der wunder= baren Bäume von Trau. Wir fragten, wo der zweite sei? "In der Cathedrale", war die Antwort.

Wir gingen nach der Cathedrale. Sie steht an der Piazza, welche von dem blauen Lichte aus dem Golf von Salona erhellt wird. Auf die Cathebrale folgt ber alte, verwitterte palazzo communale, an ihn stößt die halbge= beckte und boch romantisch elegante Loggia mit dem grün= bewucherten römischen Urthurm, an welchem neben bem venetianischen Löwen San Lorenzo und San Giovanni Traurino stehen. Der Cathedrale gegenüber ist der große Palast Cipico, neben ihm der frühere Palast Bitturi, jetzt Ruban. Hier wohnte ehemals ein gewisser Michele, ben ich mir zu einem Romanhelben ausersehen und bas buon cattivo oggetto genannt hatte. Er sollte mir, mundrecht gemacht, von Trau nachgeschickt werben. Ich warte heute noch auf ihn. Er war im Leben ein Corsar, wahrscheinlich ist er noch jetzt, fünfhundert Jahre nach seinem Tode, irgendwo gestrandet.

Die Cathebrale nannt' ich reizend, und sie ist's — ich ziehe sie dem Dome von Sebenico, sa selbst dem Tempel in Spalato vor. Obgleich der linke Thurm nicht gesbaut worden, ist doch der rechts darum nicht minder schlank und durchsichtig graziös. Unter einem geräumigen freien Peristyl öffnet sich die prächtige Pforte mit ihren beiden ruhenden Löwen und ihrer reich sculptirten Wölbung. Tritt man ein, so sind oben wenige, aber vollendete gothische Bogen und an seder Seite vier kleine vierectige Fenster. Ueber der Halbkuppel des Hauptaltars glänzt ein rosensförmiges. Links ist die schöne hohe Kapelle von San Gios

vanni Orfini. Auf dem einzigen Altar ruht sein marmorner Sarg, auf diesem er selbst im Bischofs = Ornate. Unten sind rings umber Gitterthüren vorgestellt, von denen eine jede sich halb öffnet und einen Engel herausläßt, welcher auf eine naive, himmelskindliche Art mit einer Fackel leuchtet. Alles ist aus dem weißen Kalksteine gearbeitet, der früher in den Brüchen des nahen Berges von San Elia gewonnen wurde und dem Marmor sehr gleich kommt. Chor und Safristei sind auf das Zierlichste mit Schnigwerk versehen, wie denn überhaupt in dieser kleinen Musterkirche durch= gängig der beste Geschmack herrscht. An Crucifixen, heili= gen Gefäßen und bergleichen besitzt sie wahre kleine Kunstwerke. Auch König Bela hatte ihr seinen Mantel hinter= lassen, derselbe wurde sedoch zum allgemeinen Besten ver= wendet und nur ein Stück davon aufbewahrt, worauf ganz in echten Perlen ber König auf einem Schimmel gestickt ift. Bollständig dagegen und in reicher Anzahl vorhanden sind die Reliquien. Die "più traurina" ist ein silberner Engel, der einen Arm von San Giovanni trägt. Diesen Arm nahmen die Benetianer mit, als sie Trau verwüsteten. Umsonst baten die Trauriner durch eine eigene Gesandt= schaft um die Wiedergabe des Armes, die Benetianer wollten ihn behalten. Da sah man in einer Nacht einen wunderbar hellen Cometen über das Meer geflogen kom= men und sich auf die Cathebrale niederlassen. Am anderen Morgen fand man auf bem Altare bes Heiligen ben ent= wendeten Arm — ein Engel hatte ihn aus Benedig zurückgebracht. Bon nun an wurde er besonders verehrt, wird noch heute zu gesährlichen Aranken getragen, und sein Halter, der silberne Engel, ist über und über mit den kostbarsten Dankbeweisen von Genesenen behangen.

Das Alles zeigte und erzählte uns ber Erzpriester von Trau, Don Marko Trevirka, den eine Botschaft eilig auf die Piazza gerufen hatte, um aus unseren Händen einen Brief Carrara's entgegenzunehmen.

"Aber der zweite, wunderbare Baum?" fragte ich.

Don Marko holte mir ein Lorbeerblatt, welches durch Filigranarbeit von Gold hervorsah. "Hier ist ein Blatt von diesem Baume," sagte er, "und hier" suhr er fort, indem er vor uns her bis zu einem Steine ging, den er aushob, "hier ist der Baum".

Ich sah hinab und sah Wasser. "Das ist ja ein Brunnen," sagte ich.

"In diesem Brunnen wächst der Lorbeerbaum, von welchem senes Blatt ist. Schöpft man Wasser, fühlt man mit dem Eimer seine Krone."

Bei der ersten Zerstörung von Trau war nicht nur das Grab von San Giovanni Orsini verschüttet worden, sondern fogar die Ueberlieserung von seiner Stätte verloren gegangen. Lange suchte man sie umsonst, da erschien der Heilige im Traum einem Alten und sprach: "Grabt dort und dort nach — wo ein Lorbeerbaum unter der Erde wächst, da ist mein Leib hingelegt." Man grub an der bezeichneten Stelle nach, und unter der Erde grünte ein Lors

ruhte das Haupt des unverwesten heiligen Leichnams. Er wurde zu der ihm gedührenden Anbetung auf weißem Altar erhöhet; das Grab füllte sich mit Wasser und ward zum Brunnen; aber ungestört grünt unter der Flut wie ehemals unter der Erde der Todtenwächter des Heiligen, der wun- derbare Lorbeerbaum.

Man kann sich benken, wie sehr uns diese gleichsam mit grünen Siegeln bekräftigte heilige Sage, wie sehr zusgleich Trau uns gesiel. Unsere mäßigen Erwartungen hateten sich in die lebhasteste Freude über dieses abgeschlossene Stück Mittelalter verwandelt, welches uns nach dem langen Unbehagen in dem chaotisch aus dem Alterthume in das Moderne hinüberringenden Spalato eine wahre Wohlsthat war.

"Ich möchte recht gern einige Wochen hier bleiben," sagte ich.

"Das wäre gewiß möglich zu machen," sprach Don Marko.

"Ich muß durchaus einige Wochen hier studieren," erklärte ich eine halbe Stunde später in der schönen Biblio= thet des Hauses Garagnin=Fansogna.

"Meine Bibliothek steht vollkommen zu Ihren Befehlen," fagte verbindlich Graf Fanfogna-Garagnin.

Ein Aufenthalt in Trau war beschlossen. Als wir vor der Abfahrt noch auf der breiten Düne, welche die Stadt umgibt, rings um diese her gingen, zeigte Don Marko mir ein Haus, welches als das einzige weiße und moderne auf der "Marine" nicht wenig hervorstach. "Dort gedenke ich ihnen Quartier zu verschaffen," sagte der freundliche Erzpriester.

II.

Schon nach wenig Tagen schrieb Don Marko an Conte Mome, der Besitzer des weißen modernen Hauses, Herr Demicheli, ein ziemlich begüterter "Possidente", sei sehr gern erbötig, uns aufzunehmen.

"Ich wünschte sedoch nach dem englischen Austruck, "die Sicherheit doppelt sicher zu machen" und bat Otto, nochmals nach Trau zu fahren und persönlich mit ter Familie zu reben.

Otto bekam den Einfall, lieber reiten zu wollen. Dome wurde beauftragt, ein Pferd zu schaffen. Sie schaffte einen Mann, und der verbürgte sich für ein Pferd.

Es ist charakteristisch für die nationale Ungeduld, daß Alles, was mit Pferden zu thun hat, in Dalmatien unsehls dar eine Stunde zu srüh kommt, und dann durchaus nicht warten will. Um sieben war das Pferd bestellt, folglich stand es vor sechs unter dem Balkone des Hauses Carminati. Der Eigenthümer und Lieferant dieses lieben spalatrinischen Thieres stand daneben, bereit, für zehn Kreuzer hinter ihm und Otto die nach Trau hinzutraben und es gebührendermassen anzutreiben.

Ein preußischer Kavallerieoffizier, und das Pferd, worauf

er sitt, antreiben lassen wie einen Esel mit Kornsäcken! Otto wies den Mann höchst vornehm zurück und ließ sich nur durch dringendes Zureden bewegen, eine Art Peitsche mitzunehmen, an welcher verschiedene eiserne Kinge ein ers muthigendes Geklimper machten.

Ich stand, wie es sich gehörte, in der klaren Morgenstälte auf dem Balkon, um die Reiterei vor sich gehen zu sehen. Das Pferd war ganz seltsam gesattelt und am Zaumzeug über und über roth bebändert. Eigentlich gehörte Otto durchaus nicht hinauf, sondern nur ein roth beturbanter und gelbzestieselter Morlacch oder allenfalls ein kleiner Borghesenbube mit scharlachner Mütze, zerrissenem Hemde und durchlöcherten Hosen.

Otto rückte sich, so gut es sich thun lassen wollte, auf dem unbeschreiblichen Sattel zurecht und verschwand in der kleinen Gasse, welche zwischen den Gärten von Pozzobuon auf die Straße nach Salona führt. Die Vorstadt hindurch ging es zwar langsam, aber doch sicher, am Ende derselben ist ein kleiner Teich. Das Pferd bezeigte das lebhafteste Verlangen nach einem Bade. Als Otto diesem Verlangen nicht willsahren wollte, blieb das Thier stehen.

Otto klimperte mit den Ringen an der Peitsche, das Thier stand. Er that mehr als klimpern, das Thier kehrte um. Als er es wieder umgekehrt hatte, stand es von Neuem still.

Zwei Borghesen kamen vorbei, um in ihre Felder zu gehen. Sie blieben ebenfalls stehen, lachten und versicherten

Otto, er sitze auf der allermiserabelsten Bestie sämmtlicher vier Vorstädte von Spalato. Mit diesem Troste und ihrem Beistande gelangte er bis auf den halben Weg von Salona. Dort bogen die Borghesen ins Feld ab, Das Thier ihnen nach. Unermegliches Prügeln war nöthig, um es bis nach Salona zu bringen. Auf Salona hatte es abermals die halsstarrigsten Absichten, bis ein Sala= triner es in die Strasse nach den Castellen schlug. Hier ritt eine Schaar Morlacchen und mit ihnen in Gesellschaft schritt das Thier vernünftig vorwärts, bis sie links nach Sučurac einbogen. Da baumelten natürlich eben so viel Magnete wie Pferdeschwänze vor den Augen des Thieres, und mit überpferdlichen Anstrengungen strebte es ihnen nach. Um es in seiner Leidenschaft zu bändigen, stieg Otto ab. Es benützte den Augenblick und warf sich in den nächsten Weingarten. Otto stürzte ihm nach; es kehrte burch die Dornhecke auf die Straße zurück, wo es Otto mit maliciöser Ruhe erwartete. Kaum aber war auch er durch die Dorn= hede gekrochen, so machte es Rehrt, lief gelassen davon, und würde bis Spalato gelaufen sein, hätte nicht eine Frau es aufgehalten und dem herbeieilenden Reiter wieder zugeführt. Nicht ohne Mühe bestieg er es von Neuem und kam nach einigen kleineren Schwierigkeiten wirklich bis Castel' Cambio.

Aber weiter auch nicht. Das Thier stand wo es stand, b. h. mitten im Hofe des Castel's. Es mußte den Stall des Conte Mome wittern; genug, es stand. Otto blieb nichts anderes übrig, als sich vom Conte Mome mit dessen türkischen Pferden nach Trau fahren zu lassen. Bon Castel' Cambiw ritt er um fürf des Nachmittags wieder ab und Abends um neun erst kam er vor unserer Thür an. Bier Stunden, um anderthalb zurückzulegen. Er fluchte mörderlich auf das Pferd und, ich fürchte, auch etwas auf Dome; aber in Trau war "Alles in Ordnung", und wir konnten, wann wir wollten, in das Haus Demicheli.

Als ich später in Ragusa diesen Ritt einem jungen Jägeroffizier schilderte, sagte er österreichisch gelassen: "o, das ist noch gar Nichts, gnädige Frau. Mich und einen Rameraden hat ein Mal eine Frau über das Gebirge buchstäblich gezogen. Unsere Thiere gingen keinen Schritt, wenn das Weib nicht an den Zäumen riß. Mein Kamerad hat eine Stizze davon gemacht — der Anblick war's werth."

Otto gelobte sich an senem Abend in Spalato seier= lich, auf einem dalmatischen Pferde nie wieder ohne Treiber zu reiten.

Ш.

Wer jemals gleich uns die erhabene Thorheit haben sollte, sich in Spalato Möbel miethen zu wollen, der lasse sich doch ja nicht vom Sensale Momolo die Signora Paoslina Bostovich aufreden. Die Wahl ist freilich nicht groß, außer der Paolina gibt es nur noch die Testa; aber man nehme die Testa, man nehme die Testa. Die Testa ist Gold gegen die Paolina.

Schon die ganzen letzten Wochen hindurch hatte sie mich mit ihrer langen schwarzen Person geradewegs in Berzweislung gebracht. Jedes Mal, wenn ich recht beschäfstigt, oder recht angegriffen, oder recht verdrießlich war, kam es gleich der Statue des Commandeurs die Treppe heraufsgeschlappt, an unsere arme, dünne, wacklichte Thür schlug ein harter Finger, die Thüre ging surchtsam ächzend auf; und Signora, angethan mit schwarzem Sammthut und blau carrirtem Shawl, stand in entsetzlicher Größe da und grunzte: "cumplementi."

Natürlich war sie sehr ungnädig, daß wir sort wollten, und ihre "Roba" nicht mehr "occurriren" sollte. "Me poveretta!" grunzte sie, "me poveretta!" Indessen sie blieb doch noch Mensch.

Etwa acht Tage vor der drohenden Trennung verlangte sie, angeblich zu einer Hochzeit in ihrer Bekanntschaft, eine Zuckerschale von Silber, mit einer Taube auf dem Deckel, das Juvel unter ihrer Roba, der Stolz ihres Hauses. Sechs silberne Löffel sollten ringsumher stecken. Fünf steckten wirklich umher — es war ein Wunderding, diese Zuckerschale, und die Signora hatte sie uns nur aus besonderer, nur aus ganz besonderer Gunst gegeben.

Ich muß mit Reue bekennen, daß ich nicht die gebührende Chrfurcht vor der Zuckerschale empfand, sondern sie
stets nur — wie eine Zuckerschale betrachtete. Die Paolina
mußte das gefühlt haben — mußte sympathetisch ahnen,
was ihrer Zuckerschale geschah oder nicht geschah. Sie

wollte mir ben Schatz nicht länger lassen; unter bem Borwande der Hochzeit sollte er zurück in ihre Hände, um nie wieder in unsere ruchlos profanen zurückzukehren. hatten keineswegs Luft, uns die letzten acht Tage lang ohne Schale und Löffel zu behelfen, und gaben ben Schatz nicht heraus. Arme Paolina! Bon diesem Augenblicke an, bin ich überzeugt, daß ihre ganze Seele, wenn sie nämlich eine hatte, um die Zuckerschale herzitterte. Wenn "die Fremden" nun den Zauber dieses Kleinods unwiderstehlich fanden? Wenn sie mit der Zuckerschale — durchgingen? — Sagen wir dieses Wort, die Signora Paolina hat es gesagt. "Sie wollen mir meine Roba nehmen," sprach sie furchtbar anllagend, aber statt "Roba" setze ich "Zuckerschale". Denn unmöglich kann selbst Signora Paolina sich vorgestellt haben, wir könnten ihre Matrapen und ihre Teller in unsere Roffer paden wollen.

Genug, sie vigilirte die letzte Woche um uns herum wie ein Rabe um ein paar Galgenvögel. Unaufhörlich kamen die dringenbsten Anfragen, wann wir abreisen würden. Erst sagten wir den Sonnabend, dann den Sonntag, weil wir dis zum Sonnabend nicht fertig würden. Paolina kam, um uns zu beweisen, daß wir eigentlich nur dis Sonnabend bleiben dürften. "Aber sie war nicht so, daß es ihr auf einen Tag ankam, nicht sie." Wohl, wenn "sie nicht so war", brauchten wir ja um so weniger vor Sonntag fort.

Am Sonnabend drei Botschaften: welche Stunde wir morgen abzeisen würden? — Um zwölf. — Da würde die

Signora um acht die Roba in Empfang nehmen kommen.
— Um acht nicht, zu' früh das — um zehn. — Zwanzig Minuten nach dieser letzten definitiven Antwort die Statue auf der Treppe, der Finger an der Thüre und: "cumplimenti".

Wir siegelten eben nothwendige Briefe. "Signora, jetzt haben wir nicht Zeit," sagte ich entschieden grämlich, und riegelte ohne Umstände zu, denn bloßes Zumachen hätte gegen Signora Paolina nichts geholfen.

Signora Paolina aber erinnerte sich, als sie in der Dämmerung des Flurs sich ausgesperrt sah, plöslich ihrer morlacchischen Abkunft, nahm ihre beiden Hände, ballte sie zu Fäusten und donnerte mit bewunderungswerther Kraft bald an die eine, bald an die andere unserer unglücklichen Thüren. Und dabei schrie sie in einem Falsett, welches noch gräulicher war, als ihr gewöhnlicher Baß, unaushörlich so laut und so kreischend: "meine Roba, mein Blut!" daß wir endlich in Verzweislung hinausstürzten und durch alle mögliche unangenehme Dinge, die wir ihr sagten, sie dahin bewegten, unter Androhungen vom Tribunal ihren Abzug zu nehmen.

Wir glaubten noch, sie wolle uns nur zu schrecken suchen; aber am Sonntag Morgen um acht Uhr erschien wirklich ein Gensbarm, der im Namen des Gensbarmerieshauptmanns höslich anfragte: warum wir denn der Signora u. s. w. eigentlich ihre Roba vorenthalten wollten?

"Aber lieber Himmel, wir reisen ja um zwölf ab."
"So? Ja, was will benn da die Frau?"

Der Gensbarm geht fort, um halb Neun kommt Signora Paolina. Schimpft von unserem Balkon aus ganz wüthend auf die Dome, begehrt einen Stuhl, pflanzt sich mitten auf unseren Flur hin und wartet. Auf was, wissen wir nicht.

Die Dome kommt aus ber Stabt. Paolina verläßt ihren Stuhl und verfügt sich in die Küche, wo sich augen= blicklich ein rasendes Geschrei erhebt. Wir eilen hinunter, und ich versichere ber Signora Paolina: ich möchte sie am liebsten in den Brunnen werfen, damit sie sich nur endlich ein Mal abkühlen könne. Sie verstummt, Otto übergiebt ihr Alles, sie ist mit Allem zufrieden. Otto sagt: nun bist du sicher, und geht zum Gensbarmeriehauptmann, um bem die Sache zu erklären. Kaum hat er drei Schritte aus dem Hause gethan, so geht der Spektakel unten von Reuem los, und, so unglaublich es klingt, noch wüthender als vorher. Die Paolina schreit, eine alte Terrine sei neu gewesen und will sie bezahlt haben; die Dome le da del ti, d. h. nennt sie du; die Paolina frägt: "Warum nennst du mich du und respektirst mich nicht als Signora?" Die Dome antwortet: "Warum soll ich dich respektiren? was bist du besser als ich? Du bist Morlaccha, ich bin Brazzana, ich bin serva, du warst es, — du trägst den Hut, den kann ich auch auffeten, — wegen bes Hutes respektire ich dich nicht." Un= widerlegliche Logik. Durch sie überwältigt, stülpt die Paolina ras Zeichen ihrer verachteten Signoraschaft, ihren schönen schwarzen Hut auf ihren häßlichen schwarzen Kopf,

stürzt ebenfalls zum Gensbarmeriehauptmann hin, sinkt bort auf einen Stuhl und verlangt, von der Dome respektirt zu Dann rafft sie sich auf, kommt in unsere Rüche werben. zurückgefahren und fällt abermals über die Dome her. Ich, die ich dieses Getobe nun schon seit vier Stunden um mich herumbrüllen höre, verfalle in heftige Weinkrämpfe, das ganze Haus läuft zusammen, bedauert mich und schlägt Kreuze vor der Paolina, dieser Tollen, dieser Morlaccha schlimmer als so kann sie nicht geschimpft werben. Otto kommt, hört ben Tumult, und Paolina hat brei unange= nehme Minuten zu überstehen. Sie hörte sich die Straf= predigt sehr fromm an und schwört dann, daß sie nicht ge= schrien, daß sie nie schreie — sie ist die Unschuld, die Sanftmuth, die himmlische Gebuld selbst. Otto nimmt mich und Marko, und wir machen uns auf den Weg, um nach der deutschen Locanda zu gehen; wo unser armes Mittag schon über eine Stunde wartete. Noch sind wir nicht am Ende der Straße, so schreit Dome hinter uns her: "die Paolina, diese Bestie, dieses Monstrum sei mit Gewalt in unser verschlossenes Zimmer eingebrungen und werfe alle unsere gepackten Sachen burcheinander. Otto läuft seiner= seits nach einem Gensbarm, wir kommen mit ihm zuruck, und siehe ba, Bücher, Kleider, Leintücher, Battistücher, Rober, Flaschen, Mappen, Spickgänse, Brödchen und Orangen, Alles liegt d'runter und d'rüber in einem Haufen auf dem himmlischen Ziegelboden, der Alles roth färbt, was auch nur in die leiseste Berührung mit ihm kommt. Ich

gestehe, ich bachte leibenschaftlich an das Mittel, welches ich als das einzige zur Civilifirung der Morlacchen mehrmals hatte nennen hören — eine Bank und zwei Gensbarmen mit Stöcken. Da wir es sedoch nicht verordnen konnten, so begnügten wir uns in Gegenwart des einen Gensbarmen der sogenannten "Signora" Paolina ihr kostbares Gerümpel zu übergeben. Dann gelangten wir erschöpft und erhitzt zum Essen und um drei Nachmittags endlich in den Wagen. Signora Paolina saß unten im Hausslur auf zwei Mastratzen und verfolgte uns, so lange sie konnte, mit einem mißtönenden Gebrülle, welches sie für ein Gelächter hielt. Das war unser Abschied aus Spalato.

IV.

"Aber," wird man mich fragen, "wo beiben denn die Schwestern von Trau? Wir haben bis jetzt nur von einem Morgenvollmond, von San Giovanni Traurino, von einem stätischen Pferde und von einer noch stätischeren Signora gehört, aber immer noch kein Wort von den Schwestern von Trau?"

Gebuld — wir werden von den Schwestern hören, sobald wir in Trau anlangen, und wir sind jetzt auf dem besten Wege dahin.

Der Scirocco wehte wild hinter unserem Wagen her, und die kühngezeichnete Landschaft ward in der blauen Färbung, die er mit sich führt, ganz mürbe geworden. Da-

bei umgab uns eine Luft, wie bei uns, wenn die Saaten treiben und die Beilchen knospen. Und es war der neunte Januar.

Wenn wir nur ruhig hätten athmen können; aber biefer Sonntag sollte nun ein Mal ein Streittag sein. Wir hatten zum Gespann Tag und Nacht, b. h. einen Schimmel und einen Rappen, und zum Kutscher einen "Turbanträger" mit dem "rothen Haupte" aus den Bolksliedern und wahr= haft asiatisch schwarz und weißen Augen. Da unser Wagen so übervoll gepackt war, wußten wir nicht, wohin wir die Bistolen stecken sollten und gaben sie unserm Dalmatier in den Gürtel. Gott weiß, was für altes Räuberblut in sei= nem Herzen lebendig wurde, als er es gegen den Lauf dieser schönen Waffen schlagen fühlte; aber wir sollten bald erfahren, daß man einem Dalmatier eher Alles anvertrauen tarf, als Pistolen! Hinter Castel' Cambio gesellte sich ein junger Mensch aus Sucurac zu uns. Die Castellaner sind alle gesprächig und zutraulich, dieser war es noch mehr als gewöhnlich, benn er war voll warmen schwarzen Weines. Genug, er wollte sich freundschaftlich auf unsern Koffern vorwärts transportiren lassen. Unser Rutscher schrie ihn an; der junge Mensch wies seine weißen Zähne und schwang sich in die Höhe. Wie der Sturm fuhr ber Spalatriner herab und mit dem Peitschenstiel über ben Castellaner her. Beibe schrieen, Otto schrie, Dome schrie — ich wußte nicht recht, wo mir ber Kopf stand. Enblich nach einem kurzen aber energischen Durcheinander

setzte sich unser Kutscher wieder auf und der Castellaner blieb zurück. Otto aber brummte: "Berwünschte Kerle!"— "Wastthaten sie denn?" fragte ich. — "Ei, der Castellaner griff nach dem Messer." — "Und unser Kutscher?" — "Der griff nach dem Pistol." — "Behalte die Pistolen doch ein andersmal für dich." — "Zetzt werde ich schon so klug sein."

Kaum war dieses Abenteuer abermals glücklich zu Ende, so sing Dome an, fatal zu werden. Es wurde ihr zu dunkel, sie saß zu eng, der Wind ging ihr zu sehr, sie mußte sich erkälten, wenn sie so fror u. s. w. Hätte sie noch gewußt, was wir eine Stunde später erfuhren, als wir bereits unter Dach und Fach waren, daß nämlich eine Bande aus der Morlacchei die Umgegend von Trau eben mit ihrer Gegenwart beglücke, hätte Dome bas ge= wußt, so hätte ich zu allen den andern Vorwürfen, die sie uns indirekt machte, die direkten darüber, daß wir ihr un= schätzbares Leben in solche Gefahr gebracht, nicht noch mit anhören mögen. Jetzt beruhigte sie sich in etwas, als ich ihr meine eigene Mantille gab. Ich aber dachte, daß selbst eine Fahrt zwischen Delhainen, Lorbeerhecken und Blumen. wiesen bei Frühlingsluft im Januar keine angenehme sein könne.

V.

Am nächsten Morgen erwachten wir getrost und ges
stärkt im Hause Demicheli. Wir waren den Abend vorher
trotz aller Ankündigungen doch noch überraschend gekommen,

wie überall in Dalmatien, indessen alles war schnell und mit freundlicher Bereitwilligkeit besorgt worden. Der Albergatore von Trau, Ser Vicenzo, hatte uns mit kaltem Truthahn gespeist, unser Herr Wirth mit einer Flasche vortrefslichen einsährigen Weines getränkt, und dann waren wir gesättigt und müde in die größten und höchsten Betten gestiegen, deren wir uns noch entsinnen konnten.

Unser Erstes war nach unserem Erwachen unser vorsläusiges Reich zu besehen. Wir hatten ben ganzen ersten Stock inne, zwei hübsche, große, freundliche Zimmer, die durch ein Entré getrennt waren. — Ein Luxus umgab uns, der uns ganz fremd geworden war — gedielte Fußböden, weiße, frische Musselinvorhänge, bequeme Sophas, messingene Thürklinken; ja sogar messingene Thürklinken — wir waren ganz entzückt! Nur Dome brummte: man hatte ihr in der Eile auf dem Fußboden ein Lager gemacht. Daß Dome auf dem Fußboden schlasen sollte, war doch unershört, ihrer Würde als Fischerstocher von der Brazza gänzlich zuwider; sie gab ihre Kränkung möglichst zu erkennen. Ich sing an, Dome noch unangenehmer zu sinken, als da sie den Husten hatte und uns immer so anknurrte, als wären wir Schuld an ihren Leiden.

Während sie nun unten umherbrontelte, gingen wir hinauf, um der Familie unsern Besuch zu machen. Denn die Familie wohnte im zweiten Stocke, in der Küche und in ganz einfachen Zimmern; die eleganten des ersten waren nur für Fremde da, hauptsächlich für die Generäle und

andere höhere Offiziere, welche, so oft sie nach Trau kamen, beim "Marschall Radetsky" abstiegen. So nämlich hieß unser Wirth seit dem ominösen Achtzehnhundertachtundvierzig, wo er, welcher der lohalste Dalmatier war, den ich kennen lernte, den zum Ausbruch gekommenen Aufstand in Trau durch seinen übermächtigen Patriotismus gedämpst hatte. Seitdem sagte er nie anders, als "Radetsky und ich," und hieß in ganz Trau nach seinem Borbild und Helden.

Seine Padrona, d. h. seine Frau war ungefähr sechzig, groß, beleibt und mißvergnügt. Sie wollte eine andere Rolle spielen als die der Haushälterin und sagte: "D, ich könnte auch liebenswürdig sein." Dabei hieß sie Signora Angiola und trug ein buntes Kopftuch und eine weiße Flanelljacke.

Die Eltern befanden sich für den Augenblick nicht in dem offenstehenden Zimmer, dessen Mobiliar aus einem Bett und vier Stühlen bestand, wohl aber saßen die beiden erwachsenen Töchter da, welche zu Hause waren. Zwei waren verheiratet; eine war bei einer Schwester; eine, Emilia, erst halbgroß; dazu vier Söhne und zwei Todte — machte zwölf Kinder. Gerade genug, meinten die Mädchen. Wir meinten es auch.

Die Mädchen strickten so rasch wie sie plauderten. Ein junger Mann mit einer Müße auf dem Kopfe und einem Regenschirm in der Hand, saß halb oder vielmehr ganz verlegen da, und Marcella, die süngere der Mädchen, sagte mir halblaut: "Das ist der sposo der Giovanna."

Giovanna, die ältere, war ein großes hübsches Mädchen, mit großen schönen Augen, aber nicht zu vergleichen mit Marietta. Ein so seines Prosil, ein so reines Oval, eine so belebte Physiognomie hatte ich in Dalmatien noch nicht gesehen. Auch sie war sposs, wie sie mir sagte, und zwar vom Musikmeister von Trau, einem jungen Mailänder. "O was für ein Kopf! und wie brav er ist!" sagte sie mit Stolz in ihren tiesbraunen Augen.

Eine halbe Stunde später kamen beibe Schwestern herunter und — es ist immer mein Schickfal, Liebesconfibenzen zu empfangen — ich hörte eine Trauriner Novelle. Die Trauriner wollten nicht, und die Eltern wollten auch nicht, wenigstens nicht so recht; aber sie wollte. Bestimmt. Er war so brav! Ich würde ihn Orgel spielen hören und singen und Klavier spielen. Und wie er setzte! Drei Messen hatt' er schon gesetzt, und Alles nahm er aus seinem Ropfe, sagte das reizende Kind mit prächtiger Wichtigkeit. Und sie wollte mit ihm nach Mailand und überall hin. Auf drei Jahre hatte er sich in Trau verpflichtet, zwei davon waren noch auszuhalten, aber bann! — Und nicht wahr, ein Rünstler fände überall sein Brod? "Wenn er wirklich brav ist — o sa," sagte ich, "besonders ein tüchtiger Organist." Nun, das möcht' ich doch dem Papa sagen, und ein gut Wort bei ihm einlegen, damit der Mailänder l'oretta, d. h. manchmal ein Stündchen in's Haus kommen bürfe, so gut wie der sposo der Giovanna. Ich lachte, daß ich, noch nicht vierundzwanzig Stunden in Trau, schon mit einer

solchen Gesandtschaft betraut würde. Was ich thun könnte, versprach ich meinem bildhübschen Beichtkinde, wollte ich sa gern thun. Nur mußt' ich erst ein Bischen besser mit bem Bapa bekannt sein und auch ben Giuseppe kennen. Das sah Marietta ein und ein Besuch auf ber Bua wurde verabredet. Dort wohnte die Tante, bort war ein Flügel, dort sollte ich den Mailander sehen und hören. Ben, ben. Am Abend bemonstrirte mir Marietta noch eine Stunde lang mit köstlicher Ueberzeugung vor: es sei ein destin, daß sie diesen und keinen Andern heirathen musse. "Cara," sagte ich lachend und sie streichelnd, "Ihr seid verliebt und das ift allerdings ein destin." — "Ja, ich will ihm unermeß= lich wohl," antwortete sie mir gesetzt und einfach. Sie und Giovanna erinnerten mich unaufhörlich an die beiben Schwestern in Florenz, welche ich in meinem "Aus Italien" beschrieben habe; Giovanna glich der Merope, Marietta der Carlotta. Nur waren die Florentinerinnen nicht mehr so ganz naiv-wie die Traurinerinnen, benn die waren es bis zum äußersten Punkt. Giovanna's Ausstattung mußten wir Stück für Stück bewundern — Hemden, Beinkleider, Nachtsäcken, Unterröcke. Alles hatte sie in einsamen, langen Rächten dreis und vierfach gestickt. Ich bedauerte im Stillen die mühsame Arbeit auf ben wenig feinen Stoffen. Der Brautstaat lag auch schon da — hellgelbe brochirte Seide. Und oben hatte sie noch mehr. Marietta wollte setzt an ihre Ausstattung, und in vier Monaten wollte sie heirathen, burchaus. ',,Impiantar una famiglia," wie sie sagte, eine

Familie pflanzen. Beide Schwestern fragten sich, wie viele Kinder sie wohl haben würden? Nur nicht so viele wie die Mama! Einige, ja, aber nicht zwölf. Dann wurden wir ausgefragt, aber auch wie! Ueber unser Vermögen und über unsere Familie, und ob Otto auch Geld bekäme für das, was er schriebe und wie Englisch klänge und wie Französisch, und wie wir hießen, und noch hundert andere Dinge. Und nun die Bewunderung erft, daß ich alles aus meinem Ropfe nähme, — "gerade wie der Giuseppe," bemerkte in Parenthese Marietta. Dazwischen lobten Beibe mit einer entzückenden Offenherzigkeit sich selbst. Wie viel Partien sie hätten haben können, und wie es überall hieße: die besten Mädchen in Trau, und so fort. Unser Scirocco mit der langen Pfeife war auch unter Mariettas Anbetern ge= wesen, und zwar unter ben eifrigsten, und das noch diesen Herbst, wo er in Spalato die sposa hatte. "O Scirocco!" murmelte ich vor mich hin, "man sieht woht, daß du ein Wind bist!"

VI.

Die Marine von Trau ist wundervoll malerisch. Breit und frei liegt sie der Bua gegenüber an der Verengung des Golses. Die Bua hieß sonst die Rebhühnerinsel und war reich bewaldet — setzt ist sie fast ganz kahl, doch nicht gegenüber Trau; da war sie besetzt mit Häusern, bepflanzt mit Delbäumen und Frühlingsgrün. Links hatten wir die Brücke, welche, von den Venetianern erbaut, unser kleines rundes Eiland mit semem kangen, großen verband. Eben salls links und noch früher als die Brücke stand eine Säule, einst die Standartenträgerin von Benedig. Rechts war, was sich vom alten Castell der Stadt noch erhalten hatte und setzt zu einer Delfabrik benützt worden war, und dann ging die steile Küste in glänzenden Umrissen nach Sebenico hin.

Der Mailänder machte Fensterparade, aber ich konnte mir ihn nicht ansehen, ich hatte eben Besuche: ben Conte Fanfogna, den Erzieher seiner Kinder, Don Paolo Dominis, ein junger Student, voller Brazzaner, endlich Don Trevirka. Ich erkundigte mich bei diesen Herren nach meinem Schutzbefohlenen, um nicht eiwa mit meiner Bermittlung eine romantische Dummbeit anzustiften. Die Eltern haben nicht immer Unrecht, wenn sie nicht wollen, und hier schien es der Fall zu sein. Der Mailänder war brav auf der Orgel. und — brav auf der Orgel. Sonst — Ursprung zweifelhaft. Vermögen — Null. Kopf — etwas toll. Gemüthsart — à la Scirocco, sehr breherig. Die Herren sagten mir allesammt, ich würde ein warhaft gutes Werk thun, wenn ich Marietta von ihm abredete. Die Signora Ba= ronessa Iba sagen an der Marine von Trau etwas in der Klemme.

Nach Tische spazierten wir dort hin und her. Wit uns war der Doktor Tacconi, welcher unter Napoleon in Spanien geläusig spanisch und französisch gelernt hatte. Französisch sprachen wir seut mit ihm — die Schulsugend in corpore begleitete uns, um zuzuhören. Im zweiten Stock des Hauses P. wurde Marietta an einem Fenster sichtbar. Ich winkte ihr herunterzukommen, Giovanna und die Mama kamen mit. Wie es sich machte, weiß ich nicht, genug, die Liebesgeschichte kam zum Vorschein und wurde unter der Hausthür verhandelt. Die Mutter war grämlich und sagte: "eine garstige Sache, so verliebt zu sein." — "Sind Sie es denn nicht gewesen, meine liebe Signora Angiola?" fragte ich. — "Freilich din ich's geswesen, aber setzt bereu' ich's auch. "Ich, Mama," sagte Marietta geschwind, "nach dreißig Jahren will ich's auch bereuen."

Dome hatte eine Bettstelle bekommen und war etwas gnäbiger. Marco hatte ber "Susurra Marietta" sein Herz geschenkt und ihr als erste Huldigung seine parfümirte Wasch= seife zu Füßen gelegt.

VII.

Ser Bincenzo, der Albergatore, hatte zwei üble Gewohnheiten. Jeden Morgen pochte er uns aus dem Schlafe,
um zu fragen, was ich zu Mittag befehle, und seden Mittag
kochte er das Gegentheil von dem, was wir befohlen hatten.
Das langweilte uns. Dazu lag Dome uns in den Ohren;
sie wollte wieder kochen, um uns wieder bestehlen zu
können. Wir sagten ihr, sie möchte wieder kochen — wir
wußten nicht, was wir sagten.

Marietta machte sich meine Fenster zu Rutze, um von ihnen aus ihren Mailänder auf der Marine zu sehen.

Zwei Mal hatte sie es kaum gethan, so war es auch dem Papa bereits hinterbracht. Ich war eben dabei, ihr vorzupredigen, da trat, in den Mantel gehüllt, den Hut auf dem Kopf, wie ein Melodramenvater, der Marschall herein, und sprach von der Tochter, die seine Balkoni entehre.

Marietta wollte antworten, ich schickte sie fort, setzte mich hin und predigte dem Alten vor. Obwohl ich ihn ein über das andere Mal Radetsky nannte, war er doch halsstarrig. Er versicherte, die Tochter möchte aus dem Fenster springen, das Fieber und Alles, was sie wollte, kriegen, nur nicht den Mailänder. Sobald wir fort wären, würde er sie einsperren. "Lieber Marschall," sagte ich, "da bleib' ich dis in die Ewigkeit hier." Er ging, ohne daß ich etwas ausgerichtet hätte.

Bei bem Kinde richtete ich am nächsten Morgen noch weniger aus. Sie war eigenfinnig, sah prächtig hübsch dabei aus, aber war eigensinnig wie eine Ziege oder wie ein verliedtes Mädchen und zwar wie ein dalmatisches. Solche resolute Obstination haben wir bei uns denn doch nicht, wenigstens nicht so offen. Ich sollte an Alberto Mazzucato schreiben, meinen Professor am Conservatorium, welcher auch der des Mailänders gewesen war. "Und dann schiefen Sie mir die Antwort," sagte Marietta. — "Cara mia, das kann ich nicht — die muß an den Papa." — "Ia, wenn sie gut ist." — "Auch wenn sie schlecht ist." — "Da schreiben Sie nicht erst," sagte mein Kind ganz trocken, "denn — ich will ihn in jedem Falle. Ich will ihn." Es

ist nicht zu beschreiben, mit welchem festen Trop sie, immer unter heftigem Stricken, dieses "mi lo voglio" wiederholte. Giovanna, die vernünftige, gutherzige Giovanna sagte halb grämlich, halb bekümmert: "so macht sie's immer — mi voglio und mi voglio — was soll daraus werden?" Wir rebeten beibe ber Marietta zu — sie wurde nur noch trotiger, brauchte die Eltern nicht, brauchte Niemand. "Eh, va star' in casa dell' inferno! Ei, gehe du in's Haus der Hölle!" sagte Giovanna endlich geärgert. "Papa hat boch schon eine Tochter einem Manne gegeben, der Nichts hat, einem Handwerker, einem Schneiber," murrte Marietta und strickte. Giovanna strickte und schalt: "Wie? er hat ein Haus, wenn auch nur klein, und Felder — ihm gehts gut — man muß boch nicht eine Sache für die andere fagen." Giovanna war die Vernunft, die Unparteilichkeit, Marietta die kleine verliebte Unart, aber bildhübsch dabei.

VIII.

Der Tag darauf war, um brittisch zu reden, ein splenstider Tag. Ich schrieb den Vormittag, gelobte mir aber seierlich, den Nachmittag nicht zu schreiben. Wie gerusen kam daher Don Paolo, um mich zu fragen, ob ich ausschren wolle.

Ich verlangte gleich nach dem höchsten Punkte, und so sahen wir die Abendröthe vom Blasko aus. Es war da oben wieder ächt dalmatisch, wie Dalmatien nun ein Mal geworden ist: felsig, einsam, duftig von Wachholder und Immortellen. Was für prächtige Wachholder gab's! Wie kleine Bäume. Und so voll! Hier hätte ich den Dzenevri aus meiner "Amimone" nicht sagen lassen können: "Und ich, mit meinen spinnendünnen Gliedern."

Und dann unten die Welt der Inseln, der Buchten, der Häfen, der Campagnen! Wer irgend könnte, müßte durchaus von Sebenico nach Spalato nur über den Blasco sahren. Allerdings hängt es davon ab, ob man in Sebenico den einzigen Wagen bekömmt, der dort ist. Wir bestamen ihn nicht.

Es war Alles blau, nur der Westen purpurn, und der Mossor so wie der Biokovo hortensiafarben. Wir fragten uns, wie es uns denn sein würde, wenn wir dieses Meer und diese Luft nicht mehr sähen.

Bon San Elia, dem Berg hinter Trau, trennte uns eine Thalschlucht, die ganz Stein mit wenig dunkten Gessträuch war. Die Bua hatte, von hier gesehen, die Gesstalt zweier Borgebirge, welche durch einen gekrümmten Isthmus verbunden wurden. Der Hafen von Saldua lag uns links, rechts der schöne der Bussolina und Kralsevac, ein ganz kleiner Scoglio, wohin die Sage König Bela vor den Tartaren flüchten läßt. Man frägt sich nur, was er dort mit den Seinigen wohl gegessen haben könnte.

Langsam waren wir hinauf gefahren, hinunter brachten uns die kroatischen Pferbe Fanfogna's in fünfundzwanzig Minuten. Wir kamen wieder an Seghetto vorbei, einer Villa, d. h. einem Dorfe, welches dicht am Meer in lauter Mandelbäumen liegt und wenig kleiner als Trau ist, das liebe Trau, wo wir schon zu Hause waren.

Marietta hatte den ganzen Tag über mit mir gemault, am Abend aber kam sie an: ich möchte doch den nächsten Worgen mit ihr in die Wesse gehen.

IX.

Wir gingen mit ihr. Der Mailänder spielte im guten Styl des Conservatoriums: rein und fest. Als er fertig war, kam er in seinen Mantel gehüllt, langsam an uns vorsüber und grüßte. Marietta war sehr schön, als sie ihm dankte.

Wir ließen sie mit Freundinnen nach Hause gehen und machten mit dem Grafen und Don Paolo einen Spaziergang zwischen den Hecken nach den Bergen zu. Bei der Rückehr kamen wir auf dem Platze zwischen der Brücke und dem Landthor durch einen kleinen Sonntagmarkt. Wir blieben unter dem Bolke stehen, bewunderten den schön rothsbesetzen Sadak einer Morlacchin aus Zagoria, "hinter den Bergen," und fragten eine Frau aus Seghetto, ob sie mir ein Paar Terlukke stricken wolle. Sie war willig und eine drollige, dreiste, beredte Frau. Sie frug, natürlich auf illyrisch, wo ich her sei. "Weit," sagte ich ihr, "hinter den Bergen, hinter dem Meere." Sie lachte mit großen Augen und frug dann, wer mein Mann sei — ob Otto oder Paolo? Kaum hatte sie sedoch diesen ins Auge gesaßt

und das blaue Band um seinen Hals gesehen, so suhr sie erschrocken zurück und ries: "aber er ist sa Priester!" Nun war's also Otto — daß keiner von Beiden es sein könne, siel der guten Frau nicht ein — einen Mann mußte ich doch haben.

Ein heiteres Mahl erwartete uns im großen Tinello von Casa Fanfogna. Die Contessa Catarina war eine ein= fachliebenswürdige Frau mit ein m Nonnengesichtchen und schönen dunkelbraunen Augen, welche sie dem ältesten und tem jüngsten ihrer brei Knaben gegeben hatte. Alle For= men in diesem Hause waren altvornehm, d. h. schlicht, fromm und würdig, dabei ohne die mindeste Steifheit. Der Agent, d. h. ber Berwalter faß in seinem Na= tionalkostum mit bei Tische und half wiederum gelegentlich dem gewandten Bedienten, der Costa hieß und ein wenig bas Factotum war. Der Hausherr selbst legte am Büffet die Suppe vor und reichte uns nach dem Aufstehen den Kaffee. In den Speisen herrschte das Grünzeng und das Geräucherte vor, der Wein war eigenes Produkt, nur für uns etwas zu amabile. Wir zogen, besonders zu Fleisch= speisen, ten vino schietto, ben herben Wein, vor.

Als wir einige Stunden später im Zwiellicht auf unserm temporären Sopha saßen, klopfte es an die Thür des Borsaals. Otto ging öffnen, ich hörte ein Scharren von Stimmen, ich ging sehen was es wäre und fand Otto und zwei fremde Herren, sich im Dunkeln große Verbeugungen machen. Einen Augenblick war ich verblüfft, dann bat ich Otto,

Licht zu holen, und die Herren, in den Salon zu kommen. Sie thaten es und fuhren fort mit Verbeugungen, die ich nach bestem Vermögen erwiederte. Endlich brachte Otto Licht, und nun ersuhren wir, daß die beiden Herren Dr. Svatinčić, der Kreisphysikus von Trau, und der Capitain Moretta, ein Patrizier von der Insel, und Beide gekommen wären, um uns zu danken, daß uns Trau gefiele und daß wir Dal= matien solche Gerechtigkeit widerfahren ließen. Der Besuch hatte sein Originelles. Ich benutzte ihn, um die alten jovialen Herren zu Verschwornen in der Liebesgeschichte zu machen. Der Marschall hatte Recht, tausendmal Recht, und er war so ritterlich, der alte wackere Marschall, schickte mir was er nur wußte und konnte, kam auch jetzt so galant, mir den Arm zu bieten und mich auf einen Volksball zu führen, wo con brio gesprungen wurde. Und dafür hetzte ich halb Trau auf ihn, denn auch den liebenswürdigen Erz= priester hatte ich zur Vermittelung beschwatt! Ja warum wollte Marietta burchaus! Tommaseo fagt nicht mit Un= recht: "es ist etwas Furchtbares um die Liebe."

X.

Am Montag machten wir mit Marietta ben Besuch bei ihrer Tante.

Es war in einem der weißesten von den weißen Häussern auf der Insel. Ein kosmopolitisches Paus. Die Fran war aus Istrien, die blendend weißen Pavillonbetten in dem

Zimmer für "ausgezeichnete Fremde" waren aus Livorno, die Tassen unter dem Spiegel mit ihren sülbernen Unterssätzen aus Smyrna, die kleinen bunten Marmorvögel aus Benedig. Einige Jahrhunderte früher wäre das Alles wahrscheinlich auf Piratenart zusammenbracht worden, vielleicht sogar die Frau; setzt hatte der Kapitän, der Besitzer des schönen neuen Hauses, Alles so legal wie möglich eingeführt.

Der Mailänder war da. Als Musiker war ich recht sehr mit ihm zufrieden, als Liebhaber gar nicht. Er betete mir Marietta lange nicht genug an. Sie dagegen glühete und strahlte in einer brennenden Verklärung der Liebe.

Die Mädchen waren schon am Morgen über mich ge= kommen. Es sollte ein großer Ball sein, ein eleganter. Dazu sollte ich ihnen Kränze von frischen Blumen machen, wie ich ihnen versprochen hatte, und auf dem Balle sollte ich ihre Mama sein; und ich wäre ihre Mama mehr als ihre wirkliche Mama, und ich wäre so gut -- konnten die Rätzchen schmeicheln! Und Blumen aus dem Garten Fanfogna, und die Loge des Conte im Theater und — und und — es hatte kein Ende. Don Paolo kam und wurde nun seinerseits bestürmt. Er versprach, Alles zu pflücken, was an Blumen da wäre, und bann sollte die Serva morgen auf die Straße nach den Kastellen und alle Blumen holen, die bort an den Hecken wären. Ich verlangte näm= lich zu ben Kränzen viburnum tinus, und die Kinder wußten nicht was das wäre. Darum sollte die Serva aus Vorsicht alle Hecken ablesen, mas bann eine reichliche Ernte versprach.

Und am Nachmittage sollte ich noch weit mehr: dem Mailänder bestimmt den Organistenposten verschaffen, und ihm Musikstunden im Hause Fansogna verschaffen, und ihn einladen, mir seinen Besuch zu machen. Ich sagte: "carina, ich bin nicht die Madonna, um Alles zu können, und ihn in's Haus laden ohne Papa's Einwilligung kann ich auch nicht. O war da mein jüngstes Fräulein Tochter — nebendei gesagt, gerade zehn Iahre jünger als ich — war sie böse! Die Mama hatte für den Augenblick wieder ein Mal allen Credit verloren.

XI.

Die discreditirte Mama wanderte am nächsten Tage abermals hinüber auf die Insel und zwar begleitet von Don Marco, Don Paolo und den beiden ältesten Fansogna, Rugge und Gian Domenico. Das Kloster Maria de dritti war unser Ziel, das einsamste, welches ich noch gesehen. Nur zwei Hunde empfingen uns Ansangs, von denen der eine noch dazu den erdärmlichsten Husten hatte. Der einzige Bruder, welcher eben hier wohnte, war in Trau, so sagte ein kleiner Junge, welcher auf der Mauer saß. Wir sahen in das Thal zu den Füßen des Klosters. Es war voll von Delbäumen und Aloe. Auf den Höhen, die es einsschloßen, lagen Steine, zwischen den Steinen schimmerte die Salbei, die Pflanze der Inseln. Im Bogen der Klosterspforte blühte ein Rosmarinstrauch, Don Paolo brauchte

nicht hoch zu springen, um im Sprunge einen Zweig für mich abzubrechen.

Es fing an fast unheimlich einsam zu werden, ba kam an der Spite einer ganzen Prozession von Delgefäßen, beren sebes von zwei Männern an einer Stange auf den Schultern getragen wurde, der Laienbruder. Er kannte Otto und mich schon von den Paludi her, und war trot des Todtentopfes an seinem Rosentranze ber lebenfroheste Gesell, ben man sehen konnte. Wir besichtigten nun zuerst die hohe Grotte, welche unter dem Kloster liegt und sich drei Miglien weit erstrecken soll, bann gingen wir in die kleine Kirche. Die Madonna hier ist mit einer wahren Verschwendung von golbenen und filbernen Weihgeschenken geziert, wollte sich aber durchaus nicht vor uns sehen lassen. Zog Don Marco auf der rechten Seite, so ging der Borhang auf ber linken wieder zu, und versuchte Don Marco auf ber linken, war's auf der rechten dasselbe Spiel. "Diamine!" sagte unser lieber Erzpriester endlich ungeduldig, und wir konnten uns nicht helfen, wir mußten vor bem Altare ber Madonna sämmtlich zu lachen anfangen.

In der Klosterhalle, wo keine Klausur ist, bewirthete der Laienbruder uns mit einer Flasche ganz vortrefslichen rothen Prosecco's. Dieser Wein wird aus gewöhnlichen Beeren bereitet, nur daß sie trocken sind. Nach einigen Jahren bleicht er sich aus und wird golden und sehr stark. Auf den Prosecco solgte der Kassee und ohne vor Durst gestorben zu sein, kehrten wir nach Trau zurück.

Dort hatt' ich Nachsicht mit meinem schmollenden Töchterchen und rief sie herunter auf die Marine, so daß der Mailänder sie wieder ein Mal sehen konnte. Eine ganz spanische Liebe das — an der Lirchthüre, auf der Promenade, und vielleicht noch — nun ich hatte keine Beranlassung eine Personnage aus dem griechischen Liedchen "Berrathene Liebe" zu spielen, aber ich dachte mir so allerkei.

XII.

Der Ball kam nicht zu Stande. Man fürchtete in dem Hause, wo er stattfinden sollte, die Decke könnte ein= stänzen, und man war in Trau nicht heroisch genug, um, "über einem Abgrunde" tauzen zu wollen.

Die Mädchen nahmen die Bezeitlung ihrer Tanzträume mit einer großen Ruhe auf; und sie hatten doch wenig Jerstreuung, die armen Rinder. Den ganzen Tag saßen sie oben in ihren nackten Studen und strickten. Giovanna nähte disweilen, aber aus Mariettas Händen kamen nie die Nadeln, vom frühesten Morgen bis zum späten Abend, wo die Familie sich in der Rüche vereinigte. Der Marschall setzte sich dann auf einen Stuhl, dicht an den Herd, und so gewärmt von dem Feuer, an welchem Signora Angiola das Abendessen von Kraut und Fischen koche, las er die Thaten seines Vordildes und Helden. Aber das war nur für ihn allein eine Unterhaltung. Die Mödchen saßen, wie sie den Tag über gesessen. Wie hielten sie das aus? Wie

wurden sie wenigstens nicht vor der Zeit alt? Selten kam eine Freundin, noch seltener gingen sie aus. Spazieren nie. Im Sommer sührte Giovanna die Aussicht auf den Feldern, Marietta aber blied selbst dann zu Hause, weil die Sonne ihr schadete. Es war eben eine zener fardlosen Existenzen mehr, welche von dem wildsardigen Lande, das ihnen als Hintergrund dient, so geisterhaft abstechen. Und die Mädchen hatten sich in ihr voll Saft und Kraft erhalten. Sie blühten noch, Nichts war an ihnen weder verwischt, noch verlöscht. Und ungeheuer vernünftig bezeigten sie sich bei dem sehlgesschlagenen Balle.

Wenn sich Marietta nur anch so wegen ihres Maestro gezeigt hätte! Da hatte sie mir nun so viel von der Mutter Benedetta erzählt, der Aebtissin der Benediktinerinnen von San Nicold. Sie war so schön, so klug, konnte so gut sprechen, kurz, war ein Wunder. Sie hatte Marietta unter= richtet und wollte jett ihrerseits Unterricht nehmen zwar auf dem Flügel, natürlich vom Mailänder. Trop ihrer sechsunddreißig Jahre und ihrer unendlichen Geschäfte, benn sie hatte zur Besorgung der Wirthschaft des Klosters und der Mädchenschule nur zwei Schwestern, wollte sie vom Mailänder noch Flügelspielen lernen. Marietta konnte nicht anders, als die Mutter Benedetta verehren. Auch Doktor Tacconi sagte mir, daß sie eine ganz extraordinäre Person jei, recht tüchsig bewandert im Latein und in der Geschichte ihrve Ordens. Wir baten ihn, uns bei ihr einzufilhren. Die Mädchen kamen mit und gleich nachdem wir une in

einem kleinen Sprachzimmer zu ebener Erbe niedergelassen hatten, erschien die Mutter Benedetta hinter dem Gitter-Sie war die Freundlichkeit selbst und — auch die Gesprächig= keit. Während der ganzen Stunde, die wir da waren, konnte ich ungefähr zwanzig, höchstens breißig Worte anbringen Sie erzählte mir zuerst die Geschichte ihres Sprachzimmers, dann die einer jungen Schwester, die sie erwartete, endlich ihre eigene. Von ben beiben ersten Geschichten verstand ich kein Wort, von der letzten begriff ich so viel, daß es sich um zwei pabuanische Grafen handelte, die Giuseppe und Francesco hießen, daß eine Braut Gift bekam, daß ein Bater starb, und daß eilftausend Gulden bezahlt oder nicht bezahlt wurden. Zuletzt wandte die ehrwürdige Mutter sich an ihre lieben Töchter und sagte zu Marietta: "o Marietta mein, Marietta mein, wenn du nur nicht" — u. s. w. Marietta hörte ihre Mutter Benedetta ganz freundlich und gelassen an und antwortete kein Wort. Als wir fort waren, sagte ich: "Siehst du, Marietta, die ehrwürdige Mutter sagt auch, du sollst nicht." Was gab sie mir zur Antwort? "Ja, die ehwürdige Mutter sagt es, aber ich werd' es nicht thun."

XIII.

Ein Paradiesestag, wie sie ihn nannten, leuchtete über den sieben Hügeln von Trau, über der Schrofsheit der Bua und über dem Golf von Salona. Ich konnte endlich hinaus zu den Hecken an dem Wege nach den Castellen. Es ist eine Art von Christsest, wenn hier zwischen ben Morthen und dem Ginster die Wachsblumen blühen. Der Schnee, welcher nicht in Arhstallen fällt, fällt in Blüthen. Conte Mome hatte mir diese Zeit als eine der höchsten Schönheiten der Gegend gerühmt, und er hatte Recht damit gehabt. Ich war glücklich wie ein Kind. Ein sunger Gränzeroffizier, der Schwestersohn Fansognas, "il Franz," wie er von allen und bald auch von uns genannt wurde, hatte uns begleitet und mühte sich zum ersten Male in seinem Leben mit Blumenpslücken ab. Er brachte mir ganze Garben — ich war sast eisersüchtig, daß er so gut fand. Und doch hätt' ich am liebsten alle Blüte gehabt.

O diese Tage, diese Frühlingsimprovisationen des südlichen Winters, sie kommen wirklich aus dem Paradiese!

Am Abend war es immer noch blau, still und klar. Die Abendglorie und die Borstadt auf der Insel spiegelten sich im ruhigen, ruhigen Wasser, und ein Schiff mit zwei Wasten lag gerade mitteninnen zwischen den beiden Ufern.

Zwei Stunden später lag es noch immer da. Der Mond stand über ihm. Otto war in der Bibliothek, ich saß allein am Fenster und sah mir an, was ich nicht lange mehr und dann viel-leicht nie mehr wiedersehen sollte. Und da schrieb ich ein Lied:

Bei Mondlicht.

Brich ab bas Zelt Ein and'res Mal, Mit Berg und Thal Liegt ba bie Welt. Mit Berg und Thal, Mit Thal und Meer — Laß ben Rastplatz leer Mit bem Sonnenstrahl.

Laß den Rastplatz leer Und zieh' hinaus; Wer ruht bier aus Bon dem Pilgerheer?

Wer ruht hier aus In ber Welt voll Pracht? Eine kurze Nacht Und die Rast ist aus.

Und die Raft ist aus, Und — die Rast ist nah', Und die Welt liegt da, Und Du zieh' hinaus.

XIV.

Und so gingen wir in's Theater. Nicht zur Oper nicht zum Schauspiel — zum Ball. Zum gentilen, öffent= lichen Ball. Der, auf welchem wir gewesen waren, war der ungentile gewesen.

Bon — die Bora blies, Marco schrie, weil er zu Hause bleiben mußte, und wir gingen. Conte Fanfogna, die beiden großen Mädchen, die kleine Mila, wir und Don Paolo. Dieser verließ uns an der Thüre, weil er als Priesster ein öffentliches Fest dieser Art nicht besuchen durfte. Ich mit meinen Schäschen nahm in der Loge Plaz. Fans

fogna und Otto stellten sich in die Witte des Parterre, und - zwei Paare walzten um sie herum. In einer Loge war ein Gensbarm, in den übrigen Nichts. Der Mailänder kam und unterhielt uns. Da er immer wieder kam, wurde mir's zu viel. Der Marschall hatte mir die Mädchen an= vertraut, ich fühlte mich mamahaft verantwortlich. So wär' ich denn genau nach ber strengerlaubten halben Stunde aufgebrochen, wenn nicht — unglaubliches Ereigniß Masten angekündigt worden wären. Es waren Anfangs nur vier, dann wurden es sechs. Zwei setzten sich in eine Loge, vier kamen herab, tanzten, schnatterten und plagten ben Mailänder. Dank den Masken, hatte Marietta das Glück, noch eine halbe Stunde länger die rothe, silberver= brämte Mütze ihres Geliebten zu sehen, welche er zugleich mit einem blauen, ebenfalls mit Silber besetzten Rock als Capo=Banda trug. Im Ganzen war Marietta noch am vernünftigften. Giovanna wollte durchaus tanzen, und die Neine Mila gar dableiben. Ich sammelte jedoch meine kleine Herde mit Autorität und führte sie nach ihrer Hürde zurück. Don Paolo war bei Bora und Mondlicht umher= gewandert und kam uns entgegen. Ich versicherte ihm auf Gewiffen: bei diefem öffentlichen Feste hätte er getrost er= scheinen können.

Zu Hause fanden wir, daß Marco aus rabbia gegen die Thür gefallen war und sich das Räschen zu Marmelade gequetscht hatte. Die nächsten Tage konnte er gar nicht ausgehen, sondern mußte sich unaushörlich Umschläge machen Er wurde ungemein bedauert, es war ganz, als wären wir Schuld an seinem Unglücke. Hätten wir auf die Gesahr hin, daß er sich in der eiskalten Nacht erkälten könne, ihn hübsch in das Theater mitgenommen, so würde er nicht böse geworden sein und sich nicht die Nase zerschlagen haben. Es ist gar nicht zu beschreiben, was in Dalmatien die Kinder verzogen werden. Was sie auch immer thun mögen — "putelli!" heißt's "putelli!" Ich begriff immer nicht, wie dei dieser Zucht oder vielmehr Nichtzucht so ordentliche Menschen zu Stande kommen konnten, wie ich denn doch im Ganzen um mich her sah. Allerdings gab's Ausnahmen, vom Berziehen mein' ich. Im Hause Fansfogna sah man eine, und es wurde einem sörmlich gesetzmäßig wohl dabei.

XV.

Don Paolo sagte mir am Morgen nach dem Balle im Theater, man habe mir in Casa Fansogna einen Strauß dazu bereit gehalten, im Falle ich einen gewünscht hätte. Ich verlangte ihn sehr eifrig, aber er war nun nicht mehr zu haben — die Contessa Caterina hatte ihn der Madonna geschenkt.

Il Franz machte sich baran, mich zu entschädigen. Er brachte mir in die Bibliothek einen neuen, ganz frischen Strauß, an welchem ich sehen konnte, daß in Trau die Mandeln wirklich im Januar blühen, und am Abend sandte er mir durch die andern Herren zwei Hände voll der schönsten Monatrosen, die er sich, man wußte nicht wie, vers

schafft hatte. Es war das einzige Mal, daß ich in Dal= matien Blumen bekam.

Immer mehr inbessen überzeugte ich mich, daß man eigentlich nicht sagen dürse, "in Dalmatien", sondern in Zara, in Trau, in Spalato u. s. w." sagen musse. Ganz wie in der Schweiz kein Canton dem andern, so gleicht hier an diesem Küstenstriche des adriatischen Meeres keine Stadt der andern. In Trau z. B. war es um drei Grad wärmer und um zwanzig Grad natürlicher als in Spalato. Jeden Abend hatten wir hier ein Plauderstündchen; der Conte, Don Marco, Don Paolo kamen abwechselnd oder zusammen. So weit hatten unsere Spalatriner es nie gebracht.

Ich hatte Fanfogna sehr gerne. Er war von einer ungewöhnlichen Länge und von einer ungewöhnlichen Ruhe. Er hatte viel von einem Engländer. Hätte man ihm gesglaubt, so war er ein Morlacch, aber man glaubte ihm nicht. Als Gemal der reichsten Erdin in Dalmatien, der letzen Garagnin, verwaltete er mit Besonnenheit die weitsläusigen Besitzungen der Familie. Eine solche Verwaltung ist nirgends leicht, in Dalmatien ist sie schwer. Man braucht dazu ebensoviel Geduld wie Energie. Fansogna hatte Beides. Ein Zug malt oft den ganzen Menschen. Zur Zeit, als auch in Trau die Nationalgarde grafsierte, war Fansogna Commandant derselben. Die Garde verlangte, die Banda der Stadt solle sür sie spielen. Die Banda, welche sich ebensalls die "nationale" betitelte, wollte spielen, aber nicht

vorausziehend, sonbern auf bem Ehrenposten, nachziehend. Fanfogna heischt das Vorausziehen — Differenz — die Banda erscheint nicht beim Frohnleichnamsfeste. Am Nachmittag will sie auf der Marine spielen — "das Bolk" ist erbittert und wirft sie etwas mit Steinen. Die Bandisten glauben, Fanfogna habe ihnen diese Begrüßung verschafft, sie schwören Rache, und ich glaube ein Fleischer setzte Rapoleonsbors auf den Ropf Fanfogna's. Diefer erfährt es. --,,D, das ist doch zu wenig," sagte er; "ich setze wenigstens noch andere acht!" So ruhig=ironisch und dabei wohl= wollend fand ich ihn immer. Die alten Grafen Garagnin hatten ein Haus im großen Sthl gemacht, immer Fremde, immer Gesellschaft, immer offene Tafel. Fanfogna respettirte die Gewohnheiten ber "Alten", so lange diese lebten, und nahm seine eigenen an, sobald er sich an der Spipe des Hauses sah. Die Trauriner bedauerten etwas die Zeit "der Alten", vielleicht lebte Fanfogna selbst nicht ganz feiner Neigung gemäß. Wenigstens fagte er öfter: "Wir leben eigentlich nicht, wir arbeiten nur." Aber was man Leben nennt, wäre für die Contessa Caterina eine Qual gewesen. Ihr war nur wohl in der Häuslichkeit und im Gebet. Fanfogna lebte, wie sie wünschte; ber starke Mann bämpfte sich so, wie es ber zarten, schüchternen Frau wohlthat. Mir gefiel bas ungemein.

Don Paolo war von dem starken lebhaften Thous der Brazzaner. Ich würde ihn gerade nicht zum Priester bestimmt haben. Er selbst bekannte, daß es ihm an Geduld

mangeln würde, um mit der gehörigen Sorgfalt irgend eine unwissende kleine Herbe zn weiden. Er war Priester gesworden, wie man es in Dalmatien wird. Ein Knade zeigt ungewöhnliche Fähigkeiten — "laßt ihn Priester werden". Dem Kinde gefällt die Kleidung, die Auszeichnung — es will. Der Seminarist will vielleicht schon nicht mehr, aber welchen andern Weg soll er einschlagen, um sich geistig hervorzuthun? Zu allen andern Studien bedarf es mehr Geld und mehr Zeit. Und so wird man Priester, weil man nichts anderes werden kann. Don Paolo war nicht der einzige von dem jüngeren dalmatischen Clerus, den ich mit dem Bedauern ansah, daß so viel Thatkraft und so viel Ehrgeiz nie auf freien Spielraum hoffen dürften.

Don Marco bagegen war der echte praktische Priester. Er hatte als Pfarrer von Soghatta die Delhaine pflanzen lassen, welche das Dorf setzt mit solcher Fruchtbarkeit umsgaben. Immer heiter, wohlwollend und nachsichtig war er eine der liebenswürdigsten Naturen, die ich kennen gelernt hatte, und ich bin überzeugt, auch eine der vortrefslichsten-

Ich war der Nachsicht meiner Trauriner Freunde so gewiß, daß ich es mir einfallen ließ, eine Conversatione zu geben. Alle kamen. Weine Töchter saßen sehr zierlich, artig und gerade da. "Il Franz" sprach auch nicht eine Splbe mit ihnen und gesiel ihnen eben deswegen außer= ordentlich — er wäre so sehr bescheiden, meinten sie. Es war wenigstens eine neue Art, jungen Mädchen zu gefallen. Giovanna aber hatte es sonst schlimm. — Ihr Antonio ging am nächsten Worgen fort, und sie wurde gedrängt, sich zu entscheiben, ob sie ihm einen Auß geben wollte. Sie wollte durchaus nicht, sie widerstand uns Allen. Der ehr=liche Antonio dachte gewiß nicht, daß wir uns sein Wohl so zu Herzen nehmen und daß der wärmste Anwalt für ihn der liebe Erzpriester war.

XVI.

Den nächsten Morgen um zwölf, als ich eben bis über die Ohren in zerrissener Wäsche steckte, ein Artikel, welchen die Dalmatierinnen, wenn sie überhaupt zu waschen gerusen, in wahrhaft erschreckender Bollkommenheit liefern; am uächsten Morgen um zwölf also klopfte es an meiner Thür, und Marietta kam herein und fragte, ob Antonio mir Addio sagen dürfe.

Er trat ein, Giovanna folgte ihm — sie hatte ihre Nähterei in der Hand, gerade als wäre es weiter gar Nichts, daß Antonio in wenigen Minuten fortsolle.

"Sie verlassen also Ihre Braut, Signor Antonio?" fragte ich.

"Es muß sein, Signora," antwortete er einfach, wenngleich bewegt.

"Aber haben Sie wenigstens einen Kuß bekommen? Wir haben gestern das Möglichste gethan, um Ihnen einen zu verschaffen."

"Nein, Signora, ste will nicht — sie ist zu hart."

Ich versuchte nochmals Giovanna zu überreben. Sie sah allerliehst aus in ihrem Wollen und Nichtwollen. Sie hätte eigentlich gar zu gern gewollt, aber sie wollte darum boch entschieben nicht — selbst das half Nichts, taß ich die geistliche Autorität Don Marcos citirte.

"Was wollen Sie, Signora?" sagte endlich der wackere Antonio, "si vuol pacienza in sto mondo — man muß in dieser Welt Geduld haben. Wenn ich zurücksomme, wird sie ganz und auf immer mein sein; daran will ich denken. Wir werden uns auf englische Art die Hand geben." Er that es kurz und still; sagte zu mir: "La stia bene, geh' es Ihnen gut," und wollte gehen.

"Aber, Giovanna, wie kannst Du!" rief ich vorwurfsvoll. Sie nahm eine Wachsblume aus einer Base. "Da, die Blume schenk ich Dir."

Der geduldige Antonio wollte sie nehmen. "Nein," sagte ich," soll es einmal nichts weiter sein, als eine Blume, dann wenigstens eine Rose." Und ich ging und wählte die schönste Rose aus meinem Strauß und gab sie Giovanna.

Giovanna kußte die Rose. "Da, Toni mein, nimm an den Ruß auf der Rose." Und Antonio, der schlichte, trockene Seemann, nahm den Kuß des Mädchens von der Rose und ging.

XVII.

Als er fort war, da war er ein Engel, ein absoluter Engel. Giovanna setzte sich auf das Sopha, bewunderte

einem kleinen Sprachzimmer zu ebener Erbe niedergelaffen hatten, erschien die Mutter Benedetta hinter dem Gitter-Sie war die Freundlichkeit selbst und — auch die Gesprächig= keit. Während der ganzen Stunde, die wir da waren, konnte ich ungefähr zwanzig, höchstens breißig Worte anbringen Sie erzählte mir zuerst die Geschichte ihres Sprachzimmers, dann die einer sungen Schwester, die sie erwartete, endlich ihre eigene. Von den beiden ersten Geschichten verstand ich kein Wort, von der letzten begriff ich so viel, daß es sich um zwei pabuanische Grafen handelte, die Giuseppe und Francesco hießen, daß eine Braut Gift bekam, daß ein Bater starb, und daß eilftausend Gulden bezahlt oder nicht bezahlt wurden. Zuletzt wandte die ehrwürdige Mutter sich an ihre lieben Töchter und sagte zu Marietta: "o Marietta mein, Marietta mein, wenn bu nur nicht" — u. s. w. Marietta hörte ihre Mutter Benedetta ganz freundlich und gelassen an und antwortete kein Wort. Als wir fort waren, sagte ich: "Siehst du, Marietta, die ehrwürdige Mutter sagt auch, du sollst nicht." Was gab sie mir zur Antwort? "Ja, die ehwürdige Mutter sagt es, aber ich werd' es nicht thun."

XIII.

Ein Paradiesestag, wie sie ihn nannten, leuchtete über den sieben Hügeln von Trau, über der Schrofsheit der Bua und über dem Golf von Salona. Ich konnte endlich hinaus zu den Hecken an dem Wege nach den Castellen. Es ist eine Art von Christsest, wenn hier zwischen ben Morthen und dem Ginster die Wachsblumen blühen. Der Schnee, welcher nicht in Arhstallen fällt, sällt in Blüthen. Conte Mome hatte mir diese Zeit als eine der höchsten Schönheiten der Gegend gerühmt, und er hatte Recht damit gehabt. Ich war glücklich wie ein Kind. Ein sunger Gränzeroffizier, der Schwestersohn Fansognas, "il Franz," wie er von allen und bald auch von uns genannt wurde, hatte uns begleitet und mühte sich zum ersten Male in seinem Leben mit Blumenpslücken ab. Er brachte mir ganze Garben — ich war sast eisersüchtig, daß er so gut fand. Und doch hätt' ich am liebsten alle Blüte gehabt.

O diese Tage, diese Frühlingsimprovisationen des südlichen Winters, sie kommen wirklich aus dem Paradiese!

Am Abend war es immer noch blau, still und klar. Die Abendglorie und die Borstadt auf der Insel spiegelten sich im ruhigen, ruhigen Wasser, und ein Schiff mit zwei Wasten lag gerade mitteninnen zwischen den beiden Ufern.

Zwei Stunden später lag es noch immer da. Der Mond stand über ihm. Otto war in der Bibliothek, ich saß allein am Fenster und sah mir an, was ich nicht lange mehr und dann viel-leicht nie mehr wiedersehen sollte. Und da schrieb ich ein Lied:

Bei Mondlicht.

Brich ab bas Zelt Ein and'res Mal, Mit Berg und Thal Liegt ba bie Welt. Mit Berg und Thal, Mit Thal und Meer — Laß den Rastplatz leer Mit dem Somenstrahl.

Laß ben Raftplatz leer Und zieh' hinaus; Wer ruht hier aus Bon bem Pilgerheer?

Wer ruht hier aus In ber Welt voll Pracht? Eine furze Nacht Und die Rast ist aus.

Und bie Rast ist aus, Und — die Rast ist nah', Und die Welt liegt da, Und Dn zieh' hinaus.

XIV.

Und so gingen wir in's Theater. Nicht zur Oper nicht zum Schauspiel — zum Ball. Zum gentilen, öffentlichen Ball. Der, auf welchem wir gewesen waren, war der ungentile gewesen.

Ben — die Bora blies, Marco schrie, weil er zu Hause bleiben mußte, und wir gingen. Conte Fansogna, die beiden großen Mädchen, die kleine Mila, wir und Don Paolo. Dieser verließ uns an der Thüre, weil er als Priesster ein öffentliches Fest dieser Art nicht besuchen durfte. Ich mit meinen Schäschen nahm in der Loge Plat. Fans

fogna und Otto stellten sich in die Mitte des Parterre, und — zwei Paare walzten um sie herum. In einer Loge war ein Gensbarm, in den übrigen Nichts. Der Mailänder kam und unterhielt uns. Da er immer wieder kam, wurde mir's zu viel. Der Marschall hatte mir die Mädchen an= vertraut, ich fühlte mich mamahaft verantwortlich. So wär' ich denn genau nach ber strengerlanbten halben Stunde aufgebrochen, wenn nicht — unglaubliches Ereigniß — Masten angekündigt worden wären. Es waren Anfangs nur vier, dann wurden es sechs. Zwei setzten sich in eine Loge, vier kamen herab, tanzten, schnatterten und plagten ben Mailänder. Dank den Masken, hatte Marietta das Glück, noch eine halbe Stunde länger die rothe, silberver= brämte Mütze ihres Geliebten zu sehen, welche er zugleich mit einem blauen, ebenfalls mit Silber besetzten Rock als Capo=Banda trug. Im Ganzen war Marietta noch am vernünftigften. Giovanna wollte durchaus tanzen, und die Neine Mila gar dableiben. Ich sammelte sedoch meine kleine Herbe mit Autorität und führte sie nach ihrer Hurbe zurück. Don Paolo war bei Bora und Mondlicht umher= gewandert und kam uns entgegen. Ich versicherte ihm auf Gewiffen: bei diefem öffentlichen Feste hätte er getrost er= scheinen können.

In Hause fanden wir, daß Marco aus rabbia gegen die Thür gefallen war und sich das Räschen zu Marmelade gequetscht hatte. Die nächsten Tage konnte er gar nicht ausgehen, sondern mußte sich unaushörlich Umschläge machen Die übrigen sungen Mäbchen, welche wir im Salon versammelt fanden, waren in ihrer modernen Tracht bei Weitem nicht so hübsch, wie Marietta und Giovanna. Aber ach, Giovanna tanzte! Als ob gar kein Toni in der Welt gewesen wäre! "Giovanna, wenn er das wüßte!" sagte ich, sie zupsenden, "Und Du, die Du ihm noch am letzten Morgen versprochen hast, nicht zu tanzen!" — Sie guckte mich aus ihren großen naiven Augen an, sagte vergnügt: "Ach er wird's nicht erfahren!" und tanzte weiter.

Marietta sah prächtig vornehm aus, als sie auf versschiedene Anforderungen ruhig zur Antwort gab: sie tanze nicht. Sie tanzen! Und der Maestro?

Ja, ber Maestro, ber Maestro! Ich ersuhr's am Abend später, warum die Mädchen gar nicht dazu gekommen waren, zu kommen. Marco plapperte es mit der Unschuld der Kinderindiscretion aus. "Der Maestro, der Beppo, der mit der rothen Mütze war oben," schwatzte der kleine Wicht, "und da kam der Herr, und da haben wir geschwind das Licht ausgelöscht und uns versteckt, denn wenn der Herr den Maestro sieht, so schweißt er ihn zum Hause 'naus." Ich dachte: "Bub! gut, daß Du fortkommst — Du wärst mir hier in einer schönen Schule."

XIX.

Ich hielt Marietta noch eine rührende Rede. Fanfogna hörte mir zu und sprach dann auch. Marietta hörte uns Beide an und versprach, sie wolle mit dem "Pflanzen der Familie" noch ein Jahr warten. Darauf umarmte ich sie und Giovanna und verließ das weiße Haus an der malerischen Marine von Track.

Dome blieb bort zurück. Sie sollte per barca sahren. Sie hatte natürlich zuerst wieder nicht gewollt. "Im Wagen war sie gekommen, im Wagen wollte sie auch wieder fort," das kam sie mir sehr gesetzt und gesaßt zu erklären. Ich richtete mich vom Einpacken in die Höhe. — Dome rührte kein Stück an — und eben so gesetzt und gesaßt wie sie, sagte ich: "Der Wagen des Grasen ist zu klein für uns Alle, und wär' er selbst nicht zu klein, so mag ich doch nicht mit einer bestia sahren." — "Wie soll ich da fort!" fragte sie sanst. "Zu Wasser, wie es bestimmt ist," antwortete ich eben so sanst, "und wenn Ihr nicht zu Wasser wollt, so zu Tuß." Iwei Minuten später kam sie wieder: "Padrona, da ist der Barcarol."

Diese durch keine Ursachen motivirten und durch keine Uebergänge vermittelten Abwechslungen von Wuth und Ruhe habe ich bei allen Frauen aus dem dalmatischen Bolke besobachtet. Bald bäumten sie sich auf wie die Pferde, bald lagen sie auf den Anien und flehten um Vergebung. Wohlsverstanden, Dome that das Letztere nicht; nur das Erstere. Sie war, was sie war, mit Bewußtsein, mit dem Gefühl der Berechtigung sich so und nicht anders zu betragen. Sagte man ihr aber: "ma tu sei matta", aber Du bist toll, so antwortete sie: "son matta per mi", ich bin toll sür mich. Das wollte sagen: es ging Euch nichts an, wie sie sich betrug. Es war das lediglich ihre Sache.

aber hat er auf dem Papiere so geendet, wie er in der Wirklichkeit hätte enden sollen — im Meere. Nun, in sedem Falle soll ich ihn in einer neuen Kopie haben, also hilft ihm sein Desertiren nichts, nur Sie, armer Don Paolo, haben doppelte Mühe.

Und die Marietta ist nicht nur Brant, sondern wird vielleicht schon in diesem Monate Fran. Das geht ja — mit dem elektrischen Telegraphen. Meine letzte schöne Rede war in den Wind. Alle schönen Reden sind "Wind und für den Wind", wie wir arme Menschen "Erde für die Erde" sind. Das "mi lo voglio" hat gefruchtet. Und der Marschall — zuletzt doch wie nachgiedig! Im Januar noch: "lieber das Feuer im Hause, als den Maestro!" und setzt im März: Heirat, den väterlichen Segen! Man sieht recht: "chien qui adoie ne mord pas."

Aus einem Briefe an den Dottor Ivo Kaznačich.

Ragusa, ben 22. April 1853.

— "Ich bekam heute eine "telegraphische Depesche" aus Trau. Sie ist vom 19. d. M. 5 Uhr Morgens datirt und lautet: Gestern Abend um 8½ Uhr sprach Marietta das verhängnisvolle Gelübbe aus, welches sie auf immer an ihren B. bindet. Bis um 10½ Uhr Serenade, dann eine kleine Erfrischung. Die sungen Eheleute wohnen in unserer Nähe. Die Fenster sind noch zu."

Nun, natürlich waren sie noch zu. Sollten sie offen sein! Aber wer verheiratet sich so mit Dampf? Marietta,

scheint's. Ich bin verbrießlich, daß der Maestro sie so schnell bekommen hat. Se pure si kosse annegata?!

Dieses annogarsi ist vortresslich. In der That, ein Mädchen, welches ohne Vorsicht heiratet, thut nichts Ansberes, als daß es sich kopfüber in's Wasser stürzt. Wird sie sinken, wird sie schwimmen? Der Ausbruck also ist vortresslich, aber die Sache — schwerlich.

In der Sibliothek.

Fast ebenso viel wie in dem neuen bürgerlichen Hause D. auf der Marine, waren wir in dem alten patrizischen Garagnin am Landthor. Die Bibliothek war mehr unser Zimmer als das Fansogna's. Sie war geräumig, hoch und hatte zwei Fenster, von denen das eine auf die Hügel von Trau sah. Rings herum gingen die Bücherschränke, auf ihnen standen Statuetten. Der Thüre gegenüber war das Bild des Erzbischofs Garagnin.

Sollte man glauben, daß in Dalmatien die Literatur nichts weniger als romantisch ist? daß sie eine Perrücke trägt, wie nur se die unsere zu Anfang des vorigen Jahrhunderts?

Und doch ist's so. Die Dalmatier, so überoriginell im Leben, sind in der Literatur so altherkömmlich wie möglich. Alle fast schreiben nach klassischen Borschriften. Höchst selten nur wagt Einer, er selbst zu sein. Unter diesen Ausnahmen springt auf das Glänzendste Giulio Bajamonti hervor, welcher zugleich Arzt, Compositeur, Schriftsteller und vor Allem Epniker war. Gebürtig aus Spalato, war er Arzt auf Lesina,

fünf Jahre lang ein Arzt ohne Kranke, weil man auf Lesina nicht trank ist. Vielleicht war es aus medicinischem Ingrimm über diese allzugroße Gesundheit gewesen, daß er sich über die Statuten von Lesina hergemacht und sie in seiner Weise, b. h. auf eine ganz heillose Art, commentirt. Rein franzö= sischer Feuilletonist hat heutzutage das Geheimniß, treuherzig boshaft zu sein, so weg, wie Giulio Bajamonti, il medico di Losina, es im vorigen Jahrhundert besaß. Ganz ernst= haft versichert er: "Die Lesignaner sind ehrlich, nur stehlen ste gern die grünen Pfirsiche und Muskattrauben." Weiter: "Es wurde in Lesina mehr bestraft, wenn Einer ein Haar aus dem Schwanze eines Pferdes zog, als wenn er läfterte ober einen Richter schimpfte." Endlich: "Wird Einer ge= schimpft ober geschlagen, und antwortet er ober schlägt wie= der, so bekommt er nicht die Hälfte der Strafe, die sein Angreifer bezahlen muß, wohl aber, wenn er sich schimpfen und schlagen läßt.

Eine Frau, welche auf einem Diebstahl betroffen wurde, verlor beim Betrag von fünf bis zehn kleinen Liren, von denen eine zehn und drei Biertel Kreuzer galt, das rechte Ohr, bei zwanzig die das rechte Ohr und die Nase, bei dreißig die vierzig die Nase und die Lippen, und stahl sie über sünfzig, so wurde sie "so lange verbrannt, die sie todt war." — Es ist seltsam, daß man nicht lieber darauf gekommen ist, sie durch die Zunge zu bestrafen, meint der Basamonti nachdenklich.

Ein Dieb von edler Geburt verlor Augen und Hände

und durfte nie mehr in ein Amt gewählt werden, und wer Fürbitte für ihn that, bezahlte breißig Lire. Der Basamonti bemerkte hierbei: "Dieses Gesetz hätte den Dieben
die Lust benehmen müssen, Diebe von Lesina zu sein." Weiterhin sagte er: "Ein Erlaß von 1543 könnte auf den ersten
Blick glanden machen, daß damals der Gebranch stattgefunden habe, die Ziegen, die Klihe, die Maulthiere, die Esel
und andere ähnliche Geschöpfe schwören zu lassen, doch später
sieht man, daß es sich um Menschen handelt."

Der Basamonti soll auch eine Geschichte von Dalsmatien geschrieben haben, aber das Manuscript ist versschwunden und noch nicht wieder aufgefunden worden. Gestruckt dagegen ist seine Geschichte der Pest.

Spalato ist das dalmatische Rom. Die Politik war in den Händen der Bischöse, oft selbst die Gewalt; der Tempel ist ein Problem, welches das Christenthum vom Heidenthum empfangen und nicht zu lösen gewußt hat. Spalato hat einen Garten, in welchem Steine wachsen, ein goldenes Thor, an welchem Kupfer sir Bier gezahlt wird, und Spalato hat eine Palastliteratur und eine Pestliteratur.

Das älteste Blatt von dieser sindet sich in den gestis civium spalatinorum, in welchem der Spalatriner a Cutheis die Pest von 1348 mit einem wahren Luxus von allen möglichen raben- und kohlschwarzen Tönen also malt:

"In sener Zeit war die Luft verpestet, düster und neblicht. Die Sonne war um Mittag gänzlich verdunkelt, und die Sterne schienen außer der Nachtzeit; der finstere und schwarze Mond erlitt Berfinsterung; ein Romet mit einem großen Schweif erschien leuchtenb am westlichen Himmel, und die übrigen Sterne sielen von ihren Stellen am himmel auf die Erde. Man sah den Himmel offen, und aus dieser Deffnung brang bas Feuer bes göttlichen Zornes. Furchtbare Erbbeben herrschten an vielen Orten, verschiebene seuchte Winde wehten pfeifend mit der größten Gewalt. die Höhe erhebend, hörte das stürmische und aufgewühlte Meer mit Brausen nicht auf, und alle Elemente gaben schmerzliche und traurige Zeichen. Bei Nacht um tie Mauern ber Städte her ziehend, ließen unzählige gefräßige Bolfe henlend ihre Stimmen laut werden, brachen, nichts mehr als Menschenblut trinkend, nicht mit heimlicher Hinterlift, sondern offen in die Häuser der Dörfer ein, raubten bie Linder vom Schoofe ter Mütter, zerrissen, in Schares eindringend, mit ihren schneibenden Zähnen nicht nur Linder, sondern bewaffnete Männer, und verschlangen viele todte Körper, die sie aus den Gräbern gruben. Und nicht nur Wölfe und andere reißende Thiere, sondern anch Dämonen wurden gesehen. Auf den Häusern sitzend, ließen Auchi's und Uhu's des Nachts klägliche und jammervolle Gefänge hören, zahlreiche Flebermäuse bauten sich Nester in den Häusern und Gebäuden. Zahllose Raben, bei Tage über den Städten fliegend, frächzten mit vielem Geräusch, besgleichen freischten, in reichlichen Scharen durch die Luft streichend, Habichte und Geier."

Es ist ein wahrer cwal of horrors, eine Parlamentsver-

fammlung von Schrecken. Zuletzt kommen auch noch die Furien und berauben durch ihre Erscheinung die Menschen nicht nur des Verstandes, sondern machen sie auch "stumm und sprachlos". A Cutheis war ein Mann des Pleonasmus, ein Mann, von dem man durchaus nicht mehr verlangen kann, als er gibt.

Der Bajamonti behandelt den schönen schwarzen Ge= genstand mit einem gewissen bittern Humor, welcher einem zwar seltsam vorkommt, aber doch macht, daß man das Werk als ein Unterhaltungsbuch liest. Nach einer Widmung an bie "Illustrissimi ed Eccellentissimi Signori Angiolo Maria Gabriel e Zaccaria Valaresso, Ampliss. Senatori Veneti" beweist er in seinem ersten Rapitel ausführlich, wie und warum man sich vor allen Krankheiten möglichst büten muffe, "benn," sett er hinzu, "man glaubt nicht mehr, daß die gesellschaftlichen Körper von Zeit zu Zeit einer Ausleerung bedürfen, damit sie sich von den Ueberfüllungen erleichtern und von den Unreinigkeiten befreien, die sich in ihnen erzeugen." Den Inhalt des Werkes andeutend geben zu wollen, wäre wenig lohnend, indem dabei die Behand= lung wegfallen müßte, die allein das Buch erträglich macht. Ich will mich mit einem Zuge begnügen. Ein Mönch schil= dert, wie er die Beichte einer todtfranken Frau gehört. "Ich sah die Pestbeule unter ihrem Arme," schreibt er, "aber ich hatte gut getrunken und die Pfeife im Munde." Man stelle sich in der letzten Stunde einen also versicherten Beichtvater vor!

Von Ivan Bunid Budidevich, einem Ragufäer Patrizier-Poeten, übersetzte ich zwei Liebeslieber. Das erste kautet:

Skladno li te narav mila.

Silf mit allem Reiz geschmildet Gleich ber Rose auf ber Flur, Hat, o mein geliebtes Mädchen, Dich geschaffen die Natur.

Sie die Königin der Blumen, Du die Krone aller Frau'n, Sie des Frühlings Schmuck, wie Frühling Deine Jugend anzuschau'n.

Ihre helle rothe Farbe Decket bose Dornen zu, Herz bes Löwen, Sinn der Schlange Birgst mit Deinem Antlit Du.

Bon den linden Schmeichelwinden Bon dem Frühthau nährt sie sich, Meine heißen Seufzer, meine Bittern Thränen nähren Dich.

Mit bem Morgenroth erblüht sie, Mit bem Abend welft sie ganz, Deine Schönheit glänzt am Morgen, Und am Abend wächst ihr Glanz.

Einfach, für den Bunid sogar ganz merkwürdig einfach. Ragusäischer ist das zweite.

Skomo hočeš, ma Ljubica.

Sprich, wem willst Du, meine Liebste, Deine Honiglippen geben, Zwischen benen Rosenblüte Sprießt und mächtig Wollustleben? Könnte, lieblich Eben mein, Richt für mich ihr Zauber sein?

Sag', auf wen, Geliebte, willst Du Hold die schwarzen Augen neigen, Welche mir den hellen Morgen Und der Sonne Aufgang zeigen? Käme doch durch ihre Macht Weißer Tag in meine Nacht!

Wen, mein Gut, willst Du beglücken Mit dem glänzendreinen Haare, Dessen Licht mir heller dünket, Als das Morgenroth, das klare? Wär' ich der, den binden soll Diese Fessel wonnevoll!

Wem bestimmest Du ben Busen, Und ben Hals, ben schlanken, reinen, Welche weißer als die Lisie Und der Schnee der Alpen scheinen? Wär', ach, wäre ihre Pracht Meiner Seele zugedacht!

Reichen Lohn für meine Mühen, Sits bestricken, hold bezaubern, Wenn mir meine Wonne gäbe Lippen, Busen, Haar und Augen! Herrin, eile, gib sie mir, Sonst entweicht die Seele mir.

Von Preradovich, dem tiefempfindenden kroatischen Lyriker, übersetzte ich nur ein Liedchen, welches ich in der "Zora dalmatinska" fand. Es ist im Volkstone.

Maid und Bogel.

Bogel singet auf bem Aestchen, Auf bem Aestchen an bem Ranbe Bon bem grauen weiten Meere: "Ueber's Meer, ba mocht ich Megen! In brei Tagen und brei Rächten Werd' ich über's Weer wohl kommen." Hört bie junge Maib ben Bogel, Bort ben Bogel, singt bem Bogel: "Beber Aefte gibt's noch Aeftchen Auf bem grauen weiten Meere, Und nur schwach find beine Flfigel, Und drei Tage und brei Rächte Wirft Du nimmer fliegen konnen."" Bogel hört bas junge Mabchen, Hört bas Mäbchen, singt bem Mabchen: "Siehst Du nicht bie blaue Brude, Welche über's Meer sich spannet? Treue Liebe trägt ber himmel, Wenn ihr erbwärts finkt ber Klügel."

Anna Bibowich, die beste dalmatische Dichterin, hat auch viel in die "Zora dalmatinska" gegeben. Was diesen Gedichten sehlt, ist Eigenthümlichkeit. Sie sind studirt einssach, boch ist ein Talent, welches sich in zwei Sprachen mit Leichtigkeit bewegt, immer ein sehr beachtenswerthes. Die größere epische Arbeit der Dichterin beruht auf einer wahren Begebenheit. Sieben Wiglien von Sign ist auf der Straße nach Spalato eine bergige und waldige Gegend, welche sich ungefähr vier Wiglien von Cucusov-Klanacz bis Ženski-Klanacz hinzieht. An diesem letztern Punkte, welcher "Frauenschlucht" bedeutet, wurde bei der Begleitung der Braut nach dem Wohnorte des Bräutigams eine Hochzeitsgesellschaft von Haidusen überfallen. Biele Svati blieben todt auf dem Platze, und auch die Braut hatte dieses Schickfal. Sie hieß Anka, ihre Wutter kam um sie klagen und rief

Begend Mojanka.

Im Gedichte ist der Ränder der Geliedte Anka's, Stanko, der sie dem ihr aufgezwungenen Paval entführt. Dieser folgt wit seinen Freunden, ein blutiger Kampf entbrennt, Stanko sindet das viele Morden unnütz und sordert Paval auf, es durch einen Zweikampf zu endigen. Paval hat nichts dagegen, kämpft, wird verwundet und stürzt. Anka kommt herbei und höhnt ihn aus — eben nicht sehr weiblich. Paval bekommt auf einmal wieder Kraft, springt auf und ersticht Anka mit seinem Messer. Seinerseits wird er von Stanko umgedracht und dann solgt moja Anka u. s. w. Eine ächte Frauenbehandlung, nedendei in sünsssigen Trochäen und mit Reimen nach Belieden.

Bon einer ragufäischen Dichterin, Fiora Zuzzeri, wollte ich eigentlich eine literarische Novelle schreiben, aber die Zeit sehlte mir, und ich mußte mich mit einer biographischen Stizze begnügen.

Fiora's Bater war Franzesco Zuzzeri, ihre Mutter Maria Radaglievich. Die Zuzzeri stammten aus Bosnien, wo sie das Dorf Zamandria und den Fürstentitel besaßen. Gegen Ende des 13. Jahrhunderts kamen sie nach Ragusa, und 1430 entsagten sie ihrem Titel, um sich in die Tittadinanza aufnehmen zu lassen.

Die zweite von sechs Töchtern wurde Fiora 1555 geboren und erhielt eine sehr sorgfältige Erziehung. Die Aus Dalmatien, II. Ragufäer beschäftigten sich bamals zugleich mit dem Handel und den Wissenschaften. Die Ragusäerinnen zeichneten sich durch wissenschaftliche Bildung aus. Fiora hatte zu Freundinnen Nicoletta Resti, eine bedeutende Latinistin, Giulia und Speranza Bona, Beide Dichterinnen, und Maria Gondola, welche die Philosophie der Alten verstand.

Nachdem Francesco Zuzzeri die jüngste Tochter Margha=
rita an Girolamo Primi in Ragusa verheiratet hatte, ging
er mit den übrigen nach Ancona, welches er sich seiner
Geschäfte wegen zum serneren Ausenthalte gewählt hatte.
Wehrere Male sedoch machte er Reisen nach Ragusa, und
mehr als einmal begleitete ihn Fiora. Endlich verheiratete
sie sich 1577 mit Bartolomeo Pescioni, einem reichen sio=
rentinischen Edelmann, und lebte von da an für gewöhnlich
in Florenz.

Sobald sie in dieser glänzenden Stadt erschien, wurde das Hans Pescioni der Sammelplatz, wo von den seinsten und Besten Beistern Poesie, Runst und Wissenschaften des sprochen wurden. Kein Wunder also, daß Fiora das lebendige Florenz dem stillen, abgelegenen Ragusa vorzog. Doch besuchte sie von Zeit zu Zeit die Baterstadt, und dann war ihr Haus dort, was es in Florenz war. Fiora sprach und dichtete gleich gut, sowohl im Toskanischen, wie im Myrischen. Ihre Specialität war das Epigramm, und ihr poetisches Talent wird von ihren Zeitgenossen sehr hoch erhoben. Aber umsonst ist zu Ragusa nach einer Spur von ihren Poesien gesucht worden, umsonst hat man die

Bibliotheken von Florenz durchstöbert, und so fängt man denn an zu argwöhnen, daß wohl der größte Werth der Dichtungen in der Schönheit der Dichterin bestanden haben dürfte, und daß vielleicht Fiora's Verehrer, um den Auhne der Berehrten nicht zu schmälern, die gepriesenen, aber unbebeutenden Erzeugnisse von Fiora's Muse mit stiller Pietät beseitigt haben möchten.

Es wäre dies für eine so schöne Frau nicht zu viel gethan gewesen. Ich sah später ihr Bild. Ein regelmäßiges, vornehmes, etwas preciöses Gesicht, die Rase sein gedogen, der keine Mund mit dem Bewußtsein von seiner Schäuheit geschlossen, das Haar kurz und üppig gelockt. Rur zwet lange Locken ringeln sich an dem stolzen Halse sussen vollendeten Busen herad. Die Kleidung besteht in einem tiesausgeschnittenen schwarzen Stoffsleid mit Spitzensberthe und Perlenagraffen.

und obenein Epigramme machte, zeichneten sich als besonbers leibenschaftliche zwei Ragusäer aus: Domenico Ragnina
und Domenico Ztatarich. Der erstere wurde nicht weniger
als sieben Mal zum Rettore der Baterstadt gewählt, der
zweite bekleidete diese Würde an der Universität von Padua.
The war anch hier keine geringe, wenn auch nicht wie in
Ragusa die oberste. Ginnosiarca ober Rettore dogli Artisti war der Titel, die Kleidung bestand aus Toga und
rothem Obergewande, aus einer goldenen Stola mit Edelsteinen und aus rothen Schuhen. Der Rettor hatte viele

Diener in einer besonderen Tracht hinter sich, vor sich einen Liktor mit einem silbernen Stade, und bei öffentlichen Feierlichkeiten nahm er unmittelbar hinter dem Bischof und dem Gouverneur Plat. Zlatarich leistete in diesem Amte sehr Bedeutendes und gewann besonders viele Ehre, indem er einen gefährlichen Zwiespalt zwischen den deutschen und französischen Studenten auf das Glücklichste beilegte.

Diese beiben Männer nun huldigten, obwohl beibe versheiratet waren, der ebenfalls verheirateten Fiora auf das Bärmste. Ich weiß nicht, was ihre Frauen dazu gesagt haben mögen. Ein dritter Berehrer war Niccolo Gozza, dessen Frau, Maria Gondola, später der geseierten Fiora eines der philosophischen Werke ihres Mannes widmete. Ich will hier nicht nach Appondini Biographie machen, genug, daß Fiora in Dedicationen, in Prosa und Poesie gepriesen wurde und fortsuhr, abwechselnd in Ragusa, in Florenz und in Ancona zu wohnen, wo ihre vier andern Schwestern verheiratet waren. Sie überlebte ihren Mann, der Zlatarich sie. Das Jahr ihres Todes ist nicht bekannt.

Ein sonberbares Buch ist der poetische Herold von Don Riccolo Mugliacich, Priester in Spalato. Es ist eine Sammsung von Complimenten an alle mögliche vornehme und gelehrte Herren, von Schäfergedichten und Hymnen, von Briesen und Uebersetzungen aus dem Ilhrischen in's Lateinische, aus dem Lateinischen in's Italienische, natürlich Alles aus dem vorigen Jahrhundert. Der Autor ist ein Schäfer mehr in Perride, ein "agreabler" Herr, spaßhaft und wißig.

Mitunter hat es sehr gute Sachen barinnen, wie z. B. diese Strophen aus einer Warnung an eine gewisse Dame von dem "edlen und gelehrten Manne, D. Zaccaria Guidoti, Tradriner" welcher Lateinisch, Italienisch, Ilhrisch und Hebräisch verstand. Die in Rede stehenden Verse sind in der dritten dieser Sprachen und zwar in der alten Orthosgraphie geschrieben.

Kako ub je Zmay clovika S'mugnom svoga od podgleda; Tako i occo gljubovnika Mori Sardze, ko ga gleda.

Na daleko uho odkeni, Kad ti slavi, Pisnii poju; Da glase taschi i vitreni Ne priteghne gljubav tvoju.

Tischi obçay skoka gluha, Kom 'ne uddu çarcovniçi; Jer zavtara obba uha Na gnihove glasse, i réçi.

Wie ben Menschen schlägt die Schlange Mit bem Blitze ihres Blickes, Also macht das Aug' bes Liebsten Auch bem Herzen Angst und bange.

Halte weit entfernt die Ohren, Werben Lieber Dir geschrieben, Daß ihr eitel windig Klingen Richt entfalten mög' Dein Lieben.

Mach' es wie die taube Natter, Welcher nie die Zaub'rer schaben, Beil sie beibe Ohren schließet Ihrer Stimme, ihren Reben. Sine andere altväterische Euriosität sind die Ravosvati, die poetischen Aademiker von Zara. Sie hätten in Gottes Namen ohne Wiederbelebung bleiben können, mochten sie nun wirklich todt oder nur scheintodt sein. Ihren Orazione e Poesie nach, welche sie dem Provveditore Francesco Grimani bei seinem Abgange nach Benedig drucken ließen, muß eine solche dalmatische Alademie von 1757 noch absurder gewesen sein, als ein nordbeutsches literarisches Theekränzchen Hoffmann'schen Angedenkens in den zwanziger Jahren des setzigen Jahrhunderts.

"I contorni di Sebenico" vom Rath und Doktor Giapich aus Zara sind, ohne bedeutend zu sein, natürlich geschrieben und geben wenigstens wirkliche Bilder, nicht blos poetische Floskeln. Besser noch sind von demselben Autor "Biblische Paraphrasen." Die von "an den Flüssen Babyslons" erinnerte mich an die Berse Byrons über dieselben Worte.

Di Babilonia sulle averse sponde Sedemmo, e a te, Sion, eran rivolti I pensieri e gli affetti e i sospiri. Mute pendean dai salici piangenti Le nostre cetre, ed il nemico invano Degl' inni di Sion chiedeva il canto.

Es gibt auch vom Nettore Bernardino Bicego, I Contorni di Spalato, ein agrarisch-descriptives Lehrgedicht, welches, 1814 gedruckt, folgende Stelle über Salona enthält:

Hier siehst nur Steine Du, und selbst das Gras, Als sühlt' es unterm Boben triechen noch Die Funken der zerstörungswüth'gen Flamme,-Will hier nicht wachsen, und der Dorn allein, Der herbe Schmäher einer solchen Pracht, Führt mit den bessern Pflanzen Krieg.

Biel beschäftigt habe ich mich mit den geschichtlichen Dokumenten über Istrien und Dalmatien, welche V. Solitro aus der Marciana entnommen und mit Anmerkungen hersansgegeben hat. Man hat mehrsach an ihrer Echtheit gezweiselt. Was sich aber nicht bezweiseln läßt, weil man es empsindet, das ist der Dust der alten Zeit, von dem sie durchbrungen sind. Wie gut sind z. B. solgende Blätter von einem Tagebuche aus dem Kriege, in welchem Chpern von Selim II. genommen und dagegen von Don Juan von Desterreich die Schlacht von Lepanto gewonnen wurde.

"Der Rapitän Orazio Ascoli hatte sich am 4. August 1571 mit 100 Mann gegen Trac hin postirt. Gegen Abend hört er von einer Annäherung der Türken und bricht auf. Zwei Miglien hat er gemacht, da stößt er auf zwei wunderschöne Mädchen, noch in der ersten Jugend. Und sie erzählen verzweiselnd: Die Türken haben den Morgen über in ihrem Dorse gehaust, und wollen Frauen und Kinder gesangen sortsühren, als die Männer von den Feldern herbeistürzen. Sie sallen, undewassnet wie sie sind, über die Türken her. "Nicht anders als todt, ihr Türkenhunde, sollt ihr uns haben," schrien sie und rusen die Mas donna und San Giovanni an. Die Türken schließen um vaffen auf, was sie finden und durchbrechen ihn. Die kleinen Knaben ziehen ihre Schleubern aus den Taschen und wersen Steine. Und auf dem Gebirge zeigt sich eine weißgekleidete Frau, und wenn sie die Dalmatier ansieht, so macht sie das Kreuz und lächelt, und wenn sie die Türken ansieht, droht und weint sie. So sliehen endlich die Türken und lassen und ein Mädchen mit sich, die Beide auf seinem Knaben und ein Mädchen mit sich, die Beide auf seinem Pferde sestgebunden sind. Aber nach wenigen Schritten schon entweichen ihre Seelen und schwingen sich als zwei weiße Tauben in die Luft.

Das erzählen die weinenden Mädchen. Ein Soldat, Antonio Ralich, kniet nieder, gelobt mit entblößtem Schwert Rache bei Gott und der benedeiten Jungfrau, und Alle schwören ihm nach.

Und es ist am 4. September. Die Türken sind vor Zara. Die Nacht haben sie auf den Höhen an der Landsseite zugebracht, vor den Kanonen geschützt durch ihre christlichen Gefangenen, die sie immer in die erste Reihe schieben. Dieses Mal sind es zwei Priester. Der eine, Ante Beglich, weint und ist nicht, der andere, Franizza Starich, lacht und ist, und erzählt den Türken heilige Legenden. Ihr Imam sagt gnädig: Der Messias sei des Propheten Freund, und dieser wolle dem Messias wohl. "Muhamed war kein Heiliger," antwortet Franizza und erhält dafür von einem Tikrken eine große Ohrseige.

In der Stadt ift den ganzen Tag vorher Tumult gewesen. Einige Frauen rusen ihre Männer aus den Reihen, die andern ermuthigen die ihrigen zum Rampse. Die Landleute slüchten sich herein. Eine Frau kommt mit zwei Kindern an der Brust, stürzt nieder, macht die Kinder los, reicht sie den Wächtern hin und stirbt.

Die Türken haben Bresche geschossen und wollen einbringen. Mit brei Söhnen hilft Zuane Catich ans Zara
sie zurückschlagen. Ein Luca Lucovich, welcher, nachbem er
die eigene Schwester getöbtet, dem Galgen entslohen und
Renegat geworden ist, ruft Zuane zu: "villano, Deine
Borsahren haben sür die Meinigen den Acer bebaut —
jetzt werde ich Dir Deinen Widerstand lohnen!" Damit
schießt er dem einen Sohne, welcher den Bater becken will,
in's Herz, und will dann mit dem Messer auf die Beiden
andern los, als ein zwölfsähriger Anabe einen Stein schleudert und dem gigantisch großen Luca ein Auge auswirft. Der
neue Goliath stolpert zwischen den Steinen, wird gesangen genommen und nach einer Predigt vom Provveditore ausgehängt.

Ein Oberst mit 200 Mann fällt den Türken in den Rücken. Hundert Mann sind Morlacchen, welche den Monat vorher in Trac gewesen sind, und setzt den besondern Besehl haben, die Türken nicht eher zu plündern, als sie Erslaubniß dazu erhalten. Die Tirken schwanken einen Augenstick, sammeln sich aber gleich wieder und sechten heftiger, denn zuvor. Da ruft Antonio Rasich: "Ihr, schlimmer als

Weiber, baß ihr Euch am Morgen nicht mehr Eurer Schwäre vom Abend erinnert! Geht, ihr Treulosen, ich werde allein vorwärts, und Ihr werdet sehen, daß wenigsstens ich Wort halte. Er sprengt in's Setümmel — vor ihm ist der Türke, der die beiden Kinder fortgesührt und sich dessen unter den Mauern soeden gerühmt hat. "Türkenshund, sene lieden Kindlein sind im Paradiese — Du sollst durch meine Hand in die Hölle kommen!" Mit diesem Gruße hant der Ralich ihn vom Pserde. Der Türke liegt und verslucht den Propheten und die ganze Welt; das Pserd Antonio's scheut und bäumt sich, und zerschmettert mit seinem Huse des Türken Kops. Da schreit Alles: "Es lebe Ante! gelobt sei die Madonna und der benedeite S. Sime!" und Alles solgt dem Ralich, und die Türken sliehen."

Diese Erzählung ist nervig und voll Bewegung. Eine zweite, mehr mystische, bezieht sich auf die Schlacht bei Lepanto.

"Als," so lautet sie, "Luca Jablanaz am 22. August Abends von seinem Felde nach Salona zurücksehrte, traf er einen alten Mann, der hatte einen so zerstückelten Mantel um, daß es ein Wunder war, wie dieses Kleidungsstück noch halten konnte. Luca fragte ihn: "woher?" Der Andere wollt' es nicht sagen, sondern dat nur um ein dischen Brod als Almosen. Unserer, von Allen hier als gutherzig gekannt, gibt ihm Brod und Käse und eine Flasche zum Trinken, und dann nimmt er Abschied von ihm. Luca hatte ungefähr dreißig Schritte gethan, als er hinter sich

einen großen Lärm hörte; er brehte sich um, und sah brei ganz unbekannte Männer, grüngekleibet, im Handgemenge mit dem alten Manne. Wie der alte Mann bemerkt, daß Luca ihn ansieht, macht er ihm ein Zeichen, sich nicht zu bewegen, nimmt Erde, streut sie auf die Häupter seiner drei Angreiser, und diese verschwinden wie durch Zauber, als wären sie Rauch. Jablanaz sieht das, bekreuzt sich und fragt: "Bater, ich ditte Dich, wer dist Du? woher? und womit können wir Dir dienen?" Der alte Mann antwortet nichts, als: "Geh' nach Hause, guter Luca, und verkinde, das Euere Christen gegen den Ansgang kämpsen und siegereich sein werden." Und damit wandte der alte Mann siech etwas zur Seite und wurde wie Feuer und nie mehr gesehen, weder vor- noch nachher."

Roch eine britte Geschichte und dann genug: "Drei Barken von der Brazza landeten am 24. Oktober bei Alsmissa, sie kamen aus Spalato, wo sie Korn geladen hatten, und musten vor dem schlechten Wetter an's Land flüchten. Kaum waren sie dort, so sahen sie auf der Erde Wassen und zwei türkische Mützen. Also schissten sie sich hastig wieder ein — das Wetter war zum Glück ruhig geworden. Bom Gedirge hörten sie sluchen, und siehe, es war eine kürkische Wache, welche ins Land hinein schrie und Zeichen machte. Dann verschwand sie oben und erschien kurze Zeit darauf unten, gesolgt von einer ganzen Schar. Die Brazzaner schissten ruhig, weil sie sich bereits außer Schusweite besanden; da wirst in der Barke des Dusa-Bacich eine

Frau, welche rubern half, das Ruber plötzlich hin, rauft sich das Haar und schreit: "Paval!" Alle starren sie an sie fällt wie tobt hin — sie war gewahr worden, daß ihr Anabe am Ufer vergessen worden war. Man sah ihn setzt am Ufer mitten unter ben Türken — er winkte weinend mit beiben Armen zur Umkehr. Sein Bater wollte die Barke wenden, doch die Uebrigen wollten nicht, nicht um Eines willen Alle sterben. Umsonst brohte und verzweifelte der Bater, da sprach ein junger Mann aus Almissa, Gregorio, so eindringlich, daß er die Herzen bewegte und die Barke gewendet wurde. Eine zweite schloß sich an — man hörte, wie das Kind vom Ufer aus rief: "Kommt zurück, um Jesu willen, kommt zurud, benn sie tobten mich! Mein Bater, komm' zurück - sieh' Dich um in ber Barke - Dein Paolo ist nicht mit Dir!" Die Türken wirden bas Rind auch wirklich getödtet haben, aber ihr Anführer erinnerte sich, daß einst, als Sasso noch christlich war, ein Christ aus dieser Festung ihm seine beiben Anaben und einen Diener zurückgefandt hatte, die burch Ueberfall gefangen genommen worden waren. Folglich wurde Paval seinen Eltern zurückgegeben. Die Mutter umfaßte weinenb bie Anie des Türken, welcher ein so menschliches Gedächtniß hatte, und Brazzaner und Türken trennten sich als Freunde; aber sechs Stari Getreibe hatten die Brazzaner doch hergeben muffen." Der Schluß ift besonders naiv.

Wer nicht naw ist, das ist Casatti, dessen Witwe noch in Trau lebte. Bei einem großen Talent, sich die Stoffe zu wählen und zurecht zu legen, ging ihm gänzlich bas ab, fie zu handhaben. Seine Erzählungs- und Schilberungsweise ist ebenso geschraubt wie eintönig.

Der beste seiner Romane ist "Ban Horvath", bessen Inhalt kurzgefaßt folgender ist: König Ludwig herrscht in Ungarn vierzig Jahr, die zweiten vierzig des vierzehnten Jahrhunderts. Bei seinem Tobe läßt er die Stände seiner Erstgeborenen Maria schwören. Sie liebt und wird wieber geliebt von Sigismund, Markgrafen von Brandenburg, Sohn Raiser Karl IV. Aber auch Ivan Horvath, Ban von Kroa= tien und Dalmatien liebt fie, seit er sie beim Begräbniß bes Königs gesehen. Er läßt burch Paul, Erzbischof von Zagabria, um sie anhalten. Sie schlägt ihn natürlich aus, und ebenso natürlich schwört er Rache und veranlaßt Anfstände in Zara und Brana. Doch umsonst; seber Aufstand wird leicht unterbrückt und Maria die Gemalin bes Markgrafen. Der Ban verschwört sich nun ernstlicher mit mehreren unzufriedenen Großen, und Paul wird nach Neapel gesandt, um Karl von Durazzo die Krone anzutragen. Dieser nimmt sie an und kommt nach Brana, wo bie Ritter von Rhodus sind. Der Bruder des Bans ist hier Prior.

Karl schifft auf kleinen Barken hinüber nach Segna, und zieht von dort mit einer Schar italienischer Mannen durch Kroatien nach Ungarn. Am Hofe zu Ofen empfängt man ihn als einen besuchenden Berwandten mit offenen Armen. Kurze Zeit darauf bricht die Berschwörung aus,

ber Verrath ist da, der Verräther offenbar, und die Drohung von Sigismunds Tod bringt die gefangene Maria zur Thronentsagung.

Karl wird gekrönt. Maria muß sich mit ihrer Mutter in ein altes Schloß unsern von Osen, Sigismund zu seinem Bruber, dem König Wenceslav von Böhmen, zurückziehen. Doch nicht lange genießt Karl des usurpirten Thrones. Ein treuer Anhänger Maria's, Biagio Forzach, schwört und vollsührt seinen Mord.

In der ersten Ungewisheit slieht Maria mit ihrer Mutter Elisabeth. Der Ban entdedt und fast sie. Der Bürgerkrieg entdrennt, Sigismund kommt aus Böhmen und endet ihn mit venetianischem Beistande. Maria wird befreit. Elisabeth fällt noch im letzten Augenblicke als Opser des Priors. Maria wird auß Neue als Königin anerkannt, Sigismund als König gekrönt, aber die Kroatier weigern sich, ihn anzuerkennen; der Ban gewinnt den König von Bosnien, Tvartso; dieser verwüstet Dalmatien; Spalatro, Trau und Sebenico unterwersen sich ihm. Da zeigt endlich Sigismund sich als Schwiegersohn Ludwigs, belagert und besiegt die Rebellen im Schlosse Dobor in Bosnien, und der Ban wird von vier schwarzen Pferden zerrissen.

Und das Folgende ist zwar kein Roman, aber ein Romanstoff aus dem Werke des Prubentius Narentinus, "vom Reiche Bosnien und seinen Untergang."

Ein gewisser Debrota oder Debrota war wegen mehrerer glücklich zu Ende geführter Gesandtschaften von Stephan

Remagna zum Grafen, sowie zum Ritter des Ordens vom heiligen Sabas ernannt worden. Ebenfalls wegen seiner glücklichen Geschicklichkeit wurde er allgemein Radimir ober Friedensstifter genannt, und dieser Name vererbte sich auch auf die Familie, so daß sie die zu 1298 Radimirovich hieß. Da aber liebte ein gewisser Bukossav aus ihr seinen Sohn so sehr, daß er ihn stets dobro moje ober dobro moj, mein Gut ober mein Guter, nannte, und davon nahm wiederum die Familie den Namen Dobrotich ober Dosbrovich an.

Im Jahre 1463 nun floh ein Dobrotich mit seiner Frau, sechs Söhnen und zwei Töchtern vor den Türken. Bei Bisnjevo hielt ihn die angeschwollene Berbagna auf, und er mußte mit ben Seinen Schutz in ber Höhle Zapecchie am Fluße Ugar suchen. Da entbeckten die Türken, welche Zajeze belagerten, bei einem Streifzuge die jüngste Tochter des Dobrotich, Lilia, die mit einigen Dienerinnen aus= gegangen war. Zum Sultan geführt, wurde sie bessen Gemalin, und er gab einen Firman, burch welchen er ihrem Bater "ben Ort, ber solche Schönheit hervorbrächte," als abgabenfreie Herrschaft schenkte, und als Grenzen ber= selben nördlich und östlich den Ugar, südlich den Berg Go= styl, westlich die Burg Cometin am Fluße Barhas bestimmt. Eingerichtet in seinem neuen Besitz wollte der Graf die andere Tochter Dorowea an den Edlen Pocvascich verheis raten, aber der Hochzeitszug wurde, gerade wie der Anka's, von einem gewissen Jara ober Jarich überfallen, welcher

Dorothea liebte und von ihr zurückgewiesen worden war. Er benutzte das Gesecht, um ihr durch eine schwere Wunde das Gesicht zu verunstalten; er selbst, so wie der Bräuztigam, kam um's Leben. Der Ort, wo das geschehen, hieß noch lange: Grab des Pocvasčich.

Dalmatien ist reich an Romanstoffen, möchten sie nur erst besser benutzt werben.

~03:00 EECO~

Das Areuz des Paladin.

I.

Weh' mir, auf ber Erbe seh' ich Dieinen Freund bahingestrecket! Ganz verändert ist sein Antlitz, Er wird nicht mehr ausgewecket.

Sagen möcht' ich, baß er rnhe, Und daß sein Erwachen nah'; Doch mir bangt, er liegt auf ewig In bem Schlaf des Todes ba.

Denn die bbse Wunde seh' ich Rauchend in des Herzens Mitten, Wenig Weg zu seinem Bette, Kalten Stein zu seinem Kissen.

Sehe seine trüben Augen, Welche nicht ben Tag mehr sehen, Trübe wie die Sonn' aus Osten Angeschaut im Untergehen.

Sehe, wie jum Sohn zu kommen Sich die Mutter eilt von Beitem, Während Thränen, herb und bitter, Strömend ihr vom Antlit gleiten.

R

Höre, wie sie jammernb ruset: "Deine Mutter, Sohn, ist hier! Ehe noch Dein Tob sie töbtet, Wein Berlangen, sprich mit ihr!

Meine liebe, süße Seele, Du mein Schatz in Wirklichkeit, Deine liebevolle Mutter, Sie ist hier voll Gram und Leib.

Sohn, Du Lind'rung meiner Mühen, Mein geliebter theurer Sohn, Also gibst Du mir nicht Antwort, Hörst nicht meinen Klageton?

Weh' mir, Du hast ausgeathmet, Und die Mutter weint um Dich! Hätte boch nur eine Wunde Deiner Wunde gleich auch ich!"

Und dann rief sie aus: "O Himmel Dir ist Wundertraft gegeben; Thue jetzt das Wunder, mir Meinen Sohn zurückzugeben!

Diesen, meiner Liebe Sohn, Lass Gabe, lass' ihn mir, Reiße, reiße nicht vom Susen Diese holbe Blume mir!

Die ich auferzogen habe Mir mit Sorgfalt und mit Glück, Die ich jetzt verloren habe, Gib mir, gnäd'ger Gott, zurück!"

Leute, rief sie bann zu Hilse: "Söhne mein, in Gottes Namen Traget Luca in die Stadt, Eh' die Mutter stirbt am Grame! San Giovanni Traurino, Eh' neun Tage hingeschwunden, Räche Du, ich bitte Dich, Meines Luca blut'ge Bunden!"

Und sie wollte mehr noch sagen, Doch ihr Schmerz hat's nicht erlaubt, Ihre inn're Qual die Worte Bon den Lippen ihr geraubt.

Und die Schwestern haben weinend Ihren Bruder nun umfaßt Und geklißt das bleiche Antlit, Welches vor der Zeit erblaßt.

Und sie sprachen: "Liebster Bruber, Unser einz'ges Glück auf Erben, In bem Frühling Deiner Jahre Mußt uns Du genommen werben!

Also wird nun die Geliebte Dir der talte Marmorstein, Und Dein Haus das dunkle Grab, Und Dein Schmuck der Grabkranz sein!

Jeber liebkof't Dir, beklagt Dich, Alle weinen über Dir, Doch am meisten thut's Bincenza, Die versprochen war mit Dir.

""Bas verbirgst Du,"" also frägt sie, ""Sonne, Dich für mich allein? Nein, Du starbst nicht, o mein Luca, Du kannst nicht gestorben sein!

Mir wirst Du auf ewig leben, Denn mein Perz, bekannt ist's Dir; Bährend meiner ganzen Tage Stehest Du vor Augen mir. Deine Güte war unendlich, Wie es die Casteller wissen; Alles, Alles ward in Dir Deiner treuen Braut entrissen.

Jetzt verstoffen ist ein Jahr Seit mir Deine Lieb' ein Glück, Und wie bleib, ein nächt'ger Bogel, Ich nun ohne Dich zurück?

Wem, Geliebter, wem empfahlst Du Deine Brant in ihrer Noth? Und wie wandtest Du Dein Lieben Ab von ihr im grausen Tob?

Alles hätt' ich Dir geopfert, Und ich wußte wohl für wen; Ach, was ist ber armen Bice, Als sie Dich verlor, gescheh'n!"

Und es sangen Alle: "Gott, Laß' ihn ein zum himmel geh'n!"

Dieses, im Myrischen der Küste gedichtete Lied ist das Bolkslied der Castella par excellence. Der Verfasser ist Gian Cipico aus Castelnuovo, der, ohne se weder die Rechte noch die Poesie studirt zu haben, zugleich der Answalt und der Dichter, oder wie man in Dalmatien sagt, der Barde der Castella ist. Darnach muß das Lied beurstheilt werden. Leonardo Dudan schrieb mir darüber: "Wenigstens sehlt in ihm nicht die Leidenschaft, welche denn doch eines der unerlässichen Erfordernisse in der Poesie ist." Leonardo Dudan hat Recht; das Lied ist voll lyrischsschmerzlicher Bewegung. Allerdings währt diese etwas

lange und äußert sich eintönig. Das südslavische Bolk klagt nicht epigrammatisch, und wiederholt, was es geklagt hat. Aber der starke Ausbruck natürlicher und tragischer Gefühle ist darum nicht minder in den Versen des Cipico enthalten.

Die Begebenheit nun, welche in ihnen als bekannt an= genommen und daher nur angedeutet wird, knüpft sich an ein kleines weißes Kreuz, von mir Kreuz des Paladin ge= nannt. Es heißt nicht so, wie auch die Namen in dem illprischen Liebe anders sind, als in meiner Uebersetzung. Wenn man weiter liest, wird man erkennen, inwiefern diese kleinen Beränderungen nöthig waren! Die Stelle des Kreuzes ist an der Straße von den Castellen nach Trau, links vom Wege und etwa eine Stunde vor der Stadt. niedrig und verschwindet fast in den Myrten. Man kann es übersehen, wenn man nicht besonders aufmerksam nach Einzelnheiten späht. Das Golfufer, bis zu Papali so grun und üppig, wird hinter ben wenigen Häusern, welche biesen Namen tragen, plötzlich kahl und sumpfig. In einiger Ent= fernung ist der Ort eines früheren Dorfes, Tarce, setzt verlassen wegen seiner ungefunden Luft. Rechts am Berge hängt die kleine Kirche von San Nofrio, d. h. Onofrio, links folgt eine Beschiera und eine Niederlassung von Mühlen. In gleicher Richtung mit diesen ungefähr blinkt an der Straße in ber Hecke bas niedrige weiße Kreuz.

II.

Es war im Jahre 1832, als eines Abends ein junger Mann in die Apotheke kam, wo sich die männliche Gesellschaft von Trau versammelt. Man geht in Trau nie in ein Café; die "Farmacia" ist der einzige Stelldicheinort für alle Herren, welche zur "Gesellschaft" des Städtchens gehören.

Der junge Mann, mit dem wir es hier hauptsächlich zu thun haben, hieß Luca Paladin und gehörte einer wohlhabenden und geachteten Familie an. Ein Bruder von ihm ist noch heute Prosessor an einem der dalmatischen Shm=nasien. Luca hatte auch studiren sollen, aber nicht gewollt. Sein Naturell war zu unruhig dazu. Er hatte das Schmiedeshandwert gewählt. Wenn man sich erinnert, daß Karl IX. von Frankreich dasselbe und mit Leidenschaft betrieb, so wird man in der Wahl dieses geräuschvollen und gewaltssamen Handwerts einen bedeutsamen Ausschluß über den Charakter Luca's sinden.

Im Aeußern war er von ächtem Trauriner Schlage, klein, stämmig, untersetzt. Starker Kopf, breites, in Bor= sprüngen modellirtes Gesicht, Kraft ganz und gar, aber aller= bings mehr materielle als intellektuelle.

Anch seine Instinkte zeigten sich materiell und das immer deutlicher, je mehr er Mann ward. Liebschaften sehlten nicht. Ich weiß nicht recht, wie ein junger Mann in Trau ein mauvais-sujet sein kann — wie er Raum und Luft dazu hat. Das Städtchen ist so sehr "compassirt,"

Allen in die Fenster — müssen es, die Straßen sind so enge. Die nathrliche Folge davon ist, daß Jeder von Jedem weiß, was Jeder thut und auch nicht thut. Wer ein mauvaissujet von Trau sein will, muß sich darliber hinwegsetzen, daß Jeder ihn als solches kennt. Nun, Luca that das. Er nahm seinen Ruf an. Es muß doch gehen. Man muß in Trau ein — Strick sein können; Luca bewies es.

Wohlverstanden, er that nichts Schlechtes und nicht einmal etwas eigentlich Unrechtes — er machte nur Streiche. Er war ein= oder zweiundzwanzig Jahre alt, hatte sehr breite Schultern und einen sehr starken Krauskopf, viel Langeweile und wenig Zerstreuung — da soll Einer nicht Streiche machen.

Leiber sing er damit an, Streiche zu machen, und hörte damit auf, Schulden zu machen. Sein Handwerk vernach-läßigte er. Die Eltern sollten ihm helsen. Sie thaten es das erste Mal und das zweite Mal auch noch — das dritte Mal thaten sie es nicht mehr. Sie sagten: "Sei ordentlich!" Sie hatten Recht. Luca fand auch nicht, daß sie Unrecht hätten; es störte ihn nur, daß sie Recht haben wollten. Schulben sind Folterklammern, hauptsächlich in einer kleinen Stadt. Luca wußte nicht recht, wo ein, wo aus. Die einzige Thür, welche ihm einen vernünftigen Ausweg aus seinen Schwiezigkeiten eröffnet hätte, die tüchtige Arbeit, schien ihm ein verrostetes Schloß zu haben, welches sich nicht mehr öffnen ließe.

Dazu kam, daß eine seiner Liebschaften eine ernstere

Wendung nahm, als die früheren. Er hatte einem Mädchen von der Insel, Francesca Jievich, die Che versprochen und sogar schon die Verlobungsgeschenke gegeben. Bald nachher machte er die Bekanntschaft eines jungen Mädchens aus ben Castellen, einer Vincenza Papali. Sie war aus einem Seitenzweige der alten Spalatriner Familie, wohnte jedoch nicht in Papali. Ihr Bruder, Lorenzo Papali, hatte ein Haus in Castelnuovo. Er war einige zwanzig Jahre, Bincenza ungefähr achtzehn. Zwei andere Brüder waren noch Knaben. Trots seiner Jugend war Lorenzo durch den Tod seiner Eltern bas Haupt ber Familie geworden. Vincenza führte ihm bie Wirthschaft, eine alte Verwandte leistete dem jungen Mädchen die nöthige Gesellschaft. Es war eine ächte Familie der Castella, heiter, lebensfrisch und gastfrei. Vincenza trug sich alla nazionale. Das that Frane Jievich wohl auch, aber das Castellaner Costüm ist noch schöner als das Trauriner und auch in der Person wurde die Traurinerin von der /Castellanerin übertroffen. Bincenza zeichnete sich vorzüglich durch ihre seine runde Taille und durch die Art aus, mit welcher sie dieselbe sich auf den Wellenlinien der Hüften wiegen ließ. Diese Bewegung ist den Castellanerinnen überhaupt eigenthümlich, Vincenza hatte sie nun bis zur Grazie entwickelt und verfeinert. Luca sah die junge Papali kaum, als seine bisher vagabundirenden Neigungen plötslich concentrirt und fixirt waren. Mit Frane hatte er sich versprochen, weil man über ihn und über sie so unendlich viel gesprochen, daß er die Geduld verloren hatte, es zu hören.

Wit Bincenza wünschte er sich zu versprechen, weil ihre Gestalt ihm die leidenschaftlichsten Genüsse versprach. An mehr als an die Gestalt dachte er bei ihr so wenig, wie bei jeder Andern — wir wissen, er war der Mensch der bloßen Realität, ohne alle ideale Beimischung. Aber seine Eltern bachten für ihn an Bincenza's gute Familie, an ihre hübsche Aussteuer, an ihr durchaus untadelhaftes Betragen. Nicht daß Frane weniger gut und häuslich gewesen wäre, aber sie war nicht wohlhabend, und wo bei einem Mäbchen das fehlt, fehlt viel. Wenigstens wird ihm eines, das gleiche körperliche und geistige Eigenschaften mit der Aussicht auf sichern Besitz verbindet, immer vorgezogen werden. Eltern Luca's waren also mit der Liebe ihres Sohnes zu der Schwester Lorenzo's völlig einverstanden; Lorenzo hatte Nichts gegen ben sungen Paladin als Schwager; Bincenza willigte anmuthig ein, sich von ihm lieben zu lassen. blieb also nur noch Frane's Einwilligung. Aber gerade die erhielt Luca nicht. Umsonst hatte er das Mädchen vernach= läßigt und gehofft, von ihrem Unwillen den ersehnten Abschied zu empfangen. Frane wußte, daß sie sich an Luca am wirkfamsten rächte, indem sie sich nicht vom Unwillen zu irgend einem Schritte ber Heftigkeit hinreißen ließe. — Alles Recht sollte ihr bleiben, alle Schuld auf ihn fallen. War das eine Graufamkeit, so war es eine weibliche, die man einem so schwer gekränkten Herzen verzeihen konnte. Es waren keine Eröffnungen von Seiten der Familie Paladin geschehen, es fand kein eigentlich öffentliches und legales Verlöbniß statt. Dennoch fühlte Luca sich in Franc's Gewalt, befonders so lange sie seine Geschenke in Händen hatte. Mehrmals ließ er sie durch Freunde zur Wiedergabe dieser ihn compromittirenden Liebespfänder auffordern. Frane antwortete immer: er möchte seine Geschenke doch vor Ge= richt zurückverlangen. Luca gerieth allmälig in eine ver= zweiflungsvolle Berwirrung. Es ist wahr, Bincenza liebte ihn, er hatte von ihr mehr als Hoffnungen, er hatte sichere Zusagen, aber bas getäuschte und beleidigte Mädchen auf der Insel erschien ihm im Gedanken doch wie ein drohender Geist. Seiner Schulden wurden auch nicht weniger. Die Eltern wollten nicht eher etwas thun, als die er wirklich mit Bincenza verheiratet wäre. Luca's Stimmung verfin= sterte sich immer mehr und besonders aufgeregt war er an jenem Abend in der Farmacia. "Weine Eltern werden mich noch zwingen, mich umzubringen," sind Worte, die man von ihm gehört haben will. Einige Freunde suchten ihn aufzumuntern. Er blieb, wie er war. Am andern Morgen wollte er in die Castella. Er dat einen der Freunde, ihm ein Pistol zu leihen. "Wozu braucht Ihr ein Pistol?" fragte der Freund lachend; "Ihr reift sa nicht in die Morlacchei?" - "Die Spizbuben sollen wieder in der Nähe sein," antwortete Luca; "ich könnte morgen spät zurückommen — man kann immer nicht wissen." Der Freund brauchte sein Bistol weiter nicht, er ging mit Luca nach Hause und gab ihm bort die gewünschte Waffe. Luca steckte dieselbe forgfältig ein, als er am Morgen nach Caftelnuovo ging. Bincenza und Lorenzo empfingen ihn wie gewöhnlich — er jedoch zeigte sich ungewöhnlich. Ohne Freude an der Gessellschaft seiner Braut, düster, unstät. Mehrmals verließ er das Haus Papali, um in den andern Castellen Besuche zu machen. Ueberall wurde er mit Herzlichkeit ausgenomsmen, überall aber siel sein verstörtes Wesen auf. Nachdem er es mehrere Tage so getrieden, sah man ihn nicht mehr in den Castellen, er war im Hause der Braut. Noch einen Tag, und eine Stimme des Schreckens klang durch Trau und die Riviera der Castella hinauf dis nach Spalato: "Der Luca Paladin ist unweit der Mühlen an der Straße gefunden worden, eine Kugel im Herzen." Das Kreuz wurde an der Stelle gesetzt, wo der Todte gefunden worsden war, und Luca war plößlich für ganz Dalmatien der Gegenstand eines höchst rührenden Bolksliedes geworden.

Ш.

Ich kannte das Lied nicht, aber ich hatte auf unserer ersten Zurücksahrt von Trau das Kreuz bemerkt und erkundigte mich in Spalato nach dessen Bedeutung.

Man sagte mir: "Es ist bort ein junger Trauriner ermordet gefunden worden."

"Ermordet? Von den mal-viventi?"

"Nein, von seinem Schwager."

"Das scheint eine Geschichte," sagte ich und bereitete mich zu fragen. Zuerst: wer war der Schwager? "Es war noch nicht der Schwager, er sollte es erst werden. Der sunge Trauriner war mit der Schwester ver= sprochen. Es ist ein Papali."

"Lorenzo Papali in Caftelnuovo?" "Derselbe."

"Mein Gott, an den haben wir ja einen Brief. Wir sind noch nicht dazu gekommen hinzukommen, aber einen Brief an ihn haben wir. Und das ist ein Mörder!" Ich war ganz erregt, ich hatte noch nie einen Empfehlungsbrief an einen Mörder gehabt.

Gleich darauf indessen trat bei mir die kritische Reaktion des Verstandes ein. "Weiß man es aber auch gewiß?" fragte ich.

"Man hat ihm Nichts beweisen können, indessen ist kaum ein Zweisel. Der junge Mann war am Abend noch im Hause Papali, am Morgen sindet man ihn todt an der Straße. Wer hat es gethan? Räuber waren zu der Zeit nicht in der Gegend. Man hat ihn das Haus nicht verslassen such dann —"

"Wohl, und bann? —"

"Ein Landmann, welcher in sener Nacht auf der Straße ging, hat gesehen, wie ein Pferd mit einer großen Last von Castelnuovo her von einem Manne bis an die Stelle geführt worden ist, wo man am Morgen den sungen Mann gefunden hat. Der Mann, der das Pferd führte, war der Papali."

"Das ist ja ganz wie Cksar Borgia mit seinem Bruder

Gandia. Und trothdem, daß der Papali gesehen und erkannt worden ist, hat man ihn nicht vor Gericht gebracht?"

"Ein Zeuge genügt nicht. Und bann ist der Papali wohlhabend. Er hat die Untersuchung abwenden können."

"In Wahrheit, une tenebrouse affaire," sprach ich, noch immer ungewiß in meiner Meinung. "Warum sollte der Papali einen jungen Mann getödtet haben, der seine Schwester heiraten wollte? Oder war er gegen die Heirat?"

"Reineswegs. Im besten Einverständnisse mit dem Schwager. Das macht die Sache eben so räthselhaft."

"Ober war er derangirt in seinen Angelegenheiten? Genirte es ihn vielleicht, der Schwester die Aussteuer herauszahlen zu müssen?"

"Auch das nicht. Er ist eher reich als nicht, und war es schon damals."

"Und einen Pistolenschuß hört man doch auch, wenn selbst nur im Hause, und ein Pferd kann inmitten der Nacht doch ebenfalls nicht gesattelt werden, ohne daß es Geräusch veranlaßt? Wie erklärt man diese Unerklärslichkeiten?"

Man wußte mir weiter keine Auskunft zu geben. Man wußte weiter Nichts, als was man mir schon erzählt.

Ich that noch eine Frage. "Die Braut, die Schwesster — hat sie den Bruder nicht angeklagt, oder sich wenigstens von ihm getrennt?"

"Nein."

"Und was ift aus ihr geworden?

"Sie hat sich nach einigen Jahren verheiratet."

Ein seltsamer Schluß zu einer so dunklen Begebenheit. Ein Kreuz und ein Lied für den Gemordeten; für den Mörder Straflosigkeit und ein Leben, wie das aller Welt; für die Braut ein anderer Mann. —

"Db ich biese Geschichte schreibe?"

"Und ob ich sie schreiben darf?"

"Das Lokal ist gut."

"Die Geschichte ist auch gut."

"Der Schluß nur muß anders werden."

"Bielleicht aber liegt gerade in seiner völligen Prosa die tiefste Tragik."

"Es ist schauerlich, daß ein folcher Tod keine andern Folgen hat, als ein ganz gewöhnlicher."

"Wohl — vertagen wir den Schluß noch, der wird sich finden. Seien wir nur erst darüber einig, ob die Ge= schichte überhaupt zu schreiben ist."

Phantasie und Distretion geriethen in einen Prozes. Die Phantasie hatte große Lust, die Distretion gerechte Bedenklichkeiten. Endlich kam es durch gegenseitige Concessionen zu einem Vergleich. Allerdings gewann im Grunde die Phantasie den Prozes, wie es von dem Forum, wo eine Romancière zu Gericht saß, sich nicht anders erwarten ließ.

Das Motiv zur That war gefunden. "Die einzige mögliche Veranlassung," hatte ich gleich zu Otto gesagt,

"könnte gewesen sein, daß der Papali den sungen Mann im Zimmer seiner Schwester gefunden und in der Hitze seine beleidigte Ehre gerächt hätte." So wollte ich also den Mord begründen. Natürlich sollte Alles nur schattig anges deutet, die Rovelle im Ganzen nebels und räthselhaft gezeichnet werden. Die Phantasie rieb die unbestimmtesten Farben, welche sich wählen lassen. Das Kreuz des Paladin wurde bestimmt ein "Nebelbild."

Aber indem ich so nach Tönen suchte, um das Berbrechen mystisch und doch naturgemäß zu zeichnen, wurde das ganze Verbrechen mir allmälig wieder völlig zweifelhaft.

"Und wenn es selbst so gewesen wäre, wie ich es setzt annehme," grübelte ich, "so wäre bas Verbrechen immer nicht nur unnatürlich, sondern auch gränzenlos dumm. Wie, ber junge Mann verlangt nichts lebhafter, als das Mädchen zu heiraten, und ber Bruder sollte ber Schwester die Möglichkeit nehmen, einen begangenen Fehltritt ohne alles Aufsehen zu bedecken? Wohingegen wenn er den Geliebten ermordet — wohl, die Dummheit wäre gar zu arg. Und nun ist der Fehltritt, doch eben nur eine Fiktion, zu der man kommt, weil man nirgends einen andern nur einigermaßen annehmbaren Grund für die That zu finden weiß. Gibt man die That auf, braucht man sich nicht erft um ein Motiv zu quälen. Ich gebe die That auf, ich mache ben Papali unschuldig. Immer besser einen Menschen ent= schuldigen, als beschuldigen. Und die Tragik wird dadurch nicht geringer. Dieser Mann, auf welchem nun sein ganzes Leben hindurch wie ein Schatten der Verdacht eines Mörzbes liegt — der Papali wird gewissermaßen der eigentliche Held meiner Geschichte. Der junge Trauriner hat gewiß irgend eine frühere Liebe gehabt, die er um der Papali willen aufgegeben hat. Diese verlassene Geliebte hat's thun lassen, oder auch selbst gethan. Ich din ganz entschiezben. Nur muß die Vice Papali den Bruder im Stillen auch anklagen und sich auf irgend eine Art an ihm rächen. Ihm das Haus anzünden. Ia, ganz Recht. Wenn wir erst in Trau sind, werde ich mir eine Stelle aussuchen, wo das verbrannte Haus gestanden hat. — Ich werde es recht mazlerisch schildern. Malerischer, als die Landhäuser in den Castellen sind. Einen schönen Garten dabei. Der Papali liebt sa die Blumen. Er liebt die Blumen und ist unschulzdig." Ich war fertig mit meinem Plan.

IV.

Und ich kam nach Trau und kündigte meine Absichten an, erstens die: das Kreuz des Paladin zu besuchen, zweitens die: mir einen Ort für das verbrannte Haus zu suchen, drittens die: das Kreuz des Paladin zu schreiben.

Don Paolo hatte mir nachdenkend zugehört. Am andern Morgen sagte er in der Bibliothek zu mir: "Bastonin, Sie wollen die Geschichte von Papali schreiben — sind Sie gut unterrichtet?"

"Sind Sie es?" fragte ich. "Dann theilen Sie mir mit, was Sie wissen; Sie erweisen mir damit einen großen Dienst."

"Ich bin erst seit drei Monaten hier", antwortete er; "aber ich habe über diese Begebenheit viele Fragen gethan. Sie interessirte mich, seit man mir den Papali gezeigt und mir gesagt hatte: "Dieser Mann soll ein Mörber sein."

"Und halten Sie ihn dafür?" Ich war lebhaft gespannt.

"Nein," antwortete Don Paolo.

"Nein? Worauf gründen Sie Ihren Glauben?"

Er erzählte mir, was ich im zweiten Abschnitt mit= getheilt habe.

"Wohl, was schließen Sie daraus?" fragte ich.

"Daß der Luca sich selbst getödtet hat."

Daran hatte ich nicht gebacht. Jedenfalls freute ich mich, meinen Glauben durch den Don Paolo's bestätigt zu finden. Aber ich wollte durch Einwendungen noch mehr Gründe für meine Meinung heraushaben, und so sagte ich: "Es ist nur, daß man durchaus nicht weiß, wann und wie der Paladin das Haus des Papali verlassen hat."

"Aber das weiß man. Es war Abends ganz spät, schon nach eilf Uhr. Seine Braut wollte ihn zurückalten, aber er bestand darauf, noch in der Nacht nach Trau zusrückzukehren. Der Mond schien sehr hell, die Straße war sicher. Nur bät er seine Braut noch, ihm einen Rosenkranz

zw geben, und der fand mien klit dem Pifkol in seinen Händen."

"Man fand das Pistol in seiner Hand?"

"In der techten. Und das Hentd gkinttitte und die Wunde rauchte noch."

"Wie konnte bas sein? Er wurde ja erst am andern Worsen von Vorstbergehenden entbeckt?"

"Ganz im Gegentheil. Man kam augenblicklich aus ben. Mühlen herbei, wo man ben Schuß gehört hatte."

"Aber wie konnte da der Berdacht auf den Papalifallen?"

"Sie wissen, wo ein gewaltsam Getöbteter ist, muß ein Würder sein. Das Getücht bes Selbstmordes wurde aus Rücksicht für die Familie unterdrückt."

"Und das des Mordes genährt? Natürlich: der Selbstmord ist nur eine Verirrung, der Mord ein Verbrechen, und ein Verbrechen ist interessenter, als eine Verirrung. Da wundert es mich auch nicht, daß der Papali nicht gerichtlich belangt worden ist."

"Mber er ward es, der Arme. Er hat zwei Monate im Gefängniß zugebracht. Es sind att dreißig Zeugen in dieser Sache gehört worden."

"Und man hat ihm Nichts beweisen können? "Nicht das Mindeste."

"Und bennoch," sprach ich fast melancholisch, "bennoch haben mir in Spalato Männer, die wahrlich nicht verläums ven wollten, vom Papali gesagt! er ist ein Mörber!"

Anch Don Paolo war ernst, auch er bachte wohl über das tausenbfache Unrecht nach, bas die Meinung thut. Ich warf zuerst die gedrückte Stimmung von mir. "Dank Ihnen, Don Paolo!" sagte ich. "Ich glaubte an die Unschuld des Papali, aber Sie haben sie mir bewiesen, und ich habe die Dinge, an die ich glaube, sehr gern bewiesen. — Dank Ihnen!"



Nach Lesina.

Ce que, femme veet, Dieu le veet — ich wollte nach Lesina, und ich kam hin.

Die erste Idee von biesem Willen saste ich in Spalato. Als es dort immer kälter und kälter wurde, als meine Spalatriner weniger und weniger kamen, als ich mich tägslich und skündlich hoffnungsloser langweilte, da sagte ich — es war am 8. Dezember 1852 — "Ein solcher Inverno ohne sede Möglichkeit sich zu erwärmen, ist sa ein Inferno, warum wollen wir denn hier bleiben? Lesina ist der mildeste Ort in Dalmatien, die Datteln werden dort reif, es ist zwei Stunden von hier entsernt, es wäre Thorheit, nicht hinüberzusahren und den Winter dort zuzubringen — gehen wir nach Lesina."

Conte Toni hatte in Lesina einen Schwager, der Prästor war. An den schrieb er und bat, uns ein Quartier zu suchen. Der Prätor antwortete: In ganz Lesina sei kein einziges Zimmer zu finden. Also gab es auf Lesina wohl Dattelpalmen, aber keine Wohnungen, und da man im

Winter doch nicht gut bloß unter Dattelpalmen wohnen kann, so gingen wir anstatt nach Lesina nach Trau.

Als ich bort von dem "Geradezu unmöglich" des Prästors erzählte, meinten Conte Cambi und Conte Fanfogna, dieses Unmöglich scheine ihnen unmöglich, und der Erstere schrieb nach Citta vecchia an den Doktor Marko Nisiteo, und der zweite nach Lesina an den Canonikus Antonio Radunich.

Wir konnten vor unserer Abreise nach Ragusa keine Antwort mehr erhalten, aber der Dampfer liegt eine Stunde lang vor Lesina still, und so hatten wir Zeit genug, um hinüberzusahren und zu fragen: ob und wo?

Bir blieben in Spalato einen Tag und zwar im rabenschwarzen Imperatore. Es war ein spalatrinischer Tag
wie die Nacht vorher eine spalatrinische Nacht gewesen
war. Die Spalatriner heißen mit Recht Diocloziani.
Rein Augenblick vom frühen Morgen bis zum späten Abend
ohne Tumult aller Art! dazu Briefe, Besuche und Plättenlassen, Zählen und Einpacken der Wäsche, welche zu trocknen ich Dome nur mit der allergrößten Mühe bewogen hatte.
Sie hatte durchaus verlangt, ich sollte dieses Mal nasse
Wäsche mitnehmen. Gute Dome, ich erfüllte dir nicht ein
so billiges Verlangen! Wirst du mir das se vergeben
können?

Am Abend spät waren wir endlich fertig und die Sachen auf dem Dampfschiff. Ich hatte noch Besuche machen wollen, schenkte es indessen sowohl mir, wie meinen Bekannten. In Cosa Petrini aßen wir zu Abend. Ein sunger Ragusäer, welcher eine Zeit lang Pensionär der guten Laura gewesen und setzt in seine Baterstadt zurückerusen worden war, suhr mit und; die Uebrigen, Ser Piero, Madonna Laura, unser Don Giovanni und einige Andere begleiteten uns dis an das Brett, welches uns hinüberführte auf den Dampser, wo ich nach Otto's Berheißung, ruhig schlasen sollte.

Der Bruder des Kaisers, Erzherzog Maximilian, hatte ben ganzen Damensalon in Beschlag genommen, und im ersten Salon waren sämmtliche Cabinen besetzt. Otto nahm also für uns Beide die einzige des zweiten Salons, in welchem außer uns uur noch eine Dame sein sollte. Als wir herunterkamen, lag der ganze Fußboden voll von Männern in braunen Kapuzen. Sie schnarchten Einer immer lauter als der Andere, und die Hiße war erstickend. Ich ließ Marko sich auf das Sopha legen, und als das Bübchen seine Stimme in dem Schnarchkonzert übernommen hatte, was ungefähr nach einer Minute geschah, ging ich wieder hinauf und setzte mich mit dem festen Entschluße nieber, lieber die ganze Nacht oben auszuhalten, als auch nur eine halbe Stunde in dem sogenannten zweiten Salon zu bleiben. Eine Reise hat denn doch schwere Tage und noch schwerere Nächte, besonders eine Reise in einem romantischen Lande.

Der Scirocco war wieder auf seinem Posten und noch amtseifriger als die ganzen letzten Wochen. Gerade heraus zu reden; er heulte abscheulich. Das Meer brüllte, wie ich wesen, ich hätte an der Situation Bergnügen gesunden. Weer- und Sturmbrausen, Mondglanz und Wossen, in der Stadt Lichterschein und Stundenschlagen — es war Alles da, was zu einer künftlerischen Nacht gehört. Aber ich brach vor Wattigkeit sast zusammen und fürchtete mich undeschreiblich vor der Morgensahrt nach einer gänzlich schlassosen Nacht, und so sas ich also unter einigen Hasen, die im Frischen hingen, weinend auf meiner. Berdeckank und wünschte mich zurück nach Spalato. Daraus kann man sehen, wie him- melangst mir gewesen sein muß.

Wir saßen bis lange nach Mitternacht, endich entschlossen wir und, im großen Salon wenigstens Licht zu suchen. Das Licht war nahe am Ausgehen, der junge Rasgusäer wanderte wie ein Mondschein mit einer himmelblauen Müße schlafs und trostlos umber, das Sopha war übervoll gehäuft von militärischem Gepäck, und rings umber schnarchsten militärische Schläfer. Was sollten wir drei arme cisvile Sterbliche inmitten dieses kriegerischen Salons?

Otto holte aus unserer Reisetasche ein Licht und las mit dem jungen Ragusäer Zeitungen. Ich suchte mir zwischen einem Schwert und einem Waffenrock ein ganz, ganz kleines Ruheplätzchen. Kaum war ich einige Sekunden eingeschlasen, so stieg aus der Höhe über mir etwas auf das Sopha hernieder, und zwar ein Herr in Nachtwiletts. Erschrocken stücktete ich mich an den Tösch und las ebenfalls Keitungen. Seitwärts war eine offene Cabine mit zwei unbesetzten Betten, die mich stark versuchte; aber der Ragusäer rieth mir von dem Einnehmen eines Platzes, der nickt mein sei, dringend ab und so blieb ich denn geduldig sitzen.

Gegen Morgen verfügten wir, ba ich bas Aufgeben so vieler militärischer Gestirne fürchtete, uns wieder in m=
sere persönliche Cabine, und saßen bort einander gegenüber, denn alle meine Symnastik reichte nicht aus, um mir in eines von den beiden Betten zu helsen. Gegen halb sechs erhoben die Schnarcher sich vam Boden, und eine allge=
meine Waschung fand statt, leider, unmittelbar vor unserer Thür. Ich hätte sehnlich gewünscht, die Leute wären nicht so wüthend reinlich gewesen. Noch ehe sie ganz fertig wa=
ren, setzte der Dampfer sich in Bewegung, und in was für eine!

Zum Glücke bekam ich jetzt die Cabine, welche mich während der Nacht so in Bersuchung geführt hatte. Ihr Inhaber, der Nath Lapena aus Spalato, hatte ebenfalls mit seiner Frau nach Ragusa gewollt, als er jedoch von der Besitznahme der Damenkasüte gehört, die Frau weislich zurückgelassen, und sich selbst statt am Abend, erst am Morgen an Bord begeben. Hier hörte er von der Noth, in welcher ich mich besand, und stellte mir augenblicklich mit liebenswürdiger Bereitwilligkeit seine Cabine zur Verfügung. Durch Sturm und Regen gelangte ich hin, legte mich niesder und stand nicht wieder auf. Marko und Otto waren oben, sener gesund, dieser krank. Fast Alles war krank, ich hielt aus. Wäre ich krank geworden, wär' ich es nur aus

Langeweile geworben; benn brei Stunden zu liegen, ohne sich zu rühren, ist keine Kleinigkeit, besonders wenn man nichts zu lesen hat. Statt bessen hatte ich das Vergnügen, von dem militärischen Theil der Cabineninhaber, also von drei Vierteln der Passagiere, als eine Naturmerkwürdigkeit behandelt zu werden. Nicht einer von ihnen kam herunter, ohne in meine Cadine zu guden und mich in Augenschein zu nehmen. Der eine suchte sogar ohne Umstände nach einigen Sachen herum, die er am Abend vorher auf die Betten gelegt haben wollte und fluchte dabei ganz ungenirt. Eine angenehme Gesellschaft.

Endlich lag der Dampfer gewissermaßen still, d. h. er schwankte nur noch auf einer Stelle. Wir waren vor Lessina, und Otto suhr hinüber, um beim Ranonikus Radunich nach der Möglichkeit eines Quartiers zu fragen. Raum war er fort, als auch schon eine Barke mit einem Herrn anslangte, der uns holen sollte. Der Cameriere, welcher Mitsleid mit meiner buchstäblich fatalen Lage hatte, eilte, mir diese gute Nachricht zu bringen. "Evviva Fansogna!" sagte ich vergnügt und frühstückte in aller Eile etwas Schinken und Madera.

Bald kam Otto zurück — "Zwei Stuben, im Hause bes Kanonikus selbst — seine eigenen!" — "Benedetto!" sagte ich dankbar. Ich kam doch wieder auf die Füße und — aus meiner militärischen Reisegesellschaft. Der Came-riere wünschte mir aufrichtig Glück.

Lesina lag mir gerade gegenüber, als ich auf's Verdeck

kam. Ein Amphitheater kahler Höhen, gekrönt und flankirt burch Forts, die Stadt dicht am Meere. Pittoresk und seltsam.

Wie hoch waren die Wellen! Wie glänzend grün! Wie erfrischend war der Scirocco nach der erftickenden Cabinenluft!

Wir landeten. Eine breite, freie Marine. Bon ihr ging's gleich auf die große lange Piazza, die größte in Dalmatien.

Otto mußte auf die Dogane. Mich führte ein Herr, der mich in Empfang nahm, zum Kanonikus, welcher mich am Ende der Piazza vor der Kathedrale erwartete.

"Ich muß mich selbst vorstellen," sagte ich ohne Berlegenheit, benn ich war in Dalmatien.

Der Kanonikus begrüßte mich artig, wenn gleich geshalten, und führte mich in eine kleine Gasse und dort an eine Thir. Als er diese geöffnet, stiegen wir eine Treppe zu einem kleinen Altan mit einem Weindache hinauf. "Hier ist mein Haus," sagte der Kanonikus; "ich habe nur zwei Zimmer, aber die stehen vollkommen zu Ihrem Besehle."

"Aber, mein Gott, Sie?"

"D, ich finde schon. Und im Nothfall hat Monsignore wir gesagt, daß er im Bescovat Platz für mich habe."

Er zeigte mir die Zimmer. Sie gingen auf einen von Mauern und Gebäuden eingeschlossenen Garten. Eine willstommene Abgeschiedenheit. Dazu in einem Zimmer ein Flügel. Ich dankte dem Kanonikus herzlich. Er autworstate bereits weniger fremd: "Ich kann nur wenig thun, aber was in meiner Macht steht, darüber besehken Sie."

Im Hause des Kanonikus.

Und so waren wir also in dem Hause eines Mannes, den wir vorher nie gesehen, bessen Namen wir erst vor einer Woche gehört hatten, eingerichtet, wie in dem Hause eines langsährigen Bekannten.

Signora Benturina, Abkürzung von Bonaventura, die Haushälterin, eine kleine, alte, rührige Benetianerin, hatte uns zu Gnaden angenommen. Die Aufwärterin, Bona, andere Abkürzung von Bonaventura, ein zwerghaftes, bucklichtes, humoristisch-garstiges Geschöpschen, hatte eingewilligt uns zu bedienen und für uns zu kochen. Wir stellten ihr Talent für die Rüche augenblicklich auf die Probe, denn es hungerte uns erbärmlich. Sie kochte uns eine Suppe, einige Fische und so viel Fleisch, daß wir trotz unserer Hungers, noth die Hälfte übrig ließen. Als ich diesen Rest Bona gab, sagte ich ihr, sie möge ihn sich die zum Sonntag aufbeden — es war nämlich gerade Freitag. Bona antwortete; sie werde es ihrem Alten geben, wie sie ihren Bater namnte. "Darf der's denn essen, fragten wir. Bona

stellte sich vor uns hin, socht mit ihren Aermchen in ber Luft und sagte: "Wenn ich's gekauft hätte, da wär' Sünde es zu essen. Aber so — Christen haben's gekauft, Christen werben's essen — Gott sei gepriesen." Und sie lief mit dem Fleische davon.

Nachbem unsere Mahlzeit beendet war, kam der Sisgnor Girolamo Macchiedo, um uns Bücher, Notizen und Manuskripte anzubieten. Dann schickte der Signor Doimo Cassandrich Decken, Kissen und ein Schlassopha, und wir legten uns hin und schliefen den Nachmittag, die Nacht und den nächsten Morgen. Dann hörten wir auf, aber nur um von Neuem wieder anzusangen. Wir hatten es nöthig.

Die Lesignaner wunderten sich darüber weniger, als Andere gethan haben würden, denn Lesina ist als schlafbefördernd bekannt, und man erzählt sich nicht ungern, wie einst ein Fremder zu einem Lesignaner gesagt habe: "Ah, also seid Ihr aus dem Lande, wo man immer schläft?" Lesina hieß ehemals Insel der Blumen, oder auch die heislige Insel, weil der Körper des heiligen Doimo vor den Barbaren hierher geslüchtet worden war. Ich fügte noch einen dritten Namen hinzu: Insel des Schlummers.

Als wir uns endlich genugsam ausgeschlafen hatten, um wieder die Augen offen halten zu können, machten wir mit unserm Wirth sowohl, wie mit Lesina nähere Bestanntschaft.

Don Antonio Rabunich war ein Castellaner aus Castel-

vecchio und einer von den vielen unbekannten guten Köpfen in Dalmatien. Groß und schlank, dalmatisch seurig und norddeutsch idealistisch, verstand und liebte er Deutsch und Musik.

Lesina ist die Stadt in Dalmatien, auf welche Benedig am deutlichsten sein Siegel geprägt hat. Die ganze Piazza ist von Häusern mit ächt venetianischen Galerien umgeben, die Loggia, wie aus irgend einem Sestiere hingesetzt.

Die Landschaft um Lesina ist aus ewigem Grün und ewiger Starrheit gemischt. Die Aloe wuchert überall die Höhen hinan und gibt ihnen einen sahlen Glanz. Die Salbei dustet zwischen den stechenden Kanten der Aloedlätter und macht die ganze Luft zu einem Balsam. Der Johannisbrodbaum streckt starke Aeste mit glänzendem kräftigem Laube aus. Die Dattelpalmen dagegen tragen nicht und selbst der Citronenbaum ist nur in den Gärten zu sinden.

Hinter der Stadt liegt in mittlerer Höhe fest, geräumig und luftig das spanische Fort, höher aber Fort Napoleon, setzt San Nicolo. Am nördlichen Ende der Stadt ist Fort Santa Veneranda, am süblichen das von San Andrea oder Andrasch, und das Franziskanerkloster Maria della Grazia.

Ich mußte nach Lefina kommen, um zum ersten Male in die Klausur eines Mönchsklosters eingeführt zu werden. Umsonst hatte ich es in Spalato versucht. Der Provinzial der Paludi war gekommen, ein feierliches Mittagmahl sollte stattsinden, unser Direttore war eingeladen. Ich wollte mit dabei sein, ich plagte Don Giovanni, mir eine Einladung

zu verschaffen. Der liebe gute Mann machte sich trop seines Widerwillens gegen weite Spaziergänge auf den Weg nach den Paludi — noch setzt bin ich ihm dankbar dassür. Aber er erreichte Nichts — der Pater Smolse fürchtete das qu'en dira-t-on.

Auf Lesina dagegen führte Herr Machiedo, der Spndikus des Klosters, mich ohne Weiteres hinauf in den verbotenen großen Saal. Da war links die Thürenreihe der Zellen, rechts das Gesellschaftszimmer, in diesem ein guter, reingestimmter Flügel. Der Provinzial sollte ein tüchtiger Musiker sein, ließ sich sedoch nicht hören. Dagegen sang ich "O sanctissima," und die herrliche alte, aber hier noch unbekannte Hymne gesiel so, daß man mich bat, sie für das Kloster auszuschreiben.

Die Aussicht vom Kloster auf den Hafen ist wundersvoll, die Kirche nicht groß, nicht regelmäßig, aber freundslich, sehr liedlich ein Bild, von Francesco della Eroce, die Wadonna mit dem Kinde auf den Knieen, unter ihr drei musigirende Engel. Im Resettorium ist ein Abendmahl von Watteo Roselli. Krant auf Lesina geworden, und im Klosster gepflegt, ließ er als Zeichen seiner Dankbarkeit dieses Bild zurück. Im Garten erfreuten wir uns an einem prächtigen Lebensbaum, der ein wahres Dach bildete, wohlversstanden, ein flaches. Und an dem Wege, welcher zwischen Hafen und Higel von dem Kloster in die Stadt führt, sahen wir sast ein Wäldchen von gesunden sunkelnden Caruben. Wenn es doch mehr solcher Bäume gäbe! Lessina

braucht nichts als mehr Schatten, um ein kleines Parabies zu sein.

Bevor wir in das Klofter kamen, hatten wir auf bem Wege das Haus Cassandrich besucht, und waren von den beiden Brüdern, die es gemeinschaftlich besitzen, sehr herzlich empfangen worden. Sie bewirtheten uns mit Prosecco von der Rüfte der Insel, der gerade siebenunddreißig Jahr zählte, und exquifit war. Man kann gar nicht genug bie Blume Dieser alten balmatischen Weine rühmen, sie ist ebenso duf= tig, wie die der besten Rheinweine, nur heißer, leidenschaft= licher möcht' ich fagen. Zu biefem feltenen Getränk aßen wir Feigen, ebenfalls von der Insel und ebenfalls vortreff-Das Zimmer, in welchem wir waren, konnte als ein kleines Museum gelten. Einige sehr gute Bilber, barunter ein Ecce homo von Palma giovine, schönes heiliges Schnitz= werk aus Elfenbein, eine kleine Stulptur, San Girolamo in der Höhle. Im Garten, welcher mit kleinen Terrassen jum Hafen hinabstieg, waren die Hhazinthen schon vorüber, aber dafür blühten Mandeln, Tabak und Feuermohn.

Das Bescovat stößt links an die Kathedrale. Der Bischof, Monsignore Bordini, war ein Greis von den seinssten Weltsormen und der wohlthnendsten christlichen Milbe, ein ächter alter Kirchenfürst. Nachdem er unsern Besuch erwiedert, lud er uns zu Tische. Wir hatten, da seine Köschin eine Deutsche war, ein comfortables, vaterländisches Diner, und was auch eine angenehme Reminiszenz war: ich wurde zum ersten Mal in Dalmatien vom Herrn des

Hauses zu Tische geführt. Nach dem Essen sang ich, und die Kinder seiner Nichte, seiner kleinen padrona di casa, spielten mit vielem Talente. Der Podesta, Signor Benier, ein heiterer, venetianisch=cordialer Mann, war ihr Lehrer gewesen. Ich habe auf Lesina mehr Sinn für die Künste und mehr Lebensfrische im Temperament bemerkt, als im übrigen Dalmatien.

Wir waren auch in der Cavalchina, oder auf dem Maskenball, und sahen in dem sehr niedlichen Theater einige sehr niedliche Masken. Die Tänzer waren größtenztheils Offiziere von den beiden Kriegsschiffen, welche seit vierzehn Tagen im Hafen von Lesina lagen, weil sie des Scirocco wegen ihren Bestimmungsort, Kleck, nicht erreichen konnten. Endlich erschien einige Tage nach dem Balle ein Dampsschiff, welches sie in's Schlepptau nahm und nicht ganz zur Zufriedenheit der hübschen Lesignanerinnen mit sich führte.

Auch wir mußten baran benken, uns auf den Weg zu machen, auf den nach Citta-vecchia. Dort wohnte der gründslichste Kenner des alten Dalmatiens, der Professor Pietro Nisiteo, an dessen Neffen Conte Mome geschrieben hatte, um uns anzukündigen. Er hatte setzt schon zwei Mal geschickt, um sagen zu lassen, daß er uns erwarte, und so bereitete ich mich denn vor, zum ersten Wale auf einem Maulthier über ein Gebirge zu reiten.

Aber Marko ließ ich in Lesina, da war er gut aufsgehoben. Er hatte zwei Knaben, zwei kleine Castellaner,

Berwandte des Kanonikus, die dieser erzog. Der älteste von beiden, Toni, hatte sich gleich am ersten Tage erboten, Baterstelle an Marco zu vertreten und seine neuen Obliesgenheiten bisher gewissenhaft erfüllt. Signora Benturina war die Sorgfalt selbst; dem Kanonikus hätte ich zehn Kinsber anvertraut. Genug, Marco sollte nicht mit zu Maulthier; aber ich sollte es, und ich kann nicht gerade sagen, daß diese Aussicht mir sehr angenehm gewesen wäre.



Nach Citta vecchia.

Mittag kam und ich die ominöse Cavalcade ganz nah vor mir sah, wurde es mir äußerst bänglich um das Herz. Der gute Herr Machiedo, welcher seden Morgen und seden Abend nachsehen kam, ob uns auch nichts mangle, gab mir zehn und mehr Vorsichtsmaßregeln, und die Führer wurden instruirt und wieder instruirt. Endlich machten wir uns, begleitet von ihm, vom Kanonikus und von den Knaben, entschlossen auf und fanden da, wo es hinter dem Vescoval in die Verge hineingeht, die Thiere. Und nun will ich aus einem Briefe copiren, welchen ich an demselben Abend nach Klagenfurt schrieb.

"Abolf würde ein höchst ironisches Gesicht gemacht haben, hätte er mich heute sitzen sehen, und Julie würde gerechtes Bedenken getragen haben, meine Position einzusnehmen. Ein Holzsattel, Steigbügel von Stricken, keine Zügel und mit dem Allen als Masculinum reiten; dazu eine Straße durch Myrtenthäler, aber zum Halsbrechen,

absolut wie eine Incatenation von Menschenfallen — voils!" —

"Durch Mertenthäler" war keine Uebertreibung. Die Myrte wuchs überall massenhaft. In gleicher Fülle blühte der Rosmarin. Der Lorber war nur in einzelnen Bäumen da. Halbgrüne Taunen bedeckten prächtige Felsschrossheiten. Für Maler ist dieser Weg gar nicht genug zu empfehlen, sür Frauen nicht. Man muß schon einen kühlen Kopf haben, um von solchen Höhen und — von einem solchen Sattel gelassen auf das Meer hinabblicken zu können, wie es unten in den Buchten brauft und strudelt. Allerdings bläst nicht immer ein solcher Scirocco, wie wir ihn hatten, und an stillen Tagen mag unten an den Usern nur Glanz sein. Aber auch der Glanz kann blenden.

Das längste und zugleich das myrtenvollste der Thäler war das von Malo-Gradie. Es war außerdem warm, geschützt vor dem Winde und nicht zum Halsbrechen. Ein Ausruhen für die Gliedmassen, wie für das Auge. Mächtige Caruben wuchsen aus der Tiefe die an den Weg empor; der Delbaum zeigte sich reich, und Rosmarin gab es so viel, daß manche Stellen ganz himmelblau schimmerten.

Aus dem Thale heraus kamen wir auf die Höhe von Malo-Gradie, dem einzigen Dorfe auf unserm Wege. Hier waren Spuren von Auktur; einige Mandelbäume und einige Flachsfelder standen in Blikte. Eine schlanke, noch sugendsiche Frauengestalt begegnete uns. Sie trug um den Kopf ein röthliches Tuch, einen gleichen Kock und eine weiße

Jacke. Eine ländliche Tracht, wie man sie, noch dazu an einem Werkeltage, kaum eleganter sehen konnte. Das Dorf selbst war — ein dalmatisches; aber die Aussicht! Eurzola vor, Lissa hinter uns, links seitwärts die Brazza und das Festland, auf drei Seiten Meer, verschleiertes und doch slimmerndes Meer, und rund um uns her die bergige Wildheit mit ihrem Immergrün und ihrer himmelblauen Winterblüte: ich glaube beinahe, die Höhe von Malos Gradie war des Rittes auf dem Maulthiere werth.

Dennoch wurde bieser Ritt immer anstrengender, und ich mußte absteigen, um mich einigermaßen zu erwärmen. Einige gute Leutchen, die auch nach Citta vecchia gingen, verfolgten uns mit einer unglaublichen Hösslichkeit — ich war bald signora contessa, bald signora principessa, "Sib ihnen um des Himmels willen zu trinken," sagte ich zu Otto, "sonst werde ich noch Königin!" — "Che dio le daga salute, signor conte!" hieß es nun, und wir hatzten Ruhe.

Hätten wir nur auch vor unsern Führern welche geshabt! Ich wäre so gern ben ganzen Berg hinunter gegangen; aber behüte! Sie waren hungrig; sie waren noch nie so lange unterweges gewesen: ich mußte auf eine Mauer und von der wieder auf mein Thier und mich seste halten, wie ich konnte. Citta vecchia an seinem Meeresarm lag vor uns, doch bevor wir es erreichten, was für ein Patschen im Schnutze! Dazu wurde mein armes Thier noch unausschälch geprügelt. Vergebens zankte ich, — ehe

ich mich versah, hatte es wieder einen Schlag, und ich wies ber einen Ruck.

Sause des Prosessors, wo eine Frau, die einen Theil davon gemiethet hatte, einige Zimmer für uns in Bereitschaft hielt. Der Nesse des Prosessors, der Doktor Marco Nisiter, emz pfing uns; der Prosessor ließ eine Thür ausschließen, die aus seinen Zimmern in die unsrigen führte; Otto ging zu ihm und brachte ihn zu mir; Don Sime Ljudich, den wir schon in Spalato kennen gelernt, kam ebenfalls, und wir hatten eine kleine wissenschaftliche Conversazione, welche so lange dauerte, wie ich meine Augen offen erhalten konnte.

Beim Professor.

Anderthalb Stunden von Citta vecchia an der Sübseite der Insel liegt eine Grotte, welche sich etwa in der Höhe von zwei Dritteln bes Berges von San Niccold, bem höchsten auf Lesina, befindet. Der Berg steigt bis zu ihr in Hügelwellen, von ihr an senkrecht empor und diese seine senkrechte Wand bilbet gewissermaßen einen Halbkreis, in bessen Mitte, ungefähr fünfzehn Ellen hoch und breißig Ellen breit, die Grotte der Mittagssonne sich öffnet. Der Bogen des Einganges, welcher ungefähr drei Viertel von der Höhe des Innern haben dürfte, ist mit einem mächtigen Epheu vorhangartig brapirt, und unter ihm erheben sich gleichsam als Pfortensäulen zwei schöne Chpressen. Innerhalb ber Grotte sind reichfarbige Stalaktiten und die Ruinen des Augustinerklosters von Santa Domenica. Die kleine Kirche steht noch; der frühere Garten ist jetzt der Kirchhof bes kleinen Dorfes Santa Domenica, welches unter Rebengärten auf einem Abhange zwischen ber Grotte und bem Meere liegt.

Das ist gewiß eine sehr schöne Beschreibung, aber leider ist sie nicht von mir. Abermals anderthalb Stunden zu Maulthier, nein drei, denn man muß hin= und zurückereiten. "Dio deliberi!" sagte ich, als man mir es vorsschlug. Ich hatte genug Maulthier genossen und dat D. Sime Lsudich mir die Beschreibung der größten Merkwürzbigkeit von Lesina zu dictiren.

Stillsiten. wo wenetias Ebenson, wo venetias nische Bilber sind. Ich hatte venetianische Bilber genug gesehen, und was ich setzt vor Allem bedurfte, das war Stillsiten.

Run, ich hatte Zeit bazu. In Dalmatien kann man wahrhaft sagen: ber Reisende benkt, der Wind lenkt. Gleich den Tag nach unserer Ankunft brachte der Scirocco den Regen und von da an war es eine ganze Woche lang zu Wasser wie zu Lande unmöglich, nach Lesina zurückzukehren. Alle möglichen Winde heulten durcheinander; es war ein Concert von Disharmonien. Um wenigstens ein Mal Nach-richt von meinem Kleinen zu bekommen, mußte ich einen Boten zu Fuße schicken.

Jum Glück konnten wir uns nicht besser befinden, als in dem Hause unsers Papa Nisitor, wie ich den alten Herrn sehr bald getauft hatte. Mir war seine Bibliothek zur Verssügung gestellt, ein großer Saal mit drei Fenstern, in welschem außer einigen Tischen ein einziges venetianisches Scharslachsofa die Reihe der Büchergestelle unterdrach. Klassischer Staub lag auf klassischen Werken und auf Cartons mit

getrockneten Blumen. Rechts und links von mir auf dem ausgedehnten Schreibtisch waren Folianten aufgehäuft es war eine Localität nach meinem Herzen.

Das ganze Haus war eine Localität nach meinem Ferzen. Lang, schmal, und nicht zu hoch, hat es am westlichen Ende einen Flügel. An diesem Flügel und an einem Theil des Hauses läuft eine Terrasse hin, welche auf Bogen ruht und von zwei Seiten ein länglich vierectiges Fischbecken einschließt. Dieses, so wie der alte Theil des Hauses, ist von Pietro Hettorovich erdaut, dessen neuausgelegten Gedichtes vom Fischsang Neigebaur in seinen Südslaven erwähnt. Er war 1487 zu Citta vecchia geboren und starb 1572, berühmt als Dichter in den drei Sprachen do rigueur. Von seiner Latinität zeugen mehrere Inschristen, welche an den Mauern der Peschiera zwischen den üppigen Blättern der baumsartigen immergrünen malva Cavaterra zu lesen sind. Die eine steht unter einem Todtenkopf und lautet:

Respice, quod salvant nec opes nec gloria mundi, Non decor, aut aetas, mors quia cuncta rapit.

Blide zursich, was da nützet so Reichthum wie weltlicher Ruhm Dir, Ehren und Alter zugleich — Alles entführet ber Tob.

Das Haus ging später durch Heirat aus der erlöschenden Familie des Poeten in die aus dem Friaul eingewanderte der Nisiter über, und jetzt hat der Gelehrte das Werk des Poeten weiter ausgeführt, ohne Bild, das Haus verlängert mit Erbe gefüllten und mit knospenden Blumen bepflanzten Balustrade in den Intervallen zwischen zwei Wegen einige Mund voll frischer, seuchter Frühlingsluft zu holen. Unten im Thal lag der Garten des Prosessors mit röthlichen Maulbeerbäumen und grünenden Saaten. Es war ein heismatlicher Frühlingseindruck. Weiterhin waren Delbäume, und Weinpslanzungen gingen die Höhen hinauf, deren Kette Budinsac heißt. Sie schließt gegen Mittag das Thal, welsches sich von Abend nach Morgen sechs Miglien lang erstreckt und höchst anmuthig und fruchtbar ist. Linker Hand ist das große Kloster der Frati von San Piero, näher am Hause die kleine Kirche von San Rocco, endlich die ganze Stadt, welche sedoch durch die Kirche so ziemlich verdeckt wird, indem nur der spige Thurm des Domes diese überragt.

Aus der Bibliothek, die nach Norden ging, sah man die Marine und den Hafen, welcher durch einen langen schmalen Meeresarm gedildet wird. Das gegenüberliegende User besteht in einem hohen Berge, von dem das dalmatische Lied von frühern Wäldern und jeziger Kahlheit zu singen ist. Er heißt strazice, von straza, Wacht, ist aber schlecht benuzt worden, als 24 v. Ehr. die Römer unter dem Consul P. L. Aemilius gegen die Stadt zogen. Wähzend die sechstausend Männer, welche diese vertheidigen sollten, durch eine scheindare Landung westlich hin an das Ende der Bucht gelockt wurden, geschah die eigentliche Lanzbung hinter senem Berge, und bevor Demetrius Pharius

zuruckeilen konnte, waren die Römer im Besitz von Pharia, und dieses ging in Flammen auf.

Denn Pharia war hier. Alle Inschriften, alle Minsen sind hier gefunden worden. Auf den letztern ist häusig ein Homerkopf und eine Ziege oder ein Becher, Zeichen von Weindan, von Ziegenzucht und von griechischer Kultur. Und die Pelasger waren hier und in ganz Dalmatien. Alle die sogenannten Völlerschaften waren nur pelasgische Stämme. Das Alles erklärte und bewies mir der Professor, wenn ich ihn von Zeit zu Zeit im Taubenschlage besuchte.

Ernstsich; ber Professor hatte einen eigenthümlichen Taubenschlag, welchen Hektorovich auch gebaut hatte, mit in sein Haus eingeschlossen und zu seinem Studirzimmer gemacht. Es war das engste und brolligste, welches man sich denken konnte, und wenn der kleine Professor mit sei= ner hohen schwarzen Mütze auf dem vollen weißen Haar hinter seinem Büchertische saß, so sah er leibhaftig aus wie auf den alten Bildern der Faust, wenn Faust nämlich acht= undsiebenzig Jahr alt geworden wäre.

So lange wir in Citta vecchia waren, sah ich Otto außer bei unsern Mahlzeiten, nie anders als im Taubenschlage. Der Prosessor versicherte mir, daß er mit dem Herrn Baron gemeinschaftlich unglaubliche Entdeckungen gemacht habe. Bisweilen störte ich die Herren in ihren Schatzgräbereien, erstens weil es mir, immer allein, in der großen Bibliothek doch manchmal bange wurde, zweitens weil der Prosessor mir ungemein gesiel. Es war ein allerliebster Alter, rüstig und munter, gründlich und boch nicht pedantisch, eifrig und doch nicht lehrsüchtig, immer wohlswollend, immer guter Laune. Er galt so ziemlich als der Signor von Citta vecchia. Und gut war er, o gut! sagten die Frauenzimmer.

Abends kam gewöhnlich der Abbate Ljubich und zwängte fich gleichfalls in den Taubenschlag ein. Es war ein sunger feuriger Kopf, dem nichts als Raum fehlte, um sich mit Glück auszuzeichnen. Er hatte mehrere Werke im Manuscript, mehrere kleine herausgegeben, die Volkslieder von Lesina gesammelt. Aus diesem Manuscript, welches er mir in Spalato anvertraute, übersetzte ich einen großen Theil von den Volksliedern, welche ich herausgeben werde, sobald ich in Agram gewesen bin. Kann Don Sime Ljubich studiren, was in Deutschland und Böhmen über bas Slavische erschienen ist, so wird er ein sehr guter Vermittler zwischen den Nord= und Südslaven werden. Aber um die deutsch-flavische Literatur studiren zu können, mußte er nach Deutschland, und bazu bedurfte er wiederum der Erlaubniß des Bischofs. Er bat mich, sie ihm zu verschaffen. Ich versuchte bei meiner Rückehr nach Lesina auch wirklich eine bescheibene Fürbitte, aber Monsignore Bordini sagte sanft und liebreich: "Ich kann's nicht — sie möchten immer alle fort, und ich habe lauter Gemeinden und keine Pfarrer."

Auch der Pfarrer von Citta vecchia kam manchmal, und dann wanderten wir in die Bibliothek aus, weil der Tandenschlag für so viel Leute allzuklein gewesen wäre. Meistens aber hatte ich die Bibliothek ausschließlich für mich, und las, wenn ich nicht studirte, Meisterwerke aus der schönen Literatur des vorigen Jahrhunderts. Ich las Sir Charles Grandison, alle sieben Bände, und ich sage ernsthaft: der Grandison ist ein vortrefslicher Roman, und ich wollte, wir hätten jest welche, die ihm gleich kämen. Allerdings werden darinnen von den meisten Personen sittliche Spizenmanschetten getragen; indessen ist es nicht ansgenehmer, wenn die Hände aus Spizenmanschetten hervorskommen, statt aus zerrissenen Hemden? Nein, auf Sir Charles Grandison, den Mann der Männer, die personsissirte Großmuth, den baronetisirten Edelmuth, laß ich nichts kommen.

Ich las auch die Briefe der Frau von Sevigné. Eine Liebe mehr par distance. Und wäre vielleicht die Liebe nicht überhaupt blos zum Feierkleide bestimmt? Ein Allstagskleid nutzt sich so sehr schnell ab.

Was mich in diesen meinen Studien etwas störte, das war ein Wasserbecken, welches unmittelbar unter den Fenstern der Bibliothek befindlich war und den Weibern zum Waschen diente. Die Maler wissen schon was sie thun, wenn sie ihre Mädchen am Brunnen immer nur schöpfend, niemals Wäsche klatschend darstellen; es sieht sich ebenso wenig gut an, wie es sich angenehm anhört. Wenn sie nicht Wäsche klatschen, sind die Lesignanerinnen so hübsch, daß sie sehr an die zierlichen Grisetten von Benedig erinenen, wie denn überhaupt die ganze Insel mit Kindern von

San Marco bevölkert scheint, so viel Höstlichkeit und Sanstemuth begegnet einem allenthalben. Wunderhübsch ist auch die Haartracht der Frauen. An beiden Enden einer längelich slachen Verschlingung von Flechten am Hinterkopf sind in Form von Schleisen höchst graziös silberne Nadeln gesteckt, eine Rüche von rothem Band vertritt auf dem Scheiztel die Stelle eines Kammes, und eine Blume, gewöhnlich eine künstliche Rose, sieht über dem rechten Ohre hervor.

Um besten konnte ich die feinen Gesichter ber Mädchen von Citta vecchia am Fastnachtsbienstag beobachten, als ber Jure herumgetragen wurde. — Wie der Carneval in Citta vecchia zu diesem Namen gekommen, das erklärte uns bei unserm letzten Besuche Monsignor Bordini. Vor längeren Jahren starb nämlich gerade am Faschingsbienstag ein Georg. Ob nun nichts von ihm zu fagen gewesen sein mochte, ober ob seinen weiblichen Verwandten ausnahmsweise die Gabe der Klage abging, genug, sie wußten nichts Anderes zu jam= mern, als: Jure moj! Jure moj! Die zum Fasching versammelte Menge fand das brollig. Am nächsten Fastnachtsdienstag erinnerte man sich des "Jure moj!", rief es aus Scherz, ohne daß dieses Mal ein tobter Georg dagelegen hätte, und ber Carneval in Citta vecchia war "Jure moj!" getauft.

Jure moj also wurde herumgetragen. Er hatte eine höchst drollige Maske, einen Hut mit einer rothen Krause, ein weißes Halbmäntelchen, und statt des Körpers und der Beine eine Stange, an der ein Junge ihn hielt. Der

Junge grinste entzückt unter einem gewaltigen Strohhnt hervor und ließ seinen Jure unaushörlich Berbeugungen machen und unzählige Küsse geben. Einige Leutchen in lächerlich seierlichen Trachten lasen hierauf die Berordnungen des guten Ipre bei seiner Abreise nach Mailand vor, und sangen dann, unter Begleitung von Klappern, solgendes klassisch dumme Lied:

Sitt zu Pferbe bie Rlistenmaib, hat ben filbernen Säbel um -Scheine, Monb, scheine! In bem Strome Spiegelt fie fich, Und zu sich selber rebet sie: "Lieber Gott, was bin ich nicht schon! Mildweiß bin ich und rosenroth -Scheine, Mond, scheine! Schlant und hochgewachsen ich bin Und gefleibet in schönen Stoff -Scheine, Mond, icheine! Hätte so schwarz die Augen ich, Wie ich golben habe das Haar, Bög' ich brei Stäbte hinter mir ber, Und in ben Städten Alai-Beg, Ober ben Bruber, ober ihn — Scheine, Mond, scheine!" Boren bas bie Diener bes Beg, Gilen und melben es bem Beg: "Beißt Du nicht, o unser Berr Beg, Sitt zu Pferbe bie Küstenmaib, Hat den filbernen Säbel um -Scheine, Mond scheine! In bem Strome spiegelt fie fic, Und zu sich selber rebet sie:

und nun wird Alles wiederholt, was sie Schmeichelhaftes zu sich selbst sagt. Dann geht das Lied weiter: Sibt ben Dienern zur Antwort ber Beg:
D bei Gott, ihr Diener mein,
Geht und nehmet die Küstenmaid,
Meßt das Haar mit dem Sabel ihr.
Hat sie es länger als das Schwert,
Soll sie meine Gemalin sein —
Scheine, Mond, scheine!
Hat sie es nur so lang wie das Schwert,
Soll des Bruders Gattin sie sein —
Scheine, Mond, scheine!"
Und die Diener gehorchten dem Herrn,
Maßen ihr mit dem Schwerte das Haar —
Länger hatte sie's, als das Schwert,
Ist die Gemalin des jungen Beg —
Scheine, Mond, scheine!

Am Abend wollte Don Sime uns in die Cavalchina haben, aber trotz ber vielen Anrufungen, die an ihn gethan worden waren, schien nicht nur der Mond nicht, sondern es war eine vollständige Regensinsterniß. So konnten wir denn erst am nächsten Morgen ausgehen, wo das Wetter einigermaßen menschlich geworden war.

Die Gegend ist schöner, wenigstens grüner als bei Lessina; aber Lesina ist um so Vieles eleganter als Citta vecchia, wie die venetianische Architektur über der dalmatischen steht. Sitta vecchia ist, was es heißt, die alte Stadt. Ich glaube nicht, daß seine Straßen immer so schmuzig sein mögen, wie da ich sie sah, aber für uns war es keine ganz leichte Aufsgabe, durch sie in die Kathedrale zu kommen. Die ganze Bevölkerung war uns nachgezogen und kam mit hinein, um uns weiter anzusehen. Wir unsererseits sahen uns die Apostel an, mit denen die Kirche geschmückt ist.

Aber die Reste der chklopischen Mauern sahen wir uns in einigen Kellern an. Ich muß bekennen, daß mir nicht anders zu Muthe war, als in Kellern, wo keine chklopischen Mauern sind.

Zuletzt gingen wir noch in die Kirche der Frati und schlüpften, Dank dem Laienbruder, ebenfalls in die Klausur. Es war, um die Aussicht vom Thurme'zu sehen. Als wir hineinkamen, führte nur eine Leiter in die Höhe; das war nicht für mich, und ich blieb unten beim Laienbruder, nicht ohne Angst, daß einer der Frati mich ertappen könnte. Aber sie sasen fest beim Speisen und wir kamen unentbeckt wieder in die Kirche zurück.

Hier ist auf einem Altar, welchen Hektorovich gestistet hat, eine schöne, wenngleich beschädigte Grablegung und auf dem Hauptaltar ein vortrefflicher Christus am Kreuz aus farbigem Schnitzwerk. Dieses Kruzisix war von Sprien aus nach Civita vecchia bestimmt, durch Irrthum kam es statt nach Citta vecchia auf Lesina, und die Mönche ließen es nicht wieder fort.

Neber Sokolizza.

Pachdem wir fünf volle Tage in Citta verchia festgeshalten worden waren, wurde das Wetter endlich wieder menschlich, und wir konnten an die Rücksehr denken. Es hatte sich in der Nacht ausgetobt.

Der Traghetto wurde zurecht gemacht, ich wollte nicht wieder zu Maulthier. Unsere Wirthin gab eine Matratze her, die wurde in das Hintertheil der Barke unter ein über Reisen gespanntes Leintuch gelegt und bildete ein recht gutes Lager.

Ich empfehle hiermit die Signora Maria Bragnizzani Marchesini Ballich. Es ist ihr Ernst darum, ihre Pensios näre zufrieden zu stellen.

Papa Nister, der Dokter und Don Sime begleiteten uns an's User, und die ganze Bevölkerung von Citta vecchia wohnte unserer Einschiffung bei. Das Segel wurde aufgezogen, und wir suhren rasch und stattlich von dannen.

Die erste Stunde ging es vortrefflich; wir blieben im Hafenkanal, dicht am Ufer, welches steil und mit immer=
Aus Dalmatien. IL

grünem Gesträuch bebeckt war. Aber als wir uns bem Ausgang näherten, begrüßte bas Meer uns mit einem gang anständigen Brausen, und als wir um die erste Landspitze bogen, faßte es uns recht hübsch. Die Barke machte sehr höfliche Verbeugungen, besonders da, wo das Meer stärker war als ber Wind. Wir kamen nicht recht von ber Stelle. — Um nicht allzumgebuldig zu werben, las ich altenglische Romödien, die ich von Citta verchia mitgenommen hatte. Bisweilen sah ich mich um — die Wellen tanzten hellgrun und schillernd und wiegten, was von Sonnenschein zwischen den Wolken hervor konnte. Rechts zog sich steil und mit Streiflichtern beleuchtet, die Brazza hin, links war bas lesignanische Ufer, immer bewuchert mit dunklem Gesträuch und kleinen Pinien. Bon Zeit zu Zeit spaltete es sich in ein bräunliches Rebenthal; bann neigte unsere Barke, Die gerade in der Mitte des Canals fuhr, sich sedes Mal tiefer, denn jedes Thal hatte seinen eigenen Wind.

Gegen ein Uhr waren wir dem Porte von Spalato gegenüber, d. h. dem Canal zwischen der Brazza und der Solta. Wir sahen die vertrauten Gebirge, über der Solta die Cabani, in der Mitte den Mossor, über der Brazza den Biosovo und auf Lesina bereits die Forts Spagnuolo und Napoleon. Bald nachher entdeckten wir die Bucht von Sokolizza. Einige ihrer Berge waren mit hohen Pinien bedeckt; noch hatte kein Landungsplatz mir so lieblich und heimlich gedünkt. Wir wendeten landwärts, der Wind saste uns von der Seite und ganz schief gesenkt, aber pfeilschnell

und unbeweglich glitt die Barke dahin. Noch ein Mal kehrten wir in den Canal zurück, dann suhren wir geradezu an's User. Welch' schöne stille Myrtenbucht! Zwischen dem Meer und dem Gebirge ein einziges Fischerhaus, in welchem ein schöner sunger Fischer Netze sträckte. Er ließ uns so dillig wie möglich seinen herben, aber kräftigen Wein, und schenkte mir eine rothe volle Nelke, die einzige Blume, welche an seinem Fenster blühte. Auf dem Abhang hinter dem Hause sand ich Citronengesträuch, blühende Bohnen und die blauen Sterne des dorrago officinalis. Hier möcht' ich an einem Frühlingsabend sein; doch ich werde sie schwerlich se wiedersehen, die schöne stille Bucht von Sololizza.

Wir beluden den Traghettiero mit unsern Sachen und stiegen den Berg hinan, auf welchem Fort Spagnuolo liegt. Ein treppenartiger Weg führte zwischen Myrte und Rosmarin, blühender Daphne und rosigknospenden goldgrünen Heiden gelind empor. Die Steine, mit denen er gepflastert war, hatten hie und da einen zartblauen Krokus mit Mansbeldust hervorgelassen. Ich rupste im Borwärtssteigen einen Strauß ab; ihn zu pflücken hatte ich nicht Zeit. Das Wetter drohte, und nicht umsonst; wir waren eben erst auf die Höhe gelangt, als es in Gestalt eines derhen Hagels und arme Fußwanderer erreichte. Wir spannten einen gewaltigen Regenschirm auf und eilten, so schnell wir konnten, nach der kleinen Kirche der gospa Krulnica, der gekrönten Jungsfrau, welche seitwärts unter dem Fort Spagnuolo an dem

steinigen Abhange mehr schwebt als ruht. Früher hieß sie gospa kurvenica, von kurva, welches Wort eine Bebeutung mit sille perdue hat. Die Kinder, welche diese unglücklichen Seschöpfe zu Müttern hatten, wurden von ihnen in der kleinen Vorhalle des Kirchleins niedergelegt. Eine Glocke benachrichtigte die mitleidigen Seelen in Lesina, daß wieder ein verlassenes Würmchen ihrer bedürfe. Als das Volk gewählter in seiner Sprache ward, verwandelte es das kurvenica in kruvenica oder kruenica, abgeleitet von Kruna, Kranz, Krone und auch Rosenkranz. In dieser letzteren Bedeutung hieße also gospa krulnica so viel wie Madonna del Rosario.

Auch wir suchten Schutz in der schmalen Borhalle, welche ehemals die hilflosen Kinder beschirmt hatte. Bursschen und Mädchen, welche auf dem Berge hüteten oder Holz lasen, drängten sich mit uns zusammen. Einige Ziesgen kamen ernsthaft herbei, um sich ebenfalls vor dem Unwetter in Sicherheit zu bringen. Eines der Mädchen hatte unter dem zartesten blonden Haar und dem gröbsten weißen Leinentuche das lieblichste Prosil, welches ich seit langer Zeit gesehen hatte.

Unten im Regensonneulicht lag Lesina. Wir sahen die Kathebrale und neben ihr die drei Fenster im Hause Don Anstonio's. Rechts hatten wir den blauen Hafen und die Scogliensgruppe der Spalmadori, gegenüber das duftige bergige Lissa.

Noch war der Regen nicht ganz vorüber, als unser Führer uns gewissermaßen zwang, den senkrechten Abhang

hinunter zu klimmen, welcher durch den Hagel schlüpfrig wie Sis geworden war. Diese dalmatische Ungeduld ist wahrhaft schrecklich; man kann seinen Sternen danken, wenn man, von ihr gesagt, nicht ein Mal irgendwo den Hals bricht. Ich wenigstens weiß heute noch nicht recht, wie ich es angestellt habe, um anders als kopfüber, kopfunter auf der Piazza von Lesina anzulangen.

In dem kleinen Hause mit den drei Fenstern war große Freude. Marko kiste die Mama so ziemlich den ganzen Abend und machte, um seine Zufriedenheit auch sonst noch kund zu geben, wo möglich noch mehr Lärm, als an geswöhnlichen Tagen. Im Garten hatte der Mandelbaum zu blühen angefangen, in der Kathedrale hatte am Sonntage die Prozession des wunderthätigen Kreuzes stattgefunden, welches den schönsten Altar, den mit den kostbaren Säulen von Verde antico, hat:

An dieses Kreuz knüpft sich eine geschichtliche Ueberlieserung. Die Communità ober ber Abel war es, welcher die Insel regierte, die Statuten entwarf und die Einkünfte verswaltete. So blieb es auch, als er sich San Marco untersworsen hatte. Benedig behielt sich nur das Recht vor, den Rektor zu ernennen, dessen Einkünfte von den drei Inseln Lesina, Lissa und der Brazza bestritten wurden. Die Boltsspartei sedoch strebte unaushörlich nach einer Theilnahme am Regiment, und Venedig, welches, wie bekannt, die Politik des Gleichgewichtes hatte, gestattete diesem Andringen eine Freiheit nach der andern. Dadurch wurde das Bolt allmässreiheit nach der andern. Dadurch wurde das Bolt allmäs

lich übermäthig, und schon 1415 mußten alle Patrizier, die nicht ermorbet sein wollten, sich auß Festland flüchten.

Die Republik versuchte vermittels fünf sogenannter Friebensartikel die Einigkeit wieder herzustellen; es schien zu gelingen, und die Nobili kehrten zurück. Aber das Bertrauen und der gute Wille kamen nicht mit ihnen wieder. Die ganzen nächsten hundert Jahre dauerten die Reibungen fort, und endlich leisteten, 1510 am 6. Februar, im Hause eines Bevilaqua die Popolari auf ein kleines Aruzifix in die Hände des Kanonikus Matteo Luccari den theuren Eid, abermals alle Nobili zu ermorden. Am Abend wollte die Enkelin des Hafenadmirals, in dessen Haus die Berschwörung geschehen war, bas Kruzifix abstäuben und nahm es deshalb von der Wand. Mit Erbeben nahm sie wahr, daß aus dem Mund und aus ten Wunden Blut gedrungen ist und die Wand bespritt hat. Das Mädchen rief ihren Großvater Niccold und ihren Bater Tommaso herbei und theilte ihnen bas Wunder mit, welches mit Bligesschnelle burch die Stadt lief und eine unerhörte Aufregung hervorrief, eine Aufregung, der sich bei den Berschwornen die Furcht beimischte, ber Himmel wolle die gelobten Berbrechen strafen, noch ehe sie begangen worden. Es blieb nicht bei diesem einen Zeichen; brei Erbbeben nacheinander erschütterten die Stadt. Bei dem einen stürzte das halbe Dach der Rirche von der Beata Vergine Annunziata ein, bei welcher Luccari Rapellan war. Sein Haus lag neben ber Rirche; war es Schreck über den Einsturz, war es Reue

über den Eid, welchen er empfangen, genug, Luccari stürzte sich wahnsinnig in's Meer. Noch war es damit nicht genug; der alte Bevilaqua siel von einem Baume auf ein Beil und verletzte sich tödtlich. Das Volk ging in sich; das Kreuz, durch Luccari in die Kathedrale gebracht, wurde als ein wunderthätiges verehrt und Rom gestattete, daß sährlich am 6. Februar, dem Tage des Mirakels, und am zweiten Sonntage nach Ostern seierliche Prozessionen gehalten würden.

Leiber war der Einfluß des Wunders auf die Popolari nicht von langer Dauer. Bereits im Jahr 1514 schlugen sie eine Versammlung vor, zu welcher beide Parteien zugeslassen werden sollten, um gemeinschaftlich neue Statuten zu entwerfen. Die Nobili willigten nicht ein, und der neue Aufstand brach los. Viele Erle wurden gleich Anfangs ansgefallen und getöbtet, Andere stüchteten sich nach Trau, die lebrigen schloßen sich in die innere Stadt ein. Diese wurde nach siedentägiger Belagerung von den Popolari erstürmt, zwanzig andere Nobili sielen als Opfer, und selbst der Paslast der Conte blieb nicht verschont.

Dieses Mal strafte Benedig. An sechs und sechzig von den Schuldigen wurden theils zum Tode, theils zum Berlust eines Auges oder eines Armes, theils endlich zu lebenslänglicher Berbannung verurtheilt. Wirklich und dauernd seboch stellte die Eintracht sich erst wieder her, nachdem 1611 zehn Artikel, welche sowohl Volk wie Abel befriedigten, verabredet und in die Statuten eingetragen worden waren.

Fočivizca.

"Sie sollten einen Roman von einem unserer Räuber schreiben," sagte mir am vorletzten Abend auf Lesina ber Kanonikus.

"Don Antonio," antwortete ich lachend und im Grunde doch ernst, "ich habe keinen Enthusiasmus mehr sur Straßenräuber. Das war eine meiner Jugendschwärmereien. Jetzt dünkt mir z. B. ein Priester, welcher bei einer ansteckenden Krankheit sein Amt ausübt, ein viel größerer Held, als Einer, der die Schafe raubt, um sie für sich zu braten; denn etwas Anderes thun diese "edlen Räuber" doch sammt und sonders nicht."

Der Kanonikus lachte seinerseits.

"Es ist ein eigenthümlicher Zug in dem Charakter der Dalmatier, daß sie diese heimliche Sympathie für alle Leutschen haben, die dem Gesetze desertirt sind," suhr ich sort, "Aber glauben Sie mir, bevor der Straßenräuber nicht aufhört ein Held zu sein, wird Dalmatien nie vollkommen civilisirt werden."

"Sie mögen Recht haben," sagte ber Kanonikus nachbenklich.

"Gewiß hab' ich Recht. Ebenso werden nie vernünfstige Dienstboten in Dalmatien zu sinden sein, ehe nicht diese übermenschliche Nachsicht auch mit der ärgsten Untüchstigkeit sich in eine heilsame und vernünftige Strenge verswandelt haben wird."

"Ja, wir sind ungemein nachsichtig," seufzte Don Antonio.

"Wären Sie es nicht so sehr," sagte ich mit einer kleinen Bosheit, "so wären sie heute nicht genöthigt gewessen, die Räuchersische für Ihren Bruder eigenhändig in den Sack zu stecken. Ich weiß wohl, man verliert die Geduld und macht selbst, was das liebe Dienstpersonal nicht machen will. Aber man sollte es nicht — Ieder thue was seines Amtes ist; nicht mehr, aber auch nicht weniger. Sie sollten ein Wal lesen, was für gute Gesetze über das Berhältzniß zwischen Herrschaft und Dienstboten die Verfassung des Waadtlandes enthält. Wie wird man aber auch dort bestient! Vortresslich, sag' ich ihnen. Und das gehört denn doch zum Leben."

"Und wie gehört's zum Leben!"

"D'rum seid nicht mehr gar zu gut, und es wird besser gehen. Jetzt geht's mit der Bedienung sehr schlecht, das seh' ich wieder an Ihnen, mein armer Don Antonio. Was nun aber die "edlen Räuber" betrifft, so hatte ich mir schon vorgenommen, das Leben des einen zu stizziren. Sie kennen die Biographie des Socivizca? Nun, die will ich beutsch geben, aber nur als Curiosität, keinesweges aus irgend welchem Enthusiasmus."

Lovrich, der bisher noch unübertroffene Schilderer ber dalmatischen Gebirgssitten, ist auch bersenige, welchem wir in der Biographie, die ich nachschreiben will, die beste Schilberung des dalmatischen Räuberlebens zu verbanken haben.

Er macht sich nicht ganz ohne Zögern und Bebenklichkeit an diese Arbeit. Indessen "Sallust hat das Leben des Catilina, Fra Paolo Sarpi die Geschichte der Uskoken geschrieben" — warum soll der Lovrich nicht das Leben und die Geschichte "del suo assassino", seines Raubmörders, schreiben, wie er den Gegenstand seiner Arbeit mit einem wunderlich behaglichen Wohlwollen zu nennen pslegt.

Stanislav, ber bes Ruhmes wegen Stehenbe, so ward ber künftige berühmte Heiduck genannt, als er 1715 in ber Herzegowina im Dorse Braguska, sechzehn Meilen von Tresbigne, geboren wurde. Sein Vater hieß Buk; mit ihm und mit drei Brüdern baute er das Land für eine sehr reiche und sehr thrannische türkische Familie. Wäre der Bater nicht gewesen, die Söhne hätten die Behandlung ihrer uns gläubigen Herren schon längst nicht mehr ausgehalten, aber Buk drang unaushörlich auf Frieden, und so hielten ihn denn die sungen Männer so lange, die einst ihre Herren in ihr Haus übernachten kamen. Sie hatten eben in den verschiedenen ihnen unterworsenen Dörfern die Abgaben eingetrieden und eine Summe von achtzehntausend Zecchinen

bei sich. Socivizca sagte zu seinen Brlibern: "Jetzt ist die Zeit, uns zu rächen, gekommen!" Die Brliber stimmten ein, die Herren wurden trotz der Gegenvorstellungen des Baters erschlagen und nahe dem Hause verscharrt.

Der Pascha von Trebigne ließ an fünfzig Christen, welche nicht ein Verbrechen bekennen wollten, dessen sie nicht schuldig waren, theils tödten, theils einkerkern. Auf die Familie Socivizca siel erst nach einem Jahre ein Versbacht und zwar deshalb, weil Stanislav es sich nicht verssagen konnte, mit dem Schaße seiner getödteten Herren den Prächtigen und Stolzen zu spielen. Kaum wurden die Brüsder die ersten Blicke des Mißtrauens gewahr, so slohen sie. Der alte Vater starb unterwegs; sie kamen glücklich bis nach Imoschi und eröffneten dort zwei reiche Waarensgewölde. Es geschah dies im Jahre 1745.

Socivizca fand bald die Bortheile, welche der Handel gewährt, zu gering für seinen Gewinndurst. Er sammelte einige Verwandte und Freunde — mit ihm waren es zehn an der Zahl. Im Laufe des Sommers erschlug diese kleine Schar in Montenero nicht weniger als vierzig Türken. Ein recht guter Anfang.

Der Streifzug hätte sedoch unglücklich enden können. Ein Gefährte von Socivizca hatte sein Gewehr verloren. Socivizca macht sich auf, um dem ersten Besten, den er treffen sollte, ohne Umstände das Gewehr wegzunehmen. Aber statt auf einen ersten Besten stößt er, leider, auf eine ganze türkische Caravane.

Zwei Türken, welche vorausreiten, rufen ihn als Heisbucken an. Sodivizca lehnt diesen Titel eifrig ab; doch sechs Türken, welche zu den ersten beiden hinzukommen, wiedersholen die unangenehme Begrüßung, und alle acht schließen einen Kreis um ihn, um sich seiner kostbaren Gesellschaft zu versichern.

Er verliert nicht den Kopf. Ein Pistol abschießend ruft er laut nach seinen Gefährten. Die Türken sehen sich nach diesen um, Sodivizca durchbricht den Kreis und wirft sich, nachdem er eine kleine Strecke fortgeskürzt, platt auf die Erde. Wie es ihre Gewohnheit ist, haben alle Türken auf ein Mal geseuert. Sodivizca hat keine Rugeln mehr von ihnen zu befürchten. Er springt in die Höhe, schlägt einen Türken nieder, streckt einen andern durch einen Flinztenschuß dahin. Unterdessen sind seine Gefährten herbeigekommen. Ein Türke noch fällt, dann weichen die Heiducken vor der allzuzahlreichen Caravane. Zufrieden mit der Bewegung, welche er sich gemacht, kehrt Sodivizca nach Imoschizurück und betreibt dort neun Jahre lang ruhig den Handel, nur daß er von Zeit zu Beit zum Vergnügen einen Türken todtschlägt.

Dagegen ergab sich einer seiner Brüder leidenschaftlich dem Heiduckengeschäft und zwar in Gemeinschaft mit dem berühmten Pezcirep, dessen Hauptgenuß darin bestand, die Türken spießen und braten zu lassen. Die Türken fanden das nicht gerade christlich und als der Bratspießliehhaber einst in ihre Hände siel, spießten sie ihn ebenfalls, nur mit

dem Unterschiebe, daß sie ihn nicht braten, sondern volle drei Tage leben oder vielmehr sterben ließen. Er war wenigstens Mannes genug, um seiner Qualen spottend Tabak zu rauchen.

Den Bruder Socivizca's sollte bald ein gleiches Schicks sal treffen. Er war mit einem griechischen Morlacchen, der ottomanischer Unterthan war, Pobratim geworden. Der liebe Pobratim nun lockte ihn über die Grenze in sein Haus, machte ihn betrunken und lieferte ihn in diesem Zustande an die Türken aus, von denen er nach Travnik gestührt und dort acht Tage lang auf das Furchtbarste gesmartert wurde.

Socivizca hörte, was dem Bruder widerfahren war und verfügte sich augenblicklich nach dem Wohnort des falsschen Freundes. Dieser wußte alle Schuld von sich abzuswälzen und gab dann vor, er wollte von der weit entsernsten Herde ein Schaf holen, um es zu Socivizca's Ehre zu schlachten. Die Nacht kam, aber kein Wirth und kein Hammel. Die Familie ging schlasen, und auch Socivizca legte sich nieder, doch nicht zur Ruhe. Ein gewisses Gessühl von Unsicherheit hielt ihn wach und wuchs nach und nach so, daß es ihn vom Lager auftried. Er wollte eine Lampe anzünden — das Feuer war sorgfältig ausgelöscht; er tappte nach seinen Wassen herum — sie waren fort. Er rief nach ihnen laut und heftig — Niemand antwortete.

Socivizca rief wieder; er war setzt in Wuth.

"Schweige und schlafe, Tölpel, und wecke meine

Familie nicht!" sagte endlich bie Stimme eines alten Weibes.

Statt zu gehorchen, schlug Sočivizca Feuer an. Er hatte sich setzt erinnert, daß er stets Feuerzeug bei sich trage.

Als erst Licht war, konnte auch der Bater des Grieschen, das Familienhaupt, nicht länger den Schlaftanben spielen. Er fragte, was Socivizca wolle? "Wo sind meine Waffen?" fragte Socivizca.

"Wie soll ich es wissen?" war die Antwort.

Eine Axt lag da. Socivizca faßte sie. Das Familienhaupt sollte nie wieder antworten.

Das alte Weib schleppte in Todesangst die Waffen herbei. Sočivizca that sie um und verbarg sich in geringer Entfernung vom Hause. Bald hörte er Pferbegetrappel. Türken waren die Reiter — Sočivizca hatte den Beweis vom Verrathe des Pobratim.

Er nahm aus Imoschi sieben Freunde mit sich, und siedzehn Personen verbrannten mit dem Hause des Pobratim. Ein junges Weib, welches mit ihrem Säugling auf dem Arme der Feuersbrunst zu entsliehen versuchte, siel von Augeln durchbort auf der Schwelle.

Die türkischen Autoritäten führten schwere Alage beim General von Dalmatien. Ein Erlaß wurde gegeben: sein Haus sollte der Erde gleichgemacht, wer mit ihm gewesen, bestraft werden, wer ihn tödtete, erhielt zwanzig, wer ihn lebendig einlieserte, vierzig Dukaten.

Er wußte noch nicht, daß er für vogelfrei erklärt wor-

ben war, als er am 15. August auf der Fiéra von Sign eine Croatencompagnie zu Pferde erblickte, die zum Abreiten fertig war.

"Die kommen, mich zu fahen!" war sein Gebanke.

Er sah, daß sie einen andern Weg einschlugen, als die gerade Straße nach Imoschi. Doch das beruhigte ihn nicht.

"Sie fürchten, nähmen sie den geraden Weg, ich könnt' es erfahren."

Er eilte nicht, er stürzte vorwärts. Als die Croaten in Imoschi eintrasen, fanden sie die Familie mit allen ihren Kostbarkeiten geflohen und konnten nichts als das Hausschleifen.

Drei Jahre lang lebte Socivizca mit seiner Frau, seisnen Kindern und seinen beiden noch lebenden Brüdern unsfern von Karlstadt, ohne irgend Iemand zu berauben oder zu ermorden. Bielleicht hätte er dieses erbauliche Leben sortgesetzt, wäre er nicht gemeinschaftlich mit seinen Brüstern auf das türkische Gebiet hinübergelockt und nach Travnik geführt worden, wo man den drei Gefangenen die Wahlzwischen dem Gespießtwerden und dem Muhamedanerwerden ließ. Sie wurden Muhamedaner, und Socivizca nahm den Namen Ibrahim an.

Die beiden Brüder wurden nach einiger Zeit frei, und der eine erhielt sogar den Posten eines Aga. Er benutzte jedoch seine neue Würde nur, um zu kliehen, und der andere Bruder folgte seinem Beispiel. Die Haft Socioizca's wurde dadurch noch enger. Umsonst stellte er sich gut musels

männisch, umsonst zeigte er sich unterwürfig und demüthig — nichts half — er bekam auch nicht die minteste Freiheit.

Da sagte er eines Tages: "Mir ist's nicht darum, daß ich gefangen bin — ich hab' es durch meine Verbrechen verdient; mir ist's nur um das viele Geld, welches ich theils in den Gebirgen vergraben, theils an meine Landsleute versborgt habe. Wenn der Pascha wollte, könnt' er es-haben. Freilich ohne mich wird's nicht gehen, denn Jeder würde längnen, daß er es empfangen."

Nun stelle man sich die ehrlichen dummen Türken vor, wie sie den guten Socivizca, der nichts anderes wünscht, als ihrem Pascha sein Geld zu zeigen, in den Gebirgen spazierenführen. Ueberall soll Geld vergraben sein, und nirgends ist welches vergraben. Dasselbe Spiel wiederholt sich in Sign. Jedermann soll Socivizca's Schuldner sein, und Niemand will etwas davon wissen. Er behauptet es Jedem in's Gesicht, und ihm in's Gesicht läugnet es ein Jeder. Und so geht es einen Monat fort.

Endlich gehen den Türken die Augen auf, und sie machen die große Entdeckung, daß Socivizca sie zu Narren gehalten habe. Sie nehmen das sehr übel. Er soll nach Travnik zurück und sehen, wie es ihm dort gehen wird. Und nicht er allein, sondern auch seine Familie, welche seit seiner Gesangenschaft sich im Contado von Zara aufgehalten hatte. Sie wird nach Sign gebracht — das venetlas nische Gouvernement leistete in dieser Angelegenheit den

Türken allen Vorschub. Und hier finden wir einen Zug, der ein grelles Streiflicht auf den Werth fallen läßt, in welchem die Frauen bei den Morlacchen gehalten werden.

Die Familie kommt an, und es wird der Frau befohlen, dem Effendi, welcher die Wache Socivizca's befehligt, die Hand zu küssen. Sie gehorcht; Socivizca läßt es zu. Der Tochter wird dasselbe befohlen, Socivizca duldet es auch von ihr. Aber sett soll auch sein Sohn sich so erniedrigen. Da ruft er wüthend: "Fort von da! Küsse dem Hunde nicht die Hand!" Und die Türken — bitten Socivizca um Entschuldigung.

Das hindert sie indessen nicht, ihn am 26. November 1758 — man sieht, Lovrich ist genau in der Bivgraphie "seines Meuchelmörders" — nun denn, ihn und seine Fasmilie an diesem Tage dieses Jahres nach Travnik zurückssühren zu wollen. Er folgt ihnen aus dem Hause, wo er Tag und Nacht zwei Wachen mit geladenem Gewehr geshabt hatte. Ein Türke will ihn bei der Hand nehmen, um ihn zu sühren; Socioizca schlägt ihn mit den Ketten. "Glaubst du, Hundeseele, ich sei ein Weib, daß du mich an der Hand sühren willst?" Und nur dem Effendi selbst erslaubt er es, ihn mit einem Strick an den Bauch des Pfersbes sestzubinden.

Die Einwohner von Sign, welche ihn und seine Familie inmitten von zehn Türken und vierzig Panduren erblicken, fühlen Mitleid und geben ihm einige Almosen. Sočivizca wendet dieses Geld an, um die Türken mit Branntwein zu bewirthen. Sie bewundern seine Großmuth, triulen und betrinken sich.

Als sie hinter Bilibrig über die venetianische Grenze hinauskommen, beklagt Socivizca sich über Frost. Man gibt ihm eine Kabanizca, d. h. einen Mantel. Er widelt sich fest darein und schneibet, so verhüllt, den Strick durch, mit welchem er an den Bauch des Pferdes sestgebunden ist. Wie er sich das Messer verschafft, weiß selbst Lovrich nicht.

Gegen vierundzwanzig Uhr kommen die Türken, mehr und mehr von der Rakia begeistert, mit ihrem Gesangenen bei dem Thurme von Prolog an, wo ein türkischer Posten liegt. Sie schwanken zwischen Anhalten und Weiterreiten und entscheiden sich endlich für das Lettere. Roch sind sie nicht zwei Musketenschüsse vom Thurme von Prolog entsernt, da gleitet Socivizca von seinem Pserde herak, schlägt die nächste Wache mit seinen Ketten nieder, wirst sich auf die Erde und kugelt sich auf dem glattgefrornen Boden hinunter in das Thal, wo er sich unter dem ersten besten Baume zusammenkauert.

Die Türken stürzen ihm nach und an ihm vorbei.

Als sie fern genug unten sind, klimmt er auf die Straße zurück, wickelt seine Ketten dicht um sich her und kommt so geräuschlos wieder am Thurme von Prolog vorüber.

Auf unbetretenen Wegen flieht er die ganze Nacht zwischen Schnee und Bora dahin. Die einzigen lebenben Wesen, die er antrifft, sind eine große Schar Wölfe. Er will auf einen Baum Aettern, seine Ketten ziehen ihn wieder herunter. So saßt er denn diese, seine einzigen Waffen — aber er bedarf ihrer nicht; die Wölfe ziehen vorüber, ohne ihn anzufallen; wie der Lovrich sagt, eine neue Bestätigung des Sprüchworts, daß ein Wolf nicht den andern auffrißt.

Die Türken suchten unterdessen ihren verlorenen Sočivizca die Nacht und auch den Tag. Als er verloren blieb, konnten sie nur seine Frau und seine Kinder nach Travnik bringen.

Diese letzteren ließen sich bald genug zum muhames danischen Glauben zwingen; die Mutter sedoch blieb stands haft bei dem ihrigen.

Dann heiratete ein Türke die Tochter. "Es ist nicht Recht," sagte er dabei, "daß solch schönes Blut unter den Morlacchen verloren gehe!"

Der Pascha verlangte Socivizca von Carlo Contarini zurück, der eben General von Dalmatien war. Constarini antwortete sehr richtig, er könne doch nicht für einen Gesangenen haften, der auf dem türkischen Gebiet selbst entslohen sei. Da sedoch die türkischen Abgesandten sehr schrieen und drohten, so wurden die vierzig Panduren, welche sene der Mitwirkung an Socivizca's Flucht anklagten, zum Schein mit geringen Strafen belegt.

Sodivizca seinerseits wollte seine Familie zurück haben. Er machte dem Pascha die möglichsten Anerdietungen und Bersprechungen. Nie mehr wollte er einen Türken belästigen, von nun an immer und immer still und friedlich leben. Der Pascha behielt die Familie. Socivizca versuchte nun ihn auf epistolärem Wege zur Milde zu führen. Einer der Briefe, welche er an den türkischen Würdenträger schreiben ließ, ist originell und dabei logisch.

"Ich habe gehört," so ungefähr lautet er, "daß Du, o Pascha von Bosnien, Dich über :neine Flucht beschwerst. Ich frage Dich, was Du an meiner Stelle gethan haben würdest? Ob Du Dich gern, gebunden wie ein wildes Thier, von Leuten hättest weiter führen lassen, die aller Wahrscheinlichkeit nach Dich um das Leben gebracht hätten, wenn sie mit Dir an einem bestimmten Ziele angekommen gewesen wären? Die Natur lehrt einen Jeden, den Tod Was habe ich mehr gethan, als ihre Borzu fliehen. schriften befolgt? Und welches Verbrechen haben meine Fran und meine Kinder begangen, daß Du, o Pascha, sie wider alles Recht und alle Vernunft gefangen hälft? Glaubst Du vielleicht, mich baburch zu zähmen? Du irrst — Du wirst mich nur noch wilder machen. Und höre: Du wirst Deine Wuth an ihnen auslassen, und das wird Dir nichts nützen; aber ich werde meinem Haß wider Deine Unterthanen Luft machen, und bas wird Dir außerordentlich schaben. Darum bitt' ich Dich, gib mir mein Blut zurück. Bewirke bei meiner Regierung meine Begnabigung. werbe Deine Unterthanen in Frieden lassen, und ihnen sogar als Geleit dienen. Aber verweigerst Du mir biese Gnabe, so erwarte von mir Alles, was ein Verzweifelter thun

kann. Ich werbe Gefährten finden, ich werde Deinen Handel stören, ich werde Deine Kaufleute plündern, und von dem Augenblicke an, wo Du nicht meiner Bitte achtest, gelobe ich seierlich, so viele Türken niederzumezeln, wie mir nur immer in die Hände sallen!"

So schrieb ber Straßenräuber. Der Pascha antwortete nicht; die Familie blieb gefangen.

Die Morlacchen hatten bezeits die Flucht Socivizca's in einem Liebe gefeiert; setzt wurde er ganz und gar ihr Ibeal und Helb, benn er hielt sein Gelübbe. Den ersten Beweis bavon gab er, indem er mit fünfundzwanzig Ge= fährten eine Caravane von hundert Pferden und siebzig Mann überfiel. Allerdings konnte er hierbei keinen Türken "massacriren", weil sie sämmtlich im Voraus Fersengelb gaben; aber all' ihr Hab' und Gut fiel in seine Hände. Er setzte nebst seinen Gefährten Turbane auf, und verfügte sich auf den Markt nach Serraglio, wo sie inmitten der Türken Speise kaufen. Dann begibt er sich nach Dragovich, wo ein Aloster von Calogeri allen Räubern und Mörbern als Zufluchtsort diente. Dort läßt er sein Theil von der Beute einem Mönch, trennt sich von seinen Gefährten, hält sich einen Monat verborgen, und als die Türken ihn bereits tobt glauben, erscheint er wieder, und abermals als ihr mitleibloser Berfolger.

Und so fährt er fort. Der Züge, die von ihm erzählt, wohl auch gefabelt werden, sind zahlreiche.

Ein besonders tapferer Türke sagte überall, Socivizca

Wann zu bestehen. Kurze Zeit nachher stößt Soöwizca mit sechs Gefährten auf eine Caravane von zehn Türken, unter denen eben sener Prahler ist. Dieser hat nichts Eiligeres zu thun, als dem Räuber eine Musketenkugel entgegenzuschicken. Soöwizca hat gerade den Kopf zurückgebogen, um den Feindschärfer zu beobachten. So streift die Kugel ihm nur die Stirne, anstatt ihn in der Mitte derselben zu treffen. Er nun schießt dem Türken eine Kugel in den Flintenlauf, die andere in den Kopf. Fünf Türken noch werden sliehend getöbtet.

Einige Monate später sitt er mit vierzehn Gesährten auf der Straße nach Mostar unter einem Baume, als er von Weitem zwei Türken gehen sieht. "Fallen wir zu Vieren über sie her!" sagen die Andern. "Ich allein din genug," antwortet Sočivizca, und geht den beiden Türken entgegen, indem er auf der Straße etwas zu suchen scheint. Sie fragen ihn, was es sei. Er antwortet kläglich: "Eben hat mir dieser Died von Sočivizca mit einem seiner Gessellen zwei Pferde gestohlen, und ich sehe, od ich nicht ihre Spuren sinde." Die Türken bücken sich, um auch die Spuren der Pferde zu suchen; den einen schießt, den andern haut Sočivizca nieder.

Wenige Tage, und er metzelt mit fünfundzwanzig von einer großen Caravane, die aus Ragusa kommt, siedzehn nieder und führt drei gefangen mit sich. Im ersten Geshölz, das er trifft, läßt er zwei spießen; der dritte muß

die Spieße dreben. Als diese Menschenbraten gar sind, schneibet er von ihnen die Röpfe ab und übergiebt sie dem Bratenwender. "Bringe sie nach Travnik zum Pascha und sag' ihm: gibt er mir die Meinigen nicht wieder, so wird dasselbe mit allen Türken geschehen, welche in meine Hände fallen. Könnt' ich doch ihm das Gleiche thun!" Die andern Heiducken fanden, es sei zu viel Menschlichkeit, daß ber britte Türke bavon kame. "Nein," sprach Godivizca; "es ist immer besser, daß Einer übrig bleibe, der da erzähle, wessen wir fähig sind!" Zwei Stunden später wurde er mit Uebermacht von den wüthenden Türken überfallen. Die Heibucken flohen dieses Mal. Fünf von ihnen wurden verwundet; einem sechsten, der nicht mehr weiter konnte, schnitt sein eigener Bruder den Kopf ab, damit er den Türken nicht als Siegeszeichen biene. Die Bande war zersprengt. Socivizca führte mehrere Monate lang in unmgänglichen Höhlen bas Hungerleben bes gehetzten Raubthieres. Obgleich er nie Christen beraubt und auch die Türken stets nur auf ihrem eigenen Gebiet angefallen hatte, so war er boch in Dalmatien ebenso wenig sicher wie in der Türkei. So hungerte, durstete und floh er denn; aber selbst in dieser "Extramität" konnte er nicht umhin, hin und her einen Türken tobtzuschlagen. Was wollt ihr? Es war seine Leibenschaft!

Inzwischen wurde der Pascha von Travnik abberusen. Diese Beränderung gab Socivizca wieder Luft. Seine Familie durch Bitten befreien zu können, hoffte er nicht mehr

Er entschloß sich bemnach zur List. Als Seibenhändler verkleidet, ging einer seiner Gefährten nach Travnik, er selbst mit vier andern näherte sich bis auf einige Miglien. Ich finde nicht aus welchem Grunde er allein blieb; gewiß ist es, daß er sich plötzlich von drei Türken umgeben sah, welche in ihm den Heiducken vermutheten, wenn auch nicht gerade den Socivizca. Er antwortete auf ihre scharfen Fragen, daß er nach der nahen Stadt Prusacz gehe. "Wohl, so gehen mir zusammen!" sprachen bie argwöhnischen Türken. Socivizca machte keine Einwendungen. Man kam an ein Wasser; die Türken stiegen ab, um ihre Pferbe zu tränken. Socivizca zog seinen Sabel und hieb dem einen den Kopf ab. Der zweite sah sich um, zu sehen, was es gabe auch sein Ropf flog. Der britte erstarrte, ließ sich von Socivizca in den Wald führen und antwortete mechanisch auf Alles, was Socivizca ihn fragte. Dann tödtete der Räuber auch ihn und damit noch nicht zufrieden, schnitt er ihn in Stücken, und big wie ein wüthender Hund in das blutige Fleisch. Seine Gefährten suchten ihn unterbessen wieder auf. Er konnte, gesättigt durch Türkenblut, mit etwas mehr Ruhe den Erfolg abwarten, welchen die Sen= dung des fünften haben würde. Es war ein glücklicher. Die Frau und der Sohn entflohen in der Nacht mit dem falschen Seibenhändler; die Tochter zog ihren Mann vor. Socivizca brachte seinen Sohn nach Dragovich, wo ein Calogero ihn Lesen und Schreiben lehrte.

Doch hörte mit der Befreiung seiner Familie Socivizca's

Privatkrieg gegen die Türken nicht auf. Er wurde zuletzt ein wahrhaft phantastisches Schreckbild für sie. Heute mordete er sie hier und morgen sünfzig Miglien weiter. Die Türken suchten ihn, die Venetianer suchten ihn, und gefunden wurde er nirgends.

Was seltsam ist — sein Muth gewann ihm sogar die Bewunderung mancher Türken. Mehrere sandten Geschenke. Ein türkisches Mädchen begehrte ihn zum Pobratime und gab ihm als Bundesgeschenk eine Marama, d. h. eine Art von Handtuch, an beiben Enden mit Gold gestickt. Ebenso hatte er einen Türken zum Pobratime. Bon diesem verlangte er zwölf Kabanizce und zwölf Anzüge von gutem Tuche. Der Ort, wo er diese Sachen in Empfang nehmen sollte, wurde verabredet. Aber der türkische Pobratim schwatzte gegen einen Glaubensgenossen, und dieser ließ ihm die Wahl, entweder seinen driftlichen Pobratim zu verrathen, oder dem Pascha angezeigt zu werden. Nach einigem Schwanken entschied der Muselmann sich für das, was man von ihm erwarten konnte, b. h. für den Berrath. Socivizca, ber immer spähte wie ein Falke, sah statt seines Brubers in der Entfernung eine ganze große Schaar von Seine Gefährten wollten fliehen. Er sagte: "Nein, überfallen wollen wir sie!" Es geschah, und die Meisten flohen; Einige sedoch kämpften tapfer, und unter diesen war Einer, welcher den Räuber so unermüdlich rund um einen Baum jagte, daß Socivizca verloren gewesen wäre, hätte nicht sein Bruder den Türken vom Pferde ge=

Socioizea.

en. Befreit ans biefer Gefahr, g vieber weber mit einem Tirten, noch

Im Jahre 1765 wurden burch ein pratim zu werben. ufälle bie meisten Gefährten Gobir nanischem, theise auf venetianischer nommen. Diese trübe Erfahrung das Privatleben zurückuziehen, d. einzutreten. Geinen eigentlichen V reichischem Gebiete, unfern bes ? häufige Besuche in dem Contad fauererworbenes Gelb im Banb fuhr ber Oberft von Knin u einem Parambascha von ben P Der suchte mit breißig Pan' umsonst im ganzen Contado halte sich in Ostrovizca auf. Ränber, wie er, halbbetru wie er war, floh er benn bes zerstärten, auf einen bessen einer ber Panburer er wilrbe sich kaum habi Menge betrunkener ga zurflakamen, fic mit gegengefest. Das gal du einem frommen 9 erfen Tage pflegte.

wartete er in einer Höhle oberhalb der Cettinaquellen ab. Hergestellt, erschien er wieder in dem blutigen Grenzdrama, welches hier unermüdlich gespielt wurde. Ließ man ihm denn Ruhe?

Ein, um so zu sagen, häuslicher Verdruß bestimmte ihn dieses Mal, sich rascher als sonst wieder zurüczuziehen. Es siel in die Hände der Bande ein Türke, der einst dem Bruder Socivizca's zur Flucht verholsen hatte. Socivizca nahm darauf keineswegs Rücksicht — der Türke sollte stersden. Aber während Socivizca sein Gebet hielt, was der fromme Mann vor seder Mahlzeit that, ließ sein Bruder den Tikken entsliehen. Das Geschrei über diese unverantswortliche That war groß, und hauptsächlich wild geberdete sich ein Nesse des "Berdrechers durch Edelmuth." Dieser sunge Enthusiast sür Türkentod ging sogar so weit, daß er seinem Oheim einen Backenstreich gab. Ein Pistolenschuß war die Erwiederung. Socivizca sagte den Bruder sort, bes grub den Nessen und zog sich mit abermaligen Ruheadssichten nochmals nach der Zermagna zurück.

Doch schon im Jahre 1769 schläft er wieder mit sieben Gefährten unter den Bäumen eines Gehölzes am Fuße des Prolog. Sein achter war ausgesandt worden, um Pulver zu holen, woran es den Heiducken mangelte. Ein Hirte hatte einen Hammel für sie geröstet. Warum lief er, nachdem er das gethan, um vierzig Türken herbeizuholen, welche in der Entsernung von wenig Miglien die Abgabe von der Viehweide eintrieden? Um Socivizca zu fangen, frag-

ten die Türken nicht weiter nach dem Grenzrechte, sondern kamen in aller Eile auf das venetianische Gebiet in das Gehölz am Fuße des Prolog. Die Uebermacht nußte ihnen dieses Mal den Sieg sichern und doch entkam Socisvizca ihnen, indem er sich im Pulverrauch verdarg und so entschlüpfte. Diese Flucht ist seine berühmteste.

Er hatte nun indessen entschieden bürgerliche Riederslassenden und zwar wäre er gern in österreichische Dienste getreten. Er bedurfte es — der arme Räuber hatte nicht, wovon leben. Wit fünshundert Zecchinen ging ein Calogero, sein Beichtvater, ihm durch, und ein Better aus Imoschi stahl ihm den Rest seiner Barschaft, zugleich mit der berühmten Marama von seiner türkischen Posestrima. Socivizca beschwerte sich gegen seinen Biographen sehr bitter über diese beiden Diebstähle. "Hätten sie mich auf der Straße beraubt, hätte ich es mir gefallen lassen," sagte er; "denn das habe ich auch gethan. Aber den bestehlen, der sich auf euch verläßt und so ohne alle Gefahr —" Der Straßenräuber fand das schuftig und lumpig.

Es gelang unserm Socivizca endlich, Harambascha ber österreichischen Panduren zu werden. Als der Lovrich seine Biographie beendigte, lebte er anständig und ruhig in dem Dorse Gracacz und zählte einundsechzig Jahr. Sein Reusperes beschreibt der Lovrich solgendermaßen: mittlere Statur, langes Gesicht, blaue Augen, wildes Wesen. Er hatte seinem Biographen eine entschiedene Zärtlichkeit eingeslößt. Seit Socivizca, versichert der Lovrich, wären die Morlacs

chen, welche unter türkischer Hoheit ständen, von ihren Herren mit viel mehr Sanstmuth behandelt worden. Und mit diesen Worten schließt er: "Hätte Socivizca in sernen Zeiten gelebt, so würde man vielleicht von ihm das singen, was man jetzt von Marco Kralsewich singt, und wenn er sich in unsern Tagen durch staunenswürdige Thaten vor allen übrigen Straßenräubern auszeichnete, so hätte er sich in früheren vielleicht einen Scepter errungen."

Bielleicht; ich sage nicht nein. Bielleicht hat es auch noch schlimmere Räuber gegeben, als Socivizca; ich kann das nicht beurtheilen. Wir aus der civilisirten Welt versstehen uns doch nicht so recht auf die Barbarei. Aber ich weiß — während ich diese Skize nachschrieb, war es mir, als schriebe ich anstatt mit Tinte, mit Blut.



Hungersnoth.

wie es am Freitag geregnet hatte, so regnete es auch den Sonnabend und den Sonntag. Die Wetteraussicht zur Fahrt nach Ragusa war so schlecht wie möglich, und der Ranonikus so gut und herzlich wie möglich. "Habt Ihr nicht ein Dach über dem Kopfe?" frug er. "Warum wollt Ihr nicht noch bleiben?" Ich war es auch ganz überzeugt, daß er mit der größten Freude noch länger in seinem Dachstämmerchen geblieben wäre, um uns seine Zimmer zu lassen — warum blieben wir da nicht noch?

Ich fing an, ernstlich eine Hungersnoth zu befürchten. Am Freitag bekamen wir wenigstens noch Reis, Fleisch und einige. Fische — bobe hießen sie; aber am Sonnabend um eilf Uhr erschien Bona noch wichtiger als gewöhnlich, stemmte ihre Aermchen noch verwegener als gewöhnlich in die Seite und guckte unter ihrem Buckelchen noch gnomen-hafter als gewöhnlich an mir in die Höhe.

"Duso mia, Seele mein," — ihre gewöhnliche zärtliche Anrede — "duso mia, was werden wir machen? Ich bin in den Fleischbänken gewesen — es ist auch kein Körnchen Fleisch zu bekommen. Was werden wir machen?"

"Ja, essen müssen wir boch, Bona mein," sagte ich. "Braten wir Fische."

"Duso, wenn nur welche wären!"

"Und Kraut, Bona? Und Kartoffeln?" fragte ich bringender.

"Aber es sind keine, duso mia, und es gibt kein Kraut."

Die Kriegsschiffe hatten glücklich alle Provisionen weggekapert.

Ich schickte meine Bona nach Castradin und nach Hühnern aus. Was würde Marco sagen, wenn kein Mittag käme! Ich war unruhig, und dann — ich hatte selbst gehörigen Hunger.

Zwergelchen Bona kam wieder angeschoben. Von Ca-stradin auch nicht ein Körnchen, von Hühnern ein Che-paar, Preis ein Gulben.

Ich beauftragte Bona, sie sollte versuchen die Henne allein zu erstehen. Ging das nicht, so war ich willig, auch den Hahn zu nehmen — ich hätte, um nur etwas zu bekommen, einen ganzen Hühnerhof gekauft.

Bona brachte die Henne allein, und steckte sie triumphirend in den Topf. Nun war für Brühe und Fleisch gesorgt, und Castradin gab der Kanonikus her, — der gute Kanonikus — sein letzter kleiner Vorrath war für uns.

Ich war neugierig zu sehen, was er selbst essen würde,

kroch in die Rüche hinauf und guckte in den Topf. Lieber Himmel, eine Suppe von trocknen Bohnen mit Del sollte sein Wittag ausmachen. Ich fragte die Signora Vetturina mit wahrem Witleid: wie sie es dann die Fasten über machten?

"Wenn ich die Wahrheit sagen soll," antwortete sie mir, "so weiß ich es selber nicht. Es ist manchmal acht Tage lang kein Fisch zu haben; Grünzeug nun schon gar nicht. Und im Sommer erst — da ist's noch schlimmer."

Noch schlimmer — ich bachte an Alexander Dumas: "in Spanien ist man wenig, aber in Marocco ist man gar nicht."

Wir setzten uns am Mittag nieder, um unser Huhn zu essen. Es war ungefähr so weich wie gesottenes Holz. Otto schnitt sich außer Athem, ich aß mich außer Athem, wir zweiselten Beide an dem, was wir vor uns hatten. Marco allein hielt mit seinem Kinderglauben das Huhn für ein wirkliches Huhn und kaute tapfer darauf los.

Am Abend hatten wir abermals Reis in Hühnersbrühe, abermals Castradin, eine Frittata von Eiern, die sehr einer zusammengefallenen Nachtmüße glich, endlich eisnigen Salat, den man aus Monsignore's Garten für uns erbeten hatte. Troß aller dieser culinarischen Anstrengungen hungerten wir, die Wahrheit zu gestehen, so arg wie früher Poeten in Dachstübchen nur gehungert haben können.

Sonntag Reis und Huhn, Huhn und Reis. "Das wird monoton," sagte ich, "und wenn nun felbst bas auf=

hört? Und das ist möglich." Und ich kam zu dem festen Entschluß, am Montag Morgen unter jeder Bedingung abzusahren.

Wir gingen gegen Abend zu Monsignore, der sich auch so liebenswürdig zeigte, daß ich ihn nie vergessen werde. Unser guter Macchiedo war krank und hatte seit meiner Rückkehr von Cittavecchia noch nicht zu mir kommen können. Otto besuchte ihn und ben gleichfalls kranken Giovanni Cassandrich. Beibe Herren frugen ihn ängstlich: ob auch glaube, daß Cittavecchia und nicht Lesina das alte Pharia sei. Nur in solcher Abgeschiedenheit kann eine solche Frage zu solchen Verhältnissen anschwellen. Otto war kaum zu Hause, als auch schon Herr Doimo Cassandrich mit dem Polybius ankam, dessen Beschreibung von der Landung ber Römer wir lesen sollten. Leider bestätigte sie uns nur in unserer Meinung. Cittavecchia muß Pharia sein, auch wenn es nicht seine reiche Campagna hätte, während Lefina nur seine Einfassung von starren Bergen hat, was ganz und gar nicht mit ben Gewohnheiten ber Römer in der Wahl ihrer Niederlassungestätten übereinstimmt.

In der Bucht von Sokolizza soll die Landung geschehen sein, sagen die Lesignaner, über den Berg, den wir zu übersteigen gehabt hatten, sollen die Römer gekommen sein, bevor Demetrius zurückeilen konnte. Aber wie wäre es möglich gewesen, daß er nicht hätte zur rechten Zeit zurückeilen können, mochte er nun an dieses oder an senes Ende des Hasens gelockt worden sein? Der Hasen von Lesina

Aus Dalmatien. IL.

11

bildet einen vollkommenen Halbkreis; von jedem Punkte in ihm übersieht man die Berge, welche ihn einschließen. Ueber welchen ein Heer auch immer käme, es müßte gessehen werden, wenn es nicht unsichtbar wäre. Auch sagt Polybius ausdrücklich: ein Hügel; und das, was Sokolizza und Lesina trennt, ift, wenigstens dem Zeugniß meiner Füße nach, ganz unbezweiselt ein Berg, wohingegen der straziü, Cittavecchia gegenüber, sich von beiden Seiten in Hügellinien herabsenkt.

Herr Doimo ergab sich mit vieler Gutmüthigkeit darein, in uns von nun an Cittavecchianer zu sehen und trug seinen Polybius wieder nach Hause, wo er den beiden Brüdern wahrscheinlich ebenso zum Beweissührer gegen unsere Anssicht gedient haben mag, wie er uns in gleicher Art gegen die Ihrige gedient hatte.

Wir brachten, was vom Abend noch übrig war, in ernsten Gesprächen mit dem Kanonikus zu. Bon Otto und mir kann ich sagen, es that uns leid, daß es der letzte sein sollte, und ich glaube dasselbe von Don Antonio. Man gibt nicht Fremden sein Zimmer und sein Bett, ohne nicht etwas Wohlwollen für sie zu fassen. Wir versprachen auf der Rückehr in Lesina zu landen und konnten es nicht, indem das Wetter das Einlausen unmöglich machte, ein in Dalmatien nicht seltener Fall. Vielleicht war's gut. Es wäre ein Abschied mehr gewesen, und wir hatten vom Abschiednehmen damals gerade genug. Man hat immer genug davon. Es ist nicht eben wohlthnend, wenn man sich sagt,

baß man so viele würdige und liebreiche Menschen vielleicht nie wiedersehen wird. In Spalato besonders wurde es uns recht herzlich schwer gemacht.

Am Morgen unserer Abfahrt von Lesina regnete es glücklich wieder. Wir waren schon barauf gefaßt, durch-näßt auf das Schiff zu kommen, aber es hörte vernünftiger Weise auf, und ber Kanonikus und Toni, und Bona und ihr Bater konnten uns an's Ufer begleiten.

Hier bankte ich Don Antonio von ganzem Herzen. Wir hatten noch nicht solche Sastfreundschaft erfahren wie von ihm. Er sagte: er habe sie als Priester ausgeübt; ich wußte es besser: es war Antonio Radunich, der uns ausgenommen hatte.

Herr Doimo Cassandrich begleitete uns an Bord: der erste Lesignaner, der uns begrüßt hatte, war er auch der Letzte, dem wir die Hand drückten.



Ber Brient.

Palmen und Phramiben, Zelte und Kamele, Sanb und Sonnenglut!

Rein, ein Berbeck und ein Rauchfang, Matrosen und Passagiere, starker Wind und hohes Meer — wir waren nicht in Alexandrien, in Cairo oder am Sinai, wir waren auf dem "Drient", einem Dampser des Llohd, einem guten Dampser, der ganz besonders von seiner gewöhnlichen Tour nach Constantinopel abgewichen war, um uns in Lesina aufzunehmen und nach Ragusa zu fahren.

Ich fühlte mich ihm sehr verbunden, dem guten Orient; er war kein kleiner Dalmata, oder ein noch kleinerer Kübeck, er war ein vernünstiger Dampfer, mit einem sörmlichen Berdeck, einem ordentlichen Salon, wirklichen Cabinen. Natürlich quartierte ich mich wieder bei den Männern ein; im Damensalon waren drei Frauen und zwei Kinder—da sollten alle Heilige mich behüten, um so mehr wie der Himmel aussah. Man hatte mir zwar in Lesina allgemein verssichert, ich würde eine vortreffliche Fahrt haben, aber ich kannte schon die vortrefflichen Fahrten, die mir dersichert wurden.

Wir betrachteten, während der Orient sich ruhig in Bewegung setze, zum letzen Male die Berge von Lesina. Sie waren zackig wie gothische Zinnen, von denen hie und da grüne Banner wehten. Bon ihrem sahlen, warmen Grunde sprangen les accidents d'architecture ab, an denen Lesina so reich ist. Der stumme Campanile, welcher das verlassene Campo santo bewacht, die schöne Loggia, die venetianischen Fenster der Piazzahäuser, endlich rechts am Hasenende das Franziskanerkloster mit seinem Lebensbaume. Die Forts lagen oben im Regengrau, die Madonna incoronata blickte nur oben über den Abhang herunter.

Links waren die Spalmadore. Wie ihre Vorhut lag das kleine Galisgnik mit seiner Befestigung am Eingange des Hasens. Sein Name dürfte von den venetianischen Galeeren und Galeuzzen abgeleitet werden, die früher vor Lesina ihre Station hatten. Es hieße dann so viel wie "Ort der Galeeren."

Es siel wieder ein Mal ein schöner Platregen — wir mußten hinunter. Selbst Marco konnte nicht weiter als dis auf die Treppe. Wir quartierten uns in der sehr besquemen Cadine ein; ich lag, Otto saß — so hatten wir denn die möglichste Geduld. Es waren zum Glück nur wenige Reisende, besonders auf unserer Seite — einige sunge Militärärzte, von Bologna nach Dalmatien versetzt, die Räthin Petranovich aus Zara, die ihrem Manne nach Cattaro solgte, endlich eine Beamtensamilie, ebenfalls aus Zara, dound for Ragusa vecchia. Außer uns reiste Nies

mand freiwillig, und doch — auch wir reisten nur, halb freiwillig. Wenigstens befand ich mich höchst unfreiwillig in der Gesellschaft des Familienvaters, wie ich, seiner lar= mohanten Zärtlichkeit gegen seine Sprößlinge wegen, ben Beamten getauft hatte. In meinem Leben habe ich keine so verzweifelt sorgenvolle Physiognomie gesehen, und keine, die sich so zur sorgenvollen Verzweiflung eignete. Sie war fast ganz Nase — oben befand sich ein klein wenig Stirn, unten noch weniger Rinn, an seber Seite eine bunne, bescheibene Wange. Alle schweren Gebanken, die sonst auf ber Stirn ruben, sagen bier auf ber Nase, alle schmerzlichen Gefühle, die sich sonst in den Mundwinkeln zeigen, residirten hier in den Nasenflügeln. Die Nase war eine ganze lange Elegie, der ganze Familienvater in seinem un= beschreiblichen dunkelgrünen Rock ein zum Beamten gewor= denes Grünkohlbeet. Ich hatte, leider, Muße ihn zu stu= diren, denn er brachte, nachdem das Diner vorbei war, feine Sprößlinge in den Salon und fetzte sie zu zwei ungeheuern Tassen mit Milchkaffee nieder. Das Bärchen war seines Urhebers werth - es tunkte so endlose Semmel= brocken in den scheinbar unversieglichen Kaffee, daß ich mir in meiner Cabine nicht anders zu helfen wußte, als durch humoristisches "Bronteln". Es war wirklich grausam von den kleinen Wesen, so lange zu tunken, denn ebenso lange spazierte ber Familienvater ben Salon auf und nieder, und eben so lange sah ich wieder und wieder seine unglückfelige Nase.

Endlich waren die Tassen leer und wir im Hafen von Pidocchio bei Curzola. Der Familienvater führte seine Schätze fort, ich stand auf, die Signora Petranovich kam aus dem Damenfalon, und wir machten Bekanntschaft. Obgleich aus Anin, also echt morlacchischen Stammes, hatte sie roch ganz die liebenswürdige Schmiegsamkeit und anmuthige Ge= schwätzigkeit ber Zaratinerinnen angenommen — wir wurden rasch vertraut. Nachdem wir gemeinschaftlich beschlossen hatten, wozu Jebe von uns im Stillen bereits völlig ent= schlossen gewesen war, nämlich Eurzola Curzola sein zu lassen, versicherten wir uns gegenseitig im Gefühl unserer momentanen Stabilität, daß wir einen enormen Hunger hätten, und Antonio, Ragusäer und Cameriere des Orients, wurde um ein zweites Diner beschworen. Er trug auf, was noch übrig war, es war wenig — die Signora und wir drei hätten allenfalls genug daran gehabt, aber die Frau, die Schwester und die Sprößlinge des Familienvaters kamen, um uns zu helfen, und so hatten wir nicht genug.

So satt wie wir hatten werden können, d. h. immer noch über die Hälfte hungrig, stiegen wir hinauf und sahen uns um. Der Hasen kochte, als siedete grünes Glas darinnen, der Sturm schnitt wie mit montenegrinischen Messern durch die nebelgraue Luft. Bon Curzola sahen wir nur einen grünen Vorsprung, hinter welchem die Straße in die Stadt sührte, von Sadioncello, dieser Palbinsel des ragusäischen Festlandes, schrosse, schwärzliche Abstürze, oder Palmen — gniente. Gerade wie auf Lesina.

Der Kapitän kündigte uns an, wenn das Wetter so bliebe, bleibe er die ganze Nacht über im Hasen. Bei diesem Sturm und hauptsächlich bei diesem Nebel getrane er sich nicht durch die Scoglien von Ragusa. Der freundliche Mann hätte sich uns gegenüber seine Gründe schenken können — wir waren mit dem Stillliegen sehr einverstanden, hatten nicht die mindeste premura, in der schwarzen oder grauen Nacht romantisch in einem Scoglio zu stranden, und mocht es zehnmal ein ragusäischer sein.

Sturmes zu viel, und wir resignirten uns in den Salon. Einige Herren aus dem zweiten Salon suhren über, um am Lande zu speisen — sie brachten die Nachricht, daß sie Nichts gefunden hätten, als zähes Huhn mit Reis. Also abermals wie auf Lesina. Die Nase des Familienvaters, welcher mit übergefahren war, sah wo möglich noch verzweiselter aus als vorher, wo er noch die Hoffnung hatte, zu Mittag zu essen.

Seine Sprößlinge gaben uns ein Nachmittagsconcert. Wir, die Signora P. und ich, philosophirten über Kinderserziehung. Marco wurde als Modell gepriesen — wozu der Junge es nicht gebracht hatte!

Die Nase des Familienvaters steckte mich an — trots meiner angenehmen Gesellschafterin langweilte ich mich verzweifelt. Und aus Verzweiflung las ich Notizen, die Otto mir aus einem alten und sehr kostbaren, nämlich halbruisnirten Manuscript, gegenwärtig im Besitze des Herrn G.

Cassandrich, über den Besuch ausgezogen hatte, welchen die Türken einst auf Eurzola abstatteten und zwar 1571, als Selim II. den Benetianern Eppern entrissen hatte.

Die Curzolaner empfingen ihn, d. h. den Besuch, leider, als eine zu große Ehre, welche sie völlig um alle Besünnung brachte. Die ganze Insel scheint nur einen Kopf gehabt und ihn gänzlich verloren zu haben. Alles lief ba= von, will sagen, Alles schiffte sich ein. Die Dominikaner und Franziskaner ließen ihre Klöster und ihre Heiligthümer zurück und flüchteten nach Zara. Selbst der Rettore rettete sein Mobiliar und hatte die ernstlichste Absicht, auch sich selbst zu retten. Als die Türken zuerst auf der Insel lan= beten, fanden sie die Wachen sanft und selig eingeschlafen. Die Wachen erwachten vom Geschrei ber Türken und liefen was sie konnten in die Wälder. Die Türken hatten daher das Plündern in dem Dorfe Blatta, dem größten der Insel, recht bequem. Gefangen war nicht viel zu nehmen, indem Niemand mehr da war, außer einigen Kindern und einigen Alten. Die wurden denn fortgeschleppt, unter den lettern auch die Mutter eines Johann Barzolo, welcher sich für seine Person in den Wald in Sicherheit gebracht hatte. Da — ein Mal ein Zug ber Mannheit — hörte er seine Mutter schreien, stürzte herbei, töbtete vier Türken und befreite die Mutter. Er selbst wurde, da er seine Lanze, welche in den Kleidern eines Türken hängen geblieben war, nicht herausziehen konnte, schwer verwundet, blieb für todt liegen und starb zwei Tage nachber.

In der Stadt ging es arg zu. Die Wachen des Ravelins verließen ihre Posten, weil — bas Wasser bis an die Knie ging. Der Rettore wollte durchaus bavon, und nur mit der größten Mühe hielt der Archidiaconus ihn zu-Dieser Archibiaconus - ein Rosaneo, wie ber Berfasser bes Manuscripts -- war der einzige wirklich kriege= rische Geist in der Stadt. Er ermahnte sowohl zum Kampf, wie zum Gebet, und ordnete, um die gesunkene Phantasie ber Curzolaner in etwas zu erheben, glänzende Messen und feierliche Prozessionen an. Bei einer berfelben wurde ein Mann ohnmächtig und blieb es mehrere Stunden. Anbacht ober aus Furcht? frägt ber Chronist. Aus Furcht, fage ich, benn als ben andern Tag bas Gerücht erscholl, der Feind sei schon da, lief der Ohnmächtiggewesene allen anbern Davonläufern voraus und hielt nicht eher an, als bis er 15 Miglien weit in ben Bergen war. Trop bieser und ähnlicher Erfahrungen verlor ber Archidiaconus doch nicht ben Willen und die Hoffnung, Curzola zu verthei= bigen. Wackrer Priester! sein Glaube war noch stärker, als ber, welcher Berge verfett. Er ließ bie waffenfähigen Män= ner zählen — es waren ihrer wahrhaftig noch 240. Unerwartetes Ergebniß!

Dem Rettore war es endlich doch gelungen, davonzustommen, aber wenigstens unter einem schicklichen Borwande. Er wollte Verstärfung von Zara holen. Er kam nicht und die Verstärfung auch nicht, wohl aber der Feind. Der Glöckner, welcher am 14. August auf dem höchsten Thurme

Maria Himmelfahrt einläutete, erblickte plötzlich im Often die ganze türkische Flotte. Zum letten Male offenbarte sich ein allgemeines Fluchtbedürfniß, unterdessen der Archibia= conus wandte, um es zu unterbrücken, geradeweges Gewalt Sein Bruder, Vincenz Rosaneo, unterstützte ihn dabei. Aus Furcht wurde man heldenmüthig. Man schoß unter Zittern und Zagen, aber man schoß, und was noch mehr war, man traf. Die Frauen wurden von Begeisterung ergriffen, bewaffneten sich und halfen schießen. An ihrer Spite war die Schwester des Rosaneo, Caterina Bitalis - ihr Name werbe wenigstens ein Mal genannt, wenn auch nur von meiner Stimme. Die Bora kam bem neuen Muthe ber Curzolaner zu Hilfe und zwang die Flotte, sich nach Westen zu wenden. Drei bessergekleibete Türken erschienen auf dem Berge San Biggio, um die Stadt zu recognosciren. Die ganze Bevölkerung war auf den Mauern, die Frauen und die Kinder in Männerkleidern. So schie= nen der Bertheidiger Tausende, die Türken segelten ab und nach Lesina. Bevor sie bort mit Plündern und Sengen fertig waren, näherte sich die venetianische Flotte, und Curzola wurde nicht weiter beunruhigt. Der Archibiaconus hatte die Stadt wider ihren Willen gerettet, es blieb ihm nur noch etwas zu thun: die schimpflich Gestohenen bei ihrer Rücklehr vor der Wuth des Volkes zu schützen.

Und wir lagen und lagen. Der Sturm wurde immer wilder, die Dunkelheit immer dunkler. Der Kapitän trocksnete sich am Ofen, welchen er zu unserer großen Plage

hatte vollstopsen lassen. Wir saßen, schwatzen, gähnten und wurden hungrig. Ich fragte nach dem Abendessen. "Madame, man ist nicht zu Abend, nur sür den Kapitän wird gekocht," antwortete der Cameriere. Ich sand das sonderbar, glaubte sedoch, es sei Schiffsdisciplin, und genoß, was ich bekam, nämlich Thee. Die Gesellschaft folgte meinem Beispiele, dann zog Alles sich in die Cabinen zurück. Bald war am Bord die tiesste Stille, nur draußen schlug dumpf das Meer an, der Wind brauste, und von Zeit zu Zeit prasselte ein Hagelschäuer auf das Verdeck herab. Eine sonderdare Nacht — ich wollte sie in Berse bringen und schlief darüber ein.

In der grauen Frühe fuhren wir. Eine Stunde späster ging ich hinauf und sah Curzola. Dahinter eine blaue Erhöhung, Lagosta, weiter Sabioncello und Meleda. Die Halbinsel und die Insel waren gleich schroffblap. Das Meer war mächtig, grün, mit weißem wildtanzendem Schäumen. Prachtvoll. Der Wind capriciös. Am Himmel glänzende Sonne und düstere, drohende Wolken.

Darf man oben sein, ist ein solch' bacchantisch aufgeregtes Meer eine wahre Lust.

Lagosta hieß einst die Kornkammer von Ragusa. Jest wird Fischsang auf ihr getrieben. Die vielen sie umgebenden Risse, Lagostini genannt, veranlaßten häusige nächtliche Schiffbrüche in ihren Wassern — deßhalb ließ die Börse von Triest auf ihr einen Leuchtthurm errichten. Ihre Bevöllerung soll von den Aussätzigen herstammen, welche die aus Sprien zurücklehrenden Kreuzfahrer hier aussetzten. Die den Aussätzigen eigenthümliche und hier vorherrschende Gesichts= und Schädelbildung soll das beweisen.

Auch Meleba hat seine "Soll's". Es soll ben Schakals ihren Namen canes melitenses gegeben haben. Sankt
Paulus soll hier gestrandet sein. Agesilaus von Anagarda
unter Nero, Statihalter von Cilicien, soll, hierher verbannt,
in einem Hasen einen prachtvollen Palast gebaut haben.
Die Mauern des Palastes sind noch heutigen Tages zu
sehen. Der Hasen heißt noch Porto palazzo. Der antro
delle ninse soll die Grotte der Kalppso gewesen sein. Das
hier beobachtete Detonationsphänomen endlich soll noch immer genügend erklärt werden.

Ich sah mir die Küsten der Insel mit den vielen Soll's an, und so wenig einladend sie aussahen, wär' ich doch gern dort gelandet, wenn auch nicht gerade so, wie der Apostel. Eine noch unbetretene Erde hat immer gewisse Geheimnisse der Anziehung.

Als Meleda aufhörte, sahen wir eine Strecke lang zur Rechten das offene Meer, dann suhren wir zwischen den grünen Inselbergen von Olipa links und Jakliana rechts in den Canal der Scogli von Ragusa ein und hatten nun vershältnißmäßig ruhiges Wasser. Zur Linken behielten wir das ragusäische Festland, zur Rechten folgten einander Giuspana, Isola di Mezzo und Calamota. Hier lag eine ganze Flotille von Kauffahrteischiffen. Auf der Isola di Mezzo ging einst eine Geschichte vor, deren sowohl Neigebaur wie

Kohl erwähnt. Ich las sie in einer italienischen Bearbeistung, die in Spalato erschienen war, und einen Schausspieler, welcher Dalmatien mit seiner Truppe zu bereisen pflegte und Carlo Benvenuti hieß, zum Verfasser hatte.

In dieser Bearbeitung fängt die Geschichte mit dem Feste von S. Biagio ober Sct. Blasius an, ber ben beiden Heiligen Serdan und Bacco in der Schutherrschaft über Ragusa gefolgt ist. Sein Fest wird mit allem Pomp gefeiert. Vor dem Palast sitt der Fürst, der Rektor, und läßt ben an diesem Tage üblichen Zug an sich vorübergeben. Neben ihm befindet sich sein Sohn, Ludovico Frammone, an den Fenstern des Palastes sitzt unter den juwelenge= schmückten Ragufäerinnen eine, welche kein Auge von Ludo= vico verwendet. Ein Mädchen von der Insel Lopub, dem flavischen Namen für die isola di mezzo, nähert sich Ludovico und steckt ihm, unbemerkt wie sie glaubt, einen mit einem Delzweig durchwundenen Aringel zu. Er verbirgt ben Zweig auf der Brust, die edle Ragusäerin am Fenster finkt ohnmächtig zusammen, in der Nacht wacht der junge Patrizier in Ragusa, die junge Dame in Gravosa, Maria, das Fischermädchen, auf der Insel Lopud.

Der um das Baterland hochverdiente Marino Zasmagna kehrt von einer Sendung an Raiser Karl V. zurück. Ragusa empfängt ihn mit Frenden. Der Rektor ladet Zasmagna mit seiner Familie auf den Abend in den Palastein. Sie wollen ihre Kinder verheiraten. Elisabeth Zasmagna ist es, welche umsant, als Ludovico den Delzweig

empfing. Der Jüngling sitt und studirt, als ber Vater zu ihm kommt und ihm ankändigt, daß er am Abend verlobt werten soll. Die gewöhnliche Scene zwischen dem Sohne, ber nicht will, und bem Bater, ber ba will. Ain Abend Berkündigung ber Berlobung vor dem ganzen edlen Ragusa. Aber wo ist der Bräutigam? Ludovico erscheint, in Felle gekleidet, das Haar geschoren — er will Eremit werden, nie der Gatte eines Weibes. Er schifft dieselbe Racht nach bem Benediktinerkloster auf dem Scoglio S. Andrea. Der bortige Abt, sein Freund, empfängt sein Bekenntnig, über= rebet ihn zur Entsagung. Um sie Maria mitzutheilen, fährt er nach Lopub, und — neue Gelübde werben ausgetauscht. Ein verschmähter junger Fischer entdeckt den Grund zu seiner Berschmähung und schwört Rache. Elisabeth Zamagna ftirbt. Der Rektor forbert heftig die Rücklehr des Sohnes. Die Brüder Maria's werden durch den verschmähten Fischer zu einer heimlichen Zusammenkunft der Liebenden herbeigeführt. Aber sie bringen weber die Schwester noch Ludovico um, sie jagen ihn blos fort.

Ragusa glaubt sich von den Benetianern bedroht und errichtet Festungswerke. Ludovico frägt nichts danach, er frägt sich sede Nacht nur, ob Maria kommen wird. Er schifft nicht mehr hinüber nach Lopud, aber sie schwimmt nach San Andrea. Eine Lampe, welche Ludovico an einen sichern und erhöhten Ort sett, ist ihr Leitstern. Leider kann sie nur zwei Monate hindurch so hinüberschwimmen, ohne daß ihr verschmähter Fischer sie abermals an die Brü-

Ber verräth. Mit ihnen schifft er in einer Sturms und Regennacht nach dem Scoglio, die Lampe wird fortgenommen und an einen Mast der Barke besestigt. Als Maria nicht mehr zu weit ist, fängt die Barke an, langsam vor ihr herzusahren, immer rund um den Scoglio. Bier Stunden lang schifft sie so, vier Stunden lang schwimmt das Mädschen, zuletzt in einer Art mechanischer Bewustlosigkeit, dem trügerischen Lichte nach. Endlich sinkt sie; die Schmach ist gerächt, aber auch die Barke scheitert unmittelbar daraus bei einem neuen Ausbrausen des Sturmes — auch der Mord ist gerächt. Ludovico ist während dieser Catastrophe am Strande, er will Maria nach, sie retten oder mit ihr sterben — der Abt hält ihn mit Gewalt zurück und sest. Ein Jahr später legt er im Kloster die Gelübbe ab.

Das ist "Maria von Lopub", in Benvenuti's Bearbeitung, ein Operntext, wie er nur gefunden werden kann. Der Librettist darf dem Romancier nur Scene für Scene folgen, so hat er das Buch — der Roman ist bereits opernmäßig gegliedert — man merkt den Schauspieler. Der Schluß allein müßte geändert werden. Ludovico muß entweder mit Maria untergehen, oder sie retten. Im ersteren Falle werden beide als Leichen an das Ufer gespült — im zweiten ist Maria nur ohnmächtig und erwacht "in den Armen des Geliedten". Der Umstand, daß sie so und so lange geschwommen — vier Stunden dürsen es freilich nicht sein, nur so viel Minuten, wie Ludovico braucht, um den Verrath zu erkennen, sich vom Abt loszureißen und in dem

Wasser zu verschwinden, und dann noch so viel, wie der Abt braucht, um mit einem verzweiselnden Recitativ am User hin und her zu stürzen und dann mit einer Preghiera im Bordergrunde niederzuknien — nun also, daß Maria so und so viel Minuten geschwommen, dieser Umstand ist sür Toilette u. s. w. kein zurückhaltend bedenklicher; in der Oper kommen die Helden sa stets trocken aus dem Wasser. In beiden Fällen müßte trotz des Sturmes gerade im richtigen Angenblick der Vater Framone aus Ragusa erscheinen, im unglücklichen, um über den Sohn zu weinen, im glücklichen, um über den Sohn zu weinen, im glücklichen, um das Brautpaar zu segnen. Die Barke mit den verrätherischen Brüdern müßte in sedem Fall Angesichts der Zuschauer untergehen.

Der Stoff ist wirklich gut, wenn auch nicht ganz neu; mehr als sich von vielen Dingen sagen läßt. Der Regenshagel z. B., welcher uns hinter Calamota abermals vom Berbeck vertrieb, war gar nicht neu und sehr fatal, denn er brachte uns um die Einfahrt in den Hafen. Erst als das Schiff schon eine Weile still lag, konnten wir wieder hinauf. Ein schönes, regelmäßiges Becken umgab uns, Delberge umkränzten es, weiße Villen standen malerisch an den dunkelgrünen Usern: wir waren im Hasen von Gravosa.

Aus dem Brient.

Die erste Person, welche auf uns zukam, als wir in Gravosa an's Land stiegen, war ein Donanier.

Die Douanier's gehören zu meinen Antipathieen wie bie Couriere und Lohnbedienten.

Der Donanier in Gravosa war von der fremdenfressenden Sorte. Er warf kann einen Blick auf unser Gepäck,
denn das war ihm sicher, aber über Otto's Brieftasche siel
er her, riß sie ihm aus der Hand und heraus das Blatt,
durch welches General Mamula uns an alle Militärbehörden
empfiehlt. Wir hatten es zwar bisher noch nicht gebraucht,
aber wir hatten es doch immer zur Hand; die Empsehlung des Gouverneurs konnte hier und da legitimiren, und
das konnte hier und da nöthig sein.

Otto bestand auf Zurückgabe bes Blattes — ber Douanier hielt es halsstarrig fest.

"Aber es ist vom General Mamula." "Mamula thut seine Pflicht, und ich thue die meinige." Er zählte die Briefe, welche in der Tasche waren. "Eins, zwei, drei" — bis eilf; drei davon sogar versiegelt! — das war ein Fund für den Douanier. Er tradte, Otto nud den Roffern voruns, auf die Dogana, ich nahm gesschwind meine Mappe zu mir. Wer stand mir dafüt, daß die Dogana nicht alle meine Manustripte lesen wollte, wie in Lesina alle ausere Bücher?

Zwei Karossen kamen an. Der Autschet ber einen fragte mich, ob ich die Signora Baronessa sei, welche der Signor Serragli erwarte? Ich sagte ja. Da möcht ich doch die Güte haben, mich etwas in Gravosa auszuhalten. Der Signor Serragli wirde gleich mit der Karosse kommen.

Lieber Gott, ber Herr Serragli konnte kommen; die Dogana sorgte dafür, daß wir uns in Gravosa aushalten unsten. Weber Otto noch das Gepäck kam wieder zum Borschein. Ich stand auf dem schwimmenden Boden in der brennenden Sonne und lorgnirte der Reihe nach sämmtliche Billen und seben einzelnen Delberg.

Ich war längst damit zu Ende, und noch kein Otto, noch kein Gepäck. Ich lorgnirte zum zweiten Male seben einzelnen Oelberg und sämmtliche Villen. Dazu hungerte mich erbärmlich. Deun als ich auf dem Dampfer zum Comeriere sagte: "Antonio, bevor wir an's Land gehen, wollen wir zu Mittag essen," antwortete mir Antonio: "Signora, man ist dicht zu Wittag."

"Aber was ist denn das auf diesem Papore?" fragte ich. "Will man zu Abend Men, wird kein Abendessen gekocht, will man zu Mittag essen, ist kein Mittag ba — wann essen benn Euere Passagiere?"

"Sie essen, wenn wir etwas haben — wie gestern."

"Und heute habt Ihr nichts?"

"Nein, Signora."

"Und gestern Abend hattet Ihr auch schon nichts?"

"Ja, Signora."

"Aber warum habt Ihr so viel Nichts?"

"Weil auf Curzola nichts zu haben war. Weber Milch, noch Fische, noch Grünzeug."

"Mit einem Worte: Richts."

"Ja, Signora, mit einem Worte: Nichts."

Aviso für kinftige Reisenbe: wer Curzola besuchen will, verproviantire sich.

"Nun, bist Du enblich da! Wenn es hier in Gravosa Gassensungen gäbe, so hätte ich es sa gar nicht ausgehalten, so lange hier zu stehen. Aber so waren die Leute alle außersorbentlich höslich und bedauerten mich blos. Hast Du wesnigstens die Briefe wieder?"

"Ja, aber ich habe für die drei versiegelten drei Gulden bezahlen müssen."

Anderes Aviso für künstige Reisende: führt man Empfehlungsbriese bei sich, stede man sie nicht in die Briefztasche, oder stede die Brieftasche nicht so, daß ein Douanier sie sehen kann. Wir konnten sehr zufrieden sein, noch mit so geringer Strase davon zu kommen.

"Und wo ist nun der Signor Serragu?"

Ja, wo war der Signor Serragli? Er würde kommen, rief mir derselbe Autscher zu, der schon ein Mal aus der Stadt gekommen und in die Stadt gefahren, und nun zum zweiten Male da war, um zum zweiten Male zurückszusahren.

"Er holt uns mit seinem Wagen ab," sagte ich mit naivem Bertrauen.

Ich wußte noch nicht, daß es in ganz Ragusa nur zwei Miethskutschen gibt, welche an Dampfertagen ben Dienst zwischen Gravosa und der Stadt versehen.

Eine davon, die zweite, kam jetzt leer an und hielt nahe vor uns still. Aber das war nicht "der Wagen des Signor Serragli"; ich würdigte die Miethskutsche keines zweiten Blickes.

. Wir standen auf der Landstraße, und die Sonne brannte, als wär' es Sommer.

"Da ist ja auch der Familienvater," sagte Otto, "und wie verzweifelt sieht seine Nase wieder aus! Hat auch er Conslikte mit der Dogana gehabt?"

"Nein, nur mit ben Trägern. Hör' Du, ich geh' ein Bischen bort in ben Garten, — ruf mich, wenn ber Signor Serragli kommt."

Der Garten war voll von Buchsbaumhecken. Einige Rosenbüsche blühten. Nachdem ich diese Scenerie fünf Mismuten lang betrachtete, kannte ich sie auswendig und wans derte auf die Landstraße zurück.

"Ift der Herr Serragli noch nicht da?"

"Rein; es kam ein Herr und stieg in die Autsche, die hier wartete, aber bas kann er doch nicht gewesen sein."

Er war es aber doch gewesen. Er hatte Otto nicht erkannt, weil ich nicht dabei gewesen war. Jest kam er in der Miethskutsche zurück, stieg aus, und die gegenseitige Begrüßung fand statt.

Herr Serragli war in Ragusa bersenige, bem Fran von Cattani uns anvertraut hatte, wie in Scarbona bem braven Signor Romagnolo, wie in Spalato bem "ooltissimo conte Leonardo Dudan", wie in ben Castellen bem liebenswürdigen Conte Mome.

Herr Serragli klärte mich zuerst barliber auf, was es in Ragusa heiße, mit dem Wagen kommen, und dann sagte er uns, er habe die Absicht gehabt, mit uns am Bord zu diniren, weil es in der Stadt um diese Stunde sehr schwer halten werde.

"Mein · Gott," sagte ich ganz aprehensiv, "am Bord ist es geradezu unmöglich, benn es ist nichts da."

"Und die Signori haben Hunger?"

"Unermeßlichen."

"Nun, mir geht's auch so."

"Um so besser," sagte ich getröstet.

"Wir werben finden."

"Wir müssen's," sprach ich tragisch. Denn ich hatte, glaub' ich, noch in meinem Leben-nicht so gehungert, wie auf der Landstraße von Grovosa nach Ragusa.

Wir stiegen sämmtlich in die Miethkutsche, welche ich

nun respektiren gelernt hatte, — bas Gepäck kam auf einem Karren hinterher.

Am Anfang der Vorstadt Pille stiegen wir aus. Vor uns waren die Festungswerke der Stadt, rechts ein Thurm auf einem Felsen, links die Anhöhe mit Häusern und Gärten.

"Dort oben hab' ich für Sie Quartier genommen," sagte Herr Serragli. "Wollen wir erst hinauf oder erst ein Wittag suchen?"

Ich schante in die Höhe — es war sehr hoch. "Erst ein Mittag suchen," antwortete ich beweglich.

Herr Serragli führte uns in das deutsche Brauhaus, über welchem das Casino ist. Im Brauhaus war Bier, aber von Mittag — Nichts.

Herr Serragli beponirte mich und Marco in bem Café Birimiscia, gegenüber ber Birreria. Dann verfügte er sich in die Krone, dem einzigen Orte, wo ein Mittag möglich sein sollte. Otto ging dem Gepäck entgegen, ich trank unterdessen Limonade und aß Kuchen. Marco machte es mir nach, und dabei blieben wir Beide hungrig wie eine Wolfmutter und ihr Junges.

Herr Serragli kam zurück. Ein Mittag war nicht nur möglich, es befand sich sogar schon in ber Bereitung. Herr Serragli bot mir ben Arm und führte mich in Rasgusa ein.

"Lieber Himmel," sagte ich und that einen Blick auf meine Toilette, die nach dem Maulthier, nach der Barke, nach dem Hagel und nach dem Bapore aussah, "in einem solchen Aufzuge zum ersten Male nach Ragusa!"

"Reisende können aussehen wie sie wollen," antwortete Herr Serragli, und mit diesem zweideutigen oder vielmehr nicht zweideutigen Troste geleitete er mich in die Krone.

Sie lag zum Glück gleich am Anfang ber Stabt. Wir kamen incognito hinein. Gleichsam eingeschmuggelt.

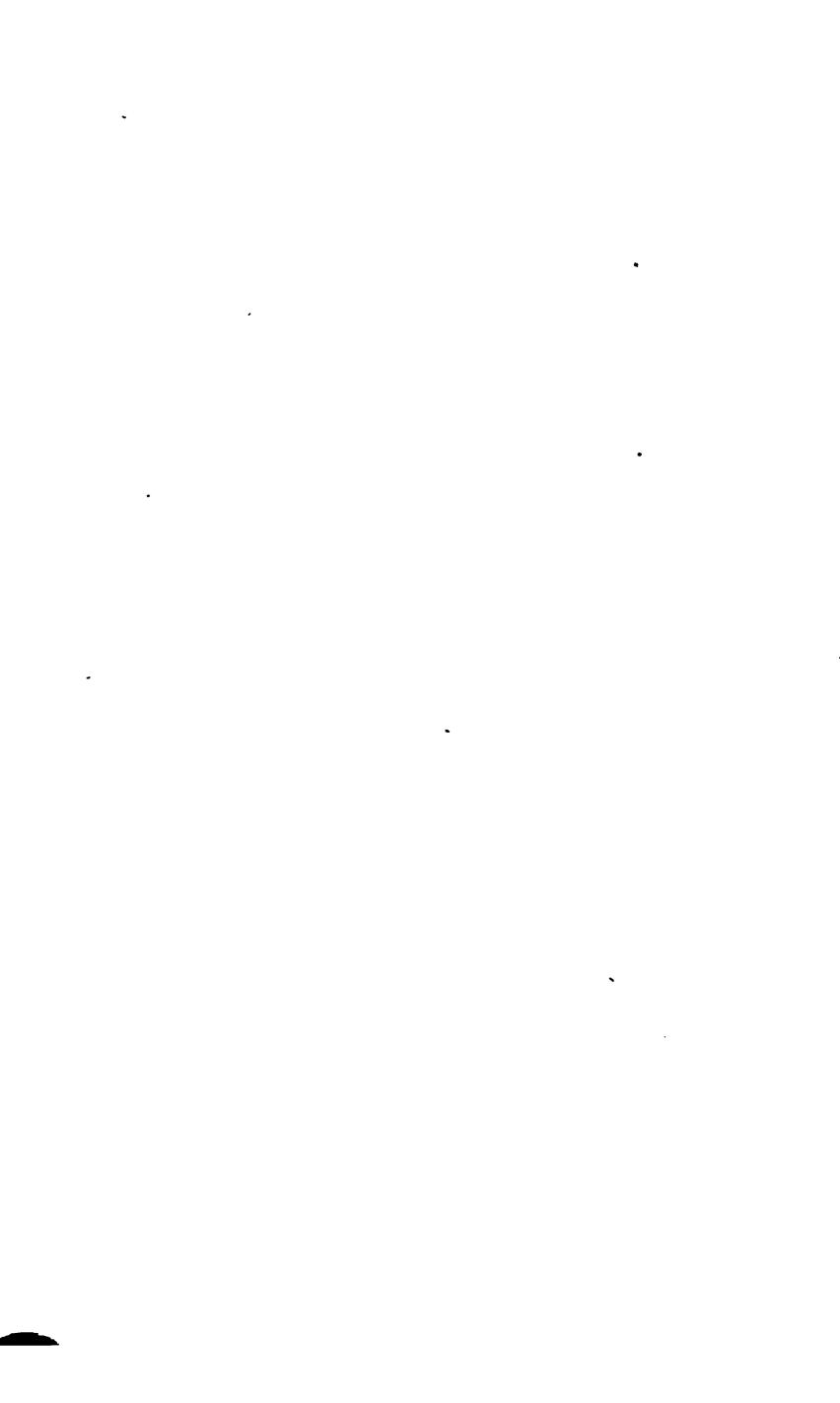
Und das Mittag, das ersehnte Mittag kam, und wir konnten essen!

Was waren wir hungrig gewesen! Noch mehrere Tage lang konnte ich nicht orbentlich satt werben.

Gefättigt, so weit wir es von einem Mittag sein konnten, machten wir uns wieder auf, verließen wieder die Stadt und stiegen hinan, was in den Borstädten von Ragusa eine Gasse genannt wird, nämlich Steinstufen au naturel zwischen Gartenmanern.

Herr Serragli läutete an einer grünen Thür in einer Gartenmauer zur rechten Seite der — Gasse. Die grüne Thür ging von selbst auf und wir — stiegen abermals Steinstusen hinan, die wir unter eine weiße Beranda kamen, die im Sommer mit ihrem Weindach sehr angenehm sein mußte. Eine artige freundliche Frau empfing uns und sührte uns in einige Zimmer im ersten Stock. Sie öffnete die Jasousieen der Fenster, ich trat an das eine und stieß einen leisen Schrei aus, denn vor mir lag das ganze große Weer.

Anmerkungen.



Die Schwestern von Trau.

Trad, ansgesprochen Tra-u, (lat. Tragurium, fl. Trogir), Bauptftabt eines Diftrittes bes Rreises Spalato und Sitz einer Pratur, liegt 14 Miglien westlich von Spalato auf einer Balbinsel, welche burchstochen und zur Insel gemacht worben ift. Der 8 Miglien lange und 3/4 Migsien breite Canale bi Trau, welcher ben Canale bella Castella mit bem offenen Meere verbindet, trennt dieselbe von der Infel Bna und wird von einer 150 Fuß langen steinernen Brüde Aberwolbt, die in ber Mitte für burchfahrende Schiffe gekffnet werben tann. Gine andere, früher fteinere, jett hölzerne Brude führt zum Festland binfiber. Die Stadt felbst hat meift trumme, enge Strafen mit alten unregelmäßigen Saufern, gahlt 3000 Einwohner, und war thebem ftart befestigt, aber bie Festungswerke sind gur Zeit ber frangöfischen Herrichaft größtentheils abgetragen worben. Rur bie Thore, das alte Castell und ein großer runder Thurm an der Meerseite sind steben geblieben. Die Kathebrale ist bas schönfte Gebäube ber Stabt und zugleich bie schönfte Rirche Dalmatien's, bie Rirche von S. Domenico, bes 1265 vom Bischof Colomban errichteten Rlofters ber PP. Predicatori, besitzt ein werthvolles Bild von Palma vecchio, und im Barten bes Conte Fanfogna-Garagnin befindet fich eine bereutende Sammlung Alterthumer und in beffen Palast die reichfte Privatbibliothet ber gangen Proving.

Die Bewohner leben von Landwirthschaft, Flichfang und Schliffsahrt. Wein ist das Haupterzengniß bes Gebiets der Stadt (gegen 40.000 Baxille jährlich). Getreibe kunte für den Bedarf ausreichen, wenn der Boden überal wie auf den Güten des Coute Fanfigna

bei Divuglie benutzt würde; die Feigen brachten ehebem allein 5000 Dukaten jährlich, Fische werden gegen 300 Barille jährlich eingesalzen, Thunsische gegen 12.000 Pfund verkauft. Die Schiffswerste haben Ruf und liefern meist kleinere Fahrzeuge, die Schiffsahrt war einst blühender und beschränkt sich jetzt blos auf das adriatische Meer.

Das Klima von Trau ist äußerst milb. Das Thermometer steigt im Sommer gewöhnlich nicht über 26° und fällt im Winter selten unter 2° Wärme. Daher gebeiht auch im Garten bes Signor Burich bie nörblichste Palme von Dalmatien.

Die Geschichte von Trau ist die reichste und vollständigste aller Stäbtegeschichten, welche wir von Dalmatien besitzen, unb zugleich die einzige, welche in dem berilhmten Historiker Giovanni Lucio einen ebenso gründlichen, als wahrheitsgetreuen Berichter und Herausgeber gefunden hat. Gegründet wurde die Stadt, welche eine ber alteften Stäbte Dalmatien's ist, um 380 ober 388, nach Anderen um 237 vor Chr., und zwar war sie gleich Epotlum eine Colonie ber Liffaner, benen sie auch ben Namen Tragurium verbantte. Deun die Ziegen (griechisch tragos) machten Lissa ebenso beruhmt wie bie Brazza, und bilbeten das Hauptemblem der Münzen bieser Insel. Lucius läßt bie nach Lissa geflohenen Trogilesen bie Stadt gründen und nach ihrer Baterstadt Trogilon bei Sprakus nennen. Bis 1400 erhielt sich ber Name Tragura, bann wurde Tragu und zuletzt Trahu, Trau baraus. Wo aber bas alte Tragurium gelegen, läßt sich nicht mit Bestimmtheit behaupten, ba weber bas jetzige Trau, noch bie nörblich bavon gelegene Bucht, welche Trau vecchio beißt, Spuren von altem Mauerwerk aufzuweisen hat. Strabo, Pomponius Mela und Ptolemaus sagen, es liege auf einer Insel, bas kinerarlum Antonini, und die Peutinger'schen Tafeln versetzen es auf bas Festland; die Lage des heutigen Trau vereinigt die entgegengesetzten Angaben und macht es wahrscheinlich, baß bie alte Stabt ebenbort gestanden, wo bie neue fieht. Plinius nennt sie "eine römische Staht, berühmt burch ihren Marmor", Porphprogenitus gibt ihr ben Namen Tetrangurlon und gahlt sie zu ben wenigen Stäbten, welche nach ber Einwanderung ber Slaven romisch blieben. Ihr Gebiet beschränkte sich auf die benachbarten Bligel und das von ihnen umschloffene gand, bas sogenannte Campo piccolo. Trau bedurfte baber ftarteren Schutes, als der griechischen Raiser, die Berren der Dalmazia romana, ge-

währen konnten, um den naben Slaven widersteben zu konnen, und unterwarf fich gleich ben anbern Stäbten 806 bem Raifer Rarl bem Großen; aber ber Friede von 810 ftellte es wieder unter die Herrschaft bes Raisers Niceforus, und bie Schwäche ber Rachfolger bes Letteren bewog bie Trauriner, sich 827 für ganglich unabhängig zu erklaren. Mit 100 Lire jährlich erkauften fle sich Ruhe von ben fle umgebenben Chrvaten und gegen bie Narentiner wandten fie fich, ba bie Griechen fie nicht schützen konnten, an Benebig um Beiftanb. Der Doge Bietro Orfeolo II. kam 997 mit seiner Flotte nach Trau, empfing hier ben Bruber bes Königs Dircislav ber Chrvaten, Aresimir, und schloß mit ihm ben Frieben unter ber Bebingung ab, bag Rresimir's eigener Sohn, Stephan, ale Beißel nach Benebig geschickt wurbe. Seitbem begann bie größere Annäherung und allmälige Bermischung ber römischen Städter und slavischen Landbewohner. Als Papst Alerander III., von Kaiser Friedrich Barbaroffa verfolgt, am 13. März 1177 in Bara landete und in Prozession zur Rathebrale zog, wurde bas Te Doum schon in illprischer Sprache gesungen. Im breizehnten Jahrhunbert waren bie Slavich, bie ihren Ramen später in Roffignoli übersetzten, bie erften Slaven, welche im Gemeinberath bon Trau faßen und 1553 war nach Giuftiniani bie flavische Sprace und Lebensweise bie herrschende in Trau. Nur Wenige trugen italeinische Rleibung und blos die Männer verstanden noch die "lingua franca", welche bie Frauen weber lernen, noch sprechen wollten.

Um seine Freiheit zu wahren, erkannte Trau trotz ber öfter wieberholten Unterwerfung unter Benedig bald die Kaiser von Byzanz, bald die Könige von Croatien als Oberherrn an und erhielt 1108 vom König Koloman von Ungarn die ersten urkundlichen Privilegien, welche 1124 von Stephan, 1151 von Geysa III., und 1182 von Bela III., den Nachfolgern Koloman's, bestätigt und vermehrt wurden. Auch die Reihe der Bischöse, welche seit dem Bischof Pietro im achten Jahrhundert unterbrochen worden war, begann 1062 mit der Bahl des Giovanni Orsini, bes nachmaligen Schutzpatrons den Stadt, in ununterbrochner Folge. Aber 1128 wurde Trau von den Saracenen bis auf den Grund zerstört und 1171, während es dem Kaiser Emanuel (seit 1166) gehörte, von den Benetianern gänzlich gepländert. Nur langsam erholte sich die Stadt von dem betrossenen Ungläck, viele ihrer Bewohner hatten sich nach Spalato gestlächtet und dort angesiedelt, und erst während des

Baffenstillstandes, welcher 1188 den achtjährigen Arieg zwischen Benebig und Ungarn enbete und biefes im Besitz von Dalmatien ließ, vermochten es die Trauriner, ihre Stadt wieder mit Mauern zu um geben und fich fo vor ber bisherigen Furcht gu fichern, feinem Wo griff wiberfteben gu tonnen. Sie blieben nun fest bei Ungarn, de gleich fie 1183 dem Dogen Orfo Malipiero von Reuem Treue gelobt und von ihm, wie 1174 von seinem Borganger, Cebastiaus Biani, ihre Privilegien bestätigt erhalten hatten. Ihr Gebiet hatte fich im amischen jenseits ber Bügel bis zu bem Berghaß Borta und billich bis jum Rlofter S. Pietro be Rlobut erweitert und umfaßte bas fogenannte Campo granbe ober bas Gebiet von Biach. Da aber bas Dorf Oftroch, welches über Castel Bitturi lag und jetzt nicht mehr existirt, auch jum Campo granbe geborte und von Ronig Loloman 1103 ber Rirche von Spalato geschenkt worben war, machten bie Spalatriner ben Traurinern balb ben, balb jenen Theil bes Campo grande streitig. Herzog Anbreas von Dalmatien, ber Bruber bes König Emmerich III. von Ungarn, gab 1200 ben Traurinern Recht, widerrief jedoch, als er könig geworden war, seine Entscheidung 1207 ju Gunften Spalato's und bestätigte, auf bie abermalige Rlage Tran's, 1210 wieberum feinen erften Ansspruch, welcher burch bie Diplome von 1216 und 1217 befräftigt wurde. Auch gegen bie ihnen vom Conte Domnaldo wiberfahrenen Unbilben, suchte Runig Andreas bie Truiriner fünftig burch eine Urfunde von 1217 ju schützen und um felif kräftiger zu sein, schlossen sie 1221 ein Schutz- und Trutbundniß mit ben Spalatrinern, Cliffanern und Sibenzanern. Ihre bewaffneten Nahrzeuge halfen 1221 bie Seerauber von Almiffa züchtigen und er zwangen 1223 von ben Segnanern nicht nur bie Burlichgabe bes wen benselben geraubten Eigenthumes Trauriner Bürger, sonbern and bie Beseeiung aller Trauriner von der torgovina ober der Zahlung bes Marktzolles in Segna. Rach einer Urknube von 1227 waren bie Trauviner im Berein mit ben Spalatrinern im Befit ber Best Elffa, und beibe Stubte ernenerten 1289 am 11. Juli ihren Bunbetvertrag, wie die Trackriner 1296 auch ihr altes Freundschaftsverhältniß mit Ancona woeber hergestellt hatten. Als bie Tataren 1949 ben König Bela IV. nach Dalmatien verfolgten, flüchtete fich biefer, um ficherer zu fein, mit feiner ganzen Familie von Spalato und Trau. Da er fich jedoch anch hier noch für gefährhet hielt, schifft

er sich ein und wartete, ber Sage nach, auf bem kleinen sooglio, welcher zur Eximerung baran ben Ramen Kralfevae, Königsriff, führt, bis Raban, ber Auführer ber Tataren, nach ben erfolglofen Bersuchen, fich Trau's zu bemächtigen ober von den Bürgern seine Feinde ausgeliefert ju erhalten, fiber ben Berg Blasco auf ber nach ihm benaunten Straße "ber Tataren" abzog und ihm gestattete nach Trau aurudulehren. Der König belohnte bie Trauriner fitr bie ihm gewordene Aufnahme burch die beiben Urtunden vom 18. März, in welchen er ihnen alle ihre frühern Privilegien bestätigte und sie in ben volltommen freien Besitz bes Gebiets von Drib setzte, bessen fie . bisher burch die Schenkung Bergog Roloman's, bes Rönigs Brubers, um beschränkt genoffen hatten, und verließ bie Stabt am 11. Dai 1942, nachbem er seinen Reffen, ben Berlobten seiner Tochter Margaretha, Wilhelm von Montferrat, am 20. April burch ben Tod verloven und in der Rathebrole hatte begraben laffen. In Folge ber Privilegien Bela's brachen die Grenzstreitigkeiten zwischen Trau und Spalato 1248 von Renem 106, die Spalatriner machten fünfzig Trauriner 21 Gefangenen, und P. Gerarbo von Mobena snite burch einen Bergleich vom 11. September, in welchem bie Trauriner Oftroch, bie Spalatriner ihre Gefangenen zurüdgaben, ferneren Feinbfeligkeiten vorzubengen. Aber die Trauriner berenten es, dem Besitz von Ostroch für immer entfagt zu haben, und Konig Bela erklärte auf ihre Beschwerbe ben Bergleich für erzwungen und besthalb für ungiltig. Derauf rufteten die Spalatriner einige Schiffe ans und fuhren längs ber Bua gegen Trau. Aber bie Trauriner gewannen bie Seefchlacht, inbem sie burch den Zufall und die Flut begünstigt eine feindliche Fusta wegnahmen. Um Berftärtung zu haben, mabiten bie Spalatriner ben Rinoflab, Ban von Bosnien, jum Conte, welcher mit einer Deeredmacht berbeilam und bas Gebiet von Trau furchtbar verwüftete. Die Trauriner bagegen wandten fich an den Abnig, welcher ein heer gegen ben Ban von Bosnien fantte und ben Ban Dionpfins von Slavoning und Dalmatien beauftragte, bie Spalatriner zu bestrafen. Da burch bie Tapferkeit ber Trauriner bie westliche Borstabt von Spalato erobert wurde und in Brand gerieth, unterwarfen sich bie Spalatriner am 12. Inli 1244 ben ihnen auferlegten Bebingungen, gaben bas bestrittene Land zurud, ftellten feche eble Jünglinge als Beißeln und jahlten 600 Mart Silber Studfe. Der Rönig tam 1244

selbft nach Dalmatien, um bie Sache ganzlich beizulegen, aber unter feinem Rachfolger Stephan V. ging 1271 ber Streit von Renem 106. Die Sibenzaner, welche ichon seit 1250 in fortwährenbem Unfrieben mit ben Traurinern gelebt hatten, weil fie unter ber firchlichen Gerichtsbarteit bes Bischofs von Trau ftanben und selbst einen Bischof haben wollten, halfen ben Spalatrinern bas Gebiet von Trau verwüsten und plünbern. Der mächtige Beschützer Trau's, ber Conte Stephano von Bribir, Ban von Clavonien und ber Rifte, welcher 41 Jahre lang Conte ber Stadt gewesen, war 1274 gestorben und ber unmündige Sohn und Thronfolger Stephaus, Labislaus IV., gebot zwar auf die Rlage der Trauriner den Feinden berfelben Rube und bestätigte im April 1275 alle ihre Besitzungen, ater auf bie Gegenvorftellungen ber Spalatriner erklärte er noch im September besselben Jahres alle bas Dorf Oftroch betreffenben Urfunden bes Rönigs Bela IV. für ungiltig, und bas Schiedsgericht, welches bie wieberbegonnenen Feinbfeligfeiten enben follte, stellte im Juni 1277 ben Buftanb ber Dinge von 1248 wieber ber. Mit Gebenico borten alle Zwistigkeiten auf, sobalb ber von ben Gibenzanern eigenmächtig errichtete Bischofestuhl 1298 bie papstliche Genehmigung erhielt. aber mahrend ber Rehbe nicht nur die Spalatriner, sonbern auch ber Ban Paolo von Bribir und feine Brliber auf Seite Sebenico's gewesen waren, hatte Trau 1288 fic an Benebig gewandt und ben Francesco Falier jum Conte angenommen, welcher mit Spalato ein Abtommen traf und ben Conte Giorgio Bribir von Sebenico ju feinem Rachfolger in Trau erwählen ließ. Die Getbaltthätigkeiten besselben waren jeboch so groß, daß es ben Frauen verboten wurde, aus ben Thoren zu gehen und bie Trauriner 1290 mit ben Spalatrinern und Benetianern beimlich ein Schute und Trutbunbnig abichloffen. Conte Giorgio starb 1804, aber sein Rachfolger, ber Ban Paolo, und beffen Bruber Mlabin Bribir trieben bie Erpreffungen noch ärger als er. Mabin verlangte sogar die Unterschrift eines leeren Blattes und schloß auf die Weigerung bes Magiftrats die Stadt, Gabe Mai 1815, au Land und zu Baffer ein. Der fraftige Biberftand ber Burger und bas herannahen ber venetiauischen Flotte bewog ihn, sich mit 10.000 Lire, von benen 8000 fogleich bezahlt werben mußten, zu begnügen und Alles zu laffen, wie es war. Aber seine fortgefeten Forberungen an Gelb und Leuten bestimmten bie Trauriner, fich

1322 ben 24. April mit Borbehalt ber Rechte bes Königs von Ungarn an Benedig zu ergeben. Mlabin verheerte zwar bas Gebiet von Trau, wurde aber von den Traurinern geschlagen und im Herbst vom Konig Rarl Robert filr immer seiner Freiheit beraubt. Unter bem erften venetianischen Conte, Marius Morosini, wurde 1322 bas Capitolare ober Statuto ber Stabt, welches 1291 gum ersten und 1303 gum zweiten Male in feche Büchern gesammelt und aufgeschrieben worben war, in brei Bilder zusammengefaßt und verbeffert. Der große Rath, welcher bie früher übliche Generalversammlung bes gesammten Bolls vertrat und bisher achtzig Mitglieder zählte, sollte klinftig aus allen Nobili bestehen, beren Bater und Großväter im Rathe gewesen waren. Rur mußten sie nach späteren Zusätzen lesen unb schreiben konnen und ihre Bater, wenn nicht abelige, so boch wenigstens ehrbare Bürgermadchen geheiratet haben. Diefer große Rath mablte bie vier Richter, welche im Berein mit bem Conte, Pobesta und Rettore alle Civilsachen, und die vier Rathe, welche alle Criminalfälle entschieden, und mit ben Richtern und bem Rettore ben "geheimen Rath" ausmachten; ferner in bringenben Fällen bie zwölf Savii, welche mit bem geheimen Rath zusammen ben "tleinen Rath" bilbeten, bem bie Befugniffe bes großen Rathes übertragen wurden, und wenn bie Stadt ohne Conte, Bobesta, Bicario ober Rettore war, bie zwei ober brei Consuln, welche bieselbe Macht in Banben hatten, wie ber Rettore ober bie beiben Rettoren, die von Monat zu Monat gewählt wurden. Ebenso mablte ber große Rath auch alle übrigen Aemter und Würben bes Magistrats und gab ober veränderte nach und nach die Gesetze, wie sie 1708 in Benedig gebruckt wurden. Der von der Stadt besoldete Arzt und Rotar burfte bei 25 und 5 Lire piccoli Strafe nie ohne die Erlaubniß bes Conte bie Stabt verlassen. Niemand außer bem Conte burfte bei 50 Lire Strafe fremben Wein trinken, und bei Berlust ber Barte welchen einführen.

Niemand durfte bei 10 Soldi Strase Hasen, Repphilhner, Gänse ober Hihner zum Wiederverkauf taufen, Niemand bei Nacht ohne Licht gehen, doch genügte ein Licht für mehrere Personen, und Niemand bei 40 Soldi Strase, anßer auf und an dem Platz, um Geld spielen. Nur um Essen und Trinken konnte Jeder ungehindert überall in der Stadt oder Borstadt spielen. Auch durfte auf dem Platze und an der Loggia keine Frau, die etwas verkaufte, dei 5 Soldi Strase,

spinnen. Bon ben Strafgelbern erhielten gewöhnlich die Anflager und Denuncianten die Balfte.

Wer magische Künste ober Kräutertränke anwendete, wurde verbrannt. Wer einen Andern verwundete, zahlte Geldstrase, wer ihn tödtete, ward enthauptet. Wer seine Dienstleute schlug, zahlte Zire, wer fremde schlug 5, mit Wassen 10 und bei Nacht 15. Bestahl ein Dienstdote seine Herrschaft, verlor er die Nase, stahl Jemand in der Stadt oder Borstadt, ein oder beide Augen, je nachdem der Werth 60 Soldi dis 10 Lire oder dis 25 Lire betrug. War der Werth noch größer, wurde der Dieb, so lange gehangen, dis er starb".

Filr Schimpfreben mußte ber Mann 40, die Frau 20 Soldi zahlen. Wer ein Mädchen schändete, mußte sie, wenn sie ihn wollte, heiraten, wollte sie ihn nicht, ihr 200 Lire zahlen und ber Commune 100. Zahlte er nicht, wurde er enthauptet.

Frauen durften bei 50 Lire Strafe nicht ohne Erlaubniß bes Conte aus ber Stadt fortgenommen werben.

Schuldner ober Berbannte burften acht Tage vor und nach ben Festen bes S. Lorenzo und S. Giovanni Orsini ungehindert in ber Stadt und dem Distrikte ein- und ausgehen.

Das Botiren geschah auf breierlei Weise: durch scrutinio, indem Jeder sein Botum dem Notar oder Kanzler gab, durch Ausstehen
und Sitzenbleiben, was Ja und Nein bedeutete und mit Angeln in
zwei Gefäßen, wobei in manchen Fällen 3/2 bis 4/2 ber Stimmen
erforderlich waren.

Drei Jahre später (1325) wurde auch eine besondere Commission zur Regulirung des Communal- und Privat-Grundeigenthums im Gebiet von Biach oder wie es damals hieß, in Podmorie, ernannt und ein neues Kataster, zavod, angefangen, welches 1327 unter dem Conte Giovanni Gradenigo vollendet wurde und alle in Podmorie liegenden Grundstücke enthielt, während in dem alten zavod nur die bedauten Felder angetragen waren, welche die Stadt von den Königen von Croatien und Ungarn erhalten hatte.

Die inneren Wirren ber sogenannten Estrinseci, Berbannten, und Intrinseci, Daringebliebenen, welche seit 1311 bie Ruhe von Trau störten, Bielen das Leben nud Eigenthum kosteten und der Stadt unendlichen Schaben verursachten, wurden ebenfalls nach fast zwanzig Jahren durch Bermittlung Benedigs beigelegt. Sie hatten bamit

begonnen, daß Marino di Andreis, aus einer ber reichsten und berühmteften Familien Trau's, welche früher Andronici hieß, aus Bygang herstammte, und von König Bela IV. mehrere Privilegien erhielt, in einem Streite ben Cancelliere tobtete und zwei Consuln verwundete, beren Einer, Mathes Bori, aus ber alten Familie Cega, wahrscheinlich sein politischer Rival war. Das Bolt, entruftet barüber, verjagte fogleich ben Marino mit sammt seinem Anhang aus ber Stadt und ermählte ben Matheo jum Generalkapitan und später jum Bobesta. Marino erhielt zwar balb barauf bie Erlaubniß zur Rückehr und murbe nur an Gelb gestraft, verließ aber 1313 freiwillig mit allen seinen Berwandten und Freunden Trau, um nicht unter Matheo ju fieben, begab fich jum Ban, und ba er burch biefen feine Rudfehr in bie Baterstadt nicht erlangen fonnte, zu ben Sibenzanern, mit beren hilfe er 1317 zurudtam und feinen Gegner Matheo, ber noch immer Bobesta mar, mit allen feinen Anhängern vertrieb. Bartholomeo Michieli aus Benedig wußte als Pobesta die Rube ber Stadt zu erhalten, aber unter seinem Rachfolger brach im Januar 1320 ein neuer Aufstand aus, ber Pobesta minbe ermorbet, viele Burger mußten flieben und bie bisher Berbaunten fehrten zurlich. Die jetzt Berbannten wandten sich an Benedig und erhielten in Folge ber in Benedig getroffenen Compronisse von 1326 und 1328 bie Erlaubniß zur Alldfehr und bie Rildgabe ihrer fonfiscirten Guter.

Die 1328 vom Conte Giorgio bewilligte und von seiner Witwe 1331 bestrittene Zollfreiheit ber Straße von Clissa, wurde im Bunde mit Spalato, Sebenico und bem Conte Nelepitio von Knin, burch eine Belagerung Clissa's 1333 erzwnugen und ber seit 1325 währende Grenzstreit mit Sebenico in demselben Jahre gütlich beigelegt. Ueberhaupt suchten die Städte die Störungen des guten Einvernehmens unter einander mehr und mehr zu vermeiden und besonders die "Repressalien" abzuschaffen, welche die meisten Streitigkeiten veranlaßt hatten. Denn wenn ein Bürger einer Stadt von einem Bewohner einer andern Stadt beleibigt oder beschädigt worden war, so klagte er bei seinem Magistrat und erhielt, im Fall nicht der darum angegangene Magistrat des Berklagten die nöttige Genugthuung verschaffte oder die beshalb erwählten Schiedsrichter die Sache beilegen konnten, ein schriftliches "Patent zu Repressalien", welches ihm erlaubte, Sachen oder Personen aus dem Orte des Schuldigen im Beisein eines be-

stimmten Zeugen wegzunehmen und so lange im öffentlichen Verwahrsam zu behalten, dis er zusrieden gestellt wurde. Im Innern Dalmatiens genügte die einsache durch Zeugen oder einen Eid erhärtete Anssage, um vom Zupan sogleich die Repressalien bewilligt zu erhalten, welche der Kläger ganz nach seiner Willstir ausübte. Bei einem Morde mußten die Töbter den Verwandten des Getöbteten die vrazda, das Blutgeld, zahlen oder diese nahmen Statt dessen aus dem Orte der Töbter, was sie an Personen und Sachen bekommen konnten.

Die vielen Mißhelligkeiten, welche die Commune von Trau mit ihrem Bischof Lampridio Bitturi (seit 1319) hatten, endigten 1341 mit bessen Absetzung.

Als König Lubwig von Ungarn 1345 nach Dalmatien tam, verbanden sich Anfangs die Trauriner mit ben Spalatrinern, Sibenganern und bem Conte Mlabin von Cliffa gegen ihn und befestigten Stadt und Borftabt beffer; aber bie fortgesetzten Streif - und Plunberungszüge ber Ungarn, welche alle Felbarbeiten und allen Handel ftörten, die Rosten, welche ihnen Benedig burch die Bermehrung und Berpflegung ber Truppen verursachte, und bas Anerbieten Benebigs an Ungarn, Trau und Spalato abtreten zu wollen, um Sebenico und Scarbona zu behalten, bestimmten bie Trauriner, sich freiwillig bem König zu ergeben. Sie verschloffen am 9. Juli 1357 ihrem Conte Marco Bembo, während er zur Krühmesse in's Franzistaner-Noster von Maria be' Dribi gegangen war, bie Thore und nöthigten ihn baburch zur Abreise nach Spalato. Die Spalatriner, welche am Tag vorher ohne Blutvergießen alle in ber Stadt befindlichen Benetianer gefangen genommen hatten, nahmen ben Conte mit allen Ehren auf und schickten ihn mit ihrem Conte nach Benebig, mahrend ber Ban bie Unterwerfung ber Stäbte annahm, und König Lubwig bie Gesanbten berselben empfing und mit ber Bestätigung aller ihrer Rechte und Freiheiten (vom 30. August) wieder entließ. Der venetianische Senat suchte burch Briefe und Gewaltmaßregeln Trau wieber zu gewinnen, mußte es aber am 18. Februar 1358 im Frieden zu Bart an Ungarn abtreten.

Ein Bolksaufstand in der Nacht vom 5. Dezember 1357, bei welchem der Bischof Stephan von Lesina schwer verwundet und die Häuser mehrerer, Ebelleute geplündert wurden. hatte die strenge Bestrafung der Thäter, der nochmalige Bersuch Spalato's, die Ans

spriiche auf Ostroch geltend zu machen, die königliche Entscheibung vom 23. April 1358 zur Folge, welche ben Besitz für immer Trau zuwies.

Die innere Berwaltung Trau's veränderte ber König Ludwig baburch, bag er in gang Dalmatien in Gerichtssachen bie Appellation an seinen Sof, und in Betreff ber Steuern eine Centralfammer bes Dreißigsten einführte, die Balfte ber Bolle beanspruchte und die Salgpreise bestimmte, mabrend bisher von den Einnahmen des Thor- und Marktzolles (vratarina und tergovina) nur zwei Theile bem Fistus, ber Dritte bem Rettore und ber Zehnte bem Bischof zugefallen waren, und bas Salz ber Commune allein Ruten gebracht hatte. Mit Bewilligung bes Königs wurde zwar bas Salz um zwei Solbi billiger verlauft, als in anbern Stäbten, aber bennoch war bas Einkommen ber Commune jetzt zu gering, um auf Berlangen bes Königs bie Mauer bes Borgo fertig machen zu können, an welcher man bisher (seit 1290) jährlich zehn Ruthen hatte bauen lassen. Da es 1369 hieß, ber König würde nach Trau tommen, follte, um bie nöthigen Borrathe zu haben, unter ber Aufsicht von zwölf Savii jeder Bauer bes ganzen Gebietes zwei Huhner und zehn Eier und jebe Familie ber Stadt und Borftadt eine Last Holz geben, jeder Schlächter seine Ochsen und Ralber zeigen und jebe Berbe bes Diftritts angeseben werben, bamit bas nöthige Schlachtvieh ausgesucht werbe. Ferner sollten aus allen Kellern 400 Faß best besten schwarzen und weißen Beines ausgewählt, 25 Malter Korn aus Apulient bereit gehalten, 12, vier Pfund schwere, Bachsterzen und 20 Pfund Bachslichter fertig gemacht und 2 Pfund Pfeffer und Zimmt angeschafft werben, fein Raufmann follte noch Gerfte vertaufen, um für bie Pferbe bes Sofes genug zu haben und für bie übrigen Ausgaben sollten 10 Lire täglich angewiesen werben. Aber alle biese Sorgen und Kosten wurden ber Stabt erspart, indem ber König nicht tam und nur die Ausruftung ber Galeere verlangte. Dagegen mußten berkömmlicher Beise an bie vielen fürftlichen Herrschaften, welche bamals Dalmatien paffirten, Befandte mit Geschenken im Werth von 50 bis 240 Dutaten abgefdidt, bie burchreisenben boben Personen aus bem Gefolge bes Ronigs aufgenommen und "beehrt" und die Boten, welche die Nachricht von einer glucklichen Entbindung in der königlichen Familie überbrachten, mit zwölf Golbgulben belohnt werben.

Bahrend bes Krieges zwischen Benedig, Genna und Ungen wählte 1378 bie gennesische Flotte ben Hafen von Trau zum Ueberwintern, sperrte bie Zugänge besselben burch versentte Schiffe und Steine und ließ die Stadt und alle Engwege ber Infel Bua burd ben Ban in ben möglichst besten Bertheibigungezustand setzen. Am 16. November erschien Bittor Pisani mit der venetianischen Fotte und setzte, ba er nicht in ben Hafen einlaufen konnte, Truppen auf ber Insel aus, um sich ber Stabt zu bemächtigen. Aber biese fanden einen solchen Wiberstand, daß sie mit großem Berluft auf die Schiffe zurfickehren mußten und Pisani gezwungen war, ben Angriff aufzugeben. Die Genneser blieben in Trau, quartirten sich in ben Bäufern und Rlöftern ein, verstärkten bie Befestigungen und bemrubigten die Schifffahrt ber Benetianer. Daber erhielt im Februar 1379 Pifani ben ausbrikklichen Befehl, Trau zu nehmen. Er erschien bor bem Bafen, zog sich aber, als er bie Bertheibigungsanstalten ber Genueser sab, ohne eine Landung zu wagen, wieder zurud. Die Genueser, burch zehn neue Schiffe verstärkt, segelten ihm nach, kehrten nach bem Siege von Bola theilweise nach Trau zuruck und fuhren, mit ben 7 Galeeren ber balmatischen Stäbte 52 Galeeren fart, gegen Chioggia. Die balmatischen Schiffe, unter benen auch bie Galeere Trau's mit bem Sopracomilo Casollo de Cassolli war, fehrten jeboch nach der Einnahme Chioggia's in ihre Beimat zuruck und entgingen so bem Schickfal, welches bie genuesische Motte betraf. Um ben Borgo ummauern zu können, wies ber König ben-Traurinern 1881 aus ber königlichen Rammer 2000 Gulben an, und auch bie wiederholte Ausrüftung der Galeere wurde mehrmals auf königliche Roften bestritten.

Nach bem Tobe König Lubwig's blieb Trau ber Königin Elisabeth und Maria tren, aber ein Aufstand im November 1386, welcher ohne Blutvergießen mit der Vertreibung des Conte Paolo de' Paoli aus Zara, endete, und ein anderer am 27. Dezember 1387, bei welchem mehrere Sbelleute um's Leben kamen und Biele sliehen mußten, machen es wahrscheinlich, daß schon damals eine Partei gegen König Sigismund bestand, welche es mit der Zeit durchsetze, daß sich die Stadt, da Sigmund sie nicht schlitzen konnte, am 9. Mai 1390 dem König Ewertlo von Bosnien ergab, welcher am 8. Juni alle Privilegien und Freiheiten der Trauriner bestätigte. Dasselbe that am 26. April 1392

sein Rachfolger Stephan Dabisa, welcher jedoch 1394 alle Eroberungen der Bosnier in Dalmatien an Sigismund abtrat, so daß die öffentslichen Afte, welche in diesen Jahren gar keinen Fürsten nannten, seitdem wieder den Ramen des Königs von Ungarn trugen.

Unter bem neuen Ban von Dalmatien, Nicold be Gara, wurden 1395 bie innern Störungen, welche bie Berbannten seit 1387 erregt hatten, beseitigt und bie Parteien verhielten fich auch ruhig, als im Juni 1398 die Unruhen in Spalato ausbrachen und die vertriebenen Robili mit ihren Anhangern nach Trau tamen. Die Trauriner schlugen bas von ben Spalatrinern angebotene Bilnbniß ab, und suchten ben Frieden herznstellen. Da aber bie Spalatriner im Januar 1399 bas Gebiet von Trau beunruhigten, halfen die Trauriner ben Estrinseci von Spalato und man fügte fich gegenseitig allen möglichen Schaben zu, bis 1401 eine Ausgleichung zu Stande fam, und die Trauriner fich verpflichteten, die Eftrinseci binnen zwanzig Tagen aus ber Stabt zu entfernen. Aber beimlich begunftigten fie bieselben fort und fort unb ergriffen, ba Spalato zu Sigismund hielt, gleich Zara und Gebenico (1402) die Partei des Königs Ladislaus von Reapel, erhielten burch Hervoja und Oftoja die Bestätigung ihrer Privilegien und steckten am 19. November die Standarte bes Königs Ladislaus auf. Aber Ladislans erflillte nicht, was man von ihm gehofft. Er bestätigte zwar am 31. August 1403 bie Privilegien Trau's, wollte aber in ber Stabt ober Borftabt ein Caftell errichten laffen und bie Trauriner konnten es nur abwenben, indem fle bem König ein Geschent von 300 Dutaten machten und fich ben Hervoja burch häufige Geschenke geneigt ju erhalten wußten. Gleichwohl schloßen fie filr alle Falle am 8. Oftober 1403 ein Schutz- und Trutblindniß mit Sebenico, verstärften bie Bachen und bie Mauern und bauten in aller Gile im Borgo einen Thurm aus Holz, welcher 1404 burch einen fteinernen ersetzt Aber die Geschenke, welche jährlich an Hervoja, bei Gelegenheit seiner Anwesenheit in Trau ber Herzogin und bei ber Hochzeit seiner Richte bem Brautigam gemacht werben mußten, hatten bie Stadt fo erschöpft, bag mehrmals Anleihen nothig wurden, um bie Ausruftung und ben Gold ber Armbruftschützen und Galeeren beftreiten zu können, welche fortwährend vom König Labislans unb seinem Statthalter Hervoja verlangt wurden. Die Trauriner waren baber febr gufrieben, als Hervoja 1409 gur Partei bes Ronigs Sigismund überging und bieser 1413 ben Hervoja aller seiner Blirben und Aemter entsetzte. Die Spalatriner gelobten sogar bem heil. Bitalis eine Kirche für ihre endliche Befreiung.

Sigismund bewilligte 1412 ben Traurinern zum Fertigban ber Borstadtmauern den Dreisigsten und die Salzkasse, welche ihnen der Ban jedoch erst nach einem ausbrlicklichen Befehl des Königs vom 1. August 1413 verabsolgen ließ, und wollte in Trau ein Arsenal errichten, um den Benetianern eine Flotte entgegensetzen zu können, mußte es aber aus Mangel an Gelb unterlassen.

Seitbem Benedig Sebenico besaß, fürchtete Trau eine Ueberrumpelung. Es wurde eine große Rette angeschafft, um ben Bafen au sperren. Es wurden 1417 zwei Nobili erwählt, um die Befestigungen ber Stadt nachzuseben und in Stand ju seten, und 1418 eine große und kleine Galeere ausgeruftet. Aber Alles war vergebens. Die venetianische Flotte unter Pietro Loreban erschien vor Trau, bombardirte bie Stadt und zwang die Trauriner haburch, sich am 22. Juni 1420 ben Benetianern zu ergeben. Die ungarische Besatzung jog sich auf bas Festland jurud, und eine Gesandtschaft ber Bürger ging uach Benedig, um die Bestätigung ber Privilegien, bas Bahlrecht bes Conte aus bem venetianischen großen Rath und bas Bersprechen zu erlangen, daß tein Castell in ber Stadt errichtet wurde. Gleichwohl wurde noch in bemselben Jahre ber Bau bes Castells begonnen, die Conti wurden in Benedig bestimmt und hatten nebft bem Capitano und Camerlengo bie Berwaltung in Banben, welcher bas Statuto jur Richtschnur bieute, und bie Privilegien hatten keine Bebeutung mehr. In ben Türkenfriegen blieb bie Stabt von jeber Belagerung verschont. Nur bas Gebiet, welches bamals gegen zwölf Miglien im Umfang hatte und mit ber Stadt 5000 Einwohner zählte, hatte von häufigen Streif- und Raubzügen zu leiben und bie Kraina von Trau fand bei ber Eroberung des Innern und besonders der Erftürmung von Caftel nuovo 1687 vielfache Gelegenheit, sich auszuzeichnen.

So reich und bewegt die Geschichte von Trau vor der Unterwerfung an Benedig gewesen war, so arm und friedlich ist sie unter der venetianischen Herrschaft. Während die Trauriner 1362 nicht Geld und Mühe gescheut hatten, um bei Gelegenheit eines Besuches des Ban Riklas von Szech und seiner Frau den Besehl zu erwirken, daß

bie Morlacchen mit ihren Herben bas Gebiet von Trau nicht mehr betreten bürften, waren die Worlacchen 1553, wie Giustiniani schreibt, "ihr Leben" und der Berkehr mit ihnen der Hauptnahrungszweig der Stadt.

Der Fall der Republik veranlaßte die Gräuelscenen des 15. Juni 1797, bei welchen mehrere Personen um's Leben kamen und das Haus der Garagnin geplündert wurde. Der venetianische Conte Santo Contarini stüchtete sich nach Castel nuovo und kehrte am nächsten Tage mit einigen Hundert Castellanern zurück. Alle Wohlgesinnten bewasseneten sich und wählten einen Ausschuß, der die Ruhe und Ordnung aufrecht erhielt, dis die Oesterreicher am 16. Juli 1797 einrlickten.

Der Herrschaft Desterreichs folgte 1806 bie französische und 1818 bie österreichische.

Der achtundvierzigste Bischof von Trau, Giov. Antonio Pinelli, war ber lette. Er entsagte 1822, der Stuhl blieb unbesetzt und das Bisthum wurde durch die Bulle Leo's XII. (Locum Beati Petri) vom 30. Juni 1828 mit dem von Spalato vereinigt.

6. Giovanni Traurino, ber Schutheilige von Trau, tam 1062 jur Zeit Kresimir's im Gefolge eines Carbinal-Legaten, ber für Ungarn bestimmt war, nach Dalmatien. Als die Trauriner die Ankunft bes Legaten in Zara vernahmen, ersuchten sie ihn, ben eben ausgebrochenen bürgerlichen 3wiespalt in ihrer Stabt burch seine Begenwart zu beseitigen. Er willigte gern ein, ging nach Trau und versöhnte bie Parteien. Da nun in berselben Zeit ber Bischof starb und bie Trauriner fürchteten, die Bischofswahl könnte von Reuem Unruben hervorrusen, so baten Clerus und Bolt einstimmig ben Legaten, einen seiner Begleiter als Bischof bazulaffen. Er lehnte es ab, gab aber ben wieberholten bringenben Bitten ber Bürger nach und suchte einen jungen Römer seines Gefolges aus ber eblen Familie Orfini, welcher fich burch Frommigfeit, Sittenreinheit und Belehrsamkeit auszeichnete, jur Annahme ber Bahl zu bewegen. Erft nach vielem Bureben willigte Giovanni ein, wurde vom Erzbischof Lorenzo von Spalato geweiht, machte sich als Bischof so verbient um die Rirche und führte ein so gottesfürchtiges und wunderreiches Leben, daß er nach seinem Tobe als Beiliger verehrt wurde. An ber Bigilie seines Festes mußte die Gemeinde jedes Jahr zwei Wachsterzen von vierzig Pfund als Opfer am Altar nieberlegen, vier Staji Del jum Berbrennen in ber

Racht bes Festes und zwölf andere filt die ewige Lampe schicken, welche Tag und Racht vor seinem Altaxe hängt, und auszerdem vier Galete guten Weines spenden. Am Feste selbst mußte der Conte zwei, jeder Rath und Richter eine Wachsterze zur Frühmesse in die Kathedrale bringen, und bei Eiden berührte man seit 1333 die Reliquien des heiligen Bischofs.

Die Rachebrale bes heil. Lorenzo und Giovanni Orsini wurde um 1200 angesangen, um die alte, bei der Zerstörung untergegangene Kathebrale von S. Lorenzo zu ersetzen, und 1251 vollendet. Später erhielt sie innere Ausschmückung und die Rebenbauten, wie 1468 die Capelle des S. Diovanni und das Baptisterium, welches eine meisterhaste Stulptur, S. Girolamo in der Höhle, enthält, 1446 und 1450 die Sakristei, und um 1600 den Campanise.

welche ihren Ursprung von dem alten römischen Geschlechte Coepio berleitet, und welcher nicht nur der bekannte Coriolano angehörte, bessen Söhne Aloise Bischof von Famagosta, und Giovanni seit 1504 Erzbischof von Zara waren, sondern aus welcher auch Lesio Cippico, der neunundsiedenzigste Erzbischof von Spalato (1784—1807) und Gian Antonio C. herstammte, der während der Unruhen von Travim Juni 1797 einstimmig zum Sopraintendonte all' armi erwählt wurde.

palak Bitturi, von ber Familie, welche bem Castel Bitturi an ber Riviera belle Castella ben Namen gab.

Die Bibliothet Garagnin, Fanfogna verbankt ihre Entstehung dem Conte Gian Lusa Garagnin, welcher 1783 den 20. Oktober als Erzbischof von Spalato starb, und bessen Bruder Domenico, welcher 1808 an der Spitze der Berwaltung des ehemaligen Staates von Ragusa stand. Sie ist seitdem beträchtlich vermehrt worden, wird es noch jährlich, und enthält nicht nur die meisten römischen, griechischen, italienischen und älteren französischen und spanischen Alassiter, sondern auch die bedeutendsten theologischen und landwirthschaftlichen Werke, und besonders eine Sammlung von über 400 blos auf Dalmatien bezüglicher Schriften, unter denen sich viele Haubschriften besinden. So die

Cronica Episcoparum Salonae et Spalati in gothischer Schrift mit Initialen.

Difnico. Historia della Guerra di Dalmazia tra Venezian e Turchi dall'anno 1646 sino alla pace e separazione de' Confini. Sioria della Città di Traú dalla sua fondazione sino all'anno 1643, opera di Paolo de Andreis, Nobile della Città.

Miscellanea libri 8, welche wie bie

Salonitana ac Spalitensia Varia,

Coinensia,

Traguriensta Ecclosisstica et Civilia, welche u. a. in zwölf Foliobänden eine große Menge historischer und biographischer Daten einzelner Orte und Bischöfe, abgeschriebener Urfunden und Papiere aus den Archiven der Städte und Alöster enthalten und auf Besehl des Erzbischofs, nur leider ohne Ordnung, zusammengetragen worden sind. Ebenso die katistischen Angaben in

Anagrafi della Dalmazia ed Albania dell' anno 1771. Ferner bie Cronaca dell' Isola della Brazza da Vincenzo Prodi ans bem seconten Jahrhunbert.

Stratico (Gregorio). Sistema Regolativo della veneta provincia della Dalmazia unb

Informazione sullo Stato, fazioni, emolumenti, forza reale, offiziali delle Craine della Dalmazia anno 1783.

Michieli Vitturi (Rados Antonio), Storia delle cose successe in Daimazia dalla dissoluzione del Veneto governo Aristocratico fino all' ingresso delle armi di S. M. Francesco II. Imp. d'Austria. 1797, die geschriebenen Statuten der Städte Spalato, Beglia, Arbe und Budua, und vor Allem die sehr werthvolle altslavische Handschrift der

"Gespräche bes beil. Gregorius Magnus und beil. Augustinus."

Anch von Marc Antonio de Dominis aus Arbe, dem berühmten Erzbischof von Spalato, welcher 1607 zuerst die Farben des Regensbogens erflärte, Jesuit und Protestant war und 1625 im Kerker starb, ist eine Handschrift da: Sui reditus ex Anglia Constitum exponit.

Bon feltenen Drudwerten find befonbers ju nennen:

Cepionis Cortolant Gestorum Petri Mocenici lihri 3. Venellis 1477. Georgii Sisgorei Sibenicensis Dalmatae Carmina. Venellis 1477. u.

R. Adams Rulus of the palace of the Emperor Diocletian at Spalatro in Dalmatia. London 1764, welches außer hier sich nur noch zwei Mal in Dalmatien vorfindet: in der Bibliothet des Pro-

fessors Fr. Carrara, und im Rathhause von Spalato, wo es als ein Geschent bes Berfassers an die Stadt gezeigt wird.

Geschlechte Fanfogna, welches Sebenico einen Bischof (Chrosogono von 1319—1340) und seiner Baterstadt viele im Krieg und Frieden ausgezeichnete Männer gab.

Bua, bei Plinius Bubus, Bavo, eine gegen neun Quabratmiglien große Insel, welche sich von Trau bis Spalato hinzieht unb ben Canale belle Castella vom offenen Meere trennt. Sie besteht größtentheils aus nachten Kalksteinfelsen, welche beim Borgebirge S. Anbrea ober S. Chprian viel Erdpech enthalten, und biente zur Zeit der byzantinischen Raiser als Berbannungsort für Hofbeamte. · bem Florentin unter Kaiser Julian, bem Mathias unter Kaiser Balentin und bem Reger Jovinian unter Theodofius. Später gehörte bie Insel halb zu Spalato, halb zu Trau, und war für beibe Stäbte burch bie vielen verpachteten Weiben sehr erträglich. Jest gehört sie zum Distrikte Trau, ist bei Okruk und Trau gegenilber bebaut, unb zählt in ben brei Ortschaften Slatine, Xebno und Ofrut gegen 700 Unmittelbar an ber Brilde, welche bie Infel mit Trau verbinbet, breitet fich zu beiben Seiten bie Borstabt von Trau aus, welche bavon ben Namen Isola führt.

Sasen von Salbun ober Salbon an ber Nordklifte ber Bua westlich von Trau, ist einer ber geräumigsten und besten Dalmatiens, umb soll seiner Sicherheit ben Namen verbanken.

Buffolina ober Bossollina, ein Dorf mit über 1300 Einwohnern im Grunde einer tief in's Land schneibenden Bucht, welche einen vortrefflichen Hasen bilbet, und am Isthmus einer kleinen Halbinsel gleichen Namens, welche selsig und unbedaut zu Weiden dient und nur wenige fruchtdare Thäler hat. Der Name Buffolina soll nach Lucio von den alten Bullini herrühren, einem illprischen Bollsstamm, welcher einst diese Gegenden bewohnte, nach Bajamonti aber aus dus, Strauch, entstanden sein und den unfruchtbaren Boden bezeichnen. Da sich dstelich vom Ishmus ein hoher steiler Berg erhebt, welcher Drid heißt und auf seinem Gipsel neben einem Thurm eine kleine Capelle mit einem wunderthätigen Madonnenbilde trug, so wurde die ganze umsliegende Gegend auch Drid genannt, und unter diesem Ramen das bortige Land mit allen Weiden, Bergen und Thälern 1226 vom Herzog

Roloman von Croatien und Dalmatien dem Bischof Treguano von Trau frei von aller Hoheit der croatischen Grasen, die es disher besassen, dewilligt. König Andreas bestätigte 1227 diese Schenkung, welche 1338 einen Streit mit Spalato hervorrief, der 1339 von Benedig zu Gunsten Trau's beigelegt wurde. Denn das Bisthum von Trau scheint diese Ländereien schon früher von den croatischen Königen erhalten und wenigstens 1185 im Besitz gehabt zu haben:

Als bei ben Einfällen ber Türken bas Muttergottesbilb von Drib in die Kirche SS. Antonio e Paolo ber Franziskauer auf ber Insel Bua in Sicherheit gebracht und auf bem Berge Drib ein Fort als Zufluchtsort für die Hirten und Landleute der Gegend errichtet wurde, kam ber Rame Drid wieber ab, und ber alte, Bossilina, wieber auf, welcher 1657 burch bie Bertheibigung bes Ortes gegen bie Türken gur Berühmtheit gelangte. Der Bascha von Bosnien, Cebin Achmet, ein griechischer Renegat, jog nämlich 1657 nach seinem mißlungenen Bersuche, Spalato zu nehmen, auf bas Zureben bes Achmet Spahia, welcher 1656 seinen Sohn bei Buffolina verloren, mit seinem gangen Beere gegen biefen Ort. Die Boffoglianer, 200 an ber Bahl, suchten bie Annäherung ber Türken möglichst zu erschweren und schloßen sich bann in ihr Dorf ein, welches bamals 150 in einem Kreis gebaute Häuser enthielt, die zugleich als Mauern dienten und eine Art Caftell umschloßen. Ein vom Bischof von Trau, Francesco Marcello, um 1500 erbauter Thurm stand am Meeresufer. Die Türken schoffen Breiche und ftirmten ben Ort am 26. Mai, aber jeber Schritt wurde ihnen von den Boffoglianern und ihrem tapfern Anführer, Giacomo Hiercovich, freitig gemacht, welcher, immer kampfenb, mit zwei seiner Söhne und allen seinen noch übrigen Rampfgenoffen im Castelle fiel. Das Communalhaus, welches an bas Castell fließ, wurde von einigen Frauen vertheibigt, beren Eine, Hiclina Marunicina, beim Einbringen ber Türken brei Pulverfässer anzündete und bas Baus mit Allen, die barin waren, in die Luft sprengte. Ueber breißig Frauen tämpften in Mannstleibern an ber Seite ihrer Männer, und zwei von ihnen, bie Witwen Caterina Despotina und Matussa Striglinova, beren erfte allein seche Türken töbtete, zeichneten sich befonbers aus. Gie murben ihrer Tapferkeit wegen bei ihrer Gefangennehmung vom Pascha begnabigt und zu Sklavinnen gemacht. Der Thurm wurde von Nicold Giacujevich gegen bas Berfprechen, Leben und Freiheit zu ichonen,

übergeben. Die Türken hielten es, plünderten das Dorf, aus welchem sie 1200 Pferde mit Geräthschaften und Gelb wegschleppten, und stedten dann den Thurm und alle Häuser in Brand.

Beete, Dorf mit 1000 Einwohnern, beren Felber theils am Meere, theils am Berge S. Elia liegen, früher arm und jetzt, Dank ben menschenfreundlichen Bemühungen bes Don Marco Trevirca, welcher bort Pfarrer war, eines ber wohlhabenbsten bes Distriktes. Denn die jungen Mandelbäume, welche Don Marco unentgeltlich vertheilte und zu beren Andau er unermilbet antrieb, lieferten das günstigste Resultat.

Das Rlofter Maria de' Driei von ber Provincia bi S. Girolamo, wurde 1482 errichtet. Deffa Lucio, ein Borfahr des berühmten Geschichtsschreibers, hatte schon 1214 ben Franziskanern Rlofter und Rirche gebaut und fie 1234 ju Erben seiner reichen hinterlaffenschaft ernannt. Aber bie Lage bes Rlosters war ben Mönchen zu entlegen von der Stadt, und auf ihre Borstellungen befahl 1264 Papst Urban IV. bem Bischof Colomban von Trau, mit Bewilligung ber vier Profuratoren ber Hinterlassenschaft bes Lucio, bie Guter zu verkausen und einen bequemeren Ort zum Kloster auszuwählen. Der Bischof that es und begann 1265 ben Bau bes neuen Klosters in ber Borstabt nahe ber Landbrücke, wo die Mönche bis 1315 wohnten. In diesem Jahre wurde bas Rloftergebäube auf Befehl ber Statt niebergeriffen, bamit es bem heranziehenden Ban Mlabin nicht zum Saltpunkt bienen möchte, und ben Franzistanern einstweilen bas Benebittinerklofter von S. Giovanni Battifta in der Stadt angewiesen. General Lorebano gab 1420 ben Benedittinern ihr Rlofter zurud und bafür ben Franzistanern bas Haus an ber Kirche S. Stefano, welches bie Benebittiner fo lange innegehabt, bis die Stadt ihnen auf ber Insel Bua ein neues Rlofter errichten ließ, welches sie noch innehaben. Das in bie Rirche besselben gebrachte Madonnenbild ans Drib verschaffte bem Kloster ben Ramen.

Das Aloker der Benedtkeinerinnen von S. Riccold wurde 1064 unter dem Namen von S. Doimo errichtet, nach der Zerstörung der Stadt wieder aufgebant und seit 1194 "S. Dolmo o S. Niccold" genannt. Die Stiftungsurkunde ist das älteste schriftliche Denkmal des S. Giovanni Traurino und zugleich ein Zeugniß, daß damals schon Abel und Bürgerstand getrennt war. Dem Abel, welcher 1553 nur zehn Familien zählte, gehören sast alle Namen an, welche Trau durch ihre Schriften berühmt gemacht haben. Es sind besonders: Anbreis (Matteo), J. U. Dr. in Pabua (1508), Berfasser von Elegieen, die in der Familie aufbewahrt werden.

- (Niccold), dottore und cavallere, 1573 Restor der Philosophie und Medicin in Padua, von Riccoboni in seinem Trattato del Gymnasio patavino (1598), javenis altissima mente praeditus et doctissimus" genannt.
- (Paolo), eifriger Forscher ber heimatlichen Geschichte unb Bersasser ber noch ungebrucken Storia della città di Traú dalia sua sondazione sino all' anno 1648 divisa in 5 libri con sua agginata descrittiva in 3 libri.
- (Tranquillo), Sefretär des Johann Zapolya von Ungarn und Gesandter desselben in England, Frankreich, Constantinopel und beim Raiser Ferdinand; schrieb viele Werke in Prosa und Bersen, besonders Briefe, Gespräche und Reden, von denen nur die "Oralio Tranquilli Andronici Dalmatao ad Germanos de dello susciplendo contra Thurcas. Viennae 1541." und das Gespräch zwischen Sylla und Cäsar: "De vita privata" gedruckt worden, die übrigen aber in einem von seiner Familie ausbewahrten Bande enthalten sind.
- (Giovanni), Bischof von Lesina und seit 1676 von Trau, veröffentlichte 1676 in Benedig das von ihm sehr vermehrte Werk: Cibus animae.

Carrara (Spiricione), übersetzte Probi's lateinische Lebensbeschreibung bes beil. Giovanni Orsini in italienische Berse (Spalato 1814).

Casotti (Agostino), um 1260 geboren, wurde Dominisanermönch, 1303 Bischof von Agram und später von Lucera in Apulien, wo er 1323 starb. Papst Johann XXII. sprach ihn heilig. Seine handschriftlichen Werke: De paupertate Christi et Apostolorum und Beatl Augustini monumenta pro canonizatione befinden sich in Rom, das erste im Batisan, das zweite im Archiv von S. Angelo.

Casotti (Marco), versaßte die Romane: Millonco e Dobrilla (Zara 1833), Il Bano Horvath (Benedig 1838), und Il beretlo rosso (Benedig 1843), sowie das Reisehandbuch: Le coste e Isole dell' Istria e della Dalmazia (Zara 1840), und starb vor wenigen Jahren.

Casotti (Agostino), Zeitgenosse und Bermandter Marco's; schrieb bie Lebensbeschreibungen zweier Bischöfe von Trau.

Garagnin (Gian-Luca), wurde 1756 Bischof von Arbe, 1765 Erzbischof von Spalato, verfaßte lateinische und illprische Hirtenbriese (Benedig 1771 und 1799), sehr gelehrte Homilien, die ungebruckt geblieben sind, und starb 1783.

Garagnin (Domenico), Bruber des Borigen, stand an der Spitze der Berwaltung des Gebiets von Ragusa nach dem Falle der Republik, schrieb die noch ungebruckte Dissertazione sopra le ragioni di stadilire e di abrogare le leggi di Frederico II., re di Prussia und versaste viele italienische Gedichte, wie Cantala pella venuta di S. E. Augusto Marmont. (Ragusa 1810.)

Garagnin (Gian-Luca), Resse ber beiben Borigen, bebeutenber Agronom und Bersasser ber Werke: Sulla nocessità di applicarsi all' incremento dell' Agricoltura in Dalmazia. (Op. 1788.) — Discorso nell' apertura della Società Georgica dei Castelli e di Traú. Op. — und Risessioni Economico-Politiche sopra la Dalmazia (Zara 1806), wovon nur ber erste Band erschienen ist.

Jocevich (Mateo), verfaßte: Novena, Vespert e Messa in onore di S. Luigi Gonzaga (Spalato 1847). — Di Dante Alighieri Il canto V. dell inferno esposto (Spalato 1847). — Delle Iodi di Sani' Anastasia Martira. Orazione (Spalato 1851).

Leonardis (Francesco), zuerst Erzbiakon in Trau, bann Misstonär in Serbien und 1644 Bischof von Antivari, schrieb einen Commentar über bie Sitten und Gebräuche ber Griechischgläubigen.

Lucio (Giovanni), ber Chronist seiner Baterstadt und Historiagraph Dalmatien's, vollendete seine Studien in Rom und kehrte als Dr. J. U. nach Traú zursich, wo er sich ganz den Studien zu seinem Geschichtswerke hingab. Aber die Berkeumdungen seines neidischen Landsmannes und Nebenduhlers, Paolo Andreis, nöthigten ihn, Traú zu verlassen. Er ging wiederum nach Rom, vollendete dort sein großes Wert: De Regno Dalmatiae e Croatiae libri sex, welches 1666 in Amsterdam und seitdem mehrmals gedruckt wurde, und starb 1679. Bon seinen Schristen besitzen wir: Vita B. Joannis Consessoris Episcopi Traguriensis et eius miracula (Rom 1657). — Inscriptiones Dalmaticae (Benedig 1673). — Memorie storiche di Tragurio (Benedig 1674). Lucii Joannis excerpta Ragusae ex codice Vaticano C. 6,923 pg. 56 — pro Petronii fragm. excerpta — dissertatio de Illyrico et arbores samillarum C. 6919 pg. 103 et 110. — Supple-

mentum în Chronica Hungarorum C. 6970. — Le origini delle chiese de Croazia e Dalmazia. Mss. — Gli îndici e cataloghi degli Arcivescovi e Vescovi. Mss. — Le serie dei concilii e dei sinodi patrii. Mss. — Le vicende delle chiese patrie. Mss. —

Nutrizio (Bietro), schrieb: Ricessioni sopra lo stato presente della Dalmazia (Florenz 1775). — De Republica Dalmatiae (Benedig 1777). — Notizie per servire alla storia naturale della Dalmazia (Trediso 1780). — Del custodimento dei bacchi di seta (Benedig 1790). — Sopra il morbo pestilenziale dell' 1783 in Dalmazia (Mantua). — Memorie degli uomini illustri della Dalmazia. Mss. und Memorie storiche sopra Traú. Mss.

Rossign oli (Giovanni), lebte im siebenzehnten Jahrhundert und schrieb: Compendio dell' istoria civile della Dalmazia. Mss.

Scacoz (Giovanni), geboren 1752, seit 1823 Bischof von Lesina, starb 1837. Er verfaßte: Saggio letterario (Zara 1803), und viele Gebichte in italienischer Sprache.

Simeone, sieß 1520 bie Regulae grammatices Simeonis Arctophyli Tragurini erscheinen.

Stafileo (Giovanni), Professor und auditore della Sacra Rota in Rom, seit 1512 Bischof von Sebenico, ging als päpstlicher Legat nach Polen und Frankreich, schrieb De Gratiis expectativis, de litteris gratiae et justitiae, de vacatura henesicii et de brevidus, de osticio legati apostolici (Benedig 1549) und viele noch ungedruckte Reden, und starb 1528 in Rom.

Statileo (Giovanni), Bischof von Siebenbürgen und Sekretär Ludwig's von Ungarn; ließ das Leben des heil. Giovanni Orsini brucken.

Statiles (Marins), Rechtsgelehrter, fand: Arblitisalyri fragmenta ex libro XV. et XVI. auf, welche sein Zeitgenosse Lucis 1666 in Paris erscheinen ließ.

Balle (Fontino), Rechtsgelehrter und anditore della Sacra Rota, ging als päpstlicher Nuntius nach Prag an den Hof des Königs Georg Podiebrad und hielt dort eine Rede gegen die Husten, welche ihm drei Monat Gesängniß und nach Einigen den Tod durch Gift zuzog. Nach Andern starb er 1474 in Rom und hinterließ alle seine Bücher und Schriften dem Kloster Santa Croce auf der Insel Bua.

Scintille da N. Tommaseo. 4 fasc. Venezia 1841.

Durilen: G. Lucio. Delle Memorie di Tragurio hora dello Traú. Venezia 1671.

Paole de Andreis. Storia della città di Traú etc. Mas. in ber Sibiliothel Hanfogna-Garagnin.

Documenti inediti di Giov. Bat. Giustiniani. Tras. Mss.

Cenni topografici medici sul Distretto di Tras dal Dr. Svetiacich. Mss.

La Palmazia 1845. N. 9. 13. 20. 34. — 1846. N. 44 unb 1847. N. 30. 31. Giornale Italiano 1790. pg. 354.

Srbsko-dalmatinski Magazin za ljeto 1847. pg. 32-36.

Bajamenti. Disq. III. ep. 3. Mas.

P. Nisiteo. Memorie staccate sulla storia antica della Dalmazia. Mas. Schematismo di Spalato. 1832.

Traguriensia Ecclesiastica et Civilia. Mas.

Arkiv za pověstien Jugoslavensku. Agram, II. 1. pg. 217.

Zora dalmatinska. I. N. 5 (Kratko kazalische Trogirskih događjajih).

Archivio Capitolare di Spalato da F. Carrara. 1814., N. 67. 63.

Statuta Tragurii. Venetiis 1708.

Vita B. Joannis. Confessoris Episcop. Traguriensis et ejus Miraculs. Romae 1657.

Fabianich (P. Bonato). Memorio Storico - Letterario di alessi conventi della Dalmasia, Venezia 1845. pg. 45-50.

S. Ljubich. Bibliografia dalmata. Mas.

In der Bibliothek.

Saus Garagnin, ein aus sechszehn Häusern zusammengefügter Palast, welcher burch Heirat in ben Besitz bes Conte Antonio Fansogua übergegangen ist und vor dem Jahre 1797 mit so viel Pracht eingerichtet war, daß man den Schaben, welchen die Aufrührer bei der Plünderung desselben anrichteten, auf 250.000 Gulden schätzte.

Erabischof Garagnin, siehe Anmerkungen zu: Die Schwestern von Trau.

Siulio Bajamonti, fiebe

Von Bunic Budicevich, aus der ragusäischen Patriziersamilie Bona oder Bunic, welche ihren Abel und Senatorenrang seit dem Jahre 869 urkundlich nachweisen kann, und 1754 von König August III. von Polen in's Markisat erhoben wurde, bedeutender illurischen Dichter, starb 1658. Er versaste: Mandaliena pukormica, die renige Magdalena, welche 1630 zum ersten Male erschien und seitdem mehrmals nen ausgelegt wurde, und Plandovanja, Mußestunden, welche nebst seinen Piesne dukovne, geistliche Lieder und Rasgovori pastierski, Hirtengespräche, erst 1849 vom Grasen Orsato Pozza in seiner Dubrovnik (Ragusa-1849) abgedruckt wurden.

Preradovic Pero, geboren 1818 in einem Dorfe von Militärscratien, und in Neustadt erzogen, wo er seine ersten poetischen Bersuche in deutscher Sprache machte, kam 1843 als Offizier im Regiment Spulay nach Dalmatien, studirte hier erst seine eigentliche Muttersprache, sing an slavisch zu dichten und erward sich bald einen bedeutenden Auf. Seine Porvenci, Erstlinge, wurden 1846 in Zara und seine Nuovo pjesmo 1851 in Agram gebruckt.

Bibovid, Ana, fiche

Domenico Ragnina, geboren 1536 aus ebler Familie, war mit noch nicht zwanzig Jahren als guter Dichter anerkannt. Aber sein Bater bestimmte ihn zum Handel und sandte ihn nach Messina und Florenz. Dort erwarb er sich die Gunst des Großberzogs Cosmo, ber ihn zum Ritter von S. Stefano machte und bei allen wichtigen Geschäften zu Rathe zog. Ragusa rief ihn jedoch zursich, er verließ Italien und starb 1607, nachdem er sieben Mal die höchste Würde bekleidet. Seine Epigramme sind größtentheils verloren gegangen, seine illprischen Gedichte, Pjesne razlike, 1563 in Florenz und 1634 in Benedig gedruckt.

Domenico Blatarich, geboren 1556 aus sehr alter Patrizierfamilie, ging zur Bollendung seiner Studien nach Padua, und zeichnete
sich so aus, daß er 1579 mit kaum 28 Jahren zum Ginnasiarca
erwählt, und als solcher nicht nur zum Ritter der goldnen Stola erhoben, sondern auch durch eine besondere anerkennende Inschrift innerhalb der Mauern der Universität geehrt wurde. Sowie jedoch seine Amtszeit vorliber war, kehrte er nach Ragusa zursich, wo er sich ganz der slavischen Literatur widmete. Er übersetzte Phramus und Thisbe aus Ovid, die Elektra des Sophokles und Aminta des Tasso, verfaßte Glübimir, welchen er der Fiora Zuzzeri widmete, und ein ganzes Buch Lieder, die leider ungedruckt geblieben sind, und starb 1607, befreundet mit den gelehrtesten Männern seiner Zeit.

Ricold de Coppe di Bico, Berfasser der Dialoghi dell' amore e della bellezza, secondo la mente di Platone (Benedig 1851). — Dello stato delle republiche, secondo la mente d' Aristotele (Benedig 1601) und andere Werfe. Seine Frau,

Waria Condola, gab 1585 in Benedig sein lettes philosophisches Werk: Quattro giornate sopra le Meteore d' Aristotele herans, und widmete es der Fiora Zuzzeri.

- Stugliació Dr. Miccelé, Araldo Poetico o sia Furiere Studioso. Venezia 1760.

Ravoivati wollten die 1694 den 12. September von achtzehn wohlverdienten Zaratinern gestistete Accademia degl' Incaloriti in Zara neu beleben, zählten die bedeutendsten Männer Dalmatien's, wie Gian-Luca Garagnin, Anton Maria Lorgna, Gregorio Stratico u. A. zu ihren Mitgliedern, die nach Art der Arcadl in Rom akademische

Ramen führten, und haben uns eine Sammlung Reben und Gebichte (Benedig 1757) hinterlassen. Aber wann sie sich gebildet und wann sie sich aufgelöst haben, ist ungewiß. Dagegen haben sich die Statuten ihrer Borgänger, der Incaloriti, erhalten, welche einen Phönix auf dem Scheiterhausen unter brennenden Sonnenstrahlen mit dem Motto: ab utroque zur Devise hatten, von einem principo, zwei Tensoren, zwei Räthen, einem Syndicus, einem Sekretär und Tassierer verwaltet wurden, und zwei Sammlungen von Reden und Gebichten auf die Abreise des venetianischen Conte Giov. Minelli und des Capitano Antonio Donato in Benedig drucken ließen.

I Contorni de Sebenico, Saggio di Memorie dalmaie dal Dr. Niccolò Giaxich. Zara 1840.

Solitro Vincenzo, Decumenti storici sull' Istria e Dalmazia, raccolti e annotati. Venezia (noch unvollenbet).

Casotti, sièhe Ammerkungen zu: Die Schwestern von Trau. Prudentius Narentinus. De regno Bosniae ejusque interitu Venetiis 1781.

Dutleu: Memorio degli Avvanimenti successi in Dalmusia dopo la caduta della Repubblica Veneta di G. Cattalinioh. Spalato 1841. pg. 46.

Dubrovník. Cviet narodnog književstva I. Ragufa 1819. pg. 5—118 L' Avvenire. Ragufa 1849.

D. Ragnina dal G. Gagliuff und D. Ziatarich dal S. R. Paroinel in Marechini's Sammlung von Portrats und Biographien berühmter Ragusaer.

La Dalmazia 1846, N. 30, 32, 38,

Il Ramentatore Zaratino 1850, pg. 25.



Das Kreuz des Paladin.

Eine Rieberlassung von Mihlen. Diese Mühlen werden schon im breizehnten Jahrhundert urkundlich erwähnt, obwohl sie damals nicht auf derselben Stelle standen, wo sie sich jetzt besinden, sondern zwei von einander getrennte Gruppen bildeten, deren eine mehr westlich gelegen, den Traurinern gehörte und deren andere, weiter delich gelegen, von der Arone abhängig war. Erstere ging später von der Commune in den Privatbesitz der Familie Calissi über, gerieth aber 1638 in Stocken und konnte trotz der mit großen Kosten und von den kundigsten Fachmännern wiederholt angestellten Versuche erst 1791 durch die Arbeiten des berühmten Nachich aus Knin wieder in Betrieb gesetzt werden.

Quellen; La Dalmazia 1846. Nr. 35.

Nach Sesina.

Lesina, lat. Pharia, st. Hvar ober Phar, die längste Insel des abriatischen Meeres, wird nördlich durch den 5 Miglien breiten und 24 Miglien langen Canale de Lesina von der Insel Brazza, östlich durch den 6½ Miglien breiten Canale di Macarsca vom Festland und städlich durch den 6 Miglien breiten Canale di Narenta von der Haldinsel Sabdioncesso und durch den Canale di Carzola von der Insel Curzola getrennt. Sie streckt sich dei einer mittleren Breite von nur 2 dis 3 Miglien in der Richtung von Westen nach Osten 87 Miglien lang aus, hat 90,8 Quadratmiglien an Areal, von denen 1,1 besät, 22,6 mit Wein und Oel bepflanzt und 67,1 undebaut sind, und über 13,000 Seelen, welche drei Städte: Lesina, Citta vecchia und Belsa, und breizehn kleinere Ortschaften dewohnen.

Die Buchten von Lesina, Citta vecchia und Berbosca sind geräumige und gute Häsen sür Hochseesahrer, die von Pellegrino und Patermo unr sür kleinere Fahrzeuge tauglich. Da die Insel durchaus gedirgig ist, hat sie nur an der Nordseite zwei größere Thalebenen, die von Berbosca und Berbagn, welche äußerst fruchtbar sind, aber kaum den zweimonatlichen Bedarf der Bewohner an Getreide decken konnen. Der Wein wird zu den besten Sorten Dalmatien's gerechnet, der viele wildwachsende Rosmarin zur Bereitung des oleum Anthos und aqua di regina benutzt. Die Feigen sind, Dank der größeren Sorgsalt beim Trocknen, berühmt, der Honig steht dem der Solta kaum nach. Der jetzige Name der Insel (leskna im italienischen Pfrieme, Schustexable) wird gewöhnlich auf ihre Gestalt bezogen, könnte wohl aber eben so gut aus dem Slavischen herrühren (von les Wald), und

benselben Ursprung haben, wie ihr frühester Rame, Pytia (vom griech. nerve, Sichte, pinus maritimus, welche bort wuchsen und auch auf ben Münzen vorkommen), benn so bezeichnet sie Apollonius Rhobius, und Pomponius Mela bestätigt uns, daß dieser Rame gleichbebeutend fei mit bem fpateren Pharus, welchen bie Parier bei ihrer Einwanberung ber Insel zur Erinnerung an ihre Beimat im ägäischen Meen gegeben haben sollen. Daß jedoch auch bieser Rame, sowie bie Stadt, welche er vorzugsweise bezeichnete, bas heutige Citta vecchia, schau längst bestand, als nach ben Berichten bes Dioborus, Siculus, Strato und Anderer im vierten Jahre ber 98. Olympiade (385 vor Christi) die obenangeführte Niederlassung ber Parier gegründet wurde, geht aus ben griechischen Inschriften, Münzen und Mauerresten, welche man bort fand, beutlich hervor. Erstere, welche nach bem Urtheil ber gelehrten Archäologen Bött, Furlanetto und Risteo einer weit älteren Periode angehören, zeigen uns, baß bie Regierung icon bamals völlig nach bem Muster ber atheniensischen eingerichtet war, und bie Stadt gleich Corinth ein Prytaneum besaß. — Die Münzen tragen häufig ben Stempel bes Beginnes ber Prägekunft und bie Devisen ber ältesten Stäbte Griechenlands und Kleinasiens, und die Manern stimmen ihrer Bauart nach volltommen mit benen überein, welche sowohl Dobwel in seinen Views and descriptions of Cyclopian remains. (Lond.), wie Rabel in seinen Recherches sur les monuments cyclopéens etc. (Paris 1841) als pelasgische bezeichnet.

Es ist daher nicht unwahrscheinlich, und eine griechische Inspirift im Museum Nisteo, die leider unvollständig ist, scheint sogar darauf hinzubeuten, daß die Parier, in freundschaftlichem Berkehr mit den Phariern stehend, an einem andern Ort der Insel, vielleicht dem heutigen Lesina, eine Colonie gegründet haben. Auf diese bezögen sich dann die Worte des Schlax: Hic enim nova Pharus Jacot Graeca und die bes Plinius: Pharia cum oppido.

Ueber die älteste Geschichte von Pharos wissen wir nur, was wir aus den wenigen Inschriften und den Münzen und Gemmen, welche unter den Ruinen der alten Stadt gefunden worden sind, mit mehr oder minder großer Sicherheit schließen können. Alle geben Zeugniß von der hohen Cultur, den Handelsverbindungen, dem Reichtum und der Macht, welche die Republik Pharos schon früh besaß.

Eine Inschrift beutet auf eine Schlacht zwischen ben Phariern

nnb ben Jabafinern ober Zaratinern und ihren Bunbesgenossen, in welcher Erstere gestegt hatten.

Bon den Gemmen sind ein Diogenes mit der Laterne in Calcedon, Plaw's Bildniß, ein Idis mit einer Wage in der Alane in Carneol und Aestulap und Hygiäa in Amethyst von bewunderungswürdiger Arbeit.

Unter den Münzen sind Opcrachium, Corinthus, Bootia, Carthaa auf ber Insel Ceos, Bötica in Spanien, Lampsacus in Mysien, Heraclea in Großgriechenland, Arcabia, Agrigentum, Macedonia und Eghptia vertreten, und die in Pharos geprägten, deren die Mungsammlung von Nisiteo nicht weniger als 62 verschiedene Typen befitt, lehren uns kennen, daß eine Zeit lang ein gewisser Balläus sich zum Tyrannen aufgeworfen hat, aber ber Republik wieber weichen mußte. Wann jeboch biese Usurpation geschehen, ift schwer zu bestimmen. Daß sie aber nicht nach Alexander dem Großen, also kurz vor ober nach der Zeit des Demetrius Farus stattgefunden haben lann, wie ber gelehrte Caveboni behauptet, ift beshalb mit Bestimmtheit anzunehmen, weil sich noch eine ganze Reihe Münzen mit ben Thpen ber Pepublik vorsindet, welche wegen ihrer feineren und schöneren Prägung entschieben späteren Alters fein muffen, bie Selbftftänbigkeit Pharia's aber mit ber Bestegung bes Demetrius ein Ende nahm.

Rach ber Zerstörung von Pharos (221 v. Chr.) wurde die Insel, welche seit dem Kriege der Römer mit der Königin Tenta von Illyrien (227 v. Chr.) unter römischem Schutze stand, zur römischen Provinz Dalmatia geschlagen und theilte deren Geschick. Bei der Einwanderung der Slaven kam sie in den Besitz der Reretschaner oder Poganer (Rarentiner), welche in Lesina Besestigungen und ein Arsenal anslegten, aber hier wie überall im Jahre 997 vom Dogen Pietro II. Orseolo gänzlich überwunden wurden. Seitdem stand die Insel unter venetianischer Hoheit und Giacomo Memmo wird als erster venetianischer Kettore ober Bobestä genannt.

Im Jahre 1111 unterwarf sich Lesina bem König Koloman von Ungarn und Dalmatien, 1115 bem Dogen Orbelaso Falier; 1171 mußte es die Herrschaft des griechischen Kaisers Emannel Komnenns anerkennen, wurde jedoch noch in demselben Jahre durch den Dogen Bital Michieli wieder gewonnen und 1181 von König Bela IIL von

Ungarn befett. Der Bischof Martino (Sohn bes Mangavins), welchen sich bie Insulaner selbst erwählten, als sie im Jahre 1147 ben von Spalato zur Leitung ber kirchlichen Angelegenheiten auf ihre Insel geschickten Erzpriester Cernata gewaltsam weggejagt hatten, wurde von Papst Alexander III. ben 1. Juni 1176 auerkannt und auf ber Provinzialspnode von Spalato 1185 wurde ihm Phar als Bischofssit und die ganze Krajna mit ben Inseln Lesina, Lissa, Brazze, Eurzola und Lagosta als Didzese bestimmt. Die jebesmalige Bahl bes Bischofs wie des Rettore überließ ein Diplom des Kbuigs Bela IV. vom 6. Mai 1245 ber Communità. Der Bischof, bessen Diözese 1198 von Andreas, Herzog von Dalmatien, unter bie Gerichtsbarkeit Spalato's gestellt worden war, verlegte, nach Gazzari, im Jahre 1249 seinen Sitz von Citta vecchia nach Lefina. Denn trot ber frengen Strafen, mit welchen König Anbreas von Ungarn 1205 ben Malbuco Racich bebroht hatte, wenn er sich nicht ber Seerauberei enthielte, setzten die Almissaner ihre Plünderungen der benachbarten Inseln und Campagnen fort, und benuruhigten besonders in den vierziger Jahren das leichtzugängliche Thal von Berbagn und die barin liegenden Ortschaften. Im Jahre 1279, während ber Minberjährigkeit bes Königs Ladislav, unterwarf sich die Insel freiwillig an Benedig, aber im Frieden von Zara, ben 18. Februar 1358, verleren bie Benetianer sie wieber an König Ludwig von Ungarn, bessen Truppen auf Barten von Almissa, Spalato und Trau hinlibersuhren und sich mit Gewalt ber Insel und ber Stadt bemächtigten.

König Ladislans von Meapel schenkte 1408, während er Behuss seiner Krönung zum König von Ungarn und Dalmatien in Jara verweilte, am 5. Oktober den Brildern Guido und Aloiso Matasarri aus Zara zur Belohnung ihrer Dienste die Inseln Lesina, Curzola, Lissa und Brazza, verlieh aber kurze Zeit darauf die nämlichen Inseln au Hervoja, Herzog von Spalato, welcher 1413 aller seiner Wirden und Güter verlustig erklärt wurde.

Ein Rathsbeschluß vom 1. April 1409 ift das einzige Dokument anf Lesina, welches dieser Herrschaft gedenkt. Nach dem Sturz Hervoja's überließ König Sigismund von Ungarn Lesina und die übrigen Inseln den Ragusäern, mußte jedoch auf Anstisten seiner Gemalin Barbara 1417 seine Schenkung wieder zurücknehmen. Während dieser Zeit nannte sich der ragusäische Robile, welcher als Conte nach Curzola gescitat murbe: De mandate Gloriosissimi Sigismundi Regis Ungariae electus in Constito Generali Ragusi Comes Corcyrae, Pharae et Brazae.

Als im Jahre 1420 ber venetianische Generalkapitän Pietro Loredano mit seiner imponirenden Flotte im Golf erschien, ergab sich ihm Lesina freiwillig. Die Unterwerfungsalte wurde am 15. März 1421 signirt, und die Insel blieb dis zum Fall der Republik im Jahre 1797 venetianisch, worauf sie von den Oesterreichern und 1806 von den Franzosen besetzt wurde. Der Ausstand der Bragnizan aus Citta vecchia zu Gunsten der Oesterreicher, welche 1809 während des Krieges mit Napoleon wiederum in Dalmatien einrückten, hatte den glänzendsten Ersolg, wurde aber fruchtlos durch den Frieden zu Wien. Erst 1813 siel Lesina wiederum an Oesterreich, dem es noch gehört.

Lefina, Hauptort ber gleichnamigen Insel, an beren Sübseite es liegt, Sitz ber Prätur und bes Bisthums, mit schönen Häusern und über 2300 Einwohnern.

Ob die Stadt ihren Ursprung einer Colonie der griechischen Parier, ober ben Flüchtlingen des zerstörten pelasgischen Pharos ober ben Sa-Ionitanern verbankte, welche beim Berlust ihrer Baterstadt sich auf ber Insel niederließen, ober ob sie erst von den Neretschanern gegründet wurde, und von ihnen ben Namen erhielt, welcher seitbem auf die ganze Insel übergegangen ift, läßt sich schwer entscheiben. Gewiß ift nur, baß die Neretschaner die günstige Lage des Orts zur Betreibung ihres Gewerbes benutzten und Pietro Orseolo 997 trot ihrer tapferen Gegenwehr die Stadt nahm, von Grund aus zerstörte und Arsenal und Schiffe verbrannte. Ein ahnliches Schickfal traf die Stadt 1571, als ber türkische Abmiral Ulutsch-Ali, ein ehemaliger Mönch aus Calabrien, mit sechszig Segeln am 15. August nach Lesina kam, bie Stabt plünderte und mit vielen Schätzen aus ben Rirchen und Palästen wieder abfuhr. Dagegen suchten 1240 die Almissaner vergeblich Die Stadt zu nehmen; die Genuesen nahmen sie zwar 1354, verloren fle aber noch in bemselben Jahre wieder an die Benetianer, welche unter bem Commando bes Nicold Correr 1358 tapfer eine Belagerung ber Ungarn aushielten.

Innere Wirren trübten bie Ruhe ber Stadt liber hundert Jahre lang (1510-1611), die Pest richtete 1484 und 1529 große Verheerung an und das Bombardement der Russen im Mai 1806 beschädigte die

meisten Gebände der Stadt, besonders aber die Loggia, welche die Franzosen als Caserne benutzten. Die Wegnahme der Forts durch Giorgio Bragnizan, dem Chef des Aufstands, geschah 1809 den 22. August ohne Blutvergießen, aber den 4. Dezember nahmen die Franzosen Lesina wieder in Besitz und übergaben es erst am 13. Rovember 1818 den Engländern, welche es für Oesterreich blotirt und belagert hatten.

Durllen: Schematismo della Diocesi di Lesina per l'anno 1852. Srbsko-dalmatinski Magazin za ljeto 1847. pg. 74—78. Città di Lesina da G. Macchiedo. Mss.

Memorie staccate da P. Nisiteo. Mss.

5. Ljubich. Numismatografia dalmata. Mss.

La Dalmasia 1845. N. 2. 34. 35. — 1846. N. 13. 14.

- G. B. Gallicioli. Memorie Venete Antiche Profane ed Ecclesiastiche. t. II. lib. 1 sq. 14. pg. 247.
- F. Carrara. Archivio capitulare di Spalato. 1814. N. 17. 26. 34.
- A. Gazzari. Avvenimenti storici. Mss.

li Rammentatore Zaratino 1845. pg. 24.

Appendini Notizie storico-critiche sulle antichità, storia e letteratura de' Ragusei. Ragusi 1802. t. I. sq.

G. Cattalinich. Memorie degli Avvenimenti successi in Dalmazia dopo la caduta della repubblica veneta. Spalato 1841.

Im Hause des Canonicus.

eifriger Sammler aller seine Baterstadt Lesina betressenden Dokumente, Münzen und Antiquitäten, versaßte Gedichte und historische Artikel, die theils in italienischen Journalen abgebruckt wurden, theils noch ungebruckt sind, wie die von mir benntzten: "Clttà di Lesina" und "Cenni storici cronologici riguardanti la Città di Lesina" — Sein Bater, der Advokat Gian Battista Dr. Macchiedo, ist der Berfasser der genauesten Darstellung der Seeschlacht von Lissa (Gazzetta di Zara 6. nov. 1832. Appendico del Nr. 63) und mehrerer anderer Artikel, und mütterlicherseits ein Abkömmling jenes Juane Obradich, betto Bevilaqua, welchen die Republik sikr seine Dienste zum Cavallero erhob. Er hatte nämlich im Jahre 1657, als die Türken Spalato belagerten, über 700 wassensähige Männer zusammengerasst, 100 Segel damit bemannt, sie auf eigene Kosten erhalten, und durch sein Erscheinen in Spalato viel zum baldigen Rückzng des Feindes beigetragen.

Don Antonio Radunich, Canonicus und Direktor der Elementarschulen in Lesina, ist Berfasser eines noch ungebruckten Quaresimale in italienischer und illprischer Sprache.

Die Plazza hat am westlichen Ende die fahbrica, einen zum Spaziergang eingerichteter Quai, der die ganze Westseite des Hasens umschließt, und nach der Kathedrale zu, um drei Stusen erhöht, die grande elsterna der Stadt, welche, aus älterer Zeit herrührend, 1780 und 1838 restaurirt und verbessert worden ist.

Vort C. Miccold, 730 Fuß hoch, von den Franzosen während der Jahre 1806 bis 1818 erbaut.

Pas Franziskanerkloster Maria delle Grazie wurde 1461 errichtet, 1571 mit sammt der Kirche von den Türken verbrannt, aber 1574 aus den frommen Beiträgen der Bürger wieder aufgebant, gehört zur Provincia di S. Girolamo und ist eines der größten Dalmatien's. Die Kirche enthält mehrere werthvolle Bilder: S. Francesco von Jacopo Palma jun., eine Kreuzigung von Jacopo da Ponte (Il Bassano) und drei Bilder von Francesco Santa-Croce. Lettere soll die edle Familie Griffico den Franziskanern geschenkt haben. Bon andern Klöstern besitzt Lesina nur noch ein Nonnenkloster der Benebiltinerinnen, welche die Mädchenschule leiten.

Bon dem Dominikanerkloster, welches aus dem vierzehnten Jahrhundert herrsihrte, sieht man nur noch den schönen Thurm, in welchen der Blitz geschlagen; das Augustinerkloster hoch über der Stadt ist jetzt der Kirchhof der Gemeinde und das griechische Kloster ist in eine Batterie verwandelt worden.

bürtig und im Colleglo Illyrlco erzogen, jenem Institut, welches Papst Gregor XV. und besonders dessen Nachsolger Urban VIII. (durch die Bulle vom 1. Juni 1627) in Loretto errichtete und sür dreißig junge Ilhrier bestimmte, von denen jedes Mal zwölf Dalmatien, und die übrigen den türkischen ständern angehören sollten. Früher Bischof von Sebenico, wurde er 1839 nach Lesina versetzt. Seine Didcese umfaßt die Inseln Lesina, Lissa und Brazza, ist in die sechs Delanate von Lesina, Citta vecchia, S. Giorgio, Lissa, Neresi und S. Pietro getheilt und zählt über 35.000 Seelen. Das Bescovat oder der bischössische Palast besindet sich neben der Kathedrale und wurde 1571 ebenfalls von den Elirsen ausgeplündert.

Das Theater befindet sich im obern Stod des Arsenals, dessen Erdgeschoß setz zum Artilleriemagazin verwandt wird. Dieses Arsenal wurde
im sechszehnten Jahrhundert mit einem Kostenauswand von 5000 Dukaten
von der Stadt zur Ausrustung der von ihr zu stellenden Galeere und zur Ansertigung aller Schissbedürfnisse der bei Lesina stationirenden venetianischen Flottille errichtet. Neben ihm befinden sich die ebenfalls von
der Commune erbauten großen Fondachi, welche jetzt gleichsalls als Militärmagazine vermiethet sind, und ehedem zur Ausbewahrung der Getreideverräthe dienten, welche, um jedem Mangel vorzubeugen,
zum hinreichenden Bedarf der ganzen Insel aus der Gemeindekasse angeschafft und bann zu ben Einkaufspreisen an die einzelnen Familien abgelassen wurden.

Duellen: Città di Lesina da 6. Macchiede. Mss.

Dipinti della Città di Lesina dal P. D. Fabianich. Zara 1849. pg. 5-30.

Arkiv za pověstnicu Jugoslavensku. II, 1. pg. 90—97. Zagabria 1852. Behematismo della Diocesi di Lesina per l'anno 1852. Srbeke-dalmatinski Magazin za ljeto 1847. pg. 76. sq. Zara 1847.

Nach Citta verchia.

Grabte, Pfarrei mit 433 Seelen.

Liffa, lat. Issa, sl. VIs, die militärisch-wichtigste und bevölkertste Insel Dalmatien's, liegt ganz im hohen Meer zwischen Dalmatien und Italien, von dem es nur 60 Miglien entfernt ist, erstreckt sich von Westen nach Osten in einer Ansbehnung von 9 Miglien Länge und 4 Miglien Breite und hat 29,3 Quadrat-Miglien Areal, welche von 6400 Seelen bewohnt werden und von denen 23,3 unbedaut sind. Denn die Insel ist so gebirgig, daß sie auf der Nord- und Sübseite theilweise ganz unzugänglich ist und überhaupt nur die Häsen von San Giorgio oder Lissa, Carober, Chiave, Comisa und Manego und einige kleinere Buchten eine Landung gestatten. Der höchste Berg der Insel ist der sast in der Mitte derselben gelegene, 1871 Wiener Fuß hohe Hum zwischen Lissa und Comisa. Hauptnahrungszweig der Bevölkerung ist der Wein, an welchem die Insel sehr reich ist, und der ergiedige Sardellensang. Del wird gut, aber wenig erzeugt.

Die frühesten Bewohner ber Insel waren Pelasger, welche unter bem Namen Liburnier, von der Insel Lesbos in das abriatische Meer kamen, sich auf den Inseln desselben niederließen und das zur Schissahrt so günstig gelegene Lissa nach dem alten Namen ihrer Heimatsinsel Issa nannten. Ihre Hauptniederlassung soll unsern der heutigen Stadt Lissa an dem Ort gelegen haben, welcher jetzt Gradina heißt. Daß diese Colonie nicht, wie man gewöhnlich annimmt, von Dionhsius, dem Thrann von Sprakus, gegründet wurde, hat Nisteo in seinen Memorle staccate hinlänglich widerlegt. Aus Allem, was

Dioborus, beffen Angabe allein zu ber bisherigen Ansicht verleitete, in Bezug auf biese Grlindung mittheilt, geht hervor, bag nicht Iffa, sonbern Lissos in Spirus, bas heutige Alessio, bamit gemeint sei, während Issa, von Schlar icon vor ber von Diobor bezeichneten Epoche (im britten Jahre ber 98. Olympiabe ober 291 v. Chr.) als Stadt angeführt wirb. Auch bie auf Liffa gefunbenen Gemmen beuten auf höheres Alter und bie bortigen Inschriften, welche Both in seinem Corpus Inscriptionum Graecarum aufgenommen hat, lehren uns, baß die Stadt von den frlihesten Zeiten an einen Freistaat bilbete, den Phariern mächtig gegen die Illyrier beistand und ben Illyriern, welche eine Empörung gegen ihre Königin Teuta angezettelt hatten und fliehen mußten, Afpl und Schutz gewährte, weshalb Liffa von ber Flotte ber Königin blokirt und belagert wurde. Aber die Lissaner waren Bunbesgenoffen ber Römer. Ihre Schiffe hatten bem Duillius ben ersten Seefieg über bie Carthager erringen helfen. Sobald baher bie Liffaner ihre beiden Pflanzstäbte Tragurium (Trau) und Spelium (Stobrez) in Gefahr und fich felbft bebroht faben, manbten fle fich an Rom, und biefes, schon längst ber vielen von ben Ilhriern ausgelibten Seeräubereien mube, schickte, ba bie Borstellungen seiner Gesandten bei ber Königin nichts fruchteten, Cajus Fulvius mit 200 Rriegsfahrzengen in ben Golf. Liffa murbe entfetzt, im barauffolgenben Frieden (227 v. Chr.) nuter romischen Schutz gestellt und nicht nur für ganz unabhängig, sonbern auch für gänzlich abgabenfrei erklärt. Die vielen Münzen, deren man bis jetzt über zwanzig Thpen kennt, und von benen die meisten auf ber Rehrseite eine Beintraube ober ein Schiff tragen, bekunden, daß Liffa lange Zeit seine Selbststänbigkeit zu erhalten wußte. Erst während ber Bürgerkriege wurde es ber Proving Dalmatien einverleibt, scheint aber auch bann noch seine eigene Berfassung und Berwaltung beibehalten zu haben, ba Plinius die Liffaner bei keinem ber brei Conventi Dalmatiens erwähnt. Liffa war bie einzige Insel, welche nach bem Untergang bes römischen Reichs unter griechischer Berrschaft blieb, bis fie an Benedig fiel. Ihre treff. liche Lage schützte fie lange vor ben Plünberungen ber Barbaren, bis bie Gothen auf ihrer Ueberfahrt von Ravenna nach Salona (nach Protop um bas Jahr 535 nach Chr.) in Liffa lanbeten und bie Stabt zerftörten. Die Bewohner flüchteten fich in bas Junere ber Insel unb bauten sich auf ber Ebene am Fuß bes Monte Luca eine neue Stabt,

welche 1483 von den spanischen Solbaten zerftört wurde, die der Rönig Ferdinand von Aragonien dem Herzog Herfules von Eke zum Beistand gegen die Benetianer sandte.

Das an Stelle bes alten wieberaufgebaute Liffa hatte ein gleiches Schidsal burch bie Narentiner. Unter venetianischer Sobeit fant bie Insel kirchlich und politisch unter Lefina. Ihre Ebelleute mußten berthin zu den Rathsversammlungen, ihre Einkünfte wurden bort verwaltet, und ihre Geschichte war eng verbunden mit ber Lefina's. Aber in ber neuesten Zeit, als 1806 bie Franzosen es besetzten, tam bie Insel zu großer Bebentung. Ohne alle Bertheibigungsmittel wurde ber sichere und geräumige Hafen von Liffa balb ber Sammelplat von Freibeutern und Kriegsschiffen aller Napoleon feindlichen Flaggen und bie Stabt ber Stapelort bes Schmuggelhanbels mit ben benachbarten In Zeit von brei Jahren flieg bie Bevölferung berfelben burch bie von Gewinn angelocken Fremben von 4000 auf 12.000 Seelen, und ber Bertehr mit Dalmatien war trot ber ftrengften Berbote und der frangofischen Rreuzer ängerft lebhaft. Giner Meinen Flotte unter Dubordien glückte es zwar im Oktober 1810 von Ancona aus mit englischer Flagge im Hafen von Lissa einzulaufen und alle bort befindlichen Fahrzeuge und Waaren zu verbrennen, aber ber nur für turze Zeit unterbrochene Hanbel nahm balb einen neuen Aufschwung. Gine zweite französisch-italienische Flottille von vier Fregatten, zwei Corvetten und brei kleineren Schiffen, welche unter Dubordien von Ancona auslief, um sich ber Insel zu bemächtigen, wurde am 13. März 1811 in ber Geeschlacht bei ber Bucht Figer, einige Meilen süblich von Liffa, von bier englischen Linienschiffen unter Commobore Hoste glänzend besiegt und zerstreut und die Insel wurde nun von ben Engländern militärisch besetzt, neu organisirt und befestigt. ETR am 13. Juli 1815 nahmen bie Deftreicher bie Infel wieber in Befit, verstärkten und verbesserten die Befestigungen ber Engländer machten ben hafen zur Station ber Flottenabtheilung, welche zum Sout bes Meeres bient.

Hauptort ber Jusel und Sitz ber Prätur ist Lissa mit 339 Häusern und gegen 2600 Seelen, die Baterstadt des Caramaneo und Terzich; ber zweite größere Ort Comisa auf der Westlüste mit 250 Hänsern und 2000 Einwohnern, die Baterstadt des Bitalich Andrea. Dieser starb 1725 als Pfarrer in seiner Geburtsstadt und ließ 1733 seine

Uebersetzung ber Psalmen David's in illprischen Bersen und 1712 sein episches Gebicht: Ostan Bozi ljuhavi in Benedig druden. Terzich, Luca, ließ eben daselbst 1800 sein Pokriplionje umlrucih druden, und Caramaneo (Dr. Antonio) ist der Bersasser der lateinischen Gebichte: Nauplia per Franciscum Maurocenum vindicata. Patavil 1686. — Hortus Jacobi Salomonii e Colonia Cretensi ordinis predicatorum. Patavil 1686. — In Budae a Turcorum tyrannide libertatem. Patavil 1686, vieler Artitel über die Geschichte von Lissa und Lessa e della città che su sopra la stessa Isola. Mss.) und alter Inschristen und Münzen, und einer illprischen Uebersetzung der ersten Gesänge von Tasso's "Besreitem Jerusalem."

Sitta vecchia, fl. Stari-grad, mit 3300 Seelen, in ber fruchts barsten Ebene ber Insel Lesina gelegen, ist die größte Stadt ber ganzen Insel und die sechste Handelsstadt Dalmatien's mit sechszig Batenten.

Duellen:

Schematismo della Diocesi di Lesina per l'anno 1852. Srbsko-dalmatinski Magazin za ljeto 1847. pg. 80-86. 78.

P. Nisiteo. Memorie staccate. Mss.

S. Ljubich. Numismatografia dalmata. Mss.

Notizio di Lissa e della Città che fu sopra la stessa Isola dal D. Caramanco. Mes.

Documenti inediti di Gio. Bat. Giustiniani. La Dalmazia 1. N. 35, pg. 321. (Zara 1845.)

Memorie degli Avvenimenti successi in Dalmazia dopo la caduta della repubblica veneta di G. Cattalinich. Spalato 1811. pg. 135—148.

S. Ljubich. Dizionario biografico-dalmato. Mss.



Beim Professor.

Berg von S. Nicolo, 2006 Biener Fuß boch.

Berbosca, Pfarrborf mit über 800 Seelen, im Grunde ber gleichnamigen geräumigen Bucht unb mitten in ber fast 6 Miglien langen Ebene, hatte viel von den Seeräubern zu leiden, indem nicht nur die Almissaner burch ihre Plünberungen die Bewohner mehrmals nöthigten, auf bem Berge Gvozb eine Buffuchtsftätte zu suchen, sonbern auch die Türken unter Ulutsch-Ali 1571 landeten und die ganzen umliegenben Ortschaften verheerten. Zum Schutz ber Bewohner scheint bas alte Castello gebient zu haben, auf welchem jetzt bie Kirche von San Lorenzo fieht. Berbosca besitzt mehrere Bilber von Giuseppe Alabardi, die Geburt ber Jungfrau von Paolo Beronese oder einem seiner besten Schüler, und von berselben Sand einen S. Lorenzo, ben Biele bem Tiziano selbst zuschreiben, welcher einige Jahre in ber Berbannung auf ber Insel Lesina zugebracht haben soll. Auch Andrea Schiavone malte verschiebene Bilber in Berbosca selbst, wo sein Rame in ben Rechnungsbüchern häufig erwähnt wird: A mistro Andrea pittor, lire, bald 400, balb weniger.

In der Sakristei der Parrochiale von Gelsa (bei den ehemaligen Padri Agostiniani in S. Maria di Gradina) sindet man eine Magdalena in der Wilste aus Tizian's Schule oder von Albano.

Rifteo (Pietro), geboren 1775 in Citta vecchia, war unter ber französischen Herrschaft Professor und Präsekt bes Lyceums von Börz, versaßte ein großes Werk über bie Botanik, welches ungedruckt geblieben ist, weil das Erscheinen des Linne'schen Systems es unnütz machte, und beschäftigt sich jett vorzugsweise mit Archäologie. Er

besitt ein reiches Antiquitätencabinet, eine vortreffliche Müngsammlung und bie Copieen aller in Dalmatien gefundenen griechischen und römischen Inschriften, welche er zur Herausgabe vorbereitet. Einzelne archäologische Artikel von ihm finden sich in den italienischen Jourmalen, besonders La Dalmazia und ben Billetins der vielen gelehrten Gesellschaften, beren Mitglied er ift. Sein größeres Werk über bie älteste Geschichte Dalmatien's : "Memorie staccate" soll nächstens erfceinen und enthält Abhandlungen: Dalla palude Stige — Diracchio — Diomede illirico — Genzio — Demetrio Farco — Dall' oracolo di Dodona - Delle Colonie illiriche in Italia - Dinastia de' re illirici — Del commercio del mar pontico col mare illirico — Dell' isole elettridi o dai commercio dell' elettro alla costa illirica — Pirateria degl' Illirici — Dalla derivazione egizia dei Colchi e della loro colonia alle coste illiriche - Nome dei Dalmati — Navigazione degl' Illirici — Veneti antichi — Culto di Ammone in Lesina e Curzola — Mithologia illirica appropriatasi dai Greci - Delle vesti antiche illiriche adottate dai Romani u. f. f.

seiner Zeit, so wie auch mit bem berühmten Marco Marculo in Spilato in steunbschaftlichem Berkehr, und wurde 1557 in Ragusa mit großer Auszeichnung aufgenommen. Er rettete sich vor den Türken auf einer Barke nach Italien und erzählte bei seiner Rücklehr seinen Freunden in Ragusa die Mühseligkeiten seiner Flucht in zwei langen Briefen in illyrischen Bersen. — Sein klassliches Werk Ribanje wurde 1556 und 1623 in Benedig und neuerdings 1846 in Zara gedruckt. Seine illyrische Uebersetzung von Ovid's: De romedio amoris, seine Briefe und die meisten seiner Gedichte sind noch ungedruckt.

Demetrius Pharius, aus Pharus, Feldherr der Königin Teuta, der zweiten Gemalin des Königs Agro von Illytien, welche 235 v. Ehr. nach dem Tode ihres Mannes den Thron usurpirt hatte, eroberte für sie Corsu, libergad es aber den Kömern, in der Hossung, durch sie das Reich sür Agro's Sohn, Pinnes, dessen Bormund und Stiesvater er war, gewinnen zu können. Er täuschte sich und verssuchte nun nach dem Tode Teuta's, während die Kömer mit den Galliern im Kriege waren, die noch freien dalmatischen Staaten gewaltsam zu erobern. Aber die Kömer sandten sogleich im Jahre 221

v. Chr. ben Consul Lucius Aemilius gegen ihn. Demetrins befestigte Dimalum, Pharus und andere Städte, sah sie aber binnen wenigen Tagen, bas für uneinnehmbar gehaltene Dimalum icon nach fiebentägigem Wiberstand, in die Banbe bes Feindes fallen und mußte sich nach bem Berluft von Pharus auf einigen Heinen Schiffen nach Macebonien an ben Sof Philipp's flüchten, in beffen Dienste er in einem Rampf mit ben Deffeniern getöbtet murbe. Pharia fand nach ben archäologischen Untersuchungen von Böth in Berlin, Cavedoni in Mobena, Steinbüchel in Wien und Nisteo in Citta vecchia ba, wo jett Citta vecchia liegt und scheint balb nach seinem Untergang wieber aufgebaut worben zu sein. Denn unter ben in ber Umgegenb ansgegrabenen Münzen befinden sich Consularmungen aus ber Zeit von 524 a. n. bis Angustus und Raisermlingen bis Justin II. und Phocas, in ben alten Mauern sind häufig Ziegel aus ben Stäbten Solonas und Pansa bei Rimini und Ferrara, welche nach Borgheni zur Zeit Bespasians einen bebeutenben Seehandel mit Ziegeln trieben und Plinius sowohl, wie Ptolomaus ermähnen es. Bielleicht erhielt bie Stadt einen nicht unbeträchtlichen Zuwachs an Bewohnern burch bie Flüchtlinge ber zerstörten Stäbte Salona und Epetium. Benigstens war sie im zwölften Jahrhundert bevölkert genug, um einen eigenen Bischof nöthig zu haben, ber 1249 nach Lesina übersiedelte, ba bie fortwährenben Plünbereien ber Almissaner bie Stabt allmälig ganglich veröbet hatten. Als Lesina, welches anfänglich Pharia nova, bann Novigrab, Lesina nova, Lisna ober Lesina hieß, bas nova wegließ, nannte sich bas alte Phar zum Unterschieb Pharia vetus, Starigrab, Lesina vecchia ober Citta vecchia. Doch bezeichnet auch Phar allein balb bas alte, balb bas neue, und bie venetianischen Geschichtschreiber wenden es häufig für Lesina, Liesina au, wie auch bie Statuten mit beiben Namen abwechseln.

Liubich (Gimeone), geboren 1822 in Titta vecchia, verfaßte: Obiçaji Mod Vlahah u Dalmacii. Zara 1846. — Pinezoslovje Dalmatinski. Agram 1852. — Numismalografia dalmata. Mss. — Poviest Dalmatinske narode kniževnosti. Mss. — D.zionario biografico dalmata. Mss. — Storia municipale di Lesina, Brazza e Lissa. Mss., gab des Ektórevich Ribanje i Ribarsko prigovoranje (Zara 1846) heraus, sammelte Boltslieder und Sprichwörter (Canti slavi. Mss. — Proverbi slavi. Mss.), übersetzte Eichhoff's Wert über slavische Literatur

in's Mprische, und schrieb viele archäologische, historische und biographisch-literarische Artikel in italienischen und flavischen Journalen.

Bon anderen auf ber Infel Lefina geborenen und bisher noch micht genannten Schriftstellern find besonders anzuführen:

Bionbi (Gian Francesco), geboren 1572 in Lefina, begab fich mach vollenbeten Stubien von Pabua, wo er Doltor geworben, nach Benedig, und begleitete ben Cavaliere Sorango bei seiner Gesandtichaft als Sefretar nach Frankreich. Aber ungnfrieben mit ber Anerkennung feiner Dienste Seitens ber Republit, geht er mit henry Wolton, bem englischen Gesandten in Benedig, nach England, wird von Jakob I. mit geheimen Aufträgen an ben Bergog von Savoben geschickt, und zur Belehnung feiner glücklich vollbrachten Botschaft vom könig jum Ritter und Rammerebelmann erhoben, heiratet bie Schwester Maperne's, des Leibarztes des Königs, wird durch die Unruhen gezwungen, England zu verlassen und ftirbt 1645 in Anbonne. Er verfaßte die Romane l' Eromena, la donzella desterrada. (Sonbon 1626.) — Il Coralbo. (London 1632.) (Alle brei zusammengebruckt Vonezia 1637.), eine Geschichte ber Bürgerfriege in Eugland, von benen ber erfte Band, bem Rönig Karl gewibmet, 1637, ber zweite und britte Benedig 1641 und 1642 erschienen und die letten zwei Banbe unvollenbet geblieben find, und eine Uebersetzung von Sibnep's "Arcadia", bie er aber gleich ben Istorie Veneziane nicht fertig gemacht hat.

Boxicevich (Gerolimo), aus Lestina, von Annibale Lucio als trefflicher Dichter genannt, bessen Werke aber gleich benen seines Landsmannes Gerolimo Bertucevich, welchen Pietro Estorevich als Schrift-steller nennt, verloren gegangen sind.

Gaggari (Marino), Berfaffer mehrerer ungebruckten Dramen in illprischer Sprache.

Gazzari (Aleffanbro), Bruber bes Borigen, schrieb 1660: Av-

Gercovich (Matteo), aus Citta vecchia, ließ 1582 in Benedig Bogoslovna Razmisljanja brucken.

Leporius (Girolamo), aus Lesina, schrieb: De arle modica. Lucio (Annibale), aus Citta vecchia, Berfasser ber Skladanja, welche sein Sohn Antonio 1556 in Benedig brucken ließ und neuerbings Dr. Gaj in Agram 1847 wieder auslegte.

Micolini (3. 3.), aus Lefina, verfaßte Spalato sostenuto contro

i Turchi nel 1757. Venezia 1765 und einige ungebruckt gebliebene Memorie sopra Lesina.

Ostoich (Dr. Nicold), Resse bes P. Risteo und Arzt in Citta vecchia, wo er 1849 starb, versaßte mehrere archäologische Artikel in italienischen Journalen.

Paladini (Paolo), aus Lestna, schried über bie Pflichten bes wahren Priesters und starb 1499.

Palabini (Francesco), gerithmter Dichter, bem Annisale Lucio sein Drama: "Robinja" widmete.

Palabini (Nicold), foll einen Commentat fiber bie Ereignisse seiner Zeit geschrieben haben.

Pelegrinovich (Mitsa), ober Michiele Peregrino, verfaßte ein flavisches Gebicht: Ljudka, beffen Ettorevich erwähnt.

Priboevo (P. Bincenzo), Dominitaner aus Lesina, versaßte: De origine successibusque Slavorum. Venetlis 1582.

Stalio (P. Bonagrazia), aus Citta vecchia, Professor in Cape b' Istria, von bessen Schriften wir nur noch eine lateinische Rebe besitzen (Benedig 1765).

Quellen: Srbsko-dalmatinski Magazin za ijeto 1847. pg. 79. 80.

Gazetta di Zara 1844, N. 66.

Osservatore dalmato 1849. N. 81.

Ribanje i Ribarsko Prigovaranje po P. Ektoreviću isdao S. Ljubić. U Zadru 1816. pg. 22—26.

Memorie staccate da P. Nisiteo. Mas.

Pinezoslovje dalmat'uski. Zagabria 1852. Pharos.

La Dalmazia 1915. N. 2. 34. 35. — 1916. N. 13. 14. 30—33. — 1847. N. 23.

S. Ljubich. Dizionario biografico-delmato. Mss.

Le Giorie degl' Incogniti da Loredano. Venezia 1647.

Cenni. Mas. in ber Bibliothel ber erloschenen Familie Co. Rabaffle in Lefina, jest im Befit bes Sign. G. Machiebo in Lefina.

──<×××**·**

Neber Sokolizza.

Fort Spagnuolo, 270 Fuß hoch, ber Ueberlieferung nach von spanischen Ingenieuren unter Karl V. erbaut, als Spanien mit Benedig im Bunde gegen die Türken war, wahrscheinlich jedoch nur verbessert von ihnen, indem auf berselben Stelle das alte Castell stand, in welches sich 1358 Nicold Corner zurückzog, als die Ungara die Stadt belagerten.

Hafen von Lefins, einer ber besten Dalmatien's, geräumig und sicher, mit mehreren Eingängen, wird häusig zum Ueberwintern von Kriegs- und Handelsschiffen benutzt, diente als Anhaltepunkt der Flotten. zwischen Benedig und der Levante, und war dis 1767 Stationsort der venetianischen Flottille zum Schutz des abriatischen Meeres. Er wurde von den Franzosen 1811 mit den Batterien von San Andrea und Santa Beneranda versehen. Seit 1831 haben die Oesterreicher noch den im Hasen liegenden Scoglio Gallisgnik besestigt, auf welchem 1806 die Russen eine Batterie anlegten, welche der Stadt großen Schaden zusügte.

Communità, bestand aus dem großen und kleinen Rathe, welcher unter dem Borsitz des, seit 1420 in Benedig ernannten Rettere die Inseln Lesina und Lissa regierte. Alle Edelleute, welche das achtzehnte Jahr erreicht, hatten Eintritt in den großen Rath, und wurden zu dessen Bersammlungen, wenn sie auf Lissa oder in andern Städten wohnten, eingeladen. Der Rath wählte die drei Richter, welche den kleinen Rath bildeten, die zwei Edelleute, welche in Citta vecchia und Lissa zur Bequemlichkeit der Bewohner jener Städte Recht sprachen, den Sopracomito, welcher die auf Berlangen Benedig's zu stellende

Galeere befehligte, ben Camerlengo zur Berwaltung ber Einkunfte, ben Kangler, die Avvogabaren und alle die andern Beamten, welche nöthig waren. Den popolant blieb nur ein gewiffes Recht an ben Gutern ber Communità. Die Statuten, nach welchen bie Inseln, wie Macchiebo anfilhrt, seit 1143 sich regierten, find zur Zeit bes Dogen Francesco Danbolo unter bem Pobesta Giovanni Lorebano 1331 gefammelt und mit ben Bufaten 1643 in Benebig gebruckt worben. Sie enthalten Civil-, Criminal-, Agrar- und Polizeigesetze Streitigkeiten zwischen Beschwiftern wurben von Schieberichtern entschieben. — Besondere Profuratoren vollstrecten bie Testamente, wenn ihnen von ben Erben ober aus Mangel an Testamentsvollstredern nicht binnen brei Monaten Folge geleistet wurde. — Die Rinder erbten vom Bater ohne Unterschied bes Geschlechts zu gleichen Theilen, aber bie Bäuser in der Stadt fielen nur den Söhnen gu. - Ein esaminatore mußte bie Grenzen ber einzelnen Besitzungen bestimmen und Ueberschreitungen verhindern. — Ein gastaldo ispettore wachte über Flurbiebstähle, unb Felbhüter follten fie entbeden und anzeigen. -Es gab eigene Befete über bie Rechte ber Besitzer und Coloni, über die Bestellung ber Felber und ben Schaben, ber irgendwie verursacht wurbe. Ueberftieg ber Schaben nicht fünf Lire, genügte ber Gib bes Besitzers ober Colono als Beweis. — Damit bas Holz erhalten und bem Getreibebau nicht zu viel Land entzogen würde, burfte in manchen Lotalitäten tein Wein gepflanzt werben. - Ferner gab es Gefetze über bie Schiffs-Capitane und Seeleute, über Schiffsbeschäbigungen und über bie Theilung ber Beute in Kriegen. Bon ben achtunbbreißig Abelefamilien, welche 1553 bie Communità bilbeten, gibt es nur noch vier.

Ouglien: Città di Lesina da G. Macchiedo. Mss.
Gazetta di Zara 1836. N. 63.
Statuta Civitatis Lesinae. Venetiis 1643.
La Dalmazia 1815. N. 2. 34. 35.
Sommario preso dalle Carte attevente alla miraculesa Crecetta della Chiesa Cattedrale di Lesina. Mss.
Cenni relativi alle sedizioni popolari di Lesina. Mss.

Ber Brient.

Spalmadori, Reibe-Scoglieu, welche beu Bafen von Lefina auf ber Stibfeite einschließen.

Surjoie (lat. Corcyra Melena ober Nigra, sl. Kurcola ober Karkar), burch ben Canale bi Eurzola von ber Insel Lesina und ber halbinsel Sabioncello getrennt, behnt fich von Beften nach Often bei 4 Miglien Breite Aber 25 Miglien weit aus, hat 95,6 Quabratmiglien Areal, von benen 80,2 uubebaut ober mit Wald bebeckt sind, und zählt über 11.000 Seelen. Die ganze Insel ift gebirgig, fleigt im Dobrovaska bis 1818 Wiener Fuß hoch, und hat nur eine größere Ebene, die von Lombarda, welche ziemlich fruchtbar ift. Getreibe wird baher wenig erzengt. Dagegen gebeiht ber Wein sehr gut, nnb bie Steinbrüche von buntem und weißem Marmor find, besonders auf bem Scoglio Bernich, außerst ergiebig. Die Hochwalbungen, welche ehebem bie ganze Insel bebeckt und ihr ben Ramen nigra gegeben haben follen, find jett nur noch auf ber Westseite zu finden. Dennoch liefern fie Holz genug, um ben Schiffsbau, welcher bie Curzolaner berühmt gemacht bat, in blübenbem Buftand zu erhalten. Das Klima ift mild und gefund, aber Baffer fehlt ganzlich, und der einzige Onell, welchen bie Infel bei Blatta besitzt, überschwemmt in ber Regenzeit bie gangen umliegenben Felber. Die Kilfte ift buchtenreich, bietet jeboch nur wenige so große und fichere Bafen, wie bie von Carboni, Babia und San Giovanni bi Blatta, und wird gefährlich burch viele fleine Infeln und Felfenriffe.

Hauptort ift Curzola. Sitz bes Prators, auf ber Offeite ber Insel, gegensiber Sabioncello, au bem hier kaum eine Miglie breiten

Canal, mit 320 Häusern und gegen 2000 Einwohnern. Die Stadt steigt einen Hilgel hinan, ist von Mauern und Thürmen umschlossen, welche sie von ihren beiben Borstädten trennen, und hat in der Mitte die gothische Kathedrale, welche von der Königin Maria von Ungarn, der Tochter des griechischen Kaisers Lascar und Gemalin Bela's IV., erbaut sein soll und 1556 dem S. Marco geweiht wurde.

Die Ueberlieferung läßt Curzola von Antenor gründen, c.'s er bei seiner Flucht von Troja in das adriatische Meer kam, und eine alte Inschrift über den Thoren der Stadt bestätigt es. Aber nach den Berichten der ältesten Geschichtsschreiber Dittis aus Ereta und Daretes aus Phrygien war es nicht Antenor, sondern Aeneas, welcher Troja verließ und auf der Insel eine Niederlassung zurückließ. Ob, wo und wann die Cnidier eine Stadt auf der Insel erbaut haben, wie Schymnos aus Chyos, Stado und Plinius berichten, oder ob dieselben nicht vielleicht blos die schon bestehende Colonie erweitert und vergrößert haben, muß dahingestellt bleiben. Jedensalls wurde Letztere bald mächtig durch Handel und Schiffsahrt, bildete einen eigenen Staat, prägte Münzen, von denen dis jetzt vier verschiedene Typen bekannt sind, und theilte das Schicksal der Nachbarinseln.

Octavianus Augustus entvöllerte bie Infel, weil ihre Bewohner sich im Berein mit benen von Meleba emport und Seerauberei getrieben hatten. Aber allmälig bevölkerte fie fich wieber, tam jum offrömischen Reiche, wurde eine Zeit lang von ben Gothen beberricht, und bei ber Einwanderung ber Slaven von ben Reretschanern ober Narentinern in Besitz genommen. Nur nach ber hartnädigften Gegenwehr übergaben diese (997) ihre Stadt bem Dogen Piecco Orfeols. Seitbem gehörte bie Insel gleich Dalmatien balb ben griechischen Raisern, bald ben Benetianern, bald ben Ungarn, und hatte viel von ben Lanbungen ber Saracenen zu leiben, welche Corcpra in Brand stedten. 1180 erhoben die benachbarten Fürften von Chelm ober Bachlumia Ansprüche auf die Insel. Anez Konstantin führt eine Expedition hinüber. Während er aber bas Innere sengend und brennend burchzieht, bemächtigen fich bie Eurzolaner feiner schlecht bewachten Schiffe, greifen bie nun abgeschnittenen Truppen an, nehmen Konftantin gefangen und entlassen ihn nicht eber, als bis er und seine Brüber eiblich allen Rechten auf die Insel entsagt und versprochen haben, Curjola nie mehr beläftigen ju wollen.

١

Die Curzolaner fuhren nun fort, sich wie bisher nach ihren eigenen Statuten zu regieren, welche, schon 1214 gesammelt, die alteften von Dalmatien finb, und ihre Behörben selbst zu ernennen. aber gewahr wurben, daß Marsilio Zorzi, welchen sie 1254 zum Conte erwählt, gegen ihren Billen seine Burbe zu behaupten trachtete, jagten fie ihn fort, saben sich jedoch zwei Jahre später genöthigt, ihn als Herrn anzuerkennen, ba er, vom Landvolt unterftütt, mit ben von ihm geworbenen Truppen bie Stabt mit Gewalt eroberte, und Benedig gestand ihm und seinen Nachkommen die Insel als Leben gu. Erft 1358 fam die Infel, welche 1348 von ben Gennesen gepliinbert worben, in ben Besitz bes Königs Ludwig von Ungarn. Es blieb mit Ausnahme ber wenigen Jahre von 1388-90, wo bie Truppen bes Ronigs Twrtto von Bosnien es besetzten, ungarisch, bis Ronig Labistaus es 1403 mit ben andern Inseln an Bervoja vergab, ber bie Berwaltung Curzola's an Ragusa überließ. Ein ragusäischer Nobile "de mandato D. Hervojae, Ducis Spalati, Comes Corcyrae" ging nun jährlich nach Curzola, und König Sigmund bestätigte nach bem Sturge Bervoja's ben Ragufdern bas Bifariat ber Infeln, mußte jeboch auf Anftiften feiner Gemalin bie betreffenbe Schenkung zu Bunften ihres Günftlings Labislaus Jara, nach Anbern Spachez, zurlicknehmen, welcher die Infel 1420 an Benedig verkaufte. Die Curzolaner ergaben sich am 23. April 1420 freiwillig an ben Capitano Pietro Civran, welcher mit brei Schiffen ber Flotte Lorebano's voraussegelte, und blieben Benedig's bis zu beffen Fall.

Während des Krieges zwischen Benedig und König Ferdinand von Neapel landeten 1479, nach Anderen 1483, die Truppen Friedrichs von Aragon auf der Insel und verwüsteten die Südfüste dersselben, mußten aber von der Belagerung der Stadt abstehen. Ebenso die Türken 1571, obgleich die Pest von 1558 die Bewohner furchtbar delichtet hatte.

Als während des peloponnesischen Krieges zwischen Benedig und den Türken viele Christen aus türkischen Ländern flohen und Schutz bei den Benetianern suchten, schickten diese viele nach Curzola, und wiesen ihnen im Thal Rascich Ländereien an.

In neuester Zeit war Curzola die erste Insel, deren sich 1806 die Aussen bemächtigten. Die Franzosen nahmen sie bald wieder, verloren sie nochmals, und kamen erst im August 1807 in den ruhigen

Besitz berselben. 1813 jeboch besetzten bie Engländer sie, errichteten bas Fort S. Biagio, und übergaben die Stadt am 19. Juli 1815 ben Desterreichern, welche sie dem Kreise Ragusa zutheisten.

Kirchlich stand die Insel zuerst direkt unter Spalato, siel dann an das in Phar errichtete Bisthum der Inseln, und erhielt durch Papk Bonisacius VIII. im Jahre 1800 einen eigenen Bischof, indem Bischof Giovanni di Eroce von Stagno nach Curzola sibersiedelte. Sein letter Nachsolger war 1787 Josephus Cosserich. Seit ihm ist das Bisthum eingegangen und bildet jetzt uur das siinste Dekanat des Bisthums von Ragusa.

Bon den Schriftstellern, welche die Insel Curzola hervorgebracht bat, sind besonders zu nennen:

Banisio (Giacomo), geboren 1466, sehr geschickter Diplomat. Julius II. sandte ihn als Legat an den Kaiser, um Hilse gegen Benedig nachzusuchen. Maximilian wählte ihn zu seinem Geheimrath und Sekretär, und nahm ihn 1515 mit sich auf den Reichstag nach Worms. Leo X. ernannte ihn 1518 zum Bischof von Lesina, er nahm aber die Würde nicht an, setzte seine diplomatische Lausbahn sort, und starb 1532 in Trient. Sehr befreundet mit Erasmus und Bembo, widmeten ihm viele Gelehrte ihre Werke. Seine eigenen Schriften sind theils ungedruckt, theils in den Werken von Erasmus, de Rousses u. A.

Canavelli (Bietro), stebelte ans Liebe zur illprischen Sprace nach Ragusa über, wo er das Bürgerrecht erhielt, heiratete und 1690 starb. Er versaßte ein Gedicht über das Erdbeben von Ragusa, das 1843 in der Danica abgedruckt wurde, ein anderes siber das Leben von S. Giodanni Orsini (Ursinja), eine Ode über die Befreiung Wien's, für welche ihm König Johann Sodiesti eine Redaille und ein eigenhändiges Schreiben schickte, ein Drama über das Leiden Christi, ein Gedicht: Ljudav ohratzena u omrazu, sechszehn anastreontische Lieder, von denen Ferdinando de' Pellegrini zwei in's Italienische übersetzt hat, und die illprische Uebersetzung des Pastor Fido von Guarini und einer Ode von Fulvio Testi. Fast alle seine Berke sind noch ungedruckt.

Capor (Matteo), Erzpriester in Curzola, wo er 1849 starb, einer ber größten Münzkundigen, versaßte: La Patria del massimo dottore. — Antichità dello slavo idioma nell' Illirio und viele archäologische Artikel in Journalen.

Terro (Pietro Barnaba), starb 1777 als auditore della Sacra Rota, großer Latinist, Hellenist und Rechtsgelehrter, brachte einige Jahre beim Bischof Regri von Parenzo zu, bessen Medaillen- und Antiquitätensammlung er ordnete und beschrieb, versaßte viele archäologische Abhandlungen in der Collezione Calogerana.

Grego (P. Marino), Franziskaner, lehrte Philosophie in Brescia, Theologie in Mobena und Capo d'Istria, nahm bas ihm von Pius VI. angebotene Bisthum nicht an, und starb 1791 im Franziskanerkloster bei Curzola, welches er in eleganten illprischen Bersen beschrieben hat. Sein Quaresimale und seine Orazioni panegirichi sind ungedruckt geblieben.

Hogliar (P. Bonaventura), ftarb 1705, sette viele religiöse Melobieen.

Riconisio (Francesco), geboren 1501, studirte in Padua, erhielt das Doktorat und 1526 einen Lehrstuhl, wurde aber Priester und Canonicus in seiner Baterstadt, ging nach Polen, wo ihn König Sigismund zu seinen Sekretär machte, und wurde bei seiner Rücksehr 1549 ermordet. Er schried sehr viel, verlor aber 1531 bei einer llebersschwemmung des Tiber in Rom sast alle seine Manuscripte über die Inrisprudenz.

Paolini (Antonio), Arzt in Spalato, Berfasser ber Istoria di Curzola Ecclesiastico-profaua. Mss.

Petreo (Baolo), war 1545 Professor bes Rechts in Babua.

- (Giovanni), Sekretär Gonzoga's, Generalkapitäns von Karl V. und Bicekönigs von Sicilien, schrieb in Prosa und in Bersen. Mehrere seiner Sonnette sinden sich in einer Sammlung von 1549.
- (Ricold) lebte in Bologna, Benedig, wo er 1552 seine Ueberschungen griechischer Werte: Meletli Philosophi de natura structuraque hominis opus. Polemonis Atheniensis insigni philosophi naturae signorum interpretationes. Hippocratis de hominis structura. Dioclis ad Antigonum Regem de valetudine epistola berausgab, und Nom, wo er Präsident der illprischen Congregation wurde und 1568 starb. Seine Bibliothes vermachte er seiner Vatersladt.

Bolo (Marco), ber berühmte Reisenbe, wurde in Eurzola geboren. Rosanes (Antonio), Erzbiakon in seiner Baterstadt zur Zeit ber Belagerung ber Türken 1571, welche er sateinisch beschrieb in: Antonis Rosanes Corcyrae Melenae Opus. Mss. Tollenti (Auca be), geboren 1428, Erzbiakon in Curzola, von Papst Pius II. 1462 als Legat au König Stefan von Bosnien und Herzog von S. Sabba, von Papst Paul II. 1465 in gleicher Eigenschaft an Herzog Philipp von Burgund gefandt, und 1469 zum Bischof von Sebenico erhoben. Sixtus IV. sandte ihn 1476 an Herzog Carl von Burgund, und dieser als außerordentlichen Gesandten nach Benedig. Er stand in großer Gunst bei den Kaisern Friedrich und Maximilian, die ihn mehrmals zu Gesandtschaften verwandten und ihn dringendst zum Cardinalshut empsohlen. Aber 1491 starb er plötzlich, viele handschriftliche Werke hinterlassend. Das Capitel von Curzola hatte ihn schon 1462 zum Bischof erwählt, der Papst es aber nicht genehmigt, weil er ihn brauchte. Sein Bruder Ricold wurde vom Kaiser Friedrich zum Pfalzgrasen erhoben.

Trojanis (P. Francesco), viele Jahre lang Professor ber Philosophie in Verona und ber Theologie in Capo d'Istia, starb in ber Badia von Curzola, wo seine Schriften handschriftlich ausbewahrt werben.

Cabbioncello (lat. peninsula Ratanea, fl. Peljesac ober Rai), eine 35 Miglien lange und 11/2 bis 4 Miglien breite Halbinsel zwischen bem Canale bi Narenta, bem Canale bi Curzola und bi Melcba, melde burch bie kaum eine halbe Stunde breite Landenge von Stagno mit bem Festlande zusammenhängt. Sie wird in ihrer ganzen Länge von Bergen burchschnitten, welche im Bipera über 3000 Fuß boch aufsteigen und mehrere sehr fruchtbare Thäler bilben. Die Einwohner, beren Zahl auf 8679 steigt, find wohlhabend burch Schifffahrt. Hauptort und Sit bes Prätors ist Orelich ober Sabbioncello mit über 1700 Einwohnern, welches ber Halbinfel ihren jetigen Namen gab, während sie früher Punta di Stagno genannt wurde, von Stagno, fl. Stonj. Diefes ift ein Stäbtchen mit 800 Einwohnern, großen Salinen und trefflichen Austern, am Canale bi Stagno, in einer an Wein, Del und Getreibe überreichen Ebene, und hatte früher viel Bebeutung. Es war von 877 bis 1300 Sit eines eigenen Bischofs und noch 1359 ber gewöhnliche Ort bes Stanichio ober bes Congresses ber Stäbte Dalmatiens mit Ragusa, im Falle Streitigfeiten entstanben, geborte jum Canbe Sumfta ober Bachlumia unb wurde von Ban Stiepan IV. 1333 mit ber bazu gehörigen Halbinfel für 500 porport ober 180 Dukaten jährliche Rente an bie Ragufäer vertauft.

Lagoka (st. Lastovo), süblich von Turzola gelegen, gegen 6 Miglien lang und von Norben nach Süben 4 Miglien breit, hat über 1200 Einwohner, welche Landbau und Fischsang treiben, und einen einzigen Ort im Innern, ber wie die Insel heißt. Es ist in viele Neine Thäler zerschnitten und fast ringsum nach dem Meere zu von hohen, steilen Felsen umgeben, aber auf drei Seiten durch gute Häfen zugänglich.

Die Stadt, welche, wie Porphyrogenitus berichtet, einst start besestigt war, wurde zerstört, als die Lagostaner gleich den Curzolanern dem Dogen Pietro Orseolo 997 einen hartnäckigen Widerstand leisteten. Später besestigten die Lagostaner sie von Neuem und wagten im Bertranen darauf 1602 eine Empörung gegen Ragusa zu Gunsten Benedigs, aber die Ragusäer wußten sich im Besitze der Insel zu erhalten, welche ihnen der serbische König Stephan Krapavaz ober Krapaso 1224 abgetreten hatte. Nach Razzi gehörte Lagosta den Templern, später den Johanniterrittern, und begad sich, da diese hinkamen, 1310 in den Schutz Ragusa's, welches ihnen alle ihre Statuten und Vorrechte beließ und nur einen Conte sandte, um dem Rath zu präsidiren.

Die Franzosen legten Befestigungen an, mußten aber gleichwohl 1813, als die Engländer landeten, nach sechstägigem Widerstand die Insel aufgeben, welche seitdem zu Desterreich (Kreis Ragusa) gehört.

Weleda (lat. Melita, st. Mijet), burch ben 21 Miglien langen und über 4 Miglien breiten Canale di Meleda von der Halbinsel Sabbioncello getrennt, erstreckt sich in der Richtung von Westen nach Osten 18
Miglien lang aus und ist je 2 bis 3 Miglien breit. Die Insel ist fast rings von hohen Felsen umgeben, hat aber außer vielen kleinen Buchten sünf große und sichere Häsen und im Innern inmitten von Bergen die fruchtbare Ebene von Babinopolje, ist reich an Wäldern, Weiden und Quellen, und zählt über 1300 Einwohner in sechs Dörfern, beren größtes, Babinopolje, 900 Einwohner hat.

Fast der ganze westliche Theil der Insel gehört dem Benedittinerkloster Jezero, bessen Gebäude eine kleine Insel inmitten eines laudseeähnlichen Meerbusens einnehmen, und dessen Kirche ein wunderthätiges Marienbild besitzt, welches viele Besucher anzog. Selbst serbische Könige kamen, und Katharina, die Gemalin des Königs Stiepan Tomasch Ostojich von Bosnien und Schwester Herzog Stjepan's von S. Sabba, welche 1478 in Rom ftarb, verlor bei einer Ballfahrt borthin auf ber Infel einen vierzehnjährigen Sohn unb ließ ihn in ber Rirche bes Rlofters begraben. Ein ferbischer Fürft, Djeb Nemanica, ober wie Anbere ihn neunen, Deffa von Chelm, war es auch, welcher 1150, nach Appenbini 1141, die Schenfung an bie Monche machte und sich nur die Poheit vorbehielt. Der serbische Czar Stephan Urosch schenkte bie Insel am 10. April 1357 ben Ragufäern, nach Anbern 1365 ben Patriziern Bascius Baroncellus und Tryphon Bucchia, von benen es später burch Rauf ober Gewalt unter bie Botmäßigkeit Ragusa's gekommen fein foll. Die Ginwohner hatten gleich ben Lagostanern bas Recht, ihre Magistrate aus ben vornehmsten Familien ber Infel felbst zu wählen und sich nach ihren eigenen Statuten zu regieren, welche burch Sprache und Inhalt intereffant sind. Sie wurden 1345 gesammelt, enthalten auf 81 Blättern 68 im Dialette ber Insel verfaßte und, wie Appenbini sagt, mit gothischer Schrift geschriebene Berordnungen über Todtschlag, Berwundigen, Beschimpfungen, Gewaltthätigkeiten, Diebstahl, Schenkungen, Heiraten, Witthum, Befit u. f. w. und find 1852 vom Grafen Orfato Pozza in dem "Dubrovnik" herausgegeben worden.

Einst blühend an Schiffen und Reichthum und so gefürchtete Seeräuber, daß Octavianus Augustus sie gleich den Eurzolanern strasen mußte, sind die Melitensen jetzt meistens arm und leben von Landbau und Holzhandel, hängen aber noch treu an ihren alten Sitten und Gewohnheiten, wie sie uns Ignazio Giorgi, der 1706 Abt des Klosters war, in seiner berühmten Dichtung "Marunko" geschildert hat.

Ginppana (fl. Schipan), die größte der sogenannten Fünf-Hirschischeinseln, der Elaphites des Plinius, welche nach Appendini ihren Ramen der Aehnlickeit mit einem liegenden Hirsche verdanken, wahrscheinlich aber so genannt wurden, weil es viel Hirsche auf ihnen gab. Sie ist 5 Miglien lang, gegen 1 Miglie breit, hat zwei gute Häfen, erzeugt treffliches Oel und zählt gegen 1300 Einwohner, deren Häuser auf der ganzen Insel verstreut liegen und zwei Pfarreien bilden. Appendini hält die Insel sür das alte Tauris, in dessen Rähe die berühmte Seeschlacht zwischen Batinius, dem Legaten Cäsars, und Octavius, dem Legaten des Pompejus, Statt sand, welche uns Hirtius genau beschreibt. Nach Capor und Ostoich war Tauris jedoch die heutige Insel Torcola zwischen Lesina und Eurzola. Der Name Giuppana ist vielleicht

bas slavische Župana, Herrschaft bes Župan, welcher möglicherweise hier residiren konnte, wie später ber ragusäische Comes insularum, seit König Sploester 1080 die Pirschinseln den Ragusäern geschenkt ober verkauft hatte. Das an Paklina stehende alte Kloster St. Michaelis (in Peklina), bessen Patrone die Tudist waren und dessen Kirche griechischen Ursprungs zu sein scheint, wird 1272 zuerst urkundlich erwähnt, ist aber seit 1741 unbewohnt, indem die Mönche mit päpstelicher Erlandniß nach St. Giacomo überstedelten.

motta liegend, daher der Name, hat 6 Miglien im Umfange, an der Nordwestfüste einen sehr geräumigen Hasen und über 500 Einwohner in einem Dorse, Lopud oder Mezzo, zu dessen Bertheidigungen die zwei setzt verlassenen Forts Kosma und S. Maria dienten. Das auf der Insel besindliche Dominikanerkloster ward 1482 von Nicold Zamagna einem Gelübde während der Pest zu Folge gestistet und von ihm mit allen seinen Besitzungen auf der Insel begabt, ist aber gleich dem dortigen Franziskanerkloster undewohnt.

Salamotta (fl. Kolodep), 6 Miglien westlich von Ragusa, gibt dem 15 Miglien langen und 1 Miglie breiten Canal zwischen den Hirschinseln und dem Primorje von Ragusa den Namen, ist die letzte der auseinandersolgenden Hirschinseln und gleich den andern reich an Oel und Wein. Es zählt über 430 Einwohner, die meist vom Fischsang leben.

Beavosa (sl. Gruż), mit liber 800 Einwohnern, c. 1 Miglie westlich von Ragusa, bessen Hafenort es bilbet, die Sommerrestdenz vieler ragusäischen Familien. Ein ragusäischer Bürger, Marius Bissa, welcher 1463 starb, erbaute hier, durch eine himmlische Erscheinung veranlaßt, 1427 den Dominikanern Aloster und Kirche und diesen, 1517 dem heiligen Kreuze geweiht, verdankt der Hafen den Namen Porto dl St. Croce. Er ist 1 Miglie lang, sast ½ breit, und einer der größten und sichersten von ganz Dalmatien.

Duellen: Status Cleri et Animarum Dioecesis Rhacusinae. 1852.

Srbsko-dalmatinski Magazin za ljeto 1848. pg. 53-56. 59-69.

- P. Nisiteo. Memorie staccate. Mss.
- S. Ljubich. Pinezoslovje dalmatinski. (Arkiv za pověstnicu Jugoslavensku II. 1. pg. 195—8.)
- A. Gazzari. Ayvenimenti storici. Mss.

Der Crient.

Sandi. Storia civile di Venezia. I. lit. 6. pg. 454.

- 6. Cattalinich. Memorie etc. Spalato 1841.
- S. Ljubich. Bibliografia dalmata. Mss.
- G. Chiudina, Curzola. Osservatore dalmato 1851. N. 10-15.

Antonii Rosanei. Coregrae Meienae. Opus. Mss.

Memorie storico-letterarie di alcuni conventi della Dalmazia dal P. D. Fabianich. Venezia 1845, pg. 29-39.

Cenni istorici sulle scienze e lettere in Dalmazia dal P. D. Fabianich. Venezia 1843.

G. Ferrich Periegesi. Ragusa 1803. pg. 108-119.

Razzi, Hist. Ragus. lib. 33.

Zemljopis i Pověstnica Bosne od Slavoljubna Bošnjaka. U Zagrebu 1851. pg. 60. sq. 121. 2.

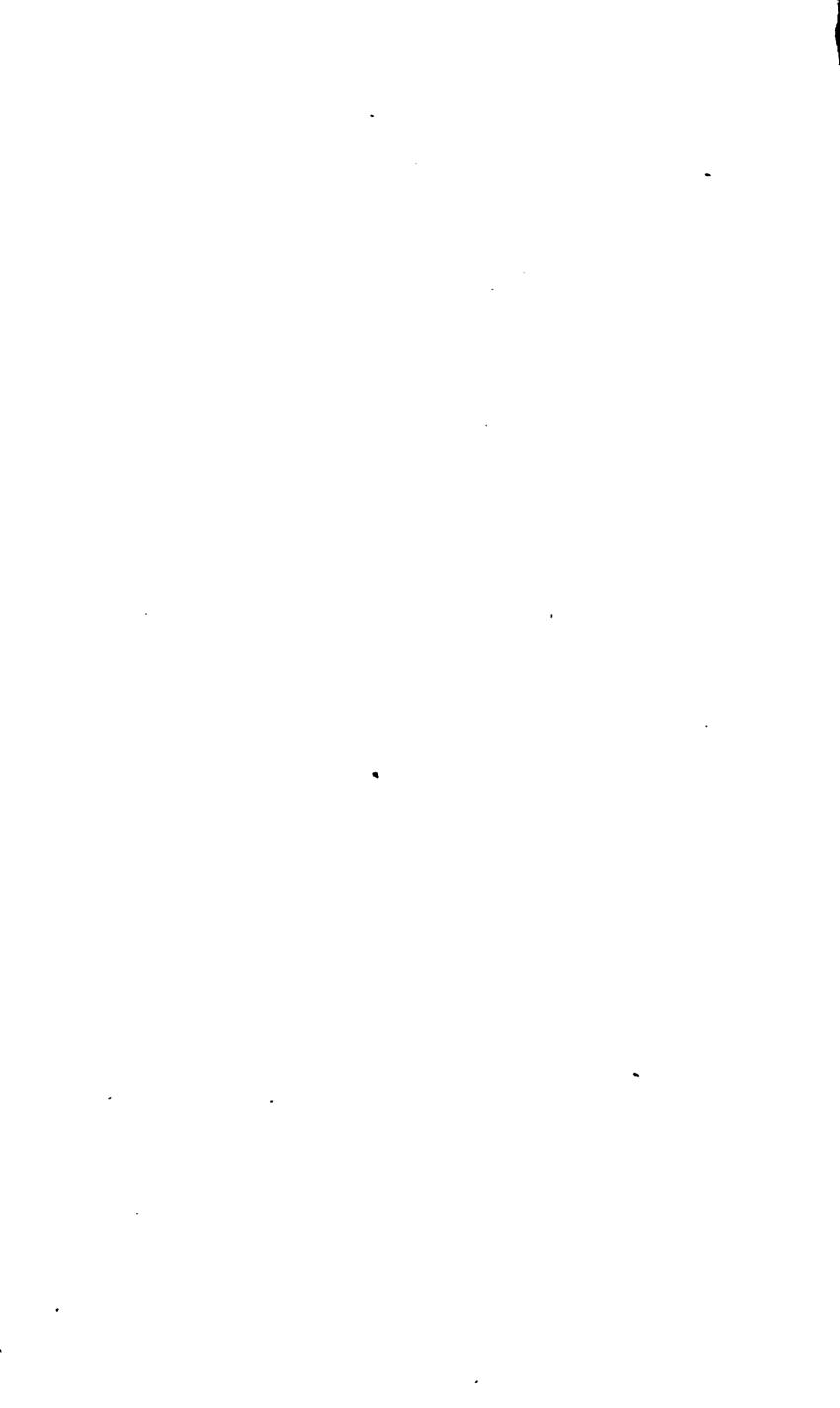
Dubrovnik. U Zagrebu 1852. I. III. pg. 193--218.

La Dalmazia 1816. N. 6. 8. 1.



Inhalt.

																Seite
Die Schwestern vo	n I	Era ú	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	1
In ber Bibliothet	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•		•	57
Das Krenz bes Pa	lab	in -	•		•	•	•	•	•	•		•		•	•	81
Nach Lesina	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•		100
3m Saufe bes Rai	ioni	fus	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•		107
Rach Citta vecchia	•	•		•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	114
Beim Professor .	•	•	•	•		•	•	•		•			•		•	118
Ueber Sotolizza .	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	129
Socivizca		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	136
Hungerenoth	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	158
Der Orient		•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	164
Aus bem Orient .		_			_					_						178



		•				
	·		•			·
		1				
•						
						•
				•		
	·					



In bemfelben Berlage ift ferner erschienen:

Aus Kärnten,

Prolog zu: "Aus Dalmatien"

(Reise=Stizzen 3. 88.)

pon

Ida von Düringsfeld.

Preis 1 fl. Conv. Mze. = 20 Rgr.

Jahrbuch deutscher Belletristik

auf 1857.

Mit Beiträgen von Fr. Bodenstebt, Ida von Düringsfeld, Em. Geibel, R. Gottschall, Bernd v. Guset, B. Hansgirg, M. Hartmann, F. Hebbel, Th. Herzog, U. Horn, W. Müller v. Königswinter, L. Psau, Th. Pisling, D. Prechtler, H. Pröhle, L. J. Semlitsch, A. v. Sternberg, J. R. Bogel, S. Kapper.

Beransgegeben von

Siegfried Kapper.

Mit bem Bilbnisse Emanuel Geibel's. 21 Bogen Schiller-Format, elegant geheftet.

Preis 1 fl. 30 fr. CM. = 1 Athlr.

Ausgewählte Novellen

noa

Ferdinand Karnberger.

Preis 2 fl. 15 fr. EM. = 1 Rthir. 15 Rgr.



poft

3ba bon Daringefelb.

Junfter Band.

Prag.

Carl Bellmann's Berlag.

1857.





Bon

3da von Büringsfeld.

Dit Anmertungen

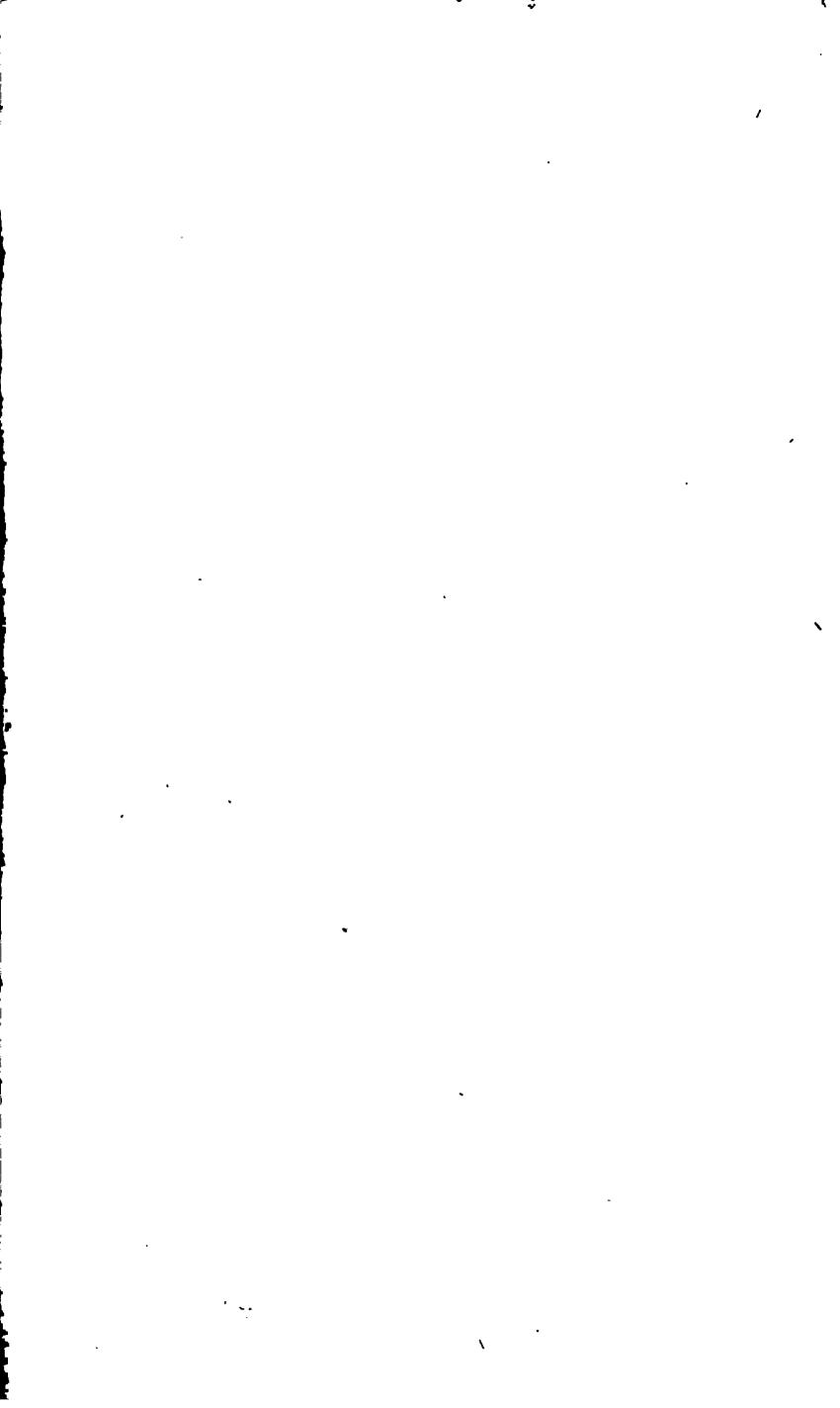
Otto Freiheren von Reinsberg = Düringefelb.

Priffer Wand.

Prag.

Carl Bellmann's Berlag. 1857.

• • • • . •



Reise-Skizzen

nod

Iba von Düringsfelb.

Sechster Band.

Prag.

Carl Bellmann's Verlag.
1857.

Ans Dalmatien.

Bon

Ida von Büringsfeld.

Mit Anmerkungen

bon

Otto Freiherrn von Reinsberg = Düringsfeld.

Pritter Band.

Prag.
Carl Bellmann's Berlag.
1857.

Pas Recht der Aebersetung behalten sich Verfasserin und Verleger vor.

Drud und Papier von Carl Bellmann in Prag.

Ragusa.

Ein Mauernkranz, mächtig sest aus Quabern zusammengesügt, ruht im Norden auf dem Fuß des Gebirges,
im Süden auf dem krausen, farbigen Userselsen. Im Osten
und im Westen senkt er sich schräg herab zu zwei Thoren.
Umschlossen von ihm steigt eine Stadt hier die Klippen,
dort den Berg hinan — diese Stadt ist Ragusa.

Ragusa und Dubrovnik, die Felsenstadt und die Waldsstadt, Ragusa, zugleich griechisch, römisch und slavisch, die Freundin des Halbmondes und des Kreuzes, von allen Mächten abhängig und unabhängig, schmiegsam wie Gold und fest wie Stahl, Ragusa mit der Kunst des Ja's und dem Muth des Nein's, Ragusa, nicht erobernd, aber erswerbend, nicht triegerisch, aber widerstehend, das illhrische Athen, das dalmatische Benedig, die Stadt der Diplomatie, der Mathematik, des Epigramms, und setzt der melanchoslischen Romantik.

Zwischen dem Gebirgsufer und einem Inselhügel lag eine Klippe. Hier landeten die Spidauritaner. Hierher brachten

1

Reise-Skizzen

pon

3da von Düringsfeld.

Sechster Band.

Prag.
Carl Bellmann's Berlag.
1857.

Ans Balmatien.

Bon

Ida von Büringsfeld.

Mit Anmerkungen

Don

Otto Freiherrn von Reinsberg = Düringsfeld.

Pritter Band.

Prag. Carl Bellmann's Verlag. Das Recht der Aebersehung behalten sich Verfasserin und Verleger vor.

Drud und Papier von Carl Bellmann in Prag.

Ragusa.

Ein Mauernfranz, mächtig fest aus Quabern zusammengefügt, ruht im Norden auf dem Fuß des Gebirges, im Süden auf dem krausen, farbigen Userselsen. Im Osten und im Westen senkt er sich schräg herab zu zwei Thoren. Umschlossen von ihm steigt eine Stadt hier die Klippen, dort den Berg hinan — diese Stadt ist Ragusa.

Ragusa und Dubrovnik, die Felsenstadt und die Waldsstadt, Ragusa, zugleich griechisch, römisch und slavisch, die Freundin des Halbmondes und des Kreuzes, von allen Mächten abhängig und unabhängig, schmiegsam wie Gold und fest wie Stahl, Ragusa mit der Kunst des Ja's und dem Muth des Nein's, Ragusa, nicht erobernd, aber erswerbend, nicht kriegerisch, aber widerstehend, das illprische Athen, das dalmatische Benedig, die Stadt der Diplomatie, der Mathematik, des Epigramms, und setzt der melanchoslischen Romantik.

Zwischen dem Gebirgsufer und einem Inselhügel lag eine Klippe. Hier landeten die Spidauritaner. Hier brachten und Dasmatten. II.

wohner schloßen sich vor diesem zweiten Element anfänglich durch die aristokratische Form ab, in welche sie die die herige demokratische der Regierung verwandelten; doch sie waren das Alte, die Slaven das Neue. Wie überall drang das Neue in das Alte. Nicht gewaltsam; allmälig und eben darum unadweisdar. Bald waren beide Nationalitäten nicht mehr da, und aus ihrer Verschmelzung krystallissite sich eine neue, die Ragusäische. Sie war und ist weder die italienische noch die serbische, sie ist diese und sene zusgleich. Das Lateinische wurde geschrieben, das Serbische gesprochen. Ist setzt das Italienische serbische stalienisch geworden? Die Worte der einen Sprache klingen aus in die der andern.

Diese Verschmelzung vollendete sich nicht, ohne daß nicht seindliche Gegenwirkung sie zu hindern versucht hätte. Der Ban von Bosnien zog den ihm entwandernden Fasmilien drohend nach, die Ragusäer zogen ihm muthig entgegen. Zwei Jagdhunde und zwei weiße Pferde kamen sährlich aus Bosnien, um den tapfer erkämpsten Frieden zu bezeugen.

Ein unaufhörliches, gleichsam lautloses, aber barum nicht minder leidenschaftliches Kämpfen des ermattenden Byzanz und des erstarkenden Benedig wogte in dieser Zeit auf dem adriatischen Meere hin und her. Ragusa sühlte, daß ihm das griechische Kreuz länger keinen Halt gewähre, aber ebenso wenig wollte es sich unter den Flügeln des Löwen bergen. Normannenschutz suchte und fand es, doch

nur außerhalb, nur auf dem Meere. Innerhalb seiner Grenzen vertheidigte es sich siegreich mit eigenen Kräften. Aber der Griechenhaß, der damals entsprang, endete nicht zugleich mit den Kämpfen gegen die griechischen Slaven; er grollt noch heute, ein Jahrhunderte altes Echo, ven den Erschütterungen sener Tage.

Gehen wir den Plat hinab. Da haben wir bor uns im Grunde die Kathedrale, zur Linken, auf ein und ber= selben Linie mit dem Zeughaus den Rettorenpalast. Er ist bas schönste Gebäude in Ragusa, aber er ist barum noch kein schönes Gebäude; er ift nur fest und einfach, wie die Republik es war, beren Regierung in ihmt faß. Die ragu= saische Architektur besteht in den Mauern. Die sind erhaben und dadurch schön. Was sie einschließen, ist nur das Nothwendige. Die bilbenden Künste bedürfen, um sich zu entfalten, ber Muße und bes Raumes — Beibes ge= brach in Ragusa. Die Existenz hier war ein unauschörliches Ringen um sich selbst. Nur burch die pochste Anspannung aller intellectuellen Kräfte gelang es ihr, sich in dem Chaos, welches um sie her sich unablässig bilbete und wieder ent= bilbete, als fertiges Produkt zu erhalten. Nie war ein Staat spiritualistischer als Ragusa. Der Puritanismus in England war nur ein plumpes Versuchen von dem, was hier schon seit Jahrhunderten mit Weisheit und Feinheit lebte und wirkte. Und barum sehen wir in Ragusa die Literatur, ben angewandten Geist, und den Handel, den angewandten Berstand, aber nicht die spiritualisirte Materie als Bild, Statue

scher Raiser begehrte von ihnen achtzig Piloten und drei ihrer verständigen Ebelleute, um mit ihrer Hilse ihre und seine gemeinschaftlichen Feinde, die Benetianer, zu demüthigen. Stephan, König von Croatien, baute ihnen die Rirche seines heiligen Namensbruders neu auf und schenkte ihnen die Rüste von den Ruinen von Spidaurus dis Baldinoce. Silvester gab ihnen Calamota, Isola di Mezzo und Siupana. Robert Guiscard ward ihr Verdündeter.

Gehen wir über die Brücke, welche zu dem westlichen Thore, zu dem der Pille führt, Pappeln weben zu beiden Seiten aus bem Wallgraben an ihr empor, rechts brandet das Meer herein und in die Höhe an der Bastion. Treten wir in das Thor, gehen wir den gewundenen Mauerweg hinab, da ist rechts ein Platz mit einem alten großen grauen Röhrbrunnen; links ist die Kirche von San Salvator und dicht neben ihr die der Franziskaner. Vor uns liegt der Stradon, die breite ebene Straße, welche Ragusa ber Länge nach mittenburch schneibet und von Porta Pille nach Porta Plocce geht. An, sedem Ende hat sie einen Thurm, am westlichen ben ber Franziskaner, am östlichen ben Campanile. Hier sehen wir links die Dogana mit ihrer venetianischen Loggia, rechts am Platze das alte Zeughans, auf dem Plate die Capelle von San Biagio, dem neuen Schutheiligen der Stadt. Der Stradon ist, was in Italien ein Corso ist; man kann in Ragusa nicht spazieren fahren, aber man geht spazieren und zwar auf bem Strabon. In der Mittagsstunde und Abends mird stradonirt, porzüglich

während der kälteren Monate. Man geht zu zweien ober zu dreien, man spricht leise, man streift schattenhaft an= einander vorüber. Bei Tage erkennt man sich; Abends nur, wenn der Mond scheint, benn Beleuchtung ist nicht. Die Luft riecht nach leber, weil in den Erdgeschossen des Stra= don zahlreiche Schuhmacher die glänzenden rothen Schuh arbeiten, in denen die Lastträger mit ihrer orientalischen Eleganz einherschreiten. Wohl, der Stradon war einst ber Canal des Meeres, welcher Ragusa vom Gebirge schied. Auf diesem wuchs ein Pinienwald, in dessen Schatten Bobin der Usurpator des obern Dalmatien, für sieben Jahr sein Lager aufschling, um von den Ragusäern die Herausgabe seiner zu ihnen geflüchteten Verwandten zu erzwingen. Getreu sich selbst, widerstand Ragusa sowohl Bodin's Verlangen, wie seinem Heere, aber an der Stelle des aufgehobenen Lagers blieb ein Schloß zurück, und dieses Gegenüber konnte Ragusa nicht gefallen. Wozu sedoch Blut vergießen? Die Ueberredung ist ein sanfteres Mittel. Sie war es, welche ben Ragufäern das Schloß gewann. Ein Angriff rettete ben Schein.

Sie waren nun drüben. Der Canal wurde mit Erbe gefüllt und zum Platze geebnet. Die Mauern der Stadt wurden abgetragen und senseits der Stadt am Berge neu aufgebaut. Ragusa war in seinem setzigen Umfange gegründet.

Mit diesem zugleich wuchs die Bevölkerung, und zwar waren es Slaven, welche sie vermehrten und der Stadt den neuen Namen Dubrovnik gaben. Die römischen Be-

sie auf ihren Schiffen, in ihren Herzen die zerstörte Baterstadt. Hier erstand sie wieder. Und von der Klippe, welche ihr neuer Grund war, hieß sie Lausa, dann Rausa und endlich Ragusa.

Sie bachten es wohl nicht, die Epidauritaner, was Alles für ein Jahrtausend und länger noch in dieser neuen Vaterstadt sie gründeten. Eine Stadt auf einer Insel und einem Hügel, die nicht minder herrschen sollte, als Rom, die Stadt auf sieben Hügeln, als Venedig, die Stadt auf hundert Inseln. Eine Freistadt, die eine Freistätte für Könige werden, eine Handelsstadt, welche ohne Hasen Schiffe in alle Häsen der Welt senden sollte. Eine kleine Stadt mit einer Geschichte trot dem größten Staate, eine Stadt mit wenigen Meilen Landes und allen Meeren der Erde, eine Stadt mit einem Namen für immer.

Was sie gegründet hatten, befestigte ein Slavenfürst. Zu Rom aus vertriedenem Stamme entsprungen, zurücksgerusen nach Bosnien, um dort gleich seinen Vätern zu herrschen, verweilte Paulimir längere Zeit auf Lavvo, der Klippe, wo in einer Stadt ein Staat keimte. Es war wie ein letzter Abschied von der römischen Civilisation, die seine Jugend genährt hatte. Und er wollte Freunde hinter sich lassen, für den Fall, daß er in den Barbaren, die ihn erwarteten, Feinde sände. So daute er den Ragusäern ein Castell und eine Kirche, schenkte ihnen heilige Körper, gab ihnen zwei Schutpatrone, sührte ihnen den Vischof von Epidaurus zu, machte sie mit einem Worte wirklich wieder zu Bürgern und die neue Niederlassung wirklich zur Stadt.

Sie zog balb an. Eble Salonitaner kamen zu ihr, andere Vertriebene, selbst aus Italien. Sie slößte schon in ihrem Anfange eine Zuversicht ein, welche sie bis zu ihrem Aushören rechtsertigen sollte. Mauern stiegen rund um sie empor, zwei Arsenale füllten sich. Aus ihnen nahmen die Ragusäer die Wassen, mit denen sie ihr Meer von den Korsaren reinigten und die Slaven der Nachbarreiche zurücktrieben. Auf Siege solgen Verträge — die Ragusäer schloßen mit ihren Nachbarseinden ihren ersten. Er sicherte ihnen in Zaculmien und Tribunien Miethse, Weide und Handelse sreiheit. Und die Ragusäer, welche drüben waren, sollten als Slaven und die Slaven, welche herüber kamen, als Ragusäer geachtet werden — das erste Vämmern der Versichmelzung.

Als die Saracenen Dalmatien überströmen wollten, war Ragusa der Fels, an dem sie sich brachen. Fünfzehn Monate hielt es sie auf. Als Basilius sie nach Italien vers solgen ließ, waren es die Schiffe Ragusa's, welche den Antheil der Slaven an dem Rächerheere hinüberführten.

Die Bertheibigung, dieses ursprünglichste Recht, war es fast stets allein, was die Ragusäer die Waffen in die Hand nehmen ließ. So selten wie möglich trugen sie das Schwert und den Brand in ein anderes Gebiet. Aber ansgegriffen kriegten sie ohne Zögern. So gegen die Benetianer, so gegen die Bulgaren.

Die Fürsten wollten ihnen seltsam wohl. Der deutsche Kaiser, Otto II., versicherte sie seines Schutzes. Ein griechi=

und Gebäube, und keinen prachtvollen, sondern einen schlichten Regierungspalast.

Als eine eigenthümliche Seltsamkeit erscheint es, daß Ragusa, dieser Staat voll eingeborner Gesetzlichkeit, drei Mal ohne alle geschriebene Gesetze blieb, indem drei Feuers-brünste zu verschiedenen Zeiten alle Urkunden der Regierung verzehrten. Ein Mal blieb es sogar ohne Regierung, und das war ein Wahrzeichen. Daß Ragusa sich so spalten konnte, wie ein zerklaffender Baum, bewies, daß es dem Sturze nahe war, wie dieser.

Das erste wirkliche Gesetzbuch empfing Ragusa von dem siebenten seiner venetianischen Conti; denn Ragusa war unter Benedig. Es läßt sich das nicht läugnen und nicht beschönigen. Wer ein Zeichen der Hörigkeit trägt, und wär' es auch nur das geringste, der kann nicht mehr sagen, daß er frei ist. Ragusa blieb nicht frei von Benedig. Um den Einzigen, der auf diesen Klippen se Einzelherrschaft gewollt, um diesen Einzigen von dem angemaßten Platze hinunterstoßen zu können, glaubte es venetianischer Histe zu bedürfen. Gegen den Einheimischen rief es die Fremden. Es wollte lieber schwach unter Benedig, als start unter Juda sein. Das war der erste großer Staatssehler Ragusa's.

Es litt nicht allzulange an den Folgen desselben, nur ein und ein halbes Jahrhundert. Es war damals noch zu gesund, um den fremden Stoff nicht bald aus seinem Blute wieder auszuwerfen, es war zu geschmeidig, um sich lange von Venedig halten zu lassen. Es hörte auf, Venedig's zu

sein, als es Ungarn's wurde, und es wurde Ungarn's anders, als es Benedig's gewesen war. Dennoch blieb viel, viel von Benedig darinnen zurück; nicht umsonst nannte ich es das dalmatische Benedig.

Bon hier an wird die Geschichte diplomatischer und diplomatischer. Die Verträge mehren sich, die Gesandten reisen unendlich. Sie reden unendlich. Sie schreiben unsendlich. Die Gelehrten und Dichter reden und schreiben auch. Ragusa's Ruf mehrt sich, sein Reichthum mehrt sich, sein Gebiet wächst, Ragusa steigt und steigt — —

Da bebt die Erbe, da stürzt Ragusa. Es ersteht wieder, aber siech. Was es war, wird es nicht wieder. Gleichsam zum Trost, oder doch zur letzten Ehre werden ihm seine größten Geister noch in den Jahrhunderten des Sinkens geboren, aber was helsen die Sterne, wenn die Sonne unter ist? Wird es, weil sie scheinen, nicht Nacht?

Ragusa nahm die Franzosen auf. Das war sein zweiter großer Staatssehler, und sein letzter, benn Ragusa endete. Es endete nicht mit dem Untergange, es endete mit dem Aushören. Es überlebte sich selbst und schimmert als sein eigenes Grabmal auf seinen purpurnen Klippen an seinem ewig unruhigen Meere. Das Meer ist dasselbe, die Klippen sind dieselben, Ragusa ist nicht mehr dasselbe. Seine Mauern umfassen es wie von gestern; der Stein verwittert hier nicht, aber Ragusa ist verwittert. Die San Biagiobilder an den Mauern stehen da, als hätten sie eben erst ihre Steingewänder angelegt, aber was beschützen sie noch?

von den dreihundertfünfundsechzig Tagen des Jahres essen muß, wenn er sagen soll, er habe gegessen. Ein einziger Rosenbusch blühte schüchtern am Ende der Beranda, und die Rosen blühen in Ragusa ben ganzen Winter! Ein ein= ziges Beilchen fand ich am 20. März unter einer Stufe, und da war es längst Frühling! Einige Hpazinthen, einige Jonquillen hatten sich unter ben Gesträuchen an der Mauer vor den Hühnern gerettet, einige Blumen waren in der mit Erde gefüllten Balustrade, wie Kraut und Rüben burcheinandergepflanzt. Verschiedene Rosenranken hatten die liebenswürdige Absicht, sich um die weißen Säulen herzuschlingen, wurden aber je von acht zu acht Tagen durch Wäscheaushängen darin gestört, und hingen dann wieder irr und wirr herum, bis eine mitleidige Hand ihnen auf kurze Zeit abermals zu einer Stütze verhalf. Diese mitleidige Hand war die meinige — welche andere hätte sich hier wohl nach den armen Rosenranken ausgestreckt? Umsonst versuchte ich bei der Hausfrau um Gnade für ihren Garten zu bitten. "Die Meerluft," sagte sie, "und später die Hitze!" Sie hatte keine Zeit, unsere Padrona. Den Tag über saß sie bei offenen Thüren in einem Zimmer, welches unserm Schlafzimmer gegenüber lag und eigentlich das ihres Mannes war. Dieser befand sich setzt eben in Ancona, um seinen kranken Bruder zu pflegen, und so hatte denn Gospods' Ane einstweilen sein von Familien= bildern und allerlei Curiositäten volles Gemach in Besitz genommen und nähte dort den Tag über in Gesellschaft

einer Nachbarin, einer Pavle, welche, obgleich nur ouvrière, sich durch die anständige Art, ihre hübsche Person zu tragen, die entrées in die Cittadinanza gesichert hatte. Am Abend aber, mocht' es noch so sehr bonnern, regnen und hageln, gingen Gospods' Ane und Pavle in die Conversazione zu der ältesten Schwester der Signora. Dort versammelte sich die ganze Familie, und die war sehr zahlreich. Ein wahrer Schwarm von Nichten und Cousinen der Nichten und Cousinen der Cousinen flatterte immer unter unserer Veranda ein und aus. Nämlich alle von Seiten der Gespohj' Ane. Ihr Mann, ein Bubmani, hatte nur noch den einen Bruber und eine Schwester, aber die Stulli, von denen Gospodi' Ane stammte, waren nach allen Seiten hin verzweigt und trugen, wie gefagt, eine Menge frischer Mädchen als Blüthen. Die niedlichste, eine kleine Martecchini, hieß Santa ober Santina. Sie kam oft ohne Hut und Shawl angelaufen, wie sie gerade war, denn das Haus ihres Vaters, des Buchhändlers von Ragusa, lag nur eine Straße näher an ber Stadt als unsers. Dagegen erschien Fräulein Luigia, die älteste Nichte aus der Stadt, nie anders, als in voll= gefolgt von ständiger Toilette und immer nur Neinen Dienstmädchen. Diese Sitte, bas Dienstmädchen hinter sich her wandern zu lassen, ist eine altaristokratische in Ragusa; ich kannte eine Familie, von der die Frauen, wenn sie nicht von den Männern geführt wurden, sich auf der Promenade nie anders zeigten, als unter der Escorte einer dicken, ländlichen Magb, welche mit ihrem vergnügten

aber nie sahen wir einen Sonnenstrahl. Das Wohnzimmer lag gegen Süben und wenn die Sonne schien, so schien sie herein; aber — sie schien nicht. Von Defen war im ganzen Hause nur ein einziger ganz kleiner, und in dem wurde nie Feuer gemacht.

Und wenn auch Feuer in ihm gemacht worden wäre — was hätte das uns im ersten Stock geholsen, da er im Eßsaal, zu ebener Erde stand? Aber er wurde in seiner schönen kalten Ruhe nicht zerstört, und Alles im Hause fror gleich uns. Ein frostiger Trost, doch es gab keinen wärmern. Wir konnten sagen: wir hatten Heulen und Zähnklappern. Mit den Zähnen klapperten wir, heulen that das Meer.

Heulen und — branden! Ich kannt' es noch nicht so. Es schlug an die Felsen hinan, als zürnt' es, daß sie noch ständen, ja, oft mit mächtigen Schaumsäulen noch bis über sie. Und wir standen wie gebannt am Fenster und sahen unaushörlich zu, wünschten uns aber doch Glück, daß wir nicht auf diesen Wellen herumgeschleudert würden.

Auch waren prachtvolle Farben auf ihnen, magische Dünste und Düste, gewaltige Wostenschatten, — boch Segel nie. Wie hätten sie auch gesollt! Fahren wäre Untergang gewesen. Lagen boch selbst die Dampfer tagelang harrend in Gravosa.

Hinein in dieses Wogen stürzten aus den schwarzen, schweren, treibenden Wolken unter krachenden Donnern unsgeheure Regengüsse und tobende Hagel. Die Straßen wurden zu Gießbächen, an hinabklimmen war für mich nicht zu

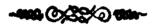
benken. Ein einziges Mal in achtzehn Tagen versuchte ich hinauf zu klimmen und kam zwischen Mauern, über welche Spheumassen heraushingen und Delbaumkronen heravorblickten, zu einer kleinen verschlossenen Capelle, neben welcher eine Chpresse stand. Sonst ging ich nur unter ber Beranda hin und her, oder stand manchmal auf der kleinen Terrasse, welche die Ecke unsers Gärtchens bildete, und blickte stumm und immer noch etwas wie betäubt, auf das blaue, brandende Meer.

Otto hatte die ersten leidlichen Tage benutt, um Bissiten zu machen; einige Herren waren ihrerseits gekommen. Herr Serragli hatte mir seine Frau zugeführt, eine der gescheitesten Frauen in Ragusa, in deren Unterhaltung man die Nähe der türkischen Grenze nur daran merkte, daß sie Ragusa für so sehr misera und meschina hielt und die Welt so gar unendlich groß glaubte.

Außerbem suchte ich mit dem Hause und seinen Bewohnern Bekanntschaft zu machen.

Das Haus lag in dem Mittelstriche, welcher sich zwisschen der Pille und dem Aquädukt befindet und izmedju vertah, "inmitten der Gärten" heißt. Es war hoch und weiß mit grünen Persiennen. Ein kleiner Garten senkte sich von der Beranda bis zur Mauer hinab. Ueber diesen Garten hatte ich meinen Kummer. Er hätte solch' ein Ruhesund Schattenslecken werden können, und was war er? Leer — und was war in ihm? — Kupus, dieser nationale blaugrüne Kohl, den ein wirklicher Ragusäer seden einzelnen

Ragusa bedarf ihres Schuzes nicht mehr, es hat keine Feinde mehr. Es ruht in seiner Mauern Stille, eine einsgeschlasene Republik, wie Ivan Cernosevich in Montenero ein eingeschlasener Fürst, wie Barbarossa im Kyffhäuser ein eingeschlasener Kaiser ist. Ivan und Barbarossa können erwachen, Ragusa erwacht nicht mehr. Still, wie kein Ort sonst und still auf immer liegt es wie eine Reliquie, bebeckt von der blauen Krystallglocke des Himmels.



Neber dem Meere.

Ein Wunsch mehr war mir erfüllt, ich wohnte wirklich über dem hohen Meere. Zum ersten Male. In Triest war der Hasen, in Benedig waren die Canäle, in Traú war der Golf gewesen, — hier war wirklich das hohe Meer, welches zum Horizonte nur den Himmel, zum senseitigen, unsichtbaren User Italien hatte.

Täglich gab es die großartigsten Schauspiele und Conscerte. Der Direktor, der sie veranstalte, war der Scirocco, das Entré war der Frost.

Man fror hier nicht nur bei der Bora, sondern auch beim Schrocco. Die Wahrheit zu sagen: wir froren ers bärmlich. Wir hatten zwei Zimmer; das Schlafgemach lag gegen Norden, wir sahen die Hosmauer und über ihr Delslaub, so daß wir das čechische Liedchen:

Unter unferm Fenfter Buchert Delgesträuch,

dahin abwandeln konnten:

Ueber unserm Fenster Webet Delgezweig,

und verwunderten Gesicht einen sonderbaren Contrast zu ihren vollsommen eleganten Herrinnen bildete. Das Madchen des Fräulein Luigia nun hieß Evieta oder Blume, war nicht positiv hübsch, aber ganz und gar allerliebst, das allerhöslichste Creatürchen, welches man sehen, mit dem süßesten Stimmchen, welches man hören konnte. Sie bildete die allerdrolligste kleine Ehrenwache für ihre junge Padrona, welche beinahe noch Einmal so groß und start und wenigstens volle zehn Jahre älter war, als die Evieta.

Natürlich hörten wir auch von dem berühmten Stulli, vom P. Giachimo von den Minori Offervanti, der dreißig Jahre auf sein italienisch lateinisch illyrisches Wörterbuch verwandte, und von Luca, der medicinische Schriften geschrieden hatte und wirklich die bei einem Ragusäer wunders dare Geduld gehabt haben sollte, mit Leidenschaft Arzt zu sein. Gospods Ane selbst war nicht ohne wissenschaftliche Ansprüche. Sie las Pavle den Ariost vor, sie wußte eine Menge Poesieen auswendig, von denen sie uns besonders gern die illyrischen vorsagte, die wir nicht verstanden. Sie war ziemlich gut von den ältern und sehigen Gebräuchen ihrer Baterstadt unterrichtet, und schrieb sowohl flavisch wie italienisch, was in Ragusa, wo es noch so viele Frauen gibt, die gar nicht schreiben können, nicht gering anzusschlagen war.

In ihrer Art zu sein war sie unglaublich abwechselnb. Bisweilen sahen wir uns acht ober vierzehn Tage lang mit Allem versorgt und selbst mit Ausmerksamkeiten über-

schüttet, und dann wieder kamen Wochen, während welcher Niemand nach uns fragte, Niemand daran dachte, daß wir irgend etwas brauchen könnten, wo wir uns Wasser und Teller allein holen mußten und uns überall lieber befunden hätten, als in Sasa Budmani. Ich hätte dann von unserer Padrona sagen mögen, was sie immer von ihrer Magd sagte: e' lunatica — ha la sua luna, "sie ist mondsüchtig, sie hat ihren Mond," ein Ausbruck, den ich außer in Ragusa noch nie gehört habe. Man gebraucht ihn, wenn eine Person sich plöslich ganz anders zeigt, als man sie zu sehen gewohnt ist. Jede Sonderbarkeit, sede Laune, sede Unliedens= würdigkeit, sede Unfreundlichkeit glaubt man erklärt zu haben, wenn man gesagt hat: "ha la sua luna."

Bei Gospobj' Ane waren die Monte wenigstens nur kalt, aber bei Jela, der Magd, waren sie stürmisch. Es war unglaublich, was das lange, schwere und ungeschickte, aber dabei nicht häßliche Geschöpf unerträglich sein konnte, wenn es "seinen Wond hatte". Entweder es schrie und rebellirte unaufhörlich, machte seden Augenblick Skandal und stürzte im nächsten auf die Kniee, oder es streckte alle Gliedmassen von sich, erklärte sich für leidend, und ließ die Frau kochen und sich bedienen. Wir hatten eine wahre Auseinandersolge von dienstbaren Geistern, welche aushelsen mußten, wenn Jela sich ausruhte. Die Geduld, welche Gospods Ane mit diesem ihrem lieden langen Wesen hatte, brachte mich zum Lachen und zur Ungeduld zugleich. Sie autwortete mir sedes Mal, wenn ich Jela durchhechelte:

"Jela kann kochen, wann sie will, waschen, wann sie will, plätten, wann sie will." — "Ja, aber wann will sie benn ein Mal?" rief ich. — "Was wollen Sie?" antwortete Gospods' Ane: "ha la sua luna."

Jela mit sammt ihrem Mond war übrigens verliebt und zwar in einen Bombardier, der seit einigen Monaten nach Cattaro gekommen war. Es war eine leidenschaftliche Liebe, die sich mündlich auf Böhmisch und Ilhrisch so ziemlich verständigt hatte, jetzt aber auf dem schriftlichen Wege manche Schwierigkeiten fand. Der Bombarbier konnte nur beutsch schreiben, Jela weder lesen noch schreiben und natürlich kein Wort beutsch. Sie ging also mit ihren beutschen Briefen zu einem Rameraben des Geliebten, und ließ sich die Liebesseufzer des Bombardiers in das Illyrische und wiederum ihre Gefühle für ihn in das Deutsche übersetzen. Daburch erfuhr sie bann allerdings, was ihr Einziger in Cattaro machte, aber ber Dolmetscher zwischen diesen beiden Herzen ließ sich seinen Dienst jedesmal mit fünfzehn Areuzern bezahlen, und so verliebt Jela auch war, das schien ihr doch etwas theuer. Daher bekam ich, als ich kaum zwei Tage im Hause war, eine bemüthige Bitte von Seiten Jela's, ihr künftighin ihre Briefe zu lesen und zu schreiben. Die ersten Male that ich's; die Sache war nen und die Episteln des Bombardiers zu lesen, höchst erbaulich. Nie fing eine anders an, als: "Ellena, Geliebte meines Herzens!" oder: "Ellena, Theuerste meiner Seele!" der Inbalt sank gegen den Anfang nicht, sondern erhielt sich auf

gleicher Höhe ber Schwärmerei. Aepfel, welche Jela bem tiefliebenden Bombardier geschickt, hatte er gefüßt, als ob er seine Ellena tuffe. Eine Wachsterze, welche er beim Be= gräbniß des Bischofs von Cattaro bekommen hatte, schickte er seinerseits als Liebesgabe. Er hatte sie für Jela aufgehoben; jest sollte Jela sie für ihn aufheben, und wenn er zurückkäme, wollten sie beibe sie gemeinschaftlich "zum An= benken an den Bischof" ausheben. Ich that mein Möglich= ftes, um in gleichem Style zu antworten. Der Bombarvier war "mein unaussprechlich geliebter Johann, mein Einziges und mein Höchstes, das Licht meiner Nächte und der Gedanke meiner Tage." Ich lamentirte über seine Abwe= fenheit, daß es die Felsen hätte erbarmen mögen; ich rief ihn mit einer Sehnsucht, die vor sich selbst verstummte, und ich schwor ihm nicht hundert Mal, sondern hunderttau= send Mal Treue. Indessen wurden wie alle Dummheiten auch diese bald schal und Jela gegen uns immer "lunati= scher". So bebeutete ich ihr benn, sie möchte sich ändern, ober es hätte mit der Liebesbriefschreiberei ein Ende. mochte wissen, daß sie sich nicht ändern könne. Sie trug resignirt ihre Episteln wieder zu dem Dolmetscher für fünf= zehn Kreuzer, und ich hörte nur von Zeit zu Zeit noch etwas Halbes über den "drago, den Theuern", und vergaß ihn endlich ganz.

Außer Jela und Gospods' Ane befanden sich im Hause noch zwei Kagen, ein Hund und ein Sohn.

Die Raten hatten gestutte Schwänze, trabten unauf-

hörlich hinter Jela her und naschten alles fort, was man sich etwa ausheben wollte. Ich fürchte nur, zwei Razen waren hier eine Magb.

Der Hund, Wopp, war braun und in seiner Art eben so trampelig und tolpatschig wie Jela in der ihrigen. Jeboch nicht lunativ, im Gegentheil von einer Beständigkeit, die zur Berzweiflung bringen konnte. Ich sagte öfter: Eine Beidenschaft hätte ich in Ragusa eingeflößt — Wopp zeigte sie mir auf eine Weise, die mich buchstäblich bisweilen aus bem Gleichgewichte brachte. Wo ich war, ba war auch er: vor bem Café, auf bem Casino, in ben Häusern wo ich Besuche machte. Die Marchesa Bona sagte mir, wenn sie mich einlub, schon immer im Voraus: "Wenn es sein kann, so lassen Sie ben Wopp zu Hause." - "Aber wenn 26 nicht sein kann?" antwortete ich. — "So kommen Sie lieber mit dem Wopp, als nicht." — Es konnte nicht sein. Eine Nacht hatte ich eines furchtbaren Regens wegen bie Gastfreunbschaft ber Marchesa annehmen mussen, ber Salon wurde mein improvisirtes Schlafgemach. Um sieben Uhr Morgens pocht es — die Marchesa öffnet — wer kommt an? Man mußte sich barein ergeben, obgleich es nicht immer ohne Gefahr war; benn erstens warf, wie schon ans gebeutet, Wopp auch fast alle fünf Minuten beinah um, und bann war er krakehlerig und konnte keinem Hunde, befonders keinem großen, in die Nähe kommen, ohne erst wie ein Löwe zu knurren und bann loszufahren. er dabei nicht die Stärke des Löwen, kam regelmäßig mit

einem hinkenten Beine ober einem blutenden Ohr aus der Baruffa zurück und verkroch sich dann entweder unter mein Kleid oder unter meinen Stuhl, so daß ich zum Mittelpunkte der ihn verfolgenden Köter wurde. Indessen für eine Leidenschaft, die man einflößt, muß man auch etwas leiden, und so suchte ich den Wopp möglichst zu schützen.

Der Sohn, Piero ober Pero, war siebzehn Jahr alt und ein Stolz von Ragufa. Tüchtiger Mathematiker, guter Lateiner und Grieche, hatte er fast ganz für sich allein Französisch, Englisch und Deutsch gelernt und zwar so, daß man in diesen Sprachen mit ihm reben konnte. Er verstand Einen sogar, daß es ein Wunder war; keine, auch nicht die leiseste Anspielung, kein halbes Wort, kein noch so flüchtig hingeworfener Scherz ging für ihn ver--loren; nur Antworten war nicht gerade seine Sache. Brachte man ihn zu einer Conversation, so mißhandelte er seine armen Hände und Haare ohne Erbarmen, schnitt Gesichter und gab seine, sowohl gescheite wie originelle Meinung immer nur in abgebrochenen Sätzen von sich. Dabei war es ein seelenguter Junge, ber die Mutter, den Hund und gelegentlich auch die Ragen schor, die Steinstufen nie wie ein Mensch, sondern immer wie ein Hagelwetter hinunter= fuhr, Bücher ebenso schnell verschlang, wie ich, was mir bisher noch nie vorgekommen, sehr ungern fastete, und gegen Jebermann artig und bescheiben war.

Noch waren wir kaum eine Woche im Hause, so passirte etwas so Wichtiges, daß ganz Ragusa sich damit

beschäftigte: Der Onkel in Ancona starb, und Piero wurde sein Erbe. Ich freute mich — ich hab' es gern, wenn das Gelb zum Berstand kommt, aber unsere Gospodi' Ane war höchst unglücklich. Ich hatte noch nie eine Erbschaft so melancholisch aufnehmen sehen. Nicht daß Gospodi' Ane dieselbe nicht haben wollte, aber sie hätte sie ihrem Manne gegönnt, oder ihrem Aeltesten, dem der Bater, als er sich zur Ruhe gesetzt, das Schiff übergeben hatte, der in Brasilien war, poveretto, dem der Reis verdarb, der die Masten kappen mußte, wenn zu großer Sturm war, ben sie am tiefsten im Herzen trug. Daß der Nichts haben sollte und Piero Alles, das bekümmerte sie unsäglich. Umfonst suchte ich sie damit zu trösten, daß Piero nun gewiß seinen Antheil am väterlichen Erbe bem Bruder überlassen werbe, Gospods' Ane war ganz mißtrauisch gegen Piero geworden, seit Piero reich war. Er würde setzt nicht mehr studiren, er würde nicht das und nicht dies bleiben, er würde sich verheiraten und Vater und Mutter verlassen — die Noth war groß. Ich will noch hinzufügen, daß bis zum Abgange des jungen Mannes nach Wien sich keine der Besorgnisse von Gospods' Ane erfüllte. Piero blieb derselbe schlichte, gute, bescheidene und vernünftige Mensch, welcher mir gleich Anfangs gefallen hatte. Er ließ sich frisiren und trug einen bessern Rock — das war Alles, woran man seine Erbschaft merkte, und die Wahrheit zu sagen: beibes konnte ihm nicht schaden.

Wir hatten uns so gut eingerichtet, wie man in einem

Zimmer, wo man zu Zweien schrieb, zu Dreien aß und weber Sopha noch Lehnstuhl hatte, eingerichtet sein konnte. Es war allerdings ein buchstäblich hartes Leben, denn im ganzen Hause war Alles hart, und obgleich Doktor Cattani mir immersort versichert hatte: das Harte stärke die Person, so sand ich mich doch sür meine Person dadurch nicht nur immer weniger gestärkt, sondern oft geradezu entzweigemacht, und wußte densenigen, welche mit einem mitleidigen Mustern meiner zerdrechlichen Individualität gutmüthig verwundert fragten: "Aber wie kommen Sie denn eigentlich nach Dalmatien?" nicht anders zu antworten, als durch ein sehr einfältiges: "Ja, eigentlich weiß ich es nicht." Sie hatten Recht: ich mußte inmitten aller der hier herrschenden Kraft und Gesundheit geradewegs ungehörig erscheinen.

Dann hungerte uns oft furchtbar. Die "Krone" hatte eingewilligt, uns für breißig Gulben monatlich mit Mittagund Abendessen, Wein und Brod zu versehen. Billiger konnte man nicht gut leben, auch beschwerten wir uns nicht über den Preis. Ebenso war nicht zu wenig da von dem, was da war; aber — was war da? Das war die Frage, die schwerzlich zu beantworten war. Ich kam dazu, Erbsen und Bohnen in Del zu essen, dem es war doch wenigstens kein Rindsleisch. Sauerkraut mit Zimmt - gewürzten Bratwürsten galt uns für ein Feiertagsgericht. Ein Mal deckte Matteo, der Stlave der "Krone", mit Stolz ein Repp-huhn auf, aber dieses Phänomen wiederholte sich nicht. Am zweiten April gab es ein Mal Schweinscoteletten; ich finde das Datum angemerkt — es muß also etwas ganz Angerordentliches gewesen sein.

Ein Morgengespräch zwischen mir und Otto verdient hier auch eine Stelle, indem es beweist, wohin sonst gesscheite Leute gerathen können, wenn sie so recht ans dem Grunde hungrig sind. Otto stand an die ungeheuer hohe Rückenwand meines Bettes gelehnt, ich lag tief unten und blickte kläglich zu ihm in die Höhe. "Ach, Otto!" seuszte ich, "wenn ich doch setzt ein Paar Butterbemmen essen könnte!"

"Nein," antwortete Otto; "Butterbemmen nicht, aber Butterschnitten!"

"Dtto," fuhr ich fort, "Brob aus Montreux, Butter aus Genf, Ziegenkäse aus Glion, frische Eier und Eingemachtes —"

"Ja, ein Schweizerfrühftück! Käse aus Grupères —"
"Ach, vor Allem Ziegenkäse aus Glion, — frischen, duftenden, weißen Ziegenkäse —"

"Ziegenkäse — siehst Du, ich könnte setzt augenblicklich direkt in die Schweiz fahren, nur um ein einziges Mal dort wieder zu frühstücken!"

Das war kein Humor, keine Uebertreibung, es war absolute physische Sehnsucht, Heimweh des Magens. Ich hätte nie gedacht, daß etwas blos Materielles mir auf die Länge so sehlen könnte, wie Butter und Sahne. Mit dieser hatte ich mir eines Morgens geschmeichelt; man sprach mir von "sior di latte" vor, sehr gut im Kaffee, sehr

fett. Was konnte das anders sein als Sahne? Ganz hoffnungsvoll lief ich in die Rüche, um il sior di latte zu kosten, und was war's? Die Haut von der gekochten Milch, abgeschöpft und kaltgeworden. Selbst Milch, so ers bärmlich sie war, konnte man nicht immer bekommen. Butter war allerdings da, aber für uns nur nominell, denn unmöglich konnte ich das halbsesse halbslüssige, geldweise, verbrühte, und noch dazu mit räucherigem Wasser verbrühte Präparat aus Schafsmileh, welches dasür galt, als wirksliche Butter annehmen.

Marco hatte auch seine Noth — er mußte in die Schule. Es war das gerade nicht seine erste Bekanntschaft mit diesem heilsamen und unangenehmen Institute; die hatte er in Spalato gemacht, wo ein selbstreirter Schulmeister so und so viele kleine Jungen Wochentags zu allem Guten, Sonn= und Festtags erst in die Messe und dann auf die Marine sührte. Dieser Schulmeister war, was man von einem Schulmeister eigentlich erwartet: lang, dünn, blaß, hager, sehr ängstlich besorgt um seine kleine Herbe, und gerade besähigt genug, um sie die ersten Laute der Wissenschaft blösen zu lehren. Dabei hieß er Mangia= merende, d. h. Frühstückesser. Es glaubte in ganz Spalato Riemand, daß der wackere Mann den Kleinen wirklich das Frühstück wegäße; aber darum nannte in ganz Spalato nicht minder ihn Riemand anders als Mangiamerende.

Bei Mangiamerende nun hatte Marco zuerst geschmeckt, was es heiße, ein Schulfunge zu sein, aber in Ragusa lernte er es zum ersten Male regelrecht kennen, benn er kam auf die Stadtschule. Ich kann nicht umhin, den Herren, welche sich dort des kleinen Fremdlings so freundlich angenommen haben, besonders seinem letzten Lehrer, Herrn Gabrielovich, dessen der Kleine sich noch heute mit großer Liebe erinnert, auf diesem Blatte meinen herzlichen Dank zu sagen und zugleich ihre vortrefsliche Methode zu rühmen. Der Knabe, welcher bei unserer Ankunft in Ragusa noch kein Wort illprisch und doch nur noch wenig italienisch verstand, kam ein halbes Jahr später con eminenza in die erste Klasse und konnte, als wir abreisten, in beiden Sprachen lesen, rechnen und schreiben.

Auch Studien in der Civilität machte er. Was die Lokalatmosphäre für Kinder sei, das sah ich nun aus Ersfahrung. In dem turbulenten Spalato, wo die Gassendübchen den unermeßlichen Steinreichthum gewissenhaft dazu benutzten, sich zu ebensovielen kleinen Davids auszubilden, that Marco trot aller pädagogischen Austrengungen seiner "gedildeten Eltern" durchaus nichts Anderes, als daß er Spektakel machte, Steine warf und Püsse austheilte. In dem civilen Ragusa dagegen wurde er der höslichste Junge von der Welt, machte nichts als Reverenzen und Visiten, und wurde nur von den vielen, vielen sungen Mädchen etwas zu sehr verhätschelt.

Trot Allem, was da fehlte, hatten wir, ich wiederhol' es, uns eingerichtet. Das Wetter war besser geworden, unsere Straße kletterbar. Ich hatte Bisiten gemacht und bekommen. In unserer Nähe wohnten zwei Familien: General Auerhammer und Präsident Kirkmaper. Der Er= stere war mit einer sehr lieben, freundlichen Ragusäerin, der Zweite mit einer gemüthvollen Traurinerin verheiratet. Es geschieht häufig, daß Dalmativerinnen Desterreicher heiraten und eben so umgekehrt. Ich sage, es ist die beste Art, Dalmatien zu germanisiren und dadurch zu moder= nisiren. In Ragusa ist bas nicht erst nöthig, nämlich bas Modernisiren. Es ist modern. Obgleich eingewickelt in die Türkei, doch um Vieles europäischer als Dalmatien. So interessant mir nun auch eben das Uneuropäische in Dalmatien gewesen war, so gern fand ich darum boch in Ra= gusa Europa wieder. Es war etwas Neues, wieder Fran= zösisch sprechen und Romane von Dumas lesen zu können, wieder einmal über Paris, Politik und Literatur zu plaubern, wieder einmal die kleinen Dinge der Geselligkeit zu feben und zu hören. Genug, wir hatten uns eingerichtet; das Meer brüllte nicht mehr blos, es glänzte auch wieder, es ruhte sogar bisweilen schon; der Himmel war hell, die Mandelbäume begannen zu grünen, die Pfirsich= bäume blühten; es war ein füßes, dämmerndes, duftendes Frühlingswerben. Da kam aus Rio-Janeiro die Nachricht, daß der älteste Sohn des Hauses zugleich mit fast der ganzen Mannschaft seines Schiffes bem gelben Fieber erlegen sei. Es war am Abend, als Jela mit dieser Nachricht zu uns hereingeschlichen kam. Gospobs' Ane war bei einem Freunde gewesen, als sie den verhängnisvollen Brief

empfangen hatte; sie kam, begleitet von ihren Berwandtin= nen, geräuschlos zurück — es war, als wäre der Tod aufs Haus gefallen.

Ich rief Pero herein. Er gab uns noch genaueren Bescheid, er hatte die Thränen in den Augen und fürchtete für den Bater, der noch immer in Ancona war. Pavle und Luigia richteten sich auf Matraten bei Gospod? Ane ein, um die Nacht über zu wachen. Mir ward angst und bang in dem Hause, wo immer eine Todesnachricht auf die andere folgte; denn zwischen dem Onkel und dem Neffen war auch noch eine alte Verwandte an einer schaubervollen Krankheit gestorben, von der uns auch nicht eine Einzelnheit erspart geblieben war. Und nun dieser ernste, tragische Fall! Ich weinte, ich schlief nicht. Am andern Tage bereits fingen die Condolenzvisiten wieder an, welche kaum aufgehört hatten. Aber wenn sie bei ben beiben ersten Tobesfällen nur störend gewesen waren, jetzt wurde bieses unauf= hörliche Wallfahrten von geputzten Frauen zu einem Hause so tiefer Trauer, dieses Ceremoniel in Sammet und Seite förmlich verletzend. Es war unerträglich in dem Putzimmer, wo Pavla und Luigia die ersten Beileidsbezeigungen empfingen, zwischen ben schönen Bilbern, ben zierlichen Buntdrucken und den eleganten Muschelschränken, womit es ge= schmückt war, schwagen und lachen zu hören. Für mich wenigstens. Und es nicht zu hören, war gerabezu unmöglich, benn nur ein Saal lag zwischen bem Putzimmer und dem unsrigen, und die Thüre vom Putzimmer in den

Saal blieb natürlich immer offen, nicht gerechnet, daß Alles durch diesen mußte, um in jenes zu gelangen. Mir blieb also von keiner einzigen Visite auch nur ein einziges Wort erspart.

Ich wollte baher fort. In ein Haus, wo nicht so viel Tob ware. Es müßte boch in ganz Ragusa eines mit mehr Leben sein, sagte ich. Und bann in eines auf ebenem Boben. Ich wollte nicht mehr so hoch sein, nicht mehr "über dem Meere", vor Allem nicht mehr in Casa Budmani. Wie Paul Courier einst von Napoleon sagte: il aspire à descendre, so sagte auch ich sett: j'aspire à descendre. Aber Napoleon gelang es, und mir nicht. Ich hatte gut wollen; Andere mußten auch wollen, und Niemand wollte. Der arme, gute Serragli hatte seine Noth. Ich schrieb an Frau von Cattani: "ber Serragli klopft an alle Thüren und alle bleiben zu." Serragli versicherte: in diesen Worten sei seine Situation ganz gezeichnet. Auch die unsere war es. Mit einem Worte, ohne Umschweise und Umstände, in ganz Ragusa wollte kein Mensch uns ein Quartier geben. Ein alter Herr hatte Offiziere bei sich und wollte sie behalten, weil sie so luftige Gesellschaft wären. Ein reicher Schiffsherr sah die Möglichkeit voraus, daß er alle vier Wochen ein Mal eine Stunde von Gravosa aus in sein ganz leeres Stabthaus herein kommen könnte. Eine Witwe fürchtete Otto wegen ihrer Töchter.

Endlich wurde uns ein sehr angenehmes, wohnliches und freundliches Quartier angeboten, aber zu spät. Wir

hatten bereits mit Gospobs' Ane auf die Zeit unseres Aufenthaltes abgeschlossen. Abgeschlossen, nicht hinab, fondern noch höher hinauf zu steigen. Bei uns hieß es recht eigentlich: wer sich erniedriget, soll erhöhet werden. Das will sagen: wir zogen in ben zweiten Stock. Die Zimmer in ihm waren klein, niedrig und so gut wie gar nicht ein= gerichtet, aber es waren ihrer boch wenigstens vier, und ich hatte ein Schreibkabinet. Es war nachgerade ganz und gar unleiblich geworben, in einem und bemselben Zimmer mit den Mittags= und Abendmahlzeiten zu schreiben. In ber Mitte einer Scene pochte es, und es war ber Kalbs= braten; in der Mitte eines Liedes trappelte es, und es waren die Maccaroni. Und nun wirkte noch dazu ganz im Gegentheile von der Spalatriner Luft, die schwer und bumpf machte, die von Ragusa heftig anregend auf das Gehirn, und ich hatte keinen Augenblick Ruhe vor Ibeen, und befonders vor Liedern. Da war es denn höchst nöthig, daß diese sich nicht länger gleichsam nur hereinzustehlen brauchten, sondern daß ich ein ruhiges Ecken bekam, um sie empfangen zu können. Ja, es wurde mir sogar die Aussicht auf ein Canapee, und ich träumte es mir äußerst töstlich, den Liedern künftighin, à l'orientale hingestreckt, Aubienz ertheilen zu können.

Nicht minder köstlich war die Aussicht aus unsern Fenstern, sa eigentlich ganz unbezahlbar. Wir hatten gestabe unter uns Piazza Clauzel und il boschettd, gerade uns gegenüber San Lorenzo. Rechts von diesem war die

Dance, ganz rechts von uns Ilina glavice. Links sahen wir die Berge von Ragusa veccchia, Lacroma auf seinem immergrünen Scoglio, "die Stadt mit ihren Thürmen", ihren Bastionen, ihren Häusern in der Tiefe, ihren Häussern in der Tiefe, ihren Häussern in der Höh', ihren einzelnen grünen Gartenslecken zwischen den Mauern und den Häusern. Horizont war das Meer, auf welchem wir die Dampfer versolgten; die Aussüllung zwischen den näheren Punkten bildeten die Pille, in deren Gärten, auf deren Terrassen, auf deren Dächern, an deren Beranden und Lauben wir den Wein grün wersden, die Feigen ausschlagen, die Wäsche krocknen, die Kinder toben, die Papa's in Schlafröcken Gartenarbeit besichtigen, und die Räzzen spazierenschleichen sahen. Und was war das Alles — Piazza Clauzel, Boschetto, San Lorenzo, Dance, Ilina glavice, Lacroma und Ville?

Rund um Ragusa.

Wir stehen einen Augenblick vor der Dogana still, sehen empor zu ihren schönen Fenstern, schauen hinein in ihren Hof. In ihm ist noch Leben — das Wachs und die Wolle aus Bosnien werden von gebräunten, kräftigen Männern mit dunkelrothen Turbanen herbeigetragen.

Durch das erste Thor gehend, erblicken wir links die Stusen, welche zu der Dominikanerkirche hinaufführen. Wir solgen ihnen. Ein Mönch sieht unter der Wöldung der Rlosterpforte hervor; wir grüßen ihn nicht, er grüßt uns nicht, wir treten rechts in die Kirche. Sie hat kahle, grauweiße Mauern und eine flache Balkendecke, Altar neben Altar, alte bhzantinische Bilder, Holzstatuen, — sie ist uns ordentlich geputzt, geschmacklos mit Bizarrerie; der Hauptsaltar ist chinesisch bunt, die Kanzel mit den Evangelisten in Dominikanertracht seltsam verziert, — es lohnt sich hineinzugehen, man sieht nicht bald wieder eine so fremdartig bunte Kirche, besonders über Gräbern.

Bon ber ersten Brücke seben wir auf ben Bafen von

Ragusa, ober auf das, was die Absicht hat, ein Hafen zu sein. Das hohe, schlanke Hafenfort steigt aus den Wassern auf. Vor uns ist ein Bruchstlick von Lacroma, links ein Bruchstück der Gegend.

Die große Masse bes Revellino lagert sich zur Linken. Ans heiligen Händen empfingen die Ragusäer dieses Bollwerk gegen weltliche Feinde. Bon einem Doria wurde ihnen der Baumeister gesandt, welcher das Ostthor befestigte. Bir gingen über die zweite Brücke, wir sind im Freien und in den Plocce, der östlichen Borstadt von Ragusa. Sie liegt eng zwischen dem Berge und dem Meere, sie ist einsam. Um Sieben schon wird ihr das Thor zur Stadt gesperrt.

Zur Linken steigen einige Stusen empor. Ein kleiner offener Tempel auf sechs Säulen steht vorn. Ein Riesplat wird unregelmäßig durch niedrige Steinmauern abs
getheilt. Bierecke von Steinen erheben sich. Einige Maulbeerbäume grünen oder grünen nicht, wie sie wollen. In
einer freistehenden Nische läuft aus einem Löwenrachen ein
bünner Wasserfaden in ein Becken. In diesem Becken wurde
früher durch den dünnen Wassersaden die Pest vom orientalischen Gelde abgespült. Dieser Riesplat ist der Bazar.

Wo die Pest gefürchtet wird, errichtet man ihr Häuser. Diese sieht man gewöhnlich etwas scheel an, verbindet nicht die angenehmsten Ideen mit ihnen. In Ragusa, dieser Basis von Civilisation und Humanität, ist selbst das Lazareth civil und human. Man bringt es gar nicht dazu, sich zu grauen, wenn man in den Hof hineinblickt; er sieht

gerade so aus, wie ein seder andere Hof vor irgend einem beliebigen andern Gehäude.

Wieder zur Linken auf einem kleinem Abhange, wo im Herbst bisamkrautähnliche Blumen mit sahlem Gelb gegen das rothe, behöllichte Gestein abstechen, ist die frühere Capelle von San Antonio dem Pind und dem Wetter offen. Ich sah den Abhang mit weißen Musselluvorhängen bedeckt, die hier trocknen sollten. Als die Capelle den Antonini den Ramen verlieh, hat es schwerlich schon weiße Musselinvorhänge gegeben!

Stehen wir eine Minute vor der nun freien Aussicht. Wie üppig farbig das Ufer bis zur Spitze Sreberno! Wie duftig lichtblau das Borgebirge von Alt-Ragusa! Bie gleich einem Mährcheneiland die Klippe Morcana!

Der Strand ist hier mit Alog gesäumt. Eine etwas stachlichte Garnirung. An ihn angenestelt sahen wir ein anderes hraunes Capellendach — die Capelle von San Lazzarp verdirgt sich da unten. Die Lazzarini sind die Sorbonnesen der Cittadini; aber ihre Capelle ist besser erhalten, als die der bürgerlichen Salamanchesen, der Antonini. Der Schlüssel ist beim Bischof, daraus sieht man, daß Wind und Wetter hier nicht absolut freies Quartier haben, sondern sich hinein stehlen müssen. Ein hölzernes Gitterthor läßt eine Waschfrau ein, welche den Raum um die Capelle zu einem kleinen Gemüsegarten benutzt hat, wo im November der Tabak blüht. In einem kleinen Schuppen raucht das Feuer, welches das Waschwasser sieden macht. Zwei

knotige Maulbeerbäume stehen in den Rüben. Die Kaper hängt an der Kirche und hinab die niedrige Mauer, unter welcher an ruhigen Tagen der Felsengrund violettbräunlich durch die lichtgrüne Seichte des Wassers schimmert. Zur Rechten ist die Stadt, fahl vom Gebirge in das Meer tretend, beherrscht vom Donson des Mincetto, dem zweiten Werke des Ferramolino. Zur Linken springt auf dem gelben Ufervorsprung ein gelbes Haus hervor, und aus einer in die Höhe wallenden Wolke von Dellaub ragt ber Rauchfang eines grünen. Gegenüber, ein dunkelgrünes Zelt aufgeschlagen auf ber schillernben Ebene bes Oceans, ruht Lacroma. Von dort kamen die Venetianer in dunkler Nacht herübergeschifft, um die Stadt zu ersteigen. Dort erbaute Bodin seinen angesichts Ragusa geschlach= teten Bettern das prächtige Grabmahl, dort landete vom Sturmte verschlagen Richard Löwenherz, dort betrat Juda das Schiff, an dessen Maste er sich die Stirn zerschmettern sollte, dort sind die Ruinen des Benediktinerklosters, dessen Abt am Tage der Reinigung Mariä in der Kathebrale das Hochamt hielt, dort steht in dem Fort auf dem Gipfel ein Denkstein an das Aufhören Ragusa's.

Die Häuser fahren fort, einander am malerischen Strande zu folgen. Sie sind klein und bunt. Nichts Altes ober Steinernes ist an ihnen. Die Plocce wurden mehrhals von den Feinden zerstört.

Zur Linken steigen Terrassen mit losen Steinmauern ben Bergato hinan. Die Oelbäume grünen im Winter wie im Sommer. Im Frühlinge duftet in Fülle die blaue Iris.

Ueber einer Mauer zur Rechten wehen die Blätter einer schönen Palme heraus. Die Palme steht im Garten der Villa Serraca. Wem diese freundlich geöffnet wird, der kann durch sie hinab steigen zur Spilla Bettina, der Höhle des Zauberers, an welcher Goldlack blüht und Myrte wuchert. Hier studirte und experimentirte der merkwürdige Mann, welcher von dem geistlichen Frondeur von Benedig, Fra Paolo Sarpi, ein Engel von Herzen, ein Teufel in der Mathematik genannt wurde. Jeht ist die Grotte leer, und die Fischer sürchten nicht länger, das Marino Ghetaldi ihnen die Barken verbrennen könnte.

Wir kehren von hier aus zurück bis an den Bazar. Diesen rechts lassend steigen wir empor und kommen zum alten Kirchhof der Inden. Wunderbar, daß die Ifraeliten immer so poetische Kirchhöse haben. Wie ist der in Prag mit seinen losen Steinhausen an den Grabsteinen und seinen wenigen verkrüppelten Bäumen! Wie der wiesenblumen, volle auf dem Lido von Benedig zwischen dem Meer und der Lagune! Und auch hier wieder der in Ragusa. Er liegt dicht hinter der Stadt, so daß die Thürme ihrer Mauern unmittelbar zur Rechten aussteigen. Der Platz ist klein, der Gräbersteine sind wenig. Ziegen klettern dazwischen herum, die Kinder, die sie hüten, siegen auf den Steinen, Blumen sprießen hier und da, eine Aloehecke blinkt, der Sergio steigt zur Linken empor.

Der Sergio beherrscht Ragusa. Der Heilige, nach welchem er genannt wurde, hilft die Stadt nicht länger beschützen, aber er, der hohe bekannte Berg, welcher Fort Imperiale als Mauerkrone trägt, beschützt sie noch. Beschützt sie, oder bedroht sie? Wenn die Erde von Ragusa bedt, bebt er mit. Wird er einst stürzen und Ragusa bedecken? Welch ein großer Grabstein wäre das!

Jetzt steht er noch und steigt mit hundert Terrassen hinab bis an die Marine. Diese Terrassen sind vielsach eingetheilt. Unmittelbar unter der kahlen Region des Berges beginnt der obere Aquädukt. Er empfängt sein Wasser aus dem Thale von Gioncheto, welches quellen= und baum-reich, geliebt von den Ragusäern und gepriesen von ihren Dichtern auf der andern Seite des Sergio siegt. Unter dem obern Aquädukt zieht sich der untere hin und zwischen diesem und der Pille ist man izmedju vertah, d. h. inmitten der Gärten. Die Pille sassen zu beiden Seiten die Straße nach Gravosa ein.

Frägt man mich, was in den Pille anders ist, als "inmitten der Gärten", und wie der untere Aquädukt sich vom obern unterscheidet, so muß ich zugeben, daß die Versschiedenheiten nur gering sind, und auf den ersten Augendlick gar nicht wahrgenommen werden können. Oben, unten und in der Mitte sind Hausthüren, welche sich auf Weinzänge öffnen, Weingänge, welche zu Terrassen führen, Terrassen, welche auf Gartenbeete herabsehen, Gartenbeete, welche an ephenbedecten Wauern aushören. Die Mauern

gehen in allen möglichen geraben und schiefen Linken, die Delbäume quellen zu allen Seiten siber die Mauern hinaus, die Rosen sprießen aus allen Spalten hervor, die Kaper hängt in allen Rizen, der Lorbeer wächst die tief auf das Gras hinab, in welchem die Blumen unserer Gärten wild leuchten und dusten, die Mimose breitet ihre seinen Blätterssächer aus, der Oleander trägt seine rosigen Blüthengiransdolen, die Aloe blitzt über den blüzenden Disteln, die Granate funkelt mit ihrem purpurglacirten Laube, die Chpresse steigt herrlich in die Höhe, Korn, Bohnen und Kupus wachsen um die großen, einsamen Paläste her, welche von den Montesnegrinern verdrannt wurden, und zwischen das Alles sind allenthalben kleine Capellen eingestreut, wie Gebete in die täglichen Geschäfte des Lebens.

Das ist die Gleichheit. Sehen wir setzt die Berschiesbenheiten. In den Pille ist die Prosa. Die Straße staubt, das Handwerk lärmt, das Militär macht seinen rechtmäßisgen Tumult, die Gesellschaft spaziert in Toilette, was von Gassensugend da ist, schreit. Die Häuser sind aneinandersgeschoben, die Gärten klein, an manchen Häusern selbst gar keine. Der bunte Anstrich herrscht vor, die Lust ist beengt, und man weiß nicht, wo das Meer ist. "Inmitten der Gürten" sind diese schon größer, wenn auch noch micht sehr malerisch, man genirt sich auch schon weniger, man trägt alte Kleider und hängt Bäsche auf, und man cultivirt mit großer Zärtlichkeit die Hühner. Am untern Aquäsdukt werden die Gärten noch größer und die Hänser um

vieles Kleiner, sie sind sogar hier und ba akmisch; bagegen entfalten die Delbäume einen köstlichen Meichthum. Am obern Aquadunkt endlich sind die Einfriedigungen zersallen, und fast nur zerstörte Paläste. Die Chpressen erheben sich in Massen, die Iris schießt stolzet in die Höhe als anders-wo. Es ist die Gegend der Romanik.

Herab vom obern Aquädukt bliden wir erst nieder auf die italienische Schönheit von Gravosa, auf die Schrosspeit der Primorse, auf die malerische Berwirrung der Scoglien, dann steigen wir den steilen, durch rollende Riesel unsichern Pfad herab in das Thal Jesevice. Nirgends sind mehr verödete Paläste, nirgends sind sie größer, patrizischer, melancholischer. Irgend eine Gärtnersamilie oder ein alter Custode bewohnt sie, der Ephen wedt Gehänge um sie her, zwischen den gesallenen Steinen starren abgestordene Bäume, die Brunnen haben kein Wasser, einzelne mächtige Alvepslanzen durchbrechen diese Berwirrung von dunklem Grün und bleichem Nauerwerke. Am Abend, um die Dämmerung, ist s hier wie in einer Geisterwekt.

Wir aber wollen in das Leben, wir wollen auf die Straße von Ragusa nach Gravosa. Dieses bleibt ums in der Tiese zur Rechten, wir steigen zur Linken hinan und kommen an die Bella - vista oder i tro mari. Wir treten an die Brüstung, welche zugleich mit einer Steinbank den Platz einfaßt. Gerade unter uns ist blaues, seichtes Wasser am braunen Strand, vor uns das unbegrenzte Meer. Zur Rechten die mit Pinien bedeckte Vergsruppe, an welcher

siber Gravosa Lapad liegt, Lapad, die einsamste Gegend "rund um Ragusa", wo Eichen immer grünen und Delschatten auf weiße Steine sallen, wo Braut in Haaren und Feuermohn unter den Maulbeerbäumen blühen, wo eine weiße Kirche ist, die ich nicht besucht habe, und Landhäuser sind, in denen wir schöne Einsiedlerinnen besucht haben. Die Berge heißen der kleine und der große Petka und der Bierna. Der große Petka bildet die Spitze der Gruppe, und das Alles ist zur Rechten der Bella vista ober der Bucht von "den drei Meeren".

Zur Linken ist der lange Hügelrücken der Dance, welcher, abermals mit Billen, leeren Palästen und Gärten bedeckt, parallel mit der Straße nach Ragusa hinläust. Wir lassen ihn oben sortgehen und gehen unten auf der Straße. Bald schließen von beiden Seiten die Häuser uns ein, es wird heiß — gut, daß es bergad geht. Villen sind über uns, Rosengarben hängen an ihren weißen Mauern herunter, und was für schöne Weingänge! Und jest sind wir vor der Stadt, in den Pille, welche nach der vielen Salbei so heißen, die früher hier wuchs.

Wohin nun? D vor den Café, vor den Café Birismiscia, wo ich meine erste Limonade in Ragusa trank, wo alle Welt Limonade trinkt, alle Welt Eis nimmt, wenn welches zu haben ist, alle Welt am Sonntagnachmittag sich versammelt, um die Banda zu hören, wenn eine da ist, wo des Abends unter den dunkten Bäumen so leise "conversitrt" wird, daß man glaubt, es handle sich um eine

Staatsverschwörung, wo die älteren Patrizier aus ihren Pfeifen mit den kleinen, rothen Köpfen aus Sarajevo echten türkischen Tabak rauchen, wo endlich im Winter d'rinnen Billard und im Sommer braußen Schach gespielt wird. Der Plat vor Birimiscia war früher der Waffenplat der jungen Patrizier: noch jetzt heißt er Bersaglio. Der sandige Exerzierplat breitet sich jenseits der Straße zur Rechten aus. Der Eliashügel, diefer krummrunde, kieselbestreute, mit Aloe gespickte und mit einzelnen Häusern und Delbäumen besetzte Vorsprung des Sergio blickt ebenfalls von rechts herüber. Es ist, als sagte er höslich: gebt Euch die Mühe, mich zu ersteigen - es ist mühsam, aber ber Wühe werth. Und in der That hat man von seinem grauen Scheitel einen wundervollen Blick über die Stadt nach Morcana. Ihm gegenüber dehnt sich die bunte und fahle Dance aus. Eine Mauer läuft auf ihrem Rücken bahin, in der Mauer ist ein Thor, durch welches man das Meer blinken sieht. Dieses Thor hat etwas Geheimnisvolles man frägt sich, wohin es führen bürfte. Es führt auf einen kahlen Abhang über dem Meere, welches unten zwischen röthlichen Felsenblöcken spült. Links ist bas Fort San Lorenzo auf seinem Felsen, an dessen Fuß die Wellen nie rasten, San Lorenzo, welches ein ganzes Jahr lang mei= nem Fenster gegenüber ragte und welches anzusehen ich nie mide wurde, obwohl das ganze Bild nur aus einer dunkelgrauen Klippenmasse, einem röthlichgrauen Thurme, einigen Rasenstächen und einem weißen Wege besteht. Zur Rechten ist Calamota, ber Petka, und unten bicht am Stranbe ein Aloster von Laienschwestern. Sie waschen für Geto — über das Kloster schlagen beim Scirocco die Wellen; prosatiche Beschäftigung an poetischem Orte. Reben dem Kloster umschließt eine weiße, vierectige Mauer den Kirchhof oder nein — das Leichensnagazin von Ragusa. Er ift nicht nur von republikanischer, er ist von communistischer Gleichheit. So und so viel Gruben — Todtenkeller möchte ich sie nennen — sind eine dicht neben der andern in den Fels gehauen. Auf seber liegt ein Deckel von Stein, auf sebem Deckel steht, was für Tobte in diefe Grube gehören. Ich habe mich nie bes tiefsten Grauens erwehren können, wenn ich einen schwarzen Zug die Dance hinaufgehen und durch bas Thor verschwinden sab. Denn bas ist die Bestimmung diefes geheimnisvollen Thores — es führt zu den letzten Stätten von Ragufa.

April.

"Wilder Frühling!" schrieb ich an einem Abende im April, und ein wilder Frühling war's. Wir hatten Bora und das Meer so blau wie die ersten Iris am Bergato. Wir hatten Sturmregen ober Regenfturme aus Often, während aus bem grünen, glänzenden, mit Purpur glacirten Wogen des Meeres bis fern am Horizont im grauen Dunst weiße Wellenflammen auf= und hin= und herzuckten, und aus allen Gärten bas Grün in die Höhe quoll. hatten Tramontana und Schnee auf ben Bergen, wir hatten mächtigen Nebel, in welchem die Berge und die Scoglien verschwanden, als wären fie wie Coulissen hinweggezogen worben, wir hatten alle mögliche Oft- und Westwinde, ben Scirocco gar nicht erst gerechnet, wir hatten aber auch Abende von einer Süßigkeit und einer Stille, wie man sie eben nur im Frlihling bes Sübens athmen darf. Die Mandelbäume waren voll belaubt, an den Feigenbäumen standen bereits die dunklen Früchte zwischen ben fichten kleinen Blättern, ber Rasen war mit Kamille wie gepubert, und inmitten ber

Aloe und des Epheu blühte hier und da ein heimatlicher Obstbaum.

Das Kanapee war auch gekommen, aus dem Landhaus im Thal von Breno, und zwar war es ein literarhistorisches von dem lexikographischen Stulli. Ob es deswegen war, oder weil das Kanapee vom Lande kam, genug, es war wo möglich noch härter als die übrigen Kanapee's im Hause. Lag ich eine Viertelstunde darauf, so thaten mir alle Glieder weh. Konnte ich irgend, so kletterte ich hinauf zum Aquädukt — auf irgend einer Mauer saß ich da wahrhaftig noch bequemer.

Am liebsten kroch ich durch die zerstörten Paläste. Sie sahen in der grünen, sunkelnden Frühlingslust noch phantasitete und romantischer aus als vorher. Ich phantasite in mehr als einen eine romantische Einrichtung hinein. Ich wäre gern da oben zwischen Delbäumen und Meeransichten gleich sitzen geblieben. Ia, wenn ich nichts zu thun, keine Bücher zu schreiben gehabt, keine Bücher zu lesen, nichts nach der Kritist oder der Unkritist zu fragen gebraucht hätte! Iede Bocation ist ein Halseisen, an welchem man immer da fortgezogen wird, wo man bleiben möchte, und dahin gezerrt wird, wo es einem durchaus nicht gefallen will.

Wenn wir austatt wie Einsiedlervagabonden um die ragusäischen Ruinen herumzustreichen, wie vernünftige Menschen auf die Straße nach Gravosa hinunterstiegen, so sanben wir im Cosino, vor Birimiscia, oder auch auf der Straße selbst immer einen oder den andern unserer Bekannten. Sigentlich hätte man benken können, man müßte in solchem kleinen Ort wie Ragusa binnen breier Monate die sämmtliche Gesellschaft kennen lernen, aber das war keineswegs der Fall, vielmehr sahen wir die zum letzen Tage unsers Ausenthaltes, das will sagen, nach zwölf Monaten, noch immer größtentheils unbekannte Gesichter. Wan kann zwölf Jahre in Ragusa bleiben, und außer den Bersonen, an welche man empsohlen gewesen ist oder die man ganz speciell kennen gelernt hat, redet einen während dieser ganzen zwölf Jahre auch nicht eine lebendige Seele an, besonders im Freien. Was noch irgend mittheilsam ist an den Ragusäern, das scheut vor der freien Luft auf das Aengstlichste zurück. Sie ziehen, um spazieren zu gehen, auch moralisch Handschuhe an.

Indessen wir waren nicht allein da, wir hatten Bestannte, wenn auch nicht viel, so doch genug. Serragli, unser erster, war auch unser genauester. Er war im besten Sinne "un uomo colto", modern, innerlich lebendig, äußerslich ruhig, etwas Idealist in der Politik, etwas Theoretiker im Allgemeinen, im Besondern ragusäisch spottsüchtig. Er verbarg, was er an Gemüth besaß, so forgfältig, wie andere Lente es zur Schau tragen. Ich nannte ihn: Sor Railleur; nämlich, wenn er es gar zu arg machte. Am ärgsten zog er über das arme Ragusa her. Er hatte zwei sixe Idean: die absolute Unmöglichkeit, sich in Ragusa zu gefallen, und die seuchte Lust von Ragusa. Alle Stimmungen, die man haben, sede Berstimmung, welche aus der Unbequemlichkeit

vinem, Gott weiß woher, brieflich über den Hals kommen mochte, Alles wurde von Serragli gelassen auf die seuchte Lust geschoben. Nun hatte ich die ganzen beiden ersten Monate nicht eine Flode Nebel geschehen — "thut Nichts," sagte Serragli, "die Lust ist doch seucht, und darum sind wir Alle melancholisch." Später im Winter, als ich beim Scirocco Alles, was ich ansaste, seucht sand, sah ich ein, daß Serragli Recht gehabt hatte. In seiner Jugend hatte er vortrefsliche Liebeslieder geschrieben, setzt schreibt er mir von Zeit zu Zeit vortrefsliche Briese, in denen die kleinen Borfälle des Tages durch seine Art sie zu drehen zu den geistreichsten Dingen werden.

Noch größer, noch schlanker und noch origineller als Serragli war Doktor Giovanni Raznacich. Eine ber originellsten Menschenlängen, welche je in die Luft emporgeragt haben. In verschollenen Zeiten Redakteur verschollener Journale, in der Gegenwart illprischer und italienischer Poet und Doktor wider Willen, hätte er sehr viel thun können, that aber am liebsten nichts. Ich din setz über zwei Iahre fort aus Ragusa und habe noch keinen Brief von Raznacich. Natürlich, er hat von seiner unnützen Zeit keine übrig, er muß mit sehr langen Schritten "in piassa" einhergehen oder stundenlang vor Birimiscia sitzen und Dinge, welche sonst keinem Menschen einfallen, auf eine Art, wie sonst kein Mensch sie sagt, und mit einer Stimme vordringen, welche man unter Hunderten heraushört, so

voll, so weich und so melodisch ist sie zugleich. An Bosheiten wird er es auch nicht ermangeln lassen. Er hat auch dazu ein ungewöhnliches Talent. Ich erfuhr es gleich zu Anfang. Er hatte mir versichert, Ragusa sei eine wahre Fundgrube, für einen Romancier aber wirklich eine Goldmine. Begebnisse und Geheimnisse, Charaftere und Leibenschaften nichts fehle. Ich spitte die Ohren, um kein Wort zu verlieren von den Wunderdingen, die ich etwa erfahren könnte. Ich erfuhr für ben Augenblick nichts, aber ber Doktor versprach mir für künftighin alles Mögliche und Unmögliche. "Gut," fagte ich, "dann mache ich einen Roman, und die Baxonin S. wird meine Heldin." Der Doktor wanderte auf dem Stradon umher, saß vor dem Café und sagte: "Die Baronessa" --- so bieß ich in Ragusa, so gut wie in ganz Palmatien — "die Baronessa wird einen Roman von Ragusa schreiben." Er wurde zu der Baronin S. gerufen und benützte es, um ihr zu versichern, sie werde meine Heldin werden. Die Barouin S. machte ihre schwarzen Augen noch größer auf, als sie soust zewöhnlich waren, und antwortete: sie wisse durchaus nicht, wie sie dazu komme. Was sollte ich machen? Ich wollte den socialen Roman wirklich schreiben — wenn auch die Versprechungen des Doktors nur Versprechungen blieben, so errieth ich boch schon setzt, daß ich genug errathen und studiren können würde, um mir ohne ihn zu helsen. Ich wollte also den socialen Roman in allem Ernst schreiben und zwar mit wirklichen Ragusäern. Was nun machen, da der Dokter so beillos aus der Schule schwatte?

Wenn nun meine Modelle Furcht bekämen und nicht sitzen wollten? Hätte ich geläugnet, man hätte erst recht geglaubt, daß ich sogleich mit meinem Romane über Ragusa herfallen wolle. Ich sagte baher die Wahrheit, und nun dachte die ersten Monate hindurch Niemand daran, daß ich im Ernst spreche. Später freilich hörte man auf, mir zu trauen.

Giovanni Gagliuffi war nicht groß, nicht schlank, nicht fathrisch und nicht wunderlich, aber ein Poet so gut wie die beiden andern und bazu ein poetisches Gemüth in ganzer Reinheit. Unermeßlich beschäftigt als einer ber Direktoren der Opera pia, eines Wohlthätigkeitsinstitutes im größten Style, welches noch unter ber Republik gegrünbet wurde, sah man ihn viel seltener, als man wünschen konnte; aber wenn man ihn brauchte, war er da. Hatte er gerade keinen Freund, ber ihn brauchte, so machte er sich einen Feierabend, gab seiner Frau den Arm und führte sie nach der Bella-vista. Seine Frau war sein Stolz und feine Anbetung, sein Roman und seine Schöpfung. Tochter eines armen Steuermannes, war sie bis zu bessen Tode schlank und biegsam an ber Rüste aufgewachsen und bann in ein Haus in Ragusa gekommen, wo sie halb biente, halb den Töchtern Gesellschaft leistete. Dort sah sie Gagliuffi, ber nie die Absicht gehabt hatte, sich zu verheiraten. Wie benn bas so ist — bie Poeten glauben gern an Bestim= mung, Sympathie u. s. w. - Gagliuffi wenigstens glaubte baran, heiratete das arme Seemannskind, ließ es erziehen, war Bater von drei Kindern, worunter ein Mädchen mit

wahren Fragezeichen in den Angen, und nannte sich beato, indem er eine Donna angelica, angelica gefunden habe. Diese kleine, liebliche Geschichte, welche er selbst und erzählte, erinnerte mich an die Eldweinbergsichslle von meinem Morit Retsch. An die Weinbergshäuser erinnerte mich das niedliche Häuschen, in welchem ich der Gräfin Gozzes-Bassegli, einer Engländerin, Pariserin durch Erziehung, Ragusäerin durch Heirat, und liebenswürdigen Frau ganz und gar, meinen Besuch machte. Die Lage, die engen, aber zierlichen Stübchen, der kleine Garten mit den bunten Beeten, Alles war wie dei einer der Sommerwohnungen in Loschwiß.

In der Stadt hatten wir unsern ersten Besuch beim russischen Consul gemacht, von dessen Familie Neigebaur, als er aus Dalmatien kam, ganz voll gewesen war. Ich bat ihn damals um einen Brief — er sah mich bedenklich an und sprach: "Soll ich es Ihnen gestehen? Die Familie kenn' ich vortrefslich, aber den Namen hab' ich verzessen." Zum Glück war in Rlagenfurt die Schwiegermutter der Baronin S., der ältesten Tochter, eben der, welche ich mir zu meiner Heldin außersehen. Sie gab uns einen Brief an die sunge Frau mit, welche, seit sie Witwe geworden, wieder in Ragusa dei den Eltern ledte. Der arme Brief hatte alle Zeit, gelb zu werden, denn statt im September kamen wir im Februar nach Ragusa. Indessen er öffnete uns doch noch das Haus, welches ein altpatrizisches war und mehrere gutmöblirte Salons enthielt. Die Familie bestand

aus den Eltern, zwei Töchtern und dem Manne der jüngsten, dem Grafen G., der Gräfin G. Diese war eine schlanke, blasse, freundliche, schüchterne Frau von zwanzig Jahren, mit aller Anlage zur höchsten gesellschaftlichen Eleganz und dem köstlichen Namen Ljubica. Die Baronin war kleiner, dunkler, leidenschaftlicher, capricioser und interessanter. Die Mutter, Bosnierin von Familie, eine üppige, schöne Fran; ber Consul ein schon alter Mann, der vortrefflich deutsch sprach, seine Frau gebilbet und seine Töchter erzogen hatte, und mit Recht auf alle drei eitel war. Ich würde asso von der Einladung, die wir ein- für allemal zum Thee erhielten, gern öfter Gebrauch gemacht haben, aber bie Damen machten, als ich das erste Mal ungemeldet kam, erft Toilette, und das störte mich. Allerdings war sie so reich ausgefallen, wie man sie nur in einer Wiener Soirée verlangen konnte, indessen ich würde lieber weniger schöne Kleider gesehen und keine Störung verursacht haben, und so kam es, daß ich bald von Anfang an lieber zur Marchesa Bona ging, welche immer schon bes Worgens angezogen und bis zu Mittag, und Abends wieber von acht Uhr an bereit war, Besuche zu empfangen. Bei ihr war der eigentliche Salon von Ragusa; der Abendeirkel bei der Generalin Auerhammer bestimmter und beschränkter. In beiben Häusern war bas Deutsche Conversationssprache; die Marchesa selbst Ungarin, ihre Gefellschaft zum größten Theile beutsch. Der General Defimon von Sternfels, der Commandeur ber Brigade, fehlte selten. Von den Fenstern

Marchesa aus sahen wir auch die Huldigung mit Fackeln und Musik an, welche ihm von den Jägern bei Gelegenheit des Ordens dargebracht wurde, den er sich durch seine mili= tärische Diplomatie in Montenero erworben hatte.

Montenero — war ich se mit etwas geplagt worden, so war es in diesem Frühling mit Montenero. Ich hörte so unaufhörlich bavon. Nicht in Dalmatien ober selbst in Ragusa, da war man sehr gelassen über die lieben Nachbarn. Einige Truppenmärsche, einige Reisen des Gouverneurs, einige zum hundertsten Male aufgewärmte Gerüchte über die ewige orientalische Frage, und die Hungersnoth in Lesina — bas und nicht mehr wurden wir vom "Kriege" in Montenero gewahr. Aber in den wenigen Briefen, welche ich aus Deutschland bekam, war bafür auch von nichts Anderem die Rede. Man wollte wissen, welchen Berlauf ber Helbenkampf nähme, man brängte mich, über ben Helbentampf Zeitungsberichte zu liefern, man wünschte mir Glück, daß ich mich in der Nähe dieses Heldenkampfes befinde — ich wurde der Montenegriner wo möglich noch überdrüssiger als ber Morlacchen. Das Langweiligste war, daß ich alle diese Entzückungen und Glückwünsche anhören und annehmen mußte. Hätte ich meinen lieben Landsleuten meiner Meinung nach geantwortet, sie hätten mich als eine schrecklich prosaische Person geringgeschätzt, die es gar nicht werth sei, in der Nähe des Heldenkampfes zu leben. Die Montenegriner haben in Nordbeutschland nun einmal einen roman= tischen Ruf, man betrachtet sie als die Guerilla bes Shriftenthumes. Daß die Guerilla am besten und am liebsten hinter Felsen hervorschießt, daß sie von ihren nächtlichen Razzien außer Türkenköpsen auch Hammelleichen mit zurückbringt, sa daß, um so zu sagen, alles Hammelsleisch in Montenero türkisch ist, daran zu denken würde man bei uns verschmähen — es ist nicht poetisch genug sür Montenegriner. In Desterreich denkt man darüber anders, aber in Desterreich ist man auch um Bieles positiver und realistischer und will durchaus nichts von edlen Räubern und kopfabsäbelnden Helden wissen.

Wenn inbessen die Montenegriner nach Ragusa ober Triest kommen, so schneiben sie keine Röpfe ab und entführen keine Hammel, sondern gehaben sich wie andere civilifirte Leute. Der erste, welchen ich kennen lernte, ein Better des Gospodar, war mir sogar allzu civilifirt, trug einen mit Pelz besetzten Ueberrock, einen grauen Filzhut mit einem schwarzen Flor barum und hatte die fanfteste Stimme, die man sich vorstellen kann. Doktor Raznacich beruhigte mich indessen, — ber Montenegriner war cernogorisch genug. Erstens hatte er eine Wunde bekommen und zwei oder drei Köpfe abgeschnitten, und dann war er auch in Ragusa nicht so zahm wie er aussah. Bei seinem ersten Aufenthalte z. B. ging Doktor Raznacich einst mit ihm nach Gravosa und machte ihn unter Anderem auch auf die zerstörten Landhäuser aufmerksam. "Das haben Eure Landsleute gethan," sagte er, "gesteht ein, daß es eine Barbarei ist." Stiepan Petrovich, so hieß ber junge

Bergsohn, betrachtete die Ruinen, seine Augen entzündeten sich, er wandte sich zum Döktor und fragte scharf: "Warum haben sie die andern nicht auch zerstört?" Wenig Tage darauf kam er zum Doktor, um mit ihm und seiner Frau, einer hohen, schlanken Geftalt mit einem bleichen Cameenprofil, auf den Ball zu gehen. Die junge Frau war bereits im Ballfostilm, aber Stiepan frug sie sehr ernsthaft: wann sie sich benn anziehen werbe? Berwundert antwortete sie: "Mir scheint, daß ich angezogen bin." — "Wie, so mit bloßen Armen, wie unsere Weiber waschen, wollt Ihr auf den Ball gehen? Und Eure Bruft — so unbedeckt — schämt Ihr Euch nicht?" Vergeblich suchten der Doktor und seine Frau ihm begreiflich zu machen, daß die Ballsitte es so verlange. "Nein, ich will nicht mit Euch gehen — ich würde mich schämen, mit einer Frau zu gehen, die nicht angekleidet wäre!" Er ging wirklich allein und beruhigte sich über die Signora Raznacich nicht früher, als bis er auf dem Balle nichts als "unangekleidete" Frauen sah. Später mochte er in Belgrab und in Wien, wohin sein Onkel, der verstorbene Bladika, ihn gesandt hatte, um seine Erziehung zu vollenden oder eigentlich zu erhalten, diese etwas gar zu urschwarzen Ideen abgelegt haben, denn als ich ihn sah, konnte er für einen ganz eleganten jungen Mann gelten, wenn auch noch ein wenig schwarz schattirt. Daß er im Grunde noch eben dasselbe schwarze Urgestein war, bewies sein Testament, welches er niederschrieb, bevor der Arieg ausbrach. "Im Namen bes Baters, des Sohnes und des heiligen Geistes, Amen" so lautete das Dokument, "vermache ich meine Seele dem Teusel, meinen Körper der Erde und meinen Namen der Schande." Als Doktor Kaznacich ihn frug: "Wenn Ihr Eure Seele dem Teusel
hinterlaßt, warum thut Ihr es da im Namen der Oreiseinigkeit?" antwortete er wild vergnügk: "Damit nach meisnem Tode wegen mir ein Prozeß zwischen Himmel und Hölle entstehe." Ich frug ihn: ob er es auch mit der Rache halte? Er sah mich aus seinen kohlschwarzen Augen sehr cernogorisch an. "Ich werde Niemand etwas thun, aber wenn Ismand mir etwas thut, so thu' ich ihm das Doppelte." — "Aber die Türken — die brauchen nicht erst etwas zu thun?" suhr ich sort. — "O, die Türken, das sind — die Türken!"

Er sprach italienisch, beutsch und französisch und war eben dabei, englisch zu lernen, um Byron lesen zu können. Ich bat ihn um einige seiner Poesieen und zwar um Liebes-poesieen. "Andere mach' ich gar nicht," antwortete er kurz. Im nächsten Winter macht er eine kleine Verschwörung gegen seinen "lieben Vetter". Danilo spaßt bekanntlich nicht, und Stiepan kam als verunglückter Verschwörer nach Ragnsa, wo er sicher war. Doktor Raznacich beschwor ihn, nicht wieder nach Montenero zurückzukehren und sich vergisten zu lassen. "Es wäre Schabe um Stiepan," setzte er hinzu, "er repräsentirt den intelligenten Theil der Bevölkerung von Montenero — er kann lesen." Stiepan willigte ein, sich für sein Vaterland zu erhalten, nur hatte er zugleich

mit seiner Senatorschaft seine Renten oben gelassen, und ohne Renten konnte ber "intelligente Theil ber Bevölkerung von Montenero" boch nicht gut in der civilifirten Welt leben. In Wien fand sich Abhilfe. Als wir bei Buk Stephanovich nach Stiepan frugen, erfuhren wir, bag ber Raifer ihm viertausend Zwanziger jährlich ausgesetzt habe, damit er in Neustadt die Kriegswissenschaften studiren möge. Ob er es noch thut, ob er noch lebt? Er litt an der Brust, hatte in Belgrad und Wien etwas zu haftig vom Leben getrunken. Ob die fremde Luft ihm besser gethan haben wird, als die rauhe heimatliche? ob in ihm vielleicht für Montenero ein künftiger Fürst heranreift, energisch und "intelligent" zugleich, ein wahrer Nachfolger des Bladika? Wer kann es wissen? — Ich hatte seitbem keine Nachricht mehr von meinem "ersten Montenegriner".

Vom ersten Mai bis zu Johanni.

Won der Spilla Bettina an gruppiren sich auch links am Berge Häuser und Gärten. Die Landschaft drängt sich zum geschlossenen Gemälde zusammen. Gerade aus, rechts unterhalb der Straße nach Breno, welche emporsteigt, um sich hinter dem Gebirge zu verlieren, ruht auf einem bräunlichfahlen Gesteingrund San Giacomo.

Dieses Kloster gehörte so gut wie das von Lacroma zur melitensischen Congregation. Der berühmteste von den Aebten derselben, der Giorgi, welcher Conte und Literat, Jesuit und Benediktiner war, zugleich Magdalena reuig seuszen und Marunko melitensisch lachen ließ, Ignazio Siorgi, ist hier begraben. Und setzt wohnt hier eine ländliche Familie, welche Ziegen hält und die Kirche aufschließt, wenn sie durch Zufall irgend wer zu sehen wünscht.

Die Klöster in Dalmatien sind einfach gebaut. Sie haben keine ausgemeißelten Pfortenwölbungen, keine feindurchbrochenen Spitzsenster, keine poetisch schlanken Thürme. Sie haben glatte, lichte Wände, alltägliche Thüren und

Fenster, turze vierectige Thürme. So ist auch San Giacomo. Aber schöner liegen könnte auch nicht die schönste Prachtruine der gothischen Baukunst. Der Berg, der hier ganz an das Meer tritt, umfaßt es unmittelbar, nur ein ganz schmaler Gang ist zwischen dem Oelhain, der seinen Abhang bebeckt, und den Gebäuden des Klosters. Von diesen steigt bis bicht zum braunen Strandgeklipp der Gar= ten hinab. Die schönste seiner drei Palmen ist von der letten ungewöhnlichen Kälte gestorben, in herkömmlichen Wintern jedoch ist er sicher vor allem Frost. Früh im Jahre schon schmücken die Klippen, die ihn tragen, sich mit der dunkeln, hohlen Levkoje und mit den mächtigen Rugelsträußen der Euphordie, und so geschmückt erwarten sie den ersten Mai. Kömmt er, und kömmt er wie er kommen soll, in Blau und Gold, zwischen Feuerwerken von duftenden Irisstammen und Bienenschwärmen von funkelnder Ginsterblüthe, so geht am Nachmittag so gut wie ganz Ragusa nach San Gia= como, denn dann wird im Hofe der Abtei von den Bren= nesen die Postotschnitza getanzt.

Wir gingen nicht hin, aber wir stiegen im Hafen, ben ich mit seinen hohen alten Bauwerken ebenso schön fände, wie er klein ist, in eine Barke und suhren auf einer hohen Maretta Angesichts der Plocce und sämmt-licher Fußwanderer auf der schönen, heißen Straße dis hart an die schwärzlichen Klippen unter dem Kloster. Das Landen war etwas schwierig, besonders da Wopp sich natürlich nicht hatte bewegen lassen, am festen Lande zu bleiben; indessen

wir kamen boch glücklich auf die Felsen und auch glücklich über sie hinweg und auf die vernünftige Stiege, welche höher oben zum Kloster führt. In den Kreuzgang zu gelangen war ebenfalls nicht leicht, unter den Bogen der Galerie drängten sich schwarze Hüte, bunte Hüte, Solbatenmüßen und griechische Kappen, der Turbane gar nicht zu gebenken. Wir kamen aber boch hinein und hörten zum ersten Male die Guzle und sahen zum ersten Male den fühllavischen Tanz. Eine wilde Musik, ein wilder Tanz war Mag in ihm? war Mag in ihr? Ich konnte es nicht unterscheiben. Der Ton ber Guzle, bieser Grille unter ben musikalischen Instrumenten, schien mir ein leibenschafts liches Wimmern, der Tanz ein Durcheinanderzucken von Irrwischen oder Derwischen. Die Paare springen und zittern vor einander, schnippen mit den Fingern in die Luft, fassen und schwenken sich, und das Alles im Kreise, ohne Anfhören und Ausruhen, als hätten sie Springfebern unter ben Sohlen, und so ernsthaft und so leibenschaftlich zugleich! Auch der Guzlespieler geigte, als wäre es um sein Leben, und die dichtgebrängten Zuschauer waren für die zu ihrer eigenen Lust Arbeitenben gar nicht ba. Was die Scene noch bewegter machte, war die viele reiche Farbe, welche in's Spiel kam; die Brennesinnen haben Alles, Rock, Schurze, Tuch und Jacke, so bunt wie möglich, und Schuhe und Ropfbänder scharlachroth — die Brennesen sind fast so reich gekleibet wie die Lastträger. Es war, als tanzte ein lebenbig geworbenes Blumenbeet einen Planetentanz.

Draußen unter ben Delschatten an ben Abhängen saßen Landleute zu Zweien und zu Dreien und rauchten in der Frühlingsluft ihre türkischen Pfeisen. Hier und da wurde gesungen, aber kein Tumult sand statt, kein Streit, kein Stoßen. Es waren zwar Gend'armen anwesend, aber sie gingen nur spazieren, wie alle übrigen Menschen — weiter hatten sie nichts zu thun. Die Ragusäer sind immer noch das Volk, von welchem in der Zeit der Nichtregierung Siner zum Andern sagte: "Wenn wir nur eine Regierung hätten, da wollt ich Dir schon eins versetzen."

Der Mai entwickelte sich nicht seinem glänzenden Anfange gemäß. Er war unsicher, gleichsam befangen. Er zögerte. Ich wußte mich nicht in ihn hineinzusinden. Ich hätte ihn leidenschaftlicher, duftreicher erwartet.

In den Salons ließen wir die Tische rücken. Sie blieben lange eigensinnig, endlich entschloß einer bei der Marchesa sich nach einigem Schwanken dazu, uns unter den Händen sortzurasseln, und nun nur einer erst das Beispiel gegeben hatte, folgten immer mehrere nach. In Sasa Budmani wollte ich auch einige Experimente organissiren, aber sie mißglückten. Die sungen Mädchen, welche agiren sollten, schüttelten so viel ihre dunkeln Köpfe, und auf ihren blühenden Gesichtern lag so viel weise Ungläudigsteit, daß sie keine Stecknadel bewegt hätten, geschweige denn einen Tisch. Sie zeigten sich in diesem Skepticismus als echte Ragusäerinnen, denn in Ragusa zweiselt man zehn Mal, ehe man ein Mal glaubt.

Woran ich bald und gleich gründlich glauben sollte, bas war an das mir, trop meiner energischen Protestationen von Serragli verheißene Erdbeben. Am 24. Mai saßen wir bei der Marchesa, hielten gemüthlich unsere Theetassen und schwahten in aller Unschuld, da krachte es auf ein Mal wie ein Kanonenschuß, das ganze, seste Haus schützterte und der Bediente suhr mit der Meldung herein, es sei ein Stück Gartenmauer eingestürzt.

Ich war von der neuen und doch immer höchst unerwarteten Erfahrung gelind verblüfft, sah die Marchesa mit großen Augen an und bin nicht sicher, nicht auch ben Mund aufgemacht zu haben. Die Marchesa gab mir die Hand und sagte gelassen und liebreich: "Ja, das war ein Erb= stoß, aber Sie sehen, es ist nichts." Dann führte sie uns an das Fenster, vermuthlich, damit wir bei einer möglichen Wieberholung, welche bei gleicher Stärke gefährlich gewesen wäre, so viel es ginge, sicher sein möchten. Draußen rührte sich kein Lüftchen, aber ängstliches, verworrenes Rufen durch= schallte die sonst so stillen Straßen. Wir für unser Theil richteten uns wieder ein und plauderten weiter. Es war mir wohl der Ruhe der Marchesa gegenüber. Ich kann die Frauen nicht leiden, welche bei solchen Gelegenheiten in Ohnmacht fallen ober auch nur Riechfläschen brauchen. Der Graf Carlo Natali kam bald nachher; dieser liebens= würdige sechsundachtzigsährige Patrizier war mit den Erdstößen zu vertraut, um sich von ihnen noch aus der Fassung bringen zu lassen. Er scherzte, als hätte bie Erbe nicht

gebebt. Aber die Bevölkerung im Allgemeinen war gänzlich aus der Fassung. Als wir beim Nachhausegehen vor Biramiscia noch ein Sorbet nahmen, fanden wir den Plat und die ganze Promenade gedrängt voll von verstörten Gesichtern. Am liebsten wären die Erschrockensten die ganze Nacht spazieren gegangen. In unserem Hause war es am ärgsten mit der Angst. Da versammelte die ganze Familie, Schwestern, Schwäger, Nichten und Cousinen, sich allabendlich um das Bett des Capitans, welcher aus Ancona nur zurückgekommen war, um sich bei offenen Thüren hinzu= legen und ein Fieber zu bekommen, von welchem man nicht recht wußte, was es für eines war, welches aber ein sehr gefährliches und hartnäckiges fein mußte, indem Blutigel, Senfpflaster, spanische Fliegen und Aberlässe ohne Unterschied und ohne Aufhören angewandt wurden, ein ober zwei Dupend Medicinen gar nicht gerechnet. Ich hatte meinen Antheil an diesem neuen Unglücke in Casa Budmani, denn da die Thür des Krankenzimmers, wie schon gesagt, sorgfältig offen stand, so hörte ich jedesmal, wenn der Capitan hustete, und da er eben so oft hustete, wie er un= gebuldig wurde, und alle fünf Minuten ein Mal ungebuldig wurde, so hörte ich ihn Tag und Nacht unaufhörlich husten und konnte während der ganzen Dauer seiner Krankheit so gut wie gar nicht schlafen. Und nun mußte gar das Erdbeben kommen! Der Mann fing an zu beliriren. Die Bestürzung war größer als je. Ich faßte mich in einer stillen, verzweifelnden Resignation, ich sah ben Capitan

schon tobt. — Wer konnte im Hause Budmani leben bleiben?

Man versicherte mir um die Wette: seit dreinndvierzig habe es noch keinen so heftigen Stoß gegeben. Ich glaubte es gern — ich wußte, gleich als ich nach Ragusa gekommen war, daß die Erde für mich ein Uebriges thun würde. Ueberall hatte ich bisher noch die Shre von Extraordinäri= täten gehabt. Und dann — ich hatte mir es immer als eines von den störendsten Dingen vorgestellt, sich auf einem Boben zu befinden, der an Nervenzuckungen litte, meine Sehnsucht nach Neapel sogar war beswegen immer eine sehr gemäßigte geblieben; mußte ich baher nicht gerade auf solche klassische Erbe wie in Ragusa? Eigentlich war die Zeit der Frühlingsstöße vorüber, denn gewöhnlich finden sie nur im April Statt, aber dieses Jahr hatten wir den April im Mai, folglich auch die Erd-Emotionen und Commotionen. Und dabei war die süßeste, laueste Stille, das Meer silbern, der Himmel durchsichtig, alle Sterne daran, ber Vollmond im Aufgehen und Duft allenthalben.

Am nächsten Tage färbte ber Scirocco bas Meer bleisgrau. Plöglich, kurz vor dem Ave Maria, hielt er inne, sämmtliche Hunde in der Pille machten ein gräuliches Soncert, und der Berg stieß wieder. Man hatte mir immer gesagt, in den Borstädten sühle man es weniger. Das konnte ich nicht bestätigen: das Haus bebte von der Sohle dis zum Scheitel. Der arme Capitan sing augenblicklich noch heftiger an zu beliriren, und die Familie, welche aber-

mals die Luft in seiner glühenden und pechschwarzen Stube verberben half, saß mit noch bleicheren Gesichtern um sein Bett her.

Ich habe immer gefunden, daß sich mit der Gefahr vertraut machen das Beste ist, und so setzte ich mich, während Meer und Wind wieder um die Wette zu brausen begannen, entschloßen zu einigen Schriften nieber, welche Machrichten über das furchtbare Erdbeben von 1667 ents hielten. Es fand am 6. April, am Oftermittwoch, bei ver= schleierter, von leisem Scirocco bewegter Luft Statt, und kein einziger von allen den Gräueln, welche den Hofftaat eines solchen Unheils bilden, fehlte ihm. Ueberall Bruchftude von Menschenleibern zwischen Bruchstücken von Stei= nen, Wimmern der Lebendigbegrabenen, Hilferufen der Berwundeten, Bersiegen der Cisternen, Verdunklung der Luft burch Wolken Staubes, Zurückweichen bes Meeres, Aneinanderkrachen und Zerschmettern der Schiffe, endlich Räubereien, zu benen Landleute der Umgegend sich mit Morlacchen vereinigten, welche ihre Waaren aus dem Drient gebracht hatten. Ich wiederhole es: Nichts fehlte. Doch auch nicht bas Große, nicht die edelste Kraft des Menschen. Nicold Bona wurde, unterstützt von Maroiza Caboga, der Retter Ragusa's. Er sammelte die Senatoren, welche den Tag des Unterganges überlebt hatten, er hielt mit Bitten die Einwohner auf dem Ruinenboden der Vaterstadt fest, welchen sie auf immer verlassen wollten, er brachte in Sicherheit, was von dem öffentlichen Schake noch aufgefunden werden konnte, er schrieb, da die Gesetze alle versloren gegangen waren, mitten in der Verwirrung der Berwüstung ein neues Gesetzbuch, er versagte die Ränder, er that vermittels einer geistvollen Beschreibung des Unglücks eine Bitte um Abhilse dagegen an Alle, welche damals in Europa lesen und sühlen konnten. Ragusa erstand aus dem Schutt, der Bona war sein neuer Baumeister, wie er später sein Regulus werden sollte.

Bon den Tagen der Erbstöße an wurde es heißer, und der Frühling blühte üppig in den Sommer hinüber. Die Mauern waren mit Rosenguirlanden eingefaßt, in welche das Löwenmaul, der Feuermohn, die Wicke und die Malve sich mischten. Die Pelargonien und die Fuchsien sunkelten im Garten des Feldmarschall-Lieutenant Baron von Gerlizi, dem einzigen Garten in Ragusa, wo es wirklich etwas wie Gemüsecivilisation gab. Nämlich unten an der Straße, oben an den Dance, zu welchen der Garten mit schönen Steinstusen von Terrasse zu Terrasse hinansstieg, war noch völlige Ragusäer Wildniß: Delschatten, Blumenbrand, Epheu und Fels.

Etwas später, Anfang Juni, hatten wir Granaten- und Palmblüthe. Und noch etwas Anderes: die Pocken.

Die Pocken — es starben acht Menschen an ihnen. Acht Todesfälle auf siebentausend Seelen — was für eine Epidemie! Auch war Ragusa buchstäblich außer sich. Die Aerzte versicherten: eine solche unvernünftige Furcht und einen solchen Widerstand gegen den ärztlichen Rath könne

man unmöglich noch irgend anterswo zusammenfinden. Sie wußten buchstäblich nicht, was sie anfangen sollten. Der eine war hauptsächlich besperat und impfte außer ber ganzen Stadt sich selbst binnen acht Tagen nicht weniger als drei Mal ein. Wir betrachteten diese allgemeine Angst neugierig wie ein Phänomen. Wir begriffen nicht, wie eine ganze Stadt sich so fürchten könne. Und man ver= sicherte uns: es wäre nicht nur bieses Mal so, bei ber Kleinsten Beranlassung geriethe man unfehlbar in eine ähnliche Verzweiflung. Warum waren die Ragnsäer, so wacker zur See, so furchtsam auf bem Lande? Hatten sie zu wenig davon? Oder war es der immerwährende Scirocco, welcher Rerven und Gehirn so erschlaffte, daß jene zitterten und bieses schwankte? Wir frugen uns das, ohne Aufschluß zu bekommen; genug, die Thatsache war da. Es kamen Fälle vor, daß der Arzt zu irgend Jemand gerufen wurde, der zugebeckt bis an's Kinn im Bett lag. "Ach, Doktor, die Pocken!" — "Die Pocken? warum glauben Sie benn die Pocken zu haben?" — "Ich weiß, daß ich sie noch nicht habe, aber es wäre doch möglich, daß ich sie bekom= men könnte." — "Und barum liegen Sie schon pränume= rando im Bette?" — "Ja, Doktor; es ist boch immer besser, sich in Acht zu nehmen."

Indessen, Alles hat seine Zeit. Die Pockenepidemie ging glücklich vorüber, und der Sommer, der Glanzaugenblick des Pflanzenthums kam. Die Rebenblüthe duftete und verduftete, im Casinogarten trank man unter den köstlichsten Aus Dolmatien. III. weißen Oleanbern Bier, die rothen singen an zu blühen. Die Hecken waren goldgeb von rhamnus zisiphus und bläulichrosig von Brombeerblüthe, die Steine bedeckt mit phlomis frutticosa, deren gelbe Blume gleich der Lupine dustete, die Mauern noch reicher durch Passionsblume, Granatengesträuch, Kapernsestons und die wehenden rosensfarbigen Zweige des cendranthus rubeus.

An der Bigilie von St. Ivhanni hatten wir Feuer. Viermal außerbem werben sie angezündet: zu St. Georg, zu St. Beit, zu St. Peter und Paul, und zu St. Elias. An St. Beit hatten wir indessen nur ein einziges bemerkt, während der Johannisabend ganz hell von ihnen war. Auf Piazza Clauzel, vor Birimiscia, auf dem Eliashügel, inmitten der Gärten, am Aquädukt, überall flammten sie und beleuchteten mit flüchtigen aber glänzenben Lichtern balb die Festungsmauern, bald die Felsen. Das, welches uns am nächsten war, brannte vor der kleinen Capelle von St. Johann, die um einige Gärten höher als unser Haus stand. Die Oelzweige wehten vor bem Feuer hin und her; die Chpresse neben der Capelle, der Sergio hinter ihr, standen deutlich schattirt in den Launen des Flackerns. Wir hörten: "Im Namen Gottes und St. Johannes für Gos= pobs'a Mare, ober die Signora Annetta!" So oft ein solcher Ruf gethan wird, springt ber Rufende über das Feuer. "Für Jemand durch's Fener gehen" ist also hier keine bloße Rebensart. Blumen im Haar sind dabei ein uner= läßlicher Schmuck, welchen die Männer überhaupt gern

tragen. Die Lastträger stecken ben Stranß auf ben Turban, bie Landleute hinter bas Ohr. Ueber dieses werden geslegentlich auch noch einige Kirschen gehängt und bann nach und nach mit dem größten Ernst heruntergenommen und verspeist.

Der Johannitag war der letzte der Frühlingscapricen, abwechselnd voll Regen und voll Sonne. Das Meer war bald düsterblau, bald himmelähnlich. Die Berge und die Scogli leuchteten seden Augenblick in einem andern Schmelz. Unter uns wogte, gleichfalls in allen nur möglichen Tönen des Grüns wechselnd, das Laub der Feigen, des Weins und der Mimosen. Eine kleine Palme blickte aus einem der Gärten zu uns empor, im süblichen Grün ein morgensländischer Fremdling, schwer erzogen, leicht getöbtet. Die Palmen brauchen den stillen Brand der Wüste, sie können nicht daheim werden in dem Wechselklima von Ragusa.

Ragusa vecchia.

Es liegt die Höhe hinan und schaut auf das Meer.

Zuerst auf die drei kleinen Scoglien, Supetar, Mer=cana und Bobara, und dann auf das unbegrenzte, hohe Meer.

Epidauro, sagen gern die neuen Ragusäer, wenn sie vom alten Ragusa reben. Aber Ragusa vecchia ist nicht Epidaurus.

Epidaurus war groß, reich und stark, Epidaurus war die Stadt der Enchelier, und die Enchelier saßen von den Bocche bis Stagno.

Ragusa vecchia ist klein, bescheiben und ländlich. "Wir gehen auß Land," sagen die Ragusäer, wenn sie nach Ragusa vecchia fahren. Vielleicht, weil sie von da aus nach Canale gehen.

Als Ragusa noch Bäter hatte, war es auch schon so. Die Bäter hatten Häuser hier, in denen ruhten sie aus, und dann begaben sie sich weiterhin, wo sie ebenfalls wieder Häuser hatten; die Bäter von Ragusa hatten überall Häuser.

Wer in Ragusa ein Haus hatte und zugleich Schulden, die er eben nicht bezahlen konnte, der schloß sich in sein Hans ein und wurde betrachtet, als säße er im Gesängniß. Wer kein Haus hatte und dabei auch Schulden, die er nicht bezahlen konnte, der würde in's Gesängniß gesührt worden sein, wäre er nicht nach Ragusa vecchia gegangen. Dort war er seiner Freiheit sicher, mit so vielen Schulden, wie es immer sein mochte. Einmal des Jahres, acht Tage vor und acht Tage nach dem Feste San Biagio's, dieses heiligen Arztes der Leiber und der Seelen, war der arme Schuldner auch in Ragusa seiner Freiheit sicher, doch außer diesen zwei Mal acht Tagen nur in Ragusa vecchia.

Jetzt ist das anders. Ragusa vecchia ist nicht länger ein Zusluchtsort, Ragusa vecchia gilt als Land, obgleich es eine Prätur ist, und Ragusa vecchia sendet keine Piraten mehr aus, sondern begnügt sich friedlich die Höhe hinan zu liegen und auf das blaue, große Meer zu schauen.

Ueber das Meer kam Kadmus, der Phönizier, der Bruder der weißen Europa, der Säer der Drachenzähne. Versagt ans Theben, welches er gegründet, aus Böotien, welches er beherrscht, kam er mit Hermione, der Gattin, der Tochter des Mars und der Venus, und wurde Herrscher von Euchelien.

Dann wurden beibe zu Schlangen und wohnten in einer Höhle, aus welcher die Stadt das Wasser schöpfte. Aber sie thaten den Menschen nichts zu Leide.

Ein Drache, welcher späterhin dieselbe Wohnung bezogen hatte, verfuhr anders. Er verschlang so Menschen wie Bieh, recht nach Drachenart. Da war eben St. Hilarion in Epibaurus. Und St. Hilarion ließ breitausenbfünshundert Schritte von der Höhle einen Scheiterhausen errichten und gebot dem Drachen, aus der Höhle hervor und nach dem Scheiterhausen hinzukriechen. Und der Drache that's, begab sich auf den Scheiterhausen und ließ sich verdrennen. Einen solchen Drachen habe ich noch nicht erlebt, in Sage und Lied nämlich. Zweisser wollen behaupten, daß der Drache bloß ein Drachenbild gewesen sei, etwa die alte Schlange des Aescnlap; aber ich halte os mit dem lebendigen Drachen und seinem schönen Gehorsam.

Epibaurus hatte eine besondere Borliebe für Drachen, Schlangen und solches Gezücht. Sie krabbeln in seiner Gegend und in seiner Geschichte allenthalben herum. Auf der östlichen Seite des Schneeberges öffnete sich eine anbere Grotte. Appendini, dieser Ahnherr der Panslavisten, ber eben so geistreiche wie langweilige Appendini stieg hinunter. Bier Säulen, aufgewachsen aus bem Felsenboben, trugen ein verdämmernbes Gewölb. Was sichtbar war, glich einer blenbend weißen Wolke, zu ben Füßen schien ein Pflaster von Alabaster zu flimmern. Die Tropfen sielen leife, ein See war bis zur Höhe eines Mannes vom Karsten und kältesten Wasser voll. Wer es trank, der konnte nicht den britten Zug thun, ohne Athem zu holen, aber hatte er bas bose Fieber, so verlor er's. In einer Aufe von Trops= stein war auch kaltes und klaves Wasser, und in diesem lagen drei Münzen. Der gelehrte Pater wollte sie sich aneignen, seine Führer und Fakelträger ließen es nicht zu. Diese drei Münzen mußten in "der Kuse der Nymphe" liegen bleiben. Wer sie hineingethan, das wußte man nicht, aber darinnen bleiben mußten sie, das wußte man, denn Einer hatte sie einst auch aus der Grotte nehmen wollen, da hatte diese sich plötzlich vor ihm geschlossen und eine surchtbare Schlange ihn verschlungen. Wieder die Schlange.

Dann haben wir auch ben Bembel. Unter biesem eigenthümlichen Namen präsidirte Silen den Bacchanalien von Epidaurus. Als keine Bacchanalien und überhaupt keine Feste mehr in Epidaurus geseiert wurden, emigrirte der Bembel nach Ragusa. Am lustigen ersten Mai, wenn die jungen Edlen den Maidaum vor San Biagio aufpstanzten und als Castellani und Nicoloti Scheinkämpse ausschichten, erschien der Bembel in der Quadrille der Schuhmacher. Sein langes, weißes Gewand war gestickt mit Kräutern und Blumen, aus dem grünen Kranz auf seinem Haupte ringelten sich gezähmte Schlangen, eine hielt er in der Hand — der Bembel war specifisch epidauritanisch.

Noch brei Masten außer ihm hatten die neuen Rasgusäer sich aus der Göttervergangenheit von Spidaurus genommen: Turizza oder Wars mit Pferdekinnbacken und Sberzähnen, Jorose oder Bachus mit Weinlaubkranz und Thyrsus, Bila oder Diana mit einem Bogen aus Blumen.

Ein Gott jedoch wurde in Epidaurus noch mehr verehrt, als diese drei Gottheiten zusammen, und das war Aesculap, der Gott mit der Schlange. Als die Ragusäer sich zum Palaste ihrer Rettoren die Säulen aus Spidaurus holten, da brachten sie an der einen aus dem Tempel Aesculap's sein Bildnis mit. Es wollen ihn Profane für einen Alchymisten halten, wie jenen Drachen für ein Drachenbild; aber es ist Aesculap, und in der Inschrift, die ehemals an der Säule stand, war er sogar ein Eingeborner von Ragusa.

Auf dem Gipfel des Schneeberges, dem Kadmusberg des Alterthums, liegen Trümmer, verkallte Knochen umsher. Gräberstätte nennen ihn die Landleute. Heilkräuter bedecken ihn wie keinen andern Berg.

Die Trümmer sollen die vom Tempel Aesculap's, die Höhle am Schneeberg soll die Höhle seiner Schlange ge-wesen sein.

Wie kam dieser Cultus nach Epidaurus? Aus Aegypten? Durch die Parthenier aus Lakonien?

Den Ramen wenigstens brachten sie der alten Stadt. Und auch Asclepitaner hießen die Epidauritaner.

Als römische Consuln nach Dalmatien kamen, ergab Epidaurus freiwillig sich dem großen Rom.

Treu Cafar wurde es von Oktavius für Pompejus belagert, von Vatinius, der aus Brindisi kam, entsett.

Unter Augustus kamen Römer hin, um sich niederzuslassen, und Spidaurus wurde so römisch, daß es wider die Dalmatier kämpfte, als sie gegen Rom kämpften.

Es war reich, mächtig und blühend. Damals hätte es heißen sollen, wie die Slaven es nennen: Zaptat, das Blühende.

Aber es blühte nicht da fort, wo es zuerst Wurzel gefaßt hatte.

Es stand auf einer Insel. Ein Erdbeben schleuberte es aus dem Meere an das Land, wie ein Schiff, welches strandet.

St. Hilarion hatte bamals noch nicht am Ufer gestanden.

Als er in Spidaurus war, schwoll das Meer einst auf, vom Erdbeben empört, mit Untergang drohend auf die Stadt ein. Der Heilige zeichnete drei Kreuze in den Sand, und das Meer wich zurück.

Das Meer wollte im Ganzen den Epidauritanern wohl. Sie durchtreuzten es als kihne Segler, ebenso wie sie als kihne Reiter über die Erde flogen.

Sie waren klug und scharf. Sie aßen und tranken viel. Wer wenig trank, in dem glaubte man keine Kraft zu Thaten.

Aber so muthig sie auch tranken, gegen die Zugwinde der Völkerwanderung konnten sie sich doch nicht stemmen.

Die Gothen kamen über sie, bann die Avaren, dann die Slaven. Endlich schifften die Saracenen von Rhodus herüber, und ihre Verblindeten, die Slaven, zogen noch einmal vom Lande aus an —

Da war Spidaurus gewesen.

Hente liegt Ragusa vecchia die Höhe hinan und schaut auf das unbegrenzte, blaue Meer.

Sommer.

Die Sterne waren wie Silberfunken über ben oftlichen Himmel gestreut. Der Abendstern war am silbernsten aufgeblinkt, während unter ihm ber Granatenbaum im Racbargarten hin und her wehte. Auf bem durchsichtigen Meerund Himmelsgrunde hingen ungeheure Spinnen in ben Strahlen ihrer Nete, welche sich von Säule zu Esse und von Brüftung zu Baum zogen. Dann fingen die Lichter in den Pille wie riesige Leuchtwürmer an zu funkeln. Es war der 28. Juni, die Bigilie von Skt. Peter und Paul, es hatten wieder Feuer gebraunt. Bon einem links unter uns wirbelte ber Rauch röthlich in die Höhe und gerade auf uns zu, so daß wir in heißem aromatischem Rebel standen. Von dem letten, welches brannte, am Fuße von San Lorenzo, wurden Fels und Feste phantastisch umbunstet und umleuchtet. In der Stadt war Zapfenstreich und Amt bei den Franziskanern. Nach Gravosa zu knallten Unten an ber Straße wurde ein Ständchen ge-Schüsse. Es war ein Abend wirr von Glanz und Ranch,

Geton und Geränsch, ein echter süblicher Sommerabend. Der uns verkündete Sommer, welcher mit regelmäßigen Winden, aber ohne ben Schlag eines Gewitters und ohne einen Tropfen Regen glänzend einförmig brei Monate lang währen sollte, schien seit vier Tagen eingetreten. Die Mücken, besonders die kleinen, weißlich gallertartigen, speciell ragn= fäischen, waren in ben Nächten gerabezu unerträglich. mußte mich zu ber wilben Wermuth entschließen, die als Pulver angezündet, sie vertreibt, und viel nach Alexandrien ausgeführt wird. Als "persisches Infektenpulver" soll es von dort aus die nach Deutschland kommen und Schachtel einen Gulben kosten; in Ragusa zahlte man zwölf Areuzer für eine, und verbrannte fünf Finger voll davon im dunklen Zimmer. Sobald dieses hinreichend mit dem berb riechenben Dunft angefüllt war, machte man ben Müden bas Fenster auf, und sie zogen mit unwilligem Singfang von dannen. Oft aber waren sie auch nur betäubt, kehrten nach einigen Stunden mit erneuter Bosheit zum Angriff zurück, und dann stand es um die Nachtruhe freilich übel. Im Ganzen wäre ber Sommer in Ragusa angenehmer, wenn es etwas weniger Mücken gäbe. Auch die übrige Insektenwelt beehrte uns mit der größten Vertraulichkeit. Zwar hatten wir nicht wie zu Spalato in Casa Carminati Scorpione an den Wänden der Zimmer, wohl aber verpuppten die Raupen sich zahllos an benen des Hauses. Die Schmetterlinge legten Eier in die Rleidungsftucke, die Tausenbfüße spazierten mit ihren unabsehbaren Beinen gewissenhaft über Alles hinweg, die Wanzen bissen uns eifriger als je, und die Flöhe sprangen, wenn man schrieb,
Einem geradeweges vom Papier in's Gesicht und waren
dabei so gescheit und geschwind im Entweichen, daß man
nicht an ders konnte, als sich eingestehen, man habe noch
keine Flöhe intelligenter gefunden, als die ragusäischen.

Alle Gärten waren bunt. Es blühten die weiße Rose, die Bouquetrose, die Wunderblume, die Winde, der Jasmin, immer noch die Granate und der Oleander und ganz
neu die Mimose und die Jusube oder Brustbeere. Diese
sah ich auch zum ersten Male; es war ein zierlicher Baum,
hatte den Glanz der Caruben, die Helligkeit des Rhamnus,
gesiederte Blätter und ganz kleine grüne Blüthchen.

Unter den Mimosen saßen und schwirrten den lieben langen Tag über und wohl auch die liebe lange Nacht durch unaushörlich, unermüdlich und unveränderlich die Grillen. Ich dachte, wenn ich ihnen während der langen heißen Stunden dumpf und still zuhörte: Die Morlacchen könnten ihren Tremulirgesang wohl von der Grille gelernt haben.

Mehr und mehr Früchte reiften; wir hatten bei den letzten Kirschen zugleich die ersten Aepfel und Aprikosen. Aber alle hatten etwas wahrhaft Liliputanisches, ausgenommen die Petersseigen, welche nach St. Peter und Paul so hießen und prächtig groß waren. Gleichen Umfang und großen Wohlgeschmack hatten die Gurken, die Zucche und die Bohnen.

Im Meere spiegelte sich bie Milchstraße, beren Be-

nennung hier von den übrigen flavischen abwich, um sich der türkischen und persischen anzuschließen. Sie hieß nämlich "Gevatterstroh". Wenn ein Gevatter den andern bestiehlt, gilt das als eine große Sünde, und ist das gestohlene Gut Stroh, so wird es als Warnung und als Zeichen am Himmel verstreut und hilft die Milchstraße bilden. Wenn man nun diese in ihrer Fülle glänzen sah, so konnte man sich des Gedanskens nicht erwehren, die Gevattersleute müßten einander häusig Stroh stehlen.

In den Pille wurde gebaut; ich glaube wahrhaftig, alle Häufer sollten größer gemacht werben. Da war benn Hoffnung für die, welche im nächsten Jahre Quartiere brauchen würden. Einstweilen hatte ich das Benefiz des Hammerns. Dicht hinter und über uns wurde ein Haus, welches die Montenegriner auch mit ausgebrannt hatten, wieber in Stand gesetzt. Die Steine bazu mußten Stück für Stück von Maulthieren heraufgetragen werben, immer zwei von einem Thier; mit Stricken waren sie festge-Man kann sich benken, wie oft so und so viel Maulthiere unsere Straße heraufklimmen mußten. Gin jebes von ihnen Kingelte, ein seber Führer sang Marco Kralsevice. Dazu wurde auf bem Exercierplatz meistens ben ganzen Nachmittag trompetet, getrommelt und kommandirt und auf ben Danca einige Stunden lang geschossen. Man merkt, es war so eine Art gelinden Sabbaths, der tagtäglich los war, und das in der vollkommensten Saphirstille des Himmels und des Meeres,

Im Hause war benn auch die unvermeibliche Noth. Der Capitän war allerdings wieder hergestellt, machte den Liebenswürdigen, quälte sich mit mir an ragusäischen Gebichten, die nicht zu verstehen ich mich tröstete, wenn ich sah, daß er als Ragusäer sie auch nicht verstand, und ließ auf das Rohrbach über der Terrasse Schilsmatten decken, damit ich ein wenig im Schatten sigen könne. Aber Iela war lunatischer als se, und ich hatte wieder eine Brazzanerin.

Vice, so hieß sie, war ebenso gut wie Dome erstens nie zu halten, zweitens permanent ungehorsam und brittens unüberwindlich eigensinnig; das waren aber nur ihre Haupt= eigenschaften. Nebeneigenschaften, wie Lügen, Faulheit, Grobheit und ein nicht zu stopfender Muud verstanden sich von selbst. Da es in Dalmatien lauter Typen gibt, glaub' ich meine beiden Brazzanerinnen als Vorbilder Aller vorstellen zu können und rathe baher Jedem, der gezwungen sein sollte, in Dalmatien ein Haus zu halten, auf das dringendste von einer Brazzanerin ab. Vice hatte nur noch die beiden spe= ciellen Vorzüge, daß sie wüthend auf das Militär war, nämlich wüthend vor Zärtlichkeit, und daß sie noch unfehlbarer als Jela's Kagen Alles af und trank, was man für sich selbst bestimmt hatte. Und es wurde immer schwerer, etwas zu bekommen! So trank ich z. B. die beiden einzigen Flaschen Himbeersaft aus, die in sämmtlichen Cafe's aufzutreiben gewesen waren.

Hätte ich nur hinuntergekonnt! Aber von Skt. Peter und Paul bis zum 15. Juli kam ich nicht mehr in die Pille,

nur noch bis auf unsere Terrasse. Da setzte ich mich, wenn der Abendstern über dem Granatenbaume entschimmerte, zwischen das Mimosen= und Feigenlaub auf die Steinbank. Bisweilen stieg einer unserer Freunde oder meine liebe Marschesa die Straße herauf und läutete an unserer Thür. Dester aber waren wir allein. Dann las ich in Freiligrath's Sammlung englischer Dichter, oder ich sah der Nacht entzgegen, wie sie dunkelblau über Ragusa vecchia herauskam. Lichtblau war das Meer, perlenweiß der Himmel, Rosendust die Luft. Es waren wunderdare Mächte — man lebte anders als gewöhnlich in ihnen.

Ich veränderte mich überhaupt. "Ich bin in der größten Gefahr, wieder an die Romantik zu glauben," schrieb ich an Tschabuschnigg, "die Leute sind hier so de sang-froid romantisch, poetisch und originell, so von Gottes Gnaden autispießbürgerlich."

Bom 15. Juli an hatte ich gar auf brei Wochen Stubengefangenschaft. Während dieser Zeit vertrocknete das Gras, und die Granaten und die Rosen hörten auf zu blühen. Aber die Mimosen, die Oleander und die Kapern thaten es freudig fort. Sie waren die echten Kinder dieses echten Südens. Denn hier war er der echte Süden. Bisher hatte ich ihn noch nicht gekannt, setzt lernte ich ihn kennen. Ihn und die Hitze. Auf Stunden war ich wirklich vernichtet, konnte nicht denken, kaum leben.

Wer nicht blos auf Stunden, sonbern gleich für den ganzen Tag vernichtet war, das war der Capitan. Die ganze Melancholie bes ragufäischen Sommers und Ragusa's überhaupt war in dieser starken Gestalt, in diesem vollen Gesichte personificirt. Ich hatte noch nie einen bicken Mann melancholisch gesehen; es ängstigt von einem solchen noch weit mehr als von einem magern. Von dem erwartet man es sich nicht besser; aber von einem bicken scheint es ein solcher contre sens! Der Capitan machte mich ganz unglücklich. Ihn bermaßen von ber Hitze mitgenommen zu sehen, machte, daß man selbst sie gleichsam doppelt empfand. Er hatte uns von einem Mittaggeist erzählt, durch dessen gedrohtes Erscheinen man die Kinder verhindere, in der Mittagshitze herumzulaufen. Wenn nun der Capitan, ganz weiß angethan, ganz regungslos, ganz auf= gelöst auf den Steinstufen lag, welche unter bem Seiten= fenster meines Schreibkabinets am Hause heraufgingen, wenn er dalag und aus dem Aufereimer neben sich Glas auf Glas von dem lauen Cisternenwasser trank, dem es so ganz unmöglich war, auch nur ben bescheibensten Durft zu löschen, so kam er mir ganz und gar vor wie der Mittaggeist.

Nachts machte er mir ein anderes Bergnügen. Bis um Eins oft wanderte er unter der Beranda auf und ab und rauchte. Es war unmöglich ein Fenster aufzumachen, es war ebenso unmöglich zu schlafen. Ging er endlich auch wirklich zu Bette, so war er doch um vier Uhr früh schon wieder wach und schloß die Hausthür ebenso hördar auf, wie er sie um Eins eben erst zugeschlossen hatte. Ein ruheloser Mann war der arme Capitän im Sommer und wer ven Bortheil seiner Nähe genoß, konnte nicht anders als mit ihm diese Ruhelosigkeit theilen.

Zwei sunge Studirende, ein Berliner und ein Schlesier, dieser mein Berwandter, den ich in Schlesien nicht hatte kennen lernen und nun in Ragusa kennen lernte, hatten gegen die Hitze mehr Muth. Obgleich fast die meisten Pflanzen wie die Aepfel von Sodom bei der leisesten Berührung in Staub zerfielen, botanisirten sie boch unverdroßen an Allem, was noch nicht bis zur Asche verbrannt war. Dabei gingen sie als echte Deutsche meistens zu Fuß und trugen auch ihr leichtes Gepäck selbst. Das that den Dalmatiern dann unendlich leid. — "Povera gente miserabile", hieß es theilnehmend, "sie haben nicht ein Mal genug, um sich einen Esel zu miethen, ber ihnen il bagaglio trage!" In Cattaro waren sie besonders "commiserirt" worden; nur die Throler Teppichhändler, unsere Bekannten aus Spalato, die wir zu Ragusa gelegentlich wieder antrafen, wußten, daß "Kräuterklauber" nie anders reisten. Ich hatte, da bie beiden Kinder nach Montenero wollten, sie zum russischen Consul geschickt, um sich von diesem ein Empfehlungsschreiben an den Gospodar geben zu lassen. Aber sie sagten ihm weber ihre Namen, noch ihre Stellung, und so sah der Consul sich ihre einfachen grauen Röcke und ihre beicheibenen Mienen an, und — gab ihnen keinen Brief. Ohne alle Empfehlung waren sie benn in Montenero eben nur gebuldet worden. Danilo, der eben Mamula nach Scutari begleitete, hatte ihnen geftattet, ihn begleiten zu bürfen

und ihnen Abends Jedem eine Portion Hammelbraten versabreichen lassen — das war Alles gewesen. Mich besustigte es sehr. Der Schlesier fand, daß sie gut, der Berliner, daß sie gar nicht ausgenommen worden wären. Sbenso war der Schlesier erbaut von der Gastfreundschaft in Montenero und der Berliner meinte: "Ich sinde nicht, daß man und etwas gegeben hat." — "Aber man hat von uns angenommen, und zwar ganz einsach, ohne allen Dank." — "Wenn Dir daran liegt — annehmen thut man überall, nur daß man dankt."

Wir sahen noch einen britten wandernden Naturalisten, den Prosessor Christosoro Bellotti, aus Mailand, welcher Landmuscheln suchte. Den bewunderte ich wahrhaft. In Metlowich war er in der größten Hitze länger als acht Tage gewesen, in den Sümpsen von Montenero hatte er im Freien geschlasen, und — was das Fieder war, wußte er nicht. In Cettinse hatten ihn die Türkenköpse angelockt, die eben ziemlich zahlreich auf dem Thurme steckten. Er benutzte eine stille Nachmittagstunde, stahl zwei, steckte sie in Papier gewickelt zu einem Stück Hammelbraten in die Tasche, machte sie bei nächster Gelegenheit rein und schickte sie nach Mailand. Eine Probe mehr von Enthusiasmus von Fach.

Wir litten um diese Zeit zugleich mit aller Welt an kleinen Beulen im Gesicht, auf den Armen, am Halse. Die zu haben, gehörte zu den Sommervergnügungen von Ragusa. Man hatte Fieber dabei und sah nichts weniger

als schön aus, aber "die Hitze fuhr aus dem Blute" und man fand, daß es außerordentlich gesund sei.

"Wenn nicht diese unglückseligen Matragen von Schasmolle hier wären, die ebenso viele Laurentiusroste sind," sagte ich einmal, "sondern hübsch vernünftige Pferdehaarmatragen, auf denen man liegen könnte, ohne zu braten, so würde nicht erst eine solche Hige in's Blut kommen, die dann durch Beulen wieder heraussahren muß." — "Lieder Gott," wurde mir geantwortet, "im ganzen Orte haben wir sa nur sechs Pferde — wenn wir aus denen sechs Matragen gemacht haben werden, wer soll uns denn da nach Gravosa sahren?" Ich hätte entgegnen können, daß man die Matragen nicht aus Pferden, sondern nur aus Pferdehaaren mache, aber freilich, von sechs Pferden konnten die Haare nicht weit reichen, und so war anzusnehmen, daß man in Ragusa nach wie vor auf Schaswolle seuszen würde.

Serragli warf mir vor, daß ich Ragusa anbete, wie ein launenhaft Liebender seine Geliebte, d. h. mit unaushörlichen Entbeckungen von allen nur möglichen Fehlern. Er hatte nicht ganz Unrecht, und doch — es war so schön — so oft ich es sah, liebt' ich es als Dichterin.

Es bereitete sich vor, den Geburtstag des Kaisers zu feiern. Kanonenschüsse von San Lorenzo erschütterten schon am Vorabende unser Haus. Am Morgen abermals. Alle Forts trachten auf das Meer hinaus — Imperiale, Lacroma. Parade, Hochamt, Diner sehlten nicht. Am Abende war Ball im Casino. Dazu erst stiegen wir hinab. Der Saal war mit Gewinden und Fahnen geschmückt, die Gesellschaft convenable und elegant, aber der brio, der Nerv, der verve, der spirit war nicht vorhanden, und so hielt ich nur zwei Tänze aus und konnte aus nachträglicher Ungeduld über das alkzulangsame Tanzen die ganze Nacht nicht schlasen. Ich würde nimmer gedacht haben, daß ich Nordkänderin allein lebhafter sein könnte, als die ganze Ragusäer Gesellschaft zusammen. Und doch war es so — ich sah an diesem Abende erst ihre volle Feierlichkeit. So ewig unruhig das ragusäische Meer ist, so unstördar ruhig ist die ragusäische Gesellschaft. Sie hat etwas von den Felsen, auf denen die Stadt ruht, nur ein Erdbeben kann sie in Bewegung bringen.

Indessen mußte man auch in Anschlag bringen, daß der Ball ein officieller war. Nichtofficielle Bälle mögen anders sein können, wenigstens versicherte man es mir. Und dann — wer weiß, ob bei uns das Leben noch so lebendig sein würde, wie es auf dem Raisersgeburtstagballe in Ragusa war, wenn das Büffet anstatt mit Champagner und Bowle, auch blos mit Sorbet und Limonade garnirt wäre.

Eine Neuigkeit hatten wir zu diesem Balle, die Bonda, eine der amüsantesten Frauen in Ragusa, dabei ein wenig eine Erscheinung wie aus der Zeit von Louis XV. Nez retroussé, physionomie à la sois piquante et naïve, endonpoint réjouissant, cou délicieux, ton de voix charmant, bonne humeur inaltérable, avec tout cela pleine d'étonnements candides comme une jeune sille

et audacieusement aristocrate, telle était la Comtesse Marie Bonda, née Bozdari. Und so hübsch gründlich capriciös! Im Frühling sagte sie mir sehr ernsthaft: "Ich mag nicht auf's Land — da ist kein Wasser, kein Schatten, nichts von Blumen — was soll mir ohne das Alles das Land?" Ich gab ihr ganz Recht — vier Wochen später setzte sie sich auf den Gipfel eines hohen und steilen Berges in Canale hin, wo ihr Landhaus steht. Alle Welt sagte: "Gott, wir möchten so gerne bie Bonda besuchen, aber wer soll zu ihr hinauf?" Die Bonda blieb unbesucht, aber nichts bestoweniger braußen. Die Seibenraupen, ber ostenfible Vorwand dieser Villeggiatura in der Höhe, waren schon so und so lange zu Cocons geworden, es wurde heiß, es wurde heißer, es wurde fürchterlich heiß — keine Bonda. Ein Tobtschlag passirte in der nächsten Campagna auf dem nächsten Berggipfel — die Bonda ließ ihre Nachbarn todt= geschlagen werden und blieb braußen. Auf dem Balle war sie endlich da, noch um Vieles voller geworden durch die Luft und viel weniger weiß durch die Sonne, sehr "depitirt" über beides, aber: "ich geh' doch wieder hinaus!" denn "sie hatte Bäume pflanzen lassen für ihre Nachkommen= schaft — die mußten doch begossen werden."

Run, warum sollte sie nicht eigensinnig und seltsam sein ober scheinen? Eine Ragusäerin hat das Recht dazu, das vollkommene Recht. In diesem undeschreiblichen Chaos von Kultur und Wildheit, Turbanen und Hilten, Modernität und Roccoco, welches "ragusäisches Leben" heißt, wer

foll ba ohne Capricen, Einfälle und Sonderbarkeiten bleiben? Wenn eine elegante Frau wie etwa z. B. die Bonda nach ihrem Landhause will, und um hinzukommen, muß sie sich erft einige Stunden in einer Fischerbarke ballottiren lassen und bann auf einige Stunden mehr einen Quersattel besteigen, der entweder auf einem Maulthiere ober auf einem Esel liegt — disponirt diese Reisemanier etwa zu einem gelasse= nen, alltäglichen Landaufenthalt? Heißt es einen Besuch in ben Regeln machen, wenn man aus einem Garten bie Mauer empor auf einer Leiter in den andern klettert? Und das hab' ich gesehen; zwei sehr geputzte Damen ergriffen diesen Ausweg, um nicht genöthigt zu sein, von unserem Hause in das über uns liegende erft eine ber schönen Straßen in den Pille hinunter- und eine zweite wieber hinaufzullimmen. Endlich, wenn man von einem Rammer= herrn, welcher an allen möglichen Höfen gelebt hat, eine Karte bekömmt, und diese Karte wird einem von einem jungen Landmanne gebracht, welcher bloße Beine hat, zum Gruß ben Turban abnimmt, und einem auf serbisch etwas ausrichtet, was man nicht verstehen kann, soll einem dabei alltäglich gesellschaftlich zu Muthe sein?

Mir wenigstens wurde immer wunderlicher zu Muthe, je länger ich in Ragusa lebte. Ich fühlte mich wie in einem beklemmenden Traume. Wenn wir Abends vor Birimiscia saßen, die Erleuchtung so gut wie gar keine war, San Lorenzo dunkel durch die dunken Bäume dämmerte, Alles sich so sautlos bewegte und so leise murmelte, dann horchte

ich manchmal auf meine eigene Stimme, um zu wissen, ob ich wache, ob ich, ob die Gesellschaft, ob Alles wirklich da sei. Ein Komet war erschienen, er blitte bleich im Abendrothe über den piniendunklen Bergen von Lapad, die ganze Stadt pilgerte nach der Bella-vista, um ihn zu sehen, betrachtete ihn mit stummer Ehrsurcht und vielen bösen Ahnungen — er sollte Erdbeben verkünden und in zehn Jahren eine Mißernte, und was sonst noch war — ich lachte, aber — im Stillen sei es gestanden — der Komet machte mir selbst bange, denn — ich war in Ragusa.



ømbla.

war, eine Bergnügungspartie zu machen. So bekam ich im August eines schönen Nachmittags den Einfall, zur Ersholung ein wenig auf dem Meer zu fahren, nicht weit, nur dis Lacroma. Um nicht durch die Stadt gehen zu müssen, ließen wir uns die Barke in das kleine Häschen unterhalb San Lorenzo kommen und dachten so, es ganz kostbar besquem zu haben.

Kaum sedoch stießen wir von den Steinen ab, welche das Ufer vorstellten, so begann die Barke dermaßen zu steigen und zu fallen, daß ich mich mit aller Anstrengung sestlammern mußte, um meinen Sitz zu behaupten. Die Mauern der Stadt sahen von ihrem krausen Felsengrunde mitleidig unerschütterlich auf uns herab — wir wogten und schwankten zwischen dem bleichsahlen, regungslosen Ragusa und dem dunkelstarrgrünen Lacroma, und wurden hin- und hergeworsen, als wären wir nur deswegen ausgesahren, um die Wellen mit uns Ball spielen zu lassen. Ich sah

nicht ein, warum wir ihnen dieses Vergnügen noch länger machen sollten, da es uns so gar keines machte. Ohne in Lacroma gelaubet zu sein, suhren wir, so schnell es ging, nach dem Molo, und ich war von der Sucht, Lustsahrten zu unternehmen, ein für alle Mal gründlich geheilt.

Indessen nach Ombla mußten wir doch. Man verssicherte mir, dorthin fahre es sich leicht. Ich glaubte das nicht recht, aber ich entschloß mich doch. Anica kaufte Prosissionen, und der Wagen wurde zu Sonntag früh bestellt.

Um zu Anica zu gelangen, muß ich bei einer eigen= thümlichen Art anfangen, auf welche wir in Ragusa zum ersten Male unsere Zufriedenheit ausbrückten. Drei Monate lang hatten wir geduldig in der Krone gegessen. Das Rindfleisch war immer hart gewesen, wie der Felsen von San Lorenzo, die tägliche Sauce nie zu genießen, es hatte eine unaufhörliche Abwechselung von Lamm gegeben, viel Fisch, ben ich nicht essen konnte, und niemals Gemüse, nach welchem ich immer schmerzlicher verlangte, je mehr ber Sommer Sommer wurde. Indessen wir waren "zufrieden", nur aßen wir nicht mehr recht. Endlich rieth uns die Tochter des Playkommandanten, Fräulein Amalie von Zamboni, ein Name, den ich deshalb mit Dankbarkeit schreibe, — es doch ein Mal im Vapore zu versuchen. Wir antworten wie gewöhnlich, daß wir sehr zufrieden mit der Krone seien, indessen der Name Bapore hatte für uns einen guten Rlang, wir hatten im venetianischen Bapore so schöne Bachähndl gegessen — wir ließen uns rathen und gingen in den ragufäischen. Seitbem bekamen wir Gurken, Bohnen und Zucche beinah' so oft wie wir es wünschten, und frug man uns nach der Krone, so antworteten wir: "O, wir waren sehr zufrieden, aber — wir essen jest im Bapore."

Im Bapore nun war Anica Köchin, aber es gesiel ihr nicht länger es zu sein, und als ich Vice fortschickte, bot Anica sich mir an. Ich kann nicht sagen, daß sie mir sehr gesiel, sie war von einer rabenschwarzen Häßlichkeit, hatte eine kranke Hand, kraft deren sie weder waschen noch plätten können wollte, schwatzte sehr viel und schien dümmer als selbst in Dalmatien erlaubt war, indessen die ganze Stadt rühmte sie als Tugendspiegel, sie sollte sehr gut zu Kindern sein, sie kochte leidlich, und ich nahm sie.

Ihr erstes großes Meisterstück in der Kunst, sich ansgenehm zu machen, lieferte sie a propos oder lieber mal a propos in einer Schildkröte, welche sie gekaust hatte, um sie in weißem Wein zu schmoren. Bis das geschehen konnte, war dem Thier sein Aufenthalt in Marco's Stüdchen angewiesen worden. Aus Langerweile oder um zu sehen, wie eine Schildkröte sich in menschlicher Gesellschaft benähme, sing ich an, mich mit ihr zu beschäftigen. Ich goß ihr Wasser hin, sie trank — ich brachte ihr Weinland, sie fraß — ich hatte eine Feige, sie nahm sie mir aus der Hand. "Die Schildkröte laß ich nicht schlachten", sagte ich; "Anica, kaus eine andere." "Aber die ist gerade so sett," wandte Anica ein. — "Thut nichts; lieber als die essib eine, die magerer ist."

Anica ging und kaufte eine andere, trug sie hinauf, holte die fette herunter und zerschnitt sie zur Stuffata. Das Gericht schmeckte nicht schlecht, obgleich ich es gerabe nicht unter meinen Lieblingsschüsseln anmerken würde. Nach Tische ging ich, um unser neues Hausthier zu füttern. Lag bazwischen zwei Schalen ein stupides Amphibium, welches nichts aus der Hand nahm und einwärts lief. Anica wurde gerufen, natürlich log sie. Marco trabte herbei — Kinder find immer die natürlichen Zeugen für die Wahrheit, wenn dieselbe nicht von ihnen selbst gefordert wird. Anica begriff gar nicht, warum eine Schildkröte nicht so gut sein sollte wie eine andere. "Ich werde dir von Bergato vier Stück bringen lassen", sagte sie in dem Tone, in welchem man zu einem eigenfinnigen Kinde spricht. Ich schickte sie mit ihren vier Schildkröten und ber dummen fünften dazu spazieren, und dann schrieben wir an die genauesten unserer Bekannten Karten, burch welche wir den Trauerfall anzeigten. Abend vor Birimiscia empfingen wir Condolenzen die Fülle, aber meine Schildkröte war darum nicht minder geschlachtet.

Ombla ist ein Thal, welches dem Fluß gleichen Namens als Bett dient. Die Ombla hat dis zur Hälfte süßes Wasser, welches bei hohem Stande selbst große Schiffe in ihr holen kommen; dennoch sagt man auch von ihren Usern: "am Meere". Hier stehen einzelne Villen, die Berge zu beiden Seiten hinan liegen Ortschaften. Die Villen an der Ombla sind vereinzelter als die an der Bucht von Gravosa, aber gleich diesen südlicher, d. h. mehr gegen die Wärme gebaut, als die in den Pille, in deren regelmäßigen Vierecken man als Opfer des Sonnengottes ausathmet. Jene dagegen haben Galerien und Bogenhallen, man sieht doch die Möglichkeit, im Schatten zu sitzen.

Die Frauen von Ombla haben unter ihren großen Strohhüten viele länglichseine Gesichter, sehr verschieden von den breiten, materiellen und hochgefärbten der Brenessinnen. Sie sind ohne Zweisel die hübschesten in dem ganzen Areise von Ragusa, und zugleich gute Ruderer. Wir besgegneten ganzen Barken voll, in denen sie Feigen, Trauben, Pfirsiche und die köstlichen Melonen von Ombla auf den Markt in die Stadt gebracht hatten.

Wir nahmen in Gravosa eine Barke mit zwei Marisnari, die gleich der schönen Bucht an Italien erinnerten, und suhren in etwa einer Viertelstunde dis an die Münstung der Ombla. Es kam hohe Flut zum Hasen herein, und trot des stillen Septembermorgens war die Bucht beswegt. Der Fluß dagegen strömte uns, wenn auch stark, so doch ruhig entgegen.

Bis zu seinem Ursprung sind drei Biertelstunden, wir brauchten eine mehr, weil wir an der Cipressata ausstiegen, welche auf dem linken Ufer zur Billa Markovich führt.

Binsen und lila sederbuschartige Blumen bedeckten den Boden unter den Bäumen. Mir siel der Eppressensumpf aus Sealssield's Pflanzerleben ein. In der Billa selbst sollte ein Buch mit Bildern von Marko Kralsević sein, aber die Padrona war nicht da, und die Padrona hatte

ben Schlüssel. So sahen wir benn nur den trocknen Mais im Winde wehen, Pfirsiche an einem Baume, Rosen an einem Busche. Es ist seltsam und traurig öd' in solcher dals matischen Villa. Wenn nirgends Gras wächst, so wächst . es gewiß zwischen den Steinen ihrer einsamen Veranda, und eine Raze, die ominös irgendwo herausguckt, sehlt nirgends.

Als wir an die Mühlen kamen, frug ich enttäuscht: "Das ist's also?" Ich hatte gar zu viel von dem Omblathal gehört. Die Capelle, beren Kohl erwähnt, sah ich nicht, sie steckt gar zu sehr d'rinnen. Wir begnügten uns auf einem, leiber nicht geruchlosen Wege zwischen ben metal= lisch blauen und gelben Disteln, zwischen Dornen und Myrten hoch genug hinaufzusteigen, und in das stille grüne Wasser blicken zu können. Aus ihm steigt gerade und steil die graue Felswand des Sokola ober Falkenberges empor, unter welchem es geräuschlos und unversieglich hervorquillt. Jen= seits ist unmittelbar die Türkei, — baber kommt es aus ber Trebičica, dem Flusse von Trebigne. Ich sagte zu unsern Schiffern: "Aber wenn bas Wasser aus der Türkei kommt, so ist es sa kein christliches, kein getauftes, wie können benn ba Chriften es trinken?" Sie antworteten mir ernsthaft: "Das Wasser ist christlich, die Wache steht bei der Quelle es barf sich kein Türke barinnen waschen." Ich stellte mich beruhigt.

Die Mühlen waren von hier aus ganz durch hohes Schilf verborgen. In einiger Entfernung sah man die blauen

Windungen der Ombla, rechts eine kleine Kirche, links unten im Thal eine andere Cipressata. Als wir hinuntersgestiegen, schöpften wir von dem stillen Wasser — es war doch ein Mal ein frischer Trunk.

Darauf fuhren wir zuruck und landeten bei einer Besitzung, welche aus der Erbschaft des Patriziers Bozdari an seinen Schwiegersohn, ben Baron Ghetelbi, übergegangen ist. Der Fattore machte hier den Schenkwirth — wir öffneten unsern Speisekorb und binirten aus Langerweile volle anderthalb Stunden. Ein umgekehrtes Waschfaß war unser Tisch. Wir hatten eine Serviette und ein Messer. Zwei Hunde bettelten und stahlen abwechselnb. Zwei Morlacchinnen aus der Türkei erhoben unsere Güte bis in den Himmel, weil wir ihnen Feigen und Wein gaben. Sie waren Griechinnen, keine "Christen". Griechen sind für die hiesigen Katholiken nicht besser, wenn nicht gar noch schlimmer als die Türken. Wir sprachen sie an, sie lachten uns zuerst, wie gewöhn= lich, aus, bann jedoch geruhten sie ernsthaft zu werden und wirklich zu antworten. Ich untersuchte ihre Kleidung. Hemd, Schürze und Sadak waren wie bei allen Morlacchinnen, die Ropftracht dagegen war anders; die Eine, welche Jurja hieß, und verheiratet war, hatte nur die Marama, das weiße Tuch mit gesticktem buntem Saume, die Zweite, noch Mädchen, trug auf der Marama, etwas nach hinten gefett, eine Kappe von bräunlich-rothem Merino. Einige gelbe Blumen waren barauf gestickt und ein Tuch, reiner und feiner als die Marama und über und über mit bunten

Sträußen in Rettenstich befä't, fiel hinten davon herab. Schlug bas Mäbchen den obern Theil dieses Tuches über die Mütze, daß er auf die Stirn fiel, so hatte der Ropfput viel Graziöses. Das Haar trugen sie in zwei biden Flechten, welche an den Wangen herabhingen und dann mit den Enden am Hinterkopf befestigt waren. Das Mädchen hatte in seber Flechte eine Art Gehänge von Retten und Münzen aus Zinn, eine Kette von gleichem Metall verband sie, und hing auf die Brust herab, diese Gehänge waren gleich der Mütze, ein ausschließlicher Mädchenschmuck. Stane, so hieß bas Mätchen, hatte außerbem noch zwei Halsbänder, eines von Glasperlen und Clinquant, das andere von Gewürznelken, Jurja an jedem Finger einen Ring aus Zinn oder Messing. Eine röthliche Erdmuschel, die in den einen gefaßt war, nannte Jursa einen "griechi= schen Stein", groky kamen. Stane hatte einen Liebsten, ber Mate hieß, und Matrose in Triest war. Er sollte bald zuruckenmen und am Mitrovben, Demetriustage, die Hochzeit sein. Stane war erst siebzehn Jahr, sah aber aus wie fünfundzwanzig. Jurja schien auch kaum mehr sung, obgleich fie erst seit wenigen Jahren verheiratet war. Arbeit und — ber Schmutz mögen die ursprünglich schönen Züge so entstellen; benn, — schmutig waren wir. Das Reinlichste an bem ganzen Kostüm war ber mit Messingplatten bebeckte Lebergürtel. Sie wunderten fich ungemein, als sie sahen, wie ich mir drei bis vier Mal die Hände wusch, noch mehr aber als ich schriek.

Eine ruhige Stunde brachten wir in der Cipreffata zu, welche wir von oben gesehen. Sie heißt Tharampet und liegt an dem Punkte, wo die Thäler von Ombla und Gioncheto sich berühren. Zwei Alleen der schönen natürlichen Obelisken führen an einem großen und — steinlosen Plate entlang in eine Wildniß, wo immergrüne Gichen, mit Chpressen vermischt, eine kleine Grab-Capelle umschließen. Es mußte auch noch etwas Anderes hier gestanden haben, benn ber ganze Hügel war mit Mauerresten wie bebeckt. Wir lagerten uns am Abhang, wo ein Blick auf bas Wasser und den Berg war. Hätte man nur ein klein wenig Gras gehabt, um barauf zu sitzen. Auf lauter kleinen Steinen war es kläglich hart. Ein Schütze ging mit bem langen, lustigen Schritte, welcher hier ben Landleuten eigenthümlich ist, an uns vorüber, und setzte sich unter eine Eichengruppe, wo er, um gesiedertes Wild zu locken, die mannigfachsten Vogelstimmen nachahmte. Der Wind ging, aber die Chpressen standen still. Um sie zu bewegen, dazu gehört schon ein Sturm. Sie ragen in die blaue Luft empor, als wären sie mit ihr befreundet. Unsere nordische, fast immer voll von Dünsten und Schatten, würde sie erdrücken; bedarf, um auszuruhen, stärkerer, breiterer Aeste. zitternd stehen die Birken, sobald es nur einigermaßen düster ist!

Die Villa, zu welcher die Cipressata gehört, ist im Besitze der Familie Bizzarro, und in der kleinen Grabs Capelle ruht der Sohn des Dichters Giovanni Bizzaro,

ber Ragusa's Petrark ist. Wie bieser Laura, sah er am Charfreitage zum ersten Male Maria Tarma.

Ah, quel beato giorno Tu il primo del mio amor.

Warum, sagt er nicht, aber diese Liebe stieß auf große Hindernisse. Während einer Abwesenheit von einigen Mo= naten verschwanden diese sedoch nach und nach, und bei der Rücklehr nach Benedig, wo die Geliebte wohnte, wurde Giovanni Gatte, leider indessen nur, um nach seche Monaten Witwer zu werden. Der Widerstand gegen ihre Liebe hatte Maria's Leben zu sehr erschüttert, sie starb, zweiundzwanzig Jahr alt, an ber Schwindsucht. Auf bas Zu= reden seiner theilnehmenden Freunde versuchte Bizzaro seinen Schmerz metrisch auszuhauchen. Diese Poesieen füllen einen Band, einen zweiten diesenigen, welche einundsechzig verschiedene Autoren dem Andenken dieser ehelichen Liebe wid-Von dem ganzen Werke wurden nur zweihundert fünfzig Exemplare gedruckt, also ist es jedenfalls eine Selten= heit. Es herrscht in ihm, besonders in dem ersten Theile, eine legitime Romantik und eine harmonische elegante Trauer. Bizzarro nennt sich Nivangio, Anagramm von Giovanni, die Gattin Amaritte, Anagramm von Marietta. Am lieb= lichsten sind die ersten Poesieen, in denen er seine Liebe noch ein Mal durchlebt.

Appens ch'io ti vidi,

Corse a quel caro viso,

Come in suo trono assiso,

L'attonito pensier.

Fermossi al dolce incanto Del suo novel soggiorno, Nè sa più far ritorno Al seggio suo primier.

Auch schön ist eine der letzten Oben:

L' indole egregia e la tua fede santa

Tornanmi in mente: del mio Ben perduto

La minor rimembranza un dardo acuto

In cor mi pianta.

Come con sacra inviolabil fede
I miei pensier, il mio possente affetto,
Teneano dentro al tuo casto petto
Arcana sede.

So bichtete ber unglückliche Nivangio - Giovanni, und bann — heiratete er eine zweite Frau und bekam den Sohn, welcher in der Capelle unter den Eichen begraben liegt.

Als wir von unserer Rast auf den kleinen Steinen zurückehrten, versammelten sich mehrere junge Morlacchen um uns. Einige waren auch aus der Türkei, schöne starke Leute, prächtig gekleidet, die Ramaschen, die Weste, der Gürtel roth. Ein zweiter, lederner, svilaj, war das Beschältniß ihrer Bedürsnisse. Eine Hirtenslöte, svirla oder svirala, durste nicht sehlen. Der Schönste, der einen reizenden Shawl als Turdan trug, zeigte uns mit Stolz eine, die er selbst aus Eschenholz gemacht hatte. Ein Anderer blies auf einer eingelegten, die er für dreißig Kreuzer in Canale gekauft, zu meiner besondern Ergöhung die wilde Melodie des Kolo. Ein Dritter streichelte eine Rachtigall, der die Flügel zusammengebunden waren. Ein Vierter rauchte

aus einem fehr langen Rohr mit einem fehr kleinen Ropfe. Ein Fünfter schwatzte uns Weintrauben zu viel höherm Preise auf, als Anica sie vom Markte brachte, und dann bettelte er sich noch einen Kreuzer, um auf unsere Gesundheit zu trinken. Ein Sechster, seines Gewerbes ein Fleischer, ber Einzige, welcher italienisch sprach, hatte ben ganzen Gürtel voll von Messern, bas für den Racken, das für die Gurgel — ber Ochsen, welche oft fünf Tausend sährlich in feinem paese geschlachtet und eingefalzen nach Trieft verführt werden. Der blutgewohnte Mensch war sehr heiterer Laune und trieb seinen Scherz mit den Griechinnen. Der junge Raucher erlaubte sich gegen Nane noch etwas mehr, umschlang sie und verlangte: un bacio solo — einen ein= zigen Kuß! Ich sagte sehr weise mißbilligend: "nista bacio — Nichts Kuß!" Nane gab ihm einen berben Schlag, und er blieb ohne Ruß und rauchte lachend weiter.

Ich weiß nicht, ob Nane sich später noch "humanisirt" bat, wir suhren ab und landeten am Franziskanerkloster in Rozat, gegenüber der Billa Markovich. Eine Sppresse und einige Pinien am User, die Kirche noch voll Weih-rauch von der Function, im Kreuzgang alte, graue, starke Säulen mit ausgearbeiteten Capitälern, im Hose ein üppiger Feigenbaum, im Kloster keine Klansur, freie Corridors, deren Fenster auf das blaue Wasser mündeten, verschlossene Zellen; ein wortkarger Mönch — so war's. Und als wir abgestoßen waren, gab das weitläusige Kloster mit den dunklen Bäumen und dem spiken röthlichen Thurm der Kirche ein schönes Bild.

Als wir wieder an der Billa Markovich vorüberkamen, erinnerten wir uns plötzlich daran, daß sie einst dem Grafen Herzog von Sorgo gehört und sein Schickfal trat uns vor die Seele. Er endete, wie der Patrizier einer untergesgangenen Republik enden muß; er verbannte sich selbst und starb auf fremder Erde. Er mag unter den Bäumen der Tuilerien oft an die Eppressen vor seiner Billa in Omblagedacht haben.

Auf dem rechten Ufer lag Modoschica, das Fleischersdorf, gerade San Stefano, einem Fischerort, gegenüber, wo "am Meere" braune Netze trockneten. Am linken Ufer nahe der Mündung war die Villa des Grafen Caboga mit ihrem großen Sitter, ihrer kleinen Capelle und ihren Erinnerungen an eine rasche That, eine lange Buße und eine edle Sühne. Auf der Straße kam uns eine Abtheilung Jäger entgegen, die sich nach Eurzola einschiffen sollte. Ein uns bekannter Offizier führte sie, wir wünschten ihm möglichst wenig Seekrankheit und möglichst viel Vergnügen, und stiegen bald nachher vor Birimiseia aus, wo die "Gesellschaft" seierlich wie gewöhnlich im Dunkeln lispelte.

Nach Castel nuovo.

In der Nacht vom 11. zum 12. September 1853 träumte ich unaufhörlich von Erdbeben. Der erste Herbststurm dieses Jahres riß wüthend am Dache, an den Thüren, an den Fenstern, kurz am ganzen Hause.

Der Capitän hatte seine Gespenstersaktionen aufgesgeben, er lag nicht länger am Tage monumental da, machte um Mitternacht nicht länger die Quadern unter seinem schweren Sange ertönen, er ging Nachts zu polizeilichen Stunden in's Bette und Tags wie ein anderer ragusäer Sterblicher unter einem Regenschirme aus, nämlich auch wenn die Sonne schien. Dann trägt man nämlich in Rasgusa entweder den Regenschirm oder den Fächer. Dieser nimmt sich in einer Männerhand seltsam genug aus, insbessen, weit mehr als die Ragusäerinnen.

Wir hätten, da der Capitan sich den gewöhnlichen Bedingungen des civilisirten Daseins bequemt hatte, nun etwas mehr Ruhe haben können, wäre Marco nicht krank

geworben. Der Meinung bes Arztes nach war es nichts weiter als ein abermaliger Hitzfriesel, die calori ober wie der Junge es nannte, die colari, aber im Grunde waren ce die Masern. Gutartig und leicht vorübergehend, aber uns doch wiederum in Anspruch nehmend. Und was bas Schlimmste war — ich stedte mich an, fühlte es förmlich, wie bei der Berührung der kleinen siebernden Hand die Arankheit mir die Abern hinaufstieg und sich in bas Gehirn brängte. Otto aber, ber bei mir Alles für nervös halt, bürdete auch dieses Mal meine Angst, meine Ueberreizung und meine Schlaflosigkeit sämmtlich den unglücklichen Rerven auf, und führte, um sie zu beruhigen, mich unaufhörlich spazieren. Nie war ich so viel und so hoch gestiegen, und nie war es mit Blei in den Füßen und der völligsten Er= mattung mir noch so schwer geworben. War ich oben, so beschwichtigte die Luft mich auf kurze Stunden. Sie war jett immer warm und still und köstlich burchsichtig. In fie hinein ragten braun und trocken die Aloeblüthen, die ich einmal durchaus nicht frisch zu sehen bekommen follte. Ueber ihnen machte ber schönen, rothen, verschwinbenben Sonne gegenüber ber Mond weiße, weise Gesichter. Eines Abends sahen wir, bevor er noch kam, bas Regiment Heß abziehen, nachbem zwei Tage vorher das Regiment Hohenlohe angekommen war. Es war ein Tausch zwischen Ragusa und Mailand; hier war Eintonigkeit und Sicher= heit, dort erhöhter Sold und die Möglichkeit von Dolchstichen — was mochte besser sein? Dem abziehenden Reweinen hatten, saßen philosophisch gelassen auf Steinen an bem Wege, ber süblich von ber Straße und höher als sie nach Gravosa führt. Rechts war die Stadt in ihrem fahlen gelblichweißen Abendton, vor uns der Aquädukt mit glänzenden Farben wie auf Glas gemalt. Links unten in der Bucht rauchten zwei Dampfer. Ein Kanonenschuß siel, und der Eine der Dampfer ließ los vom Ankergrund, und trug so und so viele Menschen neuen Schicksalen entgegen. Der Andere qualmte, als wär'er ungeduldig. Und wir standen auf und wanderten zurück, sahen von der Veranda aus den Mond zu unserer Linken aufsteigen, aßen und schliefen, und frugen so wenig nach den Abgefahrenen, wie man nach uns gefragt haben würde, wären wir abgefahren.

Einige Tage später bereiteten auch wir uns wirklich zu einer Abfahrt. Otto behauptete, ich bedürfe der Luft= veränderung, und wir müßten die letzten guten Herbstwochen noch benutzen, um Cattaro zu sehen. Demgemäß warteten wir um sieben Uhr am Morgen der Tag= und Nachtgleiche vor Birimiscia auf den Wagen.

Der Carossiere von Ragusa war ein Despot, welcher die Stadt ärger thrannisirte, als Damiani Juda, der Einzige, der es hier mit der Autokratie versuchte, se gethan haben konnte. Wen er sahren wollte, der kam sort, wen er nicht sahren wollte, der blieb sizen. Wir schienen an diesem Morgen sizen bleiben zu sollen. Obgleich der Wagen über und über bestellt worden war, hatte der Absolute ihn dennoch

fortgeschickt. Er würde gleich wieder kommen, hieß es, er kam aber nicht wieder, denn die Wagen machten es mit dem Carossiere so, wie der Carossiere es mit den Unglücklichen machte, die des Transportirtwerdens harrten. Sesiel es den Wagen wiederzukommen, so kamen sie, gesiel es ihnen nicht, so blieben sie wo sie waren. Dem, der eben in Gravosa war, gesiel es, vorläusig dort zu bleiben. Der Andere stand da, sedoch ohne sich zu rühren, denn er mußte auf die Post warten. Und so warteten wir denn auch.

Ein eigenthümlich schrillender Gesang erhob sich in einiger Entfernung. Es war ein Mal nicht bas Lied von Marco Kraljević. Das machte mich aufmerkam — ich spähte nach bem Sänger umber. Balb zeigte er sich. Hosen, die ursprünglich schwarz gewesen waren, gleicher Jacke und gleicher Mütze wanderte er heran, und suchte sich unter ben Tischen Cigarrenftumpfchen auf. Dazwischen blieb er stehen und lachte uns an, ober zeigte auf das Meer und rief gellend: "pet! pet!" — "Er will sagen, daß er fünf Boote sieht," sprach erläuternd ber Cameridre, und sagte bann zu bem Blöbsinnigen: "Marco, geh' fort." So war das also der zerlumpte Marco, der Aerger unsers kleinen, nicht zerlumpten. Schon mehrmals hatte ber kleine Wicht sich bei mir über diese Namensbrüderschaft beschwert; ich sah setzt, daß es ihm nicht zu verdenken war — sein Namensbruder bildete eine scharf ausgeprägte Bermittlung zwischen Strafenlump und Strafgefangenen.

Daß man sich übrigens nicht wundere, wenn man

gleich mir die Bekanntschaft Marco's des Zerlumpten vor Birimiscia macht. Darin geht es in Ragusa noch ganz republikanisch her; vor Birimiscia ist ebenso gut Alles, wie auf dem Stradon. Ich glaube, selbst Abam vor dem Sünden= falle wäre hier promenadenfähig gewesen, die Berrückten wenigstens waren es. Wir hatten zwei Prachteremplare, die man zu seber Stunde bewundern konnte; das eine war ein ältlicher langer Mann, ber gravitätisch in einem voll-Ständigen schneeweißen Rachtkoftum einherging, einen flachen, grauen Filzhut von seinem Großvater aufhatte, stets den Regenschirm unter dem Arme trug und sich einbilbete, Kaiser Josef II. zu sein. Das zweite war weiblichen Geschlechtes. Der Kopf prädominirte, die Augen starrten und stachen, bie Haut war ganz gelb und hatte einen unnatürlichen Glanz, das schwarze Haar war leuchtend gestriegelt und mit einer Blume geschmückt. Die ganze hölzernmagere und fischbein= steife Person hielt sich unwandelbar gerade, wie im Bewußtsein einer ungemeinen Schönheitswürde, war entweder roth oder gelb angezogen, ging fortwährend sich fächernd spazieren und umarmte Alle, die ihr gefielen. Einem sungen Engländer, welcher bei den Jägern stand, widerfuhr dieses Glück auch. Er fand es "scandalous", daß man einem solchen Wesen die Straße frei gebe, und ich war völlig feiner Meinung: Verrückte gehören nicht in die Deffentlichkeit.

Alle diese Bemerkungen zu machen, hatte ich vollkommen Zeit, denn der Wagen kam noch immer nicht. Dagegen kam die Post, d. h. der Lieutenant dell' Acquilla, Vloyd. Guter Rath war theuer, zum Glück indessen ersbarmten die Herren sich unserer, und wir kamen mit den Autoritäten glücklich an Bord. Wir hätten uns nicht so zu eilen gebraucht — der Abler rechtsertigte vollkommen seinen Ruf als "prudente". Anderthald Stunden brachte er noch damit hin, sich mit Rohlen zu versehen; es wird ihm auf seiner Weiterfahrt nach Albanien wenigstens nicht an Rohlen gesehlt haben. Außer dieser Vorsicht hatte er noch das Verdienst, einen sehr liebenswürdigen Capitan und einen sehr artigen Lieutenant zu besitzen.

Als er endlich fertig war, sette er sich in Bewegung, und als er nur erst in Bewegung gekommen war, kam er auch vorwärts, wenn gleich immer nur "con prudenza". Die Keine Klippe Daxa mit ihrer Befestigung blieb zuerft hinter uns. Früher trug sie statt bieser ein Franziskaner= Moster. In der Stadt hinter San Salvador lag zu der= felben Zeit Santa Chiara, ein Kloster von abeligen Jungfrauen. Eine derselben hörte plötlich auf, es zu sein, und awar war dieses Unglück über allen Zweifel erwiesen. Der Senat suchte in höchster Entrüstung nach bem Urheber bes Frevels. Eine Dienerin gab an, es sei ein Franziskaner. Das Mädchen wurde irgendwo an einem Fenster versteckt, burch welches sie in ben Rathsfaal sehen konnte, und bann beschieb ber Senat sämmtliche Franziskaner ber ganzen Stabt, augenblicklich vor ihm zu erscheinen. Zufällig war an biefem Morgen ein Frate aus Daxa hereingekommen, hörte von

daner auf Franziskaner wurde eingeführt und von der Dienerin in geheimen Augenschein genommen und in keinem konnte sie den Thäter erkennen. Endlich kam als der letzte der arme Unschuldige aus Daza, und um doch einen zu nennen, sagte sie: der ist's. Ohne Weiteres schlug man ihm den Ropf ab; der heilige Bater vermerkte die Sache indessen übel, und ein Interdikt erfolgte. Nach einiger Zeit wurde das sedoch wieder aufgehoben und um das Unglück so viel wie möglich ganz vergessen zu machen, verdrannte man die Dokumente darüber.

Das Meer hinter der Stadt wogte selbst diesen Morgen bei ber vollkommensten Bonaccia höchst energisch. Das ra= gusäische Meer kann nicht anders als tückisch sein — it is not in him, wie im Nickleby Squeers von Smike sagt. Ragusa lag auf seinen Klippen so klein und unscheinlich ba, daß man sich frug: "sind das bort die mächtigen Mauern?" Dagegen breitete Lacroma sich so hoch und ansehnlich aus, daß ich mich ein Mal mehr wunderte, warum die Flüchtigen von Epidaurus sich nicht lieber hier niedergelassen, als auf Lavve. Als wir an Breno vorüberfuhren, dachte ich über die Meinung nach, welcher gemäß die Epidauri= taner sich zuerst in die festen Schlösser von Breno zurückgezogen und erst zwanzig Jahr später diese mit Lavve ver= tauscht hätten. Mir schien es am glaublichsten, daß sie sich gleichzeitig sowohl nach Lavve, wie nach Spilna und Grab aeslichtet haben möchten, die furchtsameren Gemütber binter

die Mauern der Schlösser, die kühneren Familien auf die offene Alippe. Erst als später Ragusa von Paulimir mit dem Castell versehen worden und sich auch selbst befestigt hatte, kamen zusammen mit dem Bischof die Furchtsamen aus Breno auf die Insel, welche setzt sicherer war, als die Schlösser in dem vom Feinde stets zuerst überschwemmten Thale.

Das Brenothal soll sehr schön sein — vom Schiffe aus bemerkte man bavon wenig; ba schien es eine Gegenb mit etwas Wein, vieler Helligkeit und gar keinem Relief. Die ganze Rüfte war eintönig gleichfarbig und gleichförmig, man fah nichts an ben Bergen von Ragusa vecchia, welche von Ragusa aus Abends so schön im Beilchendufte schwammen, man sah eben so wenig an ber Marcana und ben andern Rlippen, welche immer so feenhaft rosig aus dem Meere herüberleuchteten, man sah enblich noch weniger an Epi= daurus selbst. O die Nähe, diese Entzauberin! General Desimon, der mit uns fuhr, philosophirte darüber, daß eine so große Stadt so geringe Spuren hinterlassen. Mein Gott, lassen boch Weltuntergänge oft keine andere zurück, als die eines halben unbeutlichen Namens! Und kaum den. Es heißt: bort, sagt man, sei einst ein mächtiges Reich gewesen, und das ist Alles.

Gegen die Punta von Malonta grande hin wurde die Uferansicht etwas interessanter. Links hoch und sern zeigte der General mir Bergato; das Schneegebirg sah über den Hügelrücken her, welcher zwischen dem Meer und Canali hinläuft, und rechts senkten lichtblau im Sonnennebel die Berge von Budua sich in's Meer.

Dann kam Punta b' Oftro, in der vollen Thätigkeit bes Befestigtwerbens. Um die Arbeiter an der nackten Spite auf- und absteigen zu sehen, trug ich mir das Dessert auf's Berbeck. Der General versicherte mir zwar: ich sei eine schlechte Reisenbe, weil ich, anstatt mir etwas anzusehen, Rase aße; indessen man kann Rase essen, und sich babei boch Alles ansehen. Ich that es und sah gleich links vor uns Punta Robila und ben Berg, auf welchem hier die türkische Grenze ist. Man weiß, daß die Ragusäer sich absichtlich auf beiben Seiten von der Türkei einzwickeln ließen fie trauten den Ungläubigen mehr, als den driftlichen Benetianern. Dieses Bertrauen in die Lohalität der Türken besteht heute noch. Brutalitäten, die an den Grenzen wohl vorfallen, legt man keinesweges ber Regierung zur Last, sondern hält sie einfach für unvermeidlich. Auch in der ewigen orientalischen Frage haben die Ragusäer ihre Sym= pathieen sammtlich für den Halbmond, Rußland dagegen hassen sie en amateurs. Sie müssen es noch nicht vergessen können, daß Katharina einst bose auf sie wurde und ihnen durch Orloff die Schiffe wegnehmen lassen wollte; ober es sind die Häuser in Gravosa und Jesevice, zerstört von den Czernogoren, die mit den Russen gekommen; ober es ist der Berdruß darüber, daß Ragusa nicht, wie es vernünftig gewesen ware, sich Rußland ergeben, sonbern thörichter Weise die Franzosen eingelassen

hat. Was es auch sei, ihr Haß gegen Rußland ist ein gründlicher.

Punta d' Ostro gegenüber liegt Punta d' Arza. Anch sie wird befestigt, eben so ber zwischen beiben besindliche Scoglio Rondomi. Desterreich scheinen die Bocche gegen alle nächste Möglichkeiten hermetisch schließen zu wollen.

Für uns waren sie hell und glänzend offen. Caftel nuovo schimmerte uns von links her entgegen. Aber ber Dampfer fuhr nicht bis hin, sondern legte bei Meligne an, wo Dogane und Lazareth sind. Wir mußten in Barken ich hatte ben General geplagt, uns mit in die feinige zu nehmen, damit ich unter kaiserlicher Flagge fahren könnte, boch nur unser Gepäck kam zu dieser Ehre, wir selbst, so wie der General fuhren in einer ganz alltäglichen Barte. Der Hügelzug, an welchem Caftel nuovo liegt, war reizend grün — hinter ihm blinkten die weißen Ruppen des Monte Dobrastizza hervor. Als wir näher kamen, sahen wir mit Erstaunen und Freude die Stadt. So ruinirt und so malerisch! Gleich vorn hing ein halbrunder Zinnenthurm dermaßen zerspalten vom Ufer in das Wasser, daß man nicht begreifen konnte, wie er nicht seben Augenblick gänzlich hineinfiel. Etwas höher oben waren andere Ruinen, Mauern wanden sich burch Gärten, Fort di mare stieg aus ben schwarzen Blöden in die Höhe, welche die Rhede bilben, Fort Spagnuolo beherrschte von dem Hügelrücken herab die Diese hatte sich zwischen ben Mauern, Forts und Ruinen untergebracht, so gut sie konnte — viel Raum war

ihr nicht geblieben — Castel nuovo ist in Castel nuovo Rebensche. Hier und da sah man ein zierliches Haus, aber eben so oft ein zerstörtes. Eines von diesen war geradezu wie ein Gebäude aus Spheu und hatte zwei Fenster mit dem blauen Glase der Luft. Thürme von Airchen gab es gar nicht, nur die der Forts — das Kriegerische trat entsschieden überwiegend hervor. Nacheinander haben Bosnier, Türsen, Spanier, Barbaresten und Benetianer Castel nuovo besestigt und blokket, vertheidigt und genommen — die Gesschichte dieser Kämpse steht mit grauer Lapidarschrift allentshalben hingeschrieben.

Wir lanbeten an einer Keinen Treppe und stiegen in die Höhe, während immer ein Offizier nach dem andern erschien, um den General zu begrüßen. Ieden der Herren fragte der General, ob bei der Fran Straußin die Stube leer sei; keiner wußte es, und unser Unterkommen war daher noch sehr zweiselhaft, indem es in ganz Castel nuovo sür Fremde kein anderes Quartier gibt, als die Stube bei der Frau Straußin. Endlich konnte der Platzmasor die Antwort geben, die glückselige Stube sei leer, der General sührte uns über einen Platz an ein kleines Häuschen und rief eine kleine Treppe hinauf: "Frau Straußin!" Eine unglaublich dicke Gestalt wackelte oben hervor, schüttelte ihren Kopf und war gar nicht geneigt, uns auszunehmen, aber Roth kennt kein Gebot, und Frau Straußin oder Frau Stane mochte wollen oder nicht, wir quartierten uns in ihre Stube ein.

Sie hatte die prachtvollste Aussicht, nämlich die Stube. Vor sich sah man ben Abhang mit den Gärten und Ruinen, und dann das große Beden von Castel nuovo, gegenüber Luftizza mit Porto Rosa, links tiefer brinnen die Spiten bee Vermaz, welche am Abend wundervoll erglühten. Auch im Wasser war Purpur, den Tag hindurch lag ein blitzender Sonnenduft über dem ganzen Bilde. Des Nachts hatten wir den Mond; den Augen fehlte also Nichts, die Ohren hatten sogar zu viel, denn hinter ber "Stube" war die Rüche und neben ihr ber Speisesaal. Alles Gute, was bereitet wurde, hörten wir folglich machen, und war es gemacht, essen. Ebenso hörten wir, wenn gleich sehr wiber Willen, sämmtliche Gefühle und Geheimnisse ber Offiziere von der Garnison. Ein junger Lieutenant insbesondere, der am Strabon in Ragusa eine leibenschaftliche Anbeterin zurudgelassen hatte, war äußerst mittheilsam über sich und hatte immer äußerst viel mitzutheilen. Er moralisirte, philosophirte und docirte unaufhörlich. Es lag ihm eine wahre Masse von Dingen ganz ungemein am Herzen und keines vermochte er gleichgiltig im Ton eines gewöhnlichen Gespräches abzuhandeln, über sedes sprach er seine Meinung mit starker, schallender Stimme nachbrücklichst aus, und hatte er sie ein Mal so ausgesprochen, so sprach er sie zum zweiten Male noch stärker, schallenber und nachbrucklicher aus, und man konnte zufrieden sein, wenn er sich nicht veranlaßt fühlte, sie noch ein brittes Mal auszusprechen. Ihm gegenüber saß der Arzt, Adrian mit Namen,

wenn ich dieser Abrian gewesen wäre, ich fürchte, ich hätte der Bersuchung nicht widerstanden, dem Lieutenant von Zeit zu Zeit einige harmlose Pillen einzugeden, die ihn verhindert hätten, zu Tische zu kommen. Aller fünf Minuten hieß es: "Sie, Doktor! Sie, medico! Sie, Abrian!" und sede dieser Anrufungen leitete eine angenehme und wohlthuende Anrede ein. Borzüglich wurde Abrian's Wirken im "Marodehause" hervorgehoben, eine Bersion von Lazareth, die gar nicht übel ist. Wenn das "Marodeshaus" ausgestorden sein würde, wollte der Lieutenant eine Tasel dort sehen und darauf schreiben: "Hier wirkte Abrian." Wie gesagt: war ich Abrian, bekam der Lieutenant Pillen.

Die Gegend bei Castel nuovo ist die schönste von Dalmatien. Ein Weg versetzte mich in wahres Entzücken, obwohl ich mich sehr matt sühlte, als ich ihn ging. Man stieg zuerst nach Fort Spagnuolo hinauf, und wanderte dann längs des Hügelrückens hin. Zur Rechten ging der Abhang zum Weere hinab, immergrüne Eichen, dick mit Ephen unwunden, und baumartige Hecken bedeckten ihn. Aehnlich bewaldet war das Thal, welches zur Linken dis an den Dodrastizza wellensörmig hinsloß. Dieses Gebirg erinnerte mich ebenso an die Mythen dei Schwhz, wie die Aussicht von unserm Fenster mich an Fluelen erinnert hatte. Der ganze grüne und schattige Weg war in dem kahlen Dalmatien ein wahres Wunder.

Man konnte auf ihm bis Meligne wandern; wir besnutzten ihn sedoch blos, um nach dem griechischen Kloster Aus Dalmatten. III.

Santa Savina zu gelangen, welches uns bereits beim Heranfahren zu sich in die Höhe gezogen hatte. Es steht in einer parkähnlichen Lichtung mitten in ber frischen, buftigen Wir bewunderten eine riesige Cppresse und Waldung. einen prächtigen mehrstämmigen Pomeranzenbaum, besahen die kleine alte und die große neue Kirche und wurden von ben beiden Calugeri, welche allein das Aloster bewohnten, mit wilrziger Anisata bewirthet. Der Kaiser hatte kinzlich sein Bild hierher geschenkt, die Calugeri waren nicht wenig stolz darauf. Sie waren anch freundlich und heiter, und es konnte einem in bem einfamen Rlofter wohl gefallen. Der Plat vor den Kirchen war gegen den Abhang zu durch eine Brüftung geschlossen, biefe entlang ging eine Bant, auf ber saßen wir und blickten hinab nach einem Granatenbaume, welcher seine großen purpurbraunen Früchte einer niedersangenden Hand gleichsam entgegenreichte. Das Meer wallte in der Mündung der Bocche, die Corvette, auf welcher der Erzherzog Maximilian eben ein launisches Wasserleben führte, lag bei Meligne vor Anker, das Gebirg zu beiden Seiten war bunkel und buftig, ach, und grün bie Rabe! Gesegnet das Laubgrün! Wie lange hatten wir es nicht in solcher Fülle genossen, seine Gesundheit, seinen Balfam nicht geathmet! Für Kranke könnte ich in Dalmatien nur Castel nuova rathen.

Freilich, Geselligkeit ist nicht da. Ich sah, so lange ich dort war, nicht eine einzige Frau. Die wenigen Offiziersdamen, von denen man mir erzählt hatte, mußten sich völlig duze Allee, die allenfalls sür eine Promenade gelten konnte, aber promeniren sah ich dort Niemand. Der General, die Ossisiere, einige Herren vom Civil gingen und standen um die Dunkelstunde vor dem Casé, welches gleich der Hauptswache an der völlig ländlichen Piazza lag. Aber frische, gesunde Bönme sind die Gesellschaft sür Kranke.

Und dann ift in Castel nuovo Milch zu haben und nicht nur Milch, sondern auch Butter, wirkliche und wahrhaftige Butter, die man mit Genuß zum Brod effen konnte. Ich hatte das schon immer gehört und nie glanden wollen jetzt bekam ich den Glauben auf die Zunge.

Dank dieser Butter kochte denn unsere Frau Straußin auch so gut, wie wir seit lange nicht gegessen hatten. Frau Straußin war überhaupt eine Seele von einer Person, nur machte ihre Beleibtheit ihr viel zu schaffen. Sie trug nichts als ein Hemb und einen Rock, aber doch noch zu schwer, d. h. an sich selbst. Man wäre Abends gar zu mübe, wenn man so viel Fett zu schleppen hätte, meinte sie. In der That war sie dick dis an die äußersten Grenzen der Mög-lichkeit, dabei aber doch rührig und thätig den ganzen Tag über. Wir haben einen Ausdruck, der eine solche allgegenswärtige Hausfrauenschaft bezeichnet: herumschappern. Frau Stane schapperte herum dis zehn Uhr. Dann sedoch mußten "die Herren Militärs" sort — Frau Stane litt sie nicht mehr. Es seit, schlasen zu gehen, antwortete sie auf alle Einwendungen, und fort mußten sie und Frau Stane ging schlasen.

Am Mittwoch waren wir in Castel nuovo angesommen, am Freitag wollten wir weiter über Rizano nach Cattaro. Borber machten wir noch einen Spaziergang auf die Riva unterhalb des Fort di mare. Der Stechapsel entsaltete Relch an Relch, die Pomeranzendäume glänzten dunkel, samducus officinalis hing seine Tranden aus, welche mit ihren schwarzen Beeren, ihren rothen Stielen, ihrem ganzen reinlichen Glanz wie aus Glas gegossen schienen. Bir wären gern noch länger in diesem Labyrinth von Trimmern und Pflanzen umbergeklettert, aber die Sonne wurde heißer; die Barke wartete, und wir verließen Castel nuovo.

Neber Rizano.

Ich hatte mir trot aller Beschreibungen vor dem Sehen von den Bocche di Cattaro einen gänzlich falschen Begriff gemacht. Man spricht immer vom Canal, und so stellte ich mir benn von der Mündung bis Cattaro einen geraden breiten Wasserweg vor, der sich nur bisweilen etwas verenge, um ben Raftanienzweigen zu erlauben, sich über ihn hin mit den Blättern zu berühren. Aber die Bocche von Cattaro bestehen aus vier Becken, die vermittelst kurzer Engen mit einander zusammenhängen, und auf der Karte eine phantastische Zeichnung bilben, in welcher man eben so gut eine riesige Lippenblume, wie ben Mund irgend eines fabelhaften Meerthieres entbecken kann. Das erste dieser Beden ist bassenige, in welchem man vom Meere aus ein= fährt — es geht bis zur Spitze Kobila. Am zweiten liegt Castel nuovo. In das britte, größte, fuhren wir setzt ein. Die Halbinsel Lustizza scheibet es nach Süben zu vom Meere. Sie blieb uns rechts. Vor uns lag ber Vermaz mit ben Ortschaften Trobo, Lastua und Lepetane. Am linken, nörd=

lichen Ufer fuhren wir hin. Das griechische Kloster von Cutti lag da, wo der Dobrastizza sich senkt und ein laubiges Gebirg beginnt, welches die Schiffer Seleniko nannten. Es enbete in der Spitze Kombur. An dieser war krystallene moirirte Seichte, im Becken blaues, wundervoll stilles, lichtüberzittertes Wasser, welches wie zerflossener Türkis an ben silberduftigen Bergen vor uns wallte. Rleine Riesdünen, meistens vor den Häusern, ließen es hier doch möglich erscheinen, daß man sich baden könne. Hinter Punta Rombur verschwand Castel nuovo, hinter Gionovich der türkische Grenzberg. In Baucich stiegen wir aus und schöpften Wasser am Röhrbrunnen, welcher hier aus bem Berge in ben Meerbusen murmelt, benn so kann man dieses Becken wohl neunen. Ein Mädchen kniete auf bem Ries und hatte bem Bafferstrahl ihre Wäsche untergelegt. Das Gebirg, die Monti Devetiglie, war voll von Del, Feigen und Wein, am üppigsten grün über ber Bianca, einem Uferstrich mit vielen Landhäusern. Ganz im Laube verbarg sich das Kloster Santa Domenica, gegenüber am Ufer von Trobo war ein alter Thurm, die ehemalige Klostermühle. Hier verengt sich das Becken zur Bocca von Lepetane. An ihrem Enbe sieht man rechts le catene, dieses alte Schloß, von welchem aus früher der Canal mit einer Kette gesperrt wurde. Auf einer kleinen Insel liegt die Madonna dell Scarpello, auf einer zweiten noch kleineren San Giorgio, einst Abtei, setzt Fort. Gerade vor uns jenseits des Wassers erhob sich Perasto am Kuke seines starren Berges. Monte Casone. Wir lieken

es rechts und fuhren geradeaus in das westliche Dreieck des vierten Bedens. Links hatten wir in einer Bucht voll blauer Gebirgsschatten Morigno und Castagnizza, schwimmenb in der geheimnißvollen Unbestimmtheit des heißen vollen Mittags. Das Ufer, an welchem wir hier hinfuhren, war wie ein grüner Saum am starren Mantel bes Gebirgs. Sanz im Grunde liegt Rizano, wo wir um zwei Uhr landeten. Es war weber sehr malerisch, noch sehr frembartig; mit kleinen Steindämmen trat es aus seiner schmalen Campagna in das Becken hinein. Oben, jenseits des Grebben hat es die Privoschianer, zur Seite die Montenegriner — "schlimme Nachbarn", sagen die Rizanoten. Dagegen sagen die Desterreicher von den Rizanoten: "Berbündete der Montenegriner, Hehler für Alles, was Jene raubten." Ein hoch= gestellter Beamter in Cattaro äußerte: "Sie finden in Ri= zano schöne Menschen, schöne Aleider und schöne Waffen, aber keine Treue."

Wirtagsschlendern in piazza, denn, wie es schien, gab es eine Piazza. Unsere Ankunft erregte natürlich Aussehen, umsomehr, da wir gleich nach Speise und Trank herumzulausen begannen. Das ist beim Reisen in Dalmatien das Angenehme, man weiß fast nie, ob man zu Mittag essen wird. Uns war es disher noch immer geglückt, irgend etwas zu sinden; auch hier entschloß die Wirthin einer Osteria sich, sür uns zu kochen, "wenn sie Reis bekäme", setze sie bedenklich hinzu. Während wir noch mit ihr ver-

hanbelten, kam ein schlanker, bildhübscher Mensch herein. Er trug die Alltagstracht der Rizanoten: schwarzseidene kurze Hosen, blaue Strümpfe, Holzpantoffeln mit hohen Absätzen, schwarze gekreuzte Weste, schwarzes Jäcken von Serge, rundes schwarzes Mütchen mit einem in Goldfaben gestickten Kreuz auf dem kleinen Deckel. Er ging höchst leicht und zierlich und redete uns auf beutsch an; er war viel auswärts gewesen, und hatte, glaub' ich, sogar in der öster= reichischen Marine gedient. Ich frug ihn, wie ich wohl die Feiertagstracht zu sehen bekommen könne. Die Antwort war ein Anerbieten, sich in dieselbe zu kleiden, und uns dann in sein Haus rufen zu lassen. Dankbar nahm ich feinen Borschlag an; er stieg mit seinen langen, elaftischen Schritten überall im Orte herum, denn er mußte boch verkünden, was er vorhabe. Als er das gethan, kam er noch ein Mal zu mir, sagte geheimnisvoll: "ich gehe", und ent: fernte sich eiligst.

Der Reis war inzwischen gekocht, und die gute Fran beckte auf den Tisch im Hintergrunde der Osteria ein Tischtuch. Vergebens protestirte ich gegen dieses Gewebe, welches
seit seiner Entstehung schwerlich das Wasser gesehen hatte —
ein Tischtuch mußte doch sein. Als es lag, wie es sollte,
kam in einer mächtigen Schüssel die Reisbrühe, die für
mich, leider, viel zu start nach Hammelsett schweckte. Das
Hammelsleisch solgte, Sardellen wurden aus dem Fasse
genommen, aus irdenen Krügen goßen wir uns den Wein in
die Gläser, denn die hatten wir, ebenso Gabeln und Löffel,

aber nur ein Messer. Da unser Mahl um Bieles zu reichlich ausgesallen war, tuben wir unsere Schiffer bazu ein. Sie wollten sich auf zwei Tonnen setzen, ich nöthigte sie seboch an den Tisch, und sie betrachteten das schmutzige Tischtuch offenbar als eine Ehre, deren sie sich durch Bescheibenheit und Anstand würdig zu beweisen hätten.

Eben hatten wir abgegessen, als ein Abgeordneter unsers sungen Mannes erschien, und uns längs des Ufers in eines ber bort einzeln stehenden Gehöfte geleitete. Es war ganz von einer hohen Mauer umschlossen, in welche eine einzige Meine Thür ging. Diese wurde auf das Klopfen unsers Führers von innen aufgezogen, die des Hauses öffnete er. Raum hatte ich ben Fuß auf die erste Treppe gefetzt, welche unmittelbar von der Thür aus aufwärts ging, so fuhr, ich kann es nicht anders nennen, farbig und blizend wie ein Meteor, ber junge Rizanot herab, hielt vor uns an, neigte sich und lub uns mit einer graziösen Handbewegung zum Emporsteigen ein. Die Treppe mündete, ohne Thur, unmittelbar in das große Gemach, welches ben ganzen ersten Stock des Hauses ausmachte. Wir fanden hier die Mutter, Maria Kunovich, und ihre Schwiegertochter Abriana, unser junger Bekannter war der zweite Sohn und hieß Mitr, sein Verwandter, unser Führer, ein kleiner Mann mit einer feinen, liftigen Physiognomie, Todore Paprenza. Den Bater und ben ältesten Sohn sahen wir nicht — sie waren "in piazza."

Man hat mir später gesagt, es gäbe in Rizano noch

schönere junge Leute mit noch reicheren Kostümen als Mitr Runovich, indessen ich bin ganz zufrieden, daß ich wenigstens ihn gesehen habe. Ich schrieb über ihn an Tschabuschnigg: "Er sah aus wie der Kriegsgott auf bocchefisch, und zwar wie der Kriegsgott in seiner guten Zeit, als er noch der Galan der Liebesgöttin war." Er selbst fühlte sich schön; mit der naiven Eitelkeit eines jungen Pfan's, welcher in der Sonne sein Rad schlägt, ging er vor uns hin und Auch sein Kostilm war prächtig. Er trug ein feines, Unstlich genähtes Hemb mit Perlmutterknöpfen und einem Anker als Busennabel. Die Weste, von rother Seide und vorn schräg offen, hatte eine Einfassung von vergoldeten Silberstüden. Ein Waffenrod, Dolama, vom feinsten grünen Tuch, ging bis an die Aniee und war an den Rändern und den enganliegenden Aermeln roth eingefaßt und reich mit Goldtressen und Goldknöpfen verziert. Der rothseibene pas, die Schärpe, umschloß ihn, unter ber Schärpe steckten im rolan, einem breiten, starken Lebergürtel, nebst bem Messer die ganz silbernen Piftolen. Auch ein rothseidenes Foulard fand hier seinen Platz, wähend das Putzschnupftuch, an den Eden mit Gold und bunter Seide gestickt, in einer Tasche bes Dolama prangte. An ber rechten Seite hing der gleich= falls buntgestickte Tabaksbeutel von rother Seibe. Gehent des massiv vergoldeten Säbels war gleich dem Tasch= chen zu den Cartouchen von sülberbeschlagenem Leber. Hosen, gace, von schwarzer Seibe, reichten weit und faltig bis an die Kniee, wo golbene Bänder, gatici, sie festhielten.

Die Ramaschen, dokolnice, gingen, reich mit Gold besetzt, bis an den Fuß. Die Strümpse waren blendend weiß, die Schuhe von schwarzem Glanzleder ebenfalls mit Gold besetzt. Ein buntseidenes Halstuch, leicht umgeschlungen, eine jacorma oder ärmellose Jacke von rothem Sammet mit Gold, offen über dem Dolama getragen, endlich eine gleichsfalls rothsammetne Müße, kappa, mit starter Goldquaste, vollendete den Anzug.

Um sich ganz als Mann zu zeigen, benn ein Mannsohne Pfeise ist hier nur ein halber, ließ Mitr sich von ber Dienerin Feuer bringen. Diese Dienerin trug über einem gestickten Hembe einen weißwollenen Sabak, eine bunte Schürze, ein weißes Kopftuch und eine Ueberfülle von Halsketten.

Bon Zeit zu Zeit ging sie in einen Verschlag, ber beinahe so lang war wie eine Seite bes Zimmers, und dann hörte man das Marcolied, diesen allgemeinen Wiegensesang der dalmatischen Wärterinnen. Ich ging ihr ein Mal nach — in einer weißbedeckten Wiege schlief ein Knade von drei Monaten, dicht und sest gewickelt wie ein Zuckerkind auf unsern Jahrmärkten. Der Kopf erschien dadurch unsförmlich groß, aber schlasen that der Bube mit seinen sestzgeschnürten lleinen Gliedmassen wie ein Seliger.

Dieser Verschlag war die Schlafstelle des ältesten Sohnes und seiner sungen Frau, in einem zweiten entkleidete Mitr sich seines Schmucks. Das Bett der Eltern, schön zugedeckt, stand im Zimmer. An der Wand des ersten Berschlages hing das Arsenal des Hauses. An der Seite gegenüber waren die Treppen, von denen die zweite hinauf in die Rüche führte. Die beiden andern Wände hatten Fenster. An der, wo Mitr's Verschlag war, befand sich auch die Iona, verschiedene Heiligenbilder in einem großen Rahmen. Hier brennt alle Nacht eine Lampe, hier betet der Hausvater vor und nach seder Mahlzeit, hier liest er aus der mit kirchenslavischen Lettern gedruckten Bibel vor, welche ausgeschlagen dasteht. Kommt er von einer Reise heim, so ist sein erster Gang zur Iona, und auch Bessuchende gehen zuerst hierber, ehe sie Familie begrüßen.

Ginige Tische, Stühle und Rasten machten die übrigen Geräthschaften des Zimmers aus, in welchem eine musterhaste Reinlichkeit herrschte. In einer schwarzen, sehr kunstvoll geschnitzten Trube hatte Maria ihre Ausstatung in's Hans gebracht. Abriana, die junge, blasse, lächelnde Fran
mit den großen, schönen dunklen Augen, verwahrte die
ihrige mehr modern in einer Rommode, welche unter der
Ikona stand. Sie konnte, da sie in Trauer um ihren
Bater war, ihre Festtagskleider nicht anlegen, aber sie keibete zum Scherz mich hinein.

Eine weiße Chemisette, kosulja ozira, eingesaßt mit rothem Band und Goldspize, kam zuerst, barüber die kamisola, das Jäcken von rothem Sammet, an den engen Aermeln aufgeschlitzt und mit goldenen Filigranknöpsen besett. Der Rock, brano, von rother Seide mit breiter Goldspize, war auf die Art gesaltet, wie die Saha der

Limanerinnen uns beschrieben wird. Achselbanber von Goldborten hielten ihn fest. Die Schürze, traversal, war ebenfalls roth und mit Goldspipen besetzt. Eine sehr breite Goldborte, sveza, bilbete ben Gartel im Rücken, vorn bestand er ans massivem Gold mit Juwelen und hieß djemer. Die ombrelle waren breite, flache Goldplatten, welche, eine an die andere gehäkelt, an seder Seite von der Achsel über die Bruft dis in den Gürtel gingen. Dazu kamen die gestickten weißen Manschetten, casvade, das goldene Messer, britva, mit ber filbernen Rette, sindir, die goldene Broche, sdrase, die aus Gold und feinen Perlen reizend gearbeiteten Ohrgehänge, welche mit stumpfen Nadeln in die Ohren gesteckt werben, die Goldkette mit der schöngefaßten Dublone daran, und endlich an allen Fingern Ringe. Der Ropfput heißt kokulica, und besteht aus einer Masse von golbenen und silbernen Nabeln, igli, welche am Hinterkopfe in Form eines Helmes so dicht in das Haar gesteckt werben, daß ihre Köpfe dasselbe ganz verbergen. wird das Haar an den Schläfen in zwei Flechten zufammengerollt, an der linken Seite stecken zwei Radeln, eine silberne Blume, cvět, und ein golbenes Schwert, spadun. Ueber die Kokulica wird der zendalin von Seide und das Musselintuch, fazzulet, mit Stickerei und Goldspißen gehangen — Beibes weiß.

Der Kopfputz blieb mir erspart — er kostet mehrere Stunden. Als ich auch aus den Kleibern wieder herausgeschält war, brachte Abriana zuerst vortrefflichen Chper und bann mußten wir anch noch auf den Rassee warten. Mitrerschien wieder als Alltagsmensch immer noch hübsch geung, aber nicht länger der Kriegsgott auf bocchesisch. Eine allerstedsste Antwort gab er mir, als ich ihn fragte: ob anch er verheiratet sei? "No, signora, io non ho la madonna." Rein, Signora, ich habe keine Madonna.

Nach dem Kaffee durften wir Abschied nehmen. Maria klößte mich, Adriana begnügte sich damit, mir die Hand zu reichen. Todoro und Mitr begleiteten uns an die Marine.

Es war schon gegen Abend. Durch goldenen Dunst schien rechts über Morigno und Castagnizza mit schrägen Strahlen die Sonne. In dem ruhigen Wasser spiegelten sich die Madonna del Scarpello und San Giorgio. In tiefen blauen Schatten ruhte schon Stolivo.

Perafto hingegen war noch hell erleuchtet. Es liegt im Halbtreis um das Bergufer her, unmittelbar hinter ihm ist Alles steile, fast senkrecht aufsteigende Starrheit. Der Ort hatte, im Borübersahren gesehen, viel Stattliches: große alte Häuser, seltsame alterthümliche Kirchen, Gärten, in denen prachtvolle Oleander sunkelten. Der hohe Thurn von San Nicold beherrschte Alles. Fast vor allen Häusern auf der Marine wurde Wein gepreßt. Wir erinnerten uns an Bevah, wo wir auch zur Kelterzeit ankamen.

Auf Perasto solgte Dobrota, welches das ganze noch übrige östliche User dis Cattaro einnahm. Wir näherten uns setzt mehr dem westlichen. Zum ersten Male in Das matien kam zwischen den Kastanien von Stolivo der Del-

baum mir fahl vor. In dem hier dunklen Wasser schwamm in großer Anzahl ein Polyp, der ganz einem moosfarbigen Pilze glich. Ich ließ eine der Creaturen hereinnehmen. Sie war sehr quabbelig, hatte Fühlfäden wie bunte Büschel am Leibe hängen und verdiente, ci tout prendre, vollkommen ihren illyrischen Namen, welcher durch den kräftigsten deutschen Ausdruck für Schmutz übersetzt werden muß.

Obgleich es immer abendlicher wurde, sahen wir doch auch von Persagno noch genug. Es war am wenigsten eigenthümlich. Särten gab es nicht, die Häuser standen alse dicht am User, und überall saßen die Bewohner an der Marine, die Männer rauchten auf den Steinen der kleinen Moli, die Frauen strickten und Alle waren all' italiana, wie man hier das europäische Kostüm nennt. Das Gespräch war laut, ein lebhafter Charakter schien vorzuwalten.

Le tre sorelle, drei alte Häuser, die vereinigt ein Gebäude bildeten, sielen mir auf. Oben lag die Madonna della Saluta.

Aber wo war Cattaro! Vor uns war dunkles Gebirg und die beginnende Racht. Doch Cattaro? Rein Licht verrieth es. Wir landeten, wir waren da, und ich frug noch immer: "Aber wo ist Cattaro?"

Cattaro.

wenn er an das Ende der Bocche gelangt ist. Cattaro, nach welchem die Bocche heißen, das weiße Cottor aus den slavischen Liedern, Cattaro unter dem schwarzen Berge, Cattaro, der goldene Traum des schwarzen Berges, denn Ivan Cernosevich wacht auf, wenn Cattaro montenegrinisch geworden ist? Wo ist Cattaro, die Stadt von San Trison, dem sugendlichen Heiligen, der nur gelebt, um Wunder zu thun und das Marthrium zu erdulden, dessen Leben kinstlerisch gemeißelt, naiv gemalt und tostanisch gedichtet ist? Seine Stadt, die fromme Stadt Cattaro, wo ist sie?

Das Meerwasser, welches uns bis hierher getragen, trägt uns nicht weiter. Dort rechts versickert es im Schiss, und eine niedrige Brücke ist hoch genug, um über seine Seichte zu führen. Wo das Meer aufhört, muß Cattaro sein, aber — wo ist Cattaro?

Eine Pappelreihe weht vor uns, dicht am Strande. Ein halbgrüner Vorberg steigt bahinter empor — ein Fort krönt ihn — es ist San Giovanni, die österreichische Grenzsfestung. Auf sie, auf die Pappelreihe, auf das Wasser, auf uns schaut drohend das starrste aller starren Gebirge — Montenero. Am Fuße von Montenero liegt Cattaro, das wissen auch die, welche von Dalmatien sonst nichts wissen; aber wo liegt Cattaro?

Die Barke fährt fort, landwärts zu fahren. Die runde Bastion, an welcher die Pappelreihe aushört, bleibt links. Da liegt eine freie Marine mit Maulbeerbäumen. Da sind Mauern, da zeigen sich hinter den Mauern einige Thürme. Es sind die Mauern und die Thürme von Cattaro.

Wir steigen aus. Ein Gebränge umgibt uns, ein Gestränge, welches unsere Gegenwart magnetisch angezogen hat. Die Cattariner haben ein wahres Genie, sich zu gruppiren. Ein Fremder darf nicht die allerunschuldigste Neugier äußern, darf nicht eine Glockenblume oder einen Montenegriner ansehen, nicht nach dem Preis einer Struffa oder eines Paares von Dekolnice fragen, oder er ist seinerseits augenblicklich der Mittelpunkt einer so ungeheuern und so völlig ungenirten Neugierde, daß schon eine ziemliche Dosis Kühle dazu gehört, um sie gelassen auszuhalten. Alles Flaniren ist deshalb in Cattaro völlig verpönt. Ein Dalmatier wollte einsmal auf der Marine stehen bleiben, um einem Bettler zuzuhören, der zu seinem Bolkslied auf der Gusle geigte. "Ich bitte Euch," sagte ernstlich ein Cattariner, "wer

bleibt benn hier stehen und hört so etwas an?" Der Dalmatier schämte sich und spazierte mit dem Cattariner weiter nach Mulla.

Wir nehmen an, daß wir den nothwendigen Knäuel hinter uns gelassen haben, daß wir die Marine hinaufsgegangen sind, und uns dem Meerthor nähern. Da ist über dem massiven Bogen der geslügelte Löwe.

"Man liest in den alten Schriften dieser Stadt, baß im Jahr 950 zwei Schiffe an die Mündung der Bocche kamen, von denen eines den Körper des Evangelisten Markus, bas andere den San Trifon's trug. Dieses fuhr in die Bocche ein und hielt an der Stelle an, wo setzt ber - San Trifon geweihte Dom steht. Als der Erzbischof von Cattaro das erfuhr, kam er mit dem ganzen Clerus und holte den Körper in die alte Stadt, die damals da war. Aber wunderbarer Weise kehrte der Sarg, in welchem der heilige Körper lag, an die Stelle zurück, wo jetzt die Kirche steht. Es war nimmer möglich, ihn fortzubringen, und die Cattariner begannen die neue Stadt zu bauen." So berichtet mit bewunderungswürdiger Genauigkeit ein Giustinian, der vom venetianischen Senat ausdrücklich nach Dalmatien geschickt worden war, um Berichte zu schreiben, und die alte Stadt ist Ascrivium, welches südwärts von Cattaro am Berg lag, und von den Asseriern aus Sicilien, von trojanischen Flüchtlingen, von Colchiern, vom Gefolge Teuta's, ber berühmten illprischen Königin, und von Ueberbleibseln aus dem Heere des Ponspesus gegründet worden sein soll.

"Einst war an den Bocche die mächtige Stadt Rizano, nach welcher die Bucht Sinus Rezzonicus hieß. Aber Rizano sank in's Meer, und da wurde bei einer Schashürde eine neue Stadt gegründet und Kotora genannt." So erzählen die Rizanoten, die Nebenbuhler von Cattaro.

"Im Felsen über Kotor ift ein großes Loch wie eine Höhle, das wollte der mächtige Car Stephan weiter ausgraben und darein die Stadt Kotor bauen. Aber die Bila kam und sagte zu ihm: "Thue das nicht, denn in dieser steilen Höhe ist weber ein Ankerplatz für das Schiff, noch ein Tummelplatz für das Pferd; baue die Stadt lieber unten am Meerbusen." Der Car that bas, die Stadt wurde fertig, und der Car lud nebst vielen Damen auch die Vila zu einem herrlichen Gastmahl ein. Als sie dabei saßen, rühmte er sich immer fort, was für eine schöne Stadt er gebaut hatte. Endlich fagte die Bila: "Ohne meinen Rath hättest Du es nicht gekonnt." Der Car wurde bose und schlug die Vila in's Gesicht. Die Vila rächte sich, vergiftete alle Brunnen ber Stadt und machte alle Gäste bes Caren wahnsinnig. Als ber Car all bas Unglück sah, legte er sich bemüthig auf's Bitten und erweichte die Bila so weit, daß sie ihm die Gäste wieder gesund machte und eine Quelle, füblich von der Stadt, wieder vom Gifte reinigte. Die an= dern Brunnen blieben vergiftet, und darum haben sie noch jett, besonders im Sommer, alle salziges und ungesundes Wasser." So erzählt die Volkssage aus Cattaro.

Die Geschichte sagt, daß die Ascrivier nach der Zer-

störung ihrer Stadt erst ein Castell am Berge gebaut und bann unter ihm eine neue gegründet haben. Eine Thatsache steht sest: gegründet und erbaut ist Cattaro worden, benn es ist da.

Es war da und die Saracenen verbrannten es und es wurde wieder aufgebaut, und die Bulgaren verbrannten es zum zweiten Male und es wurde abermals aufgebaut, und es wurde griechisch, und es kam zu Rascia, und es wurde noch ein Mal verbrannt und es kam zu Ungarn, und es wurde von den Benetianern genommen, weil es zu Ungarn geshörte, und es wurde noch ein Mal flavisch, und es verstried die bosnischen Statthalter, und es wollte sich unadshängig regieren und konnte nicht, und so unterwarf es sich Benedig. Und darum ist noch heute über dem Meerthor der geflügelte Löwe.

Der Giustinian ist nicht zufrieden mit dem Geiste der Cattariner gegen San Marco. Sie siegelten mit grünem Wachs, sie unterschrieden sich gleich Ragusa als Republik, und wenn sie den Sopracomito zu ihrer Galeere erwählten, so legten sie ihm auf, sobald er sich der Stadt nähere, die Flagge von San Marco abzunehmen und die von San Trison auszusiehen. Mit einem Worte, der würdige Patrizier, der die Chronologie so gründlich inne hat, ist gar nicht mit seinen Standesgenossen in Cattaro zufrieden.

Mir aber bünkt, Cattaro war Venedig treu und war tapfer in seiner Treue. Es blieb Venedig's dis Venedig siel. Der Senat konnte seine Verbannten nach Cattaro sterben schicken, ohne fürchten zu müssen, daß ein Aufstand in Cattaro sie frei machen würde. Cattaro war treu und tapfer in seiner Treue, das bezeugt der Geschichtschreiber von Ragusa, wo er in kurzen Worten die Thaten der Bizanti aufschreibt.

Die ganze Geschichte Cattaro's nimmt, seit der gesstügelte Löwe es trägt, einen ritterlichen Schwung und zwar einen religiösritterlichen. Die Cattariner treten unter die Vorposten des Christenthumes. Drei prachtvolle Vertheidisgungen gegen den Türken sesen sich wie arabisch-spanische Romanzen, wie Minstrellieder von Kreuzsahrern und Saracenen.

Der Abel ist voran — hat er Uebermuth, hat er auch Wuth, will er die Ehren des Friedens, nimmt er auch die Ehre der Gesahr in Anspruch. "Sie hauen mit dem Säbel wie die Ungarn, sie schießen mit den Flinten wie die Cer-nogorci, sie sind Helben wie die Stotarci, sie sind schnell wie die Herzegovinci, schmuck wie die Engländer, reich wie die Holländer, klug wie die Italiener, hoch wie die Bos-nier," so sagt Radic von den "jungen Ariegern der Bocche, von den Kavalieren und Anezen, Kadic, der Romancero Dalmatien's, den die Dienstmagd wie der Gelehrte weiß, der überall ist, in der Bibliothek, wo Tausende von Büchern zu Hause sind, wie in dem Hause, wo er die ganze Bibliothek ausmacht. Und dann setzt er hinzu: "Ei, Kotor, du Falkennest, zusammengebogen auf der hohen Tanne."

Das Falkennest ist noch da, aber wo sind die Falken? Francesco Maria Appendini schrieb von den berühmten Männern von Cattaro — wir wollen durch das Meerthor auf die piazza delle armi, und von ihr aus umherwandern in Cattaro.

Wir haben Raum. Die Straßen sind für ein Fallennest recht anständig breit. Sie sind freilich nicht lang und lausen wunderlich nach allen Richtungen auseinander, aber — wir sind in einem Fallennest. Die Häuser sind oft recht adelich groß und sest — einige werden stattlicher ausgesehen haben, als sie noch Dächer hatten, als Glockenblumen und Epheuranke noch nicht aus ihren offenen Fenstern wehten, als die Thore noch nicht mit Steinen zugesetzt waren, aber was thun einige? Die meisten haben Dächer, die Fenster sind zu und die Thüren offen und statt der Glockenblume und der Epheuranke hängen an ihnen Balkone mit dustendem Jasmin und schnatternden Papageien.

Straßen führen zu Plätzen, wo welche sind — in Cattaro sind ihrer viele, alle seltsam unregelmäßig und barum luxuriös malerisch, und alle liegen vor Kirchen.

Setzen wir uns einen Augenblick auf bem Domplatze nieder, und essen wir Sorbetti, zu denen Montenegriner auf der Schulter in Stangen mit Zweigen umhüllt das Eis gedracht haben. Eigentlich darf eine Frau hier nicht sitzen und schlechte Sorbetti essen, aber eine Fremde darf es allenfalls wagen, wenigstens wagt sie's. Da steht seitzwärts die Kathedrale Andreazzo; ein Patrizier Cattaro's erbaute sie stir den Heiligen, welchen er den Benetianern abgekauft. Die beiden Thürme an ihrer Borderseite waren

einst schöner — das Erdbeben zerschellte sie. Um sie wieder emporsteigen zu lassen, hinterließ Marian Bizanti tausend Zechinen. Sein Testament war schon geschrieben und versiegelt; dem Sohne Nicold sagte er, wozu er senes Gold bestimmt. Er starb in der Nacht. Am Morgen erschien Nicold vor dem öffentlichen Amte und bekannte sich gegen die Kathedrale als Schuldner der tausend Zechinen. Auf dem Plaze stand die Säule, von welcher herad der Knade, begleitet von der Pfeise, die Lodi auf den Dogen hersagte. Der Bischof, der Rettore, die beiden Richter wurden hier von dem funkelnden Kundtanze der Marinezezza umschlungen. Der heilige Patron wurde von hier aus mit offiziellen Wachsterzen durch die Stadt geleitet.

Wenden wir uns nach dem Platze der Griechen, denen der Machtspruch eines fremden Eroberers hier endlich eine Kirche gewährte, nachdem sie so lange Zeit nur einen Altar gehabt. Ehe sie noch ihnen gehörte, drohte aus ihr die Flamme der Zwietracht durch Cattaro zu schlagen. Eine Bürgerin kniete auf dem Platze einer Edeldame, diese schalt, jene schalt noch besser. Die Edeldame schlug ein Mal, die Bürgerin drei Mal. Die Schwerter der Edeln blitzten, die der Bürger blieben nicht in der Scheide, und schon war der Platz ein slimmernd und brüllend Gemenge, wie das Meer, wenn zugleich Sonnenschein und Sturm ist, da schleuderte der Bischof den Fluch, und der Kamps wurde still, und Cattaro war gerettet.

Gehen wir nach ber Collegiata. Ist das ein Platz

Uns scheint es kaum ein Winkel. Dennoch stand auch hier eine Säule und auf dieser der Knabe mit den Lodi, und um sie herum zog auch dreimal die Marinerezza, ehe sie Wappen und Standarte in die Kathedrale führte.

Wer wandert gleich uns durch die Straßen von Cattaro, steht auf seinen Plätzen und — benkt nicht seiner geschichtlichen Erinnerungen? Weißwollene Kittel, in denen entweder Montenegriner oder Montenegrinerinnen stecken; prangt über dem Kittel eine rothsammtne Pelzjacke, so steckt ein Senator von Montenero brinnen.

Ein junger Engländer war nach Cattaro gekommen, um nach Montenero zu reiten, denn das arme Cattaro wird selten um seiner selbst willen besucht, sondern meistens nur, weil man in ihm Pferde nach Montenero sindet. Der Engländer saß sieden Wochen in Cattaro, und konnte nicht nach Montenero, denn es regnete unaushörlich. Endlich verlor er die Geduld und fuhr nach der Levante, wo er die Sonne wiederzusehen hoffte. Nach einem Jahre tras er in London einen Capitän aus den Bocche. "Oh!" rief er ihm lebhaft entgegen, "sagt mir, regnet es noch immer in Cattaro?"

Wenn ein Cattariner das hört, wird er böse, denn er will nicht, daß es in Cattaro mehr regnen soll, als im übrigen Dalmatien. Aber es ist doch so. Es regnet in Cattaro viel, viel mehr; es wird später Tag und früher Nacht, später Frühling und früher Herbst, es ist im Sommer heißer und im Winter kälter, als im übrigen Dalmatien, es ist eine Luft, welche mit dumpfer Schwere auf die Nerven fällt, und von sedem Fremden einen Krankheitszoll fordert. Cattaro kann nichts dassir — es ist sein Alp, fein Berhängniß, es ist Montenero.

Wenn man in Cattaro aus irgend einem Fenster sieht, so stößt man mit der Nase an Montenero. Wenn man nach dem Wetter ausschaut, so sieht man nicht das Wetter, sondern Montenero. Will man zum Himmel ausblicken, so erblickt man nicht ihn, sondern nur Montenero. Wie der Geist in aradischen Märchen auf den Schultern eines gewissen Ungläcklichen, so lastet Montenero auf dem Nacken von Cattaro. Auch liebt Cattaro Montenero, wie man das Undermeidliche liebt. Montenero verproviantirt Cattaro allerdings mit Castradina, Kartosseln und Reisigbündeln, Montenero hat Cattaro auch eine Heilige geschenkt, und Cattaro hält viel auf Heilige; aber Cattaro sindet doch, daß eine einzige Heilige, selbst wenn sie von so und so viel Castradina, Kartosseln und Reisigbündeln begleitet wird, nicht die ewige Gegenwart von Montenero vergütigen kann.

Cattaro hat Recht, wäre es auch nur des Regens wegen, denn der Cattariner Regen kommt ganz allein aus Montenero. In Cattaro regnet es nie weder von dieser, noch von sener Seite, sondern immer senkrecht herunter, und dieses Senkrechtherunter ist aus Montenero.

Und dann erinnert Cattaro sich noch der Bomben, welche Montenero ihm von Vermaz aus zuschickte, als Cattaro, welches eben französisch war, durchaus wieder russisch werben sollte, und durchaus wieder österreichisch werben wollte, und Cattaro fragt wie die junge Dame in einem deutschen Lustspiel: Hätte ich zu fürchten, vor Liebe aufgegessen zu werden? Genug, Cattaro fühlte sich ruhiger und behaglicher, wenn Montenero ihm nicht so unverschämt seben Augenblick in alle Straßen guckte.

Und Cattaro wäre mehr mit sich selbst zufrieden, hätte es se auf irgend eine Art zu etwas gelangen können, was einer öffentlichen Erziehungsanstalt geglichen hätte, aber dazu sollte es nicht gelangen. Papst und Senat interessirten sich dafür. Bischöfe und Patrizier thaten Alles, was sterbsliche Bischöfe und Patrizier zu thun vermochten, sechsmal wurden Gelber angewiesen und Collekten gesammelt, und sechsmal mal kam weber ein Collegium noch ein Seminarium zu Stande.

Cattaro mag sich inbessen barüber trösten, — es hat auch ohne Collegium und Seminarium sehr bedeutende Männer hervorgebracht. Wer nicht in Cattaro studiren konnte, der studirte in Padua. Cattaro mag sich also über seine sehlgeschlagenen Collegien und Seminarien trösten. Aber worüber Cattaro sich nicht trösten sollte, das sind seine abscheulichen salzigen Brunnen. Eine einzige süße Quelle ist wenig für eine ganze durstige Stadt. Wäre ich Cattaro, ich utilisirte meinen Regen und baute Cisternen.

In Cattaro.

Ich habe die Poesie von Cattaro geschilbert, jetzt kommt die Prosa.

Graf Paulovich, ber Kreisphysikus von Cattaro, mit welchem General Desimon uns am ersten Abend in Castel nuovo bekannt gemacht hatte, erwartete uns auf der Marine. Er hatte versprochen, uns eine Wohnung zu besorgen und sein Versprechen erfüllt. Nachdem wir in der Dogana auf der piazza delle armi der späten Stunde wegen rasch abgesertigt worden waren, sührte er uns durch einige stockstunkle Straßen in ein stockdunkles Haus, rief eine stockdunkle Treppe hinauf: "Niko!" empfahl sich uns und ließ uns stehen.

Das Individuum, welches Niko gerufen worden war, erschien in der Gestalt des allervollkommensten Liedersahns. Ein offenes schmutziges Hemde, ein gänzlich zerrissener Rock, Hosen item, nie gekämmtes schwarzes Struppelhaar, die Absicht einer Mütze, ein ursprünglich hüdsches, aber miserabel vertrunkenes Gesicht, so leuchtete Niko uns in den ersten Stock hinauf.

Dort empfingen uns die Signore Annetta und Marietta Milatovich, Mutter und Tochter. Sie waren freundlich und wollten, dem "Herrn Doktor" zu Liebe, gern ihr Bestes thun, aber sie fürchteten, daß wir gerade nicht besonders sahren würden. Sie waren eben ohne Dienstmagd, hatten die ihrige fortgeschickt und noch keine neue, und wußten nicht recht, wer uns bedienen sollte.

"Der Niko mußte benn" — sagte bie Tochter.

Der Niko war nicht ein Bedienter, wie man ihn wünsschen konnte. Indessen da keine Wahl blieb, nahmen wir den Niko.

Unser Zimmer war nicht eben heimlich, aber boch groß und mit viel mehr Comfort eingerichtet, als wir zu erwarten berechtigt gewesen waren. Unsere Wirthinnen schienen die Bereitwilligkeit und die Sutmüthigkeit selbst. Wir waren also ganz zufrieden, wollten ungefähr vier dis fünf Tage in Cattaro bleiben, dann nach Montenero, dann nach Budna, von dort direkt zurück nach Ragusa — unsere Pläne waren in bester Ordnung.

Kohl hat in seiner Schilderung von Cattaro so mendlich ausstührlich die Gewässer und die Montenegriner beschrieben, daß man sast meinen sollte, es gäbe in Cattaro nichts Anderes als Montenegriner und Wasser. Seine Notizen über die Fiumera und den Gordicchio, die Wirbelquelle, nach welcher das südliche Thor heißt, sind lesens- und schätzenswerth, die Montenegriner dagegen hat auch er durch das nordbeutsch-idealische Vergrößerungsglas angesehen. In Cat-

taro werden sie womöglich mit noch mehr Mißwollen an= gesehen als in Ragusa. Allgemein hörte ich bestätigen, was man mir in Ragusa schon vielfach versichert hatte: Montenero habe seine Weiterexistenz einzig dem Umstande zu verbanken, daß der österreichische Internuntius noch zu rechter Zeit in Constantinopel angelangt sei. Sich selbst überlassen, ware es seinem Ende sehr nahe gewesen. Die Montenegriner hätten dieses Mal gar keine Lust zum Helbenkampfe gehabt. Ueberhaupt kämpften sie nie dem allgemeinen Begriff nach. Gute Schützen, wie ich schon bemerkt, hinter dem Felsen hervor, und sturmähnlich im ersten Anlauf, das war aller Ruhm, ben man ihnen zugestand. Bölker, ober vielmehr Stämme wie sie, werben nie anders kämpfen, können's kaum. Und bann, glaub' ich, ist Cattaro das Capua der Montenegriner geworden. Sie haben die Civili= fation geschmeckt. Sie sollen sich sehr gern unten ein= ` richten, Cattarinerinnen heiraten, mit einem Worte feinbürgerlich werben. Rohl sagt bas Gegentheil, ich sage, was ich von den Cattarinern hörte. Gern unten sind sie seden= falls. Cattaro ist für sie Paris, London oder Wien, die Stadt, die Welt. Sie flaniren d'rinnen. Es stört sie burchaus nicht, daß sie keine Waffen tragen dürfen, sie spazieren ohne diesen ihren "höchsten Schmuck" ebenso vergnügt herum, als wenn sie ihn hätten.

Ich sah sie zuerst auf dem Bazar an der Fiumera, gleich am Morgen nach unserer Ankunft. Es war eben Sonnabend. Marktag und — es regnete nicht. Wir gingen

burch das Thor der Fiumera und über eine bedeckte Brück. Der Bazar besteht aus einem Liesplatz mit Maulbeerbäumen, ganz wie der Bazar der Morlacchen in Spalato. Man sieht natürlich Montenero. In langen Zügen steigen bepactte Pferde den Zickzackweg herab. San Giovanni sieht sehr martialisch herunter. In einem offenen Schuppen hütet eine Wache die abgelegten Gewehre. Die zum Frieden gezwungenen Montenegriner brängen sich durcheinander, wie alltägliche Landleute auf irgend einem Wochenmarkte. tragen zu ihren weißen Kitteln kurze blaue Faltenhosen, Gürtel und Kappen schwarz ober roth. Sie tragen, ober nicht, die gekreuzte Weste. Die Elegants tragen, mehr oder minder reich, die jacerma. Der Schlag ist schon und kräftig, boch sind sie weder mit den Morlacchen in Spalato, noch mit ben Lastträgern in Ragusa zu vergleichen. Aller höhere Ausdruck geht ihnen ab, der einzige Ausdruck der Physiognomie ist Verschlagenheit. Die Weiber, viel weniger hübsch als die Männer, sehen gutmüthig ober grämlich aus, die kleinen Mädchen meistens sehr großpersonenhaft und herausfordernd. Gekleibet sind sie wie die Dienerin in Rizano. Die Frauen tragen ein blaues Kopftuch, die Mäbchen haben ein weißes ober buntes und darunter eine Rappe, welche einen schwarzseibenen Rand und einen rothseibenen Teller hat. Die ganze Kleidung ist auf das Höchste ungeschickt, es sieht immer aus, als hingen die einzelnen Stücke nur so zur Noth am Körper und könnten seben Augenblick pon allen Seiten herunterfallen. Man kann sich kaum eine

Tracht denken, die weniger kleidsam wäre, dennoch sah ich ein Mädchen, welches in ihr wunderschön war, und voll von Grazie und Feuer mit einem ebenfalls ungewöhnlich schönen sungen Manne sprach. Das Mädchen hatte blaue blitzende Augen, der junge Mann funkelnde schwarze, sie tauschten Blicke und Lächeln ebenso lebhaft wie Worte — es war eine griechische Gruppe in montenegrinischer Verkleidung.

Beinahe vierzehn Tage später besuchten wir den Bazar auf der Marine, mit einer prächtigen Aussicht auf Scagliari, sinks am Berge, auf Mulla und Persagno gegenüber, und rechtshin auf den Canal bis nach Perasto. Auf diesem Bazar mischten sich die Bocchesentrachten mit der montenegrinischen. Es war ein buntes lebendiges Gewimmel. Barken kamen von überallher, Fische wurden verkauft. Da es schon kühl war, trugen die Montenegriner sämmtlich ihre grobe Strukka, eine Zugabe, welche die Viereckigkeit der Weiber noch vermehrte.

Vom Bazar der Fiumera geht über eine Brücke rechts= hin der Landweg nach Dobrota. Von der Marine linkshin geht es ebenfalls über eine Brücke linkshin bergan nach Scagliari, nach Fort Santa Trinità, nach Budua, nach Albanien, rechtshin auf ebner Straße fort nach Mulla und Perfagno, und dann weiter nach Stolivo und nach Legetane.

Die Straße nach Budua hoffte ich bahinzuziehen, und es sollte nimmer sein. Und auch nach Montenero sollten wir nicht kommen, und doch wäre ich gern hinaufgeritten, Hat Montenero auch seine poetisch ritterliche Rolle ausgespielt, so hat es mehr benn je eine politisch-interessante Position, und die hatte ich mir gern mit eigenen weisen Angen beschaut, benn ber arme Gospodar — man muß ihn so nennen, wenn man die Cattariner über ihn herziehen hört er ist buchstäblich ihre bête noire. Sie verzeihen es ihm nicht, daß er in ihrer Stadt ein kleiner Schulknabe gewesen ist, und nun auf ein Mal sogenannt unabhängiger Fürst von Montenero geworden ist. Jeder weiß etwas von ihm und nie etwas Gutes. Ich habe ben unabänderlichen Grundsat, sowohl bei sehr gepriesenen, wie bei sehr angefochtenen Persönlichkeiten von Allem, was ich höre, die Hälfte zu löschen. Es ist kaum möglich, daß Danilo eine solche Totalität sein kann, wie sie aus ber Summirung aller ein= zelnen Worte über ihn sich ergäbe. Ich bin überzeugt, sein größtes Unrecht besteht barin, ber Nachfolger seines Onkels zu sein. Von dem sprach man noch immer alles Gute, ebenso von Stiepan Petrovich. Aber auch ben Gospodar würden wir gewiß nicht so schlimm gefunden haben. hatten an ihn einen Brief vom russischen Consul. Ritter von Gaguctsch, der Consul, rieth une, wir sollten den Brief vorausschicken. Das thaten wir auch, aber — wir sollten ihm nicht nachfolgen.

Am zweiten Tage nach unserer Ankunft waren wir in der Kathebrale, um das Reliquarium zu sehen.

Die Kathebrale mit ihren beiben Thürmen erinnerte mich an einige alte Dome am Rhein. Aber bas war auch die einzige Erinnerung an den schönsten Theil meines Vaterlandes. Der Winter ist nicht verschiedener vom vollen Frühling, als es die mächtigen schwarzen Berge, welche den Hintergrund der Piäzza und der Kathedrale bilden, von den lieblichen Höhen am grünen Rhein sind.

Das Innere der Kirche ist einsach, aber von guten Berhältnissen. Auf sechs Säulen aus orientalischem Marmor ruhen sechs große Bogen. Das Tabernakel ist aus Metall von Corinth, der Baldachin darüber aus vergoldetem Marsmor. Ich muß bekennen, daß ich ihn ganz ehrlich sür Holz hielt.

Man steigt Zum Reliquarium führt eine Thür links. eine weiße Treppe hinan. Auf ihrem Absatz halten vier Engel Wacht, die aus einem Kloster hierher geflüchtet wurden. Die Treppe mündet in einer Rotonde, in welcher zwischen sechs Marmorfäulen fünf Nischen sind. Bier derselben enthalten in silbernen Armen und Beinen so und so viel Reliquien von allen möglichen Heiligen, in ber fünften, mittelsten, ist bas Grabmal des heiligen Trifon. In weißem Marmor ist er zwischen zwei knieenden Engeln betend dargestellt. In einem prachtvollen Goldgefäße wird sein Haupt hingehalten, damit die Gläubigen es zuerst mit der Stirn und dann mit ben Lippen berühren. Unter seinem Sarge sieht ein armer, vernachläßigter Schädel melancholisch auf die Berehrer des heiligen Trifon hin — es ist der des heiligen Grisogono, des Patrons von Zara. Sein Körper ist in Zara, sein Haupt in Cattaro. Ein Zaratiner Priester,

welcher mit uns zugleich die heiligen Herrlichkeiten bewunderte, erklärte sehr lebhaft, Cattaro müsse diesen Ropf durch= aus an Zara abtreten. Die anwesenben Cattariner verneinten bas mit gleicher Lebhaftigkeit. Dann wurde erzählt, ber kürzlich verstorbene Bischof von Cattaro, der, zu bessen Erinnerung Jela's Drago die Wachsterze aufgehoben haben wollte, habe umsonst versucht, aus dem Gebig des heiligen Crisogono einen Zahn herauszubrechen. Seine Absicht bei diesem Versuch wurde besprochen. "Er wollte ihn (ben Rahn) für sich," sagte ber Priester, welcher uns bas Reliquarium zeigte. "Für sich?" frug erstaunt ber Zaratiner. "Für sich," bestätigten bie übrigen Cattariner. Daburch schien für den Zaratiner der Widerstand des heiligen Zahnes vollkommen begründet und erläutert, aber zugleich zog er aus ber Möglichkeit folcher Attentate die Folgerung der Nothwendigkeit, daß der heilige Kopf sich wieder mit dem heiligen Körper in Zara vereinigen musse; "denn," fagte er mit einem sehr feinen Lächeln, "biesem ist es nicht gelungen, aber, wer weiß, einem, ber würdiger wäre, konnte es gelingen, und nicht einmal ein Zahn barf in Cattaro bleiben."

Mich interessirte dieses Gespräch ungemein; ich hatte noch kein ähnliches mit angehört. Bei einem andern heiligen Gegenstande, bei einem Tuche, welches die benedeite Osanna aus Montenero in Kettenstich genäht hat, erlaubte ich meinerseits mir die bescheidene Bemerkung, daß es nöthig sein dürfte, diese Erinnerung einmal zu waschen. Und thut man es nicht, so wird man sie nicht mehr lange zeigen können, benn sie war verhängnißvoll gelb und hatte einige Löcher, welche nicht viel Hoffnung für ihre weitere Dauer ließen.

Wahrhaft sehenswerth sind die unter den vier Seitennischen befindlichen acht Hauptreliefs von Marmor, welche die verschiedenen Marthriumsstadien des heiligen Trison vorstellen. Dieser Heilige begann seinen Wunderweg als Kind und endete ihn mit kaum achtzehn Jahren. Die Grazie, mit welcher die Jugend leidet, ist in seinen feinen Formen, in seinem geneigten Haupte mit dem langwallenden Haare sehr glücklich veranschaulicht. Leiber weiß man nicht, wer so meisterhaft in Marmor arbeitete, was Monsignore Antonio Basich in Cattaro in vortrefflichem Italienisch geschrieben hat. Auch noch in zwei andern Darstellungen ist diese Legende zu sehen, doch nicht so leicht wie im Reli= quarium. Uns glückte es, daß wir Zutritt zu der Samm= lung cattarinischer Dokumente erhielten, welche ber verstor= bene Abvokat Urban Rafaelli zusammengebracht und seinem Schwager, dem Herrn Giovanni Catelano hinterlassen hat. Diese Sammlung umfaßt Alles, was über Cattaro schriftlich vorhanden ist, und ihre Hauptschätze sind drei Manustripte, welche fämmtlich von dem sugendlichen Lieblingsheiligen der Cattariner handeln.

Das erste bavon ist ein italienisches Gedicht in achtzeiligen Stanzen und vierundzwanzig Büchern, 1660 versfaßt von Giovanni Bolizza — bas machte ich respektivoll

auf und respektvoll wieder zu. Giovanni Bolizza war Orastore in Benedig. Gleich andern dalmatischen Städten hatte auch Cattaro die Auszeichnung, daß seine Gesandten bei der Republik von San Marco diesen tönenden Ramen trugen. Also Bolizza trug ihn, stand in hoher Gunst bei Clemens XI., stiftete den Hochaltar in Santa Chiara, wo er auch begraden liegt, hinterließ das Geld zum Ban des Reliquariums, war berühmt als Gelehrter, ist solglich noch seit nach beinahe hundertsünszig Jahren äußerst kennensund schäuenswerth, aber das konnte er doch nicht verlangen, daß ich sein episches Gedicht in achtzeiligen Stanzen und vierundzwanzig Büchern sesen sollte.

Sehr unterhielten mich bagegen die beiden Legenden in Prosa, von denen die älteste 1466 geschrieben und gesmalt wurde. Die Bilder sind mit Feinheit und Phantasie ausgesihrt und stellen zuerst die sieden Todsünden, dann die vier geistlichen Tugenden und endlich den heiligen Trison vom Wunderkinde die zum Märthrer vor. Die zweite Legende ist dem Texte nach nur eine Abschrift der ersten, aber ihre Bilder sind Originale, dunt mit der Feder gezeichnet und noch frischer und naiver als die gemalten in der ersten. Trison begann mit neun Jahren die Kranken zu heilen und die Geister aus den Besessenen auszutreiben. Dergleichen Wunder sieht man nun mehrere, und der Neine Heilige ist dabei höchst komisch würdevoll, und das Teuselszeug, welches regelmäßig durch den Mund aussährt, mit dem kecksten Humor behandelt.

Noch ein Manustript ist in ber Sammlung, aber bas ist ein weltliches, die Poesie volgari des Lodovico Passquali. Drei alte Familien sind in Cattaro noch nicht aussgestorben — die der Pasquali ist eine von ihnen. Lodovico hatte, gleich Cervantes, das Schicksal, Gefangener der Unsgläubigen zu sein. Befreit und in sein Baterland zurückgesehrt, schried er lateinische und tostanische Berse und widmete die letzteren der Signora Marcia Grisogono, Sdeldame aus Zara. Ich brachte zu diesem Manustripte den besten Willen mit, aber die unmögliche Schrift verseitelte ihn. Wer mehr von diesen cattarinischspetrarkschen Bersen wissen will, der kann sie sich verschaffen — sie wurden 1549 in Benedig, dem allgemeinen Stapelplatze für dalmatische Geisteserzeugnisse, gedruckt.

Von San Trison, der doch nun einmal die Hauptsperson in Cattaro ist, habe ich bereits gesagt, daß er durch die Benetianer hergebracht wurde. Doch nicht mit ihrem Willen. Sie hatten ihn aus seinem Gedurts- und Begräbnisort, dem Fleden Campsade nahe dei der Stadt Apamen in Bithhnien in der Absicht fortgeführt, ihn nach Benedig zu bringen. Ein Sturm brach los, ein Sturm, welcher in Bolizza's Epos den Inhalt des neunten Gestanges ausmacht. Das venetianische Schiff slüchtete in die Bocche und ankerte vor Cattaro. Am nächsten Tage war der Himmel wieder heiter, und die Benetianer wollten die Segel ausspannen; aber trot des günstigen Windes ging das Schiff nicht von der Stelle. Ich habe immer bemerkt,

baß die Heiligen, wenn sie an irgend einem besondern Ort bleiben wollen, einen unbezwinglichen Eigenfinn zeigen. Die Benetianer hatten keine Lust, in Ewigkeit vor Cattoro liegen zu bleiben, sie gaben bem Willen bes heiligen Junglings nach und überließen seinen Körper auf die Borstellungen eines sehr frommen Bürgers, Andreuzio, für immer bem glücklichen Cattaro. Als ber Sarg vom Schiffe fortgetragen wurde, ließ der venetianische Capitan sich in herben Beschwerden gegen ben Heiligen aus. Augenblicklich fuhr sein Mund auf beiben Seiten bis zu den Ohren, und erst auf die bringenbsten Gebete aller Umstehenden zog die unglückliche Deffnung sich wieder in ihr natürliches Berhältniß zusammen. Dieses Wunder trug ben heiligen Trifon gleich in der ersten Stunde auf ben Gipfel ber Verehrung, den er noch heute inne hat. Nicht weniger als fünf Tage werden ihm zu Ehren feierlich begangen: ber zehnte November, sein Geburtstag, wie bei ben Heiligen der Tag des Marthriums heißt, der vierzehnte Januar, ber Tag, an welchem die Stadt den Körper erwarb, ber zwanzigste November, der Erinnerungstag an die Auffindung des Ropfes, der britte Sonntag nach Pfingsten, wo das Patronat des Heiligen gefeiert wird, und endlich ber dritte Februar, das Hauptfest, an welchem der Körper im silbernen Sarge und ber Ropf im goldenen Gefäße prozessionell burch die Straßen getragen werden, nachdem sie seit dem Abende vorher inmitten der hauptsächlichsten Reliquien auf dem Hauptaltare der Kathedrale aufgestellt gewesen.

Früher, als Cattaro noch Cattaro war, b. h. eine Stadt mit übermüthigem Abel und reicher Bürgerschaft, mit gelegentlichen Vertheibigungen gegen den oder senen Pascha und gelegentlichen Kriegen mit diesen oder senen Nachbarn, wurde der dritte Februar auch weltlich geseiert und zwar durch die Marinerezza, welche auch der Tanz von San Trison hieß.

Der bestimmte Ursprung dieses Festes ist noch unermittelt, der Name wurde vom Sorps der Marinari abgeleitet. Daß ihnen diese Auszeichnung zu Theil wurde, ist leicht zu erklären; sie waren es, welche Cattaro's Shre am meisten glänzen machten, seit Sattaro der Republik von San Marco, welcher es sich 1410 unterworsen hatte, von 1431 an eine Galea unter einem abelichen Sopracomito stellen mußte.

Mehrere Erlasse beweisen die Wichtigkeit des Festes. Siner davon gewährt allen Schuldnern und Gestüchteten, sowie allen Berurtheilten, welche nicht gerade die Todesstrasse verdient, die Freiheit drei Tage vor und drei Tage nach dem Feste ungesahndet in der Stadt eins und aussgehen zu Winnen. Ein anderer besiehlt dem Conte oder Rettore, beiden Stadtrichtern, sämmtlichen Räthen, Notaren, Aerzten, Apothekern u. A. am Festtage eine Wachskerze zu opfern, mit derselben die testa santa durch die Stadt zu begleiten und sie nach der Prozession in der Kathedrale zu lassen. Das Gewicht der Kerzen war nach dem verschiesdenen Stande der Träger bestimmt, und wer keine brachte, mußte eine Geldstrase bezahlen.

1

Auch Ducali beschäftigen sich mit der Marinerezza. Eine bewilligt Cattaro das Privilegium, an San Trison um eine Prämie von 20 Dukaten zu turnieren, andere weisen Staatsgelder zur Bestreitung der Kosten an.

Der Verlauf bes Festes war wie folgt.

Am breizehnten Januar, bem Tage, an welchem das Schiff mit dem Heiligen vor Cattaro angekommen, versammelte sich das Offizierkorps der Marine bei seinem Shef und wählte die Chargen für's nächste Jahr. Sie bestanden in einem Major, einem Lieutenant und sechs niedrigen Offizieren, von denen drei anziguardie und drei retroguardie hießen, der Chef ober Admiral wurde vom venetianischen Senat ernannt und zwar auf Lebenszeit. Ein Bankett bei ihm schloß die Wahlen, welche die nahen Festlichkeiten gewissermaßen einleiteten.

Auf dem Domplate stand, wie ich bereits bemerkt, eine Säule, und vor der Kirche Santa Maria de Fiumera, gewöhnlich Collegiata genannt, befand sich eine zweite. Auf jede derselben ließ am 27. Januar das Offizierkorps einen zierlich geputzten Knaben steigen, der von der Höhe aus Danksagungen an den Heiligen und Lobsprüche auf den Dogen herzusagen hatte. Waren die Knaben sertig, so wurden auf den Säulen zwei Standarten aufgezogen und nicht früher als acht Tage nach dem Trisonsseste wieder heruntergenommen.

Am ersten Februar versammelte sich die Marinerezza, theilte sich in brei Geschwader und begab sich zum Rettore,

wo sie das Wappenschild und die Standarte der Republik, so wie das Schwert und den Stad des Rettore in Empfang nahm. Diese beiden Insignien behielt der Admiral, in dessen Haus auch die von der carica estraordinaria gesholten Stadtschlüssel bewahrt wurden, Wappenschild und Standarte dagegen wurden in die Kathedrale gebracht, nachdem zuerst die Marinerezza dreimal damit um sede Säule herumgezogen war. Mit der Racht begab sedes der drei Geschwader sich an eines der Stadtthore und wachte, von Freunden reichlich mit guten Dingen versehen, sür die öffentliche Sicherheit.

Am Morgen bes zweiten Februar begab die Mariuesrezza sich in die Collegiata zur Messe. Nachmittag fand die Ausstellung der Reliquien statt, und zwar nicht nur der aus dem Reliquarium, sondern auch aller derer, welche von den verschiedenen Brüderschaften und aus den verschiedenen Klöstern in Prozession nach der Kathedrale gebracht wurden. Der Bischof, der Rettore und die beiden Richter kamen zur Besper. Bevor sie die Kathedrale betraten, umschlang die Marinerezza sie mit einem lustigen, lebshaften Rundtanze, und das ist der Tanz von San Trison.

Während der Besper und der dis zur einbrechenden Nacht fortwährend gesungenen Metten standen zu beiden Seiten des Hochaltars in Galatracht sechs Edelleute und sechs Cittadini und räucherten den Reliquien. Die Marinerezza begleitete inzwischen die testa santa zu den Kranken und zu den Nonnen der drei Klöster, und dann zog durch die Hauptstraßen eine Prozession mit Kerzen und den Fahnen der Gewerke, aber ohne Gesang, weßhalb sie die stumme Prozessione muta hieß.

Am dritten Februar wurde vor der großen Messe der Tanz und nach berselben die Prozession wiederholt, aber diese war keine muta. Der Capitan des Contado erschien auf weißem Rosse und führte zahlreiche Compagnien von bewaffneten Landleuten an. Dann fanden beim Rettore, bei ben Richtern und bei ben Offizieren der Marinerezza prachtvolle Gastmähler statt. Eines wunderlichen Borrechtes genoß der Chef des Corps. Er konnte nach Beendigung ber Gaftmähler an jeber Tafel erscheinen, um sie herumtanzen und sie dann gänzlich abräumen. Bon einem Theile der köstlichen Dinge, welche ihm dadurch zusielen, that er sich einige Tage lang gütlich, die größere Hälfte verkaufte er und wandte den Erlös zur Erwerbung von irgend einem reichen Geräth für eine Kirche ober ein Kloster an. Ein Vorrecht ber gesammten Marinerezza war ernster und schöner: es bestand nämlich in ber Begnadigung eines zum Tode Berurtheilten, bessen Berbrechen jedoch weber Hochverrath noch Kassendiebstahl sein durfte. Einst wurde bie grazia ber Marinerezza aus Staatsrücksichten abgeschlagen. Da sandte sie ein eigenes Schiff mit Abgeordneten an den Senat, und so lange bis es nicht die grazia zurückgebracht hatte, weigerte die Maxinerezza sich, die Standarten auf den Säulen zu streichen und das Fest für beenbigt zu erklären. Im Ganzen wurde das Fest nah an tausend Jahr gefeiert;

1809 war das Jahr seines Endes. Man hat seitbem mehr= mals Wiederbeledungsversuche gemacht, aber man gelangte mit aller Mühe nur dahin, es zwei oder drei Mal zu galvanisiren.

Ich hoffe, die Cattariner werden wenigstens mir nicht vorwersen, was ein junger Priester mit einem geistreichen Gesicht, welcher den Zaratiner in das Reliquarium begleitet hatte, allen Fremben, die nach Cattaro kamen, ohne Untersschied vorwars: "Sie bleiben zwei Stunden und schreiben dann orrori von Cattaro." Er sah mich überredend und einschmeichelnd an. "Wir würden demsenigen so dankbar sein, der Gutes von unserer Stadt sagte. Man klagt immer, es regne hier bei uns so. Es regnet nicht mehr, als ans derswo, das kann ich Ihnen versichern." Die übrigen Herren stimmten ihm eifrig dei. Ich sah bescheiden hinaus — der Regen goß eben im Strömen. "O das ist heute ein Ausnahmstag, ein Tag, wie er überall kommt," lautete die allgemeine Bersicherung.

Die Cattariner sind darin wie die Schweizer, welche auch nicht wollen, daß man auf dem Rigi nur fünf Mal des Jahres die Sonne aufgehen und die übrigen dreihundertssechzig Tage nichts als Nebel sehen soll. Ich bekam nach Ragusa durch einen Freund von einer sungen Zürcherin einen ironischen Dank für den Rigiartikel in meinem "Aus der Schweiz." Mein Freund fügte hinzu: ich glaube selbst, daß Sie dem Rigi zu viel thaten. Allerdings hatte auch ich oben Regen, aber —

Aber es kann boch auch die Sonne scheinen? Gewiß; auf dem Rigi sowohl, wie in Cattaro. Ich kann es bezeugen, daß ich sie in Cattaro gesehen habe. Sie kam um neun und ging um fünf, aber sie schien. Bon den siedzehn Tagen, die wir in Cattaro zubrachten, hab' ich zehn mit Sonne gezählt. Es war nicht immer ganz klare und bestimmte Sonne, aber doch Sonne.

Siedzehn Tage? Ia, siedzehn, volle lange Tage, mit allen vierundzwanzig Stunden sind wir in Cattaro geswesen. Es ist schrecklich, aber wahr. Wir mochten wollen oder nicht, wir mußten. Am Nachmittage des Ausnahmestages goß es noch immer "ausnahmsweise" vom Himmel und von den Dächern, und wir hatten beide die allersschönsten Masern.

Masern waren noch in voller Stärke. Dio, was für eine himmlische Vergnügungspartie war doch diese Fahrt nach Cattaro! Eine dunkle und beim Regen kellerhaste Stube. Lindergeschrei allenthalben — denn ich sagte es schon, in Dalmatien haben die Linder unbeschränkte Lungenfreiheit — groß oder klein — was schreien will, schreit. Ieht Vora. Dann wieder Donnerwetter über Donnerwetter. Saures Brod, salziges Wasser, bitterer Wein. Eine Locanda, die eine surchtbare Leidenschaft sür Sellerie und Pfesser hatte. Reine Bücher, und die Masern. Und den Niko!

O ber Niko machte sich Ehre und uns Vergnügen! Wenn wir ihm des Morgens zu lange schliefen, pochte er uns heraus. Wenn er uns Wasser holen sollte, setzte er uns sänderlich die leere Flasche vor die Thür. Wenn wir nicht essen konnten, bestellte er unermeßliche Portionen vom Allerbesten und aß sie großmüthig für uns auf. Mit einem Worte, er war angenehm.

Endlich siel es ihm ein, zwei Teller ber Padrona fortzutragen. Die Frau verlangte ihre Teller, Niko versicherte, fie waren in unserm Zimmer. Hier gesucht und nicht gefunden, wurden sie abermals von Niko verlangt. Nun wußte er zuerst burchaus gar nichts von ihnen, bann waren sie bei seiner Mutter, dann in der Locanda, zuletzt in einer Osteria. Niko wurde gescholten, Niko nahm bas übel, Niko tragirte eine Scene, Niko kündigte uns ben Dienst und Niko verlangte seinen Lohn für seine zahlreichen Dienste und seine große Zeitversäumniß, benn Niko hatte ben ganzen Tag auf den Straßen herumzurennen, unerhört viel Nichts zu thun — bas mußte ihm vergütigt werben. Im Hause war unterbessen die dümmste aller dummen Katrinen in Dalmatien einpassirt — ein Offiziersbursche, Friauler, war mit Hohenlohe gekommen, Niko konnte fehr gut entbehrt werben. Wir waren also eines Sinnes, nur bag er einen halben Gulden für seben Tag verlangte, während wir die Teller haben wollten.

Riko resolvirte sich endlich und brachte die Teller. Aber nun bezahlt auch! Sehr gern; nach Abzug bessen, was er in der Locanda auf unsere Rechnung verzehrt hatte, blieben ihm, außer dem bereits empfangenen Lohn, noch einige

Kreuzer. Dieses "zu wenig" war unserm Niko zu viel, — ex lief zur Polizei. Die Polizei, die unwillfürliche Schutheilige vieler Lumpen, kam birekt uns molestiren. Uns blieb keine Zuflucht als der Kreishauptmann, die höchste Person ber Stadt. Niko erschien vor bem "Circolo", wie mit Weglassung des Capitano der Kreishauptmann genannt wurde. Er soll frappant ausgesehen haben wie Nante Strumpf seligen Angebenkens. Vor dem Circolo hatte er endlich Respekt; bei uns im Hause hatte er die unschicklichsten Manieren gezeigt, vor dem Circolo brachte er ein wirkliches Schnupftuch zum Vorschein, trappelte heulend im Zimmer herum und bekannte sich als Lügner. "Warum lügst du benn?" frug ber Circolo. Nito heulte und war "una povera creatura", und das Forttragen der Teller war "un accidente infelice", genug, Niko war eigentlich ein Marthrer. Seine Verzweiflung ging hauptfächlich bahin, daß er ein Mal ehrlich gewesen war und die Teller wiedergebracht hatte. Der Circolo drohte ihm mit Einstecken, wenn er uns ferner noch belästige, und so hatten wir die letzten Tage wenigstens Ruhe vor ihm.

Aber so lange wir noch mit ihm zu thun hatten, wären wir ohne die Signora Annetta Milatovich verloren gewesen. Die Signora Annetta war seelengut, so gut, daß ich es nie vergessen werde. Sie that was möglich war, sie pflegte uns, die Fremden, die wir nur in ihr Haus gekommen zu sein schienen, um krank zu werden, als gehörten wir zu den Ihrigen. Sie kochte uns Brühe ohne Sellerie und schöne

Kartoffeln, die wir mit Salz speisten. Das Einzige, was ich an ihr weggewünscht hätte, war die Kunst, mit welcher sie zu allen Hochzeiten und Kindtausen in die Bocche vortreffsliche Torten buck, denn die dumme Katrine mußte zu bestagten Torten unaushörlich Zucker und Mandeln stampfen, und ich mußte sie stampfen hören.

Die drei Söhne der Familie waren sämmtlich in Californien. Der süngste war vor einem Jahre zum Besuche daheim gewesen, aber schon wieder dort. Am Laden unsers einzigen Fensters stand: V. Milatovich, bound for California, never to return home. Während unserer Answesenheit kam ein Brief von ihm mit Geld und einem Brillantringe sür die Mutter. Ich las den Brief und sand zu meinem Erstaunen, daß der junge Mann, der so concis Englisch schrieb, sich in seiner Muttersprache wie ein Schüler ausdrückte. Auch die Handschrift war unsicher, die englische dagegen rein und fest.

Eine Tochter war verheiratet, Marietta bas einzige Kind, welches noch im Elternhause war.

Ein liebes Geschöpf, Alles an ihr sein organisirt und blaß gefärbt, eben so viel Nerven- wie Gefühlsreizbarkeit. Sie sagte von sich selbst: Sono molto amante, und sie hatte Recht — Vater und Mutter, die Schwester und deren kleines Mädchen, und vorzüglich die armen drei sernen Brüder, alle beschäftigten und bedrängten ihr weiches Herz.

Der Vater war ein Mann mit weißem Haar und mit einem Wesen voll großer, guter Stille. Die Pfeise und ber

Resentranz beschäftigten ihn abwechselnb. Die Mutter, weltlich, rührig, wie sie war, ging sich boch auch nie genug in die Wesse und seuszte unaushörlich: Santa sede! oder: Misericordia dell' anima mia! Man ist in Cattaro frömmer als sonst in Dalmatien. Was soll man auch anders thun als beten? Unter den Lebenden ist so wenig Verkehr man muß sich an die Todten, an die Heiligen wenden.

Es ist Schade, daß es in Cattaro so wenig Gelegenheit zur Geselligkeit gibt. Die Cattariner hätten bas Talent bazu. Sie sind freundlich, offen, mittheilsam. Bir haben ihnen für großes Entgegenkommen zu danken. Im zweiten Stock unsers Hauses wohnte die Majorin Angermaper, in Cattaro als Tochter aus bem alten gräflichen Hause Burovich allgemein die Gräfin Bianca genannt. Sobald sie hörte, daß ich krank sei, kam sie ohne alle Ceremonie. Herr Catelano brachte mir ebenfalls seine Frau. Anerbietungen, uns mit Familien bekannt zu machen, kamen von allen Seiten. Die Signora Petranovich fah ich nicht viel, sie war ebenfalls krank. So oft sie kam, begleitete sie ihr Mann, der eben an seiner illprischen Literaturgeschichte schrieb, gut beutsch verstand und uns viele wichtige Fingerzeige gab. Ich versprach ihm, dankbarer bafür zu sein, als unser Landsmann und Vorreifender Rohl gewesen war; dem hatte Herr Petranovich noch viel mehr geholfen, und Rohl hatte nicht ein Mal seines Namens erwähnt.

Der Circolo, Herr von Doimo, dessen auch Marmier in seiner Reise nach Montenero als eines höchst liebenswürdigen Mannes gedenkt, kam ebenfalls zu mir; ein Brief von der Marchese Bona hatte uns ihm empfohlen. Er suchte mich zu überreden, noch eine Woche länger zu bleiben und nun ich gesund wäre, Cattaro erst zu genießen. Aber mir war Angst und bange in Cattaro; sobald ich konnte, wollte ich sort. "Und konsme ich semals wieder freiwillig her," sagte ich zu Herrn von Doimo, "so geb' ich Jedem die Erlaubniß, mich mitten auf dem Plaze aufzuknüpsen.

An den Bocche.

Ich wollte also um seden Preis fort von Cattaro, aber einige Tage sehlten noch bis zur Ankunft des nächsten Dampfers, und diese Tage wollten wir noch möglichst benutzen.

Budua hatten wir natürlich aufgegeben — wie hätte ich, die ich mich kaum auf den Füßen halten konnte, so und so viele Stunden reiten können? Ebenso unmöglich war Montenero — ich hatte an den Gospodar, der uns erwartete, schon längst eine Entschuldigung geschrieben. Aber Dobrota und Perasto waren erreichbar, selbst für mich.

Es war Freitag ben 7. Oktober, daß wir nach Dobrota fuhren. Wir hatten zwei Briefe von der Gräfin Bianca mit, einen an den Grafen Ivanovich, den andern an den Capitän Radimiri.

Ich finde Dobrota mit seinen einzelnen Häusern, welche in ihre Gärten zurückgezogen sind, viel hübscher als bas gegenüberliegende Persagno, welches gänzlich von seinem grünen Hintergrunde getrennt ist. Besonders malerisch ist die erste Dobrotschaner Rirche, San Matteo. Unmittelbar vom Wasser aus sührt an seder Seite eine Rampe empor zu dem freien Plaze, auf dem sie steht. Die Rampen sind sest gemanert, die Rirche ist's auch; sie mußte im Rothsalle vertheidigt werden können. Inwendig ist sie alterthümlich und dunkel. Das kleine Tasbernakel vom reinsten weißen Marmor blinkt im Schatten wie ein Lilienstrauß. Hinter der Rirche gehen glatte Wege in üppige Baumpracht hinein, auf den Bänken des Plazes sizen am Sonntag die schwarzgekleideten Dobrotschaner, und rauchen aus ihren langen Pseisen.

Die Dobrotschaner sagen, da sie nur unter sich heisrateten, wären alle Familien miteinander verwandt, und darum hätte sast Alles immer Trauer. Ich muthmaße insbessen noch einen Grund für die schwarze Tracht, eine gesheime Liebhaberei, die, da die Eitelseit bei ihr so gut ihre Nahrung sindet, vollsommen erklärt und gerechtsertigt ist.

Das Haus des Capitans war das erste auf unserm Wege. Weiß, mit hohen Balkonfenstern und grünen Perssiennen, sah es friedlich und elegant aus. Auch das Innere versprach elegant zu werden. Bei unserm Besuch sanden wir es, leider, noch in dem Durcheinander, in welches so und so viel Handwerker ein Haus zu bringen pflegen, wenn sie es zu einer Hochzeit schmücken sollen. Der sunge Capitan wollte sich nächstens verheiraten, und wir kamen ihm insmitten seiner Arbeiter gewiß so ungelegen wie möglich.

Dennoch empfing er uns so artig wie möglich, und

wir waren nicht wenig liberrascht, in einem Schiffscapitan ans Dobrota einen sungen Mann zu sinden, der in sedem Salon an seiner Stelle gewesen wäre. Er hatte nebenbei den Takt, einen schlanken hohen Buchs und ein seines und bedeutendes Gesicht zu haben und in seinem Oobrotschaner Kostüm sehr gut auszusehen.

Dieses bestand aus kurzen seidenen Beinkleibern, Strimpfen und glanzlebernen Schuhen, Kreuzweste mit vergoldeten Silberknöpfen und Goldbefat, Jäcken mit Geibenstickereien und kleiner seidener Kappe, alles schwarz bis auf den violetten Gürtel, benn ber Bater bes Capitans war vor mehreren Jahren gestorben und so trauerte ber Sohn noch bis zur Hochzeit. Die Kleider zu bieser waren noch nicht aus Triest gekommen, aber ber Capitan hatte die Gefälligkeit sie mir zu beschreiben. Die Beinkleiber von cotolabefarbenem Seibenstoff, weißseibene Strümpfe, schwarze Schube, Jatscherma von weißseibenem Damast, Knöpfe und Stidereien von Golb, schwarzsammetne Dolama ebenfalls mit Gold verziert, weißseidene Schärpe, vorn der čemer, die violettsammetne Tasche für die filbernen Piftolen, an der Seite das filberne Meffet, die in Silber getriebene češe für die Cartonchen und ben golbausgelegten Säbel in grünsammtner Scheibe. ein prächtiger Bräutigamsanzug, der nur burch etwas verdorben werden sollte: burch einen alltäglichen schwarzen seibenen Hut. Die Braut sollte zwar auch nicht ben nationellen Ropfput, sondern ben Kranz von weißen Resen tragen; inbessen ein weißer Rosenkranz, das läßt sich allenfalls hören.

Aber ein schwarzer Hut! — ich war erschrocken und sagte es dem Capitan. Er gab mir ganz Necht und — wird den schwarzen Hut doch aufgesetzt haben. Dobrota fängt an, dem civilisirten Europa Complimente zu machen. Bis jest hatte es sich hieser großen Souveräuisät gegenüber in der würdevollen Stellung einer zwar hunderstaufend Mal Keineren, aber nicht weniger unabhängigen Macht erhalten. Die Frauen lebten abgeschieben wie Orientalingen. Die Grafen Ivanovich führten in Bepedig ein volksommen modern-vornehmes Leben, kaum zurück in Dobrota waren sie Dobrotschauser durch und durch. Der frühere Kreishauptmann pflegte fährlich eine Mal der Mittagsgaft des einen Ivanovich zu sein; aber so oft er es war, erschien nie die Gräfin mit ihren Töchtern bei ber-Tofel. Eines Tages befragte er endlich seinen Wirth um die Ursache dieser Zurückgezogenheit. "Wäret Ihr in Benedig mein Gast," antwortete Graf Ivanovich, "sa würde meine Frau mit uns sein. Hier in Dobrota ist es nicht: Sitte, daß die Frauen mit am Olsche: essen, wenn Frembesda sind, und ich magunicht der Erste sein, welcher die Sitten der Bäter antastet." Aber sett, wie schon gesagt, wird das anders werden; Dobrota machte Europa Concession auf Concession. Der Capitan Rabal Rabimiri mollte zur Tranung einen schwarzen Hut auffetzen, seine Brant, in Triest erzogen, obgleich sie aus altem Dobrotschaner Geschlecht war, kleidete sich gang auf italienisch, sämmstäche junge Mädrhen, die Ansprüche auf Aristokratie machten, thaten basselbe. Alla nazionale trugen sich von den reichen Frauen nur noch die älteren. Die Mutter unsers jungen Wirthes zeigte mir ihre frühern Festkleider: das rothdamastene Mieder oder giupet, welches an der Brust in einer Spise mit Goldtressen in die Höhe ging, die gelbseidene Schürze, das rothsammetne mit Gold verbrämte Kamisol. Sie hob sie auf, wie man unnütze Dinge aushebt; früher vererbten sich dergleichen Stücke, aber die Schwiegerstochter trug dergleichen "Unisorm" nicht.

Frau Agnese borgte sie armen Mädchen zum Hochzeitestaat. Sie felbst trug auf immer Witwentracht. Die Aermel ihres Kamisols waren fast bis zur Hälfte aufgeschlitzt und mit Silberknöpfen wieder zugemacht. Um ben Hals hatte sie ein feines weißes Tuch, über tem Repfe ein zweites, welches sich bicht an die Wangen anlegte und auf dem Scheitel mit einer kostbaren Rabel an die kleine weiße Kappe festgesteckt war, die das Haar verbarg. In dieser Kleidung habe ich alle Dobrotschanerinnen gesehen, denn ich sah nur ältere Frauen; die jungen Mädchen blieben unsichtbar. Ob sie hubsch sein mochten? Die Frauen waren groß, schlank, ernst von Haltung und Wesen, die Gesichter lang, fein, weiß, bleich. Sie machten ben Einbruck von geistlichen Schwestern. Bielleicht gibt die Nothwendigkeit des kalten Helbenmuthes ihnen biefen eigenthümlichen festen und strengen Ausbruck, benn die Dobrotschanerinnen umften bis sett Helbinnen sein. Die Montenegriner zwangen sie bazu. Nah' 1848 hatte ein junges Mädchen aus Glinta — Davinovich war ihr Familienname — sich mit Erfolg gegen

eine ziemlich große Anzahl ber Falken vom schwarzen Berge vertheidigt. Glinta ift das letzte der drei Kirchspiele von Dobrota.

Auch das Haus Radimiri war angegriffen worden und zwar gleich burch einige Hundert. Die Dobrotschaner bezahlen in Montenero Spione, einer von diesen brachte dem jungen Capitan zeitlich genug Rachricht von bem beabsichtigten Ueberfalle. Naval Nadimiri bat in Cattaro um zwölf Jäger, versammelte einige Nachbarn, und mit bieser kleinen Befatung schoß er die Angreifer zurück. Frau Agnese, die so freundlich neben mir saß und uns so liebreich allerlei gute Dinge aufnöthigte, hatte tapfer mitgeschoffen. Capitan führte uns auf die kleine Texxasse oben am Hause - von hier aus hatten bie Belagerten sich vertheibigt. Eine Masse Bienenkörbe stand hier in der Sonne, die Bienen schwärmten um uns her und flogen hinab in ben kleinen Garten, um aus Oleander und Jasmin Honig zu holen; burch die Schießscharten in der Mauer lugten wir hinauf nach Montenero, der angenehmen Nachbarschaft. Nicht weit vom Hause stand ein Neines Fort angefaugen; der Bater des Capitans hatte es für sechsunddreißig Geschütze bauen wollen, zum Schutz für Dobrota gegen die Montenegriner, aber die Regierung hatte es nicht gestattet, weil ein Fort im Besit eines Privatmanues nicht "conveniente" sei. So mußte man sich denn nach wie vor im Hause vertheis digen so gut es ging, und es war im Hause Radimiri gut Eximerungen weniger kriegerischer Art waren ein Dnief bes Ministers Brandy an den Großvater des Capitäns, den Cavaliere Nadal Radimiri, der sich als Capovilla von Dobrota dei der Uebergade der Bocche an die Oesterreicher sehr verdient gemacht hatte, kann zwei Porzellandasen und eine Büste des Kaisers Franz, Geschenke der verstordenen Wasestät an den Bater unsers Birthes, Antonio Radimiri, welcher ihr mehrere seltene Basen zu Flisen gesegt hatte. Alle diese Reliquien der Lohalität wurden mit Chrsucht gehegt, der Brief des Ministers unter Glas und Rahmen: Auch das Bild des alten Cavaliere war da, und abermals sah man darans den Buief.

Nun kam noch ein persönlicher Schatz des jungen Capitäns zum Borschein, der mir Gold und Perken gestickte
rothsammetne Tabaksbeutel, den seine Braut ihm dei dem
ersten Besuche nach der erfolgreichen Werbung dem Gebranch gemäß verehrt hatte. Der Bräutigam erwiedert dieses
Geschent durch das eines Halsbandes oder eines ähnlichen
Schmuckgegenstandes.

Bei der Hochzeit speisen die Verwandten des Brüntigams in seinem Hause, die der Braut in dem ihrer Eltern.
Die Männer essen allein und die Frauen auch; für die Braut und den Kum wird im Schlafzimmer ganz besonders gebeckt. Bevor man in die Kirche geht, tritt man in sedeni der beiden Häuser an die sogenannte "welße Tasel", einen Tisch mit einem reinen Tischtnch, auf welchen Wein und Brod gesetzt wird. Man trinkt die Gesundheit des Brunt-

paares und der Familie, das Brod läßt man sein, das liegt nur als Shmbol da — man speist Süßigkeiten. Nach der Hochzeit haben die jungen Cheleute für einige Monate das Necht, in bunten Aleidern zu gehen, selbst wenn in der Familie Trauer ist, doch darf diese nur um entserntere Bers wandte sein.

Die wahre Gaststreunbschaft in Dalmatien sindst man am der Riviera der Castella und an den Bocche. Frau Agnese wollte uns nicht mur gleich zu Mittag da behalten; sie wollte auch, daß wir zur Hochzeit ihres Sohnes wiederstommen sollten. Beides war uns unmöglich, doch waren wir so dankbar, als hätten wir Alles genossen. Wir nahmen herzlich Abschied, Frau Agnese küßte mich, der Capitän des gleitete uns dis nach San Custachio, wo seine Braut wohnte. Ich bemerkte nicht ohne stille Belustigung, daß er sich zu diesem Bräutigambesuche nicht anschieke, ohne: seine Pfeise und seinen Tabaksbeutel mitgenommen zu haben.

Die Rirche von San Enstachio, dem zweiten Kirchspiel von Dobrota, steht nahe dem Gebirg. Früher kand sie dicht am Basser, ein Kreuz zeigt noch jetzt die Stelle an. Neuer, größer und reicher im Innern als die von San Watteo; ist sie im Renßern lange nicht so malerisch. Die Gemeinde hat sie and eigenen Mitteln erbant — zum Glodenthurm hatt es nicht gereicht, die drei schwarzen Gloden hingen in einem gemauerten Gestelle und zwar so niedrig; daß man sie mit der Hand erreichen konnte. Indessen war hier doch blos der Thurm nicht sertig geworden, in Persagno stand

eine ganze große Kirche angefangen und nicht vollendet da. Und wenn man an den Ufern der Bocche hinfährt, so sindet man auch mehr als einen Palast, mit dem es beim Willen geblieben ist. Ein Capitan hat so und so viel Schiffe auf dem Meere, er sieht sich bereits als reichen Mann, ex fängt ein Haus zu dauen an, zu welchem so und so viel Gold in Steine verwandelt werden muß; die Schiffe gehen unter, der Capitan entläßt die Maurer, und das Haus ist von Ansang an eine Ruine, wie manche Menschen von Ingend auf Greise sind.

Es war schon so spät geworden, daß wir zu meinem Leidwesen nicht mehr das Haus Ivanovich besuchen konnten. Ich hätt' es gern gesehen; es ist das Haus eines Helden, mit welchem, dem englischen Ausbruck nach, die Sage gesschäftig gewesen ist. Im Lacic steht die Geschichte in Bersen, hier ist sie in Prosa.

Ein Ivanovich hatte im vorigen Jahrhundert einen Seeräuber, ber ihn angegriffen, glänzend zurückgeschlagen. Um diesen Schimpf zu rächen, lief 1736 ein Schambeck von hundertzehn Fuß Länge, mit vierzig schweren Geschützen und dreihundertsechzig der entschlossensten Teusel an Bord, von Tripolis aus und segelte nach dem Piräus, wo eben Giuseppe Ivanovich um Del zu laden vor Anter lag. Seine Tartana hatte nur neun Kanonen und sechsundvierzig Mann, aber diese waren lauter Bocchesen, und die Bocchesen sind kampfgewohnt zu Wasser, wie zu Lande. Ankerdem kam auf die Kunde von dem nahenden Korsaren Marco Ivanovich seinem

Bruter Giuseppe mit sechs Matrosen zu Hilfe, und zwei jüngere Brüder waren ebenfalls an Bord der Tartana. So erwartete tenn Giuseppe Ivanovich am 15. April 1756 an der Nordseite des Hasens in der Nähe der Dogane entschlossen den Schambeck, dessen Ankunft von einem Posten auf der Höhe des alten Minervatempels signalisirt worden war.

Sechs Stunden währte der Kampf. Schon der erste Angriff kostete dem Korfaren vierzig Todte. Der Capitän siel. Sein Nachfolger wollte noch ein Mal zu entern versuchen, er gab eine Seite bes Schambed Preis, sie wurde von neun Schussen durchbohrt. Das Krosarenschiff sank und faßte zugleich Feuer. Was von der Bemannung noch übrig war, warf sich in die Boote, die Tartana rettete die Stlaven und führte sie nach Benedig, wo Ginseppe dem Senat die Flagge des Tripolitaners überreichte. Der Senat zog bei dem französischen Consul in Athen, welcher von seiner Wohnung aus ben Rampf mit angesehen, genaue Erkundigungen ein, und als so ber Helbenmuth ber Bocchesen officiell beftätigt worden war, erfolgten die Belohnungen. Die Familie Ivanovich erhielt ben Grafentitel, Giuseppe die Ritterwürde, seine Brüder, Rafael und Matteo, seber eine golbene Medaille im Werth von vierzig Zecchinen. Außer Marco Ivanodich waren noch neun Bocchesen geblieben — ihre Familien empfingen eine jährliche Unterstützung. Und wie ich's schon sagte, Radić besang die That der Ivanovich.

Rach Perasto suhren wir am letten Sonntage. Dorthin

waren wir von der Autorität: an die Autorität, vom Kreishauptmann an den Podestà empfohlen.

theilt war. Die Wolken hatten das Uebergewicht. Montenera war disweilau ganz verborgen von ihnen. Der Himmel im Norden war schwarzbiau. Die beiden Gewässer, der Sobot bei Rizano und die Gliuta in Dobrota, schoßen weißschäumend aus den dunkten Bergen in die dunkten Wogen des Golfes. Die Gliuta brüllte dermazen, daß man sie bis Persagno hörte. Der Wind war so hestig, daß vier Undever aus Mulla, die besten an den Boche, nur mit der höchsten Anstrongung einigermaßen vorwärte kamen. Und doch war es nöthig, rasch vorwärts zu kommen, denn der Regen hing drohend, über uns, und wir waren im offenen Boote.

Endlich langten wir undurchnäßt beim Podests an. Hastiger sind wir nochenie in ein Haus hinein und wieder hinaus gestommen. Es handelte sich nämlich: um den Schliffel zur Musbenna dello Scarpello, den wollten wir, sonst nichts. Der Podests hatte den guten Takt, uns nicht einen Augenblick länger aufzuhalten, als es bedurfte, um den Schlissel holen zu lassen

Perafts wollte ich indessen boch sehen, und da exsust wie eine winerwartete Enttäuschung. Es ist eine Stadt wie ein Sodomsapfel. Glanz von außen, inwendig nichts. Die Paläste am User sind wie ein Schirm, hinter welchem die Armseligkeit des Ortes verdorgen liegt. Eine einzige, ganz enge Straße windet-sich um den Berg, was rechts von ihr noch an Gebänden-liegt, ist der Erwähnung gar nicht

werth. Anf dem Plat von San Riccold suchte ich den Plat von San Niccold, dabei schien der ganze Berg sich in Quellen auflösen zu wollen, so hestig rauschte überall das Wasser herad. Alle Häuser am User hatten Wöldungen, um es durchzulassen; es war etwas unsäglich Unheimliches in diesem lanten, hastigen Strömen. Die Straße schwamm denn auch. Der Podestà bot mir den Arm, ich zeigte ihm, daß ich beide Hände mit meinem Kleide voll hätte. So wanderten wir durch Perasto, Beranlassung zur Vermunderung und selbst verwundert; ich für mein Theil war sogar etwas verblüfft. Ich konnte mir kaum einreden, daß ich in demselben Perasto sei, welches ich vor vierzehn Tagen in der Sonne gesehen hatte. Mir war immer, als müßte es noch ein anderes Berasto, das wirkliche geben, und wir wären durch Irrthum in das falsche gekommen.

Im Offiz des Podestà befanden sich zwei Bilder, von denen das eine merkwürdig genug war. Es stellte einen Berastiner, Marco Martinovich, aus einer jetzt ausgestorsbenen Familie, nehst drei jungen Russen vor. Diese geshörten zu einer Zahl von sechzehn jungen Edelleuten, welche Peter der Große nach Benedig gesandt und dem dortigen Senat empsohlen hatte, damit sie die Schiffsahrt wissenschaftlich erlernen möchten. Der Senat mählte Martinovich zu ihrem Lehrer. Dieser nuterrichtete sie erst einige Jahre in Benedig, machte dann nitt ihnen auf einem eigens dazu bestimmten Schiffe eine Uebersahrt, hielt darauf in seiner Baterstadt den letzten Eursus, und führte sie endlich als

fertige Seelente nach Benedig zurück. Auf dem Bilde sind oben sämmtliche Titel des Czaren, und zu beiden Seiten die Namen der Schüler zu lesen. Unten ist der russische Abler.

Das zweite Bild war das des Malers, der die Bilber in der Madonna dello Scarpello gemalt hat. Er hieß Cocoglia und war ebenfalls ein Peraftiner. Anderswo bürften kaum Werke von ihm vorhanden sein. Wir hatten weber Muße noch Licht genug, um feine Bilber genan zu betrachten, wir begnügten uns mit einer allgemeinen Anschauung bes Oratoriums. Ich hatte in ganz Dalmatien noch nichts so Italienisches gesehen. An den Wänten Bilder oben und unten, Silberplatten in der Mitte. An der Decke Bilber in Felbern, der Fußboden und der Altar Marmor. Ueberall Schmuck, nirgends Ueberludung, höchstens graziose Ein kleines architektonisches Kunstwerk auf Berhältnisse. öbem Felsengrund, benn nicht ein Grashalm wächst auf bem Infelchen. Das Orgtorium, baran stoßend bas Haus bes Pfarrers, ein Café, welches zur Fiéra am 15. August geöffnet wirb, Quabern als Boben — bas heilige Bild hat sich eine kahle Stätte gewählt. Bielleicht um die Gebanken mit nichts zu theilen, selbst nicht mit einem Grashalm.

Uehrigens wird es nicht nur hier verehrt. Jedes Jahr am ersten Sonntag im Mai holt eine Prozession von Barten die Madonna vom Scoglio nach Perasto, wo sie in San Niccold verehrt wird. Am 15. Mai ist seierlicher Umzug durch die Straßen der Stadt. Durch "die Straßen?" Ja, so steht es in der Beschreibung, welche der Bruder unsers artigen Podestà, D. Vincenzo Ballovich, von den Wundern des Inselchens und seiner heiligen Bewohnerin geschrieben hat. Und warum nicht? Es ist eben nur ein Wunder mehr, daß die Prozession durch "die Straßen" von Perasto zieshen kann.

Am 27. Juni wird das Bild mit gleichem Gepränge, wie es geholt worden, nach dem Scoglio zurückgebracht, und bleibt die übrigen zehn Monate in seiner mhstischen Einsamkeit. Als wir es besuchten, wurde es von einem großen Montenegriner Hunde bewacht. Man konnte keine zärtlichere Bestie sehen.

Unsere Padrona, die mit uns gesahren war, und mit großer Andacht gebetet hatte, bestand auf dem Rückwege darauf, ihre Schwester in Stolivo zu besuchen. So stiegen wir denn einen Augenblick dort aus, aber ich fürchte, ich werde in der freundlichen Familie, welche eine Unzahl von Richten unserer Signora Annetta enthielt, keinen besonders günstigen Eindruck hinterlassen haben. Der Wind und die ansstrengende Fahrt hatten mich todtmüde und obenein wieder krank gemacht, und so war ich denn so ungeduldig und ungesberdig wie möglich.

Beim Landen in Cattaro war meine erste Frage nach bem Dalmata, welcher um fünf Uhr hatte eintressen sollen. Er war noch nicht da und auch noch nicht am nächsten Morgen. Sollten wir gezwungen sein, noch eine halbe Woche in Cattaro zu bleiben?

Endlich um drei Uhr hieß es: er ist da, fährt aber

in zwei Stunden schon wieder fort. Unsertwegen hätte er schon nach einer Stunde wieder fortgekonnt, wir waren noch vor vier an Bord. Das wackere kleine Schiff hatte am Tage vorher bei Ragusa vecchia Schaden gelitten und nach Gravosa zurückehren müssen, um ihn erst wieder gutzumachen.

Mit einer unsäglichen Befriedigung sahen wir die Stadt der salzigen Brunnen hinter ihrem Pappelvorhang verschwinden. Der Abend war schön, wenn auch kähl, der Mond schien und rosensardner Onst streifte den leuchtend durchsichtigen Himmel.

Es war noch hell, als wir bei Meligne still lagen und Castel nuovo herüberschimmern sahen. Wir grüßten es von Weitem, und wünschten uns ein Abendmahl bei der guten Frau Straussin, denn kaum aus Cattaro heraus hatten wir einen gründlichen Appetit. Um ihn einigermaßen zu befriedigen, bestellten wir das größtmöglichste Beessteal. Wir hatten gehört, der Capitän wolle die Racht über vor Meligne liegen bleiben, und hofsten auf eine erquickende Nachtruße nach einem stärkenden Abendmahl.

Aber der Capitan hatte sich eines Andern besonnen—
ich habe nicht den Muth zu sagen: eines Bessern. Der Wind war eben günstig, wer konnte wissen, was der Morgen brachte? Und so sing, während wir im Salon unsern Thee tranken und auf unser Beefsteak warteten, das Schiff an, merkwürdig auf= und abzuwogen. "Sonderbar," sagte ich, "man sollte denken, wir sühren."— "Vir sahren auch," antwortete man nur, "wir sind auf dem Wege nach Punta d'Astro."

Da blieb benn nichts übrig, als das Beefsteat abs zubestellen und sich still auf ein Sopha in der zum Glück ganz freien Damenkasüte zu legen. Die nächsten drei Stunden hatte nun der Scirocco sein Bergnügen mit uns; ich könnte nicht sagen, daß ich's an ihm gehabt hätte. Bor Ragusa besonders tanzten wir wunderschön. Um eilf Uhr landeten wir in Gravosa. Natürlich war kein Wagen da, zum Gehen war ich zu matt, wir warteten also, gingen in der kühlen Nacht langsam auf der Marine hin und her und sahen den Mond hinter dem großen Petka verschwinden. Es war wieder einmal unsreiwillige Romantik.

Wir machten wenigstens einige Bersuche, unsern Hunger zu stillen, aber Alles, was wir bekommen konnten, indem wir sowohl Casé wie Osteria alarmirten, war Kassee, saurer Wein, harte Wurst und alter Käse. Damit konnte man beim besten Willen nicht satt, sondern nur krank werden.

Um zwei Uhr stiegen wir in den Wagen, um halbbrei länteten wir mit vieler Mühe Jela aus dem Schlaf. Unser Ungethüm Anica mußten wir höchsteigenhändig herausschützteln. So endete unsere Vergnügungsfahrt nach Cattaro.



为erbft.

Der Herbst ist in Ragusa die Zeit der Rückehr, ganz wie in großen Städten. Die Bonda kam von ihrem Berggipsel in Canale zurück, die Familie Auerhammer aus Kroatien, der Feldmarschall Gerlitz aus Ungarn. Seine Rückehr war uns Frauen doppelt angenehm, ein Mal, weil er liedenswürdig war, dann weil er uns Handschuhe aus Wien mitbrachte. In Ragusa waren keine tragbare zu bestommen und auch nicht zu verlangen, der galante Feldmarschall hatte sich daher mit einem ganzen halben Duzend Maßhandschuhe beladen, nach deren sedem er in Wien ein ganzes Duzend Paare aussuchen ließ. Wenn ich nun noch hinzustige, daß er eine Menge neuer Bücher mitbrachte, welche er mit der höchsten Liberalität rechts und links verborgte, so wird man ermessen können, was sür ein wichtiges Ereigniß seine Rücksehr war.

Es ist in Ragusa Sitte, daß die Zurückgekehrten sogleich besucht werden. Auch zu uns kamen unsere näheren Bekannten. Sie konnten sich bei dem Anblick unserer jammervollen Physiognomieen nicht ganz des Lachens enthalten, indessen muß ich ihnen doch die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß sie möglichst viel Mitgefühl für uns zeigten.

Unter ben ersten Besuchen war Graf Luca Sorgo. Er saß noch im Senate, trug noch die Perrücke, das Rleid und die Schärpe, und war beim Einmarsch ber Franzosen Conte in Stagno. Jett beschäftigte er sich mit Literatur, hatte mehrere vaterländische Stoffe dramatisch behandelt und schrieb be= sonders gut und gern Epigramme, von denen eines auch mir zu Theil geworden war. In dem Augenblick seines Besuches bei uns war er eben in rabbia über Tommaseo, ber, wie in Italien bekannt und in Deutschland nicht bekannt ist, ben philosophischen Dichter Stap des Hobbesiasmus angeklagt und von dem Epigrammatiker Cunich: "Duro, ma puro" gesagt hat. Diese Verunglimpfung zweier ber berühmtesten Ragusäer verzieh Graf Luca Sorgo dem "Dalmatier" Tommaseo nicht. Er hatte einen Brief geschrieben, der dem Tommaseo in Corfu zukommen sollte, die Ragusäer jedoch hatten diesen Brief heimlich confiscirt. "Was würde denn Tommaseo sagen?" frugen sie, und in der That wäre dieser modernste aller "Dalmatier" gewiß nicht wenig über den plötslichen Angriff erstaunt gewesen, den altragusäischer Enthusiasmus auf ihn unternommen. Auch uns revolutionaren Kindern der gesethlosen literarischen Gegenwart dünkte die Lopalität des alten Legitimisten in der Literatur seltsam genug. Man wird sich vielleicht fragen, warum Luca Sorgo den ehrfurchtslosen "Dalmatier" nicht früher herausgefordert

habe? Lieber Himmel, weil ihm die "certe prose d'un certa Tommaseo" erst im vorigen Jahre durch einen reinen Zufall in die Hände gefallen waren. In solchen kleinen Zügen offenbart sich eine ganze Kulturepoche.

Wenn man in ber Ombla frägt, wem die Billa gehöre, vor welcher die einzige Palme im ganzen Thale ihren Blätterstrauß entfaltet, so lautet die Antwort: "all' anima fiera e nobile." Unter biesem Namen ist in ganz Ragusa ber Graf Labislav ober Blasche Gozze bekannt, und man könnte ihn nicht besser und treffender genannt haben. Bir hatten ihn vor dem Café kennen gelernt, er sandte uns ein Buch, Otto machte ihm einen Besuch, Graf Blasche war bereits auf seiner Villa mit der Palme. Von dort aus schrieb er uns einen Brief, ber ein wahres Muster von patrizisch=gedämpfter würdevoller Artigkeit war und die feinste aller Einladungen enthielt. Bevor wir sie sedoch benuten konnten, war ber Graf schon wieder zurück und erschien eines Mittags bei uns, als wir eben an unserm weißhölzernen Tisch unser sehr bescheibenes Diner speisten. Ohne sich stören zu lassen und ohne uns zu stören, setzte er sich neben mich auf die blauen Leinwandkisten der Rohrbank, welche unser Sopha vorstellte, und so plauberten wir. Er sprach französisch; ich wollte ihn eben fragen, wie lange er in Paris gewesen, als er mir sagte: er sei nie über ben Cirkel von Ragusa hinausgekommen. Ragusa erzog seine Patrizier gut; Graf Blasche war zu sehr Mann von Welt, um ben Bescheibenen zu spielen, er gab selbst zu, baß sie keiner andern Schule bedurft hätten. "Was Sie setzt noch von uns sehen," sagte er, "das ist wie dort die Krumen Ihres Diners." — "Aber an den Krumen sieht man, wie gut das Diner gewesen ist," antwortete ich. Und so war es auch. Ich habe damals oft gesagt, mir würde dreierlei sehlen, wenn ich von Ragusa fortginge: das Meer, die Lastträger und die Sharaktere.

Eine neue Ankunft war die des Baron Biagio Shetaldi, welcher seinen ältesten Sohn in Benedig verloren hatte und deshalb nicht länger dort wohnen mochte. Der Sohn war der junge Mann, welcher sich am Bord des Dalmata so herzlich gelangweilt hatte, der Bater ein sehr guter lateinischer Dichter, welcher selbst sein Tagebuch in Distichen schrieb. Er that mir, ebenso wie Graf Sorgo, die Ehre eines Spigramms an. Sewiß gehört es nicht unter die geringsten Merkwürdigkeiten von Ragusa, daß dort eine Frau noch heutigen Tages lateinisch besungen werden kann.

Während alle Uebrigen zurück – ober ankamen, ging Piero nach Wien und die übrige Familie nach Breno, um dort in einem Hause, welches nur zwei Zimmer und keinen Brunnen hatte, die Freuden des Landlebens zu genießen.

Wenn ich sage: die übrige Familie, so muß ich die ersten Wochen hindurch den Capitän ausnehmen. Der arme Mann konnte sich lange nicht entschließen, uns das Haus anzuvertrauen und quälte sich, ungepflegt von Ane und Jela, in den dunklen Zimmern, wo alle Persiennen geschlossen waren, ganz kläglich herum. Endlich saste er

sich boch ein Herz. Er sah, daß wir eigentlich ganz schrecklich solide Leute waren. Er schloß außer den Persiennen noch die Fenster und dann sämmtliche Thüren zu, sogar die des Speisesaales. Wir hätten doch irgend einmal hineingehen, vielleicht gar einen Abend dort essen können! Genug, der Speisesaal wurde besonders sorgfältig barricadirt, die Küche, die Cisterne, die Hosthür, die Hausthür und die Gartenthür unserer lieben Anica zehn Mal auf das dringenoste ansempsohlen und dann der Rest des Hauses uns überlassen.

Doch nicht gänzlich, das wäre doch zu bedenklich gewesen. Nein, von acht Tagen zu acht Tagen kam der Capitän herein, um nach dem Rechten zu sehen, und ein ober zwei Mal kam selbst Gospods Ane.

Wer am häusigsten kam, bas war Wopp. Das Thier hatte durchaus keinen Geschmack für's Landleben. Aller Augenblicke winselte es an der grünen Thur. Wir sutterten es sedes Mal einige Tage lang und schickten es dann, sobald wir eines bunten Brennesen habhaft werden konnten, nach dem Landhause ohne Brunnen zurück, um es in kürzester Zeit wieder an der grünen Thür winseln zu hören. Da wurde, wie man sagte, ein Hund in Ragusa toll. Es hatte ihn Niemand gesehen, aber die ganze West sprach von ihm, und sämmtliche Hunde wurden auf das Strengste consignirt. Ein Spaziergang lieserte sie ohne Barmberzigkeit in die Schlinge des Mazzocani Paolo. Wopp kam natürlich an und siel ebenso natürlich in die Schlinge. Nur durch die Dazwischenkunft eines Freundes vom Hause wurde er ge-

rettet. Seitbem legte man ihn in Breno an die Rette der Sicherheit, und wir hatten Ruhe vor seinen Wiederkünften.

Es war nun schon im Spätherbste, aber oft noch sehr schön. Bisweilen nur hatten wir Sturm. Feigen und Mismosen ließen allmälig ihre Blätter fallen, aber die Winden blühten noch immer, die Rosen fingen frisch und fröhlich wieder an, und der Iberis machte sich eigentlich erst an's Weißwerden.

Marco war con eminenza ober wie er sich ausbrückte co minenza in die erste Classe gekommen und langweilte sich nun zur Belohnung in ben Ferien. Wir unsererseits saßen so viel wie möglich zu Hause, um bas feltene Glück des Alleinseins zu genießen. Rur bisweilen rafften wir uns zu irgend einer ungewöhnlichen Anstrengung auf. So besuchten wir eines Abends bas Theater, wo eine gar nicht schlechte Truppe ganz erträglich ein Stück von Goldoni gab, bann geriethen wir eines Rachmittags in die alte griechische Rirche. Sie liegt hinter ber Stadt im Grunde eines großen Gemüse = und Obstgartens und sieht eigentlich mehr einem Hause gleich. Da sie es bem Ursprung nach war, ist babei nichts Außerorbentliches. Ihre Geschichte hängt mit ber bes Griechenthums in Ragusa zusammen und ist eine von den wunderlichen Verwandlungen. Wir fanden in einem Gemache, bas an sie anstößt, die griechischen Kinder, welche von Herrn Nikolasevich, dem griechischen Priester, unterrichtet wurden. Einige sunge Bosnier, die an dem Aufstande in Montenero theilgenommen und sich nach seiner Beenbigung auf öster=

reichisches Gebiet geflüchtet hatten, benutzten ihr Exil und die zehn Kreuzer, welche Oesterreich ihnen täglich gab, um Lesen und Schreiben zu lernen. Sie saßen zwischen ben kleinen Anaben und Mädchen vergnügt und emsig auf dem Boben, ganz wie im Morgenlande. Auch Herr Nikolajevich konnte in seinem langen bunkelblauen Gewande für eine morgenländische Erscheinung gelten. Wir hatten ihn zuerst auf der Ueberfahrt von Triest nach Zara gesehen und in Ragusa unsere Bekanntschaft erneuert. Später kam er mehrere Male zu uns, um mir bei der Uebersetzung einiger besonders schwerer Poesieen zu helfen. Er war der Einzige in Dalmatien sowohl wie in Ragusa, welcher diese Geduld hatte — unsere andern lieben Freunde wollten wohl, daß wir das Illyrische lernen sollten, aber sie wollten es uns nicht lehren. Ich nehme diese Gelegenheit wahr, um meiner Erfahrung nach ber Meinung zu widersprechen, welche die balmatischen Griechen als unfreundlich bezeichnet. Es ist wahr, daß sie sich noch mehr abschließen, als die Ratholiken, und daß es, glaub' ich, so gut wie unmöglich ist, als Fremder zu irgend einer Familienfestlichkeit zugelassen zu werden; aber wie soll es anders sein, wenn der Rame Grieche noch immer ein Schimpfwort ist? Wir haben die griechischen Raufleute immer ebenso artig wie solid gefunden, und sind ihnen für mehrere Bücher verpflichtet, die wir ohne ihre Freundlichkeit nicht bekommen hätten. Vom Gorski venac z. B., dem Hauptwerk des Bladika, sind so wenig Exemplare gedruckt worden, daß felbst in Danilo's Bibliothek nur ein einziges sein soll. Herr Alexis in Ragusa lieh uns das seine erst, und dann bat er uns, es zu behalten. Herr Bilatinovich, der Consul von Montenero in Cattaro, schenkte uns augenblicklich Stiepan mali, ein anderes Drama des Bladika. Und Herr Nikolasevich endlich hat sich uns, wie gesagt, so hilfreich und bereitwillig bewiesen, wie man es nur sein kann.

Was wir in dieser Zeit auch zu sehen bekamen, das war eine sprava. Diese Ragusa ausschließlich eigenthümliche Feierlichkeit sindet statt, wenn eine Dienerin eine des
stimmte Anzahl von Jahren in einer Familie gewesen ist. Während dieser Zeit erhält sie Aleidung und hier und da
ein Trinkgeld, aber der Lohn wird gesammelt und ihr erst
nach Ablauf der Dienstzeit auf ein Mal ausgezahlt. Je
nachdem sie sich nun besser oder weniger gut ausgeführt,
erhält sie außer dem Lohn noch mehr oder minder reiche
Geschenke, zu denen auch die Freundinnen des Hauses, von
der Heineren Summen beitragen.

Seitdem das Berhältniß zwischen Herrschaft und Dienersschaft sich modernisirt, d. h. auf das Aeußerste verschlechtert hat, ist eine sprava höchst selten geworden, und ich bestrachtete es daher als eine bonne fortune, als Anica mir meldete, bei der Signora Drobaz werde eine ganz herrliche geseiert werden. Die Signora Drobaz wohnte unmittelbar unter uns und war eine der hübschesten Frauen von Ragusa. Ich schickte Anica und ließ fragen. Die Antwort siel aus,

wie ich erwartet, und gegen fünf Uhr gingen wir hinab in unser Nachbarhaus.

Im Hausssur standen zwei Körbe, welche mit Delzweigen besteckt und mit Tückern, Bändern und Kattunsstücken sestennirt waren. Diese roda war aus Bottegben entlehnt und mußte nach Beendigung der Schanstellung wieder zurückgebracht werden. — Bertrauen von der einen, Chrlichseit von der andern Seite. In den Körben hatte die Familie des Märchens der Familie der Herrin Sesschenste gebracht. Sie bestanden in einem ganz gebratenen Ferkel, einem dito Hammel, einem Schinken, zwei Krügen mit saurer Milch, die in Ragusa ebenso wie dei uns mit Zucker und geriedenem Brod gegessen wird, weiter in einer großen Flasche mit Malvasia, einer kleineren mit Branntwein, einem mächtigen Brode, kolacie, und endlich aus Mantela, eine große Seltenheit in dem traubenarmen Jahre.

Dben im Zimmer war ein Durcheinander von Damen und Dienstmädchen. Die Damen waren uneingelaben gestommen, denn die Signora Orobaz war nicht zufrieden genug mit dem Mädchen gewesen, um die sprava mit Feierlichkeit zu begehen. Das Uebereinkommen hatte auf zehn Jahre gelautet, das Mädchen aber sich so unleiblich gemacht, daß die Familie die sprava ein ganzes Jahr früher veranstaltet hatte, um das Geschöpf nur loszuwerden. Diese besondern Umstände störten ein wenig.

Der Lohn des Mädchens, im Betrage von 130 Gulden, stedte in lauter Zwanzigern in zwei vergoldeten Wachstöpfen,

welche ungefähr bie Form eines halben Kürbis hatten. In einem kleineren steckte ein Delzweig, an welchem ein Halsband, ein Paar Ohrringe aus Korallen, ein silberner Finger= hut und ein gleiches Medaillon mit dem Bilde der Madonna hingen. Auf einem Tische lagen Stoffe, Tücher, Strümpfe u. f. w., in Aepfeln steckten bie Geldgaben ber besuchenden Damen. Nachdem die Geschenke alle zusammen= getragen, und die Zwanziger in mehrere Düten gethan worden waren, erschien das Mädchen, und kniete vor ber Mutter bes Hauses nieber. Die alte Dame tauchte einen Olivenzweig in geweihtes Wasser, besprengte bie Geschenke und die Anieende, und gab dieser nebst einigen guten Lehren ihren Segen. Der Vater bes Mädchens, ein Landmann von der Primorja, saß während der Ceremonie steif und gerabe neben seiner Schwester, die eine Pinzochera aus ber Madonna delle Dance war. Seine Tracht war fast ganz die der Morlacchen; blaue, kurze Faltenhosen, dunkle Kreuzweste, braune, buntgestickte Jacke. Nur war die rothe Kappe spit und blos am Saum mit einem ganz bunnen Shawl umwunden. Die Schwester der spravljenica trug die bunte Meidung, das weiße Halstuch und die rothdurchflochtenen Zöpfe der Brennesinnen, nur daß die Nadeln, welche eine Art Glorie um biefe Flechten bilben, anders gearbeitet waren, und eine schmale Abtheilung des Vorderhaares kurz abgeschnitten und ganz wie wir es zu Venedig in San Jacopo di Rialto gesehen hatten, in einer Franze auf die Stirn gekämmt war

Unter der Republik durfte ein Mädchen nirgends and ders in Dienst treten, als dei dem Herrn, auf dessen Gütern die Eltern Bauern waren; es wimmelte daher in den vornehmen Ragusäer Häusern förmlich von Mädchen, Iedes hatte nur ein Geschäft, aber freilich, der Lohn betrug auch nicht mehr, als drei Ragusäer Dukaten, noch nicht sünf Zwanziger, und was das Mädchen etwa an Trinkgeldern empfing, mußte es gleichfalls der Herrschaft zum Ausbeden geben. Ebenso wenig durfte es andere Rleider tragen, als die, welche die Herrschaft ihm gab, und wenn es auch nur einen Tag vor der sprava sich eines schweren Fehlers schuldig machte, oder das Haus auch nur eine Stunde früher verließ, als die sessielt krist abgelausen war, so verlor es die sprava und erhielt nur den Lohn.

Die sprava sand stets an einem Sonnabend statt. Den Tag zuvor wurde die spravljenica von ihrer Herrin zu allen verwandten und bekannten Damen geschickt, um sie einzuladen — die sprava war nämlich ausschließlich ein Frauensest. Eine sede der Geladenen schickte der spravljenica am Sonnabend Morgen wenigstens drei Zwanziger in Silber, oft auch noch Leinwand, Zwirn und andere Dinge. Zu Mittag kam die Verwandtschaft des Mädchens an, eine Leier oder ein Dudelsack zog vorneweg, zwei geputzte Mädchen trugen die Körbe. Der Zug ging über den Platz, damit die Herrslichkeit gesehen würde. Lag das Haus der Herrschaft in der Vorstadt, so wurden bei der Ankunst davor Schüsse gethan. Nach dem Segen wurde die spravljenica von allen

Damen beglückwünscht, die Gesellschaft mit Kaffee, Backwerk, Rosoglio und Bonbons bewirthet, und dann der Nachmittag lustig mit Tanzen zugebracht.

Was ich weiß, daß bei mir keine sprava gefeiert werden würde, und wenn ich hundert Jahr in Ragusa bleiben müßte. Auch Anica und wir trennten uns mit gegenseitiger Uebereinstimmung und mit sener eminent brolligen Bermengelung von Geschrei und Freundlichkeit, Grobheit und Unterwürfigkeit, welche sowohl in Ragusa, wie in Dalmatien bei einem Abzug unvermeiblich zu sein schien. Wir blieben zwar ganz allein im großen und abgeschiebenen Hause, mußten zwei Tage lang Teller und Tassen aufwaschen, und bekamen nur mit Mühe ein Holzbündel in Frauenkleibern, welches täglich zwei Mal zu uns kam; indessen es war Alles immer noch besser als Anica. Sie war gar zu bramatisch. Alle Tage stürzte sie mit einem mehr ober minder großen Anochen, welcher das Rindfleisch vorstellen sollte, verzweiflungsvoll in meine Studien hinein. "Eccu!" schrie sie mit hohler Stimme. "Sun stada due ure in beccheria, pianseva, come mai in vita mia nun pianseva, e altro nun ho trovado." Glückich noch, wenn sie einen Anochen brachte, oft brachte sie gar nichts und war barum boch nicht minder due ure a piansere in beccheria. Sagte man ihr etwas, so schrie sie wie besessen: Mi non voglio divenir matta, mi non voglio piu preparar niente, mi vado via, mi vado via. absurd es Kingt, ich fürchtete mich vor biesem Wesen, ber

seben Tag versicherte, die ganze Welt müsse Hungers sterben. Unica demoralisirte und dominirte mich völlig, ich versteckte mich disweilen, wenn ich sie kommen hörte. Sie ihrerseits sand, daß sie geopsert und gemartert werde — zu Mittag kochen und auch noch Abends, es erschütterte und rührte sie — sie weinte heiße Thränen über sich, poveretta, die sich ihr Brod so schwer verdienen müsse. So ließen wir sie denn zu einem Pfarrer ziehen, dem sie als praktische Uebung in der evangelischen Geduld dienen sollte, und kehrten zu unserer Krone zurück. Seit Anica sich im Vapore evaporirt hatte, gab es dort mehr vapor als Substanz.

Ich will nicht gerade sagen, daß die Krone uns sett besser gespeist hätte, als früher. O nein, wir hungerten wieder recht herzlich. Aber wir hatten uns nun hineingeschickt und hungerten mit Geduld.

Und mit einer stillen Hoffnung — mit der auf Austern aus Stagno.

Sie kamen lange nicht, endlich aber kamen sie boch, und da waren sie exquisit, so, wie man sie in der Eleganz des civilisirten Lebens nie zu essen, ja, nicht einmal zu sehen bekommt.

Das sind keine Anstern, die Gallertschatten in offnen Schalen, die eine reinliche Toilette und vorher eine moderne Tour mit Eisenbahn oder Dampsschiff gemacht haben. Aber die Kreaturen in den schmutzigen triefenden Schalentrauben, an denen schwarze Muscheln sitzen und Korallenanfänge slimmern, die das Seegras haarig und der Phosphor schwef-

lichtblau leuchten macht, die Areaturen, welche ihr Domicil mit rothen Seespinnen theilen und mit den Blättern der Myrten bestreut sind, von deren Wurzeln sie losgebrochen wurden, die aus dem Netz in das Boot, aus dem Boot auf den Fischmarkt, vom Fischmarkt in den Korb und aus dem Korb auf den Tisch kommen, aus denen das ganze frische, salzige Meer durch das Zimmer dustet, das sind Austern.

Und zu diesen Austern eine Flasche Malvasia von neunundbreißig, wie der Capitan uns eine schenkte, eine Malvasia wie Rheinwein mit Feuer darunter, das war eine colazione, wie man sie eben nur in Ragusa zu schmecken bekommt. Leider wurde die Malvasia dald alle, Austern gab es auch nicht immer und in den ersten Tagen des Dezembers war das Landleben in Breno zu Ende, und ich hatte abermals das Stillsigen über Lärm und Bewegung, welches eben so langweilig ist, wie Stillsigen über Stille behaglich.

Das Hospital und die Narenta.

Ein französischer Marschall äußerte beim Ueberblick Ragusa's vom Imperiale aus: "Mir ist, als sähe ich Jerusalem."

Auch ich wollte Ragusa von der Höhe aus sehen. Imperiale war allzuhoch für mich — ich begnügte mich damit, an der Meerseite hinauszusteigen, wo die Felsen, auf denen zuerst etwas von Ragusa stand, noch den ersten Namen Lavve tragen. Es ist wüst da oben an den Manern. Um mehrere Jahrhunderte zurück. Eine verwunderte Bevölzterung stand in den Thüren, um uns anzugassen, wie wir mühselig die endlosen Treppenstraßen emporgeklimmt kamen.

An der Stelle der alten Paulimir'schen Burg, wo jetzt das Kloster Santa Maria di Castello als Kaserne dient, schöpften wir Athem, wandten uns um und blickten hinunter auf die Stadt. Reihe für Reihe kamen die Häuser von der Höhe gegenüber herab in die ebene Tiese und durch diese herauf zu uns. In der untergehenden Sonne wie eine goldene Mauer glänzend schien der Sergio unmittelbar hinter bem Mincetto zu stehen. Wir horchten — nicht das leiseste Geräusch brang empor, — die ganze fahle Stadt in ihrer Felsenmulde war still.

Wir wanderten die Mauern entlang weiter. Hinaus auf bas Meer, welches wir nicht sehen konnten, schaute das Fort Margarita. Unter ihm ist die Kirche gleichen Namens, erbaut und getauft von einer Königin. In einer Rrankheit gelobte Stephan, König von Croatien und Bosnien, eine Pilgerschaft nach Ragusa, um bort seinen heiligen Na= mensbruder zu verehren. Prächtig nahmen die Ragusäer ihn auf, prächtig beschenkte er sie mit Breno auf der einen, mit der Primorja von Gravosa bis Valdinoce auf der andern Seite. Nach seinem Tobe kam seine Gemalin Margarethe ganz nach Ragusa. Ihr Neffe und Feind Boguslav zog mit zwanzigtausend Mann vor die Stadt und forberte die Königin. Ragusa that, was seines Amtes war — es weigerte sich der Forderung und schlug den Forderer. Margarethe schnitt sich in heiligem Frieden das Haar ab, weihte sich frommen Werken und bereitete sich ihr Grabmal in ber zierlichen Kirche, welche sie ihrer Schuppatronin errichtete und in welcher setzt die Leichen aus dem Militärhospital secirt werben.

Das Militärhospital war früher das Jesuitenkollegium. Im geschmacklosen Geschmack des vorigen Jahrhunderts gebaut, imponirt es tropdem durch Massenhaftigkeit. Von der Terrasse sahen aus grauen Mänteln bleiche Gestalten auf uns herab — es waren die Opfer der Narenta. Die Narenta stürzt sich nicht über Felsen nieber wie die Kerka und die Cettina, sie tritt nicht plötzlich ans dem Gebirg hervor, wie die Ombla und die Finmera, sie sließt breit und träge, trüb und tückisch daher aus der Herzegovina, welche eben so gut dalmatisch sein könnte, wie sie türkisch ist.

Mostar ist einer der Namen, die das südslavische Bollslieb in allen seinen Zungen am liebsten erklingen läßt. Auch von der Brücke von Mostar, welche die Geschichte fälschlich eine römische nennt, weiß das Bolkslied zu sagen, wie sie eigentlich gebaut wurde. Sie sollte gebaut werden, es fehlte nur an einem Baumeister. Da ward von den Türken ein gewisser Rade gefangen genommen, und nun hatten sie was sie brauchten. Er sollte die Brücke bauen ober bas Leben verlieren. Bier Jahr baute er, da stürzte eine Lavine Alles banieber. Er stand und klagte, die Bila rief ihm zu: "So baust Du die Brücke nicht. Aber gehe umber in Mostar und suche einen Liebenden mit seiner Liebsten, und beibe maure ein." In der sübslavischen Poesie wird das menschliche Leben öfter zu Kitt für Mauern genommen, auch Rade thut es. Als er es jedoch gethan, erbarmt es ihn. Darüber ergrimmt die Vila und haut auf dem Berge Porim Tannen ab, welche sie in ben Strom schleubert. Das Wasser wird wild und treibt die Baume gegen die Brucke, welche bis in den Grund erzittert. Rade schreit: "Ich Aermster jest bis zur Ewigkeit!" und nun ist es die Bila, die sich erbarmt. "Rufe alle Taucher und Schwimmer aus Mostar zusammen, und lasse den Bäumen die Aeste abhauen," ist

Blut fließt da heraus, wohin die Aexte treffen. Die Bila gebietet Einhalt und verspricht der Brücke ewigen Bestand. Rade, der flavische Icarus, macht sich zwei Flügel von Holz und entslieht in die Wolken. Das ist die Sage der Brücke von Mostar, und unter der Brücke von Mostar sließt trübe und träge die Narenta hindurch.

Dort, wo sie die Berge verläßt, wird auf dem Bazar von Unka von den Turbanträgern beider Nationen und beiber Religionen mit dem weißen Salz von Stagno und mit ben Erzeugnissen ber Gegend gehandelt. Mit allem, aus= genommen mit ben Blutigeln und ben Pelikanen. die ersteren lebendig, die letteren ausgestopft, sind narentinische Aussuhrartikel. Ich vergaß die Aale — die bilden den britten. Es könnte beren viele, viele andere geben. Die Dalmatier werden nicht müde zu wiederholen, was es an der Narenta Alles geben könnte. Die Maulbeerbäume sollen eine ganz ungewöhnliche Wachstraft haben, die Delbäume wunderbar gedeihen. Die Narenta ist der dalmatische Nil, ihr Thal war einst die Kornkammer der ganzen Küste. Jett liegen dort die pontinischen Sümpfe Dalmatiens. Das Gespenst der Mal-aria schwebt über den Wassern, welche bei Fort Opus sich theilen, um dem romantischen und unbekannten Sabioncelle gegenüber durch zwölf Mündungen in ben Canal ber Narenta zu fließen. Die Terzana haucht in der Luft der Seeen, welche in der Niederung zu beiben Seiten bes Stromes sich ausbreiten, und im Sommer

fast zu Land werden, in den Dünsten der Paludi, wo das Vieh, verwahrlost wie man es läßt, bei bem üppigsten Futter klein und elend bleibt. Wenn in Ragusa die Mücken so schlimm sind, daß sie die ganze Nacht hindurch mit ihren Stichen gegen ben Schlaf zu Felde ziehen, so weiß man, sie sind mit dem Landwind von der Narenta hergekommen. Eine einzige Nacht auf ihrem heimatlichen Gebiet im Freien zugebracht, soll genügen, um den Brand des heftigsten Fiebers zu erzeugen. Wie überall, wo Sümpfe qualmen, ist das Blau des Sommers mehr vergiftet, als das Gran bes Winters. Ich sah einen Jäger zurücklehren, welcher die heißen Monate hindurch dort auf Commando gelegen hatte. Zwischen zweien seiner Kameraben schwankte er bem Thor von Ragusa zu, um weiter dem Hospitale zuzuschwanken. Seine Farbe war die einer lebendigen Leiche. Noch wenige Tage, und die Wassersucht blähte ihn auf, noch wenige Wochen, und er wurde aus dem Hospital nach dem Kirch= hof getragen. Wenn ich die Musik der Jäger vor dem Casmo ober beim Zapfenstreich lebensmuthig erklingen hörte, so bachte ich baran, wie oft ich sie ben Trauermarsch hatte blasen hören, mit welchem sie vor den Leichen einherzog. Das Bataillon wurde mehr als decimirt -— im Dezember war bereits ber achte Mann gestorben.

Wie soll in solcher Gegend eine Bevölkerung leben, b. h. mit Kraft, mit Muth und mit Thätigkeit leben? Die Narentiner sterben nicht — bas ist Alles, was sie thun können. Aber sie bauen wenig ihr Land, bauen kaum ihre Häuser. Sie tragen, wie die Schildkröten ihre Schalen, so die flachen Mulden ihrer Boote auf dem Rücken von Gewässer zu Gewässer, um ihre Binsen zu schneiben, ihre Fische zu fangen und ihre Enten zu schießen. Sie sind ungastlich und ungesellig, — sie sind die neuen Narentiner.

Die alten Narentiner — wer hat nicht von ihnen, den kühnsten Piraten des adriatischen Meeres, gehört? Von ihnen, ben feindgewesenen Freunden Ragusa's, von ihnen, · den nie freundgewordenen Feinden Benedig's? Sie waren keine verächtlichen Feinde. Es gab eine Zeit, wo Benedig ihnen Tribut zahlte. Erst Pietro Orseolo machte biesem Schimpf ein Ende. Die Narentiner hatten für vierzig ber Bornehmsten von den Ihrigen zu zittern, welche auf der Rückfahrt aus Apulien bei Curzola durch die Venetianer gefangen worden waren. Sie harrten in Trau, während Orseolo Lissa, Lesina, Eurzola, Meleda und Lagosta den Narentinern entriß und sein siegreiches Banner vor den Milnbungen ber Narenta entfaltete. Diese Banner hier, die Gefangenen bort — die Narentiner baten um Frieden und um ihre Erniedrigung zugleich, benn aus Herren des Meeres wurden sie von jest an untergeordnete Freibeuter desselben.

Dann wurde durch den Ban von Zaculmien unter Koloman der Staat, durch Mahmud II. bei der Eroberung von Bosnien die Stadt der Narentiner vernichtet.

Die Kömer hatten sich an der Narenta mit Narona eingeschrieben, dem Namen einer Stadt, welche nur allmälig gegen Salona zurücktrat. Als die Slaven in das

Land kamen, fanden sie dieselbe von den Avaren zerstört. Sie bauten eine neue bort und nannten sie nach bem Gotte Biddo. Bei ihrer Bekehrung zum Christenthum verwandelte Bibbo sich in den heiligen Bitus, der Name der Stadt blieb sedoch. Jest hat Biddo vierhunderteinundsiebenzig Seelen. Die Türken verstehen nichts von der Rultur. Sie erhielten die Dämme nicht, sie pflanzten keine neuen Baume an den Abhängen, die Ueberschwemmungen führten das Erdreich mit sich fort. Die Benetianer bachten auch mehr baran, bas Thal gegen die Türken zu befestigen, als daran, es wieder blühend und fruchtbar zu machen. Sie bauten Fort Opus, aber nicht den Boben. So ward es, was es jest ist, und die Narenta kam unter die verrufenen Stätten. Der Reisende, welcher hin will, wird gewarnt, ber Offizier, welcher hin muß, bereitet sich auf die Terzana, ber Soldat höchst wahrscheinlich hoffnungslos auf den Tod vor. Die Erdbeben machen das gezeichnete Thal erzittern, bei Sonnenaufgang und Sonnenuntergang burchbrüllen es Stimmen wie von unterirdischen Stieren. Entschieden gibt es gludlichere Gegenden.

Weihnachten.

Wir haben zwei Mal das Weihnachtsfest in Dalmatien gefeiert: das erste Mal in Spalato, das zweite Mal in Ragusa.

In Spalato war das Wetter wunderschön. Wenn wir auf den weißen Steinen unter den Delgesträuchen saßen, sahen wir alle Raine voll von Ringelblumen und alle wilden Rosenranken voll frischer grüner Blätter.

Für Marco zündete ich in meinem blauen Zimmer einen über und über knospenden Lorbeerbaum an.

Die andern Kinder hatten kein Fest. Zu ihnen war am 12. Dezember, am Borabend der heiligen Lucia, diese Heilige, das dalmatische Christind, durch den Rauchsang gekommen und hatte Näschereien und Früchte theils in Strümpse, die sie vor das Fenster hing, theils in Schuhe verborgen, die sie irgendwo in eine Ecke steckte. Zum Neusiahr hatten die Kinder Nepsel, in denen Kreuzer steckten, und die Leute von der servitü Zwanziger oder Sechser zu erwarten, damit waren die Bescherungen zu Ende.

Aber Freunde und Verwandte schickten sich gegenseitig süße Weine, Rosoglio's und feine Backwerke zu, nur die Coloni brachten ihren Padroni und die Clienten ihren Advokaten Truthühner, Lämmer, Schinken, Wildpret, Sier und Gemüse, und bekamen dafür einige Buzolasi und einige Paprensaks.

Die Buzolaji waren Kringel von Teig, in Del gebacken und herzlich schlecht, die Paprenjaks Kringel von Pfefferkuchen, mit weißen Buckeln ungefähr so bedeckt wie die Ledergürtel der Zaratiner Morlacchinnen mit Nägeln, und ebenfalls herzlich schlecht. Ein drittes kringelförmiges Gebäck von Butterteig, strudelartig mit Aepfeln, Pignoli und Rosinen gefüllt, hieß Presnitza oder Prosnitza und war um Bieles genießbarer. Mit Kassee oder süßem Wein macht es in den meisten Häusern das Mittagmahl aus, allenfalls ist man noch eine Fastensuppe. Dagegen setzt man sich gleich nach Sonnenuntergange zur Abendmahlzeit nieder, bei welcher Aal ebensowenig sehlen darf, wie in Benedig.

Eigentlich muß er geröstet ober in Brodetto sein, d. h. mit Petersilie und Zwiedeln in Del gedämpft, aber ich hatte es von Dome erreicht, daß wir ihn gesotten erhielten, indem ich ihn in bruglietto, wie sie es aussprach, durch aus nicht vertragen konnte. Ebenso duk sie sür uns die Frittole, nämlich die Rlößchen aus Mehl, welches mit Basser, Rum und Rosinen angemacht war, allergnädigst in Butter, für sich aber in Del; denn Butter am Beihnachtsabend —

das wäre eine schwere Sünde gewesen. Selbst Milch hatte Dome am Morgen nicht getrunken und schon den ganzen Advent über seden Mittwoch, Freitag und Sonnabend gefastet, eine fromme Uebung, welche vielleicht dem Zustand ihrer Seele, aber keinesweges dem ihrer Laune förderlich war.

Bei dem "Manne, der die Watte machte", wurde das eigentliche Weihnachtsmahl eingenommen: Suppe von Nudeln, Reis in Del, Aal in Brodetto und geröftet, gestottene Fische verschiedener Art, gesottenes Kraut, Frittole und endlich Rosoglio und Mandolato. Dieses war ein längsliches Sedäck von Mandeln, die schlechtere Sorte mit Honig, die bessere mit Zucker und Zitrone, und sür mich so wie so ungenießbar.

Bom Schlafen war in biefer Nacht keine Rebe. Kaum war man in ganz Spalato satt, so ging von allen Seiten ein Läuten und Schießen los, daß die Luft förmlich vibrirte. Um Mitternacht begann unser Aloster abermals zu bimmeln und fuhr damit sort dis zur alba. Nur Dome schlief. Sie hatte die heroische Absicht gehabt, sämmtliche drei Nachtmessen mit anzuhören, sich aber dann eines Bessern oder wenigstens eines Andern besonnen und ihr Bett gesucht. Ich war sehr zufrieden damit, denn nun sahen wir sie den Weihnachtstag über doch nicht mehr gähnen, als andere Tage, und mit möglichst wenigem Brummen briet sie für uns den unerläßlichen Truthahn und bereitete einen Pudding aus Truthahnblut, geriedenem Brod, Rosinen und Pignolissur die Familie des Wattemachers.

Ich aber las mir aus verschiedenen Büchern zusammen, wie Weihnachtsabend und Weihnachtstag in der Morlacchei, überhaupt außerhalb der Städte gefeiert werden.

Rlozabend und Rloztag heißen sie, benn ein großer Rlot von Steineiche ober Weißbuche im Gebirg, von Delbaumholz an der Küste spielt die Hauptrolle bei der Festlichkeit. Er wird schon am Morgen im Walde zurechtgehauen und bann vor bas Gehöft geführt, wo er bis zum Eintritt der Nacht liegen bleibt. Sobald es dunkel wird, trägt der Hausherr ihn in's Haus, ist er zu schwer, mit Unterstützung Anderer. Der Rlot wird aufs Fener gelegt, ber Hausherr nimmt die Mütze ab, fagt: "Billkommen, o Klotz! möge Gott bich behüten!" und besprengt ihn babei kreuzweis mit Wein. Dann bestreut er ihn mit Weizen, Mais, Erbsen und trocknen Trauben und ruft Gebeihen auf alle anwesenben und entfernten Familienglieder und Glück zu allen häuslichen Unternehmungen herab. Die Uebrigen antworten darauf: "Also sei es", und sagen Einer zum Anbern: "Glücklich sei Dir der Klotztag!" Nachdem sie nun noch vor der Thür ihre Gewehre abgeschossen, seten sie sich zum Essen. In der Mitte des Tisches brennen, in einem großen Brode steckend, drei gewundene Lichter zu Chren ber Dreieinigkeit. Bon jeber Speise mussen einige Bissen auf den Klotz geworfen werden.

Es werben auch zwei Klötze angezündet, einer für den Hausherrn und einer für die Zukunft — auch drei, der größte rechts für den Vater, der zweite links für den Sohn,

der kleinste in der Mitte für den heiligen Geist, endlich auch so viel Klöze, wie männliche Köpfe im Hause sind.

In Rizano, wo Alles schön und farbig ist, umwinden die Mädchen die Klötze mit Goldbraht, mit rother Selde, mit Bändern, Lorbeer und Blumen, und zünden, wenn er hereingetragen wird, Lichter an der Thür an. In Montenegro kommt man dem Klotz mit einem Leibe Brod und einem Kruge Wein entgegen, trinkt ihm zu und begießt ihn, und dann trinsken alle Hausgenossen aus demselben Becher zur Ehre Gottes.

Ein Stück vom Alot wird bis zum Neusahr aufgehoben, um das Licht daran anzuzünden, oder es wird auch auf das Feld getragen, um dieses vor Hagelschlag zu schützen.

Die Weihnachtlichter brennen am Neusahr wieder. Der Hausherr wünscht den Seinen Glück, segnet sie, trinkt drei Mal und gießt dann "im Namen des Vaters, des Sohnes und des heiligen Seistes" Wein auf die Lichter. Bleibt eines tropdem brennen, so bedeutet es langes Leben für den, vor welchem es sich befindet.

Am Christage in der Frühe wird erst geschossen und dann gebetet, wobei Jeder eine Kerze in der Hand hält. Nachdem sie darauf unter den Worten: "Friede Gottes! Jesus Christus ist geboren — neigen wir uns vor ihm!" einander die Weihnachtsküsse gegeben, sammelt der Haus-herr sämmtliche Kerzen und steckt sie mit den brennenden Enden in ein Gefäß, welches mit allen möglichen Getreidessorten gefüllt ist. Dieses Getreide geben dann die Frauen den Hühnern, damit sie recht viele Eier legen.

Für unglückringend gilt es, wenn am Christage ein Bettler der Erste ist, welcher das Haus betritt, und so wird denn ein förmlicher Weihnachtsbesucher bestellt. Dieser kommt mit dem Morgengrauen, wirst Korn in das Haus und sagt dabei: "Christus ist geboren." Iemand aus dem Hause antwortet: "Er ist in Wahrheit geboren, und darum ist der Klot da." Ist dei diesen Worten der Weihenachtsbesucher seinerseits mit Korn bestreut worden, so tritt er an den Perd, schürt das Feuer an und schlägt mit der Zange so start an den Klot, daß die Funken sprühen. So ost das geschieht, sagt er: "So viel Schase, so viel Kühe, Ziegen, Ferkel u. s. w., so viel Glück und Fortgang," und endlich wirst er einige kleine Münzen in die Asche.

Auch wer am Morgen zuerst nach Wasser geht, nimmt Korn mit sich und wirft es in den Brunnen oder in den Bach. Mit dem zurückgebrachten Wasser wird das ungessäuerte Weihnachtsbrod gesnetet, in welches ein Stück Geld kommt. Bei Mittag wird das Brod in so viel Stücke zersschnitten, wie Personen zu Tische sind; wer in seinem Stück Ruchen das Stück Geld sindet, darf sich ein vorzugsweise glückliches Jahr erwarten.

Ich erwartete mir in Ragusa einen stillen Weihnachten.

Es war bas so ziemlich mein einziger Trost in ber ersten Hälfte unsers zweiten balmatischen Winters.

Sie wurde mir etwas lang biese zweite Halfte.

Es kam kaum Jemand je in unser Exil hinaufgestiegen, als bisweilen der gute Serragli. Wir unsererseits stiegen

fast nie mehr hinab, ich wenigstens. Mir schien es, als sei unsere Straße auf einmal viel länger und viel steiler geworben. Dann wußt' ich nicht wohin gehen ober wollt' es nicht wiffen. Bei ber Bona würde geheizt und gespielt, fagte ich mir, und in ben andern Häusern, sagte ich mir weiter, könnte ich nur Bisiten machen und Bisiten machen. Wenn es zu sonst nichts führe, als eben wieber nur zum Bisitenmachen, das sei, gestand ich mir ein, nicht meine Sache — bazu sei ich zu faul. Wohnten wir unten, tröstete ich bisweilen meine Eigenliebe, die sich mit dem Alleinsizen nicht so recht aussöhnen wollte, und ich hätte eine nur einigermaßen presentable Stube, in welcher sechs bis fieben Leute sigen könnten, so würde es mir, glaubte ich, nicht schwer werben, einen kleinen, aber ausgesuchten Salon zu bilden; boch ich hatte keine presentable Stube und saß oben, und so — sahen wir es regnen und übersetzten aus dem Serbischen oder studirten dalmatisch. Rechts hatte ich die Dalmazia, links ein Manuscript, auf dem Bette aufgeschlagen lag der Lucio über Trau, das Kanapee war voll von Solitro und kroatischen Liebern, und serbische Lieber gab es überall, wo Plat war ober auch, wo keiner war. So war mein intérieur und quant à l'extérieur, so regnete es vor dem Scirocco. In den Intervallen war es Frühlingswarm, an den Wänden des Hauses krochen unzählige Raupen, unten an der Gartenmauer blühten die Tazetten. Nichts macht weichmitthiger, als ber Scirocco, wir waren baher unendlich kläglich gestimmt, und zugleich

unermeßlich abgespannt, so sehr, daß wir nicht nur zu keinem Weihnachtsbaume für Marco kamen, sondern selbst zu träge waren, um über dieses große "Maldhr" eines echtdeutschen Elternpaares sentimental zu werden. Aber inmitten von diesem Allen hatte ich immer den einen lebendigen Trost: es wird zu Weihnachten doch wenigstens nicht geschossen werden.

Eitler Trost! Das civilisirte Ragusa knallte noch viel toller, als bas halbmorlacchische Spalato. Es fing am Beihnachtsabend mit der ersten Dämmerung an und hörte erst am zweiten Feiertagsabend wieder auf. Unter, über und neben uns, aus allen Höfen, von allen Seiten — ich wußte nicht wohin. Die Kinder sogar schossen — ich glaube, es war ihre Belohnung, wenn sie artig gewesen waren. Man zweifelte baran, daß man sich in Ragusa befand, man hätte sich in Montenero, in Krivoschje, in einem Beibuckenlager glauben sollen. Alles, was an flavischen und türkischen Elementen unter ber italienischen Kultur verborgen liegt, emancipirte sich und knaute. Es war le revers de la médaille, auf welcher bie Worte bes Sorgo stehen: une oasis de civilisation. Und bis vor wenigen Jahren hatte man sich nicht einmal damit begnügt, in den Borstädten zu schießen, sondern man hatte in der Stadt selbst aus allen Fenstern geschossen. Erst ba wurde bieses Bergnügen verboten, als einer aus bem Bolke, ber mit einem Solvaten in Liebesrivalität war, diese Gelegenheit zu benuten gebachte, eine Rugel in fein Gewehr lub und im Ernste schoß. Zum Unglück täuschte er sich, erschoß einen

ganz unschuldigen Corporal, der nie daran gedacht hatte, ihm in die Quer zu kommen, und seitdem — kann man nur noch in den Borstädten todtgeschossen werden.

Von andern Festlichkeiten war nicht viel die Rede, die schon ohnedies so geschlossenen Familien schlossen sich noch enger als gewöhnlich um kleine Abendmahle her, und drei Buben, die sämmerlich falsch quäcken, zogen in unserer Straße von Haus zu Haus, um zu kolendati, d. h. Ko-lenden zu singen — das war Alles.

Die Kolenben waren ursprünglich Gratulationsgebichte, welche an den Abenden vor Weihnachten, Neujahr, Drei= königen, Sankt Nikolaus und Sankt Andreas, oft auch am Vorabend des Namenfestes vor den Häusern gesungen wurden. Die Sänger bekamen Wein und Feigen; ich habe eine sehr populäre vor mir, in welcher sie sich auch noch Granatäpfel und Melonen erbitten. Da ein ewiges Gratuliren auf die Länge langweilig wird, und bie gescheiten Ragusäer nichts so fürchten, wie die Langeweile, so entschloß sich die Kolenda kurz und wurde lustig und sathrisch und gleichsam die poesia volgare von Ragusa. Gescheite Köpfe verschmähten nicht, in ihr Bosheit und Humor auszulassen. Noch jetzt lebt ein sehr bekannter Kolendendichter, der Abvokat Dr. Anton Raznačich, und mehrere geistvoll personelle Kolenden von Brupère, einem nicht nur Ragusäer, sonbern sogar Ragufäer Dichter gewordenen Franzosen, sind im britten Bande ber Dubrovnit mitgetheilt.

Ein Thee auf einer Terrasse.

Als wir in Sebenico waren, fragte Herr Tecilosich uns, ob wir einen Brief an ben Grafen Orsato Pozza in Ragusa haben wollten? Wir nahmen alle Briefe, die man uns darbot, mit großem Dank an, folglich auch diesen.

In Ragusa frugen wir nach dem Grafen Orsato Pozza. "Der ist nicht hier," antwortete Serragli, "der ist bald in Moskau und bald in Florenz, bald in Paris und bald in Reapel, genug, immer unterweges und siberall, aber sast nie hier."— "Ainsi le juif errant de Raguse," sagte ich.

"Der Orsat kommt diesen Sommer," sagte Kaznacich einige Wochen später. "Ich freue mich, daß wir den Grafen Orsat diesen Sommer haben werden," sagte ich zu einigen Damen.

"Da werden Sie wenig haben," antworteten mir die Damen. "Der Orsat Pozza ist ber allerhochmüthigste Mensch, ber sich gar nichts aus ber Gesellschaft macht, und sein älterer Bruder, der Niko, ist, wo möglich, noch ein größerer Bär."

Man sieht, die beiben Grafen Pozza waren mir recom-

manbirt. Etwa "im schönen Monat Mai, wo alle Anospen sprangen", sagte Otto mir eines Tages: "Ich habe auch heute den Grafen Nikola Pozza auf dem Casino kennen gelernt."

"Nun, ift's so ein Bar?"

"Reineswegs; ein sehr artiger und unterrichteter Mann."

Ich ging auch bisweilen auf's Casino. Meistens waren wir allein, bis auf einige Herren, die uns ebensowenig störten, wie wir sie. Nur wenn Serragli oder Kaznačich kam, wurde, anstatt zu lesen, geplaudert.

Einige Tage später also saß ich und las in der "Revue des deux Mondes" einen ihrer monoton=geistreichen Leit=artikel, als ein großer Mann von einigen dreißig Jahren hereinkam und bei meinem Anblicke mitten im Saal stehen blieb. Otto stand auf, begrüßte ihn und sagte: "Graf Ni=kola Pozza."

Graf Nikola war offenbar unschlüssig, ob er bleiben ober gehen sollte. Er blieb und setzte sich helbenmüthig zu mir. Der Artikel, den ich las, bezog sich auf Irland, ich benutzte ihn, um das Gespräch daran zu knüpfen, und wir unterhielten uns über eine Stunde lang sehr ernsthaft von den Irländern, welche wir zu unserer gegenseitigen Zufriescheheit sammt und sonders nach Amerika beförderten.

Am nächsten Tage machte Graf Nikola mir seinen Besuch. Er mußte mich nicht als Frau, sondern als ein vernünftiges menschliches Wesen betrachten.

Im Juli kam Graf Orsat. Ich war gerade nicht besuchbar. Als ich es wieder wurde, begleiteten Graf Nikola Aus Dalmatien. III. und Raznacich ihn in unsern sieben Schritte langen Salon, über dem Meere". Ich hatte mir in ihm einen Salonelegant gedacht, er war es nicht — er war einfach, unbefangen, verbindlich, bescheiden, der echte vornehme Italiener. Man ist nicht weniger Geck, nicht natürlicher und
bequemer, als die Männer aus der wirklich guten italienischen
Gesellschaft. Sie müssen eine Kokette zur Berzweissung
bringen können.

Da ich keine bin, brachte Graf Orfat mich burchaus nicht zur Berzweiflung, im Gegentheil, er war mir einer unserer angenehmsten Besuche. Im Anfange kam er aller= bings nur äußerst selten, allmälig aber immer öfter, und als ich später Trost und Zerstreuung bedurfte, da sah ich die beiden Brüder häufiger, als meine andern Freunde. Nur kamen sie zu verschiebenen Zeiten, Graf Orsat nach Tische und immer mit Raznačich, Graf Nikola Abends und allein. Mit Graf Orfat plauderte ich ragufäisch, d. h. ita= lienisch, französisch, englisch, beutsch und flavisch burcheinander, mit Graf Nikola las ich serbische Poesieen, ober recitirte ihm beutsche Gedichte. Er hatte für einen Ausländer, der nie in Deutschland gewesen war, merkwürdig viel von unserer Literatur gelesen, und was noch mehr war, burch und burch verstanden. Ich wünschte mir nie einen bessern Leser, als Nikola Bozza, er las mit einer wahren Meisterschaft des Verständnisses.

Graf Orsat hatte ich von Ansang an prophezeit, daß er nicht länger le juis errant bleiben, sondern ein fixirter Ragusäer werden würde. Und so geschah es. Ein Haus auf dem Eliashügel sollte zum Narrenhause eingerichtet werden. Graf Orsat sand, daß es seiner Lage nach besser sür einen vernünstigen Mann passe, der mit gesunden Sinnen die unvergleichliche Aussicht zu genießen verstehe. Mit Hilfe zweier Onkels — liebenswürdige Onkels die ragusäischen — brachte er die in Schutt liegende Domäne an sich, und Graf Nikola kam, um mit nicht geringer Selbstzusriedenheit seinen Liebling als propriétaire zu melden.

"Das Haus muß ich sehen," sagte ich.

"Sobald wir den Schlüffel haben, holen wir Sie ab," antwortete Graf Nikola.

Wir hatten den ganzen Winter hindurch Scherz mit dem dritten Bande ber "Dubrovnik" gehabt. Unter biesem Titel beabsichtigte nämlich Herr Martecchini nach und nach bie noch nicht veröffentlichten Werke ber früheren ragu= fäischen Dichter herauszugeben. Graf Orsat ordnete und leitete ben Druck, und das Unternehmen war im besten Gange, als Herr Martecchini in einem allzuftarken Anfall von Vorsicht von seinem Redacteur verlangte, es solle ihm dieser alle Rosten nicht nur garantiren, sondern sogar vorauszahlen; dazu wollte Graf Orfat sich nicht verstehen, es gab einmal mehr Krieg zwischen einem Autor und einem Berleger, und die Dubrovnik wanderte nach Agram aus, von woher sie bereits im Spätsommer in ihrer Heimat erwartet wurde. Aber was da kam, war wohl der Spätsommer, der Herbst und endlich sogar der Winter, doch nicht der witte Band der Dubropnik. Wo wir nur mit einem der Bozza ober mit Raznačich zusammenkamen, wurde von uns nach dem terzo Dubrovnik gefragt, und von Jenen auf tragliche, fast besperate Weise geantwortet: "oh, questo terzo Dubrovnik!" Endlich Mitte Januar kam Graf Orsat eines Nachmittags triumphirend zu uns herausgeeilt, gesolgt von seinem hohen Schatten Raznačich. "Madame, il terzo Dubrovnik!" rief er und überreichte mir das Buch leibhaftig.

Im torzo Dubrovnik nun waren in den Anmerkungen zu der einen Kolenda die Lieblingsspeisen der Ragusäer gesnannt und beschrieben. Diese Beschreibungen bedurften, um für uns verständlich zu sein, noch einiger Erklärungen, welche wir den Grafen Orsat uns zu geben baten, als er zum ersten Mal in seiner neuen Würde als Eigenthümer bei uns erschien.

"Am leichtesten werden sie erklärt, wenn man sie ist,"
sagte er lächelnd, und dann setzte er hinzu: "wollen Sie
in meinem neuen Hause den Thee mit mir trinken? Ich
werde morgen den Schlüssel haben — wollen Sie übermorgen kommen? In's Haus freilich nicht, denn das hat
kein Dach, aber auf die Terrasse?"

Ein Thee auf der Terrasse eines zerstörten Hauses, und zwar an einem Morgen Anfang Februar, das war nen, ich nahm es mit Dank an. Es war am Dienstag.

Am Mittwoch Abend hatten wir Scirocco, Regenstürze, Hagelwetter, Gewitter und einen kräftigen Erdstoß. "Schade," sagte ich, "da fällt der Thee in's Wasser."

Am Donnerstag Morgen war das Meer himmelblau

und der Himmel sonnengolden. Um eilf Uhr kam Graf Orsat, und wir kletterten in der schönsten Hitze tapfer auf den Eliashügel.

Die Gesellschaft bestand außer uns aus der Familie Pozza, die beiden liebenswürdigen Onkels mit inbegriffen, aus Raznačich, dem Abbate Bodopich und dem Abbate Casale.

Gleich im Anfange unserer Ragusäer Zeit kam Serragli eines schönen Tages mit einem Geistlichen an. "Ich kann es nicht unterlassen, Ihnen den Abbate Casale vorzustellen. Sie müssen ihn als eine unserer Sommitäten kennen lernen." Und er zählte her, wegen welcher Vorzüge der Abbate zu den Sommitäten gehöre.

"Er ist sehr tief in der deutschen Philosophie." "Ach Gott!"

"Bortrefflicher Uebersetzer Byron'scher Poesieen in's Ilhrische."

"Altro!"

"Außerbem slavischer Etymolog wie Einer."

"Ebenfalls höchft preiswürdig."

"Aber das Alles ist nur für drei Tage, benn der Abbate Casale ist Pfarrer auf Meleda, wohin er zum Sonntag zurück muß, um zu predigen."

"Hören Sie, daß ist gerade, als ob man einem eine Schüssel vorsetzt, um sie ihm im nächsten Augenblicke wieder wegzunehmen."

Der Abbate Casale kam inbessen aus seiner Verbannung auf Meleba so oft er konnte nach Ragusa, und fast sebesmal zu uns. Ich fürchte sehr, die kleine rosenrothe Stube mit ber bunten Decke und dem einzigen Fenster wird nie wieder so viel geniales Geplauder hören, wie in ben letten Monaten, daß wir sie bewohnten. Der Abbate Cafale war von den vielen originellen Köpfen in Ragusa einer der ori= ginellsten. Ein Mal forberte er mit großer Behemenz vom Grafen Orsat ein Stücken Papier, auf welchem er mit Bleistift eine unleserliche Inschrift in einer unbekannten Sprache kopirt hatte, die auf einem an der Straße nach Gravosa aufgegrabenen und setzt wieder verlorengegangenen Stein entbeckt worden war. Dieses unschätzbare Dokument ragusäischer Alterthumskunde wollte er seinem Freunde Orsat anvertraut haben. Graf Orsat sah mich an und sagte: "Wo soll ich nach zwei Jahren ein Stücken Papier finden!" — "Bas, zwei Jahre?" rief ber Abbate. "Drei Jahre find's!" —

Bei einem Besuche, ben er uns mit dem Grafen Nikola machte, wollte er mir durchaus "das letzte Slas Wein des Armen vor seinem Hungertode" vorlesen. "Die Signora will keine socialistischen Poesieen," sagte Graf Nistola. — "Bohl, dann Liebespoesieen!" — "Haben Sie als Priester denn Liebespoesieen gemacht?" fragte ich. Er sah mich an. "Ob ich welche gemacht habe!"

Als er zum letten Male bei uns war, sagte ich: "stiate bene." — "A Meleda! Non ci manca che la maledizione di Dio, tutte le altre maledizioni vi sono." — "Ebbene, allora stiate male." — "Procurerò."

Der Abbate Bodopich war Pfarrer zu Grudde in Canali, und wenngleich weniger originell, so doch nicht minder unterrichtet als sein College. Er gab uns viele Notizen über die Canalesen, und war eben damit beschäftigt, die Sitten des Thales in einem Keinen Romane: "Maria" zu schildern.

Raznačich kennt man bereits. Ich begnüge mich baher zu sagen, daß er die glänzendste seiner Feuerwerkslaunen mitgebracht hatte. Die Familie Pozza war, was die gute Gesellschaft überall ist: einfach liebenswürdig.

Die Tafel erwartete uns auf der höchsten der beiden Terrassen, welche auf ber einen Seite nach Gravosa, auf der andern über die Marcana blicken ließ. Der Thee, welchen unser Wirth vortrefflich bereitete, eröffnete die echt= ragusäische Collation. Sie bestand aus Zunge und Caviar= schnitten, kaltem Blumenkohl mit Eiern, saurer geschlagener Milch, Mantela, Quittenmuß in flachen, festen Scheiben, köstlicher Melone und breierlei Backwerk, Marzipantorte, die man nur in Königsberg besser essen bürfte, Weichseltorte und Linguados. Diese gleich der Marzipantorte orientalisch mit Gold verziert, sind durch die Juden aus Spanien mitgebracht worden und werden noch jetzt aus= schließlich von ihnen bereitet. Sie haben die Form rund= länglicher Dreiblätter, ber Teig ist marzipanähnlich, gemischt mit Chokolabe, Citronat und Rosenwasser. Die Weichsel= torte besteht aus einem Compott von gebackenen Pflaumen, Pfirsichen und Weichseltirschen, welches mit Pignoli gemischt

auf einen Boden von Teig gethan und mit einem Netz von Teig bebeckt wird.

Nachdem wir diesen guten Dingen Gerechtigkeit widersfahren lassen und Malvasia und peceno, d. h. Prosecco von 1823, getrunken hatten, sührte Graf Orsat uns in seiner zukünstigen Wohnung herum, und schenkte uns weder Pferdesstall noch Kaninchenloch. Wir pslanzten im Garten Palmen und Granaten, Lorbeer und Myrte, Rosen und Jasmin, bauten eine haushohe Halle, einen Thurm zum Beherrschen der Stadt und ein Glashaus, und richteten Alles à l'orientale ein. Zum Schluß lud Graf Orsat uns zum Diner, "wenn er erst ein Dach über dem Kopse haben würde," und ich nahm die Einladung an, "wenn ich das nächste Mal nach Rasgusa käme."

"Und machen Sie uns vier Dichter berühmt, indem Sie etwas von uns übersetzen," sagte Graf Orsat auch noch. Ich antwortete ihm lachend, zuerst wolle ich nur daran arbeiten, mich berühmt zu machen, was ich indessen für sie thun könne, gerne thun. Demnach sindet man auf den nächsten Blättern einige Dichtungen von Orsat Pozza, Raznačich, Bodopich und Casale.

Biežte, biežte, moji barzi dani.

Fliehet, fliehet, meine schnellen Tage! Nicht will euer Schwinden ich beweinen; Und du, unerbetner Morgen, tage, Welcher als der letzte mir wird scheinen. Schone du des Baters, der mit Plage Und mit Milhe Brod erwirdt den Seinen, Und der Braut, die dis zum Hochzeitstage Fledenlos bewahrt sich für den Einen.

Schone Jener, benen süß das Leben, Welche bein nicht benken, weil sie lieben, Schone ihrer, welche ohne Sorgen.

Doch zu mir, bem Armen, bessen Leben Ohne Frucht für mich und And're blieben, Komm bu ungehindert, bunkler Morgen.

Često brodar pomujivi.

Ansmerksam der Schiffer oft, Wenn er schiffet auf dem See, Auf das Abendläuten horcht, Welches läutet aus der Höh'. Daß der Seinen er gedacht, Hat der heil'ge Klang gemacht, Und das Herz bedrückt vom Heimwärtssehnen, Weint der Schiffer heiße, bitt're Thranen.

So, Du wunderschöne Frau, Wenn Du auf gen Himmel blickt, Und empor den süßen Sang Aus der weißen Rehle schickt, Wandelt uns rer Seele Eis Sich in Flammen wild und heiß, Und entfaltend heimwärts ihre Schwingen, Kann zurück in's Paradies sie bringen.

Orfat Pozza.

Tražih davnim u knjigama znanje.

In den alten Büchern sucht' ich Wissen Und ich lernte Zweifel, Weh' und Pohn — "Eh' Du lerntest, wußtest mehr Du schon, Lernend wird die Ruhe Dir entrissen."

Leise in des Herzens Finsternissen Hör' ich einer innern Stimme Con: "Nur Berwirrung ist der Mühe Lohn, Und nur Lüge alles Wenschenwissen.

Mehr wird Deine Seele Dir genesen Bon bem Lächeln eines lieben Blickes, Als von allen Büchern, die geschrieben.

Gib ber Liebe hin Dein ganzes Wesen, Das ist die Bestimmung des Geschickes: Tod im Wissen, Leben ist im Lieben.

Mili brate, mnozo prodje doba.

Lieber Bruber, viele Zeit entwich, Seit noch jung geschieben uns bas Leben, Träume sah'n wir viele uns entschweben, Denn von Träumen nährt bie Jugend sich.

Wie mein Dasein hingeht, frägst Du mich? Es vergiftet hat's der Bosheit Streben; Blumen, die ein wüstes Grab umgeben, Kann vergleichen meine Freuden ich.

Ist inmitten einer bunklen Nacht Es genug an eines Sterns Gestimmer, Das nicht leiten kann ben Wandersmann?

Hat ein Tropfen Thau zu träufen Macht Welkes Gras? Ist's eines Funkens Schimmer, Der exstorbne Glieber wärmen kann?

Ive Raznacic.

Djevoičice, znuzočice.

Süßes Mäbchen, Morgenbämmern, Denkest Du an mich? Diese Deine Stirn so reine, Reige sie für mich.

Schönes Mäbchen, Sonnenrose, Schauest Du auf mich? Deine Augen, Strahlen bes Aufgangs, Wende her auf mich.

Holbes Mäbchen, Golborange, Haft Dn mich benn lieb? Deiner Wangen Aepfelprangen, Deine Wangen mir gib.

Liebes Mädchen, liebes Tändchen, Bin ich theuer Dir? Bon den frischen Rosenlippen Schent' ein Klischen mir.

Herzig Mädchen, herzig Beilchen, Sage, liebst Du mich? Deines Busens Blumenfluren Decke sie auf für mich.

Einzig Mäbchen, Turteltäubchen, Willst Du umhalsen mich? Mit ben weißen Händen, den heißen, Komm, umfasse mich.

Mich umfangend, mich versengend, Lasse selig mich In Deinem Schoofe, Liebesrose, Bis vergangen ich.

Matteo Bodopic.

An Duscha.

Duscha mein, noch blüht die Blume, die Du mir gegeben, Und in ihr der Possnung Zeichen, und der Liebe Zeichen. Und mit ihr sechs lange Jahre schienst mir Du zu leben, Die sie sä'te, die sie pflückte, um sie mir zu reichen.

Noch ist um sie her die Anmuth Deines Angesichtes, Deiner Lippen reizend Lächeln um sie her noch immer. Noch erglänzt mit einer Fülle süßen Liebeslichtes Ueber ihr, ein Stern am himmel, Deines Auges Schimmer.

Und ber Zauber Deiner Stimme, beren fanfte Tone Meines Liebens einz'ge Wonne, über Dir noch waltet, Und die Wärme Deiner Hände, welche ihre Schöne Heimlich schützten vor dem Winter, ist noch nicht erfaltet.

Deine Seele, meine Duscha, scheint um fie zu schweben, Und ich fühle noch ben Athem, ben gefühlt ich habe, Aber eine Handvoll Staubes bist jetzt Du, mein Leben, Und ich Armer weine, aber nicht auf Deinem Grabe.

Pasquale Cafale.



Maria delle Grazie.

Da, wo der Bierna sich nach der Stadt zu verlängert, um fahl und schroff in die Bucht der tre mari abzufallen, ruht, eingesenkt in ein kleines Thal voll Wein und Del, die Kirche von Maria delle Grazie. Rosenroth von außen, freundlich geschmückt von innen, arm an Geschichte, reich an Botivbilbern, alten und neuen. Auf ben alten erscheint über bem sich bäumenben Meere und ben preisgegebenen Schiffen im Sturmbunkel oben die Madonna — ber Schutz über ber Gefahr, auf ben neuen ist nur bas Meer mit dem Sturm und den Schiffen — die Gefahr ohne den Schutz. Schämt der Glaube sich setzt zu glauben, der Dank zu danken? Wer sich weder des einen noch des anbern schämt, das sind die Canalesen, die wilden Berehrer dieser graziösen Madonna. Barkenweise kommen sie herliber aus ihrem Maisthale und ziehen mit bloßen Füßen durch die Stadt und die Pille, an der Bella = vista vorbei und himunter den Weg, der sich links hinein in das Thal windet. Zu beiden Seiten desselben wuchert Mprte und

Heibe — es ist, als wäre man tief, tief im hohen Gebirg, fern, sern von den Delgärten von Jejerice und Gravosa. Zu den Füßen der Kirche inmitten der Felder und Weinsgärten, welche ihr gehören, liegt der militärische Friedhos. Viele Soldaten sinden hier ein Grab, die heiße Luft Dalmatiens ist nicht sür die Söhne der grünen österreichischen Berge. In der Kirche selbst ist nur ein einziges Grab — das einer Frau, einer Wohlthäterin, einer Bosbari-Bona.

An einem Abend im September saß ich mit einer Tochter bieser Bosbari, mit ber Contessa Bonda, auf einigen Steinen, welche in einem Halbrund um einen kleinen Platz her lagen. Die Marchesa war mit uns, Otto lag zu unsern Füßen, Wopp speciell zu den meinigen. Es war die Bigilie ber Madonna piccola, ein leises Ziehen von Anbächtigen ging an une vorüber nach Maria delle Grazie. Der Petla und der Vierna dunkelten rechts, hinter ihren schönen Baumfäumen verlöschte langsam, Strahl auf Strahl, ein flammender Sonnenuntergang. Der Neumond stand weiß über dem dunkelblauen Meere, welches sich unruhig in die Buchten brängte. Der Sergio glänzte fahl, dunstig die Gegend hinter Ragusa. Ich blickte lange nieder auf die kleine Kirche in dem stillen Thale und wußte nicht, was mich hinunterzog. Dann sah ich nach der Stadt. Was mich da hinüberzog wußte ich — mein kleines Mädchen wurde dort in einem armen Hause unter dem Thurme des Mincetto genährt. Sie war gekommen, als die Grillen unter den Mimosen sangen, als die langen, goldnen, heißen Tage zwischen dem blauen

Himmel und dem blauen Meere schwebten. In der Stunde ihrer Geburt zog unten auf der Straße die Musik der Iäger mit dem Todtenmarsch vorüber, welcher die armen Solkaten nach Maria delle Grazie geleitete. Sieden Monat später, als unter den Delbäumen eben die ersten Frühlingsblumen blühten, wurde ein kleiner Sarg auch nach Maria delle Grazie getragen — es war der meines Kindes.

Zora Maria dei dolori war sie getauft worden, Zora Dolores steht auf dem Kreuze, welches aus weißem Marmor von Eurzola sich auf ihrem Grabe erhebt. Zora heißt Aurora, Dolores — noch ehe es geboren war, hatte ich mein Kind so getauft. Dolores oder Schmerzenreich — sie war mir's. Aurora — sie sollte keinen Tag haben.

Sie starb, wie Kinder immer sterden sollten — leise, friedlich, schmerzlos. Ihr war Gutes widersahren. Nicht gesündigt, nicht gelitten haben, geliedt worden sein, beweint werden — was besser? Auf der Erde ringen ist nicht gar so herrlich, daß die, welche vor dem Kampse zur Ruhe gehen, die beneiden dürsten, welche im Rampse bleiben. Klein-Zora war vom Ansang ihres kleinen Lebens an ernstehaft und nicht sehr thätig gewesen. Die lange Reise, welche die Eltern mit ihr vorhatten, mochte ihr nicht gefallen, sie wollte lieder bleiben, wo sie war. So ging sie denn schlasen, und ihr Pathe, Luigi Serragli, begleitete sie dis zu ihrem kleinen Lager, und Graf Luca Sorgo machte ein Epigramm auf ihren Tod, wie er eines auf ihre Geburt gemacht hatte.

Marco erzählte mir, was eine Frau ihm erzählt: wie schön Zorica gewesen. In der einen Hand eine Kerze mit Blumen, in der andern einen großen Strauß von Rosen und Beilchen, auf dem Köpschen einen weißen Rosentranz und sehr, sehr schön geputt in einem weißen, rosa gesutterten Kleide. Sie war Ragusäerin gewesen, dunque alla Ragusea.

Drei Tage später empfing ich die Nachricht vom Tode meiner Mutter, welche sieben Tage vor Zorica gestorben war. Noch sieben Tage, und wir hatten einen britten Tobten: Carrara. Raum im Herbst nach Benedig gekommen, wohin seit Jahren alle seine Bestrebungen gerichtet gewesen waren, kaum im Besitz einer neuen Heimat und einer neuen Unabhängigkeit, die er mit Mutter und Schwester zu theilen hoffte, ftarb er ber Schwester und der Mutter, fern vom Baterlande, wo er so vielfach verläumbet wurde, während er es so innig liebte. Ueber ihn hatte ich in Dalmatien das Schlechtefte gehört, von ihm über seine Landsleute nie auch nur bas geringste Ueble. Selbst von seinen Feinden sprach er ohne Erbitterung. "Dura cosa è l'esilio volontario," schrieb er mir nach Spalato, "ma dolce compenso ricambiare l'odio con amore. Ami, amica mia, la sventurata Dalmazia. Dall' anima del Bajamonti argomenti alle altre." Als Bajamonti mir schrieb, um von mir ein Gedicht auf Carrara zu erbitten, erinnerte ich mich sener Worte und schrieb:

Drei Tobte.

Aus der Stadt der dunklen Säulen Nach der Alippenstadt am Meer, Kommt zu mir ein Brief vom Freunde Eines todten Freundes her. Und ich les' ihn, ach, mit Augen, Die schon voll von Thränen sind, Denn ich traure um die Mutter, Und ich traure um mein Kind.

In ber Heimat schläft die Mutter, In Ragusa schläft mein Kind, In Benedig ruht Carrara — Ob genug der Todten sind? Greis die Mutter, zart die Kleine, Er in voller Mannestraft, Alle hat in einem Monde Mir der Tod hinweggerafft.

Dichten soll ich? bichten möcht' ich, Aber bichten kann ich nicht, Statt des Liedes sei die Thräne, Die mir aus den Augen bricht. Ruhe wohl, Du Bielgeprüfter, Falsch geschmäht und viel verkannt, Der, gehaßt, vergab und liebte, Schlafe fern vom Baterland.

Für Zora dichtete ich noch mehr. Ich hüllte mein süßes Kind in Lieber, wie in Blumen. Ich hätte sie damit zubeden mögen. Ich hatte, wenn der Sturm so kalt wehte, immer die Angst, es könnte ihr kalt sein in der Erde.

Und nun — es ist zwei Jahre und länger, daß sie daheim ist. Und ich? Es gibt Schmerzen, welche bleiben, sie sind in den Grund des Herzens eingesenkt.

S Bogom, Zoro! Lepa, draga, mila!

Abschied von Ragusa.

Die schwer es sei, mit Krankheit und Trauer im Hause von Andern auszuhalten, das fühlte ich wieder einmal recht bitter, ja, vielleicht bitterer als noch je. Kaum acht Tage war meine Kleine tobt, da kam der Capitan auf den Einfall, gerade unter meinem Fenster eine Cisterne ausgraben zu lassen. Es war durchaus nicht die Jahres= zeit zu solcher Arbeit, aber der Mann hatte sich diese fantasia, wie die höflichen Ragusäer es nannten, in den Ropf gesetzt, und so mußte sie ausgeführt werben. ganzen Tag hörte ich. nun das Fallen der Hacke auf den spröden, widerspenstigen Boben. Es ist dies ein Ton, welchen ich nie recht aushalten kann, selbst in gesunden Tagen; jest, wo er mich unaufhörlich an bas Grabscheit erinnerte, welches meiner Kleinen ihr Erbbettchen gegraben, war er mir furchtbar. Ich habe schwerlich se mehr gelitten, als in diesen letten Wochen zu Ragusa, und das blos wegen ber unglücklichen Fantasia des Capitans. Umsonst bat Reins= berg ibn nur um acht. Tage Einbalt, er antwortete, was

von einem Ragusäer ganz unerhört ist, geradezu unhössich. Nach neun Monaten Höslichkeit schlug er im zehnten in Unhöslichkeit um — weshalb? Wie er auf die Vorstellungen unserer Freunde antwortete: um uns aus dem Hause zu bringen. Aber das glaubte ich ihm nicht. Er würde dazu doch nicht gerade den Augenblick gewählt haben, wo ich so entzweigebrochen war. Er verleumdete sich selbst, es war eine Fantasia gewesen, die sich nachher zum Eigensum krystallisitt hatte.

Ich sah setzt erst, wie viel freundliche Gesinnung für mich ba war. Gagliuffi fam angelaufen und erklärte: in solchem Wetter dürften nur Kosaken reisen — er werbe und musse ein Haus für uns finden und es auch möbliren. Graf Niko Pozza suchte uns eines am Acquädukt, die gute Bona kam, mir ihr Landhaus in Gravosa andieten, wo ich am Tage unserer Ankunft Rosen gepflückt hatte. Aber ich bankte Allen und hielt den Entschluß des Abreisens fest. Es war mir Angst in Ragusa, und ich konnte den Tod der Rleinen nicht überwinden, so lange ich da blieb, wo ich sie verloren. Und bann hatte sich in Folge der unaufhörlichen Nervenerschütterungen eine solche Furcht vor dem Erdbeben bei mir entwickelt, daß ich oft mitten im Schreiben mißtrauisch zur Decke hinaufsah, ob sie mir nicht etwa auf den Kopf fallen würde. Der Winter war sehr reich an Stößen gewesen, oft waren wir mitten im Schlaf burch die Oscillationen unserer Bettstellen geweckt worden. Das Alles fühlte ich nun mit einer unüberwindlichen Angst nach.

Es war eine große Schwäche, aber ich war eben nicht stark. Sonst ist es meine Art nicht, der Furcht nachzusgeben, sie ist's, die vor mir weichen muß. Aber in dieser Zeit hatte ich keinen Muth zu irgend einem Kampf mehr, und so wollte ich fort.

Wir besuchten noch die Räume des Palastes und einige übriggebliebene Kerker. Ich kann nicht sagen, daß wir eigentzlich etwas gesehen hätten. Es war ein Besuch bei der Bersgänglichkeit.

Die Kathebrale und das Reliquiarium zeigte uns Monsignore Rocci, Kämmerer bes Papstes und Militär=Caplan. Das Reliquiarium ist eine elegante Capelle, welche ihre Schätze auf rothem Sammet sehen läßt. San Biagio's Ropf ist in einer prächtigen Rapsel von byzantinischer Gold= arbeit enthalten, ein Arm in einem ähnlichen Futteral, ber andere in einem von Silberarbeit. In einem schönen filbernen Raften, der bei Prozessionen von vier Männern getragen wird, befinden sich Windeln vom Heiland. Der alte Bischofs= stab, ganz von Silber, ist auch noch vorhanden und ebenso schön wie schwer. Der Schatz ber Madonna bei Porti, welche über einem Altar im Dom ist, enthält prächtig große Perlen. Der von der Madonna del Carmine ist weniger reich, aber noch hübscher angeordnet. Die größten Merkwürdigkeiten bürften die Kanne und das Becken sein, aus welchen Ragusa Sigismund von Ungarn bedienen ließ. Man erstaunt, wenn man sieht, mit welcher Grazie und welcher Phantasie schon zu Ende bes vierzehnten Jahrhunderts hier

in Gold gearbeitet wurde. Blätter, Wasserthierchen, Eischeffen, Grashalme — daraus bestehen die Berzierungen an diesen beiden Stücken. Nichts könnte einfacher und poetischer zugleich sein., nichts mit größerer Wahrheit und Raturstreue ausgeführt.

Auf den Kirchhof fuhren wir an einem der letten Abende. Serragli hatte uns den Schlüssel verschafft. Das arme kleine Grab war noch nackt und bloß. Ich nahm Erbe davon mit, das Einzige, was mir von der Kleinen bleiben sollte, die wie ein Traum durch mein Leben geglitten war. Dann umsteckte ich die traurige Stätte mit Lorbeer = und Myrtenzweigen — ich wollte sie doch ein Mal schmücken.

Die Jesuiten, welche den Keinen Convent von Maria delle Grazie bewohnten, sahen uns von oben theilnehmend zu. Wir hatten schon früher Bekanntschaft mit ihnen gemacht und gingen nun hinauf, um ihnen Lebewohl zu sagen. Wir fanden sie verständnisvoll für uns, liebevoll für Marco. Sie müssen die Volkserziehung verstehen.

Die nächsten Tage folgte Abschied auf Abschied. Das ist immer traurig. Dazu heulte die Tramontana, der Todtenwind, über das Gebirg herüber. Ragusa erschien uns zuletzt trübe und farblos.

Am Abend, wo wir es verließen, war Ball. Wir hatten Gospods Ane Abdio gesagt, bevor sie in die Conversazione ging. Ich dachte damals nicht, daß die noch so lebensfrische Frau in einem Jahre schon todt sein würde. Serragli kam noch — der letzte, wie der erste Ragusäer, der uns die

Hand reichte. Dann setzte ich mich zum letzten Male an einen Tisch im Hause Bubmani und schrieß:

Abschieb von Ragufa.

Auf beinen hohen Felsen, Du bleiche und stille Stadt, In der meine Seele getrauert, Mein Herz geblutet hat, Wo meine Kleine gefunden Die ewige Ruhestatt, Auf beinen hohen Felsen Fahr' wohl, du stille Stadt!

Bon Flüchtigen einst gegründet Warst du ein Zusluchtsort, So sest wie deine Mauern, So sest war auch dein Wort. Dein Name steht geschrieben Auf einem leuchtenden Blatt — Auf deinen hohen Felsen Fahr' wohl, du wackre Stadt!

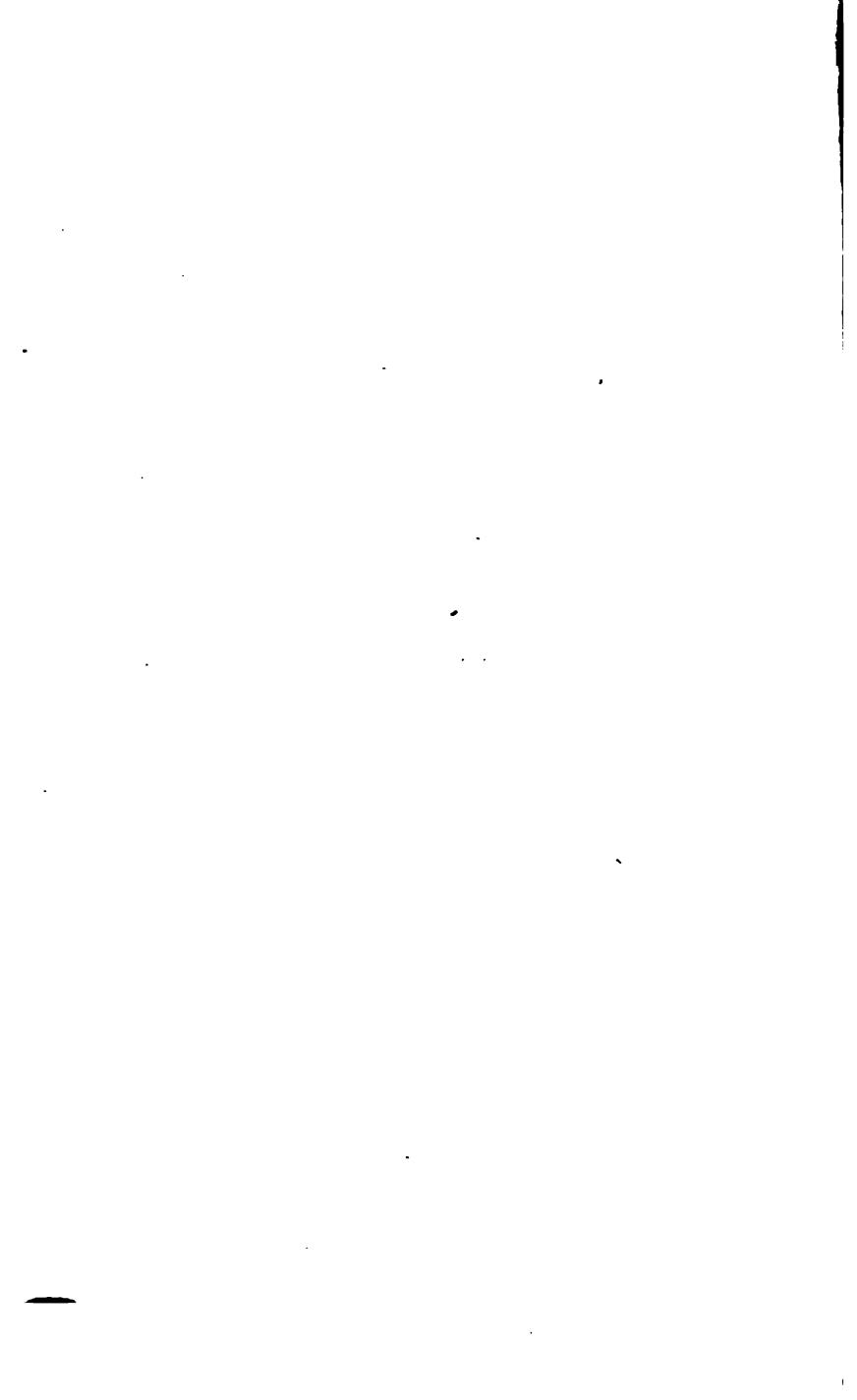
Wie wallt in beinen Buchten Das Meer so wild und schön! Wie grünen Del und Cypresse Am Abhang beiner Höh'n! Es werben alle Augen In dir von Schönheit satt — Auf beinen hohen Felsen Fahr' wohl, du schöne Stadt!

Wir haben in dir so lange Gewohnet und geweilt; Wir haben mit beinen Söhnen Das tägliche Leben getheilt — Wer hier für uns im Herzen Ein freundlich Gebenken hat — Auf beinen hohen Felsen Beschlit ihn, o Freundesstadt!

Abschied von Ragusa.

Das Meer ist blau und düster, Der Himmel blau und klar — Es ist die letzte Stunde, Borliber ist ein Jahr. Im Hasen der Paläste Athmet der Dampser hohl — Auf deinen hohen Felsen, Ragusa, sahre wohl!

Anmerkungen.



Nagusa.

Magnsa (flavisch Dubrovnik, türkisch Paprovnik), die Hauptstadt bes ehemaligen Freistaates und jetzigen Kreises von Ragusa, unter 42° 38' 18" norbl. Breite und 35° 44' 37" bftl. Länge, fast treisförmig am steilen Abhang bes M. Sergio und einer Rlippe unmittelbar am Meer gelegen, gablt 990 Baufer mit 5783 Einwohnern, ift ber Sitz eines Kreisamtes, Bisthums und Tribunales und hat ein Ohmnastum, eine Bauptschule, ein Theater, zwei Spitaler, ein Finbelhaus, eine Quarantaneanftalt, zwei Rlöfter mit trefflichen Bibliotheken, eine von Nonnen geleitete weibliche bobere Erziehungsanstalt und eine Mission ber Jesuiten. Gehr hohe, wohlerhaltene Mauern mit Basteien und Thurmen umgeben bie Stabt von allen Seiten, ber breite Strabone ober Corfo, welcher fast im Nivean bes Meeres liegt, theilt sie in zwei höher gelegene Theile, bie von vielen kleinen Gäßchen und Treppenwegen burchschnitten und verbunden werben. Die Gebäude sind maffiv und regelmäßig, aber einförmig; nur ber Palazzo, die Sponza ober Dogana und das Militärhospital, das frühere Jesuiten-Colleg, zeichnen fich aus. Bon ben Kirchen, welche vor bem Erbbeben bie Pracht ber Stadt ausmachten, find jest nur bie Capelle bes S. Biagio, bes Schutheiligen von Ragusa, die Kirche ber Jesuiten und die der Franziskaper bemerkenswerth. Der Dom enthält bas Monument bes Boscovich und das überaus reiche Reliquiarium, bie Dominitanertirche bie Grabmaler ber meisten alten eblen Familien. Zwei Thore, Porta Pille und Plocce, führen in die beiben gleichnamigen Borstäbte, zwei anbere, Porta Pescaria unb Punta, ju bem auf ber Sitbofffeite ber Stadt gelegenen Bafen.

١

Bugleich griecifch, romifch und flavifch. Durch bie Abstammung seiner Bewohner war Ragusa ursprünglich rein romisch und bewahrte lange Zeit noch romische Sprache, Literatur, Gesetze und Gebräuche. Der fortwährende Pandel mit ben Griechen, bie vieljährige politische Berbinbung mit bem byzantinischen Raiserreiche und die Erziehung vieler junger Ragufaer auf kaiserlichen Collegien in Byzang erhielten bie Bilbung inmitten ber ringeum hausenben Barbaren. Das Slavische murbe anfänglich hartnädig jurudgeftogen. Erft Enbe bes breizehnten Jahrhunderts fing das Bewußtsein einer gewissen nationalen Solibarität mit ben Slaven an. Es wuchs mit ber immer zunehmenben Zahl ber flavischen Einwanderer und bem immer lebhafteren Berkehr mit ben flavischen Grenglanbern, fo baß man sich im vierzehnten Jahrhundert wirklich als flavisch betrachtete und flavisch sprach und schrieb. Aber mit ber Abnahme bes flavischen Lanbhandels und dem Ausblühen des geistigen, industriellen und commerciellen Berkehrs mit Italien, lebte auch bas romische Element wieber auf. Es betam einen neuen Aufschwung burch bie griechischen Gelehrten, welche bei bem Kall Constantinopels 1453 in Ragusa die gastfreieste Aufnahme fanben, und so bilbete sich allmälig bie Inbivibualität eines eignen Böllchens aus, beffen Sprache flavisch, beffen Bilbung römisch-italienisch, welches aber gleichwohl weber rein flavifch, noch rein italienisch ift.

Freundin des Halbmonds und des Krenzes. Ragusa war nach Ban der erste Staat Europa's, welcher mit den Türken diplomatisch unterhandelte. Laum wurden diese nämlich etwas bekannter im Abendlande, so schickten die Ragusäer schon Gesandte mit Geschenken an Sultan Orchan nach Brussa, um einen Handelsvertrag mit ihm abzuschließen. Der Sultan, vielleicht geschmeichelt durch diesen ersten Beweis von Achtung Seitens eines europäischen Staates, sicherte den Ragusäern gegen sünshundert Dukaten jährlich vollkommene Handelsfreiheit in seinem damaligen und zuklünstigen Reiche zu. Der Abdruck seiner in Tinte getauchten Hand, die Ursorm der Tuphra, machte die Urkunde zum Heiligthum sür alle Türken und bildete die Grundlage der Begünstigungen, welche den Ragusäern seitdem von der Pforte zu Theil wurden. Denn sie erhielten zuerst das Borrecht der freien Aussidung ihrer Religion, und noch ehe der Gesandte des Allerchristlichsen Königs von Frankreich eine Privatcapelle in seinem

Palaste hatte, öffneten sich schon die Kirchen S. Maria und S. Biagio in Sophia für die Ragusäer, und auf beren Berwenben mit ber Zeit auch für die andern Christen. Die Pforte bot noch in der letzten Zeit ber Republik bieser die Abtretung des äußerst fruchtbaren Grenzthales von Popovo an, welches hingereicht hatte, bas gange Gebiet von Ragusa für immer vor Hungersnoth zu schützen. Der Sultan allein verwandte sich für die Wieberherstellung der Republit und gebot 1813 seinem Bascha von Bosnien auf bas bringenbste, Ragusa in Allem zu unterftützen. Die Ragufäer waren bantbar bafür. Sie führten ben Türken Munition und alle übrigen Kriegsbebürfnisse zu, und ließen, wie aus Razzi hervorgeht, bem Gultan Alles wiffen, was fie von ben Absichten ber driftlichen Staaten erfuhren und ohne Gewissensverletzung fagen zu können glaubten. Aber sie unterrichteten auf gleiche Beise auch ben Papst und bie italienischen Fürsten von ben Bewegungen ber Türken, benn sie waren ebenso sehr Freunde bes Krenzes wie bes Halbmondes. Sie erwirkten sich, ba eine papstliche Bulle von 1307 den Katholiken allen Handel mit den Ungläubigen verbot, burch die Berwenbung bes Königs Lubwig I. von Ungarn bei Papst Urban V. bie Erlaubniß bieses Danbels, ließen sich bie neuen, 1365 mit ben Beherrschern Egyptens, Spriens und Bithyniens abgeschlossenen Berträge von Papft Gregor XI. selbst bestätigen, und burch ihren Abgefanbten, ben berühmten Theologen Giovanni Stoico, vom Basler Concil ein Detret (vom 11. Januar 1433) ausfertigen, welches ihnen bie unbebingtefte Freiheit zusicherte, mit allen Länbern ber Ungläubigen hanbeln und überall Confuln anstellen zu können. Diefes Defret, welches Papft Paul II. im Jahre 1468 bestätigte, enthält zugleich bie schmeichelhafteste Anerkennung ber Berbienste Ragusa's um ben römischen Glauben. Aehnliche Zeugnisse stellte ihnen unter Papst Innocenz XI. ber Cetretär ber Propaganda, Urbano Cerzi, um 1778 ber Carbinal Castelli, Präfekt ber Propaganda, aus, und Ragusa verbiente sie. Einundvierzig Rirchen, zwei Monche- und acht Nonnentlöster betunbeten bie Religiofität der Stadt, und wo die Ragusäer nur Handelssaktoreien in der Türkei besagen, benutten fie ihre Privilegien, um Rirchen zu errichten. Sie ließen 1444 zwei eigene Chiffe zur papftlichen Flotte gegen bie Ungläubigen ftogen, erlaubten ben Schiffseigenthumern an ben spanischen Unternehmungen gegen Algier und Tripclis (1545 und 1555) Theil ju nehmen und erklärten ihre Stadt jum fichern Bufluchtsort für alle christliche Feinde der Türken. Der Auf ihres Glaubenseifers war so groß, daß der Erzbischof von Ragusa lange Zeit dem Papst ausschließlich die Candidaten vorschlagen mußte, welche zu Bischösen im Orient geweiht werden sollten und selbst Karl V. den Ragusäern die Franziskaner anempfahl, welche unter Suleiman II. in Palästina harten Berfolgungen ausgesetzt waren.

Bon allen Dachten abhängig und unabhängig. Bermoge feiner Lage und feiner Dachtlofigkeit fab fich Ragufa früh genöthigt, ben Schnig größerer Mächte nachzusuchen. Gegen sechsunbweißig Goldstücke jährlich erkauften sich bie Ragusäer Anfang bes neunten Jahrhundents von ben benachbarten Zupanen von Trebunia und Zachulmia ben Schutz ihres Sanbels und Sicherheit ihres Aderund Weinbaues. Bei ber Belagerung der Geracenen 865 baten sie ben griechischen Raiser Bafilius ben Macebonier um Gout unb Beiftanb, und als bie griechischen Raiser nicht länger im Stanbe waren, fle fraftig jur See ju beschützen, wandten fle fich 1082 an Robert Guiswend, ben Normannenherzog von Apulien und Calabrien und erneuerten 1173 biefen Schutvertrag mit König Wilhelm von Sicilien. Dabei fuchten fie jeboch, so oft bie griechischen Raifer wieber machtiger wurden, ihr altes Schutverhältniß mit ihnen hervor und erfauften sich auch von ben slavischen Nachbarfürsten burch Geschenke ober jährliche Geldzahlungen Rube und Beschützung auf bem Festlande. Im Jahre 1204 gerieth Ragusa unter Benedig's Hoheit und blieb es mit kurzer Unterbrechung bis 1358, wo König Ludwig L. von Ungarn und Dalmatien gegen fünfhundert Dukaten jährlich ben Ragusaern seinen Shut versprach, und obwohl schon 1359 ber Schutzvertrag mit ber Pforte abgeschlossen wurde, welcher erft mit bem Enbe ber Republik aufhörte, so tamen boch bie Ragusäer bis zur Schlacht von Mohacz punktlich ihren eingegangenen Berpflichtungen gegen Ungarn nach und erneuerten bieselben sogar 1684 ben 20. August mit Raiser Leopold L. als König von Ungarn unter ber Bebingung, daß biefer Traktat erft in Wirtung treten sollte, wenn Ragusa gang von ber Nachbarschaft ber Türken befreit sein wurbe. Diese Abbangigkeit von fo vielen Mächten gab ben Benetianern Beranlaffung, Ragusa bie Siebenftabt, Heptapolis, zu nennen, inbem fie bie Buchstaben S. B. (San Biagio), welche alle ragufäischen Flaggen unter bem Bilbe bes Schutheiligen führten, spottweis sette bandlert, sieben Flaggen, beuteten und behaupteten, die Regusäer zögen nach Umftänden eine ber Flaggen ber sieben Hauptmächte auf.

Trot aller biefer Schutzberhältniffe verftand es aber Ragufa, nicht blos die innere Unabhängigkeit unangetastet zu bewahren, sondern auch die außere möglichst zu erhalten. Die benachbarten Glavenfürsten gefüstete es fortwährend nach bem Besitz bieser reichen und ihnen so günftig gelegenen Seeftabt. Aber weber ihren offenen Eroberungsversuchen, wie von König Samuel 976, von Bobin 1089 und von Stephan Remanja 1184, noch ihren verrätherischen Planen, wie 1285 von Stephan Urofch bei einem icheinbar freundschaftlichen Befuch und 1401 von Oftoja, welcher einige unzufriedene raguffer Ebelleute gewonnen hatte, gelang es, sich Rogusa's zu bemächtigen. Auch bie unvorhergesehenen Angeisse ber Benetianer 971, 1088 und 1171 scheiterten an dem Muthe und der Borficht der Ragusäer, welche selbst zur Zeit ber venetianischen Hobeit bie hartesten Bebingungen bes Bertrags von 1282 geschickt zu umgehen wußten. Sie schloßen trot ber venetianischen Conti ihre Handelsverträge nach wie vor und unterhielten ihre Berbindungen mit ben answärtigen Mächten. Der Bersuch Benedig's, sich Ragusa 1340 ganzlich unterthan zu machen, beschleunigte die Auflösung des Abhängigkeitsvertrages mit der Republik von S. Marco, und bas Schutverhältniß mit ber Pforte ficherte Ragusa vor allen ferneren Eroberungsplänen Benedig's, während es gleich bem ungarischen ber Republik bie vollkommenste Freiheit ließ, ihre innern und äußern Angelegenheiten zu ordnen. Zwar verlangten einige Sultane, wie Ahmet 1440, Murat II. 1463 und Muhamet IV. 1677, die völlige Unterwerfung Ragnsa's, aber die brobende Gefahr ging stets glücklich vorliber. Auch bie Forberung bes Königs von Reapel, welcher, gestützt auf die alten Berträge ber Republik mit König Wilhelm von Sicilien, 1782 verlangte, Ragusa solle einen Platiommanbanten aus ber Armee und im Dienfte Reapel's aufnehmen, wurde ber Art bewilligt, daß die Unabhängigkeit Ragusa's baburch ebensowenig beeinträchtigt wurde, wie in frühern Zeiten burch bie ficilianische und ungarische Besatzung, welche mitunter Statt gefunden zu haben scheint. Erst mit ber Besetzung Ragnsa's burch bie Franzosen hörte bie Unabhängigkeit ber Republik ganglich auf.

Ragusa mit ber Runst bes Ja oc. Die Ragusäer setzten bie Fürsten ebenso in Bewunderung burch ihre Nachgiebigkeit, wie

burch ihre Beharrlichkeit im Berweigern, wenn irgend ein moralischer Grund sie bazu nöthigte. Als bie Königin Barbara bie Inseln, welche ihr Gemal, Sigismund von Ungarn, 1413 ben Ragusäern überlaffen, ihrem Günstling Ladislaus Sachez ober Jara, nach Luccari Arofel, einem Narentaner, verschaffen wollte, bewilligte ihr ber ragufäische Senat ohne Wiberrebe die Abtretung berselben. Die Tilrken erhöhten bas Schutgelb von fünshundert Dukaten willkürlich nach und nach auf zehntausenb Bechinen und bie Ragufäer zahlten es ohne Beigerung. Sie suchten selbst die ungerechtesten Forberungen zu befriedigen und zahlten Summen, bie fie icon bezahlt, boppelt, blos um Ungelegenheiten zu vermeiben. Go 1429 bem Raboslav Pavlovich bie Raufsumme von Canale, deren Empfang er abläugnete, so 1493 bem Renegat Achmet, bem Sohn bes Stephan Cosaccia, die einmalhunderttausend Dukaten, über welche er bereits quittirt und welche er noch ein Mal verlangte, indem er bie Ragusäer bei seinem Schwiegervater Bajazet beschuldigte, ihn seiner väterlichen Erbschaft beraubt zu haben.

Dagegen waren die Ragusäer unerschütterlich, wo es galt, die Shre und den Rus Agusa's zu schützen, und zogen lieber alle Gesahren und alles Unglück eines Krieges, als einen derartigen Borwurf auf sich. Weber die Verwüstungen ihres Gedietes durch den König Bogoslav und die siebenjährige Belagerung ihrer Stadt durch den König Bodin, noch die vielen Plackereien des Herzog Dessan und die Drohungen und Versprechungen des Sultan Murat II. konnten Ragusa je bewegen, die einmal bewilligte Gastfreundschaft zu brechen. Erstaunt über diese seltene Festigkeit sagte der Sultan: Ein Bolt, dem das Wort so heilig ist, wird nie untergehen.

Richt erobernd, aber erwerbend. Zu ben Besonderheiten Ragusa's gehört die, daß es keine Spanne Landes durch Wassengewalt oder Betrug erlangte, sondern sein ganzes Gebiet durch Schenkung oder Kans erward. Es dauerte über hundert Jahr, ehe die Republik selbst die nahe Insel Lacroma erward und dis 1050 beschränkte sich das ganze Gediet auf den 1½ Miglien langen Klistenstrich von S. Giacomo dis Debele medje. Erst 1050 schenkte König Stephan von Dalmatien und Croatien, nach Engel der Bater Kresimir's, Stephan Boislav von Serdien, den Ragusäern die Astarea oder das Land von Ragusa vecchia dis Baldinoce. Živana (Siva), die Witwe des Königs Bogoslav und ihr Sohn Sylvester schenkten ihnen 1080 die drei Hirsch-

inseln, König Bobin um 1100 Gionchette. 1160 gewannen sie burch Uebereinkommen bie Tscharnovizza, einen Theil bes Thales von Canale, welches sie 1419 und 1427 burch Kauf vollends an sich brachten. König Stephan Krapavi (Krapal) von Rascia, nach Engel bessen Nachsfolger Rabeslav, verkaufte ober schenkte ben Ragusäern 1224 Lagosta.

Der serbische Czar Stephan trat ihnen am 22. Januar 1333 bie Halbinsel Rat (Punta), ber Czar Stephan Urosch am 10. April 1357 bie Insel Meleba ab, welche nach Anderen schon 1141 burch Schenkung bes Königs Descha ober Teša an Ragusa kam.

König Ostoja von Bosnien verkaufte ihnen am 15. Januar 1399 bie Primorje von Baldinoce bis Stagno. So erweiterte sich das Gebiet der Republik allmälig auf einen Umfang von 22, nach Cromer 30 Quadratmeilen, und würde ohne die Beisheit des Senats und die Intriguen Benedig's das ganze halbe Küstenkalmatien umfast haben. Denn laut einer Urkunde vom 18. Dezember 1451 schenkte König Stephan Tomasevich den Ragusäern auch die Sutorina, Morinja, Novi, Risom und den ganzen Landstrich dis zur Grenze von Cattaro. König Siegmund überließ ihnen 1413 die Inseln Curzola, Lesina und Brazza, und die Königin Elisabeth bot ihnen 1440 die Abtretung der Krajna und Almissa's an.

Nicht friegerisch, aber wiberftebenb. Die Ragufäer, welche ganz und gar mit Panbel und Literatur beschäftigt waren, mußten natürlich ben Krieg haffen und fie haben ihn in ber That-flets zu vermeiben gefucht. Rur wenn sie alle Mittel, die ihnen ihre politische Gewandtbeit eingab, vergeblich angewandt hatten, um ben Frieden zu erhalten, entichloffen fle fich ju ben Baffen, und auch bann zogen fle es häufig vor, lieber ein anderes Bolt, welches im Stande war, sie zu beschützen, auf ihre Rosten auszuruften, als selbst in ben Krieg zu ziehen. Gleichwohl waren sie tapfer und was höchst merkwürdig ist, fast überall, wo fie auf bem Schlachtfelb erschienen, fiegreich. Ihr erster Rrieg zu Lande gegen die benachbarten Claven von Zachulmien und Trebunien endete 831 ebenso gludlich, als 782 ihre erste Seeschlacht gegen bie Seeräuber. Die fünfzehnmonatliche Belagerung ber Saracenen blieb 866 ebenso refultatios für ben Feinb, wie 1089 die siebenjährige bes Ronigs Bobin. Der Bulgarenkönig Samuel murbe 976 ebenso muthig zurlicigeschlagen, wie zu wiederholten Malen bie Benetianer. Boric, ber Ban von Bosnien, verlor 1160 bei Trebinje bie Schlacht unb

viertaufend Mann an ben tapfern Mihalj Bobalic, ben Beerführer ber Ragusaer und ihren Berbunbeten, und ber serbische Konig Remanja, ber erbittertste Feind Ragusa's in jener Beit, sab sic 1184 trot zweier Flotten und eines Beeres von breißigtausend Mann Fußvoll und zwanzigtausend Mann Reitern genöthigt, seine Absichten auf Ragusa aufzugeben. Auch im Dienfte frember Staaten zeichneten sich viele Ragusaer im Kriegsfach aus. Bei ber Bertheibigung von Stutari thaten sich Ragusaer so hervor, bag bie Pforte ihretwillen bas Schutzgelb um zweitausenb Zechinen erhöhte. Djoro Djorbjic wurde oberfter Befehlshaber ber ungarischen Armee. Ivan Horan machte seinen Ramen bei ber Bertheibigung Belgrabs gegen Murat II. unsterblich, Frano Bona Lutaric ftand in solchem Ansehen bei Pring Eugen, baß biefer ihn nie von fich ließ und bei allen seinen Ariegsplanen um Rath fragte, und Frano Gundulis erwarb fich in den Rriegen von Lothringen, Flanbern und Holland ben Feldmarichallftab, wie in neuester Zeit Bernardo Caboga.

Das illprifche Athen. Reine Stadt bat im Berbaltnig gu ihren Kräften und Umständen soviel zur allgemeinen Civilisation ber Menscheit beigetragen, ale Ragusa. Es wilrbe felbft zu lang sein, blos bie Namen aller Ragusäer zu nennen, welche ben Wiffenschaften und ber Literatur lebten und fie mit ihren Werten Vereicherten. Denn es gibt fast keine, einigermaßen wohlhabende Familie, welche nicht wenigstens einen bebeutenben Mann zu ben Ihrigen gabite. In ben Fasti Litterario-Raguaini bes P. Sebastiano Dolci (Benebig 1767) finden wir allein von den Gozze fünfzehn, von den Bona zwölf aufgezeichnet, und ber Geschichtschreiber Luccari nennt unter andern ausgezeichneten Männern bes zehnten Jahrhunderts bereits bie Dichter Pietro Monaco und Bitale Gozze. Aber ihre Werke find verloren gegangen und erst im zwölften Jahrhundert fängt bie eigentliche literarische Geschichte Ragusa's an. Meletius beginnt um 1150 bie Reihe jener latelnischen Dichter, welche burch ihre Werte bie schönfte Zeit bes Latinismus im alten Rom zurückrufen, ebenso wie, nach Lommaseo's Urtheil, die italienischen Dichter Ragusa's durch ihre Sprache an die bochte Bluthe ber italienischen Literatur in Italien erinnern. Die iMrische Literatur reicht nicht über bas fünfzehnte Jahrhundert hinaus. Doch beweisen die Gebichte bes erften uns bekannten Dichters Gjore Dergie, welcher um 1480 als Mond lebte, baft Sprache und Metrik

fcon damals einen so hohen Grad-von Ausbildung erreicht hatten, wie er nur bas Ergebniß langer literarischer Bestrebungen fein fann. Damit stimmt überein, was uns Chronisten berichten, bag nämlich schon vor 1000 n. Chr. ein Anez ber Narentiner die Ragusäer gebeten habe, auch sein Boll so burch Lieber zu verherrlichen, wie sie bie Thaten serbischer Belben besungen hatten. Roch Zeitgenoffen bes Deržić ober ihm balb folgend, sind bie lyrischen und bramatischen Dichter Nikola Betranić Čavčić, geboren 1482, unter bem Namen P. Mauro, Monch im Benedittinerkloster auf S. Anbrea; Nitola Demitric, geboren 1493; Andria Cubranovic, geboren in ben erften Jahren bes fechszehnten Jahrhunderts, Berfaffer ber berühmten Dichtung Jedjupka (bie Zigeunerin); Maroje Derzie, Monch und Entel bes zuerstgenannten Gjore, welcher acht Comodien in Prosa schrieb und 1580 starb; Nikola Maljestović (starb 1583), zugleich Mathematiker und italienischer Schriftsteller; Sabo Bobale Misetic, geboren 1530, auch italienischer Dichter; Dinto Ranjina, geboren 1536, welcher fleben Mal Rektor ber Republik war, und viel aus dem Lateinischen und Griechischen Ubersetzte; Miho Bunić Babutinović (Bona), welcher Jokaste übersetzte und 1590 starb; Dominko Zlatarich, ber berühmte Rektor ber Universtät von Pabua; sein Sohn Simon, ber Berfasser ber Ibplie Vila ustarena und ber Uebersetzer bes fünfzigsten Pfalmes und ersten Buches ber Metamorphofen; Frano Bobalio Ruto, bessen Gedichte Gjorgti gesammelt hat; Savin Gozze, ber Uebersetzer ber Ariadno und Dallla ans bem Italienischen; Oracji Mažibradić, welcher um 1620 lebte; Frano Lutarić Burina, geboren 1590, ber Uebersetzer bes Pastor fido von Guarini, und ber Atamanta aus bem Griechischen, und ber größte Dichter jener Spoche; Ivo Frane Gunbulie (Gondola), der Tasso ber Slaven, welcher 1638 starb und bessen Meisterwert, die Osmanido, bis 1826 als Manuscript von Hand zu hand ging. Bon ben meiften biefer Dichter hat ber gelehrte Slavift Graf Orfato Pozza Proben in seiner Antologia iz rukopisah Dubrovackth Pjesnikah (Wien 1844) mitgetheilt. Obgleich ber Einfluß ber alten Classiter unverkennbar ift, so find boch die Dichter biefer Jahrhunderte origineller, als die ber spätern. Besonders in ber nationellen Buhne, welche sie schufen, erreichten sie balb eine Söbe, wie wir sie nur bei ben gebilbetften Böltern finben können. Junji Palmotić, geboren 1606, ber Berfasser ber Christiabe, schrieb so viel

Dramen und mit solcher Leichtigkeit, baß er fle oft improvisite. Wir bestigen jeboch nur noch zehn von ihm und eins, Didona, von Jakov Palmotić Dionorić, bem Letten seines Geschlechtes, welcher 1680 starb und sich burch sein Dubrovnik ponovien, das wiebererstandene Ragusa, einen Chrenplatz unter ben illprischen Dichtern sicherte. Der machsenbe Einfluß ber italienischen Literatur bemmte bie weitere Entwidelung ber flavischen. Man bichtete mit italienischem Geschmad und italienischer Denkweise in illprischer Sprache. Dennoch sind Georgie Balmotid, Giunio's Bruber, ber Berfasser ber Galatea, bie brei Bona's, Ivan, Nifolo und Ivo, Bater, Sohn und Entel, Pafts Primio Latinic, ber 1640 ftarb und 1617 in Benebig feine Euridica herausgab, Blaže Jere Minčetic, ber Berfasser ber Zorka und Radonja, Stefan Djorbji Giman, ber Berfaffer ber Dervisiada (Detwischiabe), welche Andere bem Stefano Gozze zuschrieben, und ber Uebersetzer von sieben Bufpfalmen (Pabua 1686), Ivo Gucetic (Goge) ber Verfasser bes Drama's Ja (3d), welches er zuerft italienisch schrieb, Baro Betera, welcher 1712 ftarb und Oronta iz Cipra (Oronta aus Cypern) und fromme Gefühle über bie Buglieder David's verfaßte, und einige Andere als nicht unbebeutenbe Dichter zu nennen, und Ignaz Gjorgji, ber illprische Ovid, welcher 1737 starb, übertraf burch Renntniß ber Sprache, Elegang bes Style, Bobillang ber Berfe und Originalität die meisten illprischen Schriftsteller. Rach ihm sant die illyrische Literatur in Ragusa allmälig auf schwache Uebersetzungen herab. Nur wenige Erscheinungen sind noch bemerkenswerth. Luktecia Bogasinic-Bubmani besang ben Tobias und schrieb ein Drama: Žoriva Avramova (bas Opfer Abrahams). Anna Boscovich, bie älteste Schwester bes berühmten Auggiero, verfaßte ein Hirtengespräch auf bie Geburt Christi (Razgover Pastirski vrhu Poradenja Isukerslova, Benedig 1750) und schrieb selbst, als sie über hundert Jahre alt geworben, noch Lieber. Ivan Sertovic (Sorgo) und Maroje Tubijević (Tubisi) bilbeten mit Glud bie Comobien Molière's und Golboni's im ragufaischen Boltsbialett nach. Der Jefuit Bernja Bugerid (Buggeri) und ber Dominitaner Artanbio Ralid schrieben treffliche Predigten. Perto Sertovic erganzte mit Meifterhand bie verloren gegangenen beiben Befänge ber Osmanide. Gjuro Biggia, fibersette bie Oben bes Horaz und bie Aeneibe Birgil's, Jozip und Jafob Betonbic bie Beroibe Dvib's. Stepo Roza verfaßte ein Gebicht über

Peter ben Großen und übersetzte bas neue Testament, Gjuro Feric ift bekannter burch seine lateinischen, als burch seine illprischen Gebichte. Joacim Stulid bearbeitete ein Wörterbuch ber illprischen Sprache, welches bas beste ist, was wir bestigen, und Pierto Bona Lutaric hinterließ uns mehr als breißig Dramen. Aber bei bem Wieberaufleben ber slibssabischen Sprache wurde auch Ragusa von Reuem ein Mittelpunkt für literarische Bestrebungen. Der P. Gebastiano Frankovich gab die Uebersetzung des Higja, Antonio Rocci die der beiben Betonbid (Bater und Sohn) heraus, Matteo Greppanovich schrieb ein Quaresimale, Niccold Arbanas, ber gelehrte Berfasser einer italienischen Geschichte ber Kirche Ragusa's, viele Gebichte, und bie beiben Kaznačich (Bater und Sohn), Graf Orfato Bozza, Mattes Ban, ber eifrige Förberer ber 3bee einer panflavistischen Schriftsprache, bie beiben Geistlichen D. Antonio Cafale und D. Matteo Badopich, Giorgio Rikolajevich und Antonio Rocci, sind ebenso thatige, wie begabte Söhne der ruhmreichen Slavjanska Allena.

Das balmatische Benedig. Die venetianischen Conti, welche über hundertsünfzig Jahre lang an der Spite der Regierung standen, trugen allerdings viel zu der frühen Kultur Ragusa's bei, führten aber auch venetianische Art der Berwaltung, venetianische Gesetze, Sitten und Kleidung ein, so daß schon Giovanni di Ravenna, der Chronist des Hartvoje u. a. Schriftsteller Ragusa, Vonezia minore" (das kleinere Benedig) nannten.

Stadt der Diplomatie 2c. Im diplomatischen Fach hat Ragusa die meisten großen Männer auszuweisen, und ihre Tüchtigkeit bezeugt am besten das fast zwölfhundertjährige Bestehen der Republik, welche fortwährend mit den Gesahren des Unterganges zu ringen hatte. Und zwar nicht blos ein stilles, dunkles Begetiren, sondern ein glänzendes, lebendiges Dasein, leuchtend durch die höchste Gessittung, und reich an politischem Einstuß, besonders unter den Südssahen. Denn Ragusa genoß einer solchen Achtung, daß die benachbarten Slaven häusig die Urtheilssprüche der Ragusäer einholten, um Bergleiche zu schließen, daß ihre Fürsten Ragusäer an ihre Höse berriefen, um ihnen entweder die Leitung der Politik oder die Erziehung ihrer Söhne anzuvertrauen, oder neue Gesehe von ihnen entwersen zu lassen, und daß selbst die Herrscher nichtslavischer Staaten gern Ragusäer in ihren Diensten sahen. So bediente sich König Franz L

von Frankreich eines Ovčarević (Gozze) aus Ragusa zu allen seinen biplomatischen Unterhandlungen mit der Pforte. Blazen Kotrulz war Permierminister des Könizs Ferdinand von Neapel. Matto, Perto und Franko Lukarić wurden zur Belohnung ihrer dem ungarischen Hofe geleisteten Dienste in die Banwürde von Glavonien, Croatien, Dalmatien und Banat erhoben. Petar aus Ragusa war 1581 Fürst der Moldau und Jakob Bicekinig in Indien. Bandur war Lostana's Botschafter in Paris und Niko aus Ragusa, Djono Gradić, Derkolica und Renzić waren Runtien der Pähste, in deren Diensten sich auch im siedzehnten Jahrhundert Betar Benesa als Staatssekretär und in neuerer Zeit Bl. Stoić auszeichneten.

Stadt der Mathematik. Die mathematischen Wissenschaften wurden in Ragusa besonders geliedt. Schon im sünszehnten Jahrhundert gab es dort, wie wir aus einem Briese des Bischofs und Dichters Janus Pannonius an Gazoli, einem Mathematiker aus Ragusa, ersehen, eine Manusaktur mathematischer und astronomischer Instrumente, und ein katoptrischer Tubus, mit welchem man auf eine Entsernung von 25 bis 30 Miglien die auf dem Meere besindschen. Schiffe so genau sehen konnte, als wären sie im Pasen, soll schon lange vor Newton's Zeit in Ragusa angewendet worden sein. Die Sage schried ihn dem Archimedes zu, wie der in Warschau lebende gelehrte Italiener Tito Livio Burattini in einem Briese an den französsischen Astronom Bouilland schreibt. Gazoli, Marino Ghetalde und Ruggiero Bascovich galten für die ersten Mathematiker ihrer Zeit.

Auch die andern Wissenschaften fanden in Ragusa zahlreiche und ausgezeichnete Besörderer. Benedetto Cotrugli war der erste Schriftseller des Mittelalters, welcher (1457) ein Wert über den Pandelschieb. (Della Morcatura e del Morcante persolto. Vonezia 1573.) Glovanne Stvico, welcher 1450 als Bischof von Argos in Morea starb, galt als der berühmteste Theologe seiner Zeit und einziger Nebenduhler des Cardinals Nicolo di Cusa. Diatteo Francovich, Flaccus Ulyricus genannt, wurde hundert Jahr später einer der bedeutendsten Anhänger der Resormation. Siorgio Baglivi, gedoren 1668, hatte einen solchen Ruf als Arzt, daß er, odwohl in Romangesiedelt, selbst ans Arabien und der Türkei Fragen und Dansbriese erhielt. Georgins Ragusäus, welcher 1622 als Prosessor in Paduastarb, galt als einer der ersten Philosophen seiner Zeit, und Anselmo

Banduri (geboren 1671, gestorben 1742), ber Bibliothekar bes Regenten von Frankreich, war einer ber bebeutenbsten Rumismatiker und Mitglied ber Addemie ber Inschriften.

Das Epigramm fand in der Geistesanlage der Ragusäer den günstigsten Boden. Fast alle lateinischen Dichter Ragusa's haben sich in Epigrammen versucht, doch nur Elio Cerva (gedoren 1460, gestorben 1520), Piero Palicuccia zu Anfang des siedzehnten Jahrhunderts und besonders Raimondo Ennich (gestorben 1794) und Giunio Resti (gedoren 1755), Berühmtheit als epigrammische Dichter erlangt. Bom Letzteren sagt Tommaseo in seinen Studil critici, er habe selbst die altrömischen Satyriser erreicht, wenn nicht übertrossen. Auch jeht wird noch das Epigramm vom Conte Luca Sorgo mit großer Runst behandelt.

hier erftanb fie wieber. Ueber bas Wie ber Entstehung Ragufa's herrschen ebensoviel verschiebene Meinungen, als über bas Wann. Einige machen Raguja zu einer Colonie ber gleichnamigen Stadt in Sicilien, Andere ju einer Schöpfung bes Glavenfürsten Baulimir, bie Meisten zu Reu-Epidaurus. Rur behaupten wieberum bie Einen, bag es icon jur Zeit ber verschiebenen Plünberungen von Epibaurus burd fluchtige Bewohner biefer Stabt gegrundet worben, Anbere, daß bies erft nach der gänzlichen Zerstörung von Epidaurus (nach Coleti 639, nach Appenbini 656 nach Christo) geschehen sei, und noch Anbere nehmen an, bag bie bem Untergang entronnenen Epibauritaner fich anfänglich in die festen Schlöffer bes Thales von Breno geflüchtet und erft achtzehn Jahr nachher fich auf Lavbe niebergelaffen haben. Am wahrscheinlichsten ift es, daß Ragnsa unmittelbar nach bem Falle von Epidanrus erbaut worden ift, und daß bei ber Ueberfiedlung bes Bischofs in die neue Stadt auch die Epidauritaner, welche sich mit ihm schon bei ber Annäherung ber Feinde in die festen Schlöffer gerettet, ihm borthin gefolgt sind. Möglich jeboch, baß einzelne Familien schon bei ben früheren Raubzügen ber Barbaren auf ber unwirthbaren Rlippe Sicherheit gefucht und gefunden haben.

Rausa. Labusaedum bei Gregorius Magnus, Rauslum bei Porphprogenitus, Raguslum bei Tommaso Arcidiacono, Labusa, Labusaedum in ben päpstlichen Breven nach 1000, Lavusa bei Tuberone, Rhacusa bei Amaltheus, Serbonati, Tati u. A., Rhaguslum, Rachusa und Rhagusa bei Francescus Filesphus in seinen berühmten

Briefen und in den ältesten Urtunden des Archivs, ist durch Berstümmlung aus bem altgriechischen Worte das dave Abgrund, Kippe, entstanden. Noch jetzt wird der an der Meerseite gelegene Fels vom Bolf Lavve, Lavvi genannt.

Freistätte für Ronige. Gin ferbischer Ronig nannte Ragusa eine Zufluchtsstätte unglücklicher Fürsten. Und in ber That, wenn in den benachbarten Ländern irgend ein Filrst ober seine Familie eines Aufstands wegen, ober aus Furcht vor Berratherei ober vor einem siegreichen Feinde flieben mußte, war stets Ragusa bas Biel ber Flucht. Dort fand Alles Schutz und Aufnahme. So um 1050 bie Witte des Königs Bogoslav, der einst Ragusa's Gebiet verwüstet hatte, um die Auslieferung ber Witme seines Ontels Stephan zu erzwingen, mit ihrem Sohn Splvester; 1092 bie Söhne Branislav's vor ihrem Onkel Bobin; 1171 Raboslav und seine Brliber vor ben hinterlistigen Plänen Dessan's. 1190 bat Remania, ber Ahnherr bes Geschlechts Remanie, Ragusa, welches er zwanzig Jahr lang betriegt, um Aufnahme, im Fall bie Umstände es nöthig machten, und sie wurde ihm zugesagt. Elizabet, bie Witme bes bosnischen Ban Stiepan III. Lini, floh bei ben in Bosnien um 1330 ansgebrochenen Unruhen mit ihrem ältesten Sohn Stiepan nach Ragusa, welches es burch seine eifrigen Bemühungen babin brachte, bag Stiepan als Ban anertaunt wurde. König Siegmund von Ungarn fand 1396 bei seiner Flucht bie gastfreieste Aufnahme und bie Mittel, in feine Staaten gurudgutehren. Djurabj Brantović, ber lette Despot von Serbien, brachte 1440 seine Familie und Schätze nach Ragusa in Sicherheit, und bieses verweigerte jeine Auslieferung, obwohl Murat II. bem Senat bie Schätze bes Georg, Befreiung für immer von allem Soutgelb und Bermehrung bes Landgebiets versprach und im Berneinungsfalle mit ber Zerftorung ber Stadt drohte. Slanderbeg wurde in den Jahren 1453, 1454 und 1455 brei Mal aufzenommen und von Ragusa aus weiterbeforbert, obgleich bie Pforte für jeben Besuch besselben bas Schutgelb Ragusa's erhöhte, so baß es von eintausenbflinfhunbert auf fünftausend Dulaten jährlich stieg. Nach bem Falle Constantinopels und bei bem weitern Borbringen ber Türken murbe Ragusa trot ben vielen Ungelegenheiten, welche bie Aufnahme ber Flüchtlinge nach sich zog, ein wahrer Renbezvousort für Prinzen und Prinzeffinen. Helena, bie Bitwe bes Serbenfürsten Lazar, Ratharina, die Witme bes boanischen Königs

Stiepan Tomas Oftojic, und Katharina, die Tante des letten Königs von Bosnien und Gemalin Radivoj's, mit ihren Familien und vielen bosnischen Großen, die Familien des Herceg und seiner Söhne, und viele Glieder der griechischen Herrschersamilien Lascaris, Comneni, Paläologi und Kantakuzeni wurden in den Jahren von 1458 bis 1464 in Ragusa antgenommen, dewirthet, beschenkt und weiter besördert.

Sanbelestabt, welche obne Safen zc. Der ichmale Ruftenftrich wies die Ragusäer auf bas Meer, welches fie von allen Seiten umgab, und icon Ende bes & Jahrhunberts hatten fie Schiffe genug, um bas abriatische Meer von ben Seeräubern zu reinigen. Ragnfäische Schiffe nahmen an den Kreuzzügen Theil, und halfen unter ber Führung bes berühmten Matteo Giorgi ben Genuesern bie Benetianer besiegen. Bahrend der großen Seefriege der spanischen Könige von 1584 bis 1654 waren gegen 800 ragufäische Schiffe in ben spanischen Flotten, und allein die Ragusäer Petar Ohmudevid, Stiepan Tasovid und Nito Masibradić zeichneten sich als Geschwaberfilhrer, Jero Masibradió als Großadmiral in spanischen Diensten, Pasto Restić als Großabmiral im Dienste Ungarns aus, und bei bem Fall ber Republik zählte die ragusäische Marine, welche 1450 über 800 Schiffe part gewesen wax, noch 270 Hochseeschiffe und 80 Rüftenfahrer. Expedition Karls V. nach Tunis wurden nicht weniger als 100 Schiffe in Gravosa gebaut, bie fammtlich verloren gingen. Ragusäer Schiffe kämpften 1496 für die spanische Krone in Indien, wirkten 1581 bei ber Eroberung Portugals mit, und gingen mit ber unüberwindlichen Flotte unter. Ragufäer Matrofen nahmen Theil an ber Entbedung Amerikas durch Columbus.

Gleichwohl kann ber Hafen von Ragusa, il Casson, eine kleine Bucht im Osten ber Stadt, kaum acht Trabaccoli sassen, und ist noch bazu bem Scirocco ausgesetzt, dem der Eingang zwischen den beiben Molo's zugewendet ist. Um den Hasen zu vergrößern und mehr Schiffen Gelegenheit zum Ausladen zu geben, ward 1485 der Molo erbaut.

Was sie gegründet hatten, befestigte ein Glavenfürst. Der Sage und Erzählung des Presbyter Diocleas nach wurde Madoslav, ein serbischer König, von seinem eignen Sohn Tschalaus oder Gothislaus, wie Tuberone ihn neunt, vom Thron gestoßen und verfolgt. Er sloh an's Weer, stürzte sich, um nicht seinen Verfolgern in die Hände zu fallen, hinein, und schwamm bis zu einer Klippe, bie noch jett scoglio di Radoslavo heißt. Ein Fahrzeng, bas berüberfuhr, nahm ihn auf und mit nach Italien. hier erward er fich burch seine Rriegsgewandtheit balb eine bobe Stellung im romifden Beere, verheiratete sich wieber, ba er Witwer war, und bekam einen Sohn Petroslav, welcher fich jung vermälte und Bater von brei Söhnen wurde, von benen aber zwei zugleich mit ihm an ber Peft starben. Der einzig Uebriggebliebene, Paulimir ober Belo, wurde nach bem Tobe seines kinderlosen Ontels von den Großen Bosniens auf ben Thron gerufen. Er lanbete mit einem großen Gefolge bon Slaven und Römern in bem hafen von Gravofa, und warb von ben Ragufäern begrüßt und aufgenommen. Als Dant erbaute er das Castell, umgab ben jett Puftjerna genannten Theil ber Stadt mit Mauern, und errichtete in ber Mitte biefer Ginschließung eine Riche ju Ehren ber Beiligen seiner Familie, S. Sergio und Bacco, welche seitbem bie Schutheiligen ber Stabt wurben. Die vielen ans Rom mitgebrachten Reliquien biefer und anberer Beifigen, wie von S. Rereus, Achilleus, Pancratius, Santa Betronilla und Domitilla fieß er in ter Rirche, beren Aufficht er einigen feiner Begleiter aus ber Kamilie be Croce übertrug, und mehrere eble Römer aus seinem Befolge blieben mit seiner Bewilligung in ber Stadt gurud, wo fle Sprach. und Stammgenoffen gefunden hatten. So fam es. daß Paulimir häufig ber Gründer von Ragusa genannt wird. Daß aber seine Ankunft nicht erst im neunten ober zehnten Jahrhundert, sonbern schon zu Ende bes siebenten flattgefunden bat, beweiß Appendini ausführlich im zehnten Rapitel feines zweiten Buches.

Sie zog balb an. Porphprogenitus führt im neununderanzigsten Rapitel einige Salonitaner Familien namentlich auf, welche sich in Ragusa niedergelassen haben. Die fortwährenden-Streitigkeiten zwischen den Slavenstrüten, die kirchlichen Berhültnisse und die Berheerungszige der Seerander ließen Biele eine so sichere Justuchtspätte suchen, wie Ragusa war.

Aus ihnen nahmen die Ragnsäer die Waffen. Die Sage läst die Ragnsäer 782 mit Hilfe des Roland einen glänzenden Sieg über den Seeränder Spucenta gewinnen, und schreibt der Erinmerung daran die Statue zu, welche einst den Platz zierte, und nach Einigen den Spucenta, nach Anderen, was glaublicher ist, den Roland vorstellen sollte.

Fünfzehn Monate hielt es sie auf. Mit 36 Schiffen lief 865 Saba in's abriatische Meer ein, zerstörte bie Stäbte Bubua, Risano und Cattaro, und belagerte Ragusa. Bei ber Annäherung ber 100 Segel starten griechischen Flotte unter Nicetas hob er aber bie Blokabe auf und suhr nach Italien über, wo er bei Bari gänzlich geschlagen wurde.

So selten wie möglich n. s. w. Als die Almissaner sortwährend Ragusäer Schiffe ausplünderten, ließ der Senat vier Galeeren ausrüsten, in Almissa landen, und den Conte von Almissa 1240 zu einem Bertrage zwingen, welcher die Schiffsahrt der Ragusäer für immer vor der Seeräuberei der Almissaner schützte.

Während des zweisährigen Krieges, welchen die Ragusäer wegen Salz und anderer Handelsstreitigkeiten 1357 mit den Cattarinern, ihren früheren Berbündeten, führten, sandten sie mehrmals Truppen in das seindliche Gebiet, um es verwüsten, und Galeeren, um die Stadt blokiren zu lassen, dis durch venetianische und serbische Bermittlung der Frieden zu Stande kam.

Die Fürsten wollten ihnen seltsam wohl. Kaiser Otto II. wurde, wie Luccari (pg. 21) erzählt, beinahe von den Griechen gefangen, aber durch einen ragusäer Kausmann gerettet. Aus Dankbarteit gelobte er den Ragusäern seinen und seiner Nachkommen trästigsten Beistand, wo sie dessen bedürsten. Kaiser Emanuel verlieh 1170 den Ragusäern das Bürgerrecht in Constantinopel, und ließ viele junge Leute aus Ragusa auf Staatskossen in kaiserlichen Collegien erziehen.

Rönig Sigismund von Ungarn erhob 1896 ben damaligen Rettore Marino Acsti zum Ritter des goldenen Sporens, schenkte ihm eine goldene Halskette, ein Paar goldene Sporen und einen Säbel, und erklärte, daß die Ritterwürde und sein Gescheut auf alle klinstige Rettore übergehen sollte. Starb daher ein Rettore während seiner Amtszeit, so wurden diese Insignien auf die Bahre gelegt. Auch gegestattete er die Prägung von Silbermünzen mit seinem Bilduiß, artilwog genannt.

König Wladislaus I. von Polen verlieh 1440 ben Rettoren ben Titel Arcivoltoro, welchen sie jedoch laut Senatbeschluß nicht flihren burften, wenngleich Mathias Corvinus 1462 ben Titel bestätigte. Mathias sügte noch das Recht hinzu, mit rothem Wachs zu siegeln,

und vermehrte 1475 bas Bappen ber Republik, welches vier gekrümmte Balken enthält, mit einem golbgekrönten Phönix im blanen Felde und bem S. Biggio als Schilbhalter.

Die Könige von Frankreich und Spanien verliehen ben Ragujäern für immer bas Bürgerrecht in ihren Staaten, und England bot noch 1813 ben ragusäer Schiffen die Bewilligung ber englischen Flagge au.

Die flavischen gurften bewiesen ihre Gunft burch vielfache Schentungen, die Päpfte und Sultane burch Privilegien.

Röhrbrunnen war früher viel eleganter als jeht, und kostete nicht weniger als 3000 Perperi. Wie noch in der Mitte, so standen an jeder der Röhren zwei Säulen, und über diesen wölbte sich eine Marmorkuppel mit Statuen. Säulen und Statuen sind, vielleicht durch das Erdbeben, verloren gegangen. Aber eine Inschrift ist noch zu lesen, die den Namen des Erdauers verewigt, welcher hier unter der Form eines Röhrbrunnens den großen Wasserbehälter sitt seinen meisterhaften Aquädukt anlegte.

Da nämlich Ragusa während ber heftigen Sommenhitze häusig an Wassermangel litt, so ließ die Republit durch Bermittlung ihrer Agenten in Neapel, Andreuzzo Buldito und Jacopo Cotrugli, die Königin Giovanna II. von Neapel um die Sendung des damals berühmten neapolitanischen Baumeisters Onofrio von Giordano ersuchen. Ex tam 1480 aus Locava, und projektirte eine acht Riglien lange Wasserleitung aus den Quellen von Gionchetto in die Stadt. Auf das dringende Berwenden des Paladino Gondola und Marino Resti wurden vom Senat 8250 Silberdukaten dazu angewiesen, und der Bau 1438 mit großer Kunst und zur gänzlichen Zusriedenheit der Regierung vollendet. Das Wasser ist gut und für die ganze Stadt hinreichend. Ehedem versorgte es einen ähnlichen kleineren, aber noch eleganteren Brunnen, welcher noch zu Ginstiniami's Zeit (1558) die Piazza zierte und mit dem großen in einer Richtung lag.

Rirche G. Salvaior, in Folge des Erbbebens vom 4. Mai 1520 errichtet, bei welchem mehrere Straßen einfielen und der M. Bergato schwankte, aber die heilige Jungfrau, wie Biele sahen, mit dem S. Biagio erschien, und den Berg, welcher zu ftürzen drohte, durch die ausgehobene Rechte hielt. Deßhalb erdaute man, da gerade Himmelssahrtstag gewesen war, die Kirche S. Salvatore, und ordnete ein jährliches öffentliches Bittgebet an.

Rirde ber Brangistaner, nur burch einen schmalen Bugang in's Das alte Franzistanerflofter Rloster von S. Salvatore geschieben. bon S. Tomà, welches nach Einigen von S. Francesco felbft, nach Anbern erst 1250 gegrunbet worben, stand in Bille am Jamine, bem beutigen Plate Clanzel, und wurde ber Kriegsgefahren wegen mit ben übrigen Gebäuben ber Borftabt um 1290 niebergeriffen. Savino Ghetalbi schenkte ben Mönchen 1291 bie Insel Daza und errichtete bas bortige Rloster. Aber ein Senatsbeschluß vom 22. September 1817 genehmigte ben Franziskanern ben Bau einer neuen Rirche in ber Stadt, welche bem Aerar 12.000 Dutaten toftete, und bie bes Handels wegen in Ragusa wohnenben Holländer halfen ihnen bas Rloster bauen. Es wurde zuerst von Conventuali, bann von Conventuali und Offervanti zugleich bewohnt - wie die Sage erzählt wohnten bie Einen oben, bie Andern unten - und endlich vom Senat Anfangs bes sechszehnten Jahrhunberts ben Offervanti überlaffen. waren so viel Robili barin, baß auf ihr Anstiften vom Senat bestimmt wurde, nur Patrizier bürften zum Quardian gewählt werben, und ba ber bamalige Provincial biese Bestimmung nicht zulaffen wollte, vertrieben ihn die Monche. Aber die Pest von 1526 raffte nicht weniger als sechsundzwanzig Monche binweg, woran noch ein Denkstein im Kreuzgang erinnert, und bas Erbbeben von 1667 warf bas Rloster mit allen seis nen Schätzen an Stulpturen, toftbaren Gerathichaften und Reliquien um. P. Marino Generini stellte bie Kirche wieber ber, ebe er zum Almosenfammeln nach Deutschland ging, und P. Hilario Zarglienkovich befestigte um 1690 ben fehr erschütterten Thurm. Die Bibliothet bes Riofters ift nicht blos reich an theologischen Werken, sonbern auch an Panbschristen ragusäer Dichter, und die damit verbundene Bilchersammlung bes verftorbenen P. Innocenzio Ciulich enthält fast Alles, was über Dalmatien und Ragusa geschrieben und gebruckt worden ift.

Capelle von G. Biagio. Als 971 bie Benetianer eine mächstige Flotte sandten, um sich Ragusa's mit Gewalt zu bemächtigen, erschien der heil. Blasius dem Pfarrer Stoico von S. Stefano, und warnte ihn vor der Gefahr, welche der Stadt drohte. Seine Mitsteilung rettete Ragusa, und aus Dankbarkeit wurde der Beilige 972 zum Schutzpatron der Republik erwählt, und ihm unsern des Pilles Thores eine Kirche gebaut. Als aber 1848 die Pest so schrecklich wilsthete, daß sie dinnen sechs Monaten 170 Patrizier, 800 Bürger und

an 7000 Menichen aus ber nieberen Bolfetlaffe binwegraffte, baß faft täglich 120 Personen und mehr farben, und daß die tesorieri di 9. Maria bas Buch ber Testamente anlegen mußten, weil sie nicht allen Forderungen nach Abfaffung von einzelnen Testamenten genügen konnten, gelobte man bem S. Biagio für bas Aufboren ber Best eine neue und schönere Rirche auf bem Plate. Das Gelübbe wurde erhort, und binnen fechs Jahren ftand bie prächtige Rirche, welche burch Größe, Arbeit und Schmud bes Reichthums ber Stabt würdig war, und beren Errichtung 40.000 Dufaten kostete. Ein Brand in ber Pfingfinacht von 1706 verzehrte biefen toftbaren Bau mit allen feinen Nur die schön gearbeitete Statue bes S. Biagis, welche unter mehreren golbenen und filbernen Bilbern von Seiligen auf bem Hochaltar fand, war gänzlich unversehrt geblieben und nicht einmal geschwärzt. Zur Erinnerung baran ist eine barauf bezügtiche Marmorinschrift an einer Wand ber neuen Kirche, welche binnen neun Jahren (1715) auf ber Stelle ber abgebrannten vollenbet wurde und noch fleht, angebracht worben.

Belenchtung ift nicht. Der reiche Kaufmann Matteo Anbrovich, welcher ber Opera pta 200.000 Plaster ober ragusäer Onkaten (bamals zu 35%, Kreuzer, jett 31) hinterließ, bestimmte zwar ben sechsten Theil von ben Zinsen bieser Summe zur Belenchtung ber Stadt, aber es ist nicht ausreichend für das Bedürfniß des unebenen Ragusa.

Der Stradon war einst der Canal. Ob Ragusa anssänglich, wie Appendini behanptet, ganz, ober, wie Auberone sagt, nur größtentheils vom Meer umstossen gewesen sei, läßt sich schwer entscheiben. Soviel steht sest, daß die Galeere, welche die Körper der brei heiligen Märtyrer: Peter, Larenz und Andreas 1026 (nach Weletius) ober 1052 (nach einem Mss. in der Bibliothet des Dr. U. Raffaeli) aus Cattaro nach Ragusa brachte, au dem Ort anserte, wo die diesen Heiligen geweihte Kirche Petrilovrenza stand und setzt der weiße Palast Sorgo glänzt, und daß die Brücke, welche von der überwöldten Lontscharten (Töpserstraße) dort hinübersührte, wo setzt die Sponza sich erhebt, erst bei Aussillung des Canales zerstört wurde.

Getren sich selbst, wiberstand Ragusa Bobins Berlangen. Rach ber Erzählung bes Presbyter Diocleas stieß Bobin, ber Gohn bes Serbentonigs Michael, seinen Ontel Rabostav vom Throne, und beschränkte ihn auf Trebunien und einen kleinen Landstrich am Drino, wo nach Raboslav's Tobe bessen Sohne Branislav und Grabiflav regierten. Um aber ihren Sohnen bas Reich zu fichern, trieb Jaquinta, die Gemalin Bobin's, ihn bazu an, Branislav, Grabislav und beffen Sohn Prebifna in Stutari bei einem Feste plötlich ergreifen und unter ber Scheinanklage bes Hochverraths gefangen setzen zu laffen Rur die Sohne Branislav's und einige andere Berwandte entfamen, ebe fich Bobin ihrer bemächtigen tonnte, und floben nach Ragusa. Bobin verlangte ihre Auslieferung vom Senat, und brobte im Beigerungsfalle mit Bernichtung ber Stabt. Aber ber Senat blieb fest, und verfuchte nut ben König mit feinen Berwandten auszusöhnen. Es gelang nicht. Bobin jog 1089 gegen Ragusa, belagerte es aber vergeblich und errichtete, ehe er abzog, bas Castell von S. Nicold, in welchem er eine ftarte Befatzung zurlickließ. Erft nach eilf Jahren gelang es ben Ragnfäern, bieses Fort burch List und Bestechung zu nehmen. Die Bewohner von Antivari, welche des Hanbels wegen viel nach Ragusa tamen, aber burch bie Besatzung bes Caftells häufig beim Ausschiffen belästigt wurden, halfen ihnen babei. Sie verkanften am Oftertage ben Leuten ber Besatzung eine große Menge Bein zu sehr billigem Preise, und als die Solbaten im besten Zechen waren, griffen bie Ragusder unvermuthet an und brangen in bas Castell. Die Commanbanten, But Grabich unb Mlastogna, zwei vornehme Slaven, waren schon vorher gewonnen, hatten absichtlich viele ihrer Leute in ihre heimat beurlaubt, und ließen sich jum Schein gefangen nehmen. Wer von ber Besatzung Wiberstand leistete, wurde niebergemacht, wer sich ergab, mit bem Schwur, nicht wieber gegen Ragusa zu tämpfen, freigelassen, und bie beiben Commanbanten wurden bem ihnen gemachten Bersprechen gemäß in ben Abelstand Ragusa's aufgenommen. Die Familie bes But blüht noch heutigen Tages in den Gradi fort.

Das Castell wurde geschleift, wo es stand, eine Kirche zu Ehren bes heiligen Rikolaus errichtet, und zur Erinnerung an die gläckliche Beendigung des langen Krieges bestimmt, daß jährlich am Ostertage der Rettore mit den Räthen sich nach S. Nicold begeben und dort vom Psarrer einen Blumenstrauß bekommen sollte.

Zum Platz geebnet. Der "Platz" war vor bem Erbbeben viel größer, als bie heutige Piazza, welche nur den Namen vom

früheren behalten hat. Ginstiniani, welcher Ragusa 1558 besnchte, nennt ihn "sehr schön." Ein Brunnen zierte ihn und vor dem Uhrthurm stand das tolossale Marienbild des Orlando mit der Fahne von S. Biagio an der Lanze.

Die Mauern ber Stadt wurden abgetragen. Schon bis zu Porphhrogenitus Zeit war die Umfangsmauer Ragusa's vier Mal verändert worden. 782 befestigten die Ragufäer ihre Stadt burch große Bastionen und 972 bauten sie, ängstlich geworben burch ben Ueberrumpelungsversuch ber Benetianer, einen farten Thurm am Billethor, welcher bei ber Bertheibigung gegen ben Bulgarenkönig Samnel wichtige Dienste leistete und 1111, nach ber Wegnahme bes Castells von Nicold, umschloffen sie ben heutigen Prieko mit Manern. die Türken Ragusa wieberholt bebrobten, wurde zuerft 1459 die Rordseite ber Stadt burch neue Mauern und Graben verstärkt, baun bas Revellino errichtet, 1538 ber Mincetto erbaut und bas Plonethor befestigt und 1570 bas Fort S. Margarita angelegt. Zu biesem Ban hatte ber Senat eigens ben als Architekten berühmten General Saporoso Matteucci, einen Ebelmaun aus Ferms, vom Papft Bius V. erbeten, und ihm außer andern Geschenken eilftausenb Rechinen Gehalt für seine breijährigen Dienste gezahlt. Auch 1464 war Sigismondo Malatesta als General und Befestiger Ragusa's berufen worben.

Das große Erdbeben von 1667 vermochte nicht, den Befestigungsgürtel niederzuwerfen. Nur hier und da bedurften schabhafte Stellen der Ausbesserung und die Manern waren wieder in dem Zustande, wie wir sie noch jetzt bewundern.

Wit diesem zugleich wuchs die Bevöllerung. Zur Zeit bes Philippus de Diversis, welcher 1436 Ragusa in vier Banden lateinisch beschrieb, zählte die Stadt mit den Borstädten nicht weniger als vierzigtausend Einwohner. Razzi berechnete 1578 die Bevöllerung der Stadt auf dreißigtausend Seelen und ebenso hoch die des Gebiets. Aber die Pest, welche schon 1526 binnen sechs Monaten zwanzigtausend Menschen hinweggerafft hatte, lichtete diese Einwohnerzahl, die unglücklichen See-Expeditionen sorderten so zahlreiche Opser, daß am Weihnachtstage nach dem Zuge Larl's V. gegen Tunis allein auf der Insel di Mezzo dreihundert Witwen in der Kirche waren und das Erdbeben von 1667 kostete mehr als flustausend Menschen das Leben, so daß der Erzbischof von Ragusa, Raimondo Gallani, in seinem

Ragusa. 257

Bericht vom 20. Oktober 1724 an die Congregatio de propaganda Ade nur zweitausend Einwohner angibt, welche allmälig wieder zu ber jetzigen Stärke ber Bevölkerung erwuchsen.

Dubrovnik von dubrova, Wald, weil ber Abhang des M. Sergio bewaldet war, wie ein Plan der Stadt von 1200 beweist. Aehnlich wird der nach dem Berge zu gelegene höhere Theil der Stadt, welcher einst ganz mit Gestrüpp bedeckt war, noch jetzt Pelina (von pelin, Wermuth, Salvei) genannt.

Aristokratische Regierung. Diese Aristokratie, in beren Reihen bald auch die Slaven so Wurzel saßten, daß sie slavisirt wurde, regierte, obgleich sie gegen das Boll mit dem äußern Stolze auftrat, der ihr überall inwohnt, dennoch so weise, so besorgt und so vätersich, daß sie in der Geschichte des Abels als ein Muster dasteht. Wenige Fälle ausgenommen, war der Staatsdienst ohne alle Besoldung und das Bolk zahlte trotz seines Wohlstandes nichts für die Regierung als das Sees und Handelsrecht, welches die Kosten zur Aufrechthaltung des freien Handels und der freien Schiffsahrt bestritt.

Das Lateinische murbe geschrieben. Das Lateinische, Anfangs Bolkssprache, war zwar noch 1450 als solche hie und ba in Gebrauch, aber burch bas Umsichgreifen bet flavischen Sprache so verborben, baß es seit 1400 faum noch ben Namen ber Latina Ragusaea verbiente. Um bas gänzliche Aussterben zu verhindern, wurde es 1472 wieber zur Geschäftssprache erhoben und bie Anwendung ber flavischen Sprache in ben Rechtsversammlungen gesetzlich verboten. Man rief Setretare und Ranglisten, welche bes Lateinischen gengu tunbig fein mußten, aus bem Ausland herbei und ließ ausgezeichnete Latiniften aus Italien kommen, um bas Lateinische öffentlich lehren zu lassen. Filippo be Diversis aus Lucca war ber erste frembe Lehrer, welcher 1434 nach Ragusa berufen wurde. Trotz seiner Mittelmäßigkeit erhielt er ben Titel: Artlum Doctor eximius. Seine Rachfolger übertrafen ihn. Sie stanben in größter Achtung, erhielten von ber Regierung bas für jene Zeit hohe Gehalt von zweihunbertbreißig Scubi unb gewannen noch burch bie Borlesungsgelber mehr als breihunbert Scubi jahrlich, ungerechnet bie Beschenke für bie Leichenreben. Camillo Camilli ftarb 1615 als ber achte und lette bieser Lehrer, welche bie lateinische Sprache in Ragusa wieber einführten. Die lateinische Gesetzgebung, bie Sitte, alle Urtheile in Civilprozessen lateinisch abzufassen,

und besonders die Gewohnheit, daß bei Begräbnissen von Patriziern in den Kirchen von Berwandten und Freunden lateinische Reden gehalten wurden, sörderte das Studium der lakeinischen Sprache außersordentlich. Aber am höchsten stieg die Pflege und die Kenntnis des Lateinischen, seitdem die Jesuiten die Erziehung in Ragusa leiteten, und noch setzt wird dort das Latein allgemein geliebt, gelernt und geschätzt, und mit großer Eleganz geschrieben.

Das Serbische gesprochen. Wenngleich die Ebellente und meisten Raussente das Italienische verstanden, so blieb es doch immer nur lingua franca und weber das niedere Bolt, noch die Francu konnten es sprechen. Ja, Letzteren war es sogar verboten, es pu lernen. Nemmeno gli è permesso di saperla, schrieb Gregorio Leto in seiner Italia Regnante, wo er von Ragusa spricht. Es ist daser natürlich, daß die serbische Sprache als Sprache des Hauses, der Kindheit und der Liebe, das Uebergewicht behielt. Nur bildete sich durch den vielsachen Gebrauch des Italienischen im commerciellen, socialen und literarischen Berkehr mit Fremden allmälig eine Zwittersprache aus, der regusäische Dialekt, welcher aus Serbisch und Italienisch zusammengesetzt, ebenso verdorben ist, wie sich die flavische Schristsprache in Ragusa rein erhalten hat.

Der Ban von Boenien jog brobend nach. Ale bas Schisma die Silbflaven mehr und mehr trennte, ließen fich viele reiche und eble katholische Familien aus ben Nachbarlanbern in Ragusa nieber, welches sie mit offenen Armen aufnahm. Der Ban von Bosnien, Boric, beschwerte sich barliber und verlaugte ihre Ausweisung. Der Senat verweigerte ste und Borid, aufgeftachelt burch ben Bischof Milovan von Cresevo, welcher wiber seinen Billen vom Papft Habrian IV. bem Erzbischof von Ragusa untergeordnet worden war, zog 1159 mit zehntausenb Mann in's ragusäer Gebiet, verheerte bie Umgegend ber Stabt und beabsichtigte bas nachfte Jahr mit noch stärkerer Macht Ragusa selbst anzugreifen. Aber bie Regufäer kamen ihm zuvor. Sie rufteten achttausend Dann Truppen aus, wandten fich an ihre Bunbesftäbte Cattaro, Perafto und Dulcigno um hilfe, und stellten bie gesammte Macht unter ben Befehl bes Mihalj Bobatić, welcher 1160 ben Ban bei Trebinje schlägt und ihn nöthigt, um Frieden zu bitten.

Griechenhaß. Das 178. Capitel bes grinen Gefetbuches

enthält zwar nach Reigebaur ein Gesetz, welches Jebem ohne Unterschieb bes Glaubens die Nieberlassung im ganzen Gebiete von Ragusa gestattete, auch fanden zahlreiche schismatische Familien, welche Afpl suchten, die gastfreieste Aufnahme, aber die einzige öffentlich ausgeubte Religion im Staate war und blieb boch stets bie romischkatholische und jeder andere Cultus war verboten. Daher war kaum bie Punta erworben worben, so entließ man bie griechischen Ralogeri mit einer kleinen jährlichen Pension aus ihrem Kloster in Stagno und fanbte Franzistaner bin, welche bie ganze Gegenb in turger Zeit jum römischen Glauben befehrten. Dasselbe that man in Canale und in allen Stäbten Bosniens, Bulgariens und Serbiens; wo bie Ragufaer Sanbelscolonien besaßen, suchten sie burch ihre tatholischen Priester bie Schismatiker zu bekehren. Auch in Ragusa selbst erzog man Jahrhunderte lang Kinder schismatischer Familien auf Staatstoften, blos um fie im romifden Glauben unterrichten ju laffen, und ber Baß gegen bie orientalische Kirche ging so weit, daß man selbst nach bem Erbbeben von 1667 bas Anerbieten von sechshundert serbischen griechisch-gläubigen Familien, sich in Ragusa und bessen Gebiet nieberlaffen und jährlich zweitaufenbfünfhunbert Dutaten zahlen zu wollen, ablehnte. Der Senat erklärte wieberholt die Nichtbulbung ber Griechen, und der Clerus bestärkte ihn barin. Noch 1743 erließ Papst Benebift XIV. ein eigenes Schreiben an ben Senat und ben bamaligen Erabischof Angelo Franchi, worin er ihnen empfahl, keine Orientalisch-Gläubigen auf ihrem Gebiete ansiebeln zu lassen, keine griechischen Beiftlichen ober beren Funktionen zu bulben, und wenn einigen Griechen bes Hanbels wegen ein zeitlicher Aufenthalt in Ragusa ober bessen Bebiet gestattet werben mußte, ihnen und ihren Rinbern burch einen besonders bazu angestellten Beistlichen katholischen Religionsunterricht ertheilen zu lassen. Deshalb mußten bie griechischen Familien, welche im Ragnfäischen lebten, oft einen Weg von zwei bis sechs Stunben machen, um bem Gottesbienft beiwohnen ju fonnen; murbe ein Rinb geboren, mußte es bis an die Grenze getragen ober ein Raloger aus Trebinje geholt werben, um es zu taufen; ftarb ein Grieche, mußte seine Leiche bis nach Trebinje geschafft und bort begraben werben, und nie burfte ein Grieche in ber Stadt selbst wohnen, sondern er mußte in ben Borstäbten wohnen, und konnte nur einen Laben in ber Stadt halten. 3m Jahre 1774 willigte zwar bei bem Bergleiche

mit Außland, welchen Francesco Ragnina mit dem Admiral Orlow zu Pisa abschloß, der Senat in den Bau einer griechischen Capelle innerhalb der Stadt ein, aber er wußte die Bollziehung dieses Artisels geschickt abzuwenden und wies selbst die beiden Pagen, welche 1789 der russische Consul Djika mit sich brachte, aus der Stadt. Denn der heil. Franziskus von Assisch wie man sagt, prophezeit, daß Ragusa nur so lange unabhängig und blühend bleiben werde, als es seine Thore den Orientalisch-Gläudigen verschließen würde. Erst als die Oesterreicher Ragusa in Besitz nahmen, erhielten 1813 die Griechen nicht nur vollkommene Gleichstellung mit den Katholisen, sondern auch das Bürgerrecht in Ragusa.

Rathebrale. Als Richard Löwenherz von England 1092 aus bem Orient zurudkehrte und auf bem abriatischen Meere von einem furchtbaren Sturm überfallen wurde, gelobte er, ber beil. Jungfran ba, wo er bas Land betreten würbe, eine Rirche zu errichten. lanbete gludlich an Lacroma und wies ben Monchen biefer Infel 100,000 Dufaten an , um fein Gelübbe zu erfüllen. Aber ber Genat, welcher ihn einholte und königlich aufnahm, bat ihn, die Lirche in ber Stadt zu bauen und verpflichtete fic, nicht nur die papfliche Erlaubniß bazu nachsuchen, sonbern auch auf ber Insel eine andere Rirche errichten zu wollen. Der Konig willigte ein, ber Bapft genehmigte es und die Rathebrale wurde erbaut, welche burch die Regelmäßigkeit ihres Planes, bie Rofibarkeit ihrer Sanlen und bie Schonheit ihrer Stulpturen in ganz Dalmatien nicht ihres Gleichen hatte. Um sie herum wand sich bis gur halben Bohe ber Mauer eine schöne Galerie auf luftigen Säulen, welche zum Theil aus ben Trummern von Spidaurus herübergebracht worben waren. Das Hauptschiff war burch große mächtige Säulen von ben Nebenschiffen getremt. Auf bem Hochaltar, welcher von einer hohen Ruppel auf vier prachtvollen Säulen bebeckt war, glänzte ein Marienbilb gang ans Silber getrieben und an ben Wänben schimmerten ungählige Botivbilber. Der Fußboben war ganz Marmormosait und vor einer der brei Thuren erhob sich jener schöne Taufflein von weißem und rothem Marmor, in welchem alle Kinder getauft wurden, weil keine andere Kirche sonft bas Recht bazu hatte. Aber bas Erbbeben von 1667 zerstörte biesen berrlichen Bau und nur bie vielen toftbaren Reliquien find aus ber Reliquienkavelle ber alten in die der jekigen Kathebrale übergegangen.

Rettoren palast, 1387 gebaut, litt schon 1483 bei einer Pulverexplosion großen Schaben, und bei dem Erdbeben von 1667 siel der ganze obere Stock ein. Die Steinsitze unter der Säulenhalle am Eingang waren für die Senatoren bestimmt, um von dort den Bolksbelustigungen, besonders am Feste von S. Biagio, zuzusehen. Im Palaste waren die Zimmer, welche der Rettore während seiner Amtszeit dewohnte, die verschiedenen Tribunale, das Archiv und die Säle für die Regierungsbehörden, deren Funktionen Neigebaur in seinen "Südslaven" so genau beschrieben hat, daß nur Weniges noch hinzuzusschaften ist.

Der große Rath (vellko vieco) bestand aus allen Edelleuten, welche nicht wegen Mangel an Berstand ober wegen schlechter Aufsührung ausgeschlossen waren. Nur mußten sie das achtzehnte, früher das zwanzigste Jahr zurückgelegt haben, und ihr Namen in das zercalo (Spiegel), das libro d'omo Ragusa's, eingetragen sein.

Der Senat (pregato ober sonat), beren Mitglieber über vierzig Jahr alt sein sollten, versammelte sich Ansangs vier, später zwei Mal wöchentlich, außerbem in bringenben Fällen.

Der kleine Rath (malo vieco) bestand früher aus zehn, später aus sieben Räthen, welche ein Jahr im Amte blieben. Der jüngste war Thef ber Polizei und hatte als solcher die Aufsicht über das moralische und materielle Wohl der Stadt.

Der Rettore (knez) ging nie ohne Gefolge aus, b. h. nur mit ben Räthen, Sekretären, Kanzler, vierundzwanzig rothgekleideten zdurt und Musikbande, hatte überall die größte Ehre, aber nur das Borrecht, Bagatellsachen im Palast entscheiden zu können. Sein Gehalt war so gering, daß er damit kaum die Kosten für sein Auftreten bestreiten konnte. Die Räthe wurden gar nicht besoldet.

Das Justizwesen war vortrefflich organistrt. Civil- wie Criminalgericht bestand aus je sechs Richtern, welche jährlich im großen Rath gewählt wurden, und von denen gesetzlich nie zwei aus einer Familie sein dursten.

Bier junge Ebelleute mußten die Armen vertheidigen, welche keine Abvokaten bezahlen konnten. Für Handel, Marine, Bölle, Salinen, Fremde und Liquidationen, früher auch für Industrie, gab es besondere Gerichte. Mündlichkeit, Deffentlichkeit und Kürze waren die charakteristischen Züge des ragusäer Gerichtsversahrens. Wer einen

Prozeß gewonnen hatte, mußte schwören, daß er keinerlei Betrug augewandt habe und in seinem Gewissen vollkommen von seinem Recht überzeugt sei, und dieser Schwur lag den Ragusäern so am Herzen, daß Biele vorher in Rom, Neapel und andern Orten, wo berühmte Rechtsanstalten waren, ein Urtheil einholten. Alle Aften wurden slavisch geführt.

Für jebe ber bebeutenberen Colonien wählte ber Anez brei Bersonen aus ihrer Mitte, für kleinere nur bei einem Prozeß. Außerbem entschieben jährlich die Gesandten, welche das Schutzgeld nach Conftantinopel brachten, unterweges alle ihnen vorgetragenen Rechtshändel, wobei jedoch den Parteien stets die Appellation nach Ragusa freistand.

Das Finanzwesen, welches in viele Abtheilungen zersiel, stand unter den drei Tesorieri di S. Maria und den fünf Ragioni. Exstere empsingen alle Einkunste, verwalteten sie nach den Bestimmungen des Senats, verpachteten die Staatsländereien, beaufsichtigten das Kirchengut, hatten die Schlüssel zum reichen Reliquiarium, und sorgten für die möglichst beste Anlegung der zu frommen Zwecken hinterlassenen Capitalien. Bon Allem mußten sie die genaueste Rechnung sühren und vorlegen. Die fünf Ragioni, welche jährlich wechselten, hatten die eigentliche Controle der Finanzen. Für die Bank, Münze, Zölle und Monopole gab es besondere Behörden.

Die Polizei gab ber besteingerichteten hentiger Zeit wenig nach. Sechs Gospari nochi (Nachtherren) gingen bes Nachts herum, um Feuersbrünste, Morbe, Diebstahl und Unordnung aller Art zu hindern ober zu entdecken, und sahen zugleich darauf, daß die Schenken seich geschlossen und die Thore zu rechter Zeit auf und zugemacht wurden. Ihre Patrouillen bestanden aus den Bürgern der Stadt, welche der Reihe nach den nächtlichen Polizeidienst zu versehen hatten.

Die Gesundheitsbehörde (zdravohranitelji) hatte die gesundheitspolizeilichen Maßregeln anzuordnen, die Wasser- und Mühlenausseher (nadziratelji mlinica i vode) hatten Mangel an Mehl und Wasser zu verhüten, die Pravnick oder Giustizierk über den Berkauf der Lebensmittel zu wachen, und deren Güte, Maß und Preise zu prüsen.

Die Aufsicht über die Befestigungen in und außer der Stadt, welche ben Dizdari (Castellanen) anvertraut war, über die Banten und deren Erhaltung, Pflasterung und Reinhaltung der Straßen u. s. w. lag ebenfalls im Bereich der Polizei, deren Macht aus zwei Scharen Soldaten bestand.

•

Die erste berselben war aus Leuten ber untersten Bollsklasse gebilbet, welche eine geringe Löhnung erhielten, ber Reihe nach ben Wachdienst zu versehen hatten, und außerbem sür ihre Rechnung arbeiten durften.

Die zweite, die der Barabauten, bestand aus Leuten, welche abwechselnd aus den Dörfern kamen, nicht bezahlt wurden, und ihr Wachthaus (koraula) im Borhof des Palastes hatten.

Außerbem gab es noch eine Schar krajisnici (Grenzsolbaten) zur Bewachung ber Kufte und ber Grenze, und eine Art Bolkswache.

Wiberstand gegen Anordnungen der Polizei zog Geldstrafen nach sich, und die Diener der Polizei dursten selbst Jeden tödten, der vor ihnen sloh. Wer sich des Nachts heimlich in ein fremdes Haus schlich, wurde, auch wenn er nicht gestohlen, ein Jahr lang eingesperrt. Wer über hundert Perperi stahl, siel unter das Criminalgericht und wurde gehenkt. Wer Jemand tödtete, verlor das Leben, wer Jemand schwer verwundete, eine Hand. Leichte Berwundung wurde mit hundert Perperi oder sechs Monat Gesängniß gestrast. Wer salsches Maß hatte, oder ungesunde Lebensmittel verlaufte, verlor seine Waare.

Drei Feuersbrünste. Der Brand von 1023 dauerte nach Cerva eine ganze Nacht hindurch, der von 1296 äscherte nach Lunari (II. 42.) den Theil der Stadt ein, welcher davon noch heutiges Tages Gortstle (Brandstätte) heißt, und bei dem Erdbeben von 1667 verheerte das Feuer fast Alles, was noch au Gebäuden stehen geblieben war.

Ohne Regierung. Da bei bem Erbbeben von 1667 nur fünfundzwanzig amtsfähige Ebelleute übrig geblieben waren, sah sich ber Senat genöthigt, eilf ber angesehensten und reichsten Familien aus bem Handels- und Bürgerstand in den Abelstand auszunehmen. Dadurch erhielten zwar die Mitglieder dieser neuen Familien (nuovl) das Recht, dem großen Rathe beizutvohnen und alle Aemter zu besteiden, aber sie wurden trozdem von den alten Familien nur geduldet, bei allen Wahlen zum Senat und zu den wichtigeren Aemtern abssichtlich ausgeschlossen, und selbst dei Heiraten als nicht ebenbürtig angesehen. Dies rief mit der Zeit eine große Erbitterung gegen den alten Abel und 1763 sogar eine Art Revolution hervor. Die nächste Beranlassung dazu gab ein junger Caboga, welcher sich in die Tochter eines Renadeligen verliebt und dem Gebrauch zuwider mit ihr verlobt hatte. Entrüstet darüber wollte die Mehrheit der Altabeligen

diese Berlobung aufgehoben sehen, ober ben Berlobien aus bem Rathe ausstoßen. Aber nicht nur alle neuen Familien, sonbern auch viele junge Patrizier aus ben alten nahmen seine Partei, und wiegelten, als bie bejahrten Glieber bes alten Abels nicht nachgeben, sonbern auf ihrem Beschluß beharren wollten, bas Bolt auf. Mit bewaffneter Sand wurde ber Palaft gefturmt und bie versammelte alte Abelspartei hinausgetrieben. Da jedoch bie Gegenpartei nicht fegleich bie Rabnbeit hatte, bie Regierung an sich zu reißen, so herrschte sechs Monate lang bie volltommenfte Anarchie. Die Aemter waren ohne Beamten, bie Provinzen ohne Conti, bie Festungen ohne Commandanten und bie Gerichte geschlossen. Aber gleichwohl wurde bie Ordnung nirgends gestört, bas Bolt betrug fich musterhaft, Jeber ging seinen gewöhnlichen Beschäftigungen nach, und Alles wartete ruhig ab, wie die Unterhanblungen zwischen ben beiben Abelsparteien enben würden. Die Altabeligen brobten, bie Entscheibung bem Sultan anheimftellen und lieber die Regierung ben Türken übergeben, als von ihren alten Rechten ablaffen zu wollen. Die Neuabeligen ichlugen papftliche Bermittlung vor und erflärten endlich, fie maren gezwungen, bei längerem Wiberstreben bes alten Abels bie oberste Gewalt übernehmen, und binnen brei Tagen ben Rettore und bie Ubrigen Beamten aus ihrer Mitte wählen zu muffen. Diefer Entschluß enbigte bie Berwirrung. Biele vom alten Abel fürchteten bei ber Bahl ganzlich ausgeschloffen zu werben und traten zur Gegenpartei über. Go verstärfte fich biefe auf zwei Drittel ber sämmtlichen Glieber bes großen Rathes, wurde wahlfähig und beseitigte ben Zwiespalt baburch, bag zwar ein Altabeliger jum Rettore ernannt, aber jeber Unterschieb zwischen bem alten und neuen Abel aufgehoben wurde.

Das erste wirkliche Gesethuch. Schon Ende des zehnten Jahrhunderts werden von den ragusäer Chronisten geschriebene Gesetze erwähnt, aber bei den Feuersbrünsten gingen sie sämmtlich verloren. Doch hatte der venetianische Conte Marco Giustiniani 1272 viele von diesen einzelnen Gesetzen und Berordnungen gesammelt, und in einen Soder: Liber statutorum civilatis Rhagusil zusammengetragen. Ob er, wie es in der Einleitung der Sammlung heißt, sie selbst geordnet, oder ob sie blos unter seinem Namen erlassen wurde, weil er Rettore war, muß dahingestellt bleiben. Deutlich erkeunt man schon ans diesen Statuten die Doppelnatur der ragusäer Nationalität: das römische und

Navische Element. Der ganze Cober ist in acht Bücher, jedes berselben in Capitel eingetheilt.

Die Zusätze zu biesem Statutenbuch, besonders über die innere und äußere Berwaltung, wurden 1315, nach Andern 1355 in dem Libro delle Risormazioni nachgetragen. Im Jahre 1358 sing man ein neues Gesetzbuch an, welches von seinem Einband das Grüne, il Verde (Zelenjak) heißt, und ihm folgte 1462 das Gelbe (il Croceo). Beide enthalten die serneren Senatsbeschlüsse, welche vom großen Rath genehmigt und mithin gesetzeskräftig wurden. Die Senatsbeschlüsse dagegen, welche nur Stimmenmehrheit erhielten, und Parti de' Pregati blieben, wurden in verschiebene Bücher eingetragen.

Nach dem Erdbeben versaßte Nicold Bona, um das Gerichtsversahren schnell wieder einzusühren, in allerkürzester Zeit und mit bewunderungswürdiger Klarheit und Kürze die Praxis judiciaria juxta stylum Curiao Ragusinao, welche dis zum Aufhören der Redublik als Richtschnur diente.

Unter Benedig. Appendini widmet zwar eines seiner scharfsstnnigsten Capitel der Beweissührung, daß Ragusa nie Benedig unterworsen gewesen sei, aber selbst er muß zugestehen, daß es von 1204 bis 1230 und wiederum von 1232 bis 1358 unter venetianischen Contigestanden, und ziemlich harte Bedingungen zu ersüllen gehabt habe. Auch Enberone räumt es ein und Engel theilt nicht nur die namentsliche Liste aller venetianischen Conti, sondern auch die Unterwerfungsatte, wie er sagt "aus authentischer Quelle" mit.

Das geheime Archiv von Benebig im Kloster Maria de' Frari enthält in den sogenannten neun libri Pactorum unter Pact. I. (1282) ch. 181, 182. Pactum, Concordia et reconciliatio inter Ragusiam et D. Jacobum Theupulo Ducem Venetiar., unter Pact. II. (1232) ch. 22—24. Pactum Ragusiae ad tres annos cum D. Jacobo Theupulo etc. De Comitibus de Venetiis habendis. De Regalia Dominio Veneto impendenda. De obsidibus dandis Dominio Veneto. De sidelitate erga Ducem Venetiarum. De rebus tam solventibus Datium quam non solventibus Datium Venetis etc. — und unter Pact. IV. ch. 104 (1236) Concordia et Pactum etc. und ch. 105 (1252) Sindicatus Ragusiae pro pactis sirmandis cum D. duce et communi Venetiarum, Domino Marino Mauroceno duce Venetiarum.

Begen ben Ginbeimischen rief es bie Fremben. Da-

miano Juba aus einer alten ragufäer Patriziersamilie, welcher 1208 Conte ber Republik war, verhinderte nach Ablauf seiner Autszeit bie Bahl eines Nachfolgers, umgab sich mit einer zahlreichen Leibwache, befette bie Feftungewerke, und erhielt fich gewaltsam zwei Jahre lang an ber Spite ber Regierung. Der Abel, unzufrieben barüber, berschwor fich gegen ihn, und Pietro Beneffa, ber Gewiegersohn Juba's, trat an die Spige ber Berschworenen. Da biese aber nicht offen aufzutreten wagten, weil Juda das Bolk für sich hatte, so begab sich Beneffa unter bem Borwand von Handelsgeschäften nach Benedig und bat ben Senat um Bilfe. Die Benetianer ergriffen bie Gelegenheit, sich endlich in ben Besitz Ragusa's zu setzen, verlangten nur bie Annahme eines venetianischen Robile als Conte ber Republik, und gaben bem Beneffa zwei Abgefanbte und zwei wohlbewaffnete Galeeren mit. Sie lanbeten bei Lacroma, und Juda wurde burch Lift von Beneffa auf die Schiffe gelockt. Raum aber war er auf bem Berbeck, so wurden bie Anter gelichtet, und er sah sich nicht nur ber Herrschaft, sonbern auch ber Freiheit berandt. In Berzweiflung barüber, fließ er mit bem Ropfe so heftig an ben Mastbaum, an welchen er gebunden worden, baß er sich töbtete, und Ragusa empfing statt seiner ben Benetiauer Lorenzo Querini als Conte ber Republik.

Der erste große Staatssehler Ragusa's. Ragusa hatte balb Grund, seinen unklugen Schritt zu berenen. Die Benetianer benutzten mit großer Geschicklichkeit die Abhängigkeit Ragusa's, um ihren Handel auf Kosten des ragusäischen zu heben. Sie gestatteten nicht länger die Hasenfreiheit fremder Schisse in Ragusa, erschwerten durch hohe Zölle den Handel nach Benedig, und beschränkten durch Berbote die ragusäischen Schisse auf das adriatische Meer. Die Feinde Benedig's wurden die Ragusa's und rächten sich an den Ragusäern, wenn sie Benedig nichts anhaben konnten. Benedig verlangte in allen seinen Kriegen den Beistand Ragusa's, that aber wenig ober nichts, um die Ragusäer zu beschützen. Die venetianischen Conti suchten sogar die Berträge Ragusa's mit andern Mächten zu hindern, wandten anstatt energischer Maßregeln zum Schutz der Interessen des Staates Geschenke an, welche den Schatz der Republik erschöften und brachten Ragusa um die Stellung und den Einstuß, den es hatte.

Es wurde Ungarns anders. Schon 1845 hatten die Ragufäer, welche nur auf eine gunftige Gelegenheit warteten, bas läftige Berhältniß mit Benedig abzubrechen, ihren gewandten Erzbischof Elio Saraca an ben ungarischen Hof geschickt, um insgeheim Berbinbungen mit Lubwig I. anzuknüpfen. Als Benedig 1858 ganz Dalmatien abtreten mußte, trat auch Ragusa unter ungarischen Schutz. Gegen fünfhundert Dukaten jährlichen Schutzgelbes branchte es weber ungarifche Besatzung, noch ungarische Conti zu nehmen, und genoß ber größten Handelsfreiheit nicht nur in allen ungarischen Landen, sonbern auch mit allen fremben Mächten, selbst wenn sie mit Ungarn in Krieg verwickelt waren. Das Anerbieten ber ungarischen Flagge lebnte Ragnsa jedoch ab. Dagegen nahmen viele Patrizier ungarische Dienste an, und gelangten zu ben höchsten Stellen. König Mathias Corvinus bat sogar bei seiner Thronbesteigung ben Senat in aller Form, ihm einige Cbelleute zur Unterflützung bei seinen Unternehmungen und zur Leitung der wissenschaftlichen Arbeiten, welche er vorhatte, zu senden, und die Berbindung mit Ungarn war eine so innige und gluckliche, daß in Ragusa noch lange nach bem Aufhören bieses Berhältnisses in ben sogenannten Laudes bes Königs von Ungarn gebacht wurde.

Da bebt bie Erbe. Im April 1667.

Seine größten Geister. Ruggero Boscovich, ber berühmte Mathematiker und Astronom (1711 geboren und 1787 gestorben), ber große Kanzelredner Sebastiano Dolci (geb. 1699 und gest. 1777), ber fromme Kapuziner Angelo Borbari (gestorben 1729), Ignazio Giorgi und Anselmo Banduri, Giorgio Baglivi und Fanstino Gagliuffi, und die großen Latinisten Benedetto Stap, Raimondo Ennich, Benedetto Zamagna, Ginnio Resti und Giorgio Ferrich gehören alle dem achtzehnten und Ansang des neunzehnten Jahrhunderts an.

Ragusa nahm die Franzosen auf. Als Napoleon 1806 Dalmatien in Besitz nahm, war ihm die Republik Ragusa nicht nur sür die Verdindung mit Cattaro im Wege, sondern auch als neutraler Punkt sür die Durchsührung der Continentalsperre hinderlich. Er beschloß daher die Besetzung Ragusa's, und erklärte durch eine seierliche Proklamation vom 28. Mai, die Unabhängigkeit der Republik erhalten und sür künstige Zeiten sichern zu wollen. Zu gleicher Zeit machten auch die Russen, welche sich der Bocche di Cattaro bemächtigt hatten, alle möglichen Versprechungen, um Ragusa vor der Ankunst der Franzosen besetzen zu dürfen. Der Senat schwankte. Die Republik war zu schwach, um trotz aller Auspeserung Seitens der Bewohner

Der patriotische Senator Giovanni Conte Caboga schlug vor, Ragnsa zu verlassen, mit Familie, Hab und Gut die Schiffe zu besteigen und von der Gunst des Sultans irgend eine Insel des Archivelagus zu erbitten, um ein neues Baterland zu gründen. Aber sein Antrag sand ebensowenig Gehör, wie der weise Rath einiger anderer Senatoren, lieber den stammverwandten Russen zu vertranen, als den Franzosen. Der alte Griechenhaß, die Erinnerung an die langjährige freundschaftliche Berbindung mit Frankreich, und vielleicht auch der Einstuß des Revolutionsgeistes auf einige erregte Gemüther ließen den Franzosen die Thore öffnen und den General Lauriston mit Judel empfangen.

Das war fein zweiter großer Staatsfehler. Ranm war Ragusa von ben Franzosen besetzt, so nahmen bie Engländer alle Fahrzeuge unter ragufäischer Flagge mit sämmtlicher Ladung weg, wo sie ihrer nur habhaft wurden. Bu gleicher Zeit zog bas russische Beer, welches aus einigen taufend Ruffen unter bem Grafen Biagemsti, und fleben- bis achttausenb Montenegrinern unter ihrem Blabika bestand, aus Albanien gegen Ragusa und blofirte es. Die schönen Bauser, Billen und Gärten in Breno, Bille, Gravosa und Ombla wurden geplundert und derftort, bie Schiffe, welche im Bafen von Santa Eroce ober noch auf ben Werften lagen, verbraunt und in wenigen Tagen hatte Ragusa einen Berluft von mindesten zwanzig Millionen France erlitten und war aus einer reichen Stabt eine arme geworben. Der fühne und glückliche Marsch bes General Molitor mit einer Handvoll in aller Eile zusammengeraffter Truppen rettete am 6. Juli 1806 bie Stadt vor ganzlichem Untergang. Aber bas Aufhören ber Republik konnte nicht verhütet werben. Rapoleon hatte in einem Anflug von Gerechtigkeit burch seinen Stieffohn Eugene vom Senat bie genaue Berechnung bes in biefer Zeit erlittenen Schabens verlangt. Die Schätzung war sogleich eingesandt worben, aber trot ber briugenben und wiederholten Mahnungen bes Senats unbeachtet geblieben. Um sich nun allen lästigen Erinnerungen zu entziehen, erließ Rapoleon am 31. Januar 1808 bas Defret über bie Aufhebung ber ragusaer Regierung und theilte am 31. Oktober 1809 bas Gebiet ber Republik ben illprischen Provinzen zu. Die Senatoren protestirten ebenso furcht- als fruchtlos munblich und schriftlich gegen biefes Berfahren und trennten sich nicht eber, als bis sie die Rechnungen ihrer Berwaltung geregelt und für die Beamten ber alten Regierung gessorgt hatten.

Duellen: Die verschiedenen Geschichtswerte über Ragusa von Luccari, Cerva, Razzi (Lucca 1595), Gebhardi, Engel, Appendini, Tuberone und Gorgo, die Srbske spomenici, Povestnica Bosno und Arkiv jugoslavenski.

Srbsko-dalmatinski Magazin za ljeto 1839. pg. 5—13; 121—133. 1840. pg. 5—14. 1841. pg. 5—13. 1842. pg. 5—10. 1848. pg. 13—47.

M. Ban, Zércalo poviestnici dubrovačke. Dubrovnik I. II. III.

Dubrovnik I. 5-10; 21-24. III. pg. 11-12; 33; 57.

Circa la traslazione, Mss. bei Raffaeli in Cattaro.

Lunario di Ragusa. 1848.

Carrara, Chiesa di Spalato. Trieste 1844.

G. B. Giustiniani, Documenti inediti. Mss.

Die gebrucken Roten bes Conte Lulscha Gogge in Rohl's "Dalmatien" und die mir gewordenen Mittheilungen des Canonilus Arbanas, Co. Orfato und Rilolo Pogga, J. Ragnasich, G. Gagliuffi, P. Casall, Barone Blagio Ghetaldi, S. Francovich und G. Rilolajevich.



Heber dem Meere.

Rupus, Rappistohl, eine Art brassica oleracea, welche im Gebiet von Ragusa gezogen wird und nirgends so gut gedeihen soll, als in Ragusa selbst, wo sie für viele Familien das ganze Jahr hindurch die tägliche Nahrung liesert. Es ist ein langer Strunk, der allmälig, wenn man ihn der untern Blätter beraubt, immer höher wächst und neue Blätter treibt, dis er nach zwei oder drei Jahren zu hoch geworden ist, um sich noch halten zu können, und danu entweder von selbst umsällt, oder vom Wind umgeknickt wird. Im Frühjahr ist man die Blüthen als broccoll. Ein Garten von wenig Alastern Umsang, mit Aupus bepflanzt, genügt für den Unterhalt einer kleinen Familie.

Sitradinanza, Bürgerstand. Die ganze Bevöllerung Ragusa's zersiel in drei Klassen: Abel (vlastela), Bürger (pucant) und Plebejer (sedri). Der Abel hatte ausschließlich die beschließende und vollziehende Macht in Händen, zählte einst 117 und vor dem Erdbeben noch 27 Familien, welche jetzt auf die hier folgenden zusammengeschmolzen sind: Bona, Bonda, Cerva, Caboga, Ghetaldi, Gozze, Gradi, Giorgi, Natali, Pozza, Saraca, Sorgo und Zamagna. Die Bürger konnten nur eine untergeordnete Stellung bei der vollziehenden Gewalt einnehmen, hatten aber Besitzrecht gleich dem Abel. Ein Bermögen von 15.000 Dukaten genügte, um in die Cittadinanza ausgenommen zu werden, auch wenn man nicht dem Staate irgend einen Dienst erwiesen hatte. Der dritte Stand umsaste Alle, welche nicht zum Abel oder Bürgerstand gehörten. Da alle Ragusäer, mit Ausnahme des Beamtenkreises, vor dem Gesetz gleich waren, besaßen

bie Plebejer Ragusa's bie persönliche Freiheit ber übrigen Stände, bursten selbst Häuser und Grundstäcke besitzen, obgleich dies streng genommen nicht erlaubt war, und hatten keine andern Lasten zu tragen, als der Reihe nach des Nachts die Stadt zu bewachen, wovon indeß die ausgenommen waren, welche wegen schwerer Tagesarbeit der nächtlichen Auhe bedursten. Nur ein Mal mußten sie unentgeltlich den Graben um die Stadt herum ausgraben. Sonst wurden alle Gemeindearbeiten bezahlt, und die Geschenke, welche die Fleischer, Fischer und Holzträger an den Rettore und Erzbischof zu machen hatten, waren sehr unbedeutend.

Wartecchini, Buchhändler und Druckereibesitzer, hat die berühmtesten ragusäischen Werke in der Pjesnosdranje Slovinsko, viele auch einzeln, und die Porträts und Biographien von vierundzwanzig Vomini illustri di Ragusa herausgegeben.

Stulli (Joachimus), Lexicon Latino-Italico-lilyricum. Budae 1801 und Rjecsoslovje illir. ital. lat. U Dubrovniku 1806. 4°. Sechs Bände.

Luca Stull, geboren ben 9. Oktober 1772 in Ragusa, studirte in Bologna Philosophie und Medicin, bereiste nach glänzend abgelegten Examen Italien, und kehrte 1799 nach Ragusa zurück, wo er als Arzt wirkte, sich viel mit Naturwissenschaften, Poesse und literarischen Arbeiten beschäftigte, und am 12. September 1828 am Schlag-sluß starb. Wir besitzen von ihm:

Le tre descrizioni del Terremoto di Ragusa del 1667. Versione dal Latino. Venezia 1828.

De Peste quae in exitu anni 1815 in Circulum Ragusinum irrepserat.

L' Ombra di Ovidio di Don Ignazio Giorgi. Versione italiana. Ragusa 1826.

Elegiae L. Stulli Rhacusini. Parisiis 1810.

Lettere sulle Detonazioni dell' Isola di Meleda, Ragusa 1823. Bologna 1828.

Di una Varietà Cutanea 1823.

Sul Tartaglione 1827.

Duellen: A perpetua onoranza del dottore L. Stulli di Ragusa, Prose e Versi. Bologna 1829.



Kund um Ragusa.

Dogana, wurde von den Kausseuten erbaut, im Jahre 1520 vollendet und, man weiß nicht weßhalb, sponza genannt. Die untern Räume waren für das Zollamt bestimmt, welches in Land- und Seemauth zersiel, der Republik jährlich 26.000, in guten Jahren selbst 80.000 Piaster eintrug, und von vier logall verwaltet wurde, die zu gleicher Zeit alle Zoll- und Handelsstreitigkeiten zu entscheiden hatten.

Die oberen Räume waren zu Gesellschaftslokalen eingerichtet. Hier fanben während bes Carnevals und in andern Festzeiten bie heitern Mittag- und Abenbgesellschaften bes ragusaer Abels Statt, welche zur historischen Erinnerung geworben sind, hier wurden in früheren Zeiten bie Borlesungen ber sogenannten gelehrten Schule, und in ben letten Zeiten ber Republik bie bes aus Rom berufenen ausgezeichneten Abvotaten Cofinti über bas Civilrecht gehalten, bier waren auch die Zusammenkunfte ber beiben Atabemien, welche einen fo bebeutenben Einfluß auf die Literatur und die Bilbung Ragusa's ansubten. Die erfte, bie ber Concordi, ber Eintrachtigen, begunstigte bas Aufblühen ber italienischen Literatur. Sie wurde von Savino Bobali Miscetich ober Sorbo (geb. 1530, gest. 1585) und Michele Monalbi (gest. 1592), ben beiben Nachahmern bes Petrark, welche zuerst tostanische Poeste nach Ragusa verpflanzten, gestiftet, und zählte ben Luciano Ghetalbi, Natale Tubifi, Gianbattifta Amalteo, Mario Caboga u. A. zu ihren Mitgliebern.

Die zweite, die der Ozlost, der Müßigen, welche nach dem Erdbeben die Sponza ebenfalls zum Bersammlungsort wählte, schuf in Ragusa das erste flavische Theater. Junge Edelleute führten die Stücke auf und der geniale Giumio Palmotta leitete das Ganze. Er vertheilte die Rollen, hielt die Proben ab, spielte selbst mit, richtete die Bühne ein und hatte zugleich die Berpstichtung übernommen, alle Jahre zwei Drama's zu liesern. Er war es auch, welcher von seinen Gesährten (druzina) 1637 auf einer vor dem Rettorenpälast eigens errichteten Bühne unter dem Beisallsenthustasmus der Zuschauer sein Drama Paulimir vorstellen ließ, welches ihn unsterdlich machte. Nach dem Erdbeden versuchte der kenntnißreiche Senator Marino Tudist vergeblich, das nationale Theater wieder herzustellen. Er sührte zwar zur unsäglichen Belustigung der Ragusäer seine illprischen Uebertragungen des Molière auf, aber die Zeit des Palmotta kehrte nicht wieder, das dramatische Fach sand keine Psteger mehr und mit Tudist's Tode hörten alle slavischen Borstellungen auf.

Anfang des achtzehnten Jahrhunderts war der berühmte Ignazio Giorgi eine Zeit lang Principe aber Präsident der Ozivel und seine in der Alademie gehaltenen Borlesungen (Discorst accademici) süllen einen ganzen Band seiner Werke in italienischer Sprache. Als Mitglieder werden in jenen Jahren Sigismondo und Matteo Gradi, Antonio und Michele Sorgo, Giorgio Bosbari, Marino Slatarich, Stefano Clasci, Matteo und Andrea Paoli, Girolamo Bona, Domenico Bianchi, der bekannte Italiener Girolamo Gigli und viele Andere genannt.

Dominikanerkirche, bem S. Domenico geweiht und 1304 von ben Dominikanern begonnen, welche seit 1225 in Ragusa waren. Da die milben Beiträge des Senats und Bolks nicht ausreichten, um das Aloster und die Bibliothek vollenden zu können, erlaubte Papst Paul II. den Mönchen auf ihr Gesuch von 1469, fromme zu andern Zwecken bestimmte Legate dazu benutzen zu können, und als 1574 noch keine eingegangen waren, selbst frühere Legate dazu zu verwenden.

Die Bibliothek, aus welcher das Forttragen irgend eines Buches durch ein Breve des Papst Sixtus V. von 1589 bei Strafe der Excommunication verboten ist, enthält die für die Geschichte Ragusa's äußerst wichtigen Handschriften des Dominikaners Serasino Cerva. Dieser Wönch, 1686 geboren, hieß eigentlich Agostino Francesco de' Cerva, trat unter dem Namen Serasino Maria früh in den Orden, studirte in Italien, lehrte dann in Ragusa Philosophie und Theologie, predigte illprisch und italienisch und starb 1759. Seine Lieblingsbeschäftigung,

alles Interessante zu sammeln, ließ ihn achtzig Bände Dokumenkt zusammenbringen. Seine eignen Werke enthalten in achtzehn Bänden sehr kleiner Schrift die Geschichte seines Ordens und der berühmtesten Dominikaner, die des Lebens der Erzbischöse von Ragusa und der B. Ofanna von Cattaro und die Biographien berühmter Raguster, deren er 437 aufzählt.

Revelling ober Fortessa Pla wurde mit den Hilfsgeldern er baut, welche Papst Pius II. im Jahre 1459 den Raguskern schicke, als sie von den Türken bedroht wurden. Es ist neuerdings zur Kaseine - eingerichtet worden.

On ober Ploecethor wurde 1538 von Antonio Ferramoline, bem Baumeister des Großabmirals Doria, in Bertheidigungszustand gesetzt.

um fieben. Zur Zeit ber Republit wurden die Thore im Winter nur zwei Stunden, im Sommer brei bis vier Stunden täglich offen gelassen. Sonft waren fie stets verschloffen.

Basar. Der Bobenertrag des felfigen und unfruchtbaren Gebiets von Ragusa war so gering, daß das Getreide nicht sitr einen dreimanatlichen Bedarf, Butter und Käse kann sitr einen Monat ansreichten. Anr die Haupterzeugnisse des Landes, Wein (gegen 70.000 Barile jährlich à 105½ Wiener Pfund) und Del (gegen 30.000 Barile), sowie der Sardellensang erlaubten eine kleine Aussuhr, welche sich mit den Erzeugnissen der Industrie auf 417.000 Piaster jährlich belies. Alle übrigen Bedürsnisse der Bewohner umsten von Ausen eingesührt werden und machten eine jährliche Ausgabe von 1,802.750 Piaster nöthig. So sahen sich die Ragusäer bald auf den Handel augewiesen und er entschädigte sie reichlich sür die Mißgunst ihres Bodens. Handelsverträge mit den Serden (881), Bulgaren und Rormannen (gegen 1000), mit Ungarn (1078), dem Sultan Orchan (1860) und Benedig (1509) sicherten die Handelsfreiheit.

Als die Ragusäer im vierzehnten Jahrhundert den Handel mit Bosnien, Serdien und der Bulgarei wegen zu großer Unscherheit aufgeben mußten, wandten sie sich nach Kleinasien und Egypten nud erlangten-von den dortigen Gultanen 1520 die Erlaubniß, die Erzeugnisse Indiens zollfrei durch Egypten und Sprien durchsühren zu können. Später wandte sich der Handel nach Westen, wo die Ragustier schon seit 1494 große Privilegien in Spanien erlangt hatten,

und während ber Türkenkriege siel wieberum ber ganze Hanbel bes Oftens in ihre Banbe.

Sie gründeten Niederlassungen in Sarajevo, Novipazar, Belgrad, Widin, Auschtschuft, Silistria, Bukarest, Tergovist, Sophia, Constantinopel, Stoplje und andern Orten der Türkei, in Fermo, Recanato, Rimini, Ravenna, Ferrara, Florenz, Pisa, Genua, Benedig, Siragosa, Palermo, Wessina und andern Städten Italiens, und diese Colonieen, welche sich nach eigenen Gesehen verwalteten und ihrer Baterstadt unterworfen blieben, vermehrten den Reichthum Ragusa's. Denn das Handelsgeschent (poklon trgovackt), welches die Rausleute in alter Zeit freiwillig ausgenommen hatten, indem sie sich verpslichtet, ein Prozent von ihrem Gewinu zu geben, machte einen Hauptbestandtheil der Staatseinkünste aus.

Die lette Glanzeit des ragusäer Handels war zur Zeit der französischen Umwälzung, wo die Flagge von S. Biagio die einzige neutrale im Mittelmeer war, und die Ragusäer es benutzten, um das südliche Frankreich vor Hunger zu retten. Der Gewinn, welchen damals die Republik aus der Schiffsahrt und dem Handel zog, beslief sichrlich auf 3,725.500 Piasker, und wenn man das Desicit sür die Einsuhr der nöthigsten Lebensbedürsnisse davon abzieht, auf 2,339.750 Piasker.

Neben bem Handel zeichnete sich Ragusa, besonders vor dem Erdbeben, auch durch seine Industrie vortheilhaft aus. Der Florentiner Pietro Pintela führte 1490 die Tuchweberei ein, welche bald so berühmt wurde, daß König Karl IX. von Frankreich sich vom Senat einige Arbeiter erbat, um in Frankreich Tuchsabriken anzulegen, und dassir den Ragusäern das französische Bürgerrecht verlieh. Der Patrizier Niccold Luccari sührte 1520 in Ragusa die Seidenweberei ein. Auch allerhand andere Stoffe wurden gewebt, und die vielen Färbereien gehörten damals zu den ausgezeichnetsten.

Die Münzprägekunst war schon im zwölsten Jahrhundert in hohem Schwung, wo Ban Kulin von Bosnien zwei Ragusäern die Ausbeute des erzreichen Berges Jagodin überließ, und die kleine Festung Dubrownicka die dort angelegten Silbergruben schützte.

Eine Kanonengießerei lieferte die Geschütze für die Stadt und die Schiffe. Es gab eine Glassabrit, mehr als zwanzig Lichtziehereien, und zahlreiche Werkstätten von Gold-, Silber-, Blei- und Eisenarbeitern.

Pulver wurde bereitet, Korallen wurden gesischt, und mehrere Schissewerfte waren fortwährend mit dem Bau so viel großer und Meiner Fahrzeuge beschäftigt, daß ber Bau allein dem Staate jährlich 9000 Piaster eintrug.

Jest verlassen kaum zwei Schiffe jährlich die Werften von Gravosa, und die Industrie ist auf die Bereitung von Rogen, Rasch, Leib- und Turbanbinden, welche auch bort gefärbt werden, Talg, seibenen Bänbern und Tüchern und besonders Corduan herabgesunken. Der Handel, welcher sich größtentheils in ben Banden griechisch-serbischer Rausseute befindet, beschränkt fich heutigen Tages fast ansschließlich auf ben Binnenhanbel mit ben benachbarten turkischen Provinzen, und ber Bazar von Ragusa ift ber besuchteste von gang Dalmatien. Caravanen, oft einige Hunbert Pferbe ftart, bringen Bolle, Bache, Felle, Roblen, Pfeifenröhre, Getreibe, Beu, Schlachtvieb, frisches und getrocknetes Obst, Butter und Rase nach Ragusa und nehmen bafür Material- und Industriewaaren, Del, Wein, und vor Allem Salz mit zurud. Schon unter ber Republik brachte bie Salzansfuhr, so gering auch ber Preis gestellt wurde, ber Regierung 31.000 Piaster ein, und da die Salinen von Stagno nicht genügten, hatten alle ragufäer Schiffe bie Berpflichtung, nach vierjährigem Cours mit Salg belaben zurückzukommen, so baß gegen 20.000 Pferbelasten geliefert werben konnten. Jett werben gegen anberthalb Millionen Pfund Salz verkauft, und die ganze Aussuhr steigt auf mehr als 500.000 Gulben, während die Einfuhr gegen 300.000 Gulben beträgt.

Lasareth. Ragusa zeichnete sich burch die trefsliche Organisation seiner Gesundheitsbehörbe (zdravohranitelstvo ober sanita) ans. Der berühmte Arzt Giacomo Godvaldo ans Ferrara, welcher 1436 in Ragusa starb, wandte schon 1422 das Spstem der Trennung und 1430 das der Verbrennung aller Effekten der Pestkranken an, und sede Widersetzlichkeit gegen die Borschriften der Gesundheitsbehörde wurde in Pestzeiten standrechtlich bestraft. Gleichwohl hatte die Stadt viel von der Pest zu leiden, besonders in den Jahren 1348, 1437, 1465, 1481 und 1526.

San Antonio, "ad Plozzas" genannt, bilbete, als Erzbischof Lobobico di Beccatella Ragusa 1555 in Parrochieen theiste, die dreizehnte Parrochie, und gab einer confraternità, welche aus den reichsten und vornehmsten Bürgersamilien bestand, den Namen Antonini. Aus ihnen wurden die Sekretäre und Kanzler der Republik und nach dem Erdbeben die eilf Familien genommen, welche dem Abel aggregirt wurden.

Greberno, außerste Lanbspitze ber Kuste von Ragusa, östlich nach ber Bai von Breno zu.

Marcana, Mercana, kleiner Scoglio, unweit Ragusa vecchia, nahe zwei andern Scogli: Bobara und Supetar (S. Peter), sast undewohnt und undebaut, mit den Ruinen einer Kirche und eines alten Benediktinerklosters der heil. Jungsrau, welches nach Dolci von der Familie De Theophilis gestistet und 1284 den Bischssen von Tredinje geschenkt worden sein soll. Gewiß ist es, daß bereits 1322 der Bischof "Nicolaus von Tredunja" den Titel "Bischof von Marcana" annahm, und Papst Pins II. durch sein Breve vom 14. April 1464 die Kirche von Mercana mit der von Tredinje vereinigte. Da die Berwaltung des Bisthums von Tredinje den Bischsen von Ragusa übertragen worden ist, so sühren diese auch den Titel: Bischse von Mercana, und beziehen die Einkünste dieses Scoglio, welche ehedem hundert Dukaten betrugen.

Lazzarini, Name einer confraternità, welche aus ben ärmeren und neueren Bürgersamilien bestand.

Corbonnesen wurden die nach dem Erdbeben in den Patrizierstand erhobenen Bürgerfamilien genannt, während ber Rame Salamanchesen die alten Abelsgeschlechter bezeichnet, und zwar vorzugsweise die, welche nie Heiratsverbindungen weber mit bürgerlichen ober neugeabelten ragufäischen, noch mit nichtragusäischen Familien eingegangen sind. Wenn nun auch ein Breve bes Papst Paul V. vom 21. Mai 1613 bem Ragusäer Abel erlaubte, bei Beiraten über bie ehehindernden Berwandtschaften hinwegzusehen, so war bennoch die Bahl ber alten Geschlechter so klein und nahm mit ber Zeit so ab, daß nur die wenigsten Familien sich unvermischt als Salamanchesen erhalten haben. Ueber ben Ursprung ber beiben Namen läßt sich nichts Bestimmtes angeben. Ban glaubt, bag bei bem bekannten Streit ber beiben Universitäten von Salamanca und der Sorbonne der Abel von Ragusa so lebhaften Antheil nahm, daß er sich in zwei Parteien spaltete, welche Salamanchesen und Sorbonnesen genannt wurden, und daß biese Ramen später bie jetige Bebeutung erhielten.

Mineetto, ber bochfte Thurm ber Stabtmauer an bem nordweftlichen

Winkel berselben, so genaunt, weil ihn bie Patrizierfamilie Mindetic auf ihre Rosten erbauen ließ. Er wurde 1538 binnen vier Monaten vollenbet.

Lacrama, fleiner Scoglio, füblich von Ragufa, welchen man gu Rahn in weniger als einer Biertelstunde erreicht, und ber ungesähr eine Miglie lang, 275 Klafter breit und in seinem höchsten Punte 283 Wiener Fuß Aber bem Meere ift. Die Gubseite ift mit Bein und Del bepflanzt, auf ber Westseite wachsen viel Meerfirschen (maginje), und ber ganze Scoglio ift reich an Gehölz. Die wenigen Familien, welche ihn bewohnen, haben sich in dem alten zerfallenen Rlofter eingerichtet, beffen Gründung nach Giorgi 1128, nach Engel 1192, nach Appendini schon 1023 Statt fand. Als nämlich am 12. April 1023 die Feuersbrunft die ganze Stadt zu verzehren brobte, manbte fic Senat und Bolt an ben beil. Benebitt um Bilfe, und gelobte ibm Rirche und Rloster. Das Feuer hielt sogleich an, und balb stand bas Rloster auf Lacroma, beffen Monche schon 1044 und 1058 von flavischen Fürsten reich beschenft wurben, und beffen Abt 1200 vom Papst Innocenz III. die bischösslichen Abzeichen erhielt. Der Abt von Lacroma war es auch, ber ben Erzbischof Piero von Ragusa in bas Lager bes Königs Bobin begleitete, um ihn zur Bufe zu ermahnen; benn Bobin hatte, weil bei einem nächtlichen Ausfall Cocciapar, ber tapfere Schwager Branislav's, ben Bruber Jaquinta's, Chosarres, in seinem eigenen Zelt getöbtet hatte, seine Gefangenen aus Stutari tommen und burch Jaquinta's Ueberrebung enthaupten laffen. Reue schenkte ber König bei seinem Tobe bas Thal von Gionchetto ben Mönchen von Lacroma, welche burch bas Gelübbe bes Königs Richard Löwenherz (1192) eine neue Kirche und das Privileg erhielten, jährlich am Tage ber glücklichen Lanbung Richards bie Exinnerung baran feierlich in Ragufa zu begehen. Der Senat beftätigte biefes vielfach angetaftete Recht am 2. Februar 1598, und erft mit bem Erbbeben verloren es die Monche zugleich mit ihrer Rirche und einem Theil bes Klosters, welches 1461 reformirt und 1570 von türkischen Seeräubern geplunbert worden war. Am 19. Dezember 1896 laubete Ronig Sigismund auf Lacroma und wurde festlich nach Ragusa abgeholt, um bort bewirthet zu werben, und 1570 litt Colonna Schiffbruch an ber Infel, welche bie Franzosen befestigten.

Plocce wurden gleich den Pille mehrmals niedergerissen, wenn Feinde in Anzug waren; so 1459 und 1539 vor den Ekrken.

Gemein genannt wurde. Roch jeht haben in Nagusa die Familien Spihnamen, unter welchen sie Algemein bekannt sind. So bezeichnet Static die Pozza, Lukovic die Bona, Tamaric die Zamagna, Alaban die Sorgo u. s. w. Auch die Spihnamen einzelner Personen sind sehr üblich, da gewöhnlich mehrere Glieder einer Familie denselben Tansnamen haben. Denn der älteste Sohn erhält jedesmal den Ramen des Großvaters bäterlicher Seite, der zweite den des Großvaters mütterlicher Seite, der dreite den bes Arosvaters mütterlicher Seite, der dreite den des Barters n. s. s.

warms Spetalbt, geboren 1566 in Ragusa, begab sich, da er vorzugsweise Mathematik liebte und sich darin auszubilden wünschte, mit seinem Busenfreund Marino Gozze auf Reisen, und blied längere Zeit in Rom, wo er den Michel Coigne zum Lehrer hatte und seine ersten Abhandlungen schrieb, die er seinen Freunden, dem Cardinal Serasino Olivario und dem Jesuiten Cristosoro Clavis, einem berühmten Mathematiker, widmete. Dann durchzog er mit Gozze, dem er ans Anhänglickeit seine Varlorum Prodlomatum Collectio (Benedig 1607) widmete, sechs Jahre lang Italien, Frankreich, England und Dentschland, errogte überall Bewunderung, übertras die berühmtesten Mathematiker seiner Zeit, wie François Bidte in Paris, und erward sich zahlreiche Freunde, unter ihnen auch Paolo Sarpi in Benedig. Gein bedeutendes Werk: Apollonius Rodivivus (Benedig 1607) verschafste ihm den Beinamen Apollonius Illiricus.

Theil des Jahres in seinem väterlichen Erbgnte, der jehigen Silla Garraca zu, um telestopische Beobachtungen der Planeten und Versuche mit dem Brenuspiegel anzustelleu, stard 58 Jahr alt, sehr geschäht und mit den höchken Aemtern belleidet, als er eben sein Wext: De Resoluzione et Composizione Matematica vollendet hatte. Er hinterließ das Manustript seinen beiden Töchtern, die es 1630 in Kom drücken ließen, wo 1608 seine ersten Werke: Archimodes Promotus etc. und Nonnullae Propositiones de Paradola erschienen waren. Sein Supplementum Apollovii Galli sou ensuscitata Apollonii Pergaei Factionum Geometriae pars reliqua veröffentlichte er 1607 in Benedig.

Juben find seit 1492 in Ragusa. Sie wurden 1515 auf Anstiften

bes Franziskanermönchs P. Tommaso aus Stadt und Gebiet vertrieben, aber zurückgerusen, da sie nach Apulien gingen und bort die Kornaussuhr nach Ragusa zu hindern wußten. Seitdem bilden sie eine kleine Gemeinde mit einer Spuagoge in der Stadt.

teten Capelle des Heiligen, welche die Franzosen zerstörten, ehe sie das Fort erbauten, bildet eine Ruppe der Berggruppe von Bergato, welche die beiden Dörfer Bergato und Basanka trägt, und im September der Jagd wegen sehr besucht wird. Die Bewohner dieser Dörfer, obwohl sehr gering an Jahl, aber als tapser selbst von den Türken gefürchtet, hatten die Berpstichtung des Brieftragens, indem seder eine Tagreise zu machen hatte, und des Dienstes in der Schar der Barabanaten und der Grenzsoldaten (krasisnici). Bei der Belagerung Ragusa's von 1806 hatten die Aussen den ganzen Bergato besetz, und auf dem Sergio die Batterieen zur Beschießung der Stadt errichtet, gaben aber ihre Position ohne Kamps auf, und ließen Lebensmittel und Munition im Stich, als sie, durch eine Kriegssist des General Molitor über die Stärke des Feindes getäuscht, die Montenegriner in größter Hast sliehen sahen.

Thal von Gionchetto (sl. Sumet), zwischen ben Thälern von Ombla und Breno, von letterem durch den Bergato getreunt, auf beiden Seiten von hohen grünen Hägelreihen eingeschlossen, welche beweidet werden, ist reich an Wein, Oel, Aepseln, Kirschen, Manlbeerbäumen und Melonen, im Frühjahr an Blumen und heilsamen Kräutern, berühmt durch den Gesundbrunnen "od vrjesne glavlæ" vom Thymianderg, und die Menge süßen Wassers in Anesica, welches durch den Aquädust von Ragusa nicht nur die Stadt, sondern auch die Gärten und Brunnen von Pille versorgt, und hat gegen dreihundert Einwohner. König Bodin schenkte das Thal um 1100 den Mönchen von Lacroma.

Pille (st. Pile), die westliche Borstadt von Ragusa, berkhmt durch das Findelhaus, welches laut Senatbeschlusses vom 9. Februar 1432 dort errichtet wurde und eines der ersten in Europa war. Die darauf bezüglichen Berordnungen stehen im 252. Capitel des grünen Gesethuches unter der Ansschrist: Ordo et providimentum pro creaturis quae absiciuntur inhumanitor.

Dance biente bei ber Best von 1480 jum Absperrungsort ber

Berbächtigen, während die Berpesteten auf die Scoglien Marcana und Bobara geschifft wurden. Da man Alle in kleinen, von einander getrennten Häuschen Tag und Nacht beobachten ließ, wurden nur Benige das Opfer der Ansteckung, wohingegen bei der Pest von 1416 binnen drei Monaten 3800 Personen gestorben waren. Während der Erdbebenzeit von 1843 hatte man auf dem Dance Baracken aufgeschlagen, in welchen das Militär und viele Personen aus der Stadt campirten.

Exercierplas ober piazza Clauzol, sogenannt von bem General, ber ihn anlegte.

San Lorenzo, auf einem 160 Fuß hohen in's Meer vorspringenden Felsen, verdankt den Benetianern seine Entstehung. Der Doge Domenico Contarini beabsichtigte, wie Serasino Razzi erzählt, nach der Bezwingung Zara's auch Ragusa zu unterwersen, und ließ deß-halb ganz nahe an der Stadt eine Feste anlegen. Er schiffte sich mit allem zum Bau nöthigen Material in Zara ein, sand aber, da sein Plan verrathen worden war, den Felsen schon besestigt, und mußte unverrichteter Sache abziehen, während die Ragusäer das starke Fort Lovenac oder S. Lorenzo massiv aus Quadern sertig bauten.

Quellen: Lunario Raguseo per 1848.

La Dalmazia 1846, N. 30. 32.

M. Ban, Zércalo poviestnice dubrovačke. Dubrovnik I. pg. 125—8. Magazin srbsko-dalmatinski za ljeto 1848. pg. 28—52.

G. Ferrich, Periegesi. Ragusa 1903.

Dubrovnik III. pg. 58.

Cerva (Serafino) da P. A. Casali unb Ghedaldi (Marino) da G. Barbieri in Uomini illustri di Ragusa.

Im April.

Serragti (Luigi), ans einer ans Italien eingewanderten Familie, Versasser verschiedener historischer und flaatsokonomischer Artikel in italienischen Journalen, und der in Zara gedruckten Schrift: Sulla questlope doganale.

Rajnacich (D. Ive), studirte in Padua und Wien Medizin, redigirte zeitweis die italienischen Journale La Favilla in Triest und L'Avvenire in Ragusa, und die slavische Zora Dalmatinska in Zara, gab 1848 in Ragusa einen historischen Kalender (Lunario Raguseo) heraus, übersetzte die illyrische Grammatik von Biekoslav Babusich in's Italienische, Tommaseo's Abhandlung über die Bollslieder der Sübslaven in's Illyrische und viele Gedickte ans fremden Sprachen in's Italienische oder Illyrische, oder aus diesem in's Italienische. Jetzt beschäftigt er sich mit einem Werke über Ragusa und mit der Herausgabe der Kolende, welche den Ramen seines Baters Antum A., in Ragusa berühmt gemacht haben.

Sasliuffi (Giovanni), versaßte viele Gedichte und Biographieen berühmter Ragusäer in italienischer Sprache, welche theils veröffentlicht, theils noch ungedruckt sind. Er ist ein Verwandter des Marco Fanstino Gagliuffi, welcher durch seine Improvisationen zu großer Berühmtheit gelangt ist. Im Jahre 1765 geboren, kam er mit fünszehn Jahren nach Kom in das Instituto delle Scuole pie, wurde schon nach fünf Jahren Prosessor der Eloquenz, zuerst in Urbino, dann in Kom und ging, als die Revolution ausbrach, nach Genua und von dort nach Paris, wo er viel Anssehen machte. Nach drei Jahren kehrte er jedoch nach Genua zurück, wurde Prosessor des Rechts, und er-

klärte ben Cober in lateinischen Bersen, die leider nicht ausgeschrieben worden sind. Aber mit den politischen Umwälzungen verlor er seinen Lehrstuhl, bereiste Deutschland, Frankreich und Italien als Improvisator, erregte überall das größte Erstannen und erhielt bei seiner Rücklehr nach Genua vom König Karl Albert von Sardinien die Stelle als Bibliothekar der Universität. Er beschäftigte sich nun mit der Herausgade seiner Werke, von denen Spectmon de kortuna latinitatis 1833 in Torino erschien und Navis Ragusea von Lazzaro Papi in's Italienische übersetzt worden ist, starb aber plötzlich in Novi den 14. Februar 1834. Bon seinen Improvisationen sind verschiedene Sammlungen in Milano, Benezia, Berona und Alessandria erschienen, seine Inschriften sind 1837 zum Theil vom Professor G. A. Scazzola gesammelt worden.

Opera pia, die Berschmelzung aller zu Wohlthätigkeitszwecken bestimmten Schenkungen, deren Ragusa sehr viele auszuweisen hat. Sie waren seit dem skuszehnten Jahrhundert mit der Zeit zu einem Capital von vier Millionen Gulden angewachsen, welches in verschiedenen Banken angelegt, gegen 140.000 st. jährlicher Einkusste trug; aber die Berluste, welche das Aushören der Republik nach sich zog, haben die Opera pia jetzt auf ein jährliches Einkommen von 40.000 st. reduzirt. Außer der Opera pia besitzen noch die congregazione del Prett ein Capital von nahe 800.000 st., und die sogenannte kabricoria della Cattedrale gegen 90.000 st., deren Zinsen zum Unterhalt des Seminars und der Kathebrale verwandt werden, und verschiedene Brüderschaften sorgen sür ihre betressenden Kirchen.

Duellen: F. Englinks da L. Carrer in Vomini illustri di Ragusa (eine von Derrn Martecchini in Ragusa veranstaltete Gammlung von Porträts ber berühmtesten Ragusaer, zu benen die besten italienischen Schriftsteller Biographien geschrieben haben).

Bubrovnik. III. svezak. U Zagreba 1852. pg. 73. sq.

Vom ersten Mai bis zu Johanni.

San Siacomo, von Giovanni Gondola und seiner Frau Debroslava im Jahre 1222 gestistet, und burch sein Testament von 1234 reich bedacht. Es hieß damals S. Jacopo di Bisnizza und lag am Orte "Brelas". Papst Innocenz IV. nahm durch ein Breve vom 11. August 1254 das Kloster in seinen persönlichen Schutz und begabte es mit mehreren Freiheiten und Borrechten, ließ jedoch dem Erzbischof von Ragusa das Recht, den Abt zu wählen.

Weltensische Congregation, congregatio Melitense, umfaßte bie Benediktinerklöster von Meleda, Giuppana, S. Andrea, welches 1667 beim Erdbeben einstürzte, und S. Giacomo, und hatte eigne Geseund Statuten. Das Kloster von Meleda stand an der Spitze derselben, die Mönche wählten ihren Abt und dieser hatte das Recht, bei Prozessionen in pontificalibus zu gehen, an S. Biagio mit dem Erzbischof das Hochamt zu seiern, und bei Begräbnissen sur Erzebische und Rektoren das Offiz in pontificalibus zu halten.

Ignazio Siorgi, einziger Sohn von Bernardo G. und Teresa Blatarich, 1675 in Ragusa geboren, und in der Tause Niccold genannt. Seine Familie, früher bürgerlich, und 1667 nach dem Erdbeben in den Abelsstand erhoben, sührte den Beinamen di Bernardo. Riccold studirte bei den Iesuiten, trat 1677 in Rom in ihren Orden, und wurde bald darauf als Lehrer der Rhetorit nach Ascoli gesandt. Nach acht Jahren kehrte er nach Ragusa zurück, lebte einige Zeit lang ganz zurückgezogen, und trat dann als P. Ignazio in Meleda in das Aloster Iezero, dessen Abt er bald darauf wurde. Der Senat von Ragusa

berief ihn als Confultore und Teologo ber Republik nach Ragusa, verbannte ihn aber, als er bie geistliche Immunität gegen bie ragusäer Gesetze versocht. Er ging nach Apulien, und beschäftigte sich bort mit historischen und archäologischen Studien, bis der Papst seine Zuruckberufung burchsette. Wie im Triumph zog er in Ragusa ein, und wibmete fich nun gang seinen Arbeiten, ftarb aber in Folge zu großer geistiger Anstrengung am 12. Januar 1787, noch ebe er sein letztes Werk, bie Apologie seines Orbens, vollenbet hatte. Bon seinen vielen lateinischen Schriften find nur noch einige gelehrte Abhandlungen, wie über bas theologisch-philosophische Werk Eucaristia bes Abvokaten Sorgo in Neapel, über bie melitensische Congregation und ber erste Band eines Werkes über illprische Alterthumer übrig. Auch von seinen italienischen Produktionen ift wenig geblieben. Dagegen besitzen wir in illprischer Sprache von ihm eine Kassische Uebersetzung ber Pfalmen, ein Bruchstidt seiner Uebersetzung ber Aeneibe unb seine größeren und kleineren Dichtungen, welche mehrfach aufgelegt worden sind.

Saite in der Stärke einer Bioloncellsaite aus Pferdehaaren besteht. Ein Bogen mit einer gleichen Saite dient zum Streichen. Der Spieler, guzlar, hält das Instrument wie ein Bioloncell zwischen den Beinen und dewegt von der linken Hand nur die vier Finger, ohne die Lage der Hand selbst je zu ändern. Die guzle, welche den Tanz und die Pelbengesänge begleitet, und dei keiner Festlichkeit sehlen darf, ist jedensalls das älteste Streichinstrument. Die Südslaven haben sie wahrscheinlich von den Pelasgern angenommen. Nach Alessandro Ferrara wurde sie jedoch von den Arabern ersunden; die zweisaitige Leier wird den Assactone ober kolascione in Neapel ist der guzle am ähnlichsten.

Mehrsaitige Instrumente, beren sich die Slaven nur zur Begleitung des Gesangs, besonders in Bosnien bedienen, sind die tambura, an Zahl der Saiten und durch die Art sie zu spielen, der Mandoline ähnlich, kardazen, ein Tamburin von vier Saiten, dugarija, von sechs Saiten, demanet, Art Bioline, und sargia, ein großes Tamburin.

Subflavischer Zang, poskocnica, eine Art kolo, ben Bren-

nesen eigenthümlich, in welchem die einzelnen Paare sortwährend um einauber herumspringen, ohne daß baburch die treissörmige Drehung aller Paare um ein in der Mitte des Ganzen sich besindendes Paar unterbrochen würde.

Erdbeben von 1667 hat eine ganze Literatur hervorgerufen. Benebetto Stap, Stefano Grabi und Benebetto Rogacci haben es lateinisch, Niccold Bona, Baro Bettera und Giacomo Palmetta illyrisch beschrieben, Luca Stulli, wie schon erwähnt, die Gedichte ber brei Erstgenannten in's Italienische übersetzt. Die genaueste Beschreibung, welche Engel in seiner Geschichte bes Freiftaats von Ragusa vollständig aufgenommen hat, verbanken wir jedoch dem damaligen hollanbischen Gesandten. Eine andere, weniger befannte, findet sich in einem Briefe des Franziskaners P. Bitale Andriasci an den Sig. Dioboro Bosbari in Ancona, welchen L. Stulli in seinen Lettere sulle detonazioni della Isola di Meleda mitgetheilt hat. und wie man gewöhnlich annimmt, alles Land bes Dreieds zwischen Meleba, Fort Opus und Ragusa vecchia, hat seit den ältesten Zeiten viel von Erbbeben zu leiben gehabt. Die furchtbarsten waren in ben Jahren 1480, 1482, 1520, 1631, 1667, 1823 und 1843; bas erste, welches historisch erwähnt wird, fand im Jahre 365 nach Christo Statt, und ift von Ammianus Marcellinus beschrieben worben.

Ricold Bona Buelcevich, Sohn bes als Dichter bekannten Ivan Bunic Bucicevic, und ber Pavla Bucchia, ist ber einzige Patrizier, welchem während bes 1200-jährigen Bestehen's der Republik 1678 im Sagle bes großen Raths ein Marmorbentmal mit einer Inschrift errichtet wurde. Als Ragusa sich kaum aus seinen Ruinen wiebererhoben hatte, verlangte Muhamed IV. auf Anstiften seines Ministers Kara Mustapha nicht nur bie hinterlassenschaft aller beim Erbbeben erloschenen Familien, sonbera erklärte auch, ber Durchgangszoll, welchen die Ragusäer während des candischen Krieges von allen über Ragusa in Bosnien ein- und ausgehenden Waaren erhoben hatten, muffe bem Achmet Pascha von Bosnien mit 500 Beutel zuruckerstattet werben. Ragusa, außer Stanbe, biese ungerechten Forberungen zu erfüllen, raffte Alles, was ba war, selbst von Lirchengerathichaften, jufammen, um wenigstens bas jahrliche Schutgelb bezahlen und ben Minister burch Geschenke milber stimmen zu tonnen, hatte aber für ben Bascha von Bosnien nichts als Gesandten, um

ihm die Uumöglichkeit der Zahlung darzulegen und ihn durch Bitten zu befänstigen. Niemand wagte jedoch in der Senatsversammlung, die Gesandten zu wählen, welche nach Bosnien gehen sollten, weil Achmet-Pascha Ieden mit dem Tod bedroht hatte, der ihm von einem Bergleich spräche, ohne vorher das Geld gegeben zu haben. Da erhob sich Marino Gozze und schlug den Nicold Bona vor. Er nahm es an und wählte den Marino zu seinem Gefährten. Kaum erschienen beim Pascha, wurden beibe, wie sie es erwartet, gesesselt und in's Gefängniß geworsen, und wenige Monate nacher nach Silistria geschleppt, wo das Lager des Sultans war, und wo Nicold am 16. August 1678 der grausamen Behandlung unterlag. Bor seinem Tode hatte er jedoch noch Mittel gesunden, um an die Republik zu schreiben und sie zu ermahnen, nicht nachzugeben oder irgend Rücksicht auf ihr Leben zu nehmen.

Bon seinen Werken besitzen wir noch: 1. Glavosledenje navjestitelja Jesusova Ivana Karstitelja slavnoga, die Herobiade in drei Gesängen; 2. Grad Dudrovnik vlastelom u tresnju na 6. Ap. 1667, Ragusa im Erdbeben (Antona 1676); 3. Fenice ali ti sredno naredenje gradu Dudrovniku po trešnji, eine Borbersagung der Geschicke Ragusa's nach dem Erdbeben, welche er 1668 mährend seiner Gesandtschaft an den Sultan in Abrianopel schrieb, und 4. ein Gedicht über das Leben der Jungsran Maria.

Sein Bruber, Serasim, war ebenfalls Dichter von geistlichen Liebern (Plesni duhovne) und Bater bes sogenannten Ivan mladzi, bes jüngeren Johann, welcher viele französische Lustspiele in's Ragu- säische übertrug.

Bormund, heftig gereizt durch bessen Schmähungen, und saß daher im Gesängniß, als das Erdbeben Statt sand. Sein Benehmen während dieser Unglückszeit ließ sein früheres Bergehen vergessen, und er ging 1677 mit Giorgio Bucchia als Gesandter an den Sultan nach Constantinopel, wo er am 8. August ankam, Alles versuchte, um das Ragusa drohende Unheil abzulenken, aber am 13. Dezember mit seinem Gesährten sestgenommen und in die Gesängnisse von Baba-Giaser abgesührt wurde. Auch er schried gleich Nicold Bona an den Senat, sestzubleiben, und ermahnte die Seinigen zum Muth, hatte aber das Glück, nach vier Jahren surchtbarer Drangsale aus dem

Gefängniß befreit zu werben und nach Ragusa zurückzukehren, we er 1692 starb.

- Duellen: I. Giorgi, De Congregatione Melitensi Benedictina Breve Commentarium.
 - I. Giorgi da G. Druseich; N. Bonà da G. A. Casnačich unb M. Caboga da G. Gagliuffi in Uomini illustri di Ragusa.



Nagusa vecchia.

Plagusa vecchia, Stadt mit 130 Hänsern und 954 Einwohnern, sechs Miglien östlich von Ragusa, zu bessen Kreis und Bisthum es gehört, liegt auf einer Halbinsel an einer kleinen Bucht, ist nach der Landseite zu noch mit Manern umgeben und hat in der Nähe die Reste einer Wasserleitung und die Grabstätte des Historikers Diabella, welche vom alten Spidautus herrühren. Wann und von wem dieses gegründet worden, ist unentschieden. Nach Nisteo war es älter, als eine Riederlassung der Parthenier sein konnte, und der Cultus des Aesculap, gleich dem im alten Ilhrien üblichen Cultus des Inpiter Ammon und der Isis, aus Egypten eingesührt.

Canale (st. Konavlje), ein sehr fruchtbares, gegen sechs Stunden langes und eine Stunde breites Thal, welches sich mit seiner Fortsetzung der Sutorina, von dem es nur durch eine Höhe geschieden ist, von Ragusa vecchia dis Castel nuovo hinzieht, und seinen Namen von einer Wasserleitung des alten Epidaurus erhielt. Zerrüttete lahle Felsmassen, an deren Abhängen die Häuser und Dörfer liegen, schließen es zu beiden Seiten ein und nähren es durch viele kleine Gewässer, welche die kinta bilden und zur Regenzeit das ganze Thal in einen See verwandeln, dis das Wasser durch unterirdische Ausgänge wieder abssießt. Die sübliche Berglette, Donja gora, trennt Canale vom Meere, dem es nur die beiden Häsen von Molunta als Zugänge kleer, soll einst bewaldet gewesen sein, ist aber jetzt, wo es irgend geht, bepflanzt und bewohnter, als die nördliche Kette, deren Gipfel, besonders der 3926 Fuß hohe Schneederg, snenica, einen großen Theil des Jahres hindurch mit Schnee bedeckt und selten ohne Wolfen

find. Auf einer Felstuppe biefer Rette liegt bie zerstörte Burg Sotol, welche einst Canale in zwei Hälften theilte: bie Chene von Bitaglina bis Sotol gehörte bem bosnischen Bojvoben Santalj Pranich, bie Ebene von Sokol bis Obob bem Betar Pavlovich. Sandalj verkaufte sein Theil 1419 ben 24. Juni für 18.000 Dukaten an die Ragufäer, und gab ihnen 1420, als Petar getöbtet wurde und ihm sein Befitthum schenkte, um ben Preis bes ersten auch ben zweiten Theil noch bazu. Aber Raboslav Pavlovich, ber mahre Erbe Petar's, verlangte sein rechtmäßiges Erbe zurfick, wandte fich an ben König von Bosnien und ben Sultan, und Ragusa schließt 1427 ben 31. Dezember, um ben Frieden wieder herzustellen, einen neuen Rauf mit ihm ab. Als er jedoch 1429 die 24.000 Zecchinen Raufgeld noch einmal verlaugt, widersetzt sich die Republik entschieden diesem Anfinnen, muß indeß nachgeben und nochmals zahlen, ba ihre Truppen bei Gliuta und ihre italienischen Söldner bei Trebinje geschlagen werden und Raboslav burch falsche Zeugnisse ben Sultan für sich gewinnt. wohl wurde Canale boch noch so billig gefauft, daß, wie man sagte, jeber Kopf nur brei Obolen kostete. Das Land wurde au ben Abel gleichmäßig vertheilt, und balb so blübenb, baß es seitbem bie größte, bevölkertste und bebauteste ber acht Grafschaften Ragusa's bilbete, beren Gouverneur ober Conte in Pridvorje residirte. Früher war die Zahl der Weinstöde gesetzlich bestimmt, und das Thal mehr zum Getreibe- und Flachsbau benutzt. Jetzt ist, wo nicht nackter Fels ist, ganz Canale mit Wein, Del, Obst und Saat bebeckt, und über 8300 Seelen bewohnen die zehn größeren ober kleineren Dörfer, welche mit Ragusa vecchia bas Defanat von Canale ausmachen.

Appendini (Francesco Maria), geboren 1769 in Paivino in Biemont, trat 1787 in Rom in den Orden delle scuole pie und kam 1792 nach Ragusa, wo er sich bald mit den bedeuteudsten Männern jener Zeit befreundete, und durch seine Schristen zum Ragusäer machte. 1834 solgte er seinem Bruder Urbano als Direktor des liceo-convitto in Zara und starb dort 1837. Er versaste: Notizie storico-critiche sulle antiquità, storia e letteratura de' Ragusei. Ragusa 1802-2 vol. — De praestantia et vetustate linguae illyricae. Ragusii 1806. — Analogia delle lingue degli antichi popoli dell' Asia Minore con la lingua dei popoli antichi e recenti della Tracia e dell' Illyria. Ragusa 1810. — Memorie spettanti ad alcuni uo-

mini illustri di Cattaro. Ragusa 1811. — Grammatica della lingua illirica. Ragusa 1828. 2. Aus. 1850. — Commentatio de vita et scriptis Bernhardi Zamagnae. Zadera 1830. — Esame critico della questione intorno alla patria de S. Girolamo. Zara 1833, und viele noch ungebruckte Arbeiten in sateinischer, italienischer und illprischer Sprache.

Dutlitu: Status Cleri et Animarum Dioccesis Rhacusinae. 1852. Srbsko-dalmatinski Magazin za ljeto 1848. pg. 21. 56—9.

- P. Nisiteo. Memorie staccate. Mas.
- G. Perrich. Periegesi Ragusa 1803. pg. 49, 23. sq. Srbski spomenici. str. 137. 144.
- A. Kazmačich. Memoria della vita e della opere del P. Fr. M. Appendini. Ragusa 1838.



Ombla.

Dmbla (st. Rjeka), ber Orion ber Alten, ähnlich bem Timare bei Triest, ist 2 Miglien lang und fast bis zur Quelle gegen 80 Klaster breit, mündet in der Bucht von S. Croce ober Gravosa und bildet das nach ihm benannte Thal, welches gegen 1650 Seelen zählte. König Stephan von Dalmatien und Croatien, nach Engel der Bater Kresimir's, Stephan Boislav von Serbien, schenkte es mit sammt dem Küstenstrich von Ragusa vecchia bis Baldinoce, der sogenannten Astarea (altes Land), 1050 den Ragusäern.

Bizarro (Giovanni), geboren 1782 in Sabbiencello, aus einer alten Patriziersamilie Ragusa's, stubirte Anfangs unter Appendini's Leitung in Ragusa, bann, als sein Bater 1792 ftarb, im Saufe seines mutterlichen Onkels, ber Consul ber Republik in Benebig war, und aulett auf bem Seminar in Treviso. Dort verfaßte er seine erfte Symne: Inno a S. Biagio (Venezia 1799). 3hr jeigte: Ode libera (Venezia 1802), Ode saffica per le nozze Rizzoni-Bembo unb bie ungebruckt gebliebenen Uebersetzungen bes vierten Buches bie Aeneibe, ber Boltaire'ichen Tragöbie Erifile und traduzione di varii opuscoll latini sopra storia ragusea raccolti ed illustrati per il Senatore Michele di Sorgo. Bei einer Mission seiner Regierung an bie bamalige italienische Republik ging er 1804 als Sekretar nach Mailand und verliebte sich bort in Maria Tarma. Nach ihrem Berluft verließ er Benedig, ließ 1806 in Firenze die Poesle di Glov. de Bizarro in Morte di Maria Tarma de lui consorte brucken, und lebte nach seiner Rudtehr nach Benedig bort ganz ben Wissenschaften und Runften. Er agb noch 1806 Versione inedita del Ragionamento di Atenagora

Dmbla. 293

intorno alla rissurezione de' morti tradotto dal cav. Gasparo Gozzi herans, 1808 Carme sul terremoto di Ragusa del P. Benedetto Rogacci, 1817 l' Elogio del Bascovich, 1818 Due canti sulla grandezza di Dio, wurbe einer ber thätigsten Mitarbeiter am Giornale Letterario Padovano, und hielt im Ateneo die Reden Sull' influenza delle Belli Arti sullo spirito umano und Sull' architetura, welche beide ungedruckt blieben. Seine Süter riesen ihn 1817 nach Ragusa zurück, wo er 1824 L' amicizia, sciolti, 1825 Idillio in morte di Tommaso Chersa, 1829 Versione della 12. Ode di Orazio del libro 1, und Ode al cav. Radeglia, 1831 Rime sacre heransgab, und bei seinem Tode 1833 seiner Famisse außer zahlreichen in Sammlungen und Zeitschriften zerstreuten Poesien einen ganzen Band noch ungedruckter Gedichte hinterließ. Sein Sohn Baldovino, welcher jung starb und ebenfalls als Dichter und Uebersetzer glänzte, hat seine Biographie geschrieben, und in La Dalmazia abdrucken lassen.

Evirala, eine Doppelflöte, mit vier Löchern rechts und brei links, besonders jum Trillern geeignet, sehr ähnlich ben altgriechischen monaules.

Franziskanerkloster von Rožat (S. Maria Rabiata, Ratiata ober Razato), sogenannt vom Hügel, auf dem die Kirche liegt, schon 1123 von Savino Gondola gestistet, ansänglich von Lacronia und Monte Casino verwaltet, siel Ansang des dreizehnten Jahrhunderts, leer stehend, an die Republik, welche es 1326 einer frommen Brüderschaft überließ, aber 1393 die bosnischen Minoriten zur geistigen Pslege hinrief, welche das Kloster 1565 nen ausbauten und noch bewohnen. Die davon abhängige Parrochie ist 821 Seelen stark.

Derzog von Sorgo (Antonio), aus einer Linie ber Sorgo, welche 1600 von den Königen von Spanien die Herzogswürde erhielt, war Gesandter Ragusa's in Paris, als die Republik unterging, verkaufte alle seine Güter, und ließ sich in Paris nieder. Er that während des Congresses alles Mögliche, um die Wiederherstellung seines Baterlandes zu erlangen oder wenigstens die Zahlung des Ragusa versprochenen Schabenersages und der ihm genommenen daaren Capitalien durchzusehen, aber erreichte nichts. In Paris beschäftigte er sich viel mit slavischen Sprachsorschungen, veranlaßte die Errichtung des slavischen Lehrstuhls am College de France und gab ein Memoire sur 1' antiquité de la langue illyrienne, sowie Frag-

ments sur l'histoire politique et littéraire de l'ancienne république de Raguse perans.

Motoblea, Pfarrborf mit 826 Seelen.

Duellen: Status Cleri etc. 1852. G. Ferrich Periegesi etc. La Dalmazia 1817. N. 12—14.



Nach Caftel nuovo.

Para, kleiner Scoglio, welchen Savino di Ghetaldi mit Beisstimmung seiner Gattin Drazga, die sich in der Urkunde griechisch Agayp nennt, den Franziskanern schenkte. Er erbaute ihnen ein Kloster auf dem Hügel, welchen verschiedene Ragusäer mit zehn Capellen umgaben und vermachte ihnen durch ein Testament vom 11. Juli 1291 alle seine Güter. P. Bitale Andriasio erbaute nach dem Erdbeben die Gebände so wie sie sind. Während der Pest von 1464 wohnte der Senat auf Dara.

Rlofter von Sta. Chiara, Anfangs außer der Stadt, wurde 1290 von San Bito in Pile nach der Stadt versetzt und unweit der alten Kirche von S. Biagio da, wo jetzt die Militärkaserne ist, hinter dem großen Röhrbrunnen aufgebaut. Es enthielt nur adelige Fräuleins, durste aber durch ein Berbot des Senats nicht die Töchter griechische gläubiger slavischer Fürsten aufnehmen, und stürzte beim Erdseben ein.

Breno (sl. Xupa), ein sehr fruchtbares Thal, welches seiner Ausbehnung wegen eine eigne contea bildete, und davon auch den slavisschen Namen zupa, Herrschaft erhielt. Ein kleiner Fluß, welcher wie die Ombla ein Abstuß der Tredizica, des alten Zachlumus, sein soll, durchströmt es, treibt Mühlen und ist zu beiden Seiten mit Landhäusern, Wein- und Delgärten umgeben, welche unmittelbar am Fuß hoher Berge in Form eines Halbkreises Angesichts des Meeres einen sast 3 Miglien langen Landstrich bedecken. Viele Süßwasser- quellen machen das Thal noch geeigneter zum Sommerausenthalt. Der Bergato trennt es vom Thal Gionchetto, die Straße, welche seit

1829 von Ragusa nach Ragusa vecchia führt, verbindet es mit der Stadt. Das Kloster der Dominikaner von S. Bincenzo in Molini, welches von 1613 bis 1621 gebaut wurde, steht auf einem Grundstüd, das Maura, die Tochter des Biagio Gozze, 1539 ben Dominikanern als Zussuchtsstätte während ber Pestzeit überließ, ist aber jest verlassen. Die beiden Parrochien von Brono superlore (tupa gornja) und Molini (Mllni) enthalten über 1800 Seelen.

Gleich Ombla wurde Breno ben Ragusäern 1050 geschenkt, und hatte wie dieses von häusigen Plünderungen zu leiden. Bon den beiden alten Schlössern, welche ehebem das Thal vertheidigten, ist kaum noch eine Spur zu entdeden. Ebensowenig vom dritten, Spiono, über Plat, welches wahrscheinlich den Epidauritanern als Wachtthurm diente, um die Schisse zu berbachten, die sich auf dem Dieere sehen ließen.

Budua (fl. Budva), kleine Stabt mit 827 Einwohnern, unmittelbar am Meer, auf einer Halbinfel, rings von alten Mauern umschlossen, und nur nordwestlich mit bem Festland zusammenhängend, 14 Miglien von Cattaro, zu beffen Rreis und Bisthum es gehört, ift eine ber ältesten Stäbte Dalmatiens. Db jeboch bas heutige Bubua auf berselben Stelle steht, wo bas-Butua, Buthoe ober Butama ber Alten lag, welches von ben Saracenen zerstört wurde, ift zweifelhaft. Da man in ber kleinen Kuftenebene am Fuße ber Berge, welche Bubua von Cattaro trennen, zwischen dem Quell Topliso und bem Ort Gospostina noch häufig Ueberreste von Alterthumern findet, konnte bie alte Stadt wohl bort gestanden haben. Sie wurde schon 886 Bischofssitz unter bem Erzbisthum Dioclea, aber unter bem breizehnten Bischof ganglich zerstört, und seit jener Zeit noch vier Mal eingeaschert, bis die Benetianer unter Paolo Grabenigo und Bernardino Bitalba 1639 die Befestigungen anlegen ließen, welche jetzt burch bie Zeit und die Erbbeben halb zerfallen find.

Das Castell, welches auf einem Felsen stand, wurde mit der Umsangsmauer vereicigt, die die beiden Basteien verband, und als 1687 Soliman, Pascha von Scutari, mit zehntausend Mann anrückte, um Budua zu erobern, sah er sich durch die tapsere Bertheidigung der Bürger und Benetianer unter Corner gezwungen, unverrichteter Sache abzuziehen. Denn seit 1442 war Budua venetianisch, und Benedig hatte der Stadt 1465 ihre eigene Berwaltung und ihre Freiheiten be-

laffen. Der Abel, welcher 1442 noch vierzig Häufer gählte, bilbete wie überall bie communttà, lebte aber im besten Einverstänbniß mit ber cittadinanza, welche bamals einige zwanzig Baufer zählte, unb burfte fich ungehindert mit ihr verheiraten. Die Statuten enthielten manche sonberbare Berordnungen. Go gehörten, wenn Jemand einen Fruchtbaum zwischen sein und feines Nachbars Grundflud pflanzte, Raffe, welche auf biefes fielen, jur Balfte bem wirklichen Befiger, Birnen aber gang bem Nachbar und nur von einem Delbaum gehörten alle Früchte beffen Besitzer. — Wenn Jemand ein haus bauen ober ansbessern will, kann man in ben ersten brei Tagen ber Arbeit Einwenbungen machen, sonft nicht. — Niemand burfte bei Verlust ber Labung und fünfzig Perperi Strafe fremben Bein, Del und Feigen in's Gebiet bringen, außer mit Erlaubniß ber Richter und Rathe. -Niemand burfte Landwein jum Biebervertauf im Gebiet taufen. -Rein Einheimischer burfte Rotar werben. — Der Bater tounte seine Sohne vor ihrer Majorennitat nach Belieben; nachher mit ihrer Einwilligung verheiraten, und Aber bie Mitgift ber Schwiegertochter verfügen, und wenn ber Sohn, fich bem wiberfette, ihn aus bem Hause jagen. - Hatte ein Bater Söhne und Töchter, so sollte er tiese zuerst verheiraten und bann bie Sohne, und sie, wollten sie es vorher thun, aus bem Sause jagen. — Machten bie Eltern Schulben, mußten bie Kinder fie bezahlen, "wenn fie was hatten; wo nicht, branchten fie es nicht." — Beim Fall Benedig's bemächtigte fich ber Bladita von Montenero Budua's, trat es aber ben Desterreichern ab.

Punta Roball und hinter ihr ber 1452 Fuß hohe Berg gleichen Ramens, auf welchem die türkische Grenze ist, gehört den Türken. Der Raguster Bandur, welcher während den Unterhandlungen des Friedens von Passarowitz Bedienter beim englischen Gesandten war, bat diesen sußfällig, als Friedensbedingung die Abtretung dieser Landstrede und der von Klek zwischen der Narenta und Ragusa an die Türkei einzuschalten, und dieser ließ sich bewegen, es im neunten Artikel zu thun.

Punta d' Oftro, ein 234 Fuß hohes Borgebirge, am Eingang ber Bocche.

DR. Dobraftige, 4998 fing boch.

Cakel nuovo (lat. Neocastrum st. Novi ober Hercog-Novi), amphitheatralisch an einem Sügel auf ber Nordseite bes Canales gelegen, ist nach alter Art mit Mauern und Thürmen umgeben, welche burch bas 164 Fuß hohe Castel bi mare und bas noch höhere Castel be terra überragt werden, aber burch bie vielen Erdbeben halb zerfallen sind. Nur das eine halbe Stunde nördlicher gelegene Fort Spagnuolo wird in gutem Zustand erhalten. Die Stadt ist unregelmäßig gebaut, der Sitz bes Prätors, und hat gegen 500 Einwohner.

Gegründet wurde sie 1379 (nicht 1378, wie man gewöhnlich annimmt) vom König Stephan Tvertto I. von Bosnien, verschönert und fertig gebaut vom Herzog Stephan, baber auch ihr Name Herceg-Novi. Evertto wollte fie gur Banbelsstabt und zum Stapelplat ber bort neuangelegten Salinen machen, gab aber 1382 auf die Beschwerben ber Ragusäer über Berletzung ihrer alten Borrechte seinen Plan auf, und Maria von Ungarn verbot 1383 selbst, Wein und Salz nach Rovi zu bringen, weil bies gegen bie Freiheiten Ragusa's fließe. Stephan erhob Novi zur Hauptstadt ber Hercegovina, ober bes Bergogthums von S. Sabba, aber schon unter seinem Sohn Blatto fiel es 1483 in die Hände ber Türken. Am 27. Oktober 1538 ankerte bie vereinigte driftliche Flotte unter bem Fürsten von Melfi, bem venetianischen Abmiral Bincenzo Capello, und bem spanischen Generalcapitan Ferbinand Gonzaga vor Castel nuovo, und nahm die Festung mit Sturm, taufenbsiebenhunbert Gefangene und über fiebzigtaufend Thir. an Beute fielen in die Sande Gonzaga's, welcher sie mit viertausend Spaniern unter Tramesco Sarmiente's Befehl besetzte. Am 1. Januar 1539 erschienen brei Sanbichat's mit seche Ranonen, aber noch ebe sie einen Schuß thaten, fielen bie Spanier aus, nahmen ihnen bas Geschütz weg und trieben sie zurud. Der niflungene Bersuch veranlaßte, daß Chofrempascha von Rumelien mit sechzigtausend Mann gegen Castel nuovo besehligt wurde, und Chaireddinpascha mit hundertfünfzig Segeln am 17. Juli vor ber Stadt erschien. Die siebenundzwanzig Schiffe ftarke Borbut seiner Flotte hatte schon am 13. Anker geworfen, aber Tags barauf beim Brunnen, nahe ber Stadt, wo bie Mannschaft Waffer einnehmen wollte, burch einen Ausfall ber Spanier vierhundert Todte verloren. Barbaroffa ließ achtzig Kanonen ausschiffen, und während ber breiwochentlichen Belagerung zehntansend Rugeln verschießen. Am 7. August wurde gestürmt und bie Türken,

Welche schon in die untere Stadt gebrungen, wurden mit achttausend Mann Berlust zurückgeschlagen. Aber Tags barauf verriethen zwei spanische Ueberläuser, daß es an Munition und Provision gebreche, und die Besatung des oberen Castells von siedenhundert Mann auf dreißig geschmolzen sei. Dadurch ermuthigt, wagten die Türken am 10. August einen letzten Angriss, und Sarmiente mit kaum dreihundert Mann mußten capituliren. Die Sinwohner wurden ein Opfer der Wuth der Türken, weil Chaireddin die Gesangenen nicht Preis geben wollte, und nur die Kinder blieben verschont. Erst 1687 gelang es den Benetianern mit Hilse der Maltheserritter, die Stadt wiederzunehmen, und sie bewilligten den Bewohnern gänzliche Steuersreiheit. Als die Russen 1806 die Bocche inne hatten, hielten sie auch Castel nuovo besetzt, und nahmen in der Nähe eine Schlacht an, welche zwar versoren wurde, aber den Franzesen viel Blut und das Leben des General Soulié kostete.

Luftiga, ein Dorf auf ber gleichnamigen Halbinsel, am Fuße bes gleichnamigen Berges.

Porto Rose, gegenüber Castel nuovo, auf der Halbinsel Lustizza gelegen, kleiner Ort von siedzig Einwohnern, mit dem Zollamt und dem Wachtschiff für die ein- und auslausenden Schiffe, die sich dort legitimiren müssen und einem guten Hasen, wo die Schiffe meist günstigen Wind zum Auslausen abwarten. Die früher bedeutende Stadt Rosa wurde 865 von den Saracenen von Grund aus zerstört.

Bermae, ein 2450 Fuß hoher Berg zwischen Stolivo und Lastua superiore.

Santa Savoina, war nach der Zerstörung des Klosters Tverdosch in Tredinje 1695 der Sitz des Bladika von Hercegovina. In der Kirche wird unter andern Reliquien die rechte Hand der Kaiserin Helena ausbewahrt, in der Bibliothek sind mehrere werthvolle kirchenslavische Manuscripte.

Dnellen: Status Cleri etc.

Catalogus Cleri in Dioecesis Catharensi, 1852, Srbsko-dalmatinski Magazin 1843. pg. 48—50. — 1849. pg. 48—52. — 1950./pg. 45—6.

G. Ferrich. Periegosi etc.

Cronica degli Annali di Budua di Don Cristophoro Ivanovich. Mss. bei Raffaeli in Cattaro.

Statuto di Budua. Mes. in ber Bibliothef Fanfogna-Bareguin in Tred. Memoria sulle Bocche di Cattare. Mes. in Tred.

Offerta della Provincia delle Bocche di Cattaro nella volontaria sua dedizione a S. M. l'Imperatore. Mss. bri Raffarli in Cattaro.

Srbaki spomenici. str. 65. 66. 68.

Zemljopis i Poviestnica Bosne. U Zagrebu 1851. pg. 65 163. Pammer-Purgstall. Geschichte ber Osmanen. Post 1828. UI. 213. Berenzani. Storia delle guerre di Europa. pg. 331.



Neber Aisano.

Boeche di Cattaro (fl. Boka), bezeichnet nicht blos ben Meerbusen, welchen die Römer sinus Rhizonicus nannten, und welcher 17 Miglien lang, an seiner schmalften Stelle 180 Faben breit unb Aberall 100 bis 200 Fuß tief, sondern auch bas venetianische Albanien, ben jetigen Kreis Cattaro. Es umfaßte brei Stabte, zwei Castelle, feche Communità, vier Communi und flebenundsechezig Dörfer, stand unter bem Provveditore straordinario in Cattaro, und wurde von gegen 30.000 Seelen bewohnt. Jest enthält ber Kreis 184,7 Quabratmiglien Areal, mit brei Praturen, fünfzehn Gemeinden und über 35.000 Seelen. Wie früher eine Communità von einen Capitano, vier Richtern und einen Sefretar verwaltet wurde, die alle Civilprozesse entschieden und jährlich neu gewählt wurden, so steht jett noch ein Sindice an der Spite jeder Gemeinde, und in jedem Dorf ein Anez und Barjactar. Obwohl felsig, sind boch die Ufer des Canales von Cattaro äußerst fruchtbar, und ber ganze Distrift nicht nur ber bestbevölkertste, sondern auch der bestbebauteste von ganz Dalmatien. Die Bewohner, Bocchesen genannt, sind reine Serben, tapfer, arbeitsam und industriell. Da ber Ertrag ihres Lanbes nicht ausreicht für ben Bebarf, indem sie nur zehntausend stack Getreide, viertausend stack Gemufe, gehntaufend Barile Bein und zweitaufend flebenhundert breiunbffebzig Barile Del gewinnen, so leben fie vom Meere. Man gablt zweihunbertfünfzig patentirte Schiffe, und zu Ende bes vorigen Jahrhunberts gab es breihunbertfechzig Dochfeefahrer, hunbert Ruftenfahrer, und Aber breihunbert Schaluppen mit brei- bis viertaufend Mann Bemannung. Biele Bocchefen tommen oft zehn Jahr lang nicht nach

Haus, manche erst, wenn sie reich genug geworben sind; benn bas Sprichwort sagt: Ueberall muß man hingehen und Gelb gewinnen, aber nur in die Bocche bringen ober bort verzehren.

Teodo (sl. Tivat), kleiner Küstenstrich zwischen Lepetane und Solile, reich an Sübfrüchten und berühmt durch seinen Wein, den Marcenin. Die meisten Robili von Cattaro hatten hier Landhäuser und Besthungen. In der Nähe liegt die kleine Insel Prevlaka, jetzt Stradioti, auf welcher ein altes griechisches Kloster stand. Die Sage berichtet, hier habe der Metropolit von Zeta residirt und sei mit zweiundstedzig Caludjeri von den Cattarinern römischen Glaubens vergistet worden, weßhalb das Kloster verlassen, die griechische Bevölzterung aber unter der geistigen Herrschaft des Bladika von Montenegro geblieben sei. Die Kirche, welche noch steht, ist uralt und entbält eine der ältesten und wichtigsten slavischen Inschriften. Die ganze Insel wurde nehst Lustizza, Kertole und Serbal 1115 vom serbischen König Georg der Stadt Cattaro geschenkt, und Radoslav 1250, sowie Urosch und Clena 1351 bestätigten diese Schenkung.

Laftua, Parrochie mit 850 Seelen.

Lepetane, Parrochie mit 500 Seelen, gibt ber fast eine Miglie langen Bocca ben Namen, welche aus bem mittelsten in ben östlichen Busen führt und am Ausgang bei ben Catene die engste Stelle des ganzen Canals bilbet.

Devenglie, bessen höchfte Spitze zwei Miglien nördlich von Bandic 2491 Fuß beträgt.

Caftagnigga, Barrochie mit 662 Seelen.

Rijano (sl. Risan), auf ber Stelle ober unfern bes alten Ruizinium, welches Ptolemäns Risinum, Plinius Rhizinium, Polybins und Livius Rhizonis, Porphhrogenitus Rhisona nennt, und welches ben Bocchesen ben Namen Rhizci, Rhizanitae, bem ganzen Canal ben Namen sinus Rhizonicus gab. Unter ben illprischen Königen berühmt, blühend und geschützt durch seine Lage, war Risano ber Ort, wohin die Königin Teuta sich slüchtete, um von dort aus um Frieden zu bitten. Unter König Gentius suchten die Rhizanitae von freien Stücken römischen Schutz nach, und wurden deßhalb vom Prätor Anicius sür unabhängig und abgabenfrei erklärt. Später verloren sie diese Freiheit, gehorchten erst den römischen, dann den griechischen Kaisern, und theilten das Schicksal der Nachbarvölker.

Bei ber Einwanderung ber Saven fiel Rihsena Terbunia zu, wurde sowohl von ben Saracenen 865, wie von ben Bulgaren 976 zerstört, und fand gleich Cattaro unter ben Königen von Rascia, von Ungarn und Bosnien, bis es 1420 an Benedig tam. Als Caftel nuovo 1539 ben 10. August erstürmt wurde, ergab sich Risano Tags barauf ohne Schwertstreich, und wurde erft 1648 von ben Benetianern wiebergenommen, welche alle Befestigungen schleiften, ben Ort aber beim Friedensichluß ben Türken zurudgeben mußten. Dit ber Eroberung Castel nuovo's 1687 fiel auch Rifaus bleibenb an die Republit, und die Bewohner zeigten sich seitbem als so unerbittliche Feinde ber Türken, bag es fprichwörtlich beißt: Baren nicht bie Rifanoten unb Rrivoschianer, gablte bie Bota ben Türken ben Haratich (Ropffteuer ber Christen). Gleichwohl leben bie 1350 Bewohner bes heutigen Rifano, welches gegen 320 Saufer gahlt, fast ausschließlich vom Banbel mit ben angrenzenben tilrkischen Provinzen. Fast alle geboren ber griechischen Rirche an, und bas lateinische Bisthum, beffen erster Bischof, Sebastian, 591 urfunblich vorkömmt, fiel schon 1550 an bas von Cattaro.

Arivoschiauer, Bewohner ber sogenannten Grafschaft Krivosie, welche nördlich von Risano an der türkischen Grenze auf den hohen, unfruchtbaren Felsenbeigen acht kleine Dörfer mit 1000 Seelen umfaßt, und noch von Knezen statt der Sindizi regiert wird.

Stollvo und Perzagno folgen sich längs ber Küste von Le Catene bis nach Mulla ober Cattaro. Die 423 Häuser liegen zerstreut und mit Gärten umgeben, die Bewohner, beren Zahl gegen 2000 beträgt, sind meist Seefahrer.

Duellen: Srbsko-dalmatinski Magazin za ljeto 1849. pg. 8-46. - 1843. pg. 29-36.

Kovčežić za istoriju, jezik i običaje Srba sva tri zakona. U Beču 1849. pg. 27—42-

Offerta della Previncia delle Bocche di Cattaro etc. Mss. Catalogus Cleri in Dioecesis Catharensi. 1852.



Cattaro.

Sattaro (lat. Catharus, fl. Kolor), unter 42°25'26" nördlicher Breite und 16°20'1" öftlichen Länge von Paris in dem füdlichften Winkel des nach ihm benannten Canales am Fuße des steilen M. Sella gelegen. Zwei Sturzdäche, Fiumera und Gordiccio, machen es zur Haldinsel. Drei Thore, Porta Gordiccio (seit 1818 Francesco), Porta di Mare oder della Marina und Porta di Fiumera sühren aus den sünsundzwanzig dis achtundzwanzig Fuß hohen starten Mauern, welche die Stadt von allen drei Seiten einschließen. An der vierten ragt senkrecht über ihr das Castell oder Fort S. Giovanni auf einem 891 Fuß hohen Borsprunge des M. Sella empor, welches durch Mauern und mehrere kleine Forts auf isolirten Felsen mit den Ringmauern der Stadt verdunden ist. Die Stadt zählt 2100 Einwohner, ist der Sitz eines Kreisamtes und eines Bisthums und die ehemalige Hauptstadt des venetianischen Albaniens.

Unter bem schwarzen Berge. Der M. Sella (Stirovnik) ist ein Borberg bes hohen Lovdiner Gebirgs, welches Montenero, bas schwarze Gebirg, heißt. Dieser Name (lat. mons niger, türkisch kara dagh, albanisch mal zezo) rührt nicht, wie man gewöhnlich glaubt, von der Farbe seiner Felsen oder Waldungen her, sondern von Ivo Strasimir, welcher seiner dunklen Hautsarde wegen crol, der Schwarze, genannt wurde, und auch seinen Nachkommen den Namen Crnosovic übermachte. Er führte nach ber unglücklichen Schlacht von Kossovic übermachte. Er führte nach ber unglücklichen Schlacht von Kossovic über Tode entronnenen serbischen Helden in das Gebirg und begründete so das Reich.

Der golbne Traum bes schwarzen Berges. 3vo Cruo-

jevie, der Resse Strakimir Ivo und der Held der Gernagorischen Lieber, ist nicht gestorben, sondern schläft nur, sein Schwert neben sich, und sein Erwachen wird den Anfang des Glanzes und der Macht des montenegrinischen Reiches bezeichnen.

Struka, ein über die Schulter hängender zottelhaariger Mantel, ähnlich bem Blaid der Schotten.

Dotolujice, Art-Kamaschen ober Strumpfe ohne Borfuß von roth ober weiß.

Eattaro. Der Weg hin führt zur Porta Gordicchio hinaus, und ist ber gewöhnliche Abendspaziergang ber Cattariner im Sommer.

Ginstiniani (Gio. Bat.), Berfasser ber "Relazione di Dalmazia delli Eccelentissimi aignori Sindici Giov. Bat. Giustinian et Anjolo Diodo" vom Jahre 1553, welche sich in ber Bibliothet bes Prosessor P. Nisiteo in Citta vecchia besindet, und theilweise von Don S. Liubich in "La Dalmazia" mitgetheilt worden ist. Eine andere "Relazione di Dalmazia di Antonio Giustinian" von 1575 hat B. Solitro in seinen "Documenti storici" ausgenommen.

Andern erst 865 zerstört. Da die Lage wenig sicher war und der Ort sich nicht zum Befestigen eignete, stäckteten sich die Bewohner auf den steilen, nur von einer Seite zugänglichen Berg des Castells, und als dieses zu klein wurde, benutzte sinan den Abhang dis zum Meeresuser, um sich darauf anzubauen, umgab die neue Stadt mit Manern und verband sie mit dem Castell. Porphprogenitus neunt sie Decatera, Palladius Fuscus leitet den Namen von den aus der Höhe stürzenden Wassern (ánd re naradicein), Giovanni Bona de Boliris von der Sittenreinheit der Bewohner ab. Nach Andern gaben Flüchtlinge des zerstörten Kotor in Bosnien der neuen Niederlassung ihren jetzigen Namen.

Die untere Stadt wurde 865 und 976 abermals zerstört, war Republik, stand bis zu Anfang des eilsten Jahrhunderts unter griechischem, dann bis 1178 unter serbischem Schutz, trat 1178 unter den des Kaisers Emmanuel, der es 1179 gegen Stephan Remanja vertheidigte, und 1215 unter den der Herrscher von Rascia, wurde 1242 von den Tataren zerstört, und 1378 von den Benetianern unter Bittor Pisani gepländert, weil es sich 1367 an Ungarn ergeben hatte. Im Frieden

von 1881 fiel es an Ungarn zurud, und 1884 bem Rouig Stieban Twrtto I. von Bosnien zu. Während ber Wirren in Dalmatien zwischen Sigismund und Labislaus hielt es Cattaro anfänglich mit Hervoja, bann mit Sigismund, machte fich gang von Bosnien los, und schloß am 23. April 1420 einen Schutvertrag mit Benedig ab. Es behielt seine Berfassung, verwaltete seine Einkunfte und konnte von ber Republit nie einem anbern Staate abgetreten werben, fonbern behielt bas Recht, sich in bem Falle felbst einen Schutherrn zu wählen. Auch bas Mängrecht, welches Cattaro schon unter ben Caren Stephan und Urosch ausgeübt, wie die sogenannten Trifoni beweisen, wurde ihnen 1423 von Benedig belassen, und die venetianischen Conti, welche nach Cattaro gingen, erhielten seit 1480 ben Titel Rettore und Provvebitore. Beim Fall Benedig's 1797 ergab sich Cattaro an Desterreich. Am 4. März 1806 besetzten bie Ruffen bie Stadt und bie Bocche, und behielten sie bis zum 12. August 1807, wo sie sie den Franzosen abtraten. Aber 1813 verlangten bie Montenegriner Cattaro zurud, belagerten und beschoffen es, und nach mehrmonatlicher Belagerung mußten die Franzosen am 8. Januar 1814 an ben englischen Abmiral Iloste capituliren, welcher Cattaro ben Montenegrinern übergab. Diese vertheibigten es hartnäckig gegen bie Desterreicher, welche unter General Milutinovich die Bocche besetzten, und am 19. Juni 1814 in Cattaro einzogen.

Der Geschichtsschreiber Ragusa's, F. M. Appendini, verschie Momorie spettanti ad alcune uomini illustri di Cattaro. Ragusa 1811.

Drei prachtvolle Bertheibigungen in den Jahren 1539, 1569 und 1657 sind durch betreffende Inschriften an der Porta Fiumera (welche 1540 erbaut wurde), am Borhof der Kathedrale und an der Landsaserne an der Porta di mare verewigt worden.

Die erste berselben sand gegen Barbarossa Statt, welcher nach der Wegnahme von Castel nuovo und Risano den Gian Matteo Bembo aufsorderte, Cattaro zu übergeben, widrigenfalls er es mit Gewalt nehmen würde. Bembo ordnete die Vertheidigungsmaßregeln an, hob mit Hisfe des Bischofs Luca Bisanti den Muth der Bewohner, und empfing am 14. August die Vorhut Barbarossa's mit einem so kräftigen Feuer, daß sie mit großem Verlust zurückweichen mußte. Dasselbe Schickal hatte Tags darauf die ganze Flotte. Die an der Fiumera ausgesetzten Truppen

wurden von den Geschützen des Castells so zugerrichtet, daß sie eilends die Schiffe zu erreichen suchten, und Barbarossa selbst entzog sich bei der Recognoscirung der Stadt nur mit Mühe der Bersolgung durch die Stradioten und Bogenschützen zu Pferd, so daß er entmuthigt durch den Empfang schon am 17. August wieder abzog.

Im Jahre 1569 versuchte der Admiral der dreihundert Segel starken türkischen Flotte, Pertans, nach der Zerstörung Budua's sich Cattaro's zu bemächtigen. Da aber der venetianische Rettore Zaccaria Salamonio sich nicht einschücktern ließ, sondern die fünszig vorausgesandten Schiffe zum Abzug nöthigte, und zwei andere Angrisse 1571 von Bernardo Contarini ebenso zurückgeschlagen wurden, knüpste Pertaus ein heimliches Einverständniß mit dem Capitan Trojano Cicisliano an, welcher ihm die Porta della Fiumera öffnen sollte. Der Berrath wurde jedoch entdeckt, der Berräther mit dem Tode bestraft, und die Flotte der christlichen Mächte zwang endlich den Admiral, seine Absichten auf Cattaro auszugeben.

Die britte Belagerung war die längste. Während des Krieges auf Candia erschienen am 30. Juli 1657 die Pascha's von Stutari und Herzegovina, Bargliach und Zengich oder Cingich, mit breizehntausend Mann und zwölf Kanonen vor Cattaro, und errichteten am 2. August drei Batterien, aus denen sie die Stadt beschößen. Der General Antonio Bernardo kam von Zara herbei, übernahm die Leitung der Bertheidigung, und hinderte den Feind zwei Monate lang am Sturm, die endlich am 2. Oktober die Pascha's ungeduldig mit Sack und Pack wieder abzogen.

Der Abel zählte 1449 nicht weniger als einundachtzig eble Familien, von benen jetzt nur noch fünf übrig sind: Die Bisanti, Bolliza, Bucchia, Drago und Pasquali.

Racie (Fra Andria), der Berfasser des berühmten Razgovor ugodni Narodna Slovinskoga, wurde 1690 in Brist bei Macarsca geboren, trat in das Kloster der Franziskaner in Zaostrog, studirte in Buda, lehrte dann Philosophie im Kloster von Macarsca, Theologie in Sebenico, wurde päpstlicher Legat in Dalmatien, Bosnien und Herzegovina und benutzte seine Reisen, um überall die geschichtlichen Sagen und Dokumente der Südslaven zu sammeln, aus denen er seine Pismarica (Liederbuch) versaßte. Er starb 1790 im Kloster von Zaostrog, wohin er sich zurückgezogen.

Einige werben stattlicher ausgesehen haben. Gleich Ragusa hat auch Cattaro viel von Erdbeben zu leiden. Das von 1563 warf hundertachtundsechzig Häuser um, und kostete dem Rettore mit seiner ganzen Familie und hundertfünszig Bewohnern das Leben. Die von 1667 und 1537 verursachten ebenfalls großen Schaden, und 1729 wurden dreihundert Menschen verletzt und dreißig todtgeschlagen, viele Gebäude ganz zerstört. Auch die Explosion eines Pulvermagazins hat 1760 großen Schaden angerichtet.

In Cattaro sinb ibrer viele. Piazza del duomo, delle armi, dei Grecchi, del circulo unb della collegiata.

Die Kathebrale, 809 von Andreazzo de Saracenis erbaut, ber schon vorher mit seiner Frau und seinen Söhnen die Kirche S. Maria Insunaria (jetzt Maria del Fiume) hatte erbauen lassen, und nun die heiligen Gebeine, welche er für zweihundert Goldsoldi gestaust, ihrer würdig unterdringen wollte. Sie war nach Porphprogenitus ursprünglich rund, und erhielt wahrscheinlich zwischen 1000 und 1100 die jetzige Gestalt mit drei Schissen und zwei Thürmen, welche früher viereckig und mit Blei gedeckt waren, und von deuen jeder vier weite, durch gothische Säulen geschiedene Feuster hatte.

Laudes, sollen noch aus römischer Zeit herrühren. In Rom entstand nämlich unter Augustus die Sitte, den Kaiser, so oft er sich sehen ließ, oder sein Bildniß, wenn es herumgetragen wurde, mit laudes zu begrüßen. Diese Sitte ging von den öffentlichen Orten in die Kirchen, und aus dem abendländischen in's griechische Reich über, und erhielt sich in diesem, die der Papst die Kaiser in Bann that, und verbot, ihre Namen zu nennen. Aber als Papst Leo III. Karl den Großen krönte, ließ er das Boll drei Mal rusen: "Carlo Augusto, dem von Gott Gekrönten, dem großen und friedlichen Kaiser der Römer, Leben und Sieg." Seitdem wurde es üblich, den Kaisern zu Festzeiten laudl in den Kirchen zu singen, und noch Ende des vorigen Jahrhunderts sinden wir sie auf den jonischen Inseln, in allen Städten Dalmatiens und Istriens, welche einst zum griechischen Reiche gehörten. In Zara werden jetzt noch zu Weihnachten und Ostern die Acclamation! gesungen.

Die Griechen, welche in ben Bocche noch immer ben Hauptbestandtheil ber Bevölkerung ausmachen, waren unter venetianischer Hoheit gänzlich unterdrückt, und man that Alles, sie zum römischen Glauben zu bekehren. Wer sich mit einem Katholiken verheiraten wollte, mußte tatholisch werben, um vom Bischof bie Erlaubniß jur Trauung zu erhalten, und Kalogeri, welche ohne biese zu trauen wagten, wurden 1667 mit Berbannung, Gefängniß und Galeerenstrafe bebroht. Ein Dutal von 1672 wies alle nichtunirten griechischen Geistlichen aus und alle Griechen, welche fich an ben Bocche ansiebeln wollten, mußten die Oberhoheit bes Bapftes anerkennen Auch mußten die Griechen laut Ebikt von 1679 die lateinischen Festtage seiern, und ein Dutale bes Dogen Francesco Foscari vom 22. Mai 1455 zwang fle, alle Besitzungen, welche Kirchen gehört, zuruch zugeben und ber Geiftlichkeit bie Abgaben gleich ben Katholiken zu entrichten. In der Stadt selbst hatten sie nur die Kleine Capelle S. Luca gur Mitbenutung für ihren Gottesbienft, und burften fie 1676 nicht einmal vergrößern. Erft zur Zeit ber Franzosen wurde ihnen bie große Kirche S. Nicold angewiesen, welche früher jum Klofter ber Dominitaner gehörte. Dieses Kloster war laut Urkunde vom 12. Oktober 1344 vom edeln Nicolo Bucchia, welcher burch seine Tapferkeit bei König Stephan Duschan von Rascia im höchsten Ansehen stand, an der Fiumera vor der Stadt gegrundet worden. König Stephan felbft hatte es mit großen Grunbstuden beschenkt, und bes Gründers Reffe, Giovanni Bucchia, ihm 1401 eine weitläufige Befitzung im Teodo vermacht. Als man es 1537 ber Kriegsgefahr wegen nieberriß, löste man aus bem Material allein zweitausenb Zechinen, und baute es mit ber Kirche 1543 innerhalb ber Mauern wieber auf. Aber das Erdbeben von 1563 und 1667, sowie ein Brand von 1622, bei welchem die überaus reiche Bibliothet verloren ging, haben es sehr mitgenommen, und Anfang dieses Jahrhunderts wurde es in ein Militärhospital verwandelt, und die Kirche ben Griechen eingeräumt.

Collegiata (bi S. Maria bel Finme) hatte einen Gründer mit der Kathedrale, wurde, als sie den Einsturz drohte, 1221 von den edeln Familien Dersa und Bisanti umgedant, und stand dis in neuester Zeit unter dem Patronat mehrerer edlen Familien Cattaro's, welche die sehr gesuchte Würde des Abate oder Pledano dieser Kirche zu vergeben hatten.

Weißwollene Rittel, guna. Caftrabina, geräucherter Hammelichinken. Heilige. Die B. Osanna aus Montenero, beren Körper in ber Collegiata liegt.

Deffentliche Erziehungsanstalt. Ein Borrecht bes Abels von Cattaro bestand in der Wahl eines öffentlichen Lehrers der schonen Rünfte, welcher vom Aerar mit hunbert, später mit nur breißig Dukaten besolbet wurde. Außer biesen gab es noch einige Lehrer für Grammatit, Rhetorit und andere Wissenschaften. Aber eine wirkliche Lehranstalt tam sonberbarer Beise nie zu Stande. Der Bischof Paolo Bisanti ließ 1572 einige Jesuiten kommen, um ein Colleg zu gründen, ber Doge Sebastiano Benier genehmigte ben ihm 1577 vorgelegten Plan, wies Gelb bazu an, und bas Colleg entstand nicht. schof Marino Drago versuchte es unermüblich. Zwei Mal scheiterten seine Bemühungen, ber britte Bersuch schien glücklicher. Bon allen Seiten steuerte man bei. Da wurde er 1708 nach Curzola versetzt, und Alles blieb beim Alten. Der Bischof Stefano ball' Olio wollte 1781 wenigstens ein Seminar grunden, Benedig versprach ihm möglichste Unterstützung, aber es fehlte an ben Mitteln, und selbst ber Plan, eine höhere Classe ben Bätern ber Scuole ple anzuvertrauen, mißlang 1804.

Sehr bebeuten be Männer. Ihre Biographicen sind von Appenbini gesammelt, und von Dr. U. Raffaeli zum Theil ergänzt worben. Es sind besonders:

Trifone Bisanti, 1513 Bischof von Cattaro, wohnte bem Concilium Lateranense bei, benachrichtigte seinen Gönner, ben Carbinal Domenico Grimani durch sehr elegante Briefe von ben Wechselfällen bes Krieges mit ben Türken, entsagte 1532 dem Bescovat, um ganz ben Studien zu leben, und starb 1540.

Luca Bisanti, des Borigen Nesse, Coadjutor und Nachfolger, zeichnete sich durch Geist und Muth bei der Bertheidigung von 1539 aus, wohnte dem Trientiner Concil bei und entsagte 1565 ebenfalls seiner Würde.

Paolo Bisanti, Luca's Bruber und Nachfolger, 1576 nach Ubine versetzt, wo er 1587 starb, hinterließ mehrere juristische Werke.

Marino Bisanti, berühmter Kriegsmann, griff 1379, als bie Genneser Absichten auf Cattaro hatten, ein starkes Detachement berselben vier Miglien von der Stadt mit soviel Muth an, daß er es schlug, ihre Fahnen und reiche Beute eroberte. In Budna unterbrückte er einen surchtbaren Aufstand und in Drino rettete er burch seine Tapferkeit als Sopracomite der Galeere seiner Baterstadt die venetianische Flotte.

Girolamo Bisanti, Sovracomite ber Galea Cattarina, verstheibigte sich 1571 gegen vier türkische Schiffe, bis alle seine Gestährten gefallen waren.

Niccold Bisanti, starb 1500 als Oberst im Regiment ber Candioten. Giorgio war ebenfalls ein erfahrener Kriegsmann.

Trisone Bisanti war Prosessor der griechischen und lateinischen Sprache in Bologna und Perugia, ein Anderer, dessen Bornamen unbekannt ist, sammelte das Repertorlo di tutti gli atti del Foro di Cattaro, (Mss.) und Gregorio Bisanti schrieb so elegant in Bersen und Prosa, daß Papst Benedikt XIV. ihm sür die Denkschift, die er im Namen der Republik Benedig versaste, das Bisthum Cattaro andot, welches er aber ausschlug.

Giovanni Bona de Boliris ober Boliza, ein ausgezeicheneter Feldherr, dem Cattaro mehrmals Rettung und Freiheit verbankte, beschrieb in 330 sehr eleganten Hexametern Cattaro: Descriptio Ascriviensis urdis, in den storia di Ragusa von Serafino Razzi.

Bincenzo und Domenico Bucchia, Zwillingsbrüber, beibe Dominikaner, gelehrt und tugenbhaft. Der Erste war Generalvikar und Beichtvater ber B. Osanna, ber Zweite Provincial in Dalmatien und Berfasser ber Esposizione dei Salmi Penitenziali und Expositio perutilis omnium epistolarum Dominicalium. Venet. 1545.

Niccold Bucchia und sein Sohn Pietro, Heersthrer und Protovestlar (Oberstämmerer) der Kaiser Stephan und Urosch Nemanja. Ebenso Giovanni, Niccold's Nesse.

Mariano Bucchia veranlaßte 1616 ben Druck ber Statuten Cattaro's, bie er größtentheils auch gesammelt hatte.

Bincenzo Bucchia wurde wegen seiner Gelehrsamkeit und Talente 1622 von Papst Gregor XV. zum Bischef von Cattaro erhoben.

Bincenzo Cofsovich, bessen Familie bei dem Türkeneinfall aus Bosnien nach Cattaro übersiedelte, wurde 1735 Bischof von Curzola und war berühmt als Redner.

Siacinto Demitri, Dominikaner, ebenso gelehrt als tugendshaft, erwarb sich als Missionär in Ungarn einen solchen Ruf, daß ber Hof in Wien ihn zum Bischof von Mobrutz und Segna ernannte, und P. Junocenz XI. ihn 1681 als solchen bestätigte. Er starb 1689.

Niccold Drago zeichnete sich am Hofe bes Königs Ewertto L von Bosnien als Staatsmann, Niccold 1577 als Bischof von Cattaro aus.

Marino Drago zeichnete sich durch Frömmigkeit und Gelehrsamkeit aus, wurde 1688 Bischof von Cattaro, 1708 von Enrzola, wo er 1733 starb. Er hinterließ unter andern Schriften auch eine Abhandlung, worin er bewies, daß unter dem Ausbruck, Italien und anliegende Inseln" der römischen Curie auch Dalmatien und Cattaro begriffen sei.

Fra Giovanui Alberti, aus ber Familie Dnimi, welche auch Gliricich hieß, Dominikaner, Professor ber Theologie am Archigymnassum zu Rom, wurde 1545 nebst vier andern Theologen von Papst Paul III. mit der Durchsicht des Delrets des Trientiner Concils Do Justificatione, 1547 mit der Herausgabe der Abhandlung des berühmten Dominikaners Giovanni de Turrecremata: De Conceptione B. M. V. beaustragt, und 1548 zum Bischof von Modrutz, und da diese Stadt von den Türken zerstört wurde, 1549 zum Bischof von Beglia ernannt. Als solcher war er 1562 beim Concil von Trient. Er war einer der besten Prediger seiner Zeit und schried: De Grazia.

Riccold Maria Jacogna trat in die scuole ple, und starb 1800 als Rettore am Collegio-Convitto zu Capo d' Istria, einige gebruckte Orazioni funebri et inaugurali und ein ungebrucktes Werk: In confutazione de l' Esprit di Elvezio hinterlassend.

Meliciacca (Melilacca), war 1326 Bischof von Cattaro und Berfasser bes Catalogs ber Kirchen und Bischöse: Notitia Ecclesiarum et Episcoporum Urbis et Orbis, welcher unter Nr. 2326 und 2988 in der Batikanbibliothek ausbewahrt wird.

Marino, bessen Familie unbekannt ift, Franziskaner, ging 1472 als papftlicher Legat nach Persien, um ben Schah zum Bündniß gegen die Türken zu bringen, vollbrachte seinen Auftrag und kam auf der Rückreise um, weshalb er den Titet Bealus erlangte.

Niccold Machinese, Bischof von Modrutz und Corban, ward 1462 als Legat nach Bosnien gefandt.

Stefano be Dleo, sehr gelehrt, starb 1788 als Bischof seiner Baterstabt.

Antonio Pasquali, 1520 Bijchof von Risano, seit 1540

313

von Motula; ein anderer Pasquali, dessen Borname unbekannt ift, war Dominikaner und großer Redner.

Bernarbo Bima, um 1350, wurbe als Dichter gefront.

Riccold Pellegrino, Berwandter des Bischofs Trisone Bisanti von Cattaro, Cölestinermönch und berühmt durch seine Frömmigkeit und Gelehrsamkeit.

Trifone Uvrachien, geboren 1696, studirte in Padua die Rechte, war Abvokat in Zara, und erlangte einen solchen Ruf, daß er nach Benedig berusen und mit sechsundbreißig Jahren zum Sestretär und Staatsrathe gemacht wurde. Er starb 1786 in Benedig, dem dortigen Archiv mehrere Bände: Consulti, Scritture, Allegazioni etc. con note marginali hinterlassend.



In Cattaro.

Seagliari, fleiner Ort mit 464 Seelen.

Nachfolger seines Ontels, Petrovich Petar II. Rjegos. Dieser wurde 1812 in Rjegos geboren und 1830 Bladika von Montenegro, ordnete die Regierung und die Gesetze, gründete Schulen, richtete die Druckerei von Cettinje wieder ein, wo er einen historisch-literarischen Almanach, Görlica, die Turteltaube und seinen Pustinjak, der Eremit, drucken ließ, und starb 1851. Er war einer der größten illprischen Dichter. Seine Dramen: Gorskl vienac, die Baldtrone, und Stjepan mall, der kleine Stephan, erschienen das erstere 1847 in Wien, das zweite 1851 in Agram, seine Sammlung Gernogorischer Bolkslieder, Ogledalo, Spiegel, in Belgrad.

Reliquiarium erhielt 1704 seine jetzige Gestaltung. Die Reliquien sind in Farlati (VI. 428) verzeichnet. Das Haupt bes heil. Trison war Ende des zehnten Jahrhunderts abhanden gekommen, und wurde erst 1227 burch Matteo Bobali wieder nach Cattaro gebracht.

Bisch of von Cattaro. Nach Maroni wurde das Bisthum schon im sechsten Jahrhundert errichtet, und Diocleotes sührt bereits bei dem Provinzial-Concil auf der Ebene von Duano im achten Jahrhundert einen Bischos von Cattaro an, aber ununterbrochen beginnt die Reihe der Bischos erst mit dem eilsten Jahrhundert. Sie standen Ansangs unter Salona, im neunten Jahrhundert unter Dioclea, nach dessen Berstörung unter Spalato, und kamen, als 1033 alle Bischos des oberen Dalmatiens auf der Reise zum Provinzial Concil nach Spalato ertranken, zu Antivari, später zu Ragusa und zuletzt zu Bari. Jeht die Diöcese sechzehn Parochien, zehn Capellanien und 10.250 Seelen und steht unter dem Erzbischos von Zara.

B. Ofanna (Ratharina), aus Coman, einem Dorfe in Montenegro, gebürtig, zeichnete sich schon fruh burch Frömmigkeit aus und überließ sich frommen Betrachtungen. Da es ihr jedoch an einem geistlichen Leiter fehlte, trat ste mit bem Wiffen ber Ihrigen in ben Dienst einer Dame, von welcher fie ihres Betragens wegen balb wie eine Tochter geliebt wurde. Aber ihr innerer Drang ließ fle 1515 mit zweiunbzwanzig Jahren bas Kleib bes Dominikanerorbens anlegen, und unter bem Namen Dfanna eine kleine Zelle neben ber Kirche S. Bartolomeo beziehen, welche ber Bischof eigens für ste hatte erbauen lassen, unb welche sie nach sieben Jahren mit einer anbern neben ber Rirche S. Paolo vertauschte. Nur mit Beten und religiösen Gebanken beschäftigt, lebte sie ein Leben voller Fasten und Entbehrungen, bis fie am 27. April 1565 ftarb und in S. Paolo begraben wurde. Die Bunber, welche fie während ihres lebens und nach ihrem Tobe verrichtet, ließen sie als Beilige verehren und 1665 auf bas Gesuch bes Senats und der Bürgerschaft von Cattaro selig sprechen. Ihr Leichnam wurde ein Jahr nach ihrem Tobe noch unversehrt gefunden, in eine Urne gelegt und in die Collegiata gebracht. Ihr Festtag (25. Januar) gieht noch immer eine Menge Anbächtiger, besonders aus Montenegro, an ihr Grab.

In der Nähe ihrer Zelle bei S. Paolo errichtete 1604 eine Sbelbame, Trisona Brachiem, ein Nonnenkloster von der Regel des heiligen Dominitus, welches laut Dukale von 1627 Mädchen aller Stände geöffnet wurde, und trat selbst hinein. Aber am 14. Oktober 1807 hörte das Kloster auf und wurde, wie die Kirche, zu militärischen Zwecken benützt.

Beilige Trifon, geboren 232, gestorben 250.

Dr. Urbano Raffaeli, geboren 1807, studirte auf dem Seminar und der Universität zu Padua, und starb 1848 als Abvokat in seiner Baterstadt, welche er durch vierundzwanzig Artikel in verschiedenen Journalen illustrirt hat.

Gelegentlichen Kriegen, wie gegen Ragusa (1288 und 1357) und wiederholt gegen Balsa von der Zenta, als es nicht mehr unter Rascia stand.

Drei Klöster. Die Stabt besaß zu Ende bes vorigen Jahrhunderts vier Mönchsklöster, drei Nonnenklöster und fünf fromme Brüderschaften. Duelle

Srboko-dahmatinaki Magazin za ljeto 1818. pg. 10—31.

Catalogus Cleri in Dioecesi Catharensi existentis 1852.

La Dalmazia. 1848. N. 31. 32. 33. — 1846. N. 9. 19.

Crenologia di Cattaro dal Co. Antonio Binanti Cattafino. Min.

Circa la presa di Cattaro. 2 Miss. (bas cine über bie Einnehme ben ben Saracenen, bas anbere über bie von ben Benetianem.)

Restitutio Cathari per Venetos Regi Hungariae. Miss.

Offerta della Provincia delle Bocche di Cattaro nella volontaria sua dedizione a S. M. 1º Imperatore. Miss.

Belia Dedizione delle Bocche di Catturo dal dott. Marco Co. ivanovich. Catturo 1799.

Memorie per servire all' Istoria di questi tempi della Provincia delle Bocche di Cattaro dal Co. Trifone Enrico Gregorino. Mrs. V. Lazzari. Le Monote de Possedimenti Veneziani. Venezia 1851. Giornale di Zara 1843. N. 79. 80. 87. 91. 62. — 1814. N. 10. 47. 39. 93. 94. — 1845. N. 14. 15.

Stemmi di 84 famiglie di Cattaro. Mss.

Privileg dei Re Slavi alla nobiltà di Cattaro. Mas.

F. M. Appendini Memorie spettanti ad alcuni nomini illustri di Cattaro. Ragusa 1811.

Moroni Dizionario di erudizione storico ecclesiastica XVI. pg. 263. A. Bussich, Vita e martirio di S. Trifone, Vienna 1845.

An den Bocche.

Dobrota (lat. Dulcidia, Bona), behnt sich gegenüber Persagno von der Glinta bis Cattaro aus, hat gegen 1100 Einwohner und 280 gerftreut liegenbe Baufer, beren Befiger jum großen Theil Geefahrer sind, und ebensowohl für bie reichsten wie katholischsten Bocchefen König Urosch und seine Gemalin Jelena schenkten 1351 Dobrota bis zur Fiumera und einige anbere Ortschaften ber Stabt Cattaro, und es bilbete seitbem eine ber fünf Communità ber Bocche di Cattaro. 218 Benedig fiel, vereinigten fich bie Dobrotjaner, feierten eine Meffe für ben beiligen Geist und zogen bann nach Cattaro, um bort bas Bohl ber Proving zu berathen, und beschloßen mit ben Cattarinern die freiwillige Ergebung an Desterreich. Conte Filippo Ivanovich aus Dobrota erwarb sich babei bas Berbienst, die bei ber Sitzung entstandenen Unordnungen beschwichtigt zu haben. Marco Ivanovich aus Dobrota, bamals Canonicus und Generalvitar, beschrieb biese Zeit in Della Dedizione delle Bocche di Cattaro. Cattaro 1799.

Ein anberer Geistlicher aus bieser Familie, Cristoforo, besang die Kriege von Eppern und Candia in seinem Volume di Poesse, und erhielt über der Seitenthür von S. Moise in Benedig eine Marmordüste mit Inschrift zur Belohnung seiner Berdienste. Sein Landsmann, Antonio Triptovich, wurde Rektor und Prosessor der Theologie am Seminar von Spalato, später Vikar in Beglia und 1754 Bischof von Nona, und hinterließ bei seinem Tode viele ungebruckte theologische Schriften. — Ginseppe Matovich and Dobrota ließ 1775 in Benedig seine Versione Illirica del Catechismo Romano drucken.

perako, malerisch am Fuße bes 2783 hohen Dr. Caffon gelegen, mit 725 Einwohnern, war unter Benedig eine Stadt, beren Deputirte ben bevorrechteten Titel ambasciatori, Gefanbten, trugen, und die sich durch ihre Tapferkeit und Treue einen Namen für immer gemacht hat. Obgleich ohne Mauern, schlugen die Beraftiner am 15. Mai 1654 ben unvermutheten Angriff von einer über 6400 Mann ftarten türfischen Armee ab, töbteten Biele und erbeuteten brei Kabnen. Eine bavon wirb nech aufbewahrt. Ebenso bas Schwert, welches ben Perastinern aus Bewunderung ihrer That der Conte Pietro Zrini schenkte, als er eigens aus Buccari in Croatien nach Perasto reiste, um bie helbenmuthigen Bewohner biefes Ortes perfonlich kennen zu lernen. Der venetianische Rettore und Provveditore von Cattaro, Francesco Battaggia, stellte ihnen am 25. Mai 1654 ein besonderes Zeugniß über ihr Benehmen aus. Benedig verlieh ihnen als Auszeichnung bas vessillo del gonfalone, welches beim Fall ber Republik unter rührenben Ceremonien und allgemeiner Trauer unter bem Hochalter der Kirche begraben wurde.

Martinovich (Marco), geboren 1663, gestorben 1716, hinterließ einige noch ungedruckte Schriften über Nautik. Bon seinen Lands-leuten sind noch als berühmt zu nennen der Pfarrer Josip Ante Resnadich, welcher 1757 in Benedig ein illprisches Gedicht über den Helbenkamps der Gebrüder Ivanovich herausgab (Scjambek Sattarissan sa dobitchje Marka i Josa Ivanovich). Ueber den Canonicus Antonio Bassich, geboren 1795, jetzt Direktor der Schulen in Cattaro und Cameriere des Papstes, Giuseppe Marinovich und die Erzbischöse Bincenzo und Andrea Zmajevich hat Neigebaur in seinen Südsladen (pg. 43) schon die nöthigen Notizen mitgetheilt.

Scoglio gegenüber Perasto, welche einem 1452 wunderbar aufgefundenen Madonnenbilbe ihre Entstehung verdankt und 1630 ihre jetige Gestalt erhielt. Ganz nahe bavon liegt ein anderer kleiner Scoglio, S. Giorgio, berühmt durch die reiche Benediktinerabtei, welche auf ihm stand. Der Abt derselben durste an S. Trison in Cattaro das Pochamt in Pontisicalibus halten, mußte aber dem Bischof von Cattaro dabei ein kleines Geschenk überreichen. Die Türken brannten 1571 die Abtei nieder, und plünderten die wiederaufgebaute Kirche 1624 und 1654 nochmals. Beim Erdbeben von 1667 siel sie sast

ganz ein. Der Abel von Cattaro, welcher bas Patronatsrecht über bas Aloster besaß, cebirte basselbe 1634 bem venetianischen Senat, und erhielt bafür zwei Freistellen auf der Universität von Padua. Die Franzosen besestigten die Insel und vertheibigten sie gegen den Angriff der Perastiner.

Duellen: Srbsko-dalmatinski Magazin za ljeto 1849. pg. 34-43.

- S. Ljubich. Bibliografia dalmata. Mss.
- F. M. Appendini. Memorie spettanti ad alcuni uomini illustri d Cattaro. Ragusa 1811.

Notizie intorno alla miracolosa immagine di M. V. detta dello Searpello da Vincenzo Ballovich. Zara 1844. Gazetta di Zara 1844. N. 94.



gerbft.

Graf Luca Sorgo, aus einer albanesischen Familie, welche 1272 während einer großen Hungersnoth Schiffe mit Sorgo beladen nach Ragusa schicke, und dem Senat die ganze Ladung zur Berfügung stellte, dastir das ragusäische Patriziat erhielt und seitdem den Ramen Sjerkovich ober Sorgovich, italienisch Sorgo, sowie auch brei Sorgoähren im Wappen führt. Pasko Sjerkovich, erster Minister bei Gjorgi Despot erhielt Teplica zum Lehen.

Conte di Stagno, hieß ber vom Senat als Gonvernem ber Contea ober Grafschaft Stagno gesandte Patrizier, welcher einen geringen Sold erhielt, und alle Gerichtssachen entscheiden mußte, wobei jedoch Unzufriedenen die Appellation nach Ragusa freistand. Das ganze Gebiet war in acht solche Grafschaften: Canale, Breno, Stano, Stagno, Meleda, Lagosta, Giuppana und J. di Mezzo, und in brei kleine Capitanien: Ragusa vecchia, Jagnina und Sabbioncello eingetheilt.

Stap (Benebetto), geboren 1714 aus einer angesehenen Familie, welche im fünfzehnten Jahrhundert aus Antivari nach Ragusa übergestedelt war, hatte schon mit zwanzig Jahren die lateinische Berstunst so in der Gewalt, daß er die schwierigsten Ausgaben metrisch behandeln konnte. Er sing ein Gedicht über die Einnahme von Ostende durch Alexander Farnese an und erregte, als er Stellen daraus vorlas, die allgemeinste Bewunderung. Wan rieth ihm ein dydaktisches Gedicht an, und mit noch nicht vierundswanzig Jahren hatte er "die Philosophie des Cartesius" vollendet, welche 1744 in Benedig, und 1747 mit Zusähen in Rom erschien. Mit achtundzwanzig

Jahren kam er nach Rom, wurde bort mit großen Ehren aufgenommen, erhielt durch die Berwendung des Cardinal Balenti Gonzaga den Lehrstuhl der Beredsamkeit, und schrieb sein größes Werk Newton, bessen erster Band 1755, zweiter Band 1760 und dritter Band 1792 erschien. Papst Clemens XIII. wählte ihn 1763 zum Sekretär der lateinischen Briese, Clemens XIV. Ganganetti 1769 zum Sekretär der Breve's an die Fürsten, welche Stellung er auch unter Pins VI. beibehielt. Pius VII. wollte ihm den erbetenen Abschied nicht bewilligen, als Stap 1801 starb, nachdem man schon 1794 die Nachricht von seinem Tod verdreitet und seine Büste in London aufgestellt hatte. Außer seinen großen Werken und den unzähligen Arbeiten seines Amtes schrieb er noch drei Reden und viele Gedichte.

Cunich (Raimondo), geboren 1719 in Ragusa, hatte wie Stap die Jesuiten zu Lehrern, ging nach Rom, studirte unter Boscovich Mathematik, hielt in mehreren Stäbten bes Kirchenstaats, sowie in Florenz Borlesungen über Literatur, und wurde bei seiner Rückkehr nach Rom Präceptor ber maestri di lettere, unter benen Bernarbo Zamagna war. Auf Anrathen seiner Freunde gab er bamals seine Uebersetzung von sieben Idpllen bes Theofrit, einige Stellen aus ber Iliade und einige Epigramme heraus, und verfaßte viele Elegieen in katullischem Geschmack. Bei ber Aufhebung ber Jesuiten übernahm er bie Professur ber Cloquenz und griechischen Sprache am Colleg in Rom, wo er 1794 ftarb. Seine Uebersetzung ber Iliabe ließ ber Fürst Obescalchi brucken, von seinen Epigrammen sind nur wenige übrig, obgleich er beren so viel machte, baß man erzählt, er habe ber Maria Pizzelli, einer Frau, die Lateinisch und Griechisch verstand, und mit der er ein langjähriges freundschaftliches Berhältniß hatte, jeden Abend ein Epigramm hergesagt.

Graf Labislao Gozze, aus der alten patrizischen Familie der Goció oder Gucetic, welche früher Ovcarevic oder Pikurarevic hieß. But Ovcarevic, Schashirt, soll in der ersten Hälste des neunten Jahrhunderts von der Narenta nach Ragusa übergesiedelt, und dort die aristokratische Regierung gebildet haben. Vielleicht hängt diese Tradition mit der Angabe Gebhardi's zusammen, daß die Einwohner des kleinen Gebiets Ovce polse ihren Erbzupan Wukman aus ihren Grenzen trieben, obgleich dies erst im zwölsten Jahrhundert geschah. Ueber den Wechsel des Namens wird erzählt, ein Ovcarevic sei mit

bem Krenzheere bei ber Belagerung von Ptolemais gewesen und auf die Idee gekommen, einen hohen Thurm von Holz zu bauen, ihn auf Räbern von Wagen (kolo ober kočie) zu setzen, und so die Krieger geschützt der Stadt nahe zu bringen. Sein Plan gelang und er nahm als Erinnerung daran den Namen Gocić, und über dem Wappen das Wagenrad mit der Divise: ingeniosa Ades.

Eine Linie biefer Familie wurde von Kaiser Leopold in ben Grafenstand erhoben, mit ben Namen: von Trebinje und Popovo.

Baron Biagio Ghetalbi, k. k. Kämmerer, Hofrath und lange Zeit Gubernial-Prästdent von Dalmatien, aus der altpatrizischen Familie Getaldie, welche, aus Tarento stammend, seit 940 in Ragusa unter den Abelssamilien genannt wird und 1847 in den österreichischen Freiherrnstand erhoben wurde. Ihr gehörten der berühmte Marino und 1667 der Simeone di Ghetaldi an, welcher ein Opser des Erdbebens wurde, während er gerade Rettore der Republik war.

Ein Seitenzweig dieses Hauses nahm durch Heirat den Namen und das Wappen der altpatrizischen Familie Gondola ober Gundulic an, welche 930 mit König Pavlimir aus Rom gekommen und in Ragusa zurückgeblieben, aber 1773 mit dem Bischof von Paderborn in männlicher Linie ausgestorben war, und wurde 1845 in der Person des Sigismondo di Ghetaldi-Gondola in den österreichischen Freiherrnstand erhoben.

Griechische Kirche. Schon 1433 hatte Helena, die Gemalin bes Sandali Hranich von Chelni vergeblich um die Erlandniß gebeten, eine griechische Kirche in der Borstadt erbanen zu dürsen. Ansang des vorigen Jahrhunderts kaufte ein serbischer Bojar, Sabbas Bladislavich, Haus und Garten in Ragusa, und wollte in seinem Garten sür seine Familie eine Kirche bauen, die zugleich als Begräbnisstätte für seine Ventter dienen sollte. Aber obgleich er viele Freunde unter den Patriziern hatte, und selbst Kaiser Beter I. von Rusland durch eine besondere Depesche sein Gesuch besürwortete, schlug es ihm der vollständig versammelte Senat dennoch unerdittlich ab. Erst als um das Jahr 1789 der erste russische Consul mit dem bestimmten Auftrag nach Ragusa kam, eine griechische Capelle zu halten, wurde den Griechen erlaubt, 1790 für siedenhundert Zecchinen ein Haus in der Straße "za gradu" zu kansen, in welchem der Geistliche wohnen und heimlich Gottesdienst halten bürste. Der zweite russische Consul

Fonton setzte es 1803 beim Senate burch, daß die Lithurgie wie auch alle übrigen kirchlichen Handlungen öffentlich vorgenommen werden dursten. Mit der Ankunft der Franzosen 1806 wurde diese Capelle Pfarrkirche der als Gemeinde anerkannten Griechen, welche jetzt gegen stedzig Familien und über dreihundertfünfzig Seelen zählt, dis 1811 unter dem Bladika von Mostar stand, dem die Kirche jährlich fünfzehn Groschen zahlen mußte, und seit 1837 auch noch eine zweite Kirche mit Kirchhof unweit der Bellavista besitzt.

Rikolajevich (Georgji), aus Sprmien, studirte in Ungarn und Außland, wurde 1833 Pfarrer der griechischen Gemeinde, deren Protopresbiter er noch ist, redigirte von 1842 bis 1852 das mit chrillischen Lettern gedruckte Srdsko-dalmatinski Magazin, gab 1845 in Belgrad Srdske spomenici (die slavischen Urkunden im Archiv von Ragusa), und 1849 in Zara ein Erziehungsbuch für junge Leute heraus: Mladic Rako treda da so izobrazl, und schrieb viele Gedichte, historische und literarische Artikel für sein Jahrbuch sowohl, wie für die Bülletins der gelehrten slavischen Gesellschaften, deren Mitglied er ist.

Die griechischen Kinder werden in Dalmatien meist von den Pfarrern unterrichtet, da es in der ganzen Eparchie Dalmatien, welche über 81.000 Seelen, und über hundert Parochieen und eilf Klöster zählt, 1847 nur eilf Schulen mit eigens angestellten Lehrern gab. Unterrichtsgegenstände sind: Religionsunterricht, Lesen der slavischen Kirchenbücher, Schreiben mit lateinischer und chrillischer Schrift und Rechnen. Zehn Inspektoren beaufsichtigen den Schulunterricht, an welchem 1847 im Ganzen 3838 Kinder, 2599 Knaben und 1239 Mädchen, Theil nahmen.

primorje, der Küstenstrich von der Ombla dis Stagno, theils selsig, theils reich an Wein, Del- und Maulbeerbäumen, mit einigen guten Häfen und vielen kleinen Ortschaften, von denen besonders Malsi, Canosa, Baldinoce und Slano zu nennen sind, welche die Straße von Ragusa nach Slano zu einer der schönsten Dalmatiens machen.

Malk (sl. Zaton), Meerbucht mit einem vortrefflichen Hafen und vielen Quellen. — Baldinoce (fl. Orašac), einst, wie der Name sagt, reich an Nußbäumen, jetzt an Del, einst zwanzig eigne Schiffe, jetzt kanm fremde. — Canosa (fl. Trsteno), mit den zwei berühmten Platanen, in deren Schatten ein siebenhundertfünszig Mann starkes Bataillon Franzosen vollkommen Platz fand.

Stano, ehemals ber Sitz bes Conte ber Terre nuove, 18 Miglien westlich von Ragusa, reich burch Schifffahrt, obgleich biese früher burch ben Handel, besonders mit Getreide noch bebeutenber mar, und berühmt als Baterstadt ber Ohmucevich. Diese Familie, eine ber reichsten und angesehensten in Bosnien, hatte sich vor ben Türken nach Slano geflüchtet und bort angefauft. Iveglia Ohmucevich nabm, nach ber Erzählung bes Urfini, 1568 in seinem Hause ben Kaifer Alexius Comnenus von Trapezunt auf, als biefer nach einem fiegreich bestandenen Gefecht mit türkischen Seeraubern nach Slano fam, um seine beschäbigten Schiffe zur Beiterfahrt ausbessern zu laffen, und Peter, ber jungste Sohn bes Raifers, welcher bei ber Abfahrt . des Baters trank im Hause Iveglia's zurücklieb, heiratete bessen schine Tochter Belene. Betar Ohmudevic, Großabmiral in spanischen Diensten, siegte 1596 mit einer Flotte von zwölf Ragufaer Schiffen, und breitausend zweihundert Ragufäern in Indien über bie Englander, wofür ber König von Spanien allen Ragusäern bas Burgerrecht in Spanien verlieh.

Bauern (seljaci), waren in Ragusa wie in Dalmatien Coloni, kleine Pächter. Jeber Grundbesit, ber entweber Fibeikommiß ober Majorat mar, bestand aus carina, Land, welches ber Besitzer für sich behielt und auf seine Kosten bearbeiten ließ, und polovnistvo. Felber, die an die Bauern verpachtet wurden, unter ber Bebingung, fe zu bestellen, und vom Ertrag an Wein und Del die Balfte, an Getreibe ein Biertel zu behalten. Dabei mußte ihnen ber Grundberr noch ihr Haus erbauen und in Stand halten, und um bas hans herum einen Garten für ihre häuslichen Bedürfnisse abtreten. Bauern bagegen hatten für bas Haus neunzig Tage im Jahre auf ber carina zu arbeiten, und für ben Garten jährlich ein Böcklein, zwei Hahne, zwei junge Suhner und zehn Eier zu geben. Wenn fie in ber carlna arbeiteten, bekamen sie vom Herrn als vorschriftsmäßige Nahrung zwölf Ungen Brob, ein Rübel Hulsenfrüchte mit Del und zwei Klaschen Wein, und wenn sie an den bestimmten Tagen wegen schlechten Wetters ober aus irgend einem anbern Grunbe nicht arbeiten konnten, bie Halfte ber Nahrung. Wollte ber Besitzer einen folden Bauer, polovnik, entlassen, so mußte er ihm alle Berbesserungen, die er am Boben gemacht, herausbezahlen. Dasselbe mußte ein Besitzer thun, welcher Felber ale uveinistvo, Bebingungeland, verpachtet hatte, b. h. für ein gewisses Quantum Getreibe ober Wein, Land hingegeben hatte, welches ber Bauer nun ungehindert bestellen konnte, womit er wollte.

Seine Herbe konnte jeder Bauer weiden, wo nur ein Feld nicht bebaut ober ein Gehege nicht umfriedigt war, auch stand jeder Herbe die Benutzung der Gemeinbelache frei und Jeder konnte Holz holen, wo er es fand, außer eichenes und das, was um die Lache herumstand, um den Thieren zur Sommerszeit Schatten zu geben.

Dubelfack (fl. dlple), sehr üblich bei ben Slaven, besonbers zum Tanz.

Watvasta (sl. mavasija), aus Griechenland eingeführt, ein Wein, von dem ein ragufäischer Dichter sagt, es seien zu Wein gewordene Sonnenstrahlen.

Duellen: Dubrovnik III. U Zagrebu 1852. pg. 24. 30—33. 36—37. 57—58.

N. Tommaseo. Studii Critici II. pg. 209—213. 213—217.

Memoire sur la république de Raguse. Mss.

Cenni sulla famiglia patrizia di Ragusa, di Ghedaldi. Mss.

Srbsko-dalmatinski Magazin za ljeto 1839. pg. 121—133. — 1817.

pg. 148. — 1850. pg. 5—12. — 1818. pg. 52. 60.

G. Ferrich. Periegesi etc. pg. 70—83.

M. Ban. Zercalo poviestnice dubrovačke. Dubrovnik II. za ljeto 1850.

Das Hospital und die Narenta.

Sta. Warla bel Capello, Benediktinerkloster, schon 1259 urkundlich erwähnt. In der Kirche war eine Capelle des heil. Sergio; ein Theil der Klostergebäude stürzte bei dem Erdbeben von 1520, der Rest bei dem von 1667 ein. Seitdem erlangte das Kloster seinen frühern Glanz nicht wieder.

Iesutenkollegium sollte schon 1559 errichtet werden, als die ersten zwei Jesuiten nach Ragusa kamen, Marino Gondola legte selbst zu diesem Zweck 1624 vor seinem Eintritt in den Jesuitenorden sein ganzes Bermögen auf Zinseszins hin, gleichwohl aber wurde es erst 1684 begonnen, und die dazu gehörige Kirche zum heil. Ignaz, jetzt Spmnasialkirche, 1700 vollendet.

Narenta, von Strabe und Splax Naro, von Ptolomäus Narbo, von Porphprogenitus fälschich Orontius, von den Slaven Nerelvagenannt, ist der größte Fluß Dalmatiens und der Hercegovina. Sie entspringt c. achtzig geographische Meilen vom Meere unsern Krupac in Bosnien an den Abhängen des Berges Annobe, sl. Blstovnja, nach Carrara auf den Höhen des Sugliava, nach Jukich am Fuß des Berges Bolak, sließt Ansangs dis Zovic in nordwestlicher, dann dis Mostar in südöstlicher Richtung durch die Hercegovina, deren Gewässer sie größtentheils aufnimmt, und tritt bei Metković aus dem Gedirg in das Thal, und aus dem türkischen in's dalmatische Gediet, wo sie verstärkt durch den Norin und andere Zustüsse sich in's Meer ergießt.

Bon Portotollero bis Metkovic ist sie mit Segelschiffen von hundertzwanzig bis hundertfünfzig Tonnen, bis Fort Opus selbst mit

kleineren Dampsschiffen zu besahren. In Dalmatien führen bei Torre bi Norin, und unsern Fort Opus regelmäßige Fähren, in der Hercegovina bei Konjic und Mostar zwei berühmte steinerne Brücken über den Fluß, von denen die erste aus dem zehnten Jahrhundert vom König Hvalimir herrührt, die zweite aber römischen Ursprungs ist.

Ketina, ber Tilurus ober Nastus ber Alten, entspringt aus steben Quellen in einer Schlucht zwischen ben Bergen Gusat und Dinara, zwei Miglien hinter Berbicia, burchströmt ruhig die Ebenen von Ribarić, Karafasica, Han und Sinj, welche sie durch ihr Uebertreten leicht sumpsig macht, bildet dann einige kleine Inseln, wird unterhald Trilj durch viele Felsen zusammengedrängt, und dadurch schneller in ihrem Lauf, bildet bei Duare zwei berühmte Wassersälle, und ergießt sich bei Almissa in's adriatische Meer. Sie sließt Ansangs von Norden nach Süden, von Duare an nach Westen, ist 53 Miglien lang und durchschnittlich zwanzig Klaster breit, und ist nur sür kleine Barken von Sign die Trilj, und einige Miglien auswärts an der Mündung schissbar.

Die bebeutenberen Zustüsse sind der Karakasica, Auda, Peruca, Dabar und Dragovic. Zwei steinerne Brücken, die eine, ein Werk der Benetianer, bei dem griechischen Kloster Dragovic, die andere späteren Ursprungs bei Blato, welche vom Fluß zerstört worden ist, und drei regelmäßige Fähren in Han, Trilj und Almissa sühren über den Fluß. Die vom Itinerarium Antonini erwähnte Pous Tiluri, welche die Kömer bei der Festung Gardun erbaut hatten, stand nach Carrara's Forschungen in der Nähe des heutigen Trilj.

Flumera kömmt aus bem Praciste, bem Grenzberg zwischen Cattaro und Montenegro, und stürzt sich, am Bazar von Cattaro vorüber, nach kurzem Lauf in's Meer.

woftar, Haupt- und Residenzstadt des Vezirluk Mostarski, der sogenannten Hercegovina, und Sitz des griechischen Bladika, liegt in einer schönen Ebene, wo die Radobotja in die Neretva sließt, am Fuß des Berges Belez, ist ziemlich groß, hübsch und reinlich, mit steineren Häusern, an dreißig Moschen und über 18.000 Einwohnern, und wurde 1440 von Radivoj Gost, dem Statthalter des Herzogs Stiepan, gegründet, und nach der alten Brücke "most star" Mostar genannt. Diese Brücke, von Kaiser Trajan, nach Andern Hadrian erbaut, besteht aus einem einzigen zweiundneunzig Wiener Fuß breiten

Bogen, welcher, im Sommer gegen achtzig Fuß hoch über bem Wasser-spiegel, beibe Ufer verbindet.

Bergen umschlossene, und nur nach dem Meere zu offene Thal des gleichnamigen Flusses, welches einen Flächenraum von 109,6 Quadratmiglien einnimmt und von 7600 Seelen bewohnt wird. Größere oder kleinere Seen, deren Abstässe sich der unterirdisch mit der Narenta in Berbindung stehen, Sämpse und Lachen zu beiden Seiten des neunzig Klaster breiten Flusses, welcher mit vielen Windungen und Armen langsam dem Meer zusließt, bededen über zwanzigtausend Joch. Das übrige Land ist mit Wein, Setreide, Hirse und Kartosseln bebaut. Das überall wachsende Brula (sclepus holoschvenich) wird zu Körben zum Delpressen und Weinkeltern benutzt, Blutigel werden gegen viertausend Pfund, Aale über fünfzigtausend Pfund verkauft, wilde Enten weit mehr geschossen, als man verzehren und versenden kann.

Die Narenta selbst theilt die Pcatur in zwei Gemeinden: Fort Opus mit allen Dörfern auf dem rechten, und Metkopie mit allen Dörfern auf dem linken User. Eine von den Franzosen begonnene, und von den Desterreichern sertig gedaute Chaussee durchschneidet den Distrikt, dessen Hauptort Fort Opus, der Sitz des Pätors ist. Diese Stadt soll ihren Namen von dem Fort haben, welches die Benetiamer etwas oberhalb Opus an der Stelle anlegten, wo der Fluß sich theilt, hat hundertsunf Häuser, von denen viele nur aus Nohr bestehen, und 702 Einwohner. Früher drang das Meer dis hierher. Allmälig hat sich aber durch die beständige Ablagerung der Erde, welche die Rarenta mit sich führt, die Insel gebildet, auf welcher Fort Opus liegt.

Boote, sind zweierlei Art: ladjo, oder fünf bis acht Fuß lange, schildkrötenähnliche, inwendig ganz hohle Rähne, und trupplne, drei einsache zusammengesügte Bretter oder auch blos ausgehöhlte Baumstämme (trup, Klot). In diesen haben kaum zwei Personen Platz, erstere dagegen können vierzig die fünszig Centner tragen, sahren so rasch wie die venetianischen Gondeln, und dienen zum Einsahren des Getreides. Größere Thiere, wie Pserde und Ochsen, müssen hinterher schwimmen.

Rarentiner, die ausführliche Geschichte ihres Staates hat ber 1773 jung verstorbene Clemento Grubiosich aus Makarska in einem noch ungebruckten Werk behandelt. Rarona, die Hauptstation der römischen Legionen, eine ebenso große und starke, wie prächtige Stadt, welche Colonia und Conventus alle Bölkerschaften zwischen Drilo (Bojana) und Naro (Neretva) war, ein Theater und Bad, viele Tempel, unter anderen einen des Bacchus und einen der Nymphen, und nach den Inschriften ein Collegium der Mercuriale und Augustati, besaß, aber nur wenige Spuren ihrer früheren Größe hinterlassen hat.

Dutllen: Saggio Storico Statistico-Medico sopra l'antica città di Narona e lo Stato presente del suo territorio di Francesco Lanza. Bologna 1842.

> Srbsko-dalmatinski Magazin za ljeto 1847. pg. 61—70. La Balmazia 1845. N. 10. 12. — 1846. N. 21. — 1847. N. 36. 37.



Weihnachten.

Alogtas, badnji dan — Alogabend, badnji vočor, von badnjak (Beihnachts-Alog), nach Anderen von bacti (wachen).

Antun Raznacio, hat viele lateinische und illprische Gebichte versaßt, die Biographieen mehrerer seiner Laubsleute in italienischer und illprischer Sprache bearbeitet, und in Journalen oder besonders, wie Memorie della vlta e delle opere del P. Fr. M. Appendini (Ragusa 1838), erscheinen lassen, und die Werte der berühmtesten illprischen Dichter Ragusa's mit Lebensbeschreibungen, Erlänterungen und Glossaren bei Martecchini in Ragusa herausgegeben.

Bruyere-Derivanz (Marko), in Frankreich geboren, kam sehr jung nach Ragusa, wo sein Bater französischer Consul war, lernte slavisch und gewöhnte sich so an das ragusäische Leben, daß er ganz und gar Ragusäer wurde, slavisch dichtete und besonders gute Kolenden machte, selbst ein slavisches Drama schrieb (Vjora nenadana, die ungehoffte Treue) und viele slavische Bolkslieder in's Italienische übersetze. Seine lateinischen Gedichte gestelen Ludwig XVIII. so, daß er ihm 1823 das Consulant von Aleppo andot. Aber auf der Reise dorthin wurde er frank und starb auf der Insel Cypern.

Duellen: Dubrovnik III. pg. 9-18.

Ein Thee auf einer Terrasse.

Graf Orfato Pozza (Mebo Pocić), aus einer ber ältesten Batrizierfamilien Ragusa's, welche schon 800 erwähnt wirb, nach Cerva aus Cattaro, nach Anbern aus ber Hercegovina kam, und 1684 von Raiser Leopold I. in den Grasenstand "di Zagorlo" erhoben wurde, ist 1824 geboren und Kammerherr bes Herzogs von Lucca, dem er bie illprische Sprache gelehrt und 1844 seine slavische Anthologie alter ragusäer Dichter (Slavianska Antologia iz rukopisah Dubrovaçkih Piesnikah) gewibmet hat. Er schrieb viele Artikel über flavische Geschichte und Literatur in italienischen und flavischen Zeitschriften, und besonders seit 1849 in dem "Dubrovnit", welchen er und Matija Bau rebigiren, bichtet italienisch und flavisch, Abersetzte aus ben alten unb mobernen Sprachen in's Slavische und aus biesem in's Italienische, gab 1849 in Agram eigene flavische Gebichte unter bem Titel Talianko heraus, und beschäftigt fich jett, sein episches Gebicht: Glurgjevica bruckfertig zu machen, von dem ein Bruchstill in dem "Dubrovnit" von 1849 erschienen ist. Sein Bruber, Nicold Pozza, geboren 1822, verfaßte ein Memoire: Sulla questione daganale. Zara 1851.

Cafali (Pasquale), geboren 1813 in Ragusa, versaßte ein sathrisches Gebicht, Cioscio, mehrere Dramen, und übersetzte Chilb Haralb in's Ilprische.

Babopich (Mattheo), geboren 1816 in Ragusa, verfaßte viele illprische Gebichte, moralische Erzählungen und Predigten.

Canalesen, Bewohner von Canale, ein rein serbischer Stamm, bessen schon Porphprogenitus erwähnt. Es ist ein kräftiger, gesunder und hoher Schlag, geschickt im Landbau und gewandt in der Führung

ber Wassen, sleißig und industriös, gastfrei und fromm, aber rachfüchtig, ungesetzlich und widerspenstig. Nur mit Gewalt wurden sie unterworsen, und ihr Aufstand im Jahre 1798 bünkte dem Senat so bedenklich, daß er Desterreich um Hilse ansprach. Todtschlag ist noch häusig, und während der Republik sielen die meisten Criminalsalle im ganzen Gebiet in Canale vor. Da bei Berbrechen eine Art Solidarität unter den Canalesen herrscht und nie ein Berrath vorkömmt, sondern sast immer, selbst mit Hilse des Meineids, ein alibi nachgewiesen wird, so bestimmten die ragusäischen Gesetze, besonders cap. 348 des grünen Buchs super kurtls et robarils Canalls vom Jahre 1444 die allgemeine Bürgschaft.

Die Frauen haben eine eigene Tracht und verheiraten sich meist nur, wenn nicht zu nahe Berwandtschaft hindernd eintritt, in ihrem Dorfe selbst, um Theilungen des Besitzes zu vermeiden. Daher sieht man oft Familien von 15 bis 30 Personen. Aus Dekonomie werden häusig anstatt der srühern Entsührungen heimliche Heiraten geschlossen. Die Heiligen sind erblich im Hause, und ihr Fest, krono ime, wird sehr seierlich begangen.

Juben aus Spanien kamen in Folge des königlichen Defrets vom 30. März 1492, das allen Juden des Reichs befahl, entweder das Land zu verlassen, oder Christen zu werden, nach Dalmatien, und ließen sich in Spalato und Ragusa nieder. Sie bilden
jetzt eine Bevölkerung von 510 Personen, hielten dis vor fünszehn
Jahren noch ihre Bibelvorlesungen und Predigten in spanischer Sprache,
und solgen in ihren Ceremonien und Gebeten noch immer dem in
Portugal und Spanien, nicht dem in Italien und Deutschland üblichen
Ritus. In Ragusa sprechen die Juden noch spanisch.

❖❖❖

Abschied von Nagusa.

Daume des Palastes bieten wenig Bemerkenswerthes mehr dar. Nur im Hof steht noch die vom Erdbeben sehr beschädigte Bronzestatue des patriotischen Mihalj Pracat von der Insel di Mezzo, welcher bei seinem Tode der Republik 200.000 Goldbukaten hinterließ. Er hatte, wie man erzählt, schon drei Mal sein ganzes Bermögen verloren, als er eines Tages einer Spinne zusah, welche eine Wand hinausklettern wollte und drei Mal heruntersiel, ehe sie ihre Absicht erreichte. Dies ermuthigte ihn, sein Glück noch ein Mal zu versuchen und es gelang. Er wurde unermeßlich reich.

Antun Rocci, geboren 1818 in Ragusa, Versasser eines illyrischen Gebetbuchs Duh Karstianski ocitovan u molitvah, razmiśljanjih i pjevanjih. (Wien 1844) und Herausgeber bes Q. Horacia Flaka piesme liricke, prevod Jurja Higje dubrovćanina. (Ragusa 1850—1851.)

König Sigmund von Ungarn entsam nach der unglücklichen Schlacht bei Nikopolis 1396 den 28. September mit einigen Gefährten auf einer venetianischen Galeere, und landete am 19. Dezember an kacroma. Der Senat lud ihn nach Ragusa ein und bewirthete ihn königlich. Zu Gunsten seines Gefolges wurde selbst der Gebrauch fremder Weine gestattet, welcher gesetzlich verboten war,
und am 30. Dezember reiste der König auf ragusäer Schiffen nach
Zara, um von dort nach Ungarn zurückzukehren.



In halt.

																			Seite
Ragusa .	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	1
Ueber bem	Me	ere	,	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	11
Rund um				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	32
April .		•		•	•	•	•	•	•		•	•	٠	•		•	•	•	43
Bom erften					u	Rol	an	ni	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	56
Ragusa vec			•	-	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•		68
Sommer	-	_	•	•	•	•	•	•	•	_	•		•	•	•	•	•	•	74
Ombla .	•	•	•	•	_	•	_	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	88
Nach Caste		•	n		_	•	•		•	•	•	•	•	•	_		•	•	101
Ueber Riza		•	•		•	•	•		•	•	•	•	-	-	•	•	•	•	117
Cattaro .	110	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	128
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	139
In Cattaro	_	=	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	_
An den Bi	осф	e	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	162
Herbst .	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	178
Das Hospit	tal :	unt	b	ie	N	aret	ıta	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	192
Beihnachter	n	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	199
Ein Thee	auf	ein	er	T	err	asse	•	•	•	•	•	•	•	•	. •	•	•	•	208
Maria delle	e (3)	raz	ie	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	٠	•	•	221
Abschied vo		_		1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	227



Inhalt.

A.

Abbadessa (Castel'), ober Badessa I, 130, 134. Geschichte bes Castell's I, 296. Aberglauben in den Borghi von. Spalato I, 92. 99. 106. 112. — in den Castellen I, 151. — in der Morlacchei I, 193. in Ragusa III, 80; in Ragusa vecchia III, 70. 71. in Sebenico I, 55—58. Abschied von Ragusa. Cpt. III, 227—232. Anmert. III, 338. Accademia de' Concordi in Ragusa III, 272. degl' Incaloriti in Bara I. 243. II, 212. degl' Oziosi in Ragusa III, 272. dei Ravvivati in Zara II, 70. 212. Adams I, 274. Adrian, Dekter III, 112. Aemilius, P. L. II, 121. 230. Aerzte, dalmatische I, 199. Aesculap-Dienst in Epidaurus III, 70—72. 289. Agelaus von Anagarba II, 173. Albanese ob. Erizzo bei Bara I,23.

Aus Dalmatien. III.

Albanese ob. Erizzo bei Bara, Geschichte I, 242. Alberti, Dobrica I, 289. Giovanni I, 255. 279. — Giovanni Leoni I, 289. Alexis III, 185. Allerheiligen in Spalato I, 217, in bessen Borstäbten I, 90. Allerseelen in Spalato I, 217. Alloy I, 14. 16. 19. 24. Almissaner I, 277. 309. II, 218. 219. 230. III, 251. Altej, Gian Domenico I, 256. Mt-Ragusa, s. Ragusa vecchia. Amalteo, Gianbattista III, 272. Ambrosini I, 138. Anastasia, Sta., Kirche, f. Bara. leben I, 228. Andetrium I, 253. Andrea, S., Scoglio unb Rlofter Ц, 175. Andreazzo (de Saracenis) aus Cattaro III, 134. 308. Andreis, de, Familie II, 195. Giovanni II, 207 Marino II, 195. Matteo II, 207. Nicolò II, 207.

Andreis, Paolo II, 203. 207. 208. 299. Tranquillo II, 207. Andriasio, P. Vitale III, 295. Andrich, Vicenzo I, 317. Andronico, Familie, I, 297. Androvich, Matteo III, 254. Ane, Gospodj', f. Budmani. Anica III, 89-91. 189. Anna, Sta., Fort in Sebenico, J. Forts. Antonini in Ragusa III, 34. 276. Antonio, Francesco di, aus Matland I, 229. Antonio, Sig., in Trau II, 21. 45--48. Antonio aus Ragusa II, 167. 172. 179. 180. Antonovich, Familie, I, 292. Antro delle ninfe 11, 173.

Appendini, Francesco Maria III. 70. 133. 290. 306. Urbano III, 290. April, Cpt. III, 43—55. Anmerk. III, 282. 283. Aquadult, obere und uniere, in Ragusa III, 18. 87. 88. Arbanas, Nicolò III, 245. Archäologen I, 236. Arduba I, 250. Armolusich, Jacopo I, 270. Arsio, Paolo I, 288. Prestanzio I, 288. Artiluco, Minze III, 251. Ascrivium III, 130. 305. Auerhammer, General von, III, 27, 50. 178. Aurana, J. Vrana. Austern in Ragusa III, 190. Averoldo, Bartolomeo I, 296.

B.

Bacco, 8., Schubbeiliger von Ragusa II, 174. III, 250. Baglivi, Giorgio III, 246. 247. Bajamonti, Co. Antonio I, 76. 80. 141. 175. 219. 280. II, 100. III, 224. Girolamo I, 280. 315. Giulio I, 281. II, 57-59. 61. Balbi, Giorgio I, 253. Ballaeus II, 217. Ballich, f. Vragnizzani. Ballovich, Pobesta in Perasto III, 172 - 175.Vicenso III, 175. Ban, Matteo III, 245. Bandulovich, Giov. I, 288. Bandur III, 297. Banduri, Anselmo III, 246. 247. 267. Banisio, Giacomo II, 238. Banovaz, Giov. I, 246. 315. Barboni I, 201. 312. Barich, Familie, I, 292

Barrakovich, Giorgio I, 244. Barzolo, Giovanni II, 169. Bassich, Antonio III, 147. 318. Baucich III, 118. Bauern, J. Coloni. Bdume, wunderbare, s. Trad. Bazar in Cattaro III, 142. 143. in Chan I, 253. in Ragusa III, 33. 276. in Spalato I, 173. 281. in Unfa III, 195. Beccatella, Lodovico di, III, 276. Begna, Co. I, 69. 267. Antonio I, 267. Giandonato I, 267. Simeone I, 244. 267. Belgrado I, 232. 256. 261. 268. Bellavista III, 39. 221. Bellotti, Cristofero III, 82. Bembel III, 71. Benedetta, Mutter, 11, 37. 38, Benesa, Petar III, 246. Benessa, Pietro III, 266.

Benkovaz I, 35, 255. Benvenuti, Carlo II, 174. Benzon I, 214. Bergato, M. III, 35. 108. 252. 280. Berghelich, Orazio I, 317. Bernardi, Girolamo I, 317. Bernardino, P. I, 288. Bersaglio III, 41. Besuch, seltsamer, in Spalato I, 115. Betera, Baro III, 244. Betondić, Jakov und Jozip III, 244. Betten, dalmatische, I, 200. Bevilacqua II, 134. Biagio, 8., Shutheiliger von Ragusa II, 174. III, 4. 253. Bilber III, 9. 238. Capelle, s. Ragusa. Fest II, 174. III, 69. 251. Fort bei Curzola, f. Forts. Ropf III, 229. M. bei Eurzola II, 171. Bianca, Userstrich III, 118. Bianchi, Domenico III, 273. Bibliothet, In der, Cpt. II, 57 bis 80. Annierk. II, 211 bis 213. bes Herrn Giovanni Catelano in Cattaro III, 147—149. des Dominikanerklosters Ragusa III, 273. des Co. Fanfogna-Garagnin in Trad II, 202. Franziskanerklosters in Des Raguja III, 253. des Projessor P. Nisiteo in Citta-vecchia II, 119. 121. 124. Bicego, Bernardino II, 70. Bilatinovich III, 185. Bilder, sehenswerthe, in Dalmatien 1, 138. 228. 230. 269. 288. **II**, 110. 111. 119. 222. 228, III, 173. 174. Billibrig I, 253. Biocovo, M. I, 74. 102. 280. II, 29. — Pěrko Lukarić III, 245.

Biondi, Gian F'rancesco 281. Bioni, Paolo I, 268. Birimiscia, Café in Ragusa II, 183. III, 40. Bisanti Girolamo III, 311. Gregorio III, 311. Luca III, 806. 810. Marian III, 135. Marino III, 310. Nicolò III, 135. 311. Paolo III, 310. Trifone III, 310. Trifone III, 311. Bizarro, Baldovino III, 293. Giovanni III. 96-98. 292. Blacchie, Nikola I, 64. 65. Blatta II, 169. 235. Bobali oder Bobalić, Franc Kuko III, 243 Mihalj III, 242. 258. Sabo Mišetić III, 243. 272. Bobara, Scoglio III, 68. 277. 281. Bobe, Fischgattung II, 158. Bobetich, Stephan I, 293. Bocche, An ben, Cpt. III, 162 bis 177. Anmerk. III, 317 bis 319. di Cattaro, Meerbusen III, 117. 128. 301. Distrikt III, 301. Bodin, König, III, 5. 35. 239 bis 241. 254. Boguslav, König, III, 193. 240. Bolizza, Giov. III, 147. 311. Bona, Familie II, 211. 212. Frano Lukarić III, 242. Girolamo III, 273. Giulia II, 66. Ivan II, 62. 211. III, 244. 286. Ivan mladji III, 287. Miho Babutinovich III, 243: Nicolò Vučićević III, 244, 265, 286,

Bona, Polyxena III, 20. 50, 60. 79. 205. 222. 228. Serafim III, 287. Speranza II, 66. Bona ober Bonaventura II, 107. **158.** Bonacich, Girolamo I, 311. Bonda, Maria Grafin, III, 84. 178. 222. Bonicelli, Nicolò I, 247. Bora I, 4. 196. 216. 223. Bordini, Bischof von Lesina II, 111. 123. 125. 161. 222. Borelli, Familie, I, 248. — · Francesco I, 11. 29. 31. 235. Manfreddo I, 136. 204. 206. 216. Palast I, 14. 31. vorguesen, von Spalato, Tracht 1, 111. Frauentracht I, 97. Borghi von Sebenico, j. [Sebe= nico. — von Spalato, s. Spalato. Borgo, Aus bem, Cpt. I, 88 bis 113. Anmert. 1, 286. 287. Boschetto III, 30. Boscovich, Anna III, 244. Ruggiero III, 235. 267. Bosdari, Angelo III, 267. Bona III, 222. Giorgio III, 273. Boskovich, Paolina I, 200. II, 11 bi6 17. Bossoglina oder Bussolina, Topographie nud Geschichte 11, 204. Botteri, Matteo I, 67. Botticelle in Spalato I, 91. 286. Boxicevich, Gerolimo II, 231. Boxich, P. Costantino I, 244. Bragadin, Thurm in Spalato I, 102. Brazza, 3. I, 74. 91. 102. II, 130. Canal, f. Canale.

Brazza, Geschichte ber Insel I. 308-310. Geschichte ber Kirche I, 310, - Topographie ber Jusel I, 306 bis 308. Brazzaner, berühmte, s. Schriftsteller. Breno III, 44. 56. 107. 108. 181. Bewohner III, 57. 58. 91. Geschichte III, 295. Bruyère-Derivaux III, 207. 330. Bua, J. I, 102. 119. II, 23. 24. 29. 187. Beschreibung und Geschichte II, 204. Bucchia, Domenico und Vicenzo Ш, 311. Giorgio III, 287. Giovanni III, 311. Mariano III, 311. Nicolò III, 309. 311. Paola III, 286. Pietro III, 311. Vincenzo III, 311. Budineo, Simeone I, 244. Budinjac, Bergfette II, 121. Budmani, Ane III, 14—16. 22. 182. 230. Capitan III, 14. 15. 22. 61. 101. 181. 182. 62. 78-81. 227. Casa III, 13. 17. 59. 61. 231. Lukrecia Bogašinic III, 244 Pero III, 21. 22. 28. 181. Budua III, 109, 143.
— Geschichte, Topographie und Berfassung III, 296. 297. Bulbito, Andreazzo III, 252. Bulgaren III, 3. 241. Bunić, S. Bona. Burich II, 188. Burovich, Bianca Grafin. III, 160. Bussolina (II, 29), f. Bossoglina Buzzolaji III, 200.

Cabani, M. I, 74, 102, 129, 253. 295. Caboga, Bernardo III, 242. Giovanni III, 268. Mario III, 272. Maroizza III, 68. 287. Billa III, 100. Calamoia, 3. II, 173. 177. III, 4. 42. Geschichte und Topographie II, 243. Calini, Muzio I, 239. Calle I, 20. Calugera, Scoglio I, 20. Cambj, Familie, 1, 296. Francesco I, 296. Marianna I, 135. 144. 145. Marietta I, 135. 144. Mome I, 131. 135. 136. 144. 146. II, 2. 3. 11. 39. 101. 182. Sebastiano I, 296. Cambio, Castel', f. Castella. Camilli, Camillo III, 257. Campanile von Spalato, s. Spalato. Campo grande II, 190. piccolo II, 188. Canal, Paolo Emilio I, 317. Canale di S. Antonio I, 265. della Brazza I, 123. 307. II, 130. — delle Castella I, 286. 295. II, 187. — di Curzola II, 215. 285. — di Lesina II, 215. — di Macarsca II, 215. — di Meleda II, 241. — di mezzo I, 238.

— della Morlacca I, 225. 249.

— della Narenta II, 215.

— di Pasman I, 238.

— di Sebenico I, 265.

di Solta I, 279.

— di Spalato I, 286.

Canale di Traù II, 187. - di Zara I, 18. 242. Canali III, 68. 85. 108. 241. Bewohner (Canalesen) III, 221. 330. Geschichte und Topographie III, 289. Canavelli, Pietro II, 238. Canosa III, 323. Cantacumeno, Familie, I, 297. Capo dei Facchini in Zara I, 8. 22. Capo-Grosso, Familie, I, 298. Marco I, 298. Billa I, 139. Capor, Matteo II, 238. Capponi, Bernardo I, 225. Caramaneo, Antonio II, 227. Carbani, M., J. Cabani. Carlin I. 11. 30. Carminati, Paus I, 81. Im Bause, Cpt. I, 194—219. Anmert. I, 306-318. Carrara, Francesco I, 11. 15. **146.** 156. 191. 279. 283. 301. 317. II, 2. 6. 204. III, 224. 327. Spiridione II, 207. Casale, Pasquale III, 213. 214. **220. 245. 331.** Casotti, Agostino de', II, 206. Agostino de', II, 206 Casotto de', II, 198. Marco de', I, 131. 139. 298. II, 76. 206. Cassandrich, Doimo II, 108. 111. 161—163. Ħ, 161. 111. Giovanni 169. Paus II, 111. Casson, il, Name bee Bafene von Ragusa, s. Ragusa. Cassone, M. III, 118. 318. Castagnizza III, 119. 126. 302.

Caftell von 8. Michele I, 18.19. Geschichte bes I, 238. von 8. Nicold bei Sebenico I, 61. 265. Geschichte des, 1, 266. Castella, Riviera delle, f. Riviera. von Spalato I, 130. Castel Badessa, oper Abbadessa I, 130. 134. Geschichte 1, 296. Castella von Spalate. Castel' Cambio I, 130. 131. 134. 141. 145. Geschichte I, 296. Sučuraz I, 130. 133. Geschichte 1, 295. Vitturi I, 130. 138. Geschichte I, 297. Castella von Trau I, 130. Castel' nuovo I, 130. 153. vecchio I, 180. 153. Geschichte beiber, I, 299. Stafileo I, 130. 153. ___ Geschichte 300. Castellaner, Aberglauben I, 151. Pochzeiten 1, 147. **<u>Eans</u>** I, 133. Tracht der Männer I, 134. der Frauen 1, 133. 11, 88. bei Hochzeiten I, 150. Castelnuovo, Nach, Cpt. III, 101 bis 116. Anmert. III, 295—300. Ansicht der Stadt III, 110. Gegend III, 118. Geschichte III, 298. Topographie III, 298. Ungeselligfeit in, III, 114. Castradin I, 215. III, 309. Catellano, Giov. III, 147. Cattalinich, Giov. I, 154. 301. Cattanj , Baldassare de', I, 242. 312. Maria de', I, 11. 13. 14. 24. 29. 32. 38. 242. II, 182.

Nicolò de', I, 76, 175, 203,

204. 209. 312. III, 23.

Cattariner III, 129. 186. 305. Cattaro Cpt. III, 128—138. **An**mert. III, 304 -- 313. Adel III, 133. 307. 310. 319. Ansicht und Lage III, 127 bis 129. Bauart III, 134. Bazar III, 142. 143. Bisthum III, 314. Collegiata III, 135. 308. 309. Geschichte III, 132. 305. 315. Rathebrale III, 130. 144. 308. Rirche von Sta. Chiara III, 148. Kirche der Griechen III, 135. 308. Kirche von 8. Paolo III, 315. von S. Trifone, j. Azthedrale. Ribfter III, 315. Marine III, 129. 143. Nanien III, 130. 131. 304. **305.** ohne Erziehungsaustalten III, 138. 310. Blate III, 134. 135. 139. 308. Regen in, III, 136. 155. Reliquiarium III, 145. 314. Thore III, 134. 142. 304. Topographie III, 304. Bertheidigungen III, 133.306. Cattaro, In, Cpt. W., 139—161. Anmert. III, 314—316. Cattene, III, 118. 302. Cavanella, la, Meerenge, I, 225. Cega, Matteo Zori II, 195. Cerva, Elia III, 247. Serafino III, 273. Cettina, Fluß I, 123. 253. III, 194. Contea I, 253. Orographie der, 111, 327. Chan, bei Sign I, 253. Chiara, Sta., Kirche in Cattaro, s. Cattaro. Rlofter in Raguja, f. RaChiara, Sta., Kirche, Rloster unb Straße in Spalato, s. Spalato. Chiudina, Giacomo I, 243. Ciccarelli, Andrea I, 311. 317. Cicola, Fl. I, 249. Cicci, Francesco I, 71. Cinque pozzi, f. Bata. Ciobarnich, Giuseppe I, 280. Cipico, Familie, II, 202. Alois II, 202. Coriolano II, 202. 203. 299. 300. Gian II, 84. Gian Antonio II, 202. Giov. U, 202. Lelio II, 202. Paolo Antonio I, 299. Balast in Trau II, 4. 202. Circolo III, 158. Cittadinansa in Raguja, j. Raguja. Citta vecchia auf Lesina II, 112. 127. 129. 227. Geschichte der Stadt 11, 216. 217. 230. Nach, Cpt. 11, 114-117. Anmert. 224-227. Ciulich, P. Innocenzio III, 253. Civalelli, Gregorio I, 244. Clasci, Stefano III, 273. Clauzel, piazza in Bille III, 30. 253. 281. Clissa, Bergfeste I, 34. 253.

Clissa, Geschichte I, 253. Cocaglia, Maler III, 174. Collegio illyrico, 11, 222. Coloni I, 89. 189. 208. 316. im Ragufäischen III, 324. Comissa I, 313. Communità in Lefina, f. Lefina. Constanz I, 30. 38. 81. 85. Conte, Contea in Aaguja III, 320. Cossovich, Vincenzo III, 311. Costa, II, 31. Cotrugli, Benedetto III, 246. Blaže III, 246. Jacopo III, 252. Covačich, Andrea I, 310. Covich I, 294. Crapano, 3. I, 265. Croce, Francesco della, II, 110. Sta., Girolamo, Maler I, 288. Rirche und Borstadt in Spalato I, 91. 278. 286. Crusevich, Andrea I. 317. Crusich, Pietro I, 251. Cunich, Raimondo III, 247. 267. 321. Curzola J., 11, 167. 180. Geschichte und Topographie Ц, 235—238. Rirchliche Geschichte 11, 288. Cutheis, A., II, 59. Cuti, griechisches Aloster, 111, 118. Cviela III, 16.

Ċ.

Čubranović, Andrea III, 243.

D.

Dalmata I, 2—4. 39. II, 164.
Dalmatia romana I, 231. 276.
II, 188.
Dalmatien. Aehnlichkeit mit Schottland I, 64.
— Allgemeine Ansicht. Einleitung pg. II.

Dalmatien. Allgemeine Romantik I, 43.

— Barometerstand I, 225.

— Baummangel I, 213. II, 48. 121.

- Bewunderung der Morlacchen I, 176. Dalmatien. Cypressen an den Rivchen I, 134.

Die Endungen der Eigenna-

men I, 88.

Die schmalen Straßen I, 33.

Chrlichkeit I, 188. 218.

Gebrauch der Blutegel I, 199. Gegenfätze. Einleitung pg. IV. Band. II, 48.

Geistiges Migbehagen I, 209.

Gold I, 306.

Grundzüge der Geldichte. Einleitung pg. III.

Rein Thee I, 145.

Klöster III, 56.

Lange Jugenb I, 12. 50.

Lange Trauer I, 166.

Literatur II, 57.

Rachsicht gegen die Dienstbeten II, 137.

Originalität I, 203.

Städte. Einleitung pg. V. Sterben der jungen Männer I, 163.

Sympathie mit ben Räubern Ц, 136.

Ungebuld II, 8. 133.

Ungewißheit des Mittagessens 111, 119.

Unhäuslichkeit I, 10. 31. 208.

griechischen Unterricht det Rinder III, 323.

Berschiedene Urtheile I, 1. 6. 8.

Bergiehen der Kinder II, 42. III, 156.

Wegematerialien I, 177

Wie man Priester wird II, 45.

Winblaunen II, 119. 162.

Wohlgeruch in der Luft I, 120.

Wohnungen I, 213.

Zahlreiche Tobtschläge I, 188.

Zeit, die man braucht. Einleit. pg. I.

Dalmatier I, 6. 7. 41. 136. 141. 168. 176. 199. 203. 208. 18. 21. 57. 136. III,195.

Palmatierinen II, 46. 53, III, 27.

Dalmatische Madchen II, 27.

Dance bei Ragufa III, 31. 40. 64. 77. 280.

Danilo, Fürft von Montenegro III, 54. 81. 144. 185.

Davinovich III, 166.

Dara J., III, 106. 253.

Geschichte III, 295.

Decarneau III, 106.

Degiovanni-Luxardo, Carolina, L, 243.

Demetrius Pharius II, 121. 161. 217. **229.**

Demicheli in Trau II, 8. 27. 32. **36. 41. 55.**

Angiola II, 21. 26. 36. 50.

Familie, II, 20.

Giovanna II, 21—24. 26. 28. 33. 36-38. 40. 45-48. **51--53.**

Haus II, 8. 19.

Marietta II, 21—28. 30. 32 bis 34. 36—38. 40. 45. 46. 51—53. 55.

Mila II, 21. 40. 41. Demitri, Giacinto III, 311.

Demitrić, Nikola III, 213.

Dentale della corona I, 61, 266. Derkolica III, 216.

Dernis I, 34.-51.

Geschichte und Tepegraphie I, 249.

Deržić, Gjore III, 212.

Maroje III, 243. Desimon von Sternfels, General Ш, 50. 108. 109.

Devetiglie, M. III, 118. 302.

Difnico, Francesco I, 269. Pietro I, 269.

Diner, balmatisches I, 142. II, 31. Diocletian, R. I, 274. 275.

Mausoleum, s. Spalato.

Djordji , Stepan Giman Ш. 244.

Djordjić, s. Stergi. Diversis, Philippus de, III, 256,

Divuglie II, 188.

Dobrastizza, M. III, 110. 113. 118. 297. Dobročaner III, 163. Frauen III, 165. 166. Frauentracht III, 166. Männertracht III. 164. Dobrota III, 126. 143. 162. Geschichte und Topographie III, 317. Arche von 8. Eustachio III, 169. Rirche von 8. Matteo III, 163. Doimo, S., Schutheiliger von Spalato I, 282. II, 108. di, 111, 160. Dolci, Sebastiano III, 212. 267. Dom von Sebenico, s. Sebenico. von Spalato, s. Spalato. Dome I, 86. 196. 201. II, 15. **19.** 20. **26. 49**—51. 53. 101. 111, 200. 201. Domenica, Sta., früheres Kloster auf Lesina II, 118. Rloster an den Bocche III,

118.

Ī

Ņ

Domenico, S. Kirche in Trau, s. Trad. Thor in Spalato I, 78. Dominis, MarcAntonio de', II, 203. Don Paolo, II, 25. 28. 30. **33. 34.** 40-45. 54. 55. 96 bi**s** 99. Pietro I, 311. Donato, Antonio, I, 243. Draghichievich, Nicolò I, 247. Drago, Marino III, 310. Marino III, 312. Nicold III, 312. Drid II, 201. Dritti, Maria de', Rloster II, 31. Geschichte II, 206. Drobaz III, 185. Dubrava I, 126. Dubrovnik, s. Ragnsa. Dudan, Co. Leonardo I, 89. 134. 146. 298. II, 84. 182. Gedicht von, 1. 95. Marietta I, 143. Palast in Trad II, 4. Dudeisack III, 325. Dugopolje I, 123.

E.

Einfahrt, die, Cpt. I. 1—9. Anmert. I, 223—6.
Einige Tage in Zara, Cpt. I, 10 bis 33. Anmert. I, 227—248.
Ektorevich, s. Hektorevich.
Elia, S., Berg bei Trad, II, 5. 29.
Eliasseuer in Ragusa III, 66.
Eliashigel, s. Ilina glavice.
Elisabeth von Ungarn I, 229. 233.
247.
Empfängniß Mariä, Fest der, in Spalato. I, 105.
Enchelier III, 68. 69.
Epetium II, 188. s. Stobrez.

Epidaurus III, 2. 4. 68-73. Gefdicte III, 72. 73. Erbbeben III, 60. 62. 73. 228. in Cattaro III, 308. in Ragusa III, 9. 63. 286. Erizzo, Dort Albanier der I, 23. Geschichte I, 242. Estrinseci, Partei in Spalato I, 278. Bartei in Trau II, 194. Eufemia, Sta., I, 18. 20. Eustachio, S., Kirche in Dobrota, s. Dobrota.

Fabianich, P. Donato I, 243. Fanfogna, Familie II, 201. Antonio II, 7. 25. 30. 31. 33. 40. 43. 44. 51. 52. **54.** 57. 101. 187. 204. Catterina II, 31. 42. 44. 54. Chrisogono II, 201. Francesco 1, 211. Gian Domenico II, 34. 54. Luca II, 51. Ruggiero II, 34. 54. Palast in Trau, s. Garagnin. Farmacia in Traù II, 86. Fastnachtsdienstag in Cittavecchia II, 125. Fedele, P., 1, 216. Ferich, Giorgio III, 245. 267. Ferramolino, Antonio III, 35. 27**1**. Ferrari-Cupilli I, 25. Fiebig I, 13. 15. 17. 24. 32. 181. Fiedler I, 1. 2. 3. 15. Fièra in Salona I, 71. 96. Fior di latte III, 21. Fischtang in Dalmatien I, 312. Fiuméra III, 140. 304. 327. Korts. Sta. Anna in Sebenico I, 62. 63. 266. S. Andrea in Lesina II, 233. Baron in Sebenico 1, 62. 267. S. Biagio bei Curzola II, 238. S. Giovanni in Cattaro III,

Forts. Grippe in Spalato I, 274. Imperiale in Ragusa III, 37. 192. 280. S. Lorenzo in Raguja III, 30. 281. di mare in Castelnuevo III, 111. 298. S. Michele in Sebenico I, **266.** 8. Nicold over Napoleon in Lefina II, 109. 130. 221. 8. Nicold in Sebenico I, 61. 266. Opus, s. Opus. spagnuolo in Castelnuovo III, 111. 298. spagnuolo in Lesina II, 109. 130. 131. 2**33**. Sta. Trinità bei Cattaro III, 143. Sta. Veneranda in Yejing II, 109. 255. Forza territoriale I, 239 bis 241. Fra Giov. Alberti III, 312. Franceschi, Don Giovanni L 76. 80. 82. 131. 295. II, 102. 109. Pietro I, 295. Francovich, Matteo III, 246. Sebastiano III, 245. Franichievich, Familie, I, 292. Franz, il, II, 39. 42. 45. 54. Frari, Angelo I, 271. — Giuseppe I, 271. Frati terziarii I, 20. 211.

G.

Sebenico

Gabrielovich III, 26. Gagliuffi, Faustino III, 267. 282.

129. 142. 304.

1, 62. 267.

S. Giovanni in

Gagliuffi, Giovanni, III, 48. 228. 282.

Funten von Tommaseo I, 53.

Künfbrunnen, J. Zara.

Gallani, Raimondo III, 256. Gallisgnik, 3., II, 165. 233. Garagnin, Grafen, II, 43. 44. Domenico II, 202. 208. Fanfogna, Bibliother, f. Bibliotheten. Fanfogna, Valast in Trau II, 7. 31. 54. 57. 201. 211. Gian-Luca I, 315. II, 208. 212. Gian-Luca, Erzbischof, II, 57. 202. 208. Haus II. 211. Garbin I, 224. Gargano aus Ancona I, 276. 309. Garten, öffentliche, in Zara, s. Hara. Gastfreundschaft der Morlacchen, f. Morlacchen. Gasthäuser in Dalmatien I, 11. in Castelnuovo III, 111. in Cattaro III, 156. in Cittavecchia II, 129. in **A**nin I, 250. in Lesina II, 100. in Ragusa II, 184. III, 23. 89. 190. in Scarbona I, 38. 45. in Sebenico I, 51. — in Spalato I, 71. 74. II, 101. — in Trad II, 26. in Zara I, 8. 10. 11. 30. 32. Gavina, Andrea I, 282. Gazoli III, 246. Gazzari, Alessandro II, 231. Marino II, 231. Gelich I, 292. Generini, Marino III, 253. Georgius, Ragusaeus III, 246. Gercovich, Matteo II, 281. Gerlitzi, Baron, III, 64. 178. Geroncich, Familie, I, 292. Gesellschaften, s. Detonomische. Ghetaldi, Familie, III, 322. Biagio III, 94. 181. 322.

Ghetaldi, Marino III, 36. 246. 279. Savino III, 253. 295. Simeone III, 322. Sigismondo, G.-Gondola III, 322. Giacomina I, 12. 30. 32. Giacomo, S., Kloster bei Ragusa Ш, 56—58. Geschichte III, 284. Giacujevich, Nicolò II, 205. Giadro I, 51. 57. — Fluß, ſ. Yadro. Giadrov, Vicenzo I, 271. Giaxich, Nicolò I, 317. II, 70. 213. Gigli, Girolamo III, 273. Gionchetto, III, 37. 96. Geschichte und Topographie 111, 280. Gionovich III, 118. Giordano, Onofrio III, 252. Giorgi, Gioro III, 242. Ignazio II, 212. 111, 56. 244. 267. 273. 284. Matteo III, 249. Paolo do', I, 233. Giorgio, S., Abtei, III, 118. 126. Geschichte III, 318. Kest in der Poglizza, I, 124. Giostra in Sign I, 146. 253. Giovanni Orsini, S., (Tradrino) I, 232. II, 2. 3. 206. Capelle, f. Trau. Fest II, 2. 201. Leben II, 201. Giovannizio, Familie, I, 291. Giovanovich I, 291. Giovini, Giovanni I, 231. Giuppana, 3. II, 173. III, 4. Geschichte und Topographie 11, 242. Giuriceo, Familie, I, 291. Giustiniani, Giov. Batt. III, 305. Glasnik dalmatinski I. 25. Gliubavaz, Simeone I, 245. Gliubich, Don Sime I, 302. 117. 119. 128. 127. 129. 230.

Gliuta III, 167.

– Н. Ш. 172.

Godoaldo, Giacomo III, 276.

Goldoni 1, 4).

Gondola, Familie, III, 322.

— Franc III, 212.

- Ivo Franc III, 243.

— Maria II, 66. 68. 212.

- Marino III, 326.

- Palatino III, 252.

— Savino III, 293.

— Sigismondo Ghetaldi III, 322.

Gordicchio, §1. III, 140. 304.

— porta di, in Cattaro III, 301. Goristie III, 263.

Gozze, Familie, III, 242. 321.

- Bassegli III, 49.

— Ivo III, 244.

- Ladislao III, 180, 321.

- Marino III, 279.

- Marino III, 287.

— Maura III, 296.

- Nicolò II, 68. 212.

Savino III, 213.

- Stefano III, 211.

- Vitale III, 212.

Grabie II, 115. 116. 221.

Grad III, 107. 296.

Gradatz I, 124.

Gradi ober Gradić, Familie, III,

255.

- Djono III, 246.

— Matteo III, 273.

— Sigismondo III, 273.

— Vuk, III, 255.

Gravoja, Hafen II, 177. 243. III, 12.

— Ort II, 178. 243. III, 39. 109.

Grebben III, 119.

Grego, P. Marino II, 239. Griechen an ben Bocche III, 308.

— in Cattaro UL, 135. 338.

— in Ragufa III, 258. 322.

Griffico II, 222.

Grimani, Francesco I, 243. II, 70.

Grippe, Fort, s. Forts.

Grisogono, Familie, I, 297.

Federico I, 211. 297.

- Lorenzo I, 297.

— Luigi I, 297.

- Marcia III, 149.

— Nicolò I, 297.

— Toma I, 310.

Grisogono, S., I, 228. III, 145. Großgraf ber Poglizza I, 124.

Grossa, 3. I, 238.

Grotte von S. Antonio I, 61,

- von Bete, f. Spila Bettina

Щ, 36. 56. 279.

- bei Epidaurus III, 70.

– an ber Kerta I, 46.

- im Berge S. Nicold II, 118.

- Tradan I, 55.

- bei Verlicea I, 252.

Gradda III, 215.

Grundbesit in Ragusa III, 324.

Grundbesiger in Valmatien 1, 312.

Gučetić Gozze, J. Gozze.

Guiscard, Robert

Gundulić, Gondola, J. Gondola.

Guzle III, 58, 285.

H.

Haartracht ber Borghesinnen in Spalato L. 91).

— ber Castellanerinnen I, 131.

150.

- ber Frauen auf Lefina II, 123.

- ber balmatischen Morlaccinnen, f. Morlacchen. Haartracht der Morlacchinnen aus der Herzegovina III, 91. 95.

— ber Frauen in Scarbona I,

— ber Scoglianerinnen bei Zara I, 29. Hafen von Bussolina II, 201. Hafen von Cittavecchia II. 121.

von Lesina, s. Lesina.

ber Palubi I, 286.

von Ragusa, s. Ragusa.

von Saldun II, 29. 201.

von St. Croce oder Gravesa, s. Gravoja.

von Sebenico, s. Sebenico.

von Spalato, s. Spalato.

von Zara, s. Zara.

Hafen und Ankerplätze auf der Insel Brazza I. 317.

auf der Insel Curzola II, 235.

auf der Insel Lagosta II, 241.

auf ber Insel Lesina II, 215.

auf der Insel Liffa II, 221.

auf der Insel Lopud ober Isola di mezzo II, 213.

auf der Insel Meleda 211.

an ber Primorje von Ragusa Ш, 323. 324.

auf der Insel Schipan ober Giuppana II, 212.

auf der Insel Solta I, 280. Haiduten II, 61. 140, s. Malvivente I, 30).

Halbbrüder, Halbschwestern, s. Pobratimi.

Handjar I, 179. 308.

Haslingen, Gräfin, I. 279.

Hause, im Carminati, s. Carminati.

des Canonicus Cpt. II, 107 bis 113. Anmert. II, 221-223.

Peilquellen in Spalato I, 312.

in Berlicca I, 252.

Hektorevich, Pietro II, 120. 122. 129.

Perbst, Cpt. III, 178—191. Anmert. III, 323-325.

Perntione III, 69.

Hervoja, Herzog von Spalato I, 231. 251. 278. 310. II, 199. 200. 218. 237.

Higgia, Gjuro III, 244. Hilarion, S., III, 70. 73.

Pochzeitsgebräuche in den stellen I, 147.

in Dobrota III, 168.

bei ben Worlacchen I, 183 bis 185. 304.

Höhlen, s. Grotten.

Hogliar, P. Bonaventura II, 239.

Horan, Ivan III, 242.

Hospital, das, und die Narenta Cpt. III. 192—198. Anmerk. 111, 326—329.

Hungersnoth, Cpt. II, 158 bis 163.

I. — J.

Jacogna, Nicolò Maria III, 312. Jadera, f. Bara. Jakliana, J. II, 173.

Jancovich, P. Ottavio, genannt Spader I. 245.

Janus Pannonius III, 216.

Jejevice III, 39. 109.

Jela, III 17—20. 27. 78. Zesuiten in Ragusa III, 326.

Collegium III, 326.

Kirche (III, 326) s. Ragusa.

Vission III, 230.

Jezero, Benediktiner-Rloster auf Weleda II, 24 L

Ilina glavice, Eliashagel III, 31. 41. 211.

Incaloriti, j. Accademia. Incoronata, 3. I, 238.

Insetten in Ragusa III, 75.

Infeln, fleine, I, 6. 17. 54. 73. 238. 265 H, 168. 242.

Intrinseci, Partemame in Spalato I, 178.

- Parteiname in Trau II, 194,

Sohannissener in Ragusa III, 66. Isola di mezzo ober Lopud II, 173. III, 4. 256.

— Geschichte II, 243. III, 256. Juda, Damiano III, 8. 35. 103. 265.

Suben in Ragusa III, 279. 332. Jure moj! in Cittavecchia II, 125.

Ivacich, Stefano I, 317.

Ivan ober Ivo Černojevich III, 10. 128. 304.

Ivaniševich, Giov. I, 311.

Ivanovich, Grafen, III, 162. 165.

— Cristofero III, 317.

- Filippo III, 317.

- Ginseppe III, 167.

— Marco III, 170.

— Marco III, 317.— Matteo III, 171.

- Raffaele III, 171.

Ivelio, Nicolò I, 317.

Izmedju vertah in Raguja III, 13. 37. 38.

K.

Kacić, Familie, I, 242. Assor I, 277. 309. Domualdo I, 262. Malduco I, 277. 309. II, 218. Pribislav I, 309. Kačić - Dimitri, Beppina I, 24. 29. Kačić-Miošić I, 243. Andria III, 133. 307. Radmus III, 69. Kalić, Arkandio III, 244. Kandler, Pietro I, 226. 260. Rappe, rothe 111, 69. Karban, J. Cabani. Karnarutich, Bernardo I, 244. Rathebrale in Cattaro, f. Cattaro. in Cittavecchia II, 127. in Lesina, s. Lesina. in Ragusa, s. Ragusa. in Trad, s. Trad. in Zara, s. Zara. Kati I, 201. Kaznačić, Antun III, 207. 245. 282. 330. Giovanni oder Ive II, 55. ш, 46. 52. 208—**2**10. 213. 215. 218. 245. 282. Signora, III, 53. Rerla, die, Cpt. I, 34—49. AnRerta, Fl. I, 42-50. 54. 250. Orographie I, 257. Rertafälle I, 42. 44. 257. Kirchmaper, Prafibent III, 27. Klagenfurt I, 2. Klanačz II, 64. Klek II, 12. Klis, J. Elissa. Klobuk, S. Pietro di, I, 299. II, 190. Rloster der Benediktiner auf Lacroma III, 35. 278. auf Meleba, s. Jezero. in Patsjina II, 243. bei Ragusa, s. S. Giacomo. ber Benebittinerinnen von S. Nicold in Trad II, 37. 206. von Sta. Chiara in Ragusa Щ, 106. 293. in Spalato I, 217. 317. bon Sta. Domenica III, 118. der Dominikaner in Cattaro III, 309. in Gravofa II, 243. in Lopud II, 213. in Molini (Breno) III, 296. in Ragusa III, 32. 273. in Trad II, 187. der Dominikanerinnen in CatRloster der Franziskaner auf Daza 111, 295.

- in Pozzo-buon I, 217. 285.

- in Ragusa III, 4. 233.

— in Rožat III, 99. 293.

- in Spalato I, 286.

— in Zara I, 230.

— ber Frati tersiarii auf S. Paolo I, 212.

— ber Laienschwestern am Dance in Ragusa III, 42.

- Sta. Maria del Castello in Raguja III, 192. 326.

— — dei Dritti bei Trad, s. Dritti.

— — delle Grazie in Lesina II, 109. 165. 222.

— — delle Paludi bei Spalato I, 117—119. 288. II, 110.

— — in Zara I, 230.

- S. Piero in Cittavecchia II, 121. 128.

- auf ber Solta I, 121.

— S. Rainer in Spalato I, 296.

— 8. Stefano in Spalato I, 277. 287.

Rlofter ber Ralogeri in Cuti, f. Cuti.

- in Prevlaka III, 302.

- in Sta. Savvina HI, 114. 299.

— in Stagno Ш, 259.

Rlottag, Ramen des Weihnachtstages III, 202. 330. Knexovich, Pietro I, 252.

Knin 4, 31.

— Geschichte und Topographie I, 230.

— Geschichte bes Bisthums I, 250.

Kobali, M. III, 297.

- Spite, f. Punta.

Robi I, 2. 6. 120. 185. 257. 281. II, 174. III, 93. 160.

Roblenbeden als Defen I, 216.

Kolenden in Ragusa III, 207. Kopspuß, s. Haartracht.

Kotar I, 255.

Kotor, Cattaro, s. Cattaro.

Kotrulj, Cotrugli.

- Blaže III, 246.

Kragljevac, Scoglio II, 29.

Kreglianovich, Giov. I, 153. 154. 300. 301.

Kresimir, Familie, I, 123.

Kreuz, das, des Baladin, Cpt. II, 81—99. Anmert. 214.

Krivošjaner I, 19). III, 303.

Kulišić, Georg I, 293.

Kum, s. Hochzeitsgebräuche (I, 184. 304.)

Kunovich, Adriana III, 121. 124.

- Maria III, 121.

— Miti III, 121. 122.

Kupus III, 13. 270. Kuzmanich, Antun I, 25—28.

L.

Lagostini II, 172.

314—316.

Lantana, Co. I, 18. 19.

Lanza, Carlo I, 236.

— Francesco I, 14. 236. 274.

Lapad III, 40.

Lapena, Sig., II, 104.

Lapsanovich I, 250.

Lascaris, Familie, I. 297.

Lastua, III, 117. 302.

Laudes ober Lodi, f. Lodi.

Lausa III, 2. 247.

Lavve III, 2. 192. 247. 248.

Lavve III, 2. 192. 247. 248.

Lazzarini in Ragusa III, 34. 277. Legenden I, 229. II, 5. 6. 133. III, 73. 148—150. 252. 253. Legge agraria I, 314. Leonardis, Francesco II, 208. Lepetane III, 117. 143. 302. Bocca di, III, 118. 302. Leporius, Girolamo II, 231. Lesignaner, berlihmte, II, 108. 112. 123. 228. 229—232. Lesignanerinnen II, 124. Lefina, J., II, 112. 124. 130. 167. 168. Communità II, 233. Geschichte П, 217—219. Mamen II, 108. 215. 216. Statuten 11, 58. 59. 234. Topographie II, 215. Nach, Cpt. II, 100 — 106. Anmert. II, 215—220. Lesina, Stadt, II, 100. 103. 127. 165. 179. Ansicht II, 105. 106. 109. 132. 165. Berge U, 165. Tisterne II, 221. Forts II, 109. J. Forts. Geschichte II, 218. 219. Hafen II, 132. 233. Rathebrale II, 111. Rirchen und Klöster II, 110. 131. 134. 165. 222. Loggia II, 109. 220. Piazza II, 106. 109. 221. Quai II, 106. 221. Theater II, 222.

Lazareth in Spalato I, 78. 281.

Lesina Vescovat II, 111. 222. Lieber I, 122. II, 39. III, 225. 231. Lissa, J., II, 132. 188. Geschichte und Topographie Ц, 224—226. Stabt. II, 226. Liffaner, berühmte, II, 226. 227. Ljubich, Sime, f. Gljubich. Ljuta, §1., III, 289. Lodi, Laudi III, 308. in Cattaro III, 135. 136. 152. in Ragusa III, 267. in Zara III, 232. 308. Lopud, ſ. Isola di mezzo. Lorenzo, S., Fort, J. Forts. Lorgna, Anton Maria I, 251. II, 212. Lovrich, Giov. I, 253. II, 138. Lucac, f. Spalato Borftabte. Luccari, Matteo II, 134. Lucia, Sta., Fest ber, III, 199. Lucio, Annibale II, 231. Dessa II, 206. Giovanni I, 298. II, 208. III, 205. Giov. Stafileo I, 300. Luigia, Cpt. I, 157—171. Signora III, 15. 28. Lukarić, Franc Burina III. 243. Franko, Matko und Perko Ш, 246. Nicolò III, 275. Lunga, J., I, 238. Lussin-piccolo I, 5. 225. Lustizza III, 112. 117. 299. Luxardo, f. Degiovanni.

M.

Macchiedo, Gian Battista II, 221. — Girolamo II, 108. 110. 114. 161. 221. Macchinese, Nicolò III, 312.

Copographie II, 219.

Macroneo, Pietro I, 269.

Madonna del borgo in Sebenico,

Fest, I, 51. 70.

— Kirche I, 69.

— delle Grazie.

Madonna di Poisan, Wallfahrts. tirche, I, 94. 286. della Salute III, 127. dello Scarpelo, [. Scarpello. Maestral I, 224. Maifest in Ragusa III, 71. Malatesta, Sigismondo III, 256. Malfi III, 323. Malo-Grabie, f. Grabie. Malvasia III, 191. 216. 325. Malviventi I, 190. 305. Mamula, General, I, 32. 137. Ц, 178. Ш, 81. Mangiamerende III, 20. Mantala I, 70. Marama II, 153. Maraschina ober vino maraschino, . Vino. Maraschino di Zara I, 230. Marassovich, I, 294. Marcana, Mercana, Scoglio, III, **34. 41.** 68. 108. Geschichte III, 277. 281. Marcello, Francesco II, 205. Marcus, Bischof von Anin 1, 230. Margaretha, Gemalin König Stephane, III, 193. Maria delle Grazie Ept. III, 221 bis 226. Kirche, III, 221. Marian, Margliano, M., I, 74. 89. 102. 11**9**. 213. Geschichte I, 279. Marianovich, Familie, I, 291. Marina in Cattaro, s. Cattaro (III, 129. 143.) in Cittavecchia II, 121. in Lefina II, 106. 221. in Scardona I, 40. in Sebenico I, 54. 63. m Spalato I, 77. 91. 105. 166. 211. 273. in Trad II, 24. in Zara I, 22. 242. Marinelli, Vicenzo I, 311. Marineresza, Fest in Cattaro, III, 135. 151.

Aus Dalmatien, III.

Marino, I, 12. 31. P., III, 312. Marinovich, Antonio I, 58. 271. Giuseppe III, 318. Marmont, Garten, 1, 91. Marschall I, 127. 256. 294. **29**6. Marnavich, Giov. Tom. I, 270. Martecchini, Buchhänbler, III, 15. 211. 271. 330. Santa III, 15. Martino, Bischof, II, 218. Chronist, I, 269. Martinovich, Marco III, 173.318. Martinssommer I, 210. Marulo, Marco I, 120. 288. 289. Marco I, 120. 288. Nicold I, 289. Maruničina, Hiclina, II, 205. Matafarri, Kamilie, I, 234. Aloise und Guido II, 218. Matovich, Giuseppe, III, 317. Matteo, 1, 268. Ш, 23. Matteucci, Saporoso III, 256. Mažibradić, Jero III, 249. Niko, III, 219. Oracji III, 243. Meer, Ueber dem, Cpt. III, 11 bis 31. Anmert. III, 270. 271. Meleda, 3., II, 172. 173. 213. Ш, 241. Geschichte und Topographie Ц, 241. Meletius III, 242. Meliciaccia III, 312. Meligne III, 110. Melitensische Congregation III, 56. 281. Michele, S., Caftell, I, 18. 19. 238. Fort, s. Forts. Michieli, Girolamo I, 311. Micolo, f. Punt' amica. Milatovich, Annetta III, 140 158. 160. 175. Marietta III, 140. 159.

23

Milatovich, Signore, III, 159. Söhne, III, 159. Milienco e Dobrilla I, 139. 298. Minčetić, Vlaže Jere, III, 244. Mincetto III, 35. 193. 256. 277. Minucci, Andrea, I, 239. Miocevich, Gian Antonio I, 270. Miroslav, Familie, I, 123. Mladineo, Trifone III, 311. Modrina, s. Morlacchen. Mojanka II, 65. Mokošica III, 100. 294. Moller, Giovanni, I, 315. Molunta, III, 108. 289. Momolo, Sensale, I, 80. II, 11. Monaco, Pietro III, 212. Monaldi, Michele III, 272. Montenegriner I, 1. 190. III, 38. 51. 52. 55. 109. 119. 140. Tracht III, 136. 142. 143. 305. 309. Montenero III, 51. 54. 81. 129. 137. 144. 304. Montesanto, M., I, 238. Montferrat, Wilhelm von, begraben in Trau. II, 191. Moretta, Signor, II, 32. Morigno III, 119. 126. Morlacchei I, 31. 184. Namen I, 249. Morlacchen, Cpt. I, 172—193. Anmert. 302-305. Mame I, 302. Aeußere Erscheinung I, 15.34. Schönheit ber Männer I, 177; — ber Frauen I, 180. Kleidung der Mädchen I, 179 (Bemb 179; Modrina, Sadak 179. I, 303. II, 30.) Rleidung der Frauen I, 303 (Gürtel I, 37. 178.) Kleidung der Männer I, 303. III, 98. Kleidung bei Trauer I, 192. Kopipug a) der Mädchen I, 178; b) der jungen Frauen I, 186; c) ber Frauen I, 179; d)

der Witwen I, 179; e) Det Wänner I, 302. 303. Morlacchen, Fußbekleidung I, 179. 303. 404. Schmuck I, 63. 179. 303. (britva 303.) Waffen I, 36. 179. 303. Stellung der Frauen I, 180. 181. Frauen am Tische I, 37. Obliegenheiten der Frauen I, 185. Spindel I, 63. Rüche I, 181. Päujer I, 185. 305. Wagen I, 17. Geistige Anlagen I, 191. Geschicklichkeit I, 146. Kindererziehung I, 177. Gesang, f. Bollegesang. Spiele 1, 184. Tanz I, 304. Gastsreundschaft 1, 791. Küssen I, 186. Xiebe 1, 182. Entführung (otmien) I, 183. 304. Hochzeitsgebräuche I, 183 bis 185. 304. Freundschaft I, 187. 305. Haß I, 188. Rache, Mord I, 182. 188. Blutpreis I, 188. 305. Tob, Begräbniß, Grabbefuch I, 192. 193. 305. Morter, 3., I, 265. Mossor, M., I, 74. 91. 102. 123. 132, 253, 306, H, 29. Mostar, Brück, III, 194. 195. Stadt, 111, 194. 327. Mosto levria oder Mantala, I, 7). Adühlen am Rerkafall I, 43. 257. an der Ombla III, 93. in Salona I, 284. bei Trau II, 85. 214. Münstor, Buchhändler, I, 3. 4.

Münzen ber Brazza I, 308.

Münzen von Cattaro III, 306.

— von Eurzola II, 236.

— von Lefina II, 122. 216. 217.

von Lissa II, 225.

bon Sebenico I, 262.

Mugliscich, Dr. Nicold, II, 68. 212.

Mulia III , 130. 143. 303. 305. Museum Fanfogna-Garagnin in **Eraŭ II, 187.**

Museum Nisiteo in Cittavecchia II,

Nationals in Zara I, 13. 233. Deffentliches in Spalato. 1,

237. 273.

Pellogrini in Bara I, 236.

Solitro in Spalato 1, 273. 317.

Welben in Zara I, 236.

N.

Nicolò Vuinovich I, Nachich, 252.

Nalješković Nikola III, 243.

Namen ber Mildftraße in Raguja Ш, 76.

der Winde in Dalmatien I,

Nardino, Giovanni I, 269.

Narenta, \mathfrak{Fl} ., \mathfrak{III} , 193-196. 326.

Canale della, f. Canale.

Klima III, 195. 196.

That III, 328.

Produkte III, 195.

Narentaner, Narentiner III, 196.

Boote der, III, 328.

Geschichte der alten, III, 197. **3**28.

Narona, III, 197. 329.

Natali, Co. Carlo III, 60.

Francesco I, 289.

Neigebaur, 3., I, 2. 236. 267. 279. 317. II, 120. 173. III, 49.

259. 261. 318.

Nenadich, Josip Ante III, 318.

Neretschaner, oder Poganer, Name der Narentiner II, 217. Reujahr in Spalato I, 217. UI, 199.

Nicold, S., M. anf Leffina II, 118.

Castell und Forts, f. Castell und Forts.

Nicolini, J., G., II, 231.

Niconisio, Francesco II, 239.

Niko III. 139. 140. 156.

Nikolajevich, Giorgio I, 306. III, 183. 245. 323.

Nisiteo, Haus, 11, 120.

Marco II, 101. 117. 129.

Museum, f. Meuseum.

Pietro I, 146. 156. 260. II, 112. 117. 119. 129. 216. 221. 228. HI, 289.

Nofrio, S., (Onofrio) Rirche, 11, 85.

Nona I, 315.

Novacovich, Familie, I, 292.

Novegradi I, 229. 247.

Nutrizio, Grisogono, I, 315.

— Pietro, II, 209.

O.

Obradich, Juane, detto Bevilacqua

Dekonomische Gesetlschaften I, 315. Desterreich I, 189. III, 52.

Ohmučević, Famisie, III, 324.

Helene III, 324.

- Iveglia III, 321. - Petar III, 249. 324.

Olio, Stefano dall', III, 310. 312. Olipa, J., II, 173. Oltre, I, 19. Ombla, Cpt. III, 88—100. Annert. III, 292—294.

— Fluß und Thal, III, 91. 292.

— Frauen III, 92. Opera pia in Ragusa, III, 48. 254. 283. Opus, Fort, Prätur, III, 195. 198. 328. Orient, ber, Cpt. II, 164—177. Anmert. II, 235—244.

Orient, Aus bem, Cpt. II, 178—184. Orloff, General, III, 109. 260. Orsini, S. Giovanni, f. S. Giovanni Traurino. Osanna, Sta., III, 146. 310. — Leben III, 315. Ostoich, Nicold II, 232. 242. Ostroch I, 278. II, 190. 191. Oftwind I, 224. Ottoch, J., I, 238. f. Ugliano. Ovčarević, Name der Familie Gozze III, 321. — III, 246. Ozrina, M., I, 253, 255.

P.

Paklenizza, M., 1, 238. Paladini, Francesco II, 232. Nicolò II, 232. Paolo II, 232. Pajast des Diocletian 1, 77. 78. 206. Beschreibung 1, 274. 275. Paleologo, Familie, I, 297. Palicuccia, Piero III, 217. Palisna, Giov. I, 247. 278. Palmotta (Palmotić) Giorgio III, 211. Giunio III, 213. 273. Jakov III, 244. Paludi, Apropos der, Cpt. I, 114 bis 122. Anmert. 1, 288—290. Hafen, f. Pajen. Madonna delle, s. Kloster. - Rirche I, 117. 120. 288. Paoli, Andrea III, 273. Matteo III, 273. Paolo de', I, 244. II, 198. Paolini, Antonio II, 239. Paolo, S., J., I, 241. Papali I, 120. Doimo I, 125. Familie, II, 88. Ortschaft II, 85. Paprenjak III, 200.

Paprenza, Todoro III, 121. Paravia, Alessandro I, 213. Pasman, Canale di, f. Canale. 3., 1, 238. Pasquali, Antonio III, 312. Lodovico III, 149. Paulimir III, 2. 108, 247, 250, Burg III, 192. Paulovich, Co., III, 139. Lucich, Stefano I, 302. Pavich, Familie, I, 292. Georg I, 128. 293. Pavie, Signora, III, 15. 28. Peitschen in Dalmatien U, 9. Pelasger II, 122. Pelasgische o. Cyllopische Wauern II, 128. 216. Pelegrinovich, Mikša II, 232. Pelina III, 257. Pellegrin in Sebenico, J. Gaftpauser. Pellegrini, Casa, I, 56. Ferdinando de', I, 57. 266. Museum, s. Museum. Pellegrino, Nicolò III, 313. Perasto III, 119. 148. 172. Ansicht III, 126. Kirche von S. Nicold III, 174.

Perasto, Topographie u. Geschichte III, 318. Periandro, Lorenzo I, 230. Perovich, Stěpan III, 52-55. Perzagno III, 127. 113. 162. 169. 172. 303. Pesci di massa I, 313. di sasso I, 312. Pescioni, Bartolomeo II, 66. Petersfeigen III, 76. Peter- und Pauls-Feuer in Ragusa III, 66, 74. Petka, M., III, 40. 42. 222. Petranovich, Signora, II, 165. 167. 168. III, 160. Teodoro I, 207. 271. III, Petreo, Giovanni II, 239. Nicold II, 239. Paolo II, 239. Petrini, Casa, I, 77.82. II, 102. Laura I, 77. 80. 131. II, 102. Piero I, 76. II, 102. Petrovich, Petar Njegoš I, 243, III, 184. 185. 314. Petter, Franz I. 207. 280. 314. Pezcirep II, 140. Pferde in Dalmatien II, 8—11. Pharia II, 122. 161. 216. Piazza Clauzel III, 30. 281. Piccola-Venezia, J. Vragnizza. Pidocchio, Hafen ber Insel Curzola II, 167. Piero, S., Rloster in Cittavechia f. Rlofter. Rloster auf der Solta, f. Rloster. Pille, porta di, III, 4. Borstadt von Ragusa II, 183. III, 31. 37. 38. 40. 77. 280. Pima, Bernardo III, 313. Pinelli, Giov. Ant. II, 201. Pintela, Pietro III, 275. Pipiz, Dr., I, 1. Plocce, porta, in Ragusa III, 4. Vorstadt von Ragusa III, 33.

Pobratimi I, 36. 187. Pobratimstvo 1, 59, 188, 305. Poglizza, bie, Cpt. I, 123-128. Anmert. I, 291-294. Lage I, 123. Namen 1, 291. Berwaltung I, 121. 292. Bolksklassen I, 124. 291. Weschichte 1, 123. 125 — 128. 293. Wahl des Großgrasen 124. Poglizzaner I, 255. Poisan, Madonna di, J. Madonna. Polo, Marco II, 239. Ponte, Valerio I, 215. Popal, I, 56. Popolari, Aufstände ber, in Lefina II, 134. 135. Porporelle in Bara I, 23. Porta aurea in Spalato 1, 79. 117. 283. di marina in Zara I, 227. 242. di terra ferma in Bara 1, **33.** 227. 248. Porto Palazzo II, 173. Rosa II, 112. 299. Porte di Spalato I, 307. 130. Poskočnica III, 57. 58. 285. Pozza, Familie, III, 213. 215. Niko III, 208 - 211. 228. 331. Orsato II, 212. III, 208 bis 217. 243. 245. 331. Pracat, Mihalj III, 333. Preradovich, Pero II, 63. 211. Priboevo, Vincenzo II, 232. Prjeko bei Almissa I, 292. in Ragusa III, 236. Primi, Girolamo II, 66. Primić, Pasko III, 214. Primorje von Ragusa III, 39. 193. 241. 329. Prodi, Bernardino I, 310. 11,

Prodi, Vicenzo I, 310. II, 203.

Professor, s. P. Nisiteo.

— Beint, Ept. II, 118—128.

Annierf. II, 228—232.

Prokljan, See, I, 45. 55. 255.

259.

Prolog, M., I, 253.

Promina, M., I, 219.

Prosecco, s. Vino.

Prosecco, s. Vino.

Provicchio, S., I, 265.

Processor ber Madonna dello

Scarpello III, 171. 175.

— bes S. Trisone III, 150.

Brocession bes munberthätigen
Rreuzes in Lesina II, 133.
Prudentius, Narentinus II, 78.
213.

Bsalter, berühmte, im Ricster
Madonna delle Paludi I, 117.
288.
Punt' amica I, 22. 36. 231. 241.
Punta d' Arza III, 110.

— di Kobila (Kobali) III, 109.
117. 297.

— di Molunta grande III, 108.

— d' Ostro III, 109. 297.
Pustjerna III, 250.

Q.

Quarner, große, I, 4. 223. 225.

Quarner, fleine oter Quarnerolo I, 6. 225.

Ragusa, Bazar III, 33. 274.

R.

Radaglievich, Maria, II, 65. Rade III, 191. 195. Radimiri, Agnese III, 166. 167. Capitan III, 162. 163. Haus III, 163. 167. Nadal III, 168. Raduchis, Giacomo de', I, 233. Radunich, Antonio II, 101. 105. 106. 108. 136. 158. 15**9.** 162. 163. 221. Raffaeli, Urbano, III, 247. 310. 315. Ragnina ober Ranjina Domenico **II**, 67. 212. III, 243. Francesco III, 260. **Waguja I, 1. 11. 31. 80. 159.** 176. II, 181—183. III, 4.7—9. 14—17. 26. 27. 29. 33. 45. 47. 61. 75. 88. 101. 107. 180. **181.** 206. 230. Cpt. III, 1—10. Anmert. III, 234 - 269.Topographie III, 235.

Besestigung III, 2. 33. 35. **37. 193. 219. 256. 274. 277.** 281. Beleuchtung III, 5. 254. Bevölkerung III, 256. 270. Capelle von S. Antonio III, 34. 276. bon S. Biagio III, 4. 235. 253. bon S. Lazzaro III, 34. Dogana ober Sponza III, 32. 235. 272. ehemalige Kirchen und Aloster III, 237. Kindelhaus III, 235. 280. Griechische Raufleute III, 181. 276. Hafen III, 32. 57. 235. 249. Rathebrale III, 7. 35. 229. 235. 253. Rirche ber Doninifaner IU,

Ragusa, Kirche ber Franziskaner III, 4. 235. 253.

— ber Griechen III, 183.

— — ber Jesuiten III, 326.

— und Klester von Sta. Chiara III, 106. 295.

— — von Sta. Margarita III, 193. 256.

— — ven S. Nicolò III, 255.

— — von St. Salvatore III, 4. 252.

— Mauern III, 1. 3. 5. 7. 256.

— Wilitärhospital III, 193. 235.
— 98(26 III 955

— Plat III, 255.

— Reliquiarium III, 229. 235.
— Rettorenpalast III, 7. 229.
235. 261. 333.

— Röhrbrunnen III, 4. 252.

— Strabon III, 4. 235. 254.

— Theater III, 183. 272.

— Thore.

— Borstäbte III, 33. 37. 235.

— Zeughaus III, 4. 250.

— Geschichte.

— abhängig unb unabhängig III, 1. 238.

— begünstigt von Fürsten III, 3. 251.

— bas balmatische Benebig III, 1. 9. 245.

— bas illyrische Athen III, 1. 242 - 245.

— Feuersbrünfte III, 268.

— Freistätte für Könige W, 2.

— Freundin des Halbmondes und des Kreuzes III, 1. 236 bis 238.

— griechischerömisch und slavisch III, 1. 3. 6. 236.

— Griechenhaß III, 7. 258.

— Gründung und Erweiterung III, 2. 3. 247. 249.

— Handelsstadt III, 2. 249. 274 bis 276.

- mit ber Runft bes 32 IU,1. 239.

Ragusa nicht erobernd, aber erwerbend III, 1. 240.

į

— nicht friegerisch, aber wiberftebend III, 1. 241. 250. 251.

— Mamen III, 1. 2. 5. 235.

217. 238.

— Spache und Schrift III', 6.
257. 258.

— Stabt ber Diplomatie III, 1. 245.

— — bes Epigranius III, 1.
217.

— — ber Mathematik III, 1. 216.

— Untergang burch Erdbeben III, 9. 63. 267.

— unter Benedig III, 8. 265.

- unter Ungarn III, 9. 266.

— wird französisch III, 9. 267. — zwei Staatssehler III. 8. 9.

— zwei Staatsfehler III, 8. 9. 265. 268.

— Berfassung.

— Abel, alter und neuer, III, 263. 270. 277.

— aristofratische Regierung III, 257.

— Cittadinanza III, 34. 270.

— Colonien III, 262. 275.

— Finanzen III, 262.

- Gesetzbilder III, 8. 264.

— Polizeiwesen III, 262.

— Rechtswesen III, 261.

— Regierungebebörben III, 261.

— Rettoren III, 251. — Zollwesen III, 272.

Ragusa vecchia III, 31. 34. 108. 289.

— — Срt. III, 68—73. Ans merf. III, 289—291.

Ragusaer II, 66. III, 13. 37. 59. 65. 68. 101. 109. 207. 227. 228.

Ragusäerinnen II, 66. III, 85.

Ragusäische Begräbnisweise ber Kinder III, 224.

— Collation III, 215.

Ragusandes Leben III, 85. Rammentatore Zaratino I, 25. Ravvivati, f. Accademia. Razmilovich, P. Bonaventura, I, 288. Redensarten in Spalato I, 202. 217. 219. Renjić III, 246. Repressalien II, 195. Resti, Restić, Giunio III, 247. 267. Marino III, 251. 252. Nicoletta II, 66. Pasko III, 249. 131. Ш, Rhezonicus, sinus, 300. Ribnica I, 38. Richard Löwenherz III, 35. 260. Riviera delle Castella I, 129. Cpt., I, 129—156. Anmert. I, 295-301. Rizano, Ueber, Cpt. III, 117 bis 127. Anmerk. III, 301 bis 303. Bewohner III, 119. Lage III, 119.

Rizano, Topographie u. Geschichte Ш, 301. 302. Rizanoten, Alltagstracht III, 120. Bewirthung III, 125. Einrichtung des Hauses III, 123. Festtracht III, 122. Frauentracht III, 124. Tracht ber Dienerinnen III, 123. Wickeln ber Kinber III 123. Robert, Guiscard III, 4. 238. Rocci, Antun III, 229. 245. 333. Rocco, S., Kirche in Cittavecchia. Rocco, Ser, I, 82. II, 24. Romagnolo I, 38-45. II, 182. Rondoni, Scoglio III, 110. Rosaneo, Antonio II, 170. 239. Caterina II, 171. Vincenzo II, 171. Roselli, Matteo II, 110. Rossi, Seidenspinnerei, I, 41. 256. Rossignoli, Giovanni II, 209. Roza, Stěpo III, 244. Rund um Ragusa, Cpt. III, 32 bis 42. Anmert. 272—281.

g.

Sabbioncello II, 167. 172. 215.
235. III, 195.

— Geschichte und Topographie II, 240.
Sadak, s. Morlacchen, Kleibung.
Salamanchesi in Ragusa, III, 34.
277.
Saldun, s. Hafen.
Salona, I, 79. 96. 133. 191.
279.

— Fidra, s. Fidra.

— Gebicht über, II, 71.

Namen III, 302.

- Geschichte I, 283. 306.

— Golf I, 117. 119. 129. J. Canale delle Castella.

— Provinzialconcil I, 256.

II, 3. 250.
Salute, Madonna della, Kirche, III, 127.
Sarraca, Familie, III, 270.

— Elio III, 267.

— Villa, III, 36.
Savvina, Sta., f. Kloster ber Kalogeri.
Scacoz, Giovanni, I, 315. II, 209.
Scagliari III, 143. 314.

Scarbena I, 15. 29. 34. 38—45.

II, 182.

— Bisthum I, 256.

Salonitaner I, 275. 308. II, 219.

— Geschichte und Topegraphie I, 255. 256. 263.

Scardona, See I, 255. s. Prokljan. Scarpello, Madonna dello, f. Madonna, III, 118. 126. 172. 174. Geschichte III, 318. Processionen, s. Processtonen. Schafreichtbum L 308. Schiavone, Andrea I, 230. 269. Ц, 228. Schmithausen, von, I, 1. 3. 115. Schneeberg III, 70. 72. 108. 289. Schriftsteller aus den Bocche III, 317. 318. von der Brazza I, 310. 311. aus Cattaro III, 310 — 313. 315. ans Eurapla II, 238—240. **A**nin I, 251. **2**52. Lefina II, 221. 228 bis 232. aus Ragusa II, 211. 212. III, 212—247. 267. 271—273. 279. 282—287. 290. 292—294. **306.** 320—323. 330. 381. 333. ans Sebenico I, 52. 57. 58. **263.** 266. 267. 269—271. ans Spalato I, 14. 236. 242. **28**0. 281. 288. 289. 294. 297. **29**8. 312. 314. 315. 317. aus Trau I, 298. 299. 300. 301. II, 207—209. ans Zara I, 13. 25. 243 bis 247. 267. 297. 800. II, 213. Schulen der Griechen, III, 323. Sowestern bon Trau, die, Cpt. U, 1—56. Anmert. U, 187 bis 210. Sciroceo I, 4. 223. II, 17. III, 11. 205. Scoglianerin, Tracht, I, 29. Scogli, s. Inseln. von Raguja II, 168. Sebenico I, 265. Zara I, 238. Schola di 8. Giacomo in Para L, 234. Aus Dalmatien. II.

Sebasta, Costantino, I, 277. Sebenico Cpt. I, 50—70. Anmerk. I, 260—272. Ansicht I, 50. 51. Bisthum I, 263. Dom L 69. 267. Forts, s. Forts. Geschichte I, 260—263. 265. Safen I. 54. 262. 265. Loggia I, 70. 268. Mamen I, 261. Play 1, 70. Promenade I, 69. Statuten I, 268. Copographie I, 260. Berfassung I, 168. Borstädte I, 54. 165 (Borgo di mare I, 51. und borgo di terra I, 51. 55. 69.) Seghetto, II, 29. 45. 206. Seibenindustrie in Dalmatien I, 257. Sella, M., III, 301. Serdar I, 19. 239. Sergio, M., III, 37. 41. 66. 192. 222. 280. 8., Shugheiliger von Ragusa, **Ц**, 174. III, 250. 280. 326. Serragli, Luigi II, 179—184. III. 13. 29. 45. 46. 60. 83. 205. 208. 209. 213. 223. 230. 282. Signora III, 13. Sever, I, 276. Sjeverić, I, 249. Sigisniund von Ungarn III, 229. **24**8. 333. Sign I, 34. Geschichte I, 252. Silvester, Konig, III, 4. 240. Simeone, S., Schutheilige von Bara, Sturmbringer, I, 195. Arche des, I, 229. Kirche und Platz, s. Zara. Simeone Traurino, II, 209. Simunich, Familie, I, 291. Sinovčić, Familie, I, 291. — Georg I, 293.

Sinovčíć, Marco I, 126. Sinus flanaticus, ſ. Quarner. rhezonicus, ſ. Bocche. Sisgoreo, Giorgio I, 269. Sigismondo II, 203. Sizich, Marco I, 294. Skradin, f. Scarbona. Slano III, 323. Geschichte und Topographie Ш, 324. Slatarich, f. Zlatarich. Slawistrung Dalmatiens I, 308. ц, 189. Smolje, P., I, 117. 119. 289. II, 110. Sobot, Fl., III, 172. Socivizca, Cpt. II, 136—157. Sokola, M., III, 93. Sokolizza, Ueber, Cap. II, 129 bis 135. Anmerk. U, 233 bis 234.Bucht II, 130. 161. Solitro, Giorgio und Michele I, 315. Museum, f. Nuseum. Vincenzo I, 317. II, 71. 213. Solta, J., I, 74. 102. 121. II, 130. Geschichte und Topographie I, 279. Sommer, Cpt. III, 74—87. Soppa für Jausse, Besper I, 44. Soppe, Familie, I, 238. Sorbonnesi in Ragusa III, 34. 277. Sorelle, le tre, III, 127. Sorgo, Familie, III, 320. Antonio III, 273. Antonio, duca, III, 100. 293. Ivan III, 244. Luca III, 179. 223. 247. 320. Michele III, 273. Pěrko III, 244. Spader, f. Jankovich. Spalato I, 157. 159. 169. 175. 203. 209. 216. 217. II, 59. 101. III. 26, 206,

Spalato, Anficht I, 74. 102. Bazar I, 173. Befestigungen 1, 273. 274. caffé del duomo I, 214. Campanite I, 74. 79. 102. 282. Canal, S. Canale. Casino I, 207. Dom I, 78. 79. 214. 282. Donis oder Tempelplat I, **78. 275. 281.** Garten Marmont I, 91. Geschichte I, 274—279. der Kirche I, 276. 279. Safen I, 74. 286. Beilquelle I, 312. Rirche Sta. Chiara I, 217. bes Alosters in Possobuon I, 215. Lazareth I, 281. Marine I, 77. 91. 105. 166. 211. Maufoleum Diocletians I, 275. Molo 1, 91. Museum, f. Museum. Namen I, 276. Palast I, 78. 274. 275. Plage I, 207. 274. Statuten I, 276. Ther bon S. Domenico I, 78. goldene I, 79. 283., s. Porta aurea. Topographie I, 273. — . Umgegend I, 210. Vorstädte oder Borghi I, 80. **284. 285** – **287.** borgo grande I, 89. 286. borgo Lučać I, 97. borgo Manus I, 157. borgo Possobuon I, 285. Wie man sich ein Paus emrichtet in, Cpt. I, 71-87. Aumert. I, 273-285. Porte di, [. Porte. Spalatriner I, 158. 198. 213.

219. II, 43. 101.

Spalateinerinnen I, 159. 170. Spalmadori II, 132. 165. 284. Spila Betina III, 36. 56. 279. ... s. Grotten. Spilna III, 107. 296. Spihnamen in Raguja III, 279. Sponza, s. Ragusa, Dogana. Sprava III, 185—189. Spucenta III, 250. Sreberno III, 84. 277. Stafileo, Castel', J. Castella. Stafileo, Familie, 1. 300. Giovanni I, 268. 300. II, Stagno III, 68. 195. 256. 276. Geschichte und Topographie 11, 240. Stalio, P. Bonagrazia II, 282, Statileo, Familie, I, 300. Giovanni II, 209. 300. Marino II, 209. 300. Stay, Benedetto III, 267. 320. Stazich, Andrea I, 25. 243. Familie, I, 291. Stefano, 8., Kirchhof bei Spalate I, 100. 102. Steinhühner 1, 56. Steinkohlenlager I, 249. Stjepan Perovich, J. Perovich. Stobrez, (Epetium) I, 94. 11, 188.

Stobrez, Geschichte und Topographie I, 287. 294. Stoić, Blaže III, 246. Stoico, Giovanni III. 237. 246. Pfarrer von 8. Stefano in Raguja III, 258. Stolivo III, 126. 143. 175. 303. Strudon, s. Ragusa. Stràtico, Gian Domenico I, 246. Gregorio 1, 247. II, 203. 212. Simeone 1, 246. Strauss, Frau, III, 111. 115. Stražice II, 121. Striglinova, Matussa II, 205. Struka III, 143. 305. s. Montenegriner Tracht. Stulli, Familie, III, 15. Giachimo III, 16. 245. Luca III, 16. 271. Subota, Dr., I, 39. 41. Sučuraz, Castel', ſ. Castella. Sudgich, Nicolo I, 291. Supetar, Scoglio, III, 68. 277. Sutorina III, 289. Svati I, 183. s. Hochzeitsgebräuche. Svetinčić, Dr., II, 32. Svilaja, M., I, 252. Svilovich, Luca I, 290. Svirala III., 98. 293.

Šerković, j. Sorgo.

T.

Tacconi, Dr., II, 23. 37. 54.

Tanz ber Brennesen, s. Poskočnica.

— ber Castellaner I, 133. s.

Castellaner.

— ber Morlacchen, s. Morlacchen.

Tanzlinger, Giovanni I, 245.
Tarce II, 85.
Tarma, Maria III, 97. 292.
Tartaro, M., I, 54. 55. 264.
— Wein I, 51. 54. J. Vino.
Tasović, Stiepan III, 249.
Tecilazich I, 64. III, 208.

Tempel, f. Spalato, Dom. Tempelplat, f. Spalato, Domplay. Templer I, 29. 57. 247. 254. Teodo III, 117. Thurm III, 118. Topographie und Geschichte III. 302. Terluke II, 30. s. Worlacchen, Kußbeileidung. Terzich, Luca II, 227. Testa, Antonia I, 80. 84. 85. 87. II, 11. Thee, Gin, auf einer Terraffe. Cpt. III, 208 — 220. Anmert. Ш, 331. 332. Thor, f. Porta. Tibich I, 269. Tininium, Tnena, 1. Ruin. Tisimir I, 123. Tobtentlage I, 103. 192. Tollentis, Luca II, 240. Tommaseo, Antonio I, 271. Nicolò I, 52. 58. 268. II, 32. 48. 209. Nicolò I, 311. Pier Antonio I, 311. Tommaso I, 51. Toni II, 113. Tonina I, 10. 12. 32. Tracht der Borghesen I, 111. der Borghesinnen 1, 97. Castellaner I, 134. Castellanerinnen I, 133. 150. II. 88. Dobrocaner III, 163. der 164. der Dobrocanerinnen III, 166. Frauen auf Lesina II, 115. ber Montenegriner III, 136. **142. 143.** 305. 309. der Morlacchen, s. Morlacden, Rleibung. der Morlacchinnen, f. Morlacchen, Rleidung. ber Rizanoten, f. Rizano.

Tracht der Scoglianerinnen I, 29. — Tradrineriunen 11,51.88. Tradau I, 55. f. Grotten. Traditionen I, 55. 57. 120. II, 72. 74. 78. 125. 172. 173. 191. 236. III, 69. 72. 131. 194. 249. 250. 302. 304. 321. Tramontana I. 224. Trani, Borgebirge I, 232. Trau, die Schwestern von, s. Sowestern. Abel II, 206. Ansicht U, 3. Canal, J. Canale. Capelle von S. Giov. Orsini Ц, 4. 202. Geschichte II, 188-193. 191 bis 201. Hügel II, 1. Rathedrale II, 4. 191. 202. Rirche v. S. Domenico II, 187. Klima II, 188, Landthor, II. 8. Marine, f. Marina. Rühlen II, 214. Namen II, 187. 188. Pläte II, 4. 30. Statuten 11, 191. Theater II, 40. Topographie II, 187. Berfassung II, 193. Wunderbare Baume II, 3.6. 38Ue II, 197. Traurinerinnen, Anzug, f. Tracht. Trauung in Spalato I, 216. Trebicića, Fl., III, 93. Treguano, Bischof v. Trau, II,205. Trevirka, Don Marko II, 6. 8. 25. 32. 34. 35. 43. 45—47. **51. 54.** Tribunien III, 3. 238. 241. Triest I, 1. III, 11. Trifone, S., III, 128. 130. Ankunft in Cattaro III, 149. 150. Grab III, 145.

Körper und Kirche, s. Cattaro.

Trisame, S., Leben III, 147. 315.

— Legenden III, 148.

Tripkovich, Antonio III, 317.

Trojanis, P. Francesco II, 240.

Trucones, s. Scogli von Zara.

Tschabuschnigg, Abolf von, I, 1.

II, 114. III, 79.

Tudiai, Familie, II, 243.
Tudisi, Maroje III, 244. 273.

— Natale III, 272.
Tudižević, f. Tudisi.
Turizza III, 71.
Twerdoi, Nicolò I, 283.

U.

Ueber bem Meere. Spt. III, 11 bis 31. Anmert. III, 270. 271. Uebersepungen I, 95. II, 62—64. 69. 71. III, 216—220.

Ugliano, 3., I, 17—22.

— Espographie I, 288.
Unka III, 195.
Uvrachiem, Trifons III, 813.

V.

Valdinoce III, 4. 323. Valle d'Agosto I. 225. Valle, Fontino II, 209. Begetation bei Castelnuovo III,116. auf Lefina II, 109. 115. 130. 131. bei Raguja III, 14. 27. 35. **88. 40. 43.** 57. 64. 67. 76. 183. bei Spalato I, 118. 130. 212. 215. bei Trau II, 29. 39. 42. bei Zemonico I, 84. 35. Beitssener in Ragusa III, 66. Velebich, Bergiette, I, 15. 34. 238. Venier, II, 112. Venturina II, 107. 160. Veranzio, Antonio 1, 269. Fausto I, 270. Michiele I, 270. Verbosca II, 119. 228. Verlicca I, 34. Topographie I, 252. Vermac, M., III, 112. 117. 299. Veronsich I, 294. Verpolje I, 56. Berructe in Ragysa III, 104. 105. Vetranić, Nikola Cavčić, III, 243. Vice III, 78.

Viddo III, 198. Vidovich, Aus. I, 67. 267. II, 64. Marc Antonio I, 267. Vincenzo I, 67. Vidrlich, Giovanni und Stefano I, 226. Vierna, M., III, 40. 221. 222. Villa in Benkovas I, 37. Caboga III, 100. Capo Grosso I, 189. Gozze III, 180. Markovich III, 92. 100. Sarraca III, 36. Vincenzo, Ser. II, 20. 26. Vino in Dalmatien 1, 312. amabile II, 31. malvasia I, 307. III, 191. 325. maraschino I, 44. 258. marzemino I, 307. mescate I, 307. prosecco (in Ragusa pečeno) П, 85. 111. Ш, 216. schietto II, 31. tribiano I, 307. vugava I, 203. 307. Visiani, Roberto I, 271. Vitalich, Andrea II, 226. Vitalis, Catterina II, 171.

Vitturi, Castell, f. Castella.

— Co. I, 138.

- Drusimir I, 297.

— Familie, I, 297.

Lampridio I, 297. II, 196.

— Michele II, 4. 54.

— Palast II, 4. 202.

— Radoš Antonio I, 315. II, 203. 297.

Vlasko, M., II, 2. 28. 29.

Vodopich, Don Matteo III, 213. 215. 219. 245. 331.

Boltsgesang I, 14. 197. 306. II, 126.

Bollslieber I, 35. 48. 65. 306. II, 1. 81- 84. 126. 127.

Bom erften Dai bis ju Johanni.

Cpt. III, 56—67. Anmerf. III, 284—288.

Vrachiem, Trifona III, 315. Vragnizza ober Piccola Venezia

I, 213.

- Geschichte I, 316.

Vragnizzan, Familie, II, 219.

Giorgio II, 220.

Vragnizzani-Ballich, Maria II, 129.

Vraguska II, 138.

Vrana (Aurana) I, 29.

— Geschichte und Topographie

I, 217.

- See I, 217.

Vugava, f. Vino.

Vuk Stefanović, I, 65. III, 55.

Vusio, Giovanni I, 311.

W.

Wachteln I, 11.

Wagen ter Morlacchen, s. Mor-lacchen.

Wallsahrt nach ber Grotte des 8. Girolamo I, 213.

— nach Maria delle Grazie III, 221.

Wasserfälle ber Cetina III, 327.

— "ber Gliuta III, 172.

— ber Kerta I, 42. 43. 257.

— bes Sobot III, 172.

Wasserleitung in Ragusa III, 252. 280.

— in Salona I, 284.

— in Zara I, 236.

Wassermangel I, 38. 181. 236.

· 111, 252.

Wassertragen in Spalato I, 197.

Beihnachten Cpt. III, 199-207. Anmert. 330.

- in ben Borghi I, 90.

— in der Morlacchei III, 202 bis 204.

— in Ragusa III, 206.

— in Mizano III, 203.

— in Spalato I, 217. III, 200. 201.

Beinlese I, 51.

Welden, Baron von, I, 236.

— Den**imal I, 236.**

— Museum, f. Museum.

Winde in Dalmatien I, 223.

Witterung I, 195. 210. 224. II, 119. III, 11—13. 43. 57. 59. 67. 75. 137. 199. 212. 213.

Wopp III, 20. 182.

Y

Zacucaz ober Zacucaz I, 128. Zaculmien II, 236. 240. III, 3. 197. 238. 241. Zadar, f. Bara. Zamagna, Familie, III, 270. Benedetto III, 267. Elisabeth II, 174. Marino II, 174. Nicolò II, 243. Zamboni, Fräulein von, III, 89. Zane, Bernardo I, 278. Zaptat, j. Ragusa vecchia. Bara I, 7. 23. 159. Abel I, 234. Bahart I, 228. Canal, f. Canale. Füusbrunnen, cinque poszi I, 14. 236. Garten, öffentlicher, I, 14. 236. Seschichte I, 230—235. Pafen I, 8. 23. 241. Rathebrale von Sta. Anastasia I, 228. Riche von S. Donato I, 228. — von S. Elia I, 227. 228. bon S. Francesco I, 230. ben 8. Grisogono I, 228. Kirche von Sta. Maria I, 230. bon S. Simeone I, 229. Loggia I, 227. Museen, s. Museum. Mamen I, 227. 230. piazza delle erbe I, 227. di S. Simeone I, 32. 227. de' Signori I, 227. Säulen, altrömische I, 227. 228.

Bara, Scuola di S. Giacomo I, 231. Statuten I, 231. Thore I, 227. Topographie I, 227. Berseffung I, 234. Bate I, 8. 14. 23. 236. Einige Tage in, Cpt. I, 10 bis 33. Anmert. I, 227—248. Zara vecchia, f. Belgrado. Zaratiner, berühmte, I, 13. 14. **25.** 235. 243—247. Zaratinerinnen I, 5. 25. II, 167. Žargliankovich, P. Hilario III, 253. Zavod in Trau II, 194. Zavorco, Domenico I, 270. Francesco I, 270. Zemonico I, 15. 34. 212. Geschichte I, 238. Zlarin, J., I, 265. Zlatarich (Slatarich) Domenico II, 67. 68. 212. III, 243. Marino III, 273. Simon III, 213. Teresa III, 281. Zmajevich, Andrea III, 318. Vincenzo III, 318. Zora dalmatinska I, 25. Zoričić, Antonio I, 271. Matteo I, 270. Zoroje III, 71. Zorzi Marsilio II, 237... Zuri, J., I, 265. Zuzzeri (Žužerić), Familie, II, 65. Bernja III, 244. Fiora II, 65. Francesco II, 65. 66. Margherita II, 66.

Nahwort.

Indem ich dieses Buch, ein Jahr nach seiner Beendung, abschließend nochmals überschaue, sinde ich, daß von den schlimmsten Feinden eines Buches, den Drucksehlern, sich, leider, sehr viele hineingeschlichen haben. Meine weite Entsernung vom Druckorte erklärt ihr unwilksommenes Dasein. Was an einem fremden Manuscripte durch die Correctur zu thun möglich war, das hat Dr. Siegsried Kapper gethan, und es sei ihm hiermit der herzlichste Dank gesagt. Aber seine Ausopserung, welche nur sein Eiser für die südsslawische Sache ihm möglich gemacht hat, konnte nicht verhindern, daß ein Berzeichniß der bedeutendsten unter den Drucksehlern unumgänglich nöthig wurde. Die kleinen sind dem Leser zur Verbesserung überlassen geblieben, die Ramen im Inder sämmtlich streng correct zu sinden.

Prag, im August 1857.

Ida von Düringsfeld.

Druckfehler.

I. Banb.

Statt						lies						€.	31	e. v.
Pezza	•	•	•	•	•	Pozza	, ,		•		•	VII.	3	unten
wieber Troft .	•	•	•	•	•	wieder ein Ti	coft	•	•	•		3	6	oben
gievinotto .	•	•	•	•	•	giovinotto .	, ,		•	•	•	12	3	unien
Liebig	•	•	•.		•	Fiebig				•	•	13	7	
Bomonico .	•		•	•	•	Bemonico .			•			15	7	-
Miniaturos den	•	•		•	•	Miniaturöche	ben		•	•		16	4	oben
befählen			•		•	beföhlen	,		٠	•	•	19	14	
Maratta		•	•	•	•	Maretta .	, ,		•	•	٠	22	14	unten
Rabe	•	•	•	•		Mitte			•	•	•	23	12	
trottete	•	•	•	•	•	trottelte	, ,		•	•	•		7	
reizend	•	•	•	•	•	reizend gewef	en	•	•	•	•		1	
berrichte	•	•	•	•	•	geherricht bat		•	•	•	•	21	1	oben
Alphan '.	•	•	•	•	•	Alghen	, ,		•	•	•	29	12	-
ben Straten .	•	•	•	•	•	bem Strabon			•	•	•-	33	3	
Sopper	•	•	•	•	•	Soppa			•	•	٠	44	11	unten
verfteden	•	•	•	•	•	porfireden .			•	•	•	47	9	
gleich	•	•	•	•	•	nicht gleich .			•	•	•		3	
nach	•	•	•	٠	•	nicht nach .			•	•	•	56	10	_
Sebenganer .	•	•	•	•	•	Sibenganer .		•	•	•	•	64	5	
ehrfürchtigen .	•	•	•	•	•	ehrfurchtsvoll	rn .	•	•	•	•	67	5	oben
Evá's	•	•	•		•	€ф0'\$		•	•	•	•		10	
vorher	•	•	•	•	•	ber		•	•	•	•	71	11	unten
Griosogno .	•	•	•	•	•	Grisogono .		•	•	•	•	77	15	
Practivert von	9	alon	ia	•	•	Practiwert, v	on	•	•	•	•	79	7	_
Watta	•	•	•	•	•	Batte	•	•	•	•	•	86	7	oben
pare	•	•	•	•	•	pane	•	•	•	•	•	92	7	
halber	•	•	•	•	•	holber	•	•	•	•	•	106	8	unten
grellften	•	•	•	•	•	prauften	•	•	•	٠	•	111	5	_
Caftellan	•	•		•	•	Caftellaner .	•	•	•	•	•	119	11	oben
Casetti	•	•	•	•	•	Casotti	•	•	•	•	•	131	8	unica
eben	•	•	•	•	•	bann	•	•	•	•	•	133	1	oben

Stati	lics	S. Ble. v.
grell	prall	134 1 oben
"Techia ber Tlegel"	"Techia," ber Tiegel,	143 1 —
	ebensowenig	146 1 unten
wenig	-1770104	154 4 oben
Billeggibura		157 9 matem
Rasensträucher		158 2 sben
Reisen	Reifen	160 12 unien
gebrochen	•	164 13 pben
aug	auf	
ihrem lager	ihnen lagen	174 1 — — 8 nates
Baden	Jaden	
Mustins		_ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
: •	er nur spazieren	207 9 unten
Rahens	Behens	216 13 —
Beft, bas		217 9 oben
•	Borgo	— 3 unten
	höflich	218 8 oben
Patrons	Patrons	— 1 unten
wollten ben	wollten. Den	219 9 oben
Dauptleiben	Dauptbilder	223 4 —
und früher oc. (ift weggulaffen)		244 4 —
bot	bon	- 7 unten
del	dai	245 1 oben
del Venezia	del,	246 6 —
Cp. La	0p. — La	248 2 unten
flebt	fețt	250 8 oben
langsam	langsamer	258 4 —
C t	Sgr	268 10 unten
Pietro	Antonio	271 10 oben
Dalmaticis. libri	Dalmaticis libri	~ 11 unten
seine	seiner	274 18 —
Baromus	Baronius	276 8 oben
Amona	Ancona	— 8 unten
superione	superiore	280 2 oben
Comorso	Concorso	
		281 6 —
ascingamento	asciugamento	
ascingamento		281 6 —
•	ascingamento	281 6 — — 16 —
Quiquaginta	ascingamento	281 6 — — 16 — 289 8 untra
Quiquaginta storiche-letterarie di alcune Mantio	ascingamento	281 6 — — 16 — 289 8 unten 290 1 oben
Quiquaginta storiche-letterarie di alcune Mantio	ascingamento	281 6 — — 16 — 289 8 unten 290 1 oben 301 1 —
Quiquaginta storiche-letterarie di alcune Mantio Oblicaji Rod Polylous	asciugamento Quinquaginta storico-letterarie di alcuni Manlio Običaji kod Polybius	281 6 — — 16 — 289 8 untru 290 1 oben 301 1 — 305 5 unten
Quiquaginta storiche-letterarie di alcune Mantio Oblicaji Rod	asciugamento Quinquaginta storico-letterarie di alcuni Manlio Običaji kod Polybius	281 6 — — 16 — 289 8 unten 290 1 oben 301 1 — 305 5 unten 308 7 oben
Quiquaginta storiche-letterarie di alcune Mantio Oblicaji Rod Polylaus cancelliere, peretianiscer	ascingamento Quinquaginta storico-letterarie di alcuni Manlio Običaji kod Polybins cancelliere venetianischer	281 6 — — 16 — 289 8 unten 290 1 oben 301 1 — 305 5 unten 308 7 oben 311 10 —
Quiquaginta storiche-letterarie di alcune Mantio Oblicaji Rod Polylans cancelliere, venetianischer Juno	ascingamento Quinquaginta storico-letterarie di alcuni Manlio Običaji kod Polybins cancelliere venetianischer Inno II. Banb.	281 6 — — 16 — 289 8 unten 290 1 oben 301 1 — 305 5 unten 308 7 oben 311 10 — 317 17 —
Quiquaginta storiche-letterarie di alcune Mantio Oblicaji Rod Polylaus cancelliere, peretianiscer Juno Studan	ascingamento Quinquaginta storico-letterarie di alcuni Manlio Običaji kod Polybius cancelliere venetianischer Iuno II. Band. Duban	281 6 — — 16 — 289 8 unten 290 1 oben 301 1 — 305 5 unten 308 7 oben 311 10 — 317 17 — 4 10 oben
Quiquaginta storiche-letterarie di alcune Mantio Oblicaji Rod Polylans cancelliere, venetianischer Juno	ascingamento Quinquaginta storico-letterarie di alcuni Manlio Običaji kod Polybins cancelliere venetianischer Inno II. Banb.	281 6 — — 16 — 289 8 unten 290 1 oben 301 1 — 305 5 unten 308 7 oben 311 10 — 317 17 —

•

Statt			lie s		6 .	Ble. v.
Stubent, voller	•	•	talentvoller		25	10 oben
foon gu	•	•	schon so au	• •	30	3 —
fest Rapoleonsbors .	•	•	مقند مصيف بنف		44	7 —
Soghatta	•	•			45	13 unten
Conversatione	•	•	Conversazione			7 —
cwal	•		rout		60	1
Skomo	•		Tkomo		62	7 —
beftriden, — bezaubern	•	•	Beftriden - Bezaubern		63	12 —
Appondini					68	14 oben
ub je	•		ubje		69	8 —
Pisnii	•	•	Pismi			13 —
Ravosvati	•		Ravvivati		70	1
Giapic	•	•	A1. 1 d.			12 —
Cafatti	•	•	of a con		76	2 unten
Bievic	•	•	A		88	2 oben
nun		•	nut			6 unten
que, f. veet		•			100	2 oben
Rifiter	•		m.a.		117	6
Wegen	•	•	00.		121	3
Aber		•			128	1
flatt nach Cittavechia .		•		RAG		_
			Cittaveccia	•		2 unten
Krulnica	•		Kruenica		131	2
fie	•	•	Sie		137	11 oben
Betturina	•		Benturina		160	3 —
straziû	•	•	stražice		162	8 —
ober	•		aber		167	2 unten
in	•	•	an		168	8 pben
unterbeffen	•	-	inbeffen		171	3 —
Aringel	•	•	Rringel		174	11 unten
bet		_	bie	•	188	1 —
Marius		-	Marino .		193	5 oben
hatten		-	hatte	•	196	10 —
Lusa	•	_	Euca	• •	202	12 unten
welche (ift weggulaffen)		-			203	8 oben
erträglich		-	einträglich		204	16 —
agginata			aggiunta		207	9 —
Zocevich		•	Jucevich	•	208	17 —
flehe	•		fiehe 1, 281	•	211	9 —
fiehe			fiehe I, 267	• •	212	i —
Mod	-	-	kod	•	230	7 unten
Spacez	• (•	Sagej	• •	237	18 —
Terro	• (-	Ferro	• •	239	1 oben
Drelich	•	•	Drebic	• •	240	13 unten
Melitensen	-	-	Melitenfer	• •	242	16 —
Coregrae	•	-	Corchrae	• •	244	5 pben
#vA.m	•	•	• • • •	• •	W-2	- 7719

•

						III. Band.	
Statt						lies S. Ble. v.	
zerftört .			•	•	•	geftort 12 9 oben	
auch	• •		•	•	•	mich 20 5 unten	
bifamfrautäh	ulide		•			bilfentrantabuliche 34 4 oben	
Morcana .	•		•		•	Marcana — 14 unten	
bem Grafen	3 . (i	ft we	aau]	affe	n)	50 2 oben	
licte	• .			•	•••	folichte 56 1 unten	
fante			•	•	•	finde 57 6 —	
Mächte .			•	•	•	Rachte 79 10	
unb			•	-	•	um	
Tharampet		_	•	_	•	Čarampet 96 2 —	
Seden .			•	•		Baiben	
Troto .			•	•	•	Ecoto	
ci	•	•	•	•	•	à	
Defoinice .	•	•	•	•	•	dokolnjice	
Stotard .	•	•	•	•	•	Rotarci	
Kathebrale ?	Inhra			•	•	Kathedrale; Andreazzo, 134 3 —	
	anctt	ug,v j	•	•	•	Bisanti	
Bizanti .	•	•	•	•	•		
Gaguetschaft	•	•	•	•	•		
höchstens .	•	•	•	•	•		
nur	• •	•	•	•	•		
griecifc, ro	mila	•	•	•	•	griechischerömisch 236 1 —	
Guiswenb	• •	•	•	•	•	Gniscarb	
Rison .	• •	•	•	•	•	Risan	
Badopia .	• •	•	•	•	•	Bodopid	
Marienbilo	•	•	•	•	•	Marmorbild	
Plonethor	•	•	•	•	•	Ploceethor	
Pagen .	•	• •	•	•	•	Popen	
libro d' om	O .	•	•	•	•	libro d' oro	
Lunari .		•	•	•	•	Euccari 263 18 unien	
Borrari .		•	•	•	•	Bosdari	
Dzivei .		•	•	•	•	Dziosi 273 15 oben	
Siragosa .			•	•	•	Spragusa 275 7 —	
Blofte .		•	•	•	•	Dofte	
Duano .		•	•	•	•	Duvno 314 9 maten	
Buffic .		•	•	•	•	Baffic	
Ganganetti			•	•	•	Banganelli 321 6 oben	
Rako				_	•	kako	
Splax			•	•	_	Seylar 326 14 unten	
Berbicia .			•	•	_	Berlicca 327 8 oben	
Grubiosic	•		•	-	-	Grubiffic 328 2 unten	
	•	•	-	₩	•		

.

.

In demselben Berlage ist ferner erschienen:

Aus Kärnten,

Prolog zu: "Aus Dalmatien"

(Reise=Stizzen 3. Bd.)

nod

Ida von Düringsfeld.

Preis 1 fl. Conv. Mze. = 20 Ngr.

Jahrbuch deutscher Belletristik

auf 1857.

Mit Beiträgen von Fr. Bobenstedt, Ida von Düringsseld, Em. Geibel, R. Gottschall, Bernd v. Guset, B. Hausgirg, M. Hartmann, F. Hebbel, Th. Herzog, U. Horn, W. Müller v. Königswinter, L. Pfau, Th. Pisling, D. Prechtler, H. Pröhle, L. J. Semlitsch, A. v. Sternberg, J. N. Bogel, S. Kapper.

Herausgegeben von

Siegfried Rapper.

Mit bem Bildnisse Emannel Geibel's. 21 Bogen Schiller - Format, elegant geheftet.

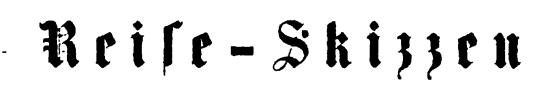
Preis 1 fl. 30 tr. CM. = 1 Rthlr.

Ausgewählte Novellen

bon

Ferdinand Aurnberger.

Preis 2 fl. 15 kr. CM. = 1 Rthir. 15 Ngr.



bon

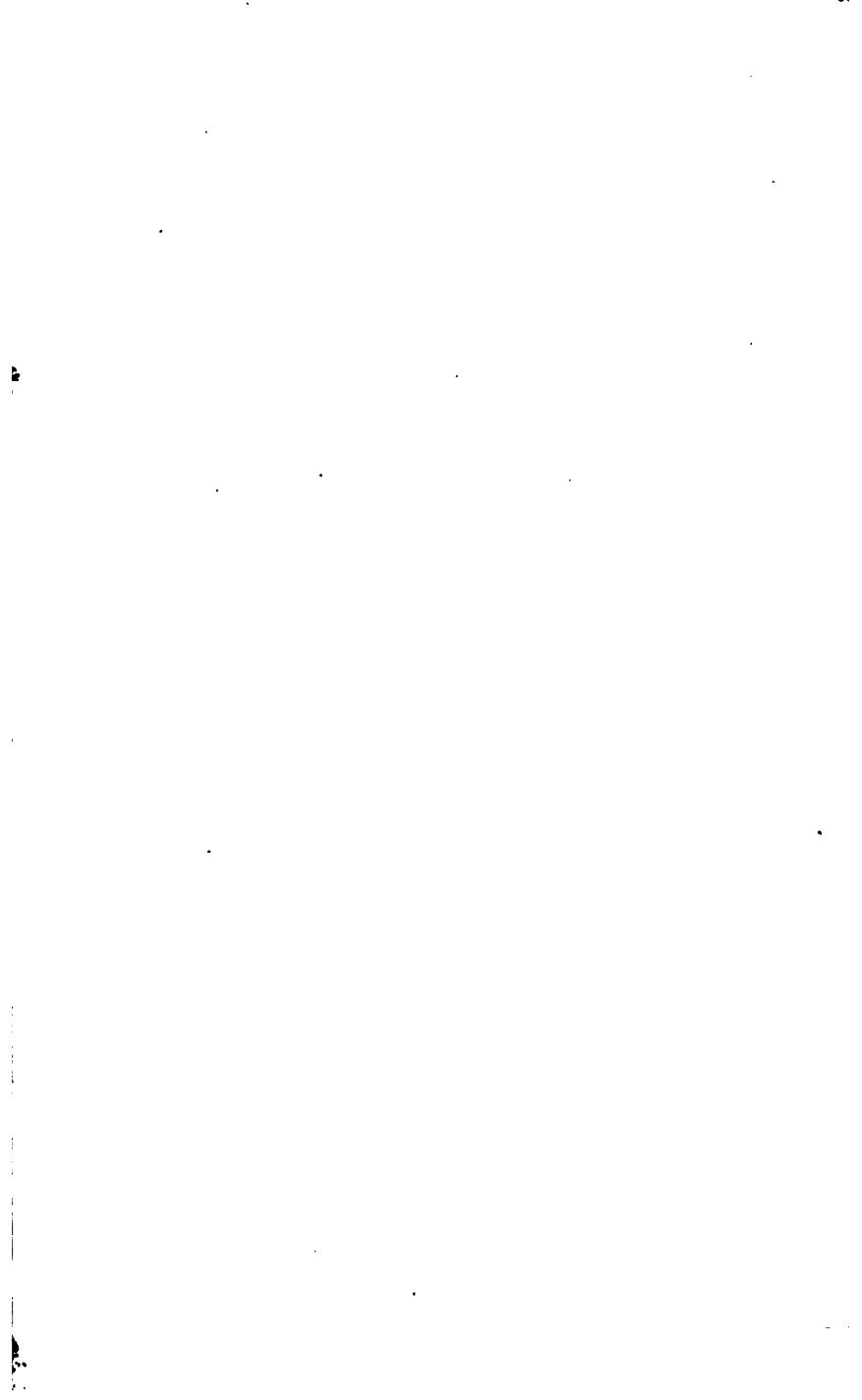
Ida von Düringsfelb.

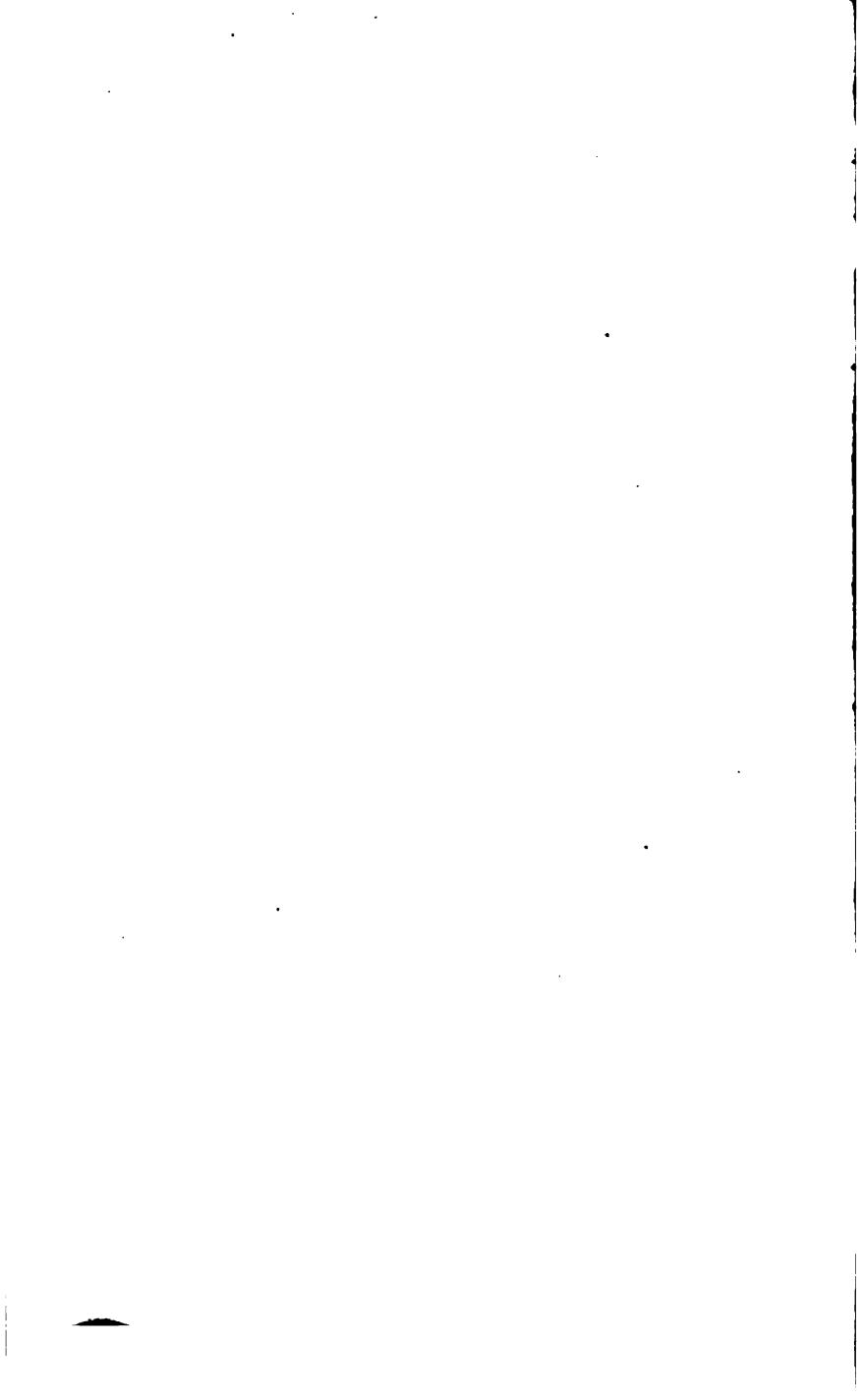
Sechster Band.

Prag.

Carl Bellmann's Berlag. 1857.

times appear I water and and a same on State







• • • : ' • , • • This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.